



3 1761 05271421 9





*Presented to the*  
**LIBRARY of the**  
**UNIVERSITY OF TORONTO**

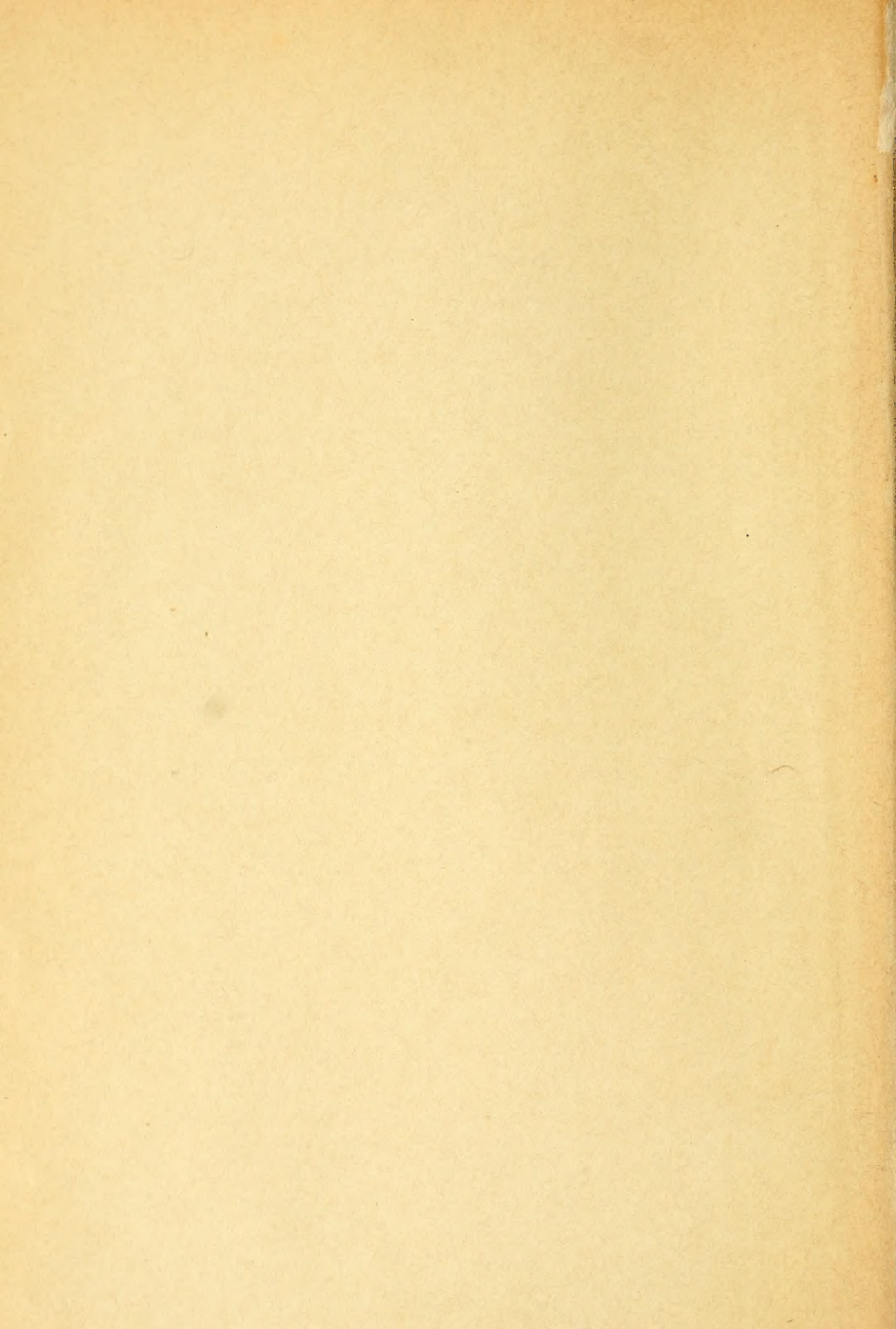
*by*

**LOUIS SANDRES**

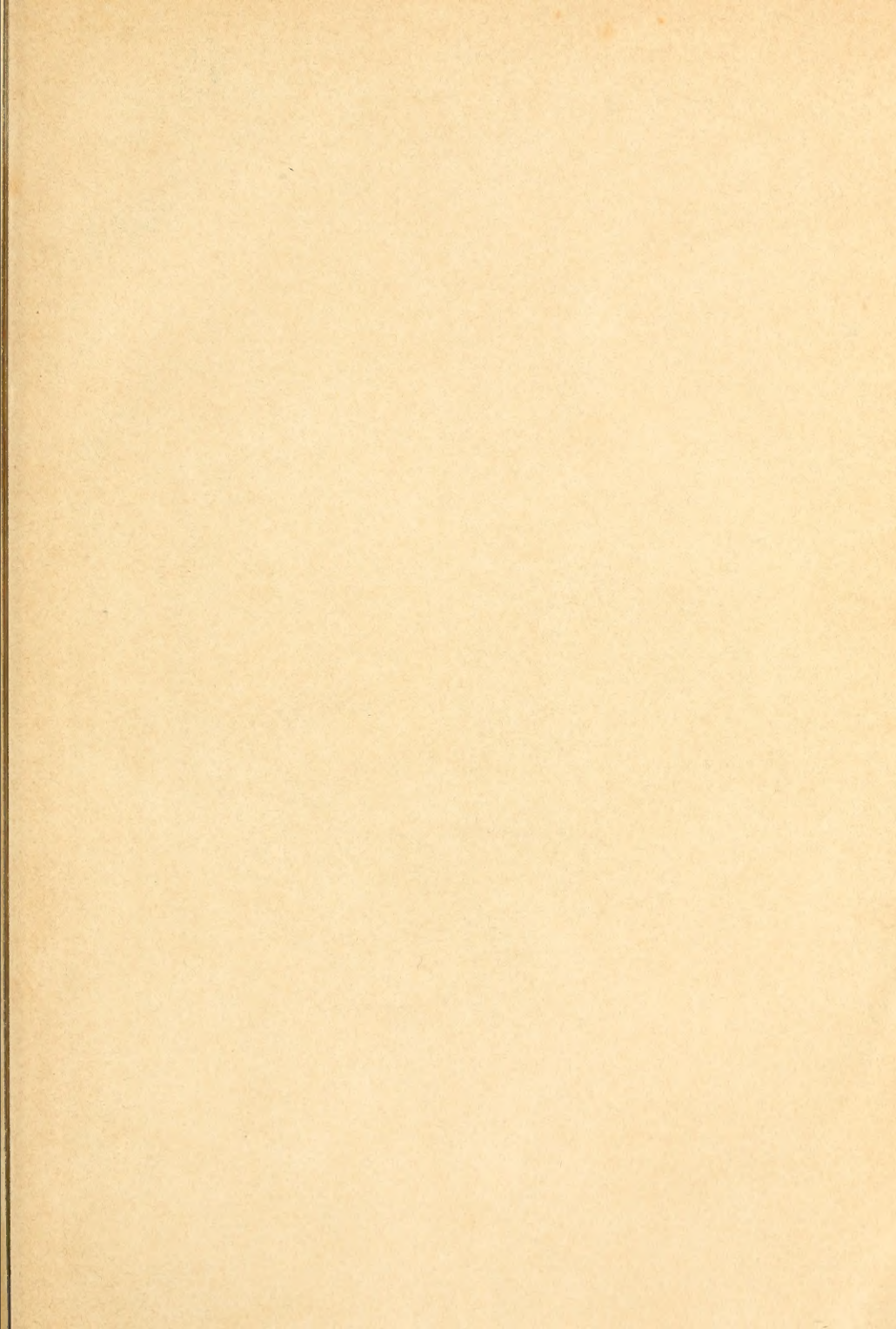




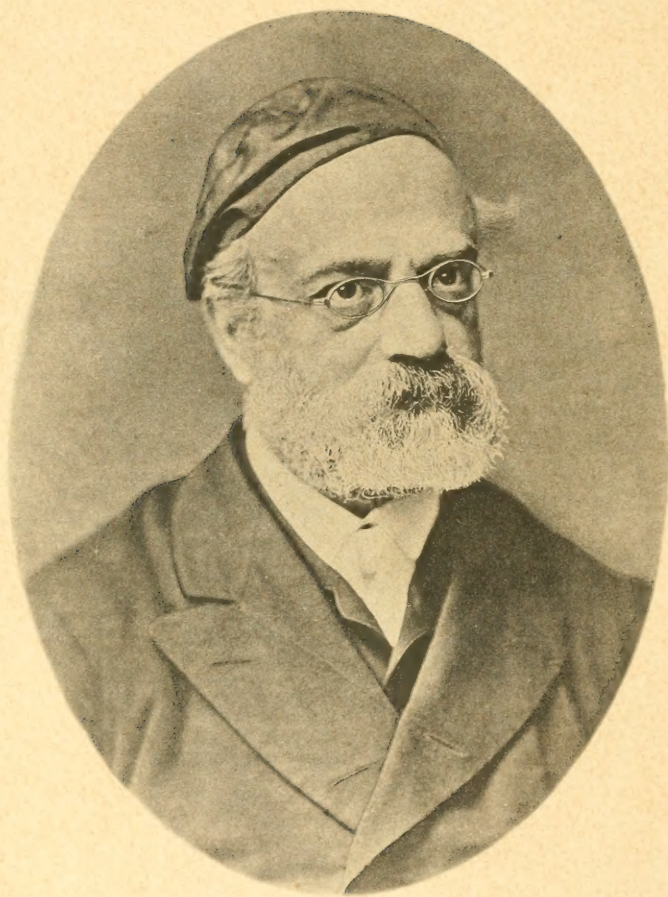






















חורב,

V e r s u c h e  
über Jissroëls Pflichten  
in der Zerstreuung,

zunächst

für Jissroëls denkende Jünglinge und Jungfrauen

von

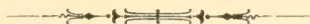
Samson Raphael Hirsch,

Rabbiner der israelitischen Religionsgesellschaft zu Frankfurt a. M.

Wenn auch Verstoßene man dich nennet,  
Denkmal bleibt's — Forscher fehlt ihm nur.  
'ורמ' 30, 17.

Dritte Auflage.

Mit dem Bildnis des Verfassers.



Frankfurt a. M.

Verlag von J. Kaufmann.

1899.

לא עליך המלאכה לגמור ולא אתה בן חורין להבטל ממנה  
אבות ב' בא'



Dem Andenken

seiner verehrten Eltern,

Herrn Raphael Mendel Hirsch

und

Frau Gella geb. Herz,

ihnen, den Wächtern seiner Kindheit, den Führern seiner Jugend,

den Freunden seines Mannesalters,

להלל וְלְהַלֵּל

in dankbarer Liebe

der Verf.





## Vor Erinnerung zur ersten Auflage.

„Pflichten“ nennt der Titel als Gegenstand dieser Besprechung, „Pflichten Zifferoßs“. Pflichten bezeichnen wir in unseren Kreisen allgemein mit dem Worte „Mizwaß“ und sprechen in dieser einzigen Bezeichnung unmittelbar aus, : es im Kreise des Judentums Pflicht sei, und welcher Verpflichtungsgrund allen unseren Pflichten zu Grunde liege Gebot, Gottes Gebot ist Pflicht im Kreise Zifferoßs, Gottes Wille der alleinige Verpflichtungsgrund aller unserer Pflichten. Und sollte es überhaupt einen anderen Verpflichtungsgrund irgend einer Pflicht im allgemeinen Menschenkreise geben können? Sollte überhaupt der Gedanke „Pflicht“ auch nur denkbar sein ohne den Gedanken: „Gottes Wille“? Pflicht ist ja Bestimmung unserer Thätigkeit; Alles aber, was zur Thätigkeit gehört, unsere Persönlichkeit mit Fähigkeit und Kräften, und die sie umhüllende und umgebende Welt mit Gegenstand und Mitteln, ist ja ganz allein Gottes, des Alleinen: wer anders hätte nun über dies Alles zu verfügen, als Gott der Alleine? Weissen Verfügungen anders hätten wir zu befolgen als Seine? Gilt dies aber schon im allgemeinen Menschenkreise, um wie viel mehr muß es gelten im Kreise Zifferoßs, das mit doppelten Daseinsbanden dem Alleinen als Schöpfer angehört, Sein Geschöpf ist nicht nur mit dem, was es ist im Kreise der Schöpfung, sondern auch mit dem, was es ist im Kreise der Menschengesellschaft. — Gottes Gebot ist uns demnach Pflicht, Gottes Wille alleiniger Verpflichtungsgrund; und dies nicht nur bei denjenigen Pflichten, die uns als unmittelbarer Gottesanspruch in schriftlicher und mündlicher Mitteilung dastehen, sondern auch bei denjenigen, die uns in Folge solcher Anordnungen obliegen, mit denen unsere zur Hut über die Erfüllung des Gesetzes von Gott verpflichteten Gesetzesbehörden, in Folge dieser göttlichen allgemeinen Verpflichtung, die Erfüllung seines Gesetzes schützend und fördernd umgaben. Gottes Wille ist es, daß wir den Anordnungen unserer Weisen Gehorsam leisten; wie wir darum dies ja vor Erfüllung auch solcher Anordnungen aussprechen: **אשר קדשנו במצותיו ויצונו וכו' —**

Wäre uns daher auch jedes göttliche Gebot ein Rätsel, und drängten bei jedem sich tausend ungelöste und unlösbare Fragen uns auf: in Nichts wäre dadurch die Verpflichtungskraft der Gebote geschwächt. Wir haben auf die Frage: „warum habe ich Dies zu erfüllen, Jenes zu lassen?“ immer und immer für all und jedes Gebot und Verbot

Gottes nur Eine Antwort: weil es Gottes Wille ist, und du Gottes Diener sein sollst mit jeder Kraft und jedem Mittel und jedem Lebenshauch. Und diese Antwort ist nicht nur eine ausreichende, sondern sie ist überhaupt wesentlich die einzig mögliche, bliebe selbst wesentlich die Einzige, wenn wir selbst in den Grund jedes Gebotes einzubringen vermöchten, oder uns Gott selbst die Gründe Seiner Anordnungen enthüllt hätte; wir hätten sie immer nur zu erfüllen, nicht weil Dies und Jenes der Anordnung zu Grunde liege, sondern weil Gott sie angeordnet hat; wie wären wir anders Gottes Diener? wie gehorchten wir anders Gott? — Der Jude darum, der die Gebote und Verbote Gottes, wie Er sie für Saakaäms Gemeinde angeordnet und in schriftlicher und mündlicher Mittheilung sie zu seinem Bewußtsein gelangen ließ, und die Anordnungen der Chachomim, mit denen sie, die ihnen von Gott erteilte Aufgabe der Gesetzeserfüllungshut lösend, die Erfüllung seines Gesetzes schützten und förderten, treu erfüllt und beachtet in der einzigen, jedem Gemüthe zugänglichen Gesinnung: weil er damit Gottes Willen erfüllt, und somit seine Bestimmung als Mensch und als Zisroël löst. — der ist, in vollkommener, ungeschmälerter Bedeutung des Wortes, Jude, ist Gottesdiener, und wäre er nimmer eingedrungen in Zusammenhang und Bedeutung auch nur Eines aller göttlichen Gebote, — und hat hohe und höchste Seligkeit im Erdenleben erreicht; denn es gibt für den reinen Menschen kein höheres, seligeres Bewußtsein, als Erfüllung des göttlichen Willens.

Wenn uns daher die Lehre selbst wiederholt auffordert, Tag und Nacht im Gesetz zu forschen und es also uns anzueignen, daß es unsere Weisheit und unser Lebensverstand werde, so kann nicht gemeint sein, daß wir die uns von Gott verliehenen Geistesgaben anwenden sollen, um nun Gottes Gesetz zu prüfen, also zu prüfen, daß erst aus dem Ergebnis dieser Prüfung die Anerkennung der Verpflichtungskraft und die Übernahme der Erfüllung hervorgehe; denn dann hätte das Gesetz sich selber als solches aufgehoben; sondern die Anerkennung der Verpflichtungskraft und die Übernahme der Erfüllung des Gesetzes muß unmittelbar nach vernommenem göttlichen Ausspruch in uns wach sein, ja, wir müssen sie zum Bernehmen mit hinzu bringen, wie unsere Väter am Sinai, ehe sie noch den Inhalt des göttlichen Gesetzes vernommen, schon die Übernahme der Erfüllung aussprachen in dem tiefen Bewußtsein, daß sie keinen anderen Beruf hätten, als Gottes Willen zu erfüllen.

Nachdem uns daher Gottes Gesetze vorliegen, kann es für unsere Geistesthätigkeit in Bezug auf dieselben nur zwei Aufgaben geben: 1) den ganzen Inhalt und Umfang der göttlichen Gesetze und Anordnungen uns also zum Bewußtsein zu bringen, daß wir klar wissen, was wir im Leben mit allen uns dargebotenen Kräften und Mitteln zu thun und zu lassen haben, also zu wissen, was Gott von uns fordert; 2) die göttlichen Aussprüche selbst, im Zusammenhange mit einander und mit den durch sie bestimmten Verhältnissen, zu betrachten, sie zum Begriff, wenn gleich nur für menschliche Auffassung, zu bringen, sie zusammen zu ordnen, die Folgen ihrer Beachtung und Nichtbeachtung im Leben zu erwägen, und auch in Gottes Wort Gottes Weisheit nachdenkend zu folgen, wie wir ihr in Gottes Werk nachzudenken streben; auf daß auch durch Gottes Wort unser Geist erleuchtet werde zu immer klarerer Einsicht in Bedeutung der Welt und unseres Lebens in ihr, und unser Herz freudig erweitert werde, mit immer seligerer Freude und immer freudigerer Seligkeit an Gott und



Seinem Wort zu haugen, und vor Allem der Erfüllung seines Wortes im Leben zu leben: wie es heißt: Aufgaben Gottes sind gerade, erfreuen das Herz; Gebot Gottes ist klar, erleuchtet die Augen. Zu einem solchen Nachdenken über Gottes Gebote werden wir uns aber bei solchen Geboten ganz besonders aufgefordert finden, deren, größtenteils ausgesprochenen, oder doch aus Aussprüchen zu erschließender Zweck eben das Erwecken bestimmter Gedankenreihen mit beabsichtigt, bei solchen nämlich, die uns in eine gewisse Art der Thätigkeit zu versetzen vorschreiben, auf daß bestimmte Wahrheiten dadurch ihren Ausdruck erhalten. Wir werden da uns aufgefordert fühlen, die Beziehung aufzuspüren, in der der angeordnete Ausdruck zu dem auszudrückenden Gedanken stehe, und ebenso die Wahrheit in ihrem ganzen Umfange und in allen ihren Folgen durchzudenken und zu beherzigen. Es sind dies besonders diejenigen Gebote, die wir unter dem Begriff „Eduäh“ zusammenordnen zu können glauben. Ja, bei diesen Geboten dürfte ein solches tiefere Eindringen in Bedeutung und Zusammenhang des Gebotes in allen seinen Teilen wesentliches Erfordernis sein und nicht bedeutungslosen Beitrag zu ihrer Erfüllung bringen, die, ihrer wesentlichen Natur zufolge, Nachdenken, und zwar Nachdenken in bestimmten Gedankenkreisen, mit bedingt, das bei den übrigen Gesetzesstellen minder hervortritt. Aber nimmer kann die Frage; warum soll ich das Gebot der Thauröh erfüllen? auf Antwort von deiner Forschung warten sollen, nimmer kannst du die Frage aufwerfen: bin ich denn auch verpflichtet dies Gebot zu erfüllen? ohne mit jeder solchen Frage dich aus dem Kreise des Judentums hinaus zu setzen; denn mit jeder solchen Frage verneinst du die Göttlichkeit des in Frage stehenden Gebotes. Im Kreise des Judentums soll die göttliche Lehre der Boden sein, auf dem dein Geistesleben erblühen soll, nicht aber umgekehrt aus deinem Geistesleben erst der Boden hervorgehen, auf dem ein göttliches Gesetz seine Stätte finde.

Es werden also zwei jüdisch-wissenschaftliche Kreise aus der Beschäftigung mit der göttlichen Gesetzes-Lehre hervorgehen, die ihren Einigungspunkt im Gegenstand, und ihre Sonderung in ihren Erkenntnisquellen finden. Der Eine wird seine Aufgabe haben in Auffassung der unser Leben regelnden göttlichen Aussprüche an sich, und dessen, was daraus, ebenfalls unser Leben regelnd, hervorgegangen; und seine Erkenntnisquelle wird fast ausschließlich die Tradition sein können, die die schriftlichen und mündlichen göttlichen Aussprüche und die Anordnungen der Weisen überliefert. Der Andere wird seine Aufgabe finden in Betrachtung und Nachdenken über diese Gesetze; und seine Erkenntnisquelle wird zunächst das jedem Einzelnen innewohnende, mehr oder minder hell leuchtende Geisteslicht sein. Jener erste Kreis liegt uns in שמערה vor, seine Bestandteile sind das Vernommene (שמע); den zweiten finden wir in אנרה, dessen Bestandteile das aus dem Geiste jedes Einzelnen Hervorgegangene sind, das von jedem Einzelnen Ausgesprochene (הנדר). Alles dem ersten Kreise, angehörige ist verpflichtend, weil es der verpflichtungskräftigen Autorität entstammt. Alles dem zweiten Kreise, angehörige bringt keine Verpflichtung, weil es nur rein Ansicht Einzelner ist, und kann nur so weit Anerkennung fordern, als es dem im ersten Kreise Enthaltene sich unterordnend entspricht. Der erste Kreis ist, seinen Bestandteilen nach, mit Abschluß der שמערה sammelnden G'morä abgeschlossen; der zweite, der Kreis der אנרה, ist aber frei, und für alle Zeiten der Bereicherung

fähig; und um so freier, je fester und in sich begründeter und abgeschlossener der erste Kreis ist und keinen verändernden Einfluß vom zweiten duldet, vielmehr selbst dem zweiten regelnde Norm wird.

Denn, wenn gleich, eben weil im Gebiete der Gesetzerkenntnis Alles auf diesem Gebiete eigenen tradierten Grundfäßen beruht, und keine selbstgeschöpfte Ansicht über die Bedeutung und den Grund eines Gesetzes gesetzrechtliche Folgen üben kann, das Forschen und Schöpfen und Bilden dieser Ansichten dem Geiste jedes Einzelnen mit großer Unbeschränktheit frei gegeben worden ist, und darum auch von den frühesten bis in die spätesten Zeiten herab die verschiedenartigsten Ergebnisse als Ansichten von den begabtesten Männern darliegen: so wird doch eine besonnene Forderung sich selbst die Regel in der überlieferten Gesetzkunde finden, wird, vor dem Beginn der Forschung über ein Gesetz, sich erst die Anschauung dieses Gesetzes selber in allen seinen Teilen aus der **אמת** verschaffen, eine Begründung ihrer Ansicht selbst nur in der Übereinstimmung derselben mit dem Inhalt des Gesetzes finden, wird doch vor dem Richterstuhle der Wissenschaft jede Ansicht über ein Gesetz weichen müssen, gegen die der Inhalt des Gesetzes selber zeugt. Mit einem Worte, wenn **אמת** die verpflichtende Autorität für unser Handeln ist, so wird sie auch der wissenschaftliche Prüfstein jeder Aggodoth sein, sobald diese ein Gesetz zum Gegenstande hat. Je mehr eine Ansicht über irgend ein Gebot den einzelnen aus Sch'math'hö darliegenden Bestandteilen desselben entspricht, also, daß sie als der Grundbegriff darstellbar ist, unter den sich alle Einzelheiten des Gesetzes als Teile unterordnen lassen; und je enger sie sich den aus den Verhandlungen der Sch'math'hö zu ermittelnden gesetzrechtlichen Grundbegriffen anschließt: um so mehr wird sich uns eine solche Ansicht empfehlen. Für uns, die dem Ursprung und der Tradition des Gesetzes so fern geborenen Enkel, muß auch eine willkommene Bestätigung irgend einer unserer Ansichten in der Übereinstimmung mit einer Ansicht unserer, dem Ursprung und der Tradition um so viel näher gewesenen Chachomim liegen, deren Ansichten uns in den eigentlich sogenannten Aggodaß derselben überkommen sind.

Dies ist denn auch der Standpunkt, von dem aus diese Versuche betrachtet zu werden wünschen; denn es ist der Standpunkt, auf dem sie entstanden. Sie enthalten jenes doppelte Element, das der Sch'math'hö, und das der Aggodoth. Jenes in den ausgezogenen Schriftstellen und Gesetzesprüchen, Dieses in den darüber ausgesprochenen Ansichten; und zwar tritt Letzteres hervor, als die mehr eigenthümliche Spende, die diese Versuche bieten wollen; und die Gesetzeszüge, die nur das allgemeinste geben, und ihrer Natur nach nicht sowohl Schaalaß zu entscheiden als zu veranlassen wünschen, sollen die Erfüllung des Gesetzes im Leben vorbereiten und zugleich manche Ansicht mit als Begleiterin der Geboterfüllung ins Leben einführen. Überall aber, wo irgend eine Ansicht, oder ein Teil einer Ansicht gegen einen Gesetzesauspruch verstoßen sollte, da wird die Ansicht dem Gesetzesausprüche weichen müssen, nicht der Gesetzesauspruch der Ansicht; denn der überlieferte Gehalt kann allein Regel für die Ansicht über ein Gesetz geben, nicht umgekehrt, die Ansicht das Gesetz, es verändernd, beherrschen; denn eben darin, daß eine Ansicht über ein Gesetz gegen den Inhalt eines Gesetzes verstößt, würde sie sich selber als ganz oder als teilweise irrig zeigen, würde sich zum allermindesten zeigen, daß bei ihrer Entstehung nicht das Gesetz in seiner Vollständigkeit vorlag, oder daß die Geisteskraft zu kurz war, einzudringen in den Zu-



zusammenhang aller Teile eines Gesetzes. — In den ausgezogenen Gesetzesausprüchen habe ich mich absichtlich fast ausschließlich in den Kreis der in allen Händen sich befindenden **שולחן ערוך** mit **באר היטב** gehalten, ohne auf spätere Autoritäten hinabzugehen. Die mitgetheilten Ansichten ergaben sich mir bei meiner Beschäftigung mit **Sch'math'hó** und **Aggódóh**. Es konnte mir in letzter Instanz, nach allem Obigen, keine andere Regel zur Auswahl aus verschiedenen vorliegenden Ansichten, oder zur Mittheilung einer eigenen geben, als der überlieferte Gehalt selber, die den Verhandlungen unserer **Chachomim** darüber zu Grunde liegenden Grundbegriffe, und demnächst von unseren **Chachomim** selber ausgesprochene **Aggódóh**-Ansichten. Dieses mir immer in möglichster Vollständigkeit vor Augen zu halten, war ich so weit es die Kürze meiner Geisteskraft und der beschränkte Umfang meiner Kenntnisse gestatteten, bemüht und deshalb scheute ich mich auch nicht wo mir keine andere annehmbare dargeboten schien, eine eigene auszusprechen; da es sich ja weder um Begründung eines Gesetzesauspruches, noch um geiegrechtliche Entscheidung handelte, sondern ich im Kreise der **Aggódóh** stand, der die Freiheit zur selbstständigen Geistesethätigkeit bietend, Ansichten hervorruft, die, an sich Niemandem mit Autoritätskraft sich aufnötigen können und dürfen, sondern ihre Anerkennung nur von ihrer inneren Folgerichtigkeit und ihrer Übereinstimmung mit dem Inhalt des Gegenstandes erwarten können, den sie betreffen und von dem sie abgezogen worden. Daß aber bei Entstehung dieser Ansichten keine träumende Willkürlichkeit vorgewaltet, vielmehr welche jüdisch-wissenschaftliche Begründung nach oben angedeutetem Standpunkt ihnen zu Teil werden könnte, und wie viel oder wenig Geltung sie für die Fortbildung jüdischer Wissenschaft der **Sch'math'hó** und **Aggódóh** haben möchten, dies behalte ich mir vor, so Gott will, in besonderen Abhandlungen darzulegen, wo dann das Ganze noch einmal nach den Quellen durchgeprüft werden soll,\*) und ich Gelegenheit zu finden hoffe, Unrichtigkeiten und Irrtümer, von denen gewiß diese Versuche nicht frei sein werden, nach Kräften zu berichtigen. In diesen Versuchen selbst mußte alles dem Reinpraktischen ferner Liegende und darum auch Hinweisung auf Quellen und Beweisstellen zur wissenschaftlichen Begründung der Ansichten fortbleiben, da sie sich den allgemeinsten Kreis von Lesern vor Augen gesetzt, für welche eine solche Häufung von Citaten eine wenig erprießliche Vergrößerung des ohnehin schon zu stark gewordenen Buches gewesen wäre und in den meisten Fällen ein bloßes Citat auch nicht genügt hätte. Aus gleichem Grunde habe ich auch, wo mir eine Ansicht in einer **Aggódóh** der Weisen in biblischem Ausdruck dargeboten war, nur den Gedanken mitgeteilt ohne das ihn umhüllende Bild.

Daß die Darstellungsaufgabe bei den verschiedenen Klassen der Gebote auch verschieden sein mußte, wird der kundige Leser von selbst erachten. So galt es in „**Thaurauß**“: bereits anerkannte Wahrheiten als Lebensgrundsätze ins Leben einzuführen, — in „**Eduß**“: Zeichen in Gedanken, und sinnbildliche Handlungen in Worte zu übersetzen. — in „**Mischpotim**, **Chuckim** und **Mizwauß**“: die aus den **Sch'math'hó**-Verhandlungen zu gewinnenden Grundbegriffe und die bedeutendsten Einzelheiten der Gebote darzustellen, — in „**Awandóh**“:

\*) Die Ergebnisse dieser wiederholten Prüfung sind in den späteren Schriften des Verfassers, insbesondere in dessen Commentar zum Pentateuch niedergelegt. Anmerkung zur 2. Auflage.

den Grundbegriff des Gottesdienstes und des Gebetes überhaupt zu entwickeln, und die einzelnen Gebete und gottesdienstlichen Verhältnisse darzustellen, — überall aber, mehr und minder, je nachdem der Gegenstand in diesem Kreis von Lesern es zu fordern schien, zur Erfüllung der Pflichten im Leben aufzurufen, auf die Folgen ihrer Achtung oder Nichtachtung im Leben hinzuweisen, und Erfüllung göttlichen Geheßes aus Herz zu reden. — Jedes Kapitel suchte ich soviel als möglich zu einem Ganzen in sich zu runden; denn bei einem solchen Buche wie diese Versuche, das nicht sowohl dem einmaligen fortlaufenden Durchlesen bestimmt zu sein, sondern auch bei vorkommenden Lebensmomenten, oder bei in Frage stehenden einzelnen Geheßgegenständen, zur Hand genommen zu werden wünscht, glaube ich dem Wunsche des Lesers zu begegnen, wenn ihm so viel als möglich in einem Kapitel die Behandlung des Gegenstandes abgeschlossen vorliegen könnte. Einige dadurch nötig gewordene Wiederholungen wird man aus diesem Gesichtspunkte entschuldbar, ja erforderlich finden. —

Nicht eine einzige Zeile in diesen Versuchen ward, nach allem Obigen, in der Absicht geschrieben, etwa eine Verteidigung der göttlichen Gebote zu versuchen, weil auch nur der Gedanke eines solchen Versuches mir als die Göttlichkeit der Gebote verneinend, und somit als sich außer dem Judentum versetzen, erschiene. Nicht war um diese Gebote zur Erfüllung obliegen, sondern zunächst die Gebote selber darzustellen und die Ansichten mitzutheilen wollte ich versuchen, die sich aus einem Nachdenken über dieselben ergaben und die mir fruchtbar für die Verwirklichung derselben im Leben erschienen, und eben so, wo es mir zweckmäßig schien, die Verwirklichung derselben im Leben aus Herz reden und zur Erfüllung im Leben aufrufen. Dies wollte ich versuchen, und wagte es, meine Versuche meinen Brüdern und Schwestern darzubieten, weil mir die Zeit derartige Versuche zu fordern schien. Wenn du also, mein Leser, etwa eine Verteidigung der göttlichen Gebote, deinen Neigungen, Ansichten und angenommenen Lebensgrundsätzen gegenüber, von meinem Buche erwartest, wenn du es darum etwa mit Richtergesinnung zur Hand nimmst, um etwa darin, wie aus dem Munde eines Anwalts, ein pro und contra über unsere heiligsten Angelegenheiten zu vernehmen, und dich danach über die Annahme oder Nichtannahme göttlicher Gebote zu entscheiden — lieber Leser, lasse mein Buch ungelesen, es war nicht für dich geschrieben. Wenn aber die Verpflichtung, die der Name Jude dir auferlegt, Wert für dich hat, wenn du durchdrungen bist von dem Bewußtsein, du selber, mit Allem was du bist, mit Allem was dir geworden ist und wird, siehest zum alleinigen Dienste des alleinigen Gottes berufen, und habest keine andere Bestimmung, als jeden Atemzug im Dienste des Alleinen zu verleben, und es dir Bedürfnis ist, dich über den Umfang und Inhalt der Gebote zu belehren, in denen dein, Gott dir Seinen Willen offenbart für deine Thätigkeit mit deinem Körper, Gemüt und Geist mit deinem Genuß, deinem Wort und deiner That, — wenn dir ein Wort willkommen ist das dir sinnbildliche Handlungen, die du treu dem Worte deines Gottes übst, in zu deinem Geist und Herzen redende Worte zu übersetzen versucht, — wenn dir ein Wort nicht unwillkommen ist, das dir bei diesem und jenem Lebensmoment entgegentritt und dich mahnt an deine Pflicht, und dich aufruft zu ihrer Erfüllung, und dich hinweist auf den Alleinen der sie fordert, und auf die Folgen der Beachtung und Nichtbeachtung derselben für dich, und auf die Stellung dieser Pflichtforderung zu deinem übrigen Leben, und dir beizustehen ver-



sucht, niederzukämpfen, was in dir und außer dir Leidenschaft und Wahn in den Weg dir stellt, zwischen deine Anerkenntnis deiner Pflicht und ihrer Erfüllung —: lieber Leser, weise mein Buch nicht von dir; vielleicht — trotz aller seiner Unvollkommenheiten und Mängel — vielleicht ist einiger Segen daran für dich. —

Schließlich die Bitte, man möge diese Versuche für nichts Anderes nehmen, als was sie sind und einzig allein sein können und wollen, Versuche, Versuche eines Wenigbegabten an den heiligsten und wichtigsten Gegenständen unserer Gedanken. Wenn ich anderweitig es gewagt, auf eine Lücke und ein Bedürfnis der Zeit hinzuweisen — weil mir selbst eine solche Hinweisung als Pflicht erschiene, könnte man auch eben nichts Anderes als nur hinweisen auf das Bedürfnis, das seines Befriedigers harret —: so bin ich doch weit entfernt von dem Gedanken, als könnten diese Versuche, als könnte irgend ein Werk meiner Hand die Lücke ausfüllen; dazu kenne ich zu gut die ganze Größe des Gegenstandes, zu gut meine eigene Beschränktheit. Thor überhaupt der Einzelne, der glaubt, es sei ihm, dem Einzelnen, gegeben zu stehen in dem Bruch, dessen Heilung in Gottes Händen liegt. Thor aber auch, ja, mehr als Thor, der nun, weil er nicht Alles vermag, gar nichts versucht, und weil er nicht reich an Allem ist, auch nicht die ärmste Spende zu legen sich bemüht auf seines Volkes Weihaltar. — Nur Versuche wage ich zu bieten, nichts Vollendetes, — glücklich, wenn hie und da ein Gedanke einem Reicherbegabten nicht unwert schiene, ihn weiter zu verfolgen, und Hand an zu legen wo meine Kraft geendet, — glücklich, wenn auch nur Einem der edlen Söhne und Töchter meines Volkes mein Buch Veranlassung würde, sich zu flüchten aus den Strömungen der Zeit zu dem Einen Festen in allem Schwanckenden, zu Gott und Seinem Worte, — glücklich, wenn, was Irrthümliches und Falsches meinen Versuchen anhängt, als solches erkannt würde, daß es nicht Beitrag werde zu mehrten die Summe des Irrthums und der Lüge; aber auch des Wahren und Reinen Einiges daran wäre, das Der, in dessen Händen die heiligsten Angelegenheiten Jissroëls ruhen, nicht verschmähe wenn auch noch so geringen Beitrag werden zu lassen zum heitereren Lebensbau des Allerheiligsten in Jissroël — auch nur Einen Stein zum großen Bau getragen, auch nur Einen Throstropfen in die Lampe des Heiligtumes gespendet, — wer hätte darin nicht seinen überreichen Lohn!

Oldenburg im Marcheshwén 5597.

## Vorwort zur zweiten Auflage.

Als diese Schrift zum ersten Male erschien, glaubte der Verfasser der Hoffnung Raum geben zu dürfen, es würden seine Versuche nicht ganz ohne Segen für die Erkenntnis und Erfüllung unserer heiligen Aufgabe insbesondere in dem Kreise der denkenden Jünglinge und Jungfrauen unseres Volkes bleiben. Und wenn nun nach mehr als fünfzig Jahren sich das Bedürfnis und der Wunsch einer zweiten Auflage kundgegeben, so darf er dies wohl als ein willkommenes Zeichen begrüßen, daß diese seine Hoffnung nicht ganz ohne Verwirklichung geblieben. Er hat sich daher gerne einer nochmaligen sorgfältigen Durchsicht dieser Schrift unterzogen, und hat sie wo es ihm nötig schien durch Zusätze und Berichtigungen verbessert. Im Wesentlichen ist sie ganz unverändert geblieben. Auch die deutsche Schreibweise der hebräischen Worte ist beibehalten. Sie ist ein nicht ganz unwichtiges Merkzeichen der Zeit ihres ersten Erscheinens. Als sie erschien, hatte sich ein Bestreben hervorgethan, Alles, was das alte Judentum der Neuzeit überliefert, verächtlich zu machen. Dahin glaubte man auch die Aussprache des Hebräischen bei den deutschen Juden rechnen zu dürfen, die man im Gegensatz zu der sogen. portugiesischen als ein corruptes Jargon verurteilte, ohne zu bedenken, wie denn doch schon die herabgeerbte grammatische Bezeichnung Kamez (קִמֵּץ, Mundschließen) für ך und Pathach (פֿתַח, Mundöffnen) für - gegen die portugiesische und für die deutsche Aussprache zeuge. Die deutsche Schreibweise des Hebräischen war daher damals ein nicht ganz unbeachtet gebliebener Protest gegen die Vermunglimpfung des bei uns heimlichen Dialectes, und so mögen denn diese Versuche auch bei ihrem zweiten Ausgange das Gepräge dieses Dialectes tragen und der Allgütige auch diesen ihren zweiten Auszug mit seinem Segen geleiten —

יְהִי נֹעֵם ד' אֲלֵדֵינוּ עֲלֵינוּ וְפֹעֵל יְדֵינוּ יִרְצֶה!

Frankfurt a. M. im Marcheshwón 5649.

§.

## Nachwort.

Der Hand, die obiges schrieb, ist seitdem die Feder enttunken, die sie durch mehr als fünf Decennien in einer reichen, gottgesegneten, in ihrem Umfange, ihrer Tiefe und ihren Erfolgen beispiellosen litterarischen Thätigkeit geführt hatte. — Wenn nunmehr auch die theuern Züge des großen Heimgegangenen ז"ל חכ"י den חורב bei seiner erneuten Einfuhr in die jüdischen Häuser und Herzen hinausbegleiten, so wird damit einem sinnigen Wunsche Folge gegeben, der in den jüngsten schweren Tagen von vielen Seiten laut wurde.

י' יגדור את פרצנו ויגן על עמו ישראל!

Frankfurt a. M. am 5. Schewat 5649.

# Inhalt.

Kap.

Seite.

Kap.

Seite

## 1. Abschnitt.

### Thaurauß.

1. Gott	3
2. Einheit	5
3. Vielgötterei	6
4. Weltanschauung	8
5. Selbstgefühl	11
6. Lebensansicht	13
7. Offenbarung	16
8. Gottesfurcht	20
9. Gottesliebe	24
10. Gottvertrauen	29
11. Leidenserziehung	34
12. Stolz. Demut	39
13. Geliist	42
14. Selbstbearbeitung	46
15. Haß	49
16. Liebe	51
17. Barmherzigkeit	53
18. Groll	54
19. Aufnahme der Bössrede	55
20. Beurteilung des Nächsten	56

## 2. Abschnitt.

### Eduuß.

21. Werkverbot am Schobboß	57
22. Werk- und Genußverbot am Jaum Kippur und Werkverbot am Kaüß Haichonö	72
23. Werkverbot am Pësch, Schowuauß, Euckauß, Schmini Azereß	76
24. Feier des Schabböß u. Jaum taum	86
25. Kibduß, Sawdolö und Thaußofö	92
26. Genuß- und Besitz Verbot und Weg- räumungs-Gebot des Choméß	98
27. Mazzöggenußgebot	103
28. Haggodö	104
29. Es'virö	108
30. Euckö	110
31. Zulöw	115
32. Schauför	120
33. Fasttage	124
34. Chanudö und Purim	133
35. Chaudösch	138
36. Milö	148
37. Gidhannosché	152
38. Th'fülin	154
39. Zizü	158

40. M'juö	163
41. B'chaur	165
42. Chodösch, Orlö und Challö	171
43. Aofluß	178

## 3. Abschnitt.

### Mischpotim.

44. Gerechtigkeit	189
45. Achtung des Menschenkörpers, Ver- bot des Tötens, Verwundens, Schlagens	196
46. Achtung des Menscheneigentums, Verbot des Stehlens, Raubens, Vorenthaltens	199
47. Gerechtigkeit in Besitzübertragungen und Kraftleistungen	205
48. Maß und Zahl	213
49. Verantwortlichkeit für den durch Besitz oder Körperkraft verursachten Schaden	215
50. Lüge, Schmeichelei, Heuchelei	220
51. Bechränkung, Druck und Kränkung	226
52. Mißbrauch der Körper-, Geistes- und Herzensschwäche	230
53. Ehre und Friede	233
54. Zeugnis und Urteil	237
55. Fluchen	240

## 4. Abschnitt.

### Chutim.

56. Achtung der Wesen als Gottes Eigentum	241
57. Achtung der Gattungen als göttlicher Ordnung	244
58. Schilluach Haffen	251
59. אורו ואי כן	252
60. Achtung des Gefühls und der Triebe der Thiere	253
61. Achtung des Menschenlebens	254
62. Achtung des eigenen Körpers. Selbstmord. Selbstverlegung u. s. w.	258
63. Achtung des Körpers als ausschließ- lich Gott geheiligten Werkzeugs des Geistes	262
64. Haarschmuck und Kleidung	263
65. E'niß	265
66. Erwö	267
67. Gut vor Unzucht	268
68. Speise	272



Нап.	Seite.
69. Tierverhüllung und Tierveredlung	288
70. Gelübde, Weihung u. Gelobungsseid	297
71. Regel der Mehrzahl	306

## 5. Abschnitt.

### Мизваѳъ.

72. Gott nachstreben in thätiger Liebe	311
73. Eltern	315
74. Achtung vor Alter, Weisheit und Tugend	319
75. Thauróhstudium	320
76. Umgebung	326
77. Verheirathung mit Nichtjüdisch und Nachahmung fremder Sitten und Gebräuche	329
78. Gehoriam der Thauróh und ihren Wächtern	332
79. Rückkehr, Thichunwóh	335
80. Hausesgründung	343
81. Kibbushin und Kishuin	346
82. Gittin	353
83. Chalizóh	354
84. Erziehung	356
85. Rettung des gefährdeten Lebens, Vermögens u. Glückes des Nächsten	366
86. Unterstützung des Nächsten in seinen Unternehmungen mit That und Vermögen	370
87. Genuß des Arbeiters von der Frucht, an der er arbeitet	375
88. Z'botoh und G'milúh Chasódim. Almosen und Liebesthätigkeit	376
89. Rache	384
90. Lehre und Ermahnung	385
91. Allgemeine Regeln der Billigkeit, der Liebe und der Dankbarkeit	389
92. Beitrag zur Erhaltung der Thauróh in Schrift	392

Нап.	Seite.
93. Beitrag zur Erhaltung des göttlichen Namens und zum Verschwinden der Götter	394
94. Eid, Meineid, Lästung	395
95. Gemeindepflicht	400
96. Unterthanen- und Bürgerpflicht	407
97. Entweihung und Heiligung des göttlichen Namens	410

## 6. Abschnitt.

### Аваудóхъ.

98. Th'jillóh, Gebet und Gebete	416
99. Morgengottesdienst	424
100. Morgengottesdienst an besonderen Tagen	429
101. Minchogottesdienst	435
102. Abendgottesdienst	436
103. Abendgottesdienst an besonderen Tagen	439
104. Musóhgottesdienst	442
105. N'ílohgottesdienst	445
106. Gemeindegottesdienst	446
107. K'dushóh, Kaddisch und Borchú	449
108. K'riáh Matthauróh	451
109. Fastauráuh	456
110. Pijutin	458
111. Brocháuh	460
112. Segensspruch der Kahanim	478
113. Sprache	481
114. Vortrag	484
115. Ehrfurcht vor Zitaunstempel und Schulen	493
116. Götzendienst	499
117. Bilderverbot	501
118. Bedeutung der Kahanim und des Verbots des Opfergottesdienstes außerhalb Zijaúns in der Zerstreung	503

## Erster Abschnitt.

---

### Thaurauß, תורות

Geist und Gemüt zum Leben rüstende Lehren.

---





## Erster Abschnitt. Thaurauß.

Geist und Gemüt zum Leben rüstende Lehren.

Kap. 1.

### Gottheit. (קבלת עול מלכות שמים)

Ich Haſchém ſei dein Gott,  
der Ich dich geführt aus Mizrájims Land,  
aus dem Hauſe der Sklaven. (II. 20, 2.)

§. 1.

Des Wiſſens Blüte ſei das Leben. — Doch, daß dem Wiſſen das Leben entblühe, dazu genügt das Wiſſen nicht. Was du allgemein in des Wiſſens Kreis aufgenommen, muß auf Dich bezogen, das Erkannte muß anerkannt werden, muß vom Wiſſen ins Herz, in dieſen Quell der Lebensentſchlüſſe treten, muß dich ganz durchdringen, muß Teil deiner ſelbſt werden; — dann wird es Boden deiner Wirkſamkeit — wird Leben.

§. 2.

Alſo auch mit dem höchſten Gedanken „Gott“. — Wäre er dir auch nicht bloßes Ergebnis von, mit der Welt verſchloſſenem Aug' und Ohr, angeſtelltem Bau von Schluß auf Schluß; — hätteſt du Ihn gleich in der Natur erſchaut, aus der Geſchichte vernommen; hätte ſelbſt die Schrift, wie biſher, zu dir in ihren Gott offenbarenden Begebenheiten geſprochen; — aber du hätteſt dieſes nur mit deinem Verſtande begriffen, und im Gedächtnis bewahrt; ſo lange du Ihn nicht in Geiſt und Herz als Deinen Gott aufnimmſt, mit deinem ganzen Weſen als Deinen Gott ergreiſt; ſo lange dir auch dieſer Gedanke nur Bürger deines Hirns iſt: — ſo lange iſt ſelbſt dieſer Gedanke aller Gedanken — unfruchtbar fürs Leben. — —

Und ſtände dir das Weltall als Gottes Allmachttempel da, — aber gerade jeden Fleck, den du betrittſt in dieſem Tempel, fühlteſt du nicht als Gott geweihten Boden; erkannteſt in der großen Schar der Schöpfungswesen du Eine große Schar von Gottesdienern, — dächteſt und fühlteſt aber Dich, doch auch Gottes Geſchöpf, als Gottes Diener nicht; hätteſt erkannt Iſſroëls hehren Beruf, in Geſchick und Leben Gottes Werkzeug zur Menſchheits-Erziehung zu

sein, — fühltest aber Dich nicht durch und durch als Jissroëls Sohn, als Jissroëls Tochter nicht: — — sieh, so lange ist dein Wissen unnütz, — ihm entblüht das Leben — nicht.

### §. 3.

Darum steht am Eingang zu Jissroëls Leben: „Ich, Haſchëm, der Ich „dich geführt aus Mizraïms Land, aus dem Hause der Sklaven, Ich, Haſchëm, „sei Dein Gott!“ —

„Ich“, außer dem Weltall, über dem Weltall, selbständig stehende Persönlichkeit, — „Haſchëm“, der Ich aber in meiner Liebe das Weltall zum Dasein rief; mit meiner Liebe der Wesen Schar erhalte; mit meiner Liebe vor allem die Menschheit zur freien Lebens-Entfaltung berief, ihrer Geschlechter Reihen, Vergangenheit, Gegenwart, Zukunft, zu Einem Ganzen entwickelnd leite; — und der Ich zu dieser liebenden Erziehung des Menschengeschlechts „Dich aus Mizraïms Land geführt“, eingriff in die Gänge der Geschichte, der Welt, und vor allem Dir, da durch That mich offenbarte, als allmächtigen Schöpfer, Ordner, Erhalter und Beherrscher der Natur, als Schöpfer, Ordner, Richter, Erzieher des Menschen- und Völker-Lebens, du darum deine eigene Erfahrung nicht Lügen strafen werdest, wenn auch alle Welt mich verleugnete; — „und der Ich aus dem Hause der Sklaven **Dich** geführt,“ Dir zum zweitenmale Schöpfer wurde, und wenn als Geschöpf jeder Mensch zu meinem Diener berufen ist, doppelte Pflicht zu meinem Dienste Dich als Werkzeug mit allem Deinen mir zu weihen, Du trägst;

### §. 4.

„Ich Haſchëm sei **Dein** Gott!“ sei dir Dein Schöpfer, Dein Gesetzgeber, Dein Richter; Leiter deiner Gedanken, deiner Gefühle, deiner Worte und deiner Thaten. — Jedes deiner inneren und äußeren Güter, aus meiner Hand sieh es dir gekommen; jeden Atemzug deines Lebens von meiner Hand dir zuerteilt. Siehe dich und alles Deinige mein Eigentum — und weihe dich ganz, mit jedem Teilchen deiner Güter, in jedem Teilchen deiner Zeit, mir! Mit Geist, Gefühl, Körperkraft und Vermögen mir! mir mit Wort und That! Werkzeug, Vollstrecker meines Willens mit Allem, was dir ward und wird; — und tritt so frei ein in den Chor der Schöpfungsdieners, als mein Geschöpf, als mein Diener, — als Mensch=Jissroël!

### §. 5.

Hier ist die Schwelle zum Jissroëlleben, hier Bedingung und Grund alles Folgenden. — Wohlan denn, Jüngling und Jungfrau Jissroëls, wenn alles Bisherige\*) nicht vergebens geschrieben, wenn der Geist der Thauröh zu eures

\*) Die Thauröh bis zur Gesekoffenbarung am Sinaï, deren Entwicklung vorzugsweise der 1ste Teil מִצְרַיִם bestimmt ist, und wovon einen Abriß die Briefe 3—9 der „19 Briefe über Judentum“ enthalten.

Geistes Ihr gesprochen, und Gott ihr gelernt, Ihn erschauen gelernt habt in Welt und in Menschheit und in Jissroël; wenn ihr gelernt habt wahre Menschen- und Jissroël-Würde, und Euch die Brust sich hebt ob des Gedankens: ihr selber traget Mensch- und Jissroël-Namen; wohlan, so tretet hier her an die Schwelle zu Jissroëls Lebenstempel, und weihet euch ein zum Mensch-Jissroël-Leben! Tretet hin und nehmet Gott auf, Euch zu eurem Gotte, und weihet Ihm Euch, als Seine Diener, Diener mit allem Eurigen, Diener in jeder Spanne Zeit, Diener mit jedem Lebenshauch, Diener Seines Willens — Mensch-Jissroël. —

## Kap. 2.

**Einheit.** (אחדות)

Nimm es auf, Jissroël!  
 Hachém, unser Gott, Hachém ist Einer!  
 (V, 5, 4.)

Hast du's heute erkannt,  
 so führe nun dir's ins Herz:  
 daß Hachém, Er, Gott sei,  
 im Himmel, hoch oben  
 und auf Erden, tief unten:  
 Nichts sonst. — (V, 4, 39.)

## §. 6.

Nimm es auf, Jissroël, aus deiner Volks-Erfahrung, nimm es auf aus deines Gottes Wort, begreife und beherzige es fürs Leben: daß Gott, den du als Deinen Gott anerkannt hast, daß Er nur Einer sei. —

So mannigfache Erscheinungen bietet dir die Welt: Schöpfung, Ordnung, Erhaltung, — hier einen Ruf ins Dasein, dort einen Abruf aus dem Dasein, — Keim zur Blüte und Frucht, Frucht zu Moder und Staub, Staub und Moder zu neuem Keim geführt, — abgeschlossen hier Stein, dort zum Segen die Pflanze entfaltet, losgefesselt das Tier zum selbstthätigen Streben, und den Menschen vom zwingenden „Muß“ zur freien Wahl entbunden, — unwandelbar Gesetz in Himmelswelten waltend, zum ewigen Wechselgang die Erdentwicklung gerufen; —

so Mannigfaches erscheint dir in Völkergeschichte; Menschen geschaffen, belehrt, gezüchtigt, erzogen, — bald, wie unbewacht, sich selbst überlassen, bald Offenbarungs-Eingriff und unter Völkern ein Volk geschaffen, herangebildet, belehrt, geleitet, — Krieg und Frieden, Überfluß und Mangel, Tod und Leben über Völker verhängt, — Völker eingeführt in der Geschichte Bahn, und ihnen die Abendthore des Untergangs geöffnet; —

so Mannigfaches erscheint dir im eigenen Leben: eine Macht, die dich hierher gesetzt, — ein Auge, das über dich wacht, — eine Stimme, die dir Gesetz giebt, eine Stimme, die dich richtet, eine Hand, die dich erziehet und züchtigt, — bald gegeben, bald genommen, Körper und Geist, Leben



und Tod, Gesundheit und Krankheit, Glück und Unglück, Kraft und Schwäche, Leiden und Freuden, — du selber, ein Doppeltgeschöpf, mit Körper und Geist, zum Empfangen und zum Geben berufen, — zum Dulden und zur That; —

aber, so Mannigfaches dir auch in Natur und Geschichte und im eigenen Leben erscheine; so hast du's doch begriffen, und sollst es nun fürs Leben beherzigen: daß dies alles nur Wirken Eines Gottes ist, durch dessen Willen überall alles ward und wird, durch dessen Willen auch dir alles wird und ward; Ein Gott überall und in allem; und alles nur von diesem Einen Gott im Himmel und auf Erden; und alles darum nur zu **Einem** Zweck, zu des **Einen** Weisheitsplan.

### §. 7.

Aber vor allem für dein Leben beherzige dies; denn dieser alleinige Gott ist dein Gott ja, hast Ihn als deinen Gott ja anerkannt fürs Leben. — Wie die Welt mit all ihrem Mannigfachen, die Geschichte mit all ihrem Wechsel, doch nur von Einem stammt, von Einem geleitet wird, Einem dienend zu diesem Einen sich hinentwickelt; also sollst auch du dein Leben mit all seinem Wechsel, als nur von Einem stammend, von Einem geleitet, zu Einem hinströmend, erkennen und fühlen; vor allem aber dein Leben mit all seinen Verschiedenheiten aus diesem Einen begreifen, und zu diesem Einen hinlenken; auf daß dein Leben einig sei wie dein Gott nur Einer ist. — Mit Geist und mit Körper, mit Gedanke und Gefühl, mit Wort, mit That und mit Genuß, in Reichtum und Mangel, in Freud und in Leid, in Gesundheit und Krankheit, in Freiheit und Sklaverei, in Leben und Tod, ist deine Lebensaufgabe überall und immer dieselbe; denn allesamt stammst von Einem Gott, ist von Einem Gott dir zur Lebensaufgabe gesetzt, und darum auch alles gleich an Wert; denn in allem und mit allem bist du nur zum Dienste **Eines** Gottes berufen. — Diesem Einen strebe nach und sei einig wie Eins dein Gott. —

### Kap. 3.

## **Vieltöterei.** (ע' שתר)

Es soll nichts anderes dir (Gott sein  
neben meiner allgegenwärtigen, alles durchdringenden Waltung.\*)  
(II, 20, 3.)

### §. 8.

Wirkende Kräfte und Träger dieser Kräfte siehst du überall; in der Natur: Elemente und Elemententräger wie Sonne und Erde und Meer und Luft; — im Völklerleben: Natur, Boden, Flüsse, Berge u. s. w. und Natur, von Menschenhand ergriffen, zur Macht erhoben, und Menschen, Weisheit, Thor-

\*) Dies drückt in der Regel פנים bei Gott aus.

heit, Macht und Schwäche, Leidenschaft und Wahn, bildend, zerstörend, wirkend auf Völkerschicksal und Völkerleben; und ein Unsichtbares, das mächtig waltet über Geschick und Leben; — im eigenen Leben: Geist und Tier in dir, und dich selber als wirkendes Kraftwesen, Segen oder Fluch bringend allem, was dich umgiebt;

### §. 9.

aber keins von allen diesen ist aus eigener Macht, aus eigenem Willen seiend und wirkend, keins von allen diesen Gott, alles nur Geschöpf, alles Diener des Einen, alles beherrschenden, allgegenwärtigen Gottes; und Gott allein herrschend. In Natur: Gottes Gesetz herrschend; in dem Völkerleben: Gottes waltende Vorsehung; in dir: Gottgesandte Kraft; du selber, mit deinem Körper, wie alles, Gesetzeszwang erliegend, deine Freiheit selber nur als freies Liebesgeschenk der Allmacht tragend, und mit ihr berufen, frei dem Allgesetz dich als ersten Diener unterzuordnen. Das hast du erkannt.

### §. 10.

Was du aber erkannt hast, sollst du nun für dein Leben anerkennen und für dein Leben beherzigen; du sollst auch im Leben nichts anderes neben dieser allwirkenden Gottes-Waltung als Gott anerkennen, „es soll dir nichts sein neben seiner allgegenwärtigen alles durchdringenden Waltung!“ — Sollst nichts zu Stütze deines Lebens, zu Leiter deiner Gedanken, Gefühle, Worte und Thaten haben, außer Gott. — Und magst du nun irgend ein Wesen nicht, als Geschöpf, Gott unterordnen, sondern als Gottheit, und von allem als deine Gottheit, Ihm zur Seite stellen; — magst du, statt im von dir erkannten Naturgesetz, im von dir erkannten Gesetz, das die Menschengeschichte beherrscht, Gottes Weisheit zu verehren, in der Natur das Naturgesetz, in der Geschichte das Schicksal, statt unter, Gott nebenordnen; oder gar in irgend einem Teilchen Gottes-Waltung ausschließen, und blinden Zufall einführen; — magst du, die Gottgeschenkte Freiheit verkennend, in dem Tier in dir, statt darin Gottgesandte, von dir selber beherrschbare Kraft zu erkennen, ein selbständiges Böses sehen verehren; oder, deine Gebundenheit verkennend, stolz dich selber zum Gott erheben; — oder magst du im äußeren Leben, statt ganz allein es auf Gott zu bauen, es auch auf Reichtum und Macht und Kennntnis und Klugheit, oder was immer, gegründet achten; — immer sündigst du gegen den Inhalt dieser Lehre. —

### §. 11.

Und diese Vielgötterei ist nicht nur Irrtum, nur Verirrung von Wahrheit zur Lüge; dann wäre sie nur ein Wissensfehler, ein Wahn, — ein klägliches, — aber, wenn gleich im Höchsten, doch noch der kläglichste nicht; denn es bliebe noch Menschenadel, und Reinheit und Gerechtigkeit des Menschen-

wirkens. Aber so ist es nicht. Sobald du nur irgend etwas neben Gott als Gott, oder gar als deinen Gott, setzest, sobald geht zu Grunde Menschenadel, Reinheit und Gerechtigkeit, geht in Trümmer der reine Bau des Lebens. —

### §. 12.

Irgend einem Wesen, außer Gott, als Gott nachstrebend, sinkt notwendig der Mensch in seinem Leben. Denn da alle Wesen, sobald man sie als selbstständige, nur sich gehorchende Wesen denkt, nur als Gewalt üübend, in sich aufnehmend zur Selbstvergrößerung, und zeugend zum Genuß erscheinen; so muß der sie als Götter verehrende Mensch, notwendig fessellose Gewalt und Genußeszwelgen nicht viehisch, also unter dem Menschen, sondern göttlich, als über dem Menschen erachten, und als solches es erstreben. — Ja, wem so das Einheitsgesetz aus seiner Weltanschauung geschwunden, und ihm das Weltall in vereinzelte Götterwesen auseinander geht, die nur sich dienen, der wird bald sich selber hinzuzählen zu den Göttern, und, auch im eigenen Leben Gesetz nicht kennend, zügellos hinausgeschweifen und untergehen in Übermut und Genußesauigelöstheit. — Und wenn du auch nur im äußeren Leben neben Gott irgend ein Gut, oder einen Menschen, oder dich selber, Gott zur Seite stelltest oder gegenüber, notwendig ist alsbald zersplittert deine Lebensrichtung, und wo es darauf ankommt den Gott deines Wahnes dir zu sichern, mußt du aufgeben der Wahrheit Gott; notwendig wirst du einbüßen Mensch=Ziffroßl=Beruf, reiner Gottesdiener zu sein, wirst, um das Gut zu haschen, zu sichern, oder den Inhaber des Gutes dir gewogen zu machen, oder deinem eigenen Sinn zu fröhnen, notwendig außer Augen setzen deines Gottes Willen, und Sklav oder Göze deiner Schöpfungsbrüder werden; und sollst doch nur ihr Bruder sein, Kind des Einen einzigen Gottes wie sie, — Mensch=Ziffroßl. — Darum

hast du's erkannt heute; so führe nun dir's ins Herz:  
daß Haschem, Er, Gott sei, im Himmel, hoch oben,  
und auf Erden, tief unten; *so n i c h t s!* —

### Kap. 4.

## Weltanschauung. (שלא לתור אחרי לב ועין)

Forschet nicht, folgend eurem Herzen,  
und folgend euren Augen,  
daß ihr, mich verlassend,  
ihnen nachfolgetet. (IV, 15, 39.)

### §. 13.

Geht nicht an Betrachtung der Welt, also heißt's nach חז"ל, ohne That-  
sache der Thauröth, nur an der Hand eures sinnlichen Verstandes\*), und an

\*) Wir folgen hier der schwereren, aber in 'ב, "ברכות יכ" recipierten, und auch im *ספרי* so lautenden Lesart, in welcher *לֹב* nicht als *יֵצֵר* sondern als der ganze innere Menscheninn genommen ist, welche Bedeutung ja auch die ursprüngliche ist, da *רֵבב* Geist und Gemüth bezeichuet, z. B. *רֵבב לֵב*. Dabei muß das *חֲמִשָּׁה*



der Hand eures körperlichen Auges; daß nicht das Erste zur Gottverkennung (ביורה), das Zweite zur Genußvertierung (נורה), und beides zur Abgötterei (יע) euch führe.

## §. 14.

Dein sinnlicher Verstand, nur zur Erfassung der Geschöpf-Welt bestimmt, kennt zunächst nur Sicht- und Tastbares, nur das ist ihm da; und wenn du, bloß von ihm geleitet, in die Welt hinausblickst, und die Wirkungen der Dinge aufeinander dir die Wesen, verkettet, als Welt erscheinen lassen, suchst du so lange als möglich die Kette zu einem in sich geschlossenen Ringe zu schließen. — Ja, ahnst du selbst Kräfte, und gelingt dir's nicht, die Kette zum Ringe zu schließen, führt Schluß auf Schluß unabweisbar zu Einer Kraft, die du als erste setzt, den Wesen als Urkraft zu Grunde legst, — und diese Urkraft du „Gott“ nennst: so wirst du diese Urkraft eben auch nur als erste Kraft, als ersten Ring in die Kette fügen; — aber den persönlichen, heiligen, vor allen Wesen gewesenen, über allen Wesen seienden, und doch alle Wesen mit seiner All-Macht- und -Liebe durchdringenden Gott der Thauröh, der mit Seinem Willen, in seiner Allmacht, zu seiner Weisheit Zweck, alles, was ist, ins Dasein rief, — den lebendigen Gott und Beherrscher aller Zeitentwicklung, — der auch dir dein dich heiligender Gott ist, — Ihn wirst du nicht haben, allmächtig, allbelebend, allgerecht, allliebend, hoch über alles, und doch überall nah', — Ihn nicht; — du gelangst zur Gottesleugnung oder zur Gottverkennung: „Winuß.“

## §. 15.

Dein körperliches Auge, das an sich nur für den Körper zunächst späht und ja überhaupt nur Körper schaut, folgst du nur seiner Spur in Betrachtung der Welt, es erschaut nicht einmal eine Welt; Masse von Einzelwesen ist sie ihm; jedes nur sich lebend, für sich Genuß erstrebend; — das Gesetz aber schaust du nicht, das sie alle beherrscht, dem sie alle dienen, dienen selbst mit ihrem Fürsichstreben, und das zu Höherem Dich ruft. Und wenn dein Körper, dem dein Auge dient, auch Triebe hat, auch genießen will, warum sollst du sie beschränken? nicht schwelgen im Genuß? warum nicht auch sein wie Pflanze und Tier, deren Triebe sich frei entfalten? bist du doch beiden verwandt! — und gesellst dich ihnen zu, — wirst Pflanze und Tier, — viehisch, in Genuß=Schwelgerei: „Snuß.“ —

## §. 16.

Und über beide führt der Weg zur Abgötterei. Genußesschwelgerei unmittelbar, Gottesleugnung und Gottverkennung gewöhnlich über die Brücke des

in ששה verwandelt werden. — Die leichtere des ילקוט, wo „אחרי לבבכם“: הררור עיניכם und „אחרי עיניכם“: הררור עיניכם, scheint der Wesart ששה erst nachgebildet zu sein. Für unsere, wo עין als körperliches Auge genommen ist, und Gesetzesverkennung erzeugt, sprich auch מצות צינת, die dem Auge zunächst Gesetzeserinnerung sein soll. (Siehe Kap. 39.)

Genußes. — Denn sobald Genuß dir Ziel des Lebens wird, sobald betrachtest du dich nicht der Welt, sondern die Welt dir angehörig, und kennst dir kein Gesetz als die Launen deiner Triebe. Aber alsobald wirst du überhaupt ein unselbstsüchtiges Streben nicht mehr begreifen, auch in jedem Geschöpfe um dich nur sich selbst gehorchendes, für sich strebendes Wesen erblicken, — und es zersplittert dir sich die Welt von selbst in eine Schar von nur sich gehorchenden Götterwesen. Und hast du erst dann im Arme der Sinnlichkeit abgestreift alles Geistige und hast kein Gefühl mehr für das Göttliche in dir, dann gewahrst du selbst in deinen Trieben deine Ohnmacht, deine Wandelbarkeit und deine Flüchtigkeit im Genuß, — und sinkst hin vor jedem Naturwesen, das dir ja spendet deinen Genuß, und selber so hehr und ewig im Genuß dir erscheint; — statt daß deine Schwäche in Trieb und Genuß dich gerade an deinen höheren Beruf hätte mahnen, und das Sichgleichbleiben der Wesen um dich ihren Gesetzgeber dich hätte erschauen lassen sollen, dessen Gesetz unwandelbar, nur weil Seine Allmacht es unwandelbar erhält. — Aber auch auf geradem Wege gelangst du leicht zur Abgötterei, oder vielmehr zur Vielgötterei, an der Hand des sinnlichen Auges und des sinnlichen Verstandes, wenn dir nicht Thauröh den einzig Einen Gott offenbart; denn mit deinem sinnlichen Auge und Verstande erblickst du zunächst nur Einzelwesen und Einzelstreben, nicht aber den unsichtbaren Einen und nicht sein einiges alles beherrschende Gesetz, — erblickst nur Götter — nicht Gott! = „Uwandöh soröh.“

## §. 17.

Nicht also Sissoöl. Nur an der Hand der Gott und Menschen offenbarenden Thauröh soll es die Welt und sich betrachten; gesellen Gott und Gesetz lehrende Thauröh, als Thatfache, — eben so Thatfache wie Himmel und Erde — mit zu den Thatfachen des äußeren und inneren Auges — und nur also gerüstet betrachten Welt und sich; nicht aus Welt und Sich Gott erkennen wollen, sondern Welt und Sich aus Gott. — Da erscheint dir die Welt: Weisheitswerk und Wirkung eines allmächtig schaffenden und waltenden Gottes; jeder Trieb und jede Wirkung Seinem Gesetz gehorchend; alle Wesen Diener Seines Weisheitszweckes — und, Mensch-Sissoöl, du — frei eintretend in den Chor der Gottesdiener, eben in deiner Freiheit zur Heiligkeit berufen — erster Diener im großen Wesenkreise — Gottes dir geoffenbarten Willen frei erfüllend. —

## §. 18.

Aber auch nach gewonnenem Thauröbegriff der Gottheit, hüte dich vor allem vor deinem sinnlichen Verstande; daß du nicht das Maß der Sinnlichkeit an Gott legest, und für deinen sinnlichen Verstand Fragen beantwortet haben wollest über Gott und seine Waltung, die du ja beide nicht auf dem Gebiete des sinnlichen Verstandes gefunden. — Nur zur Erforschung der Geschöpfungswelt reicht dein Verstand, dazu ward er dir; denn sie ist das Gebiet deines Wirkens, —

und auch nur so weit sie Gebiet deines Wirkens, reicht er aus; aber Gott ist nicht Geschöpf, — und mit Geschöpf-Maß hüte dich den Schöpfer messen zu wollen. — Auch nur was die Geschöpfswelt dir ist, was du ihr sollst, was Gott dir ist und dir sein soll, für dein Wirken und Erfüllen deiner Lebensstimmung, das offenbart dir die Lehre; alles, was darüber hinaus liegt, nicht, eben weil es unnütz zum Leben ist, zum thätigen, wirkenden Menschenleben. Und nun wolle nicht, was die Lehre dir nicht offenbart, mit deinem Verstande erforschen, da es unerreichbar dir bleibt, und wenn erreicht, nichts nütze wäre. Vor jeder Forschung frage dich, ob's auch erreichbar dir sei, und ob sie auch fördere zum Leben; und findest du es nicht, sieh, so ist ja auch das Erforschenwollen selber schon, wie הִיךְ sich ausdrücken, Verkennung göttlicher Erhabenheit, (שלא הם על כבוד קו), stolzes Überschreitenwollen die Schranke, die Gott in seiner Weisheit dir gesetzt; — und darum auch schädlich, denn es macht unzufrieden, bringt Zweifel, — und schlägt eben so leicht wieder hin in Minniß. Enthalte dich daher, lehren die Weisen, jeder Spekulation über Gottes Wesenheit u. dergl.; was dir Gott sei, Schöpfer, Gesetzgeber, Richter, Vater u. s. w., was seine Welt dir sei, und du ihr sein sollst, das ist dir offenbart; Sein Werk und Sein Wort, Natur, Geschichte, Thauröth liegt vor dir offen; darin erforsche sein Wirken und seinen Willen, daß du in allem was ist, und allem was wird, Ihn erschauest, und, Seinen Willen immer klarer erkennend, in dieser Gotterfüllten Welt, unter Gottes allschauendem Auge und allgegenwärtigem Beistande, dich aufrichtest: in jedem Theilchen deines Lebens, wirksamer Vollstrecker des göttlichen Willens, Gottes Diener zu sein. — Jedes Wissen, das dahin nicht führt, gehört nicht dem Menschenkreise. — Schön sprechen die Weisen: darum beginnt die Schrift mit „א“, um dich gleich beim Beginn der Forschung zu mahnen: was vor dieser Welt, was über ihr, was unter ihr liegt, ist deiner Forschung Schranke; in deinem Kreise vorwärts zu wirken, und thätig Gott dienend vorwärts zu streben, ist dein Beruf — und dazu führe die Forschung, — dazu reicht dein Verstand. —

---

 Kap. 5.

## S e l b s t g e f ü h l.

---

— — — — —  
 Und daß du nicht aufhebest deine Augen zum Himmel  
 und schauest  
 die Sonne und den Mond und die Sterne  
 alle Schar des Himmels — —  
 und wirst hingerissen,  
 und beugst dich ihnen,  
 und dienest ihnen;  
 da ja H a s c h e m dein Gott sie hingedordnet hat  
 allen Völkern  
 unterm ganzen Himmel,



und Euch ja genommen hat Hachém,  
da Er euch führte aus dem Eisentiegel, aus Mizraim,  
Ihm zur Erbnation zu werden wie heutigen Tages.  
(V. 4, 19, 20.)

## §. 19.

Kein wirksameres Mittel giebt es gegen die Gefahr der Geschöpfvergötterung, als das edle Selbstgefühl, als das Inne- und Durchdrungen-sein vom Bewußtsein des eigenen Berufs. — Fühlst du dich nur zu genießen oder zu dulden geboren; ja, dann freilich, wirst du das Knie beugen vor jedem glänzenden Kraftwesen, in dem du wirkenden Hebel des Lebens erblickst. — Fühlst du dich aber, an die Stelle, da du geboren, ebenfalls von Gott hingeordnet, an der Stelle, in dem Kreise, mit den Mitteln, in der Spanne Zeit, für den Teil Seiner Welt, Seinen Willen zu fördern, — und wäre es auch nur der Beruf eines Grassalmes, mit dem Bewußtsein, in dem Streben, stehst du glänzendsten, wirkendsten Geschöpfen zur Seite; denn in dem Bewußtsein erblickst du alle Geschöpfe gleich; alle von Gott ihnen erteilte Aufgaben lösend; alle Diener um Gottes Thron; — und bevorzugter Diener der Mensch, durch den Beruf: mit Bewußtsein und Freiheit Gottes Willen zu erfüllen.

## §. 20.

Dieses sich neben alle Wesen nur unmittelbar Gott unterordnende Selbstgefühl, wird hier in Ziffroël aufgerufen, zum Panzer gegen Geschöpfvergötterung, und frei zu halten den Blick: überall nur den einzig Einen allwirkenden Gott zu schauen, und in allen Wesen seine Diener.

## §. 21.

Schaue nie, heißt es, Sonne, Mond und Sterne, und alle Schöpfungsscharen und ihre Wirkungen, ohne zu denken: daß ja Hachém, dein Gott, d. i. ja auch dein Lebensordner und Leiter, es ist, der sie als Kraftverteilerinnen allen Völkern der Erde zuerteilt hat; und daß ja derselbe Gott dich ja auch herausgegriffen sein Volk zu sein, d. h. in Geschick und Leben Träger seines Willens, Werkzeug zur Menschheits-Erziehung zu sein; daß also auch die glänzendsten und wirkungsreichsten Wesen nur Geschöpfe Gottes und Vollstrecker Seines Willens sind; und ja somit nicht höher stehen als du, der du auch eingetreten bist in die Schar der Gottesdiener und Vollbringer des göttlichen Willens, nicht Licht des Körpers, aber des Geistes trägst und bringst. —

## §. 22.

Jüngling und Jungfrau Ziffroëls! durchdringet Euch ganz mit dem Bewußtsein eures Berufes! ganz mit dem Bewußtsein: daß derselbe Gott, der der Sonne ihre Bahn, und dem Lichtstrahl seinen Weg, und dem Wurm seine Lebens-Entfaltung vorgeschrieben, derselbe, in seiner Thauröh, Euch das Gesetz Eures Lebens gegeben. — Und mit diesem Bewußtsein lebet in Gottes Schöpfung,

Bruder und Schwester des Größten wie des Kleinsten, alle wie Ihr, Ihr wie alle, zum Dienste des Allenen berufen, — und freuet euch in diesem Kreise! Dann wird hinrollender Donner, und dahinstrahlender Sonnenball, und der Grashalm, der Euch am Wege nickt, und der Luftzug der dahinschwindend wehet, Euch grüßen — und mahnen an Euren Beruf: gleich ihnen Gott zu dienen — und nicht zu sinken aus ihrem Kreise. Denn freilich! wenn du das Geschenk deiner Freiheit traurig mißbrauchst dich dem Dienste des einzig Einen zu entziehen, dann sinkst du: — aber nicht nur unter weitwirkendes Sonnengestirn, — auch unter den Wurm, den du zertrittst, auch unter den Stein, der geduldig, treu seinem Berufe dich trägt. —

---

 Kap. 6.

### Lebensansicht. (להיות תמים עם ד')

Wenn du kommst ins Land, das Hachém dein Gott dir giebt, lerne nicht zu handeln nach den von Gott verabscheuten Weisen dieser Völker.

Nicht finde sich in dir, wer Sohn und Tochter führt durchs Feuer, Stäbewürfler, Zeitenwähler und Ahnungsgläubiger und Zauberer und Naturgezegebändiger, und Aiw-Befrager und Zidanni und Forscher bei den Toten; denn verabscheuet von Hachém ist wer solches thut; und eben dieser Abscheulichkeiten halber verreibt Hachém dein Gott sie vor dir.

Ganz sei mit Hachém deinem Gotte! (V, 18, 9.)

Treibet keine Ahnung und wählet nicht Zeiten.

(III, 19, 26.)

#### §. 23.

Ganz sei mit Hachém deinem Gotte! — Ein Zwiefaches umfaßt dein Leben: das, was dir wird, und das, was von dir wird; was du empfängst — und was du wirkst: dein Geschick und deine That. Ganz mit beidem, und mit jedem Theilchen von beidem, fühle dich unmittelbar unter Gott. Unmittelbar nur von Gott stammt dein Geschick, und unmittelbar nur zu Gott lebe dein Leben; und ganz. — Gott läßt dich in der Zeit, an dem Ort, von solchen Eltern, unter dieser Umgebung geboren werden, führt dich mit solchen Menschen zusammen, giebt dir solche Freunde, solche Lehrer, stattet dich mit dem Maß von Kräften aus, des Körpers wie des Geistes, setzt dich in solche Lage des Lebens; — und giebt dies alles dir als Aufgabe und Mittel hin, in solcher Lage, mit solchen Mitteln seinen Willen zu erfüllen. Alles, was dir wird, verdankst du daher unmittelbar Gott, und nur sein Wille ist's wiederum, dessen Erfüllung du mit dem dir Gewordenen bewirken sollst. „Sollst“, nicht „mußt“; denn ob du wirklich erfüllen werdest diesen Willen, hängt ganz allein von dir ab; wie הו"ו aussprechen: Alles wird aus Gottes Händen, nur nicht gottesfürchtiges Verwenden des Gewordenen nach Gottes Willen; alles ist Gottes, nur dein Herz ist dein. —

## §. 24.

Aber eben wie so deine Vergangenheit und Gegenwart unmittelbar aus Gottes Händen dir ward; also ruht auch deine Zukunft ganz allein in Gottes Händen — und in deinen. Denn eben die Zukunft ist es, die du dir selber nach guter oder schlechter Benützung der Vergangenheit und Gegenwart erzeugst; denn nach eben dieser deiner freien That gestaltet dir Gott deine Zukunft zur Vergeltung, zur Erziehung; und so ist's zur Hälfte der Mensch selber, der sich seine Zukunft bereitet.

## §. 25.

Darum aber eben kann kein Geschöpf, kann das Universum nicht dir Kunde geben über das was dir bevorsteht; nur Gott kann's, von dem Es wie du unmittelbar die Zukunft erhält; und eben darum kein Geschöpf, das Universum nicht, deine That dir stempeln, ob du sie thun sollest oder nicht; nur Gott kann's, — und Er hat's in seiner Thauröh Lebenswort. —

## §. 26.

Von der Wiege bis zum Grabe geleitet dich die Thauröh und lehret dich, zu welchen Pflichtenübungen dir Gott Leben und Lebensgüter verleiht, für jeden Fall, für jedes Gut, Pflicht und Schranke dir setzend. Welcher Fall und welche Lebenslage aber jeder gegenwärtige Augenblick sei, und zu welcher dieser Pflichten du darum in ihm berufen seiest, dazu mußt du jeden vorhandenen Lebensaugenblick ganz erfassen, zu beurteilen, ob jetzt die Mittel dir geworden zu dieser und jener Pflicht, und ob diese Lebenslage zu dieser oder jener Pflicht dich rufe, und wie du am besten die obliegende Pflicht erfüllen könnest. Dazu gab Gott dir Verstand, öffnete das Auge dir, daß du Zweck und Mittel ermessen, und prüfen könnest was vorliegt. Den Verstand gebrauch. Mittel und Gegenstand deines Wirkens sind Natur und Mensch; die liegen vor dir, die lerne kennen, aus ihrer und deiner Vergangenheit kennen — sammle Erfahrung. Welche Pflicht du üben sollst, lehrt dich die Thauröh, ob und wie du sie aber in jedem vorliegenden Lebensaugenblick erfüllen kannst, lehrt dich Erfahrung und Einsicht.

## §. 27.

Darum, um deine Pflicht befrage die Thauröh, um ihre Ausföhrung Erfahrung und Einsicht — und deine Zukunft lege ganz allein in Gottes Händen. Was du so in jedem Augenblicke als deine Pflicht erkannt, das führe aus und laß dich nicht irren durch Umstände, die nur der Wahn als einflußreich auf deine That und als dein Geschick dir verkündend bezeichnen konnte.

## §. 28.

Denn siehe, nur als der Mensch vergaß die Wardeinung seiner That in dem Pflichtwert dieser That selber zu erkennen, eben weil er Gottes vergessen



hatte, der ihn zur thätigen Wirksamkeit verpflichtet und Seinen Willen als Maß für die That hingiebt; — und als er so vergaß, daß Aufgabe, Vergeltung und Prüfung Bedeutung des Geschicks für den Menschen ist, Pflichtwert der Menschen- that und Gottes vergeltende Gerechtigkeit und Gottes erziehende Liebe allein es sind, die ihm seine Zukunft bestimmen: da blickte bei jeder Thatäußerung der Mensch ängstlich aus um Wardung derselben; — und die innere Wardung nicht mehr kennend, und die That nur nach ihrem Gelingen schätzend, und dies Gelingen nicht in Händen einer ewig weisen Gerechtigkeit und Liebe erkennend, sollte die Geschöpfungswelt ihm Kunde geben, an die er sich in der Ausführung gebunden fühlte; — das Universum, oder stellvertretend einzelne Geschöpfe, sollten ihm Kunde geben, ob sie auch nicht treten wollten zwischen sein Beginnen und dessen Gelingen. — Aber Geschöpfungswelt ist stumm, und das Weltall selber weiß nicht was der alleinige Gott über es verhängt; — und so fiel der Mensch in Wahn und abergläubiges Merken auf Umstände, die nicht in entferntester Beziehung stehen mit seiner That.

## §. 29.

Solcher Wahn und solche Lebensansicht ist darum Haschem, der zur freien Menschenthath dich ruft, ein Greuel; denn in ihnen liegt höchste Verkennung Gottes und des Menschen, und sie ertöten gleichsam Gott und den Menschen im Menschen.

## §. 30.

Unter euch sei keiner, der einem „Mailech“, einer blindwaltenden Schicksalsmacht sich untergeben glaube; keiner, der über seine That erst würfeln lasse, Sterne befrage, Zeiten wähle, (für die schlechte ist keine Stunde gut, für die gute jede gut, und wenn du jetzt eine Pflicht üben kannst, willst du bis nachher warten? weißt du, ob du „nachher“ erlebst? nachher noch Kraft und Mittel hast wie jetzt?) keiner, der durch Wahrzeichen sich zu und von einer Handlung bestimmen lasse. — Ob heute Montag oder Dienstag ist, ob dein Fuß an die Schwelle gestoßen, der Wanderstab deinen Händen, der Bissen deinem Munde entfallen, ob dich an der Schwelle dein Kind zurückgerufen, ob Hase oder Reh den Weg dir gekreuzt, rechts dir die Schlange, links ein Fuchs deinen Weg gestreift; ob Wiesel oder Gule oder Hund dich gegrüßt, — das bestimme nicht dein Thun und Lassen. Ob die Linien deiner Hand so oder so laufen, du in dem oder jenem Monat geboren, dein Schatten dir im Mondschein so oder so erschienen, und was des Wahnes mehr ist, das laß dich nicht schrecken über deine Zukunft, oder mit Freude dich füllen. Ganz sei mit Haschem deinem Gotte: nicht Stab und Würfel, nicht Tag und Stunde, nicht Tier und Vogel, nicht Grab und Tote, nicht Himmel und Erde frage um deine That, um deine Zukunft: Gott befrage in seiner Lehre um deine That, und ihr Gelingen und deine Zukunft lege in Gottes Hand. „Gelingen? — was kümmerts dich? war's deine Pflicht, in dem Augenblick, mit der Einsicht, den Mitteln so und

nicht anders zu handeln: so hast du das Deinige gethan, alles Übrige lege in Gottes Hand. Gelingene Schandthat wird darum nicht besser, mißlungene Gutthat wahrlich — schlechter — nicht. —

## §. 31.

Wesentlicher Charakter des bezeichneten Wahnes ist: daß da von Erscheinungen auf Verhältnisse in Vergangenheit oder Zukunft geschlossen wird, nicht nach der von Gott selbst, seinem Weltgange entsprechend, dem Menscheng Geist eingepflanzten Auffassungsregel nach Ursache und Wirkung, nach welcher auch so nicht geschlossen werden konnte, da hier Erscheinung und erschlossenes Verhältniß nicht erweislich in solcher Beziehung stehen, sondern die Erscheinung als Ausdruck des Menschenthats und Menschengeschicks vermeintlich bedingenden Universums genommen wird, und so der Mensch und seine That, statt unter Gott, unter die ihn umgebende Welt von Kräften und Wesen sich stellt. —

## §. 32.

Ein anderes ist's mit dem, was Erfahrung dich lehrt. — Wo du, durch unbezweifelte Prüfung, zwei Verhältnisse als Ursache und Wirkung in der Natur, als Grund und Folge im Menschenleben kennen gelernt, da magst du immerhin bei Ursache und Grund Wirkung und Folge erwarten und umgekehrt bei diesen jene voraussetzen. Denn da achtest du eben die Gesetze, die Gott selber in Natur und Menschenleben gegründet, und handelst nach der Regel, die Gott selber zu ihrer Auffassung deinem Geiste eingepflanzt. — Eben so wo du zwei Erscheinungen unbezweifelt dreimal äußerlich sich einander hast folgen sehen, da darfst du sie gleichsam zur Probenehmung dir merken (זכיר), wenn dir gleich noch kein deinen übrigen Erfahrungen entsprechender Zusammenhang zwischen beiden klar geworden; denn nur auf solche Weise wird alle Erfahrung gesammelt. — Doch, bei eigener Erfahrung hüte dich vor Täuschung, achte auf Umsicht, Ruhe, Uneingenommenheit, Prüfungsgabe, Ausscheidung des Wesentlichen vom Unwesentlichen, des Besonderen vom Allgemeinen; — und wo du Erfahrung anderer dir aneignen willst, siehe, ob du bei ihnen dies alles und auch noch Wahrhaftigkeit voraussetzen könnest. (7<sup>er</sup> 179.) —

## Kap. 7.

**Offenbarung. (זכירת מעמד הר סיני)**

Nur hüte dich deinetwillen wohl und achte sehr auf dich selber, daß du nicht vergessest die Dinge, die deine Augen geschaut, und daß sie nicht deinem Herzen entweichen alle Tage deines Lebens, und du sie auch deine Kinder erkennen lässest, und die Kinder deiner Kinder; den Tag nämlich, da du standest vor Hachäm deinem Gotte zu Chaurén,  
da Hachäm zu mir sprach: versammle mir das Volk, daß ich sie hören lasse  
auf daß sie lernen ehrfürchtend mich zu erschauen  
meine Worte,

all die Tage, die sie leben auf der Erde,  
und es ihre Kinder auch lehren. —  
Und da tratet ihr näher, und da standet ihr nun  
tief unten am Berge;  
und der Berg lodert in Feuer bis an das Herz des Himmels,  
Dunkel, Gewölk, und Nebel. —  
Und da sprach Hachēm zu euch mitten aus dem Feuer.  
Stimme der Worte hörtet ihr,  
aber Gestalt schautet ihr nicht, ganz allein Stimme:  
da sagte Er euch sein Bündnis, daß Er euch verpflichte zur That,  
die zehn Worte;  
und schrieb sie auf zwei Tafeln von Stein.  
Mir aber trug Hachēm auf in selbiger Zeit: euch zu lehren  
Gesetz und Rechtsansprüche,  
daß ihr sie vollführet  
im Lande

dahin ihr ziehet es zu besigen. (V, 4, 9.)

Alle diese Worte sprach Hachēm zu eurer ganzen Versammlung auf dem Berge,  
mitten aus dem Feuer, Gewölk und Nebel,  
große Stimme und unendlich,  
und schrieb sie auf zwei Tafeln von Stein  
und gab sie mir.

Da war's —  
als ihr hörtet die Stimme aus der Mitte des Dunkels,  
und der Berg lodert in Feuer,  
tratet ihr her zu mir,  
alle Häupter eurer Stämme und eure Ältesten  
und sprachet:

Siehe es hat uns sehen lassen Hachēm, unser Gott, seine Offenbarung und  
seine Größe;

und seine Stimme haben wir gehört mitten aus dem Feuer;

heutigen Tages haben wir gesehen:

daß Gott wohl spricht mit Mensch und er leben bleibe.

Und nun — warum sollen wir sterben

daß uns verzehre dies große Feuer?

Fahren wir fort zu hören Stimme Hachēm unseres Gottes ferner, so sterben wir.

Denn wer ist irgend Fleisch, der gehört habe Stimme lebendigen Gottes,

redend mitten aus dem Feuer, wie wir, und blieb leben! —

Tritt du hin und höre alles was sagen wird Hachēm unser Gott,

und du sprich dann gegen uns wieder aus alles was Hachēm unser Gott gegen  
dich aussprechen wird;

dann wollen wir's hören und üben. —

Da hörte Hachēm die Stimme eurer Worte

indem ihr's aussprach gegen mich,

da sagte Hachēm zu mir: Ich habe vernommen die Stimme der Worte dieses  
Volkes, die sie gegen dich ausgesprochen,

sie haben gut gesprochen was sie gesprochen.

Wer gäbe daß dieser ihr Sinn ihnen diene

daß sie mich ehrfürchten und daß sie achten aller meiner Gebote alle Tage,

daß es ihnen gut gehe und ihren Kindern auf immer.

Geh' sage ihnen:

kehret nur zurück zu euren Gezelten.

Du aber — hier stehe bei mir — so will ich gegen dich aussprechen

die ganze Verpflichtung, sowohl Gesetze als Rechtsansprüche, die du sie lehren  
sollst

und sie erfüllen sollen im Lande, das ich ihnen gebe zum Besiz. (V, 5, 19.)

Es sprach Hachēm zu Mouschē:

Sieh! ich komme zu dir in dieser Verhüllung der Wolke;

damit es höre das Volk, indem ich mit dir spreche

und auch in dich sie Glauben setzen für alle Zukunft. (II, 19, 9.)

Freilich, diese Völker, die du beerbst,

auf Zeitenwähler und auf Stäbewartler horchen sie hin;



du aber —

nicht so

gab dir Hachém dein Gott:

Propheten aus deiner Mitte, von deinen Brüdern, wie ich,

wird dir aufstellen Hachém dein Gott;

auf den horchet hin.

Ganz so, wie du erbeten von Hachém deinem Gotte zu Chaurém,

am Tage der Versammlung, und gesprochen:

Ich kann nicht fortfahren zu hören die Stimme Hachém meines Gottes,

und dieses große Feuer nicht mehr schauen, damit ich nicht sterbe.

Da sprach Hachém zu mir:

Sie haben gut gesprochen was sie gesprochen.

Propheten werde ich ihnen aufrichten aus der Mitte ihrer Brüder wie dich,

und werde geben meine Worte in seinen Mund

und der soll zu ihnen aussprechen

Alles was ich ihm auftrage.

Und es sei:

Der Mann, der nicht hochen wird auf meine Worte,

die er ausspricht in meinem Namen,

ich werde es fordern von ihm.

Aber der Prophet, der sich erkünnen wird zu reden ein Wort in meinem Namen,

das ich ihm nicht aufgetragen zu reden,

oder der sprechen wird im Namen anderer Götter,

sterben soll der Prophet.

Und wenn du sprichst in deinem Herzen:

Wie soll ich erkennen die Sache,

daß nicht Hachém gesprochen mit ihm?

Wenn der Prophet sprechen wird im Namen Hachéms

und es wird nicht das Wort und tritt nicht ein,

so ist's die Sache

daß nicht mit ihm Hachém gesprochen.

Zu Recht hat es der Prophet ausgesprochen,

es graue dir nicht vor ihm. (V, 18, 14.)

Wenn aufsteht in deiner Mitte Prophet

oder Traumhaber,

und giebt dir Zeichen oder Wunder,

das er aber gegen dich ausgesprochen zu sagen:

Wir wollen anderen Göttern nachgehen, die ihr nicht kennt, und wollen ihnen dienen:

sollst du nicht hochen auf die Worte dieses Propheten

oder auf diesen Traumhaber

denn es prüft euch Hachém euer Gott,

zur Erkenntnis ob ihr liebet Hachém euren Gott

mit eurem ganzen Herzen und mit eurer ganzen Seele.

Hachém eurem Gott sollt ihr nachwandeln und ihn ehrfürchten,

und Seine Gebote beachten, und Seiner Stimme gehorchen,

und Ihm dienen und an Ihm hängen.

Und der Prophet oder der Traumhaber soll getötet werden,

denn er hat Abweichung ausgesprochen in Bezug auf Hachém euren Gott, der

euch führt aus Mizrájimland und der

dich loskauft aus dem Sklavenhaus,

dich abzustößen von dem Wege,

in dem Hachém dein Gott dich verpflichtet zu gehen.

Schaffe den Bösen weg aus deiner Mitte. (V, 13, 2.)

### §. 33.

Vierfaches ist hier allen Geschlechtern Zissroés zur Beherzigung geboten:

- 1) Thatsache und Art der Thauröh-Offenbarung am Ssinai;
- 2) Thatsache und Bestimmung der fortlaufenden Offenbarung im Prophetentum;
- 3) Beglaubigung

und Kennzeichen eines wahren Propheten; 4) Kennzeichen und Warnung vor falschen. —

## §. 34.

Nicht etwa durch Mittelsperson, etwa durch Zeichen beglaubigt, ward das Gesetz Tisfroël gebracht; ganz Tisfroël, an drittheil Millionen Seelen waren versammelt um Thauröw und hörten unmittelbar die Stimme des Herrn, als Er in Aufregung der Allnatur sein Lebensgesetz zu offenbaren begann. Ganz Tisfroël ward in dem Augenblick Prophet, und erklimm höchste Stufe des Prophetentums. Angesicht zu Angesicht sprach Gott die Worte des Lebens zu Tisfroëls ganzem Volk. Diese Thatfache, die jede Täuschung ausschloß, ist's, die alle Geschlechter hinab für alle Zeit unwandelbar die Thauröw verbürgt. Gesetz-offenbarungsanfang am Sinai verbürgt Gesetzwollendung durch Mauschö, und da die Thauröw sich für abgeschlossen und für alle Zeiten gegeben erklärt, so kann nur gleiche Thatfache, gleich unmittelbar, vor gleicher Zeugen-zahl auch nur Ein Wort der Thauröw hinzufügen, abnehmen, oder für aufgehoben erklären; — so lange — und brächte einer den Himmel auf die Erde — steht für Tisfroëls Gesamtheit die Thauröw fest als Gesetz ihres Lebens. —

Verborgenenheiten sind Haichöm unseres Gottes;  
aber was offenbar ist,  
das ist unser und unserer Kinder auf ewig:  
in That zu verwirklichen  
alle Worte dieser Lehre. — (V. 29, 29.)

## §. 35.

In Folge derselben Thatfache und durch ausdrückliches Gotteswort stehen aber auch die Männer verbürgt, die Gott in Tisfroëls Mitte zu wecken verhieß, und vor allem da erweckte, als Tisfroëls äußeres Geschick schon dem Abend nahe war, und um so mehr der Geist war zu pflanzen und zu wecken, der Jahrtausende hindurch ohne äußeren Boden das Volk tragen sollte — und getragen hat. — Nicht Gesetz-Propheten sollten sie sein, denn das war mit Mauschö, schriftlich und mündlich, abgeschlossen, dem Volke unmittelbar verbürgt, und stand über den Propheten. Aber Erfüllung des Gesetzes hervorzurufen, Geschicks-Enthüllung zur Warnung, zur Mahnung, zur Würdigung wenn gegenwärtig, und Willensverkündigung für augenblickliche That, das war ihr Dasein, — sie waren Propheten des Lebens. — Auf ihr Wort, wie auf Gotteswort, zu horchen; sich mahnen und warnen zu lassen, abzuwenden das Trübe, das ihr Wort als Folge vorhandenen Lebens verkündet, durch Änderung dieses Lebens; Glauben zu schenken der durch sie von Gott enthüllten Zukunftsbildung, und auf ihr Wort zur Würdigung der Zeit zu bauen, wenn, was ihnen zukünftig war, gegenwärtig geworden; und unbedingt Folge zu leisten allem, was sie als Gottes Willen, nicht zu ewigem Gesetz, sondern zu Erfüllung des Augenblicks verkündeten: das ist, was die Thauröw für Prophetenworte fordert. — Und so wie

Thauröh alle Geschlechter hindurch Norm des Lebens bleibt, also Prophetenwort alle Geschlechter hindurch Gegenwart und Zukunft: Geschick enthüllend. — Also, daß Tisfroël unter allen allein mit Bewußtsein seine Stelle ausfüllen soll in Menschengeschichte. Und noch heute darum, wie Thauröh dich Pflicht lehrt, Tisfroël, öffnet Prophetenwort dir Auge und Sinn fürs Leben.

## §. 36.

Aber nur der Mann stehe dir, Tisfroël, als Prophet des Herrn verbürgt da, der zuvor sich dir weise gezeigt in Weisheit der Thauröh, stark in Selbstbeherrschung und Niederkämpfung jeder tierischen Leidenschaft, reich durch Genügsamkeit, und somit losgejesselt von jedem Selbstinteresse; nur der also zuvor höchste Stufe allgemeinen Mensch-Tisfroël-Charakters, und somit Fähigkeit zum Prophetentum dir bewährt, und dann seinen wirklichen Prophetenberuf nicht sowohl durch Wunder, als vielmehr durch wiederholte buchstäblich in Erfüllung gegangene Vorherverkündigungen, bekräftigt hat. Wenn dann sein Wort, das er verkündigt, dem Inhalte der Thauröh gemäß ist: so hast du es als Gotteswort aufzunehmen.

## §. 37.

Wo aber eins von allem diesen fehlt; wo namentlich der Inhalt seines Wortes Abgötterei fordert, oder auch nur ein Tüttelchen vom Worte der Thauröh für Tisfroël auf alle Zeit aufhebt oder auch nur verändert, oder hinzufügt, sei es der schriftlichen oder mündlichen Lehre, ja wenn er auch nur Erklärung irgend eines Gezeiges als auf Propheten-Eingebung gegründet abgeben will: der hat unter Tisfroël das Leben verwirkt. — Am Chaurëw unmittelbar geoffenbarte Thauröh steht über Propheten, und ist Prüfstein des Propheten; und nicht an Himmels-Propheetenbegeisterung ist seit schriftlicher und mündlicher Chaurëw-vollendung der Lehre Bestimmung ihres Inhalts geknüpft. Laß dich nicht irren! dich zu prüfen läßt Gott ihn erstehen, zur Erkenntnis, ob du liebest Haschem deinen Gott mit deinem ganzen Herzen und deiner ganzen Seele:

Haschem, eurem Gotte, sollt ihr nachwandeln und Ihn ehrfürchten, und Seine Gebote beachten, und Seiner Stimme gehorchen, und Ihm dienen, und an Ihm hängen. — ('רמב'הל' ית פנ' י')

## Kap. 8.

**Gottesfurcht.** (יראה)

Hüte dich deinetwillen wohl,  
daß nicht du vergessest Haschem,  
der dich aus Mizräjimland führte, aus dem Hause der Sklaven.  
Haschem deinen Gott sollst du fürchten und Ihm Diener sein.  
(V. 6, 12, 13.)

Um euch prüfend zu heben trat Gott ein,  
und damit Ihn ehrende Furcht eurem Angesicht obschwebte, damit ihr nicht  
sündigt. (II. 20, 17.)



## §. 38.

Gottesfurcht heißt: Alles, was dich die Schrift bisher über Gottes Größe gelehrt, wie seine Allmacht, seine Größe, sein Allwirken, seine Allgegenwart, seine Herrschaft, seine Lebensgesetzgebung, seine Allwissenheit, seine Lebensprüfung, seine richtende Gerechtigkeit, seine gerechte Vergeltung u. s. w. also dir eingeprägt und vergegenwärtigt haben, daß dich der Gedanke an seine Größe nie verläßt, und du überall und immer, und in allem, den allmächtigen, großen, allwirkenden, allgegenwärtigen, allherrschenden Gott erschauest, der Seinen Willen für dein Leben dir geoffenbart, und sein Auge hat darauf, wie du erfüllst diesen seinen Willen, und prüft und richtet und vergilt. — 'ראה ד' heißt eigentlich: überall Gott schauen und in seiner Größe die eigene Kleinheit fühlen.

## §. 39.

Wenn du auch nur von einem Gedanken der Größe deines Gottes recht lebhaft, und immer, und überall durchdrungen bist: so kannst du nicht sündigen. —

Allmacht: Himmel und Erde kehren auf Seinen Wink in Nichts zurück, — und du? in deiner Menschenwinzigkeit, mit deinem Splitter von Kraft, in deiner Spanne Zeit, mit deinem vergänglichen Staubwesen, du Mensch, in deiner Ohnmacht, — willst — dem Allmächtigen gegenüber dich stellen, widerspenstig Ihn höhnen, und nicht fürchten: — der Augenblick nach der Sünde bringe — Vernichtung dir?

## §. 40.

Größe: Und Gott reicht aus, wo Menschengedanken schwindeln; alle Wesen, alles Sein, alles Werden, dienet seiner Weisheit Plan; und auf Wegen, die kein Menschengedanke geahnet, erreicht Er sein Ziel; — und du wolltest nicht seine Waltung fürchten, weil du auf — der kurzen Spanne deiner Übersicht — Gefahr nicht siehst? —

## §. 41.

Allgegenwart: Wo willst du hin vor seinem Geiste? wohin vor seinem Angesichte fliehen? stiegst du gen Himmel, du ständest vor Ihm; legtest ins Grab dich, auch dort ist ja Er; gingest nach Ost und nach West, nach Süd und nach Nord, — überall sein allgegenwärtig Auge, überall sein Allwirken, über dir, unter dir, um dich, — in dir — kannst du auch dir entfliehen? — und — du — willst — sündigen? —

## §. 42.

Herrschaft: Gott ist Herr, sein Eigentum alles; vom Himmel, alle Erdgeschöpfe durch, bis zu dem Blutstropfen, der dir in der Ader rinnt, bis zu dem Luftgrau, das du aufatmest, — Gottes Eigentum Alles; und du wolltest, Frevler! — die Hand ausstrecken, und vernichten, verletzen, vergenden,

mißbrauchen, was dein nicht ist? — Nicht du bist's, nicht dein Bruder geschöpft ist's, gegen den du sündigst, Gott ist's, dessen Eigentum alles ist, womit, oder wogegen, du frevelnd rasest, — und du wolltest sündigen? —

## §. 43.

Lebensgesetz offenbarung: Sieh, derselbe Gott, dessen Gesetz dir überall entgegentritt: im Grashalm, der im Grünen und Welken seinen Kreislauf vollendet; im Stein, den du zur Erde fallen siehst, wie im Gestirnegang, der hoch über dir hinzieht; derselbe Gott, dessen Gesetz das Weltall gehorcht und jedes Weltallsteilchen dient, das nah und fern dich umgiebt und trägt, — derselbe Gott hat auch dir das Gesetz deines Lebens — aber zur freien Befolgung — geboten; — und nur du willst — mißbrauchend das hohe Vertrauen — sündigen gegen Gottes Gesetz? —

## §. 44.

Allwissenheit: Und gehst in Dunkel, von Menschen ungeesehen, und übst die That, — und siehst Gottes Auge nicht, das auf dich, das in dich schaut; — und was du Menschen hast verborgen, meinst du auch Gott verbergen zu können, Ihm, dem Allwissenden, dem allschauenden Auge, dem allhörenden Ohre, in deinem Gewissen dich selber vernehmend? — Da ist keine Höhe, keine Tiefe, dahin sich Gottes Auge Sünde entzöge — kennt deine That, dein Wort, dein Gefühl, — dein Gedanke, ehe er noch ist, dir selber noch unklar, steht schon werdend vor Gottes Thron, — und du wolltest sündigen? Thor!

## §. 45.

Lebensprüfung: Aber da kriechst du zusammen, machst in deinem Dunkel dich klein, und sprichst: Menschen-Leben und =Thun so winzig — Erd' ein Staubkorn, — und Menschen — die Milben daran, — ein Nichts in Gottes Weltall; — und Gott, der Hohe, der Heilige, der Erhabene, sollte auch auf Erde, auf Menschen, auch mich blicken, sollte nicht gleich Ihm sein, ob so ich lebe oder so? — Heuchler! wars Ihm auch zu geringe, als du wardst, dich auszustatten fürs Dasein, dich auszurüsten fürs Leben? gewahrst du nicht überall, in dir, an dir, um dich, die dich bildende, dich ausrüstende, für dich sorgende Hand? und nun, da nun dieselbe Hand auf Gesetz seines Willens dich hinweist, — willst du heuchlerisch staunen, daß dem, dessen Sorge dein Dasein und Leben, und das leiseste Bedürfnis deines Lebens war und ist — dem auch deine That — nicht gleichgültig sei? wie du nun verwendest alles, was Er dir gab und giebt, in Genuß, in Gedanke, in Gefühl, in Wort und in That? —

## §. 46

Richtende und vergeltende Gerechtigkeit: Menschenrichter magst du täuschen, — bestechen; — aber Gott ist's, Er selber Zeuge und Richter, Gott richtet dich. Er, der Gedanke, Gefühl und That sieht im Entstehen — Er, der

dich sündigen sieht, Er ist auch Richter der Sünde — und gerechter Richter! — Sieh, auf Gerechtigkeit hat Er seine Welt ja gegründet, Recht und Wahrheit Richtmaß des Weltenbau's, und wie? überall Ursache und Wirkung, Grund und Folge, — Nichts wirkungslos — Alles sich entsprechende Folge habend, wie die Kraft so der Stoß, wie die Saat so die Frucht — und nur die Saat deiner Gedanken, deiner Worte, deiner Handlungen, deiner Genüsse, sollte nicht Frucht haben, und nicht der Saat entsprechende Frucht? und wo du Böses gesäet, wolltest Gutes du ernten, — wo Fluch du gelegt, soll Segen dir aufkeimen? — Nein! Wage und Becher sind in Gottes Hand, — die Wage wägt dein Leben um, nachdem es wiegt, reicht dir der Lebensbecher Fluch oder Segen — wenn nicht hier — dort! und du wolltest deinem Leben den Gehalt rauben durch die Sünde? und nicht die Verkehrtheit sehen, in der du, statt mit dem Genuß, dem Vortheil, der Befriedigung, die die Sünde dir bietet, dein Leben zu bauen, du es siebenfach untergräbst?

## §. 47.

Endlich Erhabenheit und Heiligkeit Gottes: sie schon an sich, und auch ohne Gedanken an vergeltende Strafe, — wenn du noch nicht alle Reinheit des Gemütes eingebüßt — sie müßten schon allein hemmen in dir jeden aufkeimenden Gedanken der Sünde. — Hast du noch nie den Eindruck eines edlen, großen, menschlich-reinen Menschen auf dein Gemüt gefühlt? Noch nie gehört, wie selbst bei ergrauten Bösewichtern die Achtung vor eines Menschen innerer Größe — in seinem Anblick den Gedanken ersterben, die Hand sinken ließ, die sich zum Verbrechen erhoben? — Sieh, das war nur Menschenhoheit, — bei aller Größe so viele Kleinheit, bei aller Stärke so viele Schwäche; — tritt du vor Gott hin, seine Erhabenheit, seine Heiligkeit, wird in dir töten jeden aufkeimenden Sündengedanken. — — Es ist die reinste Gottesfurcht, — schwer zu erringen, — fast nicht leichter zu beschreiben. —

## §. 48.

Früh darum, Nissroß's Sohn und Tochter, öffnet euer Gemüt der Größe eures Gottes, tretet mit euren Vätern an den Sinai hinan, und wie sie dort Gottes Größe, Erhabenheit, Allmacht erschauten, erschauten, wie Er, Er allein in allem ist, im Größten und Kleinsten, und das ganze Weltall seiner Größe inne ist: — also stehet auch ihr überall am Sinai, überall offenbare sich euch, in jedem Großen und Kleinen, Gott; überall suchet Ihn; alles, was ward, alles, was ist, — alles, was wird, — vor allem, alles was euch ist, alles was euch wird, überall und immer führet auf Gott zurück, und denket's nur aus Gott; so wird jedes kleinste Geschöpf, jede leise Veränderung, jedes hinrinnende Zeittheilchen „Gott“ euch zurufen; überall gegenwärtig wird euch sein der allmächtige, allheilige Gott in seiner allumfassenden Größe; — auf daß ihr ihm Diener seiet — und ihr nicht sündiget. — Zeigt, daß ihr Enkel derer seid, die Gottes Größe in Mizraïm, am Meere, am Sinai erschauten.



**Gottesliebe.** (אהבה)

— — — —  
 Und liebe  
 Hashem deinen Gott  
 mit deinem ganzen Herzen und mit deiner ganzen Seele und mit deinem  
 ganzen Vermögen. (V, 6, 5.)

## §. 49.

Lieben heißt, sich nur ganz fühlen durchs Dasein und im Dasein eines andern. „Gott lieben“ heißt daher, fühlen, daß das eigne Dasein und Wirken Möglichkeit, Wert und Bedeutung nur durch Gott und in Gott finde; seiſt nur und seiſt Etwas nur durch Gott; und darum mit deinem Dasein und Wirken nur zu Gott hinstreben, d. h. seinen Willen erfüllen. Gott lieben und seine Thauröh lieben ist eins; denn Gott lieben erhält erst Sinn, indem du seine Thauröh liebst.

## §. 50.

Dein Sein, dein Wirken ist nur durch Gott. Willst du das durch und durch fühlen, so habe Aug' und Herz für seine Wohlthaten, die dir werden. Zähle sie von deiner Wiege bis zum Grabe und übers Grab hinaus; denke, wie Jahrtausende ehe du wardst Gott schon dein Wohlthäter war, da Er dich Erbe sein läßt dessen, was Jahrtausende gethan, gelitten, geübt, gefehlt, geirrt, gelernt, und wie nur durch dieses Erbe dein gegenwärtiger Augenblick dir das ist, was er ist; zähle die Kräfte deines Körpers, die Mittel deines äußeren Vermögens, die Menschen, die deinem Körper- und Geistes-Leben hülfreich zugefellt sind; blick auf deinen Geist mit seinen Fähigkeiten und Kräften, in dein Gemüt mit seinen Strömen des Lebens; siehe dich mit allem Dem zum Mensch-Zissrogl berufen, und den Beruf in der Thauröh dir offenbart; — und sieh dies alles dir nur aus Gottes Händen gewährt, von Gottes Händen erhalten, neu mit jedem Tage, jeder Stunde, jedem Augenblicke, erhalten und gesegnet durch seine Liebe und Milde und Gnade; — Er überall um dich, dich schützend, dich warnend, dich lehrend und erziehend: — und dein Sein und Wirken wäre nicht ganz allein durch Gott?

## §. 51.

Hat ganz allein Wert und Bedeutung nur, ist etwas nur durch Gott, das vor allem, das fühle durch und durch. Denn, hättest du auch Körper und Geist, Vermögen und Menschen, Beruf und Lehre, — denke dir Gott weg aus deinem Sein und Wirken, Gott, der die Zeit deines Hierseins, und das Gute, das du wirkst, Beitrag werden läßt zum Bau seiner Welt, denke dir Ihn weg, Ihn den großen Baumeister des Alllebens, dem du mit all deinem Wirken nur ein Baustein bist, aus Seiner Weisheit Hand erst Bedeutung erhaltend im Gebäude des All's, denke dir Ihn weg, — was wärest

du mit all deinem Lebensreichtum, was mit deinem Wirken all? — Bei aller Fülle so arm, — bei aller Kraft so beschränkt, — bei allem Geist so viel Irrtum, — bei deiner Macht wie viel Ohnmacht! Du und dein Wirken — welcher Punkt im All! Und dieser Punkt selber — noch vergänglich! Kennst des Menschen Bild: den versiegenden Duft, den schwindenden Schatten, die welkende Blüte, — den Traum; — — und wenn du nun all dein Leben erstrebt und gerungen, und gebaut Größtes und Schönstes, — die Stunde ruft, — du fort, — — und verwaist, — dem Wege der Vernichtung offen, was Großes und Schönes du erstrebt. — — — Aber nun ist dir Gott da, — empfängt auch das kleinste Gute, das du Seinem Willen gemäß übst, und fügt es zu anderem, hilft deinem Irrtum selber zur Wahrheit, — und keine That, kein Wort, kein Gedanke selbst, ist verloren, — war es nur wahr und gerecht und gut —: durch Gott dein Kleinstes groß, selbst dein Vergänglichstes ewig, — wenn gleich von Menschen unerkant, unbekant, dir selber unbewußt, wie klein auch immer, wenn nur gut, wenn nur gerecht, wenn nur edel, — in Gottes Händen niedergelegter Beitrag alles, von Ihm zum großen, ewigen Baugefügt. —

## §. 52.

O, Jüngling und Jungfrau Zissfroß! wenn ihr das hohe Seligkeitsgefühl fassetet, „**Etwas** zu sein in Gottes Welt,“ — wenn ihrs dem Grase, der Blume, dem Hauche ablerntet, das Geschöpf- und Engelsgefühl, mit dem alle Wesen heiter und selig um euch da stehen, in des kürzesten Augenblicks kürzester Spanne die Stelle ganz auszufüllen in die Gott setzt — und ihr dagegen messetet das Streben eurer Zeit: Besitz, Genuß, — sich, nur sich, — und selbst Gutthat sich nur, nicht als Gottes Diener, Gottes Engel; — ihr mit Besitz, mit Genuß nichts seiet, mit dem Körper nur etwas seiet, — der Geschöpf umwandelt, — hinfällt, — modert — und besseren Geschöpfen Lebensdünger wird, denen Beruf solch Dasein ist, die darum, besser als ihr, ihren ganzen Beruf erfüllen; — ihr aber, Mensch-Zissfroß! mit eurem Geiste nichts seiet, nichts mit der Kraft zur frei Gott dienenden That, — — und es euch nun auslocte zur Seligkeit: Etwas, mit eurem ganzen Wesen etwas zu sein, und ihr diese Seligkeit nur in Gott findet, und in eures Berufs Offenbarung: in Thauröh; — — — da würdet ihr hinwerfen die Gögen eures Silbers und die Gögen eures Goldes, und den großen Gögen „Genuß,“ und allen Tand eurer Zeit, — und zu Gott hinflüchten, auf daß ihr werdet. — Ihr würdet Gott lieben. —

## §. 53.

Hinwerfen? nein! vielmehr erst recht ergreifen würdest du es; aber den Gögen in Mittel, den Tand in Ernst umwandeln; dich, dein ganzes Wesen, dein ganzes Sein und ganzes Wirken Gott weihen zu seines Willens Erfüllung; — lieben Haschem deinen Gott, mit ganzem Herzen, ganzer Seele, mit ganzem Vermögen.

## §. 54.

Lieben mit ganzem Herzen, mit Geist und Herz; denn also heißt  $\text{ל}$ . — Mit Geist Gott erstreben: daß du alle dir verliehene Geisteskraft nur verwendest Ihn zu erkennen, seinen Willen in seiner Lehre zu erlernen und seine Welt zu fennen, auf daß du in ihr wissest seinen Willen zu erfüllen. — Mit Herz: daß du ankämpfst den Kampf, den Gott dich bestehen lassen will zwischen der Richtung, die dich aufwärts führt, und der Richtung die dich abwärts führt; daß du Frieden stiftest zwischen dem Tier und dem Menschen in dir; daß du das Tier zum Menschen erhebest und beide Richtungen nur eine Richtung nehmen: Gott zu dienen, das nur gut zu nennen und schön, was Gott gut und schön nennt, das zu meiden, was Er gemieden wissen will; daß dein Herz nur einen Zug fühle: zu deinem Vater im Himmel.

## §. 55.

Und mit ganzer Lebensseele und mit ganzem Vermögen: daß du in dem Leben, das dir verliehen, den Körperkräften, der Gesundheit, der Geschicklichkeit deines Körpers, daß du in dem Vermögen, das dir geworden, dem ganzen Geschick, das Gott dir in der äußeren Welt gegeben, Geld, Gewerbe, Ehre, Einfluß, Freunde, Familie, — in diesen allen nur Mittel und Werkzeug erkennest das auszuführen, was Gott in seiner Lehre ausgeführt haben will, was dein Geist erkennt und dein Herz erstrebt; — und so, wie dein Geist und dein Herz nur eine Richtung zu Gott haben, auch dein Leben und dein Vermögen nur dieser einen Richtung geweiht seien, — und so du eins seist und wirkend, wie dein Gott im Himmel eins ist und allwirkend. —

## §. 56.

Wenn also dein Herz, dein Leben, dein Vermögen nur Mittel sind Gott zu lieben, so sollst du Ihn natürlich mehr lieben als dein Herz, dein Leben, dein Vermögen; sollst nie anstehen, wenn es sich darum handelt Gottes Wege oder deines Herzens Neigung, dein Leben, dein Vermögen zu lassen, Neigung, Vermögen und Leben hinzuwerfen — und treu zu bleiben deinem Gott.

## §. 57.

Schande dem, der, Mittel zum Zweck, Zweck zum Mittel verkehrend, das Höchste zum Niederen macht und das Niedere zum Höhen; der, um sein Vermögen zu vermehren, sein Gewerbe zu vergrößern, Menschenansehen zu erwerben, Menschenfreunde sich zu kaufen, sein Glück, wie er meint, sich zu bauen, oder Neigung und Leidenschaft zu befriedigen, — auch nur Ein Gebot seines Gottes übertritt.



## §. 58.

Schimpf und Schande dem, der, irgend solchen Vorteils halber, nicht nur Ein Gebot seines Gottes, nicht nur Ein Wort seines Vaters im Himmel hinter den Rücken wirft, sondern ganz und gar Gott den Rücken wendet und spricht: hab' keinen Teil mehr am Gotte Saakaw's, will zu den Völkern gehn, deren ist Macht und Ansehn, auf denen nicht ruht Schmach und Beschränkung und Hohn; — Himmel und Erde erröten um ihn — er hat Menschenwürde eingebüßt; — sein Herz weiß von nichts Heiligem mehr; — ihm ist das Heiligste — ja Spiel.

## §. 59.

Du aber, Tisirogl! höre: du sollst deinen Gott mehr lieben als dein Herz, dein Leben, dein Vermögen! Und wäre es deine innigste Neigung, gälte es dein Leben aufzuopfern, all dein Glück hinzugeben, müßtest dulden Qual und Marter, müßtest dulden Schimpf und Hohn, müßtest dulden Armut und Elend, müßtest deinen und der Deinigen Tod du dulden — — dulde — und bleibe treu! —

## §. 60.

Wirf hin was ja ohne Gott nicht Wert hat, Wert nur hat, so lange du es im Dienste deines Gottes weihen kannst, — wirf es hin — und bleibe treu! —

## §. 61.

Doch lerne auch für diese hingebende Liebe Gerechtigkeit, wie Gottes Lehre dich lehrt:

## §. 62.

Dein Herz und dein Vermögen und alles was dein du nennest, außer deinem Leben, wiegt auch nicht dem kleinsten der Verbote gleich; und wärest du gezwungen, alles, außer deinem Leben, hinzuwerfen, um nur nicht Eins der Verbote deines Herrn zu übertreten, — du darfst dich nicht bedenken. —

## §. 63.

Ander's ist's mit deinem Leben: Alle Verbote der Thauröb, außer denen, die auf Abgötterei, Keuschheitsverletzung und Mord sich beziehen, wenn ein Zwingender zu dir spricht: „übertritt, oder du wirst gemordet;“ so übertritt — nachdem du zuvor vergebens, selbst mit Aufopferung deines ganzen irdischen Glückes, die Pflichttreue zu erkaufen gesucht — und erhalte das Leben dem ferneren Dienste deines Gottes. Hat der dich Zwingende jedoch dabei nicht seinen eigenen Nutzen im Auge, sondern will dich nur zwingen dein Gesetz zu übertreten, und geschieht dies öffentlich, also daß mindestens zehn Tisir'elim

darum wissen, oder auch geheim, es ist aber eine Zeit, da eine Übermacht Zissroëls Vernichtung durch Gewalt erzwingen will: dann wiegt dein Leben nichts gegen die geringste Sünde, wäre es auch nur Verletzung einer Sitte, die Zissroël eigentümlich; da spricht Gott zu dir: wirf dein Leben hin, heilige meinen Namen, zeige in Gemeinde deiner Brüder, daß du Gott mehr liebst als dein Leben, und feure sie an zu gleicher Liebe, — zeige dem Rasenden, daß seine Macht zu kurz sei Zissroël zur Untreue gegen seinen Gott zu zwingen, — zeige ihm, daß Zissroëls Söhne und Töchter spotten seiner Menschenmacht — daß sie die Seele aushauchen — und treu bleiben ihrem Gotte. —

## §. 64.

Gesetze der Abgötterei jedoch und der Keuschheitsverletzung und des Mordes, im weitesten Umfange\*), haben eigenen Wert; — und wollte man dich selbst im Geheim und nicht in Zeiten des Vernichtungsdruckes, und nur zu des Zwingenden eigenem Vorteil, zu Übertretung eines dieser Gesetze zwingen: — lasse dein Leben und begehe nicht das Verbrechen, — dein Leben wiegt ihnen nicht gleich, spricht Gottes Lehre. —

## §. 65.

Trauest du dir jedoch nicht die Kraft zu, so hohe Prüfung bestehen zu können; wohlan! so fliehe aus dem Lande, das deinem höchsten Gute Gefahr bringt; flieh! — Gottes Auge begleitet dich überall, und überall ist Gottes Erde.

## §. 66.

Will man jedoch nicht Verbot's übertretung, sondern Unterlassung der Erfüllung göttlicher Gebote von dir erzwingen: so sollst du dein Leben nicht preisgeben, da man ja, ohne daß du es ändern kannst, die Erfüllung deiner Pflicht dir unmöglich machen kann. —

## §. 67.

Wo die Lehre spricht: unterlasse diese Pflicht und rette dein Leben, oder: übertritt dieses Verbot und rette dein Leben, da darfst du dein Leben nicht preisgeben. Oder es müßte denn die fernere Erhaltung der göttlichen Lehre solches Opfer heischen, daß du durch deine Hinopferung in der Seele deiner Brüder neu aufrichst die Anhänglichkeit und Liebe zur Lehre ihres Gottes.

\*) Es bedarf noch einer Untersuchung, in wie weitem Umfange חַיִּים dies verstanden; namentlich ob nicht eben so wie auch nur die entfernteste Annäherung zur Unfeindschaft der wirklichen in dieser Hinsicht gleich steht ('סנהדרין 75, 1.) also auch Verbrechen gegen Eigentum, Ehre u. s. w. des Nebenmenschen in dieser Hinsicht dem Verbrechen gegen Leben gleich stehe. Heißt es ja: Wer einem Menschen auch nur einen Heller stiehlt ist als hätte er ihm das Leben geraubt (חַיִּים 359) (§. 337), und wird ebendasselbst Verletzung fremden Eigentums zur Rettung in Todesgefahr ja nur in der Absicht es wieder zu ersetzen erlaubt (sich das.). Eben so stellt ausdrücklich die Lehre Verbrechen gegen die Ehre des Nebenmenschen, die Bössrede, לְרַע, den drei hier genannten Verbrechen zusammen gleich (ערכין 15, 2) (§. 390.) — עֵי בוֹה שׁוֹת בְּנֵי צִיּוֹן לְמוֹר מִה' יוֹקֵב עֲטִינָנָן נֵעִי קָס'—קָס'ט' רַע' —

Sonst sollst du dein Leben erhalten; denn Gott achtet das Leben, das du fortan seinem Dienste erhältst, höher als Unterlassung dieser Sünde, als Erfüllung dieser Pflicht; und du darfst dein Leben nicht hinopfern, wenn es dein Vater im Himmel noch erhalten wissen will. (Sieh auch Kap. 97.)

## §. 68.

Eben so in Krankheitsfällen: Ist Gefahr, so darfst du mit allem dir Heilung verschaffen, außer durch Übertretung von Gesetzen der Abgötterei, der Unkeuschheit und des Mordes. — Ist nicht Gefahr so darfst du mit allem nur zum Essen Verbotenen, nur auf von gewöhnlicher Weise verschiedenem Wege, und mit allem zur Nuznießung Verbotenen, nur auf von gewöhnlicher Gebrauchsweise verschiedenem Wege Heilung dir verschaffen; nur Mischung von Fleisch\*) und Milch und Pflanzgattung=Mischung des Weinbergs sind zu jeglicher Heilungsweise verboten, außer im Falle der Gefahr. — Mit allem Derabbonon Verbotenen ist selbst bei nicht vorhandener Gefahr auf gewöhnliche Nuznießungsweise Heilung erlaubt, doch geradezu auf gewöhnliche Weise gegessen und getrunken sollen sie nur in Gefahr zur Heilung gebraucht werden. — Alles, was z. B. mit Galle oder dergl. gemischt worden, daß es sonst ungenießbar ist, heißt schon ungewöhnliche Weise des Genußes. (7<sup>n</sup> 155 und 157.) (7<sup>n</sup> 466, 8<sup>n</sup> 2.)

## Kap. 10.

**Gottvertrauen.** (77777)

Ihr sollt nicht erst Probe fordern  
von Haichém, eurem Gotte,  
wie ihr Probe gefordert zu Ma-  
joh. (V. 6. 16.)

— — — —  
So wirst du denn erkennen  
daß Haichém, dein Gott, der allwaltende  
Gott sei,  
der Gott, dem Vertrauen zu schenken,  
der bewahrt den Bund und die Liebe denen,  
die ihn lieben und seine Gebote achten,  
für tausend Geschlechter;  
und lohnt's auch denen, die ihn hassen,  
in dem Kreis seiner Wünsche Jeglichem, daß  
verloren er gehe.  
Nicht zögert Er Dem, der Ihn haßt,  
in seiner Wünsche Kreis lohnt Er Ihm.  
(V. 7, 9.)

## §. 69.

Emunóh, Gottvertrauen, heißt: Festhalten an Gott, an seine Verheißung, an sein Gesetz, an seine Gnade, wenn gleich im Leben seine Waltung sich nicht zeige, die Gegenwart seinen Verheißungen fern zu liegen scheine,

\*) Sieh Kap. 57.



Erfüllung seines Gesetzes Untergang drohe, und Sünden Anspruch auf seine Gnade verscherzt zu haben scheinen.

### §. 70.

An Gott: Gott lehrt sich dir selber als den allmächtigen, allweisen, allgerechten, allgütigen Gott, — und da du Ihn nun erforschen willst in seiner Waltung — im Leben; siehst du alles, nur nicht Gott; siehst Menschenmacht und Menschenlaune und Menschenflugheit und Menschengestalt walten; siehst Gerechte leiden, und Ungerechte sich stolz erheben, siehst Thorheit gelingen, und Weisheit zu Schanden werden; siehst scheinbar den Zufall spielen mit der Menschen Glück; siehst in Krankheit und Not, in Krieg und in Hunger und in Laster untergehen das Geschlecht; — und willst staunend fragen: wo ist da nun die Allmacht über Menschen-Dummheit, die Weisheit über Menschen-Thorheit, die Gerechtigkeit, die jedem nach seinen Thaten vergilt, und die Güte, die das Wohl ihrer Geschöpfe nur will? — Da tritt Emonöb zu dir hin, und lehrt dich erst recht fest erfassen die Gedanken der Allmacht, der Weisheit, der Gerechtigkeit und Güte, und beherzigen: wenn Gottes Allmacht duldet den Stolz der nichtigen Gewalt; seine Gerechtigkeit hier Leiden, dort Freuden verteilt; seine Güte die Not des Geschlechts mit ansieht: so muß doch seine Weisheit wohl den Übermut der Gewalt selbst, und gerade die Verteilung der Glücksgüter, und den Notstand des Menschengeschlechts selber, als gerecht und gut erkennen, und Gerechtigkeit und Güte es sein, wenn du es auch nimmer begriffest; — denn wie? willst du mit deiner Geisteskurze Gottes Weisheitsplan erfassen? — lehrt Emonöb dich festhalten an Gott, und wenn auch Himmel und Erde dawider zeugten.

### §. 71.

Sieh auf den Wink, den die Lehre dir giebt. (V, 7, 10.) — Willst Gottes Gerechtigkeit du meistern? — begreifst du denn Gerechtigkeit Gottes? wie, wenn nun eben was Ungerechtigkeit dir scheint, Werk höchster Gerechtigkeit wäre? — Staunst übers Glück des Bösen — siehe, spricht die Lehre, Gott ist gerecht, lohnt das Gute selbst denen, die sonst Ihn hassen, Ihn gerne weg wünschten aus dem Leben, daß ihrer Gewalt nicht Schranke wäre, — auch denen lohnt Gott das Gute, das sie gethan, — aber lohnt's ihnen gerade in dem Kreis ihrer Wünsche — „in dem Kreis ihrer Wünsche lohnt Er's ihnen.“ Ist ihr Streben selbstsüchtig, nur irdisch, nur äußere Gewalt, äußeres Glück, äußere Freuden — die vergänglich! — so auch ihr Lohn in dem Vergänglich; mögen sie sich freuen der Gewalt, des Reichthums, des Glückes, des Vergänglich, — und vergehen wie ihr Erstrebtes. Denen aber, die nur Gott erstreben, und Erfüllung seines Willens als Lebensaufgabe sich erkoren, ihnen, die nur Ewiges erstreben, Ewiges ist auch ihr Lohn; — tausend Geschlechter hindurch bleiben sie Segen mit ihrem Thun und Wirken, mit ihrem Dulden und Ergeben. — Sieh' die Erzväter! die ganze Menschheit ward ihr

Lohn hienieden, — und sie — ohne Heimat, ohne Stätte, nur in der Zukunft lebend. — Bist du wahrhaft gut — kannst du das vergängliche Glück des Bösen so hoch anschlagen? — Und sieh', — spricht ferner die Lehre, — nur Denen, die Ihn hassen, nur den Unverbesserlichen, lohnt Gott also in ihrer Wünsche Kreis; den Verbesserungsfähigen giebt Gott Leiden, auf daß sie sich bessern, und Unglück ist ihr größtes Glück, — Glück wär ihr größtes Unglück. — Laß schweigen darum deinen Unverstand und halte fest an Gott. Die Geschichte ist gerecht, denn ihr Lenker ist der Allgerechte.

## §. 72.

An Seine Verheißungen. Was Gott dich über die Zukunft durch den Mund seiner Diener, der Propheten, gelehrt, auf daß du dich nicht irren lässest durch die Gegenwart mit ihrem Wechsel, auf daß du, so viel an dir ist, dieser Zukunft dein Leben zuführest, und wenn das Zukünftige zur Gegenwart geworden, diese Gegenwart begreifst, — ist wahr: denn die Wahrheit selber, Gott, sprach es aus; — wird erfüllt: denn Gott, die Allmacht, der Lenker aller Begebenheiten, hat es als seiner Waltung Augenmerk offenbart; — und du wolltest zweifeln an ihrer Wahrheit, an ihrer Erfüllung, weil — du mit deinem kurzichtigen Auge keine Spur für diese Zukunft in deiner Gegenwart erblickst, und mit jedem Tage die Erfüllung ferner, — unwahrscheinlicher, — unmöglicher, wie du sprichst, werden siehst? — Ist's ja der allmächtige Gott, der's gesprochen; und Sein Siegel, von Anfang bis Ende seiner Waltung, — ist Wahrheit. Solltest du nicht — statt die äußere Gegenwart der Zukunft entgegen zu setzen — lieber deine Gegenwart selber aus dieser Zukunft begreifen, als innere Brücke der Züchtigung, der Prüfung, der Erziehung; und diese Übergangsmittel, fest an Gottes Wahrheit haltend, im Sinne dieser begriffenen Bedeutung, durchdauern? Wiederum, blick hin auf den Fels, aus dem du gehauen, und auf den Spizhammer, der dich gebohrt, blick hin auf deine Väter, und auf Gott, der sie erzog. Ein Volk sollte Aurohöm werden — und bis zum hundertsten Jahre hatte er den Sohn nicht, den ersten Stein zum Volk! Ein Land war ihnen versprochen — und hatten keine Heimat — mußten um vier Ellen betteln der Gattin Leichnam zu begraben! Die Familie soll zum Volk erblühen — und muß in vierhundertjährigem Leiden, bis aufs Leben, alles einbüßen, was dem Menschen zum Menschenleben dient; — aber sie hatten Gemuth — und dauerten durch, — und ihr Festhalten lohnte die Wahrheit. —

## §. 73.

An Sein Gesetz. Gott, der Ewige, alle Zeit lenkende, alle Zeit voranschauende Gott, selbst deine Gegenwart in Seiner Lehre bereits vorausverkündend, Gott gab dir das Gesetz deines Lebens, und gab's für ewige Zeit; darum ist es ewig, wie sein Urheber, der Ewige; und darum sollst, Jisroël, du festhalten an diesem Gesetz, in welche Zeiten und welche Länder

dich dein Gott auch führe. Der Boden, die Umgebung, die Zeit, der Schauplatz deines Lebens mag sich ändern; aber deine Pflicht für dies Leben ist ewig dieselbe, ewig dein Beruf als Mensch=Jissroël, ewig das Wort, das diesen Beruf dir verkündet und deutet; denn der ewige Gott ist's, der es dir verkündet; — und da willst du nun, dem ewigen Gott und seinem ewigen Gesetze gegenüber, — immer und immer von deiner Zeit sprechen, wie das für deine Zeit nicht mehr passe, diese Pflicht zu erfüllen zu viele Schwierigkeiten mache in deiner Zeit, — als ob nicht Gott auch deine Zeit am Sinaï schauete, als ob Gott nicht auch in deiner Zeit um seine Treuen schwebe, — als ob du das ewige Gesetz nach deiner Zeit Bequemlichkeit herabziehen solltest, und nicht vielmehr jede Zeit zum ewigen Gesetz hinan erzogen werden sollte. — Das Gesetz nicht mehr für deine Zeit passend?! Sprich vielmehr, die Zeit passe nicht mehr zum Gesetz; aber eben weil sie nicht paßt, das bürge dir, daß weit ab vom ewigen Mensch=Jissroël-Beruf deine Zeit sich verirrt; daß sie lange schon verlassen die ewige Erzieherin, die Thauröh, und nun gegenüber sich selbständig schon stellt; daß sie erst ohne Thauröhgeist ihres Lebens Plan sich entwirft, und dann hintennach entschuldigend spricht, wie die Thauröh gegen ihr Leben verstoße, wie sie, da sie dies und das und jenes sind und erstreben wollen, nicht Jude bleiben können. Ei, du Lieber, wer sagt dir denn, daß du als Jude dies und das und jenes werden solltest, werden müßtest; daß du, als Jude, berufen dem Ewigen Gott zu dienen, dich beugen solltest dem Göhen Selbstsucht, dem Göhen Besitz, und dem Allgöhen Genuß? — Du aber, Jissroëls Jüngling, Jungfrau Jissroëls, auf deine Väter und Mütter blicke hin! Sieh, wie sie Jahrhunderte herab Schmach und Hohn, Elend und Tod duldeten, und die Seele aushauchend, sich glücklich priesen Thauröh und Thaurögeist rein den Enkeln vererben zu können; — wie sie, durch alle Länder, durch alle Zeiten wandernd, in jedem Lande, in jeder Zeit nur ihrer Thauröh lebten, und nicht untergingen, und lebten, ja leben in der durch sie erhaltenen Thauröh, leben in dem Leben, das dir noch aus der Thauröh entblühen soll. Dann schlage sie auf, die Thauröh, — lerne sie, begreife sie, begreife deinen ewigen Mensch=Jissroël-Beruf; und weihe dich in deiner Zeit, trotz deiner Zeit, mit deiner Zeit, mit allem, was sie bietet, mit allem, was sie versagt, der Erfüllung ewiger Thauröh; wage es, und wärest du der Einzige, wage einziger Jissroëls Sohn, einzige Jissroëls Tochter zu sein — in jeder Zeit. Allein? du Einziger gegen die Vielen! was es nützte? Sieh! Awrohom war auch nur Einer, als Gott ihn rief; — und als Jissroëls Kinder der Sünde verfallen waren, sollten sie alle schwinden, und auf dem Einen Mauscheh wollte Gott seines Volkes Bestimmung fortragen. — Gott zählt nicht seine Treuen, du sollst sie auch nicht zählen. — Und den Spott und das Lachen deiner Zeit? und die Schwierigkeit des Lebens? dein Fortkommen? Zähle auf Gott, der mit seinen Treuen ist, ist mit jedem Wort, jeder That, die in Seinem Geiste unternommen wird. Und wenn du dich selber begreifst, wahr=



hast begreifst, wirst du nicht hören den Spott, wirst du nicht sehen das Lächeln, wirst du nicht achten der Opfer, — es ist Gott, dem du dienest; — ja, du wirst gar keine Opfer haben, denn du wirst sie weit im voraus in deinem Lebensplan berechnet haben; — und was du nicht als Jude kannst, — wird für dich nicht da sein.

## §. 74.

An Seine Gnade. An die, vor allem — an die halte fest, fest im inneren Kampfe zwischen Pflicht und Sünde, zwischen Geist und Tier. —

Hast dein ganzes vergangenes Leben allem, nur nicht Gott gelebt; alles, nur nicht Gott erstrebt; — es fallen die Schuppen — überblickst zurückgelegtes Leben, und findest es so arm — so arm an dem Einzigen, das ein Leben reich macht — arm an Gott — und — an Gott erstrebender That; — und da schlägst du Hände übers Haupt zusammen — und verzweifelst an Verbesserungsmöglichkeit; verzweifelst an deinem besseren, göttlicheren Selbst, das sich dir noch nimmer gezeigt; verzweifelst an Gottes Gnade daß sie auch dem ergrauten Sünder noch werde; —

oder du hast gekämpft, — hast lange gekämpft, — dein ganzes Leben gekämpft den Kampf mit der Sünde, — hast aber vergebens gekämpft; — und täglich erneut sich dir der Kampf, — und immer kühner wird das Tier, — und immer schlaffer wirst du selber, — verzweifelst endlich an dem Sieg, verzweifelst an Gott — ob Er sein Auge auch noch auf dich habe, noch einst Sieger dich werden lasse, — verzweifelst — und willst für immer der Sünde dich in die Arme lassen: —

da tritt E m u n ó h zu dir und lehret dich, an der Luft, die du atmest, an der Erde, die dich noch trägt, an der Schöpfung, die dich noch grüßt, an dem Leben, an dem Dasein, das dir noch ist, erkennen: daß ja, wie immer du gefallen, ein Vaterauge noch auf dich blicke; so lange du der Zahl der Wesen angehörst, Gottes Gnade dich noch trage, Gottes Arme dir offen seien, Gottes Wort ewig töne, das spricht: So gewiß Ich ewig lebe, spricht H a s c h é m Ich habe nicht Freude an des Hinsterbenden Tod, sondern daß er zurückkehre von seinem Wandel und lebe; — lehret dich felsenfest zu halten an Gottes Gnade, — zu wagen den Kampf, — ewig ihn zu erneuen, — und endlich des Sieges zu harren. —

## §. 75.

So wird E m u n ó h Stützpunkt deines Lebens, trägt dich in Leben und Tod, trägt dich in Freud' und Leid, trägt dich im äußeren Kampfe und im inneren, giebt dir Kraft und Mut zur Gott erstrebenden That; ja, hält dich über dem Leben und seinem Wandel. Und wenn Gottesfurcht Gott fürchten dich lehrt, lehrt E m u n ó h dich nur Gott fürchten; und wenn Gottesliebe dich alle dein verschiedenen Richtungen in Gott einigen lehrt, so giebt E m u n ó h dieser

Einigung den Festpunkt, daß du, wandelbares Geschöpf sonst — durch Emunoh unwandelbar werdest wie dein Gott an den du hältst; wie denn auch Ziffroß's Säng' die Emunohlehre schön in den Worten zusammenfaßt:

„Ruhe fest im Wandel der Erde und nähre dir Emunoh!“ (אמון 37, 3.)

§. 76.

Und diese Emunoh — Gedanken von Gottes Größe und Gottes Güte sind ihre Quellen, die im Gemüte Gottesfurcht und Gottesliebe erzeugen, Gedanken von der Größe und Güte Gottes, wie sie dir die Gott offenbarende Vergangenheit der Väter verbürgt. Auf sie, auf diese Thatoffenbarungen Gottes gründe dein Leben, dein Vertrauen; — denn eben darum offenbarte sich in diesen wunder-vollen Führungen Gott, auf daß alle Folgegeschlechter seine Größe und Güte daraus erkennen und an sie festhalten sollen; — darauf pflanze und baue dein Leben, und fordere nicht erst in deinem eigenen Leben Wunderproben deines Gottes, ehe du ihm vertrauen und seine Gebote erfüllen wolltest. — Sprich auch nicht: wohl, ich will's einmal versuchen, will einmal dieses Gebot erfüllen und einmal sehen ob Gott mir Glück giebt, dann will ich ihm ferner dienen. — Ja, du kannst so Gott gar nicht erproben; denn du weißt gar nicht, was dir wahrhaft Glück, was Unglück sei; siehst auch gar nicht, wie Gott dir täglich Wunder thut, und sollst endlich gar nicht Geseß erfüllen um Fülle des Glücks zu erwerben, sondern um deine Bestimmung als Mensch-Ziffroß zu erfüllen. —

§. 77.

Gleichwohl, lehren die Weisen, ist dir Noth und du sprichst: ich will treu Gottes Gebot erfüllen, Gott schützt die Treuen — so bist du vollkommen gerecht; denn dann hast du's schon erfaßt daß Gottes Gebot zum Heile führe und willst es nicht erst erproben. —

Kap. 11.

**Leidenserziehung.** (לצער)

Erwäge den ganzen Weg,  
den dich geführt Hachém, dein Gott,  
nun vierzig Jahre in der Wüste  
auf daß Er deine Abhängigkeit dich fühlen lasse,  
auf daß Er prüfend dich hebe,  
auf daß erkannt werde das was in deinem Herzen,  
ob du achten werdest seine Gebote oder nicht.  
Er ließ dich darben, Er ließ dich hungern,  
und speiste dann dich mit Mân, den du nicht gekannt,  
und nicht kannten deine Väter,  
damit Er dich lehre:  
daß nicht auf Brot allein lebe der Mensch,  
sondern auf jeglichem Ausdruck vom Munde Hachém's  
leben könne der Mensch. —

Dein Gewand ist dir nicht abgealtert,  
 dein Fuß schwoll nicht auf  
 diese 40 Jahre. —  
 So erkenne denn mit deinem Herzen  
 daß, wie ein Mann züchtigend seinen Sohn erzieht,  
 also züchtigend Haschem dein Gott dich erziehe.  
 (V, 8, 2.)

## §. 78.

Überdenke die Entbehrungen und Leiden alle, die dich Gott in den vierzig Jahren der Wüste bestehen ließ, und wie sie alle zu deinem Besten waren; daß du durch sie deine Schwäche und Gottes Allmacht, aus deiner Erhaltung Gottes Wundergüte, aus deiner Treue und Untreue in Leiden deine sittliche Größe oder Kleinheit kennen lernen und durch die Prüfung gehoben werden solltest; — und erkenne so, daß auch deine Leiden alle von Gottes Vatergüte kommen, die ihr Kind durch Leiden belehrt und bildet, erziehet und prüfend hebt. — So zu den Vätern Mausché; — aber nicht sie nur, auch heutiges Jisroël und jeder von uns wird durch Leiden väterlich erzogen; ohne Gott leben auch wir in einer Wüste, und nur Gottes Wort erhält den Einzelnen wie die Gesamtheit mit dem Mōn Seiner Liebe und Seiner Treue.

## §. 79.

Begreife darum auch deine Leiden, und danke für sie, wie für die treueste Vatergabe; sie kommen zur Erziehung oder Prüfung. Zur Erziehung lehren sie dich selber dich kennen, deine Nichtigkeit, deine Größe; lehren Gott dich kennen, seine Allmacht, seine Allgüte, und geben dir Kraft zum rüstigen Gott dienenden Leben. Zur Prüfung heben sie die innere Reinheit, stärken sie die innere Kraft, und machen den Reinen und Starken stärker und reiner.

## §. 80.

Erziehungsleiden lehren dich deine Nichtigkeit, deine Größe. — Nichtigkeit: Wenn im Glück du die Gaben hinnahmst, und über die Gaben des Gebers vergaßest, dein nanntest, was nur geliehen dir war, und so übermütig dich auf dich selber bauteest, Gott vergaßest und Seinen Willen, — ausschweiftest über die Schranken, die Gott gezogen, — und die dir geliehenen Güter zum Ziele deiner Willkür verwendetest, nicht zum Ziele göttlichen Willens —: treten צר,\*) Leiden, ein in deine Hütte und beschränken deinen Übermut, lehren dich die Grenzen deiner Macht, die Gebrechlichkeit deiner Gesundheit, die Schwäche deiner Klugheit, die Ohnmacht deines Willens, die Vergänglichkeit deiner Güter, die Kürze deiner Hand, die nur Geliehenes hat und zurückgeben muß sobald es Eigentümers Wille ist; — lehren Vorauß bei dir ein, und lehren dich Nichtigkeit deiner falschen Größe, lehren Bescheidenheit dich.

\*) Von צר, ursprünglich: zusammendrängen, zusammenbinden, einengen.



## §. 81.

Lehren dich aber auch zugleich Ewigkeit deiner wahren Größe, der Größe, die du sonst verkanntest: Wenn sie dir nun alles nahmen, oder auch nur an allem rüttelten, was dir wird im Leben, und was du nicht selber bist, Gesundheit, Klugheit, Reichthum, Freunde, Ansehen, — und dir alles vergänglich zeigten, worauf du, als auf ewigem Grund, dein Glück zu erbauen gedachtest, und dir nun nichts blieb als dein nacktes Herz, und die Schätze, die du etwa da gesammelt, oder da findest —: so lehren sie dich ja die ewige Dauer der Größe, die du selber bist, der Güter, die ganz allein dein eigen, ganz allein dein Werk sind, der Güter deines inneren Lebens, auf die du sonst nicht geachtet: „Gottesfurcht, Gottesliebe und Gottvertrauen“ — und das Bewußtsein, nach Kräften Pflicht erfüllt zu haben und zu erfüllen; — lehren dich in deiner Nacktheit deinen wahren Beruf zum Gottesdiener. —

## §. 82.

Gottes Allmacht und seine Liebe: Wenn in der Fülle du, über die Fülle der Gaben, Gott, den Geber, nicht schauest, und weil dir viel geworden, auch viel zu sein vermeinst, und nicht gewahrst, wie gerade je mehr dir wird, je weniger du wirkst, Gottes, des Allspendenden, Größe hervortritt, und deine, des Allesempfangenden, Größe schwindet; und dir dann fliehet Gottes Andenken, und stolz dich Herrn dünkend, du vergiffest, daß Gott dein Herr und Herr des Deinigen sei selbst in deinen Händen —: erblickst du in Leiden, in der Wüste des Lebens, Gottes Allmacht und Allherrschaft, — wie alles nur durch Ihn und von Ihm ist, und so lange nur ist, als Sein Wille Dauer giebt; — und beugst dich vor Seiner furchtbaren Größe und Höheit.

## §. 83.

Lernst aber auch vertrauend dich hingeben Seiner allnähenden Liebe. Wenn du in der Armut doch gespeist, in der Nacktheit doch gekleidet, in der Krankheit geheilt, in dem Elend erhalten wurdest, tagtäglich Gott dein Geschick neu gründete, und pflegte, und du es erfährst, daß nicht nur auf menschlich künstlich geschaffenenem Brod der Mensch sein Leben friste, — sondern auf jedem Ausspruch der göttlichen Liebe er zu leben vermöge —: so lernst du — wie Gottes Allmacht fürchten — also auch Seiner Liebe vertrauen. —

## §. 84.

Und geben dir Kraft zum rüstigen Gott dienenden Leben. Denn nun, wenn sie nun schwinden, die Güter des Lebens, und du beim Scheiden einen Blick wirfst darauf, wie du sie benutzt hast, — und du dir gestehst, mißbraucht zu haben Gottes Güte, — und nichts mehr von ihnen hast als das quälende Bewußtsein verfehlter Lebensanwendung, — und nur die Augenblicke aus der Vergangenheit dir noch Labung sind, auf die du mit dem

Bewußtsein dein Auge weilen lassen kannst: in dem Augenblick war ich gut, war ich Gottes Diener! — und du also erkennest deine wahre Bestimmung, daß sie nicht „Haben“ sein könne, sondern „Erfüllen göttlichen Willens“ mit viel oder wenig Gewährtem, — und Leiden dich erfüllt haben mit Gottesfurcht und Gottvertrauen —: wirst du da nicht in diesen Leiden selber Gottes Liebe erkennen, die ihr Kind zu sich erziehen möchte? wirst du nicht in Liebe zu Gott dich gezogen fühlen, und so über dein früheres Leben dich heben, neu den Bund schließen mit Gott, den Weg der Th'schuwöb betreten, und — mit allem dir noch Geliebtenen — mit allem dir wieder zu Gewährenden — aus den Leiden erstehen zum neuen, kräftig-reinen, Gott geweihten Leben?? — Und die Kraft zu solchem Leben? sie erwächst nirgends so als im Leiden. Gerade weil Leiden den Menschen ganz auf sich selbst, in sich selbst zurückdrängen, weil er jeder äußeren Hülfsmittel beraubt ist, wird jeder Funke von Kraft, der in ihm selber schlummert, herausgefordert, wird alles in der Menschenpersönlichkeit aufgeweckt, was ihr ohne äußere Stütze Kraft und Selbständigkeit, und Ausdauer und Mut und Selbstbeherrschung zu gewähren vermag — — in der äußern Armut und Niedrigkeit wird aller innerer Reichtum und Adel in die Schranken gerufen und im Kampfe genährt und gestärkt, — und wen Leiden belehren, dem bringen sie auch Kraft, die Lehre fortan zu erfüllen und thatkräftig zu verwirklichen.

## §. 85.

Also sind Leiden Läuterung des inneren Menschen, und jeder Schmerz, jede Thräne Quelle der Reinheit und Weihe. Also spricht durch Leiden dein Vater zu dir; — und wohl dir, wenn du merkst auf seine Stimme; wohl dir, wenn du in kleinem und großem Leiden, mit dem dein Vater an einem Teil deines Lebensgebäudes rüttelt, die Mahnung erkennst: zu untersuchen deines Lebens Grund, zu prüfen deines Lebens Richtung, Schadhafte zu erkennen und von Erkenntnis zur Besserung rüstig zu schreiten.

## §. 86.

Bist du aber der Glückliche, daß du rein von Fehlern dein Angesicht zu Gott emporheben kannst, — hast nie in Gottvergeffenem Übermut deine Abhängigkeit vergessen —: auch dann sendet Gott dir Leiden, — wenn nicht „לענה“, da du deine Abhängigkeit ja nie vergessen, — wohl aber „לנסתך“, dich prüfend zu heben, und dein Leben zu vollenden.

## §. 87.

Zu heben: denn, wie dem Sünder Reinheit wird durch Leiden, dem Schwachen Stärke, also wird dem Reinen größere Reinheit, dem Starken gestählter noch die Kraft. Denn die Kraft, die nicht geübt wird, erschlummert, und nur aus Übung geht sie neu gestärkt hervor. Also auch des Geistes und des Herzens Kraft wächst nur durch Übung und des Geistes und Herzens Übungsschule ist — das Leiden.

## §. 88.

Zu vollenden: denn Doppelseite hat die Lebensaufgabe, Freud' und Leid, Schmerz und Wonne, Glück und Not; nur wer sie beide gelöst, hat seines Lebens Aufgabe ganz erfüllt; denn jede Seite hat ihre eignen, gleich schweren, und nur in ihr zu erfüllenden Pflichten. — Wirst du darum murren über Prüfungsleiden, Reiner? Ist dein ganzes Leben nicht Aufgabe nur? Dein äußeres Leben, wie es sich dir auch gestalte, nicht nur veränderter Schauplatz für deine Pflichterfüllung Gott zu dienen? Und willst du deinem Herrn vorschreiben, an welchem Platz Er deine Dienste fordere? Giebt's nicht auch fürs Unglück Pflichten, und nur im Unglück zu übende Pflichten? Ist dein Leben nicht nur halb erfüllt, wenn du nur Freuden, nicht auch Leiden hast? Ja, wenn du dein Leben wahrhaft als zu lösende Aufgabe begreifst, und nur als solche es achtest, — wirst du da Unterschied wissen zwischen Freude und Leid, zwischen Glück und Unglück? — wirst du nicht gleich heiter beidem entgegengehen, in jeglichem nur die Aufgabe erkennend, die Gott dir setzt?

## §. 89.

Das ist auch der Weisen Ausspruch: Siehst du, daß Leiden dich überkommen, prüfe dein Leben. — Hast du geprüft und nichts Tadelswertes gefunden, so frage dich, ob du denn auch das Bild des reinen, guten Lebens aus der Thauröh vollendet kenneest, daß, damit vergleichend, du das deinige prüfest. Hast du's erlernt und das deinige geprüft und doch nichts gefunden, — dann Heil dir! dann wisse, daß es Leiden der Liebe sind, die Gott dir sendet, weil Er dich liebt, weil du Ihn liebst, deine Gottesliebe zu stählen, prüfend dich zu heben, zu vollenden, und vollendet dich als Muster aufzustellen. Denn also heißt es: Wen Gott liebt, dem sendet Er Leiden, und wie ein Vater erstrebt er sein Kind. Und ferner heißt es ja: Wer sein Leben als Gottes Aufgabe achtet, kennt nicht Unglück. (ברכי 5, a. u. קהלת 8, 5.)

## §. 90.

Wohlan denn, merke auf dein Geschick! durch dasselbe spricht Gott zu dir. Und wie du im Süßen, dankend, Lebensaufgabe erkennst, also erkenne sie, dankend, auch im Bittern; und sobald dich ein Leiden überkommt, das sonst Menschen trübt und niederschlägt, — mit wundem Herzen, — mit der Thräne im Auge, — richte dich auf, Mensch-Zissroël! tritt heiter hin zu Gott und sprich: "ברוך יבן דין האמת", „gesegnet, d. i. erfüllt werde dein Wille, wahrhafter Richter der Menschen,“ — heiter, im Bewußtsein, auch durch dies gottergebene Hinnehmen und Beherzigen des Leidens Gott zu dienen, und darin Zissroëls Beruf zu erfüllen. (ד"א 222.)

## §. 91.

Aber nicht nur dem Einzelnen sind Leiden eine Schule der Erziehung; auch



Völker verdanken, und vor Allen du, Jissroël, verdankst dem Leiden die ganze Größe deiner Vergangenheit, lösest deine große Volksaufgabe auch in Leiden, und sollst durch Leiden zu deiner Zukunft erzogen werden. Darum, Sohn und Tochter Jissroëls, blicket nicht nur aufs eigene Geschick, habt ein Auge und Herz auch für das Leidensgeschick des ganzen Hauses Isaakain, dem ihr angehört; ist's ja zum Begreifen und Beherzigen solcher Gesamtleidenserziehung, daß zunächst unser Thauröhwort hier auffordert. Begreifet sie, beherziget sie. Sehet diese tausendjährige Erziehungs- und Prüfungs-Schule der Golißkleiden Jissroëls! Jedes Blatt dieser mit Thränen geschriebenen Geschichte zeigt Jissroël seine Winzigkeit und Größe, Gottes Allmacht und Liebe, lehrt Gott fürchten und Ihm vertrauen, lehrt abstreifen Besitz- und Genuß-Vergötterung und hinflüchten zum Alleinigen und zur Erfüllung Seines in Thauröh geoffenbarten Willens. Begreifet so euer Gesamtgeschick, beherziget es so, und löset heiter eure Aufgabe darin. Durchdringt euch dann noch der Gedanke, wie auch diese Gesamtleiden, diese zweite Wüstenführung, auch nicht nur "לענא" Erziehung, sondern zugleich auch "לנסא" prüfendes Hervorheben sei, in Jissroëls Geschick und Leben ein Denkmal aufzustellen für Gotteswaltung und Gotteswillen und Menschenberuf —: o, so wird freudig das Herz euch schlagen, werdet euch freuen dem Hause Isaakains geboren zu sein mit allem Herben, das diese Bestimmung heischt, — und werdet auch für dieses Herbe Dank, freudigen Dank zollen dem treuen Erzieher und Prüfer im Himmel. —

## Kap. 12.

**Stolz. Demut. (גאווה ענוה)**

Hüte dich deinetwillen wohl  
daß nicht du vergessest Haichém deinen Gott,  
nicht zu achten seiner Gebote, Rechtsausprüche und seiner Gesetze,  
zu denen ich dich heute verpflichte; —  
daß du nicht essest und satt werdest,  
gute Häuser bauest und bewohnest,  
dein Rind und Schaf sich mehre,  
und Gold und Silber sich dir mehre,  
und sich mehre alles was dein;  
und dann stolz werde dein Herz  
und du vergessest Haichém, deinen Gott,  
der dich geführt aus Mizrajims Land, aus dem Hause der Sklaven,  
der dich geführt in der Wüste, die groß und furchtbar  
an Schlangen, Störöf und Skorpion  
und Durst und Wassermangel;  
der dir Wasser strömen ließ  
aus Kieselsteingestein,  
der dich speiste mit Mön in Wüste,  
den deine Väter nicht kannten,  
um dich deine Abhängigkeit fühlen zu lassen und dich prüfend zu heben,  
und dir gut zu thun in deinem Ende; —  
und du dann sprächest in deinem Herzen:  
Meine Kraft und Stärke meiner Hand

hat dies Vermögen mir verschafft! —  
 Vielmehr gedenke Haischem, deinen Gott,  
 daß Er es ist,  
 der dir Kraft giebt Vermögen zu erwerben,  
 aufrecht zu halten seinen Bund,  
 den Er geschworen deinen Vätern, wie heute.

(V, 8, 11.) (siehe auch V, 9, 4 u. ff.)

### §. 92.

Sei nicht stolz! Siehe nie irgend etwas an, daß dein du nennest, nicht dein Vermögen, nicht deine Körperstärke und Schönheit, nicht deine Geistesstärke und Fähigkeit, ohne zu gedenken, daß nicht du dir's verschafft, sondern Gott dir's geliehen, Er allein es ist, dem du es zu verdanken hast, ja, Er noch Herr darüber ist, obgleich du dein es nennst, — denke daran, und hüte dich vor Stolz.

### §. 93.

Alles wird dem Menschen aus Himmels Händen, Stärke, Reichthum, Gesundheit, Klugheit, Schönheit, und alle andern Güter, deren der Mensch sich freut, und nur eins ist in des Menschen Händen, — und dies eine ist Gottesfurcht und Pflichterfüllung mit allem dem, das Gott dazu verleiht — —: und du wolltest stolz sein auf das, was dein nicht ist, und dein Verdienst nicht ist, daß du es habest? O, je mehr dich Gottes Segen überströmt, um so mehr müßtest du Gottes Größe und deine Kleinheit fühlen; — je mehr dir wird, je weniger wirst du; — je mehr du hast, je kleiner bist du; — denn größer wird immer deine Pflicht — und kleiner dagegen dein Verdienst. —

Siehe dein Leben, — gedenke der Wohlthaten, die dir und deinem Volke Gott gespendet, — denke dir Gottes Schutz und Güte fort aus deinem Leben — und sieh da, — ohne Gottes Schutz, — auch heute Schauplatz jedes Menschen-Lebens eine Wüste wie einst den Vätern, — wo jeder Schritt Gefahr droht und Tod, und nur aus Himmels Händen dir Schutz und Mön der Nahrung wird, — siehe so dich und deine ganze Vergangenheit und Gegenwart nur durch Gott und aus Gott — und frage dich, ob stolz du sein könntest.

### §. 94.

Du warst fleißig, — hast rüstig gestrebt, — und es gelang dir, Vermögen, gelang dir, Kenntniß zu erwerben, — nun wohl! denn ohne rüstiges Streben und ohne Fleiß und Mühe wird uns nichts; — aber stolz willst deshalb du sein? stolz gegen Minderreiche, Mindererkenntnisvolle? Wer ist's denn, der dir Kraft und Gelegenheit und Segen geben mußte, Vermögen und Kenntniß zu erlangen — ist's nicht Gott?

### §. 95.

Aber auf Recht, Gerechtigkeit und Liebe, die du geübt? Zähle deine Thaten — zähle aber auch deine Güter, die du aus Gottes Händen erhalten, zähle auch deine Pflichten, die Gott von dir fordern kann, — ob du nur Eine

Gutthat aufweisen kannst, wodurch du mehr gethan als nur einen kleinen Theil deiner Pflichten erfüllt zu haben gegen Gott, dem du alles schuldig bist, der dir schon lange zuvor Wohlthaten übte, ehe du noch gar erkennen konntest, geschweige vergelten, — und der in jedem Augenblicke mit neuer Güte dich überstrahlt; ob du nicht ewig und immer Schuldner bleibst an Gottes Güte — Schuldner, selbst wenn du alles gethan hast — eben für diesen Segensberuf der Gott nachstrebenden That, in den Er dich rief und setzte — und du willst stolz sein? O, eben wenn du alles gethan hast — wenn du wahrhaft gut, durch und durch gut du bist, — dann eben wirst du gar nicht kennen Stolzgefühl; — hast ja dein Leben durch Gottes Diener dich gefühlt, als Gottes Diener gestrebt, — Seligkeit solchen Dienstes gefühlt — und in diesem Seligkeitsgefühl aufgestrebt zu Gott und Ihn geliebt, — geliebt als Den, ohne den du nichts — und nur von Ihm, durch ihn und in Seinem Beistande etwas — du und deine That — und wüßtest von Stolz? — Würdest du stolz, — in dem Augenblick raubtest du, so viel an dir ist, deinem ganzen schon errungenen Leben allen Wert; denn was wäre es, wenn nicht in der Gesinnung Gott zu dienen geübt? Aber vor allem, in dem Augenblick öffnestest der Sünde du die Thüre und raubtest dir alle Fähigkeit zur Gutthat für die Zukunft; denn im Stolz wirst sorglos du — und unbewacht überrascht dich das Tier in dir und ringt sich los von seiner Kette, — und unmittelbar im Stolz erwacht die Selbstsucht — und du trittst aus aus dem Alchor der Gott dienenden Wesen — wirst dir selber Göze. —

## §. 96.

Hüte dich vor Stolz! Es hat die Sünde keinen größeren Freund als Stolz. — Stolz war's, nebst Genußesreiz, der die ersten Menschen sündigen ließ, sie Götter gleich selbst bestimmen zu lassen, was gut sei oder böse. Stolz, Besitzestolz, der Kain führte zum Brudermord. Stolz, Besitzestolz, der um Babel die Menschen zur Gottesleugnung und Selbstvergötterung führte. Stolz, Besitzestolz, nebst Genußesliebe war's, der unsere Väter auf Gottes Boden Gottes Lehren vergessen ließ und ihnen so das Glück entriß, auf das sie stolz geworden. Stolz, der noch heute jeder Sünde vorangehen muß; denn kannst du in dem Augenblicke der Sünde noch denken, daß dein nicht ist was du mißbrauchst, und würdest du's mißbrauchen — wenn du's dächtest? Stolz und Genußesreiz sind die Eltern der meisten Sünden, — Genußesreiz läßt dich das Böse wünschen — und Stolz, trotz göttlichen Verbots es dich erstreben — darum hüte dich vor Stolz.

## §. 97.

Und statt des Stolzes mache dir bescheidene Demut eigen, jene wahre Demut המנוה, die sich wahrhaft mit allem, was ihr ist, nur von Gott abhängig fühlt; sich arm, reich nur in Gott erblickt, und darum alles nur als Mittel geliebt ansieht, Gottes Willen zu erfüllen. Jene Demut, die das All nicht



sich, sondern sich dem All geschenkt erkennt, jeglichem Wesen, das in ihren Kreis tritt, so viel Segen zu werden als Gott Kraft verleiht, und darum nur diesen Anspruch der Wesen an sie kennt; — die darum himmelweit von jener falschen Demut verschieden ist, die, um nicht wirken zu brauchen, sich nur schwach fühlt und unkräftig erschläfft; — die vielmehr, eben weil sie den Anspruch aller Wesen an sie kennt, und ihn allein kennt, doppelt kräftig sich erhebt zum segensvollen Wirken; und deren höchste Blüte im Leben "חסידות" wird, jene hehre Liebe, die nichts für sich ist, alles nur für andere ist, und, sich selbst nicht in ihrem Rechte lebend, ganz durch und durch sich nur der Gesamtheit weihet. Wiederum himmelweit von jener falschen Chasiduth fern, die, gerade Gegenpiel von der wahren, statt ganz ins Leben zu treten und alles für andere zu sein, aus dem Leben tritt, — für sich selber nichts ist — aber auch nichts für andere — und andere für sich sein läßt. — Der größte Mensch, der je gelebt hat, ward größter Mensch durch Anawoh — nur sie rühmt die Schrift von Mausché's großen Eigenschaften; und in Dowid, dem sein eigen Recht nie vertretenden, und sein ganzes Geistes- und Thaten-Leben seinem Volke weihenden Manne, erscheint dir Chasiduth im Leben. — Anawoh erwirb dir — dann kannst du nicht sündigen.

---

 Kap. 13.

**G e l ü b t. (תאווה)**


---

— — —  
 Du sollst dir nicht gelüsten  
 das Haus deines Nächsten,  
 sein Feld,  
 seinen Knecht und seine Magd,  
 seinen Stier und seinen Esel,  
 und alles, was deinem Nächsten geworden. (V, 5, 18.)

## §. 98.

(תאווה) Thaawoh ist das Sehnen sich zum Mittelpunkt eines immer größeren Kreises von Gütern zu machen, oder eine immer größere Summe von Gütern in den Kreis seiner Persönlichkeit zu ziehen, sei es nun unmittelbar Genuß, oder Genuß vermittelndes Gut. — Diese Richtung zur Selbstvergrößerung hat Gott jedem Wesen eingepflanzt und auch dem Menschen mitgegeben, bei dem die Zahl der zu ersohnenden Güter noch durch die Rubrik geistiger Genüsse und geistiger Güter vermehrt ist.

## §. 99.

Notwendig ist diese Richtung; denn auf sie hat Gott den Haushalt seiner Schöpfung gegründet, indem jedes Wesen, während es für sich selber strebt, unbewußt damit im Dienste göttlicher Weltordnung steht, und, vermeintlich nur

sich dienend, der Welt dient. — Auch im Menschen notwendig; denn wenn er — so lange er seines Berufes, frei einzutreten in den Kreis der Gottesdiener, sich nicht bewußt ist, oder das Bewußtsein dieses Berufes nicht so stark ist, ihn zur thätigen Wirksamkeit zu treiben — diese Richtung nicht hätte: er bliebe ganz wirkungslos und wäre das unnütze Geschöpf. So aber hat Gottes Weisheit also es geordnet, daß selbst der niedrige Mensch, und der gerade am stärksten, diese Richtung hat, und so, freilich nicht Gott, nicht Gottes Welt, sondern Sich zum Zwecke seines Strebens setzend, in diesem Streben doch wenigstens thätig ist, und mit dieser Thätigkeit, freilich unbewußt und von ihm unbeabsichtigt, Werkzeug ist in Gottes Händen zur Vollendung der Geschöpf- und Menschen-Welt. Freilich steht er dann mit diesem Streben und Wirken nur Pflanze und Tier gleich, und unter ihnen, da zu höherer Wirkungsweise er berufen. —

## §. 100.

Aber nicht Pflanze, nicht Tier, Mensch sollst du sein, Sohn und Tochter Ziffroßs, und in diesem Menschenberufe mit allem, was du bist, mit allem, was dir ist und wird, und mit Genuß und That, nicht dir, sondern Gott zu dienen dich berufen fühlend, frei dich mit deinem ganzen Wesen Gott weihen. Bist du darum wahrer Ziffroß, so wirst du Tha=awöh nicht kennen; wirst keinen Genuß, keinen Besitz für dich, wirst in allem nur Mittel zur Gott gefälligen That erstreben; wirst so in tierischster Äußerung deines tierischen, wie in geistigster deines Geistes-Lebens, Gottesdiener sein mit Bewußtsein und Absicht. Tha=awöh, wo du Zweck bist, kennst du als vollendeter Ziffroß nicht. Willst nicht um dich, als Mittelpunkt, einen möglichst großen Kreis von Gütern sammeln; sondern von dir, als Mittelpunkt, einen möglichst großen Kreis von Gott gefälligem Wirken ausstrahlen lassen, dich selber und deines Wirkens Kreis in den großen Kreis der Wesen einreihend, dessen heilig erhabener Mittelpunkt — Gott ist.

## §. 101.

Bis du aber jene höchste Stufe des Ziffroß-Lebens erklimmen, hüte dich vor allem, vor Mißbrauch dieser Selbststrichtung. — Bei allen dir untergeordneten Wesen hat Gott dieser Richtung selber Schranken gesetzt, daß kein Wesen übers Nötige und Gute hinaus für sich selbst erstrebe; — ihr Gelüft geht von selbst nicht weiter, und darum bringt da diese Richtung von selbst nur Heil. Nicht so dem Menschen. Denn eben weil der Mensch diese Richtung frei mit Gottes Gesetz beschränken, und auf höchster Stufe ganz umwandeln soll vom Selbstdienst zum Weltdienst nach Gottes Willen, — eben darum beschränkt sich bei ihm diese Richtung von selbst mit nichts. Und findet gleich sein unmittelbarer Genuß in seines Körpers Wandelbarkeit Schranke, so hat er doch sich einerseits so viel künstlichen Genuß erkünstelt, — und vor allem ist das Streben nach Genuß vermittelnden Gütern an sich schrankenlos, da

sie nicht augenblicklicher Genuß sind, in dem, für den Augenblick, die Lust erstickt, sondern gerade zukünftigen Genuß versprechen und sichern — und somit unbegrenzt, wie die Zukunft selber. — Daher kommt's, daß dem, der diese unbeschränkte Richtung nicht sich selbst beschränkt, zuletzt das Weltall selbst und die Ewigkeit zu klein würden um seines Gelüſtes Sehnen zu befriedigen. —

### §. 102.

Unfäglich schrecklich sind aber die Folgen der über die Grenzen des Nötigen und Guten ausschweifenden Tha=awöh. Zerstörend alles Lebensglück, zerstörend jede Menschenthät, zerreißend den Brief der Göttlichkeit im Menschen, — also daß es kein klein oder großes Elend, daß es kein klein oder großes Verbrechen giebt, das nicht in Tha=awöh wurzelte. — Was du haſt, hat keinen Wert für dich, nur das noch Nichtdeine reizt dich, und verliert seinen Wert im Erreichen. So haſt du nie Freude am Leben, so lange noch etwas außerhalb deines Kreises ist und lebt und beſitzt und genießt. Und ſteheſt du ſo feindselig allen übrigen Weſen und ihrer Freude gegenüber, ſo gehſt du endlich unter im Kampfe der Geſamtheit und der göttlichen Ordnung gegen den Sichvereinzelnenden. — Ja, jedes Leiden iſt ganz eigentlich nichts anderes als Ausgeburt der Tha=awöh; da Zorauß, (צרות) Leiden, eben nichts anderes ſind, als Beſchränkung der Perſönlichkeit. Gingeſt du aber von ſelbſt nie übers Gewährte hinaus, drei Viertel der Leiden kennteſt du nicht. So aber, ſeßeſt du oft zur Erſchwingung des einen Verſagten alles Gewährte ein — und zerſtörſt dir ſelber deines Lebens Glück.

### §. 103.

Aber vor allem, — denn wie wäre Zerstörung des Lebensglückes möglich, wenn nicht — zerstört alles Menschenwirken und nur Sünde und Verbrechen erzeugt. — In dem Augenblick, da du der Tha=awöh nach irgend einem Gute oder nach irgend einem Genuſſe ganz dich hingießeſt, in dem Augenblick kündeſt du Krieg an allen Weſen um dich, Krieg Gott und ſeinem Geſetze; denn, von Tha=awöh beherrſcht, kennt dein Streben keine Schranken als bloß die Grenzen deiner Macht; und an dieſe gelangt, liegeſt du murrend an der Kette, die die Unmöglichkeit ſetzt zwiſchen dich und das Erſehnte. — Wo Ta=awöh einzieht, kann Thauröh nicht weilen; denn, wo Geiſt und Gemüt ſich ſelbſt als Berufszweck des Lebens ſetzt, wie kann da die Lehre Raum finden, die nur Gottes Willen und Heil der Welt zum Lebensberuf pflanzen will? Wo Tha=awöh herrſcht, muß Mizwöh weichen, die dich nicht dir, ſondern anderen zum Segen verpflichtet; muß Miſchpót weichen, das im Menſchen den Gleichen und das Recht als Schranke des Beſitzſtrebens ausſpricht; — muß Chauf weichen, das die dir untergebene Geſchöpfwelt als deine Schöpfungsbrüder, und Gottes Geſetz als Schranke deiner Willkür und Genußſucht ſetzt; — da zeugt Edüß vergeblich von Menſch- und Tiſſroctum dir, der du nur dich Einzelnen



fühlst und in dir das verlangende Tier; — und auch Awadôh vermag nicht dich zu erziehen, denn nur mit deinen ungebundenen Wünschen trittst du zu Gott hinan, und kriechst oder zürnst Ihm, als dem Förderer oder Hinderer deiner Verlangen. — Ja, jede Sünde und jedes Verbrechen ist nur eine Ausgeburt der Tha=awôh; denn, alle und jede sind sie nichts anderes als Hohnung göttlichen Gesetzes zur Befriedigung eigenen Sehnsens. — Darum hüte dich vor Tha=awôh, vor jedem sehnächtigen Verlangen nach Genüssen und Gütern, die du nicht hast; vor allem, nach Gütern und Genüssen, deren Erstreben Gottes Wort dir verbietet. Und sprich nicht: ist's doch nur Gedanke und Gefühl, ist's doch nicht That! Die That bleibt nicht aus, wenn du Gedanke und Gefühl nicht meisterst; — und ehe du dich's versiehst, hat dich ungebändigtes Gelüste alles Chaurêw=Schmuck des Menschen= und Tissoël=Adels beraubt, und — nacktes, lüstern=reißendes Tier stehest du da. —

## §. 104.

Vorzüglich vor diesem Mißbrauch der Tha=awôh, vor dem Sehnen nach durch Gottes Gesetz verbotenen Genüssen und Gütern warnt vorliegende Thaurôh und hat nicht ohne Absicht unter allen verbotenen Genüssen und Gütern die des fremden Eigentums hervorgehoben. Denn dieses Verbot, wo das Erstreben des Gegenstandes an sich nicht Sünde ist, Sünde nur wird durch den Begriff der anderen Persönlichkeit, die darüber schwebt, und wo zugleich das wirkliche Besitzen und wirkliche Genießen des Guts vor den Augen der Sehnucht vorgeht, — dieses Verbot ist's, an welches Tha=awôh am nächsten anstößt, und das sie am frühesten höhnt. —

## §. 105.

Wie aber endlich dich schützen vor ungezügelter Tha=awôh? und wodurch jene hohe Tissoëlstufe erklimmen, die תורה in אברהם umwandelt? Dazu führt nur Eins, und in diesem Einen liegt allein Tugend und Glück des Lebens; und dieses Eine — ist: richtige Schätzung des Lebens. Schätze den Wert deines Lebens nicht nach Gütern und Genüssen, sondern nach Thaten; und wiederum den Thatgehalt des Lebens nur nach Verhältnis der dir gewordenen und werdenden Mittel. Nicht wie viel oder wenig du hast, macht dich groß und klein; sondern wie viel oder wenig du mit dem Gehabten bist, wie viel oder wenig du das Verliehene zur Gott nachstrebenden That umwandelst, das macht dich groß oder klein. — Und hast du mit deinem Wenigen drei Viertel deiner Pflichten erfüllt, und ein anderer mit seinem Vielen nur ein Viertel der seinigen gethan, — wäre selbst dies eine Viertel überschwinglich mehr als deine geleisteten drei Viertel — du bist doch größer als er. — Ist ja dein ganzes Leben nur eine Aufgabe, alle Güter und Genüsse: Mittel zu dieser Aufgabe, — Gewährung der Mittel ganz allein Gottes, — Lösung der Lebensaufgabe nach Umfang der Mittel deine einzige Größe; und zu

dieser Aufgabe gehört freilich auch, wo Kraft und religiöse Möglichkeit vorhanden, Genüsse und Güter zu erstreben, nicht aber als Zweck, sondern als Mittel zur Erfüllung von Gott ausgesprochener Pflichten. — Nur so wird Genügsamkeit und Zufriedenheit, und somit Glück und Tugend, dein Loz; — du bleibst heiter und gut in jeder Lebenslage, bei und mit jedem Maß von Gütern und Genüssen heiter und gut. —

## Kap. 14.

**Selbstbearbeitung.** (התקדשות)

Und nun, Zissroël!

Was ist's, das Haschém dein Gott  
fordert von dir?

als nur zu fürchten Haschém, deinen Gott, zu gehen im All seiner  
Wege und Ihn zu lieben,

und zu dienen Haschém, deinem Gott,  
mit dem All deines Herzens und mit dem All deiner Seele;  
auf daß du achtest der Gebote Haschéms und seiner Gesetze,  
zu denen ich dich heute verpflichte,  
auf daß es dir gut sei.

Siehe! Haschém, deinem Gotte,  
sind die Himmel und der Himmel Himmel,  
die Erde und das All, das in ihr; —  
nur an deinen Vätern fand er Wohlgefallen sie zu lieben  
und wählte nun ihre Nachkommen nach ihnen,  
Euch, aus dem All der Völker, wie diesen Tag.  
So beschneidet denn das üppige eures Herzens  
und euren Nacken lasset nicht mehr hart sein.

(V, 10, 12—16.)

— — —  
denn Ich, Haschém, sei euer Gott; —

erstrebet Euch Heiligkeit, so werdet ihr heilig werden,  
denn heilig bin Ich — — —

(III, 11, 44.)

Erstrebet Euch die Heiligkeit, so werdet Ihr heilig,  
denn Ich, Haschém, bin Euer Gott.

(III, 20, 7.)

## §. 106.

Erkenne, Zissroëls Sohn, und Tochter Zissroëls erkenne deinen Beruf in dem, was Haschém, dein Gott von dir fordert, — und mache dich tüchtig ihn ganz zu erfüllen. — Diese Tüchtigkeit besteht aber nicht sowohl im Besitz äußerer Mittel, nicht im Besitz der Kenntnisse, nicht im Besitz von Kunstfertigkeit, besteht ganz vorzüglich in Herzensreinheit und in Gesinnungslauterkeit und in Strebensheiligkeit; besteht ganz vorzüglich darin: daß Herz und Gesinnung frei seien von allem, was sich stelle zwischen deinen Beruf und dich, und versehen seien mit aller Kraft der Lebensweihe, die dein Beruf fordert. — Sieh! mein Sohn, meine Tochter, sieh! dazu genügt es nicht, nur so geradezu ins Leben hineinzuleben, und höchstens den Wunsch mitzubringen, auch gut zu leben; dazu müßt ihr erst selber euch bearbeiten, daß ihr auch gut leben

könnet, — sonst bleibt der Wunsch nur Wunsch — und hört unter allen Wünschen dann auch am ersten auf — selbst nur Wunsch zu sein. —

### §. 107.

Worauf es da am meisten ankomme, lehrt euch Gottes Lehre selber: Beschneidet das Üppige eures Herzens, und brechet den starren Hochmut eures Sinnes — und dann erstrebt euch die Heiligkeit. — Ihr habts schon erkannt, Tha-awöh und Ga-awöh, Gelüst und Stolz sind die Eltern jeder Sünde, sind die Feinde eures Berufs; sie trägt jeder in sich, — der eine viel, der andere wenig, — der eine bewußt, unbewußt der andere; — sie bekämpft, sie bekämpft, sie rottet aus mit letzter Wurzelfaser. Das ist die Arbeit, zu der diese Thauröh euch ruft; und dann — in das lichtgeräumte Feld, pflanzet ein die Heiligkeit, die euer ganzes Wesen zum Gottesdiener weicht.

### §. 108.

Dazu gehört zuerst: Selbstkenntnis, daß ihr euch selber kennet, Herz und Gesinnung kennet, und, ohne Täuschung, selber wißt, wie viel Gelüst und Hochmut darin hause, und wie und wo sie sich am meisten zeigen; daß euch kein Winkelchen eures Innern fremd bleibe. Dann habt den festen, festen Willen, euch zu befreien von solchen Leben tötenden Feinden. Seiet stets aufmerksam auf euch selber, wachet über jede Herzensregung und unterdrückt jeden unlauteren Wunsch im Aufsteigen; wachet über eure Gesinnung, und beuget alles Stolze, brechet alles Starre. Setzet euch selber Aufgaben; selbst Erlaubtes versaget euch zur Übung, über eure Pflicht zu leisten spornet euch; — auf daß es euch leicht werde Verbotenes zu meiden und eure Pflicht zu erfüllen. Und jeden Tag beschließet mit Selbstprüfung wie euer Herz und eure Gesinnung gewesen den Tag über; ob ihr fort- oder rückgeschritten, — reiner euer Herz, bescheidener euer Sinn geworden, oder üppiges Unkraut im Herzen aufgeschossen und starrer ihr geworden seiet. Täuschungslos, streng und unbestechlich seiet euer eigener Richter, verzeihet, entschuldigt euch nichts; und erneuet immer den Entschluß zum „Vorwärts“ für morgen. —

### §. 109.

Aus der Thauröh erschaue sich jeder sein Bild, was und wie er mit seinen Fähigkeiten, Anlagen, Kräften, in solcher Umgebung, auf dem Fleck und in der Zeit sein könnte, sein müßte. Dieses heilige Vorbild schwebe ihm stets vor Augen, sei Ziel seines Wünschens und Strebens, — sei Muster, mit dem täglich das nun wirklich gelebte Leben verglichen werde. Was vor dem Geist dieses Bildes als üppiger, unlauterer Herzensaufschuß erscheint, werde zurückgedrängt, ausgerottet; was starr in dieses Bildes Form sich nicht fügt, werde gebrochen. — Was ihr schon errungen, sei euch nichts, — sei euch nur



Bürgschaft, daß mehr ihr werden könnet; — und immer vorwärts locke euch euer selbstersehantes, heiliges Vorbild. —

### §. 110.

Früh, schon im Knaben und Mädchen, muß dieses Leben mit sich selber, dies Bearbeiten des inneren Selbst beginnen, wo noch jung ist das Unkraut, wo erst sich härtet der Nacken, — und enden — mit dem Tode. Wer nicht früh schon sich übt in diesem innern, nur von Gott geschauten Umgang mit sich selbst, — den faßt des Lebens Zerstreuung, und er geht von der Wiege bis zum Grabe — und hat, ach, sich im Leben — das Leben nicht er-  
rungen. — — —

### §. 111.

Es ist schwer? Ja, freilich ist es schwer, — aber, wie dem Unlauteren Erstrebenden Thür und Thore offen stehen, — also hilft Gott selber dem, der Lauterkeit anstrebt. Wollet nur, wollet nur ernstlich euch Heiligkeit erstreben; so werdet ihr auch heilig werden, denn Ich, Hasehem, bin ja euer Gott, — also lautet unserer Lehre Ruf. — Und dann? wie? daß ihr euer Brot habet, leiblich nicht sterbet, da für rüstet ihr euch ernst und früh mit Kenntniß und Fertigkeit; daß ihr aber mit diesem leiblichen Leben nicht dennoch tot seiet, tot eurem Lebensberuf, tot eurem wahren Leben, in Ziffroßgeist und Ziffroßwandel, — eurem Gott tot seiet — da wollt ihr sprechen von Schwierigkeiten und Mühe?? — Ist's ja euer Beruf, zum Segen zu fördern und zu hüten jedes Wesen, das in euren Kreis Gott setzt; wohl an, mit eurem eigenen inneren Selbst beginnet solch Segenswirken. —

### §. 112.

Hören wir nun noch den Sohn Joirs, wie er, der selber hohe Stufe der Ziffroßgröße erstiegen, uns die Staffeln bezeichnet, die allmählich hinaufleiten zu dieser innern Höhe. Thauröh, also sind seine Worte,\*) führet zur Achtsamkeit, diese zur Rüstigkeit, diese zur Schuldlosigkeit, diese zur Enthalt-  
samkeit (Meiden der Schuldgrenze), diese zur Reinheit, diese zur Heiligkeit, diese zur Demut, diese zur Sündenfurcht, diese zu heiliger Gottesbegeisterung, diese zur Liebeshingebung (Chasiduth). Und der Sinn; Kenntniß des in der Thauröh ausgesprochenen Lebensberufs bringt zuerst Bewußtsein des Guten und Bösen, und somit ersten Anstoß das Böse zu meiden und das Gute zu erstreben, jenes: Achtsamkeit, dieses: Rüstigkeit. Achtsamkeit, die Hut vor dem Bösen, entwickelt sich zuerst in Schuldlosigkeit, daß du im Leben meidest jede wirkliche Schuld, das Böse nicht That werden lassest; dann in Enthaltbarkeit, noch immer im äußeren Leben, selbst die Nähe des Bösen meidest und dich selbst des Erlaubten enthaltest, wenn es nahe an Unerlaubtes grenzt; dann wird's erst innere Aneignung in Herzens- und

\*) Nach der im ר"ח ע"ז סי' א'ר"י recipierten Lesart des ירושלמי. (ר"ח ע"ז סי' א'ר"י)

Sinnes-Reinheit, daß du auch nicht einmal Regung und Gedanken des Bösen aufkommen lässest; — dann Heiligkeit, wo erstorben ist alle unerlaubte Th-arwöh; — und dann Demut, wo erstorben ist jede Ga-arwöh, und du, dich selber aufgebend, nur den Anspruch Gottes und der Welt an dich kennst; — gewinnst dann Kraft in Sündenfurcht, daß du so, über alle Selbststrücksicht erhaben, nur die Sünde fürchtest; — Begeisterung, daß du auf solcher Höhe begreifst das Leben und sein Ziel, jeden Moment überschauest, und, von Gott erleuchtet, das Gute und Heilbringende in ihm erkennest; — — und wirst in solcher Kraft, mit solchem Geiste: Chosid, ein Mensch, der, für sich nichts seiend, alles für andere ist, und nur dem Heile des ihn umgebenden Kreises der Welt lebt. — — Bemerge hier ein Zwiefaches: 1) wie jede Staffel der innern Tüchtigkeit durch That-Übung im äußeren Leben — durch Thun und Lassen, erstiegen wird; — 2) wie P'rischüß (פרישׁוּר), Enthaltksamkeit, nur erst eine sehr frühe äußere Staffel zum Chasidüß, der höchsten, ist; und spiele nicht mit dem Namen „Chosid“ daß du ihn Männern zuerkennen wolltest, von denen du nur P'rischüß kennst, die, wie bemerkt, selbst wo sie rein ist, nur Schülerstaffel ist zur Meisterschaft des Lebens, zum Chasidüß; geschweige denn, wo du selbst P'rischüß nicht gewahrst, und nur Heiligkeitsgebärde siehst. —

---

K a p. 15.

### Haß. (שנאה)

Du sollst nicht hassen deinen Bruder in deinem Herzen.

(III, 19, 17.)

§. 113.

Haß ist das Gefühl, daß das Dasein irgend eines Wesens unserem eigenen Dasein hinderlich sei, seine Vernichtung unser Dasein ergänzen würde. Mit anderen Worten: sich nicht ganz fühlen, so lange noch dies oder jenes da ist. — Es ist dies Gefühl Tod, ja Umkehrung des menschlichen Herzens, das Gott zum allweiten Allumschluß aller Wesen geschaffen, und das nun ein oder alle Wesen bis zum Wunsch ihres Nichtdaseins ausschließt, und nur sich umschließt, d. h. Stein wird. — Sobald du darum Haß gegen irgend ein Wesen in dir aufkeimen siehst, sei überzeugt, du habest deine Lebensstufe eingebüßt.

§. 114.

Trauriger Vorzug des Menschen! Alle Wesen buhlend lieben — und Wesen eigener Gattung hassen zu können! Es entsteht aber Haß zwischen Mensch und Mensch dadurch: 1) daß einer wirklich mit frevelndem Wort oder frevelnder That den andern beeinträchtigt, also wirklich sein Dasein gefährdet hat; 2) daß beide in Erstrebung eines und desselben Gutes sich begegnen, also sich scheinbar gegenseitig beschränken.

## §. 115.

Das Gefühl soll nie in deinem Herzen gegen irgend einen Menschen weilen. Es ist ja dein Bruder, Kind desselben Gottes, mit gleichen Ansprüchen ans Leben von Ihm ins Leben gesetzt. Wenn du ihn hassest, — ihn weg wünschest, — so hassest du, wünschest du auch Gottes Hand weg, die die Brüder neben dich gesetzt, auf daß du als Bruder sie achten sollst. — Selbst im Beleidiger vergiß nicht, daß es dein Bruder sei, — bedaure ihn, daß dein Bruder also sich verirren konnte, — stelle ihn zur Rede, — und vergiß.

## §. 116.

Aber vor allem bedenke: ist's nicht überhaupt nur Wahn, nur Lüge, daß das Dasein irgend eines Menschen deines beeinträchtige, seine Vernichtung zu deinem Heile notwendig wäre? Sind es denn Menschen, bist du es, ist er es, die ihr euch die Güter des Lebens verschaffet? Könnt ihr mehr thun, als bloß das Samenkorn des Fleißes säen und den Sonnenstrahl des Segens von Oben erwarten? Ist's denn nicht Gott, der Verteiler aller Lebensgüter ist, Segen spendet oder Fluch den Bemühungen der Menschen? Und ist dessen Hand zu kurz, seine Liebe zu karg, dich und noch Millionen Brüder neben dir ins Leben zu führen, zu erhalten und des Lebens froh zu machen? Muß Er dir denn entziehen den Segen, den Er dem Bruder neben dir erteilt? Und wenn nun vernichtet wäre der Bruder — hinge nicht auch dann noch dein Gedeihen eben so von desselben allmächtigen Gottes Walten ab wie jetzt? — O, wenn du es doch beherzigtest, wie die Anerkennung die Gott dir bestimmt, dir wird, — die Stelle, die Er dir bestimmt, du einnehmen wirst, — und du erhalten wirst die Summe von Gütern, die Er dir bestimmt, — und wenn auch Millionen neben dir nach Gleichem streben; und was dir nicht wird, dir nicht deshalb nicht wird weil auch ein anderer danach strebt, sondern weil Gottes weise Walzung dir's nicht bestimmte. — Siehst du nicht, wie der Brot-, Ehre- und Glücks-Neid, der dich deinen Bruder hassen läßt, Gottesleugnung ist, Zeugnung ist, daß Ein Gott es ist, dessen allgerechte Liebe allmächtig waltet über jedem Menschen, und die Geschiehe der Menschen bestimmt? — Neben Millionen Glücksaaten lege auch das Samenkorn deines Glückes, und bete zu Gott, daß sie alle aufgehen zum Heile aller; Er ist reich genug an Liebe und Macht solch reines Gebet zu erfüllen.

## §. 117.

Aber — es hat das Frevelwort, die Frevelhand deines Bruders die Fackel der Zerstörung in deines Lebens Glücksgebäude geworfen — sollst du ihn da nicht hassen? — Hassen? Nein! Auch da verehere Gottes Walzung, die, hoch über Fassung menschlichen Gedankens, des Bösen Verbrechen — Strafe und Züchtigung des zu bessernden, — erziehende Prüfung des Erziehungsfähigen sein läßt. Konnte vernichtet werden dein Glücksbau, wenn Gott es nicht zu-



gelassen? — würde er nicht vernichtet worden sein, wenn auch kein Verbrecher sein Verbrechen zum Werkzeug geliehen? Du nimm, wie anderes Leiden, auch solches hin aus Gottes Händen und benutze es zur eigenen Besserung oder Vollendung; harre Gottes, der von Nacht zum Morgen, von Leiden zur Freude, vom Tode führt zum Leben; Ihm überlasse es, daß er den Bösen des Bösen zeihe, — aber hasse nicht, — sündige nicht durch Haß. — Hat er denn dir gesündigt? das Deinige dir zertrümmert? hat er nicht gegen Gott gesündigt, und an Gottes Heiligtum gelehrt die frevelnde Hand?

## §. 118.

Das Böse hasse — aber nicht den Bösen. Nur da, wo ein Böser also sich mit dem Bösen verfelbert hat, daß er selbst dir als Quelle des Bösen dasteht, da wird's schwer, das Böse vom Bösen auszuweisen, den magst du hassen, — du hassst in ihm das Böse nur. — Ein solcher ist aber der, der vor dir als unverbesserlich, mit Bewußtsein und Absicht Böses übender Böser dasteht, von dessen Unverbesserlichkeit und Absichtlichkeit du dich durch wiederholtes, erfolgloses Warnen und Mahnen überzeugt hast. Vor allem aber der Verführer, der, nicht nur selber böse, den Keim des Bösen in Andere legt und großzieht und entfaltet, — Sittlichkeit und Göttlichkeit auch nur in eines Menschen Seele ertötet, ja nur zu ertöten sich bemühet — den hat der allliebende Gott selbst von der Liebe und dem Erbarmen des Menschenherzens ausgeschlossen, — den darfst du nicht lieben, denn in ihm liebst du die Sünde selber, zu deren Handlanger er sich geweiht. \*)

## Kap. 16.

**L i e b e.** (אהבה)

Trage Liebe deinem Nächsten wie dir selber, Ich, Hašchem.

(III, 19, 18.)

## §. 119.

Liebe alles, was Ich dir zur Seite gestellt, fühle sein Dasein zu dem deinigen, sein Wohl zu deinem Wohle nötig; ja, dein Dasein, dein Wohl, deinen Beruf erst durch sein Dasein ganz; deine Seele sei an sein Wesen geknüpft; Ich Hašchem, der Allliebende, und in dieser Allliebe dich, Mensch, zum Werkzeug dieser Liebe berufende — mit diesem Worte öffnet dein Gott das Siegel deines Herzens, heißt dich den Bund der Liebe schließen mit allem, was den Stempel seines göttlichen Ursprungs trägt und ihn nicht selber Lügen gestraft (§. 118); — heißt dich alle Gotteskinder mit deinem liebenden Herzen umfassen. —

\*) V, 13, 9. ספרי.

## §. 120.

Daß du in ihm nicht nur nicht den Nebenbuhler in Erringung der Güter dieser Erde erblickst, sein Wohl nicht als deines beeinträchtigend betrachtest — und ihm den Fleck gönnest, auf den ihn Gott wie dich gesetzt, und auf diesem Fleck auch Gedeihen ihm gönnt: — das hieße nur: ihn nicht hassen — lieben ist's noch nicht. — Lieben heißt: in ihm die einzige Bedingung deines Daseins, die einzige Bedingung deines Wohles, die einzige Bedingung deines ganzen Mensch=Ziisrogl=Berufs fühlen, und so in den Wunsch des eigenen Daseins und eigenen Lebens den Wunsch des Seinigen mit einschließen.

## §. 121.

Einzige Bedingung deines Daseins, deines Wohles, deines Berufes — wer wäre so stumpf, das nicht zu fühlen! Denke dir einmal weg die Schar der Menschenbrüder, die Gott dir zur Seite gestellt — und dich selber allein in dieser Erdenwüste — was wäre dein Dasein — deine Freude — aber noch mehr, wo bliebe dein Beruf? wenn du nicht lieben und wohlthun kannst? Bist zum Segen geschaffen — und hättest keinen, der deinen Segen empfinde! — bist zum Wirken geschaffen, sollst stützen, erhalten, trösten, belehren, ernähren, beglücken, beleben, — und hättest keinen, den du stützen, erhalten, trösten, belehren, ernähren, beglücken könntest und beleben! Und siehest du denn nicht, wie nur im Verein der Gesamtmenschheit es ist, daß Gott deinem Wirken Ewigkeit giebt? — die Gesamtheit nimmt auf und, als die Nimmersterbende, ist Erbe des Wirkens eines jeden Einzelnen; ohne sie wäre dein Wirken — Traum! —

## §. 122.

Aber noch höher! Ich, Hachëm, selber die Allliebe, bin ja Vater aller Wesen rings um dich, habe sie ja alle wie dich zum Leben und zum Heile berufen; wenn du mich liebst, und weil du mich liebst, liebe meine Kinder; freue dich an ihrem Heil, sieh in jeglichem mein Werk, mein Kind; in seinem Wohl, meines Werkes, meines Kindes Gedeihen; in seinem Weh Untergang meines Werkes, Leiden meines Kindes; — und liebe im Werke den Meister, liebe im Kinde den Vater. —

## §. 123.

Endlich, Ich, Hachëm, selber die Allliebe, der Ich den Menschen zum Werkzeug dieser Liebe berufen. — Siehst du nicht Mensch, wie diese Liebe deines Berufes edelste Blüte ist? Wodurch erhebst du dich über Stein und Pflanze und Tier? — ist's dadurch nicht, daß du frei dich dem Wohle der Welt um dich weihen sollest? — und das ist eben ja nichts als Wirken der Liebe. Dein ganzes Wirken gehört Gottes Welt; — mit dem Quell deines Wirkens, deinem Herzen, gehöre zuerst ihr an. Trage Liebe in ihm zu Gottes Welt, vor allem zum Menschenbruder, dem ersten und würdigsten Empfänger deines Segenswirkens. — Liebe trag' in deinem Herzen — in dieser Liebe bist du erst Mensch=Ziisrogl —

## §. 124.

Diese Liebe, wenn sie die wahre ist, lebt sich hinaus in Thaten, durch die du die Welt um dich mit dem Maße deiner Kräfte zu dem Heilzustande fördest, in dem sie zu erblicken Forderung deiner Liebe ist. Regelloffenbarung für dies Liebeswirken, daß du nicht, im Wahne Heil zu fördern, Verderben bringest, ist die ganze Thauröh. In Bezug auf deine Menschenbrüder ist das „wie dir selber“ Regel, die darum als Thatverpflichtung unter Mißwaß gehört. (Sieh Kap. 91.)

## Kap. 17.

**Barmherzigkeit. (רַחֲמִים)**

— — — — —  
Erhärte nicht dein Herz

— — — — —  
gegen deinen Bruder, den Dürftigen.  
(V, 15, 7.)

## §. 125.

Barmherzigkeit ist das Mitgefühl, daß der Schmerz des einen Wesens von selbst im andern Wesen wiedertöne; und je edler, je höher hinauf zum Menschen, um so zarter besaitet sind die Wesen für dieses Leidens=Echo, die wie eine Stimme vom Himmel die Wesen durchdringt und ihnen Bürgschaft ist für ihre Allverwandtschaft in dem All ein. Bis endlich im Menschen, dessen Beruf Achtung und Liebe ist gegen das All der Gotteswelt, sein Herz so weich geschaffen ist, daß es mit der ganzen organischen Welt mit fühlt, selbst empfindungslosen Wesen Schmerzgefühl leihend, auch mit welkender Blume trauert, — und ihm so, wenn anderes nicht, schon seines Herzens Einrichtung lehren müßte, daß er vor allem berufen sei, sich Bruder aller Wesen zu fühlen, und alle Wesen Anspruch an seine Liebe, an seine That haben.

## §. 126.

Diese Barmherzigkeit, dieses Mitgefühl, zumal mit den Leiden deiner Menschenbrüder, unterdrücke es nicht! Es ist dir die mahnende Stimme der Pflicht, die dir in jedem Leidenden den Bruder zeigt, und in seinem Leiden das deinige; und die Liebe aufruft, die dich lehrt, daß du ihm angehörst und seinem Leiden mit allen Kräften, die dir sind. Unterdrücke es nicht! Drängst du es häufig zurück, so keimt's von selbst nicht mehr auf, und du hast dich selber hinausgerissen aus dem Kreise der Wesen, hast die erste Bürgschaft deines Mensch=Ziessroß=Berufs selbst vernichtet — dein Herz wird Stein, und die Gottesstimme tönt nicht mehr in ihm, die dich mahnt an deinen Beruf.



## §. 127.

Unterdrücke es nicht etwa als Störer der eigenen Freude. Vielmehr siehe gerade darin Gottesruf, daß du keine Freude haben sollst, so lange neben dir ein Bruder leidet. — Unterdrücke es nicht, weil du fühlst wie es dich zum Mittheilen deines Vermögens ruft. Vielmehr bürge es eben dir, daß dein Vermögen nicht dir gehöre, sondern Gott jedem Bedürftigen Anspruch daran gegeben. — Unterdrücke es nicht, daß du dich seiner etwa gar als ungeziemender Schwäche schämeest, schämeest dessen, das Gott dir selber als Bürgschaftsbrief deines edlen Berufs als Mensch=Jissroël mitgegeben. Wenn der Seufzer leidender Menschheit verwandte Seufzer dir entruft, ihre Trauer auch dein Antlitz umwölkt, und die Thräne des Mitgefühls in dein Auge tritt — das adelt dich! — es bürgt dir, daß du Mensch=Jissroël seiest. —

## §. 128.

Doch laß dich auch warnen vor jener Entartung des Mitgefühls in Empfindelei und Verzärtelung, die also mit dem leidenden Wesen sich verselbert, daß weder Ruhe noch Kraft, noch Stärke bleibt, zu helfen. Da wird das Übermaß selber das Grab der Pflicht, zu der Mitgefühl ruft. Vielmehr gewöhne dich früh bei Leiden jeder Art hülfreich thätig sein zu können, (7" 247.)

## Kap. 18.

**G r o ß l. (גמירל)**

— — — und sollst nicht groffen mit den Kindern deines Volkes.  
(III, 19, 18.)

## §. 129.

Habe in deinem Gedächtnisse keinen Raum für erlittenes Unrecht und erlittene Beleidigung, wolltest du auch gleich nicht in solcher Gesinnung handeln. Sehr bald stelle in deinem Herzen die Liebe wieder her, die etwa dein Bruder selbst daraus verschucht hat. Wie er sich auch gegen dich betragen möge, du bewahre ihm die Liebe, die dein Gott als für sein Kind von dir fordert, und die du deinem Bruder ja nicht als Entgelt für die seinige zollen sollst.

## §. 130.

Hat dein Bruder dich an deinem Vermögen beeinträchtigt — vergiß es gleich, wenn er auch nicht Vergessenheit von dir erbeten; ist's ja nicht dein, was dir er genommen, und hat er dir ja nichts genommen. Bei Verletzung des Körpers und der Ehre sei leicht versöhnlich, sobald dein Bruder um Verzeihung bittet und Versöhnung anspricht, — wer leicht vergiebt, dem wird leicht vergeben. Ja, bist du wahrhaft gut, ist Anowöh dir eigen, wirst du auch Schmerzen und Beleidigungen vergessen, ohne daß Verzeihung erbeten worden; wirst, wie jener

Chosid, nie dem Schläfe dich hingeben, ohne ausgesöhnt zu sein mit der ganzen Welt, die Gott allesamt unter seinem Friedensfittich birgt.

## §. 131.

Und deine Ausöhnung sei wahr, sei ganz, daß auch keine Spur mehr bleibe; sei wirklich Wiederherstellung der alten Bruderliebe; was vorgefallen sei wirklich ausgelöscht. Täusche dich darüber nicht. Es ist so leicht nicht zu üben diese Pflicht. Sich selbst überlassen, gedenkt noch nach Jahr und Tag das Gemüt Beleidigungen und Unrecht, selbst nach Verzeihung-Erflehen, ja selbst nach Wiederersekung, und kann nicht davon schweigen wie doch einmal der Bruder so sich gegen es vergehen konnte; das alte Verhältnis wird es nimmer, — und Geschlechter hindurch erbt sich ein Groll und entzweit was Gott in Liebe geeinigt wissen will. —

## §. 132.

Nicht also, Zissroß, du! dein Gott fordert du sollest vergessen; darum vergiß! übe dich in dieser Pflicht — früh übe dich — so wird es leicht; — war nie schwer, wenn du Anowöh hast. (§ 97.)

## Kap. 19.

### Aufnahme der Bössrede. (קבלת לרר)

Du sollst nicht aufnehmen nichtiges Gerede. (II. 23, 1.)

## §. 133.

Eine Bössrede, die dir Nachteiliges von deinem Bruder, von deiner Schwester berichtet, höre nicht an; und hast du sie angehört, nimm sie nicht auf, daß du etwa auch nur im Geringsten in deiner Liebe und Achtung gegen deinen Bruder und deine Schwester diese Rede Folge haben lassest. Du weißt es, (Kap. 53.) dein Bruder kann kein Verbrechen begangen haben, das so groß ist als dasjenige, das in dem Augenblick der Bössredner begeht; und wäre dieser sonst dir der Achtungswerteste, in dem Augenblick stellt er sich selbst dir als Bösewicht da — du darfst ihn nicht anhören, noch weniger seiner Rede im Geringsten Glauben schenken.

## §. 134.

Ja, hörst du ihn an, — nimmst gar auf die Bössrede: so machst du dich selber zum Genossen seines Verbrechens, und trägst — wie unsere Weisen bemerken — noch größere Schuld. Denn, gäben sich nur erst die Menschen das Wort, keine Bössrede anhören zu wollen, die Bössredner unterblieben von selbst. Indem du daher das Böse anhörst, machst du erst die Bössrede möglich; und nimmst du sie gar auf und giebst ihr Folge in deiner Gesinnung gegen den Verleumdeten, so vollendest du erst des Verleumders Verbrechen; denn du

ziehst groß die Saat des Hasses, die jener zu streuen versucht; und schmälertest du nicht Achtung und Liebe gegen den Verleumdeten, — des Verleumders Verbrechen prallte ja ab im Versuch und bliebe unvollendet.

§. 135.

Wirfst du gewarnt vor Anschlägen, die Einer habe auf dein Vermögen, auf deine Ehre, dein Glück, dein Leben, so fordert's die Sicherheit, daß du dich hütetest als ob es wahr wäre; aber denke, achte und liebe als wär's durch und durch Lüge. Also fordert's Liebe und Gerechtigkeit, zu der Gott dich auch in deinem Geiste und Gemüte gegen deinen Nächsten verpflichtet.

---

Kap. 20.

**Beurteilung des Nächsten.** (דון לכה וכו')

In Gerechtigkeit richte deinen Nächsten. (III, 19, 15.)

§. 136.

Was dieser Ausspruch dem Richter für Pflichten auferlegt, gehört unter Mischpotim (siehe Kap. 54.). Hier vernehmen wir daraus hohe wichtige Pflicht für jeden und fürs gewöhnliche Leben.

§. 137.

Wie sind wir so rasch, den Nächsten zu beurteilen! Auf ein bloßes Gerücht hin, ohne ihn selbst gehört zu haben, ohne erst ruhig alle möglichen Seiten überdacht zu haben, werfen wir den Stein der Verdammung auf unsern Nächsten, und töten in unserm Gemüte die Achtung und Liebe, auf die er Anspruch hat.

§. 138.

Nicht also wenn du den Inhalt dieses Ausspruchs sorgfältig erfüllst. Dann wirfst du so lange die gute Meinung von deinem Nächsten bei dir aufrecht halten, bis dir unwiderleglich, und von keiner Seite entschuldbar, seine Schuld darliegt. Ja, selbst wenn du mit eigenen Augen ihn sündigen siehst, wenn glaubwürdige Zeugen seine Schuld bezeugen, — du bist nicht Richter, dir ist Liebe Gerechtigkeit hier, und in deiner Liebe finde er stets den treuesten Anwalt, der an seiner That, wo immer möglich, entschuldigende, oder doch mildernde Seiten aufsucht. „Sei bedächtig im Urtheil! Beurteile jeden nach der guten Seite!“ Das sind Aussprüche der Weisen, die Leben sichern und Heil. — Und wärest du siebenfältig betrogen worden, hättest dich hundertmal getäuscht: dennoch lasse nicht von dieser Lebensregel im Urtheil. Besser Hundert zu gut beurteilt, als Einem im Urtheil zu nahe gethan. Du müßtest dir's nie verzeihen können, auch nur Einen Menschen in Gedanken zu schlimm beurteilt zu haben. —



## Zweiter Abschnitt.

### Edaúß, עדות

Denkmäler für Jissroëls Leben begründende  
Wahrheiten.

Kap. 21.

### Werkverbot am Schabböß. (איסור מלאכה בשבת)

Und da nun war Abend und da nun war Morgen, der sechste Tag;  
da waren vollendet Himmel und Erde und das All ihrer Schar;  
da vollendete Gott mit dem siebenten Tag Sein Werk, das Er gemacht,  
und hörte auf mit dem siebenten Tag vom All Seines Werks das Er gemacht.  
Es setzte Gott zum Segen den siebenten Tag und zum Heiligtum ihn:  
daß Er an ihm aufgehört habe vom All Seines Werks  
das Er, Gott, geschaffen fort es zu bilden. (I, 2, 1.)

Meine Schabbößauß beachtet und ehrfürchtet mein Heiligtum, Ich,  
Hajchem. (III, 19, 30.)

Sechs Tage bearbeite  
und führe aus all dein Werk;  
aber der siebente Tag  
ist Schabböß Hajchem deinem  
Gotte,  
du sollst nicht ausführen irgend  
ein Werk,  
du und dein Sohn und deine Tochter, dein  
Knecht und deine Magd und  
dein Vieh  
und dein Fremder, der in deinen Thoren.  
Denn sechs Tage hat Hajchem  
gemacht Himmel und Erde,  
das Meer und das All das in ihnen,  
und endete mit dem siebenten Tag;  
darum  
hat zum Segen Hajchem den Schabböß-  
tag und zum Heiligtum ihn  
eingesetzt. (II, 20, 9.)

Sechs Tage bearbeite  
und führe aus all dein Werk;  
aber der siebente Tag  
ist Schabböß Hajchem, deinem  
Gotte,  
du sollst nicht ausführen irgend  
ein Werk,  
du, und dein Sohn und deine Tochter, und  
dein Knecht und deine Magd,  
und dein Vieh und dein Esel und all dein  
Vieh  
und dein Fremder, der in deinen Thoren,  
daß also auch feiere dein Knecht und deine  
Magd gleich dir. —  
Und sollst erwägen, daß Sklave  
du warst im Lande Miz-  
räim  
als dich herausführte Hajchem, dein Gott  
von da  
mit starker Hand und mit ausgestrecktem  
Arme,  
darum

verpflichtete dich Haſchém, dein Gott,  
in That zu erfüllen den Schabbôßtag.  
(V, 5, 13)

— — — —  
Nur meine Schabbôßauß beachtet,  
denn Denkmâl iſt's zwiſchen mir und euch für eure Geſchlechter,  
zu erkennen  
daß Ich Haſchém euch heilige.  
So achtet denn den Schabbôß,  
denn ein Heiligtum iſt er euch,  
wer ihn entweiht ſoll getötet werden,  
denn,  
wer an ihm Werk ausführt,  
der Menſch wird ausgewurzelt aus ſeines Volkes Kreiſen.  
Sechs Tage ſoll Werk ausgeführt werden  
und am ſiebenten Tage iſt Schabbôß der Werkloſigkeit,  
Heiligtum Haſchém's,  
wer nur Werk ausführt am Schabbôßtag ſoll getötet werden.  
So achten denn Iſſroëls Söhne den Schabbôß  
in That auszuführen den Schabbôß für ihre Geſchlechter, Bündnis  
aller Zeiten.

Zwiſchen Mir  
und zwiſchen Iſſroëls Söhnen  
iſt's Denkmâl für alle Zeit,  
daß Sechs Tage  
gemacht habe Haſchém den Himmel und die Erde  
und mit dem ſiebenten Tage  
habe aufgehört,  
da Er ſich, wie Seele, zurückzog. (II, 31, 13.)

Sechs Tage ſoll Werk ausgeführt werden  
Und am ſiebenten Tag  
ſoll euch Heiligtum ſein, Schabbôß der Werkloſigkeit, Haſchém geweiht,  
wer an ihm Werk ausführt ſoll getötet werden.  
Ihr ſollt nicht anzünden Feuer  
in allen euren Wohnſitzen  
am Schabbôßtag. (II, 35, 2.)

Sprich's aus gegen Iſſroëls Söhne  
und ſage ihnen:  
Feſtzeiten Haſchém's,  
die ihr verkündigen ſollt als Heiligtum,  
dies ſind meine Feſtzeiten:  
Sechs Tage ſoll Werk ausgeführt werden  
und am ſiebenten Tag iſt  
Schabbôß der Werkloſigkeit als Heiligtum zu verkündigen;  
ſein Werk ſollt ihr ausführen,  
Schabbôß iſt's, Haſchém geweiht  
in allen euren Wohnſitzen. (III, 23, 2.)

Sechs Tage arbeite und am ſiebenten feiere;  
in Pflug- und Ernte-Zeit feiere! (II, 34, 21.)

### §. 139.

Himmel und Erde und was Himmel und Erde füllt ſtand da durch  
Gottes Schöpfungswort, ins Daſein gerufen durch Gottes „Werde!“, und ge-  
horſam ſich ordnend nach Schöpfers Geſetz. Aber auch der Menſch ſtand durch  
Gottes „Werde!“ ins Daſein gerufen, durch Gottes Wort berufen, mit ſeinem

Wirken, losgebunden vom zwingenden „Muß“, frei sich Gottes Gesetz unterzuordnen, frei nach Gottes Gesetz die geschaffene Erdwelt zu verwalten; — und diesem freien Menschenwalten hingegeben die Erde und ihrer Wesen Schar. Woher nun Sicherung der Welt gegen den Menschen? Sicherung, daß nicht der Mensch in seiner Würde Gottes vergesse, die ihm zur Verwaltung nach Gottes Willen übergebene Welt als sein Eigentum betrachte, in seiner Kraft die Dinge um sich zu beherrschen, sich selbst als Herrn erblicke — und in Gottes Welt nach seiner Menschenwillfür hause? Woher ein Mittel, den Menschen immer neu an seinen Beruf, Gottes Diener zu sein, zu mahnen, und zu diesem Berufe zu weihen, und für diesen Beruf Geist und Gemüt mit neuer Kraft immer neu zu rüsten — da ihm mit der Freiheit auch der Weg zu gefunkener Verirrung geöffnet? Mit einem Wort, welches Mittel zur ewig erneuten Erziehung des Menschen zu seinem Berufe?

Siehe! da krönte Gott sein Werk mit dem siebten Tage der Schöpfung, dem ersten des Menschenwirkens, und setzte ihn ein zum immer wiederkehrenden Heiligtum und zum Segen. Zum Heiligtum: daß durch ihn der Mensch immer neu gemahnt werde an seine Einsetzung durch Gott in Gottes Welt zum Gottesdiener, und sich weihe solchem Berufe; zum Segen: daß an ihm Geist und Gemüt stets neue Kraft zur würdigen Vollendung solchen Berufs erhalte. — Schabbôß, der erste Tag, an dem Gott sich von Schöpferwirken zur unsichtbaren Schöpfungsleitung zurückgezogen, und dem Menschen die Erdwelt zur Verwaltung da lag, ward also Denkmal für Einsetzung des Menschen durch Gott: Gottesherrschfts- und Menschenberufs-Denkmal.

## §. 140.

Nachdem um Bawêl hochmütige Menschheit der Erziehung durch Nichtigkeits-Erfahrung hingegeben worden und die Schabbôß-Erziehung verscherzt hatte, ward Schabbôß dem Volke übertragen, durch das Gott, für die in die Irre gegangene Menschheit, Seine Herrschaft und des Menschen wahren Beruf beurfunden wollte, das darum nicht nur Mensch durch Gott ist, sondern auch Volk durch Gott werden und sein sollte, und Volk ward und ist durch die Erlösung aus Mizräjim; — und Schabbôß ward nunmehr Denkmal für Gottes Welt- und Zissroël-Beherrschung und für Mensch-Zissroël-Beruf.

## §. 141.

Wie werde aber Schabbôß solch Denkmal, Erziehung und Weihe zum Beruf? „Sechs Tage sollst du bearbeiten und ausführen all dein Werk; aber am siebenten Tag sei Schabbôß Haschem deinem Gotte;“ wie? „an ihm sollst du nicht ausführen irgend ein Werk.“ — Worin zeigt sich vor allem die Beherrschung der Erdwelt durch den Menschen? Darin, daß er alle Dingerings um sich zu seinem Zwecke umschafft, Erde zur Menschenwohnung und zum Nahrungsquell, Pflanze und Tier zur Menschenspeise und Kleidung,



und alles zum menschendienenden Gerät umformt. Wohlan! Sechs Tage beherrsche also die Welt und bezwinde sie zu deinem Dienste nach Gottes Willen; aber am siebenten Tage lege keine Hand an irgend ein Wesen, es zu deinem Zwecke umzuschaffen, **weil an diesem** Gott es dir nicht erlaubt, und sprich damit selber aus: nicht **dein** seien die Dinge ringsum, nicht aus **eigener** Machtvollkommenheit habest du Recht und Gewalt an und über die Dinge; nicht nach **deiner** Willkür dürdest du darum mit ihnen schalten, sondern **Gottes**, des Schöpfers Eigentum sei alles ringsum, **Er** habe dich in Seine Welt eingesetzt, und nur nach **Seinem** Willen dürdest du schalten mit Seiner Welt. — Gib jeden Schabbôß gleichsam die Welt Gott zurück, auf daß du bekundest und beherzigest: du habest sie nur geliehen aus Seiner Hand. —

## §. 142.

Darum: auch nur das kleinste Werk am Schabbôß ausgeführt, ist Leugnung, daß Gott Schöpfer und Herr der Welt sei, ist stolzes Sichselber-einsetzen zum Selbstherrn, ist Leugnung des ganzen Mensch-Ziffroß-Berufs, der nichts anderes ist als Verwaltung der Erdwelt nach Gottes Willen; und macht darum dem Tode verfallen und der Auswurzelung aus Ziffroßs Kreis. — Hin-gegen jedes Zurückhalten der Hand vom Werk am Schabbôß ist selber That-ausspruch: daß Gott Schöpfer und Herr der Welt sei, Er den Menschen eingesetzt habe, Er ihm Gesetzgeber seines Lebens sei, — ist Verkündung und Selbst-anerkennung des Berufs als Mensch-Ziffroß.

## §. 143.

So ist Werklosigkeit am Schabbôß "אֵינִי", Thatdenkmal für alle Zeit-entwicklung, aussprechend: der alleinige Gott ist Schöpfer und Herr des Alls, und zum Diener des alleinigen Gottes bist du, Mensch, mit allem und an allem berufen; — ist "בְּיַעַר", Zeit-stiftung, über die übrigen Tage hinausgehobener Tag, der zu besonderer Lebensentfaltung ladet; — ist "קִדְשׁ", Zeitheiligtum: wenn du in den sechs Tagen des Werks über die eigene Kraft den Urquell aller Kraft, über die eigene Macht den Allherrn und Gesetzgeber deines Lebens vergaßest — und sankst: — hebt dich der Schabbôß aufs neue, führt dich Gott zu und heiligt dich selber Ihm als deinem Gotte; — ist "בְּרִית", Bündnis und alleiniger Vertrag und Bedingung alles Verhältnisses zwischen Gott und Mensch-Ziffroß: denn ist dir die Welt und bist du selber Gottes Eigentum, deine Gewalt über die Erdwelt selber von Gott zur bestimmten Lebenserfüllung dir verliehen, so wird dein Leben auch Thaurôh-Erfüllung, Erfüllung göttlicher Lebensaufgabe auch sein; ist dir aber dein die Welt, bist du ihr Herr, — so ist zerrissen der Vertrag und Thaurôh ist dir Spiel; und endlich "בְּרָכָה", Segen: wenn du also mit jedem Schabbôß erneuest deinen Vertrag mit Gott,

und dich zu Gottes Diener weihest, so spendet dir Gott mit jedem Schabbôß erneutes Licht des Geistes, Wärme des Gemütes, Weihe der Kraft zu solch hohen Berufes rüstiger Erfüllung, auf daß du es inne werdest, daß Gott dich wirklich zu solcher Lebenshöhe berufe, und so jeder Schabbôß seine eigene Verbürgung mit sich trage (נשמה יורה). —

## §. 144.

Der Begriff der am Schabbôß untersagten M'lochôh (מלאכה) ist daher: Ausführung einer Idee an einem Gegenstand durch Kunstfertigkeit des Menschen, — oder überhaupt: Produktion, Hervorbringung, Umschaffung eines Gegenstands zum Menschenzweck; nicht aber Körperanstrengung. — Du kannst den ganzen Tag dich abgemüht haben; hast du nicht produziert, keine Idee ausgeführt an einem Dinge, so hast du keine M'lochôh gethan. Hingegen ohne die mindeste Anstrengung auch nur die leiseste Veränderung an einem Gegenstand zum Menschenzweck hervorgebracht: so hast du den Schabbôß entweiht, Gott gehöhnt und deinen Beruf vernichtet. — Mit deiner Körperkraft bist du Tier; mit deiner deinem Geiste dienenden Kunstfertigkeit beherrscht du die Welt, — und eben als solcher, als Mensch, sollst du am Schabbôß dich Gott unterordnen.

## §. 145.

Die Gesetze über das Werkverbot am Schabbôß, nichts als praktische Auseinanderlegung obigen Begriffs, sind natürlich so umfassend wie die gesamte Werkthätigkeit des Menschen. Für unseren Zweck muß es genügen, mit der oben gewonnenen Schabbôß-Ansicht die den Schabbôß-Werkverbot-Gesetzen angehörigen Grundregeln zu beleuchten, und in den Beispielserläuterungen solche Beispiele vorzugsweise hervorzuheben, die am häufigsten im Leben vorkommen; müssen aber fürs Ausführlichere auf den Unterricht im ע"ש verweisen. —

## §. 146.

Nach der gewonnenen Schabbôß-Ansicht sind die beiden, alle Schabbôß-Werkverbots-Vorschriften beherrschenden, Grundsätze mit ihren Folgen von selbst klar. Diese beiden Grundsätze sind I.: „מלאכת מחשבת אסרה הורה“, und II.: „כל המקלקלין פטורין“. —

I. Die, in der Thaurôh als das Wesen des Schabbôß tötend bezeichnete, Werkthätigkeit muß מלאכת מחשבת sein, d. h. eine die Beherrschung der Welt durch den Menscheng Geist bezeugende kunstfertige **Ideenausführung**. — Dazu gehört:

1) Bewußtsein: die M'lochôh sei nicht מרעסק, nicht bewußtlos ausgeführt, wo natürlich der ganze Mensch der M'lochôh fehlt, geschweige daß sie ihn bekunde.

2) Absicht, כינה: daß nicht die Absicht auf eine nichtproduzierende

Thätigkeit gerichtet sei, wobei jedoch das Hervorbringen einer M'lochoß möglich oder wahrscheinlich ist. Z. B.: einen Stuhl behufs der Weiterbringung fortrücken, wobei Scharthervorbringung am Boden möglich oder wahrscheinlich ist; — über Gras gehen, obgleich Lostrennen möglich oder wahrscheinlich (ח"א 336). Wo jedoch die Hervorbringung unumgänglich mit der beabsichtigten Thätigkeit verbunden ist (בסיק רישיר), da schließt die Absicht auf diese stillschweigend jene mit ein; z. B. sich über Gräser waschen, wo das Fördern des Graswuchses unumgänglich ist. (Ebendas.)

3) Zweck: daß Zweck der Produzierung das Produkt sei (מלאכה לצורך); nicht die Produzierung eines andern Zwecks willen beabsichtigt sei. Z. B.: Feuer löschen, nicht des Produkts, der Kohle, halber sondern damit es nicht weiter brenne; — Graben, nicht der Grube, sondern der auszuhebenden Erde halber; u. dgl. m. („278.334.) — „מלאכה שאינה „בסיק רישיר“ verhält sich zu „בסיק רישיר“, daß dort die ganze Produzierung stillschweigend, also mit dem Produkt, in der Absicht mit eingeschlossen ist; hier aber von der beabsichtigten Produzierung das Produkt durch andere Zwecksetzung ausdrücklich ausgeschlossen ist.) —

4) Mittel: daß sie mit, der Kunstfertigkeit des Menschen entsprechenden, Mitteln ausgeführt sei, (nicht בלאחר יד); und nicht durch Zwei, wo jeder allein genüge.

5) Größe (שיעור): daß das Produkt eine einem Menschenzweck entsprechende Größe habe.

6) Ausführung: daß die Ausführung nicht hinter der Absicht geblieben (נעשית מחשבתו).

Alles dieses ist nichts anderes als Auflösung des einen Schabbôß wesentlichen Begriffs: מלאכה מחשבת, eine den, mit seiner Kunstfertigkeit die Erdwelt zu **seinen** Zwecken beherrschenden, Menschengeist bekundende Werkthätigkeit.

II. כל המקלקל במורין, wieder unmittelbar dem Schabbôßbegriffe entspringend, die Thätigkeit sei produzierend, eine Idee an einem Gegenstand ausführend, nicht zerstörend; denn wiederum, Zerstörungsfähigkeit ist dem Menschen mit dem Tiere gemein. — Ein Haus niederreißen am Schabbôß ist keine M'lochoß; wo jedoch das Zerstören selbst nur Mittel zur bessern Wiederherstellung ist, da wird Zerstören menschlich, und ist M'lochoß. —

So ist denn nur eine mit Bewußtsein, Absicht, mit entsprechenden Mitteln, in entsprechender Größe, ausgeführte, das Produkt bezweckende produzierende Thätigkeit eine M'lochoß, die, am Schabbôß geübt, als Gottesleugnung und Menschenberufsverhöhnung dem Tode und der Vernichtung verfallen macht. —



Doch sind sie alle, ausgenommen wo Bewußtsein und Absicht fehlt, als dem Verbotenen Naheliegendes, mit in den Kreis des Verbotenen gezogen (סייג), und Kraft מורה דרבנן (siehe Kap. 78) unerlaubt.

## §. 147.

Aus gleichem (סייג) Sjajōg-Grunde ist mehreres am Schabbōß unerlaubt: 1) weil es nahe an M'lochōh grenzt; 2) weil es leicht zur M'lochōh führt. Unter 1) haben unsere Chachomim alles mit zum Iför (איסור), zum Verbotenen, gezogen, was sich unter den Begriff: Hervorbringung oder Veränderung überhaupt, fassen läßt, selbst wenn auch nur Beziehungs- oder Bestimmungs-Veränderung; z. B.: מלשול מקצה, Aufnahme dessen, was mit Schabbōßeintritt außer Benutzungsbestimmung stand; also Erweiterung des Begriffs M'lochōh, d. i. einer Veränderung des Dinges an sich, zu Veränderung eines Dinges in Beziehung zu dir; wozu die wirkliche מוצאה, das ist Verziehung eines Dinges vom allgemeinen Besitzkreis in den besondern, und umgekehrt, als auch nur räumliche Beziehungsveränderung, sehr nahe überleitet. Z. B. ferner: Erweiterung des Begriffs von unmittelbarer Hervorbringung zur mittelbar veranlassenden, אמירה לכרי, wozu das Thaurōhgesetz, das den Menschen auch für die durch in seine Persönlichkeit übergegangene Wesen als Sklaven und Tiere, ausgeführten Hervorbringungen verantwortlich macht, überleitet; u. m. dgl. — Die unter 2) sind an sich klar. — Alles am Schabbōß מדרבנן=Unerlaubte umfaßt der Name: שבות (שבית).

## §. 148.

An 39 Arten hervorbringender Thätigkeiten, dem edelsten Produkte menschlicher Werkthätigkeit, dem Bau der Stiftshütte abgelesen, stellt ה'שבת fürs Schabbōß-Werkverbot die ganze Werkthätigkeit des Menschen dar:

1) Pflügen, überhaupt Locker- und Urbarmachung auch nur des geringsten Teils des Bodens. 2) Säen, überhaupt Wachstumsförderung. 3) Kornschneiden, überhaupt Trennung der Dinge vom Boden ihres Wachstums um Genuß- oder Arbeitsstoff zu werden. 4) Garbenstellen, überhaupt Zusammenlesen abgetrennter Stoffe vom Boden ihres Wachstums. 5) Drechen, überhaupt jegliche Bearbeitung durch Schlagen, Stoßen, Schütteln, Schälen, Drücken u. s. w., zur Trennung des zu Bearbeitung oder Genuß Tauglichen und Untauglichen. 6, 7, 8) Windschäufeln, Leeren, Sieben, überhaupt Freimachung des tauglichen Stoffes vom untauglichen. 9) Mahlen, überhaupt Zerstückelung oder Pulverisierung eines rohen Stoffes. 10) Kneten, überhaupt Stoffverbindung eines Staubstoffs durch Wasser. 11) Backen, überhaupt Aggregats- und chemische Zustands-Veränderung (des Zusammenhangs- und Bestandteil-Verhältnisses) roher Körper durch Feuer. 12) Scheeren, überhaupt Trennen der Körper-Auswüchse vom Tierkörper, sei es zur Arbeitsstoffgewinnung oder zur Körperveränderung. 13) Waschen, überhaupt Entziehung färbender Stoffe durch Wasser, oder sonstige Mittel. 14) Rempel'n, Hecheln, überhaupt Zerfasern spinnfähiger Stoffe. 15) Färben,

überhaupt jede Art Übertragung von Färbung auf Stoffe u. s. w. 16) Spinnen, überhaupt jegliches Zusammendrehen von Fasern zum Faden. 17, 18, 19) Kette aufspannen, Durch die Litzmaſchen ziehen, Weben, überhaupt jede Durchschlingung von Fäden oder sonstigen Stoffen zum Gewebe. 20) Wiederausziehen eingeschlungenen Fadens behuf des Webens. 21) Zusammenknuten. 22) Auflösen behuf Zusammenknutens. 23) Zusammennähen, überhaupt jegliche bleibende Vereinigung zweier Stoffe durch Faden. 24) Jedes Reißen, das nicht Zerstörung bezweckt. 25) Fangen, überhaupt ein freies Tier in Menschengewalt bringen. 26) Schlachten, überhaupt jegliches ganze oder teilweise Stören eines tierischen Organismus. 27) Fellabziehen. 28) Bearbeiten des Fells zu Leder durch Gärben, Beizen, Walken u. s. w. 29) Schaben, überhaupt jegliches Glätten. 30) Linieren. 31) Schneiden, überhaupt jede Formgebung durch Abtrennung von Teilen. 32) Schreiben. 33) Auslöſchen behuf Wiederschreibens. 34) Bauen, überhaupt jegliche Massenverbindung durch Cohäsion, Adhäsion und Schwere einerseits, so wie andererseits jegliche Hausbereitung. 35) Einreihen behufs Besserbaues, (überhaupt jegliches Zerstören behufs Bessermiederherstellung). 36) Anzünden, überhaupt jede Förderung eines Brennens, das nicht Zerstörung bezweckt. 37) Löschen behufs Kohlenbereitens. 38) Hammerſchlag, umfaßt jeglichen Beitrag zur Gerätvollendung bis zum letzten Hammerschlag oder Abſchütteln der Faserreste. 39) Verſetzen einer Sache vom besonderen Besigkreis in den allgemeinen, und umgekehrt (שבב 73, 1). —

## §. 149.

Wir heben nun Eins und das Andere hervor, wobei uns Einiges für die Praxis zu bemerken nötig erscheint, damit zugleich einige auf die betreffende M'lochauß bezügliche Schwuſim verbindend.

ad 2) Nicht Saat hinwerfen an der Rasse ausgeſetzte Stellen, die nicht betreten werden. — Nicht Gerste und Weizen auf längere Zeit in Wasser einweichen. — Nicht Blumen, die im Wasser aufgehen, in Wasser stellen, oder Wasser zugießen. (מ"א 336.) Wohl aber genießbare Kräuter, um sie vor Welken zu schützen. („321.) —

ad 2) מלאכות: Abrupfen der Feuchtigkeitsauswüchse an Geräten u. s. w.; — Abpflücken von durchlöcherter Gewächstopf, („336.) — שבויה: Honigscheiben ausnehmen. („321.) Abpflücken von nicht durchlöcherter Gewächstopf. Dessen Ortsveränderung vom Boden an Wände, und umgekehrt. — 2) Befestigen, bewegen, überhaupt Benutzung irgend eines am Boden noch festen Gewächses außer in doppelter Vermittelung; Berühren, selbst Stützen für Unermüdeten erlaubt, nicht so für Ermüdeten. Riechen an Genußpflanzen ist Schwuſ, nicht aber an Geruchspflanzen. Genießen oder auch nur Bewegen am Schabbôß abgefallener Früchte. Reiten. („336. 305. 339. 322.) Erlaubt: Vieh auf Wiese stellen. („324.) Gehen auf Gräser. („336.) Lose Gewächse, in Sand ohne Absicht des Wurzelns zur Bewahrung gesteckt, herausziehen. („336.) —

ad 5) מלאכות: Wein- und Ölbeeren ausdrücken. („320.) Melken. (Nur des Tiers halber ist durch Nichtjuden erlaubt, aber die Milch selbigen

Tages nicht zu genießen.) („405.) — שְׂבִירָה: 1) Früchte ausdrücken, deren Saft ungemischt gewöhnlich zum Getränk gebraucht wird, oder jetzt gebraucht werden soll. Flüssigkeiten aus einem Stoff ausdrücken und sie auffangen. („320.) — 2) Genießen den von selbst am Schabbos Trauben und Oliven entfloßenen Saft; eben so bei andern Früchten, wenn diese zu Getränkbereitung bestimmt sind. („320.) — Erlaubt: Wein- und Ölbeeren in Speise ausdrücken. Eingelegtes von Flüssigkeiten durch Ausdrücken befreien. („320.) —

ad 6, 7, 8) מְלֻאכּוֹת: Mit Siebgefäße auf jede Weise. Nicht zum augenblicklichen Genuß auf jede Weise. Untaugliches aus Tauglichem auf jede Weise, selbst nur zum gegenwärtigen Zweck Untaugliches, und bei Gegenständen aller Art. („319.) Früchte schälen zum späteren Genuß. („321.) — שְׂבִירָה: 1) Mit Gefäß auf jede Weise. (319.) — Erlaubt: Herausheben des Tauglichen aus dem Untauglichen mit der Hand zum augenblicklichen Genuß. Auch mit dem fremdartigen genießbare, klare Flüssigkeiten vom fremdartigen auf ungewöhnliche Weise durch Nichtsiebgefäße befreien. Wasser aufgeben auf schon am Freitag in Sieb gethane Hefen. Im Guß vom Bodensatz abgießen bis es nur träufelt. Jegliches durch Trinken selber bewirkte Sieben u. s. w. („319.) —

ad 9) מְלֻאכּוֹת: Jegliches Zerbröckeln, Zerreiben, Zerstoßen, Kleinschneiden. Käse mit Reibe reiben. Kraut ganz klein schneiden. Das schon halb Gestoßene vollends zerstoßen. Aber das schon Zerstoßene nach dem Kochen und vom Feuer genommen, zerrühren ist erlaubt. („321.) — שְׂבִירָה: 1) Selbst zum augenblicklichen Genuß Speise mit Reib-, Stoß- u. Gefäßen. („321.) 2) Alles was unbezweifelt zur Heilung von Unpässlichkeiten geschieht, zur Verhütung des Speciesreibens, selbst durch Nichtjuden unerlaubt. Schutzmittel, z. B. Wunden vor Stoß, erlaubt; eben so Blut durch Wein stillen, wo dieser nicht heilt. Gewöhnliche Speisen dürfen zur Heilung genossen werden, selbst wenn die Heilungsabsicht klar. Auch Heilmittel erlaubt wo der Heilzweck unmöglich durch Species zu erreichen ist. („328.) Dies bei Unpässlichkeiten. Bei Krankheiten siehe diesen §. am Ende. — Erlaubt: Gewürzstoßen zum augenblicklichen Genuß mit nichtangemessenen Mitteln, z. B. mit Messerstiel u. s. w. Schon zermahlen gewesenes wieder zerreiben, z. B. Brot. Jegliches Kleinschneiden zum augenblicklichen Genuß, d. h. unmittelbar vor dem Genuße. (Es ist solches nicht Bearbeitung, sondern schon Genußausgang, künstliches Zerbeißen, Kauen.) („321.)

ad 10) מְלֻאכּוֹת: Jegliches Mischen von Staub- oder Körner-artigen Stoffen, z. B. Mohn, Senf, geschabtem Rettig u. s. w. durch Flüssigkeiten zu teigartiger Masse. („340.) — Erlaubt: Schon angeknetetenes noch einmal durchzumischen; noch Flüssigkeiten hinzuzuthun. Selbst mit Werkzeug mischen, wenn schon vor Schabbos Flüssigkeiten eingethan, aber immer nur mäßiges Mischen, förmliches Durcheinanderquirlen nicht. — In veränderter Ordnung mischen, z. B. erst Flüssigkeit und dann den Stoff einthun, und dann mäßig, nur mit der Hand, nicht mit Werkzeug durcheinander gemischt. („321. 324.)

ad 11) מְלֻאכּוֹת: Jedes Kochen durch Feuer oder durch von Feuer Erhitztes. Vollenden des Halbgekochten. Wiedererhitzen des kaltgewordenen bereits Gekochten wenn dasselbe Flüssigkeit enthält. Ungekochtes in Heißem einweichen,



3. B. rohe Spezereien in noch heißem ersten Gefäß \*); (aber durch Kochen gewonnenes Salz erlaubt.) Aufguß vom ersten Gefäß auf Ungekochtes. Kaltes Wasser in geringer Quantität in heißes. Kaltes Festes in heißes Flüssiges. Umrühren des noch nicht Vollendeten, selbst wenn vom Feuer genommen. Kaltes Gebäckene oder Gebratene wenigleich trocken, vermeide man im ersten Gefäß zu erhitzen, Brot selbst im zweiten. („318.) — שבות: 1) Einmachen, Pökeln. („321.)\*\*). Kochen durch von Sonne Erhitztes. Ungekochtes in zweitem Gefäß einweichen. Erste Gefäße ganz in Rissen oder sonst Wärme Erhaltendes einhüllen, (zweite Gefäße erlaubt). Eben so kaltes Gerät in zweites erlaubt, vor allem wenn nicht ganz bedeckt davon. 2) Von Freitag her noch nicht bis zur Hälfte Gekochtes auf Feuer stehen lassen; oder ganz Ungekochtes, das aber nicht starken Kochens bedarf, Fördern des Kochens zu verhüten. Topf vom Feuer nehmen wenn ringsum Kohlen; (durch Nichtjuden ist's erlaubt). („318. 252—259.) Den ganzen Körper auch nur Gliedweise in warmem Wasser waschen. („326.) — Erlaubt: Erkaltes vollständig gekochtes Trockene selbst im ersten Gefäß einweichen. Rohes aus zweitem Gefäß begießen, (nicht aber Gefalzenes oder sonstiges, dem dies warme Begießen Bereitung vollendet; mit kaltem Wasser jedoch erlaubt). Warm halten auf heißem Gefäß, aber nichts kaltes Flüssiges da erwärmen, wenn es da heiß werden kann. Kaltes Wasser in großer Quantität in von Feuer genommenes geleertes Gefäß. Kaltes Wasser in heißes zweites Gefäßes, oder in größerer Quantität als das heiße selbst in heißes ersten Gefäßes. Nur die Kälte zu benehmen jeglichem auf jede Weise wo Heißwerden nicht möglich. Vollends gekochtes Trockene neben Feuer zu erwärmen, selbst wenn Erhitzen möglich, wenn gleich ganz kalt geworden und wenn auch Fett schmilzt; nicht ganz Erkaltes, wenn gleich Flüssiges haltend. („318.) Gekochtes Heißes, oder selbst kalt, wenn trocken, auf Heizofen vor dem Einheizen stellen; oder mit Unterlage selbst nach dem Einheizen. Gekochtes Kaltes nur durch Nichtjuden vor dem Einheizen zu stellen; nach dem Einheizen nur für Kranke oder unmiündige Kinder, die sonst nichts zu essen hätten. Auf Feuer von Freitag her stehen lassen, wenn vor Schabbôß bis zur Hälfte gekocht oder rohes Fleisch darin; in einem Ofen freistehend, und die Thüre mit Thon verstrichen, jegliches erlaubt, nur sei es nie ganz von Wärmehaltendem unmittelbar verhüllt. — Erlaubt im Notfall Topf von Kohlen abzunehmen, wenn keine Kohlen ringsum sind; abgenommen wieder zurückzulegen auf von Feuer freie Wärmestelle so lange es nicht erkaltet. („252—259.) —

ad 12) מלאכות: Ausreißen eines Haars, Abschneiden eines Nagels zc., oder Abreißen. Darum nicht Haare kämmen; (wohl aber mit der Hand zu glätten erlaubt, auch mit für Schabbôß bestimmter Bürste). Waschen mit haarauslösenden Stoffen unerlaubt. („303. 326. 327. 340.)

ad 13) מלאכות: Auf beschmutztes Kleid Wasser geben; (auf hartes Leder, ohne es zu waschen, erlaubt). Gewaschene Leinwand zocken. Jegliches Ausdrücken der Flüssigkeit aus einem Gewande. — שבות: 1) Trockenen Schmutz

\*) Man unterscheidet erstes Gefäß, darin der Gegenstand über Feuer gekocht worden, und zweites, in das er nachher geschüttet; beide nur so lange sie heiß sind.

\*\*) להר"ן ס' מ"ס עכ"ס נראה דכבוש ומליחת אוכלין היו תולדות מבשל אבל לתוספי ולרמ"ב אין מליחה אלא דרבנן. וכן נלע"ד דהא בישול דאורי' לא היו אלא בתולדות אור, ומ"ש מחמי טבר' כיצא' ואפשר דכבוש כבשין ומליח לא היו אלא שבות אמי מעבר. (siehe ad 28.)

vom Gewande durch Aneinanderreiben abreiben. 2) Abtrocknen, Sieben, Waschen mit einem nicht dazu bestimmten Gewande; eben so Überdecken eines solchen Gewandes über Flüssigkeiten. Erlaubt: Jedes Benetzen des Reinigungsabsicht abschließt. („302. 319. 320.)

ad 15) שְׂבִירָה: 1) vermeide mit farbigem Fruchtsaft Gewänder zu berühren. — Erlaubt: Speisen mit Safran u. zu färben. („320.)

ad 21, 22) בִּלְאִכִּיתָ: Schürzen oder lösen jedes künstlichen zum Bleiben gemachten Knotens. Drehen und Auflösen von Seilen. — שְׂבִירָה: Schürzen und Lösen künstlicher nicht zum Bleiben, oder nichtkünstlicher, aber zum Bleiben, wenn auch nur eines Tages, gemachter Knoten. Schürzen oder Lösen eines Doppeltknotens oder eines einfachen Endknotens; (wenn nicht zur Schmerzbefreiung). Lösen eines wenn auch nur mitunter zum Bleiben bestimmten Knotens. — Erlaubt: Jeder nichtkünstliche zum Auflösen noch desselben Tages bestimmte Knoten. Schleifen, auch Doppelschleifen. Mit unterschürztem Knoten nur wenn noch desselben Tages zu lösen bestimmt. („317.)

ad 23) בִּלְאִכִּיתָ: Anziehen des Nachtfadens. — Erlaubt: Schnüre anzuziehen, jedoch nur wenn Schnürlöcher geräumig und umnähet. („340.)

ad 25) שְׂבִירָה: 1) Auch selbst zahme Haustiere aufzugreifen. („316.)

ad 28) שְׂבִירָה: 1) Anfertigen von größerer Quantität Salzwassers oder sonstiger Beize als nur in Speise zu thun.  $\frac{2}{3}$  Salz haltiges auch in kleinster Quantität nicht erlaubt. Des Salzens Bedürftiges eine Zeit lang in Salz legen, oder Vieles zugleich salzen. („321.) — Erlaubt: Eins nach dem Andern vor dem Genuß in Salz eintunken und es nur kurze Zeit liegen lassen. Mehreres zu salzen, wenn sogleich andere Flüssigkeiten, als Öl, Essig u. dgl. beigemischt werden. („321.)

ad 31) Erlaubt: Zubereitungsfaden an Speisen durchzuschneiden. („314. 317.)

ad 32) בִּלְאִכִּיתָ: Jegliches Bezeichnen von Gegenständen oder Festhalten von Gedanken durch Malen, Schreiben, Zeichnen aller Art, sobald das hervorgebrachte Zeichen bleibend ist. — שְׂבִירָה: 1) Dasselbe wenn nur sichtbar, wenn auch nicht bleibend, z. B. mit nassem Finger auf eine Tafel. 2) Jegliches Geschäft, das leicht Schreiben veranlaßt, deshalb auch z. B. keine Trauungen. — Erlaubt: Jegliches nicht an dem beschriebenen Stoff sichtbare Zeichen, z. B. in der Luft schreiben. („339. 340.) —

ad 34, 35) בִּלְאִכִּיתָ: 1) Zueinanderfügen von Hölzern u. dgl. („313.) Zusammenfügen, Pappen u. dgl. („340.) Näsemachen. Wiedereinfügen ausgebrochener Füße. („313.) 2) Unebenheit des Bodens glätten. („338.) Gebrochene Balken durch Stützen heben. („313.) 1) עֲרֹבָה breite, oder doch innerhalb dreier עֲרֹבָה die Breite eines עֲרֹבָה's gewinnende bleibende Überdachung machen. Raum zu verschiedenen Bestimmungen durch Scheidewand teilen. („315.) Fensteransheben. („313.) — שְׂבִירָה: 1) Wiedereineinanderfügen aus Gliedern bestehender Geräte, deren Gebrauch nicht Auseinandernehmen bedingt. Die aber nur lose ineinander gesteckt werden erlaubt. („313.) Flechten und Lösen des Haars. („303.) Mit der Hand das Haar scheiteln ist erlaubt. (das.) — Jegliche Überdachung, die Raumbedeckung bezweckt oder über Wände geschieht, wenn auch nicht bleibend. („315.) Auslegen, Waschen selbst gedickten Bodens. („337.) Gebrochene Balken mit Geräte fest, oder mit

Hölzer auf immer lose unterstützen, daß sie nicht weiter sinken. („313.) Ein- und Ausheben einer Aushebethüre, wenn aus Einem Brett bestehend, oder ohne Unterschwelle. Wiedereinsetzen aus den Angeln gehobener Thüren von Schränken u. s. w. (daf.) 2) Mit Rüssen auf der Erde spielen u. dgl. („338.) — Erlaubt: Auseinandernehmen und Zusammensetzen, selbst Auf- und Abschrauben von Gliedergeräten, deren Gebrauch es bedingt. Fenster mit Rissen u. dgl. zuzumachen, wenn vom Freitag dazu bestimmt. Holz zum Thürschluß muß dazu gemacht sein, Riegel der im Boden geht muß an der Thüre befestigt sein, und, wenn unmittelbar in die Erde gehend, das Loch dazu gehörig bereitet sein. Selten gebrauchte Thüre muß durch Angel kenntlich und an einer Seite fest sein. Gebrochene Balken unfest mit Geräten gegen Weiter-sinken zu stützen erlaubt. Schmutz am Boden mit Sand u. dgl. bestreuen; aber um Boden zu verbessern, z. B. wenn durch Risse unweegsam geworden, nur auf ungewöhnliche Weise, mit nicht dazu Verbleibendem, z. B. mit Stroh, zu bestreuen. („313.) Scheidewand zu machen, die nicht Raumscheidung, sondern Schutz, Verdeckung u. dgl. bezweckt. Fortsetzung schon am Freitag begonnener, nicht bleibender Überdachungen, wenn schon 1 פתח fortlaufend, oder durch geringer als 3 פתחים von einander abstehende Streifen u. s. w. vorhanden. Nicht Raumbedeckung bezweckende Überdachung auf Stützen ohne Wände. Nichtbleibendes Auseinanderlegen schon an ihren Trägern befestigter Überdachungen. („315.) Staublegen durch Sprengen. Auslegen gepflasterter oder gediehlter Böden durch Nichtjuden, oder mit weichem Fegemittel, das nur abnehmen soll, aber zum Lückefüllen u. dgl. nicht taugt, aber nur so, daß nicht Abbrechen oder Zerknicken notwendig zu befürchten ist. („337. 338.)

ad 36, 37) שבת: 1) Jegliches Anzünden und jegliches Löschen. Licht-puzen. 2) Nicht gut brennende Döchte, Fette und Öle zum Licht am Schabbôß haben. Gute, aber unvollständig vor Schabbôß angezündet. Genaueres Aufsehen erfordernde Einrichtungen, als Lesen u. dgl., bei Licht vornehmen. Luftzug machen, wo ein Löschen veranlaßt werden könnte. („275. 277.) — Erlaubt: Zweien aus einem Buche zu lesen, oder wenn Einer darüber wacht, daß nicht das Licht zum Hellerbrennen geneigt werde. Geläufiges, das nicht genaues Aufsehen bedarf. Nötiges bei Wachs- und Talglichtern. („275.) Ein großes Gefäß über Licht zu stellen, das Brand verhüte aber nicht löscht. Tischplatte zu schütteln zum Abwerfen eines Lichts, Funkens u. dgl., ohne Löschen absicht. („277.) Wasser vor Schabbôß unter Öl zu geben, aber nicht Talg- oder Wachslichte in Wasser. („265.) Einheizen durch Nichtjuden nur in kalten Gegenden, nur wenn und nur so viel es die Kälte erfordert. („276.)

ad 38) מלאכות: Knoten abpflücken vom Kleide. Kleider gehörig zusammenfalten. („302.) Irgend ein zur Mündung bestimmtes Loch machen. Ein Loch erweitern. Fest gesperrtes altes wieder öffnen. („314.) Jegliches Reißen, Brechen u. dgl. zur Formvollendung. („340. 317.) — שבת: 1) Jedes Lochmachen oder Locherweitern. („314.) Geruchserzeugung. (Geruchsvermehrung ist erlaubt.) („511. 322.) 2) Ton hervorbringen vermitteltst eines dazu bestimmten Werkzeugs. Jegliches Musikverwandte Tonhervorbringen, außer mit bloßem Munde. In freiem Wasser schwimmen, (in gesperrtem, z. B. in Teich, ist's erlaubt.) („338. 339.) — Erlaubt: Kleider in neue nicht gehörige Falten zusammen zu legen. („302.) An irdenen Krügen nicht fest verstopftes Loch zu öffnen, („314.)

ad. 39) מלאכות: Irgend einen, menschliche Gebrauchsbestimmung tragenden, Gegenstand vom besondern Besitzkreis in den allgemeinen, oder



vom allgemeinen in den besonderen, oder 4 Ellen innerhalb allgemeinen Besitzkreises, tragen, reichen, werfen. — Besonderer Raum ist jeder, mindestens 4 □ טפחים breite, von 4, mindestens 3, 10 טפחים hohen Wänden eingeschlossene Raum; oder eine 10 'ט hohe, 4 □ 'ט breite Erhöhung, und alle darüber befindliche Luft. Allgemeiner Raum sind: Wege, Straßen, Märkte, die an beiden Seiten offen, 16 Ellen breit sind und von einer der Volkszahl in der Wüste gleich starken Volksmenge besucht werden. Reicht in der Höhe nur bis 10 'ט. Erhöhung von 4 'ט breit und 9 'ט hoch, und Alles was nur 3 'ט hoch ist, im allgemeinen Raum, gehört zu diesem. — Jeder Mensch zieht im allgemeinen Raum, 4 Ellen nach allen Seiten in seine Persönlichkeit, der demnach für ihn besonderer Raum wird. — שבות: 1) Jeder 4 □ 'ט breite Raum, an dem eine jener Bestimmungen nicht erfüllt ist, heißt כרמליה, und wird weder von ihm nach besonderem und allgemeinem Raum und umgekehrt, noch 4 Ellen in ihm getragen; 3. B. nach oder in einer nur an einer Seite freien Straße zu tragen; es sei denn, daß an dieser Seite durch Stand- oder Quer-Balken oder Thür-Einfassung bezeichnet sei, daß es nicht allgemeiner Raum sei. כרמליה reicht nur bis 10 'ט. — Jeder nicht zum Wohnzweck umzäunter 70<sup>2</sup>/<sub>3</sub> □ Ellen große Raum wird als כרמליה betrachtet. Übertragen von verschiedenen Besitzern gehörigen besonderen Räumen von einem in den andern, oder in einen gemeinschaftlichen; es sei denn, daß sie durch עירוב (עירוב) alles räumliche Besitzrecht für diesen Zweck gemeinschaftlich gemacht, und damit alle Räume unter gleiche Namen gebracht haben. Sieh alles ausführlich („345—395). — Jedes als Schmuck oder Kleidung Getragene findet in jedem Raum seinen Raum im Menschenkörper, kann daher überall als Schmuck oder Kleidung hingetragen werden ohne מ'לחח zu sein. Das hierauf Bezügliche siehe („301. 303. 252.).

Ueber den שבות, d. i. Erweiterung des Verbots der Sachübertragung in andern Raum, zur Versekung der eigenen Persönlichkeit in andere Persönlichkeits-Umgebung (2000 Ellen vom Wohnorte) siehe („396—416). Nach Einigen ist's über 12 מ'ט (den Umfang des Wüste-Lagers Tsifroß) hinaus unter dem Ausspruch: Es gehe keiner hinaus von seiner Persönlichkeitsstätte am siebenten Tage, (11, 16, 29.) begriffen, und daher ראיות, die Beschränkung jedoch auf 2000 Ellen wäre שבות. In diesem Falle wäre es vielleicht dem Begriff מקרא קדש (Kap. 24) anzuschließen. — Über מוקצה (§. 147.) siehe („308—313). Beziehung zu Nichtjuden („243—247. 276. 304. 325. und einzeln). Hervorbringung durch Tiere. („305.) Collifikationen bei Krankheit, Wöchnerin, Beschneidung, Lebensgefahr, Krieg u. dgl. siehe („328—335). —

Einige allgemeine Grundsätze mögen hier noch folgen:

1) מוקצה: Alles, was mit Schabbôß-Eintritt außer Menschen-Gebrauchs-Bestimmung stand, a) weil dessen Bestimmung מ'לחח Hervorbringung ist; b) weil es an und für sich keine Gerät- oder Speise-Bestimmung trug, unbrauchbar, unvollendet, dem Boden des Wachstums entnommen war, oder nur durch Tsfor in Gebrauch genommen werden konnte; c) weil es dem Profangebrauch entnommen, Mizwôh-Bestimmung trug; darf in der Regel am Schabbôß nicht mit der Hand seiner Stelle entnommen werden, außer: die unter a) zum erlaubten Gebrauch oder zur Stellebenutzung, nicht aber aus Sorgfalt für es selbst. Schließt aber die Feinheit des Gefäßes es von jeder andern Handhabung als nur zum eigentümlichen Gebrauch, aus, so ist

jede Handhabung desselben unerlaubt. Gleichen Charakter trägt alles ihm als, mindestens für den Schabbôß bleibende, Unterlage Gegebene.

2) Keine מלאכה darf am Schabbôß einem Nichtjuden aufgetragen werden. שבת nur in sehr dringenden Fällen, z. B. einiger, wenn auch nicht gefährlichen, Krankheit halber; zum Behuf von Mizwöherfüllungen. Für sich von Nichtjuden an einer schon vor Schabbôß aufgetragenen Arbeit am Schabbôß arbeiten zu lassen, ist nur erlaubt wenn an beweglichem Gut, außer dem Hause und in Gesamttford, nicht aber im Tagelohn. Am Schabbôß erarbeiteter oder sonst erworbener Verdienst darf nie benutzt werden. Am Schabbôß mit Bewußtsein ausgeführtes Werk nie gebraucht werden. Am Schabbôß Nichtjuden aufgetragenes Werk erst nach Schabbôß, nach Verlauf einer Zeit, die die Ausführung erfordern würde.

3) In lebensgefährlichen Krankheitsfällen, überhaupt zur Rettung eines Menschenlebens, ist es Pflicht, selbst alles zu verrichten, was die Krankheit u. s. w. erfordert; bei nicht lebensgefährlichen nur durch Nichtjuden; bei Unpässlichkeiten siehe ad. 9. (Vgl. auch S. 68.)

Mit einigem Nachdenken werden sich alle diese, der Praxis halber aus=gezogene Beispiele leicht auf die oben zu entwickeln versuchten allgemeinen Grund=sätze zurückführen lassen, und nur rein als deren Ergebnis fürs Leben erscheinen. Man halte nur immer den, S. 139 und weiter, dargestellten Schabbôß-Begriff fest, und vergegenwärtige sich: מלאכה entspringen unmittelbar dem Begriff: מלאכת מחשבת und müssen diesen rein darstellen; שבת geben durch ihre äußere Ähnlichkeit mit מלאכה, oder dadurch, daß sie leicht zu ihnen führen, leicht Veranlassung zu Übung wirklicher מלאכה, und mußten daher von den über die Verwirklichung des Gesetzes zu wachen verpflichteten Gesetzesbehörden mit in den Kreis des Werkverbots gezogen werden; erlaubt ist nur was מלאכה nicht ist, und wobei der שבת-Charakter auf irgend eine Weise beseitigt ist.

### §. 150.

So steht dir der Schabbôß da als jede Woche wiederkehrendes Zeitheiligtum, dich zu weihen und zu rüsten zum Leben der kommenden Woche\*) im Sinne des göttlichen Wortes. Werklosigkeit selber nicht etwa Ausruhen von den Mühen vergangener Woche, und nur etwa Raum gebend für geistige Beschäftigung, sondern selbst wesentlichster Bestandteil des Schabbôß, und jedes im Schabbôß-Sinne am Schabbôß unterlassene Werk selbst unmittelbares Thatzeugnis und Denkmal: daß der alleinige **Gott** Herr sei allein, und der Mensch mit allem nur zu **Seinem** Dienste berufen sei, = Rüsten zum Gottesdienst der That! — Und nun, mein Jüngling! willst du Gewinnes halber entweihen den Schabbôß? legen die Hand an Gottes Eigen=

\*) Jede Heiligung, Weihe und Erhebung kann nur für das noch kommende Wirken bestimmt sein, denn nur dieses kann noch durch sie reiner und heiliger hervorgehen; für Zurückgelegtes giebt es nur Reue und Sühne, ihm ist ייך ר'ך ר'ך bestimmt. Die aus dem Schabbôßdenkmal zu schöpfende Heiligung, Weihe und Kraft kann also nur dem noch folgenden Wirken zu Gute kommen; und so war ja auch dieser von Gott geheiligte siebente Schöpfungstag, der erste im Leben Edöms, ehe er zum Wirken schritt, die Weihe für dies Wirken ihm reichend.

tum und sprechen: „das ist mein!“? Hast du ihn durchgedacht den Gedanken, den unsinnigen, den schrecklichen, ganz durchgedacht, den du mit jedem kleinsten zum Brotverdienst am Schabbôß geübten Werk aussprichst? „Um mein Lebensglück zu fördern — höhne ich Gott, bezeuge es laut, nicht „nur durch Wort, bezeuge durch That es laut: daß nicht Sein „sei die Welt und was sie füllt, sondern der Mensch Herr der „Welt sei; — höhne mich selber und bezeuge es laut, daß ich „nur tierischen Beruf habe — Besitz — Genuß — aber Mensch — und Zissrogl=Name nicht kenne, nicht achte — — —“ Das, und nichts Minderes, sprichst du mit jedem Werk am Schabbôß aus — und doch?? — Zissrogl's Sohn! Tochter Zissrogl's! Zeugnis für Gott und Menschenberuf vor aller Welt abzulegen, durchzutragen, zu verewigen in allen Gängen durch Zeiten und Völker, seiet ihr berufen — und dieses Berufes heiligste Erfüllung steht euch im Schabbôß da — und ihr wollt Hohn sprechen solchen menscheitsprieſterlichem Ruf, wollt den lehren, von euren Vätern mit ihrem Herzblut nicht zu teuer bezahlten, Ziaim'schmuck — vermählen um — schnöden Gewinnst?? — kann Segen, wahrhaft Segen ein am Schabbôß erarbeiteter Pfennig dir bringen ins Haus? — ist er doch selber nur aus Fluch erblüht; denn, um ihn zu erhaschen, mußtest du zuvor — was Edeler in dir ist — ertöten. —

## §. 151.

Du aber, mein Sohn, meine Tochter, du, wenn du den Schabbôß erkannt hast und ihn begreifst und beherzigst und ihn in seinem Sinne erfüllst, wirst du mit jedem im Schabbôß=Sinne unterlassenen Werke — in dem Boden, der dich trägt, in den Stoffen, die er dir spendet, in der Nahrung, der Kleidung, der Wohnung, den Werkzeugen und Mitteln zu deiner tausendfältigen Thätigkeit, wirst du in allen Wesen, die in deiner Menschenwelt dir zugesellt sind, und vor allem in der Kraft, die dir innewohnt, sie zu deinen Zwecken schöpferisch zu beherrschen, wirst du in allen Wesen rings um dich, und in dir selber, mit allen deinen Menschenkräften, Gottes heiliges Eigentum erkennen, und sie alle als Gottes heiliges Eigentum erneut beherzigen und dafür Thatzeugnis ablegen, und in dir den Entschluß erneuen: in dieser Gottes=Welt, an, und mit, und für diese Gottes=Welt Gottes Diener werden zu wollen nach Gottes Willen, alles nur nach Gottes Willen zu verwalten; — und mit jeder Beachtung der von den Chachomim, nach ihrer göttlichen Verpflichtung, schützend beigegebenen Anordnungen wirst du die Heiligkeit, die für dein ganzes Leben entscheidende Wichtigkeit dieses Gedankens und dieses Entschlusses beherzigen, daß du auch von ferne sie nicht schmälerst. Dir wird jeder Augenblick des Schabbôßtages, durch dein Nichtwerküben, dich erziehen, und tief einprägend erneuen den großen einzigen Gedanken deines ganzen Lebensberufes; wird dir die Welt um dich zu einem Gottestempel heiligen, und dich selber zum Gottesprieſter und all dein Leben zum Gottesdienst, und wird dich rüſten mit



heiliger, Gott entquollener, Gott geweihter Kraft: unentweicht, durch Selbstsucht und gottvergessenen Dünkel unentweicht, solch heiligen Gottesdienst im thätigen Leben zu vollenden. Heiligtum ist dir der Schabbóß, Bündnis-erneuerung und Segen.

## §. 152.

Aber Lebensunterhalt? Als ob Leben Wert hätte ohne Lebensberuf — und als ob Gott es nicht ist, derselbe, der Schabbóß, zum Lebensheilig-tum gründete, der auch für diesen Beruf Leben schenkt — und unterhält! — O, wenn du nur den Schabbóß-Begriff recht begriffen, und auch nur einmal, einmal wahrhaft ihn mit Geist und Herz erfüllt — die Frage kennetest du nicht. Aber siehe, Gott, der auch die Schwachen kannte, — als Er den Schab-bóß einführte in Sissroël, den, wie die Thauróh spricht, auch in Pflug- und Ernte-Zeit zu feiernden Schabbóß, zeigte Er im Mön, daß er am Freitag zu geben wisse, was am Schabbóß nicht wird. —

## Kap. 22.

## Werk und Genußverbot am Jaum Kippúr, und Werkverbot am Haúsch Hachonoh.

(ענוי ואיסור מלאכה של יח"כ ואיסור מלאכה של ר"ה)

Es sprach es aus Hachém gegen Menschéh zur Mitteilung:  
Nur am zehnten dieses siebenten Monats ist Jaum Kattippurim,  
als Heiligtum verkündigt soll er euch sein,  
und ihr sollt darben lassen euch selber,  
und ein Feueropfer darbringen Hachém.  
Und jeglich Werk sollt ihr nicht ausführen  
an eben demselben Tage;  
denn Jaum Kippurim ist's,  
Scheidewand\*) euch zu sein vor den Folgen eurer Sünden  
vor dem Angesichte Hachéms, eures Gottes.  
Denn jeglicher Mensch, der sich nicht darben läßt  
an eben diesem Tage,  
wird ausgewurzelt aus seines Volkes Kreisen,  
und jeder Mensch, der irgend ein Werk ausführt  
an eben diesem Tage,  
den Menschen lasse ich verloren gehen aus seines Volkes Mitte.  
Jeglich Werk sollt ihr nicht ausführen,  
Gleich aller Zeit für eure Geschlechter  
in allen euren Wohnsigen.  
Schabbóß der Wertlosigkeit ist er euch,  
und ihr laßt darben euch selber.  
Am neunten des Monats am Abend  
von Abend bis Abend  
feiert ihr euren Schabbóß. (III, 23, 26.)

\*) Ich habe kein Wort für כִּפּוּר. Alle gebräuchlichen sind von dem Besänftigen eines Erzürrten hergenommen; dieses kann aber das Wort nach Konstruktion und Abstammung nicht wohl bedeuten. Vielmehr vereinigen sich alle Bedeutungen dieses Stammes in die beiden: 1) Schutz eines Dinges vor Einwirken von außen, oder 2) nach außen.

Es bleibe euch zum Geſetz aller Zeit:  
im ſiebenten Monat am zehnten des Monats ſollt ihr darben laſſen  
euch ſelber  
und jeglich Werk nicht ausführen,  
der Eingeborne  
und der Fremdling der wohnt in eurer Mitte.  
Denn mit dieſem Tag giebt Er Schutz um euch, euch zu  
reinigen,  
von allen euren Vergehen,  
vor Haſchem ſollt ihr rein werden.  
Schabbos der Werkloſigkeit iſt er euch,  
und ihr laſſet darben euch ſelber,  
Geſetz aller Zeit. (III, 16, 29)

Im ſiebenten Monat, am erſten des Monats  
ſoll euch Werkloſigkeit ſein,  
Erwägung aufregenden Tones  
als Heiligtum zu verkünden.  
Jeglich Werk der Bearbeitung ſollt ihr nicht ausführen  
und darbringen Haſchem ein Feueropfer. (III, 23, 24)

## §. 153.

Auch Jaum Kippur iſt Heiligtum und Schabbos, ſoll auch durch  
Unterlaſſung von Werkthätigkeit zur Heiligung führen, dazu ſich noch עני, Ge-  
nußloſigkeit, geſellt. Wie aber Schabbos zum kommenden Leben Geiſt und  
Kraft und Weihe bringt, alſo Jaum Kippur für zurückgelegtes Sühne und  
Atheinheit (כפרה וטהרה).

## §. 154.

Jedes Wirken im ganzen Haushalte der Schöpfung hat entſprechende  
Folgen, alſo daß für jegliches ſeine Gegenwart Kind der Vergangenheit und  
Vater der Zukunft; nichts iſt mit dem Augenblicke ſeines Werdens und Selbſt-  
daseins abgeſchloſſen, ſondern alles wirkt ins Unendliche weiter; — und nur du  
ſollteſt mit deinem Wirken, deiner ganzen Thätigkeit außer dieſer Regel ſtehen?  
Nein! Keine, auch nicht die kleinſte deiner Thätigkeiten, deine That, dein Wort,  
dein Gedanke ſelbſt, iſt ohne Folge — ſie bringen Segen oder Fluch. Früh  
oder ſpät, hier oder dort im äußern Leben; unmittelbar gleich Segen  
oder Fluch in deinem innern Leben, denn jede geübte Pflicht macht dich gleich  
fähiger zu neuer Pflichtübung, jede geübte Sünde vertrauter mit der Sünde, un-  
fähiger zum Guten undfähiger zu neuer Sünde. Fluch ſind alſo die Folgen  
der Sünde im innern und äußern Leben, alſo will es Gottes Gerechtigkeit. Ja,  
wäre Er nur gerechter Richter, nicht barmherziger Vater auch, die erſte Sünde  
forderte den Tod; denn nur zum gerechten Leben erhielteſt du das Daſein;  
im kleinſten verſehltes Leben hätte das Daſein verwirkt. — Aber ſieh, den Tag,  
an dem die Väter, die durch größtes Verbrechen, durch Egeliſtunde, Kraft zum  
Guten verloren und Untergang im äußern Leben verdient hatten, da ſie ihre  
Schuld und ihre Gefunkenheit gewahrten (II, 33), Verzeihung von Gott er-  
hielten, ihn, den zehnten Thiſchri, ſetzte Gottes Güte zu alljährlich wieder-  
kehrendem Jaum Kippurim (יום כיפורים) ein, zum Tag, der für vergangenes

Leben Verzeihung, d. i. Abwendung der Folgen unserer Sünden, bringen soll, fürs äußere Leben „Kapporöh“ (כפרה), eigentlich Schutz, fürs innere Leben „Taharoh“ (טהרה), Reinheit, d. i. ungetrübte Fähigkeit zum Guten.

## §. 155.

An diesem Tage sollst du durch That aussprechen: wie du Dasein und Lebensberuf überhaupt ja nur Gottes Liebe verdankst, so habest du durch bisher mißbrauchtes Dasein und verfehltes Leben Kraft zum Leben und Anspruch auf Dasein verwirkt; sollst dich so ganz in dieser deiner Nichtigkeit fühlen, — und wenn du dann ernstlich in diesem Nichtigkeitsgefühl, ernstlich neugewährtes Dasein wünschst, weil du nach künftig gerechtem Leben ernstlich lechzest; und um dieses Dasein und um Kraft zu diesem Leben, aus deiner Nichtigkeitsnacht, zu dem alleinigen Gott aufdürstest, der als liebevoller Vater sein Kind zurückruft — so wird zum zweitenmal sein „Werde!“ dich zu neuem Dasein rufen, und Kraft zu neuem Leben neu verleihen, — aufheben für dich den Fluch aus deiner Vergangenheit — und einer neuen Zukunft schenkt Er dich aufs neue.

## §. 156.

Dieser Thatausspruch ist aber nichts anderes als איסור מלאכה und עיי, Werk- und Genußlosigkeit. Wirken und Genießen ist der ganze Inhalt menschlichen Lebens; aber zu dem einen hast durch deine Sünde reine Kraft, zu dem andern das Recht du eingebüßt. Sprich's darum aus, du habest verscherzt die Kraft, mit der Gott dich ausgestattet, Verwalter Seiner Welt nach Seinem Willen zu sein — und lege keine Hand an irgend ein Wesen, es zum Menschenzweck zu verändern; habest darum auch kein Recht mehr, dein Dasein durch Genuß fortzuspinnen — und zeige dich, was du wirklich bist, arm, darbe an jedem Körpergenuß. — Wer darum unter Jissroëls Söhnen und Töchtern am Jaüm Kippür Werk ausführt, oder körperlich genießet, — nicht nur daß Kapporöh und Taharöh ihm nicht wird, — Gott läßt ihn verloren gehn aus Jissroëls Mitte; denn — wenn er nicht der vollkommen Reine ist, der durch voll erfüllte Pflicht sein volles Recht auf Dasein sich hat bewahrt, und wo ist der Gerechte? — und was ist Einzelgerechtigkeit, so lange nicht deine ganze Gesamtheit zur Lebensgerechtigkeit sich erhoben, so lange noch einer deiner Brüder und Schwestern auf dich wartet, als Helfer und Führer im Wege der Lebensgerechtigkeit? — im Werk und Genuß am Jaüm Kippür spricht er's ja aus: er trage keinem Rechenschaft für sein Leben, schulde sein Dasein keinem!

## §. 157.

איסור מלאכה, Werkverbot, ist darum am Jaüm Kippür so wesentlicher Thatausdruck wie am Schabbö, und gilt für Jaüm Kippür alles unter Schabbö darüber ausgesprochene (siehe §§. 144—149). — עיי ist nicht Kasteien,



d. i. Schmerzen oder sonstige Pein sich zufügen, sondern, wie es auch Wort und Tagesbegriff lehrt: sich arm sein lassen, sich darben lassen, d. i. sich keinen körperlichen Genuß gewähren, sein körperliches Dasein nicht fortführen. — Und wohl eben um zu beherzigen, daß es nur solcher sinnvoller Thatausdruck sei, und die Ansicht zu verhüten, als ob eines Tages Kasteiung, oder überhaupt leibliche Kasteiungen an sich, gleichsam als Abbüßungen für begangene Sünden, Gott wohlgefällig wären, ist gerade der Tag vor dem Jaum Kippur, also der neunte Tag des siebenten Monats, dem Genuß bestimmt, und körperlicher Genuß an ihm Pflicht. (78 604.)

## §. 158.

Die zu versagenden körperlichen Bedürfnisse sind:

Essen und Trinken: („612.) — Waschen, außer wirklichen Schmutz abzuwaschen; eben so beim Aufstehen morgens, nach jeder tierischen Verrichtung, vor dem Gebete werden die Finger bis an die Finger-Einlenkung gewaschen, jedoch vermeide man auch dabei jede Genußabsicht; („613.) — Salben, außer als Heilmittel; („614.) — lederne Beschuhung, außer wo Nässe und Schmutz es fordert, („614.) (siehe was darüber §. 314. 2) gesagt ist, vgl. auch §. 545.) — Gatte und Gattin seien geschieden; („615.) — Am neunten, wenn es noch unbezweifelt Tag ist, d. h. vor 13½ Min. vor Nacht, tritt Verbot des Essens und Trinkens und der Werththätigkeit ein. („609.) Kinder sind, wie in alle Gesetze, so auch in Jaum Kippur einzuweißen. Lederne Beschuhung ist allen zu versagen. Vom zurückgelegten neunten Jahre an werden sie stundenweise auch im Ubrigen gewöhnt. Nach zurückgelegtem elften Jahre fasten sie den ganzen Tag, wenn sie ganz gesund sind, doch die Schwächlichen nicht. Nach zurückgelegtem zwölften Jahre ist das Mädchen, und nach zurückgelegtem dreizehnten Jahre der Knabe, zur Ausübung aller Pflichten verpflichtet, und so auch zum Jaum Kippur. Unter neun Jahr ist jedes Fasten untersagt. („616.) Verhalten für Kranke und Wöchnerinnen u. dgl. m. siehe („617. 618.) Bis den zehnten abends, bis es völlig Nacht geworden, d. i. bis zum Hervortritt mindestens dreier Sterne mittlerer Größe und wenigstens darüber, dauert Genuß- und Werkverbot. (Vgl. §. 193.)

## §. 159.

Aber die Gesinnungen, die Genuß- und Werklosigkeit ausdrücken, müssen wirklich dir eigen sein, und zu ihnen sich ורר und ורררר gesellen, Er- und Bekenntnis und möglichstes Wiedergutmachen des Verschuldeten, und Neue und fester Entschluß zum künftig bessern Leben, wie diese Wege der Rückkehr (Kap. 79.) bezeichnet. — Wenn du aber dem allwissenden Gott mit Spiel entgegen zu treten vermeinst, — und sündigst, in Hoffnung die Sünde abzubüßen; und Th'schuwöh und Jaum Kippur nur äußerlich übst — um von Neuem zu sündigen; und am Jaum Kippur mit dem Selbstbewußtsein vor Gott stehst, der morgende Tag werde gar nicht anders sein in deinem Leben, als es der gestrige gewesen; — ei, so ist ja deine Jaum Kippur- und Th'schuwöh-Heuchelung selbst ja Sünde, denn du vermeinst den allwissenden Gott mit Lippen- spiel zu täuschen. —

## §. 160.

Um dich aber aus deinem Sündenleben zur Höhe der Jaïm Kippûr-Gesinnung durch wahre Th'schuwôh zu führen, bestimmte Gottes Vaterliebe neun Tage vor ihm zu dieser Selbstprüfung, Selbsterkenntnis, Einkehr und Aufkehr, und Rückkehr zu Gott; und gab dem Ersten die ernste Bestimmung, dich aufzurütteln aus deiner Sorglosigkeit, dich aufzuwecken aus deinem Sündenschlafe, und dich hinzurufen vor deinen Herrn, deinen Richter, deinen Vater, dich selber zu richten, zu verurteilen, und wieder aufwärts zu streben. Dieser Tag ist **Ka'ûsch Hachonôh** (ראש השנה), wie die Schrift ihn nennt: יום תרועה, Tag des Aufschüttelns, Aufrüttelns (siehe Schauför Kap. 32). Dieser Tag, der auch Halt macht im Fortspinnen des Lebens, und zu innerer Thätigkeit ruft, fordert auch Werflosigkeit, aber nicht wie Schabbôß und Jaïm Kippur, als wesentlichen Ausdruck der besondern Tagesbedeutung, sondern überhaupt nur, wie die übrigen Festtage (וַיַּרְא), als nicht dem Fortführen des Lebens, sondern dem Kraft- und Weihe-Sammeln zur wahren Lebensfortführung bestimmte Tage; darum auch jedes zum Feiergus des Tages erforderliche Werk erlaubt, und übriges Werk nur einfach verboten, nicht wie am Schabbôß und Jaïm Kippur der Vernichtung verfallen gebend. Für ihn gilt alles, was über die übrigen Festtage (Kap. 23.) ausgesprochen ist.

## Kap. 23.

## Werkverbot am Pêschach, Schowuauß, Sjudauß, Sch'mini Azereß.

### (איסור מלאכה של פסח שבועות סוכות שמיני עצרת)

4. Dies sind Zeitstifte Haschém's als Heiligtümer zu verkündigen, die ihr verkündigen sollt in ihrer Zeit:  
Im ersten Monat, am vierzehnten des Monats, zwischen den Tagesmischungen,  
ist Pêschach Haschém geweiht.  
Und am fünfzehnten Tage dieses Monats  
ist Fest der Mazzauß Haschém geweiht;  
sieben Tage sollt ihr Mazzauß essen.  
Am ersten Tage  
soll Heiligtumsverkündigung euch sein,  
jeglich Werk der Bearbeitung sollt ihr nicht ausführen.  
Und ihr bringet ein Haschém geweihtes Feueropfer die sieben Tage,  
am siebenten Tage Heiligtumsverkündigung,  
jeglich Bearbeitungswerk führt ihr nicht aus. —
15. Und ihr zählet euch u. s. w.
21. Und verkündet an eben diesem Tage,  
Heiligtumsverkündigung soll er euch sein,  
jeglich Bearbeitungswerk führt nicht aus,  
Geßes aller Zeit, in allen euren Wohnigen, für eure Geschlechter. —

34. Am fünfzehnten Tage des siebenten Monats  
ist Sjudauß=Feſt sieben Tage Haſchém geweiht.  
Am ersten Tage Heiligtumsverkündung,  
jeglich Bearbeitungs=werk führt ihr nicht aus.  
Sieben Tage  
bringt ihr Haſchém geweihtes Feueropfer dar; —  
am achten Tage soll Heiligtumsverkündung euch sein,  
und ihr darbringen Haſchém geweihtes Feueropfer, Azéref iſt's,  
jeglich Bearbeitungs=werk führt ihr nicht aus.

44. Es sprach Mauschéh aus  
die Zeitſtife Haſchém's  
gegen Ziſſroéls Söhne. (III, 23, 4.)

— — — —  
Jeglich Werk werde nicht ausgeführt an ihnen;  
nur,  
was genoſſen wird von jeglichem Menſchen,  
daß allein werde euch ausgeführt. (II, 12, 16.)

### §. 161.

Mauadim (מְאוֹדִים), Zeitſtife, ſind Zeiten, die durch ihre Bedeutung uns zu ſich ruſen, d. h. uns aufrufen, ſo lange ſie währen uns der Erwägung und Beherzigung derjenigen Ideen ganz hinzugeben, die ihnen zu Grunde liegen; ſo wie מוֹעַד, räumlich, den Ort bezeichnet, den Menſchen zu ihrem beſtimmten Verſammlungsort, zu beſtimmtem Zwecke haben, alſo מוֹעַד in der Zeit: ein Zeitpunkt, der uns gemeinſchaftlich zu beſtimmter Thätigkeit ruft, und dies zwar hier zu innerer. Mauadim ſind daher Tage, die, über die andern Tage des Jahres hervorragend, uns hinausrufen aus unſerm täglichen Leben, Halt zu machen, und alle unſere Geiſtes= und Lebens=Richtungen ihnen zu weihen. In ſo fern iſt auch Schabböß und Jaüm Kippur Maüed.

### §. 162.

Während alle Tage unſeres Lebens dem Wirken, d. h. dem Fortſpinnen unſeres Lebens, der Bildung unſerer Zukunft geweiht ſind, unterbrechen Mauadim dieſes Wirken, um durch Belebung derjenigen Ideen, die unſer Leben tragen, uns entweder Geiſt, Kraft und Weihe zu geben für die kommenden Tage des Wirkens; — oder die Körper und Seele tötenden Folgen unſeres zurückgelegten Wirkens zu tilgen, und verlorne Reinheit und Segenſhoffnung wieder zu geben. — Mauadim, die unſeren Blick aufs zurückgelegte Leben richten, haben wir nur einen: Jaüm Kippur und ihn einleitenden Räuſch Haſchonöh (רִכּוּז וְרִ"ה); ſolche, die unſer kommendes Leben weihen ſollen, ſind: Schabböß, Pěſach, Schowuauß, Sjudauß, Schmini Azéref (שְׁמִינִי אֶזְרֵאֵל, שְׁבֹעַת, פֶּסַח, שְׁבוּעוֹת, סִיכִיָּה, ש"ע).

### §. 163.

Darſtellung des Schabböß und Jaüm Kippur mit Räuſch Haſchonöh haben wir oben beſonders verſucht, weil ſie beide ſich mehr auf die Lebensaufgabe und Lebenserfüllung des Einzelnen beziehen; der Eine jeden Einzelnen zur Selbſtweihe ladet, der Andere zur Selbſtprüfung und Rückkehr; und darum auch



für Beide Werk- oder Werk- und Genußlosigkeit wesentlicher Thatausdruck von Ideen von jedem Einzelnen, in jedem Augenblick für sich zu beherzigen. —

Hier versuchen wir nun die Gesamtdarstellung der Übrigen, die alle einen Charakter tragen, und zusammen eine Idee ausdrücken. Allesamt sind sie Verewigungen der Thatoffenbarungen Gottes bei der Volkschöpfung Zissroëls, die erst eben durch diese Verewigung und alljährlich wiederkehrende Erwägung das vollends werden, was sie sein sollen, nämlich „Nissim“ (נסים von נס), hochhervorragende, Gott offenbarende Thaten, die alle Zeiten hindurch unserem inneren und äußeren Leben zu leuchtenden Richtpunkten dienen sollen, durch Beherzigung Dessen, was sie gründen und was sie lehren. — Sie sind ganz eigentlich Heiligtümer zur ewigneuen Belebung des Zissroëlgeistes durch Aufnahme des einen Grundgedankens: Gott ist **Gründer** und **Erhalter** Zissroëls nach **Körper** und **Geist**. Sie sind darum vorzugsweise nationaler Bedeutung, weshalb auch, als Zissroël sichtbarer Mittelpunkt, Zion, noch stand, dorthin Zissroëls Söhne sich einten, um in brüderlichem Eingefühl sich von Gesamtgeist neu beleben zu lassen. Woher sie denn auch der Name „N'golim“ (נגלים) umfaßt. —

#### §. 164.

Wie sie aber so einerseits geschichtlich ihre Bedeutung erhalten, so sind sie andererseits alle an entsprechende Jahreszeiten gebunden; also daß jedes Fest in solche Zeit des Jahres trifft, in welcher Gott vor unsern Augen auf gleiche Weise in dem Entwicklungsgange der Natur sich offenbart, wie Ihn die dem Feste zu Grunde liegende Thatoffenbarung für die Menschengeschichte uns lehrt. — So reichen sich da Natur und Geschichtsoffenbarung die Hände, ergänzen und verbürgen sich gegenseitig. Kannst du noch zweifeln, daß der Entwicklungsgang der Natur, wie sich gleichbleibend auch immer, doch von Einem alleinigen Gott getragen und gelenkt werde und beherrscht, — blick auf die Geschichte, wo also entwickelnd selbst in Menschengeschichte Gott offenbar hervortrat; und zweifelst du, daß Gott, der Allhohe, doch so nahe dem niedern Erdenleben, um Menschengeschick sich kummere und eingreife es zu entwickeln, wie deiner Väter Vergangenheit dich lehren will, — sieh denselben Gott vor deinen Augen alljährlich auf gleiche Weise in Jahres-Entwicklung die Erde beherrschen.

#### §. 165.

Ihre geschichtliche Bedeutung: Zusammen sind sie Denkmale für die Schöpfungs- und Erziehungs-Zeit Zissroëls, vom Auszuge aus Mizrajim bis zum Einzuge in K'na-an. So ist Bedeutung von:

Pëschach (פסח): Gründung des Zissroël-Körpers, Denkmal für das „Werde!“ mit dem Gott, seiner Verheißung getreu, den Mizrajims-Kerker sprengte, und die in Leiden zur Volkszahl herangewachsene Jakobsfamilie zum

Volk schuf, indem Er den Körper entfechtete: Denkmal für Auszug aus Mizräjim. Daseinsgründung.

Schowuaß (שְׁׁׁׁׁׁׁׁ): Gründung des Zissrogl=Geistes, Denkmal für die Offenbarung der Lehre, mit welcher Gott, der Zissrogl durch körperliche Freiheit zum Volksdasein berufen, nun den befreiten Volkskörper zum Träger Seiner Lehre berief, und so geistig vollendete, was körperlich in Mizräjim begonnen: Denkmal für Gesetzoffenbarungsanfang am Sinaï. Lebensgründung. —

Suckaß (סִׁׁׁׁׁׁׁ): Erhaltung des Zissrogl=Körpers, Denkmal für die körperliche Erhaltung des aus Mizräjim befreiten Zissrogl durch Gott: Denkmal für die Erhaltung während der vierzig Jahre in der Wüste. Daseinserhaltung. —

Sch'mini Azereß (שְׁׁׁׁׁׁׁׁׁׁ): Erhaltung des Zissrogl=Geistes, Denkmal für die geistige Erziehung und fortbildende Durchdringung mit dem am Sinaï empfangenen Thauröh=Geist während der Wandererschaft in der Wüste: Denkmal für die Geisteserhaltung in der Wüste. Lebenserhaltung. Weshalb denn auch der zweite Tag, Ssimchäß Thauröh (שְׁׁׁׁׁׁׁׁׁׁׁ), der Freude über das in Zissrogl erhaltene Gesetz gewidmet ist. —

Für Schowuaß steht die geschichtliche Bedeutung nur durch Ueberlieferung fest, und für Sch'mini Azereß ist die geschichtliche Beziehung auf die Wandererschaft in der Wüste nur durch Vergleichung und Andeutung zu ermitteln\*).

#### §. 166.

Ihre Jahreszeitbeziehung:

Pěsch, das uns Gott als den Erwecker Zissrogl aus dem Winter=schlafe Mizräjims offenbart, ist an die Frühlings=Th'uföh, (siehe §. 255. 256.) an die Jahreszeit geknüpft, wo sich Gott in der Natur als das im starren Winter Erstorbene mit seinem Lebenstau neubelebend offenbart. —

Schowuaß, das Denkmal der geistigen Vollendung des mit Pěsch Neugeschaffenen, ist an die Zeit der ersten Sommerreise des im Frühjahr Neuerweckten geknüpft. —

Suckaß und Sch'mini Azereß, die Denkmäler für die Erhaltung des von Gott gewährten Körpers und Geistes sind geknüpft an die Erntevollendung und an die Herbst=Th'uföh (siehe §. 255. 256.), also an die Zeit, wo einerseits Gott dem Menschen bereits durch die Natur die Mittel zur Körpererhaltung für den Winter spendet, und nun die Natur durch die Stürme und Erstarrung des Herbstes und des Winters erhaltend durchzutragen beginnt;

\*) Anm. zur 2 Aufl. שְׁׁׁׁׁׁׁׁׁׁ ist auch שְׁׁׁׁׁׁׁׁׁׁׁ, und wie im Commentar zu 3 B. M. 23. 36 nachgewiesen, bedeutet der Name שְׁׁׁׁׁׁׁׁׁׁ ein Sammeln aller der an den מִׁׁׁׁׁׁׁׁׁ gewonnenen Erkenntnisse und Vorträge und damit Verharren vor Gott.

andererseits auch eben durch Sturm und Regen und Frost die ihr eingepflanzte Lebenskraft der Fruchtbarkeit erneuend stärkt und immer jung erhält. \*)

### §. 167.

Ihr Wechselverhältnis:

Was Pěšach beginnt, vollendet Schowuaß, und was Suckaß beginnt, vollendet Sch'mini Azereß; denn Gründung und Erhaltung des Körpers erhält erst Wert und Bedeutung durch Gründung und Erhaltung des Leben gebärenden Geistes. Weshalb denn auch Sch'mini Azereß unmittelbar sich Suckaß anschließt, und für Schowuaß die Bedeutung als Pěšachvollendung noch zur besondern Beherzigung durch die Nümerzählung herausgestellt ist (siehe ספירה Kap. 29). Von anderer Seite: was Pěšach schafft, erhält Suckaß, was Schowuaß schafft, erhält Sch'mini Azereß. — Wie also Pěšach sich zu Schowuaß verhält, also verhält sich Suckaß zu Sch'mini Azereß; und wie sich Pěšach zu Suckaß verhält, also verhält sich Schowuaß zu Sch'mini Azereß. —

### §. 168.

Was sie gründen:

Pěšach: Geschicks- und Pflicht=Gebundenheit aller Glieder der Jissroëls-Gesamtheit an den eigentümlichen Beruf und Gang durch die Zeiten, für die Gott Jissroël als Mizräjim aus Völkermitte herausgriff.

Schowuaß: Göttlichkeit und Ewigkeit der Lebenslehre, die Jissroël als Offenbarung eben dieses Berufs zur Bewahrung und Erfüllung in Händen trägt.

Suckaß: Jissroëls leibliches Geschick, wie gegründet, also auch durch alle Zeitentwickelungen getragen von Gott, und von ihm besonders gestaltet und erhalten.

Sch'mini Azereß: Thauróh und Thaurógeist in Jissroël, wie von Gott gegründet und als Jissroëls Lebensseele hingegeben, also diese Lebensseele auch fort und fort unter Gottes Obhut, und von Ihm geschützt und erhalten. —

### §. 169.

Was sie lehren und welche Entschlüsse sie veranlassen:

Pěšach: Lehren: Allgemein: Gott, Natur und Völkerleben beherrschend, hier wie dort Tag aus Nacht, Leben aus Tod entwickelnd. Besonders: Jissroëls Schöpfer und Retter und Herr der alleinige Gott. — Jissroël: Gottes Eigentum, Gottes Diener. Entschluß: Felsentreu dem alleinigen

\*) Somit möchte auch für ה"ר und כ"י die, in der Schrift nicht weiter angedeutete, Jahreszeitbeziehung gegeben sein, durch die Zeit, wo Gott in der Natur die, durch's zurückgelegte Jahr erschlafften, Kräfte derselben durch Stürme läutert und durch Fröste stärkt und durch Regen für neues Leben empfänglich macht, und alle drei nach dem aus dem zurückgelegten Leben sich ergebenden Erziehungsbedürfnis aller Teile der Menschheit.



Gott zu bleiben in dem Geschick und Leben, zu dem Er Jissroël und in ihm **dich** bestimmte. אהבה.

Schowuaß: Lehren: Allgemein: Gott, in Natur und Menschheit Alles zu seiner Bestimmung fördernd, die Menschheit zu ihrer Bestimmung erziehend, Menschenthät als Seines Willens Dienerin erzielend, und dafür diesen Seinen Willen offenbarend. Besonders: Jissroëls Gesetzgeber der alleinige Gott. Jissroëls einziger Beruf: Träger und Erfüller dieser göttlichen Lehre zu sein, und darin Priesterreich, heilig Volk. Thauröh: von Gott, Jissroëls Boden. — Entschluß: Mehr als an deinem Leben, zu hangen an dieser Thauröh, zu deren Erfüllung dich Gott im Hause Jissroëls geboren werden ließ. יראה.

Esuckaß: Lehren: Allgemein: Gott, Erhalter der Natur und der Menschen, Herr und Verteiler aller Lebensgüter. Besonders: Jissroël nicht nur geworden durch Ihn, sondern auch seiend durch Ihn. Nur von ihm Erhaltung im Lebensglück, Erhaltung in Lebenswüste. — Entschluß: Zu Gott aufschauen im Glück, als dem Spender des Glücks; im Elend, als dem Erhalter im Elend; Bescheidenheit im Glück, Mut und Vertrauen im Unglück zu bewahren. אמונה.

Sch'mini Azereß: Lehren: Allgemein: Gott, Kräfte der Entwicklung ewig verjüngend. Besonders: Seinen Geist in Jissroël ewig erhaltend, Thauröh in Jissroël von Gott geschützt, und Männer des Geistes in Jissroël durch Gott geweckt. Entschluß: Freudig zu trinken und zu tränken aus dem Born der Thauröh, und wenn auch Tausende ihn verschmähen, — freudig zu pflegen das Licht der Thauröh, und wenn auch Tausende sein Verlöschen verkünden, — zu wissen, daß Gott, dem der Born entquollen, unversiegt und rein ihn wird fortrieseln lassen, — Er, der das Licht angezündet, es verlöschen lasse nimmer. שמחה.

## §. 170.

Rücken wir Schabböß und Jaim Kippär nebst Rausch Paschonöh als Lebensweihe und Lebensprüfung wie Anfang und Ende mit ein, so ergibt sich folgendes Schema:

1.

ש ב ה  
Lebensweihe

2.

פ ס ח  
Volksförpergründung.

4.

ס ו כ ו ת  
Volksförpererhaltung.

3.

ש ב ו ע ו ת  
Volksgeistgründung

5.

ש מ י נ י ע צ ר ה  
Volksgeisterhaltung.

6.

יום כפור וראש השנה  
Lebensprüfung.

1.

ש ב ת

Lebensweihe.

gott  
=schöpfer  
gung

Gott: Alleiniger Schöpfer und  
Herr.

Du: Geschöpf und Diener des  
Alleinen, Menschjissroël.

ung.  
Mizraim.

2.

פ ס ח

gung  
aus  
Mizraim.

Volkskörpergründung.

Frühling.

Geschicks- und Pflichtge-  
bundenheit Jissroëls.

Leben aus Tod gefördert.

(Jissroël = Dasein und  
Pflicht.)

3.

ש ב ו ע ו ת

Volksgeistgründung.

Sommer.

Göttlichkeit und Ewigkeit  
der Thauröh.Alles zu seiner Bestimmung  
erzogen.

(Jissroël = Gesetz.)

4.

ס ו כ ו ת

Erhaltung  
in der  
Wüste.

Volkskörpererhaltung.

Herbst.

Jissroëlgeschick von Gott  
getragen.

Erhaltende Vorsehung.

(Mittel zum Jissroëlleben.)

5.

ש מ י נ י ע צ ר ת

Volksgeisterhaltung.

Winter.

Jissroëlgeist von Gott  
getragen.

Lebenskräfte verliehen.

(Geist zum Jissroëlleben.)

Durchbringung v. Gesetz i. d. Wüste.

6.

יום כפור וראש השנה

Wiederaufnahme

Lebensprüfung und

Gott: König und Richter und  
Vater.

Du: Diener und schuldig und  
Kind.

Lebenserneuerung.

nach  
Egel-Sünde.

Nach Jahresablauf rückt Saum Kippur und Kaüsch Paschándh in die  
Mitte, und wird so für Suckaúß und Sch'mini Azereß Träger, wie Schabböß  
für Pésach und Schomuaúß:

1.

שבת

2.

פסח

Beruf

3.

שבועות

4.

י"כ ור"ה

5.

סוכות

Leben

6.

שמיני עצרת

Pëschach und Schowuauß gehen aus Schabböß hervor, denn Tisfroß ward für den Schabböß geschaffen, den die Menschheit im Ganzen verschmähete; und Sjudauß und Sch'mini Azereß gehen eigentlich aus Taim Rippur hervor, denn Gott spendet Körper- und Geistes-Erhaltung nach Maßstab erfüllten Taim Rippurs, Sjudauß Kapporöh, und Sch'mini Azereß Taharöh vollendend.

§. 171.

Alle diese Tage kommen darin überein, daß sie alle Halt machen in unserm fortwirkenden Leben, um uns durch Beherzigung der unserm Leben zu Grunde liegenden Wahrheiten vielmehr zu weihen und zu rüsten, und kräftig zu heben zu dem noch übrigen Wirken des Lebens; dies macht sie ja gerade zu Mauadim. Diesem allgemeinen Maußd=Charakter entspringt für Alle das Werkverbot. — Denn jede Werkthätigkeit, d. i. jede Veränderung der Dinge um uns, ist ja gerade ein Fortführen des Lebens; ein Erzeugen der Zukunft an den Dingen, das eben Mauadim unterbrechen sollen. Jede solche Thätigkeit darum, die nur das Leben fortspinnt, wodurch nur die Welt um mich verändert wird und ihre Zukunft erhält, ist am Maußd untersagt. Wo aber Maußd selbst dadurch Werkthätigkeit heischt, daß an ihm מקרא קורש (siehe Kap. 24.) sei, wo selbst das sinnliche Leben, durch Zurückführung auf seine Bedeutung als Erhaltung und Kräftigung zum Gottesdienste, selber zum Gottesdienst erhoben wird, da steht darum das Werkverbot zurück und Werkthätigkeit ist erlaubt, ja Pflicht. Daher die Säge:

1) מלאכה עבודה, d. i. jede Werkthätigkeit der bloßen Bearbeitung, d. h. deren Produkt unmittelbar nur Veränderung eines Gegenstandes zu seiner Bestimmung zum Ziele hat, wo darum zunächst nur dem Dinge, nicht mir gedient wird: עבודה, ist am Taim ta'aw wie am Schabböß und Taim Rippur untersagt; nur mit dem Unterschiede, daß Schabböß und Taim Rippur ihren wesentlichen Charakteraussdruck und ihre Verwirklichung eben in dieser Wertlosigkeit finden, und darum die Übertretung dem Tode und der Vernichtung verfallen macht; am Taim ta'aw aber, als nur den allgemeinen Maußd-Begriff darstellend, das Werkverbot nur einfach ist.

2) אוכל נפש, d. h. jede Werkthätigkeit, deren Produkt unmittelbar natürlichen Genuß für die Feier des Maußdtages bereitet, ist erlaubt. — Unter



אכל נפש ist nur der natürliche, gewöhnliche, allgemeine sinnliche Genuß verstanden; denn gerade der soll durch diesen Teil der Maëdfeier gehoben, und damit geläutert werden; der aber auch in der Feier gemäßer Vollendung; also fast ausschließlich Genüsse des Geschmacksinnes. Nicht aber künstlicher, ausgefuchter, nur der Verfeinerung angehörender sinnlicher Genuß; nicht also Genüsse der übrigen Sinne, als Geruch, Gehör, Gesichtssinn u. s. w. —

### §. 172.

Für Alles, was darum durch das Gebot solches erhöhten sinnlichen Genusses am Jaum taum unmittelbar gefordert wird, also jede Speisebereitung, die vom gestrigen Tage nicht möglich, oder doch, am Jaum taum selber bereitet, zum bessern Genuß beiträgt, eben so alles durch die Speisebereitung am Jaum taum unmittelbar für denselben Tag Bedingte, ist am Jaum taum das Verbot der Werthtätigkeit aufgehoben.

Aufgehoben also das Werkverbot am Jaum taum für:

Schlachten. (ר"ס 498.) Haarakbrühen, Salzen, Ausschneiden unerlaubter Teile. („500.) Kneten. („506.) Backen, Braten, Kochen. („507.) Stoßen sich verriechender Gewürze. („504.) Anzünden und jedes Brennenfördern. („502. 514.) selbst Löschen, wo es zur Speisebereitung unumgänglich ist. („514.) Tragen von einem Besitzkreis in den andern. („518.) — Alle diese Werthtätigkeiten sind Zubereitungen und Veränderungen eines vorhandenen Stoffs unmittelbar zum Genuß, und Feuer alleiniges Mittel dazu einerseits und im Lichte mit zum Mikró Raüdesch gehörende Forderung. — Alle übrigen מלאכות, nicht nur die ganz fern von Speisebereitung liegen, als z. B. alle unter No. 12—24 und 27—34 und 38, §. 148, sondern auch diejenigen, deren Produkt nicht unmittelbar Genußtauglichkeit desselben Tages, sondern vielmehr nur erst einen zur Genußbereitung fähigen Stoff liefert, bleiben, wie am Schabbos, unerlaubt; so namentlich Pflügen, Säen, Schneiden, Dreschen, Winzern, Kellern, Garbenstellen, Windschaukeln, Lesen, Sieben u. s. w. („495. 501. 510.) Ferner: Fangen, Fischen u. s. w. („497.) Federn und Wolle ausrupfen. („498.) Kohlen bereiten. (502.) Salz stoßen. („504.) Jegliche Anfertigung eines zur Speisebereitung nötigen Gerätes. („507—509.) Anfertigung Lichtmaterials und Lichthalters. („514.) Käsen und Buttern. („510.)

### §. 173.

Zur Sicherung des Bearbeitungswerk-Verbots gegen die Genußwerk-Erlaubnis wurden einige שבותים nötig:

1) wegen der Ähnlichkeit mit Bearbeitungswerken, als: Fleisch zum Aufhängen lüchern. („500.) Haare durch Kalk u. s. w. und mit gewöhnlichem Scheerinstrumente abscheren. („500.) Holz mit Beil u. dgl. spalten. („501.) Beschneiden geschnittener Kräuter mit Gartenmesser. („510.) Jegliches Messerschärfen. („509.) Feuerhervorbringung durch Schlagen, Reiben, Sonnenstrahl. („502.) Handhabung einer Arbeitsleiter, besonders außer dem Hause. („518.) —

2) Als leicht zu Arbeitswerk führend: Füttern erst noch des Fangens

bedürftiger Tiere. („497.) Prüfung des Schlachtmessers vor dem Schlachten. („498.) —

3) Andere, aus gleichen Gründen, nur durch Abweichen von gewöhnlicher Behandlung erlaubt, als: Feueranblasen nicht mit gewöhnlichem Blasebalg. („502.) Holz schichten, nur von oben anfangend. („). Lasten nicht mit gewöhnlichem Tragemittel tragen („510) u. dgl. — Eben so war der Begriff מוקצה (§. 147 u. 149 am Ende), der am Schabböß nur bei durch sich selbst von Menschengebrauchsbestimmung für den Schabböß ausgeschlossenen Dingen stattfindet, am Jaum taiw auch auf solche auszudehnen, die an sich wohl gebrauchsfähig, aber vom Besitzer noch nicht Gebrauchsbestimmung trugen; also daß alles am Jaum taiw zu gebrauchende vor Jaum taiws Eintritt dazu bestimmt sein muß; und bei Tieren, wo eine Auswahl stattfindet, nicht nur die Masse, sondern jedes Einzelne ausdrücklich; wo aber die ganze Masse schon zum Genuß bestimmt ist, bedarf's nichts weiter. Also z. B. nichtflügge Tauben des Schlages bedürfen Bestimmung; (flügge sind schon des Fanges halber am Jaum taiw nicht genießbar.) Haushühner und Gänse aber nicht. („497.) Handhabung irgend eines Mufzöh zum Behuf der Tagesfeier aber ist erlaubt. („509.) Von andrer Seite forderte Genußbereitungsaufgabe Nicht-einführung einiger am Schabböß angeordneten Sch'wußim, als: die שכורים §. 149 ad 6—8), die zwei letzten ad 28) („510.), der erste Sch'wuß ad 34, 35) („519.) —

#### §. 174.

Alle Werththätigkeiten, deren Produkt Genießbarkeit für denselben Tag ist, sind auch für jeden andern, auch nur den kleinsten, Beitrag zur Tagesfeier erlaubt, wenn der Zweck nur ein gewöhnlich-menschlicher, nicht ein ausgesuchter ist (כרוך),

Dies hat in unserm Leben vorzüglich bei dem Tragen von einem Besitzkreis zum andern Folge. („518.) Eben so bei Feuerunterhaltung zur Wärmung, Wasserkochen zum Waschen der Hände u. s. w.; (nicht aber zum Baden und Waschen des ganzen Körpers, wie auch nicht Räucherwerk auf Kohlen zum Räuchern zu streuen als ausgesuchte Genüsse). („511.) —

#### §. 175.

Bei Beurteilung, ob eine Werththätigkeit durch ihr Produkt unmittelbar Beitrag zur Tagesfeier ist, ist ursprünglich nur das Produkt an sich mit allen seinen wesentlichen Beziehungen zu betrachten, nicht aber die der Willkür unterliegenden Absichten des Eigeners. Es ist daher z. B. das Bereiten eines einem Nichtjuden gehörenden Speisestoffs am Jaum taiw, oder des eigenen unmittelbar vor Jaum taiws Ausgang, Jaum taiws Verletzung; denn der Eigentums- und Zeit-Begriff ist mit wesentliche Bestimmung. Eigenen Speisestoff jedoch für Nichtjuden oder für den andern Tag bereiten, ist ursprünglich nicht Jaum taiws Verletzung, so lange der Tagesgenuß noch möglich; denn jene Bestimmungen für Nichtjuden oder für den andern Tag liegen nicht im Gegenstande selbst, sondern in der Willkür des Eigeners (רצון). Šajög ziehet aber auch die Absicht mit hinein, und untersagt jede Werththätigkeit, wenn nicht wirklich, mindestens mit eingeschlossen, Beitrag zum Genuß desselben Tages beabsichtigt ist.

Jede Werkthätigkeit darum, die ausschließlich für den andern Tag oder für Nichtjuden unternommen wird, ist am Jaum taum unerlaubt. („503. 512.)

§. 176.

Für den Fall, wenn Schabböß unmittelbar dem Jaum taum folgt, ward dieser Esajög nicht gezogen; es blieb daher frei, von Jaum taum auf den Schabböß jede an Jaum taum erlaubte Werkthätigkeit zu unternehmen. Damit aber durch diese Geschäftigkeit für einen andern Tag des Tages Heiligachtung nicht leide, ward diese Geschäftigkeit für den Schabböß selbst der Bedingung unterworfen, daß sie nur verstattet ist, wenn bereits von Werktag her Festspeisebereitung für den Schabböß begonnen war. Dies ist Erum Thawischilin (עירוב תבשילין) (siehe darüber „527).

§. 177.

Der ursprünglich aus Bedürfnis, und dann durch Thakonöh (תקנה) (siehe Kap. 78 und Commentar zu V. B. M. 17, 8—13. Anm. der 2. Aufl.) allen Jomim taumim überall außer Zissroëlland hinzugekommene zweite Tag Jaum taum (siehe Kap. 35) steht in jeder Hinsicht dem ersten gleich; nur in Bezug einer Beerdigung und eines nichtgefährlichen Kranken ist einige Abweichung, siehe darüber („496).

Die Tage, die durch das Verbot der מלאכת עבודה Maudscharakter tragen, und an denen nur מלאכת איכל נפש erlaubt ist, sind daher: der 15te und 16te, 21ste und 22ste Nissön, 6te und 7te Esiwön, 1ste und 2te, 15te und 16te, 22ste und 23ste Thischri. — Schabbößcharakter, d. h. Unterfügung jeder Werkthätigkeit, tragen nur: jeder 7te Tag der Woche = Schabböß und der 10te Thischri. — Über Chaül Hammaud (חול מועד) siehe (Kap. 24, §. 183).

Kap. 24.

**Feier am Schabböß und Jaum taum.**

(מקרא קודש, כבוד ועונג ושמחה)

Es sprach es aus Haschem gegen Mauschëh zur Mitteilung:  
Sprich es aus gegen Zissroëls Söhne und sage ihnen:  
Zeitstifte Haschems,  
die ihr als Heiligtümer verkündigen sollt,  
Dies sind meine Zeitstifte. (III, 23, 1.)

Sei freudig an deinem Feste  
du und dein Sohn und dein Knecht und deine Magd,  
und der Lëwi und der Fremdling und die Waise und die Witwe die  
in deinen Thoren. (V, 16, 14.)

Wenn du zurückhältst von Schabböß deinen Fuß,  
daß nicht dein Geschäft du ausführest an meines Heiligtums Tage,  
und du den Schabböß „Wonne“ nennst, Haschems Geheiligten „Gehehrter“,  
und du ihn ehrest daß nicht du vollbringest deine Wege,  
deinem Geschäft nicht nachgehst, und selbst in Wortes Reden:  
dann —  
wirfst du wunnig dich fühlen von Haschem getragen,



ich lasse dich steigen hoch über die Höhen der Erde,  
 lasse dich genießen  
 Erde deines Vaters Jaataúw  
 denn Hachéms Mund sprach ihn ja aus, (ישיע 58, 13.)

## §. 178.

Als Heiligtümer sollst du Schabbóß und Jaum taúw verkünden, sollst an ihnen in deinem ganzen Wesen ihre Bedeutung aussprechen für dich und Andere, daß geistige Heiligtümer sie seien zur Thätigkeit des Geistes und des Gemütes; sie also für dich und Andere darstellen als Heiligtümer, und mit Geist und Gemüt sie als solche verwirklichen.

Dargestellt werden sie aber als Heiligtümer: 1) durch Erscheinen deiner ganzen Persönlichkeit; 2) durch deine Beschäftigung. — Verwirklicht neben Tagesmizwóh und Gottesdienst noch 1) durch Genuß; 2) durch Geistes- und Gemüts-Beschäftigung; 3) für Schabbóß durch Erringung der innern נחמה, der Seelenruhe, — für Jaum taúw durch Erringung der נחש, der wahren untrübbaren Freude.

## §. 179.

Darstellung: 1) durch Erscheinen deiner Persönlichkeit, in Behausung, Kleidung und Körper und Gang. — Wie auf die Ankunft eines teuren Gastes schicke dich an zum Empfang der festlichen Zeit; sauber dein Haus, bestmöglich geordnet deines Hauses Geräte, reinlich gedeckt dein Tisch, Licht in den Räumen die du bewohnst, zumal wo du das Festmahl einnimmst, du selber sauber gewaschen und in Feierkleider gehüllt; und schon dein Auftreten sage am Schabbóß, es sei kein äußeres Ziel, das du heute erjagest, dein Inneres sei erfüllt vom Streben nach der geistigen Gabe des Tages, der Kraft und der Weihe. (פ"א 260—263, 529, 301.)

## §. 180.

2) Durch deine Beschäftigung. Hier tritt das hervor, was man häufig dem ganzen Begriff der Werklosigkeit am Schabbóß und Jaum taúw so verkehrt unterschiebt, nämlich das Verbot der Körpermühe und der Sorge um s Körperliche. — Nicht den Körper sollst du abmühen am Schabbóß und Jaum taúw, nicht Sorge um Körperliches tragen in Geist und Gemüt, in Wort und in That, auf daß überall Raum werde für Geistes- und Gemütes-Thätigkeit, und Sorge um geistiges Heil. Der Körper ruhe, auf daß Geist und Gemüt erwache, und offen stehe dem geistigen Segen des Schabbóß und der freudigen Weihe des Jaum taúw. Untersagt ist darum außer dem Werk am Schabbóß und dem Bearbeitungswerk am Jaum taúw (Kap. 21—23) noch:

1) In That: a) die geringste unnötige körperliche Mühe, („324, 503,) jede, wenn auch nötige, nur einigermaßen anstrengende Körperthätigkeit, („333, 335, 338, 510, 521, 498, 499,) jede Werktagscharakter tragende Thätigkeit. („498, 504, 510.) b) Jedes Gewerbsgeschäft und jede daran grenzende oder

für den Werktag vorbereitende Thätigkeit, selbst was nur den Schein davon trägt; so Kaufen, Verkaufen, auch nur Gekauftes oder Eigenes verabfolgen lassen, Messen, Wägen, sich um Reise- oder Transportgelegenheit kümmern, mit Stock in der Hand ausgehen, bis an die Weggrenze gehen, um mit Feiertags Ende darüber hinaus, Geschäfts halber, zu wandern u. s. w. u. s. w. („306, 252, 500, 301, 522, 323, 245.) Alles dies ist auch durch Nichtjuden unerlaubt, („244—246 und zerstreut,) und selbst durch Verabredung von vor Feiertag her nur unter besonderen Bedingungen (daf.) — 2) In Wort: jedes nicht der Feier des Tages oder einem Wohlthätigkeitszweck gewidmete, geschweige denn dem Gewerk- und Gewerbs-Leben angehörende Wort; so jedes Kauf-, Lehn-, Borg- oder sonstiges Geschäft abschließende, oder nur berechnende Wort; Preisnennung einer Waare, Bestellung von Arbeitern u. s. w., Geschäftsbestimmung auf nach Feiertag; — Geschäftsbriefe, Rechnungen, Akte, oder überhaupt Lesen und Reden was nicht weiser, besser und stärker macht in der Gottesfurcht. Unterhaltungen von Tagesbegebenheiten nur gebilligt, wenn sie diesen oder mindestens den freilich untergeordneten Zweck der Vergnügung haben. Wie denn auch Holen der Genußbedürfnisse des Tages vom gewohnten Verkäufer, ohne weitere Erwähnung des Preises, Maßes, Gewichts und der Zahl, als was zur Bezeichnung des gewünschten Gegenstandes unumgänglich ist, erlaubt ist. („306, 323, 500 517.) — 3) In Gedanke: jeder dem Gewerks- oder dem Geschäfts-Leben angehörende Gedanke, gemachtes Geschäft überdenken, zu machendes Geschäft überlegen, berechnen; ferner: jeder Gedanke, der nicht weiser, besser und stärker macht in Gottesfurcht, also auch Beschäftigung mit den Theilen der Wissenschaft, die wohl Kenntnisse bringen, aber nicht Geist und Herz mit Lebensweisheit rüsten („306, 307.)

### §. 181.

Verwirklichung: 1) durch gehobenes sinnliches Leben, durch Genuß. — Siehe, die Lehre ist bedacht darauf, dir's ewig und ewig in die Seele zu rufen, daß Schabbôß und Festtag dich nicht auf übermenschliche Stufe rufen; ein Ziel, dahin du schwerlich folgen könntest, eben weil du Mensch und nicht Engel bist, und deine Aufgabe ja ist Mensch zu sein und in deinem Menschenleben und mit deinem Menschenleben Gott zu dienen. Darum ist's überall mit Theil der Festesfeier, dein alltägliches Leben zu heben und vor Gott — zu genießen; — das, was du am meisten mit dem Tiere gemein hast — deinen sinnlichen Genuß, mit zu einem Theil der Feier zu machen. Damit du es erfassest: dein ganzes Leben, von deinem geistigsten Gedanken bis zu deinem körperlichsten Genuß, dein ganzes Leben kann und soll, vom Geist des Schabbôß und des Faum taumw durchdrungen, Gottesdienst sein, — wie er es immer ist, wenn du nach göttlichem Gesetz ihn auf den Zweck beschränkst und dem heiligen Ziele geweiht hältst, die Gottes Weisheit für ihn gesteckt — und so Alles, vom Genuß aufwärts bis zum Gefühl, zum Gedanken, bis zum weltgründenden Wort und zur weltbauenden That!! — Es giebt keinen Theil deines Lebens, in dem du rein tierisch sein dürftest, — Alles, Alles sollst du läutern und heben und adeln durch Achtung göttlichen Gesetzes zum Gottesdienst. — Darum ist Es'udâß (סעודה) Schabbôß und Faum taum Mizwôh, und was du

kannst, mindestens Etwas füge zu deinem gewöhnlichen Mahle zur Feier des Schabbóß und des Tsúm táúw hinzu. Und wenn du genießest, in dem Sinne, im heiligen Schabbóß- und Maúð-Sinne genieße, und weihe selbst deinen Körper dem heiligen Dienste Gottes, in ihm die Weihe deines ganzen Wesens beginnend — ja begründend. („242, 250, 280, 529.) (Vgl. §. 463.) Habe, wenn du kannst, beim Abend- und Morgen-Mahle zwei ganze Brote, darin das Andenken an die göttliche Vaterliebe belebend, die deinen Vätern am sechsten Tage doppeltes Himmels-Manna spendete für den siebenten Tag zugleich, und die auch ihr Auge auf dich hat in deiner Lebenswüste und in dem Brot deines Gewerbes Himmels-Manna dir schickt. („274, 529.) Für den Schabbóß, der mehr als Tsúm táúw der Weihe jedes Einzelnen zu seinem Berufe in seinem Kreise bestimmt ist, erneut sich diese das Körperleben durch Heben läuternde Genußfeier mit jeder Wende des Tages, Abends, Morgens und zur Minchóhzeit. („291.)

## §. 182.

2) Durch Geistes und Gemüts-Beschäftigung. Was die Mizwóh des Tages als איסור מלאכה am Schabbóß, מצה und סוכה und לילב und שופר am Tsúm táúw anregend begonnen, (siehe Kap. 21. 26. 27. 30. 31. 32.) — (die beiden, rein Geistiges vertretenden Maúadim: שמיני עצרת und שבעות haben keinen äußern Thatausdruck für ihre Bedeutung, so wie diese selbst nur durch Überlieferung sich erhalten, gleichsam als müßte Zissrógl aufhören zu sein, wenn ihre Bedeutung, die ja Zissrógl's-Volksseele betrifft, aus Zissrógl's Gemütern schwinden könnte) — was dir im Gottesdienst des Tages zur Beherzigung gereicht, das in deinem Innern zu vollenden, es ganz durchzudenken, in den Kreis des eigenen Lebens es einzuführen, die eigene Pflicht, den eigenen Beruf zu erkennen, in Gottes-Furcht, -Liebe und -Vertrauen Kraft zur Erfüllung dir zu erringen: das sei deine Schabbóß- und Tsúm táúw-Beschäftigung. Nach dem Morgenmahl suche Thauróh erläutert zu hören, sie, das Licht auf deines Lebens Bahn, wenn du in deiner Gemeinde Gelegenheit hast. Wie denn keine Gemeinde Zissrógl's, wie klein oder groß auch immer, sein sollte, in der nicht am Schabbóß und Tsúm táúw das Wort des Thaurógeistes den Tag als Heiligkeitsquelle erschließe und zum Heiligtum vollende, der Propheten Wort allerregend ertöne, ins Herz greife und die Saat des Lebens streue. — Fehlt diese Gelegenheit dir, so nimm die Schriften der Väter selbst zur Hand, schließe dich, wenn du kannst, einem Manne an, der dir sie aufschließt, diese Schriften, und suche wie und wo du kannst am Schabbóß und Tsúm táúw weiser, besser und stärker zur Erfassung und Erfüllung deiner Lebensaufgabe zu werden. — -- Vor Allem Geschäfts- und Handwerker, du, den in den Tagen des Gewerkes Nahrungs- und Gewerbes-Sorgen den größten Teil in Anspruch nehmen, — Schabbóß und Tsúm táúw ist vor Allem für euch da, nicht daß ihr nur ausruhet vom Körperwerk, sondern auch euer besseres Selbst, euren Geist bedenket. Je weniger ihr die Woche dem euch weihen könnt, um so mehr gebt ihm euch am Schabbóß und



Jaüm taúw hin; lernet an ihnen kennen Gott, kennen seine Welt, kennen sein Wort, euch selber kennen und die Pflicht eures Lebens. — Blickt auf euch selbst, auf eure Gattin, auf euer Haus, auf eures Hauses größten Schatz — auf eure Kinder — Ihr erringt ihnen am Werkstage ihres Leibes Brot, Lohn für Lehrer und Schulen — aber o, Ihr habet ihnen Nichts gereicht mit Brot und Lehrer und Schule, wenn Ihr ihnen nicht selber werdet Priester und Priesterinnen des Lebens — mindestens am Schabbóh und Jaüm taúw gehöret ihnen an — Schabbóh und Jaüm taúw weihe euer Haus zum Gotteestempel, in dem eure Kinder den Bund schließen mit Gott, und erstarken zum Beruf als Mensch-Zissroël — — Schabbóh und Jaüm taúw weihe Euch zu Menschheits- und Zissroëls-Priestern, und in eurer eigenen Erhebung, in eurer Weihe, eurer Kraft, erhebet Kinder und Haus zu Gott. Und über euer Haus hinaus, eurer Gemeinde, jedem Armen, der Witwe und Waise gehöret am Schabbóh und Jaüm taúw an, die Ihr Woche über vor Allem Euch selber nur lebtet. — Das bleibt darum Regel für deine Schabbóh- und Jaüm taúw-Beschäftigung; Alles, was dich selber, was dein Haus zur Gottesfurcht fördert, Alles, was deine Gemeinde begründen, dem Armen Brot, der Waise Unterricht, Erziehung, Versorgung verschafft, und jeden mildthätigen Zweck, wie jede Mizwóh, magst du im Geiste berechnen, überlegen und besprechen, — doch auch dafür kein Geldverhältnis abschließen. Unterhaltung und Lektüre sei auch nur was dahin fördert, zur Weisheit, zur Kraft, zur Pflichterfüllung — zum Leben vor Gott. („306.)

## §. 183.

3) Durch Erringung innerer Ruhe am Schabbóh — und der Freude am Jaüm taúw. — Jene Seelenruhe soll dir Schabbóh bringen, die das ganze Leben mit Freud' und Leid — als eine Aufgabe betrachtet, in der die Scheidewand gefallen ist zwischen Süßem und Bittern, die erhaben ist über Sorge und Betrübnis und jene Lebensheiterkeit erzeugt, in der der Mensch zur Lösung jeden Berufs erstarkt, weil er Gott über sich erblickt — deines Vaters Jaakaúw's Erbe. — Und Esimchóh — Freude am Jaüm taúw — jene reine wahre Freude vor Gott und durch Gott zu leben, — die einzige Stimmung, die das Herz zum Allumschluß erweitert, und fähig macht, jedes Einzelgefühl aufgehen zu lassen ins Gesamt-Zissroëls-Gefühl; und der's darum Bedürfnis ist, Fremdlings und Waisen, Witwen und Armer Herz mit zur Freude zu rufen. („529.) Darum werde auch keine Einzelfreude in die Volksfreude gemischt, und keine Hochzeit werde in der Festzeit begangen. („546.)

## §. 184.

Chau! Hamaúed (חול המועד). Es giebt Tage, die ganz allein den Charakter „מקרא קודש“ ohne Verbot der עבודה tragen, bei denen darum in Bezug auf Werkthätigkeit nur die Aufgabe da ist, sie als „קודש“ als Heiligtum, als zu besonderer Bestimmung über die übrigen Tage gehobene Zeit

zu halten, wobei darum nur Körper-Mühe und Sorge um Erringung körperlichen Vorteils in Anschlag zu bringen ist. Diese Tage sind die sogenannten Mitteltage, die eben von diesem gemischten Charakter des Werk- und Fest-Tages חול המועד genannt werden.

An ihnen ist jede auch nur Stoffe zur Genußbereitung für den Maugð liefernde Werkthätigkeit erlaubt, also auch Schneiden, Winzern, Mahlen, Fangen, und nur die, deren Gewerbe solches ist, thun es nicht öffentlich, den Schein des Gewerbstrebens zu meiden. („533.) Kauf und Verkauf von Speisebedürfnissen („539.) und jegliche übrige Arbeit, die zur Feier des Maugðs Beitrag liefert, ist erlaubt, doch sei es mit so wenig Mühe als möglich, und durch Abweichen von gewöhnlicher Behandlungsweise als nicht Gewerbes halber bezeichnet. (540, 542.) Von anderer Seite jede Thätigkeit, die nur Erhalten des bereits im Besiz Vorhandenen bezweckt, d. h. deren Unterlassen Einbuße des Besizes bringen würde, רבב רבב ebenfalls mit möglichst geringer Mühe erlaubt. („534—538.) Alles Übrige, was einerseits nichts zur Maugðfeier trägt, andererseits nur Vergrößerung des Besizes, deren Unterlassen nicht Einbuße wäre, wie auch jede Arbeit um Lohn, außer für den, der sonst nichts zu essen hätte, ist unerlaubt. Belehre dich über das Ganze („533—545.) In allem Übrigen, in Bedeutung und Feier sind die Mitteltage den Tagen des Festes gleich. („530.)

### §. 185.

Nach diesem Allgemeinen, fügen wir hier nur noch einiges Einzelne zur Beachtung bei:

Am Tage vor Schabbóß und Faum taúw reise nur so, daß du noch zur gehörigen Zeit in deiner Behausung ankommst, um dich gehörig zum Schabbóß und Faum taúw anziehen zu können; — kein Gelegenheits-Gastmahl, das nicht notwendig an einem solchen Tage sein muß, veranstalte an ihm; — auch gewöhnliches Mahl werde nach drei Viertel des Tages gar nicht, oder nur spärlich eingenommen. Öffentlicher Fasttag wird auch am Freitag bis zur Nacht gefastet; — Privat-Fasttag ist gut, gleich bei Angelobung desselben nicht bis zur Nacht zu übernehmen; — Fahrzeit, wenn erster Fahrzeittag an einem andern Werktag war oder am Freitag und ausgefastet wurde, wird immer auch am Freitag ausgefastet, nicht aber, wenn der Erste am Freitag war und nicht ausgefastet wurde. („249.) Halte es nicht zu geringe, selbst etwas zur Schabbóßfeier vorzubereiten. („250.) Nimm, wo möglich, keine Beschäftigung vor, die dich an Vorbereitung auf den Schabbóß hindere. („251.) Lichter anzünden ist, wo Hausfrau vorhanden, besonders deren Pflicht, als Priesterinnen des häuslichen Lebens; mit dem Lichtanzünden haben diese in der Regel Schabbóßpflicht übernommen. („263.) — Jedes Fasten und jedes Trauergefühl schließt Schabbóß und Faum taúw schon durch Begriff und Feier aus; beim Besuch von Kranken und Leidtragenden werde auf die Heilung und den Trost hingewiesen, die in des Tages Bedeutung liegen. („287, 288.) Man weine, klage und jammere nicht am Schabbóß und Faum taúw, und scheuche Kummer und Sorge; Schabbóß, wohl begriffen, duldet keinen Kummer, lehrt heiter sein in Leiden, des Leidens wie der Freude sich nur als auf Lösung der Lebensaufgabe freuen; und Faum taúw löscht im freudigen Gesamtgefühl Bewußtsein jedes Privatleidens aus. Man faste nicht am Schabbóß, auch keine

öffentliche Klage- und Fleh-Gebete werden veranstaltet, außer in Hungersnot, und um Hilfe für den Tag in Lebensgefahr sich Befindender. („287, 288.) — Auch פ"ר, Räusch Chaidesch (S. 259) ist durch besonderen Genuß beim Mahle auszuzeichnen. („419.) — Zur Sicherung deines würdigen Entgegengehens dem Festtage (S. 178) gegen deine Geschäftigkeit der Werkzeit, daß du nicht bis in den Anbruch der Festzeiten in deinen Geschäften arbeitest, und dann, unerfüllt von der Bedeutung des herankommenden Tages, auch im Erscheinen deiner Persönlichkeit unwürdig ihn empfangest, und die würdige Ausstattung deiner Person auf die Mitteltage des Festes verschiebst, haben פ"ר diese an den Mitteltagen untersagt, wohl wissend, wie von dem Gedanken, mit dem du empfängst die festliche Zeit, stehet und fällt, ob du sie dir werden lassen werdest, was sie dir soll. Darum untersagten sie Bartabnehmen und Gewänderwaschen am פ"ר („531, 534). Mag gleich eben dieses Verbot nun, zumal nach unseres Weltteils Sitte, die dem Kinn den Bart nicht gönnt, dich hindern, was Verunzierendes deinem Außern in den ersten Tagen des Festes geworden in den Mitteltagen zu entfernen: so ist doch eben dies Erscheinen, da es aus Verbot, nicht aus Vernachlässigung geschieht, nicht Herabwürdigung der Feier; so wird doch diese Folge weit von dem Zweck überwogen, der durch dies Verbot gesichert wird. Und wenn, zumal in unserer Zeit, diese Thaknonh (תקנה) fast einzig also, nach dem Außern beurteilt, in Widerspruch mit sich selbst gesetzt zu sein scheint, — (und gleichwohl, wäre sie auch dies — was sie vielleicht nach Obigem nicht ist — immer noch Gesetz bliebe, so lange sie nicht, selbst nach veränderten Umständen, durch eine der Einführenden an Gliederzahl und Gesetzesweisheit überlegene Gesetzesbehörde aufgehoben ist (Kap. 78) —): so hast du hier Gelegenheit, in ihrer Beachtung zu bekunden, ob dich Maged mit Zissroß-Geist und Sinn erfüllt hat, so daß du, unbekümmert um die oberflächliche Stimme der Zeit, die Väter um ihre Institutionen achtest, die Stütze und Träger deines Volkes Jahrtausende herab gewesen; und dies Bewußtsein und der Geist, der auch aus ihren kleinsten Anordnungen zu dir spricht, wird dich leicht für Unbequemlichkeit und ein vornehm-bemitleidendes Lächeln deiner Zeit entschädigen. — Am פ"ר ist Bartabnehmen daher unerlaubt, es sei denn, daß unfreiwillige und offenkundige Notwendigkeit daran gehindert, es vor Maged zu thun. Lippenbart abzunehmen und jede andere Kopfhaar-Reinigung ist erlaubt. („531, 532.) Eben so Zeug-Wäsche unterbleibt, und nur wo vor Faum tauw unfreiwillige Unmöglichkeit war, oder am Faum tauw verbrauchtes Tischzeug u. dgl., auch Kinderwäsche u. dgl. erlaubt. („534.)

---

א p. 25.

### **Siddusch, Hawdoloh und Thaukofoh.** (קירוש הברלה ותוספה)

Erwäge den Tag des Schabbôß ihn als Heiligtum auszusprechen.  
(II, 20, 8.)

Bewahre den Tag des Schabbôß ihn als Heiligtum auszusprechen, wie dich verpflichtet Hashem dein Gott — — —  
Und erwäge, daß Sklave du warst im Lande Mizrajim, da dich führte Hashem, dein Gott, von da mit starker Hand und mit ausgestrecktem Arme,



darum  
dich Háschem, dein Gott, verpflichtet  
den Schabbóßtag auszuführen. (V, 5, 12.)

## §. 186.

Erwäge Begriff und Bedeutung des Schabbóßtages und setze ihn dadurch zum Heiligtum ein, zum Heiligtume, das dich selber heilige und hebe zu deiner heiligen Bestimmung. Erwäge Zwiefaches: erwäge 1) seine Bedeutung für Gesamtmenſchheit als Gottes- und Menſchenberufs=Denkmal, 2) seine Bedeutung für Jisroël, das nur errettet war um Träger des von der Menſchheit verſchmähten Schabbóß zu ſein (ſiehe §. 140). — Erneue ſtets dieſen Gedanken in dir und bewahre ihn; erneue ihn wenn er eintritt, der Schabbóß, daß er nicht vergebens dir komme, nicht gedankenlos du ihn aufnimmſt, und er dir wirklich Heiligtum werde; — bewahre ihn, wenn er Abſchied genommen, daß er dir nicht etwa nur für die Zeit ſeiner Dauer Heiligung gebracht habe, und du, nun dem geſchäftigen Leben wiedergegeben, lebeſt als haſteſt du nie Schabbóß gehabt, ſondern wirklich er dir werde was er dir werden ſoll: heiligende Weihe fürs Leben der kommenden Woche.

## §. 187.

Dieſe Erwägung und Bewahrung des Schabbóßgedankens geſchieht doppelt: 1) durch Erwähnung in הכלה, ſiehe Abſchn. VI., 2) durch Kibbúsch und Hamdoloh (קידוש והברלה).

Kibbúsch (קידוש): Nachdem du in Th'filloh des Schabbóßeintritts die Einſetzung des Schabbóß und die Erringung ſeiner Gaben für dich in ויכלו und רצה dir im Geiſte als Gedanken belebt haſt, (§. 650.) führſt du den Gedanken „Schabbóß“ durch Kibbúsch unmittelbar in deine Häuslichkeit ein, in die Stätte, wo ja, wenn überhaupt, die Früchte des Schabbóß dir reifen müſſen; — trittſt hinan an den das Schabbóßmahl (§. 180) tragenden Tiſch und wiederholſt die Einſetzungsurkunde (ויכלו), beginnend mit den Worten: „יום הששי“, auszusprechen, daß unmittelbar nachdem der Menſch da war, „Schabbóß“ eingeſetzt wurde für den Menſchen als Erziehungsdenkmal ſeines Berufs: von Gott eingeſetzt, nach Gottes Willen in Gottes Welt zu wirken; — ſpricht die Übertragung des Schabbóß als des Gottesdenkmals in der Schöpfung (זכרון למעשה בראשית) an Jisroël (זכר ליציאת מצרים) aus, und beherzigt den Entſchluß: den Schabbóß in dir zu ſeiner Beſtimmung gelangen zu laſſen (ברוך\*).

## §. 188.

Kibbúsch wird, nach Anordnung unſrer Weiſen, über einen vollen Becher Wein geſprochen, wie ſie für jede Brochóh (ברכה), die Beherzigung eines vollen

\*) Siehe VI. Abſchn. (§. 624.)

ganzen Verhältnisses fordert, und namentlich eines dem ganzen Leben Richtung gebenden von Gott geordneten oder gesandten, — "כוס," (Kauf) einen Becher angeordnet. כוס von כסס oder כוס, schon dem Wortverstande nach, Zählen, Bestimmen, und deshalb ein bestimmtes Maß (für diesen symbolischen Gebrauch immer mindestens 1 רביעית) haltendes Gefäß bezeichnend, ist in חנ"ך überall Bild eines von Gott zuertheilten Lebensverhältnisses, und wird so von unsern Weisen zum sinnvollen Symbol gebraucht; also, daß das Trinken aus dem Becher Insichaufnehmen und Beherzigung eines von Gott erteilten Verhältnisses ausdrückt. (vgl. §. 211. 677, 1. 680. 681) Die Ordnung des Kiddúschs ist daher: 1) ויכלו, 2) ב'פ'ה'ג, 3) מקדש השבת. —

## §. 189.

Gleich nach Zuhausekunft aus dem Bethause gehe an's Schabbösmahl und sprich Kiddúsch, damit du gleich beim Eintritt des Schabböf ihn in deine Häuslichkeit durch weihende Erwägung einführest. Vor dem Kiddúsch genieße nicht das Geringste. Abends verabsäumtes Kiddúsch wird den ganzen Tag nachgeholt ohne ויכלו. Der Becher sei voll und ganz wie beim Tischgebet. Vom Becher wird nach Kiddúsch ein Namhaftes getrunken. Wenn zwischen Kiddúsch und dem Trinken unterbrochen, wird כ'פ'ה'ג wiederholt. (ח"א 271.) Kauf zum Kiddúsch ist nur von unverdorbenem Wein. Wo Wein nicht vorhanden, wird es bloß über zum Schabbösmahl gehöriges Brot gesprochen. („272.) Kiddúsch, das den Schabbösbegriff in dein häusliches Leben einführen soll, hat nur Sinn, wenn am Ort des einzunehmenden Schabbösmahls gesprochen, oder mindestens, wenn beide Örter in einem Hause sind, in der Absicht, an dem andern das Mahl einzunehmen. Das Mahl beginne unmittelbar nach dem Kiddúsch, an der beabsichtigten Stelle, wenn nicht gezwungener Weise verhindert. Auch nur ein Olivengröße Brot, oder 1½ Eiergröße Wein unmittelbar auf Kiddúsch genossen, heißt das Mahl eingeleitet, und mag dann das Mahl anderwärts vollendet werden. („273.)

## §. 190.

Den Schabbösbegriff festzuhalten, haben unsere Weisen auch für den Morgen Kiddúsch eingeführt. Es wird auch über einen Becher Wein ברכה gesprochen, oder, wenn der nicht vorhanden, über einen Becher landüblichen Getränks, nicht aber über Wasser. Vorangeschickt die Einsetzung des Schabböf für Tisroël (ושברו) und von Einigen auch die die Erwägungspflicht enthaltende Stelle (זכור) („289.)

## §. 191.

Ḥawdolôh (הבדלה): Zur Bewahrung des durch den nun hingeshiedenen Schabböf gewonnenen Berufsgedankens, für das nun zu beginnende geschäftige Leben, im häuslichen Kreise an Schabbösausgang hingeeordnet. — In Th'silloh: siehe Abschn. VI. (§. 651.) — Über Becher: Nachdem du in Th'silloh die Aufgabe der Woche im Sinne des Schabböf begriffen, leitest du das geschäftige Leben selbst unmittelbar in diesem Sinne ein durch Ḥawdolôh über Kauf, indem du aussprichst: Gott als den Ordner der Lebenszeiten, — die Woche wie der Schabböf von Ihm zu Seiner Weisheit Zweck geordnet, — ja,

wie alles Heiligtum nur für das zu heiligende noch Ungeheiligte ausgeschieden, Licht für Finsternis, Tisfroß für irregegangene Menschheit, also sei auch Schabböß nur für die Woche ausgeschieden, finde seine Vollendung eben nur in der Woche; — und entschließest dich: in der Woche Gottes lebenheiligenden Zweck des Schabböß zu verwirklichen (המכריל).

Ḥawdolöh ist auch in der Regel über Raüß Wein; wenn der nicht vorhanden, über Raüß landüblichen Getränks. Nur wenn Tsium taüw auf Schabböß Ausgang (מוצאי שבת) trifft, wo Ḥawdolöh dem Kibdüsich einverleibt ist, kann, wenn kein Wein vorhanden, Ḥawdolöh mit Kibdüsich über Brot gesprochen werden. („296.)

### §. 192.

Der ברכה הברלה über כוס wird noch angeschlossen בשמים und נר, d. i. Geruchspezereien und Licht.

בשמים: der Sinnesgenuß, der am nächsten dem Geistigen angrenzt, und auch unmittelbar auf Geister wirkt, ja hinschwindende Lebensgeister zurückruft, — ist Geruch. Der ברכה הברלה ward darum für Schabböß בשמים hinzugefügt, dich zu mahnen: daß nun, da der Schabböß, und mit ihm die Quelle deiner Kräftigung, Heiligung und Weihe, geflohen, du die einmal vom Schabböß erhaltene geistige Kraft festhalten sollst, und nicht durchs geschäftige Leben der Woche zurücksinken. („297.)

Gewürze, die zu einem unwürdigen Gebrauch benutzt waren, werden nicht zur Ḥawdolöh genommen (daß.)

נר: das Element, das der Mensch den Dingen entlockt und wodurch er die Dinge beherrscht und die Nacht sich künstlich zum Tage umschafft, das somit Bürgschaft und Bekundung seiner Herrschaft ist — ist Feuer. Darum, in dem Augenblick, da du wieder an das Werk der Woche, an die Bezwingung der Welt, die Bearbeitung der Dinge zu deinem Willen schreitest, sollst du, wie Schabböß es dich gelehrt, bezeugen: du wirkst nur in Bevollmächtigung Gottes, durch von Gott verliehene Kraft, nach Gottes Willen; sprichst darum über das künstlich hervorgelockte Element, das Produkt und Stütze deiner Weltbezwingung ist, aus: daß Gott es ist, der dies Element der Erde geschenkt, du darum die durch dasselbe verliehene Herrschaft nur nach Gottes Willen verwalten sollest — und wollest; und beherzigst so in sinnvollem Spruche: (בורא מאורי האש) über sinnvolles Symbol Schranke und Größe, d. i. Gehalt deines Berufs, wie dich Schabböß gelehrt.

Diese ברכה wird nur über ein, zu der milden, nur segensvollen Seite des Feuers, d. i. zum Leuchten, bestimmtes Feuer, am richtigsten über Fackellicht, ausgesprochen. Jedes Doppellicht heißt Fackel. Das Licht muß dir leuchten, über das du Brochöh sprechen willst, denn ohne es zu genießen, findet Brochöh nicht Statt. Deshalb schließt du die Hand, den Rücken derselben gegen das Licht gekehrt, öffnest sie wieder und unterscheidest Nägel vom Fleische, um zuerst Schatten und Licht zu gewahren und dann es zur Unterscheidung von Dingen zu benutzen, somit Veraubung, Dasein und Be-



nutzung des Lichts wahrzunehmen. Das Licht habe am Schabbôß zu keiner am Schabbôß verbotenen Wirksamkeit mitgewirkt; aber das davon entlehnte Licht ist tauglich. — Hast du über בשמים und נר nicht bei Hamdolôh B'rochôh gesprochen, so sprich's sobald dir בשמים werden, und wie du das erste zum Leuchten bestimmte Feuer wahrnimmst. („298.) Die Ordnung der Hamdolôh ist demnach 1) Wein, 2) Gewürz, 3) Licht, 4) Hamdolôh; dem der Gebrauch noch die, den Blick in die Zukunft erheiternden Verse הנה u. s. w. vorangehen läßt. („206.)

## §. 193.

Sobald es dunkel geworden, darfst du nichts genießen bis du Hamdolôh gemacht. Hast du am Schabbôßausgang Hamdolôh verabsäumt, so erfülle es im Laufe des Anfangs der Woche, d. i. bis Ende des dritten Tages, sprichst jedoch nur B'rochôh über Wein und המכריל; נר und בשמים finden nur an Schabbôßausgang Statt. Jegliche M'lochôh ist vor Hamdolôh untersagt. Hast du jedoch in Th'fillôh Hamdolôh gesprochen, und mußt ein Werk verrichten, ehe du es über Kaûß sprechen kannst, so ist's gestattet; und bist du gezwungen, selbst ehe du in Th'fillôh Hamdolôh gesprochen, Werk zu verrichten, so sprich zuvor mindestens „המכריל בין קורש לרוח“, darin kurz den Inbegriff der Hamdolôh zusammenfassend. („299.)

## §. 194.

הוספה: Aus dieser Pflicht der Erwägung des Schabbôßbegriffs beim Schabbôßeintritt und der Bewahrung desselben beim Ausgang des Schabbôß, also überhaupt der Pflicht, den Schabbôß nicht in seiner Wirkung auf seine Dauer zu beschränken, sondern ihn Heiligtum für die Woche werden zu lassen, fließt noch die Aufgabe: auch in Wirklichkeit die Feier des Schabbôß etwas über seine eigentliche Dauer auszudehnen, sowohl bei seinem Eintritt als seinem Austritt Etwas von der vorangehenden und nachfolgenden Werkzeit hinzugeben, und dadurch auszusprechen: daß Schabbôß nicht vereinzelt dastehen solle, als ob deine Zeit gleichsam geteilt wäre, wo du **Gott** und wo du **dir** leben sollest; sondern daß vor- und rückwärts deine Werkzeit vom Geiste des Schabbôß durchdrungen, und somit endlich deine Werkzeit selbst zum Schabbôß umgeschaffen werde, indem du auch dein Werk nur im Schabbôß=Sinne vollbringest, und so das Heiligtum dich geheiligt haben solle. Diese Hinzufügung heißt Thausôfôh (הוספה).

13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Min. vor wirklicher Nacht, d. h. vor Hervortreten mindestens dreier mittlerer Sterne ist Tag- und Nacht-Zweifel, wo je M'lochôh zweifelshalber schon unerlaubt ist, außer einer Mizwôh oder sonst dringenden Zwecks halber durch Nichtjuden. Vor diesen 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Min., also vom wirklichen Tage sollst du beim Eintritt des Schabbôß hinzufügen und dich aller M'lochôh enthalten, und zwar ganz oder einen Teil der Zeit von 72 Min. vor Nacht. — Sobald übrigens „ברכו“, des Ma=ariv=Gebets ausgesprochen, ist Schabbôßpflicht übernommen und alle M'lochôh untersagt. („261.) Selbst wenn du noch nicht Ma=ariv gebetet, aber im Bethause hat schon die Gemeinde „ברכו“, vernommen, ist dir M'lochôh untersagt, eben so wenn du früher Ma=ariv betest

als die Gemeinde. („263.) Beim Ausgang des Schabbôß wird ebenfalls nach wirklicher Nacht Etwas hinzugegeben. („293.) Und in gleichem Sinne ist auch für den Schabbôßausgang Einiges von der äußeren Schabbôßfeier als Tischordnen und Mahl angeordnet. („300.)

### §. 195.

Vom Schabbôß ward Kiddusch und Hawdolôß auch auf Jaïm taïw übertragen, wie denn auch Thaukofôß-Pflicht auch für Jaïm taïw stattfindet. —

1) Kiddusch für Jaïm taïw: in Th'fillôß siehe Abschnitt VI. (§. 650) — Über Raïß: die Grundidee ist dieselbe wie für Schabbôß, nämlich: Einführung des Tagesbegriffs ins häusliche Leben, als die Stätte seiner Verwirklichung; daher, bis auf die Formel, in Allem dem Kiddusch für Schabbôß gleich, die Formel aber dem jedesmaligen Charakter des Tages angemessen.

Für R'golim (רגלים): Rissroß's Erwählung und Bestimmung, und für dieselbe die Feste nach jedesmaliger Bedeutung der körperlichen und geistigen Schöpfung und Erhaltung durch Gott; und Entschluß: den eintretenden Festtag nach seiner Bedeutung und Bestimmung im eignen Leben zu verwirklichen (אשר בחר). An den beiden ersten Nächten aller Feste, also 1ste und 2te Pessachnacht, beiden Nächten Schowuaß, beiden ersten Nächten Suckaß und beiden Nächten Sch'mini Azereß, wird noch der, die Wohlthat diese Feste zu erleben, als göttliche Wohlthat, zum Danke und zur Verwendung derselben nach Gebers Willen, beherzigende Spruch „שהחניו“ hinzugefügt. Es ist also die Ordnung 1) בפה"ג 2) אשר בחר 3) שהחניו. — Morgens überall nur der den Ursprung der Feste als göttliche Anordnung kurz vorsehende Vers וירבר משה בפה"ג („473, 643, 661.)

Für Raïsch Haschonôß (ר"ה): wie R'golim, nur die Bedeutung des Tages als יום הרועה und am Schabbôß als יום זכרון הרועה (§. 233.) vorgeführt, und zur Verwirklichung beherzigt; — ebenfalls an beiden Nächten שהחניו. Morgens statt וירבר, dem Tages-Charakter gemäß תקצי (?) („600.)

Für Jaïm Kippûr fällt natürlich Kiddusch über Raïß weg, nur שהחניו wird gesprochen. („619.)

2) Hawdolôß für Jaïm taïw: in Th'fillôß siehe Abschn. VI. (§. 651.) — Über Raïß: wie Schabbôß in der Grundidee, und deshalb auch in Allem gleich bis auf בשמים, weil Mauadim nicht wie Schabbôß Quelle der Heiligung und Kräftigung des ganzen Lebens für jeden Einzelnen, sondern nur gewisser Seiten des Lebens, und zwar zunächst des Volkslebens. ר fällt aus gleichem Grunde weg, der sich ja auch darin kund giebt, daß Jaïm taïw nicht in Bezug auf alle M'lochaß ofür ist. Nur am Jaïm Kippûr tritt auch ר hinzu, eben weil alle M'lochaß untersagt waren; aber auch da nicht in dem Sinne von ר am Schabbôß, als symbolische Unterordnung des weltbeherrschenden Menschen unter Gott, sondern lediglich zum Unterscheiden, daß jetzt wieder Werkzeit beginne, wo dann wiederum Feuer als Symbol aller Werththätigkeit auftritt. Daraus fließt auch, daß zum ר für Hawdolôß Jaïm Kippûr nur solches Licht gewählt wird, das bereits von vor Jaïm Kippûr vorhanden war, und nicht zu irgend verbotener Werththätigkeit gebraucht worden; nicht aber erst jetzt künstlich hervorgebrachtes. בשמים bleibt auch am Jaïm Kippûr weg, da dieser Tag nicht wie Schabbôß der Kräftigung, sondern vorzugsweise der Läuterung bestimmt ist.

Für den Übergang vom Faum taíw zum Werk- oder Mittel-Tag ist daher Ordnung: 1) הברלה 2) בפה"ג. Für Faum Kippúrs Ausgang: 1) בפה"ג 2) הברלה 3) נר 4) נר 5) נר. Beim Ausgang vom Faum taíw zum Schabbóß wird keine Hawdolóh gesprochen; beim Übergange vom Schabbóß zum Faum taíw wird Hawdolóh קידש לקודש בין, ähnlich dem ויהודיענו, im Kibbúsch eingeschaltet, wo dann die Ordnung ist: 1) קידוש 2) יין 3) קידוש 4) נר 5) נר. שיהיה. fällt aus, weil mit Faum taíw selber Stütze des gewonnenen Schabbóßgedankens eintritt. („473. 491.) Ist Faum taíw und Schabbóß zusammen, so ist auch Kibbúsch von beiden Charakteren gemischt: 1) ויכלו 2) ויכלו 3) בפה"ג 4) אשר בחר, worin Schabbóß eingeschaltet wird u. s. w. Morgens: 1) ושמרו 2) וידבר oder הקעו (?) 3) בפה"ג — Hawdolóh wie Schabbóß. („473.) — תוספה: für Faum taíw soll ebenfalls zum Ein- und Austritt von der Werkzeit hinzugegeben werden wie am Schabbóß. Für Faum Kippúr ebenfalls wie für Werk- so auch für Genußlosigkeit. („608.)

## §. 196.

Wie du die שמירה, Bewahren des Schabbóßgedankens, unmittelbar beim Austritt durch Wort und That in הברלה und תוספה bethätigt: also auch die ganze Woche hindurch zählst du die Wochentage nach ihrer Entfernung von zurückgelegtem Schabbóß, also daß dir der Schabbóß als Träger und weihende Grundlage immer gegenwärtig sei, deren Sprossen die sechs Tage der Woche. Also: אחד בשבת u. s. w.

## Kap. 26.

### Genuß- und Besitz-Verbot und Wegräumungs-Gebot des Choméž.

#### (איסור אכילה הנאה ומציאה ומצות שביתה של חמץ)

Es sprach Mauseh zum Volke:

Erwäge diesen Tag, an dem ihr gezogen seiet aus Mizrájim, aus dem Hause  
der Sklaven,

daß mit Gewalt Seiner Allmacht

Haschem euch führte von hier,

darum werde Choméž nicht gegessen.

Heute ziehet ihr aus, im Frühlingsmonate.

Es sei dann, wenn euch bringen wird Haschem zum Lande des A'na-ani und  
des Chitti und des Emauri und  
Chimi und T'wusi,

welches Er geschworen deinen Vätern dir zu geben,

ein Land das fließt von Milch und Honig:

dann dienest du diesen Dienst in diesem Monat.

Sieben Tage sollst du Mazzáúß essen

und am siebenten Tage ist Haschem geweihtes Fest.

Mazzáúß werden gegessen die sieben Tage;

und dir werde nicht gesehen Choméž

und dir werde nicht gesehen Sauerteig in all deinem Besitzkreise.

(II, 13, 3.)

Es bleibe euch dieser Tag zum Andenken  
und feiert ihn Haschem zum Feste  
für eure Geschlechter,  
eingesetzt für alle Zeit feiert ihn.



Sieben Tage sollt ihr Mazzaúß essen,  
 nur am allerersten Tag  
 müßt ihr aufhören lassen Sauerteig aus euren Häusern.  
 Denn wer Choméz ist  
 Der Mensch wird vernichtet aus Ziffroél,  
 also vom ersten Tag bis zum siebenten Tage.

Sieben Tage  
 soll Sauerteig  
 nicht gefunden werden in euren Häusern,  
 denn wer Säuerunghaltiges ist,  
 der Mensch wird vernichtet aus Ziffroéls Gemeinde,  
 sei's Aufgenommener oder Eingeborener des Landes.  
 Nichts Säuerunghaltiges sollt ihr essen,  
 in allen euren Wohnstätten sollt ihr Mazzaúß essen.  
 (II, 12, 14, 19.)

Bewahre den Frühlingsmonat  
 und mache Pěšach  
 Haschéu, deinem Gotte;  
 denn im Frühlingsmonate  
 führte dich Haschéu, dein Gott, aus Mizrájim, Nachts.  
 Und schlachtest Pěšach Haschéu, deinem Gotte, Schaf und Rind,  
 am Orte den erwählen wird Haschéu,  
 Stätte zu geben seinem Namen daselbst.  
 Nicht sollst du dabei Gesäuertes essen,  
 sieben Tage danach nur Mazzaúß essen, Brot der Armut.  
 Denn in getriebener Eile  
 zogst du aus Mizrájims Land,  
 damit du gedentest  
 den Tag deines Ausziehens aus Mizrájims Land  
 alle Tage deines Lebens.  
 Darum werde dir nicht gezeihen Sauerteig in all deinem Besigkreis sieben Tage.  
 (V, 16, 1.)

Und sie backten den Teig, den sie mitnahmen aus Mizrájim, zu ungesäuerten  
 Kuchen, denn er war nicht gesäuert.  
 Denn getrieben wurden sie aus Mizrájim  
 und konnten sich nicht aufhalten —  
 und nicht einmal Mundvorrat hatten sie sich bereitet!  
 (II, 12, 38.)

### §. 197.

Die ganze Gott offenbarende, Ziffroél gründende Begebenheit der Errettung aus Mizrájim, mit Allem, was sie gründet, mit Allem, was sie lehrt, steht und fällt damit, ob, wie sie es wirklich war, sie dir Thatoffenbarung Gottes, gleichsam zweites Schöpfer-„Werde!“ ist, in die Menschengeschichte hinein-gerufen, — oder sie dir Begebenheit ist wie so manche Begebenheit der Geschichte, wo sichtbar handelnd du nur den Menschen siehst und unsichtbar lenkend oder zulassend Gott du höchstens ahnest. War sie das Erste, so ist sie selber Bürgschaft für Gott und Seine Waltung und Sein Dasein selbst im Völkerleben; so stehst du da Ziffroél, da mit deinem ganzen unscheinbaren Wesen, in deiner Winzigkeit und Schwäche, doch Gottes Eigentum, zu hohem geistigstarken, Welt geistig überwindendem Zwecke berufen — bist du „Ziffroél.“ War sie Letzteres — so fehlt dieses Alles — und du, Ziffroél, gehe klagend über deinen Traum und deinen tausendjährigen Jammer.

## §. 198.

Daß sie Ersteres war, und daß Zissroëls Enkel ewig wahr und ewig neu sie als solche beherzigen, — daß du nicht etwa wähnest, ein neuer Geist habe sich der Väter nach langer Sklaverei bemeistert, sie haben sich erhoben und in menschlichem Kampfe gekämpft und sich selber errungen die Freiheit im Sieg über ihre Zwingherren; sondern es beherzigest: Gottes Wort allein war's, der Zissroëls Kerker sprengte, und sie, die in Sklaverei Versunkenen, aller Kraft und äußerer Selbständigkeit Beraubten, gingen frei aus, von diesem Gotteswort getragen, — und gehören darum, wie alle Menschen mit Geschöpfesdasein, so sie auch mit Volkesdasein, für alle Zeitentwicklung Gott an, — dazu spricht die Thauröh: Sei eingedenk deines Errettungstages, daß Hachém, dein Gott — nicht du — dich mit Seiner Allmacht führte aus deiner Sklavenheimat, — und bezeuge dies für dich und Andere dadurch, daß in den Tagen deines Errettungsfestes du kein Gefäuertes genießest, nichts Gefäuertes in deinem Besiz habest, ja es selber vor dem Feste aus deinem Besize fortgeschafft habest.

## §. 199.

Nicht gesäuert war das Brot, das Zissroëls Zwingherren ihnen, den Sklaven, reichten; und somit ist ungesäuertes Brot schon an sich jener Knechtschaft Denkmal. Als solches trat es schon in der Stunde der Erlösung auf. Als mit dem Mittag des vierzehnten Nissön die Zeit der Erlösung nahete, und Zissroël nicht erringen sich sollte die Freiheit — durften sie ja nicht einmal ihre Häuser verlassen, sondern mußten zur Wanderschaft gerüstet, harren des allmächtigen Rufes, der sie zur Freiheit rufen werde — vielmehr durch gänzliche Hingebung in Gottes Hand verdienen sollten die Freiheit, und diese Hingebung durchs Pessachopfer ausdrücken, mußten sie das Opfer selbst mit ungesäuertem Brot, dem Brote der Knechtschaft, und bittern Kräutern genießen, dadurch in der großen Stunde der Befreiung zu beherzigen: wie sie Nichts zur Befreiung beitrügen, wie sie selbst jetzt noch in der Stunde der Befreiung Sklaven seien, das Brot der Knechtschaft äßen, bis Gottes Wort die von den Menschen geraubte Freiheit wieder schaffen werde. — Und als sie nun geschlagen hatte, die große Stunde der Freiheit, und Zissroël nicht ging, sondern getrieben wurde von seinem Zwingherrn, auf dem Gottes Hand schwer lag, also getrieben, daß nicht einmal Zeit zur Brotbereitung ihnen gelassen wurde, und sie so ungesäuert den Teig mit hinaustragen und ungesäuert ihn backen mußten —: da wurde ungesäuertes Brot für späteste Enkel Denkmal für das ausschließlich Göttliche ihrer Befreiung aus Mizräjim. Denn wahrlich, das Volk hat sich nicht selber die Freiheit erkämpft, dem sein Auszug so wenig in eigener Macht stand, daß sie selbst mit dem Allernütigsten, mit Brot für so große Wanderung, sich nicht vorbereitet hatten, sich nicht vorbereiten konnten!

## §. 200.

Alljährlich darum, wenn sie wiederkehrt die Denkmalszeit für die Errettung aus Mizrajim, soll alle Geschlechter Jissroëls hindurch nichts Gefäuertes von ihnen genossen, ja beseffen werden, ja, alles Gefäuerte mit eigener Hand aus dem Besitztum weggeschafft sein, von der Stunde des Erlösungsanfangs, dem 14ten Nissön Mittags, bis zum letzten Tage des Festes, der Erlösungsvollendung durch die Begebenheit am Schilfmeer. Thatausspruch für alle Zeit: daß unsere Väter Nichts zu ihrer Befreiung beigetragen, wir uns davon nicht das Geringste zuschreiben können, sondern die Freiheit, und mit ihr unsern ganzen Jissroëlsberuf, als reines Gottesgeschenk tragen. — Wer darum von Jissroëls Söhnen und Töchtern am Pësch Choméz isset, der spricht damit aus: daß er den Grund leugne, auf dem seines Volkes Bestimmung ruht, nicht anerkenne, daß es auch nach seinem volkstümlichen Dasein ganz allein Gottes Geschöpf, Gottes Eigentum sei, und darum Gottes Diener sein solle — er verschwinde aus der Gemeinde Ja-akaüms!

## §. 201.

Wir haben Dreifaches zu betrachten: 1) Genußverbot, 2) Besitzverbot, 3) Wegräumungsgebot.

1. Genußverbot. Choméz (חֹמֶץ) am Pësch ist nicht nur אֱסוֹר, sondern auch כְּהִנָּה אֱסוֹר, d. h. ich darf Choméz nicht nur nicht körperlich durch Essen und Trinken in mich aufnehmen, sondern auch nicht durch irgend noch so mittelbare Benutzung oder Nutznießung in meine Persönlichkeit ziehen. Nicht nur Essen und Trinken, sondern jede Benutzung oder Nutznießung davon ist untersagt, wär's auch nur der Dank, den mir Jemand fürs Geschenk weiß; und selbst wo nur etwas Choméz eingemischt ist, ist in gleichem Grade untersagt. Belehre dich des Weitern (ח"א 447). Alle Geräte, die daher Choméz eingesogen haben, dürfen am Pësch nur benutzt werden, wenn sie vom Chomézzstoff befreit worden sind; das Verfahren siehe („451. 452). Vom Mittage des 14ten an ist Choméz schon öfür zu jeglicher Nutznießung, d. i. also mit Anfang des siebenten Zwölftels des Tages. ח"ב untersagt Essen und Trinken des Choméz mit Anfang des fünften Zwölftels, Nutznießung jedoch erst mit Anfang des sechsten Zwölftels, so daß bis dahin man es noch verkaufen kann. („443.) Choméz, das am Pësch im Besitz eines Jissroëls war, ist selbst nach Pësch zu jeder Nutznießung als Pöim untersagt. („448.)

## §. 202.

2. Besitzverbot. Nichts Gefäuertes oder mit Gefäuertem Gemischtes, eben so keinen Sauerteig darfst du am Pësch in deinem Besitz haben, wenn gleich nicht in deinem Hause; d. h. du darfst am Pësch kein Choméz als Eigentum oder als Eigentumsversicherung haben, überhaupt nicht in solcher Beziehung zum Choméz stehen, daß du an dessen Erhaltung Vermögensinteresse



habest, also auch z. B. nicht es mit Ersatzpflichtigkeit in Verwahrung genommen haben u. dgl. Verhalten mit fremdem Eigentum siehe („440. 441). — Fünf Kornarten sind's allein, die, wenn sie von Wasser naß werden, in den Chomézzustand übergehen und öfür werden: Weizen, Gerste, Dinkel, Hafer, Roggen. Alle anderen Früchte werden nicht Choméz; doch hat ein späterer Gebrauch noch einige andere Früchte, der Verwechslung halber zu essen unterlagt, als Reis, Hülsenfrüchte u. f. w., und dies ist auch allgemein in unsern Gegenden beachtet; doch im Besitz, ja im Hause zu behalten, sind Letztere erlaubt. („453. 462. 465—467.)

## §. 203.

3. Wegräumungsgebot: Auf doppelte Weise kann die Pflicht, Choméz vor Eintritt der Pěšachzeit aus meinem Besitz fortgeschafft zu haben, in Folge der Thauröh erfüllt werden; entweder 1) es aufhören zu lassen mein Besitztum zu sein; dies geschieht durch Aufgeben des Besitzrechts daran: Bittul (ביטול), oder 2) es überhaupt aufhören lassen zu sein, d. h. es vernichten durch Feuer oder sonstige Zerstörung. Aus weisen Gründen sind beide Arten verbunden angeordnet, also daß das Verfahren mit Choméz aus drei Akten besteht: 1) B'dikoh (בריקה), d. i. Nachforschung nach vorhandenem Choméz im ganzen Kreis meines Besitztums, wo nur welches zu vermuten ist. 2) Biur (ביעור), Vernichtung des Vorgefundenen. 3) Bittul (ביטול), Besitzentfagung von allem etwa nicht gefundenen oder nicht vernichteten Choméz. Der 14te Nissön Mittags, mit Anfang der zweiten Hälfte des Tages, ist die Grenze, da Choméz aufgehört haben muß aus meinem Besitztum, wie es heißt: „du sollst nicht bei vorhandenem Choméz das Blut meines (Pěšach-) Opfers schlachten.“ Das Pěšach-Opfer ward aber am 14ten in dem siebenten Zwölftel des Tages geschlachtet. Dies Grenze der Thauröh. Durch סיי is die Grenze um ein Zwölftel des Tages früher gesetzt, also mit Anfang des sechsten Zwölftels des Tages.

## §. 204.

a) B'dikoh: Mit Eintritt der Nacht des 14ten werde mit einem Lichte jeder Ort im Besitzkreis, wo nur gewöhnlich Choméz hingbracht wird, genau untersucht, das vorgefundene Choméz zusammengenommen und bis zum andern Morgen sorgfältig aufbewahrt; das zum Genuß des Abends und des Morgens Zurückbehaltene an seinem Orte gehalten und vor Verschleppen gehütet. Am Tage vor der B'dikoh sollen schon Zimmer u. f. w. von Choméz gereinigt sein. B'dikoh beim Schein einer einzelnen Wachslichtflamme. („434—439.)

b) Bittul: Unmittelbar nach der B'dikoh sprich es aus: Alles Choméz, das noch in deinem Besitzkreis sein möchte, das du nicht gesehen und nicht vernichtet hast, solle für dich als nicht daseiend betrachtet sein und herrenlos sein wie Staub der Erde. — Am Tage vor dem sechsten Zwölftel nach dem Biur wird Bittul wiederholt über alles Gesehene und nicht Gesehene, vernichtete und nicht vernichtete Choméz. („434.)

c) Biur: Vernichtung des vorgefundenen Choméz geschieht in der Regel durch Feuer, und in der Regel am Ende des fünften Zwölftels des Tages: ward's nach dem sechsten Zwölftel verbrannt, so sind die Choméz-Kohlen öfür zu jeglicher Benutzung. („445.)

Wer am Abend auf den 14ten die B'ditoh verabsäumt, hole sie nach sobald er sich erinnert, selbst nach dem Pëschafest, um nicht Choméz zu genießen, das Pëschach als jissroëlitisches Besitztum durchdauert hat. (§. 200.) („435. 436.) — Wenn der 14te auf einen Schabbos fällt, wird B'ditoh, Bittul und Biur ganz wie sonst am 14ten nun am 13ten vorgenommen; zum Bedarf des Schabbos zwei Mahlzeiten für Abend und Morgen zurückgelassen; was vom Morgenmahl übrig bleibt einem Nichtjuden verschenkt, daß er's außer dem Besißkreis bringe; alle übrigen Chomézspuren weggeschafft und Bittul ausgesprochen wie sonst. („444.) — Bittul nützt nur vor der Zeit des Jssürs, nachher nur Biur. Verfahren mit Choméz das während Pëschach gefunden wird siehe („446.) — Alles Übrige müssen wir dem Unterricht im פ"ט (431—467) überlassen.

Wenn du so in den Tagen des Pëschachfestes jedes Gesäuerte fern hältst aus dem ganzen Kreise deiner Persönlichkeit, aus deinem Genuß, aus deinem Nutzen, aus deinem Besiß, ja es mit eigener Hand und eigenem Wort forschaffest aus deiner Persönlichkeit Kreis, so thue dies nicht ohne den Sinn dieser göttlichen Anordnung zu beherzigen. In jedem Theilchen Choméz, das du forträumst, von dem du dich fernhältst, sage dich los von allem Selbstdünkenden in deinem ganzen Jissroëlgeschick; siehe dich deinem Jissroëlbefehl nach ganz, ganz allein Gottes Geschöpf, von ihm, dem Alleinen, ohne dein Zuthun, herausgegriffen aus Mizräjims Kerker, auf daß Er allein dein Gott sei und Ihm allein du Diener seist, und trage bescheiden und ernst solches Geschick und solche Pflicht. —

---

Kap. 27.

### Mazzoh = Genuß = Gebot.

(מצות אכילת מצה)

Hütet die Mazzah!

Dem an eben diesem Tage

habe Ich eure Scharen geführt aus Mizräjimsland,

und hütet diesen Tag für eure Geschlechter

als Einsetzung für alle Zeit.

Im Ersten, am 14ten Tag des Monats, Abends,  
sollt ihr Mazzah essen. — (II, 12, 17.)

#### §. 205.

Daß du die Befreiung aus Mizräjim, und somit Jissroëls Volksdasein, nur rein als Gotteswerk anerkennest, und jedem selbstsüchtig stolzen Gedanken keinen Eingang dabei gewährest, sprichst du durch Beachtung des Choméz-Verbots (Kap. 26) aus. Daß du nun aber diesem, nur in gänzlicher Hingebung an Gott zu vollendendem, Verhältnisse Jissroëls dich auch selber **freudig** anschließest, und somit dein ganzes Selbst dem Jissroëlnamen **freudig** hinopferst, das sollst du durch den Genuß der Mazzah am ersten Abend (bei uns den beiden ersten Abenden) des

Beßachfestes aussprechen: sollst im Genuß der Mazzôh dich freudig als Teilnehmer anschließen an jedes Geschick Zissroëls, an seine Aufgabe, an jeden Gang, den Gott, wie herb auch immer, es thun lasse durch die Geschichte. Freudig=ernster Augenblick des stillen Mazzôhgenußes im Afikaumôn!

§. 206.

Die Pflicht, nichts Gefäuertes zu essen, dauert die acht Tage des Festes; die Pflicht, Mazzôh zu essen, ist auf die ersten beiden Abende beschränkt. („475.) Mit einer Olivengröße Mazzôh hast du die Pflicht erfüllt. (das.) Die Mazzôh, mit der du diese Aufgabe erfüllen sollst, darf nur von den Getreidearten sein, die säuerungsfähig sind, und die nur durch deine Behandlung an Säuerung verhindert worden. Sie sind: Weizen, Gerste, Dinkel, Hafer und Roggen. Man nimmt gewöhnlich Weizen. Sie müssen eigens zum Mazzôhzwec gehütet sein, wo möglich von der Zeit des Schnittes an, mindestens von der Zeit des Mahlens („453), nicht von Kleien, wenn sie einmal vom Mehle ausgeschieden („454) Kneten und alle fernere Behandlung dieser Mazzôh geschehe nur durch einen Zissroël, der sie zum Mazzôhzwec behandle, also weder durch einen Nichtjuden, noch unmündigen Kleinen oder Verstandlosen, auch nicht durch Taubstummen. („460.) Sie seien nur von Mehl und Wasser bereitet, und beim Genuß des Mazzôhgeschmacks nicht be-  
raubt, daher nur ungekocht; nur Kranken nötigenfalls in lauwarmem Wasser geweicht. („461.) Um diese Mazzôh Abends rein zu ihrer Mazzôhbedeutung, und nicht mit Überdruß zu essen, ward der Genuß der Mazzôh am 14ten untersagt; nur gekochte zerstoßene Mazzôh darf in der ersten Hälfte des Tages genossen werden; nach der ersten Hälfte nur mit andern Speisen der Hunger gestillt werden. Kinder, die noch nicht den Sinn des Festes zu begreifen wissen, dürfen am 14ten Mazzaûß essen. („471.) Olivengröße (כזית) ist etwas weniger als ein halbes Ei. („486.) In der Regel werde diese Mazzôh vor Mitternacht gegessen, in der Zeit, auf die nach יד der Beßachopfergenuß beschränkt war. („477.) Über die Vereitung der Mazzaûß, das Verhindern ihrer Säuerung, und alles auf Mazzôh Bezügliche, belehre dich. („454—467. 471. 477. 482. 485. 486.) Nach genossenem מציצה werde nichts mehr gegessen. („478.) — Dem Mazzôhgenuß schließt sich für uns der früher zum Beßachopfergenuß gehörige (§. 198.) Moraurgenuß an, an die von den Egyptern uns bereiteten Bitterkeiten zu erinnern („473.)

Kap. 28.

**Haggodoh.** (הגדה)

Beachtet dieses Wort  
dir zum Geseß und deinen Kindern für alle Zeit.  
Es sei  
wenn ihr kommen werdet ins Land  
das Haschem euch giebt, wie Er's ausgesprochen,  
so achtet dieses Dienstes.  
Und es sei  
wenn dann zu euch sagen eure Kinder:



was soll dieser Dienst denn euch?  
 so saget ihr:  
 Pessachopfer ist's, Hachém geweiht,  
 der geschritten  
 über die Häuser der Jissroels-Söhne in Mizrájim  
 als Er schlug Mizrájim und unsere Häuser verschonte.  
 (II, 12, 24.)

Erwäge  
 diesen Tag,  
 da ihr gingt aus Mizrájim, aus der Sklavenheimat,  
 daß mit Allmachtsgewalt  
 Hachém euch führte von hier — —  
 darum soll nicht Choméž genossen werden.  
 — — —  
 Mazzauß nur soll man essen  
 die sieben Tage  
 und nicht dir gesehen werden Gefäuertes  
 und nicht dir gesehen werden Sauerteig in all deinem Besitztum.  
 Und du erzählst dann deinem Sohne  
 an jenem Tage und sprichst:  
 deshalb geschieht's —  
 Hachém wirkte für mich  
 als ich zog aus Mizrájim. (II, 13, 3.)

Und es sei  
 wenn dich fragen wird dein Sohn einst sagend: Was ist dies?  
 so sagst du zu ihm:  
 Mit Allmachtsstärke  
 hat uns Hachém geführt aus Mizrájim, aus der Sklavenheimat.  
 (II, 13, 14.)

Wenn dich fragen wird dein Sohn einst und sprechen:  
 Was sind denn die Zeugnisse und die Gesetze und Rechtsausprüche,  
 worauf Hachém, unser Gott, euch verpflichtet?  
 sollst du sagen deinem Sohne:  
 Sklaven waren wir dem Parauh in Mizrájim,  
 da uns Hachém hinausführte von Mizrájim mit Allmachtsgewalt.  
 Hachém gab Zeichen und Offenbarungsthaten  
 groß und schwer an Mizrájim, an Parauh und an sein ganzes Haus vor  
 unsern Augen.

Uns aber führte Er von dort  
 um uns heimzubringen,  
 uns das Land zu geben,  
 das Er geschworen unsern Vätern.  
 Da verpflichtete uns Hachém,  
 auszuführen alle diese Gesetze,  
 zu ehrfürchten Hachém, unsern Gott,  
 zu unserm Besten alle Tage,  
 uns Leben zu geben wie heute.  
 Und Gerechtigkeit soll uns sein,  
 daß wir achtsam erfüllen das Ganze dieser Verpflichtung  
 vor Hachém, unsern Gott, wie Er uns verpflichtet.  
 (V, 6, 20.)

### §. 207.

Nicht nur durch sinnbildliche Mizwauß, wie Choméž und Mazzóh, sollst  
 du so den Gehalt und die Bedeutung der großen Befreiungsbegebenheit aus-  
 sprechen, und ihre Folgen als Boden deines Lebens aufnehmen; sondern auch  
 im Wort, im lebendigen Wort sollst du mit jedem Jahre am Abend des Pessach=

festes erneuen das Andenken an diese Gott offenbarende und Zissroël gründende Begebenheit; ihren vollen Gehalt für dich durchs lebendige Wort beherzigen, und vor Allem sie als Grundlage ihrer Gotteserkenntnis und ihres Lebens in die Gemüther deiner Familie, zumal deiner jungen Kinder, einführen.

## §. 208.

Überall fordert Gott von dir, zissroëlitischer Vater, daß du früh die jungen Sprößlinge, die Er dir schenkt, früh sie tränkest mit dem Geiste Zissroëls, früh sie zuführest deinem Gotte, früh ihnen ein Zissroëlitenerz einhauchest, das für Zissroëlitenerleben gläue und an Zissroëlitengeschick hange. Aber den Abend, an dem du selber feierst den Tag deiner geschichtlichen Geburt, den Anfang deiner Zissroëlaufgabe, ihn bestimmte Gott zur Weihe deiner Kleinen, der Kleinen, auf deren Weihe oder Entweihung beruhet die Ewigkeit deines Volkes, die Forterhaltung und das Fortblühen des Verhältnisses, das mit יציאת מצרים gegründet ward. — Wenn du ihnen und dir teilest das Brot, mit dem du dich selber anschließest der Hingebungsaufrage Zissroëls, da lasse es nicht fehlen an dem Herzen entquollenen Worten, da durchbringe dich mit dem Geiste des hohen Berufs eines Zissroëlitenvaters — und lehre den Sinn dieses Brotes, den Geist dieses Festes, die Bedeutung dieser großen Begebenheit und den Beruf Zissroëls aus ihr; —

## §. 209.

Siehe! es will es die Lehre nimmer und nimmer, daß du nur durch stumme Gewöhnung deine Kinder zum Zissroëlleben bildest, und nur das äußere Leben ohne Inneres, ohne den Geist, vererbest; — und du hast wahrlich deine Aufgabe nur halb erfüllt, wenn deinen Kindern Hachšems Gebot nur — wie der Prophet spricht — angewöhntes Menschengebot würde. — Den Geist der Lehre schöpfe, und damit tränke deiner Kinder Gemüt.

Und siehe, wie überall, haben auch diese Aufgabe für die Pëschachabende unsere Weisen in ihrem ganzen Umfange erfaßt; haben zur Lösung derselben die häusliche Familienfeier des Pëschachs geordnet, und dir Haggodöh in Händen gegeben, die dir als Leitfaden zur Erfüllung dieser Pflicht dienen solle.

## §. 210.

Der Genuß des Pëschachopfers, so lange der Tempel stand, und der Mazzöb, die allein uns übrig geblieben, im häuslichen Kreise, bildet den Mittelpunkt, daran die Haggodöh, darum mit קירוש וניא beginnend, mit Entwicklung der Mazzöbbedeutung sich anschließt; — die Bedeutung des Festes als Erlösungsfest (עברים היינו), und zwar im Mazzöbsinne (§. 205), unmittelbar damit die Aufgabe e i n e m J e d e n von uns, den spätesten Enkeln, gestellt; — Pflicht, das Andenken dieser Begebenheit und ihrer Bedeutung für uns fort und fort zu beleben (אפיל); — Auszug aus Mizrajim: Boden des thätigen Lebens (הימים), — Stütze des leidenden (לילות), — auch für die späteste Vollendung (ימות המשיח)! — Was mit יציאת מצרים begonnen, nur

durch Fortpflanzung des Geistes auf unsere Jugend, durch Erziehung, zu vollenden (ברוך הבורא), und zwar den verschiedensten Charakteren entsprechend (ארבעה בנים): 1) Wo schon die Grundlage in יראת ה' in Gottesfurcht (ד' אלקינו), Anerkennung einer Lebensaufgabe, die nur Gottes Wort enthüllen kann (עדות וכו'), und die, einmal gegeben, von Vater auf Sohn zu vererben ist (אתכם) gegeben ist — : da nur Erkenntnis des Gesetzes nötig (ואף אתה אמר לו) = חכם. 2) So lange diese Grundlage ganz und gar fehlt, gar nicht das Bedürfnis einer Lebensaufgabe und ihrer Erfüllung erkannt ist (מה לכם) — : da Verpflanzung des Geistes unmöglich, Unterricht und Tauröbbelehrung so lange unnütz = רשע. 3) Aber überall das Gesetz nicht als Gewöhnungsäußeres zu vererben, sondern wo das Streben nach Erkenntnis forschend erwacht (מה זאת) — : es zu befriedigen = הם; 4) und wo es schlummert — : es zu wecken = (שאינו יודע לשאול). Denn nicht nur Körperbefreiung, sondern Geisteserhebung aus Geistesverirrung zum geistighöchsten Beruf ist יציאת מצרים; dazu die ganze Erwählung, dazu die ganze Leidenserziehung der Väter zu Stammesvätern, der Familien zum Gottesvolk (מהחלה ארמי, וירר, וירעו, ונצעק, ויוציאו)! Bis endlich in der Erlösung Gott sich als alleiniger, unmittelbarer Herr des Himmels und der Erde, und aller Wesen und Kräfte in Himmel und Erde, der Welt und der Menschenentwicklung offenbaren konnten (ועברתי, ביר חוקה - חמשים ומאתים מכות); — wie darum Ziffroël, und vor Allem Ziffroël berufen und verpflichtet sei, Träger göttlichen Willens, Gottes Diener zu sein — da es ganz Sein Werk ist (כמה מעלות). Daher der Dienst kein bloß äußerer, auch das Essen des Pessach, der Mazzóh und des Moraurs nicht Pflichtvollendung, wenn nicht in lebendigem Wort dabei das erschlossen und beherzigt, was sie sinnbildlich zur Beherzigung bringen sollen (מרור, מצה, פסח, גמליאל, רבן גמליאל); — ihr Genuß: Selbstanschluß an das Verhältnis, dessen Gründung sie aussprechen (Kap. 27) (בכל דור ודור); — darum! sei es unser Beruf und unsere Verpflichtung, Gott in den Ihn offenbarenden Thaten Seiner Waltung zu besingen, und begeisterte, der Gott-Erschauung entquollene Lieder zu tönen, Hall'ujóh! — (הלל, חורו, נשמת, ישרהב); — siehe Abschn. VI, §, 632) und dem Tagesbegriff entsprechende Piutim. —

## §. 211.

הלל, nachdem יציאת מצרים in seiner unmittelbar Gott offenbarenden Thatfächlichkeit besungen, wird durch den Genuß der Mazzóh und des Festmahls unterbrochen, (vormals durchs Pessach- und Fest-Opfermahl, die uns nur der Wille noch und das bei jeder Trauer den Wechselfreisgang alles irdischen wehmütigtröstlich darstellende Grund in Erinnerung rufen). Das eigentlich zum Pessachopfermahl gehörige Essen des מרור, der Bittergräuter, die Bitterkeit des Mizrájimzustandes andeutend, ward auch für Mazzóhgenuß beibehalten.

## §. 212.

Wie überall, wo ein von Gott gefügtes und geordnetes Lebensverhältnis in Wort ausgesprochen und beherzigt wird, unsere Weisen sinnvoll den Becher



hinzugefügt haben (vgl. §. 187), also auch bei Erwägung und Beherzigung dieser Grundlegung aller Zissroëlverhältnisse, und zwar hier nach den vier Seiten dieser großen Thatoffenbarung für Zissroël, sie auch in ihrem Zweck erfasst: 1) Enthebung vom Druck (וְהוֹצֵאתִי); 2) Befreiung vom Sklavenstand (וְהַצֵּלְתִּי); 3) Gottesannahme aus Hilflosigkeit (וְנִאֲמָרְתִּי) und endlich 4) Erwählung zum höchsten Volksberuf (וְיִלְקַחְתִּי). 1 und 3 betreffen Körper und Körperverhältnisse, 2 und 4 Geist und geistigen Beruf. 1 und 2 sind Errettung, 3 und 4 vollendende Weihe. 1 und 2 nehmen das Böse, 3 und 4 geben das Gute. 1 und 2 befreien Körper und Geist, 3 und 4 geben Körper und Geist ihre Bestimmung. Sie sind ausgesprochen (II, 6, 6—7). Sie erschöpfen die Zissroëlbedeutung von יְצִיאַת מִצְרַיִם, und zur vollen Erwägung und Beherzigung dieser vier Seiten ist für jede ein כֹּס angeordnet, also daß wie du den vollen Kelch trinkst, also du auch den vollen Sinn der bezeichneten Gottes-Wohlthat nach Seinem Willen in dich aufnimmest. —

## §. 213.

Die Aufmerksamkeit der Kleinen zu erregen ward noch Verschiedenes, namentlich besonderer Kräutergenuß u. s. w. angeordnet. חֲרוֹבָה ist bloß daß etwa Schädliche der Bitterkräuter zu nehmen. Salzwasser gehört zum Kräuter- genuß.

Die Ordnung der häuslichen Pessachfeier (סֵדֶר) ist daher:

- 1) קידוש nebst Genuß der Kräuter und dem Mazzöhbrechen;
- 2) הלל nebst erster Hälfte vom יְצִיאַת מִצְרַיִם besingenden הגדה;
- 3) מצה mit חֲרוֹבָה-Genuß, nebst angegeschlossenem häuslichen Festmahl, das wiederum mit Mazzöhgenuß im אֶפְיָקוֹס geschlossen wird;
- 4) הלל nebst שיר ברכה und dem Festbegriff entsprechenden פיוטים.

Auf diese 4 Teile sind auch die 4 כוֹסוֹת verteilt. — Jeder symbolische Pessachgenuß, also 4 כוֹסוֹת und Mazzöb soll in ungezwungener links gelehnter Stellung zur Bezeichnung der erlangten Befreiung genossen werden. — Die fernern Vorschriften für den סֵדֶר (סֵדֶר) siehe (א"ה) 472—486.

## Kap. 29.

## סִפְּבִירוֹה. (סִפְּרָה)

Und ihr zählet euch wie den Tag nach Schabböb  
vom Tage daß ihr darbringet  
das Älmer der Wendung  
sieben Schabböbäuß, vollständig seien sie.  
Bis zum Tage nach dem siebenten Schabböb  
sollt ihr zählen fünfzig Tage  
und dann darbringen u. s. w. (III, 23, 15.)

Sieben Wochen sollst du dir zählen,  
vom Anfang der Sichel am Korn  
fängst du an zu zählen  
sieben Wochen.

Und machest Schowuaußfest חַשְׁמֻעַ deinem Gotte geweiht u. s. w.  
(V, 16, 9.)

## §. 214.

Wie du mit dem Tage nach Šchabbōš die Tage nach dem Šchabbōš zu zählen beginnst, 1ster, 2ter, 3ter nach Šchabbōš u. s. w., damit auszudrücken, daß erst im Leben der Woche die am Šchabbōš empfangene Weihe, und somit der Šchabbōš selbst, seine Vollendung finde, indem der Šchabbōš zur Weihe für die Woche gesetzt sei (§. 196), — also fängt mit dem Tage nach dem 1sten des Pěšachfestes, also mit dem 16ten Nissōn, du an, Tage nach dem Pěšachtag zu zählen, also 1ster, 2ter, 3ter u. s. w. im Nümer, d. i. nach Pěšachtag (§. 303), immer 7 zur Woche schlagend, und stellst so den Pěšach gleichsam als Šchabbōš da (wie er ja auch für Zissroēl ist, was Šchabbōš ursprünglich für Menschheit), bis du solche 7 Pěšachšchabbōšauß gezählt, und den Tag nach dem 7ten Pěšachšchabbōš machst du Šchowuaß, — auszudrücken, festzuhalten und fürs Leben zu beherzigen: daß Pěšach seine Vollendung nur in Šchowuaß finde, d. h. Freiheit und aller Segen, der in ihr liegt, (und auch der damit verbundene Bodenbesitz) nur erst Wert, Wirklichkeit und Bedeutung durchs Gesetz der Taurōh erhalte; wie denn nur, um Diener der Thaurōh zu werden, Zissroēl aus dem Dienste Mizrājims befreit wurde; wie ja auch gleich im ersten Befreiungsauftrage an Mauschēh dieses geistige Ziel der körperlichen Befreiung ausgesprochen wurde: „wenn du hinausgeführt hast das Volk aus Mizrājim werdet ihr Diener Gottes an diesem Berge.“ (II, 3, 12.) Vgl. §. 167.) — Aus (§. 301—304) ergibt sich leicht, warum diese Zählung an Nümerdarbringung geknüpft ist. —

Mit dem Abend auf den 2ten Tag beginnst du zu zählen, immer 7 Tage zu einer Woche schlagend, bis du 49, das sind 7 Wochen, zählst, und am 50sten machst du Šchowuaß. Es werden ausdrücklich Tage und Wochen gezählt, z. B. am 8ten Tag: heute 8 Tage, d. i. 1 Woche und 1 Tag im Nümer u. s. w. Man zähle im Anfang der Nacht. (Siehe פ'ס' 489.)

## §. 215.

In dieser, der Wertschätzung der Thaurōh über Alles geweihten, Zeit von Pěšach zu Šchowuaß, starben einst fast alle Träger der Thaurōh des Zeitalters, allesamt Schüler des R. Akiwō, weil, wie es (יכרות סב' ב') heißt, sie sich gegenseitig nicht geehrt, oder nach (כ'ר א') sie neidischen Auges aufeinander gewesen — also selber die Thaurōh in ihren Trägern nicht geachtet und geliebt hätten — und öde lag die Zeit an Säulen der Thaurōh bis zum zweiten Male R. Akiwō durch neue Schüler neu die Lehre stützte. —

Und Ein Jahrtausend nachher in denselben der Thaurōhschätzung geweihten Tagen, zeigten, vor Allem in Deutschlands schönsten Gauen, Zissroēls Söhne und Töchter, daß sie wohl in That zu verwirklichen verstünden die Bedeutung dieser Š'virōhzeit, zeigten Tausende von Zissroēls Sprößlingen, daß ihnen das Leben und alle seine Güter wertlos seien, wenn nur Losjagen von Thaurōh sie erhalten könne — und bluteten um Thaurōh standhaft unter den Streichen verblendeten Wahnes von Kreuzzüglern (פ'ס' 1096 vorzüglich). —

Durch beides erhielt fortan diese Zeit einen Anstrich öffentlicher Trauer, alle Geschlechter Jisroëls hinab zu mahnen, die Träger der Thauróh: nur von dem Wert des Guts erfüllt zu sein, dessen Träger sie sind, zu achten und zu lieben Jeden, der gleich hohem Berufe lebt, sich zu freuen der Zahl der Mitgenossen und ihrer Ehre — und — den eigenen Wert nicht zu kennen; — zu mahnen jeden Sohn und jede Tochter Jisroëls: den Tod solcher Vordern in Leben zu umwandeln, und fortzutragen, als höchstes Gut treu fortzutragen das Gut, um das Jene gestorben. —

Diese öffentliche Trauer findet ihren Ausdruck darin, daß keine Hochzeiten in ihr statthaben, die äußere Persönlichkeit wie bei Leidtragenden (§. 316) durch Barttragen vernachlässigt wird, siehe („493). —

## Kap. 30.

## Šuká'óh. (סוכה)

Am 15ten Tag dieses 7ten Monats  
ist Šuká'á'fest, sieben Tage, Šašém geweiht.

Und ihr feiert es Šašém geweihtes Fest  
Sieben Tage im Jahre,  
Einsetzung für alle Zeit für eure Geschlechter,  
im siebenten Monat feiert ihr es.  
In Hütten sollt ihr wohnen sieben Tage,  
wer nur einheimisch ist in Jisroël  
soll wohnen in Hütten.  
Damit erkennen eure Geschlechter,  
daß in Hütten Ich wohnen ließ Jisroëls Söhne  
als Ich sie führte aus Mizrájims Land,  
Ich, Šašém, euer Gott. (III, 24, 34, 41.)

## §. 216.

Am Šuká'á'feste, das der körperlichen Erhaltung Jisroëls durch Gott geweiht ist, in der Zeit, wenn fast vollendet ist des Jahres Ernte, und nun entweder dir gefüllt ist Scheuer und Haus, du nicht mehr sorglich ausblickst zum Himmel um Segen, sondern ihn schon aufgespeichert hast den Segen, und selbstzufrieden, auf deinen Vorrat bauend, ruhigen Gemütes dem Winter entgegen siehst; —

oder für dich spärlich ausgefallen ist die Ernte des Jahres, und auf deinen Mangel und deine Armut blickend, du verzagst mit Weib und Kind, und verzweiflungsvoll ausblickst in die bedürfnisvolle Zukunft; —

sollst du verlassen dein festes Haus, unter die Laubdecke ziehen, und bedenken: daß Šašém, dein Gott, vierzig Jahre in Wüstenei deine Väter in Hütten wohnen ließ, und in Hütten erhielt, als Er aus Mizrájim sie führte, und sich da als erhaltende Vorsehung offenbarte.



## §. 217.

Auf daß, bist du reich, du inne werdest: daß nicht Reichtum, nicht Besitz, überhaupt nicht stolze Menschenkünstlichkeit des Lebens sichernder Gott sei, daß Gott es sei, Gott, der auch in Hütten zu erhalten weiß die, die nur vertrauensvoll ihm sich hingeben; — dabei bedenkst, daß ja auch deinen Reichtum, deine Größe, deine Schätze, du nur Gott verdankst, und nur so lange haben werdest, als es Gottes Wille ist; bedenkst, daß ja wandelnd sei alles äußere Geschick und deine eigenen, des reichen Entels, Väter einst vierzig Jahre lang in Wüstenei in Hütten wohnten; — gemahnt werdest, darum dich nicht fesseln zu lassen durch deinen Reichtum und abführen von Gott, — unter Seinem Schutze dich eben so sicher zu halten in Laubhütte wie unterm steinernen festen Dache; — Gefinnungen faßest, die dich leicht dich los sagen lassen von aller Bequemlichkeit und den süßen Banden des Reichtums um Ihm nachzufolgen, ging's auch durch Öde und Wüstenei; — und endlich, auf daß du auch in deinem reichen Hause nicht auf dieses Hauses Reichtum und Wohlstand bauest, sondern auf Gott, der auch durchs Steindach in deine Behausung blickt, und dessen Gnade allein es ist, nicht nur daß du erhieltest, sondern auch daß du behaltest was du hast; — und so lernest: trotz Reichtum und Fülle nur auf Gott vertrauen, den Allein-Erhalter alles Lebens.

## §. 218.

Und bist du arm — Sissrogl — bist arm, und verzweifelst, — o, so zieh unters Laubdach! verlasse selbst noch dein wetterschützendes Dach, mache dich freiwillig noch ärmer, und gedenke: daß in Hütten Gott deine Väter in Wüstenei erhielt, derselbe Gott auch noch lebt, auch dein Gott ist, und wie der Sterne Schimmer durch die Laubdecke fällt, also mild Sein Auge auch auf dich blickt; siehet dein Leiden, siehet deine Thränen, höret deine Seufzer, kennet deine Sorgen — und verläßt dich nicht wie Er die Väter nicht verlassen. — Du verzweifelst, — weil du arm bist an Gütern, worauf Menschen ihr Leben bauen? Wahrlich! deine mangespeisten Väter lernten es in ihren Hütten, daß nicht auf künstlichen Menschenmitteln der Mensch lebe sein Leben, sondern auf jedem Ausspruch Hachéms leben könne der Mensch — und du wolltest es nicht mit ihnen erlernt haben für deinen Zug durch deines Lebens Wüste? Gehe in die Sjudöh, Armer! und lerne stark sein und heiter in Leiden, und **Gott** vertrauen, der auch in Hütten und Wüsten erhält. —

## §. 219.

Was ist's, das uns im Leben Gott entfremdet? übermütig oder verzweifelnd uns macht — und über alle Sorge für unser Wohl, uns für unser eigentliches Wohl keinen Raum mehr läßt? Es ist der Wahn, mit dem wir an den Besitz uns anklammern und ihn zu unseres Lebens Gott erheben; — es

ist der Wahn, mit dem wir Jeder uns unsern Babelsbau erbauen, und nur unter eigenem erkünsteltem Schuß uns sicher glauben. — Von dem Wahn soll uns Esuköh befreien; von Besitz- und Menschenkünstlichkeits-Vergötterung soll uns Esuköhpflcht entfesseln — und dafür Gott in unser Leben als alleinigen Grund einführen; sie soll uns auf **Gott** vertrauen lehren und **nur** auf Gott vertrauen = **Emunoh**, אמונה!

§. 220.

Aber nicht nur mit deinem Einzelgeschick und als Einzelner sollst du in die Esuköh ziehen und für dein Einzelleben Emunoh gewinnen — als Zissroëls Sohn, und mit deines Volkes Geschick — Emunoh. O, wenn Zissroël, als es noch glücklich auf Gottes Boden vereinigt lebte, wenn es da im Esuköhsinne in die Esuköh gezogen wäre — nimmer, nimmer wäre seiner Städte Zahl seine Götter geworden — nimmer hätte Prophetenstimme: „in die Wüste wieder!“ gesprochen. — Du aber, wieder in die Wüste zerstreutes Zissroël, ziehe in die Esuköh, und erkenne, daß Gott deine Väter in ihrer ersten Wüstenwanderung erhielt — Er ist auch mit dir in dieser Wüstenwanderung. Siehe zurück auf die Jahrhunderte des Leidens, des Drucks, und der Höhnung und der Nacht — hat dir gefehlt schützendes Allmachtsgewölk — wandelte keine leuchtende Feuersäule dir? — hat dich dein Gott nicht erhalten, armes, jedes künstlichen Menschenschutzes beraubtes Zissroël, war's nicht Gott, der dich erhielt? — Und nun! wenn, — wie zur Prüfung ob du, du in Leiden treu gebliebenes Zissroël, auch erstarrt seist, im Glück treu zu bleiben, — einen Geist der Menschlichkeit und der Milde Gott Fürsten und Völker einhaucht — daß sie selber zu lüften beginnen die Fessel, die sie selber so straff gezogen, selber zu heilen beginnen die Wunden, die sie selber im Wahne geschlagen — und nun, Zissroël! dein jüngeres Geschlecht — in dieser Milde die Errettung, in dieser Entjochung die Erlösung erblickend — ihre Erringung, die Erringung freigegebenen Selbstbaues des eigenen künstlichen Lebens, als ganzes Ziel der Zissroëlaufgabe verehrt, — als ob Zissroël nur deshalb herausgegriffen ward aus Völkermitte zu so eigenem Gang durch Völkergeschichte — um so in Besitz vergötternder Zeit — Besitz vergötternd wieder unterzugehen in Völkerzahl — — zieh' in die Esuköh, mit Zissroëlgeist erfüllter Jüngling — sage dich los vom Wahne deiner Zeit, als müsse sich auch Zissroël menschlich erkünstelte Lebensgründung zum Lebensgott erkiesen — klammere an Gott dich fest — der auch durch diese Prüfung auf Adlerszflügeln trägt. — — —

§. 221.

Ja, als Menschheitsbürger ziehe in die Esuköh, Zissroëljüngling! — Wenn einst — also enthüllt der Propheten und der Weisen Wort den Blick in die Zukunft — wenn einst die Menschheit, von ihrer eigenen Geschichte belehrt, die Nichtigkeit ihres, mit Bowed begonnenen Strebens ihr Erdenleben auf Erdbesitz ohne Gott zu gründen, erfahren — in die Esuköh zieht — dann um-

schließt Ein Bruderband die Allmenschheit, und unter Einem Gott, allbrüderlich vereint — losgesagt von den Banden des vergötterten Besitzes — nimmt sie der Alleinige Gott, unter Eine Friedensdecke, allväterlich auf — und wie Alleinig Hašchem, also Er als der Alleine, allein verehrt auf Erden. —

## §. 222.

Šukôh soll darum darstellen: einen keine Spur von Menschenkünstlichkeit tragenden Schutz, in den du dich nicht bloß zufällig, sondern dauernd begiebst. — Diese beiden Begriffe der Kunstlosigkeit, Zufälligkeit des Schutzes selbst und was dadurch bedingt ist (דירת עראי), und, das Bleibende, Dauernde deines Eingehens in ihn (כעין תרור), sind die beiden Grundsätze, die sowohl den Bau der Šukôh, als die Bewohnungspflicht derselben leiten.

A) Šukôhbau: An jeder menschlichen Wohnung stellt sich ein Zweifaches heraus: 1) das Schützende in der Bedachung, — und 2) das die Benutzung des Schutzes zum Einzelleben Verschaffende, d. i. einerseits der Raum, und andererseits die Abgrenzung, Vereinzelung durch Wände. In der Bedachung der Šukôh (סכך) muß darum die Kunstlosigkeit und Zufälligkeit hervortreten, in Raum und Wänden (שיעור ורכב) das Dauernde der Benutzung, die Stetigkeit. —

1) Bedachung (סכך) mit Charakter der Zufälligkeit und Kunstlosigkeit: muß dem Pflanzenreich entnommen, und als solches kenntlich sein, und nicht schon Stempel menschlicher Persönlichkeit tragen, d. h. Nichts sein, das schon die Bestimmung menschlichen Gebrauchs trägt, mit dem Ausdruck des Gesetzes, Nichts, das für טומאה empfänglich ist, (für טומאה ist nämlich nur das empfänglich, was bereits in Menschenpersönlichkeit übergegangen). — Also weder Felle noch Metalle und Erdarten, wenn auch roh, weil nicht dem Pflanzenreich entnommen; nicht schon bearbeiteter Flachs, weil nicht mehr kenntlich; nicht Früchte, auch nicht schon zu Geräten verarbeitete Pflanzstoffe, weil für טומאה empfänglich; nicht mit irgend etwas noch oder wieder an den Boden Befestigtes, weil dann der Erde angehörig und nicht entnommen (ח א 629); auch sei die Bedachung nicht über 20 Ellen vom Šukôhboden („633). — Dazu noch aus Gründen ררבנן: nicht Bretter; — auch nicht unter die Dachung ein Gewand auszubreiten, wenn auch innerhalb 4 'ז zur Dachung, wenn nicht kenntlich, daß nicht zur Dachung es hingelängt worden; — nicht mit Bündel; — auch nicht mit übertriebenem und Blätter abwerfendem Laube. — Untaugliches mit Tauglichem gemischt, muß das Taugliche mindestens die größere Hälfte ausmachen („629). — Die Laubdachung sei so dicht, daß mehr Beschattung als Lichtstellen seien, doch in der Regel so dünn, daß große Sterne dadurch gesehen werden können. Wenn so dicht, daß selbst kein Regen durchdringt, untauglich. („631.) Leicht innerhalb der sieben Tage zusammentrocknendes Laub wird nicht als Dachung, sondern als Lücke behandelt („629.) Natürlich muß sich סכך so weit erstrecken, als für den Šukôhraum erforderlich ist; also mindestens 7 □ 'ז. unter welchen Bedingungen ein Teil untaugliches סכך die Tauglichkeit des Übrigen stört oder nicht stört, zur Šukôh gerechnet wird oder nicht, das Verhältniß mit Lücke u. s. w. siehe („632).



2) Wände und Raum mit Charakter der Stetigkeit: denn das sei ja der Šukômizwôh Sinn, nicht nur, daß du zufällig wohl zeitlich abstreifen könntest Menschenkünstlichkeit, und in Hütten weilen, sondern, wenn es sein müßte, stets darin wohnen, und so auch, des Schutzes menschlicher Künstlichkeit beraubt, in Gott und durch Gott Schutz finden würdest. Daher seien die Wände der Šukôh mindestens 10 Tsochim hoch („633); Länge und Breite der Šukôh mindestens 7 □ Ef. („634.) Stoff zu den Wänden darf jeder Art, und muß mindestens auf sieben Tage haltbar sein. Die Šukôh habe vier vollständige Wände, wo dies nicht möglich, siehe das Erforderliche („630). Sie seien dem gewöhnlichen Winde widerstandsfähig. (das.) — Die Wände seien früher da, ehe die Dachung gedeckt wird. (Vgl. §. 283.) („635.)

3) Allgemein: Šukôh, wenn auch nicht zum Šukôhzwêck gebaut, ist tauglich, wenn nur zum Schutz errichtet. („635.) Doch, wenn vor 30 Tagen schon gebaut, so erneue man Etwas an der Dachung zum Mizwôhzwêck, und zwar mindestens 1 □ Tef. oder Etwas über die ganze Šukôhlänge. Die aber zum Šukôhzwêck gedeckt ist, ist ohne Erneuerung tauglich, wenn auch ein Jahr alt. („636.) — Wer die Šukôh vor dem Feste zu errichten unterlassen hat, errichte sie in den Mitteltagen, selbst am letzten Tage. („637.) In dem Augenblick der Dachung muß die Dachung tauglich sein. (vgl. §. 283.) („626.) Šukôh und alles ihr Angehörige, wie auch was nur zur Zierde damit verbunden worden, trägt in so fern, da sie zum Mizwôhzwêck bestimmt ist, Heiligkeit, daß nicht das Geringste von ihr während des ganzen Festes zu irgend einem anderen Zwecke gebraucht werden darf; nur wenn für das an die Wände zum Zierrat Gehängte Schaden zu fürchten ist, mag es abgenommen werden; — auch nach dem Feste werde das zur Dachung gebrauchte Laub nicht unwürdig behandelt. („638.)

#### §. 222a.

B) Wohnungspflicht: Grundsatz ebenfalls Stetigkeit. Nicht zum zufälligen Weilen sei während der Tage des Šukôhfestes die Šukôh bestimmt, dein stetes Haus sei sie, und alle deine nicht bloß zufälligen Beschäftigungen nimm in ihr vor: Essen, Trinken, Schlafen, Unterhalten, Studien wenn möglich, (für Beten wähle den Ort, der deiner Andacht am angemessensten ist); — und thue es kund, daß du gerne und freudig in der Šukôh weilst; denn das ist des Vertrauens Höchstes nicht, daß du nur nicht verzweifelst, sondern das ist des Vertrauens Höchstes, das freudig macht und heitern Sinnes, auch von Leiden ungetrübt, das Leben trägt mit Allem was es bringe. Darum sei die Šukôh mit dem Besten geschmückt, darin nur was du sonst in deinem Wohnzimmer hast. Daß du, so lange du darin weilst, ihrer Bedeutung gedenkst, und nährst dein Vertrauen, und ablegst alles Menschenwürde Enttheiligende, das nur Besitzvergötterung in die gottgeheiligte Menschenbrust bringen konnte, und ausgeföhnt dastehst mit der ganzen Welt, mit Gott, mit dir, der Welt, deinem Leben — und die Höhe des Lebens erklimmst, auf der Alles in den einzigen Gedanken: „Gott und deine Aufgabe“ sich auflöst — das wirst du, wenn dir auch Šukôh nicht äußeres Üben bloß ist, sondern der Zweck erzielt werden soll, den Gott

selber ausspricht: auf daß erkennen eure Geschlechter, daß in Hütten ich wohne ließ Šifroëls Söhne, als ich sie führte aus Mizrajims Land — Ich, Šašchem — in jeder Zeit — euer Gott!!

Zufälliger Genuß, d. i. nur eine Eigröße Brot, oder Gericht von gekochten fünf Kornarten, Früchte, Wein und Wasser, wenn nicht als Mahlzeit eingenommen, dürfen außer der Šuckôh genossen werden; über Eigröße Brot oder Getränke, wie auch Gerichte von fünf Kornarten, wenn als Mahlgenuß eingenommen, dürfen nur in Šuckôh genossen werden. Wer aber vom Šuckôhgedanken durchdrungen ist, wird auch nicht einmal Wasser außerhalb der Šuckôh genießen. (P"K 639.) Für Kranke, oder auch nur Leidende, denen das Weilen in der Šuckôh beschwerlich fällt, oder wo im Feste solche Umstände eingetreten, die das Weilen in der Šuckôh überhaupt unleidlich machen, findet, außer dem פ"ד-Genuß der ersten Nächte, Šuckôhmizwôh nicht Statt; und eine Šuckôh, die von vornherein zum Verweilen darin, oder auch nur zu einer der šuckôhpflichtigen Beschäftigungen unleidlich ist, ist überhaupt zum Šuckôhzwec untauglich. („640.) — Sobald es so stark regnet, friert, oder sonst Unannehmlichkeiten eingetreten, daß unter ähnlichen Umständen du auch dein Zimmer verlassen würdest, so ist es nicht mehr Mizwôh, in der Šuckôh zu weilen; und unterbrochenes Mahl, das du im Hause fortsetze, darfst du vollenden, wenn selbst die hindernden Umstände aufgehört. Dies ist auch der Grund, weshalb in unseren kalten Gegenden das Schlafen außerhalb der Šuckôh erlaubt ist. — Wie Chomëz alle acht Tage verboten, Mazzôhgenuß jedoch nur die ersten Abende Pflicht ist: also ist auch der Genuß außer der Šuckôh alle acht Tage des Festes untersagt, Pflicht des Genusses in der Šuckôh jedoch nur die ersten beiden Abende; da werde daher, selbst wenn es regnet u. s. w., mindestens 1 פ"ד Brot in der Šuckôh genossen, und der Begriff des Tages ins häusliche Leben durch Kidduš eingeführt. (639.) — Schmerz oder Leidwesen, die nicht durch Šuckôhwohnen veranlaßt oder vermehrt werden, heben Šuckôhpflicht nicht auf. — Jeder ist nur in so weit und in so fern zur Šuckôh verpflichtet, als er auch sonst in seinem Hause weilen würde. Reisende, die Tages wandern, sind Tages, die Nachts wandern sind Nachts von Šuckôh frei, und wo sie rasten nur pflichtig, wenn sie dort Šuckôh haben können. („640.) Wer in der Šuckôh ist, obgleich ihn die Umstände von der Pflicht befreien, thut nicht nur keine Mizwôh, sondern begehrt nur thörichtes Werk, da die Umstände, die ihn befreien, ihn nur deshalb befreien, weil sie den ganzen Begriff der Mizwôh aufheben, und auch Šuckôh, wie alle Mizwauß, nur Wert dadurch hat, daß sie von Gott angeordnet ist. („639.)

---

 Kap. 31.

## Šuklôw. (שׁוּקְלוֹ)

Nur am fünfzehnten Tag des siebenten Monats wenn ihr einsammelt des Landes Ertrag feiert ihr das Fest Šašchems sieben Tage, am ersten Tage Werklosigkeit, und am achten Tage Werklosigkeit. Und ihr nehmet euch am ersten Tage Frucht vom Šodôr-Baum,

Bündelzweig von Palmen  
und Zweig vom Dwaûß-Baum  
und Weiden des Baches  
und freuet euch  
vor Angesicht Haschêms, eures Gottes, sieben Tage.  
(III, 23, 39)

## §. 222b.

Nach Erläuterung unserer Weisen ist die Frucht des Hódôrbaums; Eßraüg (אֶרְאֻג), und der Dwaûßbaum: Hadâß (הַדָּאֵץ), die Myrthe. — Du sollst also am ersten Tage des Suckaußfestes nehmen, dir, d. h. als dein Eigentum, Eßraüg, Dattelpalme, Myrthe, Weide, — und damit dich freuen vor dem Angesichte Haschêms deines Gottes! — Eßraüg gewährt Speise und Geruch; Lulôw Speise, nicht Geruch; Myrte Geruch, nicht Speise; Weide weder Speise noch Geruch, sondern nur Holz. Diese vier sind die reinsten Repräsentanten (Darsteller) alles dessen, was dem Menschen aus Gottes Schöpfung wird, die reinsten Darsteller aller Güter, die die Natur dem Menschen spendet: 1) alles Dessen, wo die Natur ohne Weiteres den Genuß vollendet bietet; so die Luft, die du atmest; das Licht, das dir leuchtet; die Schönheit, die dich erfreut; der Duft, der dich erquickt u. s. w. Ihr reinster Repräsentant ist der „Geruch.“ 2) alles Dessen, wo die Natur den Genuß vorbereitet und der Mensch ihn sich vollendet; so namentlich alle Mittel der Nahrung. Ihr Repräsentant ist „Speise.“ 3) alles Dessen, das erst ganz durch Menschenhand seine Bestimmung erhält, woran der Mensch seine Vollmacht als Herrscher übt, aus dem der Mensch sich erst den Nutzen erkünstelt, und wozu Natur nur Material, nur Stoff liefert; so alles zu Wohnung, Kleidung, Gerät u. s. w. Verbrauchte. Ihr reinster Repräsentant ist „Holz.“ Erstes stellt die Myrte da, zweites der Palmzweig, drittes die Weide, und erstes und zweites in Vollendung vereint der Eßraüg\*). Diese vier, als Stellvertreter alles Dessen, was dir Gott durch die Natur bietet, nimm dir als Eigentum vor Haschêms, deinem Gotte, und erkenne es an und sprich damit es aus: daß **Gott** dir alle Güter des Lebens gewährt, und wohl du sie ergreifen sollst, aber als Mittel, um vor Seinem Angesichte Seinem Willen zu leben, und dich zu **freuen** dieses Berufes vor Gottes Antlitz! —

## §. 223.

Wenn die Suckôpfpflicht am Suckaußfest entfesseln soll von den Banden, mit denen wir uns an den Besitz ketten und ihn als Grund unseres Lebens

\*) Allgemein gefaßt geben sie das Schema:

Weide		Empfänglichkeit (Stoff)
Myrthe	Palme d. i. Schön	Gut
Eßraüg		Vollendung Schön und Gut



und als Anker unserer Hoffnung achten, — uns im Besitz Bescheidenheit, ohne Besitz Vertrauen lehren soll: so soll Lulówpflicht uns noch Höheres bringen: Šimchóh. (שמחה), Freude vor Gottes Angesicht mit allem Gewährten.

Šuckóh streift uns den Besitz ab, Lulów knüpft wieder den Bund mit dem Besitz; Šuckóh schützt uns vor Überschätzung des Besitzes, Lulów lehrt uns wahre Besitzeschätzung; Šuckóh lehrt uns über den Besitz zu Gott uns heben, — Lulów, von Gott durchdrungen, auch den Besitz zu Gott zu heben; Šuckóh läßt uns nicht an die Erdscholle sinken, Lulów nicht aus der Erdenwelt hinaus uns heben; Šuckóh schützt uns, daß der Besitz uns nicht entweihe, Lulów lehrt uns auch den Besitz göttlich weihen; Šuckóh lehrt uns, daß Besitz nicht Ziel unseres Lebens sei, Lulów — den Besitz als Mittel ergreifen zu einem Leben vor Gott, und giebt uns so שמחה, Freude am Leben vor Gott durchs Leben vor Gott. Denn also begriffen ist's gleichviel, ob viel dir gewährt oder wenig, und Lebensschätzung ist nur, mit dem Vielen oder Wenigen Lebensaufgabe erfüllt zu haben. — Da entspringt die ewig heitere Quelle des höchsten Lebensgottesdienstes, der „שמחה vor Gott,“ der Freude, die an dem Viel- oder Wenig-Gewährten sich als an einem von Gott gewährten Mittel freut, Gottes Willen auf Erden zu erfüllen, — der Freude, vor Gottes, als deines Gottes, Antlitz zu leben, — der Freude, die ewig ist wie das Leben und Gott, der ihre Quelle ist. —

#### §. 224.

Das in Bezug auf diese vier Arten zu Berücksichtigende bezieht sich größtenteils 1) auf die Merkmale, an denen die in der Thauróh bestimmten Arten kenntlich sind; 2) darauf, daß die die Gottespenden darstellenden Pflanzen auch fehlerlos sein; 3) auf das persönliche Bedürfnis jeden von Gott angeordneten sinnbildlichen Akt so würdig als möglich zu begehen.

A) Lulów. Die Blätter des Palmzweigs sollen nicht allzusehr von einander getrennt sein. — Hängt der größte Teil derselben herab; sind sie vor Härte, nicht mehr an den Mittelschaft bindbar; sind die Blätter größtenteils im Rücken aufgerissen; oder von Natur nur einfach; oder nur auf einer Seite; das oberste Blatt, das den Schaft fortsetzt, bis zum Schaft im Rücken aufgerissen; oder auch nur 1 Tesach weit, wenn ein Anderer vorhanden; — liegen die Blätter nicht Eins auf dem Andern, auch nicht einmal aneinander, sondern die Spitze des Einen reicht noch nicht bis an den Anfang des Andern; — sind im Ganzen nur zwei Blätter, wenn sie auch den ganzen Schaft decken; — sind die meisten Blätter, oder des Schaftes größter Teil, bis zur Nagelprobe dürr geworden; — ist die Spitze der meisten oberen Blätter abgeknickt, oder auch nur des oberen Schaftblattes; — ist der Schaft gespalten, daß er in zwei auseinander geht; — hat der Schaft Stacheln; — ist er eingekrumpft; vorwärts, rechts oder links gekrümmt, außer rückwärts; — die Schaftspitze umgelegt —: alles dies macht den Lulów untauglich für alle sieben Tage des Festes, außer gespalten und Blattrückenteilung, die ihn nur den ersten Tag untauglich machen. (מ"ס 645.)

B) Myrthe, deren Holzspitze zerknickt, wenn eine andere vorhanden; — wo die Blätter abgefallen und nicht mehr die Mehrzahl dreiblättrige Paare ist; — wo mehr rote und schwarze Beeren (grüne hindern nicht) als Blätter sind, so lange sie nicht abgenommen; — deren Blätter dürr bis zum Bröckeln und nicht mehr grün, sondern weiß sind, und nicht an der Spitze mindestens ein frisches Deckblatt geblieben; — wenn die Holzspitze dürr geworden —: alles Dies ist ganze sieben Tage untauglich. Die Myrthe sei wo möglich ganz aus dreiblättrigen Paaren, deren Blätter je drei aus einem Punkt hervorstechen, mindestens sei so der größte Teil des Zweiges, — wo dies nicht möglich nehme man Zweiblättrige, — wo auch die nicht vorhanden, dreiblättrige, wo jedoch ein Blatt nicht an derselben Stelle der Übrigen, sondern darüber hervorgeht; — wenn von den zweiblättrigen ein Blatt vom zum Hadaß gehörigen Maß abgerissen ist, so ist's untauglich. („646.)

C) Weide. Merkmal der Bachweide ist: langgestrecktes Blatt, glatter oder noch nur unbedeutend gezählelter Blattrand, Stiel rot oder doch später sich rötend. Wo diese Merkmale sich finden, ist's Bachweide, wenn auch nicht an Wasser stehend. Dürr geworden, die meisten Blätter abgefallen, abgetrennt, zerissen, gespalten, Holzspitzen abgeknickt, ist untauglich. („647.)

D) Essraig. Trocken, daß durchgezogener Faden nicht feucht wird; — die dicke Schale durchgehends von einer Seite zur andern, oder auch nur bis zum Samengehäuse, gelöchert, wenn auch von Essraigmasse nichts fehlt, bei vorhandenem andern; — wenn vom Essraig auch nur das Geringste fehlt, bei vorhandenem andern; ein Issargroßes Loch, wenn auch nicht durchgehend; — durchgehendes Loch in jedem Fall; — im Innern faul geworden, wenn auch Samengehäuse da ist und ein Anderer vorhanden; — oben an der Spitze gespalten; — die äußere dünne Haut, wenn auch unbeschadet des Ansehns, ganz bis auf Sefaggröße abgeschält wenn ein Anderer zu haben, oder ganz in jedem Falle; — der Spizfortsatz, auf dem sich der Blütenrest befindet, abgenommen, außer wenn von Natur dieser Spizfortsatz fehlt; — Stengel ausgebrochen, wenn irgend Anderer zu verschaffen ist; — Bläschen an zwei, drei Stellen bei vorhandenem andern, oder zusammenhängend über die Hälfte, oder auch nur die kleinste Blasenblatter an der Spitze in jedem Fall; — von der Spitze bis zum Spizfortsatz das geringste Blatterchen oder fremdartige Farbstelle, außer den blasenähnlichen, aber gewöhnlich nicht erhabenen Fleckarten, die sich gewöhnlich vorfinden! — alles Dies, wenn sich das Bläschen nicht, der übrigen Masse unbeschadet, abnehmen läßt; — aufgeblasen, faul, eingemacht, gekocht, schimmlicht; schwarze oder weiße an einer Stelle sich über die Hälfte erstreckende Flecken, oder nur wenig, aber an zwei, drei Stellen; — kugelförmig; — künstlich die Form verändert; — grasgrüne, ohne irgend nur schon gelb gewordene Stelle; — Essraig der kleiner ist als ein Ei —: alle diese sind untauglich. („648.) —

E) Allgemein. Wenn gar keine andern vorhanden, nimmt man die vorhandenen Untauglichen ohne כרכר. („649.) Es liegt im Begriff der Mizwôh, daß geliehen diese vier Arten untauglich sind, da es ja gerade Weihe des Besizes sein soll. („649.) 12 Daumenbreiten ist erforderliche Länge der Myrthe und Weide, 16 des Qulôwschafts; mindestens 10 und 13 $\frac{1}{3}$  Daumenbreiten; der Länge ist kein Ziel gesetzt, nur rage immer Qulôwschaft über die übrigen vier mindestens 3 $\frac{1}{3}$  Daumenbreiten hervor. („650.) Man nimmt 1 Qulôw, 2 Weidenzweige, 3 Myrthenzweige und knüpft sie fest zusammen, gewöhnlich mit Qulôwblättern; — Myrthe höher als Weide; —

gewöhnlich drei Bindringe am Luláv. („651.) Die vier Arten bilden zusammen Einen Begriff, und fehlt Eins, so ist der Begriff nicht hergestellt. Daß jedoch das Andenken der Mizwöh nicht schwinde, nehme man, doch ohne ברכה, die Vorhandenen, aber keine andere Art an die Stelle der Fehlenden; füge auch nichts zu den vier Arten hinzu. („daf.)

## §. 225.

Luláwpflicht zu erfüllen nehme man, wie sein Eigentum, den Lulávbund in die rechte und Effraim in die linke Hand, alle Spitzen nach oben. Zum sinnbildlichen Ausdruck, daß, so wie man diese Früchte als von Gott gewährt betrachtet, also auch Alles, was im ganzen Weltall ist, Gottes Eigentum sei, und diese vier Arten nur sinnbildlich Stelle vertreten für Alles, was von überall her aus Gottes Schöpfung dem Menschen wird, — wendet man den Luláv nach Ost, Süd, West, Nord, nach oben, nach unten, und spricht damit aus: Alles, Alles, was Gott von überall her uns segnend spendet, nur als von Ihm verliehene Mittel, Ihm, der Erfüllung Seines Willens freudig weihen zu wollen. — („651). — Dieser Weihe alles Besitzes zum Gott dienenden Leben entspricht nur die dem geschäftigen fortwirkenden Leben gewidmete Zeit, nämlich die Tageszeit. Luláv wird daher nur am Tage und nicht in der Nacht genommen. Zeit: von Sonnenaufgang; wenn geschehen, von Tagesanbruch. Vorzüglich beim, Gott in der Ihn offenbarenden und Tisroël begründenden Geschichte besingenden, ללה=Viede wird Luláv genommen, eben weil in ihm enthüllt wird Gründung der Aufgabe Tisroëls, deren Lösung allein es ist, das mit allem Gottgewährten erstrebt werden soll. („651). — In gleichem Sinne wird auch, wie ehemals im Tempel der Altar, so jetzt die dem Thauröhleien bestimmte Erhöhung im Kreise mit Luláv umgangen, nachdem darauf Thauröhrollen gestellt worden. Jeder Kreisgang um Etwas drückt nämlich aus, dieses Etwas zum Mittel- und Haltpunkt seines Strebens zu wählen; und die Thauröh mit Luláv im Kreisgang umgehen drückt nichts anderes aus als: mit allen von Gott gewährten Mitteln Erfüllung der Thauröh zu erstreben, und sich mit ihnen nur in dem Kreise, den sie vorschreibt, zu halten. („660.)

Als schon Tisroëls Lebenslampe, nicht sowohl durch Geringschätzung des Besitzes, als vielmehr durch Überschätzung desselben, und daraus hervorgehenden Besitzstolz und Vertrauen auf Menschenkünstlichkeit, düster zu werden begann, führten, am letzten Tage, da siebenmal Altar oder Thauröh umschritten wird, Tisroëls Zeitenwächter, die Propheten, das Weiden abschlagen ein, darin ausdrückend, was Tisroël Not thäte, nämlich: Entfernen des selbstsüchtigen Stolzes und der Menschenkraftverehrung. Ist ja die Weide Darstellerin derjenigen Güter in denen am meisten sich des Menschen Herrscherkraft über die Dinge befundet, und die darum am Ersten den Hochmut nähren. Somit Esuköh-sinn in Luláv hinübertragend. („664.)

Nach Thauröhvorschrift ist im selben Verhältnis wie Mazzöh nur der Erste (bei uns die ersten Tage) luláwpflichtig, und nur im Tempel (wo sich



überhaupt, wie die Festopfer zeigen, mit jedem Suckäufstag der Festbegriff besonders erneuert) für alle sieben Tage Lulôw angeordnet. Seitdem der Tempel gesunken, ward, zum Andenken an den Tempelgebrauch, die Lulôw-pflicht für alle sieben Tage allgemein eingeführt. („658.) Daher Manches, was am ersten Tage untauglich, die übrigen Tage tauglich ist; so geliehener, und lückenhafter Essraug: in allem Übrigen aber kein Unterschied. („649.) Am Schabbôß, wenn es gleich der erste Tag ist, wird Lulôw nicht genommen. („658.) —

## Kap. 32.

**Schan'ôr.** (שנ'ור)

Im siebenten Monat, am Ersten des Monats  
soll euch Werklosigkeit sein,

Th'ruôh-Erwägung, Heiligtumsverkündung. (III, 23, 23.)

Und im siebenten Monat, am Ersten des Monats

soll Heiligtumsverkündung euch sein,

jedlich Bearbeitungswerk sollt ihr nicht ausführen,

Tag der Th'ruôh soll euch sein IV, 29, 1.)

## §. 226.

Im siebenten Monat, dem ersten Tage des Monats, an dem Tage, mit dem die Vorbereitung zum Tsium Kippir beginnt (§. 160), der vom ewigen Hinausleben und Fortstreben in die Zukunft zurück uns ruft, in uns selbst, und hin vor Gott, — um vor Seinem Auge zu untersuchen unser vollbrachtes Leben, zu rütteln an Allem, was wir gebaut, um dessen Gehalt zu prüfen, — und aus dieser Einker und Selbstforschung uns zu einer reinern Zukunft zu erheben, — am Raüsch Haschonôh (ר"ח), sollen wir Th'ruôh (תרועה) blasen und Th'ruôh erwägen. —

## §. 227.

Unter Anleitung unserer Weisen kennen wir aus (IV. 19) diese תרועה aus תרועה, תקיעה und תרועה, תקיעה bestehend, aus geradem, gebrochenem und geradem Ton, — und kennen auch aus derselben Stelle Bedeutung dieser Töne. — Viele an einen Ort hin sammeln ward gerader Ton allein geblasen = תקיעה; zum Aufbruch des Lagers תרועה, תקיעה, תרועה, gerader, gebrochener und gerader Ton. Der gerade Ton ruft also Verschiedenes zu Einer Richtung, der gebrochene durchschüttelt und rüttelt auf, setzt in Bewegung. Der Ton zum geordneten Lageraufbruch rief daher: 1) durch den geraden Ton die in verschiedener Beschäftigung zerstreuten Sinne von diesen ab zu einer Einzigen; 2) bezeichnete er diese Beschäftigung, durch den gebrochenen Ton, als Ab- und Aufbrechen; und 3) durch den Schlußgeraden als Weiterziehen in bestimmter Richtung. —

Nach Wirkung aufs Gemüt, sammelt der gerade Ton alle Gemütsrichtungen auf Einen Punkt; der gebrochene durchdringt, von diesem Punkt aus,

erschüttert, bewegt, erweicht; der schlußgerade sammelt wieder das aufgelöste Gemüt zu einer geraden Richtung.

## §. 228.

Auf Räusch Hachonöh übertragen, wo auch Th'ruöh aus תרועה, תקיעה und תרועה besteht, — ruft תרועה dich aus dem ewigen Hinausleben und der Zerstreuung der Kräfte und Bestrebungen zur Einklehr in dich, und zur Aufkehr zu Gott: ruft dich also in dein Inneres vor Gott; תרועה heißt dich mit diesem neugewonnenen Gottesgedanken dein ganzes daliegendes inneres und äußeres Leben, vergangene Gedanken, Gefühle, Worte, Thaten und Genüsse, gegenwärtige Güter im Innern und Außern — dein ganzes Selbst mit diesem felsenertrümmern den Gedanken „Gott“ zu durchdringen; an Allem und Jedem zu rütteln, und zu prüfen, ob es bestehe vor diesem Gedanken: erschüttert also, erweicht dich, löst dich auf vor Gott; aber תרועה stärkt, hebt, und ermannt dich aus dieser Aufgelöstheit, aus dieser Zerfallenheit alles Vergangenen, zu einem neuen, einzigen, geraden starken Leben vor Gott in Zukunft.

## §. 229.

Nach den am Räusch Hachonöh hervorzurufenden Gemüts thätigkeiten ist תרועה also: In- und Aufkehr; תרועה: Selbstläuterung; תרועה: Aufrichtung zu einer gerechteren Zukunft; und entspricht daher der תשובה, der תפלה und צדקה, die unsere Weisen als Frucht des Räuschhachonöhtages bezeichnen. — — Nach dem Charakter, unter dem die Töne zu diesen Gemüts thätigkeiten vor Gott, oder vielmehr nach dem Charakter, unter dem Gott dich durch diese Töne zu diesen Gemüts thätigkeiten ruft, wirfst du in תרועה zum Herrn gerufen, vor ihm als deinem und aller Welt Gebieter, zu erscheinen; ruft dich תרועה zur Selbstläuterung, zum Selbsttrichten vor Gott dem Richter, (denn es wäre ja Wahn, dein Leben nach dem Gedanken „Gott“ zu prüfen, wenn nicht in Wirklichkeit Gott, nicht nur ein Gott des Himmels, sondern auch der Erde wäre, wenn nicht Gottes Auge nicht nur das Welt-All überschaute, sondern Er auch auf jedem Weltbürger prüfend und richtend sein Auge weilen ließe; schon in deinem Selbsttrichten sprichst du Gott als Richter aus, — ja, ist es nicht Gott, der dich schon durch die Stimme richtet, die du in deinem Innern vernimmst — oder vielmehr die dich in deinem Innern selbst vernimmt?!); und — indem Schluß-תרועה dein aufgelöstes Gemüt wieder sammelt, und gleichsam dich sich nachruft zu einem einigen, geraden, gerechten Leben, — ruft dich Gott, Ihm zu folgen in den Weg, den Er dich lehrt, entfesselt dich von den Banden der Vergangenheit, und stärkt dich, und hebt dich, und will dich leiten, und ist dein Vater und Lehrer. — Diese drei Charaktere sind aber wieder um nichts Anderes als תרועה: מלכות, תרועה: זכרונות und תרועה: שיפורת תרועה (siehe Abschn. VI, §. 656. מוסף von ר"ה), und so wäre תרועה: **Herrenruf**, תרועה: **Richter** **ruf**, תרועה: **Vater** **ruf**; vereinigt: 1) Herrenruf zur Ein-

und Aufkehr, 2) Richterruf zur Selbstprüfung, 3) Waterruf zur Erneuerung.

## §. 230.

Gott aber als Herrn, Richter und väterlich gezelehrenden Erzieher, wie es die Schriftstelle ('שע' 33, 22.) enthält, in deiner Brust wieder hervorzu-  
zurufen, nachdem du Ihn als solchen im Leben vergessen, ist deine ganze Kaüsch-  
haschönöh= Aufgabe. Jeder dieser drei Gedanken wird daher dir besonders, zur  
vollen Erfassung und Beherzigung, in die Seele gerufen. Du sollst die Gedanken  
ganz durchdenken: 1) Gott, der Herr Aller ist, ruft als dein Herr dich, dich  
zu prüfen, ob du als Sein Diener gelebt, und dich zu entschließen, fortan  
als Sein Diener zu leben; תקיעה, תרועה, תקיעה im מלכות= Sinn. 2) Gott, der All-  
Richter ist, ist auch dein Herr, und ruft als solcher dich zu prüfen, ob als unter  
Seinem Auge du gelebt, und dich zu entschließen, fortan als unter seinem Auge  
zu leben; תקיעה, תרועה, תקיעה im ובריות=Sinne 3) Gott, der All-  
Erzieher, ist auch dein Herr, und ruft als solcher dich zu prüfen, ob du Seiner  
Thauröh und mahnenden Lebenserziehung gemäß gelebt, und dich zu entschließen,  
fortan Ihm zu folgen in dem Wege, zu dem Seine Thauröh und Seine  
Waltung dich erziehen wollen; תקיעה, תרועה, תקיעה im שופרות=Sinne. — Es  
giebt also תר'ה für מלכות, תר'ה für ובריות, תר'ה für שופרות, und das  
Schema der Th'ruöh ist:

	3.	2.	1.
	שופרות צדקה	ובריות תפלה	מלכות תשובה
Haschém ist König!	תקיעה	תרועה	תקיעה
Haschém ist Richter!	תקיעה	תרועה	תקיעה
Haschém ist Vater!	תקיעה	תרועה	תקיעה
	Waterruf zur	Richterruf zur	Herrenruf zur
	Erman- nung.	Selbst- prüfung.	Ein- und Aufkehr.

## §. 231.

Der innere Gemütszustand der schmerzlichen aufgelösetheit kann aber zwie-  
facher Art sein: aus dem augenblicklichen Bewußtsein der gegenwärtigen  
Unwürdigkeit und des Unvermögens sich ihr zu ent schlagen; oder aus der Er-  
wägung des vergangenen unwürdigen Lebens, das nun nicht mehr zurückzu-  
rufen ist. Der Ausdruck des ersteren ist dem körperlichen Schmerzausdruck eines  
gegenwärtigen Schmerzes im ersten Augenblicke, der des andern dem körper-  
lichen Schmerzausdruck eines noch nachhaltend empfundenen Schmerzes, oder  
nur noch zu betrauernden Unglücksfalls, entsprechend; das Erste ist Stöhnen,



das Zweite Wimmern. Daraus ergaben sich verschiedene Weisen für den gebrochenen Ton der Th'ruöh, nämlich: שברים dem Stöhnen, und תרועה dem Wimmern entsprechend, die später der Einstimmigkeit halber also verbunden wurden, daß drei Ordnungen entstanden, worin in der ersten Ordnung שברים und תרועה verbunden, und zwar der natürlichen Folge gemäß שברים voran; — in der zweiten nur שברים, in der dritten nur תרועה tönt. Das Schema ist jetzt:

תקיעה שברים תרועה תקיעה  
תקיעה שברים תרועה תקיעה  
תקיעה שברים תרועה תקיעה

תקיעה שברים תקיעה  
תקיעה שברים תקיעה  
תקיעה שברים תקיעה

תקיעה תרועה תקיעה  
תקיעה תרועה תקיעה  
תקיעה תרועה תקיעה

## §. 232.

Aber wenn dort (VI, 10.) הוצצורה von künstlicher Menschenarbeit tönten, weil sie auch nur zum Behuf der künstlichen Menschenordnung benutzt wurden: so soll hier den Aufruf zum rein Göttlichen im Menschen kein künstlich Werk tönen; sondern von der Natur gereichtes Instrument, (Schauför "שופר" d. i. natürlich=hohl), vom Menschenhauch belebt, soll reden zum Gemüthe. Denn nicht auf künstlichem Wege und durch Künstelei gelangst du zu Gott; und nicht etwa Sinne bestechender Ton, der nicht Gedanken spricht, soll künstlich dich heben zu Gott — um mit dem Augenblick dich wieder deiner flachen Lebens-Niedere hinzugeben —: des reinen ungekünstelten Naturschauförs Ton soll wecken dein Herz, und, in ihm Gedanken weckend, es umstimmen zu der Töne Sinn und Forderung. —

Alle natürlich=hohlen Hörner der reinen Tiere sind zum Schauför für Räusch Hachonöh tauglich, außer vom Stier, dem trübe Nationalerinnerung an Egelsünde anhängt und der auch nicht שופר heißt. Man nimmt, wenn möglich, gebogenes Widderhorn; gebogen: der gebeugten Tagesstimmung der Th'ruöh gemäß: vom Widder: weil erhebende Erinnerung an Avrohom's Opfer bergend, das geschichtliche Vorbild alles inneren Gottesdienstes (siehe Abschn. VI. §. 624.). (ח"א 586.) Tonhöhe ist gleichgültig; gelochter, wenn kein anderer vorhanden, tauglich; — wenn mit Schauförmasse zugeklebt und die größere Hälfte unverfehrt geblieben, auch nach der Reparatur der Ton des Schauförs wiederhergestellt ist, ist tauglich; — Längsspalten werden im Feuer zusammengeschmolzen; — eine Seite durchgepalten ist dauernd unbrauchbar; — Breitspalten über die Hälfte und nicht vier Daumenbreit von der Spalte zum Mundloch ist untauglich. („586.)

## §. 233.

Es werde unmittelbar in den Schauför geblasen. („586.) Zeit zum Schauförblasen ist die ganze Dauer des Tages von Sonnenaufgang, im Not-

fall von Tagesanbruch. Fällt Rausch Haschonö auf einen Schabbö, so fällt das Blasen aus, und nur Erwägung des Th'ruöhsinnes in זכרונות, מלכיות und שופרות bleibt übrig. („588.) Das Hören und Beherzigen der Töne ist natürlich Wesen der Mizwöh; — das Blasen geschehe in der Mizwöhabsicht, und sowohl der Blasende als Hörer habe die Absicht, der eine, jedem Hörer zu seiner Pflichterfüllung zu verhelfen, der andere, seine Pflicht zu erfüllen. („589.) Die תקיעה und תרועה sind einer Länge; תרועה = neun kleinste Tonstöße; שברים = drei größere; תקיעה = gerade steigender Ton in der Dauer von neun kleinsten Tonstößen, in der Ordnung ה'ש'ר' von achtzehn Tonstößlängen. („590.) In obiger Ordnung wird Schauför nach קריאת התורה vor יוסף geblasen. Wenn der Chafon יוסף wiederholt, wird wiederum nach jedesmaliger Vollenbung einer der drei ברכות = Ordnungen, also nach כלכיות זכרונות und שופרות, und zwar jedesmal nur ein Satz, entweder jedesmal 'ה'ש'ר', oder das erstemal 'ה'ש'ר', zweitemal 'ה'ש', und drittemal 'ה'ר'. Vollkommen entsprechend (§. 230, 231.) wäre es, jedesmal 'ה'ש'ר' 'ה'ר' und 'ה'ר' zu blasen. („592.) Über alles Weitere befehrt (ה'א 585—596).

---

 Kap. 33.

### Fasttage. (תעניות)

#### A) Vorge schriebene Fasttage.

##### §. 234.

Wie die Thauröh Momente des Aufblühens Zissroëls festhält, und ihre Gedächtnistage in den Volksschöpfungs- und Volkserhaltungsfesten zu Zeitheiligtümern über die übrigen Tage des Jahres erhebt, auf daß an ihnen Zissroël der Erinnerung und Beherzigung der durch sie dargebotenen Wahrheiten für sein Leben sich hingebe, sich begreifen lerne und zur Erfüllung seines Berufes sich weihe: also stifteten unsere Weisen für die Momente des äußeren Abblühens, die sie erlebten, Zeitdenkmäler, die zur Läuterung und gleichfalls zur Lebensweihe rufen und die Lebens-Erziehung vollenden. — Denn sie begriffen es tief, die Väter des Volkes, daß jenes Abblühen des Volkes nicht Grabesweg sei, sondern die Bühne nur ändere für Zissroëls Wirksamkeit, zu neuen Pflichten rufe, oder vielmehr zur andern Seite derselben Lebens-Erfüllung, zu der sie im Glück berufen waren; — sahen, wie im Glück Zissroël zur bescheidenen Gottesfurcht und zur freudigen Gottesliebe, also es im Unglück zu hohem Muster standhafter Gottestreue und kindlicher Ergebung berufen; — sahen, wie die Zeit der Zerstreuung, deren freißende Geburtsstunden sie erlebten, väterlich erziehende Züchtigung sein sollte: abzustreifen Genußsucht und Selbstsucht, die beide Zissroëls Glück untergraben; wie diese Zeit, Besserung und Neubelebung zum nächsten Ziele habend, mit fernerem in Förderung der Allmenscheits-Erziehung reiche; — erkannten, wie es da der leitenden Erziehung in Warnung und Belehrung und Aufforderung bedürfe; — und, vom Geist der Thauröh belebt, erkannten sie in sich hingebendem Rückblick auf die Vergangenheit treffliches Mittel. — Denn

wahrlich! nicht für sich lebt irgend eine Zeit. Geschlechter steigen und fallen, auf daß an ihrer Morgen- und Abendröte, späteste Enkel noch lernen, und ernten ihrer Höhe und ihrer Niedere Frucht, meiden ihre Fehler und fortbauen auf ihrer Tugend; und wie unsere Enkel einst auch an unserer Zeit empor sich richten sollen, also wir an der Väter Geschick, und namentlich an den für die ganze Folgezeit entscheidenden Momenten ihres Lebens. — Also ist's aller Völker Leben; doch nur die Nachwelt erkennt größtenteils erst der Vorwelt Bedeutung. Jissroël Heil, dem Gottes Wort jegliche Gegenwart erleuchtet und es jeden Zeit- augenblick begreifen lehrt, was er sei für die Gegenwart, welche Bedeutung er trage für das kommende Geschlecht. — Also erleuchtet die Väter; — und hin- sterbend erhuben sie das Hinsterven selber zum Zeitdenkmal, auf daß daran Enkel sich zum Leben erhuben. —

## §. 235.

Fünf solcher Zeitdenkmäler sind's, deren vier bereits S'charjöh (VIII, 19.) gedenkt, nämlich: siebzehnter Thammüs, neunter Aw, dritter Thischri, zehnter Tawëß, — und eines, Tha-aniß Esthër (העניא אסתר), das seine Begründung nur der Überlieferung verdankt. — Drei von ihnen sind warnende und mahnende Denkmäler des Untergangs Jissroëls, zwei sind warnende Denkmäler für Exils- sünden. Zehnter Tawëß (עשרה בטבת), siebzehnter Thammüs (שבעה עשר בתמו), und neunter Aw (תשעה באב) sind warnende und mahnende Denkmäler des Untergangs; dritter Thischri (צום גדליה) und Tha-aniß Esthër (העניא אסתר) sind warnende Denkmäler von Sünden aus dem Exil.

## §. 236.

I. Warnende und mahnende Denkmäler des Untergangs עשרה בטבת, תשעה באב und שבעה עשר בתמו, עשרה בטבת:

Begebenheit: Am zehnten Tawëß begann T'ruscholajims Belagerung durch N'wuchadnezar; — anderthalb Jahre darauf, am neunten Thammüs, ward die Stadt eingenommen, durch Hunger endlich bezwungen, — und ebenso später während des zweiten Tempels, am siebzehnten Thammüs, durch Titus; — am neunten und zehnten Aw ward der Tempel eingäschert, sowohl durch N'wusar-adôn, als später der zweite durch Titus. Somit ist עשרה בטבת Untergangsanfang, שבעה עשר בתמו T'ruscholajims Fall, תשעה באב Bijaïms Fall.

Ursprung: ganz allein Jissroëls Sünde. Fall des ersten Tempels durch Abgötterei, Unkeuschheit und Mord, עו נע שד — die Gipfel der Sünden gegen Gott, gegen Sich, und gegen den Menschen, — wovon, wie unsere Weisen berichten, das Mittlere vorherrschte — also: Genußsucht. — Fall des zweiten Tempels durch grundlosen Bruderhaß (שנאת חנם), also: Selbstsucht. Beide aber werden nur genährt durch Verkennung Gottes, des alleinigen Herrn und Waters, und durch stolze Aneignung des nur Geliebten als eigentümlichen Be-



sich, also durch Güter- und somit Geschöpf-Vergötterung und durch Selbstvergötterung.

### Zweck des Falls und der Zerstreuung:

1) Nächster Zweck: Heilen von der Gütervergötterung und von der Selbstvergötterung, somit Bannen Genuß- und Selbstsucht, und Erhebung Zissroëls zur Alleinverehrung Gottes. Denn wenn nun hinschwanden die Güter, die ihnen Götter des Lebens waren, und gebrochen wurde alle Selbständigkeit, — und hinaus Zissroël mußte in die große Wanderschaft durch die Zeiten- und Nationen-Wüste, ohne jeglich äußeres Gut, ohne Selbständigkeit — nur ein Gut: „Thauröh,“ und nur eine Macht: „Gott“ mit hinnehmend durch die Wanderung, — und miteinander an eine Kette des Leidens geschmiedet, — und doch also und nur also durchdauernd jeden Sturm und jedes Untergang drohende Leiden, dem mächtige und reiche und stolze Völker ringsum erlagen — —: so sollte das Zissroël zu dem einen Gedanken und zu dem einen Gefühl erziehen: als alleiniges Gut ihres Lebens: Thauröh, als alleinigen Gott ihres Lebens: den alleinigen Gott, als alleinige Aufgabe ihres Lebens: Gottesgehorsam in Erfüllung Seiner Thauröh zu betrachten, und sich gegenseitig als Kinder Eines Gottes, als Genossen Eines Bundes, als Träger Eines Geschickes, als Brüder zu lieben.

2) Fernerer Zweck: Aber eben dadurch, im ganzen und einzelnen, durch alle Völker zerstreuet, — wenn ringsum Menschenvereine eben auf alles Andere ihr Leben gründen wollten, als nur auf Gott, Lebensgüter vergöttern, und Reichtum, Macht, Wohlstand, Kunst, Kenntnisse, und die Genüsse von allem Diesen, so wie die Sicherung desselben, als Ziel und Maß für des Einzelnen, wie für der Völker Glück und Streben verehren, und hoch über Menschen- und Völkerleben hinaus Gott setzen, und sich selber als ihres Lebens Götter begründen wollten — und so nichts mehr ahnten von dem einzigen Menschenberufe: erster Diener zu sein im großen Kreise der Gottesdiener, — — —: soll Zissroël überall hintragen durch Geschick und Leben die Wahrheit: „Gott allein des Lebens Gott! Sein Wille allein des Lebens Regel! „Jedes Gut nur Mittel zu solchem Leben!“ — und wenn überall Gottes-Erkenntnis und Gerechtigkeit und Sittlichkeit verloren ginge, im eigenen Beispiel die Leuchte werden für Gottes-Erkenntnis, Denkmal für Gottes-Waltung, Zeuge für Menschenwürde und Menschheits hohen Ruf — und somit nur auf andere Weise, und vielleicht eben so wirksam die Zissroëlaufgabe in Leiden vollenden, die ja auch seine Aufgabe im Glück gewesen: heilig Volk im Innern, gegen Außen ein Reich von Priestern — Träger göttlichen Plans — und Werkzeug.

Warnung: Durch die Folgen vor den dargestellten Sünden der Väter. —

Mahnung: Die Aufgabe des Golaß, in dessen Zweck erkannt, in unserm

eigenen Leben zu verwirklichen, und Beitrag zu werden, daß sie auch in der Brüder Leben Verwirklichung finde. —

## §. 237.

II. Warnende Denkmäler vor Exilssünden, צום גרליה und הענינה אסר.

1) צום גרליה. Begebenheit: Die Stadt war eingenommen, der Tempel zerstört, des Volkes Kern nach Bowél geführt, geküßt des Eroberers Wut, gegen den Rest er milder gestimmt, also daß er dem Rest ein Bleiben gab im Lande, und, aus ihrer eigenen Mitte, ihnen den G'daljöh ben Achsöm als Leiter vorsetzte. G'daljöh erkannte die Zissroglaufgabe in Beziehung zu den Völkern, in deren Hand Gott sie gab, wie sie nichts Anderes sei, als williger Gehorsam, darin selbst Gottergebung bezeugend, achtend die Macht, durch die Gott züchtigt, und gefügig sich hingebend dem Plane, den Gott durchs Goliß heranreifen läßt; den Fürsten und Ländern gute, treue, nützliche Unterthanen und Landesgenossen zu sein, und es Gott anheim zu stellen, daß Er das Herz der Fürsten und Völker zur Milde lenke, auf daß sie in dem ihnen hingeegebenen Volke den leidenden Menschen achten, und heilen lernen die Wunden, die sie selber geschlagen. Wie es ja Zirmijöhu (Kap. 29.) auch den nach Bowél Gewanderten als Gottes Willen verkündigte: „Suchet das Wohl der Stadt u. s. w.“, und dies Eingehen in Gottes Plan vom Zidkijöhu selbst während der Belagerung noch als Preis für der Stadt und des Tempels und die eigene Erhaltung gefordert worden. Darum schwur ihnen G'daljöh, als babylonischer Beamter, daß sie nur treu dienen mögen dem Kassidischen Staate, so werde es ihnen gut ergehen. — Aber selbst der zurückgebliebene Rest des Volkes konnte sich zu diesem freiwilligen, gefügigen Eingehen in Gottes Plan nicht erheben. Nischmoß ben N'shanjöh, fluchwürdigen Andenkens, erhob sich, — von Eifersucht und fremdem Einfluß gestachelt, und nicht achtend seines Fürsten, des Königs von Bowél Willen, ja vielleicht eben ihm trohend, — und tötete meuchlings G'daljöh und alle S'hubim und Kassdim, die um ihn waren. — Daß aber die Übrigen, wenn gleich nicht also verrückte Gesinnung, doch die Grundgesinnung des Nichteingehens in Gottes Führung teilten, und, wenn gleich aller Selbständigkeit im Außern beraubt, doch auf menschlich selbständige Weise ihre Verhältnisse begründen wollten, das zeigte sich wieder in dem Widerspruch, in den sie Alle einstimmten, gegen Gottes durch Zirmijöhu's Mund ihnen verkündeten Befehl: auch jetzt noch, nach so großer Verschuldung, der Milde des N'wuchadnezar zu harren, im Lande zu bleiben und ihm gefügig gehorsame Unterthanen zu sein; — und Untergang ihrer Aller, gerade durch den Weg, den sie selbständig einschlugen, war Folge ihres Wahns, der nur das als Gottes Willen erkennen wollte, was ihrer eigenen Kurzsichtigkeit entsprach. (ירמי 38—44.) —

Warnung: Wovor warnt uns also Zaim G'daljöh? 1) vor dem Wahne

als müsse Jissroël im Goluß nun sich selbst Selbständigkeit erringen, als wäre es nun in seiner Wanderung durch der Zeiten Wüste an sich selbst gewiesen, und müsse, so viel es könne, sich losreißen von der Leidenskette, die es hält; und hat es 2) auch alle Jahrhunderte hindurch Jissroëls Geschlechtern die Warnung zugerufen: „Bleibet treu dem Lande, das euch aufgenommen, dem Fürsten, der euch schirmt! Gott ist's, der überall euch hingeführt, und überall mit euch ist. Auch in diesem großen Wüstengange wandelt Er unsichtbar vor euch her, und weist euch an wo ihr weilen sollt, wo weichen. Gebt euch ganz Ihm hin und zeigt diese Hingebung in treuer Anhänglichkeit an schirmenden Fürsten und Land, in geduldigem Gehorsam selbst gegen eure Dränger; so wird Er zur Milde stimmen ihr Herz, und auch die Zeit eurer Leiden wird sich mildern. —“

§. 238.

2. תענית אכזר. Einer andern Golußfunde Denkmal, und Warnung vor derselben, von der uns nur durch Überlieferung Kunde geblieben, ist Itha-anis Esthér, das auch nur durch Überlieferung des Herkommens Zeiten Denkmal geworden. Gleichsam, als ob das Schuldbewußtsein des Volkes sich selber zur Warnung dies Erinnerungsdenkmal gesetzt. —

Begebenheit: Aschachwerausch, dem Sinne orientalischer Eroberer gemäß, war milde gegen die Besiegten. So viele verschiedene Völkerschaften beherrschend, konnte natürlich der Blick nicht an Eine Eigentümlichkeit sich fesseln; und, mochte darum Sprache, Sitte, Religion, noch so verschieden sein, was nur dem allgemeinen Namen Unterthan sich fügte, war ihm willkommen. So wurden denn diejenigen von Jissroël, das ohnehin ja der persischen Herrschaft so Vielfaches dankte, die von ihrer Heimat ferngeblieben waren, mit in den wohlthuenden Strahl königlicher Milde gezogen. Gleichsam Prüfung von Oben, wie Jissroël, das im Laufe kommender Jahrhunderte so vielfache Probe der Gottestreue im Unglück geben sollte, in dieser Gottestreue unterm Strahl der Milde bestehen würde. Und siehe, Jissroël, das unterm Druck nie die Treue brach, die Probe bestand es nicht. — Sich gefallend in dieser fürstlichen Milde, sei es weil deren Erhaltung als Bürgschaft ihres Heils betrachtend, sei es aus Schwäche, sich nicht dem Gütigen gegenüber in ihrer Eigentümlichkeit behaupten zu können, sei es ihm Wahn, diese Milde selbst durch Anschmiegen an Landesitte vergelten zu müssen, ginge es auch auf Kosten des Jissroëlgeistes und Jissroëllebens, — oder etwa gar — sich der eigentümlichen Sitte schämend und gerne so rasch als möglich mit Denen sich einigend, von denen ihr äußeres Heil abhing —, kurz, Jissroël bestand nicht; die Milde machte sie lauer in Beachtung väterlicher Lehre. Aber Gott riß sie bald aus ihrem Traum. Ein Mann, ewiges Muster für Jissroëls Goluß, wie man Land und Fürsten treu und doch I'hudi im wahren edelsten Sinne bleiben könne,



Mordochai mußte sie im eigenen Beispiel lehren: nichts zu wissen von jener Mäkelei mit Jissroëls einzigem Lebensgute, und, wo es gilt sich der Mächtigen Gunst auch nur durch Entjagung Einer Jissroëlpflicht zu erkaufen, sich, die Seinigen, lieber Alles Preis zu geben, als sich Leben und Gemächlichkeit durch Pflichtverletzung zu erringen; treu zu bleiben — und alles Übrige in Gottes Hand zu stellen. — Und nachdem nun gerade Jene, trotz ihres Anschmiegens, das Schwankende der Menschengunst erfahren hatten, und Gott gerade die Gefahr, die Mordochais Festigkeit über sie Alle gebracht, in herrliche Rettung umgewandelt hatte, sie auch in der Stunde der Gefahr die eigene Verirrung erkannt, da — während von seinen Führern der Tag der Rettung als freudiges Zeitdenkmal eingeführt worden — erhielt sich das Volk selber den Tag vor dem Feste als warnendes Denkmal schöner Verirrung, und das ist Tha-anis Esther.

Warnung. Wovor warnt demnach Tha-anis Esther? Vor der Verirrung, die Völkergunst durch Anschmiegen an ihre Lebensweise, wenn auch mit Verletzung göttlicher Pflichten, zu erkaufen. Wenn Jaim G'dalsch uns vor Untreue, Ungehorsam, Ungefügigkeit warnt gegen die Hand Gottes, die ins Goluß uns führte, und Anhänglichkeit, Gehorsam und Treue für die Völker von uns fordert, die uns aufgenommen: zeigt Tha-anis Esther die Grenze dieses Rufes in der Treue gegen das Gesetz, das uns zu Jissroël macht, und ruft allen Geschlechtern Jissroëls zu: wenn Gott sie wieder prüfen werde durch Völkermilde, wie Er durch Völkerhärte sie geprüft, standhaft zu bleiben in dieser Prüfung, und der Alles versöhnenden Milde durch Treue und Anhänglichkeit und Förderung des Völkerwohls zu begegnen, und durch volle Entfaltung des schönen Jissroëlcharakters, wie Gott dies ja selbst gegen Völkerhärte fordert, nicht aber durch Aufgeben ihrer jissroëlitischen Persönlichkeit; denn das hieße Selbstmörder werden um das Leben zu gewinnen.

## §. 239.

Es ist demnach Schema der Tha-anijauß (תענית):

## 1) Denkmäler des Goluß nach seinen Quellen:

Genußsucht  
erster Tempel.

Selbstsucht  
zweiter Tempel.

השעה באב und שבעה עשר בחמו, עשרה בטבת

## 2) Denkmäler der Goluß-Sünden:

Genußsucht

Lebens- Ermächtigung durch Pflicht  
vergeffenheit.

תענית אסתר

Selbstsucht

halsstarrer Ugehorsam gegen Für-  
sten u. Völker u. gegen Gottes Plan.

ציון גרילה

Also:

תשעה באב	und	שבעה עשר בתמוז	עשרה בטבת
Selbst =		und	Genuß =
		Sucht	
		im Lande.	
צום גדליה	und	תענית אסתר	
Selbst =		Genuß =	
		Sucht	
		im Goluß.	

Es könnte Denkmal noch einer Golußsünde geben, nämlich der Untreue gegen Thauröh im Drucke; aber dafür bietet die Geschichte keine Begebenheit. Im Leiden war Zissroël stets groß. Millionen Leichen haben das große Wort in Zissroëls Golußgeschichte eingeschrieben, daß dem Drucke, dem Hohne, der Härte, gegenüber, Zissroël immer treu geblieben seinem Gotte, und lieber das eigene und der Angehörigen Gut und Leben hinwirft, als sich — oft nur durch ein abgenötigt werden sollendes Wort — dem Druck zu entziehen, ja der Glücksjonne der Unterdrücker sich zuzugesellen. Nur die Zeit des Glückes und der Milde hat es zu fürchten. —

## §. 240.

Zweck aller Tha-anijauß ist daher Th'schuwöh (תשובה), Erkennung der Golußaufgabe, Prüfung des Lebens, wie weit diese Aufgabe erfüllt und rüstiger Entschluß sie zu erfüllen. Den Weg zu dieser Th'schuwöh bahnen die Anordnungen für diese Zeitdenkmäler: in Gottesdienst, Fasten, Trauer.

1) Im Gottesdienst soll die Tagesbedeutung erfaßt, erwogen, beherzigt werden. Darüber siehe (Abschn. VI).

2) Fasten, d. i. Versagung der Nahrung für Einen Tag, soll helfen die Herrschaft über das Tier im Menschen zu erringen; Halt machen im Genußestreben; zeigen, daß fester Wille wohl Sieger zu bleiben vermag; und zur Beherzigung vorlegen, ob denn nicht das, was Einen Tag in Bezug auf alle Triebbefriedigungen, oder doch auf die nötigste derselben, möglich war, nicht auch jeden Tag möglich sein sollte, wo ja nicht alle, sondern nur unlautere und unmäßige und unerlaubte zurückgewiesen werden sollen. Fasten soll also zur Versiegung der Einen Sündenquelle, der Genußsucht, beitragen.

3) Trauer. Wenn einerseits den Anschluß an Zissroëls Geschick bezeugend, soll Trauer andererseits die Selbstsucht und alle ihre gehässigen Kinder scheuchen helfen, indem sie im Ruin des glänzenden Volksgebäudes die Hinfälligkeit aller auf sich selbst sich gründenden Persönlichkeit, und wäre sie die reichste, fühlen läßt. Trauer soll also zur Versiegung der andern Sündenquelle, der Selbstsucht, beitragen.

## §. 241.

Fasten, als sich auf die Grundwurzel des Zissroëlverfalls beziehend (ja, ist nicht auch Selbstsucht eigentlich nur eine andere Art der Genußsucht? die Sucht allein, und sich selbst zu genießen?) ist auch allen Tha-anijauß gemein.

Trauer, als der vorzüglich im zweiten Tempel sich zeigenden Sünde verwandt, nur am neunten Aw, dem Denkmal des Untergangs des ersten und zweiten Tempels und der Ruinvollendung. An ihm ist auch Fasten verstärkt in Entsagung aller Genüsse, und Beides mit dem Eintritt des neunten Tages beginnend, also von Abend zu Abend dauernd; ja, selbst schon die Zeit vorher, vom ersten bis neunten Aw und vom siebzehnten Thammüs bis 1sten Aw mit in Halbtrauer und Halbfasten hineinziehend; während bei den Übrigen das Fasten nur mit Tagesanbruch des Tha-anistages beginnt.

## §. 242.

Diese fünf Tha-anijauß zu begehen ist also für Alle Pflicht. (7<sup>n</sup> 549. 550. 686.) Strengere Pflicht 9ter Aw, also daß selbst Kranke u. s. w., denen das Fasten beschwerlich fällt, wenn nur nicht Gefahr bringt, fasten. („550.) Am gelindesten Tha-aniß Esthër, weil nur durch stillschweigende Sitte aufgenommen, und daher an ihm selbst nichtgefährliche Kranke u. s. w. nötigenfalls vom Fasten frei. („686.) Fällt einer dieser Tha-anijauß auf Schabböß, so wird er auf den nächsten Tag verschoben, Tha-aniß Esthër aber auf den vorhergehenden Donnerstag. („550. 686.) Schon vom 1sten bis 9ten Aw, vor Allem in der Tha-anißwoche, ist jede Äußerung der Freude unterjagt. Durch Vernachlässigung des Äußeren in Waschen, Kleiden, Unterlassen des Scheerens des Bart- und Haupthaars — Letzteres schon vom 17ten Thammüs an — schon Trauer eingeleitet. In der ganzen Zeit vom 17ten Thammüs an keine Hochzeit gefeiert. Vom 1sten bis 10ten Aw Mittags kein Fleisch und kein Wein genossen. Siehe ausführlich („551. 552.) Am 8ten Aw wird gehörige Mahlzeit nur vor dem Letztmal eingenommen, das nur aus Einem Gericht bestehen darf; es wird, dem Leidtragenden gleich, auf der Erde sitzend eingenommen, und besteht gewöhnlich, (wie das erste Mahl des Leidtragenden) aus Eiern (552). Schon mit Tag- und Nacht-Zweifel beginnt das Fasten, die Trauer jedoch erst wenn völlig Nacht, es sei denn der Fasttag ausdrücklich bereits schon am Tage als Gelübde übernommen. Schon am Nachmittags ist jede Geistesbeschäftigung mit andern als auch am 9ten Aw erlaubten Gegenständen unterjagt. Wenn 8ter Aw am Schabböß ist, ja selbst wenn 9ter Aw am Schabböß und auf den Sonntag verlegt ist, tritt alles dies nicht ein; nur Geistesbeschäftigung ist schon Nachmittags, und wenn Schabböß der 9te Aw ist den ganzen Tag, wie am 9ten Aw, beschränkt („553).

## §. 243.

Am neunten Aw selbst sind alle Trauergeetze, wie bei Dwël (728), bis auf das Werkthätigkeitsverbot, und alle Fastgesetze, wie am Tsäim Rippiur, in Kraft (siehe §. 320 und §. 158). Doch ist auch bis Mittag jede zeiterfordernde und somit zerstreuende Arbeit untersagt („554). Über die Thischöh-b'Aw-Trauer ist darum das nachzulesen, was über die Trauer beim Todesfall ausgesprochen ist. Denn am neunten Aw sind wir Alle Leidtragende um Truscholajim-Zäim, die hehre Mutter, die uns nährte und pflegte und aufzog und tränkte mit dem Gottesgeiste, der dort quoll — sie ist nicht mehr die sorgliche Mutter, — — und mutterlos zerstreut sind ihre Kinder — nur nicht des Vaters verwaist, des Ewiglebenden, der auch im Goluß nicht sie verläßt, unsichtbar sie umschwebt,



und des Lichtes Seines Geistes wartet, daß es in Jissroël nicht Nacht werde. — Aber nicht nur am Gedächtnistage soll uns die Trauer sein, überall und immer soll uns das Trauergefühl begleiten, nimmer und nimmer sollen wir vergessen, daß dem Jissroëlsgeschick wir angehören und die große Jissroëlaufgabe im Goliß zu lösen haben. Und wärest du auch reich und begütert, ja wäre ganz Jissroël es, und lösten sich alle Fesseln, die hie und da noch Jissroël im äußern Leben beschränken — sieh! nicht um Untergang nur äußern Glückes trauerst du — das konnte dir die Fremde ersetzen — mit dem Außern ist dir nur sichtbarer Boden geschwunden, auf dem Jissroëls von Gottes Geist durchdrungenes Leben wie eine Gottespflanze allseitig blühen sollte; — wenn du um Truscholajim trauerst — deine höchste Trauer ist um Ziaüns Fall! —

Diesem Gefühl deiner Volkszerissenheit sollst du nun überall Raum geben; vor Allem da Raum geben, wo du deine einzelne Persönlichkeit sichernd im Außern begründest oder derselben dich freuest. Erbaust du dir stattliches Wohnhaus, eine Elle gegen den Eingang lasse unüberworfen mit Speis. Selbst dem Bütigam am freudigen Tage der Hochzeit werde Asche auf die Stirn gestreut, oder sonst Zeichen der Trauer beachtet, als Glas zerbrechen u. s. w. Schmücken sich Jissroëls Jungfrauen und Frauen, unvollendet bleibe ihr Schmuck, Etwas müsse ihm fehlen. Ordnest du Tisch zum Gastmahl, an Einer Stelle lasse es am Nötigen fehlen. Auch Freudengefänge und Musikergögungen, als Genußzugabe zum Lebensgenuß, seien beschränkt in Za-akainws Häusern. („560.)

#### B) Freiwillige Fasttage.

##### §. 244.

Wie hier an diesen Zeitdenkmälern das Fasten verordnet ist, als ein Weg zur Bezwingung von Leidenschaft und tierischen Trieben — also zur Th'schuwöh; so bleibt es auch jedem Einzelnen, der den Weg der Th'schuwöh betreten will, als ein heilfames Mittel. — Wen Leiden mahnen, in sich zu kehren und seinen Wandel zu prüfen; wer im Kampfe mit seiner Sinnlichkeit der Stütze bedarf — ihm wird freiwilliges Fasten als Mittel gereicht. Und so wird auch von Gemeinden und größern Vereinen, wenn allgemeines Leid zu allgemeiner Rückkehr mahnt, allgemeines Fasten angeordnet — Überall aber hat das Fasten an sich keinen Wert, ist an sich nichts Verdienstliches; ist's nur dann, wenn du es wirklich als ein Mittel zur Besserung benutzest, und aus ihm reiner hervorgehest und stärker zum Siege übers Tier. — Sonst, außer den vorgeschriebenen, und wo nicht Leiden und Sündenkampf rufen, ist Fasten Sünde. Denn auch die Kräfte deines Körpers sind nicht dein, daß du willkürlich sie schwächen dürftest; für dich und deine Gesamtheit sollst du sie verwenden. Wer darum außer der Pflicht fastet und sich Kräfte raubt, begeht Sünde.

Namentlich sollen nicht außer der Pflicht fasten, wer dem Thauröhstudium obliegt, wer Andern mit den Kräften seines Geistes oder seines Körpers dienstbar ist, als Lehrer, Beamter, Tagelöhner. (פ"ט 571. מ"ב 333. 337.)

Eben so, wo die Not selbst jede Manneskraft fordert, sollst du nicht ihret halben fasten, sondern magst dir für die Zeit der Errettung Fasten zur Besserung geloben. (7"ס 571.) Kannst du im Kampfe gegen die Sünde nicht das Mittel des Fastens zur Tierbekämpfung benutzen; so lerne dich durch wiederholte kleine Entfugungen bezwingen. („571.) — Jeder freiwillig übernommene Fasttag soll, durch ausdrückliches Angeloben im vorhergehenden Minchöhgebet, zum Siege des Vorsatzes über den Trieb erhoben werden; Angelobung in Gedanken im Minchöhgebet ist auch verpflichtend. („562.) Alle derartigen Fasttage beginnen erst mit dem Tagesanbruch, und darf in der Nacht noch genossen werden, wenn nicht in dem Sinne schlafen gegangen worden, um nichts mehr zu genießen; — um nach dem Schlafe vor Tagesanbruch noch zu essen, bedarf's ausdrücklichen Vorbehalts. („564.) — Jeder Fasttag ist in der Regel bis zum Nachtanbruch. („562.) — Wer einen bestimmten Tag zu fasten hat und ist, hat sein Gelübde nicht erfüllt, wenn er auch ausfastet; er muß einen anderen fasten. Eben so soll, der einen bestimmten Tag aus freiwilligem Angelöbniß zu fasten hat, obgleich er, wenn er selbst gegeben, ihn ausfasten muß, einen andern ununterbrochenen fasten. Ein aber alljährlich feststehender Fasttag wird ausgefastet, und bedarf, wenn auch unterbrochen, des Erfasses nicht. („568.) Durch die Sitte zur Privath'ichuwöh eingeführt sind: Jahrzeit (7"י 376. 391.), Montag, Donnerstag und Montag nach festlicher P'chach- und Suckauiß-Zeit (7"ס 492.), zehn Tage der Th'ichuwöh vor Jaim Kippur, 1ster S'lichaiß-Tag, Tag vor Rausch Hajchonöh („581.) Tag vor Rausch Chaidesch. („418.) — Doch sind dies nicht streng ausliegende Pflichten, sondern nur empfohlen, werden wie Gelübde übernommen, haben dann alle Bindungskraft wie Gelübde, weshalb gut sie gleich nicht als solche auf immer zu übernehmen. Hierher gehört noch Hochzeitstag, („673. und 7"ס 61.) B'chaur'sfasten. (7"ס 471.) — Fällt freiwillig übernommenes Fasten auf ח'ט ר'ה, שבת, ע'יב, שבת פורים, חנוכה פורים, so wird nicht gefastet. War's bloß gewöhnliche Fastenübernahme, ohne Weiteres. War's aber Gelübde, so ist's unbesonnenes Gelübde und bedarf der Lösung durch Entscheidung dreier Kundigen. (§.472.) („570.) Eben so am 7טו 15ter Sch'wat, 15ter Aw, ganz Kiffon, 33ster im Nümer, vom R. Ch. S'iwon bis Schowuauß und die Tage zwischen J. R. und Suckauiß, wird nicht gefastet; Hochzeitstagfasten jedoch findet in diesen außer an den drei zuerst genannten, Statt. („573.) Alles Übrige, die Landplagen, über die öffentliche Fasten zu veranstalten sind, die Anordnung für Jedes, und alles Nähere siehe (7"ס 563—580.)

---

 Kap. 34.

## Chanudoß und Purim.

### חנוכה ופורים

§. 245.

Nachdem zum zweitenmale Kiffroß zum Teil auf väterlichem Boden sich versammelt sah, gleichsam um sich vorzubereiten auf die große Wanderung, die ihnen durch Jahretausende hin bevorstand, erfahen es die weisen Führer des

Volkess als ihre Aufgabe, wach zu sein über die Führung, die unsichtbar Gott ihnen angedeihen lassen werde. Jedes Leiden verzeichneten sie und die Rettung daraus. Den Tag der Rettung erhoben sie dann zum Zeitdenkmal, auf daß Nachkommen lernen, unter welchen inneren und äußeren Kämpfen der Väter Existenz im Goliß errungen, und das Zissroëlsgut, die Thauröh, erhalten werden mußte, daß es die Väter rein den Enkeln überliefern konnten, und wie über Beides, wenn gleich nicht mit offenbaren Mizrajims-Wundern, doch unsichtbar Gott schützend und erhaltend und rettend gewacht. — So entstand כנולת הענין, Verzeichnis von Gefahren, in denen Zissroëls Leben und Thauröh schwebten unterm Druck vorzüglich syrisch-macedonischer Herrschaft; Gefahren, in denen Thauröh schwebte durch die, Zissroëls Geist entfremdeten inneren Parteiungen. — Als aber im Verlauf der Zeiten Zissroël aller äußeren Selbstständigkeit beraubt, seine ganze Existenz und die ganze Forterhaltung der Thauröh Eine fortlaufende Wunderoffenbarung der unsichtbar waltenden Gottheit ward; Leiden, wie dort sie verzeichnet sind, mit in die alltägliche Lebenslust Zissroëls gehörten, und darum auch, wie die Weisen sich ausdrücken, das, durch Leiden für gewöhnliche Empfindung abgestorbene, Fleisch das schneidende Messer schon nicht mehr fühlte; — da hörte man auf, solch Leidens- und Rettungs-Tagebuch fortzuführen, und die Fortbeachtung der bereits verzeichneten ward im Gesamttruin erlösch. — Nur Zwei, die bedeutendsten, wurden erhalten, aufrichtende Lichtpunkte zu bleiben für Zissroëls Zerstreute, daß sie ihnen zurufen: wenn gleich unsichtbar, doch nicht minder allgegenwärtig, allschützend und allerrettend weile um sie der Väter Gott auch in der Zerstreuung, jede Prüfung komme ihnen von Seiner Hand — jede Thräne werde vor Seinem Auge geweint — jeder Seufzer bahne zu Ihm sich den Weg; — und wenn rohe Gewalt Zissroëls Geist ertöten — oder verschlagene Ränke über der Hülflosen Geschick würfeln zu dürfen vermeinten, Zissroëls Gott noch wache über den Geist, — und Ränke — sich selber zerstören lasse. — Diese beiden Denkmäler der Zissroël im Goliß schütenden Gottheit sind: Chanucköh (חנוכה) und Purim (פורים). Chanucköh beginnt den 25sten Kislew und dauert acht Tage. Purim am 14ten oder 15ten Adör. —

### Chanucköh. (חנוכה)

#### §. 246.

Begebenheit: Des Macedonischen Alexanders zusammenerobertes Reich ward mit seinem raschen Tode Beute seiner Feldherren, — und Länder und Völker senkzten unter der Geißel des Krieges, den die, um die Teilung entzweiten, Herren entzündeten. — Zissroël, dessen scheinbare Wiederherstellung durch Kauresch ja überall nie wahre Wiederherstellung war, das immer, wenn gleich in seinem Inneren selbständig, nach Außen hin nur begünstigte Provinz persischer Herrschaft blieb, — Zissroël ward endlich, vielfach von jenen Kämpfen verwundet, syrische Provinz der Seleuciden. —



Unter Antiochus Epiphanes, einem Fürsten Syriens, sollte nun Jissroël zum ersten Male die Waffen der Gewalt, nicht auf ihre Habe, nicht auf ihr Leben, nicht auf ihre Freiheit gerichtet sehen, sondern auf das, was ihnen mehr noch ist als Habe und Gut, als Land und Leben und Freiheit, — gerichtet sehen auf Vernichtung ihrer Lebenslehre, auf Erlösung ihres Wissensgeistes, auf Ertötung ihrer Lebensreinheit, auf Vertilgung ihres Jissroëlwandels. — Mizraïm knechtete Jissroëls Leib, Babel, und später Rom, waren Landesoberer, Persien war selbst milde gegen überkommene Provinz, Alle waren Macht gegen Schwächere, und meinten wiederum nur Macht und Gut. Dem Antiochus war das, eines Rasenden, wie die Folgezeit ihn nannte, würdige Beginnen vorbehalten, Despotengewalt gegen den Geist zu kehren, und Jissroël vertraut zu machen mit den Prüfungen, die ihrer so viele Jahrhunderte hindurch warteten, zwischen geistigem oder körperlichem Tod zu wählen. — Wie rasend ward gewüthet; — Beachtung der Jissroëls Leben tragenden Stützen: Thauröh, Schabbö, B'rith, mit dem Tode gebüßt; gebüßt mit dem Tode jede Erfüllung der Pflicht; durch Wollust der Satrapen Keuschheit der Häuser gezwungen ertötet; den Tempel entheiligt, Götzen in ihm errichtet; — — und dem alleinigen Gott zu entsagen und Göttern zu opfern sollte mit Schrecken des Todes erzwungen werden; — — da fielen die ersten Leichen für der Thauröh Bestand.

Da — als gefallen waren die Treuen — als schon schwankten die Schwachen — und verlassen sich sah Jissroëls Sache — erhob sich Mattithjahu, Sohn Jauchonans, der Priester, mit seinen Söhnen, zählte nicht die Zahl der ihm Gleichgesinnten, vertraute auf den Geist und auf Gott, der dem Geist den Sieg verleiht über rohe Gewalt, erhob sich zum Kampfe gegen solche Raserei, — und Gott ließ siegen, vollkommen siegen seiner Treuen Schwäche über der Übermütigen Gewalt. —

Und wie so Gott über die Erhaltung des Jissroëlgeistes gegen Wüthen der Gewalt gewacht, und an dem Geisteslicht, das in Eines Mannes Brust rein noch leuchtete, Jissroëls Licht neu sich entzünden ließ; also sprach Er es auch durch sichtliches Zeichen aus: daß Er auch in Zeitenwüste über Erhaltung des Jissroëlgeistes wache. Denn, als nun verscheucht waren die Tyrannen, gesäubert das Land, gereinigt der Tempel von Gözengreuel war, und nun der Tempelleuchter, der Jissroëls Geisteslicht, als von Gott ausströmend darstellte, (siehe Abschn. VI.) wieder angezündet werden sollte, fand sich nur Ein noch unentweihetes Krüggchen Öl, für Eines Tages Dauer hinreichend. Aber siehe! der über Jissroëls Geisteslicht wacht, ließ es ausreichen für volle acht Tage bis Neues bereitet wurde. — Das Zeichen ergriffen die Väter und erhuben es zur sinnvollen Feier der Gedächtnistage, die dieser Begebenheit gestiftet wurden. —

Alljährlich, wenn wiedergekehrt die Chanucköhzeit, werden in jedem Jissroëlhause, ja, von jedem Jissroëlssohn, Lichter angezündet, und jener Tage Begeben-

heit in Wort und in Gottanschauenden Gefängen gefeiert; auf daß es Zissroël durchleuchte das Wort durch seine dunkeln Gänge: „daß Zissroëls Geisteslicht nimmer erlösche. Und wenn auch rings um dich Alles entweicht wäre im Drange der Zeiten, wenn auch nur in Eines Hauses Kreise, ja nur in Eines Mannes Brust rein bleibt das Licht — lebet nur heiter mitten in der Verirrung, sterbet selbst heiter unter eines Rasenden Wut — Zissroëls Geistesleben bleibt gerettet — Gott wacht darüber, und, — auch nur an Eines Mannes Licht — entzündet Er es neu.“

„Nicht mit Heeresmacht, nicht mit Körperkraft, sondern  
„mit meinem Geiste, spricht Haschem Z'woaß!“

§. 247.

Feier: So ist Chanucköh Denkmal für die Erhaltung des Zissroëlsgeistes im Goliß. — Mit dem 25ten Kislew beginnt die acht-tägige Feier. Während dieser ist jedes öffentliche Klagen und jedes Fasten verboten. Werkverrichtung nicht untersagt. Doch, so lange die Festlichter brennen, lebe man nur ihrer Bedeutung und enthalte sich so lange jeder andern Beschäftigung. Wie Gegenstand der Feier der Geist ist, so wird sie auch nur geistig begangen, und festliche Erhöhung des Genusses ist nicht angeordnet. (מ'ס 670.) — Jeder beachte die Pflicht des Anzündens der so Hohes und ewiges verkündenden Lichter. Am ersten Abend wird ein, am zweiten zwei, und so jeden Tag eins mehr in jedem Hause angezündet; wo möglich von jedem Einzelnen im Hause, doch so, daß die Anzahl der dem Abend gehörigen Lichter kennbar bleibe. Ueberhaupt Sorge man, daß die immer wachsende Anzahl der Lichter deutlich sei. — Ehe Zissroël unter Fremden wohnte, wurden die Lichter vor dem Hause am Eingange, links dem Eintretenden, der M'susoh gegenüber, angezündet. Für uns bleibt es Feier des Hauses im Hause. Sie verbleiben ihrer heiligen Bedeutung und werden zu nichts Anderem gebraucht, darum brenne noch ein Anderes dabei, das Helling spendet. Sie werden über 3 'v vom Boden und in der Regel unter 10 'v, an besonderen Ort gestellt; auch bei uns, aus Nachhall früherer Sitte, gerne zunächst der Thüre. Im Bethause, wo auch zur Veröffentlichung der Feier die Lichter angezündet werden, stehe in der Regel der Leuchter an der Südseite und die Lichter zwischen Ost und West, der Stellung des Leuchters im Tempel entsprechend. Doch enthebt dieses Anzünden im Bethause nicht der Pflicht, im Hause die Lichter anzuzünden. („671.) Man zündet an mit vollendetem Sonnenuntergange, in der Regel nicht früher und nicht später, und also, daß sie mindestens  $\frac{1}{2}$  Stunde ungefähr brennen. („672.) Jegliches Licht ist tauglich, doch nehme man wo möglich hellbrennendes Öl oder Wachlichte. Das zum Anzünden benutzte Licht stelle man dabei, aber gesondert und kenntlich, wie oben. („673.) Man zünde sie an der für sie bestimmten Stelle an, und lasse sie dort  $\frac{1}{2}$  Stunde. („675.) Man zündet den ersten Abend das äußerste Licht zur Rechten, und beginnt jeden folgenden Abend mit Einem weiter zur Linken. („676.) Nachdem sie die gesetzliche Zeit gebrannt, darf man sich ihres Lichtes bedienen („674.) Was am achten Tage von dem zum gesetzlichen Maß des Chanucköhlichtes nötigen Öle übrig geblieben, darf nicht benutzt werden, sondern wird ver-

braunt. („677.) Am Freitage wird erst Chanukôh= und dann Schabbôß= Licht angezündet. („679.)

## Purim. (פורים)

### §. 247a.

Begebenheit ist klar. Sie liegt ausführlich in dem uns überkommenen Vermächtnisse der beiden Hauptpersonen, Mordochai und Esthêr, in מגלת אסתר vor. — Schwarze Tüde sehen wir, Privatrache zu befriedigen, über das Leben vieler Tausend äußerlich hilflos Preisgegebener würfeln; den selbstthätigen Zweck geschickt unterm Schein des Eifers für des Staates Wohl verhüllen; dazu die harmlose Besonderheit Jissroëls als dem Staats-Endzweck gefährlich schildern; und schon der Erreichung ihres verruchten Anschlages sicher. — Gegenüber jene Hilflosen, — Nichts habend als ernste Prüfung bisherigen Lebens und Rückkehr zu Gott; ängstlich harrend des schrecklichen Tages, der ihnen Allen Untergang droht; auf Gott allein hinblickend, ob er wohl noch das Schreckliche abwenden werde; und nach menschlichen Kräften nur noch den einzigen Weg gerader Vorstellung und Bitte versuchend. — Und über Beiden — unsichtbar Gott, längst schon vorbereitend die Heilung vor dem Schlage; Folgen der Menschenthät zu Seiner Weisheit Zweck verknüpfend — Langeweile einer schlaflosen Nacht dem Könige — Aufwallung eines Augenblicks in des Königs Brust — und — abgewendet der Schlag von den Hilflosen, nur Gott Habenden, — zurückgeschleudert der fein berechnete, Verderben tragende Blikstrahl aufs Haupt der Urheber; und wehrloses Jissroël zur selbständigen Verteidigung seines Lebens berufen — zum Licht und zur Freude aus der Gefahr hervorgehend, die Nacht und Verderben gedroht. —

Da wurden die Tage solcher Errettung zum ewigen Zeitdenkmal für Jissroëls Zerstreute, auf daß sie Kraft behielten in dem festen Vertrauen: Gott, der sie hinausgewiesen in die Wanderschaft unter Völker, mache auch unsichtbar über sie, und mache zu Schanden, was selbstthätige Bosheit an List und Ränken gegen sie schmieden möge. Das schwache Ja-akaw sei stark in dem unsichtbar wachenden Gott.

War hier leibliches Leben bedroht und leibliches Leben errettet, so stellt sich auch die Purimfeier dar, neben öffentlichem Vorlesen jenes die Begebenheit verewigenden Vermächtnisses, in Festmahlen, gegenseitigen Genußgeschenken, und Bedenken der ärmeren Brüder. Gleichsam frohes Innewerden des wiedergegebenen Lebens, in diesem Freudengefühl das Gesamtbrudergefühl gegenseitig erneuend, und ihm in Erweiterung der Ärmern Raum gebend. —

### §. 248.

Feier: Am 14ten Adôr, Nachts und am Tage, wird die Begebenheit in מגילת אסתר (Esthêr) gelesen. Nichts geht dieser Pflicht vor, außer ein im Freien unverjort liegender Toter. (ח"א 687.)



Jedes Glied der Ja-akaun-Familie ist verpflichtet, Nachts und Tags M'gillôh zu lesen oder zu hören. Wo möglich trage Einer in Versammlung sie vor und Alle vernehmen sie aus seinem Munde. („689.) Sie werde ganz vorgelesen aus vorliegender, nach Vorschrift gefertigter Abschrift der מגלה אסתר. Aus nicht nach Vorschrift Fertigter kann wohl zugehört, nicht aber mitgeschweige vorgelesen werden. Sie werde als eine Vermächtnisschrift aus jener Zeit gelesen. („690.) Vorschriften zur Anfertigung der M'gillôh siehe („691). Über das Vorlesen, den Gottesdienst u. s. w. siehe („690—694). — Mindestens zwei Gaben an zwei Bedürftige sollst du am Purim geben. („694.) Das eigentliche Freudenmahl für Purim sei am Tage. Eben so werden auch am Tage mindestens Einem Freunde zwei Geschenke an Festspeisen geschenkt. („695.) — Am Purim wird kein unnötiges Werk verrichtet, — keine Trauerklage, kein Fasten veranstaltet. („696.) Alles Nähere siehe („686—697).

## §. 249.

Also, wenn Mißbrauch der Gewalt zur Erötung des Jissroël eigentümlichen Lebens, oder verschlagenes Benutzen der Eigentümlichkeit Jissroëls zum Vorwand für Ausführung von Plänen der Gewalt, die beiden schreckendsten Erscheinungen sind, die Jissroël auf seiner Wanderung durch die Zeiten bedrohen: so stehen Chanukôh und Purim am Eingang dieser Wanderung wie Feuer- und Wolken-Säule und mahnen uns: treu zu bleiben **allen** Pflichten, treu dem Jissroëlberufe, treu dem Lande und Fürsten, die uns aufgenommen — und dann auf Gott zu blicken — und weder Gewalt noch List — zu fürchten. —

Dem Begriffe nach reihen sich diese beiden den übrigen Festtagen also an:

	Körper=	und	Geist=
=Schöpfung:	פסח		שבועות
=Erhaltung:	סוכות		שמיני עצרת
=Erhaltung im Exil.	פורים		חנוכה

## Kap. 35.

## Chanukêsch. (חנכה)

Es sprach's Haschêem gegen Mauschêh und gegen Aharaun im Lande Mizrajim, zur Mitteilung:  
Diese Erneuerung sei euch Anfang der Monate;  
der Erste sei euch aber dieser  
für die Monate des Jahres. (II, 12, 1.)

Achte auf den Frühlingsmonat  
und dann mache Pêsch  
Haschêem deinem Gotte. (V, 16, 1.)

Es sprach Gott:  
es werden Lichtträger an die Dünnung  
des Himmels

zu unterscheiden  
zwischen dem Tage und zwischen der  
Nacht.  
Und sie seien für Zeitzeichen und Zeit-  
stifte  
und für Tagreise und für Jahre.  
(I, 1, 14.)

## §. 250.

Obgleich, wie es scheint, es nur die Zeit, ein äußeres Maß des Lebens bestimmt, so ist es doch auf dies Leben selbst, mit dem, was in ihm geschieht und unterbleibt, von nicht unbedeutendem Einfluß, ob und wie die Menschen ihre Zeit zählen. — So lange uns das innere Maß unserer Handlungen fehlt, oder doch nicht überall in Anwendung klar ist, wieviel geschieht nicht nach diesem äußeren Maß, und geschähe vielleicht nicht ohne dasselbe. „In solcher Frist sei das geschehen;“ ist Befehlgebers Ausspruch, gleichviel, des äußeren, oder des inneren im Menschen, des rüstig kräftigen Willens, — und, „dies geschehe alle solche Frist einmal und kehre mit ihr wieder!“ — Ja, lebten wir wie mit Uhrtriebwerk ohne Weiser, und zählten unsere Tage nicht, kein Zeitdenkmal und Zeitstift wäre möglich, ein Tag wäre dem andern gleich, und, wie den Unternehmungen das äußere Richtmaß fehlte, so fehlte auch die Bestimmung der Tage, die, Zeitteile weihend, über die übrigen hebt, und in wiederkehrenden Zeitdenkmälern aus der Vergangenheit noch spätester Zukunft Früchte reifen läßt. — Eben so wenig ist's gleichgültig, — wie wir unsere Tage zählen. Wären unsere Jahre kürzer oder länger, als sie eben sind, wie Manches geschähe in dem einen Fall rascher, häufiger, — im andern Fall langsamer, feltner oder gar nicht. Ja, unser ganzes inneres und äußeres Leben, das Zählen selbst nur äußerlich und willkürlich genommen, wäre in einen Fall rascher im Umschwung — besonnen-schläfriger im andern. —

## §. 251.

Aber es ist nicht bloß äußeres Richtmaß und willkürlich genommene Zählung unserer Zeitrechnung. — Wie der Schöpfer, nachdem zuerst die Erde selber die Gräser und Bäume getrieben, fortan die Saat zu diesen Gräsern und Bäumen der Erde selber nahm und sie der Baumkrone schenkte, auf daß fortan empfangen erst müsse die Erde den Keim, den sie dann zu Pflanzenwesen mütterlich heranbilde: also hat des Schöpfers Weisheit vom Größten bis zum Kleinsten überall Bedingung und Grund des Daseins und Lebens jeglichen Wesens ihm selber genommen und einem Bruderwesen geschenkt, dessen Leben selber wieder in einem Bruderwesen wurzelt, auf daß nicht selbstständig in sich geschlossener Kreis irgend ein Geschöpf in der Schöpfung sei, sondern Eine große Ordnung des Gebens und Nehmens alle Wesen in Liebe umfasse und Leben erzeuge, das eben nichts Anderes ist, als: Empfangen, und das Empfangene zur neuen Lebensspende an Andere erziehen, und Geben und im Geben Empfangen die Selbstvollendung erfüllter Schöpfungspflicht. Und so auch —

nachdem Wasser und Licht die Erde zur ersten Entwicklung getränkt und erregt und gefördert — entnahm Gott der Erde, zum künftigen Empfangen, das Wasser, und schied es Unten und Oben — und entnahm ihr den Quell alles Lebens und Gedeihens, das Licht, und knüpfte es hoch über ihr an Lichtträger, an Sonne, Mond und Sterne, also daß fortan Bedingungen alles Lebens, Licht und Wärme, Dunkel und Kälte, Trockenheit und Nässe über die Erde gehoben, von Oben empfangen werden müssen, und geschieden uns dasteht die Erdwelt in Himmel und Erde. Himmel: spendend, — empfangend: die Erde; Himmel: durch die ewige, von Gott gesetzte, Ordnung der Erdentwicklung gebietend, — Erde: Gesetz vom Himmel empfangend, und nach dem einfachen Wechsel der Himmelskörper in Nähe und Ferne, in Mehr und Minder, ihren durch Millionen Wesen mannigfachen Wechsel organischer Entwicklung, immer jung und immer neu hinauslebend. —

#### §. 252.

Dadurch ist in Wirklichkeit die Welt um uns, und sind wir selber in fortwährendem Wechsel: nach Stunden, der sich mit Erdumdrehung in Tag und Nacht vollendet; nach Tagen, der sich durch Kreisung des Mondes um die Erde bestimmt und im Monat sich vollendet; nach Jahreszeiten, der sich durch schiefe Umlaufung der Erde um die Sonne bestimmt und sich im Jahre vollendet. — Einfluß von Tag und Nacht und der Jahreszeiten, also unseres wechselnden Standes gegen die Sonne, auf Körper und Geist, ist klar. Minder klar der Einfluß des Mondes nach Tagen des Monats; aber einerseits schon aus Jenem vorauszu sehen, andererseits auch vorliegend in nicht unbedeutenden Erscheinungen der Erdwelt, als z. B. in Ebbe und Flut, in Veränderungen des menschlichen Körpers, und wahrscheinlich in der ganzen Genesis der Tierwelt. — Folgen wir Andeutungen, die in Schriften der Väter zu liegen scheinen, so scheint sich zu ergeben: Wie die Sonne als Träger des allerregenden Leben erzeugenden Strahls dasteht, der Licht und Wärme bringt, also steht der Mond da als Spender der Empfänglichkeit für das Leben, das der Sonnenstrahl zu erzeugen bestimmt ist; also daß ohne den Gegensatz des Mondes zur Sonne, wie des Warmen und Kalten zum Trocknen und Heißen, der glühende Strahl die Erde zum dürrn Gestein verwandelte. Die Säfte der Erdwelt scheinen durch den Mondgang bedingt, und er, als Trabant der Erde, umkreiset sie, ihr erst fortlaufend den Gegensatz des Warmen und Kalten spendend, in dessen Überwindung der Strahl der Sonne erst Leben erzeugt. Wie er selber sein Licht von der Sonne empfängt, bereitet er die Erde erst vor zum Empfangen des Strahles der Sonne. Wenn also die Sonne nicht nur die Erde beherrscht, sondern wie ihr also auch andern Planeten dient; so gehört der Mond ganz eigentlich der Erde an, und Erde und Mond zusammen bilden erst die Erdenwelt, die von der Sonne zum Leben geweckt wird. —

Wenn wir darum nach Sonnen- und Mondeslauf unsere Zeitrechnung zählen, und nicht nach anderer Gestirne Umlaufung, so geschieht es eben, weil



durch Sonne und Mond Gott unser Erdenleben bedingt hat. Und wenn du Tage und Monate und Jahre zählst, und ein Eins einkerbst in den Baum deines Lebens, so thust du nichts Willkürliches, denn du hast wirklich im Tag, im Monat, im Jahre, Eine Periode deines Lebens durchlaufen, und stehst zur neuen gerüstet da. Und wenn du alljährlich wiederkehrend denselben Tag feierst so ist dies nichts Willkürliches, denn es ist für dieses Jahr wirklich derselbe Tag, in ihm dieselbe Stelle einnehmend, die dem Tage war, dessen Wiederkehr du begehst.

## §. 253.

Nacht und Tag. Der Welterschöpfung und jedem Entstehen in der geschaffenen Welt gemäß, wo Alles aus Nacht zum Leben tritt, und auch der obigen Ansicht entsprechend, beginnen wir den Tag mit der Nacht. Die Nacht ist uns also nicht Ausruhen von der Geschäftigkeit des vergangenen Tages, sondern vielmehr Kraftsammeln und Rüsten für den folgenden Tag, und so auch rings um uns der Natur. Wenn der Einfluß des Sonnenstrahls ganz geschwunden ist, kenntlich durch Hervortreten der Sterne, beginnt unser Tag, und dauert über Sonnenaufgang hin bis wiederum der Sonne Herrschaft vollendet, d. i. bis zum Wiederhervortreten der Sterne. Der Tag wird für unsern Kalender eingeteilt in 24 Stunden, jede in 1080 Teile, und jeder Teil in 76 Teilchen.

## §. 254.

Mond. Von dem Augenblick, da er anfängt einen Teil der erleuchteten Seite uns zuzukehren, also von dem Augenblick, da wir seinen sichtbaren Einfluß auf die Erde gewahren können, bis dieser gänzlich geschwunden und wiederum ein neuer beginnt, zählen wir חודש (Chaudeich) Monat, von 29 T. 12 St. und 793 Teilen. Der Augenblick, wo Sonne, Mond und Erde also stehen, daß gerade die ganze unerleuchtete Seite uns zugekehrt ist, heißt כולד (Maulöd), gleichsam der Moment, da für uns der Mond neuerzeugt wird; denn mit jedem fortrückenden Zeiteilchen wird uns dann immer mehr die erleuchtete Seite genähert. Der Maulöd geht daher immer dem Tag voran, an dem der Mond zuerst wieder wahrnehmbar wird, also dem ראש חודש (R'ch).

## §. 255.

Sonne. Die Erde umkreist sie in schiefer Bahn, nach Annahme jüdischen Kalenders, innerhalb  $365\frac{1}{4}$  Tage, oder genauer, innerhalb 365 T., 5 St., 996 Elc., 48 Elchn. Ihr Kreislauf wird geteilt in 4 Th'ufasä (הקופות), jede von 91 T., 7 St., 519 Tln., 31 Elchn., den 4 Jahreszeiten entsprechend. Es sind Th'ufasä Thischri, Tawel, Nissän, Thammüs (תקופת השנה, תשרי, תמוז, ניסן, תמוז).

## §. 256.

Beides, sowohl der Lauf des Mondes als der der Sonne, ist im jüdischen Kalender zu berücksichtigen. Jener giebt die Monate, dieser, zum Behuf der an

entsprechende Jahreszeiten geknüpften Feste (§. 164.), das Jahr. — Es besteht aber der Monat nicht aus ganzer Tagezahl, und auch das Sonnenjahr nicht aus ganzer Mondmonatzahl, eben weil diese drei Zeitordnungen nicht einander untergeordnete Teile eines Ganzen sind, daß Nacht- und Tag=Tag Monats-teile, und Monate Jahresteile wären; sondern gesonderte, neben einander bestehende, Jede eine eigene Seite des Erdlebens bedingende Ordnungen sind sie, die eben durch ihr Gesamtineinandergreifen das wechselvolle Leben vor unseren Augen, und zum Teil in uns selbst, spielen lassen, das eben das Gegebene in unserem Leben ist. —

Daher ist eigene Ordnung zu treffen, damit wir im Leben Monate aus vollen Tagen, und Sonnenjahre aus vollen Monaten erhalten, und doch im Ganzen dem Laufe der Gestirne getreu bleiben. Die Monate werden abwechselnd einer zu 29, der andere zu 30 Tagen gerechnet; dadurch sind die 12 Stunden ausgeglichen, die alle 2 Monate einen Tag abwerfen. Es bleibt noch <sup>793</sup>/<sub>1080</sub> Stunde zu verrechnen, weshalb abwechselnd nach feststehender Regel bald 6, bald 7, und bald nur 5 Monate zu 30 Tagen gerechnet werden; und zwar so: Nissön, Sfiwön, Aw, Thischri, Sch'wat haben immer 30 Tage; Tjör, Thammüs, Ellül, Tëwëß, Abdör immer 29 Tage. — mit Cheschwön und Kislëw wird gewechselt, bald Cheschwön 29, Kislëw 30, bald beide 30, bald zur Ausgleichung eines Überschusses beide 29. Im ersten Falle heißen die Jahre כסדרן: ordnungsmäßige, im zweiten שלמין: volle, im dritten חסרין: mangelhafte Jahre. — Ein Monat von 30 Tagen heißt voller Monat, מלא, ein Monat von 29 Tagen mangelhafter Monat, חסר. — Im Sonnenjahr sind ebenfalls nur 12 Mondmonate, und bleibt ein Überschuß von 10 Tagen, 21 Stunden, 121 Teilen, 48 Teilchen. Würden die nicht eingeholt, so würden die Monate alle Zeiten des Jahres durchlaufen, denn mit jedem Jahre blieben wir um so viel zurück. Nun sind aber die Feste wesentlich an Jahreszeiten gebunden. 3. B.: der Anfang des Pëßachs muß in den חדש ראביב fallen, d. h. der 15te Nissön muß nach der תקופת ניסן, nach der Frühlingsth'uföh fallen. Eben so muß Suckausß mindestens zum Teil nach der תקופת תשרי, nach der Herbstth'uföh, fallen. Deshalb, da jener Überschuß 19mal wiederholt, 206 Tage, 17 Teile, 151 Teilchen, d. i. gerade 7 Monate, bringt, so werden in 19 Jahren 12 Jahre von 12 Monaten und 7 Jahre von 13 Monaten gehalten, und zwar hat das 3te, 6te, 8te, 11te, 14te, 17te und 19te 13 Monate. Ein Jahr von 12 Monaten heißt פשוטה: ein einfaches Jahr, ein Jahr von 13 Monaten מעוברת: ein überschüssiges, oder Schalt-Jahr. Ein solcher Kreis von 19 Jahren wird מרחור: Cyclus, Kreis, genannt, weil mit ihm Alles ausgeglichen ist, und die Zeitrechnung wieder mit dem wirklichen Stand der Gestirne zusammentrifft. Als Schalt-Monat wird immer der Monat Abdör verdoppelt, so daß es im Schalt-Jahr immer zwei Abdör giebt, Abdör I. und Abdör II., und zwar Ersterer von 30 Tagen und Zweiter von 29 Tagen. — Wenn ein Monat 30 Tage hat, so wird schon der 30ste als R. Ch. (ח'ר) gefeiert; in der Rechnung aber wird er als der 30ste des

vorigen Monats gezählt, und der folgende Tag ist wieder R. Ch., und mit ihm beginnt der erste Tag des folgenden Monats. — Da jedoch alle obigen Zahlenangaben nur annäherungsweise recht, und nur für den allgemeinen Gebrauch herausgestellt sind, so vermittelten unsere Weisen den Einklang der Zeitrechnung mit dem wirklichen Stand der Gestirne noch durch einige auf Regel gebrachte Regulierungen, die דריות genannt wurden; bei deren Wahl auch noch einige andere Zwecke, theils bürgerlicher, theils religiöser Beziehung, zur Vorbeugung von Unthunlichkeiten, Einfluß übten; so daß nach feststehenden Regeln der Tag des R. Ch. von dem nach der allgemeinen Rechnung sich ergebenden Maulédttag verschoben wird. Und so ergeben sich eigentlich im Ganzen für alle Zeiten unseres Kalenders nur 14 Weisen; 7 für einfache Jahre und 7 für Schalt-Jahre, wovon die für jedes Jahr Gehörige leicht zu finden ist, sobald man den ersten Tag Rausch Haschonöh kennt, und weiß, ob das Jahr ordnungsmäßig voll oder mangelhaft ist, was wiederum nach feststehenden Regeln berechnet wird. — Wir fügen die 14 Kalenderweisen auf der Tabelle A. mit bei, und zu deren Benutzung bis zum Jahre 5700 a. m. die Tabelle B., auf welcher für jedes dieser Jahre der Rauschhaschonöhtag und der Charakter (קביעות) durch Zahl und Buchstaben bezeichnet ist.



## §. 257.

Schalt-Jahre.								Einfache Jahre.							
M	2	V	2	M	5	V	5	M	7	V	7	M	2	V	2
2	2	3	5	5	7	7						2	2	3	5
4	4	5	1*	1*	2	2						4	4	5	1*
4	4	5	7	7	2	2						4	4	5	7
1	1	2	4	4	6	6						1	1	2	4
3	3	4	6	6	1	1						3	3	4	6
4	4	5	7	7	2	2						4	4	5	7
5	5	6	1	1	2	3						5	5	6	1
6	6	7	2	2	3	4						6	6	7	2
1	2	2	4	5	6	7						1	2	2	4
6	7	1	2	3	4	5						6	7	1	2
1	3	3	4	6	6	1						1	3	3	4
7	2	2	3	5	5	7						7	2	2	3
27	25	25	Reh	29	29	27						29fte	27fte	27fte	25fte
A.I	A.I	A.I	A.II	A.I	A.I	A.I						Sch'wát	Adór	Reh	Reh
1	3	3	4	6	6	1						1	3	3	5
2	4	4	5	7	7	2						2	4	4	6
4te	2te	2te	15te	6te	6te	4te						6te	4te	4te	2te
11te	9te	9te	8te	13te	13te	11te						13	11	11	9
2	4	4	5	5*	5*	2						5*	2	2	4
3	5	5	6	1	1	3						1	3	3	5
18	23	23	22	20	20	18						20	18	18	23
A.II	A.II	A.II	A.II	A.II	A.II	A.II						A.	A.	A.	A.
3	5	5	6	1	1	3						3	5	5	6
4	6	6	7	2	2	4						4	6	6	7
25	Reh	Reh	29	27	27	25						27fte	25fte	25fte	Reh
A.II	N.	N.	A.II	A.II	A.II	A.II						Adór	Niss.	Adór	Adór
5	7	7	1	3	3	5						3	5	5	7
6	1	1	2	4	4	6						4	6	6	1
7	2	2	3	5	5	7						5	7	7	2
1	3	3	4	6	6	1						6	1	1	3
6	1	1	2	4	4	6						4	6	6	1
2	4	4	5	7	7	2						7	2	2	4
3	5	5	6	1	1	3						1	3	3	5
5	1*	1*	1	3	3	5						3	5	5	1*
4	6	6	7	2	2	4						2	4	4	6
5	7	7	1	3	3	5						3	5	5	7
6	1	1	2	4	4	6						4	6	6	1

\*) Die Ziffern, bei denen nichts weiter bemerkt ist, bedeuten die Wochentage. Reh — Nächst Chaudesch.  
 \* bei einer Ziffer bedeutet, daß Chabboß halber der Thanauß auf Sonntag verschoben, und bei Thanauß  
 Vithör auf Donnerstag: siehe § 242.

\*\*) Diese Rubrik fehlt im ---.

## B.

Machsaur 300. 5682—5700 a. m.	Machsaur 299. 5663—5681.	Machsaur 298. 5644—5662.	Machsaur 297. 5625—5643.	Machsaur 296. 5606—5624.	Machsaur 295. 5587—5605.	Jahre i. Machsaur
V 2	V*) 5	O 3	V 7	O 5	V 2	1 E
M 7	O 3	V 7	O 5	V 2	M 7	2 E
O 3	V 7	V 5	V 2	M 7	O 3	3 S
V 2	V 7	O 5	M 2	O 5	V 2	4 E
V 7	O 5	M 2	O 5	V 2	V 7	5 E
M 5	M 2	V 5	V 2	V 7	M 5	6 S
O 3	V 7	O 5	V 2	M 7	O 3	7 E
V 7	M 5	M 2	M 7	O 3	V 7	8 S
M 7	O 3	V 7	O 5	V 2	V 7	9 E
O 3	V 7	O 5	V 2	V 7	O 5	10 E
V 7	V 5	V 2	M 7	M 5	M 2	11 S
V 7	O 5	M 2	V 5	O 3	V 7	12 E
O 5	M 2	V 5	O 3	V 7	O 5	13 E
M 2	V 5	O 3	V 7	V 5	V 2	14 S
V 7	O 5	V 2	V 7	O 5	M 2	15 E
O 5	V 2	M 7	O 5	M 2	O 5	16 E
V 2	M 7	O 3	M 2	V 5	V 2	17 S
M 2	O 5	V 2	V 7	O 5	V 2	18 E
V 5	V 2	M*) 7	M 5	M 2	M 7	19 S

Die Ziffern in Tab. B. bezeichnen den Wochentag, auf den R. Faschnöh fällt. Die Buchstaben den Jahrescharakter: V voll, M mangelhaft, O ordnungsmäßig, siehe §. 256. Diese Tabelle lehrt R'wiuß eines jeden Jahres und ob es einfaches oder Schalt-Jahr ist. E Einfaches, S Schalt-Jahr. Tab. A. zeigt nun entweder unter Schalt- oder Einfach-Jahre nach dem R'wiuß den gehörigen Kalender. Z. B. d. Jahr. 5648 ist das 5te im Machsaur 298. E bezeichnet es als ein Einfaches; sein R'wiuß:  $\frac{M}{2}$ . Auf Tab. A. unter den Einfach-Jahren findet sich unter  $\frac{M}{2}$  dessen Kalender.

\*) Für's Jahr 5662 ist im --- V 7 bezeichnet, und eben so für 5663 M 7. Ebige Angabe ist nach der Rectifizierung des --- --. Die Entscheidung überlassen wir Kundigeren.

## §. 258.

So führen wir in der Zerstreung unsere Zeitrechnung nach feststehender Rechnung fort. Als aber Jissroël noch in seinem Lande vereinigt unter Leitung der Ssanhedrin stand, ja auch noch später, so lange noch Gerichtshöfe im Lande bestanden, bis hinab zu den spätern Amauroim, mußte neben der Rechnung auch das wirkliche Erscheinen des Mondes zur Grundlage genommen werden, das durch Zeugen vor dem Gerichtshof konstatiert, und dann durch Boten im Lande bekannt gemacht wurde. Diejenigen, zu denen in der Regel diese Boten nicht vor den Festtagen zu gehöriger Zeit kommen konnten, feierten daher immer einen Tag mehr, Zweifels halber, ob am 30sten oder 31sten der Monat begonnen. Und für alle Diese ist's auch Kraft חקנה (siehe §. 507.) Verpflichtung geblieben, einen Tag mehr zu feiern, obgleich jetzt überall nur nach feststehender Rechnung die Zeitrechnung geführt wird. Dieser zweite Tag ward also ein י"ט דרכנן. —

## §. 259.

So wie der Monat also der Zeitkreislauf ist, der die Wirksamkeit des Mondes umfaßt, daß die Erdwelt erst sich selber empfänglich mache für das durch Licht und Wärme der Sonne zu erzeugende Leben: also ist auch jeder Monatsanfang, ח. Chaüdesch, ראש חודש, für des Menschen Erdenleben der stillen Selbstprüfung und Selbstläuterung bestimmt; der Prüfung: wie er stehe zu den Heiligtümern der Thauröh, durch die Gott ihm Licht des Geistes und Lebenswärme des Herzens spenden will, ob er rein empfänglich ihnen noch sich darbiete; und der Läuterung: wegzuschaffen was aus zurückgelegtem Leben Unempfänglichkeit gebracht, und hindernd dasteht zwischen dem Menschen und seiner Erziehung zum Göttlichen. Es ist jene Stumpfheit, die der Weg der Selbstsucht und der Tierheit im Menschen erzeugt. —

Wie aber der Neumondstag so schon an sich zu einem Tage der inneren Sammlung vor Gott sich eignet, so hat Gott noch besonders ihn für uns zu einem Tage gestiftet, der zu Ihm und zur Selbsterneuerung vor Ihm uns ladet.

Als wir aus ägyptischer Sklaverei zu einem freien, nur Gott dienenden Volke herausgehen sollten, rief Gott unsere, von Ihm gesandten Führer, Mauseh und Aharaim, hinaus, zeigte ihnen den Lichtstreif des sich erneuenden Mondes und sprach: החרש הזה לכם, wörtlich ja: diese Erneuerung sei euch der Anfang von Erneuerungen, nach der Lehre der Weisen: רנמא שלכם, sei euer Vorbild, lehre euch, daß auch ihr eurem Lichte, Gott und seiner Lehre, euch immer aufs Neue zuwenden sollt, aus jeder eurem Leben durch Verirrung und Leid gewordenen Verdunkelung ihr euch zu neuer Reinheit und neuer Freude verjüngen könnt und daher diese Verjüngung immer aufs Neue anstreben sollt. Eine solche Verjüngung verbürgt euch die Erlösung aus der ägyptischen Nacht, und zu einer solchen Verjüngung soll fortan ein jeder Neumond mit seinem neuen Lichte euch laden.

Und wenn so der Neumond zur Verjüngung und neuen Erleuchtung vor



Gott dich geladen und dann wiederum mild der Mond sein Licht dir strahlt, sollst du also geläutert und gehoben hintreten in seinen Anblick, zuerst Gott aussprechen, als den Gründer und Erhalter der Weltordnung und der Gesetze der Himmelskörper, und so auch in den Empfänglichkeit und Leben spendenden Himmelskörpern nur Diener des Alleinigen Gottes und Vollstrecker Seines Willens erblicken (אשר בברו - אמת); dann, an die Mond-Erneuerung den Gedanken der eigenen und der einstigen Erneuerung Zisirogls knüpfen, das still bescheidenes Geisteslicht zu tragen berufen, und bescheiden stilles Werkzeug für Menschenerziehung zum Göttlichen zu sein, sich Gott auch still hingiebt für alle Phasen des Dunkels und des Lichts (וללכה - מלכורו); und den Entschluß fassen, den Anteil, den Gott dir von den durch Seine Weltordnung sich vollendenden Gütern spendet, auch nur zur Förderung Seines Willens, zum Gottesdienst des thätigen Lebens zu verwenden (ברוך מחדש חדשים). Den letzten Gedanken festhaltend, wiederholst du dir festeinprägend den Entschluß: Dem, der des Mondes Bildner, Bestimmer, Herr und Schöpfer ist, auch als deinem Bildner, deinem Bestimmer, deinem Herrn und Schöpfer zu dienen (ברוך יוצר). Und in diesem Hochgefühl deines Lebens der Wunsch: daß, wie ewig ungestört die Himmelskörper ihre Bahn vollenden, eben weil Gottes Wort es ist, das ihre Bahnen lenkt, also auch du frei dich Gottes Wort unterordnend, dein Leben durch und durch von Gott getragen also rundest und allem irdischen Wechsel überhebest, daß kein Wechsel ihm sich störend nahen könne (כשם - המיל). Und nicht nur du, sondern auch deines Volkes Gesamtgeschick und was es trägt (דוד), und dich nur als Glied des großen Ganzen fühlend, alle Brüder in diesem Wunsch mit umschließend (שיום). Die sinnige Seite hat sinnvolle Schriftstellen hinzugefügt, die nichts als obige Gedanken weiter entwickeln, ja ihre Quellen sind (קיל דודי - דודי). Dies ist Kiddusch Hall'wonoh (קידוש הלכנה).

## §. 260.

Kiddusch Hall'wonoh nur Nachts, bei unverhüllt leuchtendem Mondscheine. Es bedarf der Entwicklung nicht weiter, wie K. H. unmittelbar im Hinblick und gleichsam im Verein der Schöpfung Ausdruck und Beherrschung dessen ist, was Schabbos als Zeitstiftung uns zur Beherrschung bringt. Darum geschieht es aus demselben Grunde gerne an Maug' Schabbos, als es in der Regel nicht am Schabbos und Taum taum geschieht. (vgl. 275.) Man warte bis M. Sch., wenn dies noch vor den 10ten fällt, d. h. daß noch mindestens 5 Nächte zur Hälfte von 29 T., 12 St. 793 Tln vom Maug' sind. Fällt es später, so warte man nicht. Nur in der ersten Hälfte des Monats, also vor Ablauf von 14 Tagen 18 Stunden 396 Tellen vom Maug', und nur nach 3mal 24 St. vom Maug', wenn am M. Sch., wenn aber an Werktagen, nur nach verfloffenen 7mal 24 St. vom Maug'. Im Aw erst nach 9tem Aw; und in Thischri nicht vor Maug' T. K. — Man vermeide jedes Beugen, damit auch der Schein der Anbetung gemieden sei; sondern hebe sich in gleichem Sinne wie bei קרישה (siehe VI. Absch.). (א"ה 426.) Über den Gottesdienst siehe VI. Absch. — In Dokumenten schreibt man, wenn 2 Tage K. Ch. sind: am 1sten K. Ch. N. N., d. i. der 30ste Tag des

Monats N. N., nämlich des vorhergehenden, und am 2ten Tage schreibt man: am 1sten des Monats N. N. („427.)

§. 261.

Jahre zählen wir, auch dem Entwicklungsgange der Dinge getreu, vom Thischri, dem Herbst an; denn Frühling und Sommer sind erst Erzeugnisse des Herbstes und des Winters. Die Monate jedoch zählen wir vom Nissän, als der Epoche von T'ziß Mizräjim, und nennen die Monate eigentlich nur 1ster, 2ter, 3ter u. s. w., wie die Wochentage vom Schabböß (vergl. §. 195). Die Namen Nissän, Tjör u. s. w. sind chaldäisch und stammen aus dem babylonischen Gril.

Kap. 36.

**Miloh.** (מִלֹּחַ)

Als Avröm war  
im Alter von neunzig Jahren und neun Jahren,  
erschien Haschem dem Avröm  
und sprach zu ihm: Ich, die Allkraft bin allwaltende Vorsehung,  
führe dich vor meinem Angesichte und sei ganz!  
Ich gebe mein Bündnis zwischen mich und dich  
und lasse viel dich werden überaus.  
Da fiel Avröm auf sein Angesicht,  
und es sprach mit ihm Gott zur Mitteilung:  
Ich —  
siehe, mein Bündnis ist mit dir,  
und du wirst werden zum Vater der Völkermenge.  
Und man nenne nicht mehr deinen Namen Avröm,  
es sei dein Name Avrohöm,  
denn zum Vater der Völkermenge habe ich dich bestimmt.  
Ich werde dich blühen lassen überaus  
und dich bestimmen für Völker,  
und Fürsten stammen von dir.  
Ich werde aufrecht halten mein Bündnis zwischen mir und dir  
und zwischen deinem Samen nach dir für ihre Geschlechter zum  
Bündnis aller Zeit,  
daß ich dir Gott sei  
und deinem Samen nach dir.  
Und so gebe ich dir und deinem Samen nach dir das Land deines  
Aufenthalts,  
das ganze Land A'na-an,  
zum Besitztum aller Zeit,  
und werde ihnen Gott sein.  
Es sprach Gott zu Avrohöm;  
Aber auch du hast mein Bündnis zu achten,  
du und dein Same nach dir für ihre Geschlechter.  
Dies aber ist mein Bündnis das ihr achten sollt  
zwischen mir und zwischen euch  
und zwischen deinem Samen nach dir:  
beschnitten soll euch werden jeder männliche.  
Ihr sollt bescheiden  
das Fleisch eurer Vorhaut  
und das sei zum Zeichen des Bündnisses  
zwischen mir und zwischen euch.

Nicht Tage alt  
 soll euch beschnitten werden alles Männliche für eure Geschlechter,  
 des Hauses Geborener  
 und für Silber Gekaufter von jedem Sohn des Fremden,  
 der nicht von deinem Samen ist.  
 Beschnitten soll euch werden  
 deines Hauses Geborener und der Kauf deines Silbers;  
 und so sei mein Bündnis an eurem Fleische zum Bündnis aller Zeit. —  
 Und unbeschnittener Männliche,  
 der nicht beschneidet das Fleisch seiner Vorhaut,  
 der Mensch soll ausgelöscht werden aus seines Volkes Kreisen —  
 mein Bündnis hat er zerstört. (I, 17, 1.)

Es sprach's Hachém zu Mousché zur Mitteilung:  
 Sprich's aus zu Jissroëls Söhnen zur Mitteilung:  
 eine Frau, wenn sie ein Männliches gebärt, — — —  
 am achten Tage  
 soll beschnitten werden das Fleisch seiner Vorhaut.  
 (III, 12, 2.)

## §. 262.

Führe dich vor meinem Angesichte und sei „ganz“!

Dein ganzes Leben sei vor meinem allwaltenden Antlitze; in jedem Momente deines Daseins blicke auf mich, und lebe jedes Teilchen deines Lebens mir! — Und sei so ganz! Teile nicht etwa dein Wesen, daß du etwa mit Geist dem Himmel, mit Körper der Erde anzugehören dächtest; mit Geist Gott dienen, aber mit Körper im Tierdienst schwelgen wolltest; sei ganz! Sieh auch im Körper nur Werkzeug göttlichen Dienstes, jede Kraft, auch des Körpers, zu göttlichem Zwecke verliehen. Weihe, wie den Geist, so auch den Körper mir, und sei so ganz und einig, — dein ganzes Sein nur von Einem Gedanken bewegt, — Einem, dem Alleinigen Gotte geweiht. — Also sprach Gott zu Awrohom als Er Sein Siegel an tierischsten Körperteil zu legen hieß, und somit den Körper heiligte und weihte **Seinem** Zwecke.

## §. 263.

„Daß du heilig haltest die Kräfte deines Körpers, sie nicht vergeudest in schnöder Lust der Sinne, sie nicht verwendest gegen deines Gottes Willen, sie verwendest wie und wozu Er sie dir gab; daß du ganz Mensch, ganz Gottesdiener seiest, auch in tierischster Handlung nur heilige Aufgabe erblickest zum heiligen Zweck des Weltenbau's, diesem heiligen Zwecke heilig haltest deine Kräfte, und auf diesen heiligen Zweck beschränkest des Tieres Forderung, und wissest: Gott werde Rechenschaft fordern für jeden Splitter Kraft, den du außer Seinem Dienste vergeudest — oder gegen Seinen Willen verwendest“ —: das rufe dir das Awrohom'siegel zu — und hemme dein Beginnen, wenn du Tier willst werden.

## §. 264.

Siehe! du kannst nicht sprechen: was ist so meiner Willkür hingegeben wie mein Körper, gegen Wen handle ich denn unrecht, wenn ich ihn nach meiner



Lust gebrauche, wenn meinen Trieben ich den Zügel lasse — Trieben — die ja Gott selber mir hat eingepflanzt? — Gegen deinen Gott handelst du unrecht, dem du angehörst und dein Körper und seine Triebe, der Sein Siegel dich legen ließ an deinen Körper, auf daß du Körper und Triebe beherrschest, und sie dem Zwecke heilig erhaltest, zu dem **Er** dir die Triebe eingepflanzt.

## §. 265.

Auf Heilighaltung dieses Bundesiegels ist deines Volkes Ewigkeit gegründet; ist's gegründet, daß nie in Zissroël also das Tier obliegen kann, daß das ganze Geschlecht entartet den Plag räumen müsse aus der Völker Reihe, wie entnervt wohl Völker sonst; — ist's gegründet, daß aus sündigen Eltern wackere Kinder sich entwickeln; daß in jedem neu aufblühenden Geschlecht ein neuer Gottesgarten kann aufblühen, zu dem neu sich wendet Gottes Geist, der dem vergangenen entarteten Geschlechte fremd geworden. — Entweihung dieses Bundesiegels bringt Vertierung des Menscheingeistes, bringt Verkrüppelung des Menschenkörpers, bringt Entartung der Geschlechter, Entweihung der Familien — und läßt Gebrechen erben von schwachen Vätern auf noch entartete Enkel-schwächlinge; und nur im heiligstarken Körper lebt heiligstark der Geist und kräftig. —

## §. 266.

Darum sprach Gott: Ich werde aufrechterhalten mein Bündnis zwischen mir und dir und zwischen deinem Samen nach dir, für ihre Geschlechter als Bündnis aller Zeiten, daß Ich dir Gott sei und deinem Samen nach dir. Aber auch du mußt mein Bündnis bewahren, du und dein Same nach dir für ihre Geschlechter. Und dies ist mein Bündnis, das ihr beachten sollt zwischen mir und euch und zwischen deinem Samen nach dir. Beschnitten soll euch werden jeder Männliche! — — Und der unbeschnittene Männliche, der nicht beschneidet seiner Vorhaut Fleisch, der Mensch soll vernichtet werden aus seines Volkes Kreisen, meinen Bund hat er zerstört — meinen Vertrag zerissen.

## §. 267.

Also sprach Gott zu Awrohom, also spricht er zu jedem Awrohom's-Enkel. Und o, ihr Jünglinge, die ihr dieses leset! traget nicht umsonst das Awrohom'siegel! Gehet nicht unter in der Zeit Entartung — denkt ihr seiet Awrohom's Enkel — sollt so Hohes durchtragen — es schütze euch vor Entartung! stehe euch bei im Kampfe — es hilft euch sicherlich zum Siege. — Wenn überall wie angefressene Blume welkt die Jugend, und der Erschlaffung zweilt das Geschlecht — euer Stolz sei stark zu sein, Stätte zu bleiben dem heiligen Berufe, den ihr im Zissroëlnamen traget. !הַהֵלֶךְ לְפָנַי וְהָיָה תָמִים „Überall führe dich vor meinem Angesichte, und sei rein, sei

unbefleckt, sei makellos, sei „ganz!“ gehöre ganz mein mit **allem** Deinen,“ ruft euch Gott durch Bundesiegel zu in jedem Augenblicke, da euch die Sinnlichkeit bethören will, — Er ruft's euch zu — und ihr wollt höhnen Seinen Ruf? — wollt Jissoëls Blütenadel hinwerfen — um — Tier — zu schwelgen — und — zu — welfen??! — — —

## §. 268.

Auf dem Vater, dem ja die Pflicht obliegt, die junge Menschenprosse nicht nur körperlich zu pflegen, sondern an Geist und Herz heranzuerziehen zum Mensch-Jissoë, auf ihm liegt auch zunächst die Pflicht, jedem neugeborenen Sohn am achten Tage die Mensch-Jissoë-Weihe des Awrohömsiegels an seinem Fleische zu geben. Vernachlässigt der Vater es, so liegt's seiner Gemeinde-Behörde ob. Hat diese es unterlassen, so liegt jedem Nachkommen Awrohöms, sobald er religiösmündig geworden, (d. i. nach vollendetem dreizehnten Jahre) die Pflicht auf, die Bundesiegelung an seinem Körper zu vollziehen, oder vollziehen zu lassen; — unterläßt er es, so heißt es von ihm: der Mensch soll vernichtet werden aus seines Volkes Kreisen (7<sup>te</sup> 260. 261.) Milôh, wie sie ja Erhebung des Menschen aus tierischem Genußstreben zum reinen wirkenden thätigen Menschthum ist, darf auch nur in der vorzugsweise thätiger Wirksamkeit angehörenden Tageszeit vorgenommen werden, nämlich nur am Tage, nach Sonnenaufgang. Und wie sie nicht, etwa körperliche Zwecke erzielend, etwa nur Vollendung der Körperbildung ist, gleichsam nur eine Ergänzung der Geburt, sondern sinnvolles Zeichen der Mensch-Jissoë-Bestimmung ist, zu der die junge Sprosse hinanerzogen werden und hinaufleben soll: also muß auch der junge Mensch erst einen vollen Zeitkreis von sieben Tagen als körperlich vollendetes Geschöpf durchleben, und erst am achten Tage darf ihm das Mensch-Jissoë-Siegel aufgedrückt werden. — Ein gesundes Kind ist am achten Tage seiner Geburt zu beschneiden; ein krankes, oder nur in irgend einer Hinsicht leidendes, nicht bevor es wieder hergestellt. War der ganze Körper angegriffen, erst nach 7 mal 24 Stunden nach seiner Genesung. War das Leiden jedoch nur auf Ein Glied beschränkt, in der Regel gleich nach der Wiederherstellung. Eben so, wo die Blutzirkulation noch nicht gehörig, und überhaupt wo nur irgend Krankheitszustand anzunehmen ist, wird Milôh bis zur völligen Genesung aufgeschoben; Milôh kann nachgeholt, ein Menschenleben aber nicht wieder zurückgeholt werden. („262. 263.) Der dritte Sohn eines Mannes oder einer Frau, denen zwei vorhergehende Söhne nur in Folge der Beschneidung gestorben, oder der Sohn einer Frau, deren zwei Schwestern jede einen Sohn nur in Folge der Beschneidung verloren hat, wird erst beschnitten, nachdem er herangewachsen ist, und seine Kräfte sich so gestählt haben, daß die Milôh unbedenklich vorgenommen werden kann. („263.) Ist es zweifelhaft, ob das Kind am Tage geboren, oder es bereits Nacht gewesen, und also bereits ein anderer Tag begonnen hatte, (§. 193. §. 253.) so werden 8 Tage von dem mit der Nacht eingetretenen Tage gezählt; trifft aber dann der achte Tag auf Schabbôß oder Jaüm taïw, so wird Milôh erst am neunten vorgenommen. Standen schon 3 Sterne mittlerer Größe, so ist's unbezweifelt in der Nacht geboren, und die Milôh ist dann am achten Tage von der Nacht an, wenn er selbst auf Schabbôß oder Jaüm taïw trifft. Wenn Schabbôß oder Jaüm taïw mit Gewißheit der achte Tag nach

der Geburt ist, so wird an ihnen Milôh vorgenommen; aber alles dazu Erforderliche, das schon am Tage zuvor hätte bereitet werden können, darf am Schabbôß nicht bereitet werden; könnte ohne dies die Handlung nicht vorgenommen werden, so darf man durch Nichtjuden Sch'wûß verrichten lassen, nicht aber was uns durch Thaurôh untersagt ist. Wenn es aber zweifelhaft ist, oder eine aufgeschobene Milôh, so geschieht sie nur an Werktagen. („262. 266.) Über alle übrigen auf Milôh bezüglichen Geseze und Vorschriften belehre dich (7" 260—266).

Kap. 37.

### Gid Hannoischeh. (גיד הנשר)

— — — —  
 Und übrig blieb Ja-akaüw allein,  
 bis das Morgendunkel sich verzog.  
 Da ward er gewahr  
 daß er ihm nicht beikönnne  
 und rührte darum an den Ballen seiner Hüfte  
 da wich der Hüftballen Ja-akaüws  
 als er mit ihm rang.  
 Er sprach: Fekt lasse mich,  
 denn weggezogen ist das Morgendunkel.  
 Er aber sprach. Ich lasse dich nicht,  
 du habest mich denn gesegnet.  
 Er sprach zu ihm: Was ist dein Name? —  
 Er sprach: Ja-akaüw.  
 Da sprach er: Nicht Ja-akaüw wird mehr dein Name gesprochen,  
 sondern Zisroël,  
 denn Fürst bist du geworden bei Gott und auch bei Menschen da du  
 gesieget.  
 Da fragte Ja-akaüw und sprach: Sage mir doch deinen Namen.  
 Er aber sprach:  
 Wozu das fragst du nach meinem Namen?  
 Er segnete ihn daselbst.  
 Ja-akaüw nannte den Namen des Ortes P'niël,  
 denn ich habe göttlich Wesen von Angesicht zu Angesicht geschaut  
 und gerettet blieb mein Leben.  
 Da ging ihm die Sonne auf  
 wie er P'niël vorüber war  
 und er hinkte auf seiner Hüfte.  
 Darum essen nicht Zisroëls Söhne die Spannader  
 welche am Hüftballen ist  
 bis auf den heutigen Tag,  
 denn er rührte an dem Hüftballen Ja-akaüws  
 an die Spannader. (I, 32, 25.)

§. 269.

Ja-akaüw hatte die Prüfungsschule bei Lowôn durchgemacht, zu dem er Awrohöms Segen tragend — arm und flüchtig gekommen. Er tritt zum erstenmale selbständig auf als Familien- und somit als Stammes-Vater. Er, das Geschick eines Volkes tragend, muß sich flüchtig den Ränken des eigenen Schwiegervaters entziehen. Er, der den Segen trug, tritt als sorgenvoll bekümmelter Familienvater entgegen dem Bruder, der nicht den Segen trug und



bereits mächtiger Stammesfürst geworden war — und fürchtete. Er maß seine winzige Kraft gegen des vielleicht feindlichen Bruders gerüstete Macht — und fürchtete. —

Wie beim Austritt aus dem väterlichen Hause ihm in Befehl seine Bestimmung klar geworden, als er die Engel sah, die aufsteigend das Bild der Menschenaufgabe im Himmel schauen, und damit niedersteigend des Menschen Lebensbild auf Erden vergleichen: also in dieser verhängnisvollen Nacht seine Stellung gegen die Außenwelt als Träger dieser seiner Bestimmung. Ein Himmelsbote ringt mit ihm, verrenkt ihm zwar die Stützen seines Körpers, doch bleibt Ja-akaw unbesiegt. So wird, äußere Macht gegen äußere Macht gewogen, Ja-akaw immer der Schwächere bleiben, doch unbesiegt, ja Sieger bleiben durch seine geistige Bestimmung, als deren Träger Gott ihn schützt. — Und was diese That symbolisch ausspricht, spricht klarer der Namenswechsel aus: der, der bei Menschen „Ja-akaw“ ist, Ferse haltend zurücksteht — er steht bei Gott und, darum auch bei Menschen als „Šör“, als Fürst da, und zeigt dadurch „Zissro-El“: daß Gott Fürst sei und Herr über Alles. —

Und was dem Stammvater Symbol der That und des Wortes in die Seele prägte, sollen fort und fort durch Gesetzsymbol die Enkel sich beleben; denn sie sind Träger derselben Bestimmung, und darum Genossen desselben Geschieds; der äußern Macht nach „Ja-akaw“, in Bestimmung und durch Gott „Zissro-El.“ Auf daß dies Volk, indem es durch sich Nichts ist, Alles aber durch Gott, und durch Gottes Allmacht allein in seiner Ohnmacht durchbauere und obfiege allen Stürmen, allen Menschen ausspreche: „Zissro-El!“ Gott allein ist Herr! — Aber darum sollen auch Zissro-El's Enkel nichts durch sich sein wollen, nicht auf Körper-, nicht auf Menschen-Macht und Klugheit ihr Geschick stützen wollen, Zissro-El's Enkel sollen Gib Hannoschek nicht essen. (Vgl. Chomg.)

### §. 270.

גיר הנשה. Spannader — (oder vielleicht die Sehne des צֶדֶק vom שורש: נשה, Grundbedeutung: irgend eines zuständigen Besitzes beraubt sein: 1) des Vermögens, d. i. an einen Andern Forderung haben; 2) der Kraft, d. i. abhängig sein, weichen, schwach, weiblich sein; 3) des Gedankens, d. i. vergessen haben. צֶדֶק darum sowohl das Weichen, als auch die Schwäche, Abhängigkeit, Kraftlosigkeit (Weiblichkeit); und darum גיר הנשה, Sehne der Schwäche, der Abhängigkeit, der Kraftlosigkeit, von der Begebenheit) — zu essen ist verboten bei allen Säugetieren (deren Körper ausschließlich von den Füßen getragen wird), sowohl der rechten als linken Hüfte. Beim Vogel nur wenn er rundgewölbten Hüftballen hat, der jedoch in der Regel nicht voranzusetzen ist. Das Nähere siehe (7<sup>ter</sup> 65). —

## (Th'fillin. תפילין)

Es sprach es aus Hachém zu Mauschéh zur Mitteilung:  
 Heilige mir alles Erstgeborne, Eröffnung jedes Mutterleibes unter Jissroëls  
 Söhnen,  
 an Menschen und Vieh sei mein. u. i. w. — — —

Und es sei dir zum Zeichen an deine Hand  
 und zur Erwägung zwischen deinen Augen,  
 damit  
 bleibe die Lehre Hachéms in deinem Munde:  
 daß mit gewaltiger Hand  
 dich geführt hat Hachém aus Mizrájim. (II, 13, 9.)

Und es sei  
 wenn dich bringen wird Hachém in das Land des A'na-ani u. i. w.

darum sei es zum Zeichen an deiner Hand  
 und zum Stirnschmuck zwischen deinen Augen,  
 daß mit Allmachtsgewalt  
 dich geführt hat Hachém aus Mizrájim. (II, 13, 16.)

Nimm es an Jissroël,  
 Hachém, unser Gott, Hachém ist Einer!  
 Und du sollst lieben u. i. w.  
 Und es seien diese Worte zu denen ich dich heute verpflichte u. i. w.  
 Und knüpfe sie zum Zeichen an deiner Hand,  
 und sie seien zum Stirnschmuck zwischen deinen Augen.  
 (V, 6, 4.)

Und es wird sein  
 wenn ihr achtjam hören werdet auf meine Gebote u. i. w.  
 zu lieben u. i. w.  
 So werde Ich geben u. i. w. Hütet euch eurentwillen wohl u. i. w.  
 Dann wird rege werden der Unwille Hachéms u. i. w.  
 So legt auch dann diese Worte auf euer Herz und auf eure Seele,  
 und knüpft sie zum Zeichen an eure Hand  
 und sie seien zum Stirnschmuck zwischen euren Augen.  
 (V, 11, 18.)

## §. 271.

Vier Thauröhabschnitte: 1) II, 13, 1—10. וידבר קדש — ימימה. 2) II, 13, 11—16. מצרים — מוצרם. 3) V, 6, 4—9. ובשעריך — שמע. 4) V, 11, 13—21. על הארץ — ויהי אם שמע. knüpfe nach der Mauschéh am Sfinai mitgeteilten Weise an den Oberarm gegen das Herz und ans Oberhaupt mitten über die Augen; damit du dadurch ausdrückst (אור), und beherzigt (זכרון), und es als deinen Schmuck achtest (טוטסה): I. 1) daß Gott es sei, der dich aus Mizrájim errettet, jedes Glied deiner Familien und alle Mittel deines Vermögens daher Gott geheiligt seien, d. h. zu Seinem besondern Dienste erwählt (קדש).\*) 2) Du nur durch Übernahme dieses Dienstes Leben aus Vernichtung erhalten (ויהי כי יבאר).\*)

\*) Siehe Kap. 41.

II. 3) Daß diese übernommene Bestimmung zu erfüllen sei durch Beherzigung Haschéms, als **deines** Gottes, und als **alleinigen** Gottes, und durch **liebende Hingebung** aller innern und äußern Güter Seinem, in der Thauröh ausgesprochenen Dienste (שמע),\*) und 4) dein äußeres Volksglück, dein Wohl und Wehe, an das jeder Einzelne als Volksglied geknüpft ist, von Gott nur nach Maßgabe deiner Erfüllung dieser Thauröh gegeben werde (והיה אם שמע).\*\*\*) — I. spricht die Gründung, II. die Verwirklichung des Tisfroëltums aus; 1) und 3) zur Beherzigung und Selbstweihe für Berufserfüllung, 2) und 4) zum Denkmal für dich und die Menschheit durch Geschichte. — Knüpfen sollst du sie um den Arm gegen das Herz, um das Oberhaupt mitten über die Augen, und so mit diesen vier Gedanken, die Grundlegung und Inbegriff des Tisfroëltums sind, Körper, Herz und Geist, — dein Vermögen, dein Gefühl, deine Gedanken, — dein Thun (Hand), dein Wollen (Herz), dein Denken (zwischen den Augen), — ihrer Bestimmung weihen, d. i. dem thätigen Gottesdienst durch ein Tisfroëlleben. — Th'fillin anlegen heißt also: sich rüsten Gott zu dienen.

## §. 272.

Th'fillin bestehen 1) aus כהים, den Gehäusen, darin die Abschrift der vier Parschijauß (פרשיות); deren Teile a) die eigentlichen כהים d. i. die Behälter b) מרחיקה d. i. schließender Pergamentboden, eigentlich Brüne, c) מעברתה d. i. Die zum Durchziehen der Bindriemen; 2) רצועות d. i. den Bindriemen, daran קשרים d. i. Knoten. —

In den Handth'fillin liegen die 4 פרשיות auf Ein Pergamentstück geschrieben in Einem Gehäuse; in den Kopsth'fillin aber auf vier Pergamentstücke geschrieben in vier Gehäusen. Darstellend: daß die vier Gedanken, die du im Geiste nacheinander durchdenkst, sich zu dem einigen Willen im Herzen vereinigen, und die einige That erzeugen sollen. — Um die einzelnen Pergamentrollen der Kopsth'fillin wird noch Haar, vom Ochsen oder von einer Kuh, am liebsten vom Kalbe, gewunden, und ein Teil davon zwischen Parschöh 3 und 4, also zwischen der Parschöh der, Pflicht und der der Erfüllung sichtbar, zum ernststen Warnungsdenkmal der Egersünde; im Augenblick des Rüstens zum thätigen Gottesdienst warnend vor dem Fall. (ח"א 32.)

## §. 273.

Handth'fillin werden um den linken Oberarm auf den unteren dem Ellenbogen angrenzenden Teil, unmittelbar an den hervorragenden Fleischmuskel, den Beugmuskel, also geknüpft, daß מעברתה, die Öse, der Schulter, das ביה, das Gehäuse, dem Ellenbogen, und das Ganze also zur Seite gefehrt sei, daß beim

\*) Siehe Kap. 2, 9 und 40. \*\*) Siehe Kap. 40.



Anschließen des Armes die Th'fillöh gegen das Herz trifft, und der „ו“ darstellende Knoten, hart der Th'fillöh angeschlossen, an der rechten, dem Herzen zugewandten Seite liege. — Der Ort für Kopfth'fillin ist vom Anfange der Haarwurzeln bis da wo des Kindes Gehirn weich ist, gerade mitten gegen den Raum zwischen den Augen. Die K'zuöh umgiebt das Haupt bis zum Hinterkopf, wo dann der „ג“ bildende Knoten auf dem Ende des Hinterkopfes, dem Sitz des Gedächtnisses anschließt („27.); von wo an die K'zuaiß-Enden zu beiden Seiten über die Brust hinabhängen. — Das K'zuöh-Ende der Handth'fillöh wird nach Befestigung der Th'fillöh 3 mal um den Mittelfinger, auch 7 mal zuvor um den Arm gewunden. („27.) Außerlich bezeichnen also die angelegten Th'fillin: das Erfassen des Inhalts der vier Parschijauß mit der Denkkraft (in der Mitte über den Augen), Bewahren derselben im Gedächtnis (Knoten am Hinterkopf), das Herz dadurch zum Wollen bestimmt (K'zuaiß von da über die Brust), und der Wille die gleichgeweihte That gebärend (vom Herzen über den Arm zur Hand). Der Gedächtnisknoten der Kopfth'fillin ist in „ג“-Form geschürzt, an den Handth'fillin befindet sich ein „ו“-gestaltiger Knoten und beide zusammen ergänzen das „ש“, der Kopfth'fillin zu dem Namen ש"ו, und stellt die jüdische Geistes- und Thatenweihe zusammen den ganzen Mensch in den Dienst Des, der zu Avrohom gesprochen: **אני אל שרי הההלך לפני והיה תמים**.

## §. 274.

Zuerst legst du Handth'fillin und dann erst die des Kopfes, wie der Entschluß zur Verwirklichung des mit dem Geiste zu Erfassenden vorangehen muß, wenn das Erfassen desselben Wert und Vollendung haben soll (**נעשה ונשמע**), ja, Thauröh nur erfaßt werden kann mit einer Gesinnung, die aus ihr das Leben zu erschauen und zum Leben sich zu rüsten erstrebt. Ziel deines Wissens muß die That sein, und das Ziel, das Letzte in der Wirklichkeit, muß das Erste im Geistesleben sein; denn es muß Leiter werden für des Geistes Streben. („25.) Auch beim Ablegen bleiben nicht Kopfth'fillin allein, sondern werden erst abgenommen, und dann Th'fillin der Hand. („28.) Gleichwohl sind die Weihe des Geistes, d. i. der Denktätigkeit, und die Weihe des Herzens und der Hand, d. i. des Thatenlebens, zwei Mizwauß; und wer durch Verstümmelung oder sonst beide zu legen verhindert ist, soll gleichwohl das Mögliche thun. („26.)

## §. 275.

Th'fillin תפלין sagen schon mit ihrem Namen (von תפלה), daß ihre Frucht innerer Gottesdienst durch Urteilsläuterung sein solle; daß ihrem Anlegen das Beherzigen des Parschijaußinhalts sich zugesellen müsse. („25.) Ursprünglich sollte uns die symbolische Weihe der Th'fillin den ganzen Tag begleiten; doch das Sinken der Zeiten hat die Erfüllung dieser Pflicht auf die Dauer des Morgengottesdienstes beschränkt, der ja an sich des Tages Wirken einleitende

Weihe ist. Wesentlich sind sie beim K'riah Sch'ma (ש"פ) und Sch'maunoh Efréh (ש"ש).

An gewöhnlichen Tagen werden sie nach קריש עליני, am K. Th. vor קריש, am Chail Hammaud vor ללח, am Th. S. Bësch vom Vorbeter nach ללח abgelegt. („25.) — Schabboßauß und Jomim tauwim, die an und für sich, als Denkmäler zur Beherzigung ihrer Tagesbedeutung, ganz in Anspruch nehmen, lassen keinen Raum für Th'fillin; an ihnen werden Th'fillin nicht angelegt. Am Chail Hammaud ohne Brochöh. („31.) — Wer alle Arbeit verrichtet oder auch nur von Natur schreibt mit der linken Hand, lege die Th'fillin an den rechten Arm; wer beide Hände gleich gebraucht, oder auch nur schreibt mit seiner rechten, legt sie an den linken Arm. — Hauptth'fillin seien unbedeckt, Handth'fillin bedeckt oder unbedeckt. („27.) So lange du mit Th'fillin umwunden, mußt du ihrer stets gedenken und ihr Andenken durch Berühren erneuen. („28.) Das Schreiben der Th'fillin, ihr Stoff, Verrichtung der Bothim und K'zuauß ist alles מ"ח, siehe darüber („32—36).

### §. 276.

Unter allen Mizwauß ist keine, die, wenn recht erfüllt, mit jedem Tage also neu dich weihet und weihend dich hebt, und zum wahren Leben als Gottesdiener, als Tisrogl, mit heiliger Kraft dich rüstet — wie Th'fillin. — Der Geist, den du mit Th'fillin Gott weihest, kann nicht Stätte werden der Lüge, der List, der Verschlagenheit und Tücke. Das Herz, das mit Th'fillin du Gott weihest, kann nicht in Selbstsucht zusammenschrumpfen, oder in Genußsucht vertieren, muß zur allweiten Liebe sich aufschließen und in Reinheit zum Tempel des Allheiligen sich weihen. Und endlich die Hand, die du zum Werkzeug des thätigen Gottesdienstes geheiligt, kannst du sie ausstrecken zum Verrat an des Bruders Glück und Frieden?? Glückliche, wenn du Th'fillin nie gedankenlos anlegst, gedankenlos trägtst; glücklich, wenn du wahrhaft Geist und Herz und Hand deinem Gott im Himmel weihest, und dich ausrüstest zum Tisroglleben in Tisroglgeist; glücklich, wenn du erkennst deine Aufgabe, und dich rüstest, ihrer Erfüllung ganz allein zu leben. Also rüsten dich Th'fillin zum Kampfe und winken dir Sieg. — Wohl uns, wenn wir sie den ganzen Tag tragen könnten, tragen dürften — körperliche Sauberkeit, Lauterkeit der Gedanken, und unverrücktes Gedenken der Th'fillin würde es fordern, sonst wäre ihr Tragen eine Lüge und Entweihung. Diesem zu entgehen — da wir die Erfüllung uns nicht zutrauen — tragen wir sie nur während des Morgengottesdienstes, und zu ש"ש und ש"פ trage sie Jeder und halte in der Zeit sauber den Körper, lauter die Gedanken, ungestört die Aufmerksamkeit; eingedenk, daß das unmittelbare Knüpfen der Th'fillin an deinen Körper, den Namen Gottes auf deinen Körper schreiben heißt. („37.)

Wer Krankheits halber seinen Körper nicht sauber, seine Aufmerksamkeit nicht frei, oder wer sich auch während der kurzen Zeit des Th'fillintragens nicht Lauterkeit der Gedanken zu erkämpfen vermag, soll Th'fillin nicht anlegen. Eben so, wer sich Gemütsruhe zur ungeteilten Aufmerksamkeit aus Leiden oder

Sorgen mit Grund nicht zu erringen vermag. („38.) Für Leidtragende siehe §. 314. Th'fillin sollen nicht unehrerbietig behandelt, und nichts Unehre= bietiges in ihrer Nähe vorgenommen werden, wenn sie nicht in doppeltem Verhältnis verhält sind. („40.) Bei jeder tierischen Verrichtung müssen Th'fillin fern bleiben, („43.) auch beim Schlafen habe nicht Th'fillin auf. („44.)

Kap. 39.

### Zieziß. (צִיצִית)

Es sagte Haschém zu Mauschéh zur Mitteilung:  
Sprich's aus zu Jissroëls Söhnen und sage zu ihnen:  
daß sie ihrewillen Schaumal machen an die Ecken ihrer Kleider  
für ihre Geschlechter,  
und geben aus Schaumal der Ecke einen Faden Th'héles.  
Es sei euch zum Schaumal,  
so daß ihr es seht  
und gedenkt des All der Gebote Haschém's  
und sie ausführt,  
und ihr nicht forschet folgend eurem Herzen und folgend euren Augen,  
daß ihr, von mir abweichend, ihnen nachfolget.  
Auf daß ihr gedenkt,  
und ausführt das All meiner Gebote,  
und bleibt heilig eurem Gotte.  
Ich, Haschém, euer Gott,  
der Ich euch führte aus Mizrájims Land  
auf daß ich euch Gott sei,  
Ich, Haschém, sei euer Gott. — (IV, 15, 37.)

Schnüre mache dir an die vier Ecken deines Gewandes, mit dem du dich bedeckst. (V, 22, 12.)

### §. 277.

Wir haben schon oben gesehen (Kap. 4.), wie, wenn wir nur an der Hand des sinnlichen Verstandes und des sinnlichen Auges uns leiten lassen, Ersterer leicht zur Gottesleugnung, Zweites zur Genußvertierung, und Beides zum Gözentume uns führe; da in der sichtbaren Welt sichtbar dir nicht Gott erscheint, die vergangene Offenbarung körperlich gegenwärtig dein Ohr nicht vernimmt, und in der sichtbar gegenwärtigen Welt das Verlangen deines tierischen Herzens nur Vorschub, nicht das Gesetz findet, das es regelt und menschenwürdig beschränkt und weiht. Wie darum, ohne Thauröh, du leicht jede Stimme in deinem Innern, die an Höheres dich mahnt, für Wahn und Märchenwort haltest und dich dem Tiere und der Pflanze gleich setzest, und mit der Pflanze buhlst und mit dem Tiere haschest; und du dann leicht dich selbst und die Wesen vergötterst, die dir reichen den Genuß, um den du buhlst, gewähren den Besitz, nach dem du haschest. — Aber Gott will dich nicht folgen lassen der Spur deines Herzens und der Spur deiner Augen, und bot dir ein Mittel an, stets neben dem Sichtbargegenwärtigen auch ein sichtbares Denk=



mal Gottes, des Unsichtbaren, und Seines Gesetzes, des Vergangenen, zu haben, und dem Streben deines Tieres in dir, das nur am Sichtbaren seine Befriedigung findet, gegenüber, Erinnerung: daß deine Verwandtschaft mit dem Unsichtbaren, und dein Erfohrensein vom Unsichtbaren, und das in der Vergangenheit offenbarte Wort des Unsichtbaren, dir höhere Aufgabe setze. Kurz, ein Mittel, das deinen Blick vom Sichtbaren zum Unsichtbaren lenkt, und die Vergangenheit vergegenwärtigt — und dieses Mittel ist Zieziß (צִיצִית), das eben darum צִיצִית heißt, von צִי: sichtbar hervortreten.

## §. 278.

Am Schabböß, wo Denkmal der Th'fillin fehlte, — im Freien, wo Denkmal der M'usofh nicht war, — gegenüber der freien sichtbaren Welt, — nur dem Auge und dem Herzen hingegeben, — hatte Einer von Jissroëls Söhnen sich hinreißen lassen und das Schabböß-Denkmal gehöhnt, das nur gedacht und im Geiste dasteht. — Da gebot Gott, an die Ecken ihrer viereckigen Gewänder Zieziß zu machen, Fäden, die Er fürs körperliche Auge zum Denkmal Seiner Mizwauß einsetzte; auf daß, wenn sinnliches Auge und sinnliches Herz hinaussschweifen in die sichtbare Welt, sie, auf sich selbst zurückgekehrt, an der Hülle der Tierheit, dem ersten sichtbaren Unterscheidungsmerkmal des Menschlichen vom Tierischen, selber Denkmal finden, das an Erhabenheit über Tierheit mahnt, den Unsichtbaren und Sein Wort vergegenwärtigt, und so dich an Gottheit und deine Menschenwürde und Jissroëlbestimmung erinnert; auf daß du dich erhebst über die Sinnenwelt, und deine Sinnenatur zum Dienste des Übersinnlichunsichtbaren weihest, der dich selber in die sichtbare Welt zum Denkmal Seiner Selbst durch Erfüllung Seines Wortes setzte, und du heilig bleibst Gotte, der dich aus Mizräjim geführt, auf daß Er dir Gott sei, und auch Er, der Alleinige allein, dein Gott bleibe. — Es knüpfte aber Gott das Erinnerungsdenkmal an Ihn und sein Gesetz, knüpfte die Warnung beim Erforschen der Welt und ihrer Beziehung zu uns, „nicht unserm Herzen und unsern Augen zu folgen“ an unser Gewand, weil eben das erste Gewand dem ersten Menschen nach jener ersten Verirrung geworden, in welcher er seiner Sinnlichkeit folgend das „gut für den Genuß, eine Lust für die Augen, erstrebungswürdig für den Verstand“ טוב למאכל תאוה לעינים zum kleiden nannte, was doch Gott ihm verboten hatte („1. B. M. 3, 6.) und so das Kleid uns für alle Zeit die Mahnung zuruft לא תהוו אחרי לבבכם לא תהוו אחרי עיניכם אשר אהם ונים אחריהם.

## §. 279.

Das Wesentliche des Ziezißgebots ist also: an ein viereckiges Kleid, auf Gottes Gebot, an die Ecken, nach allen vier Seiten hin Fäden zu machen. An Kleider: denn wesentlicher Zweck des Kleides ist: Verhüllung des Tierischen am menschlichen Körper, nur die Glieder unverhüllt lassend, die vorzugsweise menschlicher Thätigkeiten Organe sind, namentlich Gesicht und Hand. Zieziß an ihnen

ist daher Beglaubigung des Menschenberufs durch Gott, daß die Erhebung des Menschen übers Tier dir nicht nur willkürliche Menschen-Einführung oder gar sündiges Abirren von der Natur erscheine, daß vielmehr Gott selbst dem ersten Menschen das erste Kleid gereicht und ihn Verhüllung des Tierischen zum Schutze vor Vertierung gelehrt (1. B. M. 3, 21.). — Nach allen vier Seiten der Richtungen des Weltalls und deiner Richtungen im Weltall: daß du, in Ost und West und Süd und Nord blickend, Gott erschauest, und, nach Ost und West und Süd und Nord zur That dich richtend, an Sein Gesetz gemahnt werdest. — Fäden: damit nicht zum Gewandzweck der Verhüllung tauglich, und darum dich selber fragend „woher diese Fäden?“ du von selbst auf Gottes Gesetz geführt werdest, und in diesem Einen Gedanken Gott und Sein Gesetz denkst, und durch Gesetz-Offenbarung selber Gott verbürgt erhaltest — Darum auch an die Ecke, als nicht zum Gewande gehörig.

## §. 280.

Wolle und Flachß werden überall im Gesetz als einzig natürliche Gewandstoffe betrachtet, alle übrigen, wenn auch Fäden liefernde, Stoffe nur als Schmuckstoff. Der Ziezißcharakter tritt daher nur sichtbar in wollenen und leinenen Fäden hervor, die als Fäden, zum natürlichen Zweck untauglich nur symbolische Bedeutung haben können. Andere Stoffe hingegen verlieren als Fäden ihre natürliche Schmuckbestimmung nicht. Doch an Gewändern von diesen andern Stoffen hat der jedesmalige Stoff Gewandbestimmung vorherrschend bekommen, und an ihnen sind daher Fäden von gleichem Stoffe zu Zieziß tauglich. Daher der Satz: Wollene und leinene Fäden taugen an allen Gewändern zum Ziezißzweck; Seide, Baumwolle u. s. w. nur an Gewändern von gleichem Stoff. Darum wohl sollen auch in der Regel die Ziezißfäden von gleicher Farbe des Gewandes sein, um den Schein des Schmuckes zu vermeiden. Aus gesetzlichen Gründen sind zur Erfüllung der Ziezißpflicht wollene Gewänder mit wollenen Zieziß allen anderen vorzuziehen. Leinene mit wollenen und wollene mit leinenen sind וצצח halber (§. 406.) für uns nicht statthaft (7<sup>n</sup> 9).

## §. 281.

Den Zweck: das nur Sichtbargegenwärtiges erkennende Auge zu erinnern, daß auch das jenseits des Sichtbargegenwärtigen liegende Unsichtbare und Vergangene Wirklichkeit habe, noch vollständiger zu erreichen, sollen, nach Ausspruch der Thauröh, an den Zieziß Fäden von Th'héleßwolle (תצצח) sein, die in Farbe und Name an das Unsichtbare mahnen. In Farbe: durchs Blaue, eine Farbe, in der alles an der Grenze unseres Gesichtskreises Liegende uns erscheint. In Namen: תצצח, das selber nichts Anderes als Ende, Grenze, bedeutet. Uns fehlt der Stoff der Th'héleßfarbe. Die Bedeutbarkeit derselben einigermaßen an unseren weißen Zieziß zu ersetzen, ward die Zahl der Fadenringe und der

Knoten bestimmt. Die Fadenringe, 39 an der Zahl, dem Zahleninhalt von  $\text{יְרֵחַ אֶחָד}$  gleichkommend, an den unsichtbaren Alleinigen mahnend; die Fadenzahl 8 und die Knotenzahl 5 zu dem Zahleninhalt von  $\text{צִירָה}$  — 600 addiert, die Zahl 613 gebend, unter welche gewöhnlich sämtliche Gebote und Verbote gebracht werden, also das in der Vergangenheit geoffenbarte Gesetz vergegenwärtigend.

## §. 282.

Durch ein Loch in der Ecke, das weder in der Länge noch der Breite des Kleides über 3 Daumenbreiten vom Kleidsaume, und nicht unter der Länge vom obern Daumengelenk bis zum Nagelende entfernt ist, werden 4 Fäden durchgezogen, die somit, doppelt hinunterhängend, 8 Fäden geben. Die so zur Hälfte getheilten Fäden werden mit Doppelknoten geknüpft, dann ein Faden, der zu diesem Behufe länger ist, um die übrigen 7 gewunden, und wieder ein Doppelknoten geschürzt. Also weiter, bis im Ganzen 5 Doppelknoten und 4 Zwischenräume da sind. In den Zwischenräumen wird immer der längere Faden umgeschlungen, und zwar Behufs obigen Zahlenverhältnisses im ersten Zwischenraum: 7 mal, im zweiten: 8 mal, (nach Anderen 9 mal) im dritten: 11 mal und im vierten: 13 mal. Sie hängen nach der Seite von Hand zu Hand hinaus und dann hinab. („11.) Zusammen mindestens 12 Daumenbreiten lang, nämlich Knoten und Zwischenräume 4 und der Rest 8. (das.) Ein geliebtes Gewand ist nicht ziezißpflichtig; nach 30 Tagen nur *Midderabbonön*. Wenn aber mit Zieziß versehen geliebt, kann gleich *Brochö* darüber gesprochen werden. („14.) Das Gewand mindestens  $\frac{3}{4}$  Ellen lang und  $\frac{1}{2}$  Elle breit. („16.) Nur ein Kleid, das zur Bedeckung des Körpers bestimmt ist, 4 Ecken hat, je 2 vorne und hinten, ist ziezißpflichtig, also nicht Kleider unseres europäischen Schnittes. („10.) —

## §. 283.

Bei allen zur Klasse *Edauiß* gehörenden *Mizwauiß* ist die Lehre besorgt, daß du nicht das, was nur Symbol, was nur durch den damit verknüpften Sinn und dessen Beherzigung seinen Zweck erlangt, als Selbstzweck betrachtest, und sein äußeres Geschehen und Vorhandensein als *Mizwöherfüllung* ansehest. Darum ist's bei Allen Regel: alles Weientliche der Symboldarstellung muß in einer Zeit geschehen, da es den Anteil, den es an der Symboldarstellung hat, auch wirklich schon darstellen konnte, nicht aber wo eine dazu erforderliche Bedingung noch fehlt, und es erst später, wenn die Bedingung erfüllt wird, rückwärts von selbst als Symbol dastehe (*העשה ירא בן העשי*).

So darf z. B. das  $\text{כֶּכֶךְ}$  der *Shuckö* nicht im Moment der Dachung noch am Boden fest sein und nachher abgetrennt werden. So müssen auch hier im Augenblick des Anknüpfens der Zieziß an ihnen sowohl als am Gewande alle Bedingungen erfüllt sein; z. B. nicht einen Faden 8 mal durchgezogen, geknüpft und dann zu 8 Fäden durchschnitten; oder Zieziß an ein dreieckiges Gewand angeknüpft, das erst später die vierte Ecke erhält u. s. w. So müssen denn auch die Zieziß zum Ziezißzweck gesponnen, gedreht, und



sollen auch zu diesem Zwecke angeknüpft sein. — Die Wolle sei ferner auch weder Heckenwolle noch Wollabfall. („11. 14.)

§. 284.

Zieziß, als Schutzdenkmal uns im Verkehr mit der sinnlichen Welt gegeben, ist nur für die Zeit dieses Verkehrs, d. i. für die Tageszeit, bestimmt. Vor Morgenanbruch wird nicht B'rochóh darüber gesprochen, und eigentliche Zeit wenn die Dinge unterscheidbar hervortreten, und blaue Fäden von den weißen zu unterscheiden sind („18.) — Umhülle dich mit dem Ziezißgewand und sprich B'rochóh stehend, sobald du früh morgens die Hände gewaschen; erst ums Haupt dann über den Körper. Umgieb dich mit Zieziß, also, daß 2 Zieziß nach vorn, 2 nach hinten. („8.) — Für den Blinden tritt Zieziß gleichwohl als tastbares Denkmal in seine nur dem Tastgeföhle zugängliche Welt ein. („17.) — Zieziß und Talliß, obgleich an sich keine Heiligkeit habend, sollen doch, als einmal zur Mizwóh gebraucht, selbst wenn untanglich geworden, nicht unwürdig verwendet werden. („21.)

§. 285.

Gott lehrte dich nur das Mittel der Zieziß, aber ließ es dir frei, es zu benutzen; verpflichtete dich, wenn du ein vier Ecken habendes Gewand trägst, es mit Zieziß zu versehen, aber ließ es dir frei, ob du ein Solches tragen wolltest oder nicht; wohl damit du erst das Bedürfnis selber fühlst, um so freudiger darum das Mittel ergreifst, und um so bedeutsamer es dir jederzeit dann dastehe. Aber wer wollte sich nicht freuen, daß ihm die Lehre selber zu Hülfe geeilt, wer nicht, sich selber des Kampfes mit der Sinnlichkeit und seiner sinnlichen Natur bewußt, den Stab ergreifen, der ihm beistehen soll in dem Kampfe und ihm den Blick aufwärts führen, und Gott und Tugend ihm erhalten. — Wohl uns, wenn es uns die Sitte erlaubte, in unserm ganzen täglichen Leben ein Obergewand zu tragen, das ziezißpflichtig wäre; denn nirgends bedürfen wir wohl mehr der Ziezißerinnerung als gerade im geschäftlichen Leben, wo uns die Sinnlichkeit umgiebt, Wirkensgegenstand die sinnliche Welt, Ziel des Strebens Sorge für sinnliche Natur ist. Aber wie aus anderen Gründen Th'fillin von täglichen Begleitern auf die Zeit des Gottesdienstes beschränkt worden, also blieb auch Zieziß in voller Bedeutung am Obergewande nur beim Gottesdienst, und als steter Begleiter nur am Untergewande. („24 8.)

Zur Zeit des Sch'ma=Lesens werden Zieziß in die linke, und während צִצִית in die rechte Hand genommen, bei "וְרִאִיהֶם אֶתוֹ" angeblickt, zum Zeichen der Anhänglichkeit und Freude über das geschenkte Mittel von Einigen auch zum Munde geführt, in der Hand behalten bis "נֶאֱמָנִים וְנִחְמָדִים" („24.) Jeder, der vor die Gemeinde als Vorbeter, oder zum קריש u. s. w. hintritt, umhüllt sich mit Zieziß; doch, wenn sonst nicht Zeit der Zieziß ist, wird keine B'rochóh gesprochen.

§. 286.

Wer, nach Erwägung der Ziezißbedeutung, faßt nicht den Sinn des Ausspruchs: Wer der Zieziß wohl achtet gelangt dahin, das Antlitz des all-

gegenwärtigen Gottes zu schauen. („24.) — Über alles Nähere belehre dich (n<sup>o</sup> 8—24).

Kap. 40.

## M'israh. (מִיִּסְרָאֵל)

Nimm es an Jissroël:

Haschem, unser Gott, Haschem ist Einer!

Und so liebe denn

Diesen Haschem, deinen Gott,

mit dem All deines Herzens, und mit dem All deiner Seele und dem All  
deines Vermögens.

Und es seien diese Worte

zu denen ich dich heute verpflichte auf deinem Herzen.

Und schärfe sie ein deinen Söhnen

und rede von ihnen

wenn du weilst in deinem Hause und wenn du gehst auf dem Wege,  
sowohl bei deinem Niederlegen, als bei deinem Aufstehen.

Und knüpfe sie zum Zeichen an deine Hand,

Und sie seien zum Stirnschmuck zwischen deinen Augen.

Und schreibe sie

an die Pfosten deines Hauses und an deine Thore.

(V, 6, 4.)

Und es sei:

wenn ihr sorgfältig horcht auf meine Verpflichtungen

zu denen Ich euch heute verpflichte,

daß ihr liebet Haschem, euren Gott, und ihm dienet

mit dem All eures Herzens und dem All eurer Seele;

und Ich dann geben werde Regen eures Landes in seiner Zeit, Früh-  
und Spätregen,

daß du einsammelst dein Getreide,

deinen Most und dein Öl:

und Kraut geben werde auf deinem Felde für dein Vieh,

und du issest und satt wirst:

so hütet euch eurethalben wohl, daß nicht bethört werde euer Herz,

und ihr abweicht

und dienet andern Göttern,

und ihnen euch beugt.

Es wird dann rege werden der Unwille Haschems wider euch,

Er wird zurückhalten die Himmel, daß nicht Regen sei,

und der Boden

wird nicht geben seinen Ertrag,

und ihr werdet rasch fort müssen

von dem guten Lande,

das Haschem euch giebt.

(Aber auch dann) legt diese meine Worte

auf euer Herz und auf eure Seele,

und knüpft sie zum Zeichen an eure Hand,

und seien sie zum Stirnschmuck zwischen euren Augen;

und lehret sie euren Söhnen, von ihnen zu reden,

wenn du weilst in deinem Hause und wenn du gehst auf dem Wege,

sowohl bei deinem Niederlegen, als bei deinem Aufstehen.

So schreibe sie denn an die Pfosten deines Hauses und an  
deine Thore:

damit viel werden deine Tage und die Tage deiner Kinder

auf dem Boden,

den geschworenen Häuptern euren Vätern ihnen zu geben,  
wie die Tage des Himmels über der Erde. (V, 11, 13.)

## §. 287.

Parschäß שמע und ויהי אם שבע an den Eingang jeder Behausung zu schreiben, und damit das Haus, überhaupt jeden für menschliche Ver-  
richtung abgegrenzten Ort, zu einer Stätte zu weihen, wo Gott  
weilt und Gottesdienst erfüllt wird; und somit all dein Leben,  
dein **Thun** und dein **Leiden** als von Gott durchdrungen darzu-  
stellen, dein **Thun** als ein Streben zu Gott, — dein **Leiden**,  
d. h. Alles was dir wird im Leben, als von Gott ausgehend —:  
das ist M'isusöhpflcht.

## §. 288.

Dazu die beiden Parschijaus gewählt. „שמע“, spricht deine Pflicht aus,  
und weiht somit deine That, d. i. was von dir wird. „ויהי אם שבע“ spricht  
dein Geschick aus, und weiht somit dein Leiden, d. i. was dir wird.

## §. 289.

„שמע“, an deiner Behausung Eingangspfoften, spricht deine Pflicht aus:  
Einheit Gottes; liebendes Streben zum Einen mit allem Deinen; Erfüllen  
des Herzens und Geistes mit dem Geist der Thauröth; Verpflanzen derselben  
durch häusliche Erziehung auf deine Nachkommen; Erfüllung derselben in  
Gedanken und Gefühl, in Wort und in That;

lehrt dich den Sinn deines häuslichen Lebens, und weiht  
dein Haus zu einem Gottestempel und all dein Leben zu  
einem Gottesdienst! —

„ויהי אם שבע“, dein Geschick:

Glück und Unglück deines Volkes, und durch es dein Eigenes, von nichts  
Anderem abhängig als von Erfüllung oder Nichterfüllung der in „שמע“ aus-  
gesprochenen Aufgabe; daher fürs Glück: Warnung, es nicht selbst durch  
Übermut, Sinnlichkeit und Ungöttlichkeit zu zertrümmern; fürs Unglück:  
Wahnung, auch im tiefsten Unglück die „שמע“-Aufgabe unverändert zu er-  
kennen, und sie in jedem Geschick, in Weite und in Enge, zu erfüllen;

lehrt dich Gott als Ertheiler jedes deiner Geschicke, deine  
Pflichterfüllung als Boden deines Glückes erkennen, und  
in Glück und Unglück nur den Schauplatz, das Äußere  
verändert, deine Aufgabe dieselbe!

## §. 290.

Vorschriften für das Schreiben der M'isusöh siehe (ד' 288). Es darf  
im Innern nichts hinzugefügt werden. Von Außen ist es Sitte שר „ver-



borgen in ihrer Allmacht waltende Vorsehung“ zu schreiben, um dir stets die unsichtbar dich beobachtende und dein Geschick lenkende Gottheit in die Seele zu rufen; auch durch Buchstabenversezung: „Haschem! unser Gott ist Haschem!“ (חשם) („„). Jeder zu einem durch 4 Mauern abgegrenzten, mindestens in den ersten 4 □ Ellen am Eingang bedeckten, für menschlich reine Verrichtung bestimmten Ort führende, gehörig mit mindestens 10 'v hohen Pfosten und Oberschwelle versehene Eingang erfordert M'suföh. Jeder heilige Bestimmung tragende Ort, wie z. B. ein Gotteshaus, trägt schon durch seinen Namen seine Weihe, und bedarf der M'suföh nicht. Jeder für unreine Verrichtung bestimmte Ort, erhält keine M'suföh; dagegen der in der Regel menschlichem Wohnen bestimmte, wenn mitunter dort unreine Verrichtung vorgenommen wird, erhält M'suföh; sie wird aber bedeckt. Überall, wo zu befürchten ist, daß mit der M'suföh unwürdiger Mutwillen getrieben werde, ist keine anzuschlagen. Außer dem Lande Zissroëls ist gemietetes Haus oder Zimmer erst nach 30 Tagen m'suföhpflichtig. („286. 287.) — Sie wird also aufgerollt, daß vzw ganz nach Außen sei, also von links zu rechts gegen den Anfang hin. („288.) Sie wird an den Thürpfosten befestigt, der dem Eintretenden zur rechten Seite ist, im äußersten 'v des Pfostens, im obersten Drittel der Höhe, mindestens 1 'v von der Oberschwelle (bei zu hohen Thüren gegen die Manneschulter), innerhalb der Thürhöhhlung („285. 289.); in schrägliegender Stellung, den oberen Teil nach Innen, den unteren nach Außen gefehrt, und an der Rolle selbst vzw oben auf liegend. („289.) M'suföh an Privatgebäuden ist in 7 Jahren 2mal, an öffentlichen in 50 Jahren 2mal, zu untersuchen, ob sie nicht untauglich geworden. Der Mieter ist zur M'suföh verpflichtet, und nimmt beim Ausziehen sie nicht mit, wenn bei seinem Austritt das Haus in eines Zissroëls Händen bleibt. („291.) — Beim Eintritt in dein Haus lege die Hand an M'suföh, und erinnere dich, daß auf geweihten Boden du tretest; beim Ausgang aus deinem Hause lege die Hand an die M'suföh und übergieb dein Haus dem Schutze Dessen, dem es geweiht ist. („285.)

## Kap. 41.

## B'ha'ur. (ברור)

Es sprach es aus Haschem zu Mauchéh zur Mitteilung:  
 Heilige mir jeden Erstgeborenen,  
 Eröffnung jeden Mutterleibes  
 unter Zissroëls Söhnen  
 an Menschen und Vieh:  
 mir sei er.  
 Mauchéh sprach zum Volke u. s. w.  
 Und es sei:  
 wenn dich bringen wird Haschem  
 zum Lande des K'na-ani,  
 wie er dir geschworen und deinen Vätern,  
 und es dir gegeben hat:  
 so führst du jede Mutterleibs-Eröffnung Haschem zu,  
 und jede Wurfs-Eröffnung des Viehes  
 welches dir sein wird,  
 die Männlichen werden Haschem geweiht.

Und jede Eröffnung beim Esel  
 lösest du aus mit einem Lamm;  
 und lösest du es nicht aus, so sollst du es im Genick töten,  
 und jeden Erstgeborenen beim Menschen  
 unter deinen Söhnen lösest du aus.  
 Und es sei:  
 wenn dich fragen wird dein Sohn,  
 sprechend einst: Was dies?  
 so sagst du ihm:  
 Mit der Stärke der Allmacht  
 hat uns Hachém geführt aus Mizrájim, aus der Sklavendemat.  
 Und da war's —  
 als Parauh Schwierigkeiten machte uns ziehen zu lassen,  
 da erschlug Hachém jeden Erstgeborenen im Lande Mizrájim,  
 vom Erstgeborenen des Menschen bis zum Erstgeborenen des Viehes;  
 darum opfere ich Hachém  
 jede Mutterleibs-Eröffnung,  
 die Männlichen,  
 und jeden Erstgeborenen meiner Söhne löse ich aus. —  
 (II, 13, 1. 11.)

Mit deinen Feldfrüchten und Weinbergfrüchten sollst du nicht säumen,  
 deiner Söhne Erstgeborenen giebst du mir.  
 Also thue auch deinem Stiere, deinem Schafe u. s. w.  
 (II, 22, 28.)

Jede Mutterleibs-Eröffnung sei mir!  
 und all dein Besitz werde opfernd geweiht\*)  
 in Geburts-Eröffnung des Stiers und des Lammes.  
 Und Eröffnung beim Esel  
 lösest du aus mit einem Lamm;  
 und wenn du es nicht auslösest, mußt du es im Genick töten.  
 Jeden Erstgeborenen deiner Söhne lösest du aus,  
 und nicht werde geschaut mein Angesicht leer.  
 (II, 34, 20.)

Es sprach's Hachém aus zu Aharaún:  
 Und Ich,  
 siehe Ich gebe dir  
 die Beachtung meiner Heben  
 in Bezug auf alle Heiligtümer der Söhne Jissroels  
 dir gebe ich sie zur Weihung  
 und deinen Söhnen zum Einkommen aller Zeit.

Die Erstlinge von Allem, was in ihrem Lande ist,  
 die sie hinbringen zu Hachém, sollen dir sein;  
 jeder Reine in deinem Hause soll es essen:  
 Alles was vom Gebrauch ausgeschlossen wird in Jissroel soll dir werden.  
 Jede Mutterleibs-Eröffnung  
 von jeglichem Fleische, die sie Hachém darbringen  
 unter Menschen und unter Vieh soll dir werden;  
 jedoch loskaufen sollst du  
 den Erstgeborenen des Menschen  
 und den Erstgeborenen unreinen Viehs sollst du loskaufen.  
 und seine Loszukaufenden —  
 nachdem er einen Monat alt ist, kauft du ihn los,  
 in der Schätzung  
 an Silber  
 fünf Schékel nach Heiligtums Schékel,

\*) Vergl. מוכר (3. B. M. 2, 2.)

zwanzig Gêróh ein jeder.

Jedoch Stieres Erstgeborenen, oder Erstgeborenen des Schafes, oder Erstgeborenen der Ziege

kauffst du nicht los, Heiligtum sind sie;  
ihr Blut sprengst du auf den Altar  
und ihr Fett lässest du in Rauch aufgehen,  
Feuergabe

zum Duft der Willfahung Hachém's. (IV, 18, 8. 13.)

Jeder Erstgeborene, der geboren wird  
unter deinem Rind und unter deinem Schaf, das Männliche,  
sollest du heiligen Hachém, deinem Gotte.

Sollst nicht Arbeit verrichten  
mit Erstgeborenem deines Stiers,  
und sollst nicht scheeren Erstgeborenen deines Schafes.  
Vor Hachém, deinem Gotte, sollst du es essen

Jahr auf Jahr,  
am Orte, den erwählen wird Hachém,  
du und dein Haus.

Und wenn daran ein Fehler wird,  
lahm oder blind,  
jeder böse Fehler,  
das sollst du nicht opfern  
Hachém deinem Gotte.

In deinen Thoren sollst du es essen,  
der Unreine und der Reine zusammen,  
wie Hirsch und Reh.

Nur sein Blut sollst du nicht essen,  
auf die Erde sollst du es hingießen, wie Wasser.

(V, 15, 19.)

### §. 291.

Als Mauseh dem Volke das Gesetz der Heiligung der Erstgeburt bringen sollte, wiederholte er ihnen erst alle die Denkmäler, die Gott in Jissroëls Leben für die Erlösung aus Mizraïm gestiftet; und daß durch sie alle ausgesprochen werde: ganz allein Gottes Werk sei die Erlösung gewesen. So das Choméz=verbot; so das immer in der Jahreszeit wiederkehrende Pêschefest, in der Gott auch in der Allnatur wiederbelebend sich offenbart; so die Pflicht, alljährlich dann auch im Wort die Erlösung also zu verewigen; und endlich die Th'fillin, die jeden Augenblick jeden Mann Jissroëls an jene Erlösung als Volksgeburt erinnern, und an daraus fließende besondere Gotteshörigkeit Jissroëls, und besonderes Geschick, und besondere Lebensaufgabe, und somit Dienstbarkeit aller Kräfte des Mannes der Lösung solchen Berufs. Daran schloß er die Pflicht der Weihe männlicher Erstgeburt unter Menschen und Vieh dem Herrn, auch als ein Denkmal der Mizraïms-Erlösung, aber als ein besonderes Denkmal für die **Stunde** der Erlösung.

### §. 292.

Jene Stunde, die Einzige im ganzen Lauf der Geschichte, die also Gott offenbarte, Gott, wie Er auch Völkergeschick in Händen trägt, ja in Mitte der Völker durch allmächtiges „Werde!“ ein Volk ins Dasein rief — dieselbe Stunde, die also Gott neues Volksleben schaffend zeigte, zeigt dieselbe Allmacht ein Volk



in seinen teuersten Leben erschlagend; und der letzte Blick, den das ausziehende Tisfroël auf Mizräjim warf, ließ es, das jung Erblühende, die alte künstlich starke und menschlich reiche Nation das Zerknicken ihrer schönsten Lebensblüten betrauernd erblicken, in Folge von Gottesverkennung und Ungehorsam.

§. 293.

Der Eindruck soll festgehalten bleiben, festgehalten der Gedanke: daß, von der mütterlichen Erde an bis hinan zum Leben, das noch teurer ist als das eigene, zum Leben der Kinder, Alles Gottes Eigentum sei, aus Gottes Händen stammend, in Gottes Händen stets. Wird es als solches geachtet und in diesem Sinne verwaltet: dann grünt es und blühet es auf zu einem Gottesgarten, zu einem Gottesheiligtum, Alles, was Gott dem Menschenwirken als Mittel zugesellt. Umklammert es aber der Menschenwahn mit eiserner Hand und spricht das eifige „mein!“ und verwahrlost es, benützt es, genießt es, vergeudet es dann auch nur nach eigenem Dünkel: dann welkt die Blüte, entweicht ist das Heiligtum, und Leben und Blüte gehen ein ins Grab der Vernichtung.

§. 294.

Also der Besitz jeglichen Guts; aber also vor Allem des Edelsten, und Gottlob darum auch des Teuersten, das einem Menschen werden kann — des Kindes. — Wenn du in der gewährten Tochter, in dem gewährten Sohne, teure Pfänder, heilig anvertrautes Gut erblickst, die du nicht dir, die du Gott erziehen sollst zu würdiger Tisfroëltochter, zu würdigem Tisfroëlsohne; wenn diesen Gedanken du deine ganze Behandlung der Kinder beherrschen lässest, ihre Pflege, ihre Gut, an Körper, an Herz, an Geist, — ihre Ausbildung, ihre Erwerbrichtung, ihre ganze Ertüchtigung zum Leben —: dann wirst du aus dem Gottessegen wahrhaft Gottes Segen erzielen, und in Sohn und Tochter Tisfroëlmenschen erziehen, von Gottes Geist durchdrungen, mit Gotteskraft gerüstet, zu einem göttlichen Tisfroël-Menschen-Leben. — Wenn du aber „mein!“ darüber aussprichst, und wo du nur die Menschen- und Tisfroël-Sprosse erblicken solltest, nur die einstige Wirtin, oder die Geschäftskundige, oder die durch Schönheit und Wig Gefallende, oder die durch Kenntnis Glänzende siehst, die dir Stütze und Freude und Ehre sein soll; — oder gar im Sohne, statt ihn für den einzigen, Alles umfassenden Namen Mensch-Tisfroël auszubilden, nur verzi nsen willst deine Bemühungen um ihn, und nur die Namen: Kaufmann, Handwerker, Künstler, Gelehrter, kennst — und aufgehen lässest in diese Krämernamen, was „Mensch-Tisfroël“ Hohes enthält —: dann sprich auch nicht von Himmelssegens in Kindern, von Elternverdienst um Kinderwohl, dann sprich nur von Himmelsfluch und von Elternsünde an Kindern, die im Kinde den Tisfroël-Namen getötet.

Dieselben Gedanken übertrage von dem Edelsten bis hinab zum Letzten, dir Gleichgültigsten deiner Güter, — und was dich die Stunde deines Volks-

Erstehens gelehrt, mag dich entscheiden lassen in der Wahl zwischen Segen und Fluch, zum Segen.

## §. 295.

Ja, weil du in Mizraïms aus Selbstdünkel und Starrheit geflossenem Untergang, und in dem eigenen nur durch gänzliche Gottergebung gediehenen Emporblühen — Lebenswahrheit gelernt hast, sollst du's bekunden und durch laute That dir einprägen: „Gottes geheiligtes Eigentum sei jedes Kind in Jissroël und jeder Besitz in Jissroël; nur durch Gott habest du ein Recht an Alles, und darum nur Sein Wille sei dir Gesetz für Benutzung aller Dinge und Wesen.“ Diesen Gedanken sprichst du dadurch aus, daß du das Erste und Edelste jeder Besitzgattung 1) entweder Gott weihest, d. h. deiner Benutzung entziehst und nur dem Verhältnisse hingiebst, das bestimmt ist „Gottesverehrung“ in Jissroëls Mitte zu erhalten; wie dies Heiligtum und Priester sei siehe (Kap. 118). — 2) oder dir gleichsam das Recht, es auch dir verwenden zu dürfen durch Loskaufen von diesem Verhältnisse erkaufft; — 3) oder endlich dadurch deine Benutzung desselben aufgibst, daß du es zerstörst.

## §. 296.

Für den unbeweglichen Besitz, den Boden, der deshalb auch nie ganz in die Persönlichkeit übergeht, und deshalb National-Besitz blieb, also für den National-Besitz sehen wir ähnliche Weihe in **הלה** **בכורים** **הרימה** und **הלה**. Siehe (Kap. 42). — Für den beweglichen, und darum ganz in die Persönlichkeit übergehenden, sehen wir die Weihe in **בכור בהמה** und **בכור אדם** diese Beiden zugleich noch Denkmal für die Stunde der Erlösung.

1) **בכור אדם**, Menschen=Erstgeborener: indem du dir gleichsam erst das Recht, ihn auch dir zu erziehen, durch Auslösung erkaufft.

2) **בכור בהמה טהורה**, Erstgeworfener von reinem Vieh: indem du ihn dem Rauhen als Eigentum übergiebst, der ihn, wenn fehlerlos, als **שלימים** (siehe Abschn. VI.) zu opfern hatte, und, wenn fehlerhaft, als sein Eigentum benutzen kann.

3) **פטר חמור**, Erstgeworfener vom Esel: indem du dir das Benutzungsrecht daran erst durch Auslösung erkaufft, oder jede Benutzung daran aufgibst und ihn tötest.

Im **בכור בהמה** sprichst du für alle deine Kinder, — im **בכור אדם** für all dein bewegliches, deinem unmittelbaren Genuße bestimmtes Besitztum, — im **פטר חמור** für all deinen beweglichen, deinem Menschthum als Werkzeug dienenden Besitz aus: „auch nachdem dir dies Alles aus Gottes Händen geworden, habest du für dich kein Recht da-

(\*) **צִוְּנוּ דִּישׁ עֵינֵי בְּכֹר בְּהֵמָה טְהוֹרָה שְׁחָלֵיו בְּאָרֶץ, וּבְכֹר בְּחֵל אֶעֱפִי שְׁהוּא קָדוֹשׁ וְאִסּוּר בְּגוּזָה יַעֲבִידָהּ אִינוּ קָרֵב בְּאָרֶץ אֱלֹהִים נֶאֱכַל כְּמִצְוֹנוּ לַכֹּהֵן. עֵי טְהוֹרָה בֵּא בִּי.**

ran, sondern sollest und wollest es als heilig anvertrautes Gut, nur zur Erfüllung des Willens des Gebers verwalten;" wie du diese Grundlage alles Ziffroßlebens in Ziffroßs Geburtsstunde schauernd gelernt.

## §. 297.

**בכור אדם.** Jedem Manne in Ziffroß liegt die Pflicht auf, seinen erstgeborenen Sohn durch 5 Sch'kolim seines Silber (nach dem ש"נ  $5\frac{1}{3}$  Loth =  $4\frac{2}{3}$  Rth. P. Ct., 14 Rth. auf die Mark fein) auszulösen. Die Pflicht liegt nicht der Mutter ob. Diese 5 Sch'kolim werden dem Kaufen in Geld oder Geldeswert gegeben, doch muß es zum beweglichen Besitztum gehören und wirklichen Wert in sich tragen, nicht also Land, Papiergeld, Wechsel u. s. w. Es werde das Geld dem Kaufen zum vollen Eigentum gegeben; doch steht es dem Kaufen frei, es wieder zu schenken. 30 Tage muß der Knabe alt sein, und am 31sten wird er ausgelöst; trifft dieser auf einen Schabböß oder Taum taum, so geschieht's am erstfolgenden Werktag. Ward er vom Vater nicht ausgelöst, so liegt ihm selbst, wenn er mündig ist, die Pflicht ob; doch soll lieber die Gemeindebehörde, an Vaterstatt, gleich die Auslösung bewerkstelligen, da es vergessen werden könnte. Der Knabe muß das erste Kind der Mutter sein, wenn er auch nicht das erste Kind des Vaters ist. Kauchanim und L'wijim, die nach Egelsünde anstatt der B'haurim Awaudoß übernahmen (siehe Abschnitt VI.), sind frei von der Auslöschungspflicht, selbst wenn nur die Mutter Tochter eines Kauchens oder Lewis ist. (ד"י 305.)

## §. 298.

**בכור בהמה טהורה.** Wenn das erste Junge, das von Kind, Schaf oder Ziege geworfen wird, ein Männliches ist, sollst du darüber aussprechen daß es heilig sei, und giebst es einem Kaufen. Beim Kleinvieh mußt du es bis 30 Tage, beim Großen bis 50 Tage, und wenn kein Kaufen da ist, bis du Einen triffst, groß ziehen. In unserer Zeit muß dann der B'haur gefüttert werden, bis er etwa ein solches Gebrechen erhält, das ihn zum Opfer untüchtig macht. Dies muß von drei Kundigen erkannt sein, dann darf er geschächtet und genossen, auch sein Fell und daran befindliche Wolle benutzt werden, und zwar, wenn im ersten Jahre, vor Ablauf eines Mondjahres von 12 oder 13 Monaten, vom achten Tage seines Alters, und wenn nach dem ersten Jahre oder am Schlusse desselben, vor Ablauf von 30 Tagen vom Entstehen des Leibesfehlers. („306. 308.) Auch solches, Müm, d. i. Leibesfehler, Gebrechen, Habendes darf nicht wie ein anderes Tier und Fleisch behandelt werden, es wird nicht im Schragen verkauft, nicht gegen Gewichtsmaße gewogen u. s. w. Ist er טרפה befunden, so ist er ganz, Fleisch und Fell, für jede Nutznießung unerlaubt, und wird ganz in Leinen gehüllt begraben, und zwar so, daß Ausgraben nicht zu befürchten ist. („306. 307.) Kein B'haur, selbst nicht Müm habender, darf geschoren oder mit ihm Arbeit verrichtet werden. Ihm abgeschorene oder abgefallene Wolle ist zu jeglicher Nutznießung ofür, und unter andere gemischt wird sie alle ofür. („308.) — In unserer Zeit haben die Kundigen nur die Genußerlaubnis zu erklären auf unzweifelhafte offenbare Leibesfehler, worüber Belehrung im טור. Man darf dem B'haur keine Fehler beibringen, weder unmittelbar noch mittel-



bar, und jeder beigebrachte oder veranlaßte Leibesfehler giebt diese Erlaubnis nicht. („313.) — Jedes Tier, worüber Zweifel obwaltet, ob es B'chaur ist oder nicht, muß als B'chaur großgefüttert werden, bis es Müm bekommt, und gehört dann dem Eigentümer, bis der Kauhén den Beweis führt, daß es B'chaur sei. Tiere der Kauhanim und L'wijim sind auch b'chaurpflichtig, der Kauhén zieht es groß, bis es Müm bekommt. („315. 320.) — Nur wenn das Muttertier und das junge Tier bei der Geburt ganz einem oder mehreren Zissr'elim gehört, ist's b'chaurpflichtig. Sobald aber an der Mutter oder dem Jungen ein Nichtjissroël auch nur zum tausendsten Teil Anteil hat, so ist's frei von B'chaurpflicht. Ist der Anteil auf ein Glied beschränkt, so muß es ein Glied sein, das, wenn abgenommen, T'refus (Kap. 68.) brächte, mindestens muß der Teil, wenn abgenommen, Müm bringen. In unserer Zeit, wo dem B'chaur das Recht des Opfers nicht werden kann (siehe Kap. 118.) und die leicht zu verletzende Pflicht des Auffütterns als B'chaur obliegt, ist's daher Pflicht, einem Nicht-Zissroël vor dem Wurf Anteil an dem Muttertier zu geben, damit das etwa zu werfende Junge nicht B'chaur werde; und zwar muß dies durch förmlichen Kauf geschehen, d. h. der Nichtjissroël muß Geld geben, und ihm dafür der Zissroël ein Leben bedingendes Glied vom Muttertier als Eigentum übertragen, als z. B. Lunge, Herz, Kopf u. s. w.; und diese Aneignung auch durch כשיכה, d. h. durch Zuschziehen des Tiers aus seinem bisherigen Standort, vollendet werden; oder wenn nicht beim Tiere gegenwärtig, so gebe er ihm den Ort, wo das Tier steht, als Eigentum zum Behuf der Tieraneignung. („320.)

## §. 299.

פטר חמור. Ist das erste Tier, das deine Gfelin wirft, ein männliches, so darfst du es nicht benutzen, ehe du nicht mit einem Lamme, oder mit seinem vollen Werte, es ausgelöst. Nachdem es ausgelöst ist, ist Beides jedem Gebrauche frei, der Esel dem Eigentümer, das Schaf oder die Auslösungssumme dem Kauhén. Lösest du es nicht aus, so müßtest du es töten, und zwar im Genick, mit Beil. Kauhanim und L'wijim, wie auch Kauhanauß und L'wijauß, sind nicht zu dieser Auslösung verpflichtet. Gemeinschaft eines Nichtjissroëls wirkt wie bei בהמה טהורה; eben so Gemeinschaft eines Kauhéns. Doch darfst du nicht diese Gemeinschaft eingehen, um dich der Pflicht zu entziehen, da du sie hier ganz und ohne Gefahr der Verletzung vollziehen kannst. Bei Zweifel wird's ausgelöst und Beides behalten. („321.)

## Kap. 42.

## Chodošah, Orloš und Challoš.

## (חדש ערלה וחלה)

Es sprach es Hachém zu Maichéh zur Mitteilung:  
 Sprich es zu Zissroëls Söhnen und sage ihnen:  
 Wenn ihr kommen werdet zum Lande,  
 das Ich euch gebe,  
 und schneidet seinen Schnitt:  
 so sollt ihr bringen das Müm,

Erstling eures Schnittes, zum Priester.  
 Der wendet das Körner  
 hin zu Haschem, zum Ausdruck eurer Gesinnung u. s. w.  
 Und Brot und Geröstetes und Grünes sollt ihr nicht essen  
 bis an denselben Tag,  
 bis ihr gebracht habt  
 das Opfer eures Gottes,  
 Geheß aller Zeit für eure Geschlechter  
 in allen euren Wohnsigen. (III, 23, 10.)

Und wenn ihr kommt zum Lande  
 und pflanzt jeden Speiße liefernden Baum:  
 so sollt ihr während seiner D r l ó h z e i t\*) in Beziehung auf seine Frucht ge-  
 hemmt sein,  
 drei Jahre soll sie euch nur gehemmt zustehen,  
 soll nicht genossen werden.  
 Und im vierten Jahre  
 soll sein all seine Frucht  
 ein, Seine Waltung auszusprechen, Haschem geweihtes Heiligtum.  
 und im fünften Jahre  
 genießt ihr seine Frucht,  
 daß euch zukomme sein Ertrag;  
 Ich, Haschem, sei euer Gott. (III, 19, 23.)

Es sprach's Haschem zu Mauschéh zur Mitteilung:  
 Sprich es zu Jisroëls Söhnen und sage ihnen:  
 Sobald ihr gekommen seid ins Land,  
 dahin Ich  
 euch bringe,  
 so sei es:  
 wenn ihr esset vom Brote des Landes,  
 hebt ihr Hebe zu Haschem.  
 Erstling eurer Teige,  
 Challoh, hebt ihr die Hebe,  
 wie die Hebe der Scheuer,  
 also hebet ihr diese.  
 Von dem Erstling eurer Teige  
 gebet Haschem ihr Hebe,  
 für eure Geschlechter. (IV, 15, 18.)

### §. 300.

Es hat der Mensch keinen größeren Feind — als — den Besitz. —  
 So lange irgend ein Gut noch erstrebt wird; so lange nur Wünsche und Hoff-  
 nungen du hegst: so lange erhebt sich wohl noch dein sehnächtiger Blick zu dem  
 Throne Des, — in dessen Händen allein Erfüllung deiner Wünsche; so lange  
 gefesselt sich dein Gemüt gerne Denen zu, die gleiche Wünsche mit dir teilen, und  
 zum Teil durch Schuld und Tugend, wie durch thätiges Wirken, wenigstens  
 hemmend oder fördernd mitstehen zwischen deinen Wünschen und ihrer Erfüllung;  
 kurz, so lange du nur wünschest und hoffest und fürchtest, fühlst du dich  
 als Gottes Geschöpf und Diener, und als Ring der Gesamtkette; — und dann  
 dämmert auch nicht selten noch der Entschluß in dir: mit der Gabe einst, wenn

\*) Anm. zur 2. Aufl. Drlóh ist das eigentlich der Menschenherrschaft Unterstehende,  
 das sich jedoch seiner Herrschaft entzieht.

sie gewährt, nur des Gebers Willen nachzuleben. — Aber wenn sie nun gewährt ist, die Gabe, und du nicht mehr wünschest und fürchtest und hoffest, sondern hast, — da kehrt der Blick von der Höhe zur Erde nieder, und das früher mit der Gesamtheit fühlende Herz schrumpft zusammen, und statt Gottesfurcht und Menschenliebe, kehrt Selbstvergötterung und Selbstsucht ein, und selbstfüchtiges Hüten und Verwenden der Gaben.

## §. 301.

Das ist die Sünde, durch die der Einzelne sinkt, und Völker sinken, und Menschengeschlechter sanken; das ist die Sünde, durch die auch Zissroël sank; denn in ihrem Gefolge ist immer auch Abgötterei und Sinnlichkeit. Aber also sollte es nicht sein, also soll und sollte Zissroël nicht sinken, und darauf war vielfach die Lehre bedacht. — Daß wir, als Geschöpf in Gottes Welt gesetzt, nicht vergessen, daß diese Welt Gottes Eigentum sei, und ihre Güter nur zu bestimmtem Zweck verliehene Güter seien, dafür haben wir schon manches Gesetz kennen gelernt, und ihnen schließt sich hier für den Erdbesitz Chodósch (חֲדָשׁ) und Orlóh (עֲרֹלָה) an. — Aber, wie Gott den Menschen die Welt erteilte zum Boden ihres Menschenwirkens, so erteilte Gott zum zweitenmale, in seiner Welt, Zissroël einen eigentümlichen Boden für sein eigentümliches Wirken. Zissroël, das auch ohne Boden Volk ist, ja Volk schon war und hieß ehe es noch Boden hatte, da nicht äußere Räumlichkeit sein Volksband ist, sondern in der geistigen Idee, deren Träger es ist, und in der Lebensaufgabe, zu deren Erfüllung es berufen, es ewiges Band der Einigung hat, es sollte doch auch äußerlich als Volk unter Völkern dastehen. Darum hatte er für sein eigentümliches Wirken Gott ihm auch eigentümlichen Boden ersehen. Daß aber der Boden, der ihm Mittel zur Verwirklichung seines Zissroëlberufs sein sollte, nicht gerade durch Besitzesünde Quelle seines Untergangs werde, ordnete Gott Sch'mittóh (שְׂמִטָּה) und Jauwél (יִבְל), Bickurim (בְּכֻרִים), Th'rumóh (תְּרוּמָה), Ma-afér (מַעֲשֵׂר) und Challóh (חֻלָּה) für den Landbesitz an. — Sch'mittóh und Jauwél stellen einerseits selbst im Rechts-Sinne Gott als Eigentümer alles Besitzes dar, und andererseits im Ackerverbot für den Landesbesitz das, was Schabbóh für den Erdbesitz darstellt. —

Wir haben hier einerseits חֲדָשׁ und עֲרֹלָה für den Erdbesitz, und andererseits בְּכֻרִים, תְּרוּמָה, מַעֲשֵׂר und חֻלָּה für den Landbesitz näher zu betrachten; letztere nur der Challoh wegen, die aus Übertragung auch uns noch verpflichtet. —

## §. 302.

Wie die Besitzesünde aber zwiefach ist: 1) Verkennung Gottes als Herrn des verliehenen Besitzes, 2) Vernachlässigung oder Verwendung des Besitzes gegen Gottes Willen: also teilen sich auch die dieser Sünde vorbeugen sollenden Mizwauß, sowohl in Beziehung auf Erdbesitz als auf Landbesitz, zwiefach:



I. Erdbesitz: 1) חרש und ערלה, 2) נטע רבעי (Neta r'wiai). II. Landbesitz: 1) מעשר עני und מעשר א' וב', 2) חלה und תרומה, בכורים. —

### §. 303.

#### I. Erdbesitz.

1) Gegen Verkennung Gottes als Herrn des verliehenen Besitzes:

a) חרש. Von dem Ertrag des Jahres in den fünf Getreidearten darfst du nichts genießen, bevor nicht ein Nümer davon zu Gott erhoben und damit ausgesprochen worden: du erkennst es an, daß dir der Segen von Ihm geworden.

Das Darbringen dieses Nümers ist auf den Tag nach dem ersten Pëschach-tage, also auf den sechzehnten Nissän bestimmt. Nachdem der Tempel zerstört und Opfer nicht mehr darzubringen sind, muß erst der zur Nümerdarbringung bestimmte Tag vorüber sein, ehe der Genuß von neuer Frucht erlaubt ist; für uns also erst am achtzehnten Nissän. Der Nümertag wirkt nur auf das Getreide, das an ihm bereits in der Erde Wurzel geschlagen. Das nachher Wurzelnde muß den nächsten Nümertag erwarten. In der Regel ist bei jedem vorkommenden Korn vorauszusetzen, daß es entweder vorjährig, oder bereits vor dem Nümer Gewurzeltes sei, und der Genuß desselben ist erlaubt Kraft רוב und ספק ספק (Mehrheitsregel und Doppelzweifel) siehe Kap. 71. Doch ist dabei Eigentümlichkeit jedes Landes zu berücksichtigen. (7<sup>er</sup> 293.)

b) ערלה. Von dem Tage an, daß der Same oder das Reis eines Fruchtbaums in der Absicht zu erlangender Früchte der Erde anvertraut wird, gehört die Frucht der ersten drei Jahre sich selber an. Du darfst sie dir nicht aneignen, weder unmittelbar noch mittelbar Genuß davon erzielen, sondern sollst sie ihrem Gattungszweck überlassen, und dadurch über die Besizaneignung nicht den Wert der Dinge an sich als Gottesgeschöpfe verkennen lernen; und so durch die That es aussprechen: nur so viel Recht habest du an den Dingen, als Gott ihr Schöpfer und Herr, dir verleiht.

Alles, was zur Frucht gehört, unterliegt diesem Verbot, Hülsen, Kern, Schale, Hülsen. Aber Blätter und alles zum Stamm Gehörige sind frei. — Für Alles, was vor dem sechzehnten Av der Erde übergeben, beginnt mit dem ersten Naisch Haschonöh das zweite Jahr, mit dem zweiten das dritte, und am darauf folgenden N. Haschonöh ist das dritte Jahr vollendet; jedoch gehören alle noch bis zum fünfzehnten Schewat knotenden Früchte zur Orlöb. Alles vom sechzehnten Av und weiter Gefäete und Gepflanzte beginnt mit dem ersten N. Hasch. das erste Jahr zu zählen und vollendet Orlöbzeit mit dem vierten N. Hasch. — Orlöb ist zufolge ה'ל' sowohl im Lande als außerhalb desselben, sowohl vom Zissroël als vom Nichtzissroël gepflanzt, obfr, und stellt sich eben darin, wie Chodôsch, nicht als dem Landbesitz, sondern als dem Erdbesitz angehörend dar. Doch ist in der Regel außer Landes bei jeder vorkommenden Frucht nicht der Orlöbzustand vorauszusetzen. — Nicht nur Säen und Keiserpflanzen, auch Verpflanzen alter Bäume (wenn nicht vom alten Standort so viel Erde mitgenommen, als nötigenfalls für ihr Weiterwachsen ausreichen würde) zählt Orlöbjahre. Reiser senten, ohne

sie vom Mutterstamme zu trennen, zählt, wenn später getrennt, Erlösjahre, doch nur im Lande Zissroßs. Pfropfen zählt außer Landes keine Erlösjahre. („294.)

2) Gegen Vernachlässigung und Mißverwendung des Besizes:

a) **בטע רבעי**. Die Früchte des vierten Jahres sind für den Erdbesitz das, was **ב' מעשר** für den Landbesitz ist. Siehe daher unten §. 305.

Setzt, wo sie nicht, wie zur Zeit des Tempels, selbst oder ihre Auslösung hinauf nach Truscholajim gebracht werden können, werden sie, ohne Rücksicht auf Wert, ausgelöst, und das Lösegeld wird vernichtet. („294.)

### §. 304.

## II. Landbesitz.

1) Gegen Verkennung Gottes, als Herrn des verliehenen Besizes:

**בכורים, תרומה, חלה**. Sie umfaßt der Begriff **ראשית**. Sie heben nämlich aus dem vom Boden bereits den Wünschen Gewährten gleich das Erste aus dem Kreis der eigenen Benutzung aus, damit auszusprechen, und auch für die Zeit des Habens festzuhalten: daß Gott Spender des Segens sei.

a) **בכורים**: Nachdem du der Erde Saaten und Bäume anvertraut und hoffend zu Gott aufblickst, daß Er Gedeihen gebe, und nun gereift ist die erste Frucht, sollst du nehmen von den Früchten, die Zissroßs Land auszeichnen, die Ersten, sie hinauftragen zum Tempel des Herrn und aussprechen: wie die Väter jede Selbstständigkeit eingebüßt hatten und nur durch Gott und von Gott Freiheit wieder und Land haben.

b) **תרומה מעשר** und **תרומה**: Von dem, was zum Menschengenuß der Boden dem Besitz geliefert und nun in Häufen dasteht, werde vor dem Heim nehmen in den Besitzkreis ein Teil ausgehoben, der eigenen Benutzung genommen und dem Herrn geweiht, auszusprechen: daß Gott Herr des Bodens sei nur durch Ihn du Recht an Boden und dessen Früchte habest. Ein Gleiches geschieht vom Lavi von dem ihm als Ersatz für den Ausschluß vom Grundbesitz gegebenen **מעשר**.

c) **חלה**. Aber auch nachdem schon ganz losgetrennt vom Boden, und durch Menschenbereitung das Getreide Brot werden soll zur Nahrung des Hauses, also ganz eigentlich übergehen soll in deine einzelne Persönlichkeit, — sollst du, ehe es Brot wird, ausscheiden vom Teige die Hebe des Herrn, und, indem du das Brot deines Hauses dem von Gott deinem Volke gewährten Boden entnommen gedenkst, gerade wo du am meisten Gefahr läufst der Sünde der Selbstvergötterung und des selbstjüchtigen Sichabschließens zu verfallen, anerkennen: daß dein Haus nur Glied sei deines Volkes, dein einzelnes Heil nur dem Rationalwohl entsamme und von ihm abhängt, und in Beiden du nur Geschenk des Gottes Zissroßs erblickest.

Sie Alle, als nur eine Idee aussprechend, haben darum מן התורה kein bestimmtes Maß, und mit einer Frucht, einem Korn, einem Theilchen, die du deiner Benutzung entziehst auf Gottes Geheiß, sprichst du es ja aus: daß nur von diesem Gott überhaupt dein Benutzungsrecht stamme. — Alle drei sind der gewöhnlichen Benutzung entzogen, fallen dem Raubh'n anheim, dürfen nur von ihnen in Taharoh gegessen werden, (siehe Kap. 118.) — Nur תרומה מעשר hat bestimmtes Maß, nämlich  $\frac{1}{10}$ : aber eben תרומה מעשר scheint für den Léwi vereinigt das zu sein, was für den Zissroël תרומה und מעשר א' ist.

## §. 305.

2) Gegen Vernachlässigung und Mißverwendung des Besizes.

Die allgemeine Sünde der Besitzverwendung zerfällt in drei Verirrungen:

a) Vernachlässigung des Geistes: daß du die dir gewordenen äußern Güter nur deinem Körper, deiner sinnlichen Natur zu Gute kommen lassest und somit leicht vertierest.

b) Vernachlässigung des Körpers: daß du nur geistige Zwecke erstrebst, verachtest Körperleben, und dadurch entweder selbst zum erstrebten Geistigen unfähig wirst: oder gerade — weil du verachtest und gewaltsam zurückdrängst das Tier, nicht es veredest, — um so leichter, wenn es in seiner rohen Gewalt erwacht, ihm unterliegst, und gerade, statt geistig dich aufzuschwingen, viehisch vertierest.

c) Vernachlässigung des Bruders: daß du den Besitz nur dir gewährst, und darum auch nur dir bestimmt erachtest, und nicht siehst, daß schönster Segen im Segen der sei, daß dir nun Mittel sind, auch den Bruder thätig zu lieben.

Entsprechend sollen davor schützen: a) מעשר ראשון, b) מעשר שני, c) מעשר עני.

a) מעשר ראשון, Erster Zehnte, vor Vernachlässigung des Geistes: Von der Frucht, die zur körperlichen Fristung deines Hauses du aufspeicherst, ist jeglicher, so wie zur Lebensfristung genommener Genuß von jeder vollendeten Frucht deines Besizes dir untersagt, wenn du nicht zuvor  $\frac{1}{10}$  davon für den, rein deinem geistigen Interesse bestimmten, Stamm Léwi ausgefondert. Du mußt also, ehe du körperlich dich nährst, für deine geistige Nahrung gesorgt haben.

b) מעשר שני, Zweiter Zehnte, vor Vernachlässigung des Körpers: Von je sieben Jahren wird immer im ersten und zweiten, vierten und fünften Jahre nach dem Ausscheiden des ersten Ma-afkér, ein zweiter Ma-afkér ausgeschieden, der dir verbleibt, den du aber nur zum Körpergenuß verwenden darfst, und, im Mittelpunkt alles geistigen Lebens, in T'ru-scholajim verzehren sollst, damit selbst Körpergenuß zum Gottesdienst erhebend und Veredlung des Sinnlichen beginnend.



c) מעשר עני, Armen-Zehnte, vor Vernachlässigung des Bruders: Im dritten und sechsten Jahre wird statt Ma=ascher scheni, Ma=ascher Oni ausgeschieden, d. h. der zweite Zehnte wird dann, statt dem eigenen Genuß bestimmt zu werden, den Armen und Darbenden, der Witwe und Waise und dem Fremdling, und jedem der Lebensgüter Beraubten gegeben. In Übung lehrend: wie du nicht nur für eigenes, sondern nicht minder für der Brüder Wohl Walter sein sollst mit dem von Gottes Boden gespendeten Segen. Dabei sollst du dich denn auch prüfen, ob du nach Gottes Willen verwendet die Güter — wie unsere Chachomim es ausdrücken: Freude gewonnen und Freude bereitet hast (שמחתי ושמחת) — und wenn du keiner Schuld dich bewußt bist, freudig vor Gott es aussprechen (ידי מעשר).

## §. 306.

Alle diese auf den Besitz des Landes sich beziehenden Pflichten sind durch die Thauröh an das Land geknüpft. Bickurim überdies noch an das Dasein des Tempels, und Challöh, als Einreichung des häuslich Besonderen in das Allgemeine des Volksvereins, an die wirkliche Vereinigung aller Glieder des Volks im Lande. Was aber nicht vom Tempel und nicht von Volksvereinigung abhängt, sondern nur vom Landesbesitz, das ist auch heutigen Tages noch im Lande Pflicht. Denn, nach Ausspruch unserer Chachomim: wenn gleich Sancherim und N'wuchadnezzar die Besitznahme I'houschias zerstörten, da durch sie selbständige äußere Rationalität zu Grunde ging, so konnte doch Titus nicht Esrös Werk zerstören, eben weil dies nicht Wiederherstellung selbständiger Rationalität war, sondern gleichsam nur Wiederbesitzergreifung für die lange Zeit der Zerstreuung, noch einmal die Glieder im verödeten Hause versammelt, ehe angetreten die lange Wanderung durch die Zeiten; und damit durch Erfahrung Bürgschaft gegeben für einstiges wirkliches Wiedervereinen; und damit den zerstreuten Ziffroësgliedern nicht nur in der gemeinsamen Lebensaufgabe geistiges Band gelassen, sondern auch sichtbar noch Mittelpunkt in dem, wieder verheißenes Land gewordenen, Boden.

## §. 307.

Uns aber, den vom Lande fern Zerstreuten, ist von allen diesen Gesetzen nichts übrig, als eine dürftige verkümmerte Spur in Challöh, das unsere Chachomim auch außer dem Lande für Ziffroëls Zerstreute übertrugen; wo es also 1) von Weihe des Landesbesitzes in die des Erdbesitzes übergehend, das tägliche Brot als unmittelbare Gottesgabe bezeichnet; 2) andererseits die Idee der äußeren Rationalität in Erinnerung und Hoffnung festhält, und endlich 3) die Gedanken richten soll auf die Hörigkeit des einzelnen Hauses an das unsichtbar geistig verbundene Ziffroël, und zur Weherzigung geben: auch in der Zerstreuung das Wohl des Einzelnen nicht vom Wohle des ganzen geistigvereinten Fa=akawhauses getrennt zu achten. —

Es wird von unserm Teige eine Olivengröße abgebrochen, und, da unsere Kathanim es nicht füglich in Taharôh essen können, verbrannt, wo möglich in besonderm Feuer (7' 322.) Vom Nichtkauen darf Challôh durchaus nicht genossen werden. Ist vom Teig Challôh zu nehmen vergessen, so muß vom Brote genommen werden; doch darf nötigenfalls dann erst gegessen, und dann so viel übrig gelassen werden, daß davon dann Challôh genommen werden könne. („323. 327.) Nur die fünf, vorzugsweise der Brotbereitung dienenden, Getreidearten unterliegen der Challôhpflicht, wenn davon so viel als Einem Menschen zum täglichen Unterhalt genügt, angeknetet ist, d. h. 1 Mûser =  $43\frac{1}{2}$  Eiergröße. Ein Maß von 10 □ Daumen Länge und Breite und  $3\frac{1}{9}$  Daumen Höhe Mehl ist Maß für Challôh. — Man thue nicht challôhpflichtigen Sauerteig in challôhfreien Teig und umgekehrt. Darum nimmt man vom zubereiteten Teig den zum künftigen Sauerteig bestimmten Teil vor dem Challôhnehmen ab. („324.) Zwei kleine gleichartige Teige werden vereinigt und challôhpflichtig durch Aneinanderheften, oder durch Vereinigung in einem Gefäße oder in und unter einer Decke; mehrere challôhpflichtige Teige brauchen bloß vorzuliegen, um von Einem für Alle Challôh zu nehmen. („325.) Der Eigentümer selbst nehme Challôh vom Teige. Ein Anderer hat nur Recht dazu und ist's giltig, wenn mit Erlaubnis oder Genehmigung des Eigentümers. — Diese Pflicht des Ausspruchs des häuslichen Wohlstands als Ausfluß des Gesamtwohls liegt den Trägerinnen der Häuslichkeit, den Frauen, vorzüglich ob. („328.) — Nur Teig, der zur Brotbereitung bestimmt ward, oder wirklich gebackenes Brot, ist challôhpflichtig. („229.) Ausschließlich zum Tierfutter bereiteter und als solcher kenntlicher Teig ist nicht challôhpflichtig. („330.) — Unter Brot ist hier aber Alles begriffen, was von den Getreidearten gebacken wird, nicht aber dünnes, schwammartig Gefochtes. Gefochte feste Masse ist zweifelhaft, man nehme davon Challôh ohne Brochôh („329), oder backe einen Teil davon, so wird das Ganze challôhpflichtig. („daf.) — Soll der Teig challôhpflichtig sein, so muß er im Augenblick des Anknetens Eigentum eines Jissroëls sein. („330.)

---

 Kap. 43.

## A w e l u h. (אכלוה).

### §. 308.

Nichts bedarf so sehr der wachsamem Fürsorge, als die Gefühle des Menschen. Denn gerade in ihnen schweift der Mensch am häufigsten von einem Extreme zum andern; beide gleich gefährlich, ausschweifende Gefühlsherrschaft und steinerne Gefühlserstorbeneit; und beide Extreme, sich gegenseitig erzeugend, sich selten in die rechte Mitte ausgleichend, die allein dem Gefühle die von Gott ihm angewiesene Wirksamkeit läßt, ohne zu viel oder zu wenig.

### §. 309.

Es schweift nun freilich der Mensch auch wohl im Gefühle der Freude leicht aus; dem setzt aber bald das Leben selbst mit seinen kleinen und großen

Beschwerden ein Ziel und führt zur Besonnenheit, also, daß es viel mehr der Aufforderung zur Lebensheiterkeit bedarf als mahnender Beschränkung derselben. — Aber bedenklicher ist das Gefühl des Schmerzes. Ja, das ausschweifende Freudegefühl, wenn es nicht in Übermut ausartet, erzeugt beim reinen Menschen gewöhnlich nur Übermaß des Guten; denn es, an sich, ist Herzenserweiterung und Aufnahme, man möchte sagen des ganzen Weltalls in die liebende Menschenbrust; das kann nur Liebe erzeugen. Aber Schmerz, erzeugt durch Beschränkung, wirft den Menschen in sich selber zurück, füllt das Herz nur mit sich aus, und läßt keinen Raum für Anderes. Übermaß des Schmerzgefühls macht schlaff oder starr, und macht darum untüchtig zum Leben. Eben so gefährlich aber auch ist Erstötung alles Schmerzgefühls. Denn eben durch jenes Zurückweisen auf sich selbst erzieht Gott den Menschen durch Leiden, und wer dem Schmerzgefühl abgestorben ist, ist abgestorben der väterlich erziehenden Hand Gottes.

## §. 310.

Wenn nun gleich die Thauröh wie überall, so auch fürs Gefühlsleben des Menschen in mannigfachen Anordnungen Richtschnur und erziehende Pflicht bietet; so fanden es unsere Weisen, wie sie auch bei Aufforderungen zur Freude, die das Leben bietet, uns entgegenkommen (§. 541, 679—681), vor Allem für nötig, das Schmerzgefühl über den Verlust des größten äußern Guts, den Verlust eines Menschen durch den Tod, zu regeln; ihm Raum zu geben, und es zu beschränken; dadurch es einerseits vor Erstötung, und andererseits es vor Erschlaffung zu schützen; und sie thaten es nach Anklängen der Thauröh und nach vorgefundener, von der Thauröh anerkannter Sitte. Diese ihre regelnde Fürsorge umfassen *הלכות אבלות*, die wir dem Abschnitt *Eduß* anschließen, weil auch sie das Andenken einer freilich Privat-Begebenheit und die dadurch erzeugten Gefühle in symbolischen Handlungen begehen lehren.

## §. 311.

Es lassen sich in dem durch Absterben erzeugten Gefühle drei auf einander folgende Zustände unterscheiden:

1) Das so wenig wie das körperliche Gefühl beim Abschneiden eines Gliedes vom eigenen Körper abzuweisende unwillkürliche Schmerzgefühl. Die Persönlichkeit des Menschen fühlt, daß ihr ein Teil von ihr abgetrennt wird, und das schmerzt unabweislich. Es ist der Zustand des „*Aninuß*“ (*אנינוש*), wörtlich: der durch Verletzung empörten Persönlichkeit.

2) Wenn die Trennung vollendet, und die Persönlichkeit nur noch die Folgen des bereits vollendeten Verlustes fühlt. Der Schmerz ist geistiger, denn das Verlorene, als etwas Vergangenes, ist nur noch im Geiste gegenwärtig. Der Schmerz, eben weil er nur noch geistiger Art ist, kann auch



geistig beherrscht werden. Sein Charakter ist: „Awéluß“ (אבלות), Hinwelken der verstümmelten Persönlichkeit.

3) Der Schmerz ist überwunden, die Persönlichkeit richtet sich selbstständig wieder auf; sie hat aber noch nicht die Selbstschätzung wieder erlangt, und vernachlässigt darum die äußere Darstellung ihrer selbst. Es ist der Zustand des „Niwul“ (ניוול), der ihre Darstellung vernachlässigenden Persönlichkeit. — Da stößt der Mensch dann an die Gesellschaft an, der er angehört, und das ist die endliche Heilung des Schmerzes; denn, indem sich der Einzelne wieder der Gesellschaft anschließt, hört von selbst das Trauergefühl auf. Denn nur die einzelne Persönlichkeit wird durch Sterbefall verstümmelt; die Gesamtheit ist mit aufs Sterben gebaut, erzeugt sich ewig neu. In dem Gefühl der Gliedschaft geht daher die letzte Spur des Schmerzes unter.

### §. 312.

Diese drei Zustände berücksichtigten unsere Chachomim, gaben nach einander Jedem Raum, und beschränkten ihn auf diesen Raum, und leiten so den vom Schmerz Beherrschten allmählich, bis sie ihn, den in sich selbst Versunkenen, nach und nach dem Leben und der Gesamtheit wieder schenken.

Wir betrachten Jeden einzeln, wie er sich in ihren Anordnungen herausstellt. Es ist klar, daß jeder Vorhergehende den Nachfolgenden mit einschließt, und nur durch Abzug der Eigentümlichkeiten des Vorhergehenden der Nachfolgende zurückbleibt. —

### §. 313.

Alunén (אלנן) wird schon in der Thauröh gesetzlich berücksichtigt, und zwar sein innerstes Wesen erschließend: ein Alunén durfte von keinen Heiligtümern, nicht einmal Ma-aßér scheni, genießen. Kein Priester durfte als Alunén ein Opfer darbringen, nur der Kauhén godaül durfte als Alunén opfern ohne das Opfer zu entweihen. Für ganz Hilchauß Awéluß folgereiches Gesetz. — Alle Heiligtümer, vom Aulöh bis zum Ma-aßér, haben nationale Bedeutung (siehe Abschn. VI. Kap. 118.); die Gesamtheit weiht das Opfer; als Glied oder als Repräsentant der Gesamtheit werden Heiligtümer genossen; nur mit diesem Gesamtgefühl wird Heiliges vollbracht; aber diesem Gesamtgeföhle steht gerade das Gefühl des Alunén schroff entgegen. Ist ja in ihm die durch Schmerz verletzte Persönlichkeit also hervorgestachelt, daß ihm kein Raum für ein Zweitgefühl, geschweige denn fürs Gesamtgefühl bleibt. Heiligtümer und Alunénzustand — eins muß das andere heben. Entweder im Gefühl der Gesamtheit, die, ewig sich verjüngend, kein Grabesgefühl kennt, das Einzelgefühl der Todesverletzung aufgehen und Aninuß dem Kaüdesch weichen; oder Kaüdesch, im Alunéngefühl verwaltet, entweicht werden, da der Sinn fehlt, der Kaüdesch zum Heiligtume erhebt. — Wie nun die Thauröh dem Alunéngefühl, als dem unabweisbaren

Schmerz zustande eines Einzelnen, durch Absterben Verletzten, Raum giebt, — selbst vom Geistigen verwaltenden Priester nicht Ertötung dieses Gefühls fordert, sondern Raubdesch ihm weichen läßt, und den Priester als Aunē ausschließt von Handhabung des Heiligtums, und nur vom Raubēn godaūl, dem Gipfel der Rationalität, in sich selbst das Volk darstellend, die hohe Stufe geistigen Aufschwungs fordert, das Einzelgefühl nicht zu kennen während Verwaltung der Opferhandlung, und im hohen Gesamtgefühl sich nicht als Sohn und nicht als Bruder, nicht als Vater, und nicht als Gatte, sondern als Tisstroēl zu fühlen, und Aunēnschmerz nicht zu kennen; ja, auch von ihm dies nur während höchster Waltung seines Berufes, während der bedeutungsvollen Opferhandlung, nicht aber während des schon mehr vereinzelnden Genusses der Heiligtümer fordert —: so erkannten unsere Chachomim auch, daß nicht Ertötung dieses Schmerzgefühls Aufgabe sei, sondern gerade Hingebung an dasselbe und eben dadurch es mild aufzulösen, und gaben daher den Aunēn ganz hin der Fürsorge für den Toten, vom Augenblick des Todes bis zur vollendeten Trennung, sprachen ihn an Tagen, an denen er für Bestattung des Toten wirksam sein kann, frei von Erfüllung jeder andern Pflicht, und untersagten ihm jeglichen Körpergenuß, der, übers Bedürfnis hinausliegend, an Gütlichkeit grenzt. —

Es begreifen sich also die Sätze: Aunēn, an Werktagen immer, oder an Schabbōß und Jaiim taiw, wenn er z. B. gegen Abend eine erlaubte Wegstrecke gehen muß, um mit Anbruch der Wertnacht, wirksam zu sein für den Toten, also überhaupt in der Zeit, wenn ihm Wirksamkeit für den Toten möglich ist, ist frei von jeder Erfüllung einer andern gebietenden Pflicht, ja, darf sie nicht erfüllen. Er darf nicht Fleisch, nicht Wein genießen; soll selbst andern Genuß nicht wie sonst sein Mahl, sich zu Tische setzend einnehmen; (nicht in Gegenwart des Toten essen und trinken). — An Schabbōß und Jaiim taiw, da er nicht wirksam sein kann für den Toten, ist er zu Allem verpflichtet, und darf auch Fleisch und Wein genießen, (doch nicht in Gegenwart des Toten). — Der Zustand des Aunēn beginnt vom Todesaugenblick, sobald man für Bestattung des Toten wirksam sein kann, bis zur vollendeten Trennung, d. h. entweder bis nach vollendeter Beerdigung, oder wenn der Aunēn nicht selbst die Beerdigung bewerkstelligt, bis nach Übergabe an die die Beerdigung Vollendenden. — Das, was in den beiden folgenden Zuständen untersagt ist, ist es natürlich auch dem Aunēn, nur zur Fußentschuldung und zum Einsäen ist er nicht verpflichtet, damit er nicht in seiner Wirksamkeit für den Toten gestört werde, und darf er natürlich Alles verrichten, was diese erfordert. (7<sup>a</sup> 341.)

## §. 314.

A w ē l i ſ (חליל). Nach Anklangen in Thaurōh und M'wi-im, namentlich beim Todesfall Rodōws und Awihūs und der Gattin T'shes'ēls. — Ihnen, den Priestern, als Vertretern des Volkes (siehe Abschn. VI.), und, nur teilweise in Bezug aufs äußere Erscheinen, dem Manne des Geistes, dem T'shes'ēl, ward Beherrschung dieses allerdings schon beherrschbaren Zustandes der dem Ent-

risenen nachweisenden Persönlichkeit geboten. Aber eben daraus erkannten unsere Weisen für überall sonst die Aufgabe, auch diesem Gefühle Raum zu geben, und eben dadurch zugleich es zu beschränken. Und sie gaben ihm Raum, indem sie dem Zustande entsprechende Äußerungen anordneten, wovon sie Anklänge bereits in Th'nach vorfanden. Diese Äußerungen sind:

1. M'lochohverbot. Wie am Maueð sieben Tage Halt gemacht wird im Fortspinnen des wirkenden Lebens, um die Idee in sich zu beleben, die das Andenken an die Nationalbegebenheit darbietet, und dadurch sich zum künftigen Lebensberufe zu stärken —: also werde auch Halt gemacht im fortwirkenden Leben sieben Tage und nur dem Andenken des Verlustes gelebt, die zerrissene, zum Fortwirken unfähige, Persönlichkeit gefühlt, und all den wohlthätigen Wirkungen Raum gegeben, die auch dies Trauergefühl in reichem Maße fürs Leben bietet.

Jedoch nur alle Arbeit, die am Chaül Hammaueð (§. 183.) untersagt ist, ist's auch dem Awél, und zwar selbst die, die am Ch. Ham. zum Behuf des Maueðs erlaubt ist. Eben so jeglicher Geschäftsbetrieb. Und nicht nur ihm, sondern auch seiner Frau, seinen Kindern, Dienstboten, überhaupt allen seinem Hause Angehörigen. Selbst ein von Almojen Unterstützter darf in den ersten drei Tagen seinem Erwerb nicht leben, nachher, wenn es ihm an Nahrung gebricht, darf er, den Augen der Leute entzogen, im Hause Arbeit verrichten; aber Wehe sprechen unsere Weisen über seine Ortsgenossen aus, die ihn in dieser Notwendigkeit lassen. Nur was nicht neuer Besitzerwerb, sondern Abwendung der Einbuße des zum bereits Besessenen Gehörigen ist, mag durch Fremde für ihn geschehen; geht's durch Fremde nicht, so auch durch ihn selbst nach den ersten drei Tagen, innerhalb seines Hauses, wie der für Unterhalt arbeitende Arme; ist der Verlust zu groß, mag's auch innerhalb der ersten drei Tage durch ihn selbst geschehen. Was der Begriff der Einbuße des bereits Besessenen unter sich faßt, (רבר אבר) siehe (7" 380). Für Dienst- und Kompagnons-Verhältnisse siehe (ebenda.). — Der um Vater und Mutter Trauernde büße auch Besitz ein und lebe seinem Trauergeföhle. Das Nötige für des Hauses und der Wirtschaft Reinhaltung, Speisebereitung u. s. w. ist dem Awél zu leisten erlaubt. („380.) Vergl. §. 183.

2. Beschuhungsverbot u. s. w. Für das Auge unserer Weisen liegt in der Fußbeschuhung Ausdruck des Gerüstetseins zu selbständiger Thätigkeit, wie ja auch auf Heiligtumsboden Entschuhung mehrfach in Th'nach angeordnet wird, zum Zeichen des Aufgebens aller eigenen Selbständigkeit und der gänzlichen Hingebung an das Heilige. Also ward auch für den Awél Entziehung fester Beschuhung Ausdruck für das Zerknichtsein seiner selbständigen Persönlichkeit.

Die sieben Tage des Awéluß habe er keine Schuhe von Leder an den Füßen. („382.) (Vergl. auch §. 158, 243, 545.) — Ähnliches drückt das Verbot aus, die sieben Tage auf etwas anderem als auf flacher Erde, höchstens mit unbedeutender Unterlage, zu sitzen, und zu liegen, wenn nicht stehen oder gehen. Nach früherer Sitte wurden auch alle zum Liegen bestimmten Mobilien



umgestürzt, und gänzliche Kopfverhüllung beachtet. Doch ist Beides schon lange, wie so Manches in Hithaiß Awelüß, durch die Notwendigkeit, ins Auge Fallendes und Mißdeutung Ausgesetztes zu vermeiden, außer Brauch. („386. 387.)

3. Grußverbot u. s. w. Der Dwël gehört nur sich an und seinem Trauergefühle.

Er sei teilnahmslos an Bekannte und Freunde, ja selbst die Vertraulichkeit des Gattenlebens ist, wenn ein Gatte trauert, beschränkt. Er grüße Keinen die sieben Tage, und erwidere Gruß nur nach den ersten drei Tagen; aber man grüße ihn nicht die ganzen sieben Tage, sende ihm keine (Freundschafts)-geschenke u. s. w. (385.) Am Schabböß grüße er, aber ihn zu grüßen hängt vom Herkommen ab. (das.) Nicht einmal an des Andern Trauerfall zeige er Anteil in den sieben Tagen; verlasse überhaupt nur in großem Notfalle sein Haus; erscheine nicht in der Synagoge, außer am Schabböß, und stehe auch dann nicht auf seiner gewohnten Stelle. („393.) — Siehe auch („383) in Betreff des Gattenlebens.

4. Geistesbeschäftigung. Des Dwëls Geist gehöre seinem Verluste an. Sieben Tage soll er geistig nur mit dem beschäftigt sein, was seinem Zustande zusagt, ihm seinen Schmerz und seine Trauer, sie ihm deutend, klar macht. —

Es ist ihm darum selbst Thauröbstudium untersagt; nur איכה אייב, die Klage Teile in ירמיה, wie auch הלכות אבלות mögen ihn beschäftigen. Ist er jedoch öffentlicher Lehrer und bedarf man seiner, mag er auch Dies und Anderes — besonders nach den ersten drei Tagen — aus der Thauröh lehren. („384.) Eben so kann der Dwël am ersten Tag nicht den Sinn den Th'fillin schenken, ohne welche ihr Anlegen wertlos wäre (siehe §. 276.); deshalb soll er sie den ersten Tag nicht anlegen, wohl aber den zweiten und weiter; störe aber dann auch nicht seinen Th'fillinsinn. Nur dem Manne des Geistes, dem T'hest'el, ward es zugetraut, den ersten Tag würdig Th'fillin tragen zu können. (388.) — Jede Zerstreuung ist überhaupt untersagt. („391.)

5. Äußere Darstellung. Geringschätzung seiner verstümmelten Persönlichkeit und deshalb Vernachlässigung ihres äußeren Erscheinens ist dem Dwëlgefühle eigentümlich, und dauert auch am längsten durch. Siehe §. 315.

Gleich zum ersten Schmerzausdruck ist, ebenfalls nach Anklängen in Th'näch, K'rioh (קריח), d. h. Einreißen des Gewandes, angeordnet, worüber dich belehre (777 340. 402). — Baden, selbst kalt, oder auch nur Teile des Körpers warm waschen, ist alle sieben Tage öftr, wie jedes Schmücken des Körpers. („381.) Ebenso seine Kleider, Bett- und Tisch-Zeuge, selbst nur in bloßem Wasser waschen oder waschen lassen; neugewaschenes, oder gar neues und neu aufgepreßtes Zeug anziehen oder auflegen („389); Haupt-, Bart oder sonstiges Haar abzunehmen, eben so Nägel mit Scheere oder Messer abzuschneiden, ist öftr („390); den Verfolg siehe §. 315.

Allgemein.

Awelüß beginnt sobald die Trennung vollendet, d. i. entweder die Beerdigung beendet, oder, wenn die Leiche nach einem andern Orte gebracht

wird, für die Zurückbleibenden, sobald sie ihr den Rücken zugewendet. Wenn jedoch der Hausvorstand bei der Leiche ist, und sie innerhalb drei Tagen zum Begräbniß gelangen, so zählt das ganze Haus vom vollendeten Begräbniß die sieben Awelüfstage. („375.)

### §. 315.

Miwül (מיול). Mit dem siebenten Tage richtet sich die Persönlichkeit selbständig auf, gehört wieder dem Fortspinnen des Einzellebens an, nur der Freude ist noch nicht das Herz geöffnet, und in Vernachlässigung äußeren Erscheinens äußert sich noch das trauernde, noch immer in sich gefehrte Gemüt. —

Bei andern Toten bis zum 30sten Tage vom Begräbnißtage, bei Elterntod, bis er durch seine Selbstvernachlässigung an die Gesellschaft anstößt und zurückgewiesen wird, oder, wo dies sich nicht äußert, drei Monate, bleibt jedes Abnehmen des Haupt-, Bart und Körper-Haars untersagt. („390.) Eben so neue oder neuaufgepreßte Kleider oder neugewalkte Gewänder oder Feierkleider anzulegen; und versagt sich die Sitte, bei Elterntod, Anlegen der Feierkleider und Anfertigen neuer das ganze Sterbejahr und überhaupt, innerhalb der 30 Tage frischgewaschene Gewänder, wenn sie nicht zuvor ein Anderer angelegt. („389.) Eben so versagt sich die Sitte Baden und warmes Waschen bis zu 30 Tagen. („381.) Bis zu 30 Tagen bei jedem Toten, und 12 Monate bei Eltern, ist ihm jedes Freudenmahl unzugänglich, außer S'udaf Mizwöh, die nicht gerade Freude hervorruft, in seinem eigenen Hause, aber nicht außer dem Hause, z. B. Bidjan Haben, Brif Miloh; nicht aber Hochzeitsmahl. Bei Trauungen sei er nur nach 30 Tagen gegenwärtig. („391.) Sich selbst verheiraten, selbst ohne Hochzeitsmahl, nicht innerhalb 30 Tagen; nach 30 Tagen selbst bei Elterntod und mit Hochzeitsmahl. Sich verloben ist aber selbst am Sterbetage erlaubt. — Wenn seine Frau abgestorben, darf keine neue Ehe eingehen, ehe nicht Pefach, Schorwauß und Sufcauß vorüber; es sei denn, daß er kinderlos ist, oder kleine, der Mutter bedürftige Kinder hat, oder sein Hausstand unabweißlich eine Hausfrau fordert; in allen diesen Fällen darf gleich nach sieben Tagen eine andere Gattin angetraut und ins Haus geführt werden. Eben so der selbst um Eltern Trauernde. („392.) —

Dieser Zustand des Miwüls (von seiner 30 tägigen Dauer Sch'lauschim (שלושם) genannt, wie der des Awelüf Schiwöh (שבעה),) beginnt am siebenten Tage nach vollendetem Morgengottesdienst, und endet am 30sten Tage mit Sonnenaufgang. („395.) — Für abgestorbene Eltern kehrt alljährlich mit dem Sterbetage ein Tag der Erinnerung (Jahrzeit) ein, an dem alles sonst im Sterbejahr Übliche zu beachten ist, auch gefastet wird, zur Einklehr in sich selbst und zur Selbstprüfung und zur Leben erneuenden Weihe durch das Andenken an die Hingeschiedenen. („395. 402.) Siehe auch §. 682.

### §. 316.

Das Absterben nur solcher Personen ruft zur Trauer, die in den engeren Lebenskreis gehörig, gleichsam Teile der Persönlichkeit waren, und deren Absterben somit Lücke macht.

Also: des Vaters und der Mutter, des Bruders und der Schwester, wenn auch nur von väterlicher oder mütterlicher Seite, des Vatten und der Gattin, des Sohnes und der Tochter. Doch bezeigen alle im zweiten oder dritten Grad stehende Blutsverwandte in der ersten Woche etwas Trauer in ihrem äußeren Erscheinen. Über ein Kind, das noch nicht den 30sten Tag überlebt hat, wird in der Regel nicht getrauert, weil dessen Lebensfähigkeit überhaupt noch zweifelhaft geblieben. („374.) Wer sich losgesagt hat von Gemeinschaft mit Zissroël, über dessen Tod wird nicht getrauert. („345.)

### §. 317.

Aweßlûß in Bezug zu Mauëd und Schabbôß. Wie das Tempelheiligtum und alles ihm Entspringende auf nationalem Grunde ruht, also auch die Zeitheiligtümer der Mauadim. Pëßach und Schorwuaß, Suckaß und Sch'mini Azëreß, ja selbst Taum Rippur und der ihn einleitende Rausch Haschonöh, rufen nach ihrem innigsten Wesen zum Gesamtgefühl auf. Nicht Sohn und Tochter, nicht Bruder und Schwester, nicht Gatte und Gattin, nicht Vater und Mutter, nicht Schüler und Freund sollst du dich fühlen, „Zissroël“ sollst du sein, zum Zissroëlgefühl ruft Jegliches dich auf, und nur im Zissroëlgeföhle, in diesem Bewußtsein Glied des Zissroëlvolkes zu sein, und dem Geschehe wie dem Verufe Zissroëls anzugehören, und ihnen dich zu weihen, werden sie dir Lebensheiligtümer, regeln und weihen das Leben. — Aber darum rufen sie nur zur Sfinchöh, zur Freudigkeit, zu der Erweiterung des Herzens, zum Allumschluß aller Wesen. Ja, jenes Gesamtgefühl ist selber nichts als Sfinchöh selbst, und sein gerader Gegensatz ist Aweßlûß, Trauer, jenes in sich gefehrte, in sich hinwelfende Gefühl. Ja, im Gesamtbewußtsein geht unter jeder Gedanke der einzelnen Hinfälligkeit. Wenn auch Einzelnes hinwelft, das Ganze verjüngt sich ewig neu, ist ewig nach dem ewigen Willen Des, der es ins Dasein rief. — Daraus ergiebt sich ein schönes Gesetz unserer Weisen. Wie der zum Gesamtgefühl vorzüglich berufene Hohepriester selbst zur Verleugnung des Aunënschmerzgeföhls berufen, wie Aharaün und auch seinen Söhnen beim Tode Rodow's und Awihüs gesagt war: ראשיכם אל הפרעו ובגדיכם לא הפרמו, hier also im Gesamtgefühl des Heiligtums untergehen sollte das Schmerz- und das Trauer-Gefühl des Einzelnen: also lassen unsere Chachomim in jedem uns zum Gesamtgefühl ladenden Mauëd aufgehen **vorhandenes** Trauergefühl: der Dweß tritt in Sch'lauschim, der in Schlauschim endet die Trauer. Denn an כיערי ה' soll das Zissroëlgefühl das Kinder- und Eltern-, Geschwister- und Gattengeföhle überwiegen, in diesem Gesamtgefühl sich trocknen die Thräne, verstummen die Klage, sich aufrichten der Gebeugte, im Gliedbewußtsein neues Leben erfassen, und in ihm dem Leben der Gesamtheit und somit der Freude wiedergegeben werden. Mauadë Haschëm weihen uns Alle zu Priestern! — Und wie sie so schon Raum gewonnen habendes Gefühl aufheben, also lassen sie erst **entstehendes** nicht aufkommen, und verschieben es. — Schabbôß aber, an dem Nationalgefühl nur Zweites ist, Grundbedeutung aber



gerade Einsetzung und darum auch Erneuerung des Menschthums in jedem einzelnen Menschen ist, Schabböð richtet ja gerade den Blick jedes Einzelnen auf sich selber und auf seine Lebensaufgabe und auf die Verwirklichung derselben. Schabböð hebt das Trauergefühl nicht auf; aber wohl mildert er es, indem er geistig hebt und Kraft bietet zum Fortspinnen des Lebens; und in dieser geistigen Höhe, die auch ausgleicht Schmerz und Freude, in Beiden die Lebensaufgabe zeigend, wird das Trauergefühl nur ins Innere zurücktreten für die Dauer des Schabböð und nicht in äußeren Zeichen sich kund thun. Dies Grundzüge der Säge:

Wer auch nur einen Zeitmoment vor Pësch, Schowuauß, Suckauß, R. Hach. und Tsüm Kippur dem Awëliß Raum gegeben, hört mit Eintritt des Maugðs auf Awëliß zu sein, und mit dem Maugð beginnen die Sch'lauschim. Wer vor dem Maugð in den Zustand der Sch'lauschim getreten, hört mit Eintritt des Maugðs auf es zu sein; nur für Vater und Mutter hebt Tsüm tauw wohl Schiwöð nicht aber Sch'lauschim auf, geschweige die Beachtung des Sterbejahres. Schowuauß und Sch'mini Azëreß werden dann auch für 7 Tage gezählt, und zählt somit das Suckaußfest 14, bei uns 15 Tage, also daß nur noch 8 Tage für Sch'lauschim bleiben für den, den Suckaußfest in der Schiwöð traf. — Wer aber am Chaul Hammaugð, oder am zweiten Tag durch Nichtjuden, seinen Toten begräbt, für den tritt Awëliß zurück, findet nur im Innern und nicht öffentlich Raum, als z. B. in Geistesbeschäftigung, dem ehelichen Verhältnisse u. s. w., nicht aber in Beschuhungsverbot und dgl.; nach dem Fest wird Schiwöð gezählt, wobei der zweite Tag Tsüm tauw mitgezählt wird, doch sind diese Schiwöð in Bezug auf M'lochöðverbot geringer; Sch'lauschim werden jedoch, wie immer, vom Begräbnistage gezählt. — Schabböð hebt Awëliß nicht auf und zählt mit in die sieben. Jedoch darf gegen außen Awëliß nicht gezeigt werden, nur z. B. Waschen, Thauröðbeschäftigung, eheliche Vertraulichkeit u. s. w. ist öföir, nicht aber Beschuhung, erhabenes Sitzen u. s. w. Siehe alles Nähere (7"י 399—401 und 7"א 547. 548).

### §. 318.

Nähe und ferne Kunde. (שְׂמִיעָה קְרִיבָה וְרִחֹקָה). Alles Obige tritt nur für diejenigen ein, denen gleich, oder doch innerhalb 30 Tagen vom Sterbetag und selbst am 30sten Tage, die Kunde vom Sterbefall geworden; für alle diese ist der Tag der Kunde nach dem Begräbnisse gleich dem Tage des Begräbnisses, und von ihm an zählen sie Schiwöð und Sch'lauschim. Gelangt aber die Kunde erst nach dem 30sten Tage, so wird im äußeren Ausdruck nur ein Zeitteil in Schuhausziehen u. s. w. Raum gegeben, und nicht Schiwöð und Sch'lauschim gezählt. Bei Estern jedoch tritt das ein, was dort 30 Tage überdauert, bis zu 3 Monat oder zum Gesellschaftsanstoß, eben so was dem ganzen Sterbejahr verbleibt, und wird dies Letztere vom Sterbetag gezählt. — (Läßt es sich etwa psychologisch nachweisen, daß ein in Wirklichkeit entfernter Todesfall, von dem die Kunde freilich erst kürzlich geworden, etwa nur mildere, geistigere Trauer bringt, mehr sogleich nur Gedanke

ist, und darum, wie Thauróh zur Erinnerung an geistige Verhältnisse nur Einen Tag angeordnet, z. B. Schowuauß und Sch'mini Azéref, diesem Anklang auch unsere Weisen für entfernten Todesfall gefolgt wären? Bedarf das Gefühl über entfernteren Todesfall nicht also der regelnden Sorgfalt in Raumgebung und Schranke, eben weil es von selbst schon milder??) Entsprechen würde dem auch noch, daß über entfernten Todesfall K'rioh wegfällt, außer bei Elterntod. Siehe alles Übrige (7" 402).

### §. 319.

(סעירת הבראה ויחוס אבלים). Es ist schon mehrfach erwähnt, wie Heilung der Trauer über Absterben am wirksamsten, nächst dem Erheben zu Gott, im Anschließen an die Gesamtheit bewirkt wird. In ihr finden auch die Waise ihre Eltern, Eltern ihre Kinder, Geschwister ihre Geschwister, Witwe ihren Gatten, und der Gatte die Walterin für sein Haus, die Mutter für seine Kinder wieder. Denn die Gesamtheit soll dem Einzelnen Alles werden, Annehmer der Verwaisten, Vertreter der Verwitweten, — und die Kinderberaubten, denen der Boden der Wirksamkeit und die Elemente hieniediger Unsterblichkeit fehlen, sollen Beides finden in der Gesamtheit, die empfängt unser Wirken, in der fortblühet was wir säen, und die fortsetzt, was Gutes wir unvollendet gelassen; wer ihr angehört, ihr lebt, — stirbt nie! — Darum, sobald der unbefiegbare Schmerzzustand des Aninúß vorüber, und die Trauer geistiger geworden und darum auch geistig beherrschbarer, soll dem Dwl seine Verbindung mit der Gesamtheit fühlbar gemacht, und so allmählich die Heilung eingeleitet werden.

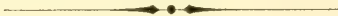
Das erste Mahl, das er am ersten Tage nach dem Begräbniß einnimmt, sei nicht von dem Seinigen, sondern seine Ortsgenossen sollen ihm senden Speise und Trank. Spät am Grew Schabbóß, nahe vor Schabbóß, wird dieses Mahl nicht mehr gereicht. — Sitte ist es, Eier zu senden, in ihrer Rundgestalt an den Kreisgang aller Lebens-Entwicklung mahnend. — Nur am ersten Tage findet diese Speisung Statt; ist der vorüber, wird sie nicht geübt. Auf nach 30 Tagen eingehende Kunde wird der Trauernde nicht also gespeist. („378.) In gleichem Sinne sollen die ganzen sieben Tage die Glieder seiner Gemeinde ihn besuchen und in diesem Besuche selbst den Trost ihm mitbringen, den das Gesamtgefühl bietet; es auch an Worten wahren Trostes nicht fehlen lassen, der das Leben mit all seinem Wechsel als eine Aufgabe zeigt, die unser himmlischer Vater in seiner weisen Gerechtigkeit und Liebe uns setzt und die nur in Liebe will gelöst sein. — Biete kein Wort des Trostes, bis du siehst, daß der Trauernde danach verlangt; sonst biete schweigend ihm den Trost, der in deiner Anwesenheit liegt; und werde nicht lästig mit deinen Besuchen. (376.)

### §. 320.

Also geben unsere Weisen dem Trauergeföhle Raum, auf daß auch aus ihm Blüten fürs Leben entkeimen; aber sie wollen es auch beschränkt wissen in diesem Raume. „3 Tage der Thräne, 7 Tage der Klage, 30 Tage oder 3

Monat der äußern Vernachlässigung; wenn mehr — spricht Gott: Habt ihr denn mehr erbarmende Liebe für den Hingeshiedenen als Ich? ist es nicht mein Kind? bin sein Vater ich nicht? — mehr hieße gegen Gott murren. —“ Also die Weisen, — und weise! An kein Gut, auch nicht das Edelste, sobald es vergänglich ist, sei also gekettet, daß sein Verlust dich mit hinzöge, und du dem Hingeshiedenen dich selber nachwürfest ins Grab. — So lange dir Gottes Liebe ihre schönsten Gaben läßt, benutze sie als Gottes Eigentum zu Gottes Zweck; sei aber jeden Augenblick bereit zur Zurückgabe, denn du weißt nicht, wann er sie fordern wird. — Und hat Er genommen, im Nehmen wie im Geben erkenne dieselbe liebende Vaterhand, und erhebe dich, mit dem Gelassenen, in welchem Zustande auch immer, Gottes Willen zu leben und ihn segnend zu fördern hier — bis Er auch dich abrufte zu anderem Sein und zu neuem Leben. —

Kaddisch siehe (§. 692). Übers Ganze belehre dich (7<sup>te</sup> 340—403).  
Siehe auch Kap. 11.





### Dritter Abschnitt.

#### Mischpotim, משפטים

#### Aussprüche der Gerechtigkeit gegen Menschen.

Kap. 44.

#### Gerechtigkeit. (קצק)

Gerechtigkeit, Gerechtigkeit erstrebe! (V. 16, 20.)

Und Gerechtigkeit wird uns sein,  
wenn wir achtsam erfüllen  
die ganze Verpflichtung  
vor dem Angesichte Haschéms, unseres Gottes, wie Er uns verpflichtet.  
(V. 6, 25.)

Denn Ich habe ihn mir ausgezeichnet  
zum Zweck, daß er verpflichte seine Kinder und sein  
Haus nach ihm,  
daß sie beachten den Weg Haschéms,  
milde Gerechtigkeit und Recht zu üben.  
(I, 18. 19.)

§. 321.

Was der Gedanke der Einheit Gottes für deinen Geist, das ist der Gedanke „Gerechtigkeit“ für dein Leben. Wie Jener Grundlage deines Denkens, so dieser Grundlage deines Handelns in Genuß und Wort und That. Ja, der Gedanke „Gerechtigkeit“, als Aufgabe für dein Leben, ist nichts Anderes als reine Blüte aus dem Gedanken der Einheit Gottes, stellt sich unmittelbar heraus, sobald du dich selber und Alles, was ist, nach dem Gedanken des alleinigen Gottes denkest, und dich fragst: was soll ich nun mit meinem Dasein unter allen Daseienden? Lebt nämlich der Gedanke Gottes, des Einzigen, in dir — ist dir das Licht das dir leuchtet, und die Luft die du atmest, der Regen der dich und lechzende Erdwelt mit dir erquickt, und die Erde die dich trägt und nährt und aufnimmt, und der Stein und die Pflanze und das Tier und der Fisch und der Vogel, die du alle beherrscht, und der Mensch, der dir zur Seite in dies Leben ist gesetzt, und der Geist, der in dir wohnt und dir dienet mit seinen Kräften zu schauen und zu erkennen, zu denken und zu prüfen,

und das Herz, das in dir weht, und dir dient mit seinem Empfinden und Fühlen, seinem Wünschen und Fürchten, seinem Zagen und Entschließen, und der Körper, der dich und Geist und Herz umhüllt und dir dient mit seinen Gliedern und Kräften — ist dir dies Alles nicht dein, nicht ihr, ist dir dies Alles Gottes, des Einzigen, des Schöpfers und Eigentums, und fragst du dich nun, was du nun sollst mit allen diesen, gegen alle diese Gottesgeschöpfe und Gottesgüter —: kann es eine andere Antwort für dich geben, als: mit Allem und gegen Alles das, was für Alles und Jedes Gottes, des Herrn, Wille ist, — Lassen Jeglichem Alles, was der Alleine ihm zuerteilt, Geben Jeglichem Alles von dem dir Zugewiesenen, worauf der Alleine ihm einen Anspruch erteilt. Dies ist aber nichts Anderes als Gerechtigkeit; denn Gerechtigkeit ist nichts Anderes als ein Wirken, das jedem Wesen das läßt und das spendet, was ihm gebührt, und vom ihm nur das sich Gebührende nimmt. Das einem Wesen Gebührende und ihm zu Lassende ist aber nichts Anderes, als was sein Schöpfer durch das Dasein, in welches, und die Bestimmung, zu welcher Er es rief, ihm zuerteilt hat. Somit ist Gerechtigkeit nichts Anderes, als jedem Wesen das in Wahrheit werden, was dieses Wesen als einen von Gott ihm erteilten Anspruch zu erwarten hat, und so ist Gott, wie Er Quelle der Wahrheit ist, also auch Quelle des Rechts, d. i. eben des Anspruchs der Wesen an einander. — Gerechtigkeit ist also deines Lebens einziger Gedanke. Und wenn wir deines Lebens Aufgabe in Gerechtigkeit und Liebe sonst erschauen, so ist ja selbst deine Liebe nur Gerechtigkeit, ist Liebe gegen das Geschöpf, aber Gerechtigkeit gegen deinen und seinen Schöpfer, der Liebe für Seine Geschöpfe von dir fordert. Und diese Gerechtigkeit ist in Wirklichkeit ganz rein nur ausschließlich dem Menschen wirken eigen. Wohl steht dir Bild solcher Gerechtigkeit im Schöpferwerk des Weltalls, im Gotteswirken der Weltwaltung da, wohl tritt dir im Lebensinhalt jeglichen Wesens um dich Bild solcher Gerechtigkeit entgegen: aber zur Gerechtigkeit in Wahrheit bist du allein, o Mensch, geschaffen.

#### §. 322.

Auf Gerechtigkeit hat Gott sein Weltall gegründet. — Du erhebst den Blick zum Himmel, Mensch! und erspähest Gesetz nach dem die Himmelskörper in ihren Bahnen sich schwingen, verfolgst die Schöpfungsordnung durch Erde und Pflanze und Tier und Mensch, dringst selbst in den inneren Haushalt der Wesen, ihre Zusammensetzung erspähend, — stellt sich nicht selbst deinem blöden Auge die Schöpferhand dar, wie sie überall nach Gewicht und Maß und Zahl ihren Werken zugeteilt Stoff und Kraft und Gliederung? Dieselbe Hand, die Erde und Sonne wog, und, nach Verhältnis ihrer Bahnbestimmung, den Stoff ihnen zuwog, dieselbe ist es, die nach Geistesbestimmung dem Menschen Gehirn zuwog, und jedem Wesen Gliederzahl zuzählte und

Umfangsmaß bestimmte, und jedem Stoff Bestandteile zuwog und zählte, durch die es das ist, was es ist. — Und so auch Fortwirken und Forterhalten und Fortentwickeln der Welt nur Gerechtigkeit. Der Ursache entsprechend jede Wirkung in der Natur deinem Auge sichtbar, — von deinem Gemüt geahnt in der Geschichte Gerechtigkeit die Geschehnisse wägend. — Doch ist dies **Bild** nur der Gerechtigkeit, ist an sich nur Weisheit und Wahrheit und Liebe. Denn ja nicht nach eines Anderen Ausspruch erschuf Gott das All, sondern vollendete nach Seiner Weisheit Plan die Wirklichkeit, und genügte in dieser Wirklichkeit nur dem eigenen Schöpfergedanken, ward Sich Selber nur gerecht. Und Seine Gerechtigkeit gegen jedes Wesen Seiner Schöpfung ist nichts als Liebe; denn wo ist ein Wesen, das aus sich einen Anspruch hätte an Gott, das nicht diesen Anspruch selber nur der Liebe Gottes dankte, — wo ist ein Wesen, dessen Anspruch nicht erst mit seinem Dasein und seiner Bestimmung begünne, — und ist nicht jedes Dasein und jede Bestimmung selber nur ein Liebesgeschenk der frei schaffenden Gottheit? So wie deine Liebe nur Gerechtigkeit ist, so ist Gottes Gerechtigkeit nur Liebe.

§. 323.

Lebensinhalt jeden Wesens um dich zeigt dir **Bild** der Gerechtigkeit. — Siehest du nicht, wie da Jedes nach Maß der Kräfte, und so weit und so lange reicht der Kräfte Maß, gerecht gegen Gott seine Aufgabe löst, von seinen Mitgeschöpfen nur das aufnimmt zur eigenen Entfaltung, was Gott ihm zugewiesen, für Anderes kaum Sinne habend, und seinerseits Jeglichem von sich getreu die Spende reicht, so weit und so lange es vermag; wie auch der absterbende Baum noch Zweige und Blätter treibt, wenn er Früchte nicht mehr vermag, und Moose nährt, wenn eigenen Lebens Hoffnung ist geschwunden; wie selbst der kahle Fels ins Leben treibt, wozu ihm Kraft und Möglichkeit; wie treu und stets gerecht Erfolg wahr macht, was du, vertrauend der Gerechtigkeit der Wesen, berechnet; wie darum sicher und ruhig du dich lehnst an mütterliche Erde, deine Saaten ihr anvertraust und von gerechter Erde sicher Lebensspende erwartest; wie du der Elemente Wirkung genau berechnest, und ihrer Treue dich selbst, dein und der Deinigen Leben hingiebst, und wo du nicht selber dich getäuscht, durch sie getäuscht nicht wirst; wie alles, alles, treu dient dem All, bis Dasein schwindet, und Stoff neuem Dasein dienstbar wird; wie so Ein großes Allleben von gerechtem Geben und gerechtem Nehmen die Schöpfung eben zu dem Ganzen eint, das deinem Geist sich zeigt —: hast du anderen Namen dafür als Gerechtigkeit? Aber auch es ist dir nur **Bild** der Gerechtigkeit, — denn an sich ist es eben auch wiederum nur **Gottes Wort**, das in allem Diesem wirkt, dem Alles mit Nehmen und Geben rings um dich gezwungen gehorcht, und das Sich stets selber gleich bleibt.



## §. 324.

Aber du Mensch, du bist es allein, du bist zur Gerechtigkeit geschaffen. Dir allein unter allen Geschaffenen ist Ungerechtigkeit möglich, d. h. dir allein ist es möglich, Gott und Welt das nicht zu zollen, was ihnen gebührt, und mehr und anderes zu nehmen, als dir gebührt. Denn dich löste Gott mit deinem Willen los von Seinem zwingenden Gesetz — auf daß du frei gerecht werdest Gott und jeglichem Geschöpf, selber deine Macht beschränkest, selber deine Kräfte zügelst, selber deine Wirkungen messest, selber deine Worten und Thaten wägest, selber deine Selbstsucht zu Spenden überwindest nach den Forderungen der Gerechtigkeit. Dazu bist du geschaffen. Dein aufrechter Gang, dein das Angesicht der Wesen gerad treffender Blick, dein zur Umsicht gebildetes Haupt um die Gottesgerechtigkeit im Anblick des Himmels und der Erde zu erschauen — sind es nicht schon in deinem äußeren Auftreten Bürgen, daß du zur Geradheit, zur Wahrheit, zur Berücksichtigung aller Wesen um dich d. i. zur Gerechtigkeit du geschaffen seiest? Aber vor allem dazu dir Gottes Wille offenbart, und deinem Geiste von Gott das allgemeine Richtmaß der Wahrheit und des Rechts eingepflanzt, ein Funke vom Gesetz seiner Weltordnung, — und deinem Gemüte selber Seine, wenn nur vernommene, Stimme einhaucht, die überall Wahrheit und Recht fordert und gegen jede Ungerechtigkeit sich empört. Auf daß dir offenbar liege der von Gott erteilte Anspruch aller Wesen an dich, und du verstehen und aufnehmen könntest diese Lehre der Gerechtigkeit, und in deinem Innern stets mit dir tragest einen Mahner an Lösung dieser Aufgabe der Gerechtigkeit. —

## §. 325.

Siehe also, wie dir nur das Wahrheit ist, was mit der von Gott geschaffenen Wirklichkeit der äußeren Welt, oder mit dem deinem Geiste von Gott eingeschaffenen Regelmaß übereinstimmt, und also Gott Quell der Wahrheit dir ist: also erkennest du das für gerecht, was der Anforderung der Rechtsstimme in deinem Innern genügt, die Gott dir eingehaucht, und so ist Gott auch Quelle des Rechts. Und wenn du dich fragst, warum ist mir das „wahr“? das „recht“? so wirfst du unabweisbar auf etwas geführt, davon dir weiter kein Grund ist, also Gottes Wille, der also die Wirklichkeit der äußeren Welt und die innere deines Geistes und Gemütes geordnet; und so ist Wahrheit und Recht die erste Offenbarung Gottes in deinem Innern. Aber die Stimme des Rechts in deinem Innern ist nur allgemeine Anforderung gerecht zu werden, und um in Bezug auf jegliches Geschöpf zu wissen, was von dir ihm gebührt, müßtest du die Wesen um dich und dich selber also kennen, wie Gott sie kennt und dich. Und wenn nun gar deine Freiheit, statt dich zur Gerechtigkeit zu führen, deine Selbstsucht entzügelt, und deinem Geiste selbst das allgemeine Richtmaß nach Wahrheit und Recht du selber verkehrst, und auf die Stimme in deinem Gemüte nicht horchst, und was von Beidem noch

zu deinem Bewußtsein gelangt, statt als göttliche Mahnung es zu betrachten, als lästige Hinderer der Entartung und der Täuschung überweist —: siehe dann eilst du, und wenn allgemein, so eilt das Menschengeschlecht der Selbstentwürdigung und der geistigen Selbsttötung entgegen. — Dank darum Gott, daß Er, wie Er den Sternen ihre Bahn, und dem Grashalm den Gang seiner Entwicklung vorgezeichnet, und das Wort seiner Gerechtigkeit im Innern jedes Geschöpfes fortwirken läßt, das Wort seiner Gerechtigkeit für dich außer dir ausgesprochen, auf daß du ihm, als deines Gottes Forderung, als dem von Gott dir gedeuteten Anspruch aller Wesen an dich, als der von Gott dir offenbarten Bestimmung deiner selbst, — frei dich unterordnest mit allem Deinen — und **gerecht** werdest. —

## §. 326.

Dieses deine Gerechtigkeit dir offenbarende Wort Gottes ist Seine Thauröh. Durch sie wird deiner inneren Anforderung des Rechts Bürgschaft und Inhalt. Bürgschaft: daß sie dir als Gottes Stimme da ist und als Gottes Ausspruch, und du sie nicht selbst übertäubest und verachtest oder mißdeutest. Inhalt: denn nun kannst jenes Recht fehlslos du üben gegen jeglich Geschöpf und gegen dich selber, da Gott selbst, durch den allein Recht ist, was Recht ist, dir den Anspruch der Wesen und deinen an dich gedeutet. — Könntest du darum auch von nicht Einem der Gottesaussprüche dieser Gerechtigkeit den Grund auch nur ahnen, d. h. auch nicht einmal ahnen, wie dieser und jener Ausspruch dem Wesen der Dinge und dir entspräche, dennoch genügtest du darin, wenn Gott, so auch Seiner dir eingeschaffenen Rechtsanforderung, die ja eben nichts anderes ist, als die Anforderung, jedem Wesen das zu werden, was von uns zu fordern Gott ihnen Anspruch erteilt; und das ist es ja gerade, was Gott dir selber in seiner Thauröh enthüllt. — Je mehr du sie aber übst diese Aussprüche der Gerechtigkeit, und je mehr du die Dinge um dich und dich selber kennen lernst, um so mehr erschließt sich dir das Wesen der Dinge, und wie du der Gottesweisheit in Seiner Schöpfung immer näher denkend zu folgen strebst, obgleich von dem Erfolge dieses Strebens doch nicht die Wirklichkeit der Schöpfung um dich abhängt: eben so wirfst du ühend immer vertrauter mit der Gottesgerechtigkeit, kannst ihr immer mehr denkend folgen, wenn gleich die Wirklichkeit und Verpflichtungskraft des Ausspruchs selber mit Nichten dadurch bedingt ist.

## §. 327.

So ist Gerechtigkeit Summe deines Lebens, und Gerechtigkeit der Eine Begriff, dessen Lösung die Thauröh. — Mischpotim: Gerechtigkeit deiner That und deines Wortes gegen Menschen. Chuckim: gegen die dir unterge-

ordneten Wesen, Erde und Pflanze und Tier, und deinen eigenen Körper und dein eigenes Gemüt und deinen eigenen Geist und ihre Kräfte. Mizwa'iß: gegen Gott, der dich nicht nur zur Achtung Seiner Welt schuf, und die Wesen rings um dich nicht zu stören, sondern auch zur Liebe dich schuf und Segen der Welt von dir fordert. Eda'iß: gegen Gott, gegen dich, gegen Tisroël, gegen Menschheit. Thaura'iß: Gerechtigkeit deiner Gedanken gegen die Wirklichkeit, und deiner Gefühle gegen deine Bestimmung = Wahrheit und Tugend. Awaudôh: Selbst-Erziehung zu dieser Gerechtigkeit. —

Übst du diese Gerechtigkeit, so wirst du wahrhaft צדק אלוקים, wenn auch schwaches, doch göttliches Abbild Gottes des Allgerechten; unter allen Wesen allein frei den Willen Gottes zu dem Deinigen machend, und gleich Ihm, in deinem kleinen Kreise, nach Menschenkraft, abwägend nach allen Seiten hin deine Wirkungen der That und des Wortes, und erhaltend und segnend. Aber freilich nach Menschen-Kraft und -Schwäche; und darum deine Gerechtigkeit nicht צדק, Name der Allgerechtigkeit Gottes, zu der sich Alles hin entwickelt, sondern חסד צדק, durch jene bedingte, für Menschenkreis gemilderte Gerechtigkeit. — Wie glücklich muß Der sein, der nimmer gewichen von dieser Gerechtigkeit, dessen Leben nichts anderes ist, als Verwirklichung dieser Gerechtigkeit! — Welch hohes, seliges, einziges Bewußtsein muß es sein, wie in reinen klaren Sternenhimmel in zurückgelegtes Leben blicken zu können, und da jeden Augenblick von Gerechtigkeit bezeichnet, Blüte der Gerechtigkeit zu erblicken — und kein Geschöpf vor Allrichters Thron Thräne weinend über von dir gestörtes Lebensglück, über von dir versagten Segen. — Freilich kostet es Kampf Erringung solcher Höhe, muß niederkämpfen Selbstsucht und Genußesstreben, niederkämpfen Beispielreiz und Wahnverführung, — aber wie der Schiffer mitten im Sturm nach dem Nordstern blickt, und, von ihm geleitet, mit sicherfester Hand seinen Rachen leitet: also der Gerechte, auf seines Gottes Willen allein und unverwandt hinblickend — mitten im Sturm der Leidenschaft und des Zeitenwahns — mißt er ab für Gedanken und Gefühl, für Wort und That die angewiesene Bahn, — und schiff glücklich durch, durch Sturm und Brandung.

### §. 328.

Wenn aber deines Lebens ganzer Inhalt im Namen „Gerechtigkeit“ zusammengefaßt wird, so wird vor allem der Teil deiner Pflichten, durch den du dem Menschen neben dir gerecht wirst, besonders Gerechtigkeit genannt. 1) Weil der größte Teil unseres Wirkens in Bezug auf unsere Nebenmenschen ist. 2) Weil, als gegen unseres Gleichen, für unseren Verstand durch diese Gleichheit ihr Anspruch auf unsere Gerechtigkeit am ersten sich hervorstellt. 3) Weil eben durch diese Gleichheit auch schon ziemlich vollständig, durch bloßes Erforschen unserer selbst, sich ergibt, was in jedem Falle Recht ist gegen unsern Bruder, der ja nichts anderes ist, als ein anderes Selbst. Darum werden vorzugsweise die



Gesetze der Gerechtigkeit von Mensch gegen Mensch „Mischpôt“ (משפט) genannt, weil sie zum Teil nur Aussprüche Dessen sind, was schon der Mensch aus innerer Offenbarung Gottes als Anspruch seines Menschenbruders erkennt; oder doch nach dem Ausspruch leicht als dem Begriff des Nebenmenschen entsprechend einfiel; hier also gleichsam auch ohne Thaurôhauspruch für den Menschenverstand das Recht im Gegenstand gegeben ist, das nur die Thaurôh, wie ein Richter, ausspricht. — Mischpotim sind also Aussprüche Gottes über Das, was jeder Mensch von dir, eben weil Gott ihn zum Menschen geschaffen und bestimmt hat, zu fordern einen Anspruch, d. h. ein Recht hat, daß du ihm lassetst, daß du ihm gebest, was ihm als Menschen gebührt. Jede Übertretung eines Mischpôts ist daher nicht nur Sünde gegen Menschen, sondern eben darin Sünde gegen Gott; denn du höhnst Gott, indem du einem Menschen Das entziehst, was ihm Gott zuspricht. — Ein Mensch hat aber als solcher ein Recht 1) auf Alles, was Gott ihm durch sein Dasein zuerteilt, wie Leben, Gesundheit, Geistes-Fähigkeit und -Bestimmung, Herzens-Anlage und -Bestimmung, Freiheit, Ehre, Friede, Freude u. s. w., 2) auf Alles, was er, seiner ihm von Gott erteilten Herrschaft über die Erddinge gemäß, sich aneignet, wie alles Vermögen u. s. w.

Im Mischpôt drückt also Gott sowohl dem Menschensein als dem Menschenwirken Seinen Stempel auf, und heiligt es, als von Ihm geordnet. —

Mit Mischpôt beginnt die Thaurôh, weil es die Gerechtigkeit ist, die zu üben du jeden Augenblick Gelegenheit hast; deren Übung selber dich dann auch überführen soll zur Gerechtigkeit gegen alle Wesen. —

#### §. 329.

So ist jeder Mensch, als solcher, zur Gerechtigkeit geboren. Wenn nun aber, — als Selbstsucht und Genußsucht dem Menschen das innere Richtmaß entwunden und abgewendet hatten sein Ohr von der mahnenden Stimme Gottes, und der Mensch vergessen hatte im Menschen den Menschen zu achten, und in jedem Wesen das Gottesgeschöpf, und in jeder Ordnung Gottesordnung, — wenn da Gott, Jissroël, dich in Völtermitte schuf, auf daß du Träger werdest des Wortes: „Menschengerechtigkeit“ und sie selber im Beispiel verwirklichtest, daß du beachtest den Weg Haschem's, milde Gerechtigkeit und Recht zu üben: wer wäre also wie du, Mensch-Jissroël, doppelt berufen das Bild des Gerechten zu erfüllen, — wem stärkere Anforderung gerecht zu sein als dir? O, du wirfst Menschen- und Jissroël-Würde hin, wenn gegen Eines der Wesen rings um dich und gegen dich du ungerecht wirfst, und tötest geistig dich selber. — Du aber, Jissroëls Jüngling, Jungfrau Jissroëls, erfülle dich ganz mit der Gerechtigkeit, die die Namen, die du trägst, von dir fordern — und zeige im gerechten Leben was es heißt, Mensch-Jissroël sein. Siehe, selbst deine Sprache ist so durch und durch zur Gerechtigkeit geschaffen, daß sie nicht einmal das Wort „Haben“ kennt, sondern nur להיות spricht, „Sein Jemandem“, dadurch selber dich

mahnend, daß nicht das Menscheneigentum heißt, was Einer in seiner körperlichen Gewalt hat, sondern was ihm, wo es auch immer sei, zuständig ist — gebühret. —

Gerechtigkeit sei uns aber: erfüllen diese ganze Verpflichtung, überall vor Antlitz Hachéms, unseres Gottes, wie Er uns verpflichtet. —

Kap. 45.

### Achtung des Menschenkörpers.

Verbot des Tötens, Verwundens, Schlagens.

(איסור רציחה והכאה)

Nicht sollst du morden. (II. 20, 13.)

Wenn ein Streit zwischen Menschen,  
und sie treten hin zum Gerichte, und man richtet sie,  
und spricht gerecht den Gerechten  
und schuldig den Schuldigen;  
so sei es:  
wenn der Schlagtrafe verfallen ist der Schuldige,  
so läßt ihn niederwerfen der Richter,  
und man schlägt ihn in seiner Gegenwart,  
entsprechend seiner Schuld in Anzahl;  
so schlage man vierzig ihn, nicht füge man hinzu;  
fügte man hinzu ihn zu schlagen über dieses einen über-  
schüssigen Schlag,  
so wäre entwürdigt dein Bruder vor deinen Augen.  
(V, 25, 1.)

(Verflucht  
wer seinen Nächsten schlägt im Verborgenen. (V, 27, 24.))

Alles Auftretende, das da lebt,  
euch sei es zur Speise;  
wie das Pflanzengrün  
gebe Ich euch es all.

Jedoch, das Blut, das eurer Seele bestimmt ist,  
fordere Ich,  
von der Hand jeden Tieres forde Ich es;  
und von der Hand des Menschen —  
von der Hand seines Bruderwesens —  
fordere Ich gewiß die Seele des Menschen.  
Wer Menschenblut vergießt,  
durch Menschen werde Deß' Blut vergossen;  
denn im Ebenbilde Gottes  
bildete Er den Menschen. (I, 9, 3.)

§. 330.

Als Gott den Söhnen Naiachs, wie die Pflanzenwelt, so auch die Tierwelt hingab zum Genuße, und somit Tiere zu töten erlaubte, sprach Er es aus: daß aber jedes Menschenseele tragende Blut gefordert werde, gefordert werde

selbst vom Tier, das einen Menschen tötet, geschweige von ihm zum Bruder gegebenen Menschen; denn im Ebenbilde Gottes habe Gott den Menschen geschaffen. Fühlst du nicht die Hoheit dieses Spruchs? Alle Wesen der Erde, Pflanze und Tier, gab Gott dem Menschen hin, daß er sie umwandle, tötend zur Sache mache, und sie als solche, als Mittel zu seinem Zwecke gebrauche, gleichsam als habe sie Gott ins Dasein zum Dienste des Menschen berufen. Aber im Menschen selbst, selbst in seinem Körper, sollst du den göttlichen Geist achten, den Gott zur Erde gehaucht, ihn in den Körper gehüllt, daß er, Gott nachstrebend, Körper und Erdenwelt verwalte nach Gottes Willen. Du sollst diesem göttlichen Geiste im Menschen die Körperhülle nicht rauben; ihm, dem Geiste, gehört der Körper an, wie er hinwieder Gottes ist. Du sollst das Band nicht trennen, mit dem Gott den Körper dem göttlichen Geiste im Menschen, der Menschenseele, verbunden, du sollst das Leben nicht rauben — du sollst nicht morden!

Alle Wesen rings um dich gab Gott dir als Mittel hin zu Seinem Dienste; und nur weil du und wenn du zu Seinem Dienste sie gebrauchst, darfst du Hand an sie legen; — aber der Mensch soll und kann nie dem Menschen Sache, Mittel werden, eben weil der Mensch nicht sein Körper ist, sondern der göttliche Geist, dem Gott den Körper als Werkzeug hingegeben — Fluch, wenn du Hand an ihn legst.

Offenbarung Gottes an die Erde ist der Mensch, seine Erdhülle Gottes Tempel, — Heiligtum Gottes störet sie nieder, die Hand, die einen Menschen tötet, und scheucht einen göttlichen Geist weg aus dem Kreise des ihm von Gott angewiesenen Wirkens; Fluch, wenn du mordest.

#### §. 331.

Begreife es wohl: gerecht gegen den Menschen sein, heißt ja nicht gerecht sein der Hand und dem Fuße und dem Kopfe und allem Verband der Glieder, die du siehst, — denn sie Alle sind ja nicht der Mensch, sind selbst nur Güter des Menschen, der selber Gott, dem er entstammt, ähnlich, unsichtbar, das Ich, die Persönlichkeit, die Seele ist, deren Werkzeug der Körper mit allen seinen Gliedern und Kräften, und zugleich das Band ist, wodurch sie die Erdwelt sich aneignet. Raubst du ihm dies Werkzeug, so hast du ihm Alles geraubt, was ihm von der Erdwelt angehörte; denn nur durch dasselbe war von der Erdenwelt etwas sein. — Und wer einen Menschen tötet, vernichtet in ihm all die Wirkungen, die er noch der Erde im Dienste Gottes geleistet hätte. Darum, sprechen die Weisen, ward die Menschheit nur als ein Einzelner geschaffen, um dir zu sagen, daß wer Einen Menschen tötet, eine ganze Welt vernichte.

#### §. 332.

Aber nicht nur das Band sollst du zu trennen dich hüten, das den Körper an den Geist bindet, dich hüten, dem Geiste den ihm von Gott zuer-



theilten ganzen Körper zu rauben; auch nur Ein Glied, einen Theil eines Gliedes ihm verletzt, oder wie immer Verstümmelung, Schwäche, Schmerz, bleibende oder vorübergehende Unbrauchbarkeit des Körpers gebracht, heißt Verrat begangen an dem Geiste, der ihm inne wohnt, und dem du sein Werkzeug zerstört, oder ihm den Gebrauch gehemmt hast. — Und ohne Verwundung Schlagen, heißt in dem Menschen den Körper nur sehen, als Tier ihn achten, ihn entwürdigen. Selbst dem Menschen, in dem das Tier, dem Geiste ungehorsam, sich losgerissen und die Schranke thätig überschritten hat, die der Geist nach Gottes Gesetz ihm anzuweisen hatte, und der nun durch Schläge seiner Tiergewordenheit inne werden, und in ihm das Tier gedemüthigt werden soll, selbst ihm bestimmt Thauröh der Schläge Zahl, und auch nur Einen Schlag mehr nennt sie Entwürdigung deines Menschenbruders — und du willst, um deinen Mut zu fühlen, schlagen deinen Menschenbruder? Auch wer nur **die Hand aufhebt** gegen seinen Menschenbruder zum Schlage, heißt „Bösewicht“, spricht die Lehre. —

§. 333.

Du darfst nicht morden. Du darfst nicht mittelbar oder unmittelbar eines Menschen Leben gefährden. Nur wer unbezweifelt dich zu morden kommt, den darfst du, wenn andere Rettung nicht möglich, töten, auf daß er dich nicht morde. Eben so wo du Mord einem Anderen bereiten siehst, oder Keuschkeits-Raub, und du kannst den Bedrohten nur durch den Tod des Drohenden retten, da mußt du sein Leben töten, ehe er des Anderen körperliches oder sittliches Leben töte; doch, wo möglich, ihn zuvor warnen, und wo du durch Verlust eines Gliedes retten kannst, darfst du das Leben nicht gefährden. — Doch dich, oder einen Anderen, darfst du nicht retten mit dem Leben eines Dritten, der euch nicht bedroht. (27 425.) — Auch nur Beschleunigen den Tod eines Sterbenden, durch Kopfkissen entziehen u. s. w. oder durch sonstige Bewegung und Berührung, ist Mord (77 339.) —

Schlage nicht, verwunde nicht, bringe nicht Verstümmelung, Schmerz, Krankheit oder sonstige körperliche Beeinträchtigung durch Körperkraft, Werkzeug, Speiße, Schreck, oder sonstige Mittel.

Hebe nie die Hand auf zum Schlage gegen deinen Nächsten. Nur wenn du deinen Bruder die Hand aufheben siehst zum Schlage gegen seinen Nächsten, magst du, wenn du nicht anders kannst, durch Schlagen ihn von Sünde zurückhalten. So darf auch ein Vater seinen Sohn, überhaupt Jeder die seiner Hut Übergebenen, selbst durch Schlagen von Sünde zurückhalten zur Züchtigung und Erziehung, ohne sie vor Gericht zu fordern. Sonst aber darfst du nur zu Verteidigung, nie aber zur Rache oder aus Muthwillen schlagen, oder du heißest „Bösewicht“. (27 420. 421.)

---

Kap. 46.

**Achtung des Menscheneigentums.**

Verbot des Stehlens, Raubens, Vorenthalten's.

(איסור גנבה, גולה, עושק)

Nicht sollst ihr stehlen. (III, 19, 11.)

Du sollst dir nicht lüstern erstreben das Haus deines Nächsten,  
 du sollst dir nicht lüstern erstreben  
 die Gattin deines Nächsten,  
 seinen Knecht und seine Magd, und seinen Ochsen und seinen Esel,  
 und Alles, was deines Nächsten ist. (II, 20, 14.)

Du sollst deinem Nächsten nichts vorenthalten und sollst nicht rauben:  
 es soll nicht übernachten des Vöhlings erarbeiteter Lohn bei dir bis  
 zum Morgen. (III, 19, 13.)

Halte nicht ein den Verdienst des Vöhlings, des Armen und Dürftigen,  
 von deinen Brüdern,  
 oder von deinem Fremden, der in deinem Lande in deinen Thoren.  
 An seinem Tage gib ihm seinen Lohn, und nicht gehe darüber die Sonne  
 unter,

denn arm ist er,  
 und ihm entgegen  
 trägt er seine Seele;  
 daß er nicht aufrufe über dich zu Hachém  
 und an dir Feh! sei. (V, 24, 14.)

Wenn Jemand stiehlt Ochs oder Lamm  
 und hat es geschlachtet oder verkauft:  
 fünf Rinder  
 soll er zahlen statt des Ochs,  
 und vier Schafe statt des Lammes.  
 Wenn beim Einbruch  
 gefunden wird der Dieb und wird geschlagen und stirbt,  
 ist seinetwegen nicht Blutschuld.  
 Schien aber Sonne auf ihn, ist seinetwegen Blutschuld.  
 Er setze n aber muß er,  
 und hat er Nichts,  
 wird er verkauft für seinen Diebstahl.  
 Wird aber gefunden in seiner Hand der Diebstahl,  
 von Ochs bis Esel, bis Lamm, lebend,  
 mit Zweien hat er es zu ersetzen. (II, 22, 1.)

Es sprach Hachém zu Mousché zur Mitteilung:  
 Ein Mensch, wenn er fehlt  
 und begeht Untreue gegen Hachém:  
 er leugnet nämlich ab wider seinen Nächsten in Bezug auf anvertrautes Gut,  
 oder auf Schulübernahme, oder auf Raub,  
 oder er hat vorenthalten seinem Nächsten;  
 oder er hat Verlorenes gefunden  
 und leugnet es ab und schwört zur Lüge;  
 über Eins von Allem, das der Mensch übt dadurch zu fehlen:  
 so sei es, wenn er also fehlt und sich verschuldet,  
 so soll er zurückgeben den Raub, den er geraubt,  
 oder das Vorenthaltene, das er vorenthalten,  
 oder das anvertraute Gut, das bei ihm zur Bewahrung gegeben worden,  
 oder das Verlorene, das er gefunden, u. s. w. u. s. w.

— — — — —  
dann bringe er sein Schuldopfer Haschem u. s. w. (III, 5, 21.)

Es schuf Gott den Menschen in Seinem Bilde,  
im Ebenbilde Gottes schuf Er ihn;  
zum Manne und Weibe erschuf Er sie.  
Und da nun sie segnete Gott, sprach Gott zu ihnen:  
Blühet fort in Kindern und mehret euch,  
und füllet die Erde und eignet sie euch an,  
und waltet über den Fisch des Meeres und über Vögel  
des Himmels  
und über alles Tier, das tritt auf die Erde.  
(I, 1, 27.)

Und zu Ziffroëls Söhnen sollst du es aussprechen zur  
Mittheilung:  
Ein Mann, wenn er stirbt,  
und Sohn ist ihm nicht,  
so übertragt ihr sein Erbe seiner Tochter  
u. s. w. u. s. w. (IV, 27, 8.)

### §. 334.

Wie Gott dem Menschenggeist den Körper hingab zum Werkzeug für sein Menschenwirken, und in dem Körper der Menschenggeist geachtet werden soll: also gab Er ihm die Erde mit Allem, was sie trägt, und mit Allem, was zur Erdwelt gehört, hin, auf daß er sie frei sich aneigne und darüber verfüge und walte seiner Bestimmung gemäß. — Sobald daher ein Menschenggeist über irgend etwas der Erde Angehöriges, in den Bereich seines Körpers Gefommenes, ausspricht, daß er es sich aneigne, so ist es sein, wie der Körper, den Gott ihm zuerteilt hat; sein Alles, was dieses Erdgeschöpf hervorbringt, oder was er an ihm hervorbringt. Wie er aber frei sich es aneignete, so hat auch er frei darüber zu verfügen. Nur wenn er sein Recht wieder daran aufgibt, entweder allgemein, daß es wieder der Erde angehöre (הפקר), oder zu Gunsten eines bestimmten Menschen (מכירה, נתינה, הלוואה וכו'), kann es im ersten Falle von jedem, im zweiten Falle von diesem Menschenggeist sich wieder angeeignet werden. Und ruft Gott einen Menschenggeist ab von der Erde, so ist es Gottes Anordnung, daß Diejenigen, die von ihm das Leben erbten, auch in dem Seinigen das Mittel zum Leben und Wirken erhalten; und wo die nicht sind, das Seinige zurückgehe an die, die ihm das Leben vererbten, und wenn die fehlen, an deren Lebenserben u. s. w. (ירישה). — Was also ein Menschenggeist in Kraft dieser göttlichen Vollmacht sein nennt: was er also aus der freien Natur sich angeeignet, — worauf ein anderer Menschenggeist zu seinen Gunsten sein Recht aufgegeben und er sich es angeeignet, also durch Kauf oder Schenkung, — was ihm als Erbe zugefallen, — und Alles, was ein solches ihm hervorbringt, oder er an ihm, das soll von allen Menschen als Sein, d. h. als ihm allein zustehend, geachtet, und ohne seinen Willen nicht angetastet werden. Das also nach göttlicher An-



ordnung vom Menschenggeist sich angeeignete Erdgeschöpf ist sein Eigentum. (Vgl. Kap. 47.)

### §. 335.

Wie darum Gottes Ausspruch es ist: du sollst nicht morden, nicht verwunden u. s. w., sollst in dem Körper den göttlichen Menschenggeist achten, dem Gott ihn als Werkzeug hingegeben, und sollst ihm sein Werkzeug nicht nehmen: also ist's Gottes Ausspruch: du sollst nicht stehlen, nicht rauben! sollst in jedem Menscheneigentum, wenn es auch in Bereich deiner Gewalt gekommen, den Menschenggeist achten und die göttliche Anordnung, durch die es sein geworden; denn Eigentum ist nichts weiter als künstlich erweiterter Körper. — Nicht gegen die Sache sündigt du, wenn du stiehlest oder raubst, sondern gegen den unsichtbaren Menschenggeist sündigt du, der darüber schwebt, und gegen Gott, der Achtung für den Menschenggeist und dessen Eigentum von dir fordert. Nicht das Sichtbare, die Gewalt, soll Herrscher sein im Menschenvereine, sondern das Unsichtbare, der Begriff, das Recht, die von Gott bevollmächtigte Handlung des Menschenggeistes soll die Dinge beherrschen. Stiehlest du, raubst du, — in dem Augenblick höhnst du den geistigen Beruf des Menschen, und Gott, der dazu ihn berufen: und gefellst den Menschen zum Tiere, das nur Gewalt kennt; ja, unter das Tier; denn auch das Tier übt Gewalt nur nach Gottes Ordnung, dich aber hat Er zu Höherem gerufen.

### §. 336.

Und wie du nicht stehlen und nicht rauben sollst, also lassen sollst das Eigentum seinem Eigentümer: so sollst du auch Nichts vorenthalten deinem Menschenbruder, d. h. das ihm zustellen, was von dem Seinigen in deiner Gewalt ist. Was er deiner Gewalt übergeben ohne sein Recht daran aufzugeben, sei's zur bloßen Verwahrung, zur Gut, zur Bearbeitung, sei's zur zeitlichen Benutzung, wie als Lehn oder Vermietung; eben so was ohne seinen Willen von dem Seinigen in deine Gewalt gekommen, als z. B. durch Fund; eben so worauf von dem Deinigen er ein Recht erhalten, sei es daß du ihm, für zu deinem Gunsten aufgegebenes Eigentum, oder für zu deinem Gunsten verwendete Kräfte, zu ersetzen habest, als für Kauf und Darlehn, oder Lohn für Dienst und Arbeit; oder du habest mit deinem Eigentum wieder zu ergänzen, um was sein Eigentum durch dich verringert worden, als Schadenersatz u. s. w.: in allem Dem sollst du nicht das Deinige erblicken, sollst beweisen, daß du Mensch seiest, daß du Recht, nicht Gewalt achtest, und es als das Seinige achten und es ihm zustellen.

### §. 337.

Du erkennst nun wohl selbst, daß es gleich sei, wie groß oder klein der Gegenstand sei, den du stiehlest, raubest oder vorenthaltest, auf wie lange Zeit und wem du es entziehst; auch im Kleinsten, und für des kürzesten

Augenblicks kürzeste Frist, und gegen Wen auch immer, wenn es nur ein **Mensch** ist, so begehst du Verrat an Menschengestalt und höhnst **Gott**. Ein Heiligtum sei dir Kleinstes und Größtes, was ein Mensch sein nennt. Gott und den Gott entstammten Menschengestalt achte, und wage nicht, die Hand zu legen an Gottes Heiligtum, und dir zuzueignen, was deinem Menschenbruder gehört. —

Auch das Geringste, spricht die Thauröh, darfst du nicht stehlen. Ist's aber so geringe, daß man es nicht achtet, es also gar keinen Wert hat, z. B. vom Strohbündel oder Zaun einen Spahn zum Zahnstocher zu nehmen, so ist's gesetzlich verboten, doch empfehlen unsere Weisen auch Solches zu unterlassen, und bemerken: wenn Jeder Solches thun würde, würde der Eine gar bald seinen Bündel, der Andere seinen Zaun einbüßen. Wer aber auch nur den Wert eines Hellers entwendet, ist, als habe er das Leben geraubt. — Stiehl auch nicht aus Scherz, aus Neckerei. Nimm Nichts ohne Wissen des Eigentümers auch nur zum augenblicklichen Gebrauch um es gleich wiederzugeben, denn es ist Diebstahl für den Augenblick.\*) — Entwende auch Nichts, selbst wolltest du es tausendfach ersetzen. — Jemanden zur Abtretung seines Eigentums, selbst gegen vollen Wert, zwingen, grenzt an Raub. Wer seinen Nächsten durch übermäßiges Bitten und Zudringlichkeiten u. s. w. dahin bringt, ihm eines seiner Güter, nach dem er lüstern ist, zu verkaufen, übertritt das Verbot: du sollst dir nichts lüstern erstreben. Sich außergerichtlich selbst ein Pfand gewaltsam vom Schuldner nehmen, ist nicht vom Raub verschieden. — Gleich ist's Wem du stiehst, raubst oder vorenthältst, sei's Sissroß oder Nichtsissroß, sei's Heide und Gögendienner, sei's Mündiger oder Unmündiger, immer übertrittst du göttliches Verbot und liegst so lange in Sünde bis du es ersetzt hast. (נ"ן 348. 359.) — Zölle und Steuern, die rechtmäßiger Fürst und Obrigkeit nach festen Gesetzen erheben lassen, selbst wenn sie von dir als Juden mehr fordern als vom Nichtjuden, sobald Zoll- und Steuer-Einnehmer nicht über das ihnen von Fürst und Obrigkeit zur Pflicht Gelegte hinausgehen. Schmuggeln u. dgl. gegen gesetzliche Zollstätten ist keineswegs besser als Diebstahl. („369, 6.) Wenn du das, was du mit Wissen des Eigentümers von ihm in Händen hast, als anvertrautes Gut, Lohn, Darlehn, Schuld, obgleich du kannst, bei seiner Anforderung ihm nicht wieder zustellst, bist du nicht weniger als Räuber. („359.) — Ist dir ein Kleid u. dgl. in Gesellschaft oder durch Wäscher u. dgl. vertauscht worden, so darfst du es nicht benutzen, und mußt es dem Eigentümer zurückgeben, wenn du auch das deinige noch nicht wieder hast. („136.) — Bist du Handwerker und dir wird Stoff zur Bearbeitung geliefert, gib den übrigen Rest zurück, er sei denn so klein, daß er nach Landesgebrauch dem Handwerker verbleibt. („358.) — Selbst in Todesgefahr, und du mußt des Andern Gut zu deiner Rettung gebrauchen, darf es nur in der Absicht es wieder zu ersetzen geschehen. („359.)

#### §. 338.

Du darfst von einem Dieb oder Räuber das Gestohlene oder Geraubte nicht kaufen. Gleich große Sünde ist's; denn durch deinen Kauf

\*) Siehe auch נ"ן 14.

förderst du die Sache des Bösen, und veranlassest die Wiederholung des Diebstahls. Denn fände der Dieb nicht Abnehmer seines Diebstahls, so würde er am Ende nicht mehr stehlen. Und so jede Unterstützung des Diebstahls u. s. w. ist gleich großes Verbrechen. („356, 1. 369.) Jedes, wobei du nur vermuten mußt, daß es gestohlen sei, darfst du nicht kaufen; sei nun der Verdacht auf das Vorliegende, oder auf den größten Teil der Gattung, zu der es gehört. So darfst du nichts vom Schäfer, vom Hüter, vom Tagelöhner, vom Handwerker kaufen, wenn es gewöhnlich ist, daß sie dergleichen von den ihnen anvertrauten Gegenständen stehlen. — Von Frauen, Diensthoten, Kindern, kaufe nur Dinge, von denen du sicher voraussetzen kannst, daß sie ihr Eigentum seien. („358.) — Überhaupt nicht einmal benutzen darfst du etwas, von dem du weißt, daß es geraubt ist: auf geraubtem Tier nicht reiten, mit ihm nicht adern, auf geraubtes Feld oder in geraubtes Haus nicht einmal dich oder dein Vieh augenblicklich vor dem Wetter flüchten, u. dgl. m. („369.)

## §. 339.

Die in der Thauröh ausgesprochene doppelte, vier- oder fünffache Ersetzung ist nur Bön, und ist nur vom Richter aufzulegen; aber einfach mußt du jedes Gestohlene u. s. w. ersetzen, willst du das Verbrechen wieder gut machen und von Gott Verzeihung erlangen. — Wer gestohlen, und der Diebstahl ist zum Bewußtsein des Eigentümers gelangt, hat sein Verschulden nicht wieder gut gemacht, wenn er es auch zurückgegeben, so lange die Rückgabe nicht zum Bewußtsein des Eigentümers gelangt ist, einerseits da er's ja abweisend glaubt, und nicht besorgt ist es zu hüten, andererseits ihm ja so lange die Benutzung gestohlen ist, bis er es wieder gegenwärtig weiß. Bei Tieren muß selbst, wenn der Diebstahl nicht zum Bewußtsein des Eigentümers gelangt ist, die Rückgabe zu seinem Bewußtsein gebracht werden; da durch die Entwendung das Tier an andere Örtlichkeit gewöhnt worden und nun besonderer Hut bedarf. So überhaupt ist's nur dann vollendetes Wiedergutmachen, wenn alle aus dem Fehler entstandenen Folgen möglichst ganz wieder gut gemacht sind. („355.) — Ist das Geraubte vorhanden, so gib es selbst zurück. Ist Zurückgabe nicht mehr möglich, so erstatte den Wert. Ist der Eigentümer gestorben, so gib es zurück oder ersetze es den Erben. („367.)

## §. 340.

Dein Dahrlehn zahle pünktlich zur Verfallzeit. Ward keine Zeit festgesetzt, und giebt's im Orte sonst darüber kein Herkommen, so ist das Darlehn stillschweigend auf 30 Tage. Und, wenn du eben kannst, trage, was du in Einer Summe bekommen, nicht einzeln, sondern wieder in Einer Summe ab. (ר"ן 74.) — Hast du angeliehen, so halte das Geld nicht unnütz an dich. Vertröste auch nicht deinen Gläubiger auf morgen, wenn du heute Zahlung leisten kannst. — Verwende geliehenes Geld nicht auf eine Weise, wo du Gefahr läufst es ganz einzubüßen, du habest denn Erlaubnis vom Gläubiger dazu. Sei nicht leichtsinnig mit erborgtem Gelde. („97.)

## §. 341.

Jeden Lohn für geleistete Arbeit sollst du nicht über die Zeit der Zahlung an dich halten; es sei Taglohn dem Tagelöhner, oder für gemietetes



Vieh oder Geräte, oder Arbeitslohn dem Handwerker nach vollendeter Arbeit. Zahlungszeit ist immer bis zu Ende der Tageszeit, in der der Arbeitslohn fällig geworden, z. B. dem bis zum Nachtaufgang oder bis in die Nacht Arbeitenden werde bis zum Sonnenaufgang, dem bis zum Sonnenaufgang oder in den Tag hinein Arbeitenden bis zum Sonnenuntergang der Lohn. Eben so dem Handwerker bis zum Ende der Tageszeit, in der er die Arbeit liefert. Auf Woche, Monat, Jahr Gemietetem bis zu Ende der Tageszeit, in der er dich verläßt. Du übertrittst nur dieses Verbot, wenn der Arbeiter von dir Zahlung gefordert. Sind die Umstände der Art, daß der Arbeiter gleich bei Übernahme der Arbeit gar nicht gleich nach vollendeter Arbeit Lohn erwartete, so übertrittst du nicht das Verbot; doch sobald die Frist gekommen, in der er es erwartet hat, säume nicht zu zahlen, denn also heißt es: Sprich nicht zu deinem Nächsten: „gehe und komme wieder, morgen will ich zahlen.“ wenn du es heute kannst. Wer Löhnlings Lohn einhält, gleicht dem, der ihm sein Leben nimmt. („339.)

#### §. 342.

Aus Obigem (§. 334.) ist klar, daß nur dann du dir ein schon von einem Menschen in Besitz genommenes Gut aneignen kannst, wenn dieser Mensch sein Recht daran aufgegeben hat, d. h. seinen Namen, der der Sache ob-schwebte, zurückgezogen, so daß sie für dich, oder für Alle wieder freies Erbgut geworden. Wenn nun aber dir dieses Rechtaufgeben nur für die Zukunft und für den Fall der Nichterfüllung einer Bedingung zugesagt worden, deren Erfüllung halb in seinen Händen liegt, halb nicht, und also, daß du überzeugt sein kannst, sie sei nur deshalb ausgesprochen worden, weil der Eigentümer hoffte, durch Erfüllung der Bedingung sein Eigentum zu behalten: so hat er selbst in dem Falle der Nichterfüllung nicht frei und vollkommen also sich von seinem Eigentum zurückgezogen, daß du es dir aneignen könntest, und nimmst du es, so begehst du Raub. — Eine solche Übertragung heißt *ʾšmāchā* (אֲשַׁמְכָה) „das sich Stützen“, weil dir das Eigentum nur für Einen von zwei Fällen deshalb zugesagt worden, weil der Eigentümer hoffte, sich darauf stütze, den anderen Fall herbeiführen zu können. Namentlich ist dies der Fall, wo die Eigentumslossetzung in keinem rechtlichen Verhältnis zu der Nichterfüllung steht, z. B. kein Schadenersatz ist. — Nach den meisten Ansichten gehört dahin: in Verstandesspielen und Kraftübungswetten gewonnenes Geld, obgleich da Gegenseitigkeit herrscht. Nicht aber in Zufallsspielen; denn beim reinen Zufallsspiel muß von vorn herein das Eigentum aufgegeben werden, weil der Eigentümer nicht das Geringste zur Sicherung seines Eigentums mehr thun kann; doch auch in solchen Spielen gewonnenes Geld zu nehmen haben unsere Chachomim als *ʿšajōg* (עֲשָׂיֹג) untersagt. (Über das Unerlaubte des Spiels überhaupt siehe §. 495.) Als *Derabbonon* (דֶּרַבּוֹנֹן) verboten, mit in das Verbot des Diebstahls gezogen, ist noch bezeichnet: Taubenschlag in der Nähe anderer Taubenschläge zu halten, weil die ausgeflogenen Tauben fremde Tauben herbeiführen. Ferner: sich anzueignen, was noch nicht in Anderer Besitz wirklich gekommen, aber von diesen in Besitz zu nehmen beabsichtigt ist, z. B. aus einem sperrlosen Netz u.

dergl. hineingeratenes Tier, Früchte, die ein Armer von einem den Armen bestimmten Baum abgeschüttelt, aber noch nicht aufgenommen hat, und alles Ähnliche. (נח 207. 370.) — Überhaupt sei gerecht, und was nur im Entferntesten von dem geraden, rechtlichen, ordentlichen Wege abzugehen auch nur den Schein hat, das sei dein Weg nie.

## §. 343.

Obigkeit und Angehörige sollen früh schon über Kinder wachen, daß ihnen früh die Heiligkeit des Eigentums eingeprägt werde, und sollen in ersten Übertretungsfällen nicht mit Züchtigung verschonen (349, 5.) Naschen, eine Stecknadel, Feder, Papierstreifen, Bandende nehmen, ja auch nur ein Buch, eine Feder oder sonst Etwas benutzen ohne Wissen des Eigentümers, ist ja voller Diebstahl, und wird so oft von Kindern bewußtlos geübt. Wache darum darüber, Du, dem eine Kindesseele anvertraut worden, gewöhne sie in ihrer kleinen Welt an Gerechtigkeit, so wird sie es von selbst in der größeren einst üben. —

## Kap. 47.

### Gerechtigkeit in Eigentums-Übertragungen und Kraft-Leistungen.

(מקח וממכר, שכירות, הלואה, אומנין, שומרון, שליחות וכו')

Wenn ihr verkauft Verkaufbares deinem Nebenmenschen,  
oder beim Kaufen von der Hand deines Nebenmenschen,  
sollt ihr nicht beeinträchtigen Einer den Andern.

Und ihr sollt nicht beeinträchtigen ein Mensch den Andern,  
und sollst dich fürchten vor deinem Gotte,  
denn Ich Jahschem, bin euer Gott. (III, 25, 14.)

Wenn ein Mann giebt seinem Nächten Geld oder Geräte zu hüten,  
Und es wird gestohlen aus des Mannes Haus,  
wird der Dieb gefunden, muß er es erlösen mit Zweien.  
Wird aber nicht gefunden der Dieb,  
so übergiebt des Hauses Herr sich Gott im Eide:  
wenn er nicht gelegt seine Hand ans Werk seines Nächten.  
(II, 22, 6.)

Wenn ein Mann giebt seinem Nächten  
Esel oder Stier oder Lamm  
und jeglich Vieh zu hüten,  
und es stirbt,  
oder ist gebrochen oder gewaltsam weggeführt ohne Zeugen:  
Eid Jahschems  
sei zwischen ihnen Beiden,  
wenn er nicht gelegt hat seine Hand an das Werk seines Nächten,  
ihn nimmt der Eigentümer hin und nicht hat er es zu erlösen.  
Wird es aber gestohlen von ihm weg,  
muß er es erlösen dem Eigentümer. („ „ 9.)

Und wenn borgt ein Mann von seinem Nächten,  
und es zerbricht oder stirbt,

wenn nicht auch der Eigentümer bei ihm,  
so muß er es ersetzen.

Wenn aber auch der Eigentümer bei ihm, hat er es nicht zu ersetzen.

Wenn es Gemietetes ist,

so war es ja nur für sein Mietsgeld ihm gekommen.

(„ „ 13.)

#### §. 344.

Die sich hier anschließenden Gesetze sind größtenteils richterlicher Art, und liegen somit, wenn gleich nicht dem Begriffe dieser Versuche, doch den des Umfangs halber ihnen gesteckten Grenzen ferner. Für uns genüge es, den Grundsatz, auf dem sie alle beruhen, hervorzuheben, und zur Erläuterung des Einzelnen das auszuheben, was uns über unsere allgemeinen Pflichten Aufklärung giebt. — Der Ausspruch der Gerechtigkeit aber, auf dem sie Alle beruhen, ist: Gieb vollkommen genau deinem Nächsten Das, was von dem Deinigen sein, d. h. von dem Deinigen ihm zuständig geworden, worauf du ihm ein Recht gegeben. — Da aber jede Rechtsverleihung an das Deinige nur aus der Bestimmung des über seinen Körper und sein Eigentum mit göttlicher Vollmacht frei verfügenden Menschengesistes ist, und diese Bestimmung, wie wir sehen werden, nur durch das den Menschengesist ausdrückende Wort vollendet wird, dem nur, wo eine äußere Sache von ihm ergriffen werden soll, auch noch eine äußerliche Handlung beigegeben ist —: so läßt sich dieser Ausspruch auch mit in den Grundsatz einlassen, dem wir noch in mannigfacher Anwendung begegnen werden: zolle Achtung und Treue dem menschlichen Worte und seinen Stellvertretern, es ist der reinste Abdruck deiner selbst; in ihm achtest — oder tötest du dich selber.

#### §. 345.

Das, worauf du deinem Nächsten ein Recht gegeben, ist entweder ein Teil deines Eigentums, als z. B. Land, Frucht, Tier, zum Menschenzweck umwandeltes Geschöpf, wie Haus, Kleid, Gerät u. s. w., und das sie alle vertretende Geld; oder eine Wirkung deiner dir gehorchenden Geistes- und Körperkräfte, als Gedanke, Wort, Kunstfertigkeit, Stärke u. s. w. — Du hast deinem Nächsten von deinem Eigentum zu geben: 1) als Wiederer-gänzung der, durch dir Gegebenes oder zu Gebendes, in seinem Eigentum entstandenen oder entstehenden Lücke: Kauf und Verkauf. 2) als von dir zugesagte Vergrößerung seines Eigentums: Schenkung. 3) zu, dir zu er-sehender oder nicht zu ersiehender, Benutzung: Vermieten, Verleihen; (oder Rückgabe eines solchen und Ersetzung der Benutzung: Mietsgeld, oder Ersatz für Kraftverwendungen: Lohn.) 4) zur vollen Verwendung und spätern Er-setzung durch Gleiches: Darlehn (oder dessen Wiederbezahlung). — Du hast An-spruch auf Kräfte deines Geistes und deines Körpers deinem Nächsten erteilt: 1) auf gewisse Zeit: Dienst, Tagelohn. 2) zur Veränderung eines gegebenen



Stoffs zu bestimmtem Zweck: Handwerk, Kunst, Unterricht. 3) zur Vertretung der Persönlichkeit deines Nächsten: Bote. In allem Diesen, mit Eigentum und Kraft, leiste vollkommen Das, was von dir zu erwarten dein Nächster ein Recht hat. Fest, wie an die mütterliche Erde, müsse man an dich und dein Wort sich lehnen können und nimmer durch Veträchtigung getäuscht sich finden.

## §. 346.

Aus dem freien herrenlosen Zustande geht ein Ding in Menscheneigentum über und wird Teil seiner Persönlichkeit (nach hebräischem Begriff von seiner Persönlichkeit aufgenommen, getragen, "קנה" wovon קנה Rohr, und Trag-Arm) durch wirkliches äußeres Ergreifenwerden von dieser Persönlichkeit, 1) durch Aufheben, das wörtliche קנה (הגברה), 2) durch zu sich aus seinem bisherigen Standpunkte ziehen (בשיבה), 3) dadurch, daß es innerhalb des Umfangs und der Macht seiner künstlich erweiterten Persönlichkeit kommt, seines Hauses, Hofes u. s. w. (הוצאה), 4) oder endlich durch Äußerung seiner Menschenherrschaft darüber, z. B. durch produktives Verändern desselben u. dergl. (חוקה). Doch muß dies Alles nur Ausdruck seines vorauszusetzenden oder wirklich ausgesprochenen Aneignungswillens sein; denn nur durch äußerlich gewordene Menschenbestimmung wird das freie Erdgut Menscheneigentum. („273. 268.) Was aber einmal auf diese Weise von der Persönlichkeit eines Menschen ergriffen worden, d. h. sein Eigentum geworden ist, soll als solches von allen übrigen Menschen geachtet werden, und kann nur durch freie Bestimmung des Eigentümers entweder wieder in den herrenlosen Zustand, oder an einen bestimmten Menschen übergehen. Dies Letztere geschieht durchs frei geäußerte oder äußerlich verkörperte Menschen-Wort, begleitet von äußerer entsprechender Handlung. 1) Verkörpert: niedergeschrieben, und dem zum Eigentumsnachfolger Bestimmten übergeben (שם); 2) durchs Lippenwort und eine der vier obigen Besitzergreifungsarten; 3) oder daß der Eigentumabtretende nach seinem geäußerten Worte als Entgelt, symbolisch, dafür irgend ein zum Menschengebrauch taugliches Gerät vom Besitzerverbenden, wenn auch nur als augenbildliches Eigentum, ergreift. (קנין סדר, חליפין, Mantelgriff.) — Die Übertragungsarten sind nicht bei allen Gegenständen gleich anwendbar, namentlich scheiden sich dem Boden entlöste (bewegliche und sich bewegende), und dem Boden anhaftende (unbewegliche) Güter; ferner: Sache und Sachewert, Eigentum und Kraftleistungen. — Wenn ein Eigentümer zu Gunsten eines Andern sein Eigentum frei abtritt ohne Entgelt = Schenkung, so geschieht dies auf obige Weisen; tritt er es aber nur gegen einen, sein Eigentum wieder ergänzenden Ersatz (Geld) ab = Verkauf, so ist ursprünglich die Besitznahme bereits vollendet, sobald, nach ausgesprochener Abtretungswilligkeit, der Ersatz an Geld entgegengenommen, wenn auch sonst noch keine der obigen vier Besitzergreifungsarten geschehen; für bewegliche und sich bewegende Güter haben aber unsere Weisen aus Gründen den Eigentums-Erwerb an eine der vier Besitzergreifungsarten aus freiem Naturzustande geknüpft. (ב"ח 189 u. ff).

## §. 347.

Außer der Aneignung durch Mantelgriff ist jede Aneignung mit der Handlung vollendet, und trägt der Gegenstand den Namen des neuen Eigen-

tümers, nachdem ein Zeitraum verstrichen, in dem man einem Subjekt ein Prädikat (שְׁלוֹם עֲלֶיךָ רַבִּי) beilegen, also auch den Gegenstand mit dem neuen Eigentumscharakter denken konnte. Innerhalb dieser Zeit (תֵּיֶדֶד כְּרִי רַבִּיר) ist noch Zurücktritt möglich; denn so lange hat die Aneignungsbestimmung noch nicht Platz gegriffen auf dem Gegenstand, so lange sie nämlich nicht gedacht werden konnte. — Da aber, wo die Aneignung nicht an dem Gegenstand selbst vorgeht, sondern mittelbar durch eine andere Handlung als Folge hervortreten soll, wie beim Mantelgriff, ist, so lange noch über das Verhältnis abgehandelt wird, der Eigentums-Erwerb noch nicht vollendet. („195.)

### §. 348.

Dieses das Hauptsächlichste aus den Aneignungsmitteln, nach den von der Thauröh dargebotenen Weisen. Eben aber weil der Eigentumsbegriff rein aus der freien Bestimmungsmacht des Menschen über die ihm von Gott untergeordnete Erdwelt hervorgeht, so ist jede Bestimmung, die Einer oder Mehrere in Bezug auf ihr Eigentum treffen, von ihnen und Allen fortan zu achten; denn in diesem Begriff achten sie die Menschenpersönlichkeit. Daher giebt hier, und in allen auf Eigentum bezüglichen Verhältnissen, das Gesetz vollen Spielraum zu jedweder Bestimmung. Und namentlich, was ein menschengesellschaftlicher Verein, Gemeinde, Stadt, Land, Staat, in Bezug auf Mein und Dein als Gesetz oder Herkommen bestimmt, ist von allen innerhalb dieses menschengesellschaftlichen Kreises sich Befindenden als Gesetz zu achten; da ja selbst das Wort, das wesentlichste Mittel der Eigentumsverwirklichung, nur durch die Gesellschaft seinen Gehalt und seine Bedeutung ausgedrückt erhält, und auch das rechtsbegriffliche Eigentum ja nur innerhalb der Menschengesellschaft beginnt und gesichert ist. Der Erdwelt gegenüber gilt die Stärke, die Gewalt; zwischen Mensch und Mensch tritt das Recht ein; und nur durch Vereinigung von Menschen steht das unsichtbare, machtlose Recht vertreten und gesichert gegen Menschenpersönlichkeit höhrende Gewalt. — Es ist daher Pflicht, sich mit den in Bezug aufs Mein und Dein, Kauf und Verkauf, Schenkung und alle Eigentumsverhältnisse bestehenden Gesetzen des Staates und der Stadt bekannt zu machen, in denen man lebt, und sie als unverbrüchliches Gesetz zu achten. (מִנְהַג הַמְּדִינָה, הַפֶּקֶר בִּד הַפֶּקֶר, דִּינָא דְּמַלְכוּתָא דִּינָא וְכו') („201 und zerstreut im מ"ח, siehe auch י"ד 165 8.)

### §. 349.

Obgleich aber, wenn auch das Wort gesprochen, und, nach Thakfonöh, selbst das Geld gegeben, so lange nicht auf eine oder die andere Weise die Aneignung vollendet worden, die Eigentumsveränderung nicht abgeschlossen und daher Rücktritt möglich ist; so hat doch, sowohl Verkäufer als Käufer, wenn einmal das Geld genommen, oder auch nur vom Käufer die Ware gezeichnet worden u. dergl., der Rücktretende sich dem Fluch Des zu unterziehen, der bei der Sündflut, bei Babel, bei S'daim und Amauröh und bei Mizräjim gezeigt, daß Er auf Menschenhandlung blicke, und auch Den treffen werde, der seinem so schon zur That gewordenen Worte nicht treu bleibt

(מי שפרע). Aber auch wenn noch durchaus Nichts als Worte vorgefallen, und du bloß gesprochen: du wollest kaufen oder verkaufen u. s. w., hast du gleich dich jenem Fluche nicht zu unterziehen, so sollst du doch selber achten dein Wort, oder schweren Tadel dir verdienen, und den Namen „Treuloſer“ dir erwerben; denn treuloſ ist der, der ſeinem Worte nicht Folge giebt in That. Eben ſo wenn du jemandem irgend etwas verſprochen, derart, daß jener ſich dazu verlaſſen konnte, heißt es die Treue gebrochen, wenn du dein Wort nicht erfüllſt. („204.)

### §. 350.

Wenn du einſt, ſprechen die Weiſen, oben erſcheiſt, vor Gott Rechenſchaft zu geben von deinem Leben, wird die erſte Frage ſein: haſt du Treue gehalten deinem Worte? warſt du aufrichtig und feſt in Handel und Wandel? und wehe Dem, der dann die Augen niederschlagen muß! Sprich nicht: ſiehe, es iſt doch nur ein „Wort“! ſiehſt du denn nicht, wie aufs Wort, und auf Treue und Achtung des Wortes, die Menſchengeſellſchaft erbaut wird, der reinſte Abdruck des Menſchen ſein Wort iſt, mit dem Worte er ſeine Weltaufgabe vollendet, und es ſein Menſchentum abwerfen heißt, abzuwerfen die Treue dem Worte? —

### §. 351.

Kauf und Verkauf u. ſ. w. Übervorteile nicht, daß du entweder über dem Wert verkaufſt, oder unter dem Wert kaufſt. Auch die kleinſte Übervorteilung meide. Sobald die Übervorteilung  $\frac{1}{6}$  des Wertes oder des Kaufgeldes beträgt, muß nach jüdiſchem Recht das  $\frac{1}{6}$  zurückgegeben werden; und iſt ſie mehr als  $\frac{1}{6}$ , ſo macht ſie den ganzen Kauf ungültig; es ſei denn, daß der Übervorteilte mit Bewußtſein und abſichtlich es zugestanden. („227.) Geldmünze, die um  $\frac{1}{12}$  des Wertes abgenutzt iſt, darſt du nicht behalten, da es leicht Anderen zum Nachteil gereichen kann; darſt ſie nicht an Krämer und Händler verkaufen; nicht zum Gewicht gebrauchen oder zwiſchen altes Silber werfen, ſondern mußt ſie einſchmelzen, oder in der Mitte durchlöchern, aber nicht an der Seite. Iſt ſie aber auf die Hälfte herabgekommen, ſo iſt kein Betrug mehr möglich, und ſie zu behalten erlaubt. („daſ.) — Jeder kleine oder große Betrug in Kauf und Verkauf iſt oſür. Gieb deiner Ware kein täuſchendes Anſehen, daß ſie beſſer ſcheint als ſie wirklich iſt. Miſche nicht ſchlechte in gute, alte in neue Ware. Dinge, die durch Geſchmack erprobt werden können und die jeder Käufer ſchmeckt, ehe er kauft, darſt du miſchen. Laſſe nicht die obere Lage beſſer ſein als die untere. („228.) Laſſe nicht mehr Brutto in deiner Ware ſein, als gebräuchlich iſt. Richte dich überhaupt in dieſen und ähnlichen Fällen nach dem Handelsgebrauch deines Ortes. („229.) Verkaufe nicht Fehlerhaftes für Fehlerfreies, nichts zum beabſichtigten Zwecke Untaugliches für tauglich. („232.) Wer Einem in Kauf oder Miete einer Sache zuvorkommt, nachdem ſie bereits handeleinig geworden, heißt „Roſchó“ (רשע). („237.)

### §. 352.

Vermieten, Mieten, Leihen u. ſ. w. Was du vermietest ſei zu dem Zwecke tauglich, zu dem es gemietet wird. Pflüge nicht Nachts mit deinem Vieh und vermiete es Tages zur Arbeit u. dergl. („307.) Jede Pflicht,



die Herkommen, Gesetz oder Bedingung dir als Vermieter oder Mieter auferlegt, erfülle redlich und treu. (314.) — Was du auf unbestimmte Zeit verliehen, magst du jederzeit einfordern; was du aber auf bestimmte Zeit oder zu bestimmter Arbeit verliehen, nicht vor Ablauf der Zeit oder Vollendung der Arbeit. („341.) Was du gemietet oder geliehen, darfst du nicht an andere wieder vermieten oder verleihen, außer bei Häusern, und auch dann nur zu gleicher Benutzung wie es dir geworden. („307. 316. 342.) — Daß, was du gemietet und geliehen, du nur zu solcher Arbeit und auf solche Weise benutze, als es dir nach Gesetz, Herkommen und Bedingung zusteht, das Tier nicht zu schwer beladest („308.), nicht überarbeitest oder zu zu schwerer Arbeit gebrauchst („309.), und so bei jeglichem Gute („311. 341.), das geht schon aus dem Verbot: „du sollst nicht stehlen“ hervor; denn jede Benutzung fremden Eigentums, zu welcher dir das Recht nicht geworden, ist Diebstahl. —

### §. 353.

Borgen, Darlehn. Die Wiedererstattungs-Pflicht des Schuldners liegt schon in dem Ausspruch: „du sollst Nichts vorenthalten.“ (Siehe §. 336. 340. 341., dort auch übrige Pflicht des Schuldners.) Hier noch: macht Einer mit Bestimmtheit eine Forderung an dich, sei es wegen Darlehn, wegen anvertrauten Gutes, u. s. w., und du kannst sie nicht mit Bestimmtheit zurückweisen, sondern zweifelst; wenn auch das Gericht dich frei spricht, willst du vor Gott gerecht sein, so zahle es. Eben so wenn du unaufgefordert von selbst in Zweifel bist, ob du ein Geliehenes oder Anvertrautes zurückgegeben habest. („75.) — Keinen dir schon bezahlten Schuldbrief darfst du im Hause behalten, wenn nicht seine Tilgung aus ihm selbst kenntlich ist, du könntest sterben und deine Erben unrechtmäßiger Weise ihn nochmals einfordern. („57.)

### §. 354.

Dienst, Tagelohn u. s. w. Hast du Leute in Dienst und Tagelohn, behandle sie in Bezug auf ihre Arbeitszeit, ihre Kost, ihren Lohn, ganz nach Gesetz, Herkommen, oder Bedingung. („331.) Jeder Rücktritt, sobald auch nur mit Worten das Verhältnis eingegangen ist, wenn er auch dir Vorteil bringt, ist Treulosigkeit, („204. 333.) und sobald das Verhältnis angetreten, und der Rücktritt der anderen Seite Nachteil bringt, richterlich unmöglich, selbst wenn du ohne Vergütung zu arbeiten übernommen; natürlich Krankheiten und sonstige zwingende Fälle ausgenommen. („333.) Stehst du im Dienste Anderer, sei es mit deiner Körperkraft, sei es mit deinen Geisteskräften, so leiste pünktlich und tren was du übernommen, und wie es Gesetz, Herkommen oder Bedingung dir bezeichnet. Treibe nichts Anderes in der Zeit, in der du Anderen verpflichtet bist. Hast du Geistesthätigkeiten zu leisten, z. B. Unterricht, so raube dir nicht Schlaf und Nahrung, damit du munter und rüstigen Geistes bleibst für deine Pflicht. („333.) Hast du zu Körperarbeit dich verpflichtet, so arbeite nicht nachts und vermiete dich anderem am Tage, entziehe dir nicht Nahrung, selbst nicht um sie etwa deiner Familie zu geben; denn schmälertest du deine Körperkraft, so begehst du Untreue gegen Die, denen du mit deiner Körperkraft zu dienen dich verpflichtet. Und jeder im Dienste anderer sei gewarnt, sich nicht zur Unzeit in seiner Arbeit zu unterbrechen, sondern fleißig und emsig und redlich die volle Zeit und die volle Kraft seiner Pflichtarbeit zu spenden. („337.)

## §. 355.

**Hut.** Sobald einer etwas mit deiner Erlaubnis in dein Haus niederlegt (und du es entgegengenommen), hast du stillschweigend es zu hüten übernommen; außer deinem Hause, nur wenn du die Verpflichtung zur Hut wirklich übernommen oder auch nur gesprochen: lege es hin vor mich; und bist verantwortlich dafür. — Die Thauröh unterscheidet drei Fälle: 1) unentgeltliche Hut (שומר חנם), 2) bezahlte Hut (שומר שכר), 3) Hut unentgeltlich geliehenen Guts (שואל). Im ersten Falle nimmst du es bloß in den Kreis deiner Persönlichkeit auf, und sagst Aufmerksamkeit zu; trägst darum nur Verantwortung für Veruntreuung. Im zweiten Falle sagst du Thätigkeit und Gegenwart zu, und bist daher verantwortlich für Diebstahl und Entfernung; frei aber für Verletzungen, gewaltsamen Raub u. s. w., wenn du gegenwärtig warst, und die Abwendung des Schadens deine Kräfte überstieg. Im dritten Falle trittst du ganz für den Eigentümer ein, und stirbt es, zerbricht es u. s. w., außer in Folge des dir gestatteten Gebrauchs, so stirbt es dir, zerbricht es dir, und du mußt es ersetzen. — Sobald du aber, in welchem Falle auch immer, es nicht pflichtgemäß bewahrt und gehütet, oder sobald du, im ersten und zweiten Falle, auch nur es aufgehoben zu eigener Benutzung (wenn diese Benutzung auch nur im Geringsten Abnutzung ist), oder es gar wirklich benutzt hast wenn auch ohne Abnutzung (in welchem Falle du Dieb bist, siehe §. 337.): so trägst du für Alles, was mit dem Gute sich ereignet, volle Verantwortung fortan. („291. 292. 340.) —\*) Ward bei der Übernahme Bedingung über Hut und Verantwortung festgesetzt, so ist alles nach Bedingung. — („291.) — Welcher Hüter auch immer, der nicht weiß, wo er das anvertraute Gut gelassen, hat Veruntreuung begangen, und muß es, nach Gesetz der Thauröh, auf der Stelle erstatten. Eben so wenn Diebe gekommen, und er nicht um Hülfe gerufen. Eben so wenn er es nicht ganz wie das Seinige, der Sache, der Ortlichkeit und der Zeit angemessen, aufbewahrt. — Wer dir etwas stillschweigend anvertraut, schenkt damit auch deiner Frau und den erwachsenen Angehörigen deines Hauses Zutrauen; Veruntreuung aber ist es, wenn du es einem anderen, nicht zu deinem Hause Gehörigen, übergiebst, wär's selbst deinem Freunde und Verwandten; oder wenn du andere als deines Hauses Angehörige an den Ort der Aufbewahrung kommen lässest, es sei denn, daß der Eigentümer das bei der Übergabe gewußt habe. („291.) — Was dir anvertraut worden, sei dir ein unantastbares Heiligtum; auch nur der Versuch, es zu gebrauchen, ist Verrat, geringste Abnutzung Raub, sei es durch dich selbst oder durch deinen Beauftragten. — Sind dir Früchte anvertraut, mische sie nicht unter die deinigen; verlieren sie nicht mehr als gewöhnlich, so lasse sie unberührt liegen; verlieren

\*) Ein merkwürdiger Ausspruch der Thauröh ist es, daß, wenn im Augenblicke der Hutübernahme der Eigentümer dir auf irgend eine Weise mit seiner Kraft dienstbar (בעל עז) war, du stillschweigend keinerlei Verantwortung übernommen hast. Ein Ausspruch, dessen Grundansicht dem Verfasser bis jetzt unerfaßbar ist. Sollte er etwa darauf beruhen, daß stillschweigend Niemand für äußeren Besitz mehr Verantwortlichkeit übernimmt, als er in gleichem Verhältnisse für die Körperkraft übernommen; und deshalb z. B. wenn dir ein bei dir in Dienst Stehender ein Gut stillschweigend vermietet, er für sein Gut, stillschweigend, nicht mehr Verantwortung fordert, als du auch für den Schaden trägst, den etwa sein Körper während seines Dienstes bei dir erleidet?? Eine Aufklärung darüber wäre erwünscht.

(Im Commentar zu 2. B. M. 22, 14 haben wir uns für diese Auffassung entschieden und sie nachweisend begründet. Anm. zur 2. Aufl.)



sie mehr, ist der Eigentümer im Orte, so zeige es ihm an, wo nicht, so verkaufe sie gerichtlich; eben so wenn sie faul oder sonst schadhast geworden; aber ehe sie es geworden, berühre sie nicht. Wer ein anvertrautes Gut also verkaufen läßt, sei nicht selbst Käufer, des bösen Scheins halber. — Ist der Eigentümer des dir anvertrauten Guts sehr weit und auf unbestimmte Zeit entfernt, so nimm solche Hantierungen damit vor, die zur Erhaltung desselben nötig sind, z. B. Lüften bei Kleidern u. dergl. („292.) — Ein bezahlter Hüter hat bei Dieben u. s. w. seine Pflicht nicht mit bloßem Hülferufen gethan, sondern muß thätig sein anderer Hülfe herbeizuschaffen, selbst gegen Bezahlung bis zum Wert des zur Hut anvertrauten Guts und darf überhaupt das Anvertraute nur dann verlassen, wenn es durch Gesetz, Herkommen oder Bedingung feststeht. („303.) Alle Handwerker sind in Bezug auf den zur Arbeit ihnen anvertrauten Stoff bezahlte Hüter; eben so der Mieter irgend einer Sache. („306. 307.) Pfandinhaber und Fundberger haben zu hüten wie bezahlte Hüter, wenn auch nur verantwortlich wie unentgeltliche. („72. 267.) — Bei Annahme eines zu bewahrenden Guts von Ehefrauen, Dienstboten und Unmündigen wird besondere Vorsicht, und die Überzeugung, daß es ihr Eigentum sei, gefordert, (מ"א טו 86. — Siehe auch Kap. 85, Pflichten gegen gefährdetes Nächstengut)

### §. 356.

**Bote.** Bote, beauftragt sein, heißt: sein Wort und seine That zur Ausführung eines bestimmten Zweckes einem andern geliehen haben, gleichsam der Persönlichkeit des andern für bestimmte Zweckausführung seinen Körper gegeben haben. Deshalb stellt der Bote den Beauftragenden dar, und was du im Auftrag des andern sprichst oder vollbringst, wird seiner Persönlichkeit zugerechnet, (nur natürlich nicht z. B. solche Pflichtübungen, die Selbstweihe der Persönlichkeit sind;) jedoch für die Erlaubtheit und Unerlaubtheit der Handlung trittst du selber ein. Zu jeglichem Zweck kannst du Bote werden, nur nicht zu einem dir Verbotenen; denn wie dürftest du in Menschenauftrag vollbringen, was dir Gottesauftrag verbietet? Keiner kann darum bei einer vollbrachten schlechten Handlung sich entschuldigen, er habe sie in Anderer Auftrag gethan. Wer aber Unmündigen, Unverpflichteten, oder über den Pflichtwert der Handlung Unwissenden zu einer schlechten Handlung gebraucht, trägt allein, nicht der Bote, die Verantwortung. — Botschaftübernahme, als Akt der unmittelbaren Selbsthingabe, wird mit bloßem Wort vollendet. — Hast du einen Auftrag übernommen, so erfülle ihn strikt nach dem Willen des Senders; sobald du davon abweichst, wird deine ganze Vollmacht null. („182.) — Vollbringst du für dich, was du für einen Andern zu vollführen übernommen, und auch für ihn vollführen konntest, so bist du Betrüger. — Sollst du kaufen für einen Andern und man giebt dir mehr als gewöhnlich, hat die Kauffache keinen allgemein bekannten festen Preis, so kommt's ganz dem dich Sendenden zu Gute; ist dies jedoch der Fall, so teilet. („183.)



## Kap. 48.

**Maß und Zahl. (מדה ומספר)**

Thut nicht Ungerechtigkeit im Ausspruch  
beim Messen,  
in Gewichts- und Umfangs-Maß.  
Gerechte Wage, gerecht Gewicht,  
gerechtes Trockenmaß  
und gerechtes Maßmaß sollt ihr haben.  
Ich, Haſchém, ſei euch Gott,  
der Ich euch geführt aus Mizrájims Land.  
So achtet denn all meine Geſetze und all meine Rechtsausſprüche  
und führt ſie aus,  
Ich, Haſchém. — (III, 19, 35.)

Du ſollſt nicht haben in deiner Taſche  
zweierlei Gewicht,  
großes und kleines.  
Du ſollſt nicht haben in deinem Hauſe  
zweierlei Maß,  
großes und kleines.  
Vollkommen Gewicht und gerechtes ſollſt du haben,  
vollkommen Maß und gerechtes ſollſt du haben.  
dann werden lange dauern deine Tage  
auf dem Boden,  
den Haſchém, dein Gott, dir giebt.  
Denn verabſcheut von Haſchém, deinem Gott, iſt, wer ſolches thut,  
Jeder, der Ungerechtigkeit übt. (V, 25, 13.)

## §. 357.

Kraftleistungen, die du deinem Nebenmenschen zu ſpenden haſt, laſſen ſich nur prüfen und ſchätzen, ob ſie dem von dir zur Ausführung übernommenen Zwecke nach Kraft und Möglichkeit entſprechen; was du ihm aber an Beſitz zu geben haſt, läßt ſich genauer beſtimmen, nach Ausdehnung: Meſſen, nach Maſſe: Wägen nach Wiederholung: Zählen, und darin vollkommen mit menſchlicher Gewißheit gerecht werden. — Wo du deinem Nächſten etwas zumiſſeſt, zuwägeſt, zuzählſt, alſo den von dir erkannten Körperinhalt der Dinge auszuſprechen haſt, thue keine Ungerechtigkeit in ſolchem Ausspruch. Wie dem Richter über Menſchen, ſo iſt dir da über Sachen für Menſchen Urteilsſpruch anvertraut, dir Zutrauen geſchenkt, daß du mit Wahrheit beſtimmen und feſtſtellen werdeſt für andere. Es iſt auch Rechtsſpruch, und allgemeiſter, in jedes Mannes Kreis vorkommender, weitwirkender.

## §. 358.

Thut kein Unrecht in ſolchem Ausspruch! Ich, Haſchém, ſei euer Gott; Er, ſelber die Gerechtigkeit und Wahrheit, mit Seiner Gerechtigkeit und Wahrheit ſei Er Leiter eurer Gedanken, Worte und Thaten zur Wahrheit und Gerechtigkeit; Er, der euch aus Mizrájim geführt, der da euch lehrte, wie Er Schöpfer und Herr ſei und allſchauender Menſchenrichter, und euer Gott ſein will, auf daß ihr Ihm Diener ſein ſollt, — durch ſtilleigened Leben

Seine Anerkennung zu verbreiten. — Er, euer Schöpfer, hat euch zu Seinem Ebenbilde geschaffen, gleich Ihm wahr und gerecht zu sein; Er, euer Herr, hat Wahrheit und Gerechtigkeit als Bedingung eures Wohls gesetzt; Er, euer Gott, hat euch erkoren Wahrheit und Gerechtigkeit in Lehre und Leben zu erhalten — und du wolltest Lügen strafen die Bestimmung deines Schöpfers, nicht fürchten die Allmacht deines Herrn, nicht scheuen das alles schauende, einst zur Rechenschaft fordernde Auge, höhnen den hohen Beruf, zu dem Gott Zissroël rief — und trüglisch sein in Maßesurteil? — Wenn du Wahrheit und Gerechtigkeit in Lug und Trug verkehrtest, würdest du "הרעבה ה'" von Gott verabscheut, denn Er könnte dich nicht mehr als Sein Ebenbild anerkennen — und wie wolltest du dann noch zu "עם וחרור" zu seinem Volk und Erbteil gehören? Hättest Menschenwürde verloren, und wolltest Zissroël sein? würde nicht Gottes Name entweiht, wenn Er dich glücklich ließe? — Daher sprechen unsere Weisen: wer sich zur Mizwöh der Maß-Gerechtigkeit bekennt, bekennt sich zur Erlösung aus Mizrajim; wer aber Jene verleugnet, verleugnet auch Diese, erwirbt sich fünf Namen: Schurke, Ge-  
 haßt, Greuelgeworden, unter Menschtum gesunken, verabscheut, und veranlaßt fünf Dinge: Verunreinigung des Landes, Entweihung des göttlichen Namens, Entfernung der Gottesnähe, Preisgebung Zissroëls dem Schwerte und seine Vertreibung aus seinem Lande. — Wer also einem Andern schlecht mißt oder wägt, übertritt dieses Verbot und ladet solche Namen auf sich; wer es gegen einen Nichtjuden thut, übertritt dieses Verbot, ladet solche Namen auf sich und übertritt außerdem noch das Verbot der Entweihung des göttlichen Namens. (Siehe Kap. 97.)

### §. 359.

Die mündliche Lehre lehrt: jede Möglichkeit des Irrtums im Messen und Wägen zu entfernen; kein mangelhaftes Maß im Hause, selbst nicht zu andern Gebrauch, zu halten, wenn es nicht kenntlich von andern zum Gebrauch gestatteten Maßen unterschieden ist; — Maß und Gewicht in  $\frac{1}{1}$ ,  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{8}$ , also dergestalt zu teilen, daß sie immer ums Doppelte steigen, also augenfällig kenntlich seien, nicht aber auch in  $\frac{3}{4}$ ,  $\frac{1}{5}$ ,  $\frac{1}{3}$ , u. dergl., des Irrtums halber; — beim Messen flüssiger Dinge das Schäumen zu verhüten, da es den Umfang der miteingeschlossenen Luft mit messen läßt; — Maß und Gewicht mit berechneter Genauigkeit anfertigen zu lassen und stets in diesem Zustande rein und ungeschmälert zu erhalten (z. B. wer Flüssiges wägt soll das Gewicht die Woche mindestens einmal, die Schalen nach jedesmaligem Gebrauch reinigen); — beim Wägen der Wage Freiheit zum Schweben zu gewähren, und im Ausschlage sich nach dem Gebrauch zu richten; — den möglichen Einfluß der Temperatur auf die Maße zu berücksichtigen; — auch selbst den Schein des Truges zu meiden, und, wo nur immer möglich, den Käufer die Richtigkeit deines Meßverfahrens sehen zu lassen. — Gleiche Pflicht liegt auch beim Zählen ob, und Käufer und Verkäufer seien gerecht im Zählen. Selbst nach Jahren noch ist es Pflicht, das durch Irrtum unrechtmäßig Erhaltene zurückzugeben. — Auch wer nicht selbst betrügt, aber aus dem Maß- und Zahlen-Irrtum des Andern Vorteil zieht, es sei gegen Zissroël oder

Nichtjissroël, übertritt dieses Verbot und ladet Entehrung und Fluch auf sich.  
 — Ohne Unterschied ist jeder Rechnungs-Betrug oder Nutzung eines Rechnungs-Irrtums öfür, es sei gegen Juden oder Nichtjuden, selbst gegen Bösewichter, selbst gegen Nichtjuden der dich drückt, mußt du gerecht sein; und gegen Nichtjuden übertrittst du noch das nur mit dem Tode zu sühnende Verbot des Chissul Haschem, siehe Kap. 97. (כ"ח 231 232. ח"ה 152 zu Ende.) — Ungerechtigkeit in Maß und Gewicht ist schwer und nie vollkommen wieder gut zu machen, weil man selten alle die kennt, gegen die man sich vergangen; weshalb denn auch unsere Chachomim Dem, der von dieser Sünde in T'schuwöh zurückkehren will, auferlegen, das unrecht Erworbene zum allgemeinen Besten zu verwenden, als das einzig Mögliche, wo vielleicht noch dem nicht mehr gekannten Eigner sein Geld wieder zu Nutzen kommen kann.

Kap. 49.

## Verantwortlichkeit für den durch Eigentum oder Körperkraft verursachten Schaden.

(נויקין)

## a) Durch

## lebendigen Besiz.

Wenn Jemand abweiden läßt Feld oder Weinberg,  
 er läßt nämlich frei sein Vieh,  
 und es weidet in eines Andern Felde:  
 das Beste seines Feldes  
 und das Beste seines Weinbergs gebe er zum  
 Ersatz. (II, 22, 4.)

Und wenn der Stier eines Mannes stößt  
 den Stier seines Nächsten, daß er stirbt;  
 so verkaufen sie den lebenden Stier und  
 teilen sein Geld,  
 und auch den Toten teilen sie. —  
 Oder, war es erkannt  
 daß es stößiger Stier ist von gestern und  
 vorgestern,  
 und doch hütet der Eigentümer ihn nicht:  
 so muß er voll ersetzen Stier für Stier,  
 und der Tote werde sein. —  
 („ 21, 35.)

## b) Durch

## leblosen Besiz.

Wenn Jemand offen stehen läßt eine Grube,  
 oder wenn Jemand gräbt eine Grube und  
 bedeckt sie nicht,  
 und es fällt hinein Stier oder Esel:  
 der Urheber der Grube hat es zu ersetzen:  
 mit Geld soll er erstatten dem Eigentümer,  
 und das Tote werde sein. (II, 21, 33.)

Wenn Feuer ausgeht und findet Dörner,  
 und verzehrt wird Getreide-  
 haufen,  
 oder stehend Korn oder Feld:  
 voll muß ersetzen, wer das Feuer angezündet.  
 („ 22, 5.)

Wenn du bauest ein neues Haus,  
 so mache Schutzwehr deinem Dache,  
 und veranlasse nicht Lebensgefahr in deinem  
 Hause,  
 daß herunterfalle Jemand davon.  
 (V, 22, 8.)

## c) Durch

## Körperkraft.

Wenn Männer sich streiten,  
 und ein Mann schlägt seinen Nächsten  
 mit Stein oder mit Faust,  
 und er stirbt nicht, fällt aber zur Unthätigkeit;



steht er wieder auf und führt sich selbst auf der Gasse auf  
 eigene Kraft gestützt, so ist frei der Schläger,  
 nur sein Verschulden gebe er und Kosten zur Heilung.  
 („ 21, 18.)

## §. 360.

So wie der Mensch die vernunftlose Welt als Besitz sich aneignet, wird er sogleich Vormund für das vernunftlose Eigentum, und ist verantwortlich für die Wirkung der Kräfte desselben, wie er für die Wirkung seiner Körperkräfte verantwortlich ist; denn Eigentum ist nichts weiter als künstlich erweiterter Körper, und Körper und Eigentum sind zusammen Reich und Spielraum der sie beherrschenden, durch sie und in ihnen wirkenden Seele, d. i. der Persönlichkeit des Menschen. Diese ist die verantwortliche Person für alles ihrer Beherrschung und Verwendung hingeebene Sachliche; und wenn auch kein Gericht sie zur Verantwortung zieht, ja, wenn selbst der Beeinträchtigte keinen Anspruch erhebt, so soll sie, der Gerechtigkeit zu genügen, mit dem Ihrigen wieder ergänzen, was das Ihrige dem Andern an Eigentum und Körper geschadet.

## §. 361.

Es ist aber das Eigentum zwiefach: 1) lebend, 2) leblos; und danach auch die Verantwortlichkeit verschieden.

## a) Verantwortlichkeit für lebendes Eigentum.

Das lebende Eigentum ist wiederum zwiefach: 1) solche Tiere, die nur zum Genuß und zur friedlichen Äußerung ihrer Kräfte bestimmt, von Natur nur für sie Genießbares und zum Genuß vernichten, feindliche Waffe in Hörnern und Gliederkraft von Natur nur zur Verteidigung erhalten haben: zahme Tiere, als Rinder, Schafe, Pferde, Esel u. f. w.; 2) solche, die, auch ohne Genuß-Zweck, von Natur feindselig und zerstörend ausgerüstet sind gegen ihre Umgebung: reißende Tiere, als Löwe, Tiger, Schlange u. f. w. — Alles, was zahme Tiere zum Genuß, oder auf dem Wege friedlicher Äußerung ihrer Kräfte, und was reißende Tiere ihrer zerstörenden Natur gemäß vernichten, heißt naturgemäßer Schaden (כרע); was aber zahme Tiere gegen ihre friedliche Natur vernichten, heißt naturwidriger Schaden (דח); ein dreimal geäußelter naturwidriger Schaden wird für das Tier Natur und ist dann naturgewordener Schaden (כרע). Was das Vieh zum Genuß zerfrisst, was es im gewöhnlichen Gang niedertritt, was es, sich an Mauern zum Vergnügen reibend, zerstört, was ein Löwe tötet, ein Wolf zerreißt (לרע), gehört zum naturgemäßen Schaden. Was Vieh mit Hörnern zerstört, mit Zähnen mutwillig zerfrisst, mutwillig größere Dinge, nicht im gewöhnlichen Gange, zerbricht (קרע), ist naturwidriger Schaden; dreimal wiederholt, wird es naturgewordener Schaden.

## §. 362.

Sobald dein Vieh oder Tier in fremden Besitzraum tritt, übernimmst du volle Verantwortung für allen naturgemäßen Schaden (שן ורגל ברשות) (הניק). Hingegen überall, wo du ein Recht hast dein Vieh oder Tier hinzutreiben, ist dir eben mit diesem Rechte die Verantwortung für allen naturgemäßen Schaden genommen (שן ורגל בר'הר); natürlich mußt du bezahlen, was du durch den Genuß des Tieres Nutzen gehabt.

Für jeden naturwidrigen Schaden übernimmst du, eben seiner Naturwidrigkeit halber, weder den Schaden beim Eintritt in fremden Besitzraum, noch ist dir die Freiheit dazu, mit dem Rechte, dein Vieh irgendwo hinzuführen, gegeben. Nicht darum als Ersatz des Schadens, der aus der Verantwortlichkeit geflossen, sondern als gerichtlich dir zu diktierende Pön (קנס) zur Abwendung künftigen Schadens durch größere Achtsamkeit, legt dir das Gesetz in jeder Örtlichkeit, für naturwidrigen Schaden, die Hälfte des Schadens zu tragen auf (קרן בר'הר וברשות הניק); außer, begreiflich, wenn der Schadenleidende, ohne deine Erlaubnis, das Seinige in deinen Besitzraum gebracht hat (ברשות המויק).

Für allen naturgewordenen Schaden übernimmst du beim Eintritt in den fremden Besitzraum, eben der nun angenommenen Natur halber, volle Verantwortlichkeit; und hinwieder, wo dir Recht ist, dein Vieh oder Tier hinzutreiben, ist dir mit diesem Rechte nur die Verantwortlichkeit für allen im Begriff dieses Tieres liegenden Schaden, also für allen naturgemäßen Schaden genommen, nicht aber für den naturwidrigen zur Natur gewordenen; da vielmehr selbst das Recht für ein solches ausgeartetes Tier noch gar nicht mit in dem allgemeinen Rechte eingeschlossen gegeben ist; — für jeden naturgewordenen Schaden liegt dir daher überall volle Verantwortung auf. —

Für den durch natürliche Kraftäußerung in fremdem Besitzraum nur mittelbar angerichteten Schaden (צרורה) hast du nur für die Hälfte Verantwortung, denn dein Tier hat nur zur Hälfte mitgewirkt; z. B. Erdschollen oder Splitter durch natürlichen Gang in Bewegung gesetzt, die dann Schaden angerichtet, u. f. w.

Was nur Pön ist, kann, vom jüdischen Bēšbin, nur im Lande erhoben werden; was aber rechtspflichtiger Schadenersatz ist, bist du überall zu leisten verpflichtet. Alles Einzelne siehe כ"ה 389—409.)

## §. 363.

## b) Für lebloses Eigentum.

Liegt dir Verantwortlichkeit für dein lebendes Eigentum auf, das doch eigenem Streben folgt, um wie viel mehr trägst du volle Verantwortung für dein leb- und strebloses Eigentum, das ganz deinem Machtgebot hingegeben ist. — Dein lebloses Eigentum ist wiederum zwiefach zu betrachten: 1) in Ruhe, 2) in Bewegung.

1) Lebloses Eigentum in Ruhe (יָרֵךְ): überall, wo du, in fremdem oder allgemeinem Besitzraum Schadenfähiges veranstaltest; oder in dem Deinigen dein Schadenfähiges Eigentum an einem solchen Orte nicht vor Schadenfähigkeit schüttest, in dessen Schadenfähige Nähe Andere, vermöge ihres Rechtes, zu kommen befugt sind: trägst du für deine Veranstaltung oder für dein Eigentum volle Verantwortung in Bezug auf allen Schaden, dessen unmittelbare Möglichkeit mit dem Begriff dieser Veranstaltung oder dieses Eigentums gegeben ist; also für Eigentum in Ruhe nur für lebendige Wesen, die ihrer Natur nach durch sich selbst zu deinem Eigentum oder deiner Veranstaltung geführt werden können; nicht aber für Lebloses, das, an und für sich, durch ruhendes lebloses Eigentum nie Schaden erhalten kann, sondern erst durch andere Kraft, die nicht die deinige ist, in dessen Nähe gebracht werden muß; und überall nur für solchen Schaden, der, der Erfahrung gemäß, ganz allein aus deiner Veranstaltung oder deinem Eigentum zu erwarten war. —

3. B.: Grube machen oder aufdecken, Haufen, Steine, Glas, Messer, Lasten, Krüge u. dgl. in den Weg stellen oder werfen; oder auf dem Dache lassen, von wo sie auf die Straße durch voranzusehende Umstände geworfen werden, und dort ruhend Schaden anrichten; — oder im eigenen Besitzraum dergleichen unbeschützt lassen an der Grenze, wo Andere hinzukommen ein Recht haben; — alles dies giebt Verantwortung zum vollen Schadenersatz für Vieh (wenn von ihm Achtsamkeit nicht zu erwarten war), das dadurch beschädigt oder getötet worden; eben so für Menschenbeschädigung; für Gerätsbeschädigung aber nicht. Gräbst du mitten im allein eigenen Besitzraum, so trägst du keine Verantwortung; giebst du aber Andern ein Recht, ringsum den Raum zu betreten, so trägst du Verantwortung. — Vorsicht mit dem, was du auf die Straße wirfst, gießest, ausbauest u. f. w., daß es den Weg nicht gefährlich mache. — Über alles Einzelne siehe (יָרֵךְ 410—417).

#### §. 364.

Als besonderes Ge- und Verbot hebt die Thauröh die Pflicht hervor: alles Lebensgefährliche aus deinem Besitzkreise fortzuschaffen, oder es durch genügende Schutzwehr unschädlich zu machen.

Du darfst das Dach deines Hauses, wenn die Oberfläche zum Aufenthalt benutzt wird, nicht ohne Schutz gegen das Hinabfallen lassen; und so überhaupt, wo du im Kreise deines Besitzes etwas dem Leben des Menschen Gefahrbringendes ohne genügenden Schutz lässest, übertrittst du dieses Verbot, und ladest die Schuld jedes Unglücksfalles auf dich. 3. B. Brunnen oder Grube ohne 10' hohe Schutzwehr oder Deckel u. f. w., zerbrochene Treppen, Gift, Waffen, Messer, Steine u. dergl. (יָרֵךְ 427).

#### §. 365.

2. Lebloses Eigentum in Bewegung (יָרֵךְ): Lebloses Eigentum durch voranzusehende äußere Naturkraft, d. i. Wind, in Bewegung gesetzt und in dieser Bewegung Schaden bringend, wirft volle Ersatzpflichtigkeit für alle an sich frei und unverhüllt befindliche Gegenstände, die nicht dem Ver-



derben tragenden Gegenstand entgehen konnten, also nur für leblose und gebundene lebende. Dies, wenn nur im eigenen Besitzraum nicht vorsichtig genug gewesen. Ward aber das schadenbringende Eigentum selbst in's fremde Besitztum gebracht, und dort von vorhandener Naturkraft weiter getragen: so liegt volle Verantwortlichkeit für alles im Besitzraum vorauszusetzende Vorhandene auf.

3. B.: Krüge, Steine, Messer u. f. w. auf dem Dache gelassen, die gewöhnlicher Windzug auf die Gasse wirft, und die im Wurf Schaden anrichten an Freistehendem. — Im eigenen Besitztum angezündetes und nicht vorsichtig gehaltenes Feuer, das ausbricht, und fremdes Eigentum verzehrt, das freisteht. — Feuer in fremdes Besitztum gebracht, das 3. B. Feld- und Ackergerät, Haus und Mobilien verzehrt. —

Feuer, das, seiner Natur nach, bei überall vorhandener Luftbewegung fortschreitend ist, hat, so weit es eben durch diese Eigentümlichkeit fortschreitet, noch anderen Charakter, nämlich den des Werkzeugs in Menschenhand: und nur wenn ihm, von ihm nicht zu überwindendes, Hindernis in den Weg getreten, und durch andere Kraft überwunden worden, 3. B. eine feuerfeste Mauer, die durch Vernachlässigung des Eigentümers zusammenstürzt u. dergl. hat es das Recht des leblosen, in Bewegung befindlichen und nicht hinreichend geschützten Eigentums. Alles Übrige siehe (ד"ק 418).

### §. 366.

#### c) Für Körperkraft.

Bist du so verantwortlich für die Wirkung deines äußeren, von dir getrennten Eigentums: um wie viel mehr, wenn dieses äußere Eigentum nun erst durch deine Kraft belebt, zum Werkzeug wird; um wie viel mehr für diese Kraft selbst, für deine Körperkraft, (und auch für dein Wort). — Verantwortung bis zum vollen Ersatz trägst du für Alles, was du mit der bloßen dir verliehenen Körperkraft oder von ihr belebtem Werkzeug, wachend oder schlafend, absichtlich oder unabsichtlich, Schaden gebracht an Vermögen oder Körper, an Gesundheit, Ehre, Erwerb und wo es auch sei. —

Schlafend oder wachend, absichtlich oder unabsichtlich; denn du bist Mensch, und als solcher bist du Vormund der dir verliehenen, dir gehorchenden Kräfte, und darfst nicht unachtsam sein, mußt selbst wenn du dem Schläfe dich hingiebst, dich also legen, daß du deiner Umgebung nicht schadest; es sei denn, daß Etwas erst während deines Schlafes zu deiner Umgebung geworden.

Wer seinen Nächsten verwundet, erzehe ihm, so viel er kann, sämtliche Folgen der Verwundung, d. h. 1) den Schaden an Tüchtigkeit durch Verstümmelung (קול). 2) Den durch die Verwundung zugefügten Schmerz (גש). 3) Die verursachte Versäumnis des für ihn noch nach der Verstümmelung möglichen Erwerbs (שכר). 4) Kosten der Heilung (רפוי). 5) Die angethane Beschimpfung (כיש). Und wenn auch alles dies geschehen, so ist die Pflicht des Wiedergutmachens nicht vollendet, so lange er nicht um Verzeihung

sich beworben. Siehe Kap. 79. Siehe alles Nähere (נ"ח 420—424 und 378—388).

Noch spricht das Gesetz von entfernteren Veranlassungen von Schaden an Körper, Vermögen u. j. w., und unterscheidet Veranlassung von Umständen, die den nachher gewordenen Schaden nur möglich machten (נרמא בניקין), und Veranlassung von Umständen, die Ursachen des gewordenen Schadens sind (דניא דגרימי). Für uns genügt der Ruf: Hüte dich vor jeder unbefugten Handlung, vor jedem unbefugten Worte, aus denen, wie fern auch immer, deinem Nächsten, auch nur möglicher Weise, Schaden entstehen könnte! („386.)

### §. 367.

Also stehst du da als Herr, und darum auch nur als verantwortlicher Vormund aller der Güter deines äußern Besitzes, und der Kräfte deines Körpers; also hast du zu vergüten, wo du Schaden gebracht; aber sprich nicht: „wohl! was brauche ich noch zu wachen über meine Güter und Kräfte? wenn sie Schaden gebracht, vergüte ich es, und dann hat Keiner sich zu beklagen.“ Siehe! das Vergüten ist nur das einzig Mögliche, das du noch thun kannst, wenn einmal geschadet; aber den Schaden ungeschehen machen, selbst alle Folgen auslöschen kannst du nie. — Und dann! ist deine höchste Stufe, die du erklimmen sollst, „Chosid“ zu werden, d. h. ein Mensch, der ganz, mit allem Seinigen, nur dem Heile Anderer lebt, für sich Nichts ist, Alles nur für Andere: siehe, so ist ja der erste Schritt, den du zu thun hast, daß du mit allem Deinigen nicht störend einwirkst auf das Heil des Andern; — du sollst mit allem Deinigen Segen werden — hüte dich zuerst, daß du mit dem Deinigen nicht Fluch werdest! Wache über alles Deinige, daß deinem Nächsten damit kein Schaden geschehe! Auch was du wegwirfst und weggießest, Sorge dafür, daß es nicht Schaden bringen könne; — du sollst Segen bringen — bringe nicht Fluch! (daf. und 415.)

---

Kap. 50.

### Lüge.

Lüge, Schmeichelei, Heuchelei.

(איסור דבור שקר, חנופה, גניבת רעת)

---

Und leugnet Nichts ab und lügt nicht Einer wider den Andern.

(III, 19, 11.)

Vom Worte der Lüge bleib fern. (II, 23, 7.)

### §. 368.

Wenn gleich 'ת'ש'ב'פ' im Ausspruch: „Leugnet Nichts ab“ Warnung vor dem Ableugnen anvertrauten Gutes, und im „Lüget nicht“ Warnung vor

einfachem falschen Eide zur Ablegnung solchen Gutes lehrt: so kann doch vielleicht das Verbot allgemein sein und jene Warnungen nur als Teile desselben darin liegen. Weist gleich das „wider den Andern“ auf einen unmittelbaren dem Andern durchs Lügen gebrachten Schaden hin, so ist ja, auch allgemein, gefaßt, jede Lüge eine unmittelbare Beeinträchtigung Dessen, gegen den die Lüge ausgesprochen wird; wie denn auch unsere Chachomim jede Täuschung, doch nur eine Abart der Lüge, als Gedanken- und Gesinnungs-Diebstahl, dem Diebstahlverbot unterordnen (גניבת דעה); und der zweite Ausspruch: „vom Worte der Lüge bleibe fern,“ dem ח'ש'ב'כ' jede Unterstüßung der unmittelbar schadenden Lüge unterordnet, (כרובות 17, 1.) als allgemeines Verbot der Lüge, von כ'ב selbst der Höflichkeitslüge gefaßt wird. Wir glauben daher hier das Verbot der Lüge überhaupt, die anderweitig in Th'nach und Talmud mit so schwarzen Farben geschildert wird, zu erläutern versuchen zu dürfen. —

## §. 369.

Gott, der den Menschen zur Gerechtigkeit geschaffen, d. h. daß er jedem Wesen und jedem Verhältnis der Wesen das lasse und spende, was ihnen als solchen gebührt, gab auch seinem Geiste das Vermögen, daß in ihm sich die Wirklichkeit der Dinge und ihrer Verhältnisse, so weit für das Leben der Gerechtigkeit ausreicht, abspiegeln, damit er zuvor die Wesen und ihre Verhältnisse erkenne, und nach dem Erkannten ihnen das angebeihen lasse, was die Lehre der Gerechtigkeit für solche, wie er sie erkannt, als Recht ausspricht. Dieser Abdruck der Wirklichkeit im Geiste ist = Wahrheit. Wahrheit ist somit Bedingung der Gerechtigkeit; denn nur nach dem Bilde, das von den Dingen und ihren Verhältnissen der Geist des Menschen erfäßt, kann er gegen sie leben; entspricht dieses Bild der Wirklichkeit nicht, so wird er anders gegen sie leben als ihnen gebührt = er wird ungerecht; und somit kann, wenn nichts Anderes, schon die Gerechtigkeit, zu der uns Gott ruft, Bürge sein, daß, so weit diese unsere Lebensaufgabe es heißt in dem geistigen Abdruck der Dinge außer uns in unserm Innern, wir die Wirklichkeit derselben zu erkennen vermögen.

Wie aber Gott dem Menschenggeist das Vermögen schenkte, daß in ihm die Wirklichkeit seiner äußern Welt sich abspiegele, so schenkte Er ihm auch das Vermögen, durch das mitteilende Wort die erkannte Wirklichkeit für Andere erkennbar zu machen; auf daß nicht nur von eigener Erfahrung der Mensch lebe, sondern der gesamte Menschenverein an der Bereicherung des menschlichen Geistes arbeite, der Einzelne Erbe der Geistesschätze der Gesamtmenschheit werden könne, und, wie reicher an Wahrheit, also auch reicher an Gerechtigkeit zu werden vermöge, und der That leben könne, wo er sonst der Erkenntnis leben müßte. So knüpfte Gott durch diesen herrlichsten Segen den Menschenverein mit dem Lebensband der spendenden und empfangenden Liebe und lehnte auch für das geistigste Gut, die Wahrheit, den Menschen an seinen Brudermenschen. —



## §. 370.

In Fluch verkehrt aber diesen herrlichsten Segen des Schöpfers, wer, statt treu in Wort auszudrücken wie er die Wirklichkeit erkennt, ein falsches Bild davon mittheilt, auf dem nun fortlebt der Bruder und ungerecht wird gegen die Wesen ringsum, oder, Anderes von ihnen erwartend, untergeht durch die Täuschung; Fluch bringt, wer, dem teuersten Anspruch, den Gott seinem Bruder an ihn verliehen, entgegen, die Wahrheit stiehlt seinem Nächsten, Fluch, wer lügt. — Und wenn Vermögen nur Wert dadurch hat, daß es Mittel wird zu einem Leben der Gerechtigkeit, der Lügner aber die erste Bedingung dieser Gerechtigkeit, die Wahrheit, stiehlt, und dafür die Lüge giebt, die Ungerechtigkeit gebärt, so ist der Lügner noch gefährlicher als der Dieb. Dieser nimmt nur die Mittel zum Leben überhaupt, Jener aber das Mittel zum gerechten Leben, dafür, so viel an ihm ist, Ungerechtigkeit erzeugend — und Unglück. Denn, wie Gott das Höchste, die Lebensgerechtigkeit, an die Wahrheit knüpfte, so auch das Geringere, das Lebensglück. Denn, wie du die Dinge erkannt hast, also giebst du dich ihnen hin; und wer sie dir anders zeigt, als sie sind, raubt dir eine Stütze, oder läßt auf Morsches dich stützen. —

Aber, wie der Lügner dem Andern unmittelbar Teures — die Wahrheit, mittelbar das Teuerste — die Gerechtigkeit, entwendet, so tötet er auch unmittelbar sich selber geistig, — denn er löscht das göttliche Gepräge an sich aus, das ihn zum Menschen für den Menschen geschaffen.

## §. 371.

Jede, auch die kleinste, dir gleichgültig dünkende Lüge, ist Verrat an dem Menschenbruder, ist Raub seines Teuersten, ist Tötung deiner selbst. — Hüte dich darum vor der kleinsten Abweichung von der Wahrheit, wie du sie erkannt hast. Fühlst du nicht, wie sich dein Inneres empört gegen jedes unwahre Wort, das deine Lippe zu sprechen versuchen will? Bei der ersten Lüge fühlst du es gewiß. O, dies Empören deiner selbst gegen dich selber mahnt dich, in dir selber nicht den Menschen zu töten, mahnt dich, daß Gott dich zur Wahrheit geschaffen wie sein Wort zur Wahrheit dich ruft. — Wähne nicht, du könntest berechnen, welche Lüge für den Bruder unschädlich sei. Wenn auch in deinem kurzen Gesichtskreis dir der Schaden nicht erscheint, Unglück oder Ungerechtigkeit kann sie in zehnter Vermittlung im Lebenskreise deines Nächsten erzeugen. Und bliebe auch dieses aus, dir selber hättest du jedenfalls den Menschencharakter geraubt. — Lüge darum auch nicht zum Scherz; denn wer wollte eines kurzen Augenblicks flüchtiges Vergnügen durch den Schaden seines Nächsten und durch Tötung seines geistigen Selbsts erkaufen! — Und brächte dir auch die Wahrheit wohlverdienten Schaden, willst du Folgen eines Unrechts

durch ein anderes Unrecht abwenden, und den Schaden nicht achten, den du selber nimmst, an deinem Teuersten nimmst, durch die Lüge?

§. 372.

So ist die Wahrhaftigkeit schon an sich selber so hohe Forderung der Gerechtigkeit, und Lügen an sich selber schon so Andere und Sich vernichtendes Verbrechen. Aber gleich schrecklich sind auch für die übrige Reinheit des Lebens die Folgen der Angewöhnung des Lügens, und gleich segensreich die Folgen der Wahrhaftigkeit. Wenige, vielleicht keine Sünde wird begangen, ohne daß der Sünder sich vertröste, wenn etwa zur Rechenschaft gezogen, durch Lügen sich zu helfen; und so muß der Entschluß zur Lüge fast jeder Sünde zur Seite gehen. Erhältst du dir darum die Wahrhaftigkeit, daß es dir unmöglich bleibt, von der Wahrheit zu weichen, ergehe es dir auch wie es wolle, so hast du in ihr selber einen Schild gegen viele Sünden. Je mehr du aber dich vertrauter machst mit der Lüge, um so mehr bahnst du dir selber den Weg zu jedem andern Bösen. Ihr darum, die ihr auf junge Gemüther Einfluß zu üben habt, daß ihr sie ausrüstet zum Leben der Gerechtigkeit, wachet darüber, daß ihnen der innere Schild bleibt, der sie schütze vor mancher Verirrung; wachet darüber, daß sie aufrichtig, wahr und gerade bleiben, wie ihr Schöpfer sie bestimmte und daß sie die Lüge stärker fürchten als die härteste Strafe, die ihr über sie verhängen möget.

§. 373.

Lüge über die Persönlichkeit desselben Menschen, gegen den du lügst, und die in der Regel darin besteht, ihm eine bessere Meinung von sich zu geben, als es der Wirklichkeit entspricht, heißt *Schmeichelei*! Lüge über deine eigene Persönlichkeit: *Heuchelei*. Wie aber keine Wahrheit nötiger ist, als die in der Selbsterkenntnis, und keine Täuschung schädlicher, als eben da: so ist auch kaum irgend eine Lüge verderblicher, als *Schmeichelei*. Und siehst du nun noch, weshalb gewöhnlich geschmeichelt wird, wie der Schmeichler des Andern Sittlichkeit und die eigene Menschenwürde hinopfert, um von dem Geschmeichelten irgend ein Gut zu erlangen, wie er so dem Andern Tugend und Gut zugleich stiehlt, und sein ganzes Selbst vermäfelt, eines gewöhnlich niedrigen Vorteils halber: so wird dir kein Lügner verächtlicher erscheinen, als der Schmeichler. — Sei eingedenk deiner Menschenwürde, und könntest du Fürst werden durch Schmeichelei, und müßtest Bettler in deiner Geradheit bleiben, — deine Menschenwürde habe dir mehr Wert, als irgend ein Gut, — bleibe Bettler — bleibe gerade — und werde kein kriechender Wurm. —

Der Heuchler aber macht sich selber ganz, nicht nur sein Wort, auch seine That, sein ganzes Leben, zu Einer großen Lüge, um durch den Schein die Gesinnung Anderer sich zu gewinnen. Denn siehe, es hat Gott unser Herz also geschaffen, daß, außer der Liebe und Gerechtigkeit, die Er für alle Menschen von uns fordert, wir vor allem Dem unser besonderes Wohl-

wollen, unser Herz gleichsam schenken, in dem wir entweder das reine edle Menschthum verwirklicht sehen, oder eine besondere Zuneigung gegen uns selbst zu erblicken glauben. Sprichst und handelst du nun so, daß du von dem Einen oder dem Andern uns die Meinung beibringst, aber Wort und That sind eben nur dieser Meinung halber gesprochen und gethan, sind nur Schein, nicht Ausdruck deiner Wirklichkeit, nicht wirklicher Ausdruck deiner wahren Gesinnung: so stiehst du unsere Gesinnung, unser Herz uns; und diese Heuchelei vorzüglich ist es, die unsere Chachomim mit dem bezeichnenden Namen „G'neväß Dá=ß“ (גיבית דא=ß), Gesinnungsdiebstahl, brandmarken, obgleich auch der Name überhaupt für Gedanken diebstahl = Lüge vorkommt. Und nicht nur vor einer dein ganzes Leben falschmünzenden Heuchelei warnen sie, sondern auch vor jeder einzelnen Heuchelhandlung, ja vor jedem Schein, der irgend einer Handlung gegen deinen Nächsten einen freundlichen Anstrich giebt, als sie in Wirklichkeit verdient, warnen sie.

Daß du z. B. deinen Freund nicht mit Einladungen und Anerbietungen überhäufst, von dem du weißt, daß er sie doch nicht annehme; z. B. ferner nicht ihn zu bewirten ein Faß anbrechest, das du auch ohne seinen Besuch angebrochen hättest, und ihn nun in der Meinung lässest, es geschähe aus deiner Freude mit ihm u. dergl. m. Daß ferner jedes Lügen, jede Täuschung, jede Schmeichelei und Heuchelei gegen jeden Menschen, welcher Abstammung und welchen Glaubens auch immer, schändlich und verboten ist, bemerkt noch überdies das Gesetz, was sich auch von selbst verstanden hätte, da du deinem Nebenmenschen nicht als einem gewissen Menschen, sondern als Menschen, Wahrheit schuldig bist (כ"ח 228.) Für den Handelsverkehr wird dort noch aus der Pflicht der Wahrhaftigkeit fließend, bemerkt, daß du keine Beschaffenheit deiner Ware verschweigen dürfest, wenn du weißt, dein Käufer habe eine andere Meinung davon, selbst wenn diese Beschaffenheit den wirklichen Wert nicht herabsetze, z. B. keinem Nichtjuden nichtgeschächtetes Fleisch stillschweigend verkaufen, da dieser voraussetzt, es sei nach jüdischem Gesetz geschächtet u. dergl. m. (das.)

#### §. 374.

Dem Ausspruch „vom Worte der Lüge halte dich fern“ gemäß, warnen unsere Weisen noch namentlich davor: selbst nur durch Schweigen, oder durch deine bloße Gegenwart, die Lüge eines Andern zu unterstützen; schweigend Jemanden einen unwahren Ausspruch thun zu lassen; zu lügen, wäre es selbst um eine Wahrheit zu unterstützen u. s. w.; und mahnen dich, dir selbst jedes Hindernis zur Erkenntniß der Wahrheit aus dem Wege zu räumen u. s. w. (כ"ח 9.— 17.— 28.)

#### §. 375.

Eine feine Linie ziehen unsere Chachomim durch den Ausspruch: „Immer sei der Mensch nicht schroff zum geselligen Anschluß an seine Brüder“ (כעירב (בין הבריות), und lehren, welchen, aber nur scheinbar, verändernden Einfluß die Pflicht der Geselligkeit auf dies Verbot der Lüge übe; wie das Zusammen-



leben der Menschen nicht möglich wäre, wenn Jeder Jedem unaufgefordert die Wahrheit sagte, wie er sie erkannt; und wie die Geselligkeit selbst eine Sprache überall eingeführt, die außer dem Kreise der Geselligkeit, Lüge wäre, die aber im Kreise der Geselligkeit, aufhört Lüge zu sein, eben weil der, gegen den du sie führst, im Voraus gar nicht strikte Wahrheit erwartet. Es ist dies die Sprache der Höflichkeit, die, eben weil sie die Geselligkeit eingeführt, aufhört Lüge zu sein; denn so wie die Gesellschaft überhaupt den Worten ihre Bedeutung erteilt, so kann sie auch für bestimmte Verhältnisse den Sinn der Rede allgemein verändern; und eben so wie, wenn die Gesellschaft mit dem Worte „Ja“ verneinte, und mit „Nein“ bejahte, du mit diesen Worten denselben Sinn verbinden müßtest, ebenso läßt dich die Gesellschaft z. B. mit dem Worte „Diener“ im geselligen Umgange durchaus nichts weiter als bloß Unfreundlichkeit verneinen, während es in allen übrigen Verhältnissen größte Abhängigkeit bezeichnen würde; und so mit Allem, was Geselligkeit an Redensarten, Freundlichkeitserweisungen u. s. w. eingeführt. — Eben so verzichtet im geselligen Umgange Jeder darauf, daß ihm der Andere unaufgefordert Alles sage, zumal was er über ihn selber denke, und gilt da die Regel: was du sprichst, sei wahr, doch brauchst du nicht Alles auszusprechen, was du für wahr hältst. Kein geselliger Verein würde bestehen, wenn Jeder Jedem z. B. beim Zusammenkommen aus eigenem Antriebe Alles sagen wollte, was er Nachtheiliges an seinem Außern, seiner Sprache, seiner Aufführung u. s. w. bemerkt; und hört dies Schweigen auf, Täuschung zu sein, eben weil Jener in solchem Verhältnis gar nicht Belehrung erwartet, und keineswegs durch dein Schweigen eine zu gute Meinung von sich bekäme, wie es z. B. der Fall wäre, wenn du im vertrauteren Zusammenleben deinen Bruder, Freund u. s. w. über seine Fehler unaufgeklärt ließe. — Diesen Bedingungen der Geselligkeit sich zu unterziehen und sie zu beobachten thut keinen Eintrag der Wahrhaftigkeit, ja ist Pflicht. Aber auch nur ein Schritt darüber, auch nur ein Schritt über das hinaus, was in deinem Orte Höflichkeit heißt, wird Schmeichelei, Heuchelei, und darum Sünde. (מ"ד 228, 6. א"ה 65, כחובות 17, a.) —

## §. 376.

Über die Fälle, wo du deinen Nächsten im Begriff siehst von der Wahrheit, wenn du sie ihm sagen würdest, einen ungerechten Gebrauch zu machen, oder wo die Wahrheit deinem Nächsten schädlich wäre, z. B. wenn ein Mörder dich nach seinem Verfolgten fragte, oder ein Dieb nach Aufbewahrungsort von Eigentum, oder ein gefährlich Kranker nach einem Verwandten, der inzwischen ihm unbewußt gestorben u. dergl., sind dem Verf. wenig Aussprüche unserer Lehre bekannt; doch dürfte es, nach Analogien zu schließen, kaum zweifelhaft bleiben, daß in allen diesen Fällen nicht nur die Wahrheit zu sagen Unrecht wäre, sondern es selbst Pflicht sein könne, Lügen zu sagen. Denn, wenn ich z. B. den Mörder selbst durch Tötung desselben vom Morde zurückhalten muß,

den Dieb mindestens durch Schläge, dem gefährlichen Kranken das Leben zu erhalten einen großen Teil der Gebote außer Augen setzen darf — und dann auch muß: so darf ich nicht nur in allen diesen Fällen die Wahrheit nicht sagen, weil ich mich durch sie des Beitrags zum Morde, zum Diebstahl, zum Tode, schuldig machen würde, sondern, wenn mein Schweigen selbst dazu beitragen würde, wäre es meine Pflicht, geradezu zu lügen. — Eben so, lehren die Weisen, darf ich von der Wahrheit abweichen, wo sie Zwietracht, diesen Fluch alles Lebens, bringen würde zwischen Mensch und Mensch, oder, wo dadurch ich wieder Frieden, den Segen aller Segnungen, einführen kann, wo er geslohen; ja, nach Einigen wäre es dann ebenfalls Pflicht. —

## Kap. 51.

**Beschränkung, Druck und Kränkung.**

(איסור לחץ, ענוי, אונאת דברים, הלכנת פנים וכו')

Und Fremdling sollst du nicht kränken und nicht drängen  
denn Fremdlinge seid ihr gewesen im Lande Mizrájim.

Jede Witwe und Waise sollt ihr nicht drücken.

Wenn du ihn gleichwohl drückst, —

(denn sobald er aufschreiet zu mir

höre Ich sicherlich sein Geschrei) —

so wird rege mein Zorn

und ich erschlage euch durchs Schwert,

daß eure Weiber Wittwen bleiben

und eure Kinder Waisen. (II, 22, 20.)

Und wenn bei dir sich aufhält

ein Fremder in eurem Lande,

sollt ihr ihn nicht kränken.

Wie der Eingeborne von euch sei euch der Fremde, der bei  
euch sich aufhält,

und trage ihm Liebe wie dir selber.

Denn Fremdlinge seid ihr gewesen im Lande Mizrájim,

Ich, Hashém, sei euer Gott. (III, 19, 34.)

Und kränket nicht Einer den Andern,

und fürchte dich vor deinem Gotte,

denn Ich, Hashém, bin euer Gott. (III, 25, 17.)

Zur Rede stellen sollst du deinen Mitmenschen,

doch darob nicht Sünde auf dich laden. (III, 19, 17.)

## §. 377.

Mit dem Dasein, das Gott einem Menschen schenkt, giebt Er ihm auch das Recht zur freien Entfaltung aller seiner Kräfte, und die Pflicht, die Wirkungen und Äußerungen seiner Kräfte nach der Forderung der Gerechtigkeit zu regeln. So lange ein Mensch dieser Pflicht gehorcht, so lange er nur das sich aneignet, was ihm eben nach der Gerechtigkeit gebührt, das Angeeignete nach Pflicht der Gerechtigkeit verwendet, und nur in der Bahn des Rechts sein

Leben führt, so lange sollst du, wenn du auch Macht hast, ihm nicht beschränken diese Freiheit, ihn nicht zurückdrängen von den Wegen des Lebens, die Gott ihm als Menschen eröffnet, ihn nicht zurückweisen von einem Weg der Lebensentfaltung, den du dir gestattest, ihm nicht die Enge anweisen, der du dir die Freiheit als Recht himmilst, ihm nicht rechtliche Wege und Mittel zur Ernährung und zur Erfüllung seiner Menschenbestimmung beschränken, auf daß dir größerer Raum bleibe zur freudigeren Entfaltung. — Ist denn nicht Gottes die Erde? Ist Er es nicht, der Menschen einführt in sie und Recht giebt und Blüte und Gedeihen? Und hat Er dir mehr Anspruch gegeben an die Güter und Genüsse Seiner Welt, daß du von Gewerbe und Rechtsgebrauch den Bruder zurückweist, der Mensch ist gleich dir? — — Weil du die Macht hast? Soll denn Gewalt Richtmaß sein für Menschenwirken, und nicht das Recht, das ewige, das Gott entstammende Recht, das alleinige Eigentum, das Gott dem Menschen mitgiebt zur Erde, das Recht: Mensch zu sein unter Menschen? Und den Freiheitsbrief, den Gott geschrieben, willst du zerreißen? Schiltst Den Räuber, der Eigentum entreißt, und siehst nicht in dir selber größeren Räuber, da du das Recht entreißest, Bedingung alles Eigentums? — — —

Dieses Beschränken der Wege und Mittel zur Menschenanbürgerung auf der Erde heißt "צָרָה" Lázah, Beschränkung, und: Beschränke, dränge keines meiner Kinder! ruft dir Gott zu in Seiner Lehre, gestatte ihm, Mensch zu sein, wie du es dir als Recht forderst. —

Und haben gleich die Künstlichkeit unserer Lebenswege und das Bedürfnis hie und da Notwendigkeit erzeugt, daß dir's zugestanden wird, den Bruder zurückzuweisen von dem Lebenswege, den du betreten. (צָרָה 156 a. E.) — o, so gebrauche doch nur selten und nur ungern diese Macht, vergiß nie, daß dies nicht Recht, daß es nur Notauspruch ist — vergiß nicht daß die Thauröh spricht: du sollst Niemanden den Lebensweg beengen!

### §. 378.

Aber — wenn du ihm auch nicht beschränkst die Wege und Mittel, lässest ihn wandeln auf der breiten Heerstraße des Rechts und sich Segen erringen, den Gott ihm spendet, — dennoch kannst du mit deiner Gewalt treten zwischen den Segen und seinen Genuß, kannst ihm verkümmern das Dasein und Leben mit all seinem Segen, kannst ihn mit Pein und Qual und Leiden überhäufen, daß er nur mit Thränen genießt das Brot, das Gott ihm zum heitern Genuß spendet, und er nur nach Seufzern zählt die Augenblicke seines Hierseins. — Wehe dir, wenn du also mißbrauchst das Mehr, das Gott dir gegeben, auf daß davon aus deiner Hand Segen erblühe den Brüdern, wenn du es mißbrauchst, und drückst mit deiner Macht, und abhängig sein lässest, und schmerzlich fühlen lässest die Abhängigkeit,



“עניי, Innig! Wehe, wenn eine Menschenseele dich anklagen darf vor Richters Thron, dich als den Räuber ihres Erdenglücks, dich als den Störer ihrer Lebensfreude, dich als den Quell ihrer Thränen! Gott, den du so hoch wähnst im Himmel, daß du mit dem Glücke Seines Kindes spielen zu können vermeinst, Gott ist nahe, nahe jedem Gedrückten, sieht jede Thräne, empfängt jeden Seufzer, — und Erhörung eilt herbei — und schmettert dich nieder — und auf steht der Gebeugte. —

## §. 379.

Vor Allem warnt die Thauröh vor Bedrängung und Druck der Menschen, die, eben ihrer Hülflosigkeit halber, der Hülfe und der Aufrichtung Anderer überwiesen sind, gegen welche der Mißbrauch der Gewalt um so schrecklicher ist, als er leicht ist; und nennt aus ihnen als Beispiel den Fremdling, die Witwe und Waise.

Siehe den Fremdling! Vertrauensvoll tritt er ein in dein Land, in deine Stadt, in deinen Kreis, vertrauensvoll, Menschen zu finden, die in ihm den Menschen achten werden und ihm gönnen werden einen Fleck unter sich, wo er leben könne, und menschlich leben; hat keinen andern Empfehlungsbrief, als sein Menschenantlig, keinen Andern, der ihn einführt bei dir, als Gott, der in ihm Sein Kind dir zugeführt und spricht: „er ist dir gleich, möge er Gleiches leisten, gönne ihm gleiches Recht — er ist mein Kind, meine Erde seine Heimat, wie dich, rief Ich ihn zur heitern Lösung seiner Menschenaufgabe, — verkümmere ihm nicht dieses Recht, störe ihm nicht seine Lebensfreude, mißbrauche seine Hülflosigkeit nicht; zeige, daß du in deinem Boden Gottes Erde fühlst, und in dem Menschen Gottes Kind.“ — Möge man in dir, dem Fremden, den Menschen verkennen: Zissroël! du sollst ihn in keinem Fremdling verkennen; du hast es in Mizräjim erfahren, daß Gott den Fremdling schützt; als Beschützer des Fremdlings gegen des Einheimischen drängenden, drückenden Übermut, als Beschützer des Rechts gegen die Gewalt offenbarte zuerst sich dir Gott; zeige, daß du Zissroël seist, achte heilig den Fremdling.

Und Witwe und Waise. — — Es stirbt der Gatte und Vater, sterbend sieht er im Geiste ohne Vertreter die Gattin, ohne Vater die Kinder. — Wem übergiebt er vertrauensvoll sie? Gott nimmt sie auf, die Verlassenen, und spricht zur Menschengesellschaft, der nimmer sterbenden: sei Vertreter der Witwe, sei Vater der Waise; und jeder Einzelne, in dessen Kreis sie kommen, hat seines Theils zu lösen diese Gesellschaftspflicht.

Wenn aber die Gesellschaft und der Einzelne, statt in Waise und Witwe heilige, von Gott anvertraute Güter zu erblicken, in ihnen, den Vertreter- und Versorger-Veraubten, eine um so leichtere Beute sehen für ihre Gewalt, und sie hinausdrängen aus den Bahnen des Lebens, sie der Mittel zum Leben berauben, und mit Leiden und Kummer ihren Lebensweg umdüstern —: dann steht Gott auf, den sie vergessen, und zeigt, daß Er Annehmer sei der Witwe und Vater

sei der Waise, und die am wenigsten hilflos seien, die am hilflosesten scheinen. —

Aber nicht nur Fremdling und Witwe und Waise, — Frauen, Gesinde, Arme, jeder Abhängige, jeder Unglückliche, jeder Leidende, steht unter besonderm Schutze des Allmächtigen, der der Schwachen Recht vertritt gegen des Stärkern Gewalt.

Es ist kein Unterschied zwischen reich und arm in Bezug auf Witwe und Waise, und ob die Waise Vater oder Mutter verloren; so lange die Waise nicht ihren Angelegenheiten selbst vorstehen kann, heißt sie in dieser Rücksicht Waise. Um eine Waise zum Guten zu erziehen darfst du wohl Strenge gebrauchen, aber sollst sie auch da milder behandeln, denn ihr Gemüt fühlt weicher. Und so gegen jeden Armen, Unglücklichen, Abhängigen. (27 228.)

### §. 380.

Aber meine nicht, daß nur mit That du dich versündigen könntest, du gerecht schon seiest, wenn du nur in That nicht deinen Nächsten drängst und drückst, in That vermeidest, wehe zu thun einem Menschen, — o, du kannst mit dem Worte, dem flüchtigen Worte, dem dir zur herrlichsten Segenswirkung geliehenen Worte, weher thun, tödlicher treffen, unheilbarer vernichten Lebensheiterkeit und Freude, als mit gewalthätiger, feindseligster That.

Zart besaitet hat Gott das Gemüt des Menschen, daß es schmerzlich empfinde jede unsanfte Berührung, und hat dieses zarte, empfindvolle Wesen gleichwohl zum Inhaber der heiligsten Güter des Menschen gesetzt, und auch der Ehre und der Heiterkeit, der Achtung und der Liebe, und jeden Genusses, den das Leben spendet, und jedes lohnenden seligen Gefühls, und jeder Regung, die den Menschen knüpft ans Leben und an den Menschen. So lange Es klar und ungetrübt im Menschen weht, so lange, — unter den härtesten äußeren Schlägen, — ist glücklich doch der Mensch. Aber Es verwundet, Es getrübt, der Friede da gestört, — wie eine zerknickte Blume krankt und welkt der Mensch. Heilig sei dir dies innere Allerheiligste des Menschen, sei dir von Gott gewiesener Boden, darin du deinen schönsten Menschensegnen pflanzen kannst, der Lehre und des Trostes, der Liebe und der Milde, — und dazu dir das edelste Geschenk — das Wort. —

Aber, wenn du nun dies Wort, das Leben und Segen bringen soll dem Brüdergemüt, wenn du es umkehrst zur tödlich-spitzen Waffe, wenn du, dich zu vergnügen, statt Belehrung und Zurechtweisung zu geben dem Unerfahrenen und Minderklugen, ihn neckest und täuschest und in Verlegenheit setzt, wenn du des Unglücklichen, dessen zerrissenes Gemüt nach Trost von deinen Lippen lechzt, spottest, und mit unnützen Vorwürfen ihn überhäufst, — wenn du, selbst zur Zurechtweisung, statt milde und allein, den Bruder vor Anderen beschämst, — wenn du mit Ekelnamen die Persönlichkeit deines Bruders herabwürdigst, — wenn du mit eifigem Hohn und glühendem Blick in Stachelwort spitzen Pfeil drückst in deines Bruders Gemüt und dich freuest ob seiner Vernichtung vor dir

— o, dann wage es nicht, zum Himmel zu blicken! Gott sieht das zuckende Brudergemüt unter deinen Rededolchen, oder das erstarrte unter deinem eisigen, das gekränkte unter deinem Spott, — zu Ihm flüchtet das zurückgestoßene Gemüt, offenen Eingang findet die Thräne stets zu Seinem Thron — und du?? — der Allmächtige ist gerecht!!

Jüngling und Jungfrau Zissroëls! Ihr, die ihr noch rein fühlt die Gottesgabe, denen noch weich schlägt das Herz, wachet über euer Wort, haltet es rein und geweiht dem Segen, und kein Gemüt blute krank von eurem Wort. Vor Allem wiederum, wachet darüber in eurem Umgange mit Unglücklichen, Abhängigen, Armen, Gesinde; doppelt fühlen sie jeden leisen Anflug von Hohn, ja ihr gereiztes Gemüt fühlt oft Stachel, wo ihr gar keinen vermutet. Und vor Allem ein weibliches Gemüt! Gedenk der Aussprüche der Weisen, die, nachdem sie, dem Munoöh- (Kränkungs-) Verbot entsprechend, jegliches Necke, Täuschen, Verlegenmachen, Sticheln, Spotten, Wigeln und Ekelbenennen als verboten aufführen, hinzufügen: Schwerer noch als Beeinträchtigung im Handel u. s. w. ist die Kränkung im Worte. Jene trifft nur Vermögen, diese den ganzen Menschen; Jenes kann wieder gut gemacht werden, Dieses kann es nicht; und die Thräne, die ein Gefränkter weint, findet leicht Stätte vor dem Thron des Allrichters; Ihn fürchtet, Sein Auge schaut. (נ"ח 228.) — Wer, heißt es an anderem Orte, wer vor Vielen seinen Nächsten beschämt, gleicht dem Mörder; siehst du denn nicht, wie sein Blut flieht? — Drei steigen ins G<sup>h</sup> Hinnäum hinab, aber nicht wieder herauf: wer Ehe bricht, wer öffentlich seinen Nächsten beschämt, und wer mit Spitznamen seinen Nächsten benennt. — Wenn auch alle Pforten des Himmels geschlossen sind dem Gebete, für die Thräne eines gekränkten Gemüts ist keine Pforte geschlossen. —

## Kap. 52.

**Mißbrauch der Körper-, Geistes- und Herzens-Schwäche.**

(נחנת מבשול לפני עור)

— — —  
Und vor Nichtsehenden  
sollst du kein Strauchelwerk legen,  
und dich fürchten vor deinem Gotte, Ich, Hašchem! (III, 19, 14.)

Verflucht!  
wer Blinde irre führt im Wege.

(V, 27, 18.)

Wenn dich auffordert  
dein Bruder, der Sohn deiner Mutter,  
oder dein Sohn, oder deine Tochter,  
oder die Gattin deines Schoßes,  
oder dein Freund, den du wie deine Seele liebst, heimlich und spricht:



Laß uns gehen doch  
und dienen andern Göttern u. i. w. u. i. w.  
Und ganz Fißroß!  
sollen es hören und sich fürchten,  
und nie thue man mehr  
wie dieses Böse in deiner Mitte. (V, 13, 12.)

## §. 381.

In die Richtung des an Auge, Geist, oder Herzen Nichtsehenden lege keinen Anlaß zum Straucheln, und sprich nicht: wer sieht es? Ich, Haschem sehe es, mein Auge fürchte, wenn du Menschenauge nicht fürchtest.

Dem an Auge Blinden. Lege ihm nichts in den Weg, worüber er straucheln könnte; räume Alles aus dem Wege, womit er, der Geschlagene, sich schaden könnte. Nicht der Blinde nur, alle körperlich Geschlagenen und Körperschwachen, auch Kinder, sind dem Schutze der Gesunden, Starken und Erwachsenen empfohlen. Mißbrauche diese Vormundschaft nicht ihnen zum Schaden! Sei Auge dem Blinden, sei Stab dem Lahmen, sei Stütze dem Kranken, sei Führer dem Kinde und Greisen! —

## §. 382.

An Geist Blinden. An Geist ist blind jeder Nichteinsichtsvolle, Unerfahrene, ist auch die Jugend und Kindheit. — Du, dem Gott mehr Verstand und Einsicht verliehen, dem Er einen Geistesunmündigen zuführt, oder den überhaupt Einer seiner Brüder um Rat fragt, sei ihm Vormund mit deiner Einsicht zu seinem Vorteil und nicht zu seinem Schaden. Fürchte Gott, der Herz und Nieren prüft, und deine geheimsten Gedanken kennt, und schauet, ob du nach bester Einsicht ratest als wäre es deine eigene Sache oder du das Vertrauen mißbrauchst zu seinem Schaden. —

Eltern, Lehrer, Geschwister, Freunde eines Hauses und Alle, die ihr mit That und Wort und Schrift auf junge Menschenseelen Einfluß übt, — sie sind blind im Geiste, an eurem Geist entzündet sich ihres Geistes Licht; was ihr in Wort und Beispiel als wahr und gut ihnen zeigt und lehrt, werden lange Zeit sie als wahr und gut betrachten, und ihr Leben darauf bauen, bis sie selbst prüfen können; legt ihnen keinen Stein des Strauchelns in den Weg! — Wehe ihnen, wenn ihr es nicht redlich mit ihnen meint, wenn ihr Truglehre für die Wahrheit ihnen bietet, ihnen Böses für Gutes, Falsches für Wahres reicht, Nacht ihnen zum Tag, und der Wahrheit Tag zur Nacht umstempelt —; sie werden einst erwachen — und euch fluchen — und diesen Fluch hört Gott! — Ihn fürchtet, wenn ihr Menschen nicht fürchtet, — Er schaut ins Herz.

## §. 383.

Dem Blinden an Herzen. An Herzen blind sind Alle, deren Herz bethört ist, leichtsinnig und geneigt zur Sünde; denen nur Gelegenheit fehlt

zur Sünde. Hüte dich, einem solchen Herzensblinden Gelegenheit zur Sünde zu geben, ihm den Weg zur Sünde zu weisen, zu erleichtern, ihn darin zu unterstützen. Sprich nicht: „thue ich es? er kann es ja lassen;“ dein ist die Sünde, die er thut, denn du giebst die Gelegenheit dazu.

Wiederum ihr Alle, die ihr in That und Wort und Schrift Einfluß übt auf die Jugend, — vor Allem an Herzen ist die Jugend blind, leicht geneigt das Feuer der Jugend zur Sünde und zur Sinnlichkeit, gleich offen dem Bösen wie dem Guten; denn eben deshalb sollt ihr sie leiten. In eurer Hand liegt es, ob ihr Herz ein Gottesgarten werde, oder Unkraut darauf wuchere, — legt den Blinden keinen Strauchelstein in den Weg und räumt jeden aus ihrem Wege! — Ein Wort, eine Miene, ein Anblick, eine Schilderung tierischer Sinnlichkeit, ein leichtsinniges Wort kann in ihren Gemüthern eine Flamme ansachen, die ihr vergebens dann zu löschen euch bemüht, — kann das Tier in ihnen entfesseln, das ihr dann schwerlich zu zügeln vermögt — Gott fordert Rechenschaft für die euch anvertrauten Menschenherzen, — die Neigung, die noch in spätem Mannesalter zu eigenem, und zu ihrer Welt Verderben ausbricht, — steht auf eurer Rechnung, — und Fluch! schallt es vom Ewölberge nieder, Fluch, wer Blinde irre führt im Wege!

#### §. 384.

Unterstütze und fördere überhaupt kein Unrecht. Verkaufe nichts, das Verbotenes oder Schädliches enthält, ohne daß es kenntlich ist. Verkaufe auch einem Nichtjissrogl nichts, das auch nur Jissrogl verboten ist, sobald es nicht kenntlich ist und du befürchten kannst, daß es einem Jissrogl wieder zu Händen kommen könnte. (7<sup>ter</sup> 23, 57 u. sonst.) Verkaufe Waffen u. dergl. keinem, der nicht vom Staate zum Gebrauch von dergleichen Dingen befugt ist; überhaupt nichts, von dem du vermuten kannst, daß es zum schlechten Zweck benutzt werden werde. (7<sup>ter</sup> 151.) — Wo du kannst, räume selbst die Möglichkeit einer künftigen geßtlichen oder unabsichtlichen Sünde aus dem Wege deines Nächsten; z. B. leihe nichts ohne Handschrift oder Zeugen, selbst dem Redlichsten und dir Befreundesten; er könnte es vergessen. (2<sup>ter</sup> 70) — Nicht nur wer in Schriften das Vaster und die Sinnlichkeit weckt, sondern auch wer solche Schriften durch Druck u. s. w. vervielfältigt, wer sie verbreitet, sündigt gegen dieses Verbot, und ladet den Fluch der Geschlechter auf sich. (7<sup>ter</sup> 307, 16.)

#### §. 385.

Aber am Schwärzesten steht in der Thauröh der gebrandmarkt da, der nicht nur veranlaßt, fördert die Sünde des Anderen, sondern selbst geradezu auffordert und verführt zur Sünde, der die Macht der Verwandtschaft, der Liebe, der Freundschaft und des Vertrauens auch nur versucht zu mißbrauchen um einen Menschen abzuführen von dem Wege Haschems, oder der durch seinen Einfluß den Kreis, in dem er lebt, seine Stadt, seine Gemeinde, vergiftet mit dem Gift der Sünde. — Wehe dir! Wehe! wenn auch nur Eine Menschenseele

dich anklagen dürfe vor Richters Thron, du habest ihr nicht Ehre, nicht Friede, nicht Freude geraubt — aber Gott und Sittlichkeit ihr gestohlen — und das Leben ihres Lebens also zernickt. —

Gott, der ein Gott der Liebe ist, der Erbarmen und Milde fordert von seinen Menschen für alle Geschöpfe, den Verführer allein nimmt Er aus dem Kreise des Erbarmens und der Milde, und stellt ihn somit als den Gefunkensten, als den Bösesten dar, in sich selber ja Quelle des Bösen. Darum wachen wir über Blick und Miene, über Wort und That, nicht nur daß wir nicht straucheln, sondern daß wir Andern nicht werden ein Stein des Anstoßes; denn nicht nur des Verlustes der eigenen Gerechtigkeit wird uns Rechnung gethan, sondern auch des Verlustes aller derjenigen, die durch uns mittelbar oder unmittelbar geschwunden.

Kap. 53.

## Ehre und Friede.

(לשון הרע רכילות)

Du sollst nicht als Herumträger gehen unter deines  
Volkes Kreisen. (III, 19, 16.)

Denkmal für Jissroels Söhne u. f. w. u. f. w.

Und Keiner mehr sei wie Raurach und wie seine Rotte!  
(IV, 17, 5.)

§. 386.

Das Bild, das von einem Menschen in den Gemüthern der übrigen lebt, heißt seine Ehre. — Nach diesem Bilde wird auf ihn gewirkt und läßt man ihn auf sich wirken; also schon deshalb ist die Ehre von so wichtigem, Platz anweisenden Einfluß. Aber von diesem Bilde sind auch die Gefinnungen, ist auch die Achtung und Liebe abhängig, die man einem Menschen zollt; und nächst dem reinen Aufblick zu Gott, und dem lohnenden Selbstbewußtsein, giebt es für Menschen nichts erquickender Lohnendes, als die Anerkennung, als die Achtung und Liebe, die Menschen ihnen zollen; so wird Ehre Bedingung des Lebensglücks. Ja, der Mensch, dem die Selbstbeschauung zur Selbsterkenntnis so schwer wird, sieht noch am Leichtesten sich selber, wie in einem Spiegel, in diesem Bilde, das Andere von ihm im Gemüthe tragen; und die Anhänglichkeit an dieses Bild ist so tief-eigenthümlich, daß Menschen, die es nicht scheuen, ihre Wirklichkeit zu verunzieren, und Gott- und Selbst-Bewußtsein nicht achten, doch um Alles in der Welt streben, jenes Bild von sich rein zu erhalten; und somit wird Ehre, wenn gleich ein unlauterer, doch ein nicht seltener Sporn zur Pflichterfüllung,



woraus sich denn auch wohl wirkliche Tugend erzeugt, wenn der Mensch von Schätzung des Anderer-Bewußtseins zur Schätzung des Gott und Selbst-Bewußtseins fortschreitet, und seine Pflicht endlich, als von Gott gesetzte Lebensaufgabe, rein zu lieben lernt.

§. 387.

So ist Ehre nicht geringe Bedingung des Lebens, der Lebensfreude, ja Sporn und Wächter der Tugend, und du sollst den Menschen in seiner Ehre, den Menschen in seinem Bilde achten, und ihn nicht in diesem Bilde töten, und so gefährden die heiligsten und teuersten Güter, die an diesem Bilde hangen; sollst nichts Nachtheiliges von ihm sprechen! Wäre es selbst Wahrheit, was du sprichst, wäre auch das Bild besser als die Wirklichkeit, freuen sollst du dich des, und nicht auf eigene Hand Scharfrichteramt an ihm üben (so wenig du den schon vom Gericht zum Tode Verurtheilten morden darfst), freuen sollst du dich des, und ihm nicht vielleicht noch den letzten Sporn zum Guten rauben. Selbst nur aufmerksam machen auf etwas Böses deines Nächsten, oder auch selbst nur zeigen, du könntest Böses von ihm mittheilen, wenn du nur wolltest, ist der Bösrede gleich.

§. 388.

Aber von den Zügen des Bildes, das ein Mensch von dem Andern im Gemüte trägt, die ihm den Bruder nicht nur allgemein, sondern in Bezug zu ihm selber zeigen, die der Ausdruck Dessen sind, was ihm der Bruder war, ist und werden kann, ihm und Allem was er das Seinige nennt, davon hängt nicht nur des Einzelnen Leben und Lebensglück ab, daran hängt der Gesamtheit Heil und Segen; denn daran hängt der Segen alles Segens = der Friede! — Sind diese Züge freundlich, enthalten sie nicht Schaden und Gefahr des eigenen Kreises: dann gesellt sich freundlich der Mensch zum Menschen, gönnt ihm gerne den Fleck neben sich auf Gottes Erde, sieht ihn gerne neben sich gedeihen, ja, freut sich dessen wie seiner selbst; ungestört lebt jeder seiner Bestimmung, trägt und wird getragen, und in kleinerem und, größerem Kreise erscheint das Bild, zu dem Gott die Welt schuf, das Bild der ungestörten Entfaltung des Gesamtlebens, das Bild des Scholaums (שְׁלוֹמ), des Friedens. —

Wenn aber feindlich diese Züge, wenn sie den Bruder als des Andern Lebenskreis vernichtend oder bedrohend zeigen, dann kehrt Haß ein, Haß, der auf Gottes weiter Erde nicht Raum findet für zwei Menschenwesen, Haß, der brütend sitzt über zu Grabe gegangene Vergangenheit, und grübelt über die Schrecken, die drohen, — Haß, der das eigene Leben für nichts achtet, so lange der Gehaßte Leben noch hat, — Haß, der sich selber vernichtet, wenn nur mit ihm das Gehaßte in Vernichtung sinkt, — da schüttet Gott umsonst die Fülle seiner Segnungen aus, die Menschen verkehren sie sich selber in Fluch, da ist

Scholaum geflohen. Statt eines schönen Kranzes des Friedens, worin Jeder sich freut, durch eigene Zier den Andern zu zieren, durch eigenes Leben des Andern Leben zu verschönen, stehen die Menschen wie feindliche Dornen einander gegenüber (חֲסִידִים), im Innern Verderben des Andern brütend (אֲדִיבִים); also gebrochen die Kette, die den Menschen zum Menschen einen soll, — zerstört liegt Gottes Welt, und Haß und Zwist walten zerstörend darin, von Menschen selber geladen, und erzeugen Raub und Mord und jeglich Verderben. Und gleichviel, ob in dem Allkreis der Menschenwelt oder in einem der kleineren Kreise dieser Welt, in einem Lande, einer Stadt, einer Gemeinde, einer Familie, einem Hause, einem Freundschaftskreis, der zwei Menschengemüther umfängt. —

## §. 389.

Ruft darum Wehe über dich Gottes Lehre aus, wenn du Mafel wirfst an deines Bruders Bild in seines Bruders Gemüt, also wenn du Bössrede führst: so ruft sie dreimal Wehe über dich aus, wenn du dich zum Unglücksengel umwandelst und irgend einem Menschen erzählst, was irgend ein Mensch Gehäßiges über ihn gesprochen oder gedacht, auslöschest die freundlichen Züge des Bruderbildes und feindlich sie gestaltest. — oder auch nur unterhältst die feindlichen, statt durch Segensbemühen sie allmählich in freundliche umzuwandeln zu streben; — dreimal Wehe über dich, wenn du — selbst mit der Wahrheit — den Frieden scheuchst aus Land und Stadt, aus Familie und Haus, aus zwei Menschengemüthern, die ohne dich friedlich gelebt, oder bald wieder mit deinem Segensbemühen den Frieden gefunden hätten. Dreimal Wehe über dich; du stehst als Feind da des Menschenglücks, als Feind da in Gottes Welt. Du bist der Fluch deines Kreises, vernichtet ist durch dich Einigkeit und Friede, Zutrauen und Liebe, Bedingungen jedes menschengesellschaftlichen Kreises, und in deinem Gefolge Haß und Zwietracht, Fehde, Rache, Unglück und Verbrechen. Du mußt verschwinden aus dem Kreise der Menschen, wenn Heil wiederum eintreten soll. Darum hüte dich, daß du nicht Raurach werdest in deinem Kreise!

## §. 390.

Und nun? wenn so schrecklich ist die Sünde der Böszunge, so Verderbliches sie bringt für Menschenleben und Tugend, Glück und Frieden, willst du gleichwohl nicht Acht haben deiner Zunge, willst sprechen was dir wohlgefällt, und, wenn es Ehre und Friede tötet, entschuldigen: du habest es so böß nicht gemeint, habest gedankenlos, zum Zeitvertreib, ohne böse Absicht — böß geredet?! — Dürfen Menschen also mit Menschenglück und Frieden spielen? Tödlicher als der spitze Pfeil ist das Bößwort, und da willst du ihn abdrücken den Wortpfeil, und, wenn er getroffen, und, wenn er getötet, kalt dich beruhigen; ich habe ja nur gespielt!!! Also warnt schon Jahrtausende der Weisheit Wort — und warnt vergebens. Seit Jahrtausenden steht der Bößredner

von deinen weisen Vätern als Gottesleugner gebrandmarkt, weil er den Richter leugnet, der auch flüchtiges Wort und Gedanken richtet, — ist die Bössrede ärger als Gögendienst, Unkeuschheitsverbrechen und Mord bezeichnet, — ist dem Bössredner Anspruch auf Frieden der künftigen Welt abgesprochen, weil er den Frieden in dieser Welt gemordet, — und vergebens. Seit Jahrtausenden vergebens also genannt, bezeichnet und abgeurteilt; denn es wuchert noch heute keine Sünde mehr als diese. — Jüngling und Jungfrau, du, der du zum Zissroßleben erstarken willst, mit Fliehen dieser Sünde beginne die Selbsterhebung, eben weil sie so allgemein verbreitet, so leicht geübt wird, so wenig geachtet ist, so leicht Gelegenheit findet, — und doch so verderblich, so schrecklich ist. Sei Meister deiner Zunge! Nur der weisen, verständigen heilbringenden Rede sei es geweiht, das göttliche Wort, — und wo du die nicht führen kannst — schweige! Schweigen lernt, Jünglinge und Jungfrauen meines Volkes, schweigen lernt, — und weist man euch als langweilige Gesellschaft zurück, weil eure Zunge nicht geläufig ist, Schwäche und Makel, Thorheit und Sünde eurer Brüder und Schwestern wüthig zum allgemeinen Besten zu geben, — lieber seid langweilige Gesellschaften, als zur Kurzweil Ehre und Frieden der Menschen töten zu können. Gesellschaften? ja freilich ist es was Herrliches, wenn Menschen, ihrem Gewerbestreben enthoben, in dem ihnen nur das eigene Selbst Ziel ihres Wirkens ist, zusammen sich gesellen, und, in gemeinsamem Gespräch eine Lebensangelegenheit als gemeinsames Interesse besprechend, den Gemein Sinn wieder beleben, den das einzelne Brodstreben zurückgedrängt; herrlich, wenn also Gesellschaften den Menschen dem Menschen nähern, und im Menschen den Bruder lehren; dann sind Gesellschaften Hilfskreise der Gesamt=Menschengesellschaft. Wenn aber, statt entfesselt zu sein vom Einzelstreben, man mit hinüber nimmt diese Selbstsucht in die Gesellschaft, ja dort noch entfesselter sie anzusetzt, und, statt brüderlich zu schließen das brüderliche Band, das niedrige Gemüt zur Erhöhung des kleinen Selbsts den Bruder bis zur Vernichtung verkleinert, und nur die behagliche unbesorgte Ruhe den Einigungspunkt der Gesellschaft bildet, mit der man, spielend, zur Ertötung der Ehre und des Friedens eines Abwesenden beiträgt, und an jedem Gegenwärtigen Makel abliest zur anderweitigen Gesellschaftslust, — Jüngling und Jungfrau! solche Gesellschaften, in denen der Mensch sich zur Kurzweil satanisch vergnügt — solche Gesellschaften meidet; sie sind der Ruin der Gesellschaft. — Solchen Spieles seid nicht fähig! Und auf daß ihr nichts Böses sprecht von dem Nächsten, meidet überhaupt, vom Nächsten in Gesellschaft zu sprechen, selbst Gutes nicht, ja man möchte sagen: das gar nicht; denn bei Gleichgültigem dürft ihr noch hoffen, daß eure Rede unbeachtet bleibe von niedrigen Gemüthern, mit Gutem aber setzt ihr sicherlich den Bruder zur Zielscheibe des Meides, der, zum Gegengewicht für euer Gutes, tausend Böses von eurem Bruder hervorlangt aus seiner Kistkammer. —



## §. 391.

Wenn aber die gewöhnliche Bössrede in Zweiem zu wurzeln pflegt: 1) in Unfähigkeit, außer der Brotbeschäftigung sich auch rein menschenwürdig zu beschäftigen, und der daraus entspringenden Langenweile; 2) in der niedrigen Gemütsrichtung, die sich durch Verkleinerung des Nächsten zu heben strebt und sich freut, eine Schwäche oder Sünde vom Bruder nennen zu können, von der man selbst frei dasteht: so lehren unsere Weisen zur Verhütung jeden Aufkommens irgend einer Neigung zur Bössrede: 1) mit der Thauröhrweisheit sich vertraut zu machen, dadurch einerseits stets Geistesbeschäftigung zu haben, wenn Nahrungsbeschäftigung ruht, vor Allem aber, dadurch die umfassende Aufgabe des Lebens kennen zu lernen, die Abscheu bringt vor solchem Treiben, und im Broterwerb nur Mittel zeigend, Ziel des Lebens aber Verwendung des ganzen Lebens in thätigem Gottesdienst, keinen müßigen Augenblick läßt, der solch gefährlichem Spiel mit Ehre und Ruhe des Nächsten gegönnt sein könnte; 2) bescheidene Demut sich anzueignen, die viel zu viel Schwächen an sich kennt, als daß sie die Eine fehlende erheben könnte; viel zu viel sich der eigenen Unvollkommenheit bewußt ist, als daß sie sich zu Richterin des Nächsten aufwerfen dürfte; die endlich viel zu sehr mit Selbstbearbeitung zum ewigen Selbstfortschritt beschäftigt ist, als daß sie Zeit hätte zu müßigem Bemerken und Besprechen der Fehler des Nächsten. —

## §. 392.

Doch auch selbst für Ehre und Friede Gleichgültiges, das du von deinem Bruder gehört oder gesehen, darfst du nicht weiter erzählen, wenn du nicht fest überzeugt bist, er wünsche es weiter erzählt zu wissen, oder er laube es doch. Was Derartiges Einer in Gegenwart Dreier gethan oder gesprochen, ohne Wunsch der Verschwiegenheit, ist als öffentlich geschehen zu betrachten und darf weiter erzählt werden; es hat dies jedoch auf Ehrenrühriges oder Friedenstörendes keinen Einfluß. —

(Vergl. 'רמב"ם' הלכות דעות פ' ו'.)

Kap. 54.

## Zeugnis und Urteil.

(עדות ומשפט)

Du sollst nicht aussprechen wider deinen Nächsten Zeugnis der Lüge. (11. 20, 13.)

Ihr sollt kein Unrecht thun im Rechtsauspruch!

Du sollst nicht aufnehmen das Angesicht des Armen;

Und du sollst nicht Achtung erzeigen dem Angesicht des Großen!

In Gerechtigkeit sollst du richten deinen Nebenmenschen!  
(III, 19, 15.)

Nimm nicht auf wichtigen Bericht!  
Vereinige deine Hand nicht mit dem Bösewicht  
zu sein Zeuge der Gewaltthätigkeit. —  
Sei nicht nach der Mehrzahl zum Bösen  
und jage bei einer Streitsache nicht deine Meinung vom Recht abweichend,  
wenn gleich nach der Mehrzahl überall zu entscheiden ist. —  
Und dem Armen  
sollst du nicht Achtung bezeigen in seiner Streitsache.  
(II, 23, 1.)

Du sollst nicht beugen  
Rechtsauspruch deines Dürftigen in seiner Streitsache.  
(„ „ 6.)

Und Bestechung sollst du nicht nehmen;  
denn die Bestechung blendet die Hellsiehenden  
und krümmt die Worte der Gerechten. („ „ 8.)

Hört beiderseits eure Brüder!  
Und spricht richtend Gerechtigkeit aus  
zwischen Mann und seinem Bruder und seinem Fremden!  
Kennt kein Angesicht im Rechtsauspruch,  
Klein und Groß hört an!  
Es graue euch nicht vor irgend einem Menschen,  
denn der Rechtsauspruch ist Gottes. (V, 1, 16.)

### §. 393.

So wie Haschem nicht dem Einzelnen, sondern der nicht sterbenden Gesamtheit das Gesetz erteilte, und aus den Händen der Gesamtheit der Einzelne die Thauröh verbürgt erhält zur Richtschnur seines Lebens: also soll auch die Gesamtheit durch ihre Vertreter wachen über das Leben des Einzelnen, daß er nicht abweiche von jener Richtschnur, und, wenn er abgewichen, an ihm das in Erfüllung gehen lassen, was eben das Wort der Gerechtigkeit ausspricht. Jene Vertreter der Gesamtheit als Träger des Gesetzes sind die Richter; sie sollen der Mund sein für die sprachlose Gerechtigkeit; ihr Beruf ist: Anwendung des allgemeinen Gerechtigkeitsauspruchs auf jeden vorkommenden einzelnen Fall; und nur in so fern diesem Beruf der Richter treu bleibt, ist sein Wort Macht.

Aber erst nach gesprochenem Wort, nach vollbrachter That steht der Einzelne vor dem Richter, und das Wort ist flüchtig, und die That selbst nur noch aus ihren Folgen etwa, als etwas Geschehenes, erschließbar, nicht aber geschehend zu erkennen. Wie festhalten das flüchtige Wort? Wie bannen die vorübergehende That, daß gegenwärtig sie stehe vor dem rechtspredhenden Richter? — Da tritt das Zeugnis auf (עֵד, עֵד von עָד: dauern, woher עֵד: noch, und עָד: Dauer geben); Zeuge ist, wer gegenwärtig war beim Wort, als es gesprochen, bei der That, als sie vollbracht wurde, mit seinen Sinnen erfaßte, mit seinem Geiste festhielt die Flüchtigen, und durchs Wort wieder ausspricht vor dem Richter, was er gesehen und gehört, und so dem Vergänglichen Dauer giebt. —

## §. 394.

Es giebt daher wohl nichts im menschlichen Leben, wo also das Geschick des Einen in die Hände des Andern gelegt ist, als das Zeugnis und Urteil; nichts, wo höher der Mensch erscheint, denn als Zeuge und Richter; nirgends heiliger darum auch die Treue und Wahrheit als da, und nirgends verderblicher der Mißbrauch des geschenkten Vertrauens als dort. Denn siehe! wenn schon jede einzelne Ungerechtigkeit gegen Leben, oder gegen Gesundheit, oder Freiheit, oder Vermögen, oder Ehre, oder Frieden deiner Brüder so schrecklich ist —: siehe, so liegen ja oft, wenn du Richter oder Zeuge bist, sie allesamt in deinen Händen, hängen von einem Worte, von einer Silbe ab, darin du abweichst von Wahrheit und Recht, — und Stütze der Welt, göttlichster Mensch stehst du da, wenn dein Wort nur Ausspruch der Wahrheit ist und des Rechts. — Wir können hier nicht alle die hierher gehörigen Pflichten entwickeln, zumal da in unserm Leben sie zu üben uns wenig Gelegenheit ist. Wir merken nur die beiden allgemeinen Sätze:

Pflicht des Richters ist, nichts mehr zu sein, aber auch nichts weniger, als reines Organ des Gesetzes, und darum sich hoch und frei zu halten über Sache und Partei.

Pflicht des Zeugen ist es, treu das Wahrgenommene, nur auf den Grund der Wahrnehmung, auszusprechen, nicht auf Schluß, auf Vermutung, sondern auf das, was seine gesunden Sinne ihm gebracht. —

Alles Einzelne jedoch, wie der Richter sich rein zu halten habe über Partei und Sache, — wie er sich selbst jeden Anlaß nehmen muß, um nicht der Einen Seite mehr sich zuneigen, — wie er, selbst wo möglich bis auf Kleidung, die Parteien sich solle gleich erscheinen lassen, um ihren Stand zu vergessen, — wie er nicht gegen Einen auch nur freundlicher und höflicher sein darf, als gegen den Andern, um Keinen einzuschüchtern in seinem Vorbringen, — wie er nicht den Einen hören darf ohne den Andern, — wie Bestechung geben und nehmen, nicht nur an Geld, selbst auch nur an Gefälligkeit, an Wort, an Höflichkeit, Verbrechen ist, — wie bezahlter Urteilspruch kein Rechtspruch ist, — und bezahltes Zeugnis kein Zeugnis, — wie auch unnötige Kostenvermehrung Beraubung der Parteien ist, — wie er die Wahrheit, wie er sie erkannt, aussprechen muß furchtlos, rücksichtslos wie die Wahrheit selbst, und alle die übrigen herrlichen Aussprüche, die den Richter lehren in Wahrheit seinen hohen Beruf zu erfüllen: Schirmer des Rechts und der Wahrheit und des Friedens zu sein, und der Menschenvelt die Gestalt des Segens und des Friedens zu erhalten und zu fördern, zu der Gott sie schuf, — das Alles veräume der nicht zur heiligen Erfüllung aus dem Chanschen Hammischpöt zu erlernen, den das Leben etwa einmal zu so hoher Pflicht berufen möchte, vorzüglich Kap. 7. 8. 9. 10. 12. 15. 17. 34. im 2<sup>ten</sup>.



# Fluchen. (איסור קללה)

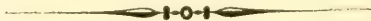
Du sollst nicht dem Tauben fluchen. (III, 19, 14.)

Richter sollst du nicht fluchen. (II, 22, 28.)

Und wer Vater und Mutter flucht, soll getödet werden.  
(II, 21, 18.)

## §. 395.

Wenn die Bosheit an die Beschränktheit ihrer Macht anstößt und nicht in That vollbringen kann die Vernichtung des gehaßten Gegenstandes, dann drückt sich der Wille in Wort aus, — und die Vernichtung, die sie ausführen möchte, aber nicht kann, wünscht sie in Wort dem Gegenstand an, und ruft auch wohl die Allmacht der Allliebe zum Genossen ihrer Bosheit auf, zum Werkzeug ihrer Rache. Solcher Vernichtungsausspruch ist Fluch. Schrecklich erscheint der Mensch in Vollbringung einer bösen That, aber noch schrecklicher, gräßlich, erscheint er im Fluch; eben weil er dort auf die Grenze seiner Macht gewiesen ist, hier aber unbegrenzt die Bosheit sich äußern kann, so weit Einbildungskraft — die unendliche — und der Haß nur reicht; hier darum sich die Bosheit zeigt, wie gräßlich sie sein würde, wenn sie Allmacht wäre und das Geschick in Händen trüge. — Gräßlich ist darum jedes Fluchen gegen Abwesende wie Anwesende, gräßlicher, wenn du die Allmacht zur Hülfe deiner Ohnmacht herbeiruffst, am Gräßlichsten, wenn du Fluch, den Wunsch der Vernichtung, über die aussprichst, denen du selber Dasein verdankst, und über die, die dir die Gesamtheit vertreten, durch die du bist was du bist, über Vater und Mutter, über Richter, Obrigkeit und Fürst. — Fluche nicht; (י"ד 27. כ"ד 241.)



## Vierter Abschnitt.

### Chudim, חוקים

Gesetze der Gerechtigkeit gegen die dem Menschen untergeordneten Wesen, gegen Erde, Pflanze, Tier, gegen eigenen Körper, eigenes Gemüt, eigenen Geist und eigenes Wort.

Kap. 56.

#### Achtung der Wesen als Gottes Eigentum.

(Vernichte Nichts!) (כל השחית)

Wenn du feindlich lagerst gegen eine Stadt viele Tage sie zu bekriegen  
und sie einzunehmen,  
sollst du ihren Baum nicht vernichten, an ihn die Art zu schwenken;  
denn von ihm sollst du essen  
und ihn sollst du nicht fällen;  
wenn gleich der Mensch auch im Feldesbaum da ist,  
er darum wohl eingeht vor dir in die Feindseligkeit.  
Jedoch, kennst du einen Baum,  
daß er nicht Speise gewährender Baum ist,  
den magst du vernichten und fällen,  
und Belagerungswerk bauen  
gegen die Stadt, die mit dir Krieg führt, bis sie darniederstürzt.  
(V, 20, 19.)

§. 396.

Selbst wenn du feindlich liegst gegen eine Stadt, also erläutert es  
וְשָׂרֵפָה, und doch selbst dem Menschen zu schaden im Begriff bist, also gewiß  
auch den zur Persönlichkeit des Menschen gehörigen Besitz nicht höher zu achten  
hast, als den Menschen selbst, sollst du diesen Besitz nicht grund- und zwecklos  
zerstören; ja sollst selbst, wenn du Bäume fällen mußt, weise sein in der Aus-  
wahl, nicht Fruchtbäume zum Holzzweck fällen, da ihr Stamm höhere Bestimmung  
trägt, wenn dir Holzbäume zu Gebote stehen, deren Stamm dir zum Holzzweck  
gegeben ist; und läßt dich von hier für dein ganzes Leben, und gegen jeg-  
liches dir hingeebene Wesen, von der Erde, die sie alle trägt, bis zum

Gewand, das du dir schon zur eigenen Hülle umgewandelt hast, den Gotteswarneruf vernehmen: „Vernichte Nichts!“

§. 397.

Ja, „Vernichte Nichts!“ ist der erste und allgemeinste Gottesruf, der dir entgegentritt, Mensch, wenn du dich erblickst in deiner Herrschaft über die Erdwelt. Rings um dich siehst du Erde und Pflanze und Tier, ja Erde und Pflanze und Tier schon von deiner künstlichen Menschenkraft deinen Stempel tragend, von deiner Menschenhand, zu deinem Menschenzweck, in Wohnung und Kleidung und Nahrung und Werkzeug umgewandelt, und zum Besitz dir angeeignet, — da stehst du in Mitte deines Erdenreiches, sie Alle Diener deiner Macht, — da hebst du die Hand auf, zum kindischen Spiel, zum wahnwitzigen Wüten, — willst zerstören, was du nur gebrauchen sollst, willst vernichten, was du nur verwenden sollst, willst — weil du in den Wesen unter dir nur rechtlose Sache erblickst und Gott nicht siehst, der ihre Persönlichkeit vertritt — willst, statt sie nur als Mittel weisen Menschenwirkens zu benutzen, sie die Macht deiner Willkür laune fühlen lassen: — da tönt dir Gottes Ruf: „Vernichte Nichts!“ „Sei Mensch! Nur wenn du zum weisen Menschenzweck, von meiner Lehre Wort geheiligt, die Dinge um dich verwendest, bist du Mensch, und hast das Recht über sie, das Ich dir, dem Menschen, gegeben. Vernichtest du aber, zerstörst du, — vernichtend, zerstörend bist du nicht Mensch, bist du Tier, und hast du kein Recht an die Dinge um dich. Nur zum weisen Gebrauch lieb Ich sie dir, vergiß es nie, daß Ich sie dir lieb. Sobald du unweise damit haufest, sei es das Größte oder Kleinste, begehst du Verrat an meiner Welt, begehst du Mord und Raub an meinem Eigentum, sündigst du gegen Mich!“ Das ruft dir Gott zu, und mit diesem Rufe vertritt Er Größtes und Kleinstes gegen dich, leihst Kleinstem wie Größtem ein Recht deiner Willkür gegenüber.

§. 398.

Darum sprechen die Weisen: Wer in seinem Zorne seine Kleider zerreißt, seine Geräte zertrümmert, sein Geld zerstreut, der sei in deinen Augen, als habe er schon Gözen gedient. Denn das ist die Weise der Leidenschaft, sie spricht heute: „thue Dies“, morgen: „thue Jenes“, bis sie den, der ihr Sklave geworden, auch zum Gözendienste bringt. Und wahrlich, es ist auch Keiner dem Gözentume näher, als der, der also in den Dingen Geschöpf und Eigentum Gottes verkennen kann, und sich mit der Macht auch das Recht zu haben dünkt, sie nach Willkür zu vernichten. Ja, er dient schon den mächtigsten Gözen in seinem Innern, dem Zorn, dem Hochmut, vor Allem dem Ich, das sich in Leidenschaft als Herrn der Dinge wähnen konnte. —



## §. 399.

1. Also nichts Großes und Kleines, von dem Fruchtbaum, der noch späteste Enkel mit seinen Früchten laben kann, bis zum kleinsten, wenn nur gebrauchsfähigen, Fadenende, kurz Nichts, was noch irgend zu einem Gebrauche dienen kann, vernichte, ist das erste Schöpfungsverbot. — 2. Aber Vernichten heißt nicht nur Etwas zwecklos zu dem Gebrauch unfähig machen, zu dem es bestimmt ist, sondern auch irgend einen Zweck durch Aufwand von Mehrerem und Wertvollerem erzielen, wo du mit Wenigerem und Geringerem ausgereicht hättest, oder dieser Zweck an Wert dem der Mittel nicht gleichkommt, heißt Vernichten. — 3. Hingegen hört das Vernichten auf, Vernichten zu sein und wird selbst weises Schaffen, wenn das Vernichten selbst zu einem höheren, wertvolleren Zwecke nötig ist. —

Beispiele: Von 1. Überhaupt jedes zwecklose Zerstören. — Von 2. Einen Fruchtbaum fällen, um das Holz zu Balken zu gebrauchen, wo Anderes ausreicht; einen Fruchtbaum fällen, einer bloßen Gartenverschönerung willen; eben so ein Werkzeug zum Wärmezweck verbrennen, oder ein noch zu anderem Zweck Tüchtiges zum Lichtzweck anzünden; mehr verbrennen als nötig; mehr abnützen als nötig, u. dergl. m.; mehr verzehren als nötig, u. dergl. m. — Von 3. Einen Fruchtbaum fällen, der anderen wertvolleren Pflanzungen Schaden bringt; oder dessen Stamm, als Holz benutzt, wertvoller ist, als die Früchte, die zu erwarten sind, weshalb denn auch ein abgelebter Fruchtbaum, der nur wenige Früchte mehr trägt, als Holzbaum zu betrachten ist; bei Holzmangel ein Gerät verbrennen, um den eigenen angegriffenen Körper vor Erkältung zu schützen; Frucht bäume fällen, um den Raum zum Hausbau zu benutzen u. dergl. m. (Vergl. רמב"ם הלכ' מלכ' Kap. 6. 7"י 116, 4 im 1"ט שבת 67, 2 וטרא 67, 2.) — Siehe auch das Verbot der Gattungszweckverstümmelung an einem Tier oder Vogel (III 22, 24 und ה"א 5, 11 u. ff.).

## §. 400.

Ein geringerer Grad von Vernichtung, aber gleichwohl zu meiden, ist Verschwendung, d. h. Entäußerung der dir gewordenen Mittel auf eine Weise, wo der zu erreichende Zweck dem Umfang der Entäußerung nicht entspricht; geringer, denn die Dinge an sich werden nicht vernichtet, gehen vielmehr an Andere zur Benutzung über; aber gleichwohl Vernichtung, weil sie dir vernichtet worden. Mit jedem kleinen und großen Gut, das Gott dir gewährt, wird dir die Pflicht, es zu Zwecken zu verwenden, worunter allerdings auch Entäußerung zu weisen Zwecken gehört. Entäufertest du dich ihrer aber zu unweisen Zwecken oder auch zu an sich löblichen Zwecken, aber in größerer Masse, als dem Zwecke angemessen, so vernichtest du dir Mittel zu weiseren, oder zu anderen weisen Zwecken, unnötiger Weise; wogegen die mögliche Benutzung derselben durch Andere, für die du ja nicht einmal bürgen kannst, nicht auftreten kann, eben weil mit jedem Mittel dir die Pflicht wird, es weise zu verwenden.

Der Vernichtung noch viel näher kommt aber der Geiz, d. h. die Dinge, gleichsam als wäre ihr Besitz Zweck, nicht Mittel, nicht zu weihen, von der Pflicht geforderten Zwecken verwenden; denn, was der Geizige in seinen Schränken unbenutzt begraben hält, ist, wenigstens für seine Lebenszeit, für alle Menschen vernichtet. Rechne dazu noch, daß auf jedem unbenutzten Besigteilchen die Schuld einer unerfüllten Pflicht lastet.

### §. 401.

Das ist also das erste Gesetz, das deiner Willkür gegen die Dinge entgegentritt: Achte die Dinge als Gotteseigentum und benutze sie zu weihen Menschenzwecken menschlich weise. Vernichte Nichts; Verschwende Nichts! Geize nicht! Sei weise haushalterisch mit allen Mitteln, die Gott dir verleiht, und wandle sie in möglichst große Summe von Pflichterfüllungen um. —

### Kap. 57.

#### Achtung der Gattungen als göttliche Ordnung.

(כלאי בהמה, כלאי אילן ורעים וכרם, חרישה בשור וחמור, שעמנו  
בישול בשר בחלב)

Meine Ordnungen beachtet!

Dein Vieh sollst du nicht gatten in einander ausschließenden Gattungen, dein Feld sollst du nicht bejäten mit einander ausschließenden Gattungen, und ein Gewand von einander ausschließenden Gattungen, Scha-atnäs, soll nie kommen auf dich. (III, 19, 19.)

Du sollst nicht deinen Weinberg säen in einander ausschließenden Gattungen,

sonst wird dem Genuß ausgeschlossen die Füllung, nämlich die Saat, die du säest und der Ertrag des Weinbergs. —

Du sollst nicht pflügen mit Ochsen und Esel zusammen.

Du sollst nicht dich bekleiden mit Scha-atnäs, Wolle und Flachse zusammen. — (V, 22, 9.)

Rocher nicht Bäckchen in seiner Muttermilch. (II, 23, 19.)

Es sprach es Gott,  
daß hervortreibe die Erde Getriebe,  
Kraut,  
das Samen giebt,  
Fruchtbaum,  
der Frucht schafft für seine Gattung,  
in welcher sein Same ist über der Erde;  
da ward es so.  
Es trieb hinaus die Erde Getriebe,  
seiner Gattung Samen gebendes Kraut,  
und fruchtschaffenden Baum,  
in welcher sein Same ist für seine Gattung;

und es schaute es Gott an, daß es gut sei.  
(I, 1, 11.)

Es sprach es Gott,  
daß Sichbewegendes treiben die Wasser,  
sich selbständig Bewegendes,  
Leben habendes Wesen,  
und Aufstiegenes,  
das sich fliegend erhebt über die Erde,  
an der Dämmung des Himmels.  
Also schuf Gott  
die großen Wundergeschöpfe  
und jedes lebendige auftretende Wesen,  
die zur Selbstbewegung antrieben die Wasser,  
für ihre Gattungen,  
und jeden geflügelten Vogel für seine Gattung,  
und es schaute es Gott an, daß es gut sei.  
Und es segnete sie Gott, sagend:  
befruchtet euch und werdet viel,  
und füllet das Wasser in Meeren,  
und der Vogel mehre sich auf Erden.  
(I, 1, 20.)

Es sprach es Gott,  
daß hinaussetze die Erde  
lebenshabendes Wesen für seine Gattung,  
Bieh, und Auftretendes, und Erdentier für seine  
Gattung,  
da ward es so.  
Also bildete Gott das Erdentier für seine  
Gattung,  
und das Bieh für seine Gattung,  
und auch jeglich Bodentretendes für seine  
Gattung,  
und es schaute es Gott an, daß es gut sei.  
(I, 1, 24.)

#### §. 402.

„Meine Ordnungen beachte!“ ist der zweite Ruf, der dir entgegen tönt, Mensch, in Gottes Schöpfung, wie der erste war: „vernichte Nichts!“ Die Ordnungen, die du von Gott in Seine Welt für Seine Welt gesetzt findest, sollst du nicht verletzen, sollst, sie achtend, dich hüten, daß die freie Benutzung und Umwandlung Seiner Welt, die Er dir gestattet, nicht in gottvergessende, weltstörende Willkür ausarte. —

Lernen wir zuerst kennen die Schranken, die Gott, der Gesetzgeber der Weltordnung, uns zur Beachtung gesetzt; und versuchen wir es dann, so weit wir, die wir, wenn wir auch alle menschliche Kenntniss hätten, doch immer nur die äußere Erscheinung der Wesen kennen, nur wüßten, was sie uns sind, und daraus ahnen, was sie an sich seien, — versuchen wir es dann, so weit wir mit unsern beschränkten Kräften es vermögen, nur zur Verdeutlichung und zur Zusammenordnung, von diesen Gesetzen menschlichen Begriff zu fassen.



## §. 403.

## Erstes Gesetz.

Tiere verschiedener Gattung veranlasse nicht, sich mit einander zu begatten, noch lasse dies durch einen Andern bewirken. Wenn selbst Tiere verschiedener Gattung einander ähnlich sind, zusammenleben, und, wenn gezwungen, sich fruchtbar begatten, wie Wolf und Hund, Dorfhund und Fuchs, Ziege und Reh, Gemse und Schaf, Pferd und Maultier, Maultier und Esel, so sind sie doch nicht mit einander zu gatten. Arten einer Gattung sind mit einander gattbar; wo aber anatomisch sich wesentliche Verschiedenheiten zeigen, ist eine Verbindung unerlaubt, so Gans und wilde Gans u. i. w. — Die aus solcher widerstrebenden Verbindung Erzeugten sind mit Vater- oder Mutter-Gattung zu verbinden unerlaubt, aber unter einander, bei gleichen Elternpaaren, erlaubt, nicht aber bei ungleichen; also Maultier mit Maultier, und Maulesel mit Maulesel, nicht aber Maultier mit Maulesel, und beide nicht mit Pferd und Esel. — Das von widerstrebender Begattung Erzeugte ist zum Gebrauch erlaubt, und, wenn von zwei reinen Gattungen, auch zur Speise. — Eier von einem Vogel anderer Gattung ausbrüten lassen, ist nicht aus diesem Gesetz verboten, sondern nach Kap. 60. (7<sup>ter</sup> 297<sup>b</sup>.)

## §. 404.

## Zweites Gesetz.

Pfropfe nicht Bäume verschiedener Gattung auf einander, noch lasse dies durch Andere bewirken. Eben so nicht Kräuter auf Bäume, Bäume auf Kräuter, auch nicht Kräuter auf Kräuter verschiedener Gattung. Nichtfruchttragende Bäume (Holzbäume) sind aufeinander zu pfropfen erlaubt, nicht aber auf Frucht bäume und umgekehrt. In ein gesenktes Weinreis darüber gesäete Kräuter wurzeln lassen ist auch öfür, aber in Baumwurzel, unter der Erde, erlaubt. Äußere Ähnlichkeit bei Verschiedenartigkeit ist nicht zu berücksichtigen. Spielarten derselben Gattung sind gesetzlich auf einander zu pfropfen erlaubt; doch, da im gewöhnlichen Leben die Unterscheidung der Gattungen und Arten nicht genügend vorausgesetzt ist, wird geraten, sich überhaupt des Propfens zu enthalten. Auch nur ohne dein Zuthun mit verschiedenen Gattungen Gepfropftes zu erhalten, ist verboten. Die Frucht eines gepfropften Baumes ist zum Genuß erlaubt, wie auch Zweige von gepfropften Bäumen weiter zu verpflanzen. (7<sup>ter</sup> 295.)

Für Grez Zissroël ist gleichsam verboten, zwei Kräuterarten in einem Wurf zu säen, und überhaupt sie nur in solcher Entfernung nebeneinander zu säen erlaubt, daß sie beide nicht aus Einem Orte Nahrung ziehen, oder doch ihnen äußerlich jedem ein besonderer Ort zugeteilt erscheint. Doch dies Verbot ist nur bei Kräutersamen, nicht aber bei Baumsamen. (7<sup>ter</sup> 297.) Ferner ist verboten, Weinsaat mit Saat von zwei Getreide- oder zwei anderen genießbaren Kräuterarten in einem Wurf zu säen, oder neben einander, oder in einem Weinberg; und wird dann das Ganze nicht nur zur Speise, sondern zu jeglicher Nuznießung unerlaubt. — Außer Grez Zissroël ist gesetzlich Beides unverboden, doch das Verbot, Weinsaat mit zwei anderen Saaten in einem Wurf der Erde zu übergeben, in Folge von G'seröh auch außer Grez Zissroël in Kraft. (Das Nähere siehe 7<sup>ter</sup> 296 und 297<sup>a</sup>.)

## §. 405.

## Drittes Gesetz.

Von Tieren zweierlei Gattung darfst du nicht zusammen Eine Arbeit verrichten lassen; sie nicht zu gleicher Zeit zusammen das Geringste forttragen lassen, wäre es auch nur den Leitstrick. Du darfst aneinander gebundene Tiere verschiedener Gattung daher nicht einmal mit der Stimme zum Fortgehen treiben; nicht im Wagen sitzen, der von Tieren verschiedener Gattung gezogen wird. (7<sup>u</sup> 297<sup>b</sup>)

## §. 406.

## Viertes Gesetz.

Verhüllung oder Wärmung darfst du nicht mit einem von Wolle oder Flachs verbundenen Zeuge erreichen. Nur Schafwolle und Flachs sind in Verbindung öfür, alle anderen Stoffe erlaubt. Eine solche Flachs- und Wolleverbinding heißt Scha-atnës (טוּשׁ). Es ist nach Auffassung der Meisten מרארית nur entweder Wolle und Flachs zusammen gekrempelet, gesponnen und gewebt, oder einzeln gekrempelete, gesponnene und gedrehte Wolle mit einzeln verarbeitetem, gesponnen und gedrehtem Flachs durch Weben, Nähen, Knüpfen, u. s. w. fest verbunden, öfür; jedoch sind alle übrigen Verbindungsarten, z. B. Wolle und Flachs bloß zusammen gekrempelet und gesponnen, oder zum Filz verarbeitet מדרבנן öfür. Nach Auffassung des רמב"ם ist jede Verbindungsweise schon nach der Thauröh öfür. Auch nur Ein fremdartiger Faden im ganzen Gewand, macht das ganze Gewand öfür. מרארית ist nur Bekleidung oder Bedeckung zur Wärmung öfür, מדרבנן auch Sitzen auf Scha-atnës, selbst mit nicht unmittelbarer Berührung, wenn auch in zehnter Vermittelung. Harte, nicht wärmende Stücke von Scha-atnës d'aurajšo sind öfür zur Bedeckung, aber erlaubt zum Sitzen, wenn nicht in unmittelbarer Berührung; von Scha-atnës d'rabonön selbst zur Bedeckung erlaubt. Alle Geräte, die leicht um die Hand, oder sonst um den Körper geschlagen werden könnten, und wärmen, dürfen nicht aus Scha-atnës gemacht sein, als Hand- und Tischtücher, Gardinen u. dergl. — Nur zum Gewandgebrauch sind diese Mischungen öfür, nicht aber sie anzufertigen, oder zu sonstiger Benutzung. — Über das Nähere be lehre dich (7<sup>u</sup> 298—304).

## §. 407.

## Fünftes Gesetz.

Koche nicht Fleisch und Milch zusammen. Nur reiner Tiere Fleisch und reiner Tiere Milch ist zu kochen nach der Thauröh öfür, und zwar nur reinen Viehes, als Ochse, Schaf, Ziege, nicht aber reinen Wildes und Vogels; des bösen Scheins halber ist aber auch Kochen des erlaubten Fleisches und Milch, außer in Krankheitsfällen, untersagt. Fischfleisch in Milch zu kochen ist erlaubt. Nur das Kochen der lebend der Euter entzogenen Milch ist öfür. Nach der Thauröh ist nur Durchdringung von Fleisch und Milch durch Feuer untersagt; Midderabbonön jegliche Durchdringung, z. B. durch Salzen, Beizen, Einweichen u. s. w. (7<sup>u</sup> 87.) Die Mischung von Fleisch und Milch wird, wie die Weinbergsmischung (§. 404.), nicht nur zur Speise, sondern

zu jeglicher Benutzung oßär, darüber siehe §. 453. Hier nur das Verbot des Kochens an sich, ohne Rücksicht zu welchem Zweck; also auch für einen Nichtjuden darfst du nicht Fleisch und Milch zusammen kochen.

### §. 408.

Fassen wir alle diese Gesetze zusammen, die uns Gott, der Ordner der Welt, in Seiner Welt zu beachten gesetzt: was ergiebt sich vielleicht aus dem Anblick dieser Bestimmungen und aus überkommenen Andeutungen der Weisen?

Siehe dich um, Mensch, tönt uns hier entgegen, siehe dich um im großen Haushalte deiner Erdwelt; siehe da jedem Wesen, das sich entwickelnd lebt, von Gott das große Gesetz: „für seine Gattung!“ eingeschrieben, nach dem es Alles, was es sich aneignet aus der Bruderschöpfung, zuerst in ihm entsprechende Nahrung umwandelt, sein Selbst vergrößernd, und dann den Überschuß der ihm entsprechenden Kräfte zur Erzeugung eines ihm gleichen Wesens verwendet: wie also jedes sich entwickelnde Wesen, Pflanze und Tier, sich lebt und seiner Gattung; siehe es, und achte dies Gesetz, wenn du menschlich wirkend, zur Vollendung deines Menschenlebens, eingreift in diesen Entwicklungsgang, ihn zu deinem Zwecke hilfreich zu fördern; vergiß nicht, daß Gott dich zu diesem Berufe nur gesetzt, der Erdenwelt zu dienen und sie schützend zu pflegen, nicht aber mit deiner Selbstsucht störend einzutreten in diesen Ordnungsgang der Entwicklung; vergiß es nicht, und leite nicht die **seiner** Gattung bestimmten Kräfte eines Schöpfungswesens zur Erhaltung einer **anderen** Gattung über. Zwei sich einander fremde Gattungen heißen aber in dieser Beziehung Kilajim (כלאי), von כלל, sperren, weil Gottes Schöpfungsgesetz sie gegen einander geschlossen hat, und nur gezwungen sie ihre Kräfte einigen. —

Als solches Einzelwesen, begabt mit Entwicklungskräften für sich und seine Gattung, steht dir das selbständige Tier da und die dem mütterlichen Schoß der Erde entwachsenen Bäume und Pflanzen. Mischen und Pfropfen verschiedengattiger Tiere und Pflanzen ist Hohnung dieses Schöpfungsgesetzes. — Wir unterscheiden aber Pflanzen, die auf gewöhnlich dauerndem Stamm Zweige und Blätter treiben: Bäume; und solche, die gewöhnlich alljährlich neu, ohne Stamm der Erde entsprossen, und deren Stamm eigentlich nur Blattstiel ist: übrige Pflanzen. Der Stamm der Bäume ist eigentlich das Einzelwesen, ein Behälter von Kräften für's Selbst- und Gattungs-Leben; ihm entspricht für die übrige Pflanzenwelt die Erde selbst; und so gäbe es für die übrigen Pflanzen noch eine Mischung, nämlich: die Kräfte eines, Einer bestimmten Gattung angehörigen Erdflecks, auf andere Gattung durch Zugleich- oder Zunähe=säen überzuleiten, wenn — nicht die Gesamt-Erde ein Einzelwesen wäre, die gemeinsame Mutter, auf die alle Gattungen gleichen Anspruch haben. In der Erde giebt's daher keine Mischung, und selbst die Baumwurzel gehört der Erde an. — Jedoch



im Lande Sissoëls, das an sich, durch eigentümliche Bestimmung, als eigentümliche Einzelheit dasteht, und das Sissoël als Boden seiner eigentümlichen Lebens-Erfüllung gegeben ist, sollst du auch in deiner Bearbeitung dieses Bodens, jenes Schöpfungsgesetzes Achtung darstellen; aber freilich nur für die Darstellung: und darum weder zwei verschiedenartige Gattungen der übrigen Pflanzen zusammenfassen, noch die Eine in den Raum, den die Andere durch deine Bestimmung oder durch ihr eigenes Wachstum beherrscht. Für Baumsamen findet dieses nicht statt, eben weil diese in Stamm sich selbständig der Erde entwinden. (Erstes und zweites Gesetz.)

### §. 409.

Wie du aber in Erez Sissoël, in Bezug auf den Boden, selbst nur für die Darstellung im Menschenleben jenes Schöpfungsgesetz achten sollst, also sollst du es überall, in Bezug auf Tier und Pflanze, selbst in Benutzung derselben zu deinem Dienste: Arbeit, zu deiner Verhüllung und Wärmung: Kleidung, und zu deiner Erhaltung: Nahrung darstellen.

Tiere, die Gottes Schöpfungsgesetz nicht zur Wirksamkeit im Weltdienst einet, sollst du nicht zur Wirksamkeit in deinem Dienste einen. (Drittes Gesetz.)

Wie Gott die Wesen in Gattungen teilte, also schied Er seine Wesenschar in größere Kreise, im Reiche, jedem Reich besonderen Charakter ausdrückend, für Jedes besondere Teile seiner Erde Mutter, und läßt durch sie — beuge dich Mensch! — dich, der du die Erdwelt zu beherrschen vermeinst, in deinem eigensten Leben, bis in deine Gemüts- und Geistesrichtung beherrscht werden. Je nachdem das eine oder das andere Reich dich vornehmlich an deinem Ort in der Erdwelt umgiebt, prägen sie dir die Richtung deiner Lebensweise, deiner Thätigkeiten, Empfindungen, Bestrebungen, und damit Gesinnung und Denkweise. So stehen dir vorzüglich das Tierreich einerseits — andrerseits das Reich der Pflanzen da, jedes deinen kleinsten Bedürfnissen genügend, als Nahrung, als Werkzeug, als Kleidung; aber je nachdem du dem Einen oder dem Andern überwiesen bist, bis ins Innerste deines Wesens dich eigentümlich gestaltend; vor Allem in der Jugend der Menschenwelt, wo noch nicht der Mensch selber sich den Boden künstlich umgewandelt hatte, und noch nicht der Austausch die Eigentümlichkeiten verwischte: also, daß der erste Gegensatz, und mit ihm der erste Grund zur Menschengeschichte, in Scheidung der, dem Besitz sich anklammernden und äußere Künstlichkeit entwickelnden Ackerbau-menschen, und der, der freieren, und mehr inneren Entfaltung, verbleibenden Viehzucht-menschen, auseinandertrat. (בראשית, י"ז u. ff.) — In deiner Kleidung nun, dem nächsten Schutz und der Darstellung deiner Persönlichkeit, thue kund, wie du von dieser Ordnung, und durch sie, von Gott in der Entfaltung deines Menschenlebens dich beherrscht fühlst, und, wenn du von dem durch das Eine

Reich dir gewährten Gewandstoff dich kleiden willst oder schützen, liefere das andere Reich mit seinem Gewandstoff keinen Beitrag. Als eigens zum Gewandzweck von beiden Reichen gewährte Stoffe stehen dir aber überall in der Lehre Wolle und Flachs ausschließlich anerkannt da. Nur der, die Gesamtheit als Einheit vorstellende, alle Gegensätze in seinem Berufe vermittelnde Priester hatte im Gewand Wolle und Flachs gemischt. (Viertes Gesetz.)

Und endlich dieses Gesetz der Scheidung, wie du es im ganzen äußeren Erscheinen der ganzen gegliederten Welt erblickst, dasselbe ist's auch, das die Stoffe beherrscht in der inneren Einzelwelt der Einzelwesen. „Aneignen zur Scheidung“ ist der Begriff alles inneren Lebens. Bei dem Verfahren, durch welches du äußere, deiner körperlichen Aneignung gehörende Stoffe künstlich sich durchbringen lässest, bekunde, daß du auch in dem inneren organischen Leben Gottes Ordnung achtest, und mische nicht, was der innere Organismus zu größten Gegensätzen geschieden. Es giebt aber vielleicht nicht größere Gegensätze, als Fleisch und Milch, jenes dem eigenen tierischen Selbst gehörend, dieses zur Erhaltung der Gattung ausgeschieden. (Fünftes Gesetz.)

#### §. 410.

Dies sind Gedanken, die sich uns bei Beachtung dieser Gesetze darbieten. Mögen wir aber auch weit ab von der Wahrheit mit diesen Gedanken stehen, nicht diese, und nicht andere menschliche Gedanken sind es, die unsere Verpflichtung begründen; Gott ist uns Gesetzgeber des Lebens, Er, der Ordner der Welt, hat durch diese Gesetze unserer Willkür Schranke gesetzt, in Behandlung Seiner Welt — wer will sie brechen, diese Schranken, ungerecht werden gegen Gottes Welt, — und in Gottes Welt, Gottes Gesetz vergessen? Ganz besonders aber mögen und vielleicht sollen diese Gesetze bei unserem ganzen Verkehr mit der Tier- und Pflanzenwelt und unserer Thätigkeit in derselben, bei unserer Viehzucht, unserem Landbau, unserer Arbeit, unserer Kleidung, unserer Nahrung uns die Wahrung gegenwärtig halten, daß das Gottes-Gesetz nicht erst mit dem Menschen und Juden beginne, daß es dem Bestande und der Entwicklung alles organischen Lebens zu Grunde liege und daß das in der Thauröth für die Menschheit und Ziffrogl niedergelegte Gottesgesetz nichts anderes ist als der göttliche Wohl-Ausspruch fürs Menschen- und Ziffroglleben, auf daß wir in freier Pflicht-Treue die Gottesbestimmung erfüllen, welche alle anderen Gattungen der irdischen Wesen ohne abzuirren, in ihrem Sein und Schaffen zur Verwirklichung bringen.

---

Kap. 58.

## Schilluach Haffén.

(שלוח הקן)

Wenn geführt wird Nest reinen Vogels in deine Richtung im Wege auf  
irgend einem Baume oder auf der Erde,  
aufblühende Zunge oder Eier,  
und die Mutter ruhend auf den aufblühenden Zungen oder auf den Eiern,  
sollst du nicht nehmen die Mutter auf den Zungen.  
Vielmehr freischicken sollst du die Mutter,  
und die Jungen magst du dir nehmen,  
darob wird dir Gutes werden,  
und du wirst Zeiten durchdauern. (V, 22, 6.)

## §. 411.

Der Buchstabe und Thschbp lehren: 1) daß diese Pflicht nur bei zum Genuß erlaubten Vögeln und Jungen Statt findet; 2) selbst bei Einem Jungen oder Einem Ei; 3) nur bei herrenlosen, noch der freien Schöpfung angehörigen; 4) daß die Pflicht obliegt, die Mutter aus der Hand frei fliegen zu lassen, aber einmal der Hand entflohen, darf sie gleich wiederum zum Eigentum genommen werden; 5) wenn wieder aufs Nest geflogen, tritt wieder die Pflicht ein; 6) wenn aber inzwischen die Jungen einen Herrn bekommen, fällt diese Pflicht aus; 7) sind die Eier verdorben, oder die Jungen nicht lebensfähig, oder bedürfen sie der Mutter nicht mehr, so findet die Pflicht nicht Statt; 8) sitzt sie nicht auf, sondern zwischen den Jungen oder den Eiern, findet die Pflicht ebenfalls nicht Statt; 9) die Aneignung oder das Lassen der Jungen ist gleichgültig, nachdem die Mutter weggeschickt.

## §. 412.

Aus dem Allen scheint sich der Sinn des Gebots also aussprechen zu lassen:

Du, dem Gott frei gegeben hat die Schöpfung zur Aneignung für deinen Genuß, habe Achtung vor dieser Schöpfung, wo sie nicht dir, sondern dem Weltzwecke dienet; und trifft sich dir Gelegenheit, dir einen für deinen Genuß tauglichen Vogel anzueignen, aber du findest ihn in freier Schöpfung, dem Weltzwecke dienend, in dem Augenblicke achte in ihm den Schöpfungsdienere; eigene ihn dir nicht an in dem Augenblicke wo er seiner Gattung dient; vielmehr zeige, daß du Macht über ihn hast, und nimm ihn auf, aber auch daß du ihn achtest — und lasse ihn frei. Dann — wenn du, von Selbstsucht frei, in dem Geschöpfe Schöpfungsdienere achtest — wird auch Gott die Schöpfung in dir den Gottesdienere im Chor der Schöpfung achten und gerne zu deinem Heile wirken lassen; und du dauerst ewige Zeiten durch — du erblickst gewiß auch in dir den Gottesdienere — nicht zu deinem — sondern zum Weltzweck, und wirkst als solcher. — (Vergl. nun dies Gesetz



mit dem, Achtung vor Menscheneltern gebietenden Gebote, wo gleich lohnende Zukunft fast mit gleichen Worten ausgesprochen; siehe Kap. 73.)

§. 413.

Die obigen Gesetzaussprüche, §. 411, siehe (7<sup>a</sup> 292). Merke ferner noch: Taubenschlagtauben, in Mauern nistende Vögel, Gänse und Hühner, wenn sie im Freien nisten, gehören zu den herrenlosen in diesem Betracht, doch tritt nur dann die Pflicht ein, wenn die Mutter nach dem Eierlegen nie von ihnen weggeflogen, sonst, wenn nämlich der Ort einen Herrn hat, fallen mit dem Ort auch die Eier dem Herrn zu und gehören nicht mehr der freien Schöpfung an. — Überall, wenn auch nicht auf Reisen, wo du sie herrenlos findest, tritt die Pflicht ein. — Du darfst der Mutter nicht etwa vor dem Fliegenlassen die Flügel untauglich zum Fliegen machen; hast du es gethan, so mußt du sie pflegen, bis sie heilen, und sie dann frei schicken. — Wenn Männchen auf dem Neste ruhen, oder unreines Weibchen auf reinen Zungen oder umgekehrt, findet die Pflicht nicht statt. Keine Vögel verschiedener Gattung ist zweifelhaft, deshalb die Pflicht aus Zweifel zu üben. Wenn die Mutter über dem Nest fliegt und das Nest von oben berührt, so findet die Pflicht statt; nicht aber wenn nur von der Seite. (Ebendaf.)

Kap. 59.

וְאִם יָלְדָה בְּיוֹם אֶחָד

Und Ochs oder Lamm,  
es und sein Junges  
sollt ihr nicht schlachten an einem Tage. (III, 22. 28.)

§. 414.

Das Muttertier und sein Junges von dem reinen Vieh, also von Rindvieh, Schaf und Ziege, in Einem Tage durch Sch'chitoh (שחיטה) (siehe Kap. 68.) zu töten, verbietet dies Gesetz.

Beim männlichen Tiere und seinem Jungen ist es zweifelhaft. Beim Wild und Vogel findet es nicht statt. Es ist gleich obür, das Muttertier nach dem Jungen, oder dieses nach jenem zu schlachten. Der hier gemeinte Tag beginnt mit Nacht und endet mit Tag; sobald der Tag, an dem das Eine geschächtet ward, vorüber ist, darf das Andere geschächtet werden. Wenn auch von einem Andern das Eine geschächtet worden, darfst du an demselben Tage das Andere nicht schächten. Nur Schächten ist obür, jede andere Tötung ist erlaubt. (7<sup>a</sup> 16.)

## Kap. 60.

**Achtung des Gefühls und Triebes der Tiere.**

(צער בעלי חיים ואיסור חסימה)

Wenn du siehst deines Hassers Esel  
 erliegend unter seiner Last,  
 und wolltest unterlassen sie ihm zu lösen:  
 so löse sie wohl mit ihm. (II, 23, 5.)

Verschließe nicht den Mund dem Stiere, wenn er drischt.  
 (V, 25, 4.)

## §. 415.

Keine Geschöpfe bedürfen wohl mehr des schützenden göttlichen Wortes gegen die Willkür der Menschen, als die, gleich ihnen, mit Empfindung und Trieben begabten, und dabei mit ihrem Körper und seinen Kräften dem Menschen dienstbaren, Tiere. — Ihnen gegenüber vergift der Mensch so leicht, daß verwundete Tiermuskeln wie die menschliche zuckt, mißhandelter Tiernerv wie der menschliche frant, für Schnitt und Stoß und Schlag, für Mühe, Angst und Anstrengung, für Hunger und Durst, das Tierwesen wie das menschliche empfindlich ist, — vergift es, — und, bald aus Eigennutz, bald zur Befriedigung einer Grille, bald in Gedankenlosigkeit, — ja, selbst zur Befriedigung roher satanischer Lust, — wird der Mensch Torturhelfer der ihm nur zur Vollbringung menschlich weiser Zwecke untergeordneten Tierseele.

## §. 416.

Siehe! da tritt dir Haschem's Lehre entgegen, und verpflichtet dich, nicht nur keinem Tiere einen unnützen Schmerz zu bringen, sondern,\*) selbst wo du auch ohne deine Schuld leidendes Tier erblickst, beizuspringen, und, wenn du kannst, das Leiden zu mildern, zu heben. Denn in dem ersten obigen Gesetze der Lastlösung weist, aus den einzelnen Bestimmungen desselben, Thschup, wenn Liebespflicht gegen den verlegenen Tierbesitzer, so vor Allem Pflicht gegen das leidende Tier nach; auch ohne Herrn, oder wo derselbe aus eigenem Verschulden des Überladens den Fall herbeigezogen, ja, selbst wenn er selber unthätig dabei sitzen bleiben will, bist du gegen das Tier verpflichtet, ihm seine Last zu lösen (ד"ה 272); und so stellt auch, in Bezug auf M'lochajß am Schabbos und Jaum taum, das Gesetz ein leidendes Tier dem nichtgefährlich kranken Menschen in so fern gleich, daß zu dessen Hülfe M'lochajß d'rabbonon erlaubt sind. (ד"ה 305, 19 u. 20.) — Geschweige denn, daß du nur zum vernünftigen Menschenzwecke dem Tiere Schmerz bringen und seine Kräfte anstrengen dürfst, und auch dann auf die schmerzloseste, am wenigsten quälende Weise; daß du dem Tiere,

\*) Dies gehört eigentlich in die Klasse Mizwaß, denn es ist Pflicht der Liebe gegen leidendes Tier.

das dir dient, nicht unmäßige Lasten aufladest, es nicht unausgesetzt, ohne Rast, arbeiten lassest, oder ihm die gehörige Nahrung versagest.

Vor Allem Ihr, die Ihr junge Gemüther eurer Fürsorge anvertraut seht, wacht darüber, daß sie in dem kleinsten und größten Tier das, wie sie, von Gott zur Lebensfreude berufene und mit Empfindung begabte Wesen achten lernen; und vergessest nicht, daß der Bube, der sich mit roher Lust an dem Zappeln eines verstümmelten Käfers, an der Angst eines gequälten Tieres weiden kann, auch bald gegen Menschenschmerz stumpf sein wird. —

§. 417.

Im zweiten Gesetze fordert Gott als Recht der Tiere, das Tier, das dir an Feldfrüchten arbeitet, ehe sie die letzte Vollendung in deinem Besitztum erhalten haben, (was sich daran herausstellt, ob ihnen noch Maaßer- oder Thallöh-pflichtigkeit (Kap. 42.) bevorsteht), also, von der Spende des Bodens, bis sie völlig dein ist, ungestört von den Früchten essen zu lassen, in dem Augenblick, da es an ihnen arbeitet; es sei beim Dreschen, Lasttragen, oder wie immer sonst. Und auf welche Weise auch du es am Essen derselben verhindern mögest, wenn auch nur durch Zuruf, oder mittelbar durch Angst, Durst, oder unnötige Trennung von der Frucht, sündigst du gegen dies Verbot, das gleichsam dem Tiere, das dir in Besiznahme der Früchte der Erde behülflich ist, ein Anrecht an die Frucht während seines Dienstes erteilt. Nur wenn ihm die Frucht schädlich wäre, darfst du es hindern. (נ"ח 338.)

Kap. 61.

**Achtung des Menschen-Leichnams.**

(קבורה)

Wenn sein wird an einem Menschen Sünde,  
die den Tod über ihn ausspricht, und er wird getötet,  
und du hängst ihn dann an einen Baum,  
sollest du nicht übernachten lassen seinen Leichnam am Baume;  
denn begraben mußt du ihn an demselben Tage;  
denn Gottes Strafverhängnis ist auch der Gehentke;  
und du sollest nicht verunreinigen deinen Boden,  
den Haschem, dein Gott,  
dir giebt zum Besitze. (V, 21, 22.)

§. 418.

Auch selbst den Verbrechens halber Hingerichteten sollest du, sobald du von seinem Tode überzeugt bist, nicht über Sonnenuntergang über der Erde lassen. Im Toten sollest du nicht mehr den Verbrecher erkennen; denn auch die vollzogene Todesstrafe ist Gottes Strafe, wie jeder Tod Gottes Schickung ist; denn Richter sind Stellvertreter Gottes auf Erden und Gottes Auftrag voll-



strecken sie, wenn sie das Recht seines Wortes verwalten. — Vom Verbrecher lehrt dich Thschop auf jeden anderen Gestorbenen schließen, daß du ihn, sobald du von seinem Tode überzeugt bist, nicht über Sonnenuntergang, ohne Grund, über der Erde behaltest; es sei denn das längere Verweilen zu seiner würdigen Bestattung erforderlich.

## §. 419.

„Denn Staub bist du und zu Staub kehrest du wieder!“ ist Schöpfers Spruch über Menschenhülle. Staub ist das Gerüst des Menschenkörpers. So lange er von Lebensgeist beseelt ist, ist er Werkzeug des Menschengeistes zum Menschenwirken. Wenn aber entflohen ist die Seele, und der Geist zu seiner geistigen Bestimmung zu Gott geeilt, soll auch der Körper seiner Erdbestimmung nicht vorenthalten bleiben, sondern der Erde und der Luft, dem Wasser und dem Feuer und allen übrigen Elementen zurückgeben, was er zur Menschenhüllebestimmung empfangen; auf daß es neuer Lebensbildung im Reiche des Schöpfers haushaltet diene. — An demselben Tage, an dem der Geist seiner Himmelsbestimmung zugeeilt, finde auch der Körper sich seiner Elementarbestimmung wiedergegeben; und nur wenn zur Beschaffung des Nötigen und zur würdigen Bestattung Zeit nötig ist, gehört noch der Körper in so weit der Persönlichkeit des entflohenen Menschen an, dem er im Leben als Werkzeug gebient, daß er so lange seiner Bestimmung vorenthalten bleiben darf, bis das jener Persönlichkeit Entsprechende herbeigeschafft werde. (7<sup>te</sup> 357.) — Der Leichnam werde darum unter die Erde gebracht, und, wenn auch mit Bretterwänden umgeben, nicht außer Berührung mit der Alles auflösenden und in ihren Mutter Schoß wieder aufnehmenden Erde gesetzt. („362.)

## §. 420.

Also wäre Beerdigen ein Gerechtworden gegen den Menschenkörper und gegen die Elementarwelt in ihrer Forderung an den Menschenkörper; also ist K'wuröh (קבורה) Pflicht gegen den Toten und die Elementarwelt. Aber sie hat noch eine Seite und ist auch Pflicht gegen die überlebende Welt. Bisajaün (ביסאיין) nämlich, Entwürdigung der Menschenpersönlichkeit wäre es, vor unseren Augen die Hülle, unter der wir nur allein hier auftreten, und die göttlichen Menschenstempel trägt, in dem Menschengemüthe widrige, Auflösung übergehen zu sehen; — und nicht entwürdigt soll werden die Achtung vor der Menschenhülle. Du sollst nie, so dir ein Mensch entgegentritt, in seiner Hülle das Leimengebitde, sondern die gottgestempelte Menschenhülle erscheinen sehen. Und auch Tumöh würde bringen der Tote dem Boden und seiner Umgebung. Darum kann auch Keiner über sich verfügen, daß er des Begräbnisses, auf Zeit oder für immer, beraubt bleiben wolle. Denn wenn auch er seiner Hülle nicht gerecht werden wollte, so haben doch die Überlebenden die Pflicht gegen sich selber und gegen allgemeine Menschheit zu erfüllen. („348.)

## §. 421.

Die nächste Pflicht des Begräbnisses liegt auf des Toten Erben; hat er keine Erben, oder hinterläßt er kein Vermögen, so hat die Kosten des Begräbnisses die Gemeinde zu bestreiten. („348.) — Ist ein Toter in der Gemeinde, so dürfen alle Glieder derselben keine Arbeit verrichten, bis der Tote mit allem Nötigen versehen ist. Während des Begräbnisses aber muß sich Jeder unterbrechen, um die Leiche zu begleiten. („343.) Sobald ein Kind 30 Tage alt geworden, wird es in gehörigem Leichenzug begraben; hie und da ist es Sitte erst nach einem Jahre. („344.) Wer sich in seinem Leben losgesagt vom Gemeindeverband und die Lasten des Gemeinwesens mutwillig nicht mitgetragen, zu dessen würdiger Bestattung hat sich die Gemeinde nicht von ihren Beschäftigungen zu stören. — Keinem Toten werde etwas mehr als die gewöhnliche Sitte hergebracht, mit ins Grab gegeben oder sonnetwegen vernichtet. („345. 349.) — Totenhemden dürfen von Scha-atnêz gemacht werden. — Ein Tallið wird dem Männlichen umgehüllt, doch die Fiezið entweder untauglich gemacht, oder zusammen in die Eckenteile versteckt, symbolisch sagend, daß der Körper einem Gott dienenden Menschen gebient, und jetzt für ihn aus sei die Zeit des Wirkens. („351.) — Selbst einem Fürsten in Zissroël würde man nicht Gewänder von teuren Stoffen mitgeben. Alle werden in leinenen Gewändern begraben. In der Güte der Leinewand allein ist die Wahl gelassen, und mag darin der fromme, Auferstehung glaubende Sinn sich aussprechen, nicht ganz geringe Leinewandsorte zu nehmen, doch das Übermaß ist Ubertretung des Vernichtungsverbots, Kap. 56. („352.)

## §. 422.

Im Leben ist der Himmelsbürger, der Geist, und das Elementenkind, die Hülle, zum Bunde des Menschenlebens vereinigt; im Tode steigt der Geist über's Menschenleben, und der Körper sinkt unter das Menschenleben; daher darf weder er, der Körper, noch was absichtlich ihm im Tode mitgegeben worden, oder der Schmuck, der sich im Tode an seinen Körper befestigt befindet, weder unmittelbar noch mittelbar wieder in den Kreis reinmenschlichen Gebrauchs und Nutzens aufgenommen werden. Was aber nur dem Toten bestimmt, aber noch nicht ihm hingegeben, eben so was ihn berührt, aber ihm nicht bestimmt worden, eben so Alles, was zu seiner Reinigung u. s. w. gebraucht worden, ist zur Benutzung erlaubt. („349.) Alles einmal mobil Gewesene und als Grab Benutzte, also auch die einmal ausgegraben gewesene Erde, ist auf immer zu jeder anderen Nuznießung oður; eben so die Grabsteine, also, daß man sich auch des Eigens auf Grabsteinen und des Überwegens über Gräber zu enthalten hat. („364.)

## §. 423.

Augen, Mund und allen offenstehenden Höhlungen wird die ruhende Stellung gegeben, sie werden geschlossen; Nägel, Haare geschnitten;\*) der Körper rein gewaschen; die Überlebenden sollen in der Bruderhülle noch den hingeschiedenen Brudermenschen achten, und ihn nach Menschenfitte behandeln.

\*) Also heißt es im 7<sup>ten</sup>, doch ist in Behandlung des Toten Alles zu beachten, wie es Autorität habendes Perkommen als Sitte geheiligt hat.

Aufs Haupt werden zerschlagene Eier mit ihren Schalen gestrichen, symbolisch sagend, daß sowohl im Menschenkreise Leben und Sterben Kreisgang halte, als auch Leben und Sterben selbst nur Kreisentwicklung sei, nur Art- und Form-Tausch des Seins. — Wenn gleich nötigenfalls Frauenzimmer sich mit Männerleichen beschäftigen dürfen, so sollen doch nie sich Männer mit Frauenleichen beschäftigen. („352.) — Das Angesicht aller Leichen wird verhüllt. — Kinder unter 30 Tagen werden ohne gehörigen Sarg und ohne Leichengefolge beerdigt; über 30 Tage in einer Art Sarg mit gehörigem Gefolge; nach einem Jahre in gehörigem Sarg wie gewöhnlich, und die Gemeinde hat ihre Teilnahme an den Tag zu legen. — Ein unbeschnittener Knabe wird am Grabe mit Scherbe oder Glas (ohne Brochöh) beschnitten und ihm ein Name gegeben. („353.) — Über das Hinaustragen der Leichen siehe („358). —

## §. 424.

Es ist schon bemerkt, daß der Tote unter die Erde gebracht, und dort mindestens in unmittelbare Berührung mit der Erde gesetzt werde. Die Stellung ist die auf dem Rücken schlafende. — Jeder Tote erhalte sein besonderes Grab. Zur Wand jeden Grabes bleiben mindestens 3 T'schim. Kleine Kinder dürfen jedoch bei Vater, Mutter, Großvater und Großmutter (auch wohl bei ihren Geschwistern?) in Ein Grab gelegt werden, überhaupt bei wem die Kleinen auch wohl im Leben zu schlafen pflegen. („362.) — Von dem Grabe, in welches der Tote einmal zu seinem Verbleiben begraben worden, darf er nur, entweder ihn neben seine Familie oder nach G'ez Tiffroël zu bringen, wieder ausgegraben werden. War dies aber gleich Anfangs nicht zu seinem bleibenden Grabe bestimmt, so ist es auch zu andern Zwecken erlaubt. Ist das Grab vor Ausgraben oder Wasser nicht sicher, so ist es Pflicht, ihn auszugraben. Man führt keinen Toten aus einer Stadt, wo ein Begräbnisort ist, er habe es denn besonders verlangt. Bretter, die man auf dem B'ëß K'woraüß findet, rühre man nicht von der Stelle, da sie vom Sarg sein können. Nachdem das Grab geschlossen ist, darf es nicht wieder geöffnet werden. — Alles dies fließt aus der Achtung, die wir der Hülle verblichener Menschenbrüder schuldig sind. („363.) Man betrete kein B'ëß K'woraüß mit unbedeckten Th'fillin, G'iezifß, mit S'ëßer Thauröh, speche kein Gebet, nichts Thauröhwissenschaftliches auf demselben oder in 4 Ellen eines Toten (wenn nicht zur Ehre des Toten), Alles, um nicht Lebensberufs-Erfüllung denen gegenüber zu zeigen, für welche die Zeit hieniedigen Menschenwirkens vorüber. 4 Ellen vom B'ëß K'woraüß oder Toten entfernt, oder hinter einer Scheidewand, ist's jedoch erlaubt. („367.) Jede unehrerbietige Handlung, jedes geringschätzige Behandeln, Essen, Trinken, Lesen, Rechnen u. s. w., ist auf dem B'ëß K'woraüß öf'ür, eben so Vieh weiden, Überwegung, Abmähen u. s. w., siehe darüber („368).

## §. 425.

Liebespflichten gegen die Lebenden gehen den gegen Tote vor. Leichenbegängnis steht einer Trauung nach. Aber Trauernde zu trösten und ihnen die Pflichten zu erzeigen, geht der Hochzeitsfeier nach der Trauung vor, wenn beide erfüllt werden können; wo aber nur Eins, so geht auch da die Hochzeitfeier vor. Eben so geht Milöh dem M'ëß (מת) vor. M'ëß Mizwöh (מת מצוה), d. h. eine unversorgt liegende Leiche, aber geht allen Pflichten



voran. („360.) — Unter allen Liebespflichten steht die gegen die zurückgelassene Hülle deines Bruders oben an. Es ist die letzte, die du ihm zeigen kannst, und sie ist die Uneigennützigste. Wo du also einen Toten findest, dem es an dem Nötigen gebricht, da geht diese Pflicht allen Übrigen vor. („374.) — Selbst Thauröbstudium muß zur Totenbegleitung unterbrochen werden. Thauröbunterricht der Jugend aber selbst zum Tempelbau nicht. Zum mindesten werden 4 Ellen begleitet. Vor Jedem, den du diese oder eine andere Pflicht erfüllen siehst, zeige deine Achtung durch Aufstehen. („361.) — Über alles Nähere belehre dich (77 343—368) und die in deiner Gemeinde durch Herkommen geheiligte Sitte. — Ein bedeutender Teil dieser Pflichten gehörte vielmehr zum Abschnitt Mizwaß, ist aber hier des Zusammenhangs halber mitgenommen worden.

Kap. 62.

### Achtung des eigenen Körpers.

Selbstmord, Selbstverletzung, Selbstzerrüttung, Selbsterhaltung

(איסור איבור וסכנת עצמו ומצות שמירת נפשו)

Jedoch euer Blut, das euren Seelen Bestimmte, fordere Ich! (I, 9, 5.)  
Hüte dich deinetwillen wohl und achte sehr auf dich selber. (V. 4, 9.)

§. 426.

Siehe, du könntest sprechen: Wohl! so will ich gerecht werden jedem Wesen um mich; ich will von dem Menschen bis zum Wurm, von der Erde bis zum Gewande, Keines beeinträchtigen in irgend einem Daseinsgute, und Keines müßte mich anklagen dürfen vor Gottes Thron, ist ja Alles und Jedes nicht mein, ist's ja Gottes heiliges Eigentum durch und durch; — aber ich selber, mein Körper und die Kräfte desselben, — sie sind doch wirklich mein, mit ihnen darf ich doch wohl schalten nach meiner Willkür, darf sie teilweise nach Gefallen verwenden, vernichten, oder gar sie mir alle rauben — mich ihnen entwinden — denn gegen Wen sündigte ich da? — Siehe da tritt dir Gottes Lehre, und vor Allem in seinem mündlich mitgetheilten Worte, entgegen und spricht: Kein Mensch ist befugt, sich selber zu verletzen, zu zerrütten, zu morden. Jeder trägt die Pflicht, sich körperlich zu erhalten, darf sich nicht schwächen, denn er weiß nicht, wie seine Welt seiner bedürfen werde, — und wenn Menschenrichter da nicht richtet — so richtet Gott! Dieses Verbot der Selbstverletzung und Gebot der Selbsterhaltung finden dann unsere Chachomim auch in dem schriftlich Mitgetheilten, in dem allgemeinen Ausspruch wieder: daß Gott Rechenschaft fordern werde für jedes, Menschenseele zu tragen bestimmte Blut, und in dem Gebot: über die Güter des eigenen Geistes und Gemüthes zu wachen, die Kräfte des Körpers mit Recht als die äußere Bedingung derselben erkennend.

## §. 427.

Unsere Willkür gegen unseren eigenen Körper beschränkend, ruft uns also Gottes Wort zu: „Morde dich nicht!“ „Verleze dich nicht!“ „Zerrütte dich nicht!“ „Gefährde dich nicht!“ „Schwäche dich nicht!“ „Erhalte dich selber!“

Selbstmord. Als ein Heiligtum stehet dir des Nächsten Leben da, — darfst dem Brudermenschengeist seine Hülle nicht zerstören, — darfst das Band nicht zerreißen, das in deinem Brudermenschen Gott geknüpft hat zwischen Geist und Körper, — darfst keinen Brudergeist scheuchen von der Erde, so lange Gott ihn dort erhält, — und du wolltest in deinem Leben nicht gleiches Heiligtum erkennen? — in deinem Leben nicht, wie dort, von Gott geknüpftes Band achten? — dir selber, Menschengeist! die Hülle zerstören, und fliehen von der Erde, zu der Gott dich gesandt — ehe Gott dich abrufte? Nicht mehr Recht hast du an das eigene Leben, an den eigenen Körper, als an des Bruders; Gottes-Tempel zerstörst du, Gottes-Geschöpf vernichtest du — Mörder bist du — ob du dich selber — oder den Bruder mordest — Gott fordert Rechenschaft für **jedes** Menschenblut! — Auch dein Körper, seine Kräfte, die kleinste Spanne deiner Hierseinszeit — ist nicht dein — nicht mehr dein, als irgend ein Teilchen deiner Welt; Alles, auch dein Körper, ist dir nur zum Werkzeug deiner Pflichterfüllungen gegeben; nur als solches darfst du ihn, wie Alles, nach deines Gottes Willen verwenden; — aber vernichten, dir das Werkzeug deiner hieniebigen Pflichterfüllung vernichten — **nimmer!** Vielmehr Rechenschaft trägt du Gott, — und, wenn Gott für jedes Kleinste deiner Besitztümer Rechenschaft fordern wird — so wird Er für das Edelste, das sie Alle bedingt, für dein Blut, die strengste Rechenschaft fordern.

Diener Gottes bist du, Menschengeist, hierhergesandt in Erde gehüllt, auf Erden, und mit der Erdenwelt, den Auftrag deines Gottes zu erfüllen. Wie dir die Erdenwelt sich gestaltet, wie sie — freundlich, feindlich, — dir entgegenkommt, Auftrag Gottes ist es dir, — und du wolltest dich weigern, irgend Einen zu erfüllen? — wenn er dir nicht zusagt mehr — du dir ihn selber erschwert — dich selber vielleicht erschlafft hast — willst du zerreißen das Band, — willst du höhnen das Gotteswort, das „hier“ dir zuruft, — und dort vor Gottes Thron — Empörer! erscheinen??

„Unglück? des Lebens Last?“ Meinst du durch Verbrechen es zu mildern — es zu löschen gar? Kannst du, wie die Erdhülle dir zerstören, auch dich selber vernichten — dich selber Menschengeist! — und dem Gericht entgehen, das dort deiner wartet? Wahnsinn!

„Aber Verbrechen! Scham!“ Willst du Verbrechen mit Verbrechen sühnen? Um Menschentadel zu entfliehen, vor Gottes Thron im Schuld- bewußtsein vernichtet erscheinen? des Wahnsinns größter!

Ja, ist es denn nicht Täuschung nur, daß Selbstmord nur Verbrechen sei gegen Gott und gegen sich selber — nicht auch Verbrechen sei gegen die ganze Erdenwelt? Ward denn auch nur Ein Teilchen deines Daseins, Ein Splitter deiner Kraft nur dir, ward nicht in Jedem und mit Jedem dir Pflicht, Segen deiner Welt zu werden? gehörst du ihr nicht an mit deinem ganzen Sein, wardst du ihr nicht geboren, als Gott dich in's Hiersein rief, und be- trügst du sie nicht um ihre ganze Forderung an dich, wenn du dies Hiersein vernichtest? — „Aber du stehst ganz allein in Gottes Welt, keine Bande der Liebe, der Freundschaft, des Blutes, knüpfen ein Wesen an das Deinige. —“ Sind es denn nur die, die Anspruch an dein Segenwirken haben, ist es nicht Alles, was Gottes Stempel trägt, ist es nicht jeder Mensch, dem du dienen kannst, jedes Tier, das du erhalten, jeder Baum, des du warten kannst, jedes Erdgeschöpf, dem du angehörst? und wenn in Bezug zu Menschen du allein stehst — ist dies Alleinstehen nicht selber vielleicht schon dein Verbrechen, daß du den Menschen dich entzogen, oder durch Unverstand, oder Schuld, sie von dir gescheucht? — „Aber du hast bis jetzt nur in Schande und Verbrechen ge- lebt, warst Fluch deinem Kreise, nicht Segen — und Wohlthat, deines Kreises Wohlthat wäre dein Ausscheiden aus seiner Mitte?“ O, siehst du denn nicht, daß, je mehr deine bisherigen Verbrechen, um so größer deines Selbstmordes Verbrechen ist? Denn um so größer ist deine Schuld an die Welt, um so teurer sollte jede Spanne deines noch vergönnten Hierseins dir sein, um mit Zins und Zins der Zinsen wieder zu vergüten, was du bis jetzt der Welt geraubt. — „Aber die Kraft dazu?“ giebt Gott dem ernstesten Willen! dafür bürge dir dein Nothiersein selber, dafür bürge dir Gottes Wort, das spricht: für jeden deiner Seele gehörenden Blutstropfen, den du vergießest, fordere Rechenschaft Ich! — „**S e b e!**“

§. 428.

Aber nicht nur das Leben darfst du dir nicht rauben, auch nicht die kleinste Verstümmelung darfst du deinem Körper beibringen, darfst nicht durch Leichtsinns deine Gesundheit zerrütten, darfst nicht durch Entsagung des Erlaubten dich schwächen, darfst nicht mutwillig in Gefahr dich begeben, nicht durch unregelmäßige Lebensweise deine Kräfte schmälern, deine Gesundheit mindern, dein Leben kürzen. Nur ein gesunder Körper ist tüchtiges Werkzeug für des Geistes Wirken. Für die kleinste unnötige Kraftberaubung bist du Gott verantwortlich. Jede kleinste Zerrüttung ist ein teilweiser Mord. Daher sollst du selbst, was nur möglicherweise deine Gesundheit gefährden kann, meiden; auch nicht im zweifelhaftesten Fall sie auf's Spiel setzen, außer wo Gott es selber fordert; dich, wo es nicht Pflichterfüllung heißt,



nicht auf ein schützendes Wunder der Vorsehung verlassen; denn sie schützt den Mutwillen, den Leichtsinn und die Tollkühnheit nicht; und noch größere Entfernung legt dir das Gesetz von Sjakonoh (כסנח) auf, als es sonst von Iffor von dir fordert. (צ"ח 427. ט"י 116.)

## §. 429.

Merken wir nun noch Einzelnes von dem, was uns in dieser Beziehung zu treuer Beachtung aufbewahrt ist. — Für die Kollision der Pflicht und der Gefahr siehe bereits Kap. 9. — Unsere Chachomim bezeichnen unter Anderem als der Gesundheit gefährdend: für Gegenden der Giftschlangen, Genuß bestimmter aufgedeckt gestandener Getränke; — überall aber, Fisch und Fleisch zusammengekocht, und selbst nach einander zu genießen ohne Mundreinigung; — warnen: vor Menschenschweiß außer dem des Angesichts; — cursierendes Geld in den Mund zu nehmen; mit vor Giftigem, Ansteckendem ungehüteter Hand die Arnhöhle zu berühren; Brod unter den Arm zu nehmen des Schweißes halber; — baufällige Mauer, Brücke u. s. w. ohne Not zu passieren; — freistehendes Wasser im Dunkeln zu trinken; nachtüberstandene geschälte Zwiebeln, Eier, zu genießen; — irgend etwas, das Menschen anekelt, zu genießen; — oder wovon dich widert (reich auch Niemanden das Glas, aus dem du getrunken, zum Nachtrinken, ohne den Rand durch darüber gegossene Flüssigkeit gereinigt zu haben); genieße nichts aus schmutzigen, ekelhaftem Gebrauch bestimmten Gefäßen; — nicht mit ekelhaften Händen, auf schmutzigem Tischzeug u. s. w. So empfehlen sie auch, nicht in der Stadt zu bleiben, wo die Pest ist, sondern sie vielmehr anfangs, nicht zu Ende derselben zu verlassen. (ט"י 116.) Warnen vor Genuß von Tieren, die Menschen-schädliches genossen, oder von Schlangen getötet oder gebissen worden sind u. s. w. (ט"י 60.)

Sprich nicht: wenn also Eifersucht und Lüsternheit und Ehrsucht und so manches im Zusammenleben mit der Welt entstehende Böse den Menschen seiner wahren Bestimmung entführen, — so will ich das gerade Entgegengesetzte erwählen, jedem körperlichen Genuß entsagen, Ehe, Bequemlichkeit und Schmuck fliehen, und Mönchsleben leben; auch wenn du den Weg betrittst, bist du Sünder. Nur was das Gesetz dir verbietet, meide; das Erlaubte benutze weise zur Stärkung und Erhaltung deines Körpers, auf daß er dir riistiges Werkzeug bleibe, deine Lebensaufgabe zu erfüllen. Wenn du also genießest, wird auch deine körperlichste Handlung Gottesdienst. Soll aber dein Körper gesundes Werkzeug dir bleiben, so meide Alles, was ihn dir zerstören könne, und nimm Alles in deine Lebensweise auf, das ihm Gesundheit und Kraft zuführt.

Иß nur, wenn du hungrig, trinke nur, wenn du durstig bist. Sobald dein Körper Ausscheidung ihm fremdartiger Stoffe fordert, verschiebe es nie. Иß nie dich überfätt, ja nie ganz fätt. Иß nie, wenn entgegengesetzt dein Körper Ausscheidung fordert. Wenn du kannst, arbeite oder bewege dich körperlich vor dem Essen. Иß immer sitzend und ruhe nach dem Essen. Schlafe nicht zu wenig, auch nicht zu viel; acht Stunden sind hinreichend genug; und schlafe wo möglich so, daß du vor der Sonne aufstehest. Schlafe nicht auf dem Rücken liegend, auch nicht auf dem Angesicht, sondern auf der Seite. Schlafe nicht unmittelbar nach dem Essen, sondern warte drei

bis vier Stunden. — Genieße nur gesunde Speisen, von schädlichen gar nichts, von minder gefunden wenig, von den gefunden das Meiste. Nichte dich nach Jahreszeit und Örtlichkeit. — Arbeit und Mäßigkeit, Vorsicht und Reinlichkeit, sind der Gesundheit Stützen. (רמבם הל' דע"ה 3 u. 4, siehe das. Mehreres.) — Berühre nicht mit ungewaschener Hand Mund, Nase, Ohr und Auge; dreimal begieße Morgens früh jede Hand mit reinem Wasser beim Aufstehen; auch nach dem Schlafe am Tage wasche dir die Hand. (ר"א 4.) — Und so wie nicht nur Vernichtung des Nächsten Verbrechen ist, sondern auch nur der Vernichtungsanwunsch, der Fluch, (siehe Kap. 55.) also vernichte nicht nur dich selber nicht, sprich auch den Wunsch der Vernichtung nie über dich aus, fluche dir nie. (ב"ח 27.)

Vor allem an euch, Jünglinge, gehet der Thauröth Ruf: Stürmet nicht los auf eure Gesundheit, eure Kraft, euer Leben! meidet Leidenschaft, meidet die Wollust, meidet den Leichtsin, meidet die Tollkühnheit! Vergeudet nicht in der Vorhalle des Lebens die Kräfte, die ihr im Ernste des Lebens dann vermissen werdet.

---

Kap. 63.

**Achtung des Körpers als ausschließlich Gott geheiligten  
Werkzeugs des Geistes.**

(איסור גרירה, קרחה, שרש, כתבת קעקע)

Kinder feiet ihr  
Häschem, eurem Gotte!  
schneidet euch nicht ein!  
und machet keine Glage zwischen euren Augen  
eines Toten halber.

Denn geheiligte Nation feiest du  
Häschem, deinem Gotte,  
und dich erwählte Häschem,  
daß du ausschließlich Ihm angehörende Nation feiest,  
aus allen Nationen  
die auf Erdbodensfläche. (V, 24, 1.)

Und Verwundung um entriissenen Menschen  
sollt ihr nicht geben an euer Fleisch,  
und eingegrabene Zeichen gebet nicht an euch;  
Ich, Häschem. (III, 19, 28.)

§. 430.

Kinder feiet ihr Häschem, eurem Gotte; eurer Bestimmung entsprechend, knüpfte euer Vater das Bündnis des Geistes mit dem Körper, und belehrt euch dieser eurer Menschenstufe gemäß; strebet nicht durch Vernichtung des Körpers den Geist zu heben, durch Schmerzüberwindungen ihn emporzustacheln über menschliche Stufe, wie die Kinder des Gölkentums: Kinder feiet ihr Häschem, eurem Gotte, zerschneidet euch nicht in solchem Wahn (גרירה לע"ז). —

Kinder seiet ihr Haschém eurem Gotte! Allesamt Gott zuerst verwandt, und durch Ihn erst einander. Ruft darum euer Vater Eines Seiner Kinder weg von eurer Seite, so thuet nicht, als ob nur durch den Entrißenen euer eigenes Selbst Wert hatte, ihr eure Persönlichkeit nun wertlos ihm nachwerfen dürftet, und beraubt euren Körper nicht des Haar=Schutzes und Schmuckes um den Toten! Jeder hat eigenen Wert, eigenen Lebenskreis, — die Kreise berühren sich freundlich, aber, wenn auch Einer seinem Kreise entrückt ist, Jeder erhalte sich seinem Kreise zum Gottesdienste des Lebens (קרהה למת). —

Ich bin Haschém! Meine Diener seiet ihr im Leben, Meine seiet ihr im Tode, hier und dort bin Ich Gott, zum Lebensdienste Jeglichen einzeln berufend; und wenn Ich hier einen Menscheng Geist abrufe, — einen Bruder=geist vermisset hier, aber keinen Herrn, keinen Götzen eures Lebens, dessen Entfernung eurem Hierleben Mittelpunkt geraubt, und dem ihr nun eure Hülle, eures Hierlebens Bedingung, nachzerstören dürftet; Ich bin Haschém, verwundet eure Körper nicht um entriessene Menschen (שרט לנפש). —

Ich bin Haschém! Zur freien Erfüllung meines Willens auf Erden gab Ich euren Geistern den Körper zum Werkzeug; ihnen gehört der Körper an, und wie sie ausschließlich mir! Keiner anderen Bestimmung gehört euer Körper an; keiner anderen ordnet ihn dienstbar unter. Mein Gepräge trägt er als Mensch, mein Siegel, Zissroël! im Awrohomabunde; kein anderes Zeichen ähet ihm ein! (כתבת קעקע).

Siehe (ד"י 180). Nur zum Behuf der Heilung einer Wunde ist Ätzung in der Haut erlaubt. — Auch nur Ein Haar über Toten ausgerissen, ist Mordthö und oßür. (daf.)

#### Kap. 64.

### Haarschmuck und Kleidung.

(איסור הקפת פאת ראש, השחתת פאת וקן, ולבישת גבר שמלת אשה ואיפכא)

Ihr sollt nicht abrunden  
Die Ede eures Hauptes;  
und du sollst nicht vernichten  
die Ede deines Bartes. (III. 19, 27.)

Es sei nicht Manneszeug auf Weibe,  
und es bekleide sich nicht Mann mit Weibesgewand,  
denn verabscheut von Haschém, deinem Gotte, ist Jeder, der dieses thut.  
(V, 22, 5.)

#### §. 431.

Nichts wäre dem Menschen nötiger, als stets inne zu bleiben, daß auch sein Körper, wie sein Geist, gottgeheiligtet Geschöpf sei, von ihm, dem Geiste,



zu beherrschen, zu erziehen; und nichts vergißt er leichter, als eben dies; zumal da es ja mit zur Menscheneigentümlichkeit gehört, das äußere Erscheinen des Körpers selbst nach Menschenwohlgefallen umzuschaffen, und es heilige Menschenpflicht wird, eben zum Schutz gegen Vertierung (vergl. Kap. 69.) die tierischen Teile des Körpers zu verhüllen, um nur menschlich aufzutreten. — Auch wenn du dich schmückest, auch wenn du dich kleidest, vergiß nicht, daß gottgeheiligten Körper du schmückest und kleidest, und beeinträchtige durch Schmuck und Kleidung nicht die höhere Ordnung, die Gott für dein äußeres Erscheinen getroffen.

## §. 432.

Wenn du, Mann, spricht Gottes Gesetz, das Haupt- und Barthaar zur gefälligen Darstellung säuberst, hebe nicht die Eke auf, die Vor- und Hinterhaupt scheidet, sie der Stirn und der Stelle hinterm Ohr gleich zu machen nämlich das Haar der Schläfen; und vernichte nicht vorzüglich das Haar, das die obere Stelle, wo der Unterkiefer eingelenkt ist unter dem Schläfenknochen, den Unterkieferwinkel unter dem Ohre, vorn das Kinn, oder nach Anderen den hervorstehenden Gurgelteil unter dem Halse, verhüllt. — Die Eke des Hauptes darf mit dem Scheermesser gar nicht, mit der Scheere nicht unmittelbar am Körper abgenommen werden; eben so der Bartstreif längs der Backen bis zum Kieferwinkel unterm Ohr. Die Bart-Eken dürfen mit dem Scheermesser durchaus nicht, wohl aber mit der Scheere abgenommen werden. Doch sind die Überlieferungen in Bezug auf die Stellen der Bart-Eken zweifelhaft, weshalb der ganze Bart selbst unterm Halse, nicht mit dem Scheermesser abgenommen werde, wohl aber mit der Scheere. — Das Messer ist nämlich das zur gänzlichen Abnahme des Haares bestimmte Werkzeug, nicht also die Scheere. (77 181.)

Willst du also, Jüngling! der Mode, der Bequemlichkeit zu Liebe, dem ausdrücklichen Verbote deines Gottes zuwider handeln! willst du nicht lieber auch bei Schmückung deines körperlichen Äußeren bekunden, daß auch dein Körper nicht dein, auch er Gottes Eigentum sei, und du, Gottes Anordnung beachtend, ihn als solches achtest, und heilig ihn haltest?

## §. 433.

Geschieden hat Gott die Geschlechter, jedem besondere Seiten der Lebens-Erfüllung anweisend. Beide Seiten gleich hehr, gleich heilig, wenn rein erfüllt. Auch im äußeren Erscheinen schied Er sie, auf daß Sittenreinheit bleibe. Und Ihr sollt auch im äußeren Auftreten geschieden erhalten, was Gott geschieden. Das Weib erscheine als Weib, als Mann der Mann. — Was Beruf und Sitte in Kleidung, Anzug, Schmuck und Körperzier nur für das Frauenzimmer eingeführt, darf kein Mann anlegen; und eben so ist für's Frauenzimmer untersagt, was für Männer Beruf und Sitte ist. — Weiser Schajög (שיש) unserer Chachomim untersagt auch Männern jede solche Sorgfalt für körperliche Schönheit und Zartheit, Haut- und Körperpflege, die nur für's

Frauenzimmer Sitte ist; wo dies auch nicht auf's äußere Erscheinen Einfluß hat. (77 182.)

Kap. 56.

### ע' n ú ħ. (חנני)

Nicht sei der Unzucht geweiht Eine von Jissroëls Töchtern,  
und nicht sei der Unzucht geweiht von Jissroëls Söhnen einer;  
(V, 23, 18.)

§. 434.

Alle Geschöpfe von der Pflanze aufwärts hat Gott in Geschlechter geteilt, also, daß das eine Geschlecht Vater, das andere Mutter werde. — Auch den Menschen teilte Gott in zwei Geschlechter, in Mann und Weib; segnete den Mann mit der heiligen Bestimmung Vater zu werden, und das Weib mit der heiligen Bestimmung zur Mutter; und sprach zu Beiden: einigt euch und werdet Gatte und Gattin, auf daß ihr Vater werdet und Mutter; dann gebe ich Segen, daß um euch Familie erblühe, und ihr ein Haus gründet, Grundlage aller Menschen-Erziehung und Gesittung, und somit Grundlage aller Menschenglückseligkeit. —

§. 435.

Aber nur zu diesem Zwecke, als Gatte und Gattin Vater und Mutter zu werden, und Familie und Haus zu gründen, und gemeinschaftlich Haus und Familie zu erziehen zu Nachkommen, die Avrohom's Segen forttragen und Jissroëls Bestimmung erfüllen, nur zu diesem Zwecke legte Gott das Streben der Einigung in die Geschlechter, und verlieh dem Weibe Mutterkräfte, und dem Manne Kräfte des Vaters.

§. 436.

Diesem hohen Menschenzwecke sind daher Vater- und Mutter-Kräfte heilig, und ihm heilig halte der Mann seine Vaterkräfte, heilig das Weib seine Mutterkräfte. Jede Einigung der Geschlechter, die nicht zu diesem Zwecke geschieht, ist Mißbrauch der verliehenen Kräfte, ist Entwürdigung des Menschen zum Tiere, ja unter das Tier — ist Unzucht! Und keine von Jissroëls Töchtern sei der Unzucht geweiht, keiner von Jissroëls Söhnen geweiht der Unzucht. — Jener Zweck der Einigung zum Gatten und zur Gattin, Familie und Haus zu gründen, wird ausgesprochen durch Kibbushin und Chuppöh (קירושין וחופה) (siehe Kap. 81). Jede Einigung ohne Kibbushin und Chuppöh ist Unzucht und osur (עזרה 26).

## §. 437.

Unfäglich sind die Folgen der Unzucht. Kräfte des Körpers versiegen. Alles Bessere und Edlere im Menschen erstirbt. Tier wird der Mensch, und kennt nur Genuß, — und viehischen Genuß. — Kinder, die die Sprößlinge für die Zukunft sein sollen, aus denen die Zukunft des Menschengeschlechts erbauet wird, treten ein in die Welt — und haben nicht Vater und Mutter, die sie zu wahren Menschen erziehen! haben kein Haus, in dem ihr Edelstes, ihr göttlichster Teil, Geist und Herz, gepflegt werde, und sich am belebenden Elternbeispiel entwickele zum kräftig göttlichen Leben. — Wehe der Zeit, wo die Geschlechter nicht heilig sich halten! — Länder und Staaten suchen vergebens nach dem Grunde ihres Sinkens — und sehen nicht: daß sie nicht Staaten mehr seien — sobald ihre Häuser zerrüttet sind. —

## §. 438.

Der Mensch, der einmal gekostet vom viehischen Becher der Unzucht, kennt fortan nur Genuß als sein Höchstes, sinkt zum Tier — und wird um so abscheulicher, als seinem tierischen Streben selbst nun der entartete Geist dienen muß, der Herr und Lenker des Tieres in ihm sein sollte. —

Und ist dem Menschen einmal Genuß das Höchste, daß er nur von seiner Lust sich leiten läßt, und selbst in der Verwendung seines teuersten Gutes, seines Körpers, nicht Gottes Stimme, sondern der Stimme seiner Lust gehorcht —: wird der noch sich selbst und alle Geschöpfe als Gottes Diener achten? alle seine Güter als Mittel zum Dienste Gottes? — Wird er nicht scheuchen, und bald nicht mehr fassen, den Gedanken: „Gott, alleiniger Schöpfer und Herr der Welt, dem alles Andere dient“? — Wird er nicht auch in der Welt bald das Gesetz nicht mehr erkennen wollen, das er aus seinem Inneren verschleucht! Er sinkt zur *Awaudoh soroh* (עבודת זרה), — zur Abgötterei, in welcher Gestalt auch immer.

Wird endlich Der, der seines eigenen Körpers nicht achtet und ihn mißbraucht, wenn nur seine Lust befriedigt wird, wird der noch lange zögern, wenn der Mißbrauch des Eigentums Anderer zur Befriedigung seiner Lust führen kann? So führt Unzucht auch zum Raube — zum Morde.

Und welche der drei Sünden, *ע"ע ו"ז*, auch beginnen mag, sie zieht immer ihre Unglückschwester nach; — und die Welt, aus der Gott, Gefühl der Menschenwürde und des Rechts, geschwunden — sie muß sinken, und ist — wie unsere Chachomim bemerken — noch immer gesunken, wie sie auch sonst immer glänzen mag, — bis ein neues Geschlecht wiederum neu ersteht, und neu die Stützen der Welt begründet. — (Vergl. Kap. 36.)



Kap. 66.

**Erwöh.** (ערױ)

Meine Aussprüche vollführet  
 und meine Anordnungen beachtet, in ihnen euren Lebensweg zu führen,  
 Ich, Haschem, sei euer Gott!  
 Daß ihr beachtet meine Anordnungen und meine Aussprüche,  
 Die allein der Mensch auszuführen hat und Leben gewinne in ihnen;  
 Ich, Haschem!  
 Jeder, Jeder!  
 zu jeglichem Verwandten seines Fleisches  
 nähert euch nicht Blöße zu enthüllen, Ich Haschem!  
 Blöße deines Vaters  
 und Blöße deiner Mutter u. s. w. (III, 18, 4—18.)

Und zum Weibe u. s. w. („ „ 19.)

Und zur Gattin deines Nächsten u. s. w. („ „ 20—23.)

Und beachtet meine Gesetze,  
 und führet sie aus,  
 Ich, Haschem, der euch zur Heiligkeit ruft.  
 Denn Jeder, Jeder, der flucht seinem Vater u. s. w.  
 und Jeder,  
 der buhlt mit eines Mannes Weib u. s. w. (III, 20, 8—21).  
 (V, 22, 22—23, 9.)

## §. 439.

„Ich, Haschem sei euer Gott! Ich, der Ich den großen Gang der Menschengeschichte leite, — Ich, der Ich zu Meinem Ziele hin das Menschengeschlecht erziehend entwickle, — Ich, dem jeder Mensch angehört, dem jeder Mensch erzeugt wird, der erzeugt wird, — Ich sei euer Gott! Mir seiet geweiht mit eurem ganzen Wesen, mit jedem großen und kleinen Gute, mit jeder euch geschenkten Kraft; — und Meine Ordnungen beachtet! ehret die Schranken, die Ich euch gezogen; und mit euren heiligsten Kräften, mit euren Vater- und Mutter-Kräften, beachtet die Gesetze die Ich euch gab, — Ich, der Ich zu Meinem Zwecke den Menschen geschaffen, Ich, der Ich zu Meinem Zwecke auch Ziffroël schuf, — Ich der allein euch sagen kann, wie ihr Meinem Zwecke gemäß leben könnet, und wo Recht und Unrecht anfängt in eurem Leben, — Mir gehorchet, auf daß ihr lebet!“

## §. 440.

„Keine Fleisches-Verwandten dürfen sich fleischlich einigen! — Mit keines Mannes Weib einige sich ein Anderer! — Und nicht zu jeder Zeit einige sich Mann und Weib!“ Das ist der Ordnungsruf, mit dem Gott, dem alles Menschengeschlecht gehört, dessen Diener Ziffroël ist, und zu dessen Dienste Jeder in Ziffroëls Gemeinde geboren wird, die Einigung der Geschlechter nach Seiner Weisheit regelt, des Menschen Eintritt in die Erdenwelt ordnet, der Ehe Heiligkeit gründet, der Ehe Reinheit siegelt. —

Verwandte in bestimmten Graden dürfen sich nicht einigen; sie sind in der Thauröh bestimmt; ein solcher Verwandter heißt in dieser Hinsicht vorzüglich Erwöh (ערוה). Das aus solcher Einigung oder mit der Gattin eines Anderen erzeugte Kind heißt Mamser (ממסר), und darf selbst wiederum sich nie mit Einem aus Issroë's Gemeinde einigen. Unsere Weisen haben noch einige Wenige mit hinein in den Kreis des Issr's gezogen, als Zaun zur Gesezesheiligkeit, sie heißen Sch'nijauß (שנייא). Über Beide siehe (א"ע 15, ferner, außer Anderem, „17). Siehe ferner über III, 18, 19 7 183—202.) Andere Einigungsstranken (V, 23, 2—9), siehe (א"ע 4. 5.) und besondere für den Kaughn (כהן) (III, 21, 7.) siehe (א"ע 3. 6.) Siehe auch Kap. 118.

## §. 441.

Du kannst nicht ergründen den Grund dieser Arojauß, wie du keines göttlichen Gesezes Grund erkennen kannst, und wenn du ihn erkannt hättest, es nicht dieses von dir erkannten Grundes halber beachten sollst, sondern weil dein Gott es angeordnet, und du mit Allem und in Allem nicht deinen, sondern deines Gottes Willen zu erfüllen, als alleinige Lebensaufgabe hast. — Und nun vor allem dieser Geseze Grund erkennen! Nur unser Hiersein ist uns für's Maß unseres Menschenlebens notdürftig erhellt; aber wie unser Scheiden von hier Schleier umhüllt, also vor Allem Schleier unser Eintreten in's Hier. — Für uns genügt's daß Gott, der einführt und abrufst, Gott, dem wir mit Geist und Körper angehören, Gott, der uns allein die Bahnen des Lebens zu zeichnen vermag, Gott es also angeordnet. —

## Kap. 67.

**Hut vor Unzucht.**

## (רחוק מן העריוה)

Nachdem die Thauröh die Heiligkeit der Geschlechtsverhältnisse ausgesprochen, fügt sie hinzu:

Macht euch nicht unrein durch alles Dies;  
denn durch alles Dieses wurden unrein die Völker,  
die Ich vor euch vertreibe.  
Da ward unrein der Boden, —  
da suchte Ich heim seine Sünde darauf, —  
da spie der Boden aus seine Bewohner. —  
So hütet denn ihr  
Meine Gesezesordnungen und Meine Ansprüche,  
und thuet Nichts  
von allen diesen Abscheulichkeiten,  
der Eingeborene  
und der Fremde, der wohnt unter euch.  
Denn Jeglicher, der übt  
von allen diesen Abscheulichkeiten Eine,

die solches übelnden Menschen werden ausgerottet aus ihres  
Volkes Mitte.

So achtet denn was Ich euch zur Beachtung gegeben,  
Nichts zu üben von den abscheulichen Sitten die vor euch ge-  
übt worden,

und macht euch nicht unrein durch sie,

Ich, Hasehem, sei euer Gott. (III. 18, 24.)

Jeder, Jeder!

zu jeglichem Verwandten seines Fleisches

nähert euch nicht, daß ihr nicht Blöße enthüllet,

Ich, Hasehem! (III, 18, 6.)

#### §. 442.

So von Gott verabscheuet ist also Unzucht, daß sie auf Menschen und Land Tum'oh (טומ'א) bringt, „Tum'oh!“ daß Reinheit, d. i. Tüchtigkeit zum reinmenschlichen Leben, schwindet, und Göttliches keine Stätte mehr hat, — und das Land, auf dem Unzucht wuchert, wirft die entarteten Bewohner aus. —

Darum hüte dich selbst vor jeder Annäherung zur Unzucht. Halte dich fern! Fliehe ihre Nähe! Meide Alles, was an sie grenzt, was zu ihr führt! ruft Gott dir zu, — und Heil dir, wenn du Seinen Ruf vernimmst, wenn du Seinen Ruf befolgst — und fern bleibst von jeder Annäherung zur Unzucht. Leicht erwacht das Tier in dir, und dann hast du schweren Kampf, — oder erliegst — und hast dein Teuerstes eingebüßt. —

#### §. 443.

Fliehe die Nähe der Unzucht! — Da steht die Wächterin, die Scham, von Gott selber zur Wächterin der Unschuld, der Sittenreinheit, der Heiligkeit dir gestellt. Scheuche sie nicht weg, die treue Hüterin, tritt sie nicht nieder, daß sie ihren Warneruf nicht mehr erheben könnte, wenn du dich nahest dem unheiligen Kreise der Unzucht. Erschrick vor dir selber, fürchte für deine Zukunft, wenn du dich darauf ertappest, Unzüchtiges sehen und hören zu können, ohne daß die Scham dir die Wange rötet. Und meide den Umgang Solcher, deren schamlose Reden dich erröten machen, — sie sind die Mörder der Scham.

Fliehe die Nähe der Unzucht! — Da ist die Einbildungskraft, die Botin der Unzucht, die leicht entzündete, die leicht besleckte, — und gar sichere Dienerin ihrer Herrin; zügelst du die Dienerin nicht, so wirst du sicher bald der Herrin Sklave. Darum meide Alles, was deine Einbildungskraft rege und unrein macht. Horche auf deiner väterlichen Lehre Wort, und wenn du das Leben liebst, folge ihr. —

Sieh Nichts, höre Nichts, lies Nichts, denke Nichts, das deine Einbildungskraft unrein beschäftigt und mit dem Unreinen vertraut macht. — Unzüchtige Gemälde, unzüchtige Gespräche, unzüchtige Schriften, unzüchtige Gedanken, sind das Grab der Sittenreinheit, meide sie! Betrachte nicht Tiere, wenn sie sich begatten. — Gehe nicht hinter einem Frauenzimmer auf der



Straße, und kannst du nicht anders, betrachte sie nicht lüstern. — Laß dein Auge nicht lüstern weilen auf Frauenzimmer; nicht lüstern auf ihrem Haar; auf ihre Stimme nicht dein Ohr lüstern lauschen; an ihrer Gestalt nicht dein Auge sinnen; ja, kein Kleid darfst du betrachtend ansehen, von dem du weißt, welches Frauenzimmer es getragen. — Meide die Gelegenheit! Nie dürfen Zwei verschiedenen Geschlechts zusammen allein an einem Orte weilen, der von Anderen abgeschlossen ist. — Beide Geschlechter sollen nicht zusammen scherzen! Auch im Scherz ist Händedruck und Augenwink, Umarmen und Küssen sündlich. Es reizt und bringt zur Sünde. Erspare dir den Kampf.

Des Frauenzimmers schönste Zier ist bescheidene Sittenreinheit. Das zeige sie auch in ihrem Anzuge, ihrem Gange. Nicht Sichbemerktbarmachen, bescheidene Verhüllung sei Absicht deiner Kleidung, Bescheidenheit dein Gang und Blick. Verheiratetes Frauenzimmer enthülle nie sein Haar. (27<sup>a</sup> 21. 22.)

— — O, Es ist nicht Alles gut, was die Mode gut heißt, Jüngling und Jungfrau! — ist euch euer Teuerstes teuer, höret auf eurer Lehre Ruf, meidet Alles, was an Unzucht grenzt, und habe es tausendfach die Mode geheiligt. Nichts Unheiliges, Nichts, was euch eure Heiligkeit und Reinheit rauben kann, kann durch Mode heilig werden und rein. Mag euch der Kreis der Unreinen zurückweisen, mag er Eurer lachen, besser, als daß mit ihnen auch Euch Gott zurückweise aus Seiner heiligen Nähe, besser, als daß mit ihnen auch Euch Gott, der Allheilige, Gott, der Euch zur Heiligkeit Berufende, Gott auch Euch zürne.

#### §. 444.

Aber nicht nur weil es führt zur Sünde, ist unzuchtiges Denken und Sinnen unter sagt — Es selbst, ohne Weiteres, macht Geist und Gemüt unfähig für Reines und Edeles und Göttliches; Es selbst, ohne Weiteres, raubt dem Körper seine besten Kräfte, entnervt ihn indem Es ihn aufregt — und vergeudet Kräfte, die unter'm Siegel des Awrohömbundes heilig sind Siffroßs Haus zu erbauen. —

Darum fliehe, vor Allem, Jüngling, fliehe jeden unzuchtigen Gedanken, — berühre nie das durch das Awrohömbundesiegel Geheiligte, — schlafe nicht auf dem Rücken liegend, — und meide Alles, was deinen Körper und deine Einbildungskraft erhitzt. („ 23.)

#### §. 445.

Sei stark, Jüngling, der du dieses liest, willst du, um eines Augenblickes Lust, deine ganze Zukunft morden? Um eines Augenblickes Lust töten, was Göttliches in dir ist? Hast du noch nie Gottes heilige Nähe gefühlt, wenn Edles, wenn Großes, wenn Keimnenschlichgöttliches dein Inneres belebte — hast du da noch nie Seine Stimme wandelnd gehört im Eden deiner inneren Welt? Seine heilige Nähe flieht, wo Unzucht einfährt; Seine Stimme suchst du dann vergebens, und findest du sie, so ist's die zürnende Stimme des beleidigten Vaters; — und du willst die Gottestempelheiligkeit deines Inneren entweihen, —

um eines Augenblickes viehische Lust??! — O, sei stark! bleibe heilig! An der Schwelle des Gehinnains der Unzucht erscheine Awrohom dir, und mahne dich „zurück!“ Sei stark, Jüngling! denke an deine Bestimmung, denke, daß alle deine Seelen- und Körper-Kräfte Gott heilig sind, daß du sie nur in Seinem Dienste, nach seinem Willen, verwenden darfst. Du sollst Mensch-Zissroël sein, und alles Tierische soll dich anekeln. Sei zu stolz zur Sünde, und habe nie Zeit zur Sünde. Nimmer raste dein Geist, — und will dein Auge, oder deine Phantasie, dich verführen, führe sie hin zu deiner Bestimmung und deiner Lebenslehre. Das Wort deines Gottes und deiner Väter Wort beschäftige deinen Geist; Lehre und Leben seien deine Braut, dein Wirken deine Geliebte, — und das Ertrüchtigen zum Leben und Wirken, der Weg dahin, fülle ganz dich aus und lasse dir nicht Zeit zur Gemeinheit und zum Sinken.

Heilige seiet, denn heilig bin Ich, Haschem, eurer Gott!

§. 446.

Ach, wenn gerade hier es ist, wo die Jugend der Zeit krankt, wenn diese Sünde es ist, die den Geist unserer Jünglinge, der Gott und Leben erfassen soll, auslöscht — und er welkt; die das Gemüt unserer Jünglinge, das lebendig für alles Edle, menschlich Göttliche glühen soll, auslöscht — und es welkt; die unserer Jugend Körper, der rüstig erstarken soll zum reinen, kräftigen Männerwirken, aushöhlt — und er welkt; — wenn also Zissroëls Geist durch Zissroëls Zerstreute schreitet und Stätte sucht, — und sie nicht findet, weil Tierisches sie eingenommen; — wenn wir so teuer, mit unserem Teuersten bezahlt haben den Anflug von Bildung, den das Jahrhundert auch in unsere Kreise brachte, und Zissroëls Häuser und Jugend — Gottlob immer noch! — aber nicht also mehr als fleckenlose Muster hehrer, keuscher Sittenreinheit dastehen — und auch in Zissroëls Kreisen abwärts wandeln die Geschlechter, — o, wer wünschte sich nicht Prophetenwort, und Prophetenkraft, und Prophetenberuf, in diesem Zissroëls-Bruch zu stehen, und, was rein noch blüht zurückzuschrecken vor dem Welken — und das Welke zu beleben wieder; — Aber Propheten-Wort und Kraft und Veruf — woher? — — —

Jungfrauen! Töchter meines Volkes! Nach dem Wurf des Jahrhunderts vermöget Ihr viel. Seiet selber rein und keusch an Körper, Gemüt und Geist und Wort — und achtet keinen Jüngling — verachtet jeden der welk euch dastehet, — und zum Zweitemmale stehet Ja-akains Haus durch seiner Frauen Reinheit gerettet da.

Und Eltern! Ihr! in eurer Jugend begann der Weg, der abwärts führt; — aber Riesenschritte hat die Sünde gemacht, seitdem ihr jung waret; — wachet über eure Kinder! Im zehnten, neunten, achten Jahre schon ist Manches bereits auf dem Weg dieser Sünde. Prüfet die Schulen, die Gespielen, das Gesinde, die Freunde des Hauses! Ach, auf allen Wegen dringt das Laster in

der Jugend Kreis. — Werdet Freunde eurer Kinder! Warnet sie früh! Stehet ihnen bei im Kampfe! Verlasset sie nicht in den Jahren gerade, wo der Kampf am heißesten! Vor Allem machet ihnen klar ihren Mensch=Ziffroëlberuf, in seiner ganzen heiligen Reinheit, in seiner ganzen edlen Größe, — daß ihnen die Brust schwelle von Verlangen, solcher Namen würdig zu werden, — daß das Streben sie ganz erfülle, mit Allem, Allem, der Verwirklichung solchen Berufes zu leben, — daß sie sich rüsten zu allen Kämpfen, in die das Lebensziel im Inneren und Äußeren ruft, und führet sie zu Gott hinan, daß sie früh Ihn fürchten, Ihn lieben, Ihm vertrauen lernen, und zu Ihm aufblicken in jeder Stunde der Gefahr, in jedem Augenblick der Prüfung und Versuchung, — und das Buch der Thauróh M'wiim und K'šuwim schließet ihnen auf, daß es ihnen werde Leuchte und Stab zum Lebensweg, und Labungs- und Stärkungsquell in Lebenswüste, — und wandelt ihnen selber voran im eigenen Beispiel des reinen keuschen Lebens im Ziffroëlgeist und Ziffroëlwandel — und nochmals werden aufblühen Ziffroëls Jünglinge und Jungfrauen wie Ölbaumsprossen, Gottes Garten, Seines Namens Pflanzung. — (Siehe auch Kap. 36 und Kap. 69.)

## Kap. 68.

## Speise. (מאכלות אסורות)

## 1.

Es sprach es aus Haschem gegen Mauschéh und gegen Mharáim ihnen  
zur Mitteilung:  
Sprechet es aus gegen Ziffroëls Söhne zur Mitteilung;  
Dies ist das Lebende, das ihr essen dürft  
von allem Vieh, das auf der Erde:

Alles was Klauen rekt  
und durchgespalten ist an Klauen,  
und wiederkäuet unter'm Vieh,  
das dürft ihr essen.  
Jedoch, Dies sollt ihr nicht essen  
von den Wiederkäuern  
und den Klauereckern:  
das Kameel;  
denn wiederkäugend ist es,  
aber Klaue rekt es nicht.  
unrein ist es euch.  
Und das Kaninchen;  
denn wiederkäugend ist es,  
aber Klaue rekt es nicht,  
unrein ist es euch.  
Und den Hasen;  
denn wiederkäugend ist er,  
aber Klaue rekt er nicht.  
unrein ist er euch.  
Und das Schwein;  
denn Klaue rekt es,  
und ist auch durchgespalten an Klaue,

Du sollst nicht essen irgend Abjehens-  
liches. —  
Dies das Vieh, das ihr essen dürft:  
Ochs,  
Schaflamm und Ziegenlamm.  
Roh und Hirch und Zachmúr,  
Akáú, Dicháim, Th'áú und Sémer.  
Und Jedes,  
das Klauen rekt,  
und durchgespalten ist in zwei Klauen,  
und wiederkäuet unter'm Vieh,  
das dürft ihr essen.  
Jedoch dies  
sollt ihr nicht essen von den Wiederkäuern  
und von den durchgespaltenen Klauen  
Reckenden:  
das Kameel und den Hasen und das  
Kaninchen;  
denn Wiederkäuer sind sie,  
aber Klaue rekt sie nicht;  
unrein sind sie euch.



aber wieder käuet es nicht,  
unrein ist es euch.

(III, 11, 1—7.)

Dies dürst ihr essen  
von Allem was im Wasser ist.  
Alles, was Flosse und Schuppen hat im  
Wasser,  
in Meeren und in Strömen, sie dürst  
ihr essen.

Und Alles, was nicht hat Flosse und  
Schuppen  
in Meeren und in Strömen,  
von allem Sichselbstbewegenden des  
Wassers,  
und von allem lebendigen Wesen das  
im Wasser,

Ekel sind sie euch.  
Und Ekel sollen sie euch sein,  
von ihrem Fleisch sollt ihr nicht essen  
und ihr Nas für Ekel halten.  
Alles, was nicht Flosse und Schuppen  
hat im Wasser,  
Ekel ist es euch

(III, 11, 9—12).

Und diese sollt ihr als Ekel hal-  
ten vom Aufstliegenden.  
Sie sollen nicht gegessen werden, Ekel  
sind sie:

der Rëscher und der Përes  
und die Dsnijöh,  
und Dohh und Ajöh nach ihrer Gattung  
u. s. w. u. s. w.

Alles geflügelte Sichselbstbewegende,  
das auf Wieren geht,  
Ekel ist es euch.

Nur dieses dürst ihr essen  
von allem geflügelten Sichselbstbe-  
wegenden,

das auf Wieren geht:  
das Springsüße hat oberhalb seiner Füße,  
damit zu hüpfen auf der Erde.

Diese davon dürst ihr essen:  
den Arbëh nach seiner Gattung u. s. w.  
u. s. w.

Und jeglich geflügeltes Sichselbstbe-  
wegende,

das vier Füße hat,  
Ekel ist es euch.

(III, 11, 13—23.)

Und jedes Sichbewegende, das  
sich an der Erde hin-  
bewegt,

Ekel ist es; es soll nicht gegessen werden,  
Alles auf dem Leibe Gehende

Und Alles, das auf Wieren geht,  
bis jedes Vielsüßige

unter dem Sichbewegenden, das sich hinbewegt an der Erde,  
ihr sollt sie nicht essen, denn Ekel sind sie.

Und das Schwein,  
denn Klauere tend ist es, aber nicht  
wiederkäuend;  
unrein ist es euch. — —

(V, 14, 4—8.)

Dies dürst ihr essen  
von Allem was im Wasser:  
Alles was Flosse und Schuppen hat,  
dürst ihr essen

Und Alles, was nicht hat Flosse und  
Schuppen, sollt ihr nicht  
essen;  
unrein ist es euch.

(V, 14, 9. 10.)

Jeden reinen Vogel dürst ihr essen:

Dies ist aber,  
das ihr nicht essen dürst von ihnen:  
den Rëscher, den Përes und die  
Dsnijöh u. s. w.

Und jedes geflügelte Sichselbstbewegende,  
unrein ist es euch;  
nicht sollen sie gegessen werden.

Jeden reinen Vogel dürst ihr essen.  
(V, 14, 12—19.)

Macht eure Seele nicht zum Efel  
 durch alles Sichbewegende, das sich bewegt  
 und machet euch durch sie nicht selber unrein,  
 daß ihr unrein werdet durch sie.  
 Denn Ich, Hachém, sei euer Gott;  
 so erstrebt euch Heiligkeit, auf daß ihr heilig werdet,  
 denn heilig bin Ich;  
 und machet eure Seele nicht unrein  
 durch alles Sichbewegende das auftritt auf der Erde.

Denn Ich, Hachém, bin's,  
 der euch aus Mizrájims Land führt,  
 daß Ich euch Gott sei;  
 so seiet denn heilig,  
 denn heilig bin Ich! (III, 11, 41—45.)

So haltet denn Unterschied  
 zwischen reinem Vieh und dem unreinen.  
 und zwischen unreinem Vogel und dem reinen,  
 und machet nicht zum Efel eure Seelen  
 durch Vieh und Vogel  
 und durch Alles, was betritt den Boden,  
 das Ich euch abge sondert habe zur Unreinerklärung.  
 Und werdet mir heilig,  
 denn heilig bin Ich, Hachém,  
 und Ich sonderte Euch aus von den Völkern,  
 Mir zu sein. (III, 20, 25.)

## 2.

Es sprach es aus Hachém gegen Mauschéh zur Mitteilung:  
 Alles Chélew von Dschs, Schaf und Ziege sollt ihr nicht essen.  
 Und Chélew vom Mas und Chélew vom tödlich Verletzten  
 kann verarbeitet werden zu jeglichem Werk,  
 doch essen dürft ihr es nicht.  
 Denn,  
 wer Chélew isset vom Vieh  
 von dem man darbringen kann Feueropfer Hachém,  
 ausgerottet wird der Mensch, der es isst, aus seines Volkes Kreisen.  
 Und jeglich Blut dürft ihr nicht essen  
 in allen euren Wohnsitzen,  
 bei'm Vogel und bei'm Vieh.  
 Jeder Mensch, der irgend Blut isst,  
 der Mensch wird ausgerottet aus seines Volkes Kreisen. (III. 7. 23.)

Und Jeder, Jeder,  
 vom Hause Jissroëls  
 und von dem Fremdling, der weilt in ihrer Mitte,  
 der essen wird irgend Blut,  
 Mein Antlitz wende Ich  
 gegen die Person, die das Blut isst,  
 und rotte sie aus aus ihres Volkes Mitte.  
 Denn des Fleisches Seele ist im Blut,  
 und Ich  
 gab's euch darum auf dem Altar  
 Kapporöh zu erwirken für eure Seelen;  
 denn das Blut ist es, —  
 mit der Seele erwirkt man Kapporöh.  
 Darum habe ich gesagt zu Jissroëls Söhnen:  
 Jede Person von euch soll nicht Blut essen,  
 und der Fremdling, der weilt in eurer Mitte, soll nicht Blut essen.  
 Und Jeder, Jeder,  
 von Jissroëls Söhnen

und von dem Fremdling, der weilt in ihrer Mitte,  
 der fangen wird Waldtier oder Vogel, der gegessen werden darf,  
 der gieße hin sein Blut  
 und bedecke es in Staub.  
 Denn Seele jeden Fleisches  
 ist wesentlich sein Blut,  
 darum sage ich zu Zistrog's Söhnen:  
 Blut jeden Fleisches sollt ihr nicht essen;  
 denn Seele jeden Fleisches ist sein Blut,  
 wer es ißet wird ausgerottet. (III, 17, 10.)

Nur sei stark —  
 daß du nicht Blut essest!  
 denn das Blut ist die Seele,  
 und nicht esset die Seele mit dem Fleische.  
 Nicht sollst du es essen!  
 auf die Erde sollst du es hingießen wie Wasser.  
 Nicht sollst du es essen!  
 zur Erwieberung wird dir Gutes sein, und deinen Kindern nach dir;  
 denn du wirst thun was gerade ist in den Augen Hachém's. (V, 12, 23.)

Gesetz aller Zeit für eure Geschlechter,  
 in allen euren Wohnsigen:  
 alles Chélew und alles Blut sollt ihr nicht essen.  
 (III, 3, 17.)

## 3.

Männer des Heiligtums sollt ihr mir sein!  
 darum Fleisch, auf dem Felde tödlich verlegt, sollt ihr nicht essen:  
 jedoch dem Hunde möget ihr es vorwerfen. (II, 22, 30.)

Ihr sollt kein Mas essen,  
 dem Fremden, der in deinen Thoren, magst du es geben, daß er es esse,  
 oder verkaufen dem Ausländer,  
 denn heilige Nation bist du  
 Hachém, deinem Gotte.  
 — — — — (V, 14, 21.)

## 4.

Wenn fern von dir sein wird der Ort,  
 den erwählen wird Hachém, dein Gott, seinem Namen dort Stätte zu geben,  
 und du schlafehest von deinem Rind, von deinem Schaf,  
 das Hachém dir gegeben,  
 wie Ich dich verpflichtet;  
 so kannst du u. s. w. (V, 12, 21.)

Und Jeder, Jeder u. s. w. wie oben 2. (III, 17, 13.)

Und du sollst nicht essen  
 Seele mit dem Fleische. (V, 12, 23.)

Jedoch Fleisch,  
 so lange ihm seine Seele, als Blut, innewohnt, sollt ihr  
 nicht essen. (I, 9, 4.)

## 5.

Koche nicht Bäckchen in seiner Mutter Milch.  
 (II, 34, 26. V, 14, 21.)



## 6.

Nur das Gold und das Silber,  
das Kupfer, das Eisen,  
das Zinn und das Blei,  
jegliche Sache, die in Feuer zu kommen pflegt,  
sollt ihr in Feuer bringen, und dann wird sie rein, —  
jedoch,  
im Reinigungswasser alles zeitlich Ferngewordenen muß es sich  
entzündigen;  
und Alles, was nicht in Feuer zu kommen pflegt,  
bringt ihr in Wasser. (IV, 31, 21.)

## §. 447.

Nicht etwa damit du körperlich nicht erkrankest, regelte Gott durch diese Gesetze deine Nahrung; Sein Wort selber deutet sie dir. —

Wie der äußere Tempel, deinen heiligen Beruf darstellend, und zu ihm dich weihend, entweiht wird durch Tum'oh (טומא), durch Alles, was aus dem menschlichen Kreise hinaus und hinab gesunken ist (Kap. 118.): so sind für den Tempel, der du selber bist, d. h. für deinen Körper, dein Gemüt, deinen Geist, — in so fern sie allesamt lebendige Wirkungsstätte deines eigenen, zur Heiligkeit berufenen Wesens sind, — diese Speisen „tomé“ (טומע). Sie genossen, nicht bloß berührt, sondern in innigster Aneignung, — magst du körperlich genährter und feister dastehen; aber in deinem Körper erwacht mächtiger des Tieres Trieb, — oder er, dein Körper, wird stumpfer als Werkzeug des Geistes; aber dein Gemüt, statt heilig, nur deine Heiligkeit, d. i. deine Erhabenheit über alles Tierische erstrebend, wird herabgezogen zum Tier, — oder regloser, dumpf; aber deinem Geiste stehet heißerer Kampf bevor, und er ist weniger gerüstet zum Kampfe. „Tomé sind sie dir!“ „mache dich nicht tomé durch sie!“ „denn du wirst selber tomé durch sie!“ ruft wiederholt die Lehre dir zu. Wirst tomé, weniger fähig zu deiner heiligen Bestimmung; — und „אנשי קדש“, „Männer des Heiligtums,“ Glieder Einer großen heiligen Stiftung sollt ihr ja sein allesamt, dazu eure ganze Erwählung, Mir nachstrebend „heilig zu sein, denn Ich, der Ich ja euer Gott sein soll allein, von dem allein ihr jede lauteste und leiseste Lebensäußerung frei beherrschen lassen sollet — Ich bin ja heilig!“ So sollt ihr denn euren Körper zu einem reinen Tempel eures göttlichen Selbst's bewahren, dürft ihm nicht Kräfte zuführen, die dem Tiere das Übergewicht leihen und mit hinabziehen Gemüt und Geist; denn Mein, Gottes ist ja auch euer Körper. — Und was gewöhnlich Tum'oh ausdrückt, wird auch von anderer Seite mit „Schékeç“ (שכעץ), Ekfel bezeichnet. Schékeç, Ekfel, heißt aber Alles, was du, als dir fremdartig, nicht deinem Wesen entsprechend, zurückweist. Wohl an denn, so wie dein Körper natürlich das zurückweist, was der Geschmack als seinem Körper fremdartig, nichtentsprechend, erprobt hat: so sollst du diese Speisen zurückweisen, weil sie deinem geistigen Wesen שְׂכַח, fremdartig sind, ihm nicht entsprechen; auf daß dieses dein geistiges Wesen selber nicht שְׂכַח werde, nicht dem heiligen Berufe, den es als Tisfroël trägt, fremdartig, unent-

sprechend werde. So auch רועב, Abscheu: dein Geistiges soll sie verabscheuen, weil sie, in Widerspruch zu deinem geistigen Berufe, nur dein Tier nähren. Das sagt der Thauröh Wort.

### §. 448.

Und nun, wenn dein Gott, durch den du allein ein Recht hast, Geschöpfe Seiner Welt zu deiner Nahrung zu verwenden; dem allein — wenn du nicht viehisch issest — auch dein Essen und Trinken geweiht ist, als Kräfte sammeln zu Seinem Dienste; der allein die Geschöpfe um dich, und dich selber kennt, da Er sie und dich geschaffen; wenn Er zu dir spricht: diese Meiner Geschöpfe nimm auf zur Nahrung, jene nicht; die vermeintliche Vermehrung deiner Kräfte durch diese Genüsse sind Meinem Willen zuwider; sie machen dich unfähiger zu Meinem heiligen Dienste! — willst du gleichwohl die Hand ausstrecken, sie zu genießen? — willst Gott höhnen, daß Er nicht Herr Seiner Geschöpfe, nicht Herr deiner selbst sei, — willst dich selber höhnen, daß du nur Vieh=Beruf habest, in irgend einer Handlung Vieh sein dürdest — um nur nicht das kleinste aller Opfer — Magen=gelüft — zu bringen, um dem dümmsten aller Götzen — dem Magen — zu dienen? „Was Gott daran liegen könne?“ Zuerst, ist das deine Sache? Ist es nicht Gott, und Gottes=Willen allein, dem du dienen sollst mit Allem? — Und dann! Wäre es selber nur Körperkrankheit, die du da meiden solltest, ist nicht auch dein Körper Gott heilig? darfst du selbst mit deines Körpers Kräften spielen? — Und siehe, es gilt nicht Körperkrankheit, es gilt Höheres noch zu meiden, Erkranken der Gemüts- und Geistes=Heiligkeit, größere Unfähigkeit zum heiligen Zissroßberufe — und du kannst so fragen? — Nur Seine Menschen rein und geläutert zu erhalten, ist dieses Gesetzes Ziel, sprechen die Weisen, — und du kannst so fragen? — „Aber du begreifst nicht, wie diese Speisen schaden können?“ Und begriffest du es nimmer und lehrte die Erfahrung nimmer dich, wie für's Erdenleben der göttliche Menscheng Geist an den Körper gebunden ist mit der kleinsten seiner Thätigkeiten, lehrte sie dich auch nimmer, wie durch Körpergenüsse Triebe erregt und gebändigt, Geistesklarheit gefördert und getötet wird, wie selbst Tiere durch den einen Genuß blutdürstig-wild, zahm und mild durch den anderen werden — dennoch! genügt es dir nicht, daß Gott, von dem ja überhaupt erst du ein Recht an die Dinge hast, das Recht zum Genuß bei diesen dir untersagt? daß Gott, dessen Dienste du deine dir geliebten Körper- und Seelenkräfte erhalten und weihen sollst, dir die vermeintliche Vermehrung dieser Kräfte durch diese Genüsse untersagt? daß du, indem du sie genießest, mißbrauchest Gottes Güte, ungerecht wirst gegen Gott, gegen Geschöpf, gegen dich, — und Seinem Willen — deiner Bestimmung — entgegen handelst? — Du sollst die Gebote üben und die Gesetzes=Schranken achten, weil es **Gottes** Gebote und von **Gott** gesetzte

Schranken sind — nicht **weil auch** du sie für Recht einiehst; denn auch die Gebote, deren Grund du ahnest, sollst du nicht **deshalb** erfüllen — denn dann gehorchtest du nur **dir**, und du sollst **Gott** gehorchen — sondern **weil Gott es dir geboten**, und, wie alle Geschöpfe, auch du Gottes Diener sein solltest mit Jeglichem. Das ist deine Bestimmung.

## §. 449.

Und wie wolltest du den Grund dieser Gesetzeschranken auch nur ahnen können! Kennst du denn die Natur der Geschöpfe rings um dich? kennst deine eigene Natur? die Art deiner Ernährung? wie Nahrung zu Körperkräften sich verhalte, und Körperkräfte zu der Seele Kraft, deren Organ der Körper ist? — Erst wenn du dies Alles kennst, nicht nur vermutest, erst wenn du dich also im Kreis der Schöpfung schauest, wie dich dein Schöpfer schauet — erst dann wundere dich, daß du dieser Gesetze Grund nicht einsehst. — So lasse dich denn leiten von deinem Schöpfer und deinem Gott, der dich aus Mizrajim geführt, auf daß du Ihm heilig seiest — und sei heilig, wie Er heilig ist, und dich zur Heiligkeit beruft. —

## §. 450.

Die Speisegesetze zerfallen: I. Welche Tiere zur Speise erlaubt sind, welche nicht. II. Welche Teile im Tier erlaubt sind, und welche nicht. III. Umstände, unter denen auch erlaubte Tiere unerlaubt werden. IV. Tötungsart der zur Speise dienen sollenden Tiere. V. Stoffverbindungen, deren Genuß unerlaubt ist. VI. Mischungsverhältnisse des Erlaubten und Unerlaubten, und über die vom Unerlaubten durchdrungenen Geräte.

## I.

## Erlaubte und unerlaubte Tiere.

1) Unter den Säugetieren: Jedes, das die zwei Kennzeichen hat: 1) daß es ganz durchgespaltene Klauen hat, und 2) wiederkäugend ist, ist zur Speise rein; alles Übrige ist unrein zur Speise. — Jeder Wiederkäuer hat auch gespaltene Klauen, außer dem Kameel, Hasen und Kaninchen; und Jedes, das durchgespaltene Klauen hat, ist auch wiederkäugend, außer dem Schwein. — Jedes Tier, außer dem jungen Kameel, das in dem Oberkiefer keine Zähne (so heißt's im Text, bezieht sich aber wohl nur auf die Vorderzähne; denn Backenzähne haben auch Dachsen u. s. w. im Oberkiefer) und keine Kiwin, קִיּוּן, (vermutlich die Eckzähne, demnach also: jedes Tier, das im Oberkiefer keine Vorder- und keine Eckzähne) hat, ist in der Regel rein; denn es ist wiederkäugend, und hat auch durchgespaltene Klauen; denn altes Kameel, Hasen und Kaninchen haben Zähne oder Kiwin (Vorder-, oder Eckzähne) im Oberkiefer. Kein unreines Tier giebt's in der Regel ferner, dessen Fleisch unterm לֶפֶז (לֶפֶז) (Schweifknochen?) kreuz und quer läuft, nach welcher Richtung man es auch schneide, außer dem Drüb (עֵרִי)



(wilde[m] Esel?). — Diese Regeln zur Beurteilung eines Tieres, bei dem Füße, oder Kiefer, oder Beide nicht mehr zu untersuchen sind. (7<sup>u</sup> 79.)

2) Unter den Vögeln: Über Vögel giebt die Thauröh schriftlich keine Kennzeichen an, sondern zählt nur 24 Vögelgattungen als untersagt auf, alle Übrigen sind erlaubt. Wir sind jedoch nicht mehr fähig, diese Gattungen zu bestimmen, und dürfen überall nur die Vögel essen, die glaubhafte Überlieferungen des Ortes als rein bezeichnen. — Thschbp enthält zwar Zeichen, nämlich: Jeder Vogel, der daureß (דאָרעם) ist, d. i., der wie ein Raubvogel seine Speise behandelt, ist sicherlich to[m]ß; und jeder Vogel, der auf ein Seil gesetzt, nach jeder Seite zwei Zehen reckt, oder der Speisen aus der Luft auffängt und verzehrt, ohne sie erst zur Erde zu führen, ist gewiß daureß; und zu der Überzeugung, daß ein Vogel nicht daureß ist, müssen noch drei Kennzeichen an den Zehen, am Kropf und am Magen sich finden, um einen Vogel für rein zu halten; doch auch zur Unterscheidung dieser Zeichen fehlt uns Erfahrung und Kenntnis, und es bleibt für uns Regel: Vögel werden nur nach Überlieferung gegessen. Wo sich das unreine Merkmal „Daurëß“ findet, kann die Überlieferungsautorität nicht die Reinheit begründen. Siehe hierüber, und bei örtlicher Verschiedenheit der Überlieferungen (7<sup>u</sup> 82).

3) Unter den Fischen: Alles was Flosse und Schuppen hat, ist erlaubt; alles Übrige nicht. Die Schuppen müssen mindestens mit Messer ablösbar sein. Auch wenn Flosse oder Schuppe erst später nachwächst, oder man sicher weiß, daß sie im Wasser welche hatten, die aber beim Herausnehmen abgefallen sind; auch nur Eine Flosse und Eine Schuppe genügt, dann soll jedoch in der Regel die Schuppe entweder unter der Kinnlade, dem Schweife, oder der Flosse stehen. Wenn auch die Schuppen so klein sind, daß man sie nur durch Umschlagen eines Tuches, oder im Wasser als zurückgeblieben erkennt, genügt's. — Alles was Schuppen hat, hat auch in der Regel Flossen, doch nicht alle Flossenhabende haben Schuppen. — Thschbp giebt noch mehrere Kennzeichen für gewisse Fälle, z. B. breiten Kopf und gehöriges Gräten-Rückgrat als Zeichen der Reinheit, und Andere. Doch reichen diese nicht allgemein hin, einen Fisch als rein zu erklären, an dem man nicht Schuppe und Flosse erkannt hat. (7<sup>u</sup> 83.)

4) Amphibien, Insekten, Würmer sind in der Regel alle oßur. Jedoch: Diejenigen, die in gesperrten, stillstehenden Flüssigkeiten entstanden sind, z. B. in Gefäßen, in Gruppen, sind, selbst wenn sie nicht Flosse und Schuppen haben, erlaubt, so lange sie sich auch nicht Ein Mal von der Flüssigkeit, in der sie entstanden sind, getrennt haben; aber auch nur Ein Mal getrennt, wenn auch wieder vereinigt, bleiben sie oßur. — Würmer die in Früchten entstanden, so lange sie mit dem Boden verbunden waren, sind jedenfalls oßur. Würmer die in Früchten entstanden, nachdem sie bereits vom Boden getrennt waren, sind zum Genuß erlaubt, so lange sie sich vom Punkte ihres Entstehens in der Frucht nicht weg bewegt haben. Selbst wenn diese Trennung erst nach dem Tode eintritt, werden sie nach Einigen oßur. Mehl, Salz, oder sonst Früchte, von denen sie sich nicht gut ablesen lassen, sind daher nicht zum Genuße erlaubt, wenn sich z. B. Milben u. dergl. daran finden; über den Verkauf an Nichtjuden siehe §. 384. Jede Frucht, in der Würmer zu vermuten sind, ist vor dem Genuß zu untersuchen, sieh hierüber

(7" 84), so für unsere Gegenden Bohnen, Erbsen, Pflaumen, Zwetschen u. s. w., doch ist dies nach Gegenden unterschieden. — Im Sommer müssen auch alle Stoffe untersucht werden, an denen Milben zu vermuten sind. — Wenn du in einem Gericht drei Würmer gefunden, von denen du nicht annehmen kannst, daß sie zufällig hineingefallen seien, so hast du mehrere vorzusetzen, und darfst das Ganze nicht essen, bevor du dich nicht durch Untersuchung überzeugt hast, wenn diese überhaupt noch möglich ist. — Würmer im Tiere sind ošur; in Fischen zwischen Haut und Fleisch muttör. Die aber im toten Tier- und Fisch-Fleisch entstehen, sind muttör, so lange sie sich nicht davon getrennt haben; ebenso bei Käse und allen tierischen Stoffen. — Alle Würmer, von denen hier gesagt ist, daß ihr Genuß erlaubt sei, sind nur erlaubt, so lange man sich nicht davor ekelt; sobald aber man allgemein, oder auch nur der Genießende, sich davor ekelt, so ist der Genuß Šašonöš halber untersagt; vergl. §. 429. (7" 84.) — Für Heuschrecken sind vier Füße, vier Flügel, die den größten Teil der Länge und des Umfangs des Körpers bedecken, und zwei Springfüße, unter Gattung נקרא, Zeichen der Reinheit; für uns jedoch, denen darüber Erfahrung und Überlieferung fehlt, ist jede Heuschreck zum Genuß untersagt. (7" 85.)

5) Allgemein: Alles, was vom Unreinen stammt, ist unrein. Daher Eier, Milch und alle sonstige Flüssigkeiten, die vom unreinen Geschöpf stammen, sind, gleich ihm, zur Speise ošur (7" 81); daher Milch, die nicht in Gegenwart eines Šhudi vom reinen Tier gezogen worden, ošur ist; (Milken jedoch, wenn sie mit erlaubten Stoffen bereitet sind, und Butter (selbstverständlich nur Naturbutter, nicht aber Kunstbutter, die sogenannte Margarinbutter, die vollständig ošur ist) ist erlaubt, denn Milch unreiner Tiere käst in der Regel nicht). (7" 115.) Käse vom Nichtjuden ohne Aufsicht bereitet, ist aus anderen Gründen ošur. (" ") — Bienenhonig ist erlaubt („81.) — Zwei gleiche Enden, beide spitz oder beide stumpf, oder Dotter nach außen und innen das Eiweiß, ist in der Regel sicheres Kennzeichen eines unreinen Eis. Sonst ist's zweifelhaft, und kommt auf Aussage eines Kundigen an, oder des Verkäufers, wenn er den Vogel nennt und wir diesen als rein kennen. Hühner- und Gänse-Eier kaufen wir ohne Weiteres, weil diese unter uns bei weitem häufiger als Unreine sind (7" 86.) Über Rogen und Milch von Fischen siehe (7" 83).

## §. 451.

### II.

#### Erlaubte und unerlaubte Teile des Tieres.

1) Blut von Säugetieren und Vögeln ist ošur, von Fischen und den reinen Heuschrecken ist muttör. Blut im Ei, wenn bereits Vogelbildung begonnen, oder Blut auf dem Keschet (קשקש, Knoten) ist ošur; doch ist durch Šajög unserer Chachomim jegliches Eiblut ošur; und wird das ganze Ei, in dem sich Blut befindet, nicht gegessen. Eben so ist's Šajög, gesammeltes Fischblut nicht zu essen, wenn es nicht als Fischblut kenntlich ist; ebenso Menschenblut, sobald es auf Speisen gesleckt ist; Beides, um auch den Schein zu vermeiden. („66.) Durch Thschbp wissen wir, daß das in den Blutgefäßen strömende Blut ošur ist. Eben so Blut, das in den Muskeln u. s. w. (אברים) enthalten ist, ist ošur, sobald es von seiner Stelle sich getrennt, und



entweder ausgefloßen, in einen anderen Muskel übergetreten, oder erstarrt ist; so lange es jedoch an seiner Stelle und in Ruhe beharrt, ist es mutor, wie das Fleisch selbst. („67.) Aus dem Fleische, ehe es genossen werden darf, müssen daher zuvor bestimmte bluthaltende Gefäße ausgeschieden werden; („65.) um das etwa auf der Oberfläche befindliche Blut abzuspiülen und das Fleisch zu erweichen das Fleisch eine halbe Stunde (üblich ist eine Stunde) in Wasser abgespiült und eingeweicht werden, dann etwas abträufeln, doch nicht bis zum Trocknenwerden, darauf durch reichlich überall hingestreutes Salz das Muskel-Blut u. s. w., das etwa von seiner Stelle gewichen, ausgezogen, (dies darf nur in einem durchlöcherten, der Flüssigkeit Abfluß gewährenden, Gefäße geschehen) und bleibt das Fleisch in der Regel eine Stunde im Salze, im Notfall mindestens 18 Minuten; dann wird das mit Blut gesättigte Salz abgeschüttelt, und das Fleisch zweimal oder ohne Abschütteln dreimal reichlich begossen. — Fleisch, das dreimal 24 Stunden ohne Wasser gelegen, kann nicht mehr gesalzen werden. Das Erforderliche erlerne (7<sup>er</sup> 69—71, 74—68); für Kopf, Klauen, Gehirn und Knochenmark („71); für Herz und Lunge („72); für Leber, aus der das Blut durch Feuer ausgezogen wird, wobei kein Papier untergelegt werden darf („73); Milz („74). Eingeweide, wie Magen, Därme u. s. w. („75).

2) Chélew: Chélew ist Fett, das frei auf dem Fleische liegt, und eine dünne, leicht ablösbare Haut hat. Es ist nur bei den Säugetieren, und auch von diesen nur bei der Klasse „B'hémoh“ (בהמה), Vieh, oßür, nicht aber bei „Chajjöh“ (חיה), Wild, Waldtier, auch nicht bei Vögeln; also nur bei Ochse, Schaf, Ziege. — Zur Unterscheidung der reinen Chajjöh von B'hémoh (außer den in der Thauröh genannten Chajjöharten) reicht Thschbp Kennzeichen an den Hörnern: Vielfach geteilter Hörneraufsatz (Geweih) z. B. ist Zeichen reiner Chajjöh. Für ungeteilte Hörner sind die drei Kennzeichen: 1) blätterartig (wie Zwiebeln) zusammengesetzt; 2) rund (nicht plattgedrückt); 3) viele naheliegende ineinanderlaufende Quersalten; diese drei Zeichen vereint, bezeichnen Chajjöh. Doch fehlt uns auch hier Erfahrung und Kenntnis, und sind wir, wie bei Vögeln, an Überlieferung gewiesen. (7<sup>er</sup> 80.) — Welche Fetteile in der B'hémoh Chélew, und welche Chélewhaltig sind, eben so welche mit in den Kreis des Issürs gezogen, ferner alles auf's Ausscheiden dieser Teile aus dem zu genießenden Fleische Bezügliche siehe (7<sup>er</sup> 64. 65). Das Ausscheiden der Chélewteile hat seine Schwierigkeit, besonders in der hinteren Hälfte, weshalb denn diese in unseren Gegenden überhaupt nicht gegessen wird, und bleibt im Vordertheil nur eine Haut von den meisten Fetteilen sorgfältig abzulösen und noch einiges auszuschneiden (Porchen), („64.) Die Ausscheidung aller Blut- und Chélewhaltigen Teile muß vor dem Salzen geschehen sein, damit nicht Issürstoffe eingebeizt werden.

## §. 452.

## III. und IV.

Umstände, unter denen auch erlaubte Tiere unerlaubt sind,  
und Tötungsart der Tiere zum Genuß.

1) M'wélöh und T'reföh (וכלה וטרפה) Dem Wortverstande nach ist M'wélöh das weltgewordene Tier, das Tier, dem das Leben (die Persönlichkeit) entflohen, und das nun Spiel der Elemente geworden, denen es zu-



rückgiebt, was es zum Leben empfangen; T'refjöh, das bereits von anderen Wesen zur Nahrung Ergriffene, in dessen vollendeten Organismus schon Anderes vernichtend, oder beim Werden hemmend, eingegriffen. M'wclöh ist das bereits (ohne Sch'hitöh, siehe unten 2 b) gestorbene, T'refjöh das tödlich verletzte Tier.

a) M'wclöh: Nur Tiere höherer Gattung sind als M'wclöh oßur, nämlich Säugetiere und Vögel; nicht aber Fische und reine Heuschrecken. Alles nicht durch der הלכה למשה מסיני gemäße Sch'hitöh getötetes Säugetier und Geflügel ist M'wclöh. — So wie das Tier oßur ist, das bereits (ohne Sch'hitöh) aus dem Leben getreten, so ist auch das Tier oßur, dessen Eintritt in's Leben noch zweifelhaft ist. Jedes Tier, das noch nicht den Anfang (die Nacht) des achten Tages erreicht hat, ist aber noch nicht außer dem Zweifel der unzeitigen, nicht Leben gewährenden Geburt, und oßur. („15.) Vögel, sobald sie dem Ei entschlüpft sind, sind sogleich muttör; ehe sie dem Ei entschlüpft sind, haben sie noch nicht Vogel- sondern Schérez-Charakter, und sind oßur; werden auch aus ähnlichem Grunde auch außer dem Ei nicht gegessen, so lange ihnen nicht die Schwungfedern gewachsen sind. (daf.)

b) T'refjöh: 8 Arten tödlicher Verletzung sind הלכה למשה מסיני:

- 1) דרוסה: Vom Raubtier mit den Klauen hackend, eingeworfenes Gift. („57.)
- 2) נקובה: durchlöchernte Gefäßwände. („31, 33, 34, 36—40, 42, 43, 46, 48, 49, 50—53.)
- 3) חסרה: mangelhaft an ganzen Gefäßen oder deren Teilen. („35, 50 u. ff.)
- 4) נטולה: das Gefäße oder Teile eingebüßt. („33, 41, 56, 59, 50.)
- 5) קרועה: Riß in Gefäßwänden oder Hüllen. („48.)
- 6) נפילה: Fallzerrüttungen. („58.)
- 7) פסוקה: Rohrspalten. („32, 34.)
- 8) שבורה: Brüche in Knochen u. s. w. („30, 54, 55.)

und nicht nur wirklich vorliegende Störungen dieser Art im Organismus, sondern auch Zustände, die unbezweifelt darauf hinweisen, oder dazu führen, sind T'refjöh, z. B. Geschwüre, Blasen, Häutchen, Verhärtungen u. s. w.

Gefäße und Glieder an denen Verletzungen auf gesetzlich bestimmte Weisen t'refjöh machen, sind vornehmlich:

- 1) Hirn- und Rückenmarksgefäße, („30—32.) 2) Kinnbacken und Speiseröhre. („33.) 3) Luftröhre und Lunge mit ihren Gefäßen. („34—39.) 4) Herz. („40.) 5) Leber und Galle. („41, 42.) 6) Milz, Nieren und Harngefäße. („43—45.) 7) Eingeweide, 4 Mägen und Kropf. („46—49.) 8) Vorderglieder, namentlich bei'm Vogel, der Lunge halber. („53.) Hinterglieder und Sehnen. („55, 56.) Rippen. („54.)

Nicht alle Verletzungen wirken gleich bei allen diesen Gliedern. Siehe darüber und alles darauf bezügliche (ד"י 29—59).

T'refsaß finden ebenfalls nur bei Säugetieren und Vögeln statt. Alle anderen Verletzungen und Krankheitszustände, außer den uns vom Sinai überlieferten, sind nur dann zu berücksichtigen, wenn die Erfahrung sie als

der menschlichen Gesundheit schädlich gelehrt. Selbst ein mit dem Tode kämpfendes Tier, wenn bei dem durch Sch'chitōh erfolgten Sterben Zeichen bekunden, daß ihm noch vor der Sch'chitōh Leben innegewohnt (פְּרִיט), ist gesetzlich erlaubt; fehlen die, so ist es freilich M'wēlōh. („60, 17.) — Von jedem Tiere, sobald es durch Sch'chitōh getötet, gilt die Voraussetzung, daß es unverletzt sei, so lange nichts besonderes darüber wahrgenommen worden, nach der Raim-Regel (רַיב), siehe Kap. 71; nur die Lunge muß bei jedem Säugetier sorgfältig untersucht werden, weil die meisten tödlichen Störungen an ihr sich finden; alle übrigen Glieder bleiben so lange ununtersucht, bis etwas Ungewöhnliches an ihnen auffällt; sobald dir aber an irgend einem Tier oder Vogel etwas von dem gewöhnlichen gesunden Zustande Abweichendes auffällt, darfst du es nicht genießen, ehe nicht ein bewährter Kundiger es untersucht und darüber entschieden hat. (ר"י 39.)

2) Ewer min Hachai und Sch'chitōh (אבר מן החי ובר מן השחיטה)

a) Ewer min Hachai: Kein Säugetier oder Vogel darf gegessen werden, ehe sie getötet sind. Eben so keine einem lebenden Tiere oder Vogel abgenommenen Teile; selbst wenn noch mit dem Körper verbunden, sobald nicht mehr Heilung zu erwarten ist. Es wird darum überhaupt kein gebrochenes Glied gegessen, wenn auch dem übrigen Tier kein Tressfuß dadurch entstanden. (ר"י 62, 55.) Fische und Heuschrecken trifft dieses Verbot nicht; doch soll man sich auch ihres Genusses vor der Tötung enthalten, als dem reinen Menschen widrig. („13.)

b) Sch'chitōh: die göttliche Vorschrift über die Tötung des Tieres, auf die die Thaurōh sich bezieht, ist uns auch nur durch Thschbp aufbewahrt. Die Vorschriften beziehen sich auf: 1) welche Tiere der Sch'chitōh bedürfen; 2) womit? 3) wie? 4) von wem? 5) wann geschächtet werden soll, 6) und wo?

1) Der Sch'chitōh bedürftig sind Vieh, Wild und Vogel; also wieder die höheren Gattungen, bei denen auch Issur M'wēlōh T'refoh und Ewer min Hachai stattfinden. („13.)

2) Das Werkzeug zur Sch'chitōh muß hauptsächlich nicht am Boden unmittelbar oder mittelbar befestigt, muß scharf, glatt und nicht sich splitternd sein. Alles Übrige siehe (6—10.)

3) Sch'chitōh wird vollendet durch einen Querschnitt, beim Vieh und Wild über Luft- und Speiseröhre, beim Vogel über eine von beiden; und müssen die Röhren ganz oder doch reichlich über die Hälfte durchgeschnitten sein („21). Fünf Vorschriften sind besonders dabei zu beachten: 1) שְׁחִיטָה, daß die Sch'chitōh ohne Unterbrechung („23); 2) דְּרִכָּה, daß sie nicht in senkrechter Richtung auf die Röhren, sondern in horizontaler, durch Schnitt, nicht durch Druck („24); 3) חֲרִירָה, daß sie mit unbedecktem Messer (daf.); 4) הַגְּרִיזָה innerhalb der für Sch'chitōh angewiesenen Grenzen („ „); 5) עֵיקוּר ohne andere mechanische Kraft als Schneiden, nicht durch Reißen u. s. w. („ „) begonnen und vollendet werde.

(Sämtliche Hilchot Sch'chitōh lassen sich vielleicht in den Begriff zusammenfassen: daß das Sterben des Tiers durchaus rein durch künstliche

Menschenkraftwirkung, ohne andere Beimischung geschehen sein müsse; und sämtliche Gesetze von N'w'eloh, T'refoh, Ewer min Hachai und Sch'chitoh, lassen sich vielleicht in den Satz zusammenfassen: von den dir zum Genuß gestatteten Tieren höherer Gattung darfst du Keines essen, das noch, oder bereits, einem Kreise anderer Weltbestimmungen angehört; Ewer min Hachai gehört noch dem Selbstzweck des lebenden Organismus an, N'w'eloh und T'refoh, und nicht durch gehörige Sch'chitoh gestorbene Tier, ist bereits eben durch seine Erkrankung, oder das seinen Tod veranlaßt habende Medium von der, dem lebendigen Organismus untergeordneten, aber das Tote beherrschenden Welt der Elemente und Kräfte in Beschlag genommen.)

4) Sch'chitoh soll nur von einem zutrauenswürdigen Tisfroel vorgenommen werden, der die auf Sch'chitoh bezüglichen Gesetzesvorschriften geläufig kennt, und Proben seiner praktischen Fähigkeit abgelegt hat. („1.)

Über wann? und wo? siehe („11, 12); und über das Ganze („1—28).

Nach der Sch'chitoh des Wildes und des Vogels ist noch die besondere Pflicht zu beachten, das Blut in und mit einem Samen entwickelnden Stoff, als Erde u. s. w., oder überhaupt mit allem unter dem hebr. Namen עפר Begriffenen, zu bedecken. Beim Vieh findet diese Pflicht nicht statt („28.)

#### §. 453.

#### V. und VI.

#### Unerlaubte Stoffverbindungen.

Fleisch und Milch: Daß die Durchdringung von Fleisch und Milch des reinen Viehes durch Feuer בן התורה, und ברררר auf jede andere Weise, untersagt ist, ist bereits oben §. 407 bemerkt. Viehfleisch und Milch, durch Feuer verbunden, ist aber auch, nicht nur zur Speise, sondern auch zu jeglicher Nutznießung oßur. Esajög der Chachonim zieht auch Wild- und Vogelfleisch mit in den Tisfurkreis; und ist dies, sowie die Verbindung von Fleisch und Milch ohne Feuer, als durch Weizen, Einweichen, Mischen u. s. w., zur Speise oßur, zu jeder anderen Nutznießung aber erlaubt. Esajögverbot untersagt auch den Zusammengenuß von Fleisch und Milch, und deshalb sowohl das Zusammenstellen der Fleisch- und Milchspeisen auf einen Tisch zur Mahlzeit verschiedener Personen ohne unterscheidendes Merkmal, als auch den Genuß nacheinander, und ordnet überall die sorgfältige Fernhaltung der Fleischspeisen und der Fleischgeräte von denen der Milch an. Fleisch nach Milch ist alsbald nach Hand- und Mund-Reinigung erlaubt; Milch nach Fleisch nur nach בררה רכרר oder Nachb'rochoh, und nach Verlauf einer namhaften Zeit; empfohlen wird sechs Stunden zu warten. (87--89.)

In welchem Mischungsverhältnis die Fleisch- und Milch-Mischung oßur wird, bei welchem Hitze- oder Schärfe-Grad, das Verhältnis der Milch- und Fleischgeräte u. s. w., siehe („91—97.)

Die Folgen bei Berührung erlaubter Stoffe und unerlaubter; Mischung mit Durchdringung (nasser), und Mischung ohne Durchdringung (trockener); der Durchdringung durch Feuer, Weize u. s. w.; des Eindringens in Geräte; der entstandenen Zweifel über Charakter eines Genußgegenstandes; — die



Regeln zur Beurteilung derselben u. s. w. siehe (7<sup>te</sup> 98—111). Sicherung gegen Verwechslung erlaubter Stoffe mit unerlaubten („118). Wem in Bezug auf religiös-gesetzliche Beschaffenheit der Genußstoffe Zutrauen zu schenken ist („119). Behandlung der von unerlaubten Stoffen durchdrungenen Gefäße („121, 122, 7<sup>te</sup> 451, 452).

Alle Gegenstände, deren Speisegenuß חֲכִילָהּ unerlaubt, wenn auch jede andere Auznießung erlaubt ist, dürfen doch nicht absichtlich als Geschäfts- und Erwerbs-Gegenstand in's Besiztum gebracht werden, sobald sie vornehmlich zur Speise bestimmt sind; es sei denn, daß sie dir zufällig in Besiz kommen, dann darfst du sie wieder verkaufen; darfst sie aber nicht z. B. großziehen, wenn es Tiere sind. Du darfst also wohl Pferde, Esel u. s. w. großziehen, kaufen und verkaufen; nicht aber Hasen, Schweine u. s. w. — Nur Thielew macht Ausnahme, und ist selbst zum Geschäftsgegenstand erlaubt. Siehe (7<sup>te</sup> 117).

#### §. 454.

Wagen wir nun, an der Hand des uns von der Thauröh gegebenen Aufschlusses, einen Blick auf diese Speisegesetze, zum Versuch ihrer Zusammenordnung. Der Begriff des reinen Körpers sei uns Leiter. — Wenn der menschliche Geist Offenbarung Gottes an die Erdwelt ist, so ist des Körpers reine Bestimmung, Offenbarung der Erdwelt an den Menschen und des Menschen an die Erdwelt zu sein; nur der Körper bringt dem Geiste Kunde von der Welt, die ihn umgiebt, nur durch's Gefühl des eigenen Körpers vermag der Menscheng Geist sich in jedes Geschöpf hineinzufühlen, und nur durch den Körper wirkt der Menscheng Geist auf die ihn umgebende Welt, und nimmt sie auf in sich, oder drückt ihr seinen Stempel auf. Bestimmung des Körpers wäre demnach, Bote der Welt an den Menschen, Bote des Menschen an die Welt zu sein. Höchste Bollendung des Menschenkörpers, als solchen, wäre daher größte, unselbständigste Abhängigkeit, größte Unentschiedenheit (Indifferenz) in sich; denn nur so bleibt er empfänglich für jeden leisesten Eindruck der Außenwelt, und für jede leiseste Anforderung des Geistes; und nur im Dienste des Geistes, und für diesen Dienst, bleibt ihm, bei dieser Unentschiedenheit, kräftige, vielseitige Kraft und Gewandheit zum Werkzeuge für des Geistes Wirken. — Alles, was dem Körper daher zu viel entschiedene Selbständigkeit in sich und entschiedene Richtung auf sich giebt, wie sich's in den selbständigen Körperwesen, den Tieren, herausstellt; Alles, was ihn zu sehr zu Thätigkeiten hinreißt, deren Quelle in ihm selber allein, im Tierischen, liegen, oder ihn stumpf macht für Anderempfindung und nur der in sich geschlossenen Selbstempfindung ihn überweist, trübt ihm seine Reinheit, macht ihn zum Tier, unfähig nur als geflügelter Bote zu schweben zwischen Mensch und Welt. — Welche Wesen wären darum dieser reinen Bestimmung zur Speiseaneignung die entsprechendsten? Diejenigen, würden wir zu sagen wagen, die am wenigsten Entschiedenheit in Streben und Trieb in der Aneignung mit sich bringen, und die zugleich der Empfänglichkeit keine Stumpfheit mitbrächten — Welche Wesen erscheinen uns ganz leidend, für unsere Er-

fahrung ganz frei vom selbständigen Streben und Trieb, die so nur reinen unentschiedenen Stoff in die Aneignung mitbrächten? Unbezweifelt die Pflanzen. Die ganze Pflanzenwelt sehen wir nun auch ohne Ausnahme in dieser Hinsicht dem Menschen zur Speise überwiesen. Unter der Tierwelt — dürfen wir schon vermuten — werden nunmehr der reinen unentschiedenen Körperbestimmung die vor allem zusagen, die dieser pflanzenartigen Unentschiedenheit am nächsten kommen. Treten wir in den Kreis der Säugetiere, so sehen wir uns die zur Speise überwiesen, die am meisten diesen Pflanzencharakter tragen. Rinder und Schafe und Ziegen, wenig Lebendigkeit, wenig Leidenschaft, mäßige Triebe, wenig tierische Kraftthätigkeit, fast nur der Nahrung, der Verdauung angehörig, eine Thätigkeit, die ganz Pflanzencharakter trägt; und vom Waldtier nur das schüchterne Wild; — sobald sich aber, selbst in naher Verwandtschaft, nur eben Lebendigkeit, entschiedene Selbstthätigkeit in tierischer Kraftäußerung herausstellt, wie im Hasen, Kaninchen, Kameel, stehen sie als unrein zur Speise da. — Sehen wir auf die Kennzeichen des reinen Tieres, so erscheint der Pflanzencharakter noch klarer. „Wiederkauen“! Wiederkäuer, und zwar nur diejenigen, die auch gespaltene Klauen haben, haben vier Mägen. Nachdem das aufgenommene Futter zwei Mägen durchgegangen, wird es wieder durch den Schlund hinaufgetrieben, und zum zweitenmal gefaut, nacheinander in zwei Mägen geführt, also, daß diese Tiere den größten Teil ihrer Zeit der Speiseaneignung, d. i. der Pflanzenthätigkeit der Tiere leben. Während, im Gegensatz, entschieden Fleischfressende ganz kurze Gedärme haben, und, kurz im Pflanzenprozeß verweilend, rasch die Speise in den Träger des Tierlebens, in Blut, sich umwandelt. — Die durchgespaltene Klaue scheint auch mehr zum Stehen, als zu Waffe oder Werkzeug geschaffen. — In jener pflanzenartigen Unentschiedenheit in sich scheint auch ihr leichteres Anschließen an den Menschen und Beugen vor seiner geistigen Herrschaft zu liegen; während die Übrigen, in fester Entschiedenheit, mehr seinem Machtkreise sich entziehen. — Unter den Vögeln begegnen wir demselben. Kein Raubvogel, keiner der munteren, lebendigen, der singenden, der mit besonderem Kunsttrieb im Nesterbau begabten Vögel; — aber Hühner, Gänse, Enten, Tauben, für unseren Blick im Charakter entschieden Rindern, Schafen und Ziegen ähnlich. — Kennzeichen eben so. Entschieden unrein Alles, was, wie Raubvögel, sich der Füße als Werkzeug zur Tötung, zum Zerreißen u. s. w. der Speisen bedient, nicht, wie die Reinen, nur, gleichsam pflanzenähnlich, das Vorliegende unmittelbar mit dem Speiseorgan aufnehmen. Kennzeichen der Reinheit wiederum drei Mägen; Kropf (קרוֹפֿ), Vormagen und Magen (קרוֹקֶב); und der Magen innen mit leicht mit den Händen ablösbarer Haut. — Bei Fischen bleibt mir's dunkel. — Die übrigen Tiere aber, Amphibien, Insekten, Würmer, sind größtenteils in ihrem Kreise sehr entschiedene Tiere, namentlich Insekten mit ihren Kunsttrieben; von ihnen ist Keins erlaubt, außer bestimmten Heuschreckenarten, die ebenfalls dunkel bleiben, und solchen, die noch zu ihrem Geburts-Element gehören, in gesperrten Flüssigkeiten und

übrigen dem Boden entlösten Pflanzen- und Tiersubstanzen. Wahrscheinlich gehört ein Teil der unreinen Fische und Würmer, auch wohl der übrigen Tiere, auch zu der zweiten Klasse, zu den abstumpfenden Stoffen. — Sehen wir auf die Teile des Tieres, so treten uns zwei Gegensätze entgegen: Blut und Chélew. Blut, von größter Entschiedenheit, in sich selber das ganze Körperwesen tragend, gleichsam der Körper in Fluß (daher auch wohl דם, von דמך gleichen, Abbild sein). Ihm gegenüber Chélew, aller Regung bar, dem Organismus selbst fremd geworden, von Unthätigkeit genährt. Beide zur Speise untersagt. Jenes, Blut, nur bei Säugetieren und Vögeln, und bei den Lebhafteren, Entschiedeneren, dem Wild und Vogel, durch besondere Bedeckungspflicht hervor gehoben. Dieses Chélew, nur bei den Unentschiedeneren, Unthätigeren zum Vieh gehörigen. Zwischen beiden liegt das Muskelfleisch mit dem von ihm eingeschlossenen Fett u. s. w., als allein dem Speisezweck zusagend. N'wélöh und T'reföh scheint sich vielleicht eben so dem Chélewcharakter anzuschließen in seinen Wirkungen, wie Ewer min hachai dem Blutcharakter. Und so gäbe es vielleicht drei Rubriken:

## I.

Unentschiedene, und darum  
dem Speisezweck Entsprechende:

Pflanzenwelt.

Wiederkäuer mit gespaltenen Klauen.

Keine Vögel.

Keine Fische.

Keine Heuschrecken.

## II.

Zu sehr Entschiedene, und  
darum dem Speisezweck Nicht-  
entsprechende:

Nichtwiederkäuer.

Ungepalte Klauen habende.

Unreine Vögel.

Unreine Fische zum Teil.

Amphibien, Insekten, Würmer  
zum Teil.

Blut.

Lebender Tiertheil vom Säu-  
getier und Vogel.

## III.

Stumpfe, und darum dem  
Speisezweck Nichtentsprechende:

Unreine Fische zum Teil.

Würmer zum Teil.

Chélew vom Vieh.

N'wélöh.

T'reföh.

Läßt es sich vielleicht nachweisen, daß die Rubrik I. im Verhältnis dem Menschenkörper am meisten und reinsten Hirn- und Nervenmasse gewähren? Denn Nerven sind wohl der Körperteil, der am vollständigsten jenen unent-



schiedenen Botencharakter darstellt; Nerven sind die Wege auf denen die Außenwelt zum Geistbewußtsein gelangt; Nerven sind die Saiten, die harmonisch mit-schwingen mit jedem Schmerz und jeder Freude eines Brudergeschöpf's; Nerven sind's, die jede leise Gedanken- und Willens-Regung des Menschengeistes auf-fassen, und Muskel und Glied ihnen gemäß bestimmen — — — doch meine Kenntnissarmut muß sich wohl schämen, also — vielleicht zu träumen. Hoch über solche Träume, auch des Kenntniss-reicheren, ja reich-sten, erhaben, stehet aber unseres Lebens Tauröh-Gesetz, unwandelbar wie das Gesetz, nach dem die Gestirne ziehen, wie das Gesetz, nach dem das Samenkorn sich entwickelt; — denn es ist derselbe Gott, der dort das Gesetz **zwingend** setzte, und hier unserem Leben das Gesetz zur **freien** Erfüllung schrieb. — So wie jene **Gesetze** unwandelbar be- stehen, wie wandelbar auch der Menschen **Ansicht** zu ihrer Erfassung sein möge, also ist auch solches Streben hier nur Aufhellung des Gesetzes für unser Auge, und Mitaufnahme desselben als Thatsache zur Erkenntnis der Natur und unserer selber, **nimmer aber Begründung desselben; denn hier wie dort steht uns als Gründer — Gott! —**

---

 Kap. 69.

**Tierverhüllung und Tierveredlung.**

(קידוש מחנה, צניעות, נבלות חפה, נטילת ידים, מכילת כלי סעודה)

Wenn du ausziehst in Lager wider deine Feinde  
so hüte dich  
vor jedem Bösen — — —

Und eine Stelle sei dir  
außerhalb des Lagers,  
daß du dort hingehst hinaus.  
Und Spaten sei dir bei deinem Geräthe,  
und es sei, wenn du dich niederlässest draußen,  
so gräbst du damit,  
und bedeckst wieder deinen Auswurf.  
Denn Haichem dein Gott, wandelt in Mitte deines Lagers,  
dich zu retten und deine Feinde vor dich hin zu geben,  
und es seien deine Lager heilig!  
Nie müsse Er an dir Blöße schauen  
und darum sich abwenden dich nicht mehr zu begleiten. (V, 23, 10.)

Es sprach Elofór der Priester zu den Männern  
des Heeres,  
die in den Krieg gekommen.  
Dies die Verordnung der Lehre,  
die Haichem Mauschéh befohlen.  
Nur das Gold und Silber,

das Kupfer, das Eisen,  
 das Zinn und das Blei,  
 jegliche Sache die in's Feuer zu kommen pflegt,  
 bringet ihr in Feuer und dann werde sie rein,  
 jedoch  
 im Reinigungswasser alles zeitlich  
 Ferngewordenen ent-  
 sündige es sich,  
 u. s. w. (IV, 31, 21.)

## §. 455.

Gott schuf den Menschenkörper ähnlich dem Tiere und der übrigen Schöpfung an Bedürfnissen und Trieben, und hauchte ihm Seinen Geist, den göttlichen, ein, in verjüngtem Maßstab Ihm selber gleichend in Erfassen, Erkennen, und vor Allem in Herrscherkraft der freien That. Aber einig soll sein dies Doppelgeschöpf, untergeordnet das Tier dem Geiste, wirkender Herr der Geist, gehorames Werkzeug der Körper. —

So lange also einig ist der Mensch, das Tier ganz allein dem Geiste, und der Geist seinem Vater im Himmel gehorcht, und nur nach Dessen Willen die Kräfte seines Körpers verwendet: so lange ist kein Unterschied zwischen Geist und Körper, Beide gleich heilig, Beide gleich gut, Jeder im angewiesenen Kreise, und Beide im einstimmigen Vereine Gottes Dienst verwaltend im Gotteshaus der Schöpfung.

Sobald aber der Körper sich entfesselt vom Geiste, und, den eigenen Trieben folgend, den Herrschergeist herabzieht zu sich, und vom Diener Herr werden will im Menschen, — alsobald beginnt der Kampf im Menschen, und da muß der Menscheng Geist geschützt werden, daß er nicht ganz vertiere, und — endlich seinen Adel ganz hinwerfend — der Mensch vom edelsten, zum Herrscher bestimmten Geschöpfe, zum verächtlichsten herabsinke. —

## §. 456.

Diesen Schutz hat Gott in dem Gefühl dem Menschen zugegeben, das alsbald erwacht, sobald dem Menschen seine — nicht mehr reine — Tierheit entgegentritt, alsbald erwacht, sobald das Tier einen Sieg errungen — so lange im Menschen der Geist noch nicht ganz erlegen. — Und dies Gefühl, der Wächter des Menschenadels, — ist die Scham. —

Sie tritt, bis zu dem Verworfensten, überall hervor, und mahnt und mahnt, daß edleren Beruf der Mensch habe als übrige Schöpfungswelt, daß im Menschen der Mensch nicht Tier, wohl aber das Tier Mensch soll werden, sich als Werkzeug bieten soll zur Vollendung des göttlichen Berufs des Menschengestes. Sie ist die Stimme an den reinen Geist, die ihn vor dem Kampfe warnt, — sie ist die Thräne des Trauernden, der auf von ihm verlorenen Schlachtfeld dämmernd weilt. Sie lehrt den Menschen, dem Blick zu entziehen alles Tierische am Menschen, jede tierische Verrichtung des Menschenkörpers, — — auf daß der Mensch sich nie als Tier er-

blicke und, des Anblicks gewöhnt, in sich das Tier nur achte — und des Geistes vergesse. —

Als das Tier den ersten Sieg über den Menschen errungen, erwachte der Wächter, die Scham, und lehrte Verhüllung den Menschen und der mild erziehende Vater des Menschen bestätigte, durch thätige Hülfe, die Lehre. (I, 3, 7 und 21.) —

§. 457.

Was Er aber schaffend dem Menschen eingehaucht, und in Mildthat selber bestätigt, das spricht hier verpflichtend sein Leben lehrendes Wort.

Auch wenn du in's Feld ziehest, wo du nicht Häuser hast, und nicht eingerichtet bist zum menschlichen Wirken, wo du gleichsam losgerissen bist von Menschengesellschaft und ihren Überlieferungen an Sitte und Gewohnheit, — auch im Kriege gegen deine Feinde, wo du, zur Verteidigung des Teuersten, künstlich dich zum verderbenden Tiere waffnen mußt — und darum so leicht vertierest —: auch da vergiß nicht, daß all dein Wirken menschlich sein soll, und wo du nur Stätte deines menschlichen Wirkens aufschlägst, da du die Stätte zum Heiligtum weihest; darum sei heilig deine Stätte überall, keine Blöße schaue man an dir, nichts Tierisches verrichte, wo du zum Menschenwirken berufen bist, und biete dem Auge Nichts, das an deine Tierheit erinnere. — Der Herr dein Gott wandelt im Kreise deines Wohnens. Wo du Stätte deines Menschenwirkens aufschlägst — da ist Gott bei dir; überall — um dich — in dir — siehst du Spuren Seines allgegenwärtigen Wirkens, überall gebrauchst du Werke Seiner Hand, bist selber durch und durch nur Wesen Seiner Schöpfung, sollst in jedem Atemzuge, mit all deinem Wirken, deinem Denken und Fühlen, deinem Reden und Handeln, deinem Streben und Genießen, nur Ihm dienen, dessen Auge in jedem Augenblicke an jedem Orte auf dich schaut, sollst Alles dies nur Seinen Stempel tragen lassen göttlichen Menschthums, und das Tier nur als untergeordnetes Werkzeug hervortreten lassen; darum achte das Schamgefühl, und verhülle dich, daß keine tierische Blöße an dir erscheine.

§. 458.

Sei Mensch in deinem Erscheinen!

Nur diejenigen Teile, die vorzugsweise menschlicher Thätigkeit als Werkzeug dienen, als Gesicht und Hände, seien sichtbar; aber Alles was vorzugsweise tierischen Anforderungen dient sei verhüllt; daß auch dem körperlichen Auge nur dein Menschliches erscheine, zurücktrete das Tier, und schon dein Auftreten mahne: zum göttlich-menschlichen Berufe siehest du da, nicht zum körperlich-tierischen. Und wie du tierischen Körperteil dem Auge entziehst, so wolle überhaupt nicht mit deinem Körper Achtung gebietend auftreten, daß du mit hochgerecktem Halse einhertrittest, gleichsam vergrößertest deinen tierischen Umfang, und als ob das deine Größe wäre, es dem Auge



aufdrängen wolltest. Dein Gehen, dein Stehen sei frei — aber bescheiden! Zur Bewahrung dieser Bescheidenheit empfehlen unsere Weisen besonders, unter freiem Himmel gehend das Haupt nie unbedeckt zu lassen, damit wir stets die Schranke menschlicher Tierheit gewahren, und wissen, daß unmittelbar, wo Menschenkreis aufhört, ewiger Kreis göttlichen Waltens beginne;\*) namentlich dem Geschlecht, das, seiner Bestimmung nach, seine Körperkräfte als Werkzeug gebrauchend, die Schöpfungswelt sich unterwerfen soll, und darum so leicht abwirft schamhafte Bescheidenheit, und in sich das Tier überschätzt = dem Männlichen. — Wenn du dich an- und auskleidest selbst hüte dich vor Entblößung. Ja, so sehr achtet Gottes Lehre diesen schamhaft bescheidenen Sinn, daß unsere Chaschim auch daran den Weisen zu erkennen aussprechen, der selbst die der Körperberührung bestimmte Seite des Gewandes nie dem Auge zugehrt. (T"n 2, 239.)

## §. 459.

Sei bescheiden in deinen tierischen Verrichtungen!

Achte deines Körpers, verschiebe nicht Befriedigung der Bedürfnisse, die seiner Natur eigen; denn nur ein reiner, sauberer, gesunder Körper ist tüchtiges Werkzeug für des Geistes Wirken; aber in tierischer Verrichtung des Körpers sei bescheiden. Lasse nie Menschenauge Zeuge sein deiner tierischen Verrichtung: bist du im Freien, gehe außer dem Bereich menschlichen Gesichtsfreies. Entblöße dich dann auch nur so viel du der Notwendigkeit halber mußt, und halte dich auch dann von solcher Berührung und Betrachtung des Körpers frei, die anderweitig verboten. Lasse auch nie menschlichem Auge Spuren zurück, sondern bedecke sie, daß sie nicht Menschenaugen Erinnerung bringen an die Tierheit des Menschen. Sei Nachts so bescheiden wie am Tage, und wisse, daß Gott überall dich begleite, der nicht will, daß du zum Tiere hinabfinkest. (T"n 3.)

## §. 460.

Diesen menschlich bescheidenen Sinn zu bewahren, der in Befriedigung tierischer Anforderung nur durch die vom Schöpfer geordnete Notwendigkeit vorgeschriebene Ausnahme erblickt, und sich hütet, daraus tierische Gesinnung in den anderen Teil menschlichen Wirkens und Thuns hinüberzutragen, haben unsere Weisen angeordnet, nach jeder tierischen Verrichtung, nach jeder Berührung des verhüllten Körpers die Hände zu waschen, und somit eine Scheidewand zu ziehen zwischen der tierischen Verrichtung und dem rein menschlichen Leben; auf daß du es inne werdest, daß, wenn du gleich eben dem Tiere Gleichendes thun müßtest, dein übriges Leben doch frei sein solle von Tierheit. —

Wenn du aus dem Schlafe erwachst, wo du ganz dem Körper nur gelebt, und nun dich zum Menschenleben erhebst, sollst du aus gleichem Grunde die Hände waschen, sie, die der menschlichste Teil des Körpers sind, und also den Körper dir weihen zu seinem menschlichen Berufe, und Scheidewand ziehen

\*) Oder liegt vielleicht der Gedanke darin, daß, wie dem Menschen gegenüber wir alles Tierische am Körper verhüllen, also, der Gottheit gegenüber, auch selbst unser menschlichster Körperteil sich bescheiden zu verhüllen habe?

zwischen Tier- und Menschen-Leben; hierzu kommt noch Gesundheitspflicht. Dreimal begieße die Hand beim Erwachen, auch das Gesicht wasche, und reinige den Mund. Überhaupt empfehlen unsere Weisen wiederholt Sauberkeit und Reinlichkeit, Reinhaltung des Körpers vor jeder Berührung des Unreinen, und das Waschen wenn berührt. (ר"ס 4.)

### §. 461.

Wenn aber so der Kreis deines gewöhnlichen menschlichen Lebens nur Spuren deines reinmenschlichen Wirkens tragen soll, und fern sein soll jede tierische Verrichtung und jede Tierentblößung, damit nicht durch Anblick des Tierischen das Tier in dir genährt werde, und zurücktrete dein besseres göttlicheres Selbst: so mußt du gewiß da, wo du dich erhebst über dein gewöhnliches Leben, um zu erlernen die Weisheit des Lebens = beim Studium des Thauröth, — oder da wo du ganz hinaustrittst aus deinem thätigen Leben, und ganz hinantrittst zu Gott, um vor Seinem Angesicht dich zu weihen einem göttlich-menschlichen Leben = in Th'sillöth, — da du nur rein als Mensch erscheinen, und fern sein lassen aus deinem Kreise jede Spur tierischer Verrichtung, und jede Entblößung des Tierischen, und schamhaft bescheiden sein lassen dein ganzes Wesen.

Während der Th'sillöth sei alles Tierische an dir selber verhüllt, Gürtelscheidung zwischen dem rein dem Tierischen angehörenden Unterkörper und dem schon mehr dem Menschlichen geweihten Oberkörper; sauber Körper und Kleidung von jeder Spur tierischer Verrichtung; bescheiden das Haupt dir bedeckt; der Ort selber nur rein menschlicher Verrichtung bestimmt; in deinen vier Ellen, und in deiner Augenrichtung, bedeckt jede Spur tierischer Menschenverrichtung; aus deinen vier Ellen fern jeder üble Geruch, und nirgends dein Auge an einem Menschen Tierisches entblößt erblickend, das Scham zu verhüllen gelehrt. Befehre dich über alles dies (ר"ס 73—88). Vor jedem Gebet ist's darum auch besonders Pflicht, die Hände zu reinigen und rein zu halten während des Gebetes vor jeder Berührung verhüllter Körperteile. („4, 92, 233.)

### §. 462.

Wenn du aber so, selbst wo du tierisch sein mußt, es menschlich sein, und überall Tierisches verhüllen sollst, selbst dem körperlichen Auge — welche Entartung muß es sein, selbst das Menschlichste, das Reingeistigste mit Tierischem zu besudeln, es selber Werkzeug sein zu lassen, Tierisches dem Geiste zur Schau zu tragen, — welch' Entartung, das Wort, das edle, geistige, göttliche Wort, zum Pinsel des Tierischen herabzuwürdigen, die Scham zu töten — welche Entartung, in deiner Rede Das zu enthüllen, — dessen Verhüllung überall die Scham, die Botin des Menschen im Menschen, gebietet! Das ist die Sünde, die unsere Chachomim so bezeichnend „Ribb'lüß Happeh“ (נבלות הפה) (Ribbül Peh), Entwelsung, Entwürdigung, Tötung des Mundes nennen. — Weh' der Zeit, wo das Wort nicht mehr rein ist, wo die Jugend, entartet, also tierisch geworden, daß

selbst ihr Geist des Tierischen sich freut, und dieser Schamlosigkeit selbst die Rede dienen muß. Weh' der Zeit, wo im Kreise der Jünglinge die reine Rede nicht mehr tönen kann, weil der Jugend schmutziger Sinn selbst jedes reine Wort hinübergezogen in den Kreis ihres tierischen Schmutzes — weh', wo also die Zukunft im Schlamm modert! — — Jüngling! Jüngling meines Volkes! willst auch du dein reines Selbst in seinem reinsten Abdruck, im Worte befudeln? willst du scheuchen die Scham, daß dir die Wange nicht mehr sich röte, daß sich dein Inneres nicht mehr empöre, daß es sich hegen könne am Worte tierischen Schmutzes? O, wenn du vor dem Worte nicht mehr errötest, wirst du bald vor der That selber zu erröten aufhören. Flieh! fliehe jeden Kreis, fliehe jeden Genossen, der die Rede des Tieres dich vernehmen läßt; Ribbi! Peh ist das Gift, mit dem selbst tiergewordene Buben reine Jünglinge vergiften; am vernommenen Endelworte befleckt sich der Geist, befleckt sich das Gemüt, nährt sich das Tier, bis es locker süßt des Geistes Bände, los sich sprengt, und dich — dem Schlamm zuträgt, — flieh! — Und Väter und Mütter, Ihr! Ist euch teuer eures Sohnes, eurer Tochter Reinheit, meidet selbst jedes unflätige Wort — und weiset die Thüre, die Thüre weiset jedem Freunde eures Hauses, dessen Rede tierisch tönt — es ist eures Hauses Freund — mit Nichten!

## §. 463.

Also sollst du dich gewöhnen, unterzuordnen das Tier, und in all deinem Thun nur menschlich zu erscheinen. Aber nicht verachten, nicht vernachlässigen, nicht vernichten sollst du deinen tierischen Teil; das sei vielmehr Ziel deines Wirkens an dir selber, endlich auszugleichen den Gegensatz zwischen Tier und Geist in dir, und, — indem du dem Tiere nur das zollest, was Gott ihm bestimmte, und es nur zu den Zwecken verwendest, zu denen Gott es dir zugesellt, — das Tier selber veredelt und heiligest, wie es ursprünglich sein sollte, — und auch im tierischen Leben als menschlich-göttlicher Diener göttlichen Willens dastehest. — Eine Erziehung zu dieser hohen Gesinnung, diesem Ziel der Menschenvollendung, knüpften unsere Chachomim unter Anderem weise an die Verrichtung, die unter den tierischen eine der edleren ist, geadelt schon dadurch, daß dasselbe Organ, das ihr dient, zugleich der edelsten Menschenwirksamkeit, der menschlichen Rede Diener ist — an's menschliche Mahl.

Der Mund des Menschen ist seinen Verrichtungen zufolge — Speise und Rede — gleichsam ausöhnendes Bündnis zwischen Geist und Tier. Darum weiheten unsere Weisen die Mahlzeit ein zum ersten Schritt für die Tierveredlung, also, daß der Tisch der Altar werde, und wie zum Genuß der Heiligtümer du dich anschickest zum Mahle. —

Wenn du nur des Wohlgefallens halber speisest, dem Gaumenreiz zu dienen, — dann ist dein Genuß noch nicht rein menschlich; und so jede tierische



Verrichtung und Befriedigung körperlichen Bedürfnisses, wenn dich nur der Reiz des Wohlgefallens fesselt, den Gott jeder Befriedigung körperlicher Anforderung beigestellte.

Wenn du aber nur so viel, und in der Absicht issest, durch den Genuß dich zu stärken zu einem gottgefälligen, rüstigen Leben der Gerechtigkeit und Liebe, dann wird dein Genuß menschlich, wird Gottesdienst wie deine That; — und menschlich, und Gottesdienst wird ebenso jede Tierverrichtung, wenn du sie in der Gesinnung, und nur zu solchem Zwecke, und nur in dem Maße, und nur auf die Weise übest, wie Gott es heischt, und sein Wort es lehrt.

Darum, wie zu heiliger Handlung sollst du dich anschicken zu deinem Mahle. Wie zum Opfer der Priester durch Händewaschen sich weihte, wie vor dem Genuß von Heiligtümern die Hände gewaschen wurden,\*) also sollst du waschend die Hände dir weihen zum Genuß des gewöhnlichen Brotes, — auf daß du lerneest selbst tierische Handlung durch menschlich-reine Gesinnung heiligen zum Gottesdienste, und mit dem Mahle die Veredlung des Tiers in dir beginneest, — vom geweihten menschlichen Mahle aus Erhebung deines Tieres zum Geiste erstrebest, und Ausöhnung und Einigung zwischen Tier und Geist — Veredlung deines Selbst! Dann wird dein Tisch ein Altar, der Sühne bringt und Lebensreinheit und Heiligung des Lebens, — und du lernst, daß eigentlich dein ganzes Leben, selbst dein körperliches, Gottesdienst sein solle, heilige Erfüllung göttlicher Zwecke, und dies auch ist, wenn du es vollendest im Sinne solcher Zwecke nach der sie dir offenbarenden Gotteslehre. — So gilt denn auch in diesem Sinne, was schön unsere Chachomim aussprechen: So lange der Tempel stand, war der Altar Quelle der Reinheit und Sühne, — jetzt, da der Tempel gesunken, ist es der Tisch eines Jeglichen! —

#### §. 464.

Diese Ansicht brachte Diejenigen unserer Väter, die besonders Lebensreinheit und wahre Lebensveredlung und Heiligung erstrebten, dahin, daß sie, mit als Mittel dazu, ganz auf ihr gewöhnliches Mahl das übertrugen, was für den Genuß der Heiligtümer ausgesprochen ist. Für uns genügt, was unsere Chachomim für's Allgemeine vorgeschrieben.

Nur für Speisen, die unter den Begriff „Brot“ gehören haben unsere Weisen Händewaschen, N'tilaf Jodajim (נטילה ידים) bestimmt. Nachdem du sie gewaschen, hüte dich vor jeder Berührung des verhüllten Körpers, überhaupt vor Berührung unreiner Dinge. Berührung fordert neues Waschen. — Nur in Wüste und in Gefahr bist du frei von N'tilaf Jodajim und issest mit bekleideten Händen. Ein K'wiiß (1½ Eigröße) Wasser ist mindestens erforderlich; doch beschränke es nicht hierauf. Nach dem Waschen trockene sie

\*) Streng genommen nur bei תרומה und כעשר טע; קדש טע wurden die Hände gebadet.

sorgfältig ab. („158.) — Das Händewaschen zum Brotagen sei aus einem Gefäße, das mindestens Ein R'wiß hält, — kein Loch hat, wodurch Wasser von außen einzudringen vermag, wenn es nicht das Mundloch des Gefäßes ist, — für sich allein stehend Ein R'wiß zu fassen vermag, es sei denn ursprünglich nicht unterstützt stehend zu fassen bestimmt. Unmittelbar aus dem zum Fassen bestimmten Gerätteil werde gegossen. Das Wasser werde unmittelbar durch Menschenkraft übergegossen. Die Hände im Gefäße waschen genügt nicht. Die Hände baden in einer Quelle oder in einer Cisterne, worin 40 Scoth ungeschöpftes Wasser, genügt. („159) — Das Wasser habe weder durch seinen Ort noch durch etwas darin liegendes sein Ansehen verändert; es sei damit keinerlei Arbeit verrichtet; es habe kein schmutziges Tier daraus getrunken; sei einem Hunde mindestens noch trinkbar. Wasser, womit man einmal sich gewaschen, ist ferner untauglich. Für mehrere unmittelbar hintereinander sich Waschende genügt, wenn nur beim Ersten ein R'wiß darin war. („160) — In der Regel sei die Hand frei von allem Fremdartigen vor dem Übergießen, als Schmutz, Ringe u. i. w., es sei denn, daß es auch sonst nicht als fremdartig betrachtet wird, z. B. aufliegende Farbe beim Färber u. i. w.; doch auch dann bedecke es nicht den größten Teil der Hand. Die Hände werden bis an's Armgelenk, mindestens bis an's Fingergelenk gewaschen. („161) Gieße dreimal über die ganze Hand, oder ein R'wiß Wasser auf einmal. Zuvor jedoch wasche jeden Schmutz ab. Reibe die Hände an einander, nachdem du über beide gegossen, und hüte dich, irgend eine ungewaschene Stelle zu berühren. („163.) Kannst du in deinem Wege innerhalb 72 Min., und aus deinem Wege innerhalb 18 Min. kein Wasser erreichen, oder bist du sonst in Notfall, so bekleide die Hand und iß. („163.) Auf Reisen kannst du auch einmal außer der Mahlzeit für den ganzen Tag waschen, hast aber dann sorgfältig die Hand vor jeder unreinen Berührung zu schützen; wo du aber Wasser findest, wasche sie dennoch vor dem Mahle ohne Brochah. („164.) —

(Bemerge, wie das für M'tilaf Jodajim zur Mahlzeit von unseren Chachomim Borgebeschriebene gerade das Entgegengesetzte von dem erforderlich macht, was für Baden in Mithah (7' 201) erfordert wird. Dort, — wo das durch Zustände oder durch Berührung von ihrer Bestimmung abgestorbenen Gegenständen tomé gewordene Menschliche wieder hergestellt werden soll durch's reine Aufgehen in den Kreis, in welchem es keine Tum-oh giebt — in den Kreis der Elementenwelt, oder vielleicht eigentlich durch Rückkehr in den von Wasser beherrschten Urzustand, damit gleichsam neues Dasein beginnend, — dort muß fern bleiben alle Menschenwirkung und alles bereits Teil menschlicher Persönlichkeit Gewordenes = כלי, Gerät; hier aber, — wo sich das Reimmenschliche selbst das Tier weihen soll, — wird gerade Menschenwirkung und der Menschenpersönlichkeit Angehöriges erfordert. —)

#### §. 465.

Diese von unseren Chachomim hervorgehobene Weihe des menschlichen Mahles zur Veredlung des Tieres im Menschen, findet sich schon durch die Thaurah in dem hierhergehörigen Gesetze כליה כליה vorbereitet. — Speisegeräte, die ursprünglich in Nissroglitenbesitz gehören, tragen schon durch ihre Bestimmung diese Weihe; Speisegeräte aber, die aus nichtjissroglitischem Besitz in

Zissroglitenbesitz übergehen müssen erst gleichsam in den Urstand zurück, und von Neuem wie zum Heiligtume geweiht werden, d. h. sie müssen in Mitwéh untergetaucht werden, — gleichviel, ob sie bereits benutzt worden (in welchem Falle auch die eingedrungenen Fäulstoffe durch Glühen, Kochen, u. s. w. erst herauszuziehen sind), oder noch völlig neu sind; und scheint sich auch hier jene menschenpersönliche Beziehung darin herauszustellen, daß wenn sonst durch Totenberührung u. s. w. tomé gewordene Geräte nur in sie bedeckende Wassermasse, wenn quillend, gebadet zu werden brauchten, hier die zum Reinigungsbad eines Menschen erforderliche Wassermasse von 40 Esóöh (über 3 Kubik-Ellen) vorgeschrieben ist.

Nur Speisegeräte, d. h. zur Speisebereitung und zum Speisegenuß gehörige, unmittelbar mit Speise in Berührung kommende und zur Verschaffung der Genußbarkeit dienende, müssen T'wilóh haben, und zwar nur solche, bei denen die Form, und somit ihre Bestimmung, wandelbar ist, der Stoff also schon anderer Bestimmung gedient haben mag und noch wieder dienen kann; es sind alle Geräte aus schmelzbaren Stoffen, wie Metalle und Glas und zwar auch solche, an denen Metall und Glas nur einen wesentlichen Teil ausmachen, z. B. von innen nur durch Metallnägeln u. s. w. zusammengehalten, oder glasierte Gefäße, u. s. w., nicht aber hölzerne, irdene Geräte u. s. w.; — wo Metall und Glas unwesentlich, nur zum Schmuck u. s. w., ist, wird's ohne Brochóh untergetaucht. Nur in wirklichen Zissroglitenbesitz übergegangene unterliegen dieser Vorschrift, nicht aber Geliehene. — Die wesentlichsten Vorschriften für Mitwéh sind, daß das Wasser, ohne in Menschenpersönlichkeit überzugehen, d. h. ohne in Gerät zu kommen, oder sonst durch Tum=óhfähiges vermittelt zu sein, an den Ort sich sammelt, also entweder quillend, frei vom Regen gesammelt, oder nicht durch und nicht über Tum=óhfähiges geleitet; und zwar, wenn Regenwasser, stehend, nicht fließend; ferner das gehörige Maß halte u. s. w. u. s. w.; — und für T'wilóh, daß an dem Gegenstand nichts Fremdartiges hafte, das scheidet zwischen ihm und dem Wasser, und daß es ganz unter Wasser gebracht werde. Siehe (7" 120, 201, 302.)

#### §. 466.

Die unmittelbarste Wirkung dieser tierveredelnden Vorschriften, wenn nicht gedankenlos geübt, müßte Mäßigkeit sein. — Wenn du dir die Hände weihst zum Mahle, wenn du bedenkst, daß auch dein tierischer Genuß menschlicher Gottesdienst sein soll, wirst du dich fesseln lassen können vom Reiz des Wohlgefallens, den Gott jeder Befriedigung tierischer Notwendigkeit beigesellt hat? Wirst du, — wenn dein Genuß nur Stärkung sein soll zum Leben — wirst du über das hierzu Nötige hinaus genießen können? Wirst du dich nicht scheuen, Tier zu werden — scheuen, viehisch zu genießen? — Und ist dir diese innere Anforderung noch nicht stark genug, gefelle hierzu den Anblick der Menschen, die im Dienste ihres Magens — ihres Gaumens — ihres Tieres — ihr Menschentum ertöten. Siehe die Folgen der Unmäßigkeit, die Zerrüttung des Körpers, die Verödung des Gemütes, die Erstötung des Geistes, — und du



wirft zuerst am Mahle die Mäßigkeit erringen, sie, die Mutter vieler Tugenden; sie erleichtert die Mäßigkeit in allen übrigen Körpergenüssen und ist die Staffel zur Heiligkeit, zu der Gottes Wort dich ruft. „Erstrebet euch die Heiligkeit, so werdet ihr heilig!“ wie die Weisen es erläutern: auch in den dir erlaubten Genüssen halte heiligendes Maß, so wirst du heilig werden, wirst Herr bleiben über's Tier und endlich es veredelt zu dir erheben, und einig sein, wie einig ist dein Vater im Himmel, und heilig!

Kap. 70.

### Gelübde, Weihung und Gelobungseid.

(נדר נדרה ושבעת אכר)

Es sprach es Mauschéh aus zu den Häuptern der Stämme für Zissrog's Söhne zur Mitteilung:  
Dies ist die Sache,  
zu der Hachém verpflichtet.  
Ein Mann, wenn er ein Gelübde Hachém gelobt,  
oder schwört einen Schwur,  
sich eine Fessel zu binden auf seine Person;  
so soll er sein Wort nicht entweihen.  
Und eine Frau,  
wenn sie ein Gelübde Hachém gelobt  
und bindet sich eine Fessel  
im Hause ihres Vaters in ihrer Jugend;  
und es hört ihr Vater ihr Gelübde  
und ihre Fessel, die sie gebunden auf ihre Person,  
und es schweigt ihr ihr Vater:  
so haben Bestand alle ihre Gelübde,  
und jegliche Fessel, die sie gebunden auf ihre Person, hat Bestand.  
Wenn aber ihr wehrt ihr Vater am Tage da er es hört,  
so soll das All ihrer Gelübde und ihrer Fesseln, die sie gebunden  
auf ihre Person, keinen Bestand haben.  
Und Hachém wird ihr verzeihen,  
denn ihr Vater hat ihr gewehrt.  
Und wenn sie wird einem Manne,  
und ihre Gelübde sind auf ihr,  
oder der Ausspruch ihrer Lippen,  
den sie gebunden auf ihre Person;  
und es hört es ihr Mann  
am Tage da er es hört und schweigt ihr zu:  
so haben Bestand ihre Gelübde,  
und ihre Fesseln, die sie gebunden auf ihre Person haben Bestand.  
Wenn aber  
am Tage, da ihr Mann es hört, er ihr wehrt:  
so stört er ihr Gelübde, das auf ihr liegt,  
und den Ausspruch ihrer Lippen,  
den sie gebunden auf ihre Person;  
und Hachém wird ihr verzeihen.  
Und Gelübde einer Witwe und einer Geschiedenen,  
Alles, was sie bindet auf ihre Person, hat Bestand auf ihr.  
Und wenn im Hause ihres Mannes sie gelobt hat,  
oder Fessel gebunden auf ihre Person mit Eid,

und ihr Mann hört es und schweigt ihr zu,  
 hat ihr es nicht geantwortet:  
 so haben Bestand all' ihre Gelübde,  
 und jegliche Fessel, die sie gebunden auf ihre Seele, soll Bestand haben.  
 Wenn aber sie stören wird ihr Mann, am Tage, da er es hört:  
 jegliche Ausrufung ihrer Lippen in Bezug auf ihre Gelübde und  
 auf die Fessel ihrer Person soll keinen Bestand haben:  
 ihr Mann hat sie gestört,  
 und Hashém wird ihr verzeihen.  
 Jedem Gelübde  
 und jedem Fessel-Eid zur Darbung ihrer Person  
 kann ihr Mann Bestand geben, und ihr Mann kann sie stören.  
 Sobald aber geschwiegen hat ihr Mann ihr zu, von Tag zu Tag,  
 so hat er Bestand gegeben allen ihren Gelübden,  
 oder allen ihren Fesseln, die auf ihr sind,  
 er hat ihnen Bestand gegeben,  
 denn er schwieg ihr zu, am Tage, da er es hörte.  
 Sollte aber er sie stören nachdem er sie angehört hatte,  
 so trägt er ihre Sünde.  
 Diese sind die Gesetze,  
 zu denen Hashém Mañschéh verpflichtete,  
 zwischen Mann und seiner Frau,  
 zwischen Vater und seiner Tochter  
 in ihrer Jugend, im Hause ihres Vaters. (IV, 30, 2.)

Wenn du ein Gelübde gelobst Hashém, deinem Gotte,  
 sollst du nicht säumen, es zu erfüllen;  
 denn fordern wird es Hashém, dein Gott, von dir,  
 und an dir wird Sünde sein.  
 Wenn du unterlässest das Geloben,  
 so wird an dir nicht Sünde sein.  
 Was aber deine Lippen geäußert, sollst du achten und durch  
 That erfüllen,  
 wie du gelobt Hashém, deinem Gotte,  
 Weihebestimmung,  
 was du ausgesprochen mit deinem Munde. (V, 23, 22.)

## §. 467.

Nicht etwa weil, wie wir sehen werden, fast der einzig würdige Gebrauch von Gelübden u. s. w. Herrschaft=Erringung über das innere Tier ist, schließen sich diese Gesetze hier an, sondern weil sie uns im vollsten Sinne zu den Chuchim zu gehören scheinen. Sind uns nämlich Chuchim solche Gesetze, in welchen Gott auftritt als Vertreter aller der Wesen, die unserer Willkür untergeordnet scheinen, vom Erdboden bis zur eigensten Kraft, die uns innewohnt: so gehört keines mit vollerm Rechte zu ihnen, als das, in welchem Gott, als Vertreter unseres Wortes gegen uns selber, von uns Achtung unseres Wortes fordert, Achtung unserer Selber in unserem eigenen Worte, auch wo kein Recht eines Andern beteiligt ist.

## §. 468.

Wir haben bereits gesehen (im zweiten Abschnitt), wie das Wort herrscht im Menschenleben, wie mit dem Worte den Dingen der Menschenstempel aufgedrückt wird, wie in diesem Worte wir die Menschenpersönlichkeit achten sollen, und in dieser Menschenachtung vielmehr Gott achten, der den Menschen als

Walter in Seine Welt gesetzt und ihm das Wort als geistiges Organ seiner Weltherrschaft gegeben. — So sahen wir das Wort als Schöpfer des Eigentumsbegriffs, wie, sobald die einmal ausgesprochene Bestimmung Platz gegriffen am Dinge, das Ding als solches geachtet werden muß, bis der neue Eigentümer neue Bestimmung ausgesprochen. — Dies Gesetz zeigt uns nun das Wort 1) als Verfügung in Bezug auf eine nur gedachte Persönlichkeit; 2) als Bestimmung für den eigenen Willen, oder des eigenen Willens, ohne unmittelbare Beziehung auf andere Persönlichkeit.

## §. 469.

1) Verfügung in Bezug auf gedachte Persönlichkeit, — wenn nämlich das Wort über den eigenen Besitz zu Gunsten einer nicht wirklich körperlich vorhandenen, sondern nur in Gedanken existierenden Persönlichkeit verfügt, d. h. zu Gunsten irgend eines von der Thauröh anempfohlenen Zwecks (der nicht bloßen Nutzen der eigenen Persönlichkeit bezweckt, in welchem Falle die Sache gar nicht aus dem Kreise des eigenen Besitzes hinaustritt, und immer der Selbstverfügung verbleibt), als z. B. zum Almosen, zur Erhaltung des Gottesdienstes, zu irgend einer wohlthätigen Anstalt, als Schule, Krankenhaus u. f. w., oder zu sonst wohlthätigen Zwecken, — ist zwiefach: a) נדבון (נדבה), Weihung; und b) נדר הקדש (נדר הקדש) Weihegelobung.

a) נדבון, Weihung, daß ein bestimmter Besitzteil zu einem derartigen Zwecke bestimmt wird, durch die Formel: dies sei dazu bestimmt. (הרי זו)

b) נדר הקדש, Weihegelobung, daß überhaupt die Verpflichtung übernommen wird, einen derartigen Zweck aus deinem Vermögen herzustellen, ohne Bestimmung eines bestimmten Besitzteils, unter der Formel: Herstellung des und des Zwecks liegt mir als Verpflichtung ob. (הרי עלי)

Ersteres, die Weihung, entspricht der Schenkung zwischen wirklichen Personen; Zweites, die Weihegelobung, der Schuldkontrahierung zwischen wirklichen Personen; Bei Ersterem ist das Gut schon nicht mehr mein, sobald die Weihung ausgesprochen; geht es zu Grunde, brauche ich's nicht zu ersetzen. Beim Zweiten habe ich Verantwortlichkeit bis der übernommene Zweck verwirklicht ist. Beides wird rein durch's Wort vollendet, und bedarf nicht erst des äußeren Aneignungsaktes, da die Person eine gedachte ist und deshalb Besitz am Dinge hat, sobald das Ding als ihr gehörig nur hat gedacht werden können, d. h. לאחר כרי דבור siehe §. 347, und vergl. §. 356.

Säume nicht, sobald du irgend solches geweiht und gelobt hast. Entweihe dein Wort nicht, achte dich selber in deinem Worte und Gott, der der Vertreter ist deines Wortes gegen dich und wirklicher Vertreter der nur gedachten Persönlichkeit jedes wohlthätigen Zweckes. Er fordert die gegen einen solchen Zweck eingegangene Verpflichtung ein, und läßt — spricht die Lehre — mit dem Verlust der teuersten Güter die Sünde solchen Säumnisses fühlen. —



Frist zur Erfüllung solcher Verpflichtungen, lehrt uns Thschbp, ist der Ablauf dreier N'golim, als z. B. Suckaif, Peßach, Schownaif u. andere. Doch ist Almosengelübde gleich fällig, wenn nicht im Gelübde eine Frist sich gesteckt worden. Sind aber keine Armen da, so ist zu warten bis sich Arme einstellen. Doch mag sich Jeder eine Summe zur Z'doköh zurücklegen, um sie nach Umständen nach und nach zu verteilen, da dies gleich beim Geloben als Bedingung vorgenommen war. Z'doköhspenden, die im Bethaufe angelobt, oder sonst dem Z'doköhverwalter nach Herkommen übergeben werden, sind nur nach Abforderung des Verwalters fällig; dann aber sogleich zu geben, wenn nicht dies Verbot übertreten sein soll. (ר"י 257.)

### §. 470.

2) Bestimmung für den eigenen Willen, oder des eigenen Willens, ist ebenfalls zwiefach; a) Neder Tssör (נדר אסר), Verbotgelöbniß, und b) Sch'wnaif Tssör (שבער אסר), Gelobungseid.

a) נדר אסר, Verbotgelöbniß, wenn das Wort, willkürlich und äußerlich den Gesetzbestimmungen nachahmend, irgend ein Ding dem Genuß oder der Nutznießung des Menschen entzieht. Es ist klar, daß dies nur entweder beim eigenen Besitz in Bezug sowohl auf die eigene als auch eines Anderen Nutznießung, oder bei fremdem Besitz in Bezug auf die eigene Nutznießung, nicht aber bei fremdem Gut in Bezug auf fremde Nutznießung stattfindet, da mir kein Verfügungsrecht über fremdes Gut in Bezug auf fremde Benutzung zustehen kann. Die Formel dafür ist entweder: dies (mein Eigentum) sei mir, dir, ihm u. s. w. oßür, d. h. meiner, deiner u. s. w. Nutznießung entzogen, oder, (bei fremdem Eigentum): dies sei mir oßür. Oder auch, es wird dem zu entziehenden Gegenstande ein Name eines, im Gesetz in der Regel durch Weihebestimmung gesetzlich als Tssör bezeichneten Gegenstandes, beigelegt, als: dies sei mir u. s. w. Mulöh, Korbön, Mitbösch u. s. w. (ההפסד).

b) שבער אסר, Gelobungseid. Aber die höchste Kraft des Wortes erscheint da, wo der Mensch sich selbst zum Pfand einsetzt für sein Wort, sich selbst und alles Seinige der Vernichtung verfallen giebt, wenn sein Wort nicht der Wahrheit entspricht, oder seine Person nicht löst die Verpflichtung seines Wortes, d. h. nicht wahr macht sein Wort; und dies geschieht in Wirklichkeit im Eide: Sch'wnaif (שבער). —

Seitdem Gott gesprochen: „denn nicht läßt Gott ungestraft ausgehen Den, der Seinen Namen zum Falschen über sich nimmt!“ seitdem steht Gott als unmittelbar wirklicher Rächer jedes vollen falschen Eides da, und אשבער heißt nichts Anderes als: ich gebe mich der göttlichen Vernichtung gefangen „אם“ wenn — oder „אם לא“, wenn nicht — Ein falscher Eid, oder die Nichterfüllung eines geleisteten Eides ist demnach einmal: „חלל רברו“ — Erbtötung der eigenen Menschenwürde im Wort, wie bei jeder Lüge

und jeder Nichterfüllung eines Wortes; aber es ist auch: „לֹא אֵל הוּא“, Er-  
tötung der Anerkennung Gottes, Ausspruch, daß nicht anerkannt werde,  
Gott als allgegenwärtiger, allschauender, allwissender, und richtender und strafen-  
der Gott. — Aber Gott läßt nicht unbestraft die Eidesünde, zeigt  
auf solche Verkennung seiner unmittelbaren Lebenswaltung, daß wohl Er da  
sei und schaue, und prüfe, und richte, und strafe das Menschenleben, gegenwärtig  
jedem Worte selbst. Indem du den Eid leistest, sprichst du nicht  
bloß aus, du gebest dich preis der göttlichen Strafe, sondern  
du übernimmst sie wirklich, und setzt dich ihr aus, und giebst  
dich ihr verfallen, wenn die Wahrheit der Wirklichkeit oder  
deines Lebens deinem Eideswort nicht entspricht. — Alles dies  
liegt auch einfach im Ausdruck „אֵל הוּא“, auf sich nehmen den Namen,  
d. i. die Macht, die Wirkung Gottes, und in „אֵלֶיךָ“\*) — Darum sprechen  
unsere Chachomim: „Dinge, die nicht Feuer, nicht Wasser zerstört, zerstört die  
Eidesünde; und, wenn bei allen Sünden nur der Sünder und der ihm ge-  
hörige Kreis büßt, so büßt hier der Sünder und jeder Kreis, dem er angehört,  
und der solche Entartung aus sich hervorgehen ließ; jeder Sünde ist folge-  
abwendende Sühne möglich, hier aber spricht Gott: nicht ungestraft bleibt es! —“  
Gleichbedeutend mit Sch'wuoh ist „Dloh“ (דלֹה), unmittelbare Gotteswirkung,  
gleichsam Fühlen den Gottesfinger), „Drür“ (דָּרִיר, Folge in Zerstörung),  
„Chërem“ (חֵרֶם, der Vernichtung verfallen sein, ursprünglich Neg). — Sch'wuoh  
ist also der Fall, wo das Wort unmittelbar wirkliche Realität (thatsächliche  
Wirklichkeit) erhält; es ist höchste Entwicklung des Menschenworts, wo, freilich  
auf fürchterliche Art, Wort und That in einander laufen; — daher vielleicht  
auch Brücke zu den vielfachen Erscheinungen in den Aussprüchen unserer  
Weisen, die dem Worte nicht selten so hohe Wirklichkeit zuerkennen, und daher  
auch im Leben eine ehrende Scheu vor dem Worte einprägen, nicht leicht-  
sinnig zu spielen mit dem Worte, selbst jeden zu umgehenden Ausdruck zu  
meiden, der über irgend einen bestimmten Menschen Leiden und Verderben aus-  
spricht; — und eben so stehet von der andern Seite der Eid als die Erscheinung  
im Menschenleben da, die nur Bedeutung findet in Anerkennung unmittelbarer  
Gotteswaltung über's Menschenleben auf Erden. — Dies: Sch'wuoh im  
Allgemeinen. —

Es ist aber der Eid doppelter Art: 1) entweder, daß der Mensch sich und  
alles Seine einsetzt für die Wahrheit seines Ausspruchs: etwas sei also ge-  
schehen oder nicht geschehen; 2) oder sich und das Seine einsetzt für die Wahr-  
machung seines Ausspruchs: etwas solle von ihm also geschehen oder nicht ge-  
schehen. In Beiden setzt der Mensch sich für sich selber ein, in 1) für sein Wissen,  
in 2) für sein Thun. Die erste Art mit ihren Unterabteilungen bleibt uns auf-  
bewahrt für den Abschnitt „Mizwa'iß“, wohin Sch'wuoh an sich, als Belebung

\*) Bemerte die itete Niphalform construiert mit אֵל und אֵלֶיךָ, und vergl. שָׁבָה  
und שָׁבָה.

oder Ertötung der Gottesanerkennung gehört. (Kap. 94.) Hier findet nur die zweite Art, Sch'wuäß Tššör (שבועת אסר) Platz, als dem Nēder Tššör verwandt, und im Gesetz mit ihm verbunden.

שבועת אסר, Gelobungs=Eid, ist die Selbstimvorausbestimmung des eigenen freien Willens. Sie kann bejahend, dem Willen eine Pflicht auflegend sein, oder verneinend, ihm eine Schranke setzend, Schwur, daß man etwas thun, oder nicht thun werde. — Sch'wuäß Tššör verhält sich zu N'dowöh und Nidre Hefdešch und Tššör der Art, daß diese sachlich sind, Sch'wuöh aber immer persönlich ist. N'dorim, (auch Nidre Hefdešch, insofern diese ja auch nur eine dem Vermögen auflastende Schuld auflegen), geben den Dingen eine vom Menschenwillen zu achtende Bestimmung; Sch'wuäß Tššör giebt dem Menschenwillen Gesetz. Daraus fließen die Sätze: 1) N'dorim können nur auf konkreten, d. h. wirklich gegenständlichen Sachen haften, Sch'wuöh aber selbst auf Begriffe, da sie nicht diese, sondern den Willen bestimmen. — 2) Sch'wuäß können den Willen nur bestimmen in Bezug auf solche Handlungen, in deren Betreff der Wille sonst Freiheit hat, d. h. noch nicht durch's Gesetz bestimmt ist, — es giebt also keinen Eid zu einer unerlaubten Handlung, oder zu einem unerlaubten Genuß; — N'dorim können aber auf allen Gegenständen haften, wenn selbst dadurch mittelbar Gesetzverletzung käme, wenn z. B. Einer sich Nuznießung der Šukōh, des Lulōws u. f. w. abgelobt, da das Gesetz nicht Sachen, sondern meinen Willen bindet, alle Sachen aber noch frei sind für jedwede Bestimmung des Menschen. — 3) Ferner, daß ein Sch'wuäß Tššör zweimal wiederholt, das zweitmal den Willen schon nicht mehr frei findet, und daher Sch'wuäß šchōw (siehe §. 593.) wird; ein Nēder Hefdešch aber, zweimal wiederholt, beidemal Platz greift, und nur die erste Vermögensverpflichtung um's Doppelte vergrößert. — 4) Daß nur bei N'dorim die Gesetz nachahmende הנהגה (oben a) ) statt findet, d. h. Übertragung eines Gesetzbegriffs auf einen freien, nach dem Gesetz ihm nicht unterliegenden Gegenstand u. f. w. u. f. w.

#### §. 471.

Was dein Mund gesprochen, sei es Nēder, sei es Sch'wuöh, ist dir unverbrüchliches Gesetz. Dein Wort zu brechen beim Gelübde ist Selbst-Entweihung, beim Schwur auch Entweihung des göttlichen Namens. Darum hüte dich, ein Wort zu sprechen, das dich bindet für eine Zukunft, die nicht in deinen Händen steht. Sei nicht rasch im Angeloben und Versprechen, vielweniger im Schwur. Sprich dergleichen nie, wenn du von irgend einer Leidenschaft aufgeregt bist, nie ohne kalte, ruhige, umsichtige Überlegung. Wisse, daß Gelübde thun und eidlich angeloben Sünde ist, und nur in sehr bestimmten Fällen gebilligt wird; darum sei Geloben und Schwören dir fremd; was du einmal ausgesprochen mußt du halten. —



Wenn du Geloben unterlässest, spricht Gottes Wort, hältst du dich frei von Sünde. Wer gelobt, sprechen unsere Weisen, erbaut sich gleichsam einen selbsterdachten Bomöh-Altar, ein Gelübde erfüllen, heißt darauf opfern; und weise. Denn siehe: Du, mit allen Gütern, die Gott dir zur Benutzung gewährt, und mit der Zeit, in der Er sie dir gewährt, gehörest Gott ganz allein: Alles, Güter und Zeit, nur Mittel zu Seinem Dienste, zu Erfüllung des Willens, den Er dir in Seiner Lehre kundgethan; du hast also keinen Gegenstand, der dir einmal zur Benutzung, also zum Gottesdienste, gewährt ist, willkürlich aus deinem Nutzungskreise zu bannen; keinen Gegenstand, den du anders als zu Gottes Zweck gebrauchen, — keinen Augenblick Zeit, den du zu anderem als zu Gott dienendem Zwecke verwenden dürfest. Gott hat dir freie Walthung über deine Mittel gewährt, damit du sie frei Seinem Willen weihen sollest, und darum auch überhaupt dein Recht an die Dinge geheiligt; — jeden guten Zweck hast du auch ohne dein besonders gelobendes Wort zu fördern; dich eines Mittels zur Erfüllung göttlicher Zwecke willkürlich berauben, ist Sünde; — einen von Gotteslehre nicht geheiligten Zweck durch dein Wort als Pflicht auflegen wollen, ist, von selbst einleuchtend, Sünde; — und gleichgültige Handlung dir durch dein Wort als Pflicht zu heiligen, ist einerseits eine nicht von Gott angeordnete, und eben deshalb gehaltlose, und stolzer Selbstsucht entspringende, vermeintliche Gottesverehrung — der Bomöh gleiche Sünde; andererseits ist's willkürliche Verwendung von Zeit und Kraft auf Spiel, die ernsterer Lebenserfüllung gehören. Und endlich bedenke: Lebensweisheit ist's, und führt zur Lebensgerechtigkeit und Lebensheiligung, jeden gegenwärtigen Augenblick des Lebens ganz zu übersehen, zu begreifen, und aus Gottes Lehre die Pflicht zu erfassen, die solchem Augenblick bestimmt ist, — Lebensweisheit ist's; aber zu solcher Lebensweisheit gehört schon Aufgebot aller Geisteskraft und Einsicht, und glücklich, wer sagen kann, jeden gegenwärtigen Augenblick begriffen, erfaßt und thätig ausgefüllt zu haben, — der hat des Lebens Blüte und Frucht. Und nun, wie? gegenwärtigen Lebensteil zu begreifen, zu bestimmen, fordert schon so hohe Weisheit — und du wolltest dich vermessen, zukünftigen Augenblick zu berechnen, voranzufassen, und zum Voraus deine Thätigkeit für ihn unverbrüchlich zu bestimmen? — wie? wenn nun anders erscheint die Zukunft, wenn sie erst gegenwärtig vorliegt, und nun deine getroffene Bestimmung doch nicht entspricht dem Augenblick? Du und die Welt ringsum haben sich geändert — und in fremder Vergangenheit gefaßter Entschluß bindet dich. Nur Gott, dem alle Zukunft gegenwärtig, konnte Gesetz geben für alle Zeit; dein ist's, jede Gegenwart aus diesem Gesetz zu begreifen und ihr sein Gepräge auszudrücken — aber hüte dich vor Versprechen, vor Gelübde, vor Eid; besser du gelobest nicht denn du gelobest, spricht der Weisen Weisester; was du gelobt hast erfülle!

Nur in drei Fällen billigt unsere Lehre Gelübde, ja, empfiehlt sie dann zum Theil, 1) in der Noth, 2) im Sündenkampfe, 3) zum Sporn der Pflicht. 1) In der Noth, wie Ja-akaaw: denn, wenn jede Noth Zoröh (צרה), Zurückdrängen auf sich selber ist, zur Prüfung und Läuterung, des Wandels, so entspricht ihr feste Angelobung einer reineren Zukunft, oder durch irgend ein Denmalgelübde die Errettung zur steten lebensgründenden Erinnerung zu weihen. 2) Im Sündenkampfe: daß du, wenn es dir schwer wird, Herr deiner Neigung und Leidenschaft zu werden, und Gottes Verbote zu achten, du dir selbst Erlaubtes im Gelübde verbietest, um so durch Gelübdeerfüllungen dich zu üben und zu stärken in solchem Kampfe. 3) Zum Sporn der Pflicht: wenn du sonst träge bist in Erfüllung göttlicher Gebote, im ernstesten Gelübde dir selber Aufgaben setzest, in deren Lösung du Überwindung der Trägheit erringest.

#### §. 472.

Gottes Lehre, die den schwachen Menschen kennt, wie er, kühl, nur träge ist zur gewöhnlichen Pflicht, und, von irgend einer inneren Erregung warm, überschreitet besonnenes Ziel, und leicht fertig ist mit Angelobung und Pflicht auslegenden Schwüren, hat darum für solche Angelobungen und gelobende Schwüre den Menschen gleichsam unter Kuratel gestellt, also, daß ein jedes solches Wort stillschweigend unter Vorbehalt der Bestätigung oder Billigung des kühler und besonnener beratenden Kuratels geschieht. — Dieses Kuratel ist dreierlei Art: 1) Jede Tochter bis zur Zeit ihrer vollendeten körperlichen Reife, gewöhnlich 6 Monate nach zurückgelegten 12 Jahren und 1 Tag, ist, so lange sie dem väterlichen Hause angehört, und der Vater lebt, in ihren Gelobungen jeder Art an den Willen des Vaters gebunden; sie geschehen alle nur unter Voraussetzung seiner Bestätigung; Frist zur Bestätigung oder Störung abseiten des Vaters, ist der Tag, an dem er das Gelübde erfährt; bis zum Sonnenuntergang kann er das Gelübde stören, indem er seine Mißbilligung dadurch zu erkennen giebt, daß er dreimal „mufor löch“ (מופר לך), d. i. es ist dir gestört, ausspreche; geht aber die Sonne unter ohne solchen Ausspruch, so hat er's stillschweigend genehmigt, und darf sie an der Erfüllung nicht hindern. — 2) Sobald das Mädchen, als Gattin, dem Manneshause angehört wird, ist ihr Wille, in Bezug auf solche Angelobungen, die ihrem Körper zum Nachtheil gereichen, oder überhaupt die die Rechte des Mannes an ihr beeinträchtigen können, an den Willen des Mannes gebunden, und alle ihre Gelübde in dieser Hinsicht hängen ganz so von des Mannes Bestätigung ab, wie alle ihre Gelübde von des Vaters Willen abhingen, als sie minderjährig im Vaterhause war. In allen nicht zu dieser Klasse gehörigen Dingen ist sie in ihren Gelobungen unabhängig von des Mannes Willen. — 3) Geschieht nach Thschbp jede Angelobung und jeder Pflicht auslegende Eid unter Vorbehalt, sie nötigenfalls einer Prüfung eines Gelehrten, oder dreier der Rechte über Gelübde und Schwüre kundigen, zu unterwerfen. Vereuest du nämlich eine Angelobung oder einen

Pflicht auflegenden Eid von Grund aus dergestalt, daß du wünschst, du hättest von Anfang an nie das Gelübde oder den Schwur gethan (nicht, daß Umstände eingetreten, von denen an und weiter dir das Gelübde nicht genehm ist): so gehst du vor drei der Gelobungsrechte kundigen, legst ihnen dein Gelübde, die Veranlassung dazu vor, und sprichst es aus, du bereuest, das Wort gesprochen zu haben. Diese untersuchen dann, und finden sie nun:

1) daß das Gelübde nicht eine zur Selbstbesserung gesetzte Schranke ist, noch überhaupt einen guten Zweck dir zur Erstrebung auferlegt;

2) daß das Gelübde nicht Angelobung gegen einen Andern ist, in welchem Falle erst die Zustimmung des Beteiligten einzuholen wäre;

3) daß es sonst nicht unter die Klasse der Unauflösbaren gehört, und es überhaupt gut wäre, wenn das Gelübde gelöst würde:

so sprechen sie durch dreimaliges „mutter löch“ (מותר לך), es ist dir gelöst, die Wichtigkeit des Gelübdes aus. — Bereuest du aber nicht von Grund aus dein Wort, sondern Umstände machen dir's wünschenswert, von da an und weiter das Wort gelöst zu sehen: so haben sie zu untersuchen, ob nicht die natürlichen Folgen des Gelobten der Art sind, daß, wenn der Gelobende mit gehöriger Umsicht sie erwogen hätte, er nimmer das gelobende Wort gesprochen hätte; und erklärt dieser dies dann auch ausdrücklich, so können sie auch dann das Gelübde, wenn sonst nichts dawider ist, lösen. Diese Art der Lösung heißt durch Pëschach (פרש), jene durch Charotôh (חרטה) lösen. Man sucht in der Regel beide Arten zu verbinden, so, daß man auf die beim Geloben übersehenen und nun herausgetretenen natürlichen Folgen, Reue von Grund aus gründet, und die vorhandene Reue auch als übersehene natürliche Folge darstellt.

#### §. 473.

Der Unterschied zwischen dem Lösen des Vaters und Gatten, und dem der Kundigen, ist: Vater- und Gatten Zustimmung ist notwendige Ergänzung zum Gelübde, daher selbst ehe die Erfüllungszeit des Gelübdes da ist, kann Mann und Gatte es stören; Lösen der Kundigen ist aber ein Herausstellen, daß beim Geloben nicht die gehörige Umsicht stattgefunden, und es darum von Grund aus für nichtig zu erklären sei, eben darum aber muß auch ihnen bereits das Gelübde in dem Augenblick vorliegen, wo Erfüllung Pflicht wäre, damit sie es in Wirklichkeit ganz zu übersehen vermögen. — An dir ist es, dem Kundigen volle, aufrichtige Wahrheit zu berichten; denn hintergingest du sie, und ersuchtest dir also Lösung, so wäre es doch nicht Lösung. Denn nicht ein Machtgebot zu binden und zu lösen ist einem Menschen gegeben, sondern nur Untersuchung und Entscheidung. Belügst du, so beruht die Entscheidung auf falscher Voraussetzung, und ist somit keine. — Es ist schon oben bemerkt, daß Geloben nichts lobenswerthes ist; hast du gelobt, so ist's gut, das Gelübde der Prüfung von



Kundigen zu unterwerfen, damit diese, wo möglich, es lösen. Jeder Hebdäsch jedoch, wie überhaupt Angelobung guter Zweckerfüllungen und Gelobungsseide, unterwirft nur im höchsten Notfalle der Prüfung. — Daß dies Ganze auf Wahrheitseide nicht die leiseste Anwendung findet, ist aus sich selbst klar. — Hier konnten nur dürftig einige Grundzüge der Gelübde- und Gelobungsseid-Gesetze gegeben werden. Ausführlich sind sie abgehandelt (7<sup>n</sup> 203—239).

#### §. 474.

Eine eigentümliche Art Gelobung ist „Minhög“ (מִנְהוֹג). — Wer nämlich mit Bewußtsein sich Erlaubtes, etwa zur Übung, dreimal versagt hat, ohne auszusprechen, es immer also zu halten, oder auch nur einmal, in der Absicht, es immer also zu beachten, hat auch ohne Wort damit stillschweigend für immer solche Verpflichtung übernommen; weshalb es gut ist, bei Vergleichen von Anfang an es ausdrücklich nicht als Verpflichtung auf immer zu übernehmen. — Hierher gehört auch der allgemeine Minhög. Was nämlich eine Gesamtheit, z. B. eine Gemeinde, ausdrücklich oder stillschweigend zur Aufrechthaltung der Thauröh unter sich eingeführt, das ist selbst für spätere Generationen verpflichtend. Es ist gleichsam ein Gemeindeneder; eine Gemeinde, als Person gedacht, umfaßt aber alle folgenden Geschlechter mit, und ist dies der Grundsatz, auf dem alle menschengesellschaftlichen Einrichtungen beruhen; denn eine Nation könnte z. B. auch nicht für den nächsten Augenblick Verbindlichkeitskraft habende Bestimmungen treffen, wenn diese nicht auch die folgenden Geschlechter mitverbänden; denn mit jedem Augenblick tritt in die Nation ein neues Glied ein. — So gelobte ja selbst Awrohom, ja doch nur als Stammvater eine Gesamtheit darstellend, dem Awimelech für's spätere Geschlecht. So ward die Angelobung an die Giv-aunim von den späteren Geschlechtern geachtet u. s. w. — Für alle einer Gemeinde Angehörigen, auch für die von der Fremde dort zum bleibenden Domizil Hingekommenen ist der Minhög der Gemeinde verpflichtend. — Doch ist ein Unterschied zu ziehen zwischen Minhög, dessen Grund unbekannt, und dem, von dem er bekannt ist; ferner, ob er auf Irrtum beruhe, oder mit Besonnenheit eingeführt worden u. s. w. Siehe (7<sup>n</sup> 214 und 228. 7<sup>n</sup> 468. 493. 7<sup>n</sup> 82. 64, und sonst).

#### Kap. 71.

### Regel der Mehrzahl.

(רוב, חוקה, פסק, וכדו פסק)

— — Nach der Mehrzahl ist zu entscheiden. (II, 23, 2.)

#### §. 475.

Alles menschliche Wissen, vor Allem dasjenige, das sich auf die den Menschen umgebende Welt bezieht, wenn es auch allgemein ausgesprochen wird,

bezieht sich nur auf die Mehrzahl. — Sprichst du: alle Bäume tragen die Wurzel unten und die Blätter oben; alles Feuer steigt nach oben, alle Tiere folgen ihren Trieben, alle Körper fallen zur Erde u. s. w., so kannst du eigentlich nur von den Bäumen u. s. w. sprechen, die bis jetzt der menschlichen Beobachtung unterlegen; dies sind aber nur höchstens der größte Teil aller Vorhandenen. — Eben so alle Gesetze, die der Naturforscher als allgemein aufstellt, sind Voraussetzungen, die er deshalb für allgemein wahr hält, weil alle Erscheinungen, die bis jetzt der menschlichen Beobachtung unterlegen, sich also verhalten als ob seine Voraussetzungen wahr wären; gleichwohl sind jene Erscheinungen doch nur höchstens der größte Teil aller wirklichen. — Der Mensch ordnet, zum Behuf seines Wissens, die Geschöpfe in Geschlechter, Gattungen, Klassen, Familien, Arten, wonach? nicht nach völliger Gleichheit, sondern nach dem gemeinschaftlichen Vorhandensein des größten Teils der wesentlichen Merkmale. — Ja, was wir alltäglich üben, und worin wir uns am meisten Genauigkeit zutrauen, im Messen, müssen wir uns mit der größtmöglichen Genauigkeit begnügen; wobei aber immer, im Einzelnen, für unser Auge nicht mehr wahrnehmbare Teile, eben ihrer Kleinheit halber, verloren gehen. — Ja, alle unsere Sinne sind an dies Mehrzahlrecht gewiesen. Wir nennen das weiß, schwarz, blau, süß, sauer, bitter, glatt, eben, gerade u. s. w., woran alle diese Eigenschaften nur zum größten Teile vorherrschend sind, und alles Anderartige, bewußt oder unbewußt, seiner Kleinheit halber verschwindet. Und wohl uns, daß uns also der Schöpfer gebildet; denn, ohne diese nur auf den größten Teil gegebene Richtung würde der Mensch nie ein Ganzes empfinden, denken, ordnen, — vielmehr, wenn das Einzelne ihn gleich stark wie die Mehrzahl fesselte, würde er nur lauter zersplitterte Einzelwesen, ja lauter zersplitterte Einzelempfindungen kennen. — Auch sind wir uns dieses uns eingepflanzten Gesetzes so sehr bewußt, daß wir auch, nachdem wir den größten Teil einer gewissen Geschöpf- und Erscheinungs-Klasse erprobt, stillschweigend schon bei allen Übrigen dieselben Eigenschaften voraussetzen, z. B. bei uns zum ersten Male zu Gesicht kommenden Menschen, Bäumen, Körpern, Jahreszeiten, Krankheiten u. s. w., und das, was sich wirklich anders ergibt, unter Ausnahme setzen. — Eben so auch folgen fast alle menschlichen Handlungen von selbst notwendiger Weise der Mehrzahl. Du behandelst deinen Nebenmenschen nach seinem Charakter, d. h. nach der Weise, die sich im größten Teile seiner Handlungen kund thut. Ein Vater kann seinem Hause, ein Lehrer seiner Schule, ein Vorstand seiner Gemeinde, eine Obrigkeit ihrer Stadt, ein Fürst seinem Lande, nur die Einrichtung geben, die dem größten Teil der Haus-, Schul-, Gemeinde-, Stadt und Land-Angehörigen gemäß ist. Ja, bei jeder einzelnen Handlung kannst du nur den größten Teil aller in den meisten Fällen möglichen Folgen übersehen und von ihnen dich leiten lassen u. s. w. u. s. w.

## §. 476.

Wenn aber so die ganze Sinnes-, Geistes-, und That-Richtung des Menschen, bei menschlicher Lebensäußerung auf die Mehrzahl gewiesen ist, und in diese ihm die Minderzahl aufgeht: wie wird es sich verhalten, wenn nun eben diese Lebensäußerung von göttlicher Bestimmung und Lehre sich durchdringen, und menschliches Leben Abdruck göttlicher Lehre werden soll? — Wird da Gott göttliche Bestimmtheit und Präzision fordern, die in den meisten Fällen von Menschen unerreichbar ist, oder nur die Menschen mögliche Annäherungsweise voraussetzen, für die allein Seine Weisheit den Menschen geschaffen? Was wir uns selber schon zur Beantwortung sagen würden, bestätigt in vollster Anwendung das vorliegende Gesetz. — Es spricht zunächst, für den Fall, wo mehrere Einzelne, zu einem Körper vereint, (als Kollegium-, Gericht, Gemeinde u. s. w.) über Etwas sich auszusprechen haben, welcher Ausspruch als der Ausspruch des Ganzen (Kollegiums-, Corporation-, Gemeinde-, Gerichts-Ausspruch) anzusehen sei, wenn nicht Alle derselben Meinung sind; daß nämlich der Einzelne in die Mehrheit aufgehe, und für uns der Ausspruch der Mehrheit für den Ausspruch des Ganzen zu gelten habe (Kollegiums-, Gerichts-Ausspruch sei). Hier ist also ausgesprochen, daß überall, wo von einem Kreise von Menschen eine Gesamtmeinung ausgesprochen werden soll, die der Mehrheit für die der Gesamtheit gelte; damit also der Grundsatz: ein Ganzes trägt den Charakter der Mehrheit seiner Teile, und somit die Richtung nach der Mehrzahl für's Gesetz geheiligt, was dann die vielseitigste Anwendung findet.

## §. 477.

1) Wo Eins unter Mehrere also gemischt ist, daß es durch keinen Sinn unterschieden werden kann, also die ganze Masse als Einheit erscheint, (und wo dies Einzelne nur auf Massengröße wirkt, nicht die Qualität verändert), (העריבה במינו) יבש ביבש והעריבה מין במינו da geht sein Charakter in den der Mehrzahl unter, und das Ganze trägt für uns den Charakter der Mehrzahl (בטל בריב), z. B. wenn ein Jffür unter mehrere Hettër ununterscheidbar gemischt ist, ist das Ganze als Hettër zu behandeln.

2) Eben so trägt für uns das Einzelne den Charakter der Mehrzahl der Glieder des Kreises, von dem es sich losgefordert (אוליין בהר רובה), z. B. wenn von mehrerem Hettër und wenigerem Jffür Eins vor uns kommt, dessen Charakter wir nicht kennen, haben wir's als Hettër zu behandeln (רובה דאיתא קמן).

3) Setzen wir beim unerkannten Einzelnen den Charakter voraus, den die Mehrzahl seiner Gattung trägt (רובה דליתא קמן), z. B. bei jedem Tier, daß es fehlerfrei sei, bei jedem Menschen, daß er tadellos, bei jeder verheirateten Frau, daß sie als Jungfrau, nicht als Witwe oder Geschiedene, sich verheiratet habe, da diese die Minderzahl sind, u. dergl.

4) So berücksichtigen die Takkonauß und G'j'erauß unserer Chachomim auch nur das Bedürfnis und die Eigentümlichkeit der Mehrzahl, und die nicht



den Charakter tragende Minderzahl unterliegt gleichwohl derselben Bestimmung (ל' ו' u. s. w.).

## §. 478.

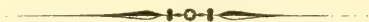
Nahe verwandt ist mit dem Begriffe *Rainw* der der *Chasoföh* (חוקה), d. h. des Charakters, den wir bei einem Gegenstande voraussetzen, bis wir genötigt sind, das Gegenteil anzunehmen. Deren sind vornehmlich viererlei: 1) *Chasoföh* der Wirklichkeit, d. h. das Festhalten eines an einem Gegenstand einmal wirklich wahrgenommenen Charakters bis uns das Gegenteil dargethan, z. B. der wirklich erkannten Verheirathung einer Frau bis uns Scheidung oder Mannestod dargethan worden. 2) *Chasoföh* der Nothwendigkeit, wenn der Charakter nicht wirklich beim vorliegenden Gegenstande erkannt worden, aber notwendig einmal Platz gegriffen haben muß, z. B. der Zustand des Unverheirathetseins beim Frauenzimmer, des Ewer min Hachai bei Tier u. dgl. 3) *Chasoföh* der Wahrscheinlichkeit, oder aus Kraft des *Rainw*, wenn der Charakter weder wirklich erkannt, noch notwendig dagewesen sein muß, sondern bei dem größten Theil der Gattung vorhanden ist, und daher auch beim Einzelnen vorausgesetzt wird, bis Überzeugung vom Gegenteil daliegt. (Siehe §. 477, 3.) 4) *Allgemeine Beurteilungsregeln*, die nach der Regel des *Rainw* aus der Erfahrung geschöpft sind, z. B. es erhebt keiner eine Forderung, wenn nicht Etwas mindestens daran ist; es hat keiner die Frechheit, seinem Gläubiger Alles in's Angesicht abzuleugnen u. dergl. — Alle diese *Chasofot* sind so lange festzuhalten, bis uns das Gegenteil wirklich, oder wieder durch Mehrheitsregel sich aufdrängt, Letzteres nämlich, daß wir an dem Gegenstande solche Veränderung wahrnehmen, die größtenteils eine Charakterveränderung zur Folge hat oder voraussetzt. — (חוקה bezeichnet sonst auch noch sowohl das äußere Besitzergreifen, als auch das Verharren der Güter im vorliegenden äußeren Besitzverhältnisse (des, dem Gute gegenüber, natürlich geltenden Zustands des Gewalthabers), bis der Rechtsanspruch eines Andern daran dargethan ist.)

## §. 479.

Wenn nicht Eins in Mehrere unverkennbar gemischt ist, sondern zu gleichen Theilen; oder Einem von zweien Gegenständen ein Prädikat zukommt, aber wir wissen nicht welchem; oder überall, wo für jede von zweien Annahmen die Gründezahl und der Gründe Wert gleich ist: da entsteht *Sfosék* (ספק) Zweifel, und da muß, wo der Gegenstand *d'auraißo* (דאורייתא) ist, die strengere von Beiden angenommen werden, da man sich nicht auf's Geratewohl dem möglichen Durchbrechen der Gesetzesranken oder der Veranlassung eines vom Gesetz verbotenen Verhältnisses überlassen darf. (ספק דאורייתא לחומרא). — Sprechen aber z. B. unter drei möglichen Fällen zwei für die Eine Annahme und eine für die Andere, so entsteht in Bezug auf diese Eine der sogenannte Doppelzweifel, *S'fat Sfosék*, (ספק ספק), Zweifelszweifel, und ist wieder für die Mehrzahl zu entscheiden. — Ein *Sfosék d'rabbonón* (רבנן), namentlich ein *Sfosék* bei G'šero,

ist an und für sich immer ein Doppelzweifel, da G'seröh selbst nur schützender Zaun ist, also zwei Seiten zum Hettér und nur eine zum Tssör vorhanden; zwei zum Hettér: 1) daß auch nicht D'rabbonón übertreten, 2) daß mindestens dadurch nicht Übertretung d'auraißó sich erzeugen werde; eine zum Tssör: daß jenes übertreten und dieses erzeugt werde. — So wären vielleicht diese Begriffe des Ssofét aus dem Begriff Raim zu entwickeln. — Es wäre hier noch der Begriff Rowia (קבוי) zu entwickeln, nämlich des Widerstrebens des Einzelnen gegen die Masseneinigung, und zwar nach seinen beiden Seiten, 1) d'auraißó aus räumlicher Geschiedenheit, 2) d'rabbonón aus innerem Einzelgehalt; ferner Mischung, die nicht auf Masse, sondern auf Art und Beschaffenheit wirkt, das sich durch Geschmack, Geruch, Farbe kund giebt (ריחא, חוורא, טעם כעיקר, u. s. w. —

Alle diese Regeln finden die vielseitigste Anwendung namentlich im Gesetzteil „Chuckim“, der sich mehr mit Sachen und Zuständen befaßt. Sie unterliegen Alle, auch das hier angedeutete, der sorgfältigsten genaueren Bestimmung für die Anwendung, und werden für den Chuckimteil behandelt (י"ד 68—111, besonders 87—111, und א"ה דע zerstreut, besonders 2—4, 6—7, 9, 11, 19, 46, u. ff.)



## Fünfter Abschnitt.

### Mizwa'ñ, מצות Gebote der Liebe.

Kap. 72.

#### Gott nachstreben in thätiger Liebe.

(ללכת בדרכי ה')

Aufstellen wird sich Haſchém dich zu heiliger Nation,  
wie er dir geschworen,  
wenn du achtest  
der Gebote Haſchém deines Gottes,  
und gehest in Seinen Wegen. (V. 28, 9.)

Haſchém eurem Gotte sollt ihr nachwandeln, und  
Ihm ehrfürchten,  
und Seine Gebote achten, und Seiner Stimme gehorchen,  
und Ihm dienen und an Ihm hängen. (V. 13, 5.)

Wandelt nicht anderen Göttern nach! (V. 6, 14.)

Und nun  
möchte ich doch Gefallen erreicht haben in  
Deinen Augen!  
Lehre mich doch Deine Wege,  
daß ich Dich erkenne  
damit ich Gefallen erreiche in Deinen Augen.

Und es führte sich Haſchém seinem Blicke  
vorbei und rief:

Haſchém, Haſchém!  
Gott barmherzig und gnädig,  
langmütig und reich an Liebe und Wahrheit;  
bewahret Gutthat Tausenden,  
verzeihet Krümme und Abfall und Fehl.

(II, 33, 13 und 34, 6.)

§. 480.

Miſchpöt und Chañf lehren dich Gerechtigkeit, Mizwöh lehrt dich Liebe;  
Miſchpöt und Chañf lehren dich nicht Fluch werden, aber Mizwöh ruft dich auf



Segen zu werden ringsum; Mispöt und Chant lehren dich nicht unter Bruderschöpfung zu sinken und frei den Ansprüchen dich unterzuordnen, denen sie gezwungen dienet, Mizwöh lehrt dich über Bruderschöpfung dich zu Gott zu heben im Liebewirken. Denn Liebe ist das Wirken, das, ohne Anspruch der Wesen, ihr Wohl und Heil fördert. -- Und als Gott dich zu deiner höchsten Vollendung, zur Liebe, berufen wollte und dir ein Vorbild aufstellen, das, dir ewig und ewig gegenwärtig, ewig fort zum Fortschritt dich rufe, -- stellte Er nicht einen Menschen -- auch nicht den göttlichsten -- dir zum Muster auf, dessen Größe ja nie vollkommen, dessen Verhältnis, immer nach Ort und Zeit beschränkt, stets ein besonderes bleibt, der in seinem Leben nie allgegenwärtig, und mit seinem Tode aufhört lebendiges Beispiel zu sein -- stellte Er Sich selber dir auf zum Vorbild und sprach: **mir** wandle nach in Liebe!

## §. 481.

Keinem Wesen, wie dir, öffnete Gott den Blick, Ihn zu erschauen, zu erkennen. Aber dieses Erkennens Ziel sei nachstrebende That; denn zu Seinem Ebenbilde schuf dich Gott. -- Wie aber das Einzige, das du von Gott überall und immer erschauen kannst, sein Wirken ist, und dieses Wirken nichts als Liebe ist, der Schöpfung Werden Liebe, jedes Geschöpfes Dasein Liebe, Erhaltung Liebe, Liebe Waltung und Erziehung -- dem All, -- jedem Einem, -- dir, -- also deines Nachstrebens Ziel die Liebe, wirkende, thätige Liebe, mit jeder Kraft die dir wird, in jedem Daseinsaugenblick Ziel die Liebe -- Segen zu werden in deinem Kreise, wie und wo du kannst. -- Und stets und überall dir gegenwärtig dies heilige Vorbild deines Lebens. Wo kannst du den Blick deines Auges, wo die Gedanken deiner Seele hinrichten, wo dir nicht Er entgegenträte, Er, der Alleine, in Seiner Allliebe? Jeder Fleck, den du betrittst, jedes Geschöpf, das dich grüßt, jeder Atemzug, den du atmest, jede Freude die dich entzückt, jede Thräne, die du weinst, -- Alles -- Alles, vom Himmel zur Erde, von Erde zum Himmel, Alles was ward, und war, und ist und wird, Alles Sein Werk und Sein Wirken, Alles Werk und Wirken Seiner Liebe, zu Seiner Schöpfung Wohl, Alles Seine, des Alleinen freie Liebe; -- denn wo ist das Wesen, das einen Anspruch hätte an Ihn, wo ist das Wesen, das Seinem Wirken Gesetz und Bedingung setzte, wo ist ein Wesen, das nicht Alles, Alles was es ist, dem freien Erguß Seiner alleinigen Liebe verdankte? -- Dieser in Seiner Liebe allgegenwärtig Allliebende ruft dich, Ihn nachzustreben nach deiner Kräfte Maß, in deines Wirkens Kreis Sein Ebenbild zu sein, -- auf Ihn, auf Ihn allein blicke in jedem Augenblick, und werde Sein Ebenbild in Liebe.

## §. 482.

Wie Gott barmherzig ist, also sei auch du barmherzig! Wie Er alle Seine Geschöpfe liebt und sie versorgt, weil sie Seine Geschöpfe,

Seine Kinder, Ihm verwandt sind, weil Er ihr Vater, also liebe auch du alle Seine Geschöpfe als deine Brüder; ihre Leiden seien deine Leiden, ihre Freuden die deinen; liebe sie, — und mit jeder Kraft, die Gott dir spendet, fördere ihr Wohl und Heil, weil sie deines Gottes Kinder, weil sie Geschwister dir sind.

Wie er gnädig ist, also übe auch du Gnade! Sieh! Gott thut auch Pflichtvergeßenen, auch Undankbaren wohl, wohl ja Denen, die es nicht verdienen. Ach, nur die Schöpfung unter dir, und Kinder, mögen rein von Gottes Barmherzigkeit leben; — vom Jüngling aufwärts, wir Alle, — Seiner Gnade Geschenk ist jedes Daseins Splitter uns. — O, so auch du, wo ein Brüdergeschöpf deiner Hülfe, deines Segens bedarf, spende ihn, und rechne nicht erst, ob es ihn auch durch sein Betragen gegen dich verdient -- frage nicht erst, ob es auch dankbaren Gemüthes deiner Wohlthat dankbar gedenken werde. —

Wie Er langmütig — also zeige auch du Langmut! Sieh, wenn Gott jede Sünde gleich bestrafte, — wo wäre der Mensch, der noch lebte?! aber Gott ist langmütig, hat keine Freude an der Strafe des Bösen, sondern daß er sich bessere — und lebe! Er hat Geduld mit den Schwächen und Sünden Seiner Menschen, und giebt ihnen Zeit zum Wiedergutmachen, zur Besserung — und du schwaches Erdgeschöpf — selber voll Schwäche, voll Sünde selber, wolltest nicht Geduld haben mit den Schwächen deines Bruders? wolltest auffahren bei jeder Beleidigung, und wild dreinfahren — und nicht von deinem Gotte Langmut lernen?

Wie Er reich ist an Liebe — also sei auch du an Liebe nicht arm! Gott sieht du so reich an Liebe! Jedem auf seine Weise quillt der Strom Seiner Liebe zu. Ist so reich an Liebe, spendet Liebe und wieder Liebe, und wäre sie zehnmal verschertzt die Liebe; ist so reich an Liebe, stellt Seine Forderung so hoch nicht, daß seine Liebe nicht verdient werden könnte, kommt jedem Wesen entgegen mit seiner Liebe, schenkt Jedem bei seines Daseins Eintritt Anspruch auf Seine Liebe, der nur nicht verschertzt werden möge, um ewig zu dauern — und du — Erdgeschöpf, — dessen größter Segen ist die Liebe, das sich freuen muß, daß es Geschöpfe lieben und liebend segnen könne, daß zu solch hoher Stufe Gott dich rief — du wolltest knickern mit deiner Liebe, wolltest nicht liebend segnen wie und wo du kannst, wolltest nicht immer neu die Liebe schenken, und wäre sie zehnmal verschertzt, wolltest nicht entgegenkommen mit deiner Liebe, wolltest so hohen Preis setzen auf deine Liebe — daß unter Tausenden nicht Einer deiner Liebe würdig wäre — daß versiege deiner Liebe Quell, kalt zusammenschrumpfe dein Herz, — und für Keinen oder für so Wenige nur Liebesraum bleibe dir im Herzen?

Wie Gott die Wahrheit ist und die Treue — also sei auch du treu und wahr! Unwandelbar wahr und ewig treu stehet dir Gott da, und wie auch der Menschen Sinn gegen Ihn wandle und wechsle —

Er, der ewig treue Vater, von Jedem zu finden, Jedem nah, und Jedem treue, feste Stütze — und Jeder findet Ihn, wie er erwarten durfte, — also auch du! Sei wahr in deinem Leben, wahr in deiner That gegen deine Bruderwelt; — übereinstimmend deine Thaten mit deines Gottes Wahrheitswort, übereinstimmend mit deiner Gesinnung, übereinstimmend unter einander, — suche in dir Jeder den Bruder, den Menschen, den Jissroëlssohn, seines Gottes Ebenbild, und finde es stets! —

Wie Er die Gutthat Tausenden bewahrt — also gedenke auch du empfangene Wohlthat noch dem spätesten Geschlecht, sei dankbar! Sieh, einmal geübte Gutthat vergift Gott nie, und läßt noch die spätesten Enkel genießen der Gutthaten Früchte, die die Väter gesäet, da sie doch nur geübte Pflichten sind, schon tausendfach belohnt durch voraus erwiesene Wohlthat, schon tausendfach in sich selber tragend den Lohn, — also habe auch du Gedächtnis für dir erzeugtes Gute, sei dankbar wie und wo du kannst, sei dankbar noch den Enkeln.

Wie Er verzeihet Krümmen, Abfall und Fehl, und wie Er den, der T'schuwöh gethan, wieder als Reinen aufnimmt, — also vergieb auch du erlittenes Unrecht, also nimm auch du ausgesöhnt den Reuigen auf! O, habe kein Gedächtnis für zugefügte Beleidigung, für erlittenes Unrecht — du, gegen den ja nichts Unrechtes geschehen kann, da du aus dir selber an Nichts ja Recht hast, — da ja mehr Gott, als dir, der Sünder sündigt, — habe kein Gedächtnis für der Brüder Fehl — von deinem Vater lerne vergeben, lerne verzeihen! Sei streng gegen dich, aber mit mildem Maße miß den Bruder. Stehe nicht auf deinem Rechte, — verzeihe, so werde dir verziehen. Und wie dein Vater vergieb! wie dein Vater verzeihe! wie Er nimm wieder auf! Nicht mit dem Munde nur, nicht mit sauer süßem Herzen vergieb, — freue dich, daß du verzeihen kannst — vergeben — vergessen, — und tilge aus der Vergangenheit Spur. Göttlich erscheint der Mensch in jeder Liebe — aber am göttlichsten in der Liebe, die verzeiht, die an's Herz den Reuigen drückt, die vergessen kann — und vergißt.

#### §. 483.

Also ruft Gott in Seiner Liebe, mit Seiner Liebe, dich zur Liebe, ruft dich auf, ein Engel der Liebe zu sein in Seiner Welt, die Bahn deines Wandels mit Segensblüten zu bezeichnen; und, wie du nur die Augen zu öffnen hast, nur wach zu halten den inneren Sinn, um jeden Augenblick und überall Ihn in Seiner allwirkenden Liebe zu schauen —: so hast du überall vor dir das Vorbild, dem du folgen, den Weg, den du betreten sollst. O, und mit diesem einzigen Worte „mir folge nach!“ schreibt dir Gott den Berufsbrief auf ewig; hast nimmer dein Ziel erreicht, sollst rastlos ewig weiter! — und kannst es, und sollst es in jeder Zeit! Und wie die Weisen sprechen: in jedem Zeitalter giebt's



einen Avrohom, einen Ja-akaim, einen Mauseh, die Gott schauten und zu Gott aufstrebten, also kannst — in welchem Zeitalter auch immer — du Gott erschauen und Gott nachwandeln; also wird jeder Mensch in jeder Zeit zum Höchsten geboren, mit seinem Kräftemaß, in seiner Kräfte Maß das Höchste zu erstreben. Denn nicht der Kräfte Maß — der gewährten Mittel Umfang — macht Charakterhöhe — das ist der Höhe Stempel, das nach gewährten Mitteln Höchste erstrebt zu haben. Dieses bestimmt die innere Größe, Jenes nur der Thaten Raum; Jenes empfängt du — Dieses bist du selber! — —

§. 484.

Wie aber die Liebe das Höchste ist, so führt der Weg zur Liebe nur über Gerechtigkeit; und Keiner rühme sich der Liebe, den man der Ungerechtigkeit zu zeihen vermag, Keiner rühme sich er erfülle Mizwanß, der Mischpöt und Chaut mit Füßen tritt.

§. 485.

Der Weg zum Segenswirken gegen die Welt führt aber über Segenswirken gegen sich selbst. Dir selber mußt du erst Segen werden, Menscheng Geist, ehe du Segen werden kannst Andern! Mußt dich selber erst mit den verliehenen Kräften tüchtig machen, dich selbst veredeln, ehe du Andern Segen werden kannst. So führt dich Gott den Weg des Lebens, — so wollen wir Seiner Liebesgebote Wort vernehmen.

Kap. 73.

## Ettern. (כבוד אב ואם)

Ehre deinen Vater und deine Mutter!  
Dann werden lange dauern deine Tage  
auf dem Boden,  
den Haschem, dein Gott, dir giebt. (II, 20, 12.)

Ehre deinen Vater und deine Mutter,  
wie dich verpflichtete Haschem, dein Gott;  
dann werden lange dauern deine Tage,  
und dann wird dir Gutes sein  
auf dem Boden,  
den Haschem, dein Gott, dir giebt. (V, 5, 16.)

Seine Mutter und seinen Vater sollst ihr Jeglicher ehrfürchten  
und meine Schabboßhäuß beachten,  
Ich, Haschem, sei euer Gott. (III, 19, 3.)

Fluch trägt  
wer Vater geringschätzt und Mutter! (V, 27, 16.)

Und wer Vater oder Mutter schlägt  
soll getötet werden. (II, 21, 15.)

## §. 486.

Was der Stamm ist der Frucht, das sind Eltern dem Menschen. Wie die Frucht Alles nur durch den Stamm ist, also ist der Mensch, was er ist, nur durch seine Eltern. Wie aber, was der Mensch ist und soll, höher ist als irgend ein Schöpfungswesen, also höher stehen auch Eltern als irgend ein Schöpfungsstamm.

Gott schenkt das Leben — aber was wäre das Leben, wenn ihm nicht Menschen zugesellt wären, die es schützten, und pflegten, und nährten, und heranbildeten zu Dem, was es werden soll nach des Gebers Willen? Würde es nicht alsbald erlöschen, das junge Leben, wenn es nicht Eltern empfangen? Wer soll dem jungen Menschen pflegen den Körper? Wer Geist und Gemüt ihm entwickeln? Wer ihm reichen den Ring der Überlieferungskette in Sprache und Erfahrung und Wissen, der Kette, deren Ringe Jahrhunderte sind? Wer ihn hinführen zur göttlichen Quelle der Offenbarung und ihm Zeuge sein für empfangenes Gottesgut, das Empfangene auf ihn vererben, und ihn zum Träger und Vollbringer dieses Gottesguts ausbilden, stärken, weihen und üben? Wer ihn einführen, wer ihm Band sein zum Menschenbunde, und zum Volksbündnis, und zum Stammesberuf? Wer — in's Hiersein erwachte Menschenproffe! — wer dich zum Menschen und Bürger und Zissroßl erziehen?

Deine Eltern sind's, Vater und Mutter sind's, die dich aufnehmen für Menschheit und Zissroßl, und für Menschheit und Zissroßl dich erziehen. — Aber wie? wenn nun der Selbstsinn erwachte im Kinde, und die Frucht sich los sagte vom Stamme, und der Stoff, widerstrebend, sich dem Bildner entzöge? Wie sähe es dann aus um Mensch- und Zissroßl-Bildung, um Überlieferungs-Ewigkeit und Zissroßl-Bund? Darum hat mit unwandelbarer Pflicht Gott, dein Schöpfer, dich deinen Eltern verbunden. Stoff sollst du ihnen sein, bildungs-gefügiger Stoff, ihnen gegenüber keinen selbsteigenen Willen haben. Sollst sie achten und ehren nächst Gott; denn nur durch sie strebst du hinauf zu Gott. — Dann, wenn du so Vater und Mutter ehrst als die Priester in Gottes Menschheittempel, als erste Diener im Schöpfungshaushalte, in ihnen die stellvertretenden Boten Gottes, der Menschheit und Zissroßls an dich erblickst, — und in dieser Ehre und Achtung den Bund schließt mit Gott und mit Menschheit und mit Zissroßl, — dann wird dein gottempfangenes Leben durch Eltern-Ehre und Achtung zum wahren Leben erblühen; du magst hier viel Jahre leben oder wenig — dein wahres Leben dauert lange — ewig wie Gott — und wie Mensch- und Zissroßltum alle Zeiten hinüber — und das Gute — ist dein!

## §. 487.

Und diese Ehre und Achtung, sie sollen nicht nur Gefinnung bleiben, überall, wo du kannst; sollst du sie an den Tag legen, in Wort und That. — Sei ihnen gehorsam in allen Dingen. Entferne jeden Schmerz, jeden Verdruss und Kummer, und mache ihnen so viel Freude als du kannst. Und zeige, daß du sie ehrest und achtest; — stehe nie an der Stelle, die ihnen in öffentlicher Versammlung bestimmt ist; sitze nicht auf der ihnen bestimmten Stelle im Hause. Sprich nie wider ihr Wort; gieb selbst nie in ihrer Gegenwart Ausschlag für ihr Wort, als müßtest du es bestätigen. Nenne sie nie, weder im Leben noch im Tode, beim Namen; ja selbst nenne Andere, die gleichen Namen tragen, nicht in ihrer Gegenwart, wenn der Name etwas auszeichnet ist.

Thäten dir die Eltern auch öffentlich den größten Schimpf, oder thäten sie dir den größten Schaden, sage ihnen nie ein fränkendes Wort, nie ein Wort des Vorwurfs; dulde schweigend und gehorche deinem Herrn und Schöpfer. Vernichten sie dir selbst mutwillig in deiner Gegenwart dein Vermögen, so magst du, wenn du nicht anders kannst, gerichtlich Ersatz fordern, aber nie ein Wort der Kränkung über deine Lippen führen. —

Nähre, kleide, pflege, führe Vater und Mutter, und bediene sie wie ein freundlicher Diener. Sind deine Eltern arm, erwirb für sie mit, und unterhalte sie auf deine Kosten, so viel du kannst; nur zum Betteln verpflichtet dich das Gesetz nicht, wenn du nicht willst — aber wer wollte nicht?!). —

Stehe auf vor Vater und Mutter. Sprich immer ehrerbietig von ihnen. Achte den nicht, der von Vater und Mutter geringschägige Redensarten zu führen vermag. — Störe nie den Schlaf der Eltern, es sei denn, wo sie ungehalten sein würden, wenn du sie nicht wecktest.

Auch nach dem Tode der Eltern ehre ihr Andenken. Nenne sie nie ohne ihr Andenken zu segnen im Spruche: זכרונם לברכה לחיי העולם הבא und im ersten Jahre den Entschluß auszusprechen, in deinem gerechten Leben sie fortleben zu lassen, in dem Spruche: הרני כפרה משכבם, (ich bin bereit Sühne und Ergänzung zu werden für das durch ihr Hinscheiden ungefühnt oder unvollendet Gebliebene).

Wo du durch Geltendmachung des Ansehens deiner Eltern einen Zweck erreichen kannst, da mache das Deinige nicht geltend, sondern Ihres.

Siehst du deine Eltern das Gesetz übertreten, bemerke nur bescheiden, so und so stünde im Gesetz, aber sprich nicht: Eltern! ihr habt unrecht gehandelt; und ihren Irrtum berichte bescheiden.

Wären die Eltern selbst Verbrecher und Sünder, und hätten sie nie sich Anspruch auf deine Liebe und Dankbarkeit erworben, nie sich um dich bekümmert, dennoch sei ehrerbietig gegen sie und ehrfürchtig, und gedenke Gottes, der es also von dir fordert; und wenn sie ihre Pflichten verjäumen gegen dich, so er-



fülle du die deinigen dennoch gegen sie; denn nicht als Entgelt dir geleisteter Wohlthaten fordert Gott Achtung und Verehrung der Eltern, daß du rechnen dürftest mit ihnen. —

Wer Vater oder Mutter geringschätzt, trägt den Fluch Gottes. Wer Vater oder Mutter durch Schlagen u. s. w. verwundet, ist Todes schuldig. Darum vermeide auch das Kind, Vater oder Mutter, selbst mit ihrer Erlaubnis, Splitter auszu ziehen, oder sonst Operationen an ihnen vorzunehmen, wodurch eine Verwundung entstehen könnte, und lasse sie nicht zur Ader, amputiere ihnen kein Glied, nehme überhaupt keine Heiloperation an ihnen vor die Verwundung ist, wenn ein Anderer da ist, der sie unternehmen kann. Ist jedoch kein Anderer da, und die Eltern leiden sehr, so magst du es unternehmen, so weit sie dir's erlauben. — (Sieh auch §. 395.)

Du sollst den Vater auch ehren in deiner Stiefmutter, und die Mutter in deinem Stiefvater.

Eltern ähnliche Achtung und Ehre fordert Gott auch für deine ältesten Brüder, für Groß- und Schwiegereltern.

Stößt Vater- und Mutter-Willen aneinander, gehet Vaterwille vor; doch wenn sie geschieden sind, stehet Beides gleich. —

#### §. 488.

Aber wie? Eltern sind ja auch Menschen, und können irren, und können von dir fordern, was gegen die Pflicht verstößt, die Gottes Lehre dir auferlegt; ja, du kannst so unglücklich sein, daß deine Eltern, von einem Wahn umnebelt, gar verachteten Gotteslehre und Zissroglberuf, und gleiche Nichtachtung von dir forderten, — sollst du auch da ihnen gefügigbildsamer Stoff sein, und, Eltern ehrend, — Gottes Wort verachten? oder, Gottes Wort befolgen und — Eltern ungehorsam werden? Was ist Pflicht, wo so die Pflichten streiten?? Das löst Gott dir selber, indem Er spricht: Jeder ehrfürchte Vater und Mutter, aber achte meine Schabboßauß! Hohe Achtung bist du deinen Eltern und ihrem Worte schuldig, höhere aber noch Gott und Seinem Worte. Forderten Unrechtes die Eltern von dir, so tritt b e s c h e i d e n zu ihnen hin und sprich: sie müßten wohl sich irren, Gottes Gesetz billige solche Handlung nicht, fordere jene Pflicht, und derselbe Gott, der dich zum Elterngehorsam verpflichtet, verpflichte dich auch zu jener Pflicht; und weil du Gott noch mehr Verehrung schuldig bist, als deinen Eltern, so dürftest du auch Eltern zu Liebe nicht Ein göttliches Verbot oder Gebot übertreten; in allem Guten und in allen deiner Wahl überlassenen Handlungen sei ihnen gefügiges Kind dein Lebenlang, — aber selbständig sei im Weiden des Unrechtes und im Erfüllen des Rechtes. Bist du, Knabe, 13 Jahr, oder Mädchen, 12 Jahr und 1 Tag alt, so hast du schon allein volle Verantwortung zu tragen für deine Handlungen in Bezug auf Pflicht und Recht. — Hast du aber das Unglück, auf solche Weise ungehorsam sein zu müssen deinen Eltern, um so mehr sei ihnen gefügiger Sohn und Tochter in

allem Übrigen, um so mehr beegne in allem Übrigen ihren leisesten Wünschen, daß sie's erkennen, du seiest dort nur ungehorsam, weil du Gott gehorchen müssest. — O, Jünglinge und Jungfrauen, habt ihr erkannt Zissroßpflicht, seid ihr durchdrungen von Zissroßgeist, und hat euch Gott die schwere Prüfung auferlegt, Eltern zu haben, die nicht erkennen diese Pflicht, nicht durchdrungen sind von diesem Geiste —: so seiet stark und fest in dieser Prüfung, der schwersten, die einem Kindesgemüte werden kann; seiet stark! und gehet fest und stark die schmale Bahn der Pflicht. Flehet Gott an um Kraft und Erleuchtung allen euren Pflichten zu genügen — und seiet standhaft. — (Siehe 7" 240. 241).

## Kap. 74.

**Achtung vor Alter, Weisheit und Jugend.**

(קִימָה וְהִדּוּר בְּפָנֵי זֶקֶן חָכָם וּבִעַל מַעֲשֶׂה)

Vor Angesicht des Greisen stehe auf,  
und zeige Ehrerbietung dem Angesicht des Alten,  
und fürchte dich vor deinem Gotte, Ich Haschem!

(III, 19, 32.)

## §. 489.

Jüngling! im Gefühle deiner Lebenskraft, im Bewußtsein deines Thatentriebes, der hinausstrebt die Zukunft zu gründen, wisse, daß Thatenfülle ohne Rücksicht auf Thatenwert, nicht Hohes sei; wisse, daß, wenn du Kraft hast, dir — die Weisheit fehlt, und zum würdigen Vorwärtstreben du rückwärts blicken müssest auf die Vergangenheit, deren Kind du bist mit Allem, was du dein nennest. — Weh' der Zeit, wo Jünglinge die Bedeutung ihres Lebensalters verkennen, und sie, die Blüte sein sollen, rasch den ungereiften Trieb in Frucht der That verkehren; wo, statt in der feurigen Lebensmahnung Sporn zur Ertrüchtigung zum Leben zu erblicken, und in der Schule der Vergangenheit und der Weisheit reifen zu lassen die Idee, die ihre Brust erhebt, sie unreif sich drängen zum frühgeborenen Wirken; statt, wo es gilt als Lebenskraft und Arm der Weisheit und dem Alter sich zu bieten — aus ihres kurzen Lebens Erfahrungsspanne, und mit ihres noch werdenden Geistes erst aufstrahlendem Lichte, ihr Leben regeln wollen. Weh dem Jünglinge, der das Alter, jenen Genossen der Vergangenheit, die ihm Mutter als Dessen ist, wessen er sich rühmet, und die Weisheit, die der Vater seiner Thaten werden soll, im festen Übermut verhöhnt. Glückselig du, wenn, Jüngling, du dich freust ob des Lebenstriebes und der Kraftfülle, die Gott dir schenkt, aber fühlst, sie seien unreifer Blüentrieb noch, dem du die Reife gönnen sollst; fühlst, du seiest nur ein hoffnungs- noch nicht frucht-reiches Reis, dem, soll es reife Segensfrüchte

tragen, die Vergangenheit Boden — und die Weisheit erziehender Sonnenstrahl muß werden; glücklich, wenn du ehrst dies Gebot, das dich — nach mündlichem Ausspruch der Lehre — bescheiden achten lehrt die Vergangenheit, die Weisheit, und vor Allem ihrer Weider Frucht, die Tugend, wo sie dir entgegen treten, im Greise, im Weisen und im pflichterfüllungsreichen Menschen; in den beiden Ersten ehrst du die Quellen, zu denen du wandeln mußt, um für dein Segenswirken zu schöpfen, — im Letzten, Muster solchen Segenswirkens, als dein von dir erst zu erstrebendes Vorbild. —

## §. 490.

Stehe auf vor einem Greise, wäre er selbst ungelehrt, wenn nur von unbescholtenem Wandel. Stehe auf vor jedem an Weisheit Ausgezeichneten, wäre er selbst an Jahren jung, und hättest du auch selbst nichts von ihm gelernt. Aber selbst Greise und Weise stehen auf vor dem, der durch Thaten der Gerechtigkeit und Liebe hervorleuchtet. — Stehe auf, sobald sie in deine vier Ellen gekommen, und wende dich nicht ab, daß du sie nicht sehest, um dich der Pflicht zu entziehen. Handwerker, so lange sie arbeiten, sind dieser Pflicht enthoben, und sie dürfen nicht aufstehen, wenn sie im Dienste Anderer arbeiten. Selbst ein junger Weise erhebe sich vor einem Greise, wenn er ihn auch an Weisheit übertrifft, auf aber stehe er, wenn er ihm gleich ist. Weise und Greise unter einander brauchen nicht aufzustehen, doch sich ehrerbietig etwas zu erheben. Wer einen Weisen vorübergehen sieht, stehe auf, sobald er in seine vier Ellen gekommen, und setze sich, sobald er vorüber ist; ist's aber sein Hauptlehrer oder leuchtet er in seiner Zeit durch seine Weisheit hervor, bleibe er stehen, so lange er ihn sieht. Selbst während Thauröbstudium mußt du vor ihm aufstehen. Überall, wo es auf Wissen und Weisheit ankommt, gieb dem Weisen, sonst aber im Leben dem Alter den Vorzug; ist aber Einer in seinem Charakter, also entweder an Weisheit oder an Alter, besonders ausgezeichnet, so gieb ihm den Vorzug. — Dem Alter sei Stütze, wo du es antriffst. — Dem Greisen und Weisen jeder Nation zeige Achtung, Ehrerbietung, Zuorkommenheit. — Das Aufstehen überall scheint das Bereitsein anzudeuten, dem Willen des Anderen thätig zu folgen — Über das Verhältnis des Schülers gegen den Weisheitslehrer insbesondere siehe („242). —

## Kap. 75.

## Thauröbstudium.

## (תלמוד תורה)

Höre Hirsch die Gesetze und Rechtsansprüche,  
die ich heute vor euren Ohren ausspreche,  
und lernet sie,  
und achtet sie zu vollführen. (V. 5, 1.)



Siehe ich habe euch gelehrt,  
 Gesetze und Rechtsausprüche,  
 wie mich verpflichtete Hachém, mein Gott,  
 daß ihr also ausführet  
 in Mitte des Landes,  
 dahin ihr kommet es zu besitzen.  
 So achtet denn und vollführet;  
 denn das ist eure Weisheit und euer Lebensverstand  
 vor den Augen der Völker,  
 daß sie hören  
 den Inbegriff dieser Gesetze  
 und sprechen:  
 Ist doch eine weise und lebensverständige Nation  
 dieses große Volk.  
 Denn welches Volk ist groß?  
 Dem Gott nahe ist  
 wie Hachém, unser Gott,  
 in allem unserem Flehen zu Ihm.  
 Und wiederum, welches Volk ist groß?  
 Das gerechte Gesetze und Rechtsausprüche hat,  
 wie diese ganze Thauróh,  
 die ich euch heute vorlege. (V, 4, 5.)

Und es seien diese Worte,  
 zu denen ich dich heute verpflichte, auf deinem Herzen. (V, 6, 6.)

Nur sei sehr stark und fest,  
 achtsam zu handeln nach der Thauróh Inbegriff,  
 zu der dich mein Diener Mousché verpflichtet.  
 Weiche nicht davon rechts und links,  
 damit du vernünftig handelst  
 in Allem was du erstrebest.  
 Es weiche nicht dieses Buch der Lehre von deinem  
 Munde  
 und sinne darin Tag und Nacht,  
 damit du achtsam handelst  
 nach Allem, das darin geschrieben steht.  
 Denn dann  
 beglückst du deine Wege  
 und dann handelst du vernünftig. (משע 1, 7.)

Denn diese Pflicht  
 zu der ich dich heute verpflichte,  
 Nicht wunderhoch ist sie dir  
 und nicht fern ist sie.  
 Sie ist nicht im Himmel,  
 daß du sprächest:  
 wer stiege uns gen Himmel und erwürbe sie für uns,  
 daß er sie uns verstehen lehre, so wollten wir sie üben.  
 Und nicht jenseits des Meeres ist sie,  
 daß du sprächest:  
 wer führe für uns nach jenseits des Meeres und er-  
 würbe sie für uns,  
 daß er sie uns verstehen lehre, so wollten wir sie üben.  
 Denn nahe liegt dir das Wort gar sehr,  
 mit deinem Munde, mit deinem Herzen, es zu erfüllen.  
 (V, 30, 11.)

#### §. 491.

Du willst Segen werden? so segne dich selber erst zum Segen! Sieh,  
 da ist die Thauróh, die Gott dir gab; aus ihr allein kannst du Lehre des Lebens

schöpfen, sie allein kann dir sagen, was Gott, was Welt dir sei, was Gott und Welt du sollst; aus ihr und in ihr allein kannst du schöpfen Licht für deinen Geist, Wärme für dein Herz, Kraft für deine That, Gerechtigkeits- und Liebes-Richtung für dein Leben — sie lerne, ihre Worte seien dir auf's Herz gegraben, sie seien Gegenstand deiner Gedanken Tag und Nacht; — mit ihr rüste dich zum Leben!

Sprichst: „Bin ich denn ein Gelehrter? ist das Studium des Gesetzes denn für meinen Stand? — Bist du denn zum Kaufmann, zum Handwerker, zum Künstler, zum Gelehrten, zu irgend einem Stande in der Welt geboren? bist du nicht ganz allein zum Ziffroglmenschen geboren, — und ist der Stand nicht das gleichgültigste im Leben? Ist der Stand — nach dem Wurf der Zeiten — etwas Anderes, als nur das Verhältniß, das dir Mittel zum Leben bringt? Und — als wäre dieses Mittel=Erstreben dein höchstes Ziel — willst du nur in ihm leben, und vergessen, daß nicht der Stand den Menschen mache, sondern wie der Mensch in seinem Stande und mit seinem Stande Mensch ist — das allein mache den Menschen.

Zum Ziffrogl bist du geboren. „Ziffrogl sei!“ war das Wort, mit dem Gott dich in's Leben rief, — Ziffrogl's Aufgabe in deinem Leben zu verwirklichen, dazu ward und wird dir Alles, was du hast und erstrebst, — und du kannst Ziffroglaufgabe nur erfüllen, wenn dein Geist erleuchtet ist durch der Lehre Geist, dein Herz geheiligt durch der Lehre Wort, dein Leben und deine Pflichten von dir erkannt sind nach der Lehre Sinn, — und du willst das Erlernen dieser Lehre als dir fremd von dir weisen? willst dich wundern, daß eben diese Lehre als ihr erstes Gesetz von dir das Erlernen dieser Lehre fordere?

#### §. 492.

Und ob du fähig wärest, sie zu erlernen? Wahrlich, dafür bürgte dir, daß ja Gott es von dir fordert. Und wahrlich! sie ist nicht im Himmel, daß du sprächest: Wer hübe meinen Geist zum Himmel, damit er der Lehre Geist erfaßte! sie ist nicht jenseits des Meeres, daß du sprächest: Wer schaffte mir die Kenntniß des ganzen Reichs der Erde, damit ich den Sinn des Gesetzes erfaßte! — siehe, nichts Hohes, nichts Fernes sollst du erlernen — nahe, ganz nahe liegt sie dir, mit deines Geistes Wort, mit deines Herzens Regung, denn es ist das Leben, das du erlernen sollst, und es ist für's Leben, daß du lernen sollst.

#### §. 493.

Aber für's Leben mußt du lernen — das ist die hohe Regel des Gesetzes. Mit wachem Geist, mit regem Herzen sollst du lernen: um zu üben. Aus der Lehre das Leben, das eigene zu erlernen, — nur dann kannst du sie erlernen, nur dann erschließt sich dir ihr Inneres. Jeder andere Zweck,

sei's Geistes- und Wiseschärfung, sei's gar Ehre und Ansehen und Brot — es hat Wert, weil Hoffnung da ist, im Umgange mit der Lehre werdest du sie des Einen hohen Zweckes halber lieben und lernen lernen, — aber zum Ziele, es an sich, führt es nicht.

## §. 494.

Jeder Tisrogl's-Sohn — spricht das Gesetz — ist verpflichtet, Thauróh zu erlernen, er sei reich oder arm, gesund oder krank, Jüngling oder ältester Greis; selbst der arme, der an den Thüren bettelt, der Familienwater, der im Schweisse seines Angesichts sich und den Seinigen Brot verschaffen muß, soll sich feste Zeit bestimmen Tags und Nachts zum Thauróhlernen; denn also heißt es: sinne darin Tag und Nacht. — Nur dem, dem Lernen durchaus unmöglich ist, mag wahrhaftes Kriß Schma (27) zum Teil die Pflicht ausfüllen. — Wie lange jemand lernen müsse? — „Bis an seinen Tod!“ denn so lange wird ihm mit jedem Hierseinsteilchen Pflicht, über die nur Thauróh zu erleuchten vermag. — Teile die Zeit die du dem Thauróhlernen widmen kannst, in drei Teile. Ein Drittel widme der schriftlichen Lehre. Lerne aus der Thauróh Ursprung und Beruf deines Volkes, und Aussprüche Gottes, die dieses Berufes Erfüllung dir offenbaren. Lerne aus N'wim dein Volk kennen, als Träger dieser Lehre, im Kampfe mit Besitz- und Genuß-Vergötterung und bösem Völkerbeispiel, dein Geschick kennen als Folge dieses Kampfes, und an der Propheten Geist entzünde sich der deine, — lerne erschauen, begreifen und lieben deines Volkes hohen Beruf und Gang durch die Geschichte mit allem Hohn und Jammer, lerne seine Hoheit kennen in seiner Niedere. Und zur Stütze im eigenen Gang des eigenen Lebens mit Geschick und That töne dir in K'zuwim der hehren Männer Horfenton und Weisheitswort, ihren eigenen Lebens-Kämpfen entquollen. Ein Drittel den Erklärungen der schriftlichen, und vorzüglich den Gesetz-auszügen, die dich kurz über deine Pflichten belehren, als ם״ר״ר und 4 ץ״, damit du nicht strauchelst im eigenen Leben, und lernest Recht und Gerechtigkeit und Liebe zu üben, und dich zu weihen solchem Leben. Ein Drittel der G'moró, dem Nachdenken und dem tieferen Eindringen in des Gesetzes Sinn, Zusammenhang, Folgerung, an der Hand des Talmuds, nach deinen Kräften. —

Schaffe dir einen Lehrer, wäre es auch für Geld, und erwirb dir einen treuen Gefährten, wie für's Leben, so auch für's Lernen. —

Tisrogl's Töchter sollen nicht minder den Inhalt der schriftlichen Lehre erlernen und die Pflichten, die sie als Tochter und Jungfrau, als Mutter und Hausfrau, in ihrem Leben zu erfüllen haben. Dit schon haben Tisrogl's Töchter Geist und Lebensreinheit gerettet in Tisrogl. Selbst die Mizrájims-Erlösung war der Frauen Verdienst; und wieder kann und wird aus frommer Jungfrauen und Mütter Gemüt und Leben sich neu in Tisrogl Geist und Leben erbauen. —

Lerne von keinem Lehrer, und hätte er die Fülle der Wissenschaft, dessen Lebenswandel zu tadeln ist; — bei ihm ist der Quell der Lebensweisheit nicht.

Schäme dich nie zu fragen; und hast du es in zweimal nicht gefragt, frage zum drittenmal; und zürnt dein Lehrer, so sprich: Herr, es ist ja Thauróh, und Lernen mir Pflicht, meine Fassungskraft ist nicht weit.



Keine Tageszeit ist also der Geistesthätigkeit günstig als die Nacht; darum lasse keine Nacht vorübergehen, in der du nicht fortgeschritten bist im Thauröhstudium.

Thauröh will nicht erlernt sein mit Gleichgültigkeit, mit Gütlichkeit und Bequemlichkeit. Bei Dem zieht sie ein, der ihr ethalben sich ganz aufgibt, Entbehrungen nicht scheut, kein anderes Streben hat als nur sie, und bescheiden nur der Thauröh lebt.

Wer sich mit der Thauröh beschäftigen könnte und es unterläßt, oder wer sich sonst mit ihr beschäftigte und sie verlassen hat, um der Welt und ihren Nichtigkeiten sich zu ergeben, von ihm heißt es: des Herren Wort hat er verschmäht.

Wer aus Fülle sich von der Lehre wendet, wird einst aus Mangel von ihr sich wenden müssen; wer aber in Mangel nicht von ihr läßt, wird einst in Fülle an ihr halten.

Wenn Gott dein Leben richtet, wirst du erst Rechenschaft zu geben haben, warum du nicht gelernt, und dann warum du nicht geübt; denn der Weg zum Üben geht über's Lernen. (7<sup>te</sup> 246.)

Wie aber die Thauröh dich nicht hinaus reißt aus dem Kreise der Wesen, sondern vielmehr zu jedem dich in Verhältnis setzt, und dich lehrt, was du jeglichem sein sollst, und was jegliches dir, — und wie nur im Laufe der Geschichte Ziffrogl ward, in Entwicklungsziel der Menschheitserziehung auch Es seiner Aufgabe Ziel findet, also, weit entfernt ausgeschieden zu sein aus der Völkerreihe, vielmehr durch Ursprung und Ziel eng mit der Völker Gesamtheit Ziffrogl verknüpft ist: also sei dir jede Wissenschaft willkommen und Freundin, die dich von Natur und Menschen lehret was sie sind, und den Menschen im Selbständigkeitskampfe der Natur und einander gegenüber dich kennen lehrt — Natur- und Geschichts-Wissenschaft. So wie dort dein Blick sich aufhellt, um so klarer wird dein Blick in der Thauröh.

#### §. 495.

Also sei deine Zeit geteilt zwischen Lernen und Üben, und kein Zeittheilchen deines Hierseins, wie keine geistige Fähigkeit gehört also dein, daß du sie vernachlässigen oder unnütz verwenden dürdest. — Wie du aber Geist und Herz tränken sollst mit dem Lebenstrank der Lehre, also hüte dich, daß sie dir nicht fremd werde, und daß du nicht verlassest den Born des lebendigen Wassers und zu gelöcherten Zisternen wallfahrtest, die Wasser nicht fassen, oder trübes, schädliches reichen. Hüte dich vor Müßiggang, vor unnützer Beschäftigung, vor schädlichem Zeitvertreib. — Müßiggang! Müßig geht kein Mensch; aber wenn du nicht mit Erfüllen der Lehre oder Erlernen derselben beschäftigt bist, und unbeschäftigt scheinst, dann ruht dein besseres Selbst nur, aber dein niederes ist geschäftig; du schwelgst in Trägheit, und dir wird geschmäleret die Fähigkeit zum Geistes- und Thaten-Leben, — oder es erwachen die Triebe des Thieres in dir, und auf dem unbewachten unbeachteten Acker deines inneren Lebens schießt

wuchernd der Sünde Unkraut auf — gehe nie müßig! — Daß du noch von Muße sprechen kannst! Ist nicht Eine fortlaufende Aufgabe das Leben? Gerechtigkeit und Liebe üben, des Lebens Weisheit erlernen, erworbene Weisheitsschätze bewahren, daß sie, die flüchtigen, nicht dem Unachtsamen ent schlüpfen, und dich zum Lernen und Uben rüsten und weihen vor Gott, — kannst du ein kürzestes Teilchen des kürzesten Augenblicks aufweisen, das nicht einem von diesen bestimmt wäre, und du willst in irgend einem Lebensteilchen keines von diesen thun — und müßig gehen? Gott wird Rechenschaft fordern für jede Spanne Zeit! —

Aber, um dem Müßiggang zu entgehen, treibe keine unnütze, keine schädliche Beschäftigung; denn die ist nicht besser als Müßiggang, oder schlimmer noch. Wohl sollst du dich erholen, ja Erholung selber gehört zur Pflicht der Gerechtigkeit, die du deinen Körper- und Geisteskräften schuldest. Aber deine Erholung selber sei nützlich dem Körper, dem Geist, dem Gemüte; und je nützlicher sie, — je edler, je wahrhafter deiner würdig. Hinaustreten in Gottes freie Natur, und den Bund neu schließen mit Erde und Himmel und ihren Scharen, mit der Erdwelt, der du angehörst; Hinaustreten aus deinem Einzelleben in den Kreis guter Menschen, oder zu einem guten Menschen, und im traulichen Gedanken- austausch, im Gespräche, neu knüpfen den Bund mit der Gesellschaft der du angehörst — das ist Lebensbad für der Erfrischung bedürftige Körper- und Geistes-Kräfte. Aber zur Erholung lesen, hören, sprechen was dein wahres Leben nicht fördert, geschweige was ihm entgegen ist, deinem Tiere in dir schmeichelt, deine Einbildungskraft, und durch sie dein Gemüt, befleckt, was dir das Heilige herabwürdigt, dich ein Lebensbild erschauen läßt — und annehmlich erschauen läßt — in dem Alles ist — nur nicht Gerechtigkeit, Liebe, Gott, und sittenreines Menschthum, — das heißt zur Erholung — dein besseres Selbst in dir töten. O, warnen die Weisen, denke nicht, es sei ja nur gelesen — gehört — ja noch nicht aufgenommen, ja noch nicht als eigener Grundsatz angeeignet, ja noch nicht befolgt! Nichts ist empfänglicher, nichts leichter verwundbar als dein Ohr, dein geistiges Ohr. Was du jetzt mit Bewußtsein als verwerflich mit angehört, gelesen, — es bleibt deinem Innern, und in unbewachten Stunden — tritt dir entgegen der Gedanke — lockend — die Möglichkeit zeigend — du wunderst dich, woher er dir komme! — du mußt kämpfen zum Siege; was soll dir der Kampf? der zweifelhafte! — Eben so das Spiel! das geistlose — menschenunwürdige — niedrige Habsucht entfesselnde — und so leicht Leidenschaft werdende, zum Nachteil deiner ernstesten Pflichten gereichende Spiel, — kannst du dich achten — wenn du das edelste Gut — deine Zeit — verspielt? Will dich nicht führen in's Spielhaus, dir das Schœusal entfesselter Leidenschaft im Spieler zu zeigen, damit du erschreckst und lasset vom Spiel; — sieh' nur den Jüngling, der sich selber und seinen Lebensberuf verspielt, sieh' den Familienvater, der die Zeit, die er seiner Gattin, seinen Kindern, seinem Hause widmen sollte, verspielt — jeden Abend verspielt

am Spieltische — und nimm noch hinzu, daß an im Spiel gewonnenem Geld du in vielen Fällen gar kein redliches Recht hast, und in jedem kein gutes — so wird dich solche Zeitvergeudung anekeln. (Siehe מ"ד 370, 3. מ"א 307, 16 und oben §. 342.)

Ja Jüngling, — wenn du sie nur erst kennst, die Schriften deiner Väter, — dann wirst du sie lieben wie dein Feuerstes, sie werden Leuchte und Stab dir werden für deine Wanderung durch's Leben, — fester, teurer wird das Bündnis mit ihnen, je mehr du ihre Kraft im Leben erprobst — und der Geist wird auf dir ruhen, den Gott als Grundstein seines ewigen Bündnisses gelegt: „Und Ich? Dies mein Bündnis sei ihr Wesen, sprach Hachém, Mein Geist, der „auf dir ruht, und Meine Worte, die in deinen Mund Ich legte, sie weichen „nicht von deinem Mund und deiner Kinder Mund und Kindesfinder Mund, „sprach Hachém, von nun bis alle Zeit.“ — (יערי 59, 21.)

## Kap. 76.

## U m g e b u n g.

(הרבך בחכמים, קניית חבר, מניעת חרם מביתו)

Und Seine Gebote beachtet, und Seiner Stimme gehorchet,  
Und Ihm dienet, und schließet Ihm euch an!  
(V, 13, 5.)

Wenn dich verführen wollte dein Bruder, deiner Mutter Sohn,  
oder dein Sohn, oder deine Tochter, oder die Gattin deines Schoßes,  
oder dein Freund, den du wie die Seele liebst, im Geheimen und spricht:  
wir wollen gehen  
und anderen Göttern dienen,  
die du nicht erkannt,  
du nicht und deine Väter,  
von den Göttern der Völker,  
die um euch sind  
die nahe dir sind,  
oder die von dir entfernt,  
von der Erden Ende bis zum Ende der Erde:  
so sei ihm nicht willfährig  
und gieb ihm kein Gehör,  
und nicht habe dein Auge Schonung mit ihm,  
und du darfst nicht Erbarmen und Verichweigen über ihn üben. (V, 13, 8.)

## §. 496.

„Und schließet Ihm euch an!“ Wie könne der Mensch, fragen die Weisen, sich der Gottheit anschließen? Wohlان, so schließe dich solchen Menschen an, die in ihrem Leben, durch ihr Handeln und ihr Reden, überall dich von selbst auf Gott und die Eine Lebensweisheit führen: in jedem Augenblicke, mit jedem Lebensgute, nur Erfüllung göttlichen Willens zu erstreben. Und warum? Weil vielen Einfluß auf dich das Elternhaus, vielen die Schule übet, aber den



meisten und größten der Umgang übt, das Leben, das vor deinen Augen gelebt wird. — Denn sieh! Menschen sind's, die ihr Leben vor deinen Augen führen, und du bist Mensch gleich ihnen, ihnen gleich an Anlagenart; denn nur in dem „wie viel“ scheidet sich der Anlage nach der Mensch vom Menschen; was du üben, reden, genießen, sinnen siehst, fühlst auch du dich fähig zu üben, zu genießen, zu reden, zu denken und zu fühlen; und so stellst von selbst ein jedes Beispiel an dich die Frage: ob du nicht auch so handeln, reden, genießen wolltest u. s. w.; was du dich wiederholt in Gedanken zu sein versuchst, wirst du leicht in That dann sein, ehe du dich dessen versiehst; und so wird wiederholte Beispielsaufforderung Überredung, — und deine Umgebung wird dir Vorbild.

## §. 497.

Aber eben weil so mächtigen Einfluß deine Umgebung auf dich übt, segne dich durch deine Umgebung! Wo und wie du kannst, erstrebe die Nähe guter, gottesfürchtiger, weiser Menschen, deren Thaten Gerechtigkeit und Liebe, deren Genüsse heilig, deren Sitten rein, deren Worte Wahrheit, deren Denkart mild-aufrichtig ist gegen Menschen, strenge gegen sich selbst, bescheiden hinaufstrebend zu Gott. Sie erziehen dich still zum Guten. Denn das ist vielleicht schönster Lohn der Guten, daß sie, wie lebenweckende Sonne, ihre Umgebung veredelnd zu sich heran erziehen. — Kannst du aber, Jüngling, der du wahrhaft Segen werden willst, dir einen guten weisen Menschen zum Freunde erwerben, daß nicht nur sein Beispiel, sondern auch sein Auge dir werde, daß du offen dein Leben unter seinem Auge lebest, und sein Wort mahnend, lehrend, leitend dir töne — glücklicher Jüngling, wenn du es zu schätzen weißt! wenn du des Freundes Beispiel, die Freundesstimme, nicht als lästig von dir weist!

## §. 498.

Aber wiederum, weil so mächtigen Einfluß deine Umgebung auf dich übt, Sorge vor allem dafür, daß deine Umgebung dir nicht Fluch werde. Meide, meide jeden Menschen, dessen Thaten ungerecht und hart, dessen Genüsse unheilig tierisch, dessen Worte unwahr, leichtsinnig, frech mit dem Heiligen und mit der Ehre und dem Frieden des Bruders spielen, dessen Sitten besleckt, dessen Sinnesart selbstsüchtig, genussüchtig, lieblos, gemein, oder auch nur leichtsinnig, nicht ernst das Hohe im Menschenleben erstrebend, — in dessen Lebensbild du Alles findest, nur nicht Gott, und Gottesfurcht, und Gottesliebe, die hinaanstrebt zu Gott. Lasse dich nicht blenden von anderen Vorzügen, — auch in Wiß und Anmut weiß sich das Böse zu hüllen. Lasse dich nicht Vorteile blenden, die seiner Bekanntschaft für deinen Lebensplan entblühen würden, — giebt's einen Vorteil, der deinem Heiligsten, der Reinheit deines Lebens, die Schale halten kann? Lasse dich nicht blenden von Wissens-Überlegenheit, — was ist Wissen, wo die Weisheit mangelt? — Darum prüfe, ehe du Freund nennest, prüfe,

ehe du in den Kreis eines Menschen trittst. Vor Allem, Jüngling! prüfe; denn leicht zum Anschluß geneigt ist die Jugend; denn Bedürfnis ist's für des Jünglings Gemüt; und ach, gerade die Jugend ist am leichtesten verführbar, eben weil sie noch im Bilden begriffen, noch, unentschieden, jeder Richtung offen steht. — Fliehe die Nähe des Schlechten! denn, wie als Segenssonne der Gute in seinem Kreise strahlt, also ist Gifteshauch in des Schlechten Nähe, — unabsichtlich zieht er dich zu sich herab — und auch absichtlich! denn Schlechtigkeit, Gemeinheit und Leichtsinn suchen ihres Gleichen, weil Alles, was außer der Regel tritt und innere Vorwürfe zu bekämpfen hat, in der Anzahl der Genossen Beschwichtigung und Beruhigung sucht, und den Unreinen das hohe Bild des Reinen ärgert, da es ihm die Höhe zeigt, von der er gesunken; — fliehe!

§. 499.

Siehe, also fürchtet die Lehre für deine Reinheit von deiner Umgebung, daß sie selbst Lebloses aus dem Kreise deiner Persönlichkeit bannt, das an sich dir tiefgesunkenes Menschentum vergegenwärtigt, und also dich selber herabziehen könnte zu sich; indem sie von Bildern, die Menschen als Götter verehrt oder auch nur zu solcher Verehrung gemacht haben, und von ihrem Schmucke, und von ihnen geweihten Sachen spricht: Bringe nicht Verabscheuungswürdiges in dein Haus, du würdest sonst Chërem (חרם) wie es!

Sedwede Auznießung von einem von Menschen göttlich verehrten Gözen, oder von dessen Schmuck (darunter ist Alles begriffen, was zu seiner Verherrlichung gedient), oder von dem ihm zur Weihe Gebrachten, darfst du nicht haben; ja selbst wenn gegen Geld ausgetauscht, gehet dieses Verbot auch auf dieses über; denn es ist Chërem, ist unter den Kreis reinen Menschentums Gesunkenes; selbst in tausendster Vermittelung darf es nicht eintreten in deine Persönlichkeit, auf daß es dich nicht auch zum Chërem mache, hinaus und hinab locke aus dem Kreise reinen Menschentums. Das Nähere hierüber siehe (77 139—150).

Sa selbst nur mit Auge oder Gedanken auf Darstellungen zu verweilen, wie die aus dem Heidentum, die dir den Menschen in seiner Gesunkenheit, dem Toten, dem Geschöpflichen, dem Tierischen, dem Wahngebilde sich beugend, erblicken lassen, sollst du meiden, wie es heißt: Wendet euch nicht zu den Wahngöttern (III, 19, 4.), nach schöner Erklärung der Weisen: Gebet in eurem Innern nie Raum (פנוי) einem ungöttlichen Gedanken, auf daß nicht überredet werde euer Herz, und ihr abweicht und dienet Anderem als Gott. (77 307, 16.)

---

## Kap. 77.

# Verheirathung mit Nichtjissroël und Nachahmung fremder Sitten und Gebräuche.

(חִיתוֹן וְחֻקַּת הַגּוֹיִם)

Du darfst dich nicht verschwägern mit ihnen,  
deine Tochter sollst du nicht geben seinem Sohne  
und seine Tochter nicht nehmen für deinen Sohn;  
denn er wird abwenden deinen Sohn vom Gehorsam gegen Mich!  
(V, 7, 3.)

## §. 500.

Lehre und Sitte Jissroëls sollst du deinen Kindern bewahren, und Beides kannst du nicht, wenn du ihnen einen Vater oder eine Mutter giebst, die anderer Lehre und Sitte zugethan sind; denn aus Vater- und Mutter-Lehre und Leben schöpfen Kinder Lehre und Sitte. Deine Kinder gehören Gott! Dem Hause Ja-akaüws erzeugst du sie. Giebst du ihnen fremde Mutter, fremden Vater, so raubst du der Gemeinde Ja-akaüws treue Glieder, raubst deinen Kindern ihre Bestimmung. Ja, dich selbst wird die Gattin, wird der Gatte, die Andersgesinnten, abführen von Gott und Seinen für dich in Seiner Thauröh geoffenbarten Wegen.

Nicht also aus Feindschaft gegen Glieder anderen Glaubens sollst du dich mit keinem Nichtjissroëlit verheiraten, sondern aus Sorgfalt für Jissroëls Wohl, für Jissroëls Lehre und Leben, den alleinigen Schatz deines Volkes, aus der Verpflichtung, die Gott dir auferlegt: Seine Lehre und das Leben nach Seiner Lehre auf deine Nachkommen fortzupflanzen und Jissroëls Bestimmung durch sie forttragen zu lassen.

Also auch heute noch, und so lange Jissroël Jissroël bleibt, ist jede Verheirathung mit Nichtjissroëlit unter sagt. (וְיִהְיֶה 16.)

## §. 501.

Um aber dies einzige Gut Jissroëls zu erhalten, auf daß nicht Jissroëls Söhne Leidenschaft fassen zu nichtjissroëlitischen Töchtern und nichtjissroëlitische Söhne zu Töchtern Jissroëls, hat Gottes Lehre auch Jissroël allzunaher Vertraulichkeit mit anderen Völkern untersagt, indem sie spricht: Er wird dich einladen, und du issest von seinem Mahle und nimmst von seinen Töchtern für deine Söhne, so werden seine Töchter nachhängen ihren Göttern und deine Söhne mit verleiten! (II, 34, 15. 16.) Du sollst daher an keinem Hochzeitsmahle eines Nichtjissroëlitischen Theilnehmen, selbst wenn du von dem Deinigen speisen oder sonst erlaubte Speisen genießen wolltest, nicht als ob du feindlich,



oder auch nur teilnahm= und liebe=los gegen ihn gesinnt wärest, sondern deiner und deiner Kinder Gefahr halber ihr einzigstes Gut „Zifroel=tum“ zu verschmerzen. (7<sup>er</sup> 152.)

### §. 502.

In den Zeiten, als Zifrogl mehr in Verkehr mit anderen Völkern gekommen, ja ihm die Zerstreuung unter alle Völker bevorstand, und durch die Verschmelzung mit anderen Völkern der Untergang des Zifrogliten=Geistes und Lebens um so mehr zu befürchten war, zogen unsere Weisen deshalb die Scheidewand noch größer, und untersagten den Genuß jeden Weines, der frei in nichtjifroglitischen Händen gewesen, wohl wissend, daß Nichts also Gemüther annähert und zur Vertraulichkeit führe, als gemeinschaftlicher Genuß des Weins (7<sup>er</sup> 123 u. ff.), ebenso den Genuß jedes vom Nichtjifrogliten, ohne Zifroglshülfe gekochten oder gebackenen Gerichtes, sobald es nicht eben so gut roh als gekocht genießbar ist, und ein achtbares Gericht ausmacht. Nur Brot, das ein nichtjüdischer Bäcker von seinem Mehle zum Verkauf backt, ist auch ohne Zifroglshülfe erlaubt; wenn er von dem Mehle eines Juden für diesen Brot backt, muß jedoch von diesem einiges beim Backen geholfen sein, wenn auch nur Feueranschüren u. s. w. (7<sup>er</sup> 112. 113.)

### §. 503.

Alle diese Geseze sehen keineswegs diese Speisen für unrein an, was ja so lächerlich als widersinnig wäre; sondern sollen bloß heilsamer Schutz sein, Zifrogl's Geist und Leben treu und unverfehrt zu erhalten; und je befreundeter, je menschlichgesinnter die Völker gegen Zifrogl werden, je größer das Kapital der Liebe wird, das sich in dankbaren Zifroglherzen für Fürst und Land häuft, je näher Zifrogl und Nichtjifrogl im Verkehr sich kommen, ja, je verwandter zum Teil Glauben und Ansicht der übrigen Völker dem Glauben und der Ansicht des Zifrogl'tums geworden, um so wichtiger werden diese Geseze; denn um so mehr ist das Übertreten in ihren Lebenskreis, ist das Verschmelzen des eigentümlichen Zifrogl'tums, ist das Verschwinden des Zifrogl'lebens aus Zifrogl's Kreisen zu befürchten.

Freue dich, heutiges Zifrogl, im Kreise der Völker, unter denen du größtenteils heute lebst. Sieh, wie das heilige Licht, das Gott am Sinai dir zur Hut übertrug, wie es sich Bahn gebrochen und verschleucht hat schon aus einem großen Teile der Menschheit den Wahn und die Greuel des Gözenthums, — freue dich, daß in Europa, in Amerika, in einem Teile von Asien und Afrika, auch nichtjüdische Völker von der dir gewordenen Offenbarung des Allenen sich erleuchten lassen, und eine Lehre in Händen tragen, die sie lehrt die sieben Pflichten zu erfüllen, die deine Lehre dich als alle Menschen verpflichtend lehrt, keine Gözen zu verehren, den Namen des alleinigen Gottes nicht zu höhnen, Besitz des Nächsten zu achten, zu achten das Leben des Nächsten, Unkeuschheit zu meiden, kein dem lebenden Tier entrißenes Glied zu verzehren, Gerechtigkeitspflege zu halten, — freue dich Des. Wer, lehrt dich

deine Lehre, diese Pflichten, ausdrücklich vor Dreien, als von Gott in seiner Offenbarung an Mose für alle Menschen geboten, übernimmt, der ist Gër Thauschöw (גר תושב), „Profelyt des Thores“, wie man es nennt, und gegen einen Solchen bist du, nicht nur, wie selbst gegen jeden Götzendiener, alle Pflichten der Gerechtigkeit zu erfüllen verpflichtet, sondern es verpflichtet dich die Thauröb gegen jeden Solchen auch mit allen Pflichten thätiger Liebe (אהבה כצורה להוריות); du hast ihn zu achten und zu lieben als reinen Menschen, da er alle Pflichten erfüllt, die Gott von allen Menschen fordert, und es kann ihm bei dir deine Achtung und Liebe nicht schmälern, daß er nicht auch die Pflichten des Judentums erfüllt, die ja ihm nicht geboten, die ja nur dem Hause Israhäls Pflicht sind (רמב' אסורי ביאה 14, 7. „הר' עכ"ם 10, 2 u. 4. „הר' מלבי 8, 11 u. 10, 12.)). Aber in Bezug auf die hier dargestellten Gesetze der Verheiratung u. s. w. bildet auch ein Gër Thauschöw keine Ausnahme; du darfst dich nicht mit ihm verheiraten (רמב' אסורי ביאה 12, 17.), und eben darum ist auch sein Wein zu trinken dir unerlaubt (ביאכלי אסורי 11, 7 u. „הר' 124.). —

## §. 504.

Das Verbot der Verheiratung mit nicht Isroel-Entstammten hört auf, sobald diese ganz in Isroels Gemeinschaft eingetreten sind, und somit Isroel-Lehre und -Leben übernommen haben. Welche Vorsicht und Sorgfalt uns jedoch die Lehre für diesen Fall anempfiehlt; — wie wir keinen Nichtisroel zum Übertritt überreden, vielmehr, selbst wenn er den Entschluß von selbst kund giebt, ihm abraten müssen, ihm vorzustellen haben: wie, wenn er in seinem jetzigem Stande nur die sieben allgemeinen Noachidenpflichten erfüllt, er vollkommen gerecht vor Gott dastehe, und jetzt sich von selbst so schweren Pflichten unterziehen wolle; wie die Aufgabe des Volkes, dem er sich anzuschließen bereit sei, nur in gänzlicher Hingebung an alle Wege des Leidens zu lösen sei, die Gott Sein Volk gehen läßt, — und nur eine geistige Größe und eine geistige Lebensfülle Isroels Los sei; — wie die vollendetste Überzeugung vorwalten muß, daß aus keiner anderen Rücksicht der Entschluß entsprungen, also daß in glücklicheren Zeiten Isroels gar keine Gërim aufgenommen wurden, weil man äußere Zwecke bei ihnen voraussetzte; — wie, wenn Kinder durch ihre Eltern selbst in Isroelsgemeinde übergeführt worden, ihnen sobald sie mündig werden, die Rücktritts-Erklärung frei steht; — wie der Übertritt selbst durch Unterricht, Bundesiegelung der Milöb, Rückkehr zum reinen Urstand ausdrückende Twilöb, und wenn der Tempel steht, Weihe und Hingebung ausdrückendes Korbön vollendet wird; — und über alles andere hierauf Bezügliche belehrt (ר"י 268. 269).

## §. 505.

Den Ausspruch: „In ihren Sitten sollt ihr nicht wandeln!“ (III. 18, 3.) erklärt das Gesetz: Von den Völkern, in deren Mitte ihr lebet, dürft und mögt

ihr Alles nachahmen, was bei ihnen aus vernünftigen, nicht aus ihren Religionsweisen angehörenden und nicht aus unsittlichen Gründen eingeführt ist; aber was grundlos, oder aus ihren Religionsweisen angehörenden Gründen, oder zu unerlaubten, unsittlichen Zwecken eingeführt ist, ahmet nicht nach. So dürft ihr nicht ihre Feste mitmachen, oder Gebräuche beobachten, die in ihren religiösen Ansichten ihren Grund haben. Doch sollt ihr nichts thun, wodurch ihr ihre Feste stören, oder ihre Festlichkeit trüben würdet, und, wo man es euch feindselig mißdeuten könnte, traget nicht eure Nichttheilnahme an ihren religiösen Festen zur Schau. (7"י 178. 148, 12. Num.) —

---

Kap. 78.

**Gehorsam der Thauröh und ihren Wächtern.**

(שלא להוסיף ושלא לגרוע מן התורה ושלא לסור מצווי שומריה)

Den ganzen Inbegriff des Wortes,  
zu dem Ich euch verpflichte,  
ihn sollt ihr achtsam erfüllen;  
füge zu ihm nichts hinzu  
und nimm von ihm nichts ab. (V, 13, 1.)

Wenn sich dir etwas entziehet zum Ausspruch,  
sei's in Bezug auf irgend ein Blut, oder auf irgend ein Recht,  
oder auf irgend einen Schaden,  
oder auf sonst streitige Fälle in deinen Thoren:  
so stehst du auf und gehst hinauf  
hin zu dem Orte,  
den erwählen wird  
Häschém, dein Gott:  
und kommst  
zu den Priestern, den L'wijim,  
und zu dem Richter,  
der sein wird in jenen Tagen,  
und fragst an, und sie sagen dir  
das Wort des Ausspruchs;  
so sollst du handeln  
nach Inhalt des Wortes, das sie dir sagen werden  
von jenem Orte,  
den Häschém erwählen wird.  
Ja, sorgfältig sollst du handeln  
nach Allem, was sie dich lehren. —  
(Überhaupt), auf den Inhalt der Lehre, die sie dich lehren.  
und auf den Rechtsausspruch,  
den sie dir sagen,  
sollst du dein Handeln gründen;  
sollst nicht abweichen  
von dem Worte  
das sie dir sagen werden, rechts und links (V, 17, 8.)

§. 506.

Wohlan denn! Kennst du aus Beispiel und Lehre den Inhalt des Thauröhwortes, in dem Gott deine Lebensbestimmung dir offenbart, wie es schriftlich



und mündlich von Ssinai zu dir gelangt ist, so erfülle es ganz wie es sich dir giebt. Was es nicht als göttlichen Ausspruch dir bezeichnet, das füge du als göttlich nicht hinzu; was es als Gottesausspruch dir reicht, das scheide du in Wort und That nicht aus. — In welcher Zeit, in welchen Verhältnissen du auch lebst, soll Thauröh dir den Lebensweg bestimmen; hinauf zu ihr sollst du, mit allem Deinen, in allem Deinen, dich erziehend leben; aber nicht ihren hehren, ewigen Inhalt nach dem Maß beengter Flachheit beschneiden, oder Ausspruch menschlicher Ansicht als Gotteswort hinein tragen. — Ganz erfülle es! Und was du aus ihm erfüllst, erfülle es ganz nach den Bestimmungen, die es selber dafür enthält, thue nichts mehr, nichts minder; denn nur wie es sich giebt, ist's Wahrheit und Leben, und spendet Wahrheit und Leben; daran halte! Eben so achtsam erfülle, was die Gesetzesbehörden Tisfroëls, die Gott als Träger des Gesetzes und als Wächter über dessen Erfüllung gesetzt, zur Sicherung und zur Förderung der Gesetzerfüllung nach ihrer göttlichen Verpflichtung im Leben angeordnet: tief kannten sie das Leben, und erfüllten groß und hehr ihren hohen Beruf.

## §. 507.

Wer dem, was Ssanhedrin (סנהדרין) und Bothé=din (בתי דין), die Inhaber der Tradition, in Tisfroël, sei's: 1) als דאוריתא oder למשה מסיני oder ד. h. als mündliche, wie die schriftliche, Gott entstammte Gesetzbestimmung, die entweder, nach ebenfalls mündlich überlieferten Regeln (מורה), auch im Schriftlichen, zur Erhaltung des Mündlichen und zur Berichtigung desselben, wenn die Überlieferung im Laufe der Zeiten zweifelhaft geworden, ihre Andeutung hat, — oder rein bloß mündlich überliefert war, ohne Andeutung im Schriftlichen; 2) sei's als, in Folge nach den überlieferten Regeln angestellter Gesetzesforschung, abgegebene Entscheidung über einzelne Fälle; 3) sei's als Ssajög und G'sgröh (סייג וגירה), d. h. als durch Hineinziehen des dem Unerlaubten äußerlich nahe liegenden Erlaubten, zur Sicherung der Gesetzerfüllung, angeordneten Schutz um's Gesetz; 4) oder endlich als Thakfonöh (תקנה), d. h. als die Gesetzerfüllung fördernde Anordnung, ausgesprochen, wie uns diese ihre Aussprüche und Anordnungen in Mischnöh und G'moröh überkommen sind, zuwider handelt, übertritt diese göttlichen Ver- und Gebote. — (Nur weil Gottes Aussprüche in ת'ש'ב'כ und ת'ש'ב'פ auf das Wesen der betreffenden Gegenstände gegründet sind, was aber unsere Chachomin als Ssajög ausgesprochen, nicht aus dem Wesen der Dinge, sondern aus der Erfüllungsart der betreffenden Gesetze entsprungen, haben unsere חכמים selbst die Regel gegeben: ספק דאוריתא לחומרא, ספק דרבנן לקולא, weil im ersten Falle die Möglichkeiten zur Verletzung eines wesentlichen Verhältnisses der der Nichtverletzung gleich sind, im zweiten Falle aber nicht. (Siehe §. 479.)

## §. 508.

Unter diesen vier Bestandteilen der mündlichen Lehre können zwei unter gewissen Bedingungen einer Änderung unterworfen sein. 1) Was nämlich eine Autorität in Folge ihrer nach den überlieferten Regeln angestellten Gesetzesforschung als Rechtsauspruch gegeben, kann von einer gleichen Autorität, wenn sie in Folge ihrer mit gleicher Gewissenhaftigkeit angestellten Gesetzesforschung zu anderer Annahme sich genötigt sieht, verworfen und ihrer Ansicht gefolgt werden. So konnte ein späterer Gerichtshof in Folge seiner Gesetzesforschung den Auspruch eines frühern Gerichtshofes verwerfen. So prüften spätere Thannoim, die aber, so wie die frühern, noch die Tradition mündlich empfangen hatten, die Ausprüche früherer Thannoim; bis zu dem Abschluß der Mišchnöh, in welcher Rabbi J'hudoš Hannoši alle damals noch vorhandenen bewährten Traditionen erschöpfend gesammelt hat. Unter den der Mišchnöh folgenden Amauroim, denen noch die Erklärung der Mišchnöh ebenfalls mündlich überliefert war, prüften eben so, bis zum Abschluß der G'morö, in welcher die Erklärungen der Mišchnöh niedergelegt sind, die späteren Amauroim die Ausprüche der frühern Amauroim nach Norm der Mišchnöh. Und unter den der G'morö Nachfolgenden, deren Aufgabe nun ist die G'morö zu erklären (מפרשים), die Schlufsergebnisse für die Praxis zusammenzustellen, oder auch vorkommende Fälle nach ihnen zu entscheiden (פוסקים), prüfen eben so die Späteren die Ausprüche ihrer Vorgänger nach Norm der G'morö, und wenn sie sie nach gewissenhaft angestellter G'moröforschung dem Inhalt der G'morö entgegen finden, so können sie sie unter gewissen Bedingungen verwerfen, und ihr Auspruch wird verpflichtend.

Was 2) ein Gerichtshof als Thakfonöh eingeführt, und schon einmal als solche im Leben des größten Teils der Nation Platz gegriffen, kann, selbst wenn die uns kundgewordene Veranlassung der Thakfonöh im Laufe der Zeiten sich geändert, nur durch eine Gesetzesbehörde aufgehoben werden, die der früheren einführenden an Gliederzahl und an Gesetzesweisheit überlegen ist; — (es scheint gleiche Zahl und gleiche Fähigkeit dazu zu gehören, sich zu derselben Höhe der Beurteilung zu schwingen, und dann noch größere Urteilskraft zu beurteilen, ob alle Veranlassungen zu dieser Anordnung unwiederkehrbar aus dem Leben der Gesamtheit geschwunden seien, und alle die Folgen sorgfältig zu überblicken, die der Aufhebung entspringen; wie denn überhaupt gewissenhaftes Aufheben wohl größere Weisheit fordert, als gewissenhaftes Ordnen); was aber ein Gerichtshof zur Sicherung der Gesetzerfüllung als Sfajög bestimmt, und als solcher im Leben des größten Teils der Nation übergegangen ist, kann durch keinen späteren Gerichtshof, und wäre er noch so überlegen, wieder aufgehoben werden.

## §. 509.

Wer die Autorität der Gesetzesbehörden, und somit was zum Begriff der Thschbp gehört, aus eigener Willkür oder Ansicht verwirft, schließt sich damit aus Jissroëls Verbrüderung aus. Deren Kinder aber und Nachkommen, die, in solcher Ansicht erzogen, ohne eigenes Verschulden auf solchen Irrweg geraten, sind verirrte Jissroëlitën, die, im friedlichen Wege der Belehrung, zum Besseren zu bringen Pflicht ist. —

Die Verhältnisse der חֹרֵה וְתִקְוָה וְשֹׁבֵב פ' und חֹרֵה u. j. w., bedürfen einer ausführlicheren Darstellung; hier war nur Obiges mitzunehmen, (siehe darüber חֹרֵה וְתִקְוָה וְשֹׁבֵב ח"מ 25).

## §. 510.

Jeder Gemeinde Jissroëls liegt als solcher das Recht und die Pflicht ob, solche Anordnungen zu treffen, die die Erfüllung der Thauröh in ihrer Mitte sichern und fördern; und diesen Anordnungen einer Gemeinde, sobald sie jenen Zweck haben und, sich der Thauröh unterordnend, den Vorschriften des Gesetzes entsprechen, hast du unbedingt Folge zu leisten, so lange du in ihrer Mitte lebst. (Sieh ח"מ 2.)

## §. 511.

Im Obigen ward über Thakfonöh und G'seroh gesprochen, d. h. über solche Anordnungen, die ihren Ursprung der Behörden-Autorität verdanken. Über Minhogim, d. i. solche Pflichtbeobachtungen, die ohne Behördenanordnung sich im Volkesleben selbst anleben, siehe unter Gelübde §. 474.

## §. 512.

In allen dir zweifelhaften Fällen wende dich an einen Gesetzeskundigen, der, in Folge erprobter Gesetzeskunde und anerkannter Gesetzesachtung, zur Entscheidung befugt ist. Steht er dir also, durch seine Gesetzeskenntnis und seinen Charakter, als treues Organ der Lehre da, so folge seiner Entscheidung, und weiche nicht rechts noch links. (Sieh ח"מ 25. י"ד 242.)

## Kap. 79.

## Rückkehr, Th'schuwöh.

## (חשובה)

Es sprach Haském zu Mausché zur Mitteilung:  
Sprich zu Jissroëls Söhnen:  
Mann oder Frau,  
wenn sie üben von allen Sünden des Menschen,



Untreue begehend gegen Haſchém,  
und ſo ſich verſchuldet dieſer Menſch:  
ſo ſollen ſie ſich bekennen  
die Sünde, die ſie gethan,  
und er gebe zurück die Schuld nach ihrer Summe  
und ihr Hünſtel lege er hinzu  
und gebe es  
dem, gegen den er ſich verſchuldet. (IV, 5, 5.)

Ein Menſch, wenn er ſündigt u. ſ. w. u. ſ. w.  
ſo ſei es, wenn er ſich verſchuldet in Bezug auf Eins von dieſen:  
ſo ſoll er ſich bekennen,  
daß er geſündigt darob;  
und dann bringen ſeine Schuldopfer u. ſ. w. (III, 5, 5.)

Ein Menſch, wenn er ſündigt  
und begehrt Untreue gegen Haſchém,  
leugnet ſeinem Nächſten ab anvertrautes Gut u. ſ. w. u. ſ. w.  
ſo ſei es, wenn er geſündigt und ſich verſchuldet,  
ſo gebe er zurück den Raub, den er geraubt u. ſ. w.  
und ſeine Schuldopfer bringe er Haſchém u. ſ. w. (III, 5, 20.)

Und es ſtütze Acharaün ſeine beiden Hände  
auf das Haupt des lebendes Stieres,  
und bekenne ſich darauf  
alle Sünden der Söhne Iſſroëls,  
und all ihren Ungehörſam bei all' ihren Vergehungen u. ſ. w. u. ſ. w.  
(III, 16, 21.)

Und die übrig bleiben unter euch  
werden ſchwinden in ihren Sünden  
in den Ländern eurer Feinde,  
und auch  
in den Sünden ihrer Väter mit ihnen ſchwinden ſie.  
Dann werden ſie ſich bekennen ihre Sünde und ihrer Väter  
Sünde,

durch ihre Untreue, die ſie wider mich geübt,  
und auch  
daß ſie ihr Wandeln mit mir nur dem Ungeſähr überließen.  
Auch ich  
werde mein Wandeln mit ihnen dem Ungeſähr überlaſſen,  
und habe ſie gebracht  
in's Land ihrer Feinde, —  
oder es werde dann gedemütigt  
ihr ungefügiger Sinn,  
und ſie dann wieder erſtreben, was ſie geſündigt,  
dann gedenke Ich meines Bundes „Ja-akaün“,  
und auch meines Bundes „Iſſchöl“,  
und auch meines Bundes „Awrohöm“ gedenke Ich, und des  
Landes gedenke Ich wieder. (III 26, 39.)

Wenn dann über dich gekommen ſein werden alle dieſe Worte,  
der Segen und der Fluch,  
den Ich dir vorgelegt:  
dann wirſt du dir's zu Herzen führen  
unter allen Völkern,  
dahin Haſchém, dein Gott, dich verſtoßen hat.  
und kehreſt zurück zu Haſchém, deinem Gotte, und gehorcheſt  
Seiner Stimme,  
nach Allem, wozu Ich dich heute verpflichte,  
du und deine Kinder,  
mit deinem ganzen Herzen  
und deiner ganzen Seele.

Dann kehrt Hachém, dein Gott, auch wieder  
mit deinen Fortgeführten und liebt als Vater dich, —  
kehrt wieder,  
und sammelt dich von allen Nationen,  
wohin Hachém, dein Gott, dich zerstreut.  
Wenn dein Verstoßener wird sein an Himmels Grenze,  
von dort  
wird Hachém, dein Gott dich sammeln,  
und von dort wird Er dich nehmen.  
Und es bringt dich heim Hachém, dein Gott,  
zum Lande,  
das deine Väter besaßen und auch du in Besitz genommen,  
und läßt wohler dir's ergehen, und macht dich größer als deine Väter. —  
So beschneidet Hachém, dein Gott, dein Herz und das  
Herz deiner Kinder,  
zu lieben Hachém, deinen Gott,  
mit dem All deines Herzens und dem All deiner Seele  
auf daß du lebest!  
Und es giebt Hachém, dein Gott,  
all diese Erde  
auf deine Feinde und deine Hasser, die dich verfolgten.  
Du aber, kehre zurück  
und gehorche der Stimme Hachéms,  
und führe aus alle seine Verpflichtungen,  
zu denen ich dich heute verpflichte.  
Dann wird dich auszeichnen Hachém, dein Gott, in allem Werk deiner  
Hand,  
in deiner Leibesfrucht, in deines Viehes Frucht und in der Frucht deines  
Bodens zum Guten.

Denn es kehrt Hachém zurück,  
sich deiner zu freuen zum Guten,  
wie er sich freute deiner Väter,  
wenn du gehorchest  
der Stimme Hachéms, deines Gottes,  
zu achten Seiner Gebote und Seiner Gesetze,  
die niedergeschrieben ist  
in diesem Buche der Lehre,  
wenn du zurückkehrst zu Hachém, deinem Gotte,  
mit dem All deines Herzens und dem All deiner Seele.

(V, 30, 1.)

## §. 513.

Nicht nur zur Pflicht ruft dich Gott in Seiner Lehre, auch zur Rückkehr zur Pflicht mahnt dich Sein Wort, sobald du von ihr gewichen, und lehrt den Weg zur verlorenen Reinheit wieder. — Und wäre jeder Augenblick deines Lebens von Sünde und Verbrechen bezeichnet, und wärest du nie absichtlich mit Gott gewandelt: dennoch ruft Gottes Wort dich zurück, dennoch bist du Gottes Kind, dennoch ruft dein Vater dir zu, als verlorenes Kind zurückzuführen zu Ihm, und nicht noch dein übriges Leben verzweifeln nachzuwerfen dem zurückgelegten Leben der Sünde; dennoch ruft sie dich auf, die Stimme deines Vaters, dich zu ermannen, kräftig dich loszuwinden aus den Banden der Sünde, mit Einem kräftigen Entschluß aufzuwägen verlorenes Leben, und Kind zu sein dem Vater, der deiner wartet, um dir alle Folgen begangener Sünden auszulöschen, und dich nur doppelt stark aus ihnen hervorgehen zu lassen. —

Weg zur Erringung verlorener Reinheit ist aber: 1) Selbstbekenntnis, 2) Wiedergutmachung, 3) Reue, 4) Th'schuwoh.

1) Selbstbekenntnis, Widdui (וידוי). So lange du dich selber täuschest über deine Sünde, — so lange du nicht anerkennen willst, du habest gesündigt, — so lange noch eine begütigende, beschönigende Stimme für dein Unrecht in deinem Innern tönt, — so lange du nicht klar und wahr dich siehest wie du bist, siehest die Sünde und ihre Folgen, die schon über dich gekommen, die nach strengem Recht du noch zu erwarten hättest —: so lange hast du noch nicht den ersten Schritt zur Besserung gethan. Darum wirf ab die Täuschung, höre nicht auf die beschönigende Stimme im Innern, habe den Mut, dich zu sehen wie du bist. Verne das Bild des Lebens, wie die Thauröh es fordert, vergleiche damit dein Leben, — und wo du Abweichung findest — täusche dich nicht — da ist Sünde. —

Laß dich nicht irren die Gemeinschaft Vieler, die etwa gleiche Sünde mit dir teilen, nicht irren die Stimme einer Modeweisheit, die nicht den Menschen zur Wahrheit erzieht, aber die Wahrheit zum Menschen herabzieht, und beschönigt die Sünde, die sie selber zu meiden sich scheut. Hast du erkannt daß du gesündigt, so tritt hin vor Gottes Angesicht und sprich: o Gott! ich habe gefehlt, gesündigt, war ungehorsam vor deinem Angesichte, habe so und so gehandelt, (es reuet mich, und ich schäme mich meiner Thaten, und nun werde ich's auch nimmer mehr thun).

Erkenne auch die Folgen der Sünde! Sieh, wie nach strengem Recht jede kleinste Sünde Auslöschung aus dem Buche des Lebens verdiente, und Fluch bringen müßte, in jeder Beziehung; fühle, wie jede begangene Sünde in Geist und Gemüt selber unmittelbar gleich Fluch zur Folge hat, den Fluch, daß jede begangene Sünde dich unfähiger mache zum Guten und zur Sünde geneigter; und hast du dies erkannt — so lege die Zukunft deines inneren und äußeren Lebens — in Gottes richtende — verzeihende Hand. — Als noch der Tempel stand, konntest du, wenn du absichtlos gefehlt, beim Bekenntnis diese Hingebung im Opfer aussprechen. Der Tempel ist gestürzt, der Altar verschwunden — aber im Geiste siehe dich Gott auf dem Altar hingegeben — um neu aus seiner Hand dem Leben wieder geschenkt zu werden; und wie du dich selber erkennst im Geiste, also bekenne es dir in Wort, damit außer dir werde, vor dir stehe das Bild deiner Vernichtung, — auf daß es nicht flüchtige Regung, — daß es bleibende Erkenntnis und Stimmung werde, aus der Leben zu blühen vermag.

#### §. 515.

2) Wiedergutmachung (השבת). Doch ehe du hinsinkst vor Gott und das Selbstgeständnis aussprichst, — eile und sieh, ob du nicht wieder gut machen kannst zum Teil das Verschuldete; wäre es ja Fortsetzung der Sünde,



zu säumen, wenn noch Wiedergutmachung möglich. Hast du dich daher gegen deinen Nächsten vergangen — (nur einige von diesen Sünden lassen sich zum Teil wieder gut machen) — hast ihn an seinem Körper, seiner Ehre, seinem Vermögen beeinträchtigt: eile wieder zu erstatten, was das Gesetz von dir fordert, und suche seine Verzeihung zu erlangen. — Hättest du ihn selbst nur mit Worten gekränkt, besänftige ihn und flehe um seine Verzeihung. Gewährt er sie dir nicht, gehe mit dreien seiner Freunde zu ihm, daß diese für dich bitten. Gelingt es ihnen nicht, versuch's mit anderen dreien zum zweiten, zum dritten Male. Gelingt's nicht —: so hast du das Deinige gethan — und jener, der nicht verziehen, trägt Sünde. — Ist's dein Lehrer, den du beleidigt, so hat Versöhnungsversuch keine Grenze. — Ist der Beleidigte gestorben, führe eine Gemeinde von Zehnen auf sein Grab, und sprich es aus: du habest gesündigt gegen Gott und gegen deinen Bruder, und habest dies und dies gethan. Was du aber an Geld zu erstatten hast, erstatte den Erben, und sind keine Erben da, übergieb's dem Gerichte. —

## §. 516.

3) Reue (חרטה). Hast du das vollbracht, dann lasse Reue, tiefe Reue in deinem Herzen Wurzel fassen über das Vergangene. Fühle, wie tief du gesunken, fühle, wie schwer du dich vergangen, und wisse dir es nicht zu verzeihen. — Aber lasse den Gram um das Vergangene nicht also dich fassen, daß du darüber zum Besserbau der Zukunft unfähig werdest. Vielmehr je tiefer du Reue fühlst über das Vergangene, um so mächtiger fasse dich der Wille des Bessermachens; je tiefer du fühlst, daß du tief gefallen, um so kräftiger reiße dich auf und wage den Flug zur Höhe wiedergewonnener Reinheit; denn der Erkenntnis und der Reue Blüte und Frucht soll.

## §. 517.

4) Rückkehr, Th'schuwóh (חשיבה) sein, fester Entschluß zur künftigen Pflichttreue, und Verwirklichung desselben. — Unnütz ist das Selbstgeständnis wenig bedeutend das Wiedergutmachen der Einen begangenen Sünde, kraftlos die quälendste Reue — wenn du dir nicht die Kraft erringst, künftighin zu meiden die Sünde und dein künftiges Leben reiner zu halten, als dein zurückgelegtes gewesen. Das ist die vollendete Th'schuwóh, wenn dir Gelegenheit zur alten Sünde wird, und du, bei gleichem Reiz zur Sünde, bei gleicher Möglichkeit und Kraft, sie lässest, weil du es als Sünde erkannt, und du dich bessern willst, nicht aus Furcht oder Schwäche. Daher ist die Besserung in der Jugend die beste. Aber bist du selbst ergraut in Sünde, selbst in hohem Alter weise die Besserung nicht zurück; dir wird, wenn du es ernstlich meinst, Verzeihung noch. Selbst auf deinem Sterbebette, wenn du selbst dann erst zum Bewußtsein kommst, und wahrhaft Reue fühlst, noch durch deine letzten Anordnungen, wenn du kannst, wieder gut machst was du kannst, und wirklich vor Gottes Antlitz den festen Entschluß fassst, sollte Er dir noch ferner Leben und Kraft schenken, nicht

mehr zu kehren zur Sünde, — so magst du noch in letzter Stunde Verzeihung dir erhoffen.

§. 518.

Freilich ist nicht leicht der Weg der wahren Rückkehr, der wahren Th'schuwóh, freilich kann's nur deinem ersten Willen gelingen; aber dem ersten Willen gelingt's auch sicher. Wolle es ernstlich, biete alle deine Kraft auf, erlebe dir die Hülfe von Oben, und dann wage es Einmal der Sünde zu widerstehen, — Einmal Eigennutz und Selbstsucht und Genußestrieb und Trägheit zu überwinden, — ist dir's Einmal gelungen, hast du Vieles gewonnen; das zweitemal ist's leichter schon; und wer ein- und zweimal Gelegenheit zur Sünde, aus Scheu vor der Sünde, nicht benützt, den schützt schon Gott fortan, und stehet ihm bei im Kampfe mit der Sünde.

Gebet ferner ist die große Stütze zum Leben, und ist's auch zur Rückkehr zum Leben. Im Gebet erhebe dich zu Gott; im Gebet spreche dich aus, wie du dich siehest, und was du erstrebest; im Gebet kannst du dich über die Sünde erheben, und Kraft, heilig Gott geweihte Kraft erlangen zum Siege über das Tier; im Gebete rüste dich zum Kampf. — Und dann: wache über dich! Du hast die Herrschaft über das Tier in dir verloren, suche sie wieder zu erlangen, diese Selbstbeherrschung; suche im Kleinen, im Leichten, selbst im Erlaubten dich zu beherrschen, und Selbstbeherrschung wird bald dir leicht werden, leicht selbst im Schweren, im Großen, leicht selbst gegen längstgewohnte Sünde. — Mit Dingen, die minder dich fesseln, beginne die Selbstbeherrschung, die du jeden Augenblick zu üben Gelegenheit hast, die mehr in deines Gemütes Räumen bleiben; nicht zu zürnen, nicht zu heucheln, nicht stolz zu sein, nicht zu schmeicheln, nichts Böses zu reden, zu hören, zu sehen, erlaubte kleine Genuße dir zu versagen, freiwillig dir gesetzte Aufgaben zu lösen; mit ihnen beginne, und meide zuvörderst Gelegenheit zur eingewurzelten Sünde, und übe dich so täglich in Gebet und Selbstbeherrschung; so wirst du mit jedem Tage an Kraft gewinnen, und mutig der alten Sünde zu begegnen nicht zittern.

Träumen darfst du nicht, wenn du dich bessern willst. Wachen mußt du, rüstig arbeiten, mit jedem Tage neu gerüstet an's Werk gehen, dich losreißen aus der Genossenschaft deiner bisherigen Sündenfreunde, meiden jedes böse Beispiel und jede lose Gesellschaft, ja, wenn du kannst, dir einen anderen Namen geben, daß er dich stets an dein Werk erinnere, daß er dich mahne, du wollest ja ein Anderer werden.

§. 519.

Glaube nicht, du seiest zu schwach! nicht, weil du so oft der Sünde erliegen, du könntest nicht endlich doch obsiegen! Was Gott fordert, dazu giebt Er auch Kraft. Jeden Menschen stattet Er bei seinem Eintritt in's Hiersein mit der Kraft zur Pflichttreue aus, und nur Th'schuwóh, nur Rück-

kehr zur inneren Reinheit sollst du erstreben, wieder werden was du einst gewesen. Einst — läge dir auch jetzt diese Zeit in der Kindheit Schlummern — du warst einst rein — und kannst rein wieder werden. Dein Vater im Himmel ist da, mit Seiner allmächtigen Güte mit Seiner gütigen Allmacht auszulöschen die Folgen deiner unlautern Vergangenheit — wenn du nur willst. Auch als du wardst nahm der Engel des Menschenwerdens den Keim und trat hin vor Gott und sprach: dieser Menschenkeim — was soll ihm werden im Leben? Reichtum oder Armut, Stärke oder Schwäche, geweckter oder stumpfer Geist? Pflichttreue oder Sünde fragte er nicht — denn Alles stammt aus Gottes Händen, nur nicht Pflichttreue gegen Gott; — Alles sollst du Gott — deine Tugend nur dir verdanken; — darum hast du die Kraft zur Tugend — darauf baue kühn! —

Ja, betrittst du nur mutig erst selbst wieder die Bahn des Guten, dann gestaltet Gottes Liebe auch dein äußeres Leben also, daß es dir selber hülfreiche Hand biete zum Bessern. Nur dem versagt sich diese hülfreiche Hand, bemerken die Weisen, der durch Beispiel oder Lehre Andere vom Wege des Guten abgeführt, — der Andere an Pflichterfüllung gehindert, — der Andere zurückhalten konnte von Sünde und es nicht that, — und endlich Dem, der, indem er die Sünde übte, sich auf die Besserung vertröstet, und so die Besserung nur als Sündenbrücke hält.

### §. 520.

Alle bedürfen wir der Th'schuwöh! denn wer hätte nicht je den Weg des Gesetzes verlassen, wessen Leben wäre makellose Verwirklichung des von der Thauröh gezeichneten Vorbildes, wer hätte nicht je gesündigt? Alle bedürfen wir der Th'schuwöh, — ja, Mittel, alleiniges Mittel zur einstigen Wiederherstellung unseres Gesamtlebens ist nichts als Th'schuwöh, Th'schuwöh Ziel dieses ganzen tausendjährigen Weges des Leidens und der Prüfung unter Völkern und Zeiten — daß endlich Zissroël zu Gott und sich zurückkehre, und nicht mehr, Anderes als Ziel erstrebend, es dem Ungefähr überlasse, wie viel von diesem Anderes erstrebenden Wege mit dem Wandel mit Gott zusammentreffe (הרה"ל בקר' עמ'); sondern endlich in Zissroël Groß und Klein lerne, den Wandel mit Gott als höchstes und einzigstes Ziel für Jeden erkennen, dem alles Andere sich unterordne, — und da hinauf zurückkehre. Alle bedürfen wir der Th'schuwöh. Darum schließen wir einander uns an, damit der Weg der Besserung, den der Eine gehet, auch im Beispiel den Anderen erwecke; schließen wir uns im Umgange Weisen an, daß ihr Wort uns mahne zur Besserung und stärke zur Besserung; scherzen wir auch im Scherze nie über Das, was uns im Ernst des Lebens heilig sein soll, damit uns seine Heiligkeit nicht gemein werde; achten wir unsere Lehrer, damit sie uns weisen und führen den Weg des Guten; lieben wir Belehrung, schämen uns nicht, selbst vom Kleinsten uns belehren und zurechtweisen zu lassen; und jede Gemeinde Zissroëls sorge



dafür, daß in ihrer Mitte ein Mann lebe, der selber das Beispiel eines tadel= freien Lebens biete, eingeweiht in Gottes Lehre, durchdrungen von Gottesfurcht und Menschenliebe, sein Auge habe auf ihren Wandel und ihnen Vorstellungen mache, wo er Tadelnswertes zu erblicken glaubt. Das sind Erleichterungswege zur Besserung, die die Weisen uns anempfehlen; und, fügen sie hinzu, hüte dich, wie vor jeder Sünde, so besonders vor solchen, die in der Leute Augen nicht Sünde sind, denn von solchen Sünden kommst du nicht leicht zum ersten Schritt der Besserung, zur Selbsterkenntnis der Sünde; und vor solchen, zu denen zu häufig Gelegenheit ist, und die leicht zur Gewohnheit werden, denn bei ihnen ist der letzte und größte Schritt der Besserung schwer — der, der wahrhaften Besserung für die Zukunft. —

§. 521.

Wenn gleich jeder Tag, wie zur Pflicht, so auch zur Rückkehr zur Pflicht ruft, so ist doch vorzüglich eine Zeit im Jahre zur Beschauung des zurückge= legten Lebens, zum Geständnis der Sünde, zum Wiedergutmachen was noch möglich, zur Erringung der Reue und der Besserung bestimmt, — und diese Zeit sind die neun Tage, die zum Jaüm Kippur hinführen, zu dem Tage, an dem Gott unsere Väter aus der tiefsten Sünde wieder verzeihend aufnahm und ihn zum Tag der Sühne für alle Zeit einsetzte. Jaüm Kippur selbst ist die Zeit allgemeiner Rückkehr. Darum, nachdem du in den Vorbereitungstagen der Th'schuwöh dein Leben untersucht und erkannt, und was noch wieder gut zu machen war gethan hast, sei Jaüm Kippur der eigentliche Tag des Widdui (וידוי), des Sündengeständnisses, und der Th'schuwöh (תשובה), der reinigen Rück= kehr, und seine Frucht sei S'lichöh (סליחה), Verzeihung, Kapporöh (כפרה) Auslöschung der Folgen der Sünde im inneren und äußeren Leben, aus der für's innere Leben Taharöh (טהרה), Reinheit, hervorgeht, d. h. ungetrübte Empfänglichkeit und Fähigkeit für's Gute, auf daß du neugeboren ein neues Leben beginnen könntest! — —

Sechsmal sind Widdujim, Selbstgeständnisse der Sünden, am Jaüm Kippur angeordnet: beim Eintritt vor dem Schlußmahl, Abends, Morgens, zu Muffoff, Minchöh, M'loß (מספ, מנחה, ערילה); und Gebet und Gottesdienst an ihm haben alle zum Zweck, des Lebens Bild uns vorzurufen, uns zur Sündener= kenntnis und zum Bekenntnis, zur Reue, zur Th'schuwöh zu helfen. — Selbst verjährte Sünden sollen deinem Gedächtnis nicht entschwinden und mit jedem Jaüm Kippur dir neu in's Gedächtnis treten.

§. 522.

Th'schuwöh und Jaüm Kippur sühnen aber nur den Aufrichtigen. Wenn du aber dem allwissenden Gott mit Spiel entgegenzutreten vermeinst, und sündigst, in Hoffnung, die Sünde abzubüßen, — und übest Th'schuwöh und Jaüm Kippur, um von Neuem zu sündigen: so ist deine Th'schuwöh= und

Taum Rippur=Heuchelung selbst ja Sünde, denn du vermeinst ja den allwissenden Gott mit Lippenpiel zu täuschen. —

(Siehe השוכה ה' ר'מ'ב' ח"א 602—607 u. vergl. oben Kap. 22.)

Kap. 80.

## Hausesgründung. (לפרות ולרבות)

Und es segnete sie Gott,  
und es sprach Gott zu ihnen:  
Blühet weiter in Kindern und mehret euch,  
und füllet die Erde und eignet sie euch an;  
und waltet  
über den Fisch des Meeres und über den Vogel des Himmels,  
und über alles Tier, das auftritt auf Erden. (I, 1, 28.)

§. 523.

Pflanzet fort euer Geschlecht! Spinnt weiter den Faden der Zeiten, und stellet Nachkommen hin, die fortbauen, was ihr unvollendet gelassen; pflanzet fort euer Geschlecht, stellet junge Menschen sprossen in Gottes Weltgarten, denen ihr Alles werdet, die ihr Gott erziehet; und was ihr Gutes an Gottesfurcht, Gottesliebe, Gottvertrauen und an einem gottdurchdrungenen Leben euch angeeignet, das vererbet auf's jüngere Geschlecht und verewigt es in euren Kindern und durch es — euch selber. —

Wenn alles Menschenwirken durch Gegenstand und Ziel geabelt wird, und wenn es kein edleres Wesen unter den Geschaffenen giebt als den Menschen, und kein höheres Ziel als Menschheitszweck: so kann es kein höheres Wirken geben, als Mitbeitrag zu dem Hiersein von Menschenwesen zu werden, um diese Menschenwesen zu der Menschheit Zweck zu erziehen, und keinen größeren Segen, als zu solchem Wirken zu gelangen. —

Daß du aber diese Pflicht erfüllen, die geschenkten Kinder ernähren, erziehen und ausrüsten könnest zum Leben, siehe, dazu, spricht Gott, schaffe dir die Erde zum Menschenwohnplatz um; bilde einen Kreis um dich, und ziehe von Gottes Geschöpfen und Gaben die größtmögliche Summe in diesen Kreis, auf daß darin du und die Deinigen erblühen können. Dieser Kreis ist das Haus, und die in ihn gezogene Summe von Gottesgaben — der Besitz. —

§. 524.

Siehe, mein Jüngling! dazu, und nur dazu sollst du Besitz erstreben, auch dich als Mittelpunkt eines dir gehörenden Kreises auszubilden, um dann in diesen Kreis die Gattin dir zuzugesellen, um mit ihr vereint im stilleigenen

Reise für den höheren Bau deines Volkes und der Menschheit zu wirken; ein Haus zu gründen, in dessen Räume Gott einziehe, und wo Sein Wort erfüllt werde und jüngerer Geschlecht erziehe, und von dem aus Segen und Heil ausgehe ringsum. — Darum ergreife einen Erwerb, der redlich und ehrlich dich diese zu erringende Selbständigkeit hoffen läßt. Und da ist's gleich, welchen, wenn er nur ehrlich und redlich ist, von Gott gebilligt und vom Landesgesetz gestattet. Nicht was Standes der Mensch ist, giebt ihm Ehre, sondern was in seinem Stande der Mensch ist, und wie er mit seinem Stande die hohen Zwecke erfüllt, um deren Willen er überhaupt in einen Stand treten soll, das giebt dem Menschen Wert. Da frage nur, wie Gott wägt und schätzt, und siehe ab von Menschenwardeinung und Schätzung, wenn diese Menschen Alles, nur die Gottesfurcht nicht, schätzen. Wohl lasse in der Wahl deines Broterwerbs dadurch dich bestimmen, welcher deiner Pflichttreue gegen Gottes Lehre am wenigsten Gefahr biete, und am leichtesten noch dir Mittel und Gelegenheit gewähre, dich zugleich auch noch mit dem Anderen auszurüsten, das derselbe Beruf erfordert, für den du dich durch den Erwerb ertüchtigt. —

§. 525.

Denn wehe dir, Jüngling! wenn du wähest, es genüge Geld und Besitz, um wahrer Vater eines Hauses zu werden. Körper nähren und kleiden wirst du dann freilich können, aber auch für Gott, Ziffrogl und Menschheit erziehen — wirst auch das du können? wirst du wahrhaftig in deinem jüngeren Geschlecht deines Volkes und der Menschheit Bau vollenden helfen? wirst du auch Geist und Herz zu nähren wissen, und das empfangene Ziffrogl's-Ertheil auf deine Kinder zu vererben? zu erfüllen alle die Ansprüche, die Gott und Ziffrogl und Menschheit an dich haben? Gesundheit, Höflichkeit, Geschicklichkeit, Klugheit — sind das die höchsten Güter, die sie von dir fordern? spricht, Jüngling, Nichts in deiner Brust, daß Höheres sie heischen?

Wehe dir, Jüngling, wenn dich also der Zeiten Stimme bethört, wenn du also schlecht deinen hohen Beruf erkennst, wenn du im Sammeln des äußeren Besitzes innere Güter zu sammeln versäumst. Dreimal wehe dir, und wehe der Hoffnung des Volkes und der Menschheit, denen du angehörst, wenn du gar über dem Besitzestreben einbüdest, was noch Höheres in dir lebte; wenn du Ziffrogl-Geist und =Pflicht verächtlich hinwirfst, um Besitz zu erhaschen. Du sollst junge Menschenpröhlinge zu Ziffrogl-Menschen erziehen, und hast in dir selber nicht vollendet Ziffrogl-Menschtum! bist selber nicht Mensch-Ziffrogl — und willst Mensch-Ziffrogl-Geist und =Leben pflanzen!

Rein! Jüngling, also will es nicht dein Gott, also ist's nicht gemeint mit deinem Mensch-Ziffrogl-Beruf. Sammle die äußeren Güter, aber vor Allem sammle die inneren, und achte verloren den Tag, an dem du wohl reicher an Besitz oder an Kenntniß zur Erreichung des Besitzes geworden, aber nicht reicher geworden bist an Ziffrogl-Geist und Ziffrogllebensschätzen.



## §. 526.

Haft du aber erstrebt innere und äußere Güter, stehest nun im Mittelpunkt eines dir eigenen Kreises, den Gott gesegnet hat mit Mitteln zum Familienleben: wohl an mein Jüngling, dann — aber auch nur dann zuerst, erhebe dein Auge und sieh dich um unter den Töchtern deines Volkes und wähle dir die Gattin, die du hineintragest in diesen Kreis, auf daß du mit ihr gründest und tragest und leitest ein Haus, darin Gottes Geist und Wort in Leben und Lehre gepflegt werde. —

## §. 527.

Jeder Mann ist verpflichtet, sich das erforderliche Vermögen zu erwerben, dann eine Gattin zu nehmen und vereint mit ihr ein Haus zu gründen. Vom achtzehnten Jahre und weiter liegt ihm diese Pflicht ob. Nur wer also sich dem Studium des Gesetzes hingegeben hätte, daß er sich nicht loszusagen vermöchte vom Geistesstreben um auch äußere Güter für's Haus zu sammeln, nur den, der so ganz und gar am geistigen Bau der Welt arbeitete, spräche das Gesetz, wenn ohne Nachtheil für seine Sittlichkeit, vom äußeren Bau frei. — Es ist aus Obigem schon klar, wie nur Dem Pflicht der Hausgründung, also der Ehe, obliegen könne, zu dessen Beruf es mit gehört, Besitz zu erwerben, also dem männlichen Geschlecht, nicht aber Dem, zu dessen Beruf nur Verwendung und Verwaltung des bereits Errungenen gehört, d. i. dem weiblichen. Überlebt dich ein Sohn und eine Tochter, oder ein Enkel und eine Enkelin, Kinder eines Sohnes und einer Tochter, und sind sie tüchtig, die Menschenbestimmung fort zu tragen und zu verewigen, so ist diese Mizwöh erfüllt; doch lasse dein Haus nie von einer Hausmutter verwaist sein. (Y<sup>7</sup>78 1.)

## §. 528.

Wählst du die Gattin, so denke, daß sie Gefährtin deines Lebens, Mitbauerin deines Hauses, Mitvollenderin deiner Lebensaufgabe sein soll, und danach wähle. Da wird nicht Vermögen, nicht Schönheit des Körpers, nicht Wiß des Geistes dich bestimmen, da wird nur Reichtum des Herzens, Schönheit des Charakters und gerader, verständiger Sinn dich leiten. Bedarfst du, um dein Haus endlich gründen zu können, des Geldes, oder gewährt dir es der Gattin Familie freiwillig, so magst du es nehmen; aber wehe dir und deinem einstigen Hause, wenn dich nur Geldesrückficht leitet, wenn du des Geldes zur Hausgründung nicht bedarfst und Geld den Ausschlag geben lässest; wenn, weil dir das Versprochene nicht geleistet wird, du darum streitest, darauf bestehest, und gar etwa verstoßest die Angelobte, weil sie dir das gehoffte Vermögen nicht einbringt. Meinst du denn, daß Segen einbringen würde das Geld, das du so erzieltest?

Den Charakter der einstigen Gattin prüfe; aber weil so häufig der Charakter erst im Leben und durch's Leben sich bewährt, und die Jungfrau so häufig erst mit der Ehe in's Leben tritt, so sieh auf die Familie, die hat schon ihren Charakter bewährt im Leben. Wo du eine Familie siehst, in der Zank und Streitsucht heimisch, Frechheit und Schmähsucht nicht fern, wo du Gefühllosigkeit, Menschenhaß und Lieblosigkeit erblickest, da schließe dich nicht an; auch in Hinsicht der Abstammung ist solche Familie nicht rein.

— Daß du auch im entferntesten Grade dich frei haltest von den Ehen und Graden, die Thauröh und G'seröh untersagen, verstehet sich von selbst. — Suche immer, empfehlen unsere Thachomin, die Tochter eines Weisen, eines Mannes, dem seine Zeitgenossen durch Übertragung von Gemeinde=Ämtern Zutrauen geschenkt, überhaupt eines Mannes, von dessen Tochter du erwarten kannst, daß sie Lebensweisheit im Vaterbeispiel erlernt habe. Das Ehebündnis mit des Bruders, mehr noch mit der Schwester Tochter, wird besonders empfohlen. — Mit einer Familie, in deren Mitte irgend eine Krankheit heimisch geworden, d. h. die sich in ihr zweimal vererbt hat, verbinde dich nicht; wie auf Herzens- und Geistes-Gesundheit, so auch auf Körper-Gesundheit hast du bei der Gattin Wahl zu sehen, daß sie auch fähig sei, die Beschwerden und Lasten der Hauses-Gründung und =Erhaltung zu tragen. (Siehe י"א 3.)

---

Kap. 81.

## Ridduschin und Nissuin.

(קדושין ונשואין)

Wenn ein Mann sich aneignet eine Frau und ihr Gatte wird u. s. w.

(V, 24, 1.)

Darum verlasse der Mann  
seinen Vater und seine Mutter  
und schließe sich seinem Weibe an,  
daß sie werden zu Einem Wesen.

(I, 2, 24.)

§. 529.

Der Kreis von Menschen, die Geburt oder Lebensverhältnis dergestalt an einander gekettet, daß sie gemeinschaftlich die möglichst große Summe von äußeren und inneren Gütern zu der möglichst großen Summe von Gotteszwecken verwenden, d. h. gemeinschaftlich in ihrem Kreise die Lebensaufgabe vollenden, heißt „Haus“. — Doppelt ist aber die Waltung für's Haus: 1) Erringung der möglichst großen Summe von Lebensgütern, der äußeren wie der inneren, als des Hauses Eigentum; Schutz desselben und Vertretung gegen außen, wie allgemeine Richtung der Verwendung dieser Güter auf des Hauses Zweck; 2) Wahrnehmung des Errungenen, Verteilung desselben unter die Glieder des Hauses, anhaltende Hut über die einzelnen Glieder und über die Entwicklung derselben zum Lebenszweck; das erste ist Beruf des Mannes, das zweite des Weibes.

§. 530.

Wenn also Hausgründung, des Lebens höchste Aufgabe ist, weil nur in Häusern und durch Häuser des Volkes und der Menschheit Heil erblüht, dort das jüngere Geschlecht zu Gott erzoget, dort der Tempel ist, wo Gottesfurcht

und Gottesliebe und Gottvertrauen gepflanzt und gepflegt und verwirklicht werden durch Lebenserfüllung: so kann des Lebens höchste Aufgabe nur von Mann und Weib zusammen gelöst werden, weder vom alleinigen Mann, noch vom alleinigen Weibe. Dazu pflanzte Gott in Menschenbrust die Liebe des Mannes zum Weibe, und die Liebe des Weibes zum Manne, daß Mann und Weib sich einigen sollen für des Lebens Zweck, zusammen des Lebens Aufgabe zu erfüllen, die sie vereinzelt nur halb erfüllen könnten, zusammen, wie die Weisen sprechen, erst „Mensch“ zu werden. Darum tritt der Mann aus väterlichem Hause und schließt sich zu eigener Hausgründung dem Weibe an und sie werden zu Einem Wesen; und darum hangt das Weib am Manne und ordnet sich gerne seiner Leitung unter. — Solche Einigung des Mannes und des Weibes zu des Lebens Zweck heißt „Ehe“, und von Gründung solcher Ehe spricht dies Gesetz.

## §. 531.

Wie aber die Ehe zwei Beziehungen hat; 1) Einigung des Mannes und des Weibes für des Lebens Zweck; 2) gemeinschaftliche Erfüllung desselben durch's Haus: also tritt auch in der Ehe Gründung dies Doppelte hervor in „Kibbushin“ und „Nissuin“ (קרישין ונישואין). Kibbushin, Anheiligung, ausschließend weihende Hingabe und Hinnahme des Weibes an den Mann, gründet die persönliche Einigung des Mannes und des Weibes; Nissuin, Zusage, Aufnahme des Weibes in des Mannes Haus, gründet gemeinschaftliche Erfüllung der Lebensaufgabe durch's Haus.

## 1. Kibbushin.

## §. 532.

Überall, wo einem Gegenstande ein menschengesellschaftlicher Charakter aufgedrückt werden soll, geschieht dies durch's Wort, das den Begriff ausdrückt, den der Gegenstand fortan für den Menschen tragen soll; und wie Odöm den Wesen Namen gab, und wie er Jedes in Bezug auf sich nannte, so auch sein Name blieb, also beherrscht auch jetzt noch der Mensch durch's Wort die Welt, d. h. die seinige, drückt den Wesen durch's Wort seinen Stempel auf, und hat Nichts also zu achten, als den durch Menschenwort den Dingen gegebenen Charakter. Alles Recht ist auf Begriff und Begriffsausdruck, das Wort, gegründet. — In der Regel muß jedoch zum flüchtigen Worte noch eine äußere Handlung kommen, die gleichsam das Wort verkörpert festhält. Es wird entweder das Wort für alle Zeiten festgehalten durch's Niederschreiben (כתיבה); oder wie z. B. bei Übertragung eines Gutes an den Anderen durch Entgegennahme des Entgelts (כסף) oder des Entgelt vertretenden Symbols (חליפין); oder drittens durch eine Handlung, die dem neu zu tragenden Charakter des Gegenstandes entspricht (משכה חוקה). Vergl. §. 346.





## §. 534.

Nur durch solche Vereinigung wird Mann und Weib Gatte und Gattin. Diese heiligste der Aufgaben des Menschen werde auch nicht wie zufällig und ohne Bedacht geübt, daß sie nicht gerade den Schein der unwürdigsten erhalte. Sie geschehe nicht ohne vorhergängige Bewerbung, und nicht in zufälligem Zusammentreffen. (v7"8 26, 27. ff.) Der Geldeswert habe mindestens 1 Prutöhwert (d. i.  $\frac{1}{2}$  Gerstenkorn feines Silber); man nimmt gewöhnlich einen Ring („27); er muß ganz des Mannes Eigentum sein, und wenn geliehen, so wisse der Eigentümer, zu welchem Zwecke er geliehen worden, damit er ihn für diesen Zweck schenke; wenn von einer verheirateten Frau geliehen, so wisse auch der Mann darum. („28.) Man nehme keinen Ring mit Stein, weil den nicht Jedermann zu schätzen versteht. Es werden gewöhnlich die Bräute verschleiert, und setzen diese dann nur voraus, daß der Kidduschinring mindestens einen Prutöhwert habe. — Es ist Sitte, den Ring an den Zeigefinger der rechten Hand zu stecken („31.) — Die Zeugen müssen bei dem ganzen Akt gegenwärtig sein. — Daß vom Manne Ausgesprochenes muß enthalten: daß er sich hiemit die Frau zur Gattin heilige, und also von ihr verstanden worden sein. Wenn auch nicht ausgesprochen, aber das Zuvorgesprochene macht es klar, daß der Kidduschinring im Kidduschinsinne genommen und gegeben worden sei, gründet es Kidduschin. („27.) — Nur freiwillig kann ein Frauenzimmer M'uddescheß werden; doch sobald der äußere Ausdruck und alle äußeren Umstände die Freiwilligkeit, den Ernst und die wirkliche Ehelichungsabsicht kund thun und nichts vom Gegenteil bezeugen, hat die Gesellschaft sich an diesen äußeren Ausdruck zu halten, und einen inneren Vorbehalt oder sonstige Meinungsverschiedenheit, die etwa vorgebracht worden, nicht zu beachten. Die Gesellschaft ist's, die den Worten und sonstigen Ausdrucksweisen Sinn und Gehalt verleiht, und wer sie gebraucht, unterwirft sich stillschweigend dem von der Gesellschaft damit verbundenen Sinne. (Es scherze daher Keiner mit dem Kidduschinakt, und jedes unverheiratete Frauenzimmer hüte sich, von einem Manne irgend etwas anzunehmen oder nur stillschweigend die Annahme zu bezeigen, wo nur im entferntesten Sinne der Schein von Kidduschin entstehen könnte. —) Wenn gleich die Kidduschin, die der Vater für seine minderjährige Tochter entgegennimmt, gültig sind, so soll doch der Vater nie Gebrauch machen von diesem Rechte, sondern bis in die Jahre warten, wo seine Tochter selbst ihre Wahl bestimmen kann. („37.)

## §. 535.

Mit Kidduschin ist die persönliche Aneignung vollendet; er heißt Drüß sie Aruööh (ארוס וארוסה); alle aus der Heirat entspringenden verbotenen Grade treten gegenseitig ein; eine eheliche Verbindung mit einem Anderen ist unmöglich; nur durch Tod oder Scheidung ist das Band zu lösen; die Bevormundung ihres Willens in Bezug auf Gelobungen, in den Zeiten, da sie hierin an den Willen des Vaters gebunden ist, (siehe §. 472.) teilt der Drüß mit dem Vater. — Doch, so lange die Ehegründe nicht durch Nissuin (נישואין) vollendet und die Frau damit nicht in's Haus des Mannes aufgenommen ist, erstrecken sich die Folgen nicht über dies Persönliche hinaus; der Mann ist

noch nicht Vertreter ihres Geschickes, hat daher noch entweder die Pflichten, als Ernährung, Kleidung u. s. w., noch die Rechte, als an ihr Vermögen, ihre Dienstleistungen, ihren Erwerb, ihren Nachlaß u. s. w.; stirbt sie als Aruḥōh, so ist ihm noch kein Teil seines Lebenskreises abgestorben, daher er nicht Auneh ist (sief. §. 316.), wenn Kauhēn, sich nicht an ihr Tum-ōh holen darf (sief. Kap. 118). („55.) — Doch liegt dem Drūḥ in bestimmter Frist die Pflicht auf, seine Angetraute in's Haus zu nehmen und so mit Nissuin die Ehegründung zu vollenden. („56.) — Vor Nissuin sollen Angetraute, ja auch nur Verlobte, nicht zusammen in einem Hause leben. („55.)

## 2. Nissuin.

### §. 536.

Aber so wie die Einigung der Geschlechter nur dann heilig ist, wenn sie die Hausesgründung zum Ziele hat, also ist die Vollendung der Ehegründung nur durch Nissuin, durch Erhebung und Aufnahme des Weibes in's Haus des Mannes. Dies geschieht durch den einfachen Akt der „Chuppōh“ (חופה), der Umhüllung. — Eine Hülle, die Mann und Weib gemeinschaftlich umfaßt, stellt sinnbildlich das von ihnen zu gründende Haus dar, das ihr gemeinsames Wirken umfassen soll. Indem der Mann das ihm angeheiligte Weib unter diese Hülle nimmt, vollendet er die Ehe durch Hausesgründung; fortan gehört die Gattin nicht nur ihm, sondern auch seinem Hause. — Die Sitte teilt sich in Darstellung dieser Chuppōh; es ist entweder eine auf vier Säulen getragene Decke, unter die Mann und Weib tritt; oder mit dem das Ziegeisdenkmal der göttlich bestimmten Lebensaufgabe tragenden Gewand (Talliṣ טלית) umhüllt der Mann sich und gleichzeitig die ihm sich zugesellende Gattin. („55.) —

Sobald die Aruḥōh unter die Chuppōh genommen ist, heißt sie „N'ḥuōh“ (נשיא), in's Haus Genommene, und gehört dem Hause des Mannes ausschließlich an, und alle aus dem Begriff des Hauses entspringenden Rechte und Pflichten beginnen mit diesem Augenblick. („61.) ברכות ארורין ונשיאין siehe Kap. 111.

### §. 537.

Wie\*) aber der Hauszweck allein den Umgang des Mannes und des Weibes heiligt, und ohne Rücksicht auf ihn er Sünde ist, so haben unsere Chachomim die Fortdauer der Hörigkeit der Gattin zum Manneshaus an eine Schuld geknüpft, die dem Manne in dem Augenblicke gegen die Frau aufliegt, da die Gattin von ihm und seinem Hause durch seinen Tod oder durch Scheidung geschieden wird. So lange die Schuld der Frau nicht gezahlt ist, gehört sie dem Hause des Mannes, selbst nach seinem Tode, an; so lange also die Frau diese Forderung an den Mann hat, ist das Gattenleben rein; sobald diese Forderung getilgt ist, kann schon im nächsten Augenblick die Frau vielleicht nicht mehr dem

\*) Diese Darstellung ist nach der Auffassung, K'ḥuōh sei כרבבן; anders wenn דאורייתא.



Hause angehören, und es wird Unkeuschheit. — Diese Schuld, die gewöhnlich in besonderer Verschreibung abseiten des Mannes übernommen wird, heißt „K'šuwōh“ (כְּרוּבָה) deshalb, und darf, dem Obigen entsprechend, Chuppōh nicht vorgenommen werden, wenn nicht K'šuwōh ausgefertigt ist; wenn im Verlauf des Ehebandes die K'šuwōh verloren geht, oder abseiten der Frau Verzicht geleistet wird, oder wie immer sie sie quittiert, so muß eine neue ausgefertigt werden. („66.)

### §. 538.

Eben so sind die gegenseitigen Rechte und Pflichten, die aus dem Begriff des Hauses entspringen, teils ראוריתא, teils als תקנת החמים festgestellt, sie werden alle Th'noē Ch'šuwōh (תְּנֵי כְרוּבָה) genannt, d. h. Rechte und Pflichten, die durch die Fortdauer des Eheverbands bedingt und durch dasselbe unmittelbar gegeben sind. — Sobald ein Mann eine Frau in's Haus führt, erhält er stillschweigend zehn Pflichten und vier Rechte; drei der Pflichten sind ראוריתא (II, 21, 10), die übrigen Pflichten und vier Rechte sind תקנות (\*\*).

Die Pflichten sind: 1) Körpererhaltung, 2) Ausstattung, 3) Ehelicher Umgang, 4) K'suwōhveranschreibung, 5) Heilung, 6) Loskaufung, 7) Beerdigung, 8) Fortdauer des häuslichen Verhältnisses nach seinem Tode, so lange sie Witwe bleibt, 9) ein Gleiches für seine Töchter nach seinem Tode, bis zu ihrer Verheiratung (ארוסין), 10) Voransprüche ihrer Beider Söhne an ihre K'šuwōh über deren Kindesteil. Die drei ersten sind ראוריתא, die übrigen sieben sind רבבן.

Die Rechte sind: 1) auf ihren Erwerb, 2) ihren Fund, 3) Nutznießung ihrer Privatgüter, 4) an ihren Nachlaß. —

Ferner haben unsere Chachomim diese Rechte den Pflichten also gegenüber geordnet: ihren Erwerb als Entgelt für ihre Erhaltung und Ausstattung, Nutznießung ihrer Güter als Entgelt für Loskaufung, Beerbung als Entgelt für ihre Beerdigung. Bei Erwerb und Erhaltung nimmt Verzichtleistung der Frau auf ihr Recht dem Manne das seinige, nicht aber umgekehrt; bei den übrigen findet keine Verzichtleistung statt. Der Grundsatz, der die Chachomim hierbei leitete, ist möglichst innige Verknüpfung der Gatten auch im Äußeren. Darum ließen sie die Gattin in Bezug auf ihren Besitz fast ganz in den Mann aufgehen, legten aber dafür dem Manne die volle Rechtsverpflichtung auf, nicht nur für die ordentlichen Bedürfnisse, die bereits מן התורה Rechtspflicht waren, sondern auch für die außerordentlichen. („69.) —

Unter Körpererhaltung gehört Alles, was zur Ernährung, Erhaltung und Reinlichkeit nötig ist; („70.) unter Ausstattung: Kleidung, Wohnung, Mobiliar („73.) Ehelicher Umgang richtet sich nach Stand und Erwerbsnotwendigkeit, in wie weit diese die Beschäftigung, mitunter auch die Abwesenheit des Mannes notwendig machen. („76.) Ihre Thätigkeit richtet sich nach ihrem Stande und der Sitte des Landes und des Ortes, und besonders nach der in ihrer Familie herkömmlichen Weise; doch auch die Reichte gehe nie müßig, und wache über den Gang ihres Hauses, über Erziehung und Pflege

\*\*) Das Beerbungsrecht ist nach Auffassung Einiger ראוריתא.

der Kinder, und beschäftige sonst sich nützlich, denn Müßiggang bringt auch der Gattin Laster. Pflege und Dienste, die ihre Sorgfalt um den Gatten beurfunden, lasse sie nicht durch andere Hand geschehen. („80.)

§. 539.

Die Frau gehöre ganz dem Manne und ihrem Hause an; nur dem Manne schmücke sie sich, nur dem Manne wolle sie gefallen und ihr Haus sei ihres Wirkens schönster Kreis. Ihr Schmuck sei Bescheidenheit und Züßroßsitte. Vor Fremden mit entblößtem eigenen Haarschmuck erscheinen, oder, wo Haube und Schleier Sitte, wenn gleich bedeckt, ohne Schleier oder Haube, auffallend und gefallsüchtig sich kleiden, unbescheidene Körperentblößung, sich gerne in fremder Männer Gesellschaft bewegen, unkeusch sein in Reden, Verächtlichkeit gegen Mannesfamilie u. s. w. ist gegen Züßroßsitte, und nie kann Mode Eines von diesen und Ähnliches als erlaubt heiligen. — Das eigene Haar verhüllt und darüber Haarpuß von fremdem Haar oder auch von abgeschnittenem eigenen ist uralte, nicht verbotene Sitte. („115.) (778 74.)

§. 540.

Hoch wird in Züßroß das Weib geschätzt, es sei Priesterin des Hauses! Wenn unsere Lehre ihm das öffentliche Wirken im Volksleben nicht zuerkennt, so stellt sie hoch es hin im Hause, im Kreise ihres Berufes, legt dem Gatten hohe Liebe, Achtung und Ehrerbietung auf gegen die Gattin, und spricht: wer die Gattin liebt wie sich selbst und sie ehrt mehr als sich, der nur erfüllt Gattenpflicht. — Ja, heiligstes Gut soll die Gattin sein dem Manne, nur ihr und seinem Hause gehöre er an mit jedem Gut das er erstrebt, mit jeder Kraft die ihm geworden, mit jeder Freude, die ihm wird, mit seinem ganzen Wesen! — Das Wesen, das sein Menschthum ihm erst vollendet, die große Mittelsäule seines Hauses, den besseren Teil seiner selbst erblicke der Mann in seiner Gattin, und liebe sie als solche, und ehre sie, und bleibe ihr treu, Schöpfer ihrer Lebensfreuden, männliche Stütze in des Lebens Fahrnis, Schirm und Schutz und Kraft. — Weh', wenn es anders ist! wo nur Einmal aus gemeinschaftlichem Lebensbecher Mann und Weib tranken — und das war bei der Ehegründung — aber fortan, bei äußerer Einigung, geschieden gehen Herz und Leben! Weh', wo die Gattin weint über des Mannes Rohheit und Vernachlässigung! Weh', wo der Engel der Friedensinnigkeit geflohen, und der Zwietracht zehrend Feuer geblieben. Nur in gegenseitiger Liebesinnigkeit, Achtung und Treue wird vollendet was Ridduschin gründen, — nur in gemeinschaftlicher Gottesliebe, Gottesfurcht und Gottvertrauen was Chuppoh gründet. Das ist Züßroßs Ehe, das ist Züßroßs Haus. —

§. 541.

Sobald die Ehegründung vollendet ist, gehört das Paar, wenn mindestens einerseits die Ehe zum erstenmal gegründet wird, für den Lauf einer Woche, in dem das häusliche Leben im kleinsten Raume seinen Kreislauf vollendet, einander

ausschließlich an; der Mann soll seine Gattin nicht verlassen, seinem Geschäfte nicht nachgehen, sondern im innigen Aneinanderleben sollen sie sich gleichsam in's häusliche Leben einweihen. Wo aber beiderseits bereits das häusliche Leben der Ehe anderweitig erfahren, also zwischen Verwitweten, da ist dieser Zeitraum auf drei Tage beschränkt.

(Nach anderer Auffassung wäre hier nur der Teil zu berücksichtigen, der am meisten seinen Beruf im häuslichen Kreise findet, und in dessen Charakter auch die größte Veränderung durch die Ehe vorgehet — also die Gattin. Darum bei einer Jungfrau sieben, bei einer Witwe drei Tage, ohne Rücksicht auf den Gatten.) (ע"א 64.)

Am Schabbosß werden keine Nissuin begründet, da es zu gleicher Zeit Rechts- und Pflicht-Erwerb in Bezug auf Vermögen ist; ebenso am Tsaitum nicht. Auch nicht am Chaül hammauëd, damit nicht Nationalfreude und Privatfreude sich gegenseitig beeinträchtigen. Am Erew Tsaitum Morgens ist's erlaubt. (64.)

#### §. 542.

Nach unserer Sitte werden Kidduschin und Nissuin unmittelbar nach einander vorgenommen, um die längere Dauer des Mittelzustands der Erußin (ארוסין), der manche Beschwerde und Gefahr hat, zu vermeiden. —

Kap. 82.

### Gittin. (גיטין)

So schreibt er ihr einen Brief der Scheidung und übergiebt ihn in  
ihre Hand,  
und entläßt sie aus seinem Hause. (V, 24, 1.)

#### §. 543.

Die durch Kidduschin gegründete Ehe kann nur durch den wirklichen Tod oder durch Scheidung, durch „Gett“=Gabe (גט) aufgelöst werden, d. h. dadurch, daß derselbe Mann, der einst „בקרשה לך“ über die Gattin ausgesprochen, und dadurch die Gattin sich ausschließlich weihend angeeignet hat, wieder, und zwar schriftlich, über sie: „בותרת לכל אדם“, d. h. ihre Losbindung vom Manne und ihr Wiedergegebensein der Verbindungsfähigkeit mit Jedermann ausspricht, und die Akte darüber der Frau vor Zeugen eigentümlich übergiebt —

In welchen Veranlassungen diese Scheidung statt finden darf, und mitunter muß, auf welche Weise sie geschehen muß, und alle darauf bezüglichen Gesetzesvorschriften siehe (ע"א 119 u. ff.).



Kap. 83.

## Chalizôh. (חליצה)

Wenn Brüder zusammen leben,  
und es stirbt einer von ihnen, und Kind ist ihm nicht,  
so werde nicht des Verstorbenen Gattin dem Hause entfremdet an einen  
fremden Mann.

Ihr Schwager komme zu ihr  
und nehme sie sich zur Gattin und erfülle die Schwagerehe mit ihr. —  
Und er wird  
der Erstgeborene den sie gebären wird;  
er aber tritt ein  
in die Rechte seines verstorbenen Bruders,  
und nicht wird ausgelöscht sein sein Name von Zissroël.  
Und wenn nicht wollen wird dieser Mann  
nehmen seine Schwägerin,  
so gehe seine Schwägerin hinauf zum Thore zu den Älten,  
und spreche: Esweigert sich mein Schwager aufrecht zu halten seinem  
Bruder Namen in Zissroël,  
er will nicht als Schwager mich ehelichen.  
Dann laden ihn vor die Älten seiner Stadt und reden ihm zu;  
und stehet er dann auf und spricht:  
Ich bin nicht willens, sie zu nehmen —:  
so tritt hinan seine Schwägerin zu ihm vor den Augen der Älten,  
ziehet seinen Schuh von seinem Fuße,  
speiet hin vor sein Angesicht,  
stimmet an und spricht:  
Also geschehe dem Manne,  
der das Haus seines Bruders nicht bauen will;  
und genannt werde sein Name in Zissroël:  
das Haus des Schuhentzogenen. (V, 25, 5.)

## §. 544.

Wenn eine Ehe ihr Ziel nicht erreicht hat; der Mann stirbt, aber es ist ihm auch nicht einigermaßen erbaut das Haus, es überlebt ihn kein Kind, in dessen Leben er selber fortlebe: so kann dadurch zum Theil er noch in einem Menschen fortleben, wenn die Gattin, die er zur Hausesgründung sich angeeignet und die darum bereits eingegangen ist in seinen Sinn der Lebenserfüllung, sich mit dem ihm am Verwandtestgefinnten, d. i. mit seinem gleichzeitig mit ihm lebenden Bruder, verbinde, und so das ihm verwandteste Haus unter freiem Einflusse seiner Lebensgesinnung in seinem Sinne erbaut werde und in diese Hausesgründung auch alle die Güter übergehen, die der Verstorbene als Mittel zu solcher Hausesgründung besessen. — Dem mit ihm einem Hause angehörigen, d. h. von einem Vater erzeugten, mit ihm gleichzeitig, wenn auch nur in einem Momente, lebenden Bruder liegt die Pflicht auf, die hinterlassene Gattin des ohne einen sein Wirken forttragenden Nachkommen verstorbenen Bruders zu ehelichen; und wenn sonst des nicht ohne Nachkommen verstorbenen Bruders Witve dem überlebenden Bruder, der allzunahen Verwandtschaft halber, verbotene Ehe ist, so ist sie in diesem Falle, eben der nahen

Verwandtschaft halber, eine als Pflicht gebotene Ehe. Eine solche Ehe heißt „Sibbûm“ (יבום).

§. 545.

Kann sich der Bruder zu dieser Ehe nicht entschließen, oder sind wirklich Gründe vorhanden, die eine solche Eheverbindung nicht erlauben, als z. B. wenn der Bruder Hohepriester ist, dem eine Witwe zu heirathen untersagt ist, wenn gleich die persönliche Aneignung, wenn geschehen, Platz greifen kann (קרושין תופסין) (was bei den Ehen in ראורי verbotenen Graden nicht der Fall ist); oder wenn nach Einsicht der Stadtalten sie nicht rathsam ist, z. B. bei zu ungleichem Alter u. dergl.: so hat die Witwe den Schwager öffentlich vor einem Gericht zur Erfüllung der Sibbûmpflicht aufzufordern, er seine Weigerung zu erklären, darauf durch die Witwe durch Schuhabziehen seinen Fuß entblößen, und vor sein Angesicht hin speien und die Formel: „also geschehe dem Manne u. s. w.“ aussprechen zu lassen. Es ist der Schwager, der die Witwe zu diesem Akt und diesem Ausspruch veranlaßt. Er spricht damit aus, daß nicht Liebslosigkeit gegen den verstorbenen Bruder und nicht Gleichgiltigkeit gegen sein Haus es ist, die ihn veranlaßt, die Witwe seines Bruders nicht zu heirathen. Der Bruder, der nicht bereit wäre, wo Gesetz und Umstände es gestatten, das Haus seines Bruders zu bauen, der müßte selbst „schuhlos“ Stand und Fortgang auf Erden verlieren, der verdiene Verachtung, und dessen Haus wäre selbst das Haus des „Entschuhten“, das Haus des „Stand- und Fortgangslosen“ zu nennen. Dieser Akt heißt „Chalizôh“ (חליצה),

§. 546.

So lange nicht Sibbûm oder Chalizôh stattgefunden, ist der Witwe jede Verbindung mit einem Anderen untersagt, es sei denn, daß sie mit dem Schwager in solchem Grade verwandt wäre, daß nicht nur die Ehe verboten, sondern auch die persönliche Aneignung gar nicht einmal Platz greifen könne; in diesem Falle findet weder Sibbûm noch Chalizôh statt, sondern mit ihres Mannes Tode ist die Witwe jeder anderen Verbindung freigegeben. Bei mehreren Brüdern genügt Chalizôh von Einem, und liegt diese Pflicht zunächst dem ältesten auf.

§. 547.

Es ist begreiflich, daß nur wenn Beide, die Witwe und der Bruder, die Pflicht des Sibbûms im Sinne des gesetzgebenden Gottes zur Begründung eines Hauses im Geiste des Verbliebenen erfüllen, nur dann überhaupt das Ziel der Mizwôh erreicht werden könne; wo aber dieser Sinn fehlt, gerade die Einigung dieses sonst verbotenen Grades an Sünde streife. Darum, da schon lange in Tisroël nicht mehr der reine, hohe, nur von Gott erfüllte Lebenssinn allgemein vorauszusetzen ist, der allein hier Scheidewand zwischen hoher Pflicht und Sünde ist, haben unsere Chachomim, wie früher die Stadtalten in einzelnen Fällen,

schon längst allgemein Zibbüm nicht für rathsam erklärt, und überall Chalizöh angeordnet; es sei denn, daß unbezweifelt, die reine Mizwôhabicht sich darthue. Über alles auf Zibbüm und Chalizöh Bezügliche siehe (פ"ח 156 u. ff.).

Kap. 84.

## Erziehung. (נניח)

Haschem —  
 von Sinái kam Er  
 und strahlte von Seir ihnen,  
 offenbarte im Lichtglanz sich vom Borónberg  
 und trat hervor aus Myriaden Heiligtums;  
 von Seiner Rechten  
 ward des Gesetzes Feuer ihnen.  
 Und wenn auch  
 alle Völker liebend,  
 sind doch alle seine Heiligen in deiner Hand;  
 Wenn Jene in sich gehen durch deinen Thateneintritt,  
 trägt Es von deinen Worten.  
 Darum die Lehre, zu der uns Mauschéh verpflichtet,  
 zu vererbendes Gut ist sie, Sa-akaúws Gemeinde!  
 (V, 33, 2.)

Nur hüte dich deinetwillen wohl und achte sehr auf dich selber,  
 daß du nicht vergessest die Dinge, die deine Augen erschauet,  
 und daß sie nicht weichen von deinem Herzen  
 alle Tage deines Lebens,  
 und du sie auch deine Kinder erkennen lassest, und die  
 Kinder deiner Kinder.  
 (V, 4, 9.)

Es seien diese Worte,  
 zu denen Ich dich verpflichte, auf deinem Herzen;  
 und schärfe sie ein deinen Söhnen. — (V, 6, 6.)

Und lehrt sie eure Söhne von ihnen zu sprechen  
 wenn du weilest zu Hause und wenn du wanderst auf dem Wege  
 und wenn Du liegest und wenn du aufstehest,  
 und schreibe sie  
 an die Pfosten deines Hauses und an deine Thore,  
 auf daß lange dauern eure Tage und eurer Kinder Tage  
 auf dem Boden,  
 den geschworen Haschem euren Vätern ihnen zu geben,  
 wie die Tage des Himmels über der Erde. (V, 11, 19.)

### §. 548.

Wenn unstreitig der Segen höchster das Segenspenden ist, kann es höheren Segen geben, als ein Wesen zu erhalten, das, an sich arm an jeglichem Anspruch, von deiner Liebe Alles empfangen soll, was nur die Erdwelt ihm zu bieten vermag, durch deine Liebe Alles werden soll, was nur auf Erden seine Bestimmung ist? Und siehe, solchen Segen spendet dir der Himmel wenn er ein Kind dir schenkt! Blick es an das kleine Wesen, das dir zum Hiersein erwacht ist, — sagt dir's keine Stimme, was es von dir erwarte? Keinen An-



spruch hat es an dich — denn was konnte und kann es dir leisten! — und Alles, Alles sollst du ihm werden, nicht aus Gerechtigkeit, aber aus Liebe, aus der Liebe, die dein höchster Beruf ist, aus der Liebe, die nichts Anderes ist, als Segen werden ringsum. Aber fühlen mußt du die ganze Heiligkeit, die ganze Seligkeit, den ganzen Ernst dieses Berufs, fühlen, wie zum Hohenpriester dich der Name „Water“ weihet, um ihn ganz und ernst und heilig und freudig zu erfüllen diesen Segensruf. — Nicht für dich ist das Kind da, sondern du bist fürs Kind da, das ist die Lehre, die das dir obliegende Auslösen deines Erstgeborenen für alle deine Kinder dir in die Seele prägt (Kap. 41.), und das ist das erste Gefühl, das von dir gefordert wird; denn darin liegt eben der Segen. In diesem Gefühle wirst du nun nicht dir den größtmöglichen Vorteil aus dem Kinde erziehen wollen, nicht abwägen wollen ob und womit dir das Kind einst all die Mühen vergelten werde, die du ihm spendest; denn du bist ja für es da, und eben in dieser Unmöglichkeit der einstigen Vergeltung vom Kinde liegt das Hohe des Vatersegens. — Denn wahrlich! wenn dir nicht die Gelegenheit, dich ganz dem Heile eines Menschenwesens hinopfern zu können, höchster Seligkeitssegens ist, wenn dir nicht Geben unvergleichlich seliger ist denn Nehmen, wahrlich, du hättest nimmer Water werden sollen. — Aber in diesem hohenpriesterlichen Gefühle trittst du hinan zu Gott und fragst, zu welchem Ziele Er das Heiligtum einer Menschenseele in deine Hände gelegt, — was Er will, das du ihr werdest? und da tönt Seine Stimme in Seines Dieners Wort: die Lehre, zu der uns Maatschje verpflichtet, sie ist das Gut, das der Vater vererbe auf sein Kind in Ja-akaams Gemeinde. Dazu ward es dir! In den Avrohomabund sollst du dein Kind einführen, wie zunächst dir die Pflicht obliegt, das Siegelzeichen dieses Bündnisses bei deinen Söhnen auch äußerlich in Miloh aufzudrücken. (Kap. 36.) Zu einem Ziele werden wir Alle geboren, Jissroels Sohn oder Jissroels Tochter soll jede Menschensprosse werden, die in Jissroel aufkeimt; zu diesem einen Ziele sollst du dein Kind erziehen, zu diesem einstigen Ziele ward es dir; Verrat begehest du, Verrat am Heiligsten, wenn du abweichst davon. — Wie aber in deinem Leben nicht nur gewisse Stunden, gewisse Handlungen und Worte heilig sind, sondern, wenn du wahrhaft Jissroel bist, jedes deiner Gedanken, Gefühle, Genüsse, Worte, Thaten, für dich, für's Haus, für Gemeinde, für Fürst und Land, für jeden Menschenbruder, für jedes Brudergeschöpf das Gottes Siegel trägt, jeder Splitter deiner Kraft und jedes Teilchen deiner Zeit heilig ist, weil Alles Gottesdienst, Alles Erfüllung göttlichen Willens —: so kann auch die Erziehung zu solch heiligem, in jedem kleinsten seiner Teilchen heiligem Leben, nur durch und durch heilig sein, ja des Lebens Allerheiligstes.

## §. 549.

„חנך לנער על פי דרכו“ „Rüste und übe das Kind nach Maßgabe seines einstigen Lebensweges!“ das ist uns die große Erziehungsregel, die uns

unsere Lehre bietet. Was dein Kind einst üben soll wenn es deiner Leitung entwachsen ist, dazu rüste und übe es früh. Rüste, daß du es reich machest an Mitteln, die sein einstiges Wirken erfordert. Üben, daß du es schon in seinem kleinen Kreise unter deiner Aufsicht erfüllen lässest die Pflichten, die seiner im selbständigen Leben warten, daß es nicht einst, in's Leben getreten, erst zu leben beginne, sondern nur fortsetze, in größeren Kreisen, in ernstern Verhältnissen vollende, was es unter deinen Augen begonnen. —

### §. 550.

#### R ü s t e n.

Die Mittel, deren es zum Zissroëlwirken bedarf, sind: 1) Körperkräfte, 2) Geistesvermögen, 3) Erwerbs- und Selbständigkeits-Fähigkeit.

1. Körperkräfte. Sorge für seine gesunde Nahrung, Kleidung, Wohnung, für seine Pflege und Reinlichkeit. Diese Liebespflichten fanden unsere Chachomim für gut bis nach dem sechsten Jahre in eine Schuldverpflichtung gegen die Mutter abseiten des Vaters zu verwandeln, von da an und weiter bleibt es Liebespflicht. (ע"ה 71. ר"י 251.) Wache über seine Gesundheit! Schütze es nach Menschenkräften vor Siechtum und Verkrüppelung, aber auch vor Verzärtelung, daß sein Körper den Stürmen des Lebens nicht erliege, und Kraft habe, anhaltend zu wirken. Wache über die Tüchtigkeit seiner Sinne und übe sie, über Festigkeit und Gelenkigkeit seiner Glieder, und übe sie, wie z. B. unsere Chachomim Schwimmen allgemein mit in die Erziehungs-Aufgabe ziehen. Wache auch über sein körperliches Sprachvermögen und entwickle es ihm bildend, daß es klar und deutlich und wohlklingend zu sprechen vermöge.

### §. 551.

2. Geistesvermögen. Kern und Krone alles Wissens sei für jeden Zissroëlssohn: **Thauröh**;<sup>\*)</sup> denn sie ist ja gerade der in Wissen und Leben zu vererbende Schatz, der am Sinai uns ward, dessen Wissen und Üben erst Zissroël zu Zissroël macht. Aber siehe, in Anblick des Himmels und der Erde stellt dich die Thauröh hin, und spricht: vom Himmel zur Erde, von Erde zum Himmel ist Alles, was du siehest, Gottesgeschöpf, jede Kraft Gottes Diener, jede Ordnung Gottes Gesetz, und weist in dieser gotterfüllten Erde dem Menschen seinen Platz, göttlichen Geist in sich tragend, Mittler zu sein zwischen Gott und Welt. Wohlan denn, stelle auch dein Kind zwischen Himmel und Erde und laß es erkennen die Welt um sich, den Schauplatz seines einstigen Wirkens, laß es erkennen sich, sein Irdisches, sein Göttliches, — aber in Allem und durch Alles Gottesgeschöpf, Gottesdiener, Gottesgesetz, Gott. Dies giebt einen Hülfzweig für sein Thauröh-Wissen, es ist Natur- und Menschen-Kennntnis. — Wiederum sieh, an den Anfang aller Menschengeschichte stellt

<sup>\*)</sup> Siehe Kap. 75.

sich die Thauröh hin und spricht: von der ersten Teilung der Menschen in Stämme und Völker bis an's Ende der Zeiten ist die ganze Menschengeschichte Erziehung zu Gott hin und weist in diesem Erziehungsplan und für diesen Erziehungsplan Tisfroël seine Entstehung, seine Aufgabe; wohlán, so lasse dein Kind verfolgen, diese Gottesgänge der Geschichte, laß es kennen lernen den Eintritt der Völker in die Bahn der Geschichte, bewundern lernen Kraft und Höheit die im Menschen schlummern, aber auch lernen die Lehre, die nur Jahrhunderte zusammenbuchstabieren lehren, daß über Alles, was Menschen auf sich, Gottes Gesetz gegenüber, für die Ewigkeit zu gründen vermeinen, „Nichtigkeit!“ geschrieben stehe, auf daß sein Inneres in diesem ernstesten Gange durch die Zeiten, zu dem Ewigen, zu dem Unverwüßlichen, zu Gott sich aufhebe, und seinen Tisfroëlberuf lieben lerne trotz seiner Armut an allem Menschlichglänzenden, ja gerade in dieser Armut. Dies gibt einen zweiten Hülfszweig für sein Thauröh-Wissen, es ist: Geschichtskennntnis. — Aber nur Hülfswissen sei ihm alles. Dies für sein eigentliches Wissen — die Thauröh! An der Hand der Thauröh und N'wim lasse es in Natur und Geschichte Gott kennen lernen, aus Gott die Welt, in der Welt den Menschen, in der Menschheit Tisfroëls Bedeutung, in Tisfroël das heutige Tisfroël, und in ihm seinen eigenen Platz; und wenn dann sein Inneres reif ist für die Frage: in dieser gotterfüllten Welt, mit meinen von Gott verliehenen Kräften, für meinen von Gott gesetzten Tisfroëlberuf, was habe ich zu thun, daß ich ihn erfülle diesen Lebensberuf? dann führe es ein in die Lebensweisheit der Thauröh, laß es aus schriftlicher Lehre und mindestens aus den für die Erfüllung im Leben gemachten Auszügen aus der mündlichen, erlernen Thauräuf und Edäuf, Chudim und Mischnöth, Mizwauf und Awaudöh, (z. B. aus Rambam und den vier Schulchön Drück das fürs allgemeine Leben Gehörige). Ist sein Geist geweckt und dir Gelegenheit, so führe es zu den Quellen der Thauröhweisheit, zur Mischnöh und G'morö. Überall sei ihm aber dabei das Leben, die Erkenntnis der Tisfroëlpflicht und des Tisfroëllebens unverrücktes Augenmerk und Ziel, — nur dann wird es erstarken und wahrhaft erleuchtet werden in der Lehre. — Aber Grund und Weg zu Allem ist Sprachkennntnis, Kennntnis der Muttersprache und der Sprache der Thauröh. Gleichzeitig und früh werde jedes Kind in Tisfroël vertraut mit der Sprache seines Landes, und mit der seiner Lebensschriften: Hebräisch. In ihnen und aus ihnen lasse man es Dinge und ihre Verhältnisse erkennen, werden ihm Begriffe erläutert und aufgeheilt, an ihnen entwickele sich früh sein Geistesleben; und wer es erkennt, wie von der Sprache, in der du sprichst und denkst, deine ganze Denkweise Richtung und Gepräge erhält, der wird's mit unseren Chachomim nicht gleichgültig finden, daß das Kind früh die heilige Sprache der Schrift erlerne.\*)

\*) Siehe: ספרי עקב: מכאן אמרו כשהתנוק מתחיל לדבר אביו מדבר עמו לשון הקודש ומלמדו תורה ואם אין מדבר עמו לשון הקודש ואינו מלמדו תורה ראי לו כאלו קברו.



In ihr reichst du ihm denn auch die Schlüssel, daß ihm die Schriften die Boden und Quell seines Lebens werden sollen, auch stete Begleiter für's Leben werden können. Mit Sprachkenntnis darum beginne und lasse auch zuerst mehr aus Rücksicht auf Bereicherung der Sprachkenntnis die Thauröh lesen. Aber gleichzeitig bereichere es schon mit Sachkenntnis wie sein Alter es faßt, mit Kenntnis seiner Welt, und mache es früh schon mit der Geschichte seines Volkes bekannt, und lehre es aus jedem Gott erkennen und achten und lieben. Und so schreite fort, bis du Thauröh und N'wium schon ihres Inhalts halber mit ihm lesen kannst und gleichzeitig umfassender in Natur- und Geschichtskennntnis es einführen, auf daß lebendiger der Thauröh Inhalt sich ihm erschließe. So schreitest du fort, bis es dann Thauröh schon zur Erkenntnis seiner Pflichten zu lesen vermag, und daran schließt sich dann Unterricht auch in der mündlichen Lehre. Das ist der naturgemäße Weg, der zur Wahrheit und zum Leben führt, wie er schon uralte uns vorgezeichnet in der Mischnöh: fünf Jahre alt zum Mikró (מִכְרֹ), d. i. beginne mit Sprach- und Sachkenntnis ausgerüstetes Lesen der heiligen Schrift; zehn Jahre alt zur Mischnöh (מִשְׁנָה), d. i. beginne die Pflichterkenntnislehre mit Erlernung der Grundzüge der mündlichen Lehre; dreizehn Jahre alt zur Pflichtübung; fünfzehn Jahre alt zur G'moró (גְּמָרָא), d. i. zum tieferen Eindringen in der Thauröh Wissenschaft. Warum hat man ihn verlassen? Warum ihn verkehrt? Ach, man hat durch Mißverständnis eines Ausspruchs Vieles in unseren Verhältnissen mißleitet; und wie hat sich's gerächt? dadurch, daß Tissoëls eigentliche Wissenschaft, Thauröh, aus dem Leben gedrängt wurde, darauf selbst aus dem Wissen — also, daß du jetzt Erziehung und Schulen findest, in denen du Alles suchen darfst — nur nicht Tissoëls Geist und Tissoëls Lehre. —

### §. 552.

3. Erwerbs- und Selbständigkeits-Fähigkeit. Aber mit zu dem Wissen, das zu dem einstigen Lebenswege ertüchtigt, gehört auch solche Kenntnis und Fähigkeit, die deinem Kinde einst die Möglichkeit gewährt, selbständig zu werden wie du es geworden, auch einen Kreis um sich zu ziehen, und Güter als Eigentum hineinzutragen, und von diesem Kreise aus mit diesen Gütern ein volles Leben der Gerechtigkeit und Liebe zu leben — und so fortzuvererben was es von dir empfangen. — Darauf hast du auch Bedacht zu nehmen, daß dein Kind in Besitz irgend eines Geschäfts, irgend eines Handwerks irgend einer Kunst, irgend einer Wissenschaft komme, je nachdem es Anlage hat. Alle sind gleich achtbar, wenn nur redlich und ehrlich; wähle aber nach Empfehlung unserer Weisen, wenn du kannst, ein Solches, das in Fähigkeit seiner Persönlichkeit bestehet, wie Handwerk und Kunst, und darum nicht dem Wechsel der Zeiten allzusehr unterworfen ist. Von der Wissenschaft Brot zu ziehen, kannten unsere Chachomim nicht, sie hielten es als Entwürdigung des Wissenschafttheiligtums; denn ihnen war noch Wissenschaft Leben. Ja, sich Lehren der Thauröhweisheit

bezahlen lassen, ist ursprünglich verboten; der Drang der Zeiten und der Nothstand zur Erhaltung der Tauröh selbst hat's geändert. Aber vor Allem wähle keins, das seine Sittlichkeit und sein Tisfroßtum gefährdet. —

Hüte dich aber, so gewiß auch Dieses Vaterpflicht ist, hüte dich, daß du nicht in dieser Ertüchtigung zum Broterwerb deine ganze Vaterpflicht erblickest und genug gethan zu haben glaubest, wenn dein Kind nun sich selbständig sein Körperdasein zu fristen, ja ein Haus zu gründen vermag — was soll ihm Dasein und Haus, wenn sein Geist unerleuchtet ist, wenn es wohl zu leben nun vermag, aber nicht als Tisfroß zu leben? — Teil ist's deiner Vaterpflichten, aber die letzte, mit Nichten die erste, die wichtigste, geschweige die ganze.

Von hier gehen noch zum allgemeinen Wissen, auch für dieses erspriesslich, über: Schreiben und Rechnen.

Erst wenn in jenem, für Jeden in Tisfroß erforderlichen Wissen reif, gehe für Jeden die besondere Ertüchtigung für den Broterwerb an; dann wird ihm das Streben zum einstigen selbständigen Brot nur ein Streben bleiben zur einstigen selbständigen Erlangung der Mittel zur Erfüllung göttlichen Willens. —

Diese Pflicht der Ertüchtigung zur Selbständigkeit endet mit Gewährung dieser Selbständigkeit selbst, daß du Sohn und Tochter zur wirklich selbstständigen Hausgründung verhelfest, ihm die Gattin, ihr den Gatten vereinest.

#### §. 553.

Wir hätten demnach allgemein als Gegenstände des Unterrichts für Tisfroß Jugend:

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 1. Hebräische Sprache,          | { gleichzeitig, aber früh schon lebendig mit Sachkenntnis und Verstandesentwicklung.  |
| 2. Muttersprache, (Deutsch),    |   |
| 3. Thauröh, N'wiim und K'ßuwim, | { zuerst mehr in Rücksicht auf Sprache, dann im zweiten Kursus auf Inhalt, für's Leben. — Damit verbunden als Hülfswissenschaften:  |
| 4. Natur- und Menschenkenntnis, |   |
| 5. Geschichte,                  | { Naturgeschichte, Naturlehre, Erdbeschreibung, aber mehr physisch als politisch. Selbstkenntnis aus psychologischem und anthropologischem Wissen.<br><br>allgemeine Weltgeschichte, mehr zur Erkenntnis der Menschheits- und Menschthums-Entwicklung, als zur dem Leben fern liegenden Kenntnis der Dynastien u. s. w. Beides, Natur- und Geschichtskennntnis, von Th'nach ausgehend, ihm eng sich anschließend, vom Th'nach's-Geist durchdrungen, überall Gott und Menschthum lehrend für Geist und Herz. |

6. Lebensweisheit (Pflichtenlehre) aus schriftlicher und mündlicher Lehre.

{ aus Rambam, Schulchön Oruch, wo  
möglich Mischnoh und G'morö.

7. Schreiben und Rechnen.

Wir haben den allgemeinen Weg für Knaben zu zeichnen versucht, derselbe bleibt für Mädchen. 1—5 und 7 bleibt, nur vereinfacht; für 6 nur zusammenhängender Unterricht in den Pflichten ihres einstigen Lebens. Alles mehr aus dem Gesichtspunkt des häuslichen Lebens, was für Knaben aus dem Gesichtspunkt des Mensch= Jissroël= und Bürger=Lebens erfasst wird. Eben so gehet das Mädchen zu Handarbeits= und Wirtschaftskennntnis über, wie der Knabe zum Broterwerb.

§. 554.

Üben.

Aber das Rüsten mit Kraft und Wissen ist nur ein halber Schritt in Erthüftung für den einstigen Lebensweg, das Üben ist die Vollendung. Ehe die Zeit der Pflicht erscheint, gleichzeitig mit dem Wissen, und früher noch beginne dein Kind im inneren und äußeren Leben zu üben in den Pflichten, die seiner warten, und verlasse es nicht, ja verdoppele deine Leitung wenn sie erschienen die Zeit der Pflicht. — Fröh suche auf sein inneres Leben einzuwirken. Im Gehorsam gewöhne es früh, den Selbstwillen und den Genußtrieb um etwas Höheres aufzugeben; im Zusammenleben mit Geschwistern, Gespielen, Gefinde gewöhne es früh an Aufrichtigkeit und Milde, an Mitgefühl, Veröhnungserstreben, Verzeihungsgewähren, an Bescheidenheit, an Mäßigkeit, Genügsamkeit und Mäßigung; öffne sein Herz der Allliebe gegen Alles was mit ihm des Daseins sich freut; und so früh du kannst, im Angesicht des Himmels und der Erde, führe Gott ein in sein junges Herz, und pflege in ihm die schönsten Blüten des Herzens, Gottesfurcht, Gottesliebe und Vertrauen auf Gott; laß es früh sich unter Gottes Vaterauge erblicken, und in Allem Gottes Kinder lieben und achten. Und wenn dann deine Erzählung oder die Lehre ihm seiner Väter Geschichte vorführt, und es seinen Beruf als Jissroël näher kennen lernt, flöße du ihm Achtung und Liebe und Stolz ein für seinen Jissroëlberuf, daß es sich freue auf sein einstiges Leben und Wirken als Menschjissroël, daß es Anhänglichkeit bekomme an Jissroëlgemeinschaft, Dankbarkeit für Fürst und Land, Liebe für alle Welt. Übe es früh im äußeren Leben, daß es die Pflichten der Gerechtigkeit und Liebe, wie sie Mischnoh und Chauc und Mizwoh enthalten, früh erfülle in seinem kleinen Kreise, achte das Leben und die Gesundheit und den Körper, das Eigentum, die Freude und den Frieden und die Ehre seiner Umgebung, achte jedes Geschöpf um sich, nicht mutwillig zerstöre und quäle Pflanze und Tier und was sonst, achte den eigenen Körper, und mäßig und bescheiden und keusch bleibe in Genüssen und in Handlungen und in Worten; daß es gerne sich belehren lasse, und gerne beitrage zu der Anderen



Wohl, sich freue an der Freude, die es Anderen bereiten konnte, an der Linderung, Beruhigung, Pflege, die es Anderen brachte. Übe es früh in Gedank und Awaundöh, daß es die Pflichten erfülle, die es selber heiligen sollen und erheben zu Gott; aber mit Geist und Sinn lasse es sie erfüllen, nichts lasse es thun, ohne daß du ihm dessen Sinn und Bedeutung in seinen kindlichen Kreis übertragest; lasse früh es sein Herz in Gebet zu Gott erheben, aber es verstehe sein Gebet, und mache ihm das Gebet zum Bedürfnis, daß es aus ihm sich Kraft zur Erfüllung seiner kleinen Pflichten hole. —

Aber weist du welches große Mittel du in Händen hast zu solcher Lebensübung? das eigene Beispiel ist's! Im Bilde des Elternlebens ersieht sich das Kind das Bild des einstigen eigenen, und ahmt es gerne und früh nach; darum sei der Eltern Lebensbild nur rein geweihtes Zissroëleben. Alle diese Pflichten lasse es gemeinschaftlich mit dir üben; gehe du nur in Allem würdig und ernst und freudig voran, es folgt sicher und gern. — Es gab die Zeit in Zissroë, wo aus des Vaters und der Mutter Leben Sohn und Tochter erstarkten zum heiligen, guten Zissroëleben — wo Vater und Mutter wie Priester im Heiligtume zwischen Gott und Kindern standen, und durch Lehre und Beispiel sie hinaufgezogen zu Gott — sollte sie geschwunden sein, unwiederbringlich geschwunden sein aus Zissroë die so schöne Zeit?? — Aber eben weil durch Beispiel das Kind sich bildet, wache über seine Umgebung über Das, was es sieht und hört. Heilige Stätte ist's, wo eine Kindesseele athmet — nichts Unheiliges in Wort und That, in Miene und Erscheinen darf ihm sich nahen. Ängstlich seid ihr bemüht, ihm Jedes aus der Nähe zu räumen, was seinem Körper, seiner Gesundheit Schaden könnte — und was sein Gemüt, sein Leben auf ewig vergiften kann, ein leichtsinniges Wort, eine unkeusche Handlung, ein ungöttliches Beispiel, wollt ihr gleichgültig in seiner Nähe lassen? Wachet über euch selber, wie immer, so vor Allem in Gegenwart eurer Kinder, aber wachet auch über Gespieler, Gefinde, über Freunde und Bekannte des Hauses. —

#### §. 555.

Wie du aber früh, ehe die Zeit der Pflicht da ist, diese Leitung und Übung deines Kindes beginnest, o, so verlasse es doch nicht gerade in der Zeit der Pflicht, in der Zeit gerade, wo eben darum ihm die Pflicht, die ernste auferlegt wird, weil nun mächtiger als zuvor das Tier in ihm erwacht, auf daß es kämpfe den Kampf zwischen Tier und Pflicht, und aus diesem Kampfe siegreich als Mann hinaustrete: nicht gerade in der Zeit, wo es mehr noch als je der Stütze, der freundlich-ernsten Weisung, des Auges und des Mundes eines väterlichen Freundes bedarf — gerade in dieser Zeit willst du es hinausstoßen in die große weite Welt, zu vierzehn, fünfzehn, sechzehn Jahren schon dein Kind bloßstellen neben den Kämpfen, die es im Innern zu bestehen hat, auch denen noch die böses Beispiel, Reiz und Verführung ihm bringen? Wenn

es nun untergeht, fern von dir, untergeht in Sinnlichkeit, in Gemeinheit, in jeglicher Leidenschaft und Lust, in jeglichem Leichtsinn und in Jissoel-Entfremdung — wenn es dann im Sinken die Hände im Geiste ausstreckt nach dir, im Kampfe nach dem sittlich-geistigen Tode — aber du warst fern — fern — und rettungslos mußt' es sinken — — wie willst du vor Gott hintreten, Vater! wenn Er dir Rechnung tragen wird der verlorenen Seele deines Kindes?? — — — Unsere Weisen treten uns auch hier entgegen. Wann ist die Zeit, wo du am ernstesten deinem Kinde die Leitung angedeihen lassen sollst? von sechzehn bis zweiundzwanzig Jahren, nach Andern von achtzehn bis vierundzwanzig!!! Also mahnen die Weisen — und wir? O, Eltern, die ihr's könnt — und nicht Alles ist unmöglich was schwer dünkt, — und der Gott, der bis zu dreizehn Jahren das Mön für deines Kindes Haupt deiner Hütte fallen ließ, Er sollte es nicht auch für's vierzehnte und fünfzehnte Jahr und weiter spenden können, bis dein Kind erstarkt ist unter deinem Fittich, und durch Selbstbeherrschung Mann geworden ist zur Beherrschung alles Feindlichen von Außen, und du es ruhig in die Welt eintreten lassen kannst? — — —

In den Jahren, Eltern, werdet Freunde euren Kindern, — es habe der Sohn, es habe die Tochter keine größeren, innigeren Freunde, als Vater und Mutter — haben doch auch Eltern keine größeren, keine natürlicheren Freunde als ihre Kinder, wenn erwachsen — offen, wie in den Kinderjahren, müssen Sohn und Tochter vertrauensvoll ihr Leben vor eurem Auge leben, — in euer Herz schütten das volle ihrige, — und wenn Himmel und Erde sie verließen — in Vater und Mutter die ewig treue heiter-ernste Stütze finden stets. Und Ihr wollt diese Freundschaftseligkeit, die schönste Blüte aus dem Eltern- und Kindes-Bunde, von euch weisen? Sie blühet euch sicherlich, wenn ihr nur in Unverstand sie selber nicht zerknicket, in Jüngling und Jungfrau nicht noch Knabe und Mädchen erblicken wollet, und nicht vergeßet, daß mit der Reife auch andere Behandlung eintreten muß, und ihr Freunde werden müßet, auf daß sie euch Freunde werden. — Dann — wenn ihr so ihr Herz an das eurige gefettet, dann laßet sie getrost hinaustreten zur Wanderung in die Ferne. Über Berge über Thäler, über Länder, über Meere tragen sie euer freundlich-ernstes Bild im Herzen, — und in der Stunde der Versuchung tritt, wie dem Jaußel, euer Bild ihnen mahnend entgegen — und wird ihnen rettender Schutengel, daß sie — eurer würdig — nicht sinken.

Wie aber Thauröh und N'wim ihnen Geist und Herz geöffniet, daß sie klar und lebendig ihre Jissoelspflicht ergriffen, so reichet ihnen für die Kämpfe zur Pflichterfüllung, für die Stürme im inneren und äußeren Leben, das Buch der K'bumim hin, daß sie an den, solchen Stürmen und Kämpfen entquollenen Tönen sich erheben, an den der ruhigen Beschauung entstammten Sprüchen sich erleuchten, und das Buch ihnen Stab und Leuchte für die Wanderung bleibe. —

## §. 556.

Wir haben oben die Pflicht der Geistesbildung durch's Wissen als Werk des Vaters zu entwickeln versucht, obgleich dies größtenteils Werk der Schule wird, absichtlich, auf daß es hervorleuchte, wie nach unserer Lehre Ausdruck auch diese Pflicht ursprünglich dem Vater obliege, und wenn er den größten Teil dieser Pflicht durch die Schule erfüllen läßt, er nicht vergeße, daß ihm die Schule nur Werkzeug sei, und, auch der Schule übergeben, ihm die Pflicht bleibe, zu wachen über Geistesgang seines Kindes, und ihn zu fördern wo und wie er kann. Feiern wir das Andenken des Rabbi J'hauschia ben Gamlöb, der zuerst in Tisfiroß allgemein die Kinderschulen ordnete. Seitdem heißt's: nach zurückgelegtem dritten Jahre lehre der Vater sein Kind hebräisch lesen und schon etwas hebräisch verstehen; nach zurückgelegtem fünften, bei schwachen Kindern nach zurückgelegtem sechsten Jahre, übergebe er es der Schule. Und was soll nun die Schule? Nichts Anderes, als für's Wissen Vaterstelle vertreten beim Kinde. Was oben §§. 551 u. ff. gesagt worden, gilt fortan für sie. Aber wenn auch vorzügliches Augenmerk der Schule das Wissen ist, so sei doch das Leben nicht ausgeschlossen, sei vielmehr überall Ziel. Der Verstand werde erhellt, dem Gedächtnis der Wissenschaften Schätze überwiesen, aber überall zugleich das Herz erwärmt, Alles auf's eine große Lebensziel hingeführt, in Gottes Welt unter Gottes Augen ein Tisfiroßleben zu leben; und dazu werde auch in dem Schulleben der Charakter gebildet, in dieser kleinen Welt der Kleinen. — Jedoch, wenn ihr der Schule eure Kleinen übergeben habet, vergeßet's nicht, daß auch die Schule nur ein Teil eurer Erziehung sei und wie ein Glied eingeschoben sein muß in euer Haus, und wähnet nicht daß sie alles sei. Euer ist's, vor dem Eintritt in die Schule dem Kindesgemüte Liebe zum Wissen einzuslößen; euer ist's, der Schule Geist und Charakter zu prüfen und zu beachten, der ihr euer Kind übergebet, — wo der Geist von Gott abgewendet, wo Sittlichkeit gefährdet wird, bei allem Kenntnissreichtum, dorthin dürft ihr euer Kind nicht senden — euer ist's, durch Selbstachten des Wissens eurem Kinde Liebe und Achtung für's Wissen einzuslößen; euer ist's, zum regelmäßigen ordentlichen Besuch der Schule und zum häuslichen Fleiß es anzuhalten; vor Allem aber euer, ganz euer verbleibt ja der größte Schritt, die Übung zum Leben! — Weh' deinem Kinde, wenn du genug gethan zu haben vermeinst, wenn du Schule und Lehrer für es bezahlst, wenn du von Aufopferung für Kinder und von Elternverdienst um Kinder sprichst — und dabei nur die Mühe des Brotverdienstes im Auge hast, und nicht die Stunde findest in deines Tages Zeit, wo du auch deinem Kinde angehörst, nicht mit deiner Körpermüh', nicht mit deiner Berechnungsflugheit — aber mit deinem Lebensverstande, mit deinem Vaterauge, mit deinem väterlich bildenden Worte, mit deinem eigenen Beispiel, für deines Kindes höchstes Heil, für den Gehalt seines einstigen Lebens! Wenig vermag das Haus ohne die Schule, Nichts aber die Schule ohne das Haus!



Weh', wo sie nicht Hand in Hand gehen, wo, was das Eine baut das Andere niederreißt, wo die Blüten des Zifferkultums, die unter der milden Sonne des häuslichen Worts und Beispiels aufkeimten, von der Schule kaltem Winde erstarrt verderben, oder wo, was die Schule als heilig und hehr, als des Lebens Höchstes preist, in des Hauses Räumen mit Füßen getreten wird; wo soll es hinaus das Kind unter solchem zwiespältigen Einfluß? Wie soll — doch warum hier? — genug, wenn Rochéls Klagestimme tönt, weil sie in unseren Söhnen und Töchtern ihre Kinder sucht und nicht findet — so treffen nie Haus allein und nie Schule allein ihre Klagen — so klagt sie über Schule und Haus. — Siehe über Alles (ע"ה 71. 112. 113. — ר"י 251. 245. 240 <sup>19/20</sup> — ח"ס 343 und sonst. —)

## Kap. 85.

### Rettung des gefährdeten Lebens, Vermögens und Glücks des Nächsten.

(שלא לעמוד על דם, השבת אבריה, עדות)

Stehe nicht müßig bei Blute deines Nächsten,  
Ich, Haschem! (III, 19, 16.)

Siehe nicht den Ochsen deines Bruders oder sein Lamm verirrt  
und entziehe dich ihnen,  
vielmehr zurückbringen sollst du sie deinem Bruder.  
Und wenn nicht nahe ist dein Bruder, und du ihn nicht kennst,  
so nimmst du es auf in das Innere deines Hauses,  
und es bleibt bei dir  
bis dein Bruder ihm nachforscht;  
dann giebst du es ihm zurück,  
und also thue seinem Esel,  
und also thue seinem Kleide,  
und also thue jedem Verlorenen deines Bruders,  
daß ihm verloren geht und du hast es gefunden,  
du darfst dich nicht entziehen. (V, 22, 1.)

Triffst du den Ochsen deines Feindes  
oder seinen Esel verirrt,  
bringe sie ihm wohl zurück. (II, 23, 3.)

Und ein Mensch wenn er fehlet,  
er hört nämlich Beeidigungsstimme  
und er ist Zeuge,  
hat's entweder gesehen oder erkannt,  
also, daß wenn er es nicht sagt, er seine Sünde trägt; u. f. w. u. f. w.  
(III, 5, 1.)

## §. 557.

Nicht auf deines Hauses Räume, nicht auf deines Hauses Glieder ist dein  
Segensberuf beschränkt, überall wo dir Kraft ist und Möglichkeit zum Heile des

Bruders beizutragen, da fehle nicht, da sei thätig zur Hand mit Wort und mit That mit Kraft und Vermögen.

1) Stehe nicht müßig, wo es ein Bruderleben gilt! Darum, sprechen die Weisen, ward der Grundstein zur Menschenwelt mit einem Menschen gelegt, daß wer auch nur eine Seele dem Hiersein erhält, eine ganze Welt erhalten! Siehest du deinen Nächsten im Wasser versinken, Räuber ihn überfallen, reißendes Tier ihn bedrohen, und du kannst ihn selbst retten oder Andere zur Rettung mieten und du rettetest nicht; — oder du hörst Andere Böses über ihn beraten, siehest ihm Schlingen legen und entdeckst es deinem Bruder nicht; — oder du weißt Gewaltthätigen ihn überkommen und du kannst diesen durch Rede besänftigen oder sonst von seinem Vorhaben abbringen; — überhaupt, wo das Leben deines Nächsten in Gefahr ist und du kannst durch Anstrengung oder dein Geld die Gefahr abwenden, und du thust es nicht: so übertrittst du dies Verbot, mit dem Gott die Rettung deines Bruders in deine Hand gelegt, und du — statt rettender Heileseengel zu sein, stehest kalt beim Blute des Nächsten. (2"7 426.) Selbst mit dem Tode des Verfolgers darfst du das Leben des Verfolgten retten, wenn andere Rettung nicht möglich. (2"7 425.)

#### §. 558.

2) Daß du das Gut deines Bruders nicht beeinträchtigst, und wo du es gestört es auch wieder herstellst, das fordert das strenge Recht Daß du aber die Güter deines Bruders auch gegen Zerstörung Anderer schüttest, und wo sie gelitten, nicht unbenuzt lässest die Gelegenheit sie wieder herzustellen, dazu verpflichtet dich Gott durch dieses Wort, und macht deine Thätigkeit dem Wohle deines Bruders dienstbar; denn eines Bundes Genossen, eines Hauses Kinder seid ihr ja, und Gott legt deines Bruders Wohl nächst dem Deinigen dir an's Herz.

Findest du verlorenes Gut deines Bruders, so bist du verpflichtet, dich damit zu beschäftigen, und es dem Eigentümer wieder zurückzugeben, doch nur wenn Ort und Umstände dir es als verlorenes Gut bezeichnen, an dem Gute selbst oder an dem Orte Zeichen sind, wodurch der Eigentümer sich beurfunden kann, es auch mindestens ein Prutöh wert ist, und du, wenn es dein Eigentum wäre, es auch nicht scheuen würdest, es zurückzuführen; doch ist's, außer wo die Würde einer durch deine Persönlichkeit vertretenen Sache litte, Pflicht der Billigkeit, beim Fund mehr zu thun als beim eigenen Gute.

Obgleich, sobald der Eigentümer das Gut aufgegeben, es eben damit aufhört sein zu sein, da der ganze Besitzbegriff eben nur Willensausdruck des Besitzeigentümers ist, und seine Idee davon genommen, das Gut herrenlos wird, und es nicht Diebstahl wäre, wenn du es findest nachdem er es aufgegeben und du es dann behieltest: so fordert doch die Güte und Billigkeit, zu der Gott dich ruft, es selbst dann zurückzugeben, wenn du auch bestimmt

weist, daß der Eigentümer es bereits aufgegeben hatte als du es fandest. Wo darüber ein Landesrecht vorhanden, da bist du schon aus Rechtspflicht verbunden diesem Folge zu leisten.

Eben so bist du verpflichtet, abzuwehren wenn du kannst, wenn das Eigentum deines Bruders durch irgend einen Schaden, welcher es auch sei, bedrohet ist, z. B. anströmende Flut zu dämmen u. s. w. u. s. w. (27 259.)

#### §. 559.

Doch du bist nur verpflichtet dich um ein gefundenes Gut zu kümmern und darfst es zu diesem Behufe aufnehmen, sobald es dir unbezweifelt ist, daß es unabsichtlich dort also verloren sei. Sobald es dir aber absichtlich dort hingelegt zu sein scheint und es dort gut geschützt ist, so darfst du nicht Hand daran legen, es mag nun Zeichen haben oder nicht. Ja, selbst wenn du nur zweifelst ob es hingelegt oder verloren sei, darfst du nicht Hand daran legen. Hast du es gleichwohl aufgenommen und dich schon vom Fundort also entfernt, daß der Eigentümer schon wieder hingewiesen sein kann um es aufzunehmen, so darfst du es nicht wieder zurücklegen, sondern, hat es Kennzeichen, mußt du es ausrufen lassen, hat es keine, es unbenutzt bei dir bergen. Hast du dich aber noch nicht entfernt, so lege es wieder hin. Wo es aber durchaus nicht geschützt ist, und deshalb nur augenblicklich hingelegt und nun vergessen sein muß, hat es Zeichen, so bist du verpflichtet es zu nehmen und ausrufen zu lassen; hat es keins, weder an sich noch am Orte, so gehört es dir, wenn es gewiß schon aufgegeben, wo nicht, so darf es nur unbenutzt gehalten werden. Ist die Beschaffenheit des Ortes zweifelhaft, so nimmst du das Kennbare zum Ausrufen, das Nichterkennbare lässest du liegen, und legst es, wenn genommen, wieder hin.

Was du aber als gewiß verloren findest, hat es an sich oder an Ort Zeichen, so nimmst du es zum Ausrufen; hat es aber durchaus kein Merkmal, so gehört es dir, wenn es nämlich der Art ist, daß gewiß der Eigentümer den Verlust augenblicklich gespürt, und da es kein Zeichen hat, es aufgegeben hat; aber auch dann siehe im vorigen §. (27 260. 262.) — Die Gründe dieser Gesetze sind an sich klar.

#### §. 560.

Für die Mühe der Beschäftigung mit einem verlorenen Gute darfst du dir nichts bezahlen lassen; warst du jedoch beschäftigt mit deiner Arbeit und hast verlorenes Gut zurückgebracht, so hat der Eigentümer dir zu zahlen was du wohl genommen hättest jene Arbeit zu lassen und unbeschäftigt zu bleiben; denn das Zurückbringen darf nicht als Mühe angeschätzt werden, da du nur Pflicht übst. Bist du aber beschäftigt, und der Eigentümer ist nicht da, auch keine Behörde zur Hand, an die du dich wenden kannst wegen Festsetzung deiner Entschädigung für den Verlust deiner Arbeit, so hat dir das Gesetz die Pflicht des Zurückbringens nicht auferlegt, sondern du darfst es liegen lassen und bei deiner Arbeit bleiben, („265.) gleichwohl wird die Liebe dir sagen, das Deinige hintenzusetzen, wo es des Nächsten Gut zu erhalten gilt. („264.) — Mit einem verlorenen Gute hast du dich zu beschäftigen bis du es in den Besitz des Eigentümers an einen sicheren Ort gebracht hast; bringst du es an unsicheren Ort, so bist du für die Folgen verantwortlich;



doch brauchst du es nicht, wie bei Zurückgabe gestohlenen Gutes (339) zur Kenntniß des Eigentümers zu bringen. — Kennst du den Eigentümer nicht, so hast du es zur öffentlichen Kunde zu bringen, auf daß der Eigentümer hinlängliche Zeichen angebe, oder, wenn ihm nicht zu trauen ist, Zeugen bringe. Über Einzelnes siehe („267). Meldet sich kein Eigentümer, so mußt du das Gefundene unbenutzt an dich halten, mußt dafür sorgen, daß es nicht Schaden leide, und zum Vorteil des Eigentümers, wenn es fruchttragend ist, z. B. Schaf zur Wolle u. dergl., behandelt werde. (das.) Ist's Tier, wo mit dem, was es hervorbringt, die Kosten des Unterhalts gedeckt werden können, so verwendest du das Produkt zu seinem Besten zwölf Monate und bewahrst den Überschuß für den Eigentümer, nachher schäfst du es und übernimmst die Behandlung für gemeinschaftliche Rechnung; sonst unter gewissen Verhältnissen drei Monate, oder dreißig Tage, und wo die Kosten größer sind als der Verdienst, nur drei Tage, dann verkaufst du es gerichtlich, auch wohl außergerichtlich, zum Besten des Eigentümers, und darfst dieses Geld dann — wenn du willst — als Darlehn benutzen. Was du zum Besten des Eigentümers verausgabt hast, kannst du dir ersetzen lassen. (Siehe über Alles מ"ח 259—271.) Für alle diese Verhältnisse gelten übrigens die Bestimmungen der Landesgesetze.

## §. 561.

3) Unter allen Wirksamkeiten sind wenige, in denen du also dein Menschthum bekunden kannst, die so ganz rein aus deiner Menschwesenheit fließen, und Alles in Anspruch nehmen, was den Menschen zum Menschen macht, wie *Edüß* (עדי), Zeuge sein. — Nach hebräischem Begriff ist die Wirksamkeit des Zeugen, (ע von עד, dauern,) להעיד, den an sich vorübergehenden Erscheinungen und Veränderungen der Dinge, so wie der Worte und Thaten der Menschen Dauer zu geben durch's Erfassen derselben im Geiste, und durch Bergewärtigen derselben in Wort da, wo auf ihren Grund etwas entschieden werden soll. — Nur des Menschen ist es, die Erscheinungen und Veränderungen um sich alle mit Sinnen zu erfassen, im Geiste zu bewahren, und zur Zeit sie mit dem Worte vor den Augen Derer treu hinzumalen, die sie nicht wahrgenommen, und er bedarf dazu seiner schönsten Menschengaben, lebendiges Erfassen der Sinne und des Geistes, Gedächtnistreue, Aufrichtigkeit des Gemüthes, Wahrheit des Wortes.

Wenn dich darum das Verbot „לא תענה“ warnt, durch Mißbrauch dieses deines Menschthums das Lebensglück deines Bruders nicht zu stören, so legt dieses Gebot dir die Pflicht auf, überall, wo du etwas als Zeuge wahrgenommen, und nun von deinem Bruder aufgefördert wirst, vor Gericht Zeugniß abzulegen über das, was in deiner Gegenwart vorgegangen, dies Zeugniß nicht zurückzuhalten wenn du zeugensfähig bist, und dein Zeugniß der Sache deines Bruders Beitrag zu liefern vermag. Hältst du in solchem Falle dein Zeugniß zurück, so magst du Menschengerecht wohl entgehen, aber willst du vor Gott gerecht dastehen, so mußt du deinem Bruder vergüten, was du durch zurückgehaltenes Zeugniß ihm geschadet.

Das, was du bezeugen sollst, mußt du mit eigenen Sinnen wahrgenommen haben und auf dem Grund dieser Wahrnehmung vor Gericht aussprechen; nicht aber was du nur etwa vom Hörensagen weißt, und hätte es dir der glaubwürdigste Mensch erzählt: auch nicht auf dem Grund von dir selber niedergeschriebener Notizen, wenn du nicht dadurch dir wieder selbst das Geschehene als geschehen in's Bewußtsein ruffst, und nun auf dies Bewußtsein, nicht auf's Niedergeschriebene, dein Zeugnis gründest. (Siehe alles Übrige 2"ן 28—38.) —

### §. 562.

Wenn du so und überall in Rettung des Lebens, Gutes und Lebensglückes deines Nächsten Segen wirfst, lebst du im geretteten Leben, Gut und Lebensglück und in Allem was dein Nächster durch das Leben, mit dem Gute, in diesem Glücke Gutes zu wirken berufen ist, selber unsterblich weiter. Und da mäßele nicht erst lange, ob es denn auch dein Bruder um dich verdient habe; selbst dem Feinde, selbst dem, der dir Lebensglück zertrümmert, springe ihm bei und rette Leben und Gut und Glück ihm, das ist Lehre der Liebe. (1"ן 272 und sonst.)

### Kap. 86.

## Unterstützung des Nächsten in seinen Unternehmungen mit That und Vermögen.

(מצות פריקה ומענינה, מצות הלואה, איסור רבית, משכון)

Siehe nicht den Esel deines Bruders  
oder seinen Ochsen liegend am Wege  
und wolle dich ihnen entziehen,  
vielmehr sei ihm aufzurichten behülflich. (V, 22, 4.)

Siehst du den Esel deines Hassers  
liegen unter seiner Last  
und du wolltest unterlassen sie ihm zu lösen,  
so löse sie wohl mit ihm. (II, 23, 5.)

Da du Geld zu leihen hast meinem Volke,  
dem Bedürftigen neben dir,  
sei ihm nicht wie Gläubiger;  
ihz dürft ihm keinen Zins auflegen.  
Wenn du zum Pfand nimmst das Gewand deines Nächsten,  
vor Sonnenuntergang gieb's ihm zurück;  
denn es ist seine Bedeckung allein,  
es ist das Gewand für seine Haut,  
worin soll er ruhen?  
gewiß, wenn er aufschreit zu mir,  
so höre Ich: denn gnadenvoll bin Ich. (II, 22, 24.)

Wenn sein wird unter dir ein Armer u. s. w. u. s. w.

Sondern öffnen sollst du ihm deine Hand  
und sollst ihm borgen  
so viel sein Mangel erfordert  
der ihm mangeln wird, (V. 15, 7.)

Wenn verarmt dein Bruder  
und es sinkt seine Hand bei dir,  
so unterstütze du ihn,  
Fremdling und Einwohner, daß er lebe mit dir.  
Du darfst von ihm nicht Zins und Mehrgabe nehmen,  
und sollst dich fürchten vor deinem Gotte,  
und es lebe dein Bruder mit dir.  
Ihm darfst du dein Geld nicht auf Zins geben  
und auf Mehrgabe nicht geben deine Speise.  
Ich,  
Häschém, sei euer Gott,  
der Ich euch führte aus Mizrájims Land  
euch zu geben A'na-ans Land,  
auf daß Ich euch Gott sei. (III, 25, 35.)

Du darfst nicht Zins geben deinem Bruder,  
sei's Zins an Geld, sei's Zins an Speise,  
Zins,  
was immer nur Abbruch thut.  
Dem Fremden darfst du Zins geben;  
und deinem Bruder darfst du keinen Zins geben;  
deshalb giebt dir Segen Hasché'm, dein Gott,  
in Allem woran du Hand legt  
in dem Lande  
dahin du kommst es in Besitz zu nehmen. (V. 23, 21.)

Man soll nicht unteren und oberen Mühlstein pfänden;  
denn das hieße das Leben pfänden. (V. 24, 6.)

Wenn du Forderung hast an deinen Nächsten, was immer für Forderung,  
so komme nicht in sein Haus, sein Pfand zu nehmen.  
Draußen stehe,  
und der Mann,  
an den du Forderung hast,  
er bringe dir das Pfand hinaus.  
Und wenn er ein armer Mann ist,  
so lege dich nicht schlafen mit seinem Pfande.  
Wieder zurück gieb ihm das Pfand wie die Sonne untergeht,  
daß er schlafe in seinem Gewande und dich segne.  
Und dein wird milde Gerechtigkeit sein  
vor Angesicht Hasché'm, deines Gottes. (V. 24, 10.)

— — — — —  
Und pfände nicht  
das Kleid der Witwe!  
Und gebente,  
daß Sklave du gewesen in Mizrájim,  
da dich erlöste Hasché'm, dein Gott, von dort.  
Darum  
verpflichte Ich dich, zu üben  
dieses Wort. (V. 24, 17.)

#### §. 563.

Vergiß es nimmer! Vom Größten bis zum Kleinsten wird kein Teilchen  
Kraft und Vermögen nur dir, sondern in dir und durch dich Jedem, der deiner  
Kraft oder deines Vermögens bedürftig ist. — Wo du daher deines Bruders



Gut zu Grunde gehen, ihn unterbrochen siehst in seinem begonnenen Unternehmen, oder wo du es ihm an Mitteln gebrechen siehst zum Unterhalt oder zu irgend einem Unternehmen, und dir ist Kraft, ist Vermögen, die du ihm zu Gute kommen lassen kannst, — da stehe nicht zurück, da sei zur Hand mit Kraft und Vermögen, und sei eingedenk Dessen, der dir verleiht Vermögen und Kraft, eingedenk, daß es Sein Kind, dein Bruder ist, dessen Unterstützung Liebe von dir heischt.

§. 564.

Findest du, spricht das Gesetz, deinen Bruder mit seinem der Last erliegenden Tiere, so springe hinzu und hilf, und darfst keine Vergütung dafür nehmen, denn es ist zu Grunde gehendes Gut,\*) das du erhältst. Es sei denn, daß er selber, nicht aus Schwäche oder Alter, sondern aus Faulheit, oder weil er weiß, daß dir die Pflicht obliegt, unthätig dabei bleibt; dann mußt du es des Tieres halber thun, (Siehe §. 416.) hast aber an ihn Vergütung zu fordern, da du seine Arbeit gethan. Eben so wenn er ein zum Lasttragen anerkannt unfähiges Tier genommen. — Findest du ihn in seinem angefangenen Unternehmen gehemmt, z. B. die Last abgeworfen, und er bedarf der Hülfe zum Auf- laden, so darfst du ihm deinen Beistand nicht versagen, darfst jedoch Vergütung deiner Arbeit nehmen. Bleibt er aber, nicht aus Alter oder Schwäche, müßig und will dir das Ganze überlassen, so bist du frei von dieser Pflicht. — Hast du abgeladen und aufgeladen, so mußt du ihn noch eine Parßöh (eine Stunde zwölf Minuten) begleiten, um zu sehen, daß sein Weg nun Fortgang habe, oder er müsse dich dessen überheben. — Hast du Gelegenheit abzuladen und aufzu- laden, geht Abladen vor. Dem Feinde aufzuladen und dem Freunde abzuladen, geht der Feind vor, auf daß du dich bezwingest und Liebe übest Denen, die dir Böses zugefügt. — Für die Rücksicht auf eigene Persönlichkeit gilt, was §. 558 bei gefährdetem Gute gesagt ist. (ר"ב 272.) — Von hier aus schließe auf jeden Fall da dein Bruder deiner Beihülfe bedarf.

§. 565.

Gott, dem du verdankst alles Deinige, verpflichtet dich es nicht nur als dir gegeben zu betrachten, sondern es auch deinem ärmeren Bruder zum Gebrauch zu gestatten, ihm Geld zu leihen, auf daß er aus seiner Not sich wieder hebe, einen Broterwerb erreiche und selbständig werde neben dir.

Die Pflicht zu leihen geht der Pflicht zu geben vor; mit dem Darlehn erhältst du die Selbständigkeit, die bei dem Geschenknehmenden schon aufgegeben ist. Auch dem Reichen, der zu irgend einem Zwecke des Darlehns bedarf, ist's Pflicht zu leihen und ihn mit Wort und That zu unterstützen. Dein Verwandter geht dem Fremden, die Armen deiner Stadt denen einer anderen vor. (ר"ב 97.) — So wie es dir aber Pflicht ist zu

\*) Vergl. §. 560.

leihen, sobald dein Bruder dessen bedarf, so ist's nicht recht, ohne Zeugen, Schuldbrief, Pfand oder sonstigen Beweis selbst dem Redlichsten zu leihen; du sollst nicht Gelegenheit zu geistlichem oder irtümlichem Unrecht und daraus zu Streitigkeiten geben. („70.) Kennst du Den, der Darlehn fordert, daß er leichtsinnig damit verfahren werde und nachher nur durch Zwang zur Wiederbezahlung gebracht werden kann, so ist es besser nicht zu leihen, damit du nicht dazu kommest dringender Gläubiger werden zu müssen. (27 97.)

## §. 566.

Hast du eine Forderung aus Darlehn an deinen Bruder und willst ein Pfand dafür, so darfst du ihn nicht eigenmächtig pfänden, sondern das Gericht schicke seine Boten zur Pfändung, (und beim jüdischen Gerichte sollen, nach Forderung der Thauröh, auch diese nicht in's Haus gehen um zu pfänden, sondern was sie außer dem Hause antreffen, mögen sie als Pfand für den Gläubiger nehmen; und selbst auf diese Weise dürfte der Gerichtsbote nichts zum Pfand nehmen, womit Speisen zur Nahrung bereitet werden, als Mühlsteine, Messer u. dergl.; auch nicht das Kleid, das er trägt, Speisegeräte, Bett u. s. w.). Witwen und sonstige für sich lebende unverheiratete Frauenzimmer darfst du gar nicht pfänden. (Ist die Schuld fällig und Zahlung verweigert, tritt nach Einigen für's Gericht anderes Recht ein.) — Hast du ein Pfand von einem Armen in Händen, dessen er benötigt ist, so mußt du zur Zeit wenn er es gebraucht es ihm wiedergeben, und kannst dir dann ein Anderes geben lassen das er dann nicht gebraucht, z. B. Betten des Tages und Werkzeug bei Nacht; wenn du nämlich nicht gleich beim Darlehn das Pfand erhalten, in welchem Falle es dir dann als Beweis deiner Forderung würde dienen sollen. (27 97.)

Du darfst deinen Schuldner nicht drängen, wenn du weißt, daß er nicht vermögend ist dir zu zahlen; ja, darfst dich nicht vor ihm sehen lassen, weil er sich beschämt fühlt, einen Gläubiger zu sehen, dem gerecht zu werden er nicht im Stande ist. (27 97, 2.)

## §. 567.

Kein Zissroël darf vom Zissroël für Darlehn Zinsen nehmen; kein Zissroël darf einem Zissroël für Darlehn Zinsen geben! — Alle Gesetze des fünfundzwanzigsten Kapitels des dritten Buchs der Thauröh beruhen wohl auf Einer Ansicht und haben Eine Anerkenntnis zum Ziele, daß nämlich Gott Herr der äußeren Güter bleibe, die er Zissroël als Boden und als Mittel für sein Wirken gewährt, eine Anerkenntnis, von deren Belebung oder Nichtbelebung so sehr die ganze Erfüllung unseres Berufes abhing — und abhängt, daß daran unmittelbar der Ausblick auf Zissroëls Zukunft im sechsundzwanzigsten Kapitel sich schließt, in dem, im Anblick der Landesverwüstung die Stimme noch zurechtweisend klagt: da feiert das Land denn seine Schabbösjahre, weil du es sie nicht feiern liehest, zur Anerkennung, daß auf Gottes Boden du lebst — und, an den Besitz dich anklammernd, Gott verliehest. (Vergl. §. 301.) Hoch unter diesen Gesetzen steht auch das Zinsverbot von Zissroël zu Zissroël! Nicht nur in Bezug auf's Land, und nicht nur durch

sinnbildliches Feiern, sondern in Bezug auf allen Besitz im Lande und fern vom Lande soll es ein Liebeswerk bekunden: nicht des Besitzers sei der Besitz, sondern heiliges Gotteigentum tragen wir in jedem Kraft- und Vermögens-Teilchen. Sollst es bekunden dadurch, daß du deinem Zissroglbruder, wenn er deß bedarf, von deinem Vermögen leihest, ohne Vergütung, wie klein auch immer, zu nehmen; daß, wenn du von deinem Zissroglbruder leihest, du es ihm treu ersehest, aber keine Vergütung, wie klein auch immer, für das Darlehn hinzufügest.\*) — Jeder Zissrogl darum, der von seinem Zissroglbruder Zins nimmt, jeder Zissrogl, der einem Zissrogl Zins gibt — leugnet darin, daß Gott des Vermögens Herr sei, begehrt Besitzvergötterung und Abfall von Gott. Deshalb, wie jene übrigen Gesetze auf den Besitz des Landes *א'נא=אנ* beschränkt sind, so beschränkt die Thauröh dieses auf die Zissroglpersönlichkeit, und spricht: dem Nichtzissrogl (darunter gehört auch *גר חרש* Profelyt des Thores (§. 503.), siehe: *א'מורה וזרה ה'א* (רמבם הל' מורה וזרה ה'א) darfst du Zinsen geben, — und darum auch von ihm Zinsen nehmen, soweit Landesgesetz es erlaubt; ungesetzlicher Zins wäre Erpressung und gemeiner Diebstahl. — (7" 159. 160.)

## §. 568.

Kein Unterschied ist zwischen Arm und Reich, von Keinem darfst du Zins nehmen, Keinem darfst du Zinsen geben. Zins heißt aber jede Vergütung dafür, daß du dein Vermögen eine Zeitlang in des Anderen Händen als Darlehn oder Borg lässest; in Folge eines Darlehns ist es *רארירה*, in Folge eines Borgs durch Kauf und Verkauf ist es *סיי*. — Selbst wenn dir der Schuldner bei der Entrichtung aus eigenem Antriebe mehr giebt ohne Vorausbedingung und ohne Ausdruck, daß es Zinsvergütung sei, ja selbst wenn er es ausdrücklich als bloßes Geschenk bezeichnet, darfst du es nicht nehmen, er nicht geben. — Als Sjajögverbot ist's auch sowohl vor dem Darlehn, in Absicht des einstigen Darlehnerhaltens, als nach bereits wieder entrichtetem Darlehn in Absicht des Dankes, etwas zu geben und zu nehmen verboten. Ein Unbedeutendes und ohne Absichtsausdruck vor dem Darlehn ist erlaubt; aber eben nur Bedeutendes, oder mit Absichtsausdruck das Geringste, ist unerlaubt. — So lange dein Zissroglbruder Geld von dir in Händen hat, darfst du nicht den geringsten Nutzen von ihm ziehen, der auch nur den Anschein hätte, als geschähe es in Folge deines Darlehns; selbst Gefälligkeit, Wort, Genuß darf nicht in Folge von Darlehn gegeben und genommen werden. — Nicht nur bei Geld-Darlehn, sondern bei jedem Gegenstande ist Mehrvergütung Zins. Selbst Vergütung einer Dienstleistung durch größere Dienstleistung, oder durch dieselbe in einer schwierigeren Zeit, ist Zins. („160. 161. 166.) Einen Gegenstand zu Erstattung durch Gleichen leihen, der aber der Preiserhöhung unterworfen ist, ist nur unter gewissen Bedingungen erlaubt, siehe („162). Von einem Darlehnspfande ist nur unter gewissen Bedingungen Nutznießung ge-

\*) Ist diese Auffassung des Zinsverbots nicht unrichtig, so würde es zu „Ebauf“ in weiterem Sinne gehören.



stattet, siehe („161. 172). Auch bei Geldvorschüssen zu gemeinschaftlichen Geschäftsunternehmungen („167), bei Kauf und Verkauf, in Bezug auf Früher- oder Späterzahlung, bei Schulddokument- und Wechsel-Verkauf („173), bei Geschäftsabchlüssen auf Lieferung, Vermietungen, Geldeinschüssen und Geschäftsverhältnissen mancher Art („174—177), ist Vielfaches zu berücksichtigen, daß nicht gegen den Inhalt des Zinsverbots gesündigt werde. Eine Belehrung von Gesetz- und Geschäftskundigen, namentlich über das heutige Verfahren bei Hypotheken auf Haus und Land, bei Rabatt für comptante Zahlung, Discontieren und Wechselkauf, scheint sehr wünschenswert, da der Verfasser, so weit seine Kenntniß von diesen Dingen reicht, nicht weiß, ob überall alle die Bedingungen dabei erfüllt sein mögen, unter denen es aufhört Darlehnszins zu sein.

Siehe über das Ganze (7<sup>te</sup> 159—177).

Kap. 87.

**Genuß des Arbeiters von der Frucht an der er arbeitet.**

**(אכילת פועל ממלאכתו)**

Kommst du in den Weinberg deines Nächsten,  
so magst du Trauben essen wenn dich gelüstet bis du satt bist:  
aber in deine Tasche darfst du nichts geben.  
Kommst du in's Korn deines Nächsten,  
so magst du Körner abrupsen mit deiner Hand,  
aber Sichel nicht schwingen  
an das Korn deines Nächsten. (V, 23, 25.)

§. 569.

Nach השבע spricht dieses Gesetz vom Arbeiter, der zur Arbeit im Weinberge oder im Kornfelde gedungen ist, und legt dem Besitzer die Pflicht auf, seinen Arbeitern, die entweder stehende Frucht vom Boden trennen, oder schon getrennter Frucht die letzte Vollendung zum Menscheneigentum schaffen, es frei zu gestatten, nach ihrer Lust von den Früchten während der Arbeit zu essen. Nicht aber dürfen sie nach der Arbeit davon nehmen, noch von dem während der Arbeit Genommenen ihren Angehörigen mitteilen oder mit nach Hause nehmen. Also beim ersten Schritt des Aneignens des vom Boden gespendeten Segens, wie beim wirklichen Eingehen desselben in dein Eigentum bekunde, daß der Segen von Gott dir stamme und du ihn nicht nur für dich, sondern auch für die Brüder erhalte. (Oder liegt hier vielleicht eben so Pflicht gegen den körperlichen Trieb der Lusternheit des dir dienenden Menschenbruders, wie in dem Gesetze §. 417. gegen den Trieb des dir dienenden Tiers?) Alles Übrige siehe (מ"ח 337).

## צ'דוק'ה ונמיל'ה חאסד'ה, מ'ס'ה ונמיל'ה חאסד'ה. (צדקה ונמילות חסדים)

Wenn unter dir sein wird ein Dürftiger, einer deiner Brüder in einem  
deiner Thore

in deinem Lande,  
das Haschem, dein Gott, dir giebt:  
so verhärtete nicht dein Herz  
und verschließe nicht deine Hand  
von deinem Bruder dem Dürftigen.  
Vielmehr öffnen, öffnen sollst du ihm deine Hand,  
und ihm borgen  
so viel der Mangel fordert  
der ihm mangeln wird.  
Hüte dich deinetwillen wohl,  
daß nicht das Wort deinem gottlosen Herzen zur Hand sei zu sprechen:  
„nahe gerückt ist das siebte Jahr, das Jahr der Entlassung,“  
und dann böse blicke dein Auge  
auf deinen Bruder, den Dürftigen,  
und du ihm nichts gebest.  
Er wird über dich schreien zu Haschem, und an dir ist Sünde.  
Vielmehr schenken, schenken sollst du ihm,  
und nicht mißgestimmt sei dein Herz wenn du ihm schenkst,  
denn eben deshalb  
segnet dich Haschem, dein Gott,  
in all deinem Wert  
und in Allem, was deiner Hand zu Gebote steht.  
Denn nicht aufhören wird Dürftiger auf der Erde,  
darum verpflichte ich dich und spreche:  
Öffne, öffne deine Hand deinem Bruder, deinem Armen  
und deinem Dürftigen in deinem Lande.  
(V, 15, 7.)

### §. 570.

„Öffne, öffne deine Hand, deinem Bruder, dem Dürftigen!“ mit diesen Worten ruft dich Gott zu deiner schönsten, heiligsten, gottähnlichsten Wirkksamkeit, ruft Er dich, Segen zu werden mit Allem, was Er dir giebt, Segen Allem ringsum! — Siehe dich um im großen Haushalte deines Vaters: zu diesem Segen ist alles berufen. Alles trägt und wird getragen, alles nimmt und giebt — und empfängt tausendfach im Geben — denn es empfängt Leben statt Dasein. Wie? und du wolltest allein nur nehmen — und nicht geben? und in dir allein sollte enden der große Strom des Segens? wolltest sein wie ein Strom, der in dürrem Sand versiegt und nicht dem Meere wieder zuführt was er empfangen? O, wenn du nur einmal den Gedanken ganz durchgedacht, wie du nichts bist, so lange du nur für dich bist, Etwas erst wirst, wenn du Anderen etwas geworden, — wie du Nichts hast, so lange du dir's nur hast, Etwas erst erhältst, wenn du es auch für Andere hast, — wie überhaupt der Pfennig dein nicht ist, den du einsteckst, er dein erst wird, wenn du ihn spendest zum Segen; und wenn du dann auch nur einmal die hohe Seligkeit des Gebens empfunden, die Seligkeit des Bewußtseins, einen Hungrigen gespeist, einen Nackten

bekleidet, einen Kranken erquickt, einen Unglücklichen erfreut, einen Unverſorgten verſorgt zu haben: dann wirſt du dich freuen des hohen Rufes, mit dem Gott hier dich aufruft, Segen zu werden mit allem Deinen; dann wirſt du gerne alles Deinige hingeben, um dir einen Augenblick ſolchen Bewußtſeins zu erkaufen. — Wenn du aber dann übend erkennſt, wie nur deine Pflicht, wie nur deinen Beruf du erfülleſt, deine hohe Menſch-Ziſſroßbeſtimmung, dann wirſt du ankämpfen gegen jenes Seligkeitsgefühl, auf daß du in deiner Wohlthat reiner Gottesdiener bleibeſt, an nichts Anderes denkſt, und in keiner anderen Geſinnung handeſt, als den Willen deines Vaters im Himmel zu erfüllen, und zu leuchten und zu wärmen und zu nähren und zu pflegen wie der Gott dienende Sonnenſtrahl leuchtet und wärmt. — Warum ſollte Gott dir denn auch mehr geben, als dein nöthiges Bedürfniß heiſcht, wenn Er damit dich nicht zum Verwalter Seines Segens für Andere, zum Schatzmeiſter Seiner Schätze ſetzen wollte? Jeder Pfennig, den du erübrigen kannteſt an deinen Bedürfniſſen, gehört nicht dir, ſoll vielmehr dir Werkzeug werden, Segen zu ſpenden Anderen, und du wolleſt die Hand ſchließen um Das, was dein nicht iſt? — Darum bezeichnen unſere Weiſen gerne vorzugsweiſe dieſe Wirkſamkeit des Wohlthuns mit dem Vermögen mit dem ſchönen Namen „Z'doföh“ (צדקה). Es iſt nämlich Z'doföh die Lebensgerechtigkeit, die jedem Weſen das ſpendet, was Gott für es in Anſpruch nimmt; und wenn Z'doföh, von Gott gebraucht, Seine milde Gerechtigkeit bezeichnet, die dem Menſchen nicht das werden läßt, was er verdienet, ſondern was er zu tragen vermag, ſo iſt's auch beim Menſchen jene milde Gerechtigkeit, wo nicht das Recht des Anderen an dich, ſondern Gottes Liebe ihm den Anſpruch giebt an deine Leiſtung.

## §. 571.

Da tritt ein Armer an dich heran — in ihm ſendet Gott dir Sein Kind, auf daß du es kleideſt und ſpeiſeſt und pflegeſt und verſorgeſt, auf daß es dir größeren Segen bringe, als du mit allem Deinen ihm zu ſpenden vermöchteſt, es dir mehr gebe als du ihm giebeſt. — Wenn aber das Mitgefühl, oder beſſer die Stimme der Pflicht, deine Hand zur Gabe oder zum Darlehn geöffnet, laſſe nicht die kalte unvernünftige Stimme der, wie du meinteſt, klugen Berechnung die zum Segen geöffnete Hand wieder ſchließen; daß du etwa beim Darlehn überlegteſt, du würdeſt es nicht wieder erhalten, oder bei der Gabe, ſie mache dich ärmer — iſt denn etwa dein das Deine? Hat etwa nicht Gott ein Recht an dein Alles! und wenn Er für Sein Kind von dir fordert, willſt du ſperren, willſt du ſchließen die Hand? — Verlaſſen iſt der Arme nicht! Gott iſt ſein Annehmer; aber dein iſt die Sünde vor dem Vater, daß du mit des Vaters Gut dem Kinde nicht geholſen, und geſprochen „mein!“ über das, was Gottes iſt und was Er neben dir allen Armen zugeſagt. — Hohe Pflicht iſt die Z'doföhpflicht, ſpricht das Geſetz, und ſchwere Verantwortung für die Folgen trägt die Verweigerung, da ſie ja ſelbſt einen Tod veranlaſſen kann. — Keiner



wird arm von Z'dokoh, und also ist's Gottesverheißung: „nie werde Z'dokoh Veranlassung zu irgend einem bösen Leiden und Unglück sein.“ — Wer sich des Armen erbarmt, Deß erbarmt sich Gott; — wie du willst daß dein Flehen Gott erhöhe, also erhöhe du das Flehen des Armen. — Gieb, dann wird auch deinen Kindern, oder Enkeln, oder Nachkommen nicht geweigert werden, wenn sie es bedürfen; denn Kreisgang geht Besitz und Armut, keine ganze Geschlechtsreihe bleibt von Armut frei — Es ist deine schönste Wirksamkeit; so lange du ihr dich hingiebst, nahet nicht Not und Leiden, Hunger dir und Tod. — Selbst die Sitte, die für Hingeschiedene Z'dokoh gelobt, hat Sinn; wenn sie selber wohlthätigen Sinnes und Wirkens gewesen, und du durch ihr Andenken dich spornen lässest zur Gutthat, so lässest du sie gleichsam noch nach ihrem Tode Gutes wirken, und indem du ihr unterbrochenes Wirken fortsetzest, machst du sie hier schon unsterblich. — Der sicherste Weg reich zu werden — ist, mit dem Gewährten Gutes zu thun; denn dann setzt dich Gott gerne ein zum Verwalter seiner Gaben. (7<sup>te</sup> 247.)

## §. 572.

Auf Jedem liegt die Z'dokohpflicht. Selbst der Arme, von Z'dokoh Lebende, gebe Z'dokoh von dem, was er etwa an seinem Unterhalt entbehren kann. — Kind, das an Vaters Tisch, und Diener, der an des Herren Tisch isset, darf einem Armen ein Stück Brod geben ohne zu fragen; denn es ist stillschweigend gebilligt. —

Willst du wahrhaft Z'dokohpflicht üben? Das Beste deines Besitztums sei es, das du dazu verwendest, bester Bissen dem Hungrigen, bestes Gewand dem Nackten; denn es ist ein Opfer auf Gottes Altar niedergelegt — es sei würdiges Opfer. („248.) —

Wenn du kannst gieb nach Bedürfnis der Armen; reicht soweit nicht dein Vermögen, so gieb mindestens  $\frac{1}{10}$ , höchstens  $\frac{1}{5}$  deines Vermögens Z'dokoh. Also das erste Jahr, da du ein Vermögen erhältst; fortan  $\frac{1}{10}$  oder  $\frac{1}{5}$  vom jährlichen Verdienst; Keiner verwende mehr als  $\frac{1}{5}$ , damit er nicht selber der Hilfe bedürftig werde. — Der zurückgelegte Zehnte falle vorzugsweise Armen zu Gute, doch darf er auch zu solchen anderen heiligen Zwecken verwendet werden, die du ohne dies Geld nicht erstrebt haben würdest, z. B. Bücher für dein und Anderer Thauröhrstudium zu kaufen, dazu dir sonst das Geld gemangelt hätte; doch werden sie dann nicht dein Eigentum, daß du sie wieder veräußern dürfest u. s. w. Doch darfst du mit dem Zehnten keine dir erwiesene Dienstleistung erwidern. —

Was du giebst, gieb mit freundlicher Geberde, mit gutem freundigen Herzen, mit Mitgefühl und mitleidig tröstendem Worte; — giebst du mürrisch, so nimmt die Miene, was die Hand gegeben. Kannst du des Armen Bitte nicht gewähren, so fahre ihn nicht an, rede ihm zu Herzen, zeige ihm den guten Willen und daß es dich schmerze, nicht helfen zu können. Lasse keinen Armen ganz leer ausgehen, und könntest du ihm auch nur ein Stückchen Brod geben. —

Kannst du Andere zum Wohlthun veranlassen, so trägst du doppelten Lohn der Wohlthat und der Ermunterung zum mildgerechten Leben. —

Acht Stufen zählt die Mildthätigkeit: 1) Höchste ist's, Verarmte also durch Geschenk, Darlehn, Geschäftsanteil, in Arbeit zu setzen, zu stützen, daß sie selbständig werden und des Bettelns nicht bedürfen. 2) Minder ist's, Armen geben, daß Geber nicht weiß wem, Empfänger nicht weiß von wem die Wohlthat werde. Fast auf dieser Stufe steht die Spende zur öffentlichen Armenkasse, wenn deren Verwalter als treu und einsichtsvoll bekannt ist. 3) Geringer daß Geber wisse wem, Empfänger aber nicht von wem gegeben werde. 4) Geringer: wenn der Arme den Geber, dieser aber jenen nicht kennt. 5) Geringer: dem Armen unaufgefordert geben. 6) Geringer: Aufgefordert das Nötige geben. 7) Geringer: weniger als erforderlich, freundlich geben. 8) Am Geringsten: wenn mit Verdruß gegeben. —

Nimmer rühme sich der Mensch seiner Wohlthat; die Wohlthat, deren du dich rühmst, verliert den Wert und wird Sünde. Doch wird's gebilligt, auf etwas öffentlich bleibend Geweihtes den Namen des Gebers zu bezeichnen. —

Gut ist's, vor jedem Gebete Almosen geben. —

Hohes Almosen ist's, arme Waisen bräutlich auszustatten; höher, was die Eine Säule des Gemeinwesens, den Gottesdienst, stützt; höher, was auf Thauröhunterweisung der Zissroßjugend und auf Pflege armer Kranken wird verwendet. — (7<sup>ter</sup> 249.)

### §. 573.

Stehst du allein, und reichen deine Kräfte, so befriedige des Armen Bedürfnis ganz. In einer Gemeinde gieb nach Kräften, und richte für's Übrige die Wohlthätigkeit deiner Gemeindebrüder auf den Armen. Der von Thüre zu Thüre bettelnde Arme hat auf Minderes von dir Anspruch, als der nicht von Thüre zu Thüre bettelnde. („250.)

Jeder Bedürftige hat Anspruch an deine Wohlthätigkeit. Auch nicht-zissroßlitische, selbst Gözen dienende Arme werden auf gleiche Weise verpflegt, wie es die Einigung Aller zum Gesamtmenschenverein fordert. Einem Hēr Thauschōw aber, d. i. einem nicht Gözen dienenden Nichtjuden, der die sieben allgemeinen Pflichten zu erfüllen übernommen, erteilt das Gesetz dem Zissroß völlig gleichen Anspruch an deine Mildthätigkeit. Vergl. §. 503.

Was für Söhne und Töchter verwendet wird, nachdem sie den Jahren entwachsen sind, in denen ihre Versorgung Rechtspflicht ist, (siehe §. 550.), sie zu erhalten, zu nähren, zu pflegen, die Söhne in Wissen und Üben der Thaurōh zu bilden, die Töchter die Wege des Guten zu führen, eben so Unterstützung der Eltern, die des bedürfen, gehört zu B'dōfōh. Ja, diese, und überhaupt Unterstützung der Verwandten, geht der Unterstützung Anderer vor. Geschwister von Vaterseite gehen denen von Mutterseite, Arme des Hauses denen der Stadt, die der eigenen Stadt denen einer anderen, selbst denen einer Stadt in Erez Zissroß vor, selbst wenn die fremden Armen in deine Stadt kommen; wenn übrigens gleich, gehen Bewohner von Erez Zissroß denen des Auslandes vor. — Selbstverpflegung geht Allen vor, und so lange du nicht soviel hast, als deine eigene Person bedarf, bist du nicht B'dōfōhpflichtig; dir folgt Vater und Mutter; ihnen folgen deine Kinder; ihnen deine Geschwister; diesen deine Verwandten; dann Nachbarn; ihnen Stadtgenossen; ihnen Fremde. — Immer

sind Verwandte des Armen eher zur Ernährung desselben gehalten, als die übrigen Vermögenden der Stadt. —

Nimm Arme auf in dein Haus, in deinen Dienst, wenn du kannst. —

Hungrige speisen geht der Bekleidung der Nackten vor. Das weibliche Geschlecht geht in jeder Versorgung dem männlichen vor.

Wer Nahrung fordert, dem gib ohne zu prüfen ob er dessen bedarf; Kleidung, wenn du geprüft. Kennst du ihn aber, so kleide gleich. („251.)

Allem geht jedoch Loskaufen von Sklavengefangenen vor. („252.)

#### §. 574.

So lange darf Einer Almoſen nehmen, bis er eine Betriebssumme als freies Eigenthum hat, mit deren Hülfe er sich und die Seinigen ernähren kann. — Selbst wer sonst vermögend ist, ihm aber z. B. auf Reisen sein Geld ausgegangen, darf vom Armengeld nehmen und braucht es, wenn ihm Geld geworden, nicht zu ersetzen. — Verschämtem Armen, der sich scheut Almoſen zu nehmen, suche man es auf irgend eine Weise als Geschenk oder Darlehn zukommen zu lassen. — Um einen Geizhals, der sich nicht überwinden kann, sich vom eignen Vermögen zu nähren, hat man sich nicht zu kümmern. Kein Gläubiger hat, nach jüdischem Rechte, ein Recht an das, was einem Armen als Almoſen zu seiner Ernährung gegeben worden. („253.)

Entschließe dich nicht sogleich zum Almoſennehmen. Schränke dich bis auf's Allernötigste ein und falle keinem Anderen zur Last. Kein ehrlicher Erwerb sei dir zu gering, wenn er dir selbständig Brot zu gewähren vermag. Wer gar Armut heuchelt um Almoſen zu erhalten, stirbt nicht ohne wirklich arm geworden zu sein. Wer aber nicht leben kann ohne Almoſen, etwa krank oder alt ist und unfähig zu arbeiten, oder zu zahlreiche Familie hat, und hungert und sie hungern läßt, weil er zu stolz ist Almoſen zu nehmen, trägt Blutschuld, und hat für sein Darben nur Schuld und Sünde. Wer aber sich nährt, wenn gleich spärlich und kümmerlich, doch sein und der Seinigen Leben fristet ohne Almoſen zu nehmen, obgleich er diese wohl hätte nehmen dürfen und können, der wird nicht sterben ohne in den Stand gekommen zu sein Andere zu nähren und zu stützen. („255.) —

#### §. 575.

Aber höher, unvergleichlich höher noch als B'dokoh, als Wohlthätigkeit mit Vermögen, stehet, „G'miluß Chassodim,“ werththätige Liebe. In B'dokoh theilst du dein Vermögen, das Äußere, mit; in G'miluß Chassodim legst du das Edelste, das Beste, das du hast, deine Einsicht, dein Wort, deine Kraft, deine That, deine ganze Persönlichkeit auf Gottes Weihaltar zum Heile der Brüder. In B'dokoh reichst du nur Mittel, aus denen Segen erblühen kann; in G'miluß Chassodim erziehest du sie selber die Segensblüten, wirfst Schöpfer der Gesundheit, der Freude, des Friedens, des Glücks und des Heiles des Nächsten. Willst du den Menschen wahrhaft sehen als Nachbild seines Vaters im Himmel, so sieh ihn, wenn er voll Erbarmen, voll Liebe, nur von göttlichem Sinn erfüllt, dem Hungrigen selbst das Brot bereitet, dem Unmündigen Vater



wird in Pflege und Erziehung, die Kranken pflegt, den Nackten selbst bekleidet, den Leidenden tröstet, den Toten bestattet, den Unberathenen berathet, die Entzweiten vereint, und überall, mit Wort und That, jeden Schmerz zu lindern, verwundetes Gemüt zu heilen, rinnende Zähre zu trocknen bemühet ist. Und wenn dich dann auflodert solch hohes Bild, und du es fühlst, zu gleicher Göttlichkeit siehst du berufen, so trete hin, Jüngling! Jungfrau, trete hin! und weihe vor deines Gottes Auge mit jeder edlen schönen Kraft, die Er dir schenkt, zu solchem Liebeswirken dich dem Heile Seiner Kinder neben dir.

## §. 576.

**Krankenbesuch.** Gott ist Arzt der Kranken; aber Menschen sollen das Ihrige thun, dem Leidenden die Leiden zu mindern, in Ertragung derselben ihm beizustehen, durch ihre Theilnahme sie zu erleichtern. —

Besuche jeden Kranken, er sei arm oder reich, verwandt oder nichtverwandt, und bist du entzweit mit ihm, so lasse erst anfragen, ob's ihm auch angenehm sei. Verwandte und Freunde besuchen alsbald nach dem Erkranken, Entferntere erst nach drei Tagen; doch wenn die Krankheit plötzlich und bedenklich geworden, besuchen auch Entferntere sogleich. — Besuche oft und täglich, selbst mehreremale im Tage, nur sorge, daß du nicht störend und lästig werdest. — Besuch den Kranken nicht in den ersten und nicht in den letzten drei Stunden des Tages. — Dein Krankenbesuch bezwecke vornehmlich drei Dinge: Siehe, ob Alles geschieht, was vernünftiger Weise Menschen zu seiner Heilung versuchen können; und geschieht es nicht, sorge dafür, daß es geschehe. Siehe, ob an seiner Pflege ihm nichts abgehe, und wo daran mangelt, pflege und schaffe Pflege. Und endlich bete für ihn zum Gotte des Erbarmens. Wer Kranken besucht und nicht um seine Heilung zu Gott gefleht, hat die Liebespflicht nicht erfüllt. Ein herzliches, in wahrhaftem Brudergefühl ausgesprochenes: *יחם עליך ברוך הווי ישראל* ist mehr wert, als Vieles ohne Herz und Sinn. Am Schabbos sprich: *שבח הוא מלועז ורפואה קרובה לבא ושכרו בשרום*. — Mache den Kranken aufmerksam, ob er auch seine Angelegenheiten alle geordnet, bewege ihn, daß er es thue, und führe ihm zu Gemüte, daß er deshalb den Tod nicht fürchten solle. — Kranke, denen Besuch und Sprechen lästig fallen, besuche nicht, sondern frage im Hause nach, wie es ihnen gehe, ob ihnen etwas nötig sei, höre ihre Leiden, und bete für sie. — Besuche auch nichtjüdische Kranke, wie oben §. 573. (7<sup>er</sup> 335.)

Wenn der Kranke dem Tode nahe ist, darfst du ihn nicht verlassen, damit er in der Sterbestunde nicht allein sei. — Erminnere ihn, daß er zurückblicke auf sein Leben, Gott seine Sünden bekenne, und also Th'schunwöh thue, daß, wenn Gott ihn wieder in's Leben treten lasse, er die Sünde meiden würde. Er spreche: „Ich bekenne dir Hachšäm, mein Gott und meiner Väter Gott, daß meine Genesung und mein Sterben in deiner Hand seien; es sei dein Wille, daß du mir vollkommene Heilung schenkest, und daß, wenn ich sterbe, mein Tod Sühne sein möge für alle Fehler, Sünden und Verbrechen, die ich gefleht, gesündigt und verbrochen habe vor dir, gib mir Anteil im Eden und würdige mich der zukünftigen Welt, die den Gerechten bestimmt ist.“ Doch mahne ihn daran, daß er nicht erschrecke, sage ihm: viele haben schon ihre Sünden bekannt und sind nicht gestorben, viele bekannten nicht und starben,

zum Lohne des Selbstbekenntnisses magst du leben, jeder, der sich seine Sünden bekennt, hat Anteil an der zukünftigen Welt. Kann er sein Bekenntnis sich nicht aussprechen, so bekenne er es sich im Herzen. Sieh Kap. 79. — Den mit dem Tode Ringenden darfst du nicht berühren, ihm auch nichts thun, was seinen Tod befördern könnte. Wer den Sterbenden bewegt, begehet einen Mord. Was jedoch sein Sterben hindert, und nicht mit seinem Körper in Berührung ist, magst du beseitigen, z. B. ein anhaltendes Klopfen in der Nähe u. dergl. („338. 339.)

## §. 577.

**Totenbeschäftigung.** Sobald ein Toter in der Stadt ist, darf keiner der Gemeindeglieder Arbeit verrichten, so lange nicht der Tote mit dem Gehörigen versorgt ist. Es ist die letzte Pflicht der Liebe, die du der Hülle des hingeschiedenen Bruders erzeigen kannst, und sie ist die reinste, denn er kann sie dir nie danken. —

Keiner schließe sich aus, dem Toten die letzten Pflichten zu leisten. Nur wenn in deinem Orte die Beschäftigung mit dem Toten bestimmten Leuten übertragen ist, und dich nicht die Reihe getroffen, darfst du deinem Gesichte nachgehen. Die dem Toten zu leistenden Dienste sind: 1) Bewachen, 2) Abheben, 3) Reinigen, 4) Bekleiden, 5) Begleiten, 6) Beerdigen. — Lasse dich über das belehren, was Gesetz und Sitte für Erfüllung dieser Pflichten bestimmen. Grundcharakter deines Umgangs mit Toten sei: Ernst, Ruhe, Bescheidenheit, Achtung. — Selbst wo eine Beerdigungsgesellschaft ist, darf von Begleitung sich Keiner ausschließen. („343—368.) Siehe Kap. 61.

## §. 578.

**Leidtragende trösten.** Dem, dem Gott durch den Tod ein Familienglied entzissen, geselle dich zu, und lasse ihn fühlen, daß wenn auch der Einzelne stirbt, die Gesamtheit nie sterbe, und lasse ihm in der Teilnahme der Gesamtheit den Schmerz um den hingeschiedenen Einzelnen gemildert werden. Geselle dich zu ihm und zeige ihm, daß er nicht verlassen sei. Tröste ihn, rufe ihm die Lehre der Thauröh ins Gedächtnis, zeige ihm, wie Alles, Alles nur geliehenes Gut sei, und wir für's Nehmen eben so zu danken haben, wie für's Geben, in Beidem von Gottes weiser Liebe zu unserem Heile uns gesetzte Aufgaben ehrend. Tröste ihn, und löse den bitteren Schmerz in stille Gottergebung auf. — Sprich aber nicht: „Was soll man thun, man muß sich d'rein ergeben!“ denn das heißt nicht trösten, sondern lästern, denn es ist Murren der Ohnmacht über ihre Ohnmacht, nicht Anerkennen der gütigen Gottesweisheit. — Sitze so lange schweigend, bis vom Trauernden selbst der Schmerz sich in Worte löst, und verlasse ihn, sobald dein Weilen störend zu werden scheint und er allein zu sein wünscht mit seiner Trauer. („376.) Siehe §. 319.

## §. 579.

Und Gastfreundschaft, Bräute ausstatten, Neuvermählte erfreuen, Frieden stiften! Nur einzelne stellvertretende Namen sind es, großer, umfassender Kreise von Liebespflichten. —

Nicht nur dir und den Deinigen sei dein Haus Stätte des Wohlseins, jedem Speise- und Trank- und Obdach-Bedürftigen stehe offen dein Haus; vor Allem den Fremden, den nur seine Gotteskindschaft als Empfehlung dir Bringenden, gastfrei nimm ihn auf und begleite ihn, daß du ihn sicher wissest. —

Nicht nur wisse dein Herz die Thräne der Theilnahme zu weinen und Trost zu bringen dem Glücksberaubten; wo du mit Rat und That Beitrag werden kannst deinen Brüdern und Schwestern, vor Allem den Verwaisten Begründer ihrer Häuslichkeit zu werden, Förderer ihres Glückes, da spende, was Gutes und Edeles du hast an Rat und That, an Kraft und Bemühen. — Und nimmer birg' im Herzen die Freude über das Aufblühen des Bruders. Freue dich wahrhaft und wirklich über jeglich Gedeihen, und wie du die Thräne weinst mit dem Weinenden, also vor Allem sei froh mit dem Freudigen, und erhöhe durch Theilnahme des Glücklichen Freude. —

Und Frieden stiften! Friede erhalten! Friede wiederbringen wo er geflohen! Willst du schönste Palme im Liebeswirken erringen, werde Engel des Friedens unter deinen Mitmenschen. Siehe, es gibt ja Nichts, das also den Segen fasse, als Frieden! Nichts, das also Grund und Bedingung alles Segens ist, als eben Friede! Schüttet doch vergebens Gott die Fülle seiner Segnungen da herab, wo Unfriede haust; wird doch dort der Segen schönster selbst Fluch und Werkzeug des Unheils! — wie wenn du dich hingäbest Schirm zu werden gegen des Fluches Boten, den Zwist, — Schöpfer, Pfleger, Förderer des Vaters aller Segnungen, des Friedens! — wenn du Gemüther, die sich meiden nähertest, Herzen, die sich hassen, sich als Brüder lieben lehrtest, zwischen Gattin und Gatten, zwischen Eltern und Kindern, zwischen Geschwistern, Familien, Häusern, Städten, Ländern wiederherstelltest den Frieden, der gewichen — wenn dich so hienieden dein Vater im Himmel anblicken dürfte als Bauer des Glückes Seiner Kinder — — —

## §. 580.

Nicht die Tausende, die du gehäuft, oder im Sinnenrausch, oder zu Menschenherrlichkeit vergeudet, aber der Pfennig wird dich jenseits begleiten vor Gottes Thron, mit dem du einen Hungrigen gespeist, eines Nackten Blöße gedeckt, eines Unglücklichen Not gesteuert. — Nicht die Jahrzehnte, die du in Leichtsinne und Taumel, in Erwerb- und Genußesstreben verlebtest, aber die Minuten werden noch deine letzte heiße Stunde in süße Seligkeits-Erinnerung und Hoffnung umwandeln, in denen du eine Thräne getrocknet, einen Schmerz geheilt, einen Kummer getröstet, einen Stein zum Bau des Bruderglückes ge-



tragen, ein mit sich selbst und seiner Welt zerfallenes Gemüt beruhigt — — und, freue dich Mensch deines Loses! wenn J'bosköpfsicht in großem Maße zu üben nicht Jedem gegönnt ist, da es Besitz erfordert, der nicht Jedem wird, so kann doch höchste Staffel im Liebesthätigen, G'miluf Chassodim, Jeglicher erklimmen: denn es erfordert nur geraden Sinn, ein liebendes Herz, einen zum Wort bereiten Mund, einen zur Hülfe thätigen Arm; hoch über allem Wechsel wie die Früchte sind auch die Mittel, deren dazu du bedarfst. Daran, mein Jüngling, mache dich reich; reich an Erfahrung deinen Geist, reich an Liebe dein Herz, reich an Beredtheit deinen Mund, reich an Kraft deinen Arm, daß du Stütze und Lehre und Trost und Vater und Helfer zu werden vermögest in Krankheit, in Not und Gefahr, in Ratlosigkeit und Verirrung, und schaffe dir Menschenkenntnis und Achtung, daß du Einfluß zu üben vermögest auf ihren Sinn zu ihrem Heile. —

---

Kap. 89.

### N a c h e. (הַנֶּחֱמָה)

Du darfst dich nicht rächen! — — (III, 19, 18.)

Triffst du den Ochsen deines Feindes oder seinen Esel verirrt,  
bring' ihn, bring' ihn ihm zurück. (II, 23, 4.)

§. 581.

Aus dem großen Liebeszirkel, in den Gott alle deine Brüder zu dir ruft, schließe du Keinen aus, am allerwenigsten den, der Unrecht dir gethan, an Gesundheit, Vermögen, Ehre, Frieden, Freude dir geschadet. — Nicht nur nichts Böses vergilt ihm hinwieder, sondern Liebe erzeige ihm, die Liebe, die er ja nicht erst verdienen soll um dich, die Liebe, die Gott für ihn, als für Sein Kind, von dir fordert. — Und übst du Liebe gegen ihn, übe sie aus vollem Herzen, und gedenke dabei nicht seiner Lieblosigkeit gegen dich, daß du etwa in Wort oder in Gedanken nur dich mit ihm vergleichst und zu ihm oder zu dir sprichst: Siehe, ich bin ja nicht wie du! — Wisse es, — Mensch mit dem heißen Blute, mit der gleich zur Rache gehobenen Hand, mit dem gleich zur Erwiderung gespitzten Wort, mit der gleich zur Vergeltung fertigen That, wisse es! wenn das gemordete Leben, wenn die zerrüttete Gesundheit, wenn der verstümmelte Körper, wenn das geschmälerte Vermögen, wenn die gekränkte Ehre, wenn die getrübe Freude, wenn der gescheuchte Friede deines Bruders, die du deiner Rachelust geopfert, wenn sie zu Gott aufschreien — oder, Mann mit dem Nachtgemüte, der du den Bruder, dem Hülfe von dir hätte werden können, dumpf von dir gewiesen, weil er dir nicht Liebe, weil er dir Haß geübt, und seine Thräne zu Gott weint — wisse es! in Gottes Richterauge wirst du nicht frei dein Auge aufschlagen können und dich entschuldigend sprechen: „war er

mir doch so!" Es war Mein Kind, spräche Gott, das du lieben solltest weil **du Mich** liebest, nicht weil **es dich** liebt. — Und Vergeltung? war es dir etwa, daß er gesündigt? was ist denn dein, das er beeinträchtigen konnte, das nicht Mein vielmehr ist, und wer gab dir Schwert und Wage Meiner Gerechtigkeit in Händen? — — Wer, sprechen die Weisen, wer Unrecht leidet und nicht Unrecht thut, Beleidigungen hört und nicht erwidert, Pflicht aus Gottesliebe übt, und auch der Leiden als Erziehung und Prüfung sich freut, von ihm heißt es: „und die Ihn lieben — wie die Sonne hervorbricht mit ihrer heilenden Kraft, also sie aus der Hasser, der Meider und der Feinde Gewölk, siegend durch die Lichtkraft der Liebe, die ihnen innewohnt. „Wahnsinniger!“ aber rufen sie dem entgegen, der zur Rache sich anschickt, „wenn deine Linke die Rechte verwundet, soll dir aus Rache die Rechte die Linke verwunden?“ und ist dein Bruder minder ein zu dir gehöriges Glied? sind wir nicht Alle Genossen Eines Bundes, Kinder Eines Hauses, Glieder Eines Körpers, weht nicht in uns Allen Ein göttlicher Hauch? Leiden wir nicht Einer in des Anderen Leiden, franken in des Bruders Kränkung — und willst du so aus Rache dich selber verstümmeln? — —

Schauen wir auf Gott! Lernen wir von Ihm Unrecht verzeihen, von Ihm Bösen Gutes erzeigen, schließen wir unsere eigene Rechnung mit Gott ab, ehe wir mit dem Bruder rechten, und zeigt uns die eigene Rechnung uns nur von Gnade, von unverdienter Liebe getragen, so seien wir dem Bruder das, was Gott einem Jeglichen von uns ist; und vergessen wir nicht, daß, was auch der Bruder uns geraubt, er uns nimmer so Hohes rauben konnte, als wir uns selber in dem rächenden Wort, in dem rächenden Schlag, in der rächenden That rauben; Vergängliches, Außeres nahm er uns, — in der Rache nehmen wir Ewiges Inneres, Göttliches uns, denn wir hören auf, Nachbild unseres Gottes zu sein.

(Siehe Kap. 15. 18. 72.)

Kap. 90.

## Lehre und Ermahnung.

(ללמר ולהוביח)

Die Lehre, zu der uns Mauschéh verpflichtete,  
zu vererbendes Gut ist sie, Ja ašaiw's Gemeinde! (V. 33, 4.)

Ermahne, ermahne deinen Nächsten  
und lade dir darob nicht Sünde auf. (III, 19, 17.)

## §. 582.

Wenn nicht die kleinsten deiner Güter du nur für dich haben sollst, solltest du das Größte und Edelste, das du hast, Kenntnis, Wissenschaft, Weisheit der Thauröh, Einsicht und Erfahrung des Lebens, solltest die du nur dir gesammelt haben? Nein, spricht Gottes Lehre, nicht nur deinem Sohn, deinem Enkel, jedem Lehrbedürftigen teile mit von deinen Lehrschätzen. Dein Licht leuchte Denen, die dürsten nach Licht; wäre es noch Licht, wenn es nicht Anderen leuchtete? wäre es eine Sonne, wenn sie mißgünstig ihre Strahlen einzöge? Was du von der Thauröh erlernt hast, lehre, teile mit deinem Nächsten, und teile es ohne Vergütung mit, und freue dich, wenn deines Wissens und deiner Weisheit Beitrag also gesegnet würde in deinem Bruder, daß er dich überstrahlte. Reidet die Quelle den Baum doch nicht, der aus ihr Säfte sog und nun, sie überschattend, dem Blicke der Menschen sie entziehet. Glückliche, wer unsichtbar unerkannt Quelle solchen Segens werden könnte!

Lehre, spricht das Gesetz; und hättest du selbst teuer bezahlen müssen dein Erlerntes, nimm du nicht Lohn für Thauröhlehre. Nur wenn im Drucke der Zeiten du sonst dem Thauröhlehren, der Ernährung halber, nicht obliegen könntest, nimm, damit du lehren könntest. Auch für die Aufsicht, die du den Schülern angedeihen lässest, und für das, was nicht vom Sinaï ererbtes Gut ist, ebenso wenn du offenbar alle deine übrigen Vorteile aufgibst um zu lehren, magst du Vergütung nehmen.

Es war einst die Zeit in Ziffrogl, wo Tausende von Schülern ihren Acker bestellten zur Zeit des Säens und Erntens, und die übrige Zeit sich um Thauröhlehrer sammelten, die von ihrer Hände Arbeit sich nährten, um begierig zu trinken das Lebenswasser der Lehre, das frei strömt jedem Durstigen. Da machte Verirrung locker das Band, und der schwere Golißgang der Zeiten zerstreute Lehrer und Schüler — aber von den Brunnen lebendigen Wassers, die da gegraben wurden, — schöpfen wir noch. —

Lehre, spricht das Gesetz; aber lehre nicht Thauröh einem Schüler, der schlechten Wandel führet, auf daß du nicht schadest der Sache der Thauröh, die du zu fördern vermeinst; sondern bemühe dich, ihn zu bessern, und ist dir's gelungen, dann führe ihn in den Hörsaal der Thauröhweisheit.

Nur bei Mittheilung der überlieferten Gesetzaussprüche steht der Lehrer über dem empfangenden Schüler; aber beim eindringenden Forschen ist's gemeinschaftliches Lernen, ist's gemeinschaftliches Schöpfen aus der Thauröh Quell; da stehen auf gleicher Linie Lehrer und Schüler, über Beiden, als Thatfache, steht das Gesetz; und durch dies gemeinschaftliche Forschen wird zur Selbstthätigkeit der Schüler geweckt. Darum heißt es auch für's Äußere: dort sitze der Lehrer und um ihn stehen die Schüler; hier aber sitze der Lehrer mitten im Kreise der mit ihm forschenden Schüler. (77 245. 246.)



## §. 583.

Wie aber das Leben höher ist als das Wissen, und Erfüllung Blüte der Weisheit sein soll: also ist höher noch die Pflicht, zur Thauröh-Erfüllung anzuhalten deinen Nächsten. Seinem Leben, seinem äußeren Gute sollst du beispringen wenn du es gefährdet siehst, und solltest gleichgültig bleiben dürfen, wenn du ihn in Gefahr siehst im Kampfe mit der Leidenschaft und dem Irrthume sein Teuerstes einzubüßen, das mehr noch ist als Gut und Leben, seine Lebensgerechtigkeit? Nein, spricht Gottes Lehre, siehst du deinen Bruder auf Abwege, sprich nicht: was ist seine Tugend mir? sondern weise ihn zurecht. Stelle ihm vor seinen Wandel und zeige ihm die Fehler darin, rufe ihm seine Menschen- und Zissrogl-Würde ins Gedächtnis, rüttle seine bessere Natur in ihm auf und hilf ihm zum Guten. — Aber thue es zuerst sanft und milde, zeige ihm, daß du es nur seinetwegen, zu seinem eigenen Besten thuest, und thue es unter vier Augen, daß du ihn nicht beschämest und „Sünde auf dich ladest“.\*) Und werde nicht müde zu mahnen; hätte es dir neun und neunzig Mal nichts geholfen, versuche es das hundertste Mal, bis dein Bruder dich mißhandelnd von sich weist. — Betrifft es nicht Unrecht gegen dich, so magst du, wenn alle Milde nichts genügt, auch wohl zur Beschämung Zuflucht nehmen, um deinen Bruder zur Pflicht zurückzuführen. — War die Sünde öffentlich begangen, so weise ihn auf der Stelle zurecht, damit der Name des Herrn nicht entweiht werde. — Siehst du jedoch, daß nur aus Irrthum die Sünde begangen, und ist sie so durch Gewohnheit eingewurzelt, daß du nicht Hoffnung hast, das Bewußtsein des Unrechts werde vor Unrecht schützen, so rufe dies Bewußtsein nicht hervor, und schweige bei Übertretungen von Pflichten, die entweder nur d'rabbonön oder nur angedeutet in der schriftlichen Lehre sind. Die aber klar in der schriftlichen Thauröh ausgesprochen sind, da weise auf den Ausspruch der Thauröh hin und lasse ihr Ansehen auf's Gemüt wirken. Wo dir's gewiß ist, daß deine Worte vergeblich sein werden, versuche öffentliche Mahnung nur einmal und bemühe dich privatim darum. —

Wer durch Mahnung hätte bessern können und hat die Mahnung nicht versucht, trägt mit die Schuld, gegen die er nicht gewirkt. Denn Einen Körper bilden wir, ein Glied ist für das andere Bürge. Der Gesamtheit ward die Thauröh gegeben; daß sie von der Gesamtheit erfüllt werde, soll jedes Einzelnen Streben sein, seine Einzeltugend ist das Höchste nicht. — Von denen aber, die also durch Lehre und Mahnung zeigen den Weg und führen darin, von denen heißt es: „Und die, die Lehre spenden, sie leuchten wie Lichtglanz des Himmels, und die Viele in Gerechtigkeit führen, sie sind die Sterne der Entwicklung der Zeiten.“ (הל' רעה) (6. רמב"ם א' ח. 608, 2.)

\*) Vergl. Kap. 51.

## §. 584.

Hat dein Bruder sich gegen dich vergangen — kannst du also verzeihen, so ganz verzeihen, daß du das Unrecht vergessest und auch keine Spur von Groll mehr fühldest, Heil dir, so vergiß und schweige. Fühlst du aber, daß du so leicht es nicht vergessen werdest, daß dein beleidigtes Gemüt fort und fort der Kränkung denkt — o, so eile doch, die Pflicht zu üben, die eben dies Gebot dir auferlegt, eile, ihn selbst unter vier Augen zur Rede zu stellen, wie er so ungerecht, so lieblos gegen dich habe sein können; vielleicht weiß er sich zu verteidigen, vielleicht bist du im Irrtum, vielleicht erringt er sich durch Genugthuung und Bitte deine volle Verzeihung, und du erhältst dir den Segen alles Segens, den Frieden, und schüttest dich vor der schändlichen Sünde, Groll oder Haß in deinem Innern zu tragen. Bist du aber gar nicht fest überzeugt, daß dein Bruder sich gegen dich vergangen, sondern glaubst es nur, vermutest es, hast's gehört: o, dann unterlasse es in keinem Falle, ihn zur Rede zu stellen — wie schrecklich, wenn du dich geirrt, wenn man Falsches dir berichtet — und nun du den Unschuldigen mit schwerem Verdacht in deinem Innern beladest, und feindlich dir entstellst das Bild von ihm, das er freundlich in deinem Inneren glaubt! O, daß doch Alle, Alle, die von dem Andern sich beeinträchtigt, beleidigt, gekränkt sehen oder glauben, diese heilige Pflicht erfüllten, selbst den Anderen zur Rede zu stellen! Tausend Gemüther blieben vereinigt, die so in unseliger Feindschaft sich meiden; in tausend Häusern, Familien, Gemeinden, waltete goldener Friede, wo jetzt Uneinigkeit und Zwietracht haust. Denn wie geht es ohne Erfüllung dieser Pflicht? Die wirklich oder vermeintlich Beleidigten und Beleidiger sprechen von dem Augenblick an sich nie, kommen nie zur Verständigung, meiden sich, weil sie gemieden sich sehen, werden fremd, feind, finden wirklich Grund zur Feindschaft, weil voreingenommen ihr Gemüt — und bis auf die Enkel vererbt sich der Zwist, — den eines Augenblickes Unterredung vielleicht im Keime getötet hätte. Aber vor allem sind dann die geschäftig, den Bruch zu vergrößern, anzuschüren und zu erhalten die Flamme durch Zwischenträgereien, deren Pflicht gewesen wäre, einander zuzuführen die entzweiten Brüder, und im Entstehen zu heilen den Bruch, zu ersticken die Flamme. — Steht etwa darum unter den Ewolsflüchen kein Fluch auf den Zwietracht-Förderer und Nährer, weil der herbste zu gering für ihn wäre? — aber er stehet! „Fluch, wer seinen Bruder schlägt im Geheimen!“ Nicht Schlag der Faust und des Schwertes, bemerken die Weisen, sondern der mächtigeren, tötenderen Zunge. — (6. רמב"ם הל' דעית)

**Allgemeine Regeln der Billigkeit, der Liebe und der Dankbarkeit.**

(לעשות הטוב והישר)

Und übe  
was gerade und gut ist in den Augen Haschém's. (V, 6, 18.)

Trage Liebe deinem Nächsten wie dir selber, Ich, Haschém.  
(III, 19, 18.)

Und wenn bei dir sich aufhält ein Fremder in eurem Lande,  
Kränket ihn nicht!  
wie der Einheimische von euch  
sei euch der Fremde, der bei euch weilet,  
und trage ihm Liebe wie dir selber;  
denn Fremdlinge seid ihr gewesen im Lande Mizrajim,  
Ich, Haschém, euer Gott! (III, 19, 34.)

Sei nie feindlich dem Mizri,  
denn Fremdling bist du gewesen in seinem Lande. (V, 23, 8.)

## §. 585.

Uner schöp flich wie das Leben müßte das Gesetz der Liebe sein, wollte es alle einzelne mögliche Fälle beleuchten, in denen du berufen seiest Segen zu werden. Darum reicht uns die Thauröth für das, was etwa aus den bisherigen einzelnen Gesetzen nicht durch Schluß und Vergleichung gefolgert werden könnte, allgemeine Regeln, durch die wir leicht überall erkennen, was Pflicht der Liebe heißt.

„Übe, was gut ist und gerade in den Augen Haschém's!“  
d. h., übe, was du fühlst, daß Gott, der selber die Liebe ist, und dich zur Liebe beruft, als gut, d. i. dem Heile des Bruders, und als gerade, d. i. deinem eigenen Verufe entsprechend, erkennen würde. — Bei jedem nicht im Gesetz ausdrücklich bezeichneten Falle frage dich, was der allliebende Gott und dein Liebesberuf hier entscheiden würde — und danach handle. Unsere Chachomim heben hier vorzüglich hervor, nicht schroff zu sein in seinem Rechte. So strenge du gegen dich selber auch sein sollst, so billig sei selbst in deinem Rechte gegen den Nächsten. Wo es darauf ankommt, ohne deinen, oder doch ohne deinen besonderen Schaden von deinem Rechte, zum größeren Vortheile des Bruders, abzustehen, da finde dich bereit, und führe nicht in dem einen Falle die S'baum'sprache: „Mein bleibt das Meine, bleibe ja das Deine dein! wer kann mich zwingen!“ und gedenke im anderen, daß der allliebende Gott Billigkeit von dir fordert. — Also erkannten unsere Chachomim diese Pflicht, daß sie selbst durch richterliche Gewalt diese Billigkeit erzwangen, wo sie liebslos verweigert worden. So z. B. daß wenn du aus Nichterfüllung einer Schuldspflicht von Seiten deines Bruders dafür eines seiner Besitztümer als



wirkliches Besitztum erlangt hast, du es ihm noch nach Jahren wieder zurückgebest, wenn er nach Jahren seine Schuld gegen dich auf andere Weise löst, so lange es nicht in andere Hände als förmlicher Rechtsbesitz übergegangen. (27 103.) Oder z. B. daß, bei Teilung eines Feldes ein übrigens dem anderen ganz gleicher Teil Dem gegeben werde, an dessen übriges Besitztum er angrenze. Ja, daß selbst, wenn du außer den Grenzen deines Besitztums ein Feld u. f. w. kauftest, du es dem angrenzenden Nachbar desselben gegen Erstattung deines Kaufgeldes zu überlassen dich nicht weigern könntest u. f. w. (27 175.) Von hier schließe auf Anderes zur Anwendung.

### §. 586.

Eine zweite umfassende Regel ist das „wie dir selber!“ im Ausspruche: „Trage Liebe deinem Nächsten wie dir selber!“ Siehe, wenn die Thauröh nicht ganz bis in's Einzelne die Pflichten entwickelte, die du gegen Erde und Pflanze und Tier, ja gegen den eigenen Körper zu erfüllen hast, da könntest du sprechen: wie soll ich wissen was gerecht ist gegen Erde und Pflanze und Tier, und gegen meine, in ihrem Wesen, wie Jene, mir fremde Körpernatur; kann ich nicht im Streben Segen zu bringen, Fluch bereiten, und stören, wo ich bauen will? Denn dir sind fremd jene Wesen, und du ahnest nur ihre Natur. Aber zum Aufruf: „Fördere deines Nächsten Heil!“ bedürfte es keiner Entwicklung weiter. Über das, was ihm nützlich und gut sei, was ihm Schmerz oder Freude, Heil oder Unheil bereite, darüber kannst du nicht zweifelhaft sein, darüber frage nur dich. Wovon du fühlst, daß es, dir gethan, dich schmerzen würde, wovon du einiehst, daß es, dir gethan, dir zum Unheil gereichen würde, das thue ihm nie; wovon du fühlst und einiehst, daß es, dir gethan, dir Freude und Heil brächte, das thue ihm; denn er ist ja dein Bruder, dir gleich, kennst du dich — so kennst du ihn. Das ist also der Hillelspruch: „was dir gehässig wäre, das thue deinem Nächsten nicht,“ (מה דעלך סני לחברך לא תעבר); und darum konnte er auch diesen Satz als den Grundbegriff des ganzen Gesetzes geben; denn auch alle, alle übrigen Gesetze sind nichts weiter als Gerechtigkeit und Liebe gegen alle Wesen (oder Erziehung dazu); und könntest du auch in das Wesen der übrigen Welt also dich hineinfühlen, und sie aus dir erkennen, wie du es beim Menschen kannst, so bedürfte es auch dort nichts weiteren als dieses Spruches; da aber dies uns, zumal bei unserer Naturentfremdung, nicht möglich, so muß dir das Gesetz die Pflichten gegen übrige Welt bis in's Einzelne entwickeln. In Wahrheit ist aber das ganze Gesetz Kommentar dieses einzigen Satzes. Hüte dich aber wohl, den hieraus entnommenen, übel ausgedrückten Satz „was du nicht willst daß Andere dir thun, das thue auch ihnen nicht“ also mißzuverstehen: „sei gerecht und liebevoll gegen Andere, damit man auch dir Gerechtigkeit und Liebe übe, thue Anderen keine Ungerechtigkeit und Lieblosigkeit, damit man auch dir nicht Unrecht und Liebloses thue!“ denn das hieße Krämerweisheit zum Lebens-

grundsatz erheben, das hieße Handel treiben, und Vorteils Berechnung als Quelle für Recht und Liebe geben, die rein und frei quillen sollen aus deiner Brust, aus deines Gottes Wort, mit dem zum Recht und zur Liebe Er dich ruft. Der Satz, so verstanden, ist ein Tod für alle Menschenwürde, ist Zissroël's lehre nicht.

Unter solchen Fällen, die nicht ausdrücklich im Gesetz bestimmt sind, findet diese Regel im Munde unserer Weisen vornehmlich da Anwendung, wo es sich darum handelt, selbst bei Vollziehung verdienter Strafen an dem Verbrecher die gelindeste, schonendste, am wenigsten entwürdigende Weise aufzufinden; ferner z. B. kein Verhältnis einzugehen, wo möglicher Weise du dem Anderen nicht die Liebe zollen könntest, die er zu fordern berechtigt und die zu seinem Glück nötig wäre; ferner jede Gelegenheit selber zu meiden, wo du etwas an dem Anderen erblicken könntest, das deine Achtung und Anhänglichkeit gegen ihn schmälern könnte u. s. w.

### §. 587.

„Sei nie feindlich dem Mizri, denn Fremdling bist du gewesen in seinem Lande!“ ruft die Thauröh noch den spätesten Geschlechtern Zissroël's zu. — Den Egyptern, weil einst deine Väter in ihrem Lande Stätte fanden, sollst du dich dankbar erweisen, in welche Lieblosigkeit sie auch später diese Gastfreundschaft verkehrt, welche Gewaltthat und Knechtung, welchen Druck und Hohn sie auch dann geübt! des Guten sollst du gedenken, vergessen das Böse — lerne daraus, wieder in die Fremde gestreutes Zissroël! lerne vergessen die Jahrhunderte des Drucks und des Elends und des unmenschlichen Hohns und der unmenschlichen Entwürdigung, die Wahn und Unverstand auf deiner Gollückwanderung dich finden ließen, und gedenke dankbar des Guten, das du überall fandest — und findest. Und wo du selbst nur Stätte, nur kümmerliche Entfaltung des Daseins gestattet findest, auch dafür sei dankbar, zeige Milde und Liebe jedem Bürger der Staaten, die dich aufgenommen und Schutz gewähren; er lerne von dir die Liebe, die er dir versagt. Und nun, heutiges Zissroël! Wenn einen Geist der Milde, der Gerechtigkeit und Menschenliebe Gott in die Gemüter der Fürsten und Völker gesendet, und sich lüftet der Druck, und sich löset die Fessel, und schwindet der Hohn und die Entwürdigung, und durch milde Gerechtigkeit die Entel gegen dich zu sühnen beginnen, was ihre Väter gegen die Deinen in herber Lieblosigkeit gesündigt: mit welch herzlicher Liebe und Dankbarkeit müßtest du entgegenkommen deinem nichtjüdischen Bruder, wenn du den vollen Inhalt dieses göttlichen Gebotes ganz erwägest! —

---

Kap. 92.

## Beitrag zur Erhaltung der Thauröh in Schrift.

(בתיבת התורה)

Und nun —

ich reibet euch diesen schauenden Gesang,  
 und lehre ihn Jissroëls Söhne, lege ihn in ihren Mund,  
 damit mir werde dieser schauende Gesang zum Zeugnis gegen  
 Jissroëls Söhne.

Wenn Ich es bringe zum Boden, den Ich geschworen ihren Vätern,  
 der fließt von Milch und Honig,  
 und es isset und wird satt und wird feist,  
 und es sich dann wendet  
 zu anderen Göttern und sie ihnen dienen  
 und mich höhnen —  
 und es so zerstört hat meinen Bund —  
 dann,  
 wenn es dann treffen werden  
 viele und feindliche Leiden,  
 so wird zeugen  
 dieser schauende Gesang als Zeuge vor seinem Angesichte,  
 denn er wird nicht vergessen werden aus seiner Kinder Mund. —  
 Denn Ich kenne sein Treiben,  
 das es schon heute treibt,  
 noch ehe Ich es gebracht habe  
 zum Lande, das Ich geschworen. (V, 31, 19.)

## §. 588.

Also sollst du, wo und wie du kannst, unmittelbar das Heil des Bruders fördern, der in deines Wirkens Kreis gekommen. Aber auch allgemein sollst du für die Sache thätig sein, von der das Heil der Brüder, der Mit- und Nachwelt abhängt. — Da tritt zuerst die Pflicht uns entgegen, beizutragen, daß die Schriften der Thauröh der Mit- und Nachwelt zu Händen kommen. Und wenn du es fühlst, wie diese Thauröh das einzige Lebensgut ist, das Jissroël zu Jissroël macht, und darum auch das einzige Gut ist, das Jissroël mit hinaus trug aus dem Einsturz seiner äußeren Herrlichkeit in die große Gollußwanderung durch die Zeiten, für das es darum auch hingab, was Menschen nur Teures nennen; wenn du es fühlst, wie von dieses Gutes Erhaltung das ganze Jissroëldasein und Leben abhängt —: so wirst du das Heilige und Große dieser Verpflichtung erkennen, die jeden einzelnen Jissroëlssohn aufruft zur Erhaltung und zur Vererbung dieses Jissroëlgutes nach Kräften mitzuwirken. Denn nach Thschbp ist hier nicht nur die Abschrift der Schiröh als Pflicht auferlegt, sondern die Abschrift der ganzen Thauröh, ja selbst dem Sinne nach schon in diesem Ausdruck mit eingeschlossen, da die Thauröh stückweise zu schreiben unterlagert ist. Und wahrlich, wenn nur diese Schiröh aus Schrift und Wort in den Gemütern aller Jissroëlgeschlechter sich lebendig vererbt, und Zeuge bleibt für Jissroëls einzige Aufgabe in jeder Zeitenlage „Gott in Erfüllung Seines



Wortes treu zu bleiben": wer erkennete nicht von selbst die heilige Pflicht, dieses Wort für alle Geschlechter zu erhalten.

### §. 589.

Jedem Tisfroß liegt die Pflicht ob, eine Abschrift der Thauröh zu veranstalten, oder mindestens die Korrektheit einer fehlerhaften zu bewerkstelligen. — Nachdem auch die mündliche Lehre schriftlich geworden, und nachdem die Thauröhrollen nur zur K'riß Hatthauröh im Bethause, nicht aber zum Studium benutzt werden, ist es mindestens gleiche Pflicht zur Vermehrung der für's Thauröhrstudium nötigen Ausgaben der schriftlichen und mündlichen Lehre nebst den sie erläuternden Kommentaren beizutragen. — Ssforim, die einmal Gemeindegut geworden sind, und somit der Fortdauer des Thauröhrgeistes in der Gemeinde einen Boden bieten, dürfen nur dann veräußert werden, wenn das Geld entweder zum Studium der Thauröh, oder zu einer Hausesgründung durch Verheiratung, oder zur Auslösung von Gefangenen nicht entbehrt werden kann. Sonst aber, selbst um ein altes Exemplar durch ein neues zu ersetzen, nicht. — Ssfer, das Privateigentum ist, darf nötigenfalls veräußert und das Geld zu beliebigem Behufe verwendet werden; und Ssforim, die dem öffentlichen Gebrauch zwar freigegeben, dabei jedoch ausdrücklich oder stillschweigend das Privateigentumsrecht vorbehalten worden, sind in dieser Hinsicht als Privateigentum zu betrachten. (7" 270 1" 153, 10.) — Fehlerhaftes Ssfer darf jedenfalls veräußert werden. (7" 282.) — Über das Anfertigen der zur K'riß Hatthauröh zu gebrauchenden Ssforim siehe (7" 271—284). Einzelne Verse aus der Thauröh, überhaupt bruchstückweise, darf die Thauröh nur Behuf ihres Studiums geschrieben werden, und auch dann nur, wenn die ganze Abschrift nicht möglich; sonst nur buchweise; geschweige nicht an einen Ort, wo es zum unwürdigen Gebrauch kommen könnte. (284) — Ein fehlerhaftes Ssfer darfst du nicht länger als dreißig Tage im Hause behalten; du mußt es entweder verbessern oder begraben. — Kein Ssfer darf auf Konjektur hin, ohne völligen Beweis, corrigiert werden. („279.) —

### §. 590.

Die Ehrerbietung gegen den Inhalt der Ssfer Thauröh hast du auch in seiner Behandlung und deinem Betragen gegen dasselbe an den Tag zu legen: ihm einen bestimmten Ort zu geben, den Ort selbst würdig zu halten, keinen Speichel dagegen zu werfen, Fuß nicht dagegen zu strecken, überhaupt nichts zu thun, worin Gleichgültigkeit und Geringschätzung dagegen läge. Siehst du es von einer Stelle zur anderen tragen, so stehe auf; mußt du es selbst transportieren, so darfst du nur im höchsten Notfalle, es etwa vor Räubern zu schützen, dir unterlegen; darfst es nicht an unreinen Ort mit hinnehmen; (auch nicht an Begräbnisort;) innerhalb vier Ellen (desselben oder des Toten oder) eines unreinen Ortes nicht darin lesen; es nicht mit bloßen Händen berühren. Kein Ssfer werfen; keins auf die Schriftseite kehren; nicht auf die Erde legen; nicht mit ihm gleichsitzigen auf einer und derselben Unterlage; kein Ssfer zu etwas Anderem gebrauchen; nichts Fremdartiges hineinschreiben. — Unbrauchbar gewordenes Ssfer wird in irdenem Gefäß neben einem verstorbenen Thauröhrgelehrten begraben. — Man legt Thauröh auf N'wiim und K'fuwim, aber nicht N'wiim und K'fuwim

auf Thauröh; und Thauröh (חור) nicht auf Esfer Thauröh; aber wohl N'wiim und K'wim und umgekehrt; S'forim des Talmuds nicht auf die der schriftlichen Lehre. („282.) — Der zur Thauröh brauchbaren Quadratschrift soll man sich nicht zum gewöhnlichen Gebrauch bedienen, sondern dafür diene die gangbare Currentschrift. („284.) — Über Zubehör der S'forim siehe („282 und ח"א 154). —

## Kap. 93.

## Beitrag zur Erhaltung des göttlichen Namens und zum Verschwinden der Götter.

(קיום השם ואכור ע"ו)

Vernichten sollt ihr all die Örter  
wo gebiet haben die Völker,  
denen ihr im Besitz folget, ihren Göttern, u. s. w.  
und vernichten ihre Namen  
von diesem Orte.  
Also sollt ihr nicht thun  
Hajchem, eurem Gotte. (V, 12, 4.)

Und gegossene Götterbilder  
sollt ihr euch nicht machen,  
Ich, Hajchem, sei euer Gott! (III, 19, 4.)

Vernichten sollt ihr all die Örter  
wo gebiet haben die Völker,  
denen ihr im Besitz folget, ihren Göttern  
auf den Bergen, den hohen,  
und auf den Hügeln  
und unter jedem blühenden Baum.  
Ihr sollt umstoßen ihre Altäre  
und zerbrechen ihre Standsäulen  
und ihre heiligen Bäume verbrennen im Feuer,  
und die Bilder ihrer Götter umhauen  
und vernichten ihre Namen von dem Orte. (V, 12, 2.)

Und den Namen anderer Götter sollt ihr nicht  
in Erinnerung bringen! (II, 23, 13.)

## §. 591.

Heilig sei dir Jedes, woran und wodurch der Name Gottes auch äußerlich erhalten wird unter den Menschen; kein Solches darfst du gefährden.

Nicht dem alleinigen Gott geweihten Tempel oder Altar verlegen; die heiligen Schriften und ihre Erklärungen nicht beschädigen u. dergl.; nicht den geschriebenen oder gedruckten Namen Gottes verlegen, auslöschen u. dergl., ihn auch nirgends hinschreiben, wo er zu unwürdiger Behandlung kommen könnte. Als Gottes Namen in dieser Hinsicht stehen bezeichnet: der vierbuchstabile, den Zubegriff seiner Weltungsweisenheit bezeichnende und die diese einzeln auseinander legenden Namen, und ebenso die ihnen als Kinnujim angehängten Buchstaben; nicht aber die von menschlicher Auffassung seiner Weltung auf

Ihn übertragenen Eigenschaftsnamen, als רחום u. s. w. Siehe darüber und auch über das Verhalten bei notwendigen Korrekturen (ד"י 276). Wer ein Sefßer Thauröh, Th'fillin, oder sonst einen Teil der heiligen Schriften gewaltsam vernichten sieht, hat darüber, wie über einen ihm absterbenden Toten, K'rioh zu reißn. Siehe darüber (ד"י 340).

### §. 592.

Du darfst nichts thun, wodurch die Verehrung von Geschöpfen als Götter gefördert wird, darfst von keinem Geschöpfe Bild oder Gestalt machen damit ihm göttliche Verehrung werde, selbst nicht für einen Gözendiener. Ja Alles, wo und womit ein Mensch sich unter anderes Geschöpf herabgewürdigt und in dem gleichen Bruderdiener Herrn erkannt und sein Leben der Erfüllung des vermeintlichen Willens desselben geweiht hat — ist Denkmal von menschlichem Wahn und von Menschenentwürdigung, — es sollst du, wenn es in Bereich deines Rechts gekommen, ausrotten, auf daß solche Spur schwinde von der Erde und die Menschheit sich neu aufrichte; du sollst, so viel an dir ist, und so viel du Gelegenheit hast, auch im Außern die Spuren des Gözenthums vernichten. Wem Gözenbild, oder was zu dessen Verehrung gemacht worden, in Besitz kommt, muß es vernichten, es zerpulvern und in den Wind oder in Wasser zerstreuen. Jede Spur werde davon vertilgt, selbst der Name vom Orte in Vergessenheit gebracht und ein Name der Verachtung an die Stelle gesetzt. (ד"י 146.) Ja, es spricht die Thauröh: Erwähnet nie in eurer Rede den Namen eines Abgottes, daß ihr nichts zur Dauer der Awaudöh soröh im Geiste und in der Erinnerung der Menschen beitrage. Nur die in der heiligen Schrift erwähnt sind, und die schon dadurch ewig in Erinnerung bleiben, dürfen genannt werden; geschweige denn, daß kein Tisfroël bei einem Abgott geloben oder schwören dürfe, oder selbst Thauröhgemähes im Namen eines Abgottes, als von ihm eingegeben, aussprechen; denn durch alles Dies spräche er ihn ja selber als Gott aus. (ד"י 147.)

### Kap. 94.

#### Gid. Meineid. Lasterung.

(שבועת אמת שקר ושוא, קללת השם, הזכרת ש"ש לבטלה)

Haschém, deinen Gott, sollst du ehrfürchten  
und Ihm Diener sein,  
und bei Seinem Namen schwören. (V. 6, 13.)

Haschém, deinen Gott, sollst du ehrfürchten,  
Ihm Diener sein,  
und an Ihm hängen  
Und bei Seinem Namen schwören. (V. 10, 20.)



Schwöret nicht bei Meinem Namen zur Lüge,  
daß du entweihetest den Namen deines Gottes, Ich, Hachém.  
(III, 19, 12.)

Du sollst nicht auf dich nehmen den Namen Hachém, deines  
Gottes, zum Nichtigen;  
denn nicht läßt frei bleiben Hachém  
den, der Seinen Namen auf sich nimmt zum Nichtigen. (II, 20, 7.)

Gott sollst du nicht lästern. (II, 22, 27.)

Jeder, Jeder,  
Wenn er lästert seinen Gott, soll seine Sünde tragen.  
Wer aber gar lästernd den Namen Hachém ausspricht, soll getötet  
werden. (III, 24, 15.)

Wenn du nicht achtjam übest  
den Inbegriff der Worte dieser Lehre,  
die geschrieben sind in diesem Buche,  
Ehrfurcht zu tragen  
vor diesem zu ehrenden und zu fürchtenden Namen,  
vor Hachém, deinem Gotte:  
so wird Hachém deine Leiden wunderbar häufen u. s. w.  
(V, 28, 58.)

### §. 593.

Den Begriff der Sch'wuoh (שבועה), des Eides, haben wir schon oben zu entwickeln versucht, wo der Gelobungs Eid mit aufzunehmen war, siehe §. 470. Wir fanden, daß Sch'wuoh unmittelbar, wirkliche Hingabe seiner ganzen Persönlichkeit an die unfehlbar den Meineidigen vernichtende Gottheit sei, für den Fall der Nichtwirklichkeit oder der Nichtverwirklichung seines Wortes. Hier ordnet nun die Thauröth selbst den Eid für richterliche Fälle an, zum Schutz in Bezug auf ihren Besitz angegriffener, aber unvollständig angegriffener Persönlichkeit. Da ist es Thauröthpflicht, bei nichts anderem als bei Gott zu schwören. Denn nichts ist so unmittelbare Darstellung der Anerkennung Gottes, als alleschauender, über Alles bis auf's Einzelste des Einzelnen unmittelbar als Vergeltung waltender Vorsetzung als ein wahrer Eid. — Ein solcher richterlicher Eid ist nach der Thauröth ursprünglich: 1) nur abwehrend, schützend, (נשבעין ולא משלמין), nicht erwerbend, (נשבעין וישראל); dem Begriffe entsprechend: Einsetzung der vollen Persönlichkeit zur Erhaltung eines Theils derselben. Wo durch Thakfonöth er erwerbend eingeführt ist, dürfte er sich auch auf eine, einem ohnedies gültigen, also besessenen, Anspruch schützend beigefügte Hinzugabe zurückführen lassen; so, wo der Geforderte den Eid, durch den allein ihm die fernere Zuständigkeit seines Besitzes bedingt ist, seiner Charakterlosigkeit halber nicht zu leisten im Stande ist, wo dann der Gegenpart schwört und erwirbt; so bei Tagelohnsforderung unmittelbar in der Verfallszeit, Herausstellung der Größe erlittenen Schadens u. s. w. (siehe ח"מ 89—92). 2) Nur zum Schutz beweglicher Güter, (אין נשבעין על הקרקעות וכו'): diese allein gehen ganz in die Persönlichkeit auf,

und ein Angriff auf diese ist Angriff auf die Persönlichkeit, nicht also bei Unbeweglichen. Eben so nicht bei Tempelheiligthümern; da ist die eigentliche Persönlichkeit nur ideell, nur eine gedachte. Endlich nicht bei Schuldbriefen u. s. w. in Bezug auf deren Wert als Schuldbrief, wo sie nur ideelles Gut sind. („95.) 3) Nur bei angegriffener, aber unvollständig angegriffener Persönlichkeit, a) wo dieselbe die Anforderung (die sie ganz hätte zurückweisen können) zum Theil eingestanden, zur Abwehr der übrigen (כִּירָה בַּמִּקְצָה); nicht aber wo sie dieselbe ganz zurückwies; b) wo die Forderung von Einem Zeugen unterstützt war (bei allen persönlichen Verhältnissen bedarf es zweier Zeugen, siehe §. 561.); c) bei zur Hut anvertrauten Gütern, wo der Empfang eingestanden, die Zurückgabepflicht aber durch Diebstahls-, Sterbens-Einwendung u. s. w., je nach Charakter der Hut (siehe §. 355.) zurückgewiesen; nicht aber wo der ganzen Forderung nicht Statt gegeben durch Nichtempfangs- oder Rückgabe-Behauptung. Der Verfolg der Zeiten machte notwendig, auch bei gänzlicher Zurückweisung von Forderungen einen bestätigenden Eid zu fordern, der שְׁבוּעַת הַיֶּסֶד, Eid zur Geständnisförderung, genannt wird; eben so Reinigungs Eid bei Gemeinschaftlern u. s. w. (מ"ח 87, 1—8. 88. 295.)

Dies glaubten wir aus den Gesetzen über richterlichen Eid (מ"ח 87—96) hervorheben zu müssen, weil es uns als für den Begriff des Thauröheides sehr bezeichnend erschien. —

### §. 594.

In allen diesen, und wo in ähnlichen Fällen du vom Gericht aufgefordert bist einen Eid zu leisten, gestattet dir die Thauröh, das, was du als Wahrheit kennst, als wahr zu beschwören, und verpflichtet dich, nur bei dem alleinigen Gott zu schwören. — Wie aber wahrer Eid in diesen Fällen gestattet, und, bei Gott zur Wahrheit geschworen, dann feierlicher Beitrag ist zur Anerkennung unmittelbarer Waltung Desselben über Alles: so ist dagegen Meineid, d. h. jedes Beschwören des Unwahren, gräßliches Verbrechen; denn es ist unmittelbares Leugnen der Gotteswaltung, Hinwegweisung des allschauenden Auges, des allhörenden Ohres, der über Alle und Alles gestreckten Hand, die Glück und Unglück, Segen und Fluch, Leben und Sterben in allweiser Gerechtigkeit verwaltet; es ist Chalkäl Schém (חַלְקֵל שָׁחַם), Er-tötung der Anerkennung Gottes bei sich und Anderen. — Darum sprachen unsere Richter zum Schwörenden: „Wisse, daß Himmel und Erde er-beben, als Gott am Sinaï „לֹא הָשָׂא אֱלֹהִים“, aussprach,“ d. h. wisse, daß nicht bloßes Wort der Eid sei, Himmel und Erde wurden dort dem Eidesworte fortan dienstbar gemacht, daß sie fortan als Werkzeug über jedem Schwörenden zur Erfüllung Dessen stehen, was Gott gesprochen: „denn nicht läßt Den Haském frei bleiben, der Seinen Namen auf sich nimmt zum Nichtigen.“ Die Vernichtung trifft den Meineidigen sicher, selbst Th'schuwöh, wenn sie selbst Verzeihung bringt, wendet

sie nicht ganz ab. Denn Wiederherstellung des durch den Meineid in der Anerkennung ertöteten göttlichen Namens fordert Wahr-  
machung des Eidesworts an dem Meineidigen, d. h. Offenbarung  
der strafenden Hand Gottes an dessen äußerem Geschick. — Und  
hinter keinen Vorbehalt kann beim richterlichen Eide der Meineidige sich bergen;  
denn nicht im Sinne des Schwörenden, sondern im Sinne des Richters ist der  
Eid zu leisten. (מ"ח 87.)

## §. 595.

Es ist aber der Meineid (שבויע שקר) doppelt: 1) Schwur für die Ver-  
gangenheit, 2) Schwur für die Zukunft.

1) Für die Vergangenheit: das Gegenteil dessen beschwören, was wirklich  
geschehen, z. B. etwas Nichtgethanes als gethan, oder umgekehrt. Dahin gehört  
als besondere Rubrik שבויע עדות, Eid, daß nicht Zeuge gewesen, und שבויע  
פקדון, Eid, daß nicht empfangen. Zusammen = Bewahrheitungseid.

2) Für die Zukunft: sich eidlich irgend etwas zu thun oder nicht zu  
thun als Pflicht auferlegen = Gelobungseid, darüber siehe oben §. 470.  
(ד"י 236.)

Bei richterlichen Eiden wird gewöhnlich Thauröh in die Hand genommen  
oder vorgelegt, dem Schwörenden das Gesetz zu vergegenwärtigen und ihn den  
Eid gleichsam im Angesichte der Thauröh leisten zu lassen; hie und da finden  
sich noch andere Formen; aber für dich, den Schwörenden, ist wesent-  
lich nur dein Wort; das einfache Wort „ich schwöre,“ es sei in  
welcher Sprache auch immer, selbst ohne Erwähnung Gottes, ist förmlich  
bündiger Eid. — Gleich bündig die Beschwörung eines Anderen, es sei  
Zissroël oder Nichtzissroël, Mündiger oder Unmündiger, wenn darauf „Omén“  
oder „ja“ oder irgend ein anderer Ausdruck geantwortet worden, der die Über-  
nahme des Schwures enthält, (ja es giebt Fälle, wo es selbst dessen nicht be-  
darf; siehe שבויע ה' רמב' 9, 1.). — In Absicht eines Eides wiederholter  
Ausspruch ist gleichfalls ein Eid. Eben so ist förmlicher Eid jeder als Schwur  
angenommene Ausdruck (ד"י 237).

## §. 596.

Aber nicht nur Meineid, d. i. Beschwören des Falschen, oder Richter-  
füllung des eidlich Gelobten, ist so schwere Sünde und trägt so unabweisbar  
Verderben als Folge —: für jeden wichtigen Eid (שבויע שוא), d. h. für  
jedes unnötige oder unnütze Beschwören bei Gott, spricht die Thauröh  
gleiche Folge als Strafe aus; wenn der Meineid geradezu Verneinung der An-  
erkennung Gottes ist, so ist ein nichtiger Eid: Spiel getrieben  
mit dem Heiligsten, Spiel getrieben mit der Anerkennung  
Gottes als Gott.



1. Unnütze Eide sind dreifach: a) Vergeblicher Schwur: z. B. das Gegenteil beschwören von dem, was allgemein als wahr bekannt ist, dessen Ziel also gar nicht Beglaubigung sein kann; als von einem gegenwärtigen Stein, daß er ein Mensch sei u. dergl. b) Schwur des Unmöglichen: 1) das Unmögliche als wirklich geschehen beschwören, z. B. daß ein zum Fliegen unfähiges Tier geflogen u. dergl.; 2) das Unmögliche als geschehen sollend beschwören, als: in drei Tagen nicht zu schlafen, in sieben Tagen nicht zu essen u. dergl.; 3) oder daß etwas geschehen solle, das zu verwirklichen nicht in des Schwörenden Macht steht z. B. schwören, daß ein Anderer etwas thun oder lassen solle. c) Schwur des Verbotenen: daß gegen den Willen der Thauröh etwas geschehen oder nicht geschehen solle z. B. T'refsaß zu essen, zu betrügen, keine Mazzöb an Pëßach zu essen, sich an Jemandem zu rächen u. dergl. —

Alle diese Schwüre sind unnütze Eide, denn sie sind in sich nichtig; a) bricht sogleich das allgemeine Menschenbewußtsein, b) die natürliche und c) die sittliche Unmöglichkeit. Unnütze Gelobungseide, wie b) und c), binden nicht, das in ihnen Gelobte wird nicht Pflicht, siehe § 470. Auch im Falle b) 3) bindet der Schwur einen Anderen nicht; doch werden die gelobt, die, ohne es zu müssen, doch den Schwur eines Anderen erfüllen. Für den Schwörenden ist er jedenfalls den Augenblick verpflichtend sobald der Andere freiwillig die Verpflichtung übernimmt; so z. B. der Schwur eine gewisse Person zu heiraten ist unnützer Eid, bis diese Person einwilligt. (7" 236.)

2. Unnötiger Eid. Z. B. etwas beschwören, was gar nicht in Zweifel gezogen worden, als: daß zwei zwei seien u. s. w. (daß.) Diese Sünde des unnötigen Eides begehet beim richterlichen Eide nahe die Partei, die die andere etwas beschwören läßt, von dessen Wahrheit sie selbst schon vollkommen überzeugt ist, wo es also des Eides gar nicht bedürfte. (2" 87.) Ja, nicht nur unnötiger Eid ist Entweihung des göttlichen Namens, auch nur unnütziges Nennen des göttlichen Namens, wäre es selbst nur in einem ungehörigen oder unnötigen Segensspruch (ברכה לבטלה), ist Nichtachtung gegen den Namen, der dir das Höchste, das du zu denken fähig bist, bezeichnen soll, und den du nie sprechen solltest in Leichtsinn oder Gedankenlosigkeit, nie sprechen ohne durchdrungen zu sein von der Erhabenheit des Wesens, das unter diesem Namen gedacht wird. Den vierbuchstabigen Namen selbst darf kein Tisfroschl wie er geschrieben wird aussprechen; wir sprechen dafür beim Lesen der heiligen Schriften und im Gebete „A-da-moi“ und überall sonst „Ha-schem“, d. i. der Name vorzugsweise. — Früh schon wache man über die Kleinen, daß sie Ehrfurcht tragen vor dem Namen Gottes, und Gott nur von Erfurcht durchdrungen nennen; vor Allem aber, daß sie nie schwören; man gewöhne sie früh an Wahrhaftigkeit, daß ohne Eid ihr Ja Ja, und Nein sei ihr Nein. Nur mit Entrüstung darfst du überhaupt derartige Entweihung des göttlichen Namens hören, und wo du kannst steuern und warnen. Entfährt dir selber unnötig und

ungehörig der Name Gottes, so füge einen Spruch hinzu, der deine Achtung bekundet, wie 'ברוך שם כבוד וגו' (12. רמב' הל' שבעות) 334, 37, 43. ח"א 206, 6. und sonst.)

Hier schließt sich noch das gräßlichste aller Verbrechen, die Gotteslästerung, an, vor dessen Entwicklung aber der Verfasser zurückschaudert. — Wer einen Anderen Gott lästern hört, muß, wie über einen Toten, R'rioh reißen. (י"י 340 37.)

## Kap. 95.

**Gemeindepflicht.**

(לישא בעול עם הצבור)

Die Lehre, zu der uns Mauschéh verpflichtet,  
zu vererbendes Gut ist sie, Ja-akaüws Gemeinde! (V, 33, 4.)

Richter und Wächter  
gebe dir in alle deine Thore,  
die Haschéu, dein Gott, dir giebt für deine Stämme,  
und diese sollen richten das Volk nach Ausspruch der Gerechtigkeit u. s. w.  
(V, 16, 18.)

Und du ersehe dir von dem ganzen Volke  
Männer der Bravheit,  
gottesfürchtig,  
Männer der Wahrheit, der Gewinnsucht feind,  
und setze sie u. s. w. (II, 18, 21.)

## §. 597.

Es lehrt also die Thauröh Gerechtigkeit und Liebe dich Einzelnen gegen Einzelne üben. Aber in dem, was der Einzelne dem Einzelnen wird, ist das Leben nicht vollendet: Schwach und vergänglich ist der Einzelne, beschränkt an Umfang und an Dauer darum, was der Einzelne dem Einzelnen vermag. Das Große und Edle, das du als Einzelner trägst, fällt, wenn du sinkst; das Große und Edle, das du auf den Einzelnen übertragen, fällt, wenn er sinkt; und doch nicht für des Augenblicks flüchtige Dauer, nicht mit beschränkten Mitteln sollst du dem Edlen, Großen, dem Menschlichgöttlichen, wozu der Name „Zissroel“ dich aufruft, Stätte gründen. Wie du das vermöchtest? Sieh! Eben weil des Einzelnen Kräfte immer beschränkt und er selber vergänglich, hat Gott die höchsten Güter und Angelegenheiten Zissroels nicht der Hut des Einzelnen, sondern der Gesamtheit übergeben; denn nur die ist stark, und nur die ist selbst hier unsterblich. Wenn du darum deine geringen Kräfte mit denen der Gesamtheit einest, und wenn du die schönsten Früchte deines Wirkens der Gesamtheit reifen lässest, so wirst du mit großen Kräften für das Höchste wirksam — denn eben daß Einzelne ihre Kräfte einen, das bildet die

Gesamtheit — und sicherst diesem Höchsten, über deine kurze Dauer weit hinaus, für die Ewigkeit Dasein. Denn wenn du auch hinstirbst, die Gesamtheit bleibt, ewig sich verjüngend, neu. — Diese große Gesamtheit ist das ganze Haus Jissroël. Aber es besteht aus lauter kleinen Gesamtvereinen, aus Gemeinden; und mit deiner Gemeinde und für deine Gemeinde wirksam zu sein, und Jissroëls heilige Lebensgüter in deiner Gemeinde zu pflanzen, zu pflegen, zu erhalten, zu fördern, das ist die Pflicht, zu der du hier gerufen wirst.

## §. 598.

Auf drei Dingen besteht aber jedes Gemeinwesen und für drei Dinge sind alle Jissroëls-Gemeinden gegründet. Auf Wahrheit, auf Recht, auf Frieden (אמת, דין, שלום), für Thauröh, Awaudoß und G'miluth Chasodim (חור, עבודה, ג'מילות) stehen Jissroëls Gemeinden da.

Ohne Wahrheit, d. h., wenn statt seinem Ziele zu entsprechen, das Gemeinwesen untreu wird seiner Bestimmung, wenn der Einzelne in Gesinnung, Wort und That untreu wird dem Ganzen, das er mit tragen und das ihn tragen soll, wenn Täuschung waltet in Wort und That, — ohne Recht, d. h. ohne daß von jedem Einzelnen zu den Angelegenheiten des Gemeinwesens beigetragen werde seinen Kräften und dem Bedürfnis entsprechend, und ihm wieder von dem mit gemeinsamen Kräften errungenen gespendet werde, was er zur Vollendung seines Einzellebens von der Gesamtheit bedarf an Recht und Genuß, — und endlich ohne Frieden, der ja selbst nichts Anderes ist, als Einigung Vieler zu Einem, wenn, was sich einigen soll zum Bruderbunde, geschieden dastehet, und Zwietracht waltet zwischen Gliedern und Häusern und Familien: wie wäre da Gemeinwesen möglich, da nichts Gemeinsames ist, und was ist, auf Unding ist gestellt!

## §. 599.

Thauröh ist Jissroëls Seele, Thauröh ist Jissroëls Leben, Thauröh ist das gemeinsame Heiligtum für das Jissroël ward, und das es durchtragen soll durch aller Zeiten Wechsel, — ohne Thauröh hört Jissroël auf zu sein, und wo Thauröh blüht, gedeiht Jissroëls Leben. Für Thauröh seien daher zuerst unsere Kräfte geeint. Daß in der Gemeinde zum allgemeinen Gebrauch die Schriften vorhanden seien, aus denen die Wissenschaft der Thauröh zu schöpfen ist, namentlich Thnach und Schäß; daß Männer da seien, die die Jugend lehren diese Wissenschaft des Lebens, Männer, die den Erwachsenen leuchten mit dem Lichte der Thauröh, und daß Anstalten gegründet, gepflegt und im ewigen Fortschritt gefördert werden, in denen diese Wirksamkeit ihre Stätte findet, — das ist jeder Gemeinde erstes und vorzüglichstes Augenmerk. Die Gemeinde hat kein größeres Heiligtum als die Stätten, die sie der Thauröh erbaut, — als ihre Schulen. —



Gegenfeitig nötigen ſich die Bewohner eines Ortes, gemeinſchaftlich Thauröh, N'wiim, K'fuwim und G'morauß zum öffentlichen Gebrauch für jedermann anzuschaffen. (7" 150, 1.) Thauröhlehrer der Jugend ſind in jeder Gemeinde zu halten, und die Gemeinde, in der kein Jugend-Thauröhlehrer ſich befindet, verdient Bann und Vernichtung; denn der Hauch lernender Schüler iſt die Stütze der Welt. — Man übergiebt das Kind der Schule nach zurückgelegtem fünften, das ſchwächere nach zurückgelegtem ſechſten Jahre. Auch das unfähige entnehme man der Schule nicht, es kann ſich im Zuſammenleben der Übrigen entwickeln. — Der Lehrer züchtige nicht durch heftige Schläge, nicht mit Ruten, nicht mit Stock, höchſtens mit leichtem Riemen. — So hoch ſtand unſeren Weiſen der Schulunterricht, daß ſie lehrten, gälte es ſelbſt den Tempel zu erbauen, dürfte die Schule nicht ausgeſetzt werden. — Am Schabböß werde repetiert. — Für fünfundzwanzig Schüler genügt ein Lehrer, bei mehr als fünfundzwanzig bis vierzig habe er einen Gehilfen, mehr als vierzig fordern zwei Lehrer. — Ein Lehrer, der ſeine Schüler verläßt und hinausgeht, oder der bei ihnen noch anderes Geſchäft treibt, oder in ſeinem Unterrichte nachläſſig iſt, unterliegt dem Ausſpruch: „Fluch, wer das Werk Haſchëms trügllich treibt!“ darum ſetze man nur einen gottesfürchtigen, fähigen Lehrer ein. Hat man Gelegenheit, einen Lehrer mit einem fähigeren zu vertauſchen, ſo unterlaſſe man es nicht. Unter zwei Lehrern, wovon der Eine Vieles lehrt, aber nicht das richtige Verſtändnis erzielt, der Andere aber weniger lehrt, dabei aber durch's Verſtändnis den Geiſt entwickelt, giebt man dem Letzteren den Vorzug. — Wo möglich ſei der Lehrer verheiratet. — Kein Lehrer darf einen Anderen hindern, daß er neben ihm auch eine Schule eröffne, denn je mehr Lehrer, deſto mehr Lehre. (7" 245, ſiehe auch „242. 251, 13. 7" 53, 24. Siehe §. 556.)

### §. 600.

Wie aber das Erhalten der Thauröhwiffenſchaft der Geſamtheit übertragen, ſo iſt urſprünglich die Sorge für die Thauröherfüllung durch den Einzelnen Pflicht der Geſamtheit. Richter ſollen in jeder Ziſſroëls-Gemeinde ſein und Wächter. Dieſe, die wachen über den Lebenswandel der Einzelnen; jene, die nach des Geſetzes Ausſpruch entſcheiden, die mit ihrem Geiſtesauge erſpähen ſollen, welche Anordnungen der Thauröherfüllung Ort und Zeit gemäß Vorſchub leiſten. — Wenn nun gleich größtenteils die richterliche Gewalt aus Ziſſroël geſchwunden, und wenn in allen bürgerlichen Angelegenheiten Ziſſroël, wie ihm die Lehre gebietet, den Landesgerichten zu gehorchen hat: ſo bleibt doch für alle übrigen Angelegenheiten des Lebens das Bedürfnis da, Ausſpruch darüber zu haben, was der Thauröh Wort als Pflicht erheiſche; ſo bedarf's doch der Stimme, die Geiſter und Herzen aufrufe zu dieſer Pflicht; ſo ſoll doch die Geſamtheit nicht gleichgültig bleiben gegen den Wandel der Einzelnen, und durch Mahnung, durch Anordnung, durch jedes vernünftige zweckmäßige Mittel zu einem Leben der Gerechtigkeit und Liebe den Einzelnen führen, wie es die Thauröh lehrt; und vor Allem hat das Gemeinweſen die Anſtalten und Einrichtungen unbedingt in's Leben zu rufen, die die Erfüllung der Thauröh fordert, damit dieſe durch's Gemeinweſen mindeſtens möglich werde,

so Schächter, Mitweh, Beß Haff'worauß u. s. w. Ja selbst in Betreff bürgerlicher Angelegenheit, sollte es nicht dem Gemeinwesen angemessen sein, so viel als thunlich gütliche Ausgleichungen zu versuchen, wie die Familie unter ihren Gliedern, ehe richterliche Entscheidung einzutreten habe? (Sieh מ"ס 529, 4 מ"ס 163. י"ד 1. מ"ס 53, 24.)

## §. 601.

Awandöh. Bedeutung und Wichtigkeit gemeinsamen Gottesdienstes ist im sechsten Abschnitt entwickelt; und eben weil Gottesdienst eine so mächtige Stütze des Lebens überhaupt, und gemeinsamer Gottesdienst der brüderlichen Einigung insbesondere ist, hat nächst der Thauröh auf Awandöh die Gemeinde ihr Auge zu richten.

Gegenseitig können die Glieder der Gemeinde sich nötigen, in ihrer Mitte ein Bethaus zu gründen, es mit dem Nötigen zu versehen, einen Chasön anzustellen, nicht durch Ausbleiben zur Zeit des Gottesdienstes es an der erforderlichen Zehnzahl fehlen zu lassen, in kleineren Gemeinden, wo ein oder zwei an der Zehnzahl fehlen, die Fehlenden in der Zeit aus Nachbargemeinden, wenn auch gegen Vergütung, herbeizuziehen, in welcher gemeinsamer Gottesdienst vorzüglich für die von der Zeit geforderte Erhebung förderlich ist, nämlich für Kausch Haschonöh und Saum Kippur (מ"ס 150. 53. 55, <sup>21/22</sup>) u. s. w.

## §. 602.

G'miluß Chassodim. Einer jeden Gemeinde liegt es ob, die Bedürfnisse ihrer Armen vollkommen zu befriedigen, an Nahrung, Kleidung, Wohnung, selbst Verheirathung, wo eine Hausmutter nötig. Selbst Bedürfnisse, die nur aus Gewohnheit früheren Standes dem Armen Bedürfnis sind, werden befriedigt, und nicht mit ihm gerechnet, ob's auch nötig sei, sobald er dessen bedarf. Immer ist's richtiger, daß das Bedürfnis der Armen aus gemeinschaftlichen Mitteln befriedigt werde, ohne daß sie von Thüre zu Thüre gehen, als daß sie sich selbst durch Thürbetteln das Nötige erringen. (מ"ס 250.)

Wo nur Tisfroël zusammen wohnen, sind sie verpflichtet, eine Gemeindearmenkasse zu bilden, aus der den Ortsarmen wöchentlich der Bedarf für eine Woche, fremden, zufällig dort seienden, täglich der Bedarf des Tages verabreicht werde. Ein durchreisender Armer erhält mindestens ein Brot zu zweimaliger Sättigung; übernachtet er, auch Körper- und Kopf-Unterlage, und was er sonst bedarf; bleibt er über Schabböß, Speise für drei Mahlzeiten, und was er sonst bedarf dem Tage entsprechend; kennt man ihn, seinem Stande gemäß. — In der Regel sollte der Beitrag zur Armentasse bestimmt und verteilt werden durch drei, erhoben durch zwei, und verwaltet werden durch einen. — Was zur Gemeindearmenkasse erhoben worden, darf von der Gemeinde oder deren Bevollmächtigten zu jedweden Gemeindebedürfnis verwendet werden; ebenso was vom Einzelnen freiwillig der Gemeindeg'doföh-kasse übergeben worden, wenn nicht dabei ein besonderer Zweck ausschließlich bestimmt ist. — Wer Gemeindegelder zu verwalten hat, hüte sich nicht nur

vor jeder wirklichen Veruntreuung, sondern auch vor jedem Schein des Verdachts; lasse es nie unter das Seinige kommen, sondern halte es in besonderer Kasse; verwechsle und verkaufe Nichts sich selber, sondern Anderen; und lege von selbst in bestimmter Zeit Rechnung ab, wenn man es gleich nicht von ihm fordert, und auch, wenn es ein anerkannter Ehrenmann ist, nicht fordern soll. — Der Kassierer und Armenpfleger achte nicht der Schmähungen der Armen, er erfülle treu seine Pflicht und spende nach bester Einsicht und bestem Gewissen, und rechne sich die ruhige Erduldung der Schmähungen mit zum Verdienste an; er hüte sich aber, seinen eigenen Verwandten irgend einen Vorzug zu geben. („256. 257.) — Es ward schon oben §. 574 bemerkt, daß so lange ein Armer Almosen nehmen dürfe, bis er eine Betriebssumme aus freies Eigentum hat, mit deren Verdienst er sich und die Seinigen ernähren könne; hier noch die Bemerkung, daß zu Tisch, Kleidung und Wohnung gehöriges Mobiliar, das kostbarer als nötig ist, zwar nicht zu dieser Summe veräußert zu werden brauche wenn von Einzelnen, wohl aber wenn von der Gemeindearmenkasse Almosen genommen werden soll. („254.) — Immer sind vermögende Verwandte des Armen eher zur Ernährung desselben gehalten (§. 573) als die übrigen Vermögenden der Stadt; aber sobald du Geld der Armenkasse übergeben, hast weder du, noch haben deine Verwandten ein besonderes Anrecht daran, sondern das Gemeinwesen hat es nach bester Einsicht zu verwenden. Sonst aber wird in allen Fällen mit Z'doschgeld nach mutmaßlichem Sinne des Gebers verfahren. („251.) — Wie aber der Einzelwohlthätigkeit schönste Aufgabe ist, den Armen zur Selbständigkeit zu verhelfen und der Verarmung vorzubeugen, so ist auch des Gemeinwesens schönstes Wirken der Wohlthätigkeit, so viel in seinen Kräften, seinen ärmeren Gliedern die Wege zum selbständigen Erwerb zu eröffnen und zu erleichtern, und die Almospense so weise zu leiten, daß dadurch nicht der Faulheit und Trägheit und der Verunsittlichung Vorschub geleistet werde. (כפרא בהר ה')

#### §. 603.

Mit Gesinnung und That gehöre jeder Einzelne seiner Gemeinde an. — Mit Gesinnung — daß ihn der Gemeinsinn beseele, der das allgemeine Beste wie das eigene beherzigt, — der, wenn es gilt, das Eigene dem Allgemeinen aufopfert, — dem es nicht gleich gilt, ob die Anstalten, Einrichtungen und Angelegenheiten des Gemeinwesens blühen oder nicht, wenn ihm auch persönlich kein Nutzen daraus flösse, — dem es nicht gleich gilt, ob die Gemeinde ihre Aufgabe löst Trägerin des Heiligsten zu sein oder nicht. Es hat das Gemeinwesen keinen größeren Feind als jene Gleichgültigkeit und Engherzigkeit, die nur für Einzelwohl, größtenteils nur für das eigene, und nur für das nächste Sinn hat, die sich überall fragt: „was nützt es, was schadet es mir!“ die darum nicht freudig weiß den Stein zu einem Bau zu tragen, an den Alle, nur nicht sie, an den die späteren Enkel, wenn gleich nicht die Gegenwart, ihr Leben sicher lehnen werden. Ein Sinn, erfüllt von der großen Aufgabe des Gemeinwesens, ein Sinn der Wahrheit, des Rechts und des Friedens, ein Sinn der Gemeinde-Ehre, der stolz darauf ist wenn das Gemeinwesen blüht, ein Sinn, der sich selbst in den Gemeindevertretern und



in jedem Bemühen um's Gemeinwohl achtet und jeder das Gemeinwohl fördernden Anordnung gerne sich fügt — das ist der Sinn, der jeden Einzelnen beseelen muß, wenn das Ganze gedeihen soll, das ist der Sinn, der dann auch jeden Einzelnen gern und freudig an That zu leisten spornet, was das Gemeinwesen fordert.

## §. 604.

Mit That —: jeder spende was er vermag an Einsicht, Wort Thätigkeit und Vermögen, was zur Lösung der Gemeindeaufgabe erforderlich. Einsicht und Wort: bei Beratungen, und zur Förderung des Gemeinfinnes bei Einzelnen im Umgange. Thätigkeit: wenn ihn die Gemeinde zu einer Verwaltung ruft, oder sich sonst Gelegenheit findet, das gemeine Beste zu fördern. Vermögen: aus dem ganzen Begriff der Gemeindepflicht fließt es unmittelbar, daß weder nach der Nutznießung noch nach Köpfen, sondern nach Kräften ein jedes Gemeindeglied zu allen Bedürfnissen des Gemeinwesens beizusteuern habe. So heißt es denn auch: Rechtsanspruch ist's, daß zum Jugendunterricht der Armen, zur Besoldung der Gemeindebeamten, zum Bau des Bethauses überhaupt zu allen mit Geld zu bestreitenden Gemeindegzwecken ohne Ausnahme, das Erforderliche nach Vermögen auf die Gemeindeglieder repartiert werde. Herkommen ist es hie und da, die Hälfte nach Kopfszahl und die Hälfte nach Vermögen zu repartieren. Wo aber das Herkommen nichts bestimmt, gilt nach Rechtsregel das Vermögen als Maßstab (7" 53, 23. 150. 2" 163, 3. am Ende u. sonst); und wenn selbst ein Teil nicht unmittelbar Nutzen davon zieht, muß er doch nach Vermögen beitragen. (daß.) Die Bestimmung der Beiträge geschieht nach Schätzung oder nach eidlicher Vermögensangabe eines Jeden, und ist nach Eidesleistung reine Rechtsbestimmung, da Gemeinde als Gemeinschaftler zu betrachten ist, die sich gegenseitig Reinigungsseide auflegen können. (daß.) Über die Schätzung, was mit zum Vermögen gerechnet wird, was nicht u. dergl. m. siehe (daß.) In allen Gemeindeangelegenheiten ist festes, d. h. dreimal beachtetes Herkommen, Regel. (ebendaß.) — Wer dreißig Tage an einem Orte wohnt, muß zu den Gemeindebedürfnissen beitragen; wer sich aber dort niederläßt, ist sogleich beitragspflichtig. (7" 256, 5.) — So wie es aber Recht ist, nötigenfalls den Einzelnen zu zwingen, seinem Vermögen entsprechend beizutragen, so ist's Veraubung, über seine Kräfte von ihm zu erheben. (7" 248.)

## §. 605.

In allen Gemeindeangelegenheiten, über die man sich nicht vereinigen kann, haben sich alle beitragenden Gemeindeglieder zu versammeln; Jeder gelobe, ohne Nebenabsichten, nach bester Einsicht und Gewissenhaftigkeit seine Meinung abzugeben, und die Meinung der Mehrzahl wird Gesetz, zu dessen Beachtung die etwa sich weigernde Minderzahl zu nötigen ist. Wer in solcher Versammlung seine Meinung nach der über Alle ausgesprochenen eidlichen Gelobung ab-

zugeben sich weigert, bleibt unberücksichtigt, und die Meinung der Mehrzahl der Übrigen wird Gesetz. (2"ן 163.) — Zu Allem, was anerkannt Gemeindepflicht ist, kann selbst der Einzelne, und trüge er selbst aus Unvermögen nichts zur Gemeinde bei, die Gemeinde nötigen; doch soll ein solcher in der Regel nicht Gemeindeverwalter werden. (da.) — Über zweifelhaftes Gemeindeherkommen gibt auch die Aussage der Mehrzahl Entscheidung, und es heißt da nicht, daß zwei Zeugen gleich hundert sind; auch, was sonst nicht ist, ist da das „nicht wahrgenommen haben“, Beweis für „nicht Statt haben“, da ein Herkommen sich in der Anwendung äußert u. s. w., siehe („37). — Zur Ausgleichung streitiger Fälle, wo nicht bestimmte Behörde dafür ist, hat jede Partei Einen Schiedsrichter zu wählen, die Beide dann sich den Dritten wählen, und die zusammen dann als Schiedsgericht entscheiden; können die Beiden sich über den Dritten nicht vereinigen, so haben die Gemeindevorstände den Dritten zu ernennen. Diese Schiedsrichter dürfen sich dann nach ihrer Einsicht von Gesetzkundigen Rats erholen. („13.) Die Entscheidung solcher Schiedsrichter muß in der Regel einstimmig sein, es sei denn, daß ihre Wähler sie zur Entscheidung nach Mehrstimmigkeit beauftragt hätten (?) („18.) Selbst Freunde dürfen zu solchen Schiedsrichtern erwählt werden, jedoch sollen sie nur nach Recht und Wahrheit entscheiden. („7.) Eben so kann sich die Gemeinde bleibende Richter für alle vorkommenden Gemeindegeldfragen wählen. („8.)

#### §. 606.

Zur laufenden Wahrnehmung aller Gemeindeangelegenheiten wählt die Gemeinde ihre Vorstände. Sie stehen, so weit sie die Gemeinde bevollmächtigt, mit der Autorität der Gesamtheit bekleidet da. Stillschweigend sind sie kraft ihrer Erwählung befugt, Jeden zur Erfüllung Dessen zu nötigen, was unbedingt Gemeindepflicht ist, oder was Herkommen oder ein Gemeindebeschluß als solche in der Gemeinde geheiligt hat; und verpflichtet, das Auge der Gemeinde zu sein, zu wachen, auf daß Thauröh in Wissen und Leben, Awau-döh und G'milüß Chassodim blühen in der Gemeinde, und die Aufgabe einer Zistron-Gemeinde von ihr gelöst werde, und dafür die von Zeit und Ort gebotenen Anordnungen zu treffen. Wo ihre Vollmacht nicht ausreicht, haben sie die Gemeinde aufzurufen. (2"ן 2.) — Die Gemeinde achte ihre Vorstände und Beamten, in ihnen achtet sie sich selber, und leiste ihren Anordnungen Folge. Hinwieder erhebe sich auch kein Gemeinde-Vorstand und Beamter stolz über die übrigen Glieder der Gemeinde, verachte nicht und schäze nicht gering den Geringssten unter ihnen, vielmehr, wie er fest und ernst das Rechte und Gute zu vertreten hat rücksichtslos, so sei er im übrigen bescheiden, liebevoll und milde, fühle die Mühen und Beschwerden des Ganzen wie des Einzelnen, und habe nicht Ruhe, bis ihnen geholfen; achte aber auch die Würde seines Amtes, und verschere nicht durch leichtsinniges, unwürdiges Betragen die Achtung, deren er bedarf. („8.) — Für alle Verwaltung von Gemeindegeldern gilt was oben

§. 602 gesagt ist. -- Alle Gemeindevorstände seien von dem Gedanken beseelt, daß sie nur aus Kraft der Gemeinde Kraft haben, und mögen sich hüten, daß nicht durch Konzentrierung aller Gemeindeangelegenheiten in ihnen das Interesse der Gemeindeglieder für's Gemeinwesen absterbe, vielmehr seien sie bemüht, wo und wie sie können, für jede bedeutende Angelegenheit die Gemeinde selbst mitwirkend zu interessieren und jenen Gemeinsinn immer lebendig zu erhalten, ohne den es kein wahres Gemeinwesen gibt. —

Kap. 96.

## Untertanen- und Bürger-Pflicht.

(לדרוש שלום מלכות)

Dies sind die Worte des Briefs, den Jirmijöh, der Prophet, von J'ruscholáim schickte an die übrigen Ältesten der Vertriebenen und an die Priester, an die Propheten, und an das ganze Volk, das N'buchadnezzár von J'ruscholáim nach Babel geführt:

Also hat Hachém J'woauß Gott Jissroëls gesprochen zu allen Vertriebenen, die Ich von J'ruscholáim nach Babel geführt: Bauet Häuser und lasset euch nieder, und pflanzet Gärten und genießet ihre Frucht; nehmet Frauen, und zeuget Söhne und Töchter, und nehmet für eure Söhne Frauen und eure Töchter gebet Männern, daß sie Söhne und Töchter gebären, und mehret euch dort und mindert euch nicht; und fördert das Heil der Stadt, dahin Ich euch geführt, und betet für sie zu Hachém; denn in ihrem Heile soll euch Heil sein u. s. w. (ירמיה 29, 1.)

### §. 607.

Also forderte Gott vom vertriebenen Jissroël in Babel, dort sich bürgerlich niederzulassen, als Bürger und Untertan das Heil des Staates zu fördern, für dessen Wohl zu beten, der es doch gewaltsam in seine Mitte aufgenommen; forderte von jedem Jissroël, sein Heil nur in des Staates Heil zu erblicken, und wie für das eigene, für des Staates Heil zu wirken und zu beten — und doch nur 70 Jahre sollte Jissroël dort weilen! So hat denn Gott für alle Folgezeit gewiß Jissroëls Pflicht gegen die Länder und Staaten festgestellt, die es ja nicht weggeführt, sondern in die es eingewandert, in denen es auf nicht im Voraus begrenzte Zeit zu weilen angewiesen ist, in deren Land jeder



den Boden begrüßt, auf dem er zum Leben erwacht, in deren Fürst, Obrigkeit und Staateswirken jeder die Bedingung seiner zeitlichen Wohlfahrt erblickt, und deren Wohl und Weh Jissroël nun schon Jahrtausende herab geteilt; — festgestellt: in welchem Lande Jissroël weile, als Bürger, als Einwohner, als Schützling, dessen Fürst und Obrigkeit als die seinigen zu verehren und zu lieben, zu dessen Wohl mit jeder möglichen Kraft beizutragen, und gegen Fürst und Land alle die Pflichten zu erfüllen, die ein Unterthan dem Fürsten, die ein Bewohner dem Lande, die ein Bürger dem Staate schuldet.

§. 608.

Auch als Jissroël sich noch auf einem Boden vereinigt sah, nannten sie sich nicht deshalb „Om“ (עם), ein Volk, weil ein gemeinsamer Boden sie alle trug; denn einzig unter allen Völkern der Erde war der Landesbesitz und die daraus hervorgehende Staatseinrichtung für Jissroël nicht Ziel, sondern Mittel zur besseren Erfüllung seiner Jissroëlpflichten; die Thauröh war nicht des Staates halber, sondern der Staat der Thauröh halber da, und nur diese Thauröh, die Idee, gemeinschaftliche Träger Eines geistigen Berufs zu sein, einigte die Einzelnen zu einem menschengesellschaftlichen Verein, im Inneren zu „Om“ (עם), eigentlich Gesellschaft, uneigentlich Nation, nach Außen zu „Gaui“ (גוי), zu Einer Körperschaft, Volk. Und auch nachdem, von seinem Boden fern, Jissroël sein äußeres Staatsverband zerrissen sieht, nennen sich die Zerstreuten Jissroëls „Om“, eine Nation, nicht im Zurückblick auf einst gemeinschaftlich besessenen Boden, nicht im Hinblick auf die Zukunft, in der uns einst Gott, wie Sein Wort durch die Propheten uns lehrt, wieder dort vereinigen werde, sondern im Bewußtsein: auch in der Gegenwart gemeinsame Träger Einer ewigen Idee, Einer ewigen Lebensaufgabe, Einer von Gott gesetzten Lebensbestimmung zu sein, die in Jissroël über Staatsleben stand und steht, und die darum den Staatsruin überdauerte. Erfüllt uns Trauer über dieses Staates Ruin, so trauern wir um die Sünde, die ihn veranlaßt, beherzigend das Herbe, das uns in der Wanderschaft getroffen, als väterlich Besserung erzielende Züchtigung, und trauern um das Mangelhafte der Thauröherfüllung, das jener Ruin zur Folge hat. Erheben wir in Gebeten und Wünschen unsere Hoffnung auf Wiedervereinigung im Lande, so geschieht es nicht, um dort als Staat unter Staaten zu glänzen, sondern in der Wiedervereinigung und in dem für Thauröherfüllung gelobten und gewährten und wieder-gelobten Lande Boden zur volleren Erfüllung unseres geistigen Berufs zu finden. Aber eben dieser geistig religiöse Beruf verpflichtet uns: so lange Gott uns nicht hinruft, da, wo Er uns hingewiesen, mit Vaterlandsgefühlen zu leben und zu wirken, Körper-, Vermögens- und Geistes-Kräfte und alles Edle, das im Jissroël-wirken liegt, zu vereinigen, um das Heil der Staaten zu fördern, die uns aufgenommen; verpflichtet uns: nur der Trauer, den Wünschen und der Hoffnung den Hinblick auf's ferne Land zu gewähren, durch treue Erfüllung aller Jissroëlpflichten Verwirklichung dieser Hoffnung zu erwarten; aber verbietet uns: durch

irgend ein äußeres Mittel die Wiedervereinigung oder den Besitz des Landes zu erstreben. — Drei Eide, sprechen die Weisen, legte Gott auf, als Er Jissroël in die Wanderung wies: 1) daß Jissroëls Söhne nie die Wiederherstellung ihres Staates durch sich selbst versuchen sollen, 2) daß sie nie den Staaten, die sie aufgenommen, untreu werden sollen, 3) daß diese Staaten sie nicht unmäßig drücken sollen. (כִּרְבוּיָה 111, 1.) — Die Erfüllung der ersten beiden Eide bezeugen die Blätter der Geschichte, über die des dritten mögen die Staaten sich selber richten.

## §. 609.

Es ist darum für Jissroël religiöse, nicht minder als alle übrigen heilige, von Gott geordnete Pflicht: in jedem Lande, wo es weile, nicht nur alle die Pflichten zu erfüllen, die des Landes Geseze ausdrücklich fordern, sondern überhaupt mit Gesinnung, Wort und That Alles zu thun, was dem Lande nur zum Heile gereichen kann. Unter diesen Pflichten zählt Jirmijöh zuerst die ordentlich bürgerliche Niederlassung, Hausesgründung, Häusererhaltung; denn wenn gleich unmittelbar darin jeder nur das eigene Heil zu begründen sucht, so hängt doch von der Art dieses Selbststrebens das Heil der Staaten ab. Denn nur im Verein vieler redlich strebenden Häuser liegt der Staaten Wohl. Daran schließt sich Gehorsam gegen Landesgesez und gegen jede Anordnung, die des Landes Fürst und Obrigkeit zum Heile des Ganzen treffen (דִּבְרֵי מַלְכוּתָא); gerecht und freudig an Vermögen, an Kraft und Einsicht Alles zu spenden, was das Ganze zum Wohle Aller von dem Einzelnen fordert; und selbst das Leben hinzugeben, wenn zur Verteidigung das Vaterland seine Söhne ruft. — Aber zu dieser äußeren Gesezmäßigkeit muß auch noch die innere kommen: mit Herz und Gesinnung treu zu sein dem Lande, treu dem Fürsten, mit Liebe und Stolz zu hangen an des Landes Ehre, eifrig zu streben wo und wie du kannst, auf daß die Anstalten des Landes blühen, auf daß jeder Zweck erreicht und gefördert werde, den der Staat, in dem du lebst, als Ziel seiner Einigung sezt; überall aber für die drei Grundsäulen jedes menschengesellschaftlichen Vereins, des Staates sowohl wie der Gemeinde, für אֱמֶת für דִּין für שָׁלוֹם, für Wahrheit, für Recht, für Friede thätig zu sein, und für Gemeinfinn in jedem Einzelnen. — Was in dieser Hinsicht von der Gemeindepflicht gesagt worden (siehe voriges Kap.), gilt vollkommen auch von deiner Pflicht als Unterthan und Bürger. —

Und diese Pflicht ist dir unbedingte Pflicht, unabhängig davon, ob mild oder herbe gesinnt der Staat gegen dich sei. Mag man dir das Recht verkümmern, das Recht, Mensch zu sein und gerechtes Menschenleben zu entwickeln auf dem Boden der dich geboren — du lasse nicht von deiner Pflicht, — sei dir gerecht, sei gerecht dem Namen, den du trägtst, der Pflicht, die Gott von dir fordert: „Treue gegen Fürst und Land, und Heilesförderung wo und wie du kannst.“ —

## Kap. 97.

**Entweihung und Heiligung des göttlichen Namens.**

(איסור חילול השם ומצות קידוש השם)

So achtet denn meine Gebote  
und führet sie aus,  
Ich, Haſchém.  
Entweihet nicht Meinen heiligen Namen!  
Geheiligt will Ich werden  
in der Mitte der Söhne Iſſroëls,  
Ich, Haſchém, berufe zur Heiligkeit euch,  
der Ich euch führe aus dem Lande Mizrájim,  
daß Ich euch Gott sei,  
Ich, Haſchém. (III. 22, 31.)

## §. 610.

An dem Eingang zu Iſſroëls Pflichttempel traten zusammen wir zu Gott hinan, Sohn und Tochter Iſſroëls, und hörten an der Schwelle über uns Gott aussprechen Seinen heiligen Namen, daß wir Ihn aufnahmen zu unserem Gott, Ihn, der dazu aus Mizrájim uns geführt, — zu Ihm aufblickend sprachen: Du bist mein Gott! und in diesem Ausblick und in diesem Ausspruch weihten Geist und Herz, Genuß und Wort und That der Erfüllung Seines heiligen Willens. Wir sind ihn durchgewandelt den hehren Tempel des thätigen Iſſroëls, und haben vernommen die Pflichten, zu denen uns der heilige Name ruft, den wir auf uns genommen. Der heilige Gottesname, den du trägst, m. S., m. T., der dich aufrufen soll zu jedem Schönen und Guten, zur Wahrheit,<sup>1)</sup> und zum Recht<sup>2)</sup> und zur Liebe<sup>3)</sup>, er ist's auch, der jeden deiner Brüder und Schwestern in Iſſroël weihen soll zu gleichem Leben; er ist's auch, der alle deine Brüder und Schwestern in der Allmenschheit ladet, zu Ihm sich zu sammeln und Ihm sich zu heiligen. Und — laß' laut dir schlagen das Herz ob des hohen Gedankens —: nicht für dich allein haſt du den heiligen Gottesnamen auf dich genommen, an der Art, wie du ihn trägst, soll sich auch das Leben deiner Brüder und Schwestern in Iſſroël erleuchten und weihen; durch die Art, wie Iſſroël diesen heiligen Namen trägt, soll dieser Name wie ein Lichtstrahl durchleuchten durch die Gänge der Geschichte, und für Gott, den Alleinen, Denkmal sein und für heiligen Menschenberuf! Darum, wie uns am Eingang des Pflichtentempels begrüßte der Ruf:

„Ich, Haſchém, sei dein Gott, der Ich aus Mizrájims Land dich geführt, aus dem Sklavenhause!“

so geleite am Ausgang das Wort uns:

<sup>1)</sup> תורות ועדות

<sup>2)</sup> משפטים וחוקים

<sup>3)</sup> מצות



„So achte denn meiner Gebote und führet sie aus, Ich, Haſchem! Entweiheſt nicht Meinen heiligen Namen! Ich will geheiligt werden in Mitte der Töchter Iſſroëls, Ich, Haſchem, berufe euch zur Heiligkeit, der Ich euch führe aus Mizraïms Land, damit Ich euch Gott ſei, Ich, Haſchem!“

geleite uns, und warne uns vor Entweihung des heiligen Namens, mahne uns zur Heiligung des heiligen Namens, den wir tragen. —

## §. 611.

Entweihe nicht Seinen heiligen Namen, den du trägst! Töte nicht Seine heilige Anerkennung im Gemüte deiner Brüder und Schwestern in Iſſroël! — Wenn du nicht göttlich, nicht des Namens würdig lebst, den du trägst, wenn in Geist und Gemüt Lüge und Selbstsucht du birgst, dein Beſitz ungerecht, dein Genuß unheilig, deine That lieblos iſt, wenn du den ganzen hehren Chauröſchmuck vermäkeſt um einer Laune, einer Neigung, einem Vortheil zu fröhnen, — wenn dein Leben es zeigt, daß dir der all-heilige Gott und Sein heiliger Wille nicht heilig iſt, nicht das Höchſte iſt, und du Höheres haſt — Beſitz, Genuß, Menſchenehre und was ſonſt, — wo- für du Jene preis giebeſt —: ſieh, ſo töteſt du nicht nur in dir den heiligen Namen, daß er dich nicht mehr zur Heiligkeit erziehe, ſondern töteſt auch ſeine heilige Anerkennung im Gemüte der Brüder, zeigſt, daß man Iſſroël ſein könne, und doch ungerecht, und unheilig, und lieblos — und laदेſt zu gleichem Sein. Entweihe ihn nicht! (Vergl. ה' יסורי התורה 5, 10.)

## §. 612.

Vor Allem ergeht aber der Ruf an der Gemeinden Führer und an ihre Geiſtesmänner, an Jeden, der als geiſtiger Träger der Lehre, als vertraut mit der Thauröh, als Schüler der Weiſen, Talmid Chochöm (תלמיד חכם), wie die Weiſen ſich nennen, daſteht, an ſie ergeht vor Allem der Ruf Gottes: Entweiheſt nicht Meinen heiligen Namen, den Ihr traget, der durch euch geheiligt werden ſoll, durch euer Wort und Beiſpiel gelehrt und gepflanzt werden ſoll in die Gemüter eurer Brüder und Schwestern, entweiheſt ihn nicht! Nicht nur nicht durch wirkliche Ungerechtigkeit, Unheiligkeit und Lieblosigkeit, ſondern auch nicht durch Alles, was nur den Schein davon trägt in den Augen der Übrigen, bei Euch iſt nicht nur die Sünde Sünde, ſondern auch der Sünde Schein; der Sünde Nähe iſt Sünde, denn ſie erzeugen Sünde in Gemüt und Leben der Brüder. Wie ſollten die Übrigen dem Lichte der Thauröh ſich zuwenden, wenn ſie ſähen oder glauben dürſten, daß die Träger der Thauröhleuchte ſelber nicht erleuchtet wären von der Thauröh Licht! Wie ſollten ſie die Thauröh ſich als Lebensrichtſchnur wählen, wenn ſie ſähen oder glauben dürſten, die Kenner der Thauröh ſelber richteten ihr Leben nicht nach ihr! Wie ſollten ſie die Thauröh heilig achten lernen, wenn ſie ſähen oder glauben dürſten, der Thauröh Vertraute ſelber hielten in Leben und That ſie nicht heilig, würden nicht geheiligt durch ſie! Nur wenn der Prieſter auch ſelbſt die Erkenntnis achtet, ſucht man die

Lehre aus seinem Munde, wenn er, ein Bote der Gottheit, engelrein dastehet!  
(Vergl. „ „ 11.)

### §. 613.

Was aber der Priester im Volke ist, das soll Zissroël sein in der Menschheit. — Als in Avrohom's Erwählung der Grundstein zu diesem Volke gelegt ward, sprach Gott, der erwählte und den Grundstein legte, dessen Bedeutung aus: „daß durch ihn Segen werden solle allen Geschlechtern der Erde“, (I. 12, 3.) und erklärte den Segen aus dieser Erwählung:

„Und Avrohom soll ja werden zu einem großen und starken Volke, und Segen dadurch werden allen Völkern der Erde: denn Ich habe ihn nur ausgezeichnet, damit er verpflichte seine Kinder und sein Haus nach ihm, daß sie achten des Weges Hachëm's, Milde und Recht zu üben!“ („ 18. 18.)

daß also Avrohom's Enkel wandeln sollen mit Liebe und Gerechtigkeit in dem Wege Hachëm, und durch dies stille Beispiel Segensdenkmal werden unter den Geschlechtern der Erde für Gott und Menschenberuf; daß sie

„ein Reich von Priestern und ein heilig Volk“ (II, 19, 6.)

sein sollen, wie der Priester im Volke, also sie in der Menschheit die Lehre über Gott und Menschtum bewahren, und darum ein heilig Volk sein sollen, erhalten über jedes Ungerechte, Unheilige und Lieblose, wie es den Trägern solcher Lehre geziemt. Brüder und Schwestern, wenn wir solchem hohen Berufe genügten! Wenn wir ruhig und Gott ergeben trügen die Gescheße, die Gott zu unserer Erziehung und zu Seiner Offenbarung an die Menschheit uns auferlegt, bescheiden blieben in Zeiten der Milde, fest und vertrauensvoll und Besserung erstrebend in Zeiten des Druckes, — wenn wir still und bescheiden unser Zissroëlleben vollendeten, Geist und Gemüt erleuchteten und stärkten durch der Thauröh Lehren, uns und Anderen verewigten diese Lehre durch die Denkmalspflichten, sie erfüllten durch ein Leben der Gerechtigkeit und Liebe gegen jedes Wesen, das Gottes Schöpferiegel trägt, wie unser Gotteswort uns lehrt, wenn wir so wahr und gerecht und heilig und liebevoll wären in Geist und Gemüt, in Besiz und Genuß, in Wort und That, — Brüder und Schwestern — wenn dann Gott aus unserem Geschick und Leben reifen ließe die Segensverheißung: daß, durch eigene Erfahrung geweckt, neu erleuchtet und gehoben durch unser Geschick und Leben, die ganze Menschheit im Allverein mit uns zu dem Alleinen sich erhebe — und wir so vollendeten unsere Menschheitspriesterbestimmung — : Brüder und Schwestern, welche Seligkeit, gereift aus den Jahrtausenden der Nacht und des Elends des Kammers und der Not!

Aber weil so hohe heilige Bestimmung Zissroël trägt, weil zur Lösung dieser Bestimmung jeder Zissroëls-Sohn und jede Zissroëls-Tochter durch ihr Leben im stilleigenen Kreise beizutragen verpflichtet ist: wie sehr haben wir zu achten auf unseren Wandel, wie sehr vor Allem zu achten auf unseren Wandel mit Richtzissroël, daß ihnen in unserem Leben auch wirklich nur der

Abdruck der Lehre der Wahrheit, des Rechts und der Liebe daliege! Darum ergethet wiederum an uns Alle der Ruf: Entweiht nicht Meinen heiligen Namen! Tödet nicht durch euer Leben die Anerkennung des allheiligen Gottes und Seines Wortes in den Gemüthern der Völker unter denen ihr lebet! —

Wenn du übermütig oder murrend hinnähmest aus Gottes Händen die Freuden oder Leiden, die er über Jissroël verhängt, — wenn dein Geist unerleuchtet, unerwärmt dein Gemüt wäre vom Feuer des Gesetzes, — wenn du vernachlässigtest oder gedankenlos übest die Denkmäler, die Geister wecken und Gemüther erheben sollen zu Gott, — wenn dein Besitz aus Unrecht, dein Genuß aus Unheiligkeit erblühete, — wenn in deinem Leben mit Nichtjissroël statt Wahrheit, Lug und Verschlagenheit, statt Recht, Betrug und Ungerechtigkeit, statt Liebe, Härte und Selbstsucht du übest, — wenn du Gott und Seine Lehre und alles Heilige und Große, das zu vertreten dich der Name Jissroël mahnt, wenn du das Alles preisgäbest äußeren Vorteils halber, deinen Besitz zu vergrößern, deine Reigung zu befriedigen, Menschenehre und Ansehn zu erlangen, oder selbst um ungerechten Druck von dir abzuwenden —: siehe, dann würdest du töten die Anerkennung, die du in's Leben wecken, würdest abwenden, die du herwenden sollst, verächtlich machen, was durch dich geachtet werden soll, würdest in Nacht verkehren das Licht, das durch dich zu leuchten bestimmt ist, würdest herabwürdigen das Heiligtum, das durch dich geheiligt werden soll, würdest entweihen den Namen des allheiligen Gottes und Seine Lehre, deren Träger und Erfüller und Priester zu sein deine einzige Bestimmung ist.

Darum sprechen die Weisen: „Schwerer noch ist das Verbrechen der Verraubung und der Ungerechtigkeit gegen einen Nichtjuden als gegen einen Juden; denn gegen einen Juden ist's einfache Übertretung des Verbots: du sollst nicht rauben u. s. w., gegen einen Nichtjuden ist es dies und noch das nur mit dem Tode zu sühnende Verbrechen der Entweihung des göttlichen Namens. Und jeder Jude, der einen Nichtjuden belügt oder betrügt, begeht dieses größte aller Verbrechen, und es heißt ja: „die übriggebliebenen Jissroëls sollen nicht Unrecht üben, sollen nicht Täuschung reden, und es finde sich in ihrem Munde nicht die Sprache des Truges!“ — Und wiederum nicht nur wirkliche Ungerechtigkeit, wirkliche Lieblosigkeit, sondern auch selbst den Schein derselben meide gegen deine nichtjissroëlitischen Brüder; denn auch der Schein ist gleiches Verbrechen mit der Sünde, weil er, der Sünde gleich, Herabwürdigung Dessen erzeugt, dessen Heilighaltung deine Aufgabe ist. (יִשְׂרָאֵל Verb. 2. 151. und יִשְׂרָאֵל an verschied. Stellen.)

Unter die Augen der Welt hat Gott uns hingestellt, und Jahrhunderte herab ist man's gewöhnt, das Vergehen Eines Jissroëlgliedes dem gesamten Hause Jissroël zur Last zu legen, und aus dem, wie Jissroëls Söhne leben, zu schließen, wie Jissroëls Lehre fordere daß seine Söhne leben sollen — siehest du da nicht, wie von deinem Einzelleben die Ehre deines Volkes abhängt,



und von dem Leben der Jissroëls Söhne die Achtung des alleinigen Gottes und Seiner Lehre? Siehest du nicht, wie Ein unwürdiger Schritt in deinem Leben nicht nur dich, nein, auch das gesamte Haus Jissroël, ja auch Gott und Seiner Offenbarung Wort herabwürdigt? Wohl an, so fühlen wir uns denn unter dem Auge der Welt! Lebe jeder in dem Bewußtsein, daß auf Jedem, Jedem ruhe die Ehre des ganzen Hauses Ja-akaáw's, die Lösung der Jissroëlaufgabe, die Heiligung Gottes und Seiner Lehre, und leben wir so, daß wir dem prüfenden Auge der Welt nur ein reines, gutes, Thauröh gemäßes Jissroëlleben bieten, und nicht Lügen strafen das Prophetenwort:

Und dein Volk allesamt gerecht —  
zur verhüllten Zeit wendet die Erde ihnen sich zu —  
Blüte Meiner Pflanzung,  
Werk Meiner Hände  
Mich zu verherrlichen!" (ישי' 60, 21.)

#### §. 614.

Chillul Hasché'm (חילול השם), Entweihung des göttlichen Namens, Er-tötung der Anerkennung Gottes und Seiner Lehre ist ein so schweres Verbrechen, daß die Weisen kein größeres kennen. „Alle Sünde," sprechen sie, „kann durch wahrhafte Th'schunwöh, Jaüm Kippurim und Leiden vollends gesühnt werden, aber von Chillul Hasché'm spricht die Schrift; „nicht werde euch gesühnt diese Sünde bis ihr sterbet!" (וירא 86.) Jeder der den Namen Gottes, wenn auch nicht öffentlich, entweihet, erhält seine Vergeltung öffentlich, gleich ist's bei Entweihung des göttlichen Namens, ob sie aus Unbedacht oder aus Mutwillen geschehen; und nicht geborgt wird die Strafe für solche Entweihung." (אברות 4, 5. קירושין 40.) Und wahrlich, wenn du den Namen Gottes trägst und dein Leben entweihet diesen heiligen Namen, daß man dein unwürdiges Leben als verträglich mit, als gebilligt gar von dem göttlichen Willen wähnt, so muß ja deine Vernichtung zeigen, daß dein Leben Hohnung Seines Willens sei, und somit wiederherstellen die Anerkennung des Allerheiligen, die du mit Füßen getreten. Und mit Unbedacht wolltest du dich entschuldigen, wenn du dem Namen Gottes Entweihung gebracht? Durftest du denn bedachtlos sein, wo es das Höchste gilt? Ist nicht daß du aus Unbedacht den Namen Gottes entweihen konntest selbst ein Zeichen, daß dir das Allheilige nicht wichtig, nicht das Wichtigste, das Höchste nicht sei, da du seiner vergessen konntest; und ist so nicht Unbedacht selber Entweihung des Heiligen, selber Verbrechen?

#### §. 615.

Ist aber Jissroël Träger des Allerheiligsten und wird der Name Gottes entweihet wenn irgendwo in Jissroël das Allerheiligste nicht heilig, nicht als das Höchste geachtet wird, dem alles Andere unterzuordnen ist —: so kann auch deine Einzelreinheit nicht dein Ziel sein, so ist es nicht genug, deine einzelne Lebensheiligkeit aus dem Schiffbruch der Verirrung zu retten, so lange

du nicht Alles aufbietest, nimmer rastest und ruhest, bis auch in Jissroëls Gesamtheit der Name Gottes würdig getragen werde, ausgelöscht seien alle verunzierenden Makel an Bijauns hehrer Tochter, und in Jissroëls Kreisen überall der Alleine und Sein Wille als das Allerhöchste dastehe, für Den und Dessen Willen Denkmal und Zeuge zu sein Jissroëls Beruf ist. Darum ist es nicht genug, daß du nicht entweihest den göttlichen Namen, „geheiligt will Ich werden in der Mitte der Söhne Jissroëls!“ fährt die Schrift fort, sollst durch dein Beispiel heiligen den Namen Gottes in Gemeinde deiner Brüder, durch dein Beispiel zeigen, und offen durch That bezeugen, daß Jissroëls wahrer Sohn, daß Jissroëls wahre Tochter nichts Höheres haben, als Gott und Erfüllung göttlichen Willens, und sollst, wenn es gilt, solches Zeugnis gern freudig mit deinem Leben besiegeln, indem du, wenn es sein muß, auch dein Leben hinopferst, um dir die Treue gegen Gott damit zu bewahren und deine Brüder zu gleicher Treue zu begeistern. Mehr wirkst du dann durch deinen Tod, als durch dein Leben, denn du hinterlässest einer Gemeinde Jissroëls ewiges Muster der Treue, an dem noch späteste Enkel sich zur Lebensheiligkeit erheben. — Opferst du dich aber hin zur Heiligung des göttlichen Namens, so erwarte nicht ein Wunder zu deiner Rettung; stelle es in Gottes Hand, der allein abzuwägen weiß, was wertvoller ist, solch gegenwärtiger Tod, oder dein noch übriges Leben. —

(Siehe Kap. 9. §. 63—67 und אִמֶּרָא אֱמֹר.)

So achtet denn Meiner Gebote  
und führet sie aus,  
Ich, Haſchém!  
Entweihet nicht meinen heiligen Namen!  
Geheiligt will Ich werden  
in Mitte der Jissroëlsöhne.  
Ich, Haſchém, berufe zur Heiligkeit euch,  
der Ich euch führe aus dem Lande Mizraïm,  
damit Ich euch Gott sei,  
Ich, Haſchém! —

## **Sechster Abschnitt.**

### **Awandoh, עבוד**

### **Gottesdienst.**

Kap. 98.

### **Th'filloh (תפלה) Gebet und Gebete.**

Und dienet Haschem eurem Gotte! (II, 23, 25.)

Und daß ihr Ihm dienet mit eurem ganzen Herzen! (V, 11, 13.)

§. 616.

Unser ganzes Leben, wenn es rein das ist, was es nach Gottes Willen sein soll, ist „Awandoh Haschem“ (עבודת ה'), ist Gottesdienst, Dienst Gottes, Erfüllen göttlichen Willens mit allem uns Gewährten in jeder Zeit. — Wenn wir die Wahrheiten, in denen Thaurauh unterweisen, beherzigen in Geist und Gemüt, wenn wir sie darstellen und verewigen für uns und Andere durch Edauh, wenn wir sie in Genuß und Wort und That durch Gerechtigkeit und Liebe verwirklichen, wie Mischpotim und Chudim und Mizwauh uns lehren: dann sind wir עבדי ה', Diener Gottes, und עבד ה', Gottes Diener ist der höchste Name, den ein Mensch in seinem Leben durch sein Leben zu erringen vermag; wir erringen ihn, wenn wir, wie alle Weisen rings um uns gezwungen Gott dienen, frei uns Seinem für uns ausgesprochenen Gesetze unterordnen und mit jedem Daseins-Gute in jeder Daseins-Frist in Seinem Dienste leben. So wäre also unser ganzes Leben Gottesdienst. —

Aber solcher Lebensgottesdienst kann nur vollendet werden mit klar erleuchtetem Geiste, mit mild warmem Herzen, mit geweihter Kraft deines ganzen Wesens, — und die Erringung solcher Klarheit und Wärme, solcher Kraft und solcher Weihe, das Sichrüsten zu solchem Gottesdienst, das Sichweihen zum Diener Gottes, das Hinaustreten aus dem Gottesdienste des Lebens, um vor Gottes Angesicht sich erst Geist und Kraft und Weihe zu solchem Gottesdienst



zu sammeln — wird ganz besonders *Avaudöh*, ganz besonders Gottesdienst genannt. Es ist die Befähigung seiner selbst zum Gottesdienst des Lebens. Und es ist eben darum auch Gottesdienst an sich, denn es ist unmittelbar Erhebung unseres ganzen inneren Wesens zu der Stufe, die es nach Gottes Willen erklimmen soll; es ist Erfüllung des göttlichen Willens an unserem Inneren. —

Nennen wir darum diesen Gottesdienst zur Unterscheidung vom thätigen Lebensgottesdienste den inneren Gottesdienst, und jenen den thätigen. Der innere Gottesdienst ist eine Vorbereitung zum thätigen und findet seinen Zweck nur in ihm.

### §. 617.

Diese Erfüllung göttlichen Willens an unserem Inneren, dieser innere Gottesdienst kann einzig und allein seine Vollendung finden durch Veränderungen an unseren Gedanken und Gefühlen, durch Hervorrufung, Zurückweisung und Belebung oder Wiederbelebung von Gedanken und Gefühlen in unserem Inneren; denn Gedanken und Gefühle sind der alleinige Inhalt unseres inneren Lebens. Gedanken und Gefühle werden aber in uns hervorgerufen entweder durch Worte oder durch sinnbildliche Zeichen und Handlungen. Innerer Gottesdienst durch sinnbildliche Zeichen und Handlungen steht uns im Opfer und dem ganzen Tempelheiligtum da (siehe weiter unten unter Kap. 115); innerer Gottesdienst durch Wort in Th'fillöh, im Gebet.

Diesen inneren Gottesdienst durch Gebet finden unsere Weisen vorzugsweise durch den Ausdruck „עבודה שכל“, Gottesdienst mit dem Herzen, bezeichnet; wohl weil bei ihm auch das Mittel, im Gegensatz zur Opferhandlung, ein mehr dem Geistigen und Inneren verwandtes, das Wort, ist; nicht aber als ob der Opfergottesdienst und der Wortgottesdienst in ihren Zwecken verschieden wären, der eine sein Ziel im Äußeren, der andere sein Ziel im Inneren fände; vielmehr ist für Beide „לב“, das Innere, Gegenstand der Wirksamkeit, und nur in den Mitteln des Einwirkens auf dies Innere unterscheiden sie sich.

Hier beschäftigt uns vorzugsweise der innere Gottesdienst durch Wort = Th'fillöh (תפלה), das Gebet.

### §. 618.

חִסְפָּאֵל (התפלה), wovon Th'fillöh (תפלה) gebildet ist, heißt ursprünglich: über sich urteilen, über sich richten, oder, wie die Form התפעל häufig ein inneres Streben bezeichnet: ein Urteil, und zwar ein wahres Urteil über sich erstreben, gewinnen. Es bezeichnet also: Hinaustreten aus dem thätigen Leben und sich ein Urteil der Wahrheit über sich, über sein Ich, d. h. über alle seine Beziehungen zu Gott und zur Welt und Gottes und der Welt zu sich erstreben, und mit der Kraft solchen Urteils Geist und Herz durchdringen, wo-

durch beide, geläutert und gehoben und gestärkt, neu dem thätigen Leben wieder gegeben werden. Die Handlung solcher Selbsturteilserringung heißt „Th'sillóh“. Th'sillóh nennen wir deutsch: „Gebet“; doch drückt dies Wort den Begriff Th'sillóh nur unvollkommen aus, da es an Bitte erinnert, die nur Eine Unterabtheilung der Th'sillóh ist, oder an die alte Bedeutung des Wortes Beten, die, wenn ich nicht irre, bloßes Hersagen ist.

§. 619.

Im Leben selbst erstarrst du nicht zum Leben; in Ausübung der Wahrheit, des Rechts und der Liebe kannst du nicht erst aufnehmen Anerkenntnis und Gefühl für Wahrheit und Recht und Liebe; im Kampfe gegen innere und äußere Gefahren, gegen Leiden und Leidenschaft, kannst du nicht erst dich rüsten zum Kampfe; — vielmehr raubt dir oft das Leben die Kraft und Stärke zum Leben, entrückt dir die Wahrheit und bietet dir Lüge, läßt dich unterliegen, wo siegen deine Aufgabe, übertäubst selbst die Stimme der Eddaß, die immer und immer dir Zeugnis ablegen für dein Leben begründende und heiligen sollende Wahrheiten, daß du ihre Stimme halb nur hörst, gedankenlos sie übest und tragest, und sie dir nicht werden Erzieherinnen zu Gott; — darum sollst du zu Zeiten dich losreißen aus diesem dein wahres Leben gefährdenden Leben, und in Th'sillóh dir wieder die Kraft zum Leben, den Blick und den Willen für Wahrheit, Recht und Liebe, die Stärke und den Mut zum siegenden Kampfe, die verlorene Weihe des Lebens wieder erstreben.

§. 620.

Wenn du im Gewühle des Lebens — den Gedanken und das allmächtige Gefühl des alleinigen Gottes verloren, durch Den Alles, und außer dem Nichts ward und wird und ist, der allein, und nichts Anderes, Spender und Herr ist deines Lebens, und zu dessen alleinigem Dienste, Tisfroßl, du berufen, — und du darum in der Welt um dich nicht mehr das Schöpfungshaus des Einzigen Vaters, in jedem Wesen Sein Geschöpf, Seinen Diener, dein Mitgeschöpf und Mitgottesdiener erblickst, sondern in der Welt einen Haufen sich selbst dienender Wesen erblickst, wo jedes nur seiner Lust lebt und so viel es kann das andere seiner Lust opfert, und darum, Tisfroßl nur nach seinem äußeren dürftigen Erscheinen beurteilend, ob der Mühen um den Tisfroßlnamen ihn selber nur als Bürde achten lernst; — und darum du auch in dir nicht mehr das Kind, Geschöpf, den Diener Gottes erblickst, vielmehr deiner Lust, oder der Willkür deiner Nebenwesen und eines blinden Geschicks dich bestimmt glaubst, und Genießen und Entbehren als deines Lebens Aufgabe siehest, und der Name „Tisfroßl“ nicht mehr Leitstern deiner Handlungen bleibt:

sollst du in Th'sillóh ablegen solchen Geisteswahn und solche Gefühls-irre, und wiederum dich durchdringen lassen von dem Gedanken, daß ein Gott sei und daß nur Ein Gott sei, Dessen Alles ist und durch Den Alles ist, und

Dem, als dem Alleinigen, zu dienen, Jissroël gerade in seiner äußeren Armut am geeignetsten vermag und in Ihm reich ist; daß Alles rings um dich ein Gotteshaus ist, ein Chor von Gottesdienern, die allesamt diesem alleinigen Gotte und Seiner Weisheit Zwecke dienen, und sie allesamt deine Brüder sind, in denen du Gottes Kinder achten sollst und lieben; und vor Allem, daß auch du zu gleichem Gottesdienst berufen seiest, du vor Allem Jissroëls Sohn, Jissroëls Tochter du zum höchsten Gottesdienst berufen: in deinem Leben Gottes Lehre zu erfüllen, und durch solche Erfüllung die Lehre über Gott und Menschthum zu bewahren für die irregegangene Menschheit, daß sich an deiner Lehre und deinem Leben einst die Erleuchtung der Allmenschheit neu entzünde.

Solche Th'hillôh, in der du neu dir die Lebensansicht erbauest, heißt: Th'hillôh (תרלה), und Th'hillôh (תרלה) vorzugsweise. Th'hillôh, wenn allgemeine Anschauung Gottes in Welt, Menschheit und Jissroël und dieser aus Ihm; Th'hillôh, wenn Alles dieses mehr in Bezug auf dich und dich aus Allem diesen. Th'hillôh gibt die Anschauung selber, Th'hillôh das aus ihr gereifte Urtheil.

### §. 621.

Wenn du im Kampfe des Lebens — Gefahr läufst, nur auf Menschenkraft das Leben bauend, nach Menschenkraft es zu beurteilen, und darum in Erringung deiner Zukunft, des äußeren Glücks und der inneren Tugend, entweder stolz nur der eigenen Kraft vertrauest, oder verzweifelnd allen Mut verlierst, weil du Menschenarmut gewahrest; also für dein und für Jissroëls Wohl entweder nur von Gewandtheit und Fleiß des Geistes und des Körpers Heil erhoffst — oder gar nicht mehr hoffen zu brauchen vermeinst, da du dich auf Glückes Gipfel erblickst, — oder endlich dein eigenes Elend und der äußere gesunkene, verhöhlte Zustand deines Volkes an aller Zukunft für dich und dein Volk dich verzweifeln lassen; oder die eigene Tugend und die deines Volkes erblickst und stolz an keinen Kampf mehr denkst; oder, weil siebenmal erlegen in diesem Kampfe, du für dich und dein Volk an keine sittlich-religiöse Erhebung mehr glaubst, und dich hingiebst der Sünde, weil du den Sieg nicht mehr erhoffst, und sinkst, weil du am Steigen verzweifelst, und Gott nicht siehst, der, wie Er ladet zur Rückkehr, auch die Kraft zur Rückkehr giebt; und du so wünschest, aber das Rechte nicht wünschest, aber von Gott nicht wünschest, oder gar nicht mehr wünschest, nicht hoffst, und darum nicht mehr strebst:

sollst du dich losreißen aus diesem Leben und im Gebete lernen wünschen, aber nur Wahres wünschen, — hoffen, und nur von Gott hoffen. Solches Gebet, das dein Erstreben deiner Zukunft berichtigt, heißt Bakkoschôh (בקקו) und Th'chinnôh (תרחה); jenes mehr in Beziehung auf Güter, dieses mehr in Beziehung auf dich selbst. —



## §. 622.

Wenn du im Ringen des Lebens — Gefahr läufst, nur der Zukunft zu gedenken, und die Vergangenheit deinem Blicke sich entzieht, du nur auf das noch zu Erringende hinschaufst, aber des schon Errungenen nicht mehr denkst, oder wenn du sein gedenkst, nur als deines Eigentums sein denkst, des Gebers nicht denkst, der dir nur geliehen und bei jeder Gabe nur bestimmte Verwendung ausgesprochen; — nur die noch zu geschehende That überblickst, aber auf die schon geschehene den Blick nicht mehr wendest, als ob du auf deine Vergangenheit nicht gerade deine Zukunft bauen solltest, begonnenes Gute vollenden, vergangene Sünde, so viel und so lange noch möglich, wieder gut machen, und, was immer möglich, Th'schuwóh erringen; — du nicht zu danken zu haben meinst, und doch so überreich bist an Gaben göttlicher Liebe, oder gerade für die Güter nicht zu danken weißt, die gerade deine höchsten sind, sie darum vielleicht gar nicht einmal in die Zahl deiner Güter rechnest und sie darum auch nicht anwendest im Leben, aus ihnen nicht das Leben erzielst, zu deren Quell sie dir Gott gegeben —:

sollst du in Th'fillóh hinaustreten aus dem Streben nach der Zukunft, und deine Vergangenheit überblicken, überblicken was dir geworden im Leben, und anerkennen, daß es nur durch Gott dir ward und ist; überblicken was du denn nun geworden mit all diesen Gaben der Liebe Gottes, und wo dein Leben zu kurz gekommen gegen die Liebe, — bekennen den Fehl, — dir gestehen die Sünde, erster Schritt zur Th'schuwóh, — sollst deine Vergangenheit anerkennen und bekennen lernen in Thaudóh und Widdüi ודי ודדי Erkenntnis= (Dank=) und Bekenntnis=Gebet.

## §. 623.

Aber die Frucht dieses inneren Gottesdienstes soll der Gottesdienst der That sein; du sollst in Th'fillóh Kraft und Weihe sammeln für's Leben, dies Leben nur Erfüllung göttlichen Willens, Förderung göttlichen Zweckes, Beitrag sein zu lassen zum Gedeihen des Zweckes, den Gott der Menschheit und Ziffrogl vorgesteckt. Die Blüte aller Th'fillóh ist daher der den ganzen Menschen durchdringende, alle deine Kräfte einende Entschluß: Gottesdiener im Leben zu sein. Dazu soll jede neugeläuterte Erkenntnis (תפלה, תורה) dir helfen, das von vorn herein du als deine Aufgabe dir stellen mit den Gaben zu verwirklichen, die Gott deinem Wünschen und Streben (בקשה, תורה) gewährt das die Bethätigung des Dankgefühls und der Sündenerkenntnis (ודדי, ודי) sein, die dich beim Überblick des zurückgelegten Lebens mit Gedanken der Größe göttlicher Huld und Kleinheit eigenen Verdienstes erfüllen. Der Ausdruck dieses Entschlusses ist B'rochóh (ברכה).

ברך heißt sowohl in קל als פיעל-Form: segnen, d. h. nach hebräischem Sprachgebrauch, der einen Gegenstand eine Bestimmung in That zuwenden oder

in Wort beilegen gleich ausdrückt: irgend einem Wesen in Wirklichkeit Gedeihen bringen oder ihm Gedeihen in Wort zusprechen, also die Angelegenheiten eines Anderen fördern, oder aussprechen, daß sie gefördert werden sollen. So von Gott gegen Geschöpfe, oder von Menschen gegen Menschen. Von Menschen gegen Gott heißt es wiederum nichts Anderes als: segnen, d. h. entweder den von Gott zur freien Förderung gesetzten Zweck, das von Ihm gewollte Gute, durch That fördern = Seinen Willen erfüllen; oder ihm diese Förderung in Wort zusprechen = Seinen Willen zu erfüllen sich vorsehen. Überall wo du demnach zu Gott: בָּרַךְ אֱתָהּ וְכִי, Gesegnet seiest du, Haschem, u. f. w. aussprichst, sagst du alle Kräfte deines Wesens der Erfüllung göttlichen Willens, dem Gottesdienste der That zu.

## §. 624.

Als Jissroël noch als ein Volk auf Gottes Boden lebte, hatte dieser innere Gottesdienst neben seinem Ausdruck in Wort noch den der sinnbildlichen Handlung. Wie er im Geiste nichts Anderes ist als erneute Erkenntnis der Welt und des eigenen Lebens von dem Gedanken „Gott“, und Hingabe unseres ganzen Seins und Lebens, Vergangenheit und Zukunft dem neuerschauten Gott, um aus Seinen Händen geläutert und erkräftigt und geweiht es neu wieder hinzunehmen —: also trat Jissroël auch äußerlich zur Stätte hin, wo Gott Seine Gegenwart durch Schjninoh beurfundete und wo Seine Thauröh bewahrt stand, und sprach die eigene Hingebung und Weihe des Lebens an Gott in Erfüllung Seiner Thauröh durch Opfer aus.

Auf Maurijoh (מוריה) hatte Avrohom des Lebens höchstes Muster aufgestellt, da er die ganze Frucht seines durchlebten Lebens, die Bedingung seiner ganzen Bestimmung, Tzschaf, und in ihm das ganze aus ihm verheißene Volk Gottes, Gott zurückzugeben nicht anstand, sobald Gott es forderte, — in dem Hochgefühl, daß ja unsere ganze Bestimmung nur Wert habe könne, so weit sie Gottes Willen erfülle, die Aufgabe des verheißenen Volkes ja auch nur sein solle: durch eigenes Eintreten in den Kreis der Gottesdiener der ausgetretenen Menschheit Muster zu werden. Und da er den geweihten Sohn neu wieder zurückhalten und an seiner Stelle Anderes auf dem Altare geopfert, sprach er es prophetisch aus, daß dieser Ort es sein werde, wo Gott auf Sein Volk einst herabschauen werde (הָיָה), dieser Ort, wohin man kommen werde Gott zu erschauen (יִרְאֶה), — wo seine Nachkommen, was er in Wirklichkeit vollbringen gewollt und sinnbildlich vollbracht, sinnbildlich vollbringen, und auch im Geiste ihr Leben Gott hingeben werden und dort erneut und geweiht es aus Seiner Hand zurückempfangen. Und alle Geschlechter hindurch tönte das Wort: daß auf dem Gottesberge Gott werde erschaut werden, dorthin Jissroël wallen und neu beleben den Gottesgedanken und das Gottesgefühl, und sinnbildlich im Opfer Ihm das Leben weihen. — Dort erhob sich Zijains Tempel.

Im אֵשֶׁב, הַטָּאָה, עוֹלָה, und שלמים legten der Einzelne wie die Gesamtheit ihr ganzes, ganzes Sein, ihre geistige Bestimmung, ihr zurückgelegtes Leben mit all seinen Irrungen und Fehlern, den empfangenen Gütern hervorragender Wohlthat, und der schönsten, des ungestörten Erhaltens verliehenen Glückes, auf Gottes Altar, und sprachen damit aus: Gott ganz anzugehören, gegen Gott gefehlt, von Gott empfangen zu haben. Das unterhaltene Licht des Leuchters und die Fülle des Brottisches zeigten Gott als den Spender der körperlichen und geistigen Nahrung, womit Er unsere Zukunft erbaut. Und Thaurôh als den Boden zu zeigen, auf dem Jissroëls ganzes Leben aufzuführen sei, und Thaurôherfüllung als den Zweck des Erscheinens im Tempel, war er sichtlich nichts Anderes als Stätte der Lade, die die Thaurôh enthielt und die für den göttlichen Ursprung derselben zeugenden Tafeln.

Das Erscheinen im Tempel war daher nichts Anderes, als Erneuerung und Belebung des Bündnisses Jissroëls mit der Thaurôh — des Gottesdienstes Frucht: das Leben.

Und dabei fehlte das Wort nicht. Der Einzelne identifizierte (verselberte) sich mit seinem Opfer durch Darausstüßen seines Körpers vermittelt der Hände (סמכה) und sprach dabei in Widdui und Thaurôh den Gehalt seines Lebens aus, und die Opfer der Gesamtheit begleiteten die geisterfüllten Gesänge der L'wijim, des Opfers Sinn erschließend.

Der Tempel ist gesunken, der Altar verschwunden, die Harfen der Sänger sind verklungen, — aber ihr Geist ist Jissroëls Erbschaft geworden und durchdringt noch das Wort, das allein zum Ausdruck des inneren Gottesdienstes Gebliebene.

#### §. 625.

So lange Jissroël in seinem Lande weilte, wo überall dem Blicke das Leben als von Gott getragen erschien, wenn der Gottesdienst keinen Mittelpunkt hatte überall sich Altäre des Alleinen erhoben, wenn ein fester Mittelpunkt wie in Zijain, da stand, dort dreimal im Jahre sich Alles vereinigte und gemeinschaftlich im Tempel Weihe des Lebens erlangte, umgeben von mit Gottesgeist und Thaurôhweisheit erfüllten Männern —: da war die durch's äußere Leben dem inneren drohende Gefährdung nur augenblickliches Abirren, und es bedurfte nur des Hinaustretens daraus und des Sichsammelns vor Gott, so fand Geist und Gemüt leicht den Schwung, sich über das Leben zu erheben und verlorene Wahrheit wieder zu erlangen, die Zukunft in Gottes Hände zu legen und die Vergangenheit von Gott getragen zu erkennen, und für's Erkannte und Gefühlte fand sich leicht das Wort, das Gedanke und Gefühl festhält, und Leben erzeugend einpflanzt in Geist und Herz.

Jissroël stand aber die lange Wanderschaft bevor, zerstreut und gehöhnt unter Völkern, alles Volkscharakters beraubt, kaum Menschencharakter ihm zugestanden — nichts als Thaurôh und den Geist der Thaurôh als einziges



Gut fortzutragen; da war Zerknückung des Geistes unter Geißel der Leiden vorauszusehen; — und sollten ersetzt werden der Tempel und all die Geisteshebel, die aus ihm flossen, — aus Geist und Wort, den nicht zu raubenden, nicht zu zerstörenden, mußten sie erbaut werden, und dem aus Druck und Nacht sich Emporwindenden mußte im Worte entgegentreten, ausgesprochen, des Lebens Wahrheit, der Zukunft geläutert Erstreben und trugfreier Überblick der Vergangenheit, auf daß der wahnunnebelte Geist, das leidgedrückte Gemüt nur zur Uneignung ihres Inhalts sich zu erheben und ihm im lebendigen Worte in sich lebenerzeugend einzupflanzen habe, um die Weihe der Th'fillöh zu vollenden.

### §. 626.

Als daher, gleichsam zur Ausrüstung auf die lange Wanderung und als Bürgschaft für das einstige Ziel, gleich beim Anbeginn derselben Gott sein Volk noch einmal im Lande seiner Väter, wenn gleich nicht zum selbständigen Volksleben gesammelt hatte, ordneten Ešrö und die A'nešēš Hagg'daulöh den Gottesdienst des Wortes in festere Form; sie und die ihnen in gleichem Geiste folgenden Weisen richteten Zissroël in Verfassung der Th'filläüß, in denen noch heutiges Zissroël sich zu Gott erhebt und seinem Leben die Weihe erringt, den nimmer versiegenden Quell seiner Geisteserhebung.

Die sinnbildliche Handlung der Opfer durch's unmittelbarere Wort zu erschöpfen, faßten sie das Leben auf in seinen bedeutendsten Momenten und verfaßten Gebete der תפלה והחלה, בקשה והחנה, תורה ודרי וברכה für jeglichen derselben, die Urteilskläuterung namentlich durch תפלה und החלה auf doppelte Weise erreichend: 1) durch unmittelbare Urteilsprüche über Gott, Welt, Mensch, Zissroël und das eigene Ich; 2) durch Vorführung der Quellen, aus denen die unmittelbaren Urteile zu schöpfen sind. Zu ersterer benutzten sie vorzugsweise Gesänge aus dem Munde des Mannes, der, hirtgeboren, hochgestellt, im eigenen Leben die verschiedensten Momente des inneren und äußeren Kampfes durchlebte, und darum auch das Volksleben mit im Geiste durchzuleben vermochte, und die Anschauung eines jeden Momentes im begeisterten Gesange ergoß = Dowid. Zur zweiten den einzigen Quell der wahren Lebensansicht = die Thauröh. —

So ordneten sie denn, der in der Thauröh angeordneten Pflicht des zweimal täglichen Sch'mälesens (V. 6, 4.) und der Andenkenerneuerung an den Auszug aus Mizrajim („16, 3) sich anschließend, dem Ablauf des Tages, den Stufen der Lebensentwicklung, und, als Ausdruck beider, den Opfern folgend, für jeden Tag שחרית, מנחה, וערב (Morgen-, Vesper- und Abend-) Gottesdienst, und, als Ausdruck besonderer Tagesbedeutungen, für Festtage מוסף und für Fasttage געילה-Gottesdienst.

Kap. 99.

**Morgengottesdienst.**

(שחרית)

§. 627.

**שחרית.** Vorhanden sie die Pflicht des Sch'mälesens und des Gedankens des Auszuges aus Mizraim, um daran den Morgengottesdienst zu knüpfen. Er entspricht dem steten Morgenganzopfer, ist der vollständigste und umfaßt alle Elemente. Er besteht aus vier Teilen; I. 1) פסוקי דומרה 2) ק"ש וזכירת י"מ. II. 3) ש"ע 4) תחנון. III. 5) ק"ה"ה. IV. 6) קרועה דסדרא 7) קריש 8) Schluß תפלה. — I. gehört vorzugsweise der Th'hillöh und Th'fillöh an, II. der Bakfeschöh und Th'chinnöh, der Thaudöh und Widdai, III. und IV. wieder der Th'fillöh und Th'hillöh. — Der Bakfeschöh und Th'chinnöh in II. gehet Th'hillöh und Th'fillöh in I. voran, daß du zuerst lebendig Gott erschauest und in dem Gedanken „Gott“ und aus ihm die Welt, Tisroël und dich erkennest, ehe du Ihm, diesem alleinigen Gott, dein Leben mit all seiner Zukunft und seiner Vergangenheit weihst. — Der Th'fillöh Mittelpunkt ist זמיר וזכירת יציאת מצרים, die Alleinheit Gottes, und aus ihr dein und deines Volkes Pflicht und Geschick, und dann die Begebenheit in der dir die Geschichte diese Einheit Gottes verbürgt, und dir der alleinige Gott im Völkerleben richtend, lenkend, erziehend und rettend, und vor Allem, als Schöpfer deines Volksdaseins, als dein Gott erscheint. Aber der Einheitsgedanke ist nicht lebengebend, ist selber nicht belebt, wenn dir nicht zuvor Gott in seinem allseitig mannigfaltigen, welterfüllenden Wirken erscheint, und du dann dieses Vielfache erst Alles als Wirkung des Alleinen in den Gedanken des Einen Gottes vereinigt. Daher gehen der ק"ש und זכירת י"מ Th'hillauf in פסוקי דומרה zuvor. — Den Übergang vom inneren Gottesdienste zum äußeren, d. i. zum Leben, bildet zuweilen III., unmittelbar Belehrung über das Leben und seine einzelnen Pflichten in Thauröh vorführend, und immer IV. mit dem Gedanken des nur von Gott getragenen auf Thauröh gegründeten Tisroëllebens, auf daß du mit Gott erfülltem Geist und Herzen und mit aus Ihm gewonnenen Lebensbegriff in's thätige Leben tretest.

§. 628.

Begriff des Schachariß (שחרית) Gottesdienstes: Weihe des Inneren zur gehörigen Benutzung des Tages.

Darstellung:

Der Tag bricht an — und die Schöpfung erwacht, wird zum milliontenmale neu geschaffen dem Leben geschenkt — auch du bist neu erwacht, neu dem Leben wiedergegeben, eine Welt von Kräften und Fähigkeiten in dir,

eine Welt von Mitteln um dich, eine Welt von Wesen vor dir — und auf die Dauer eines Tages dir geschenkt. Was ist sie, diese neu erwachte Welt um dich, in dir, was ist sie dir? was sollst du ihr? Wer ist's der in diesem All erwachen deinem Innern erscheint? Gott ist's den dich die Geschichte deiner Väter, פסוקי דומרה (הורו לך וגו'), — der auch in jedem Zeitalter und jedem Geschlechte die allwaltende, allnährende, richtende und lenkende Vorsehung ist (אשרי), — wenn auch äußerlich Jissroëls Geschick in Trümmern liegt doch fort und fort zu besonderen Zwecken Jissroëls Gott bleibt, gerade in Erhaltung des gesunkenen Ja-akaümhauses sich als alleine, allwaltende, allsorgende, allnahe Gottheit zu offenbaren (הללי נפשי), — wie Er es gebauet es auch wieder erbauen, wie er alle Wunde heilt auch seine Wunde heilen wird, wie Er jedem Stern seine Bedeutung und Aufgabe gesetzt, auch Jissroël seine besondere Aufgabe und Bestimmung erteilt, Er, dessen Weisheit nicht die äußere Größe schätzt (כי טוב דומרה), — und dem nicht Jissroël nur, dem, wie die ganze Schöpfung, also auch die ganze Menschheit einst allvereint verehrend dienet, Ihm, dessen Allmacht Alles, vom Sternenchor bis zum hinschwindenden Atemzug Alles verkündet (הללו שירי. הללו אל), — Er, dessen somit ist alle Größe und alle Macht und alle Hebel der Welt und der Geschichte (ויברך דור), — und der alles dies in einer That am Schilfmeer gezeigt (שירה), — (קריאה שמע) Er ist's auch, der so eben dieses Tageslicht geschaffen (יוצר אור), der auch heute die Welt um dich zum neuen Leben gerufen (המאיר), dem alle Kräfte, alle Wesen auch heute als Diener sich weihen (תהברך קרושה), den rings um dich die neu erwachte Welt als Gott verkündet, Gott in der Natur, Gott auch im Menschenleben, Gott auch in deinem Kreise Zijaün, der von Zijaün Sein Geisteslicht über Alle einst wird strahlen lassen, wie er sein Schöpfungslicht den Gestirnen zu tragen gegeben (לאל ברוך). — Und was sollst du nun in dieser neu erwachten Welt, was du in diesem Chor von Dienern? Auch Diener sein, auch alle deine Kräfte Seinem Dienste einig weihen; wie Sein Schöpfungswort die Sonne ruft und ihr das Weltenlicht zu tragen giebt, also hat Gottes Liebe Jissroël sich zum Träger des Lichts des Geistes und des Lebens, zum Träger der Thauröh bestimmt; o, daß du solch hohen Rufs gedächtest, o, daß du Herz und Geist durchdringen ließest von der Thauröh Geist und dein Leben in Wort und That nur Abdruck sein ließe von dem Inhalt dieser Thauröh, und so in Liebe dich Gott hingäbest, wie Er in Liebe dich ruft — dann wird auch dein Körperleben nicht zu Grunde gehen, es ist und bleibt erhalten zum Träger solchen Lichts (אהבה). — Und willst du Bürgschaft solchen Rufs, Bürgschaft solchen Geschicks? Hör' es im Wort, in dem Gott selber es dir ausgesprochen (שמע, וריה אם שמע) (siehe Kap. 38. 39.), schau' es in That, in der Gott als Schöpfer deines Volksdaseins dir erscheint (אמת-נא אל ישראל). — Wenn so aber פסוקי דומרה nur zu קריאה שמע einleiten, Anschauung Gottes in der Welt und Geschichte nur Brücke zu deiner Jissroëlpflicht dir sein soll, so sollst du diese Anschauung gleich von vorn herein so beherzigen, — ja, sollst in dieser Anschauung selber Pflichterfüllung gegen Gott erkennen, der Menschengedanke und Gefühl nicht minder als Menschenwort und That zu Erfüller Seines Willens schuf; darum werden פסוקי דומרה von Virchäß שאמר ברוך eingeleitet und von ישהבה geschlossen. Und hier, wo du im Gottesdienst zum ersten Male das Wort „ברוך“ auszusprechen im Begriff stehst, das den für's ganze Leben entscheidenden Gedanken enthält: daß der allheilige Gott doch aufs Menschenleben blicke und Menschen=Gedanke und



Gefühl, Wort und That ihm nicht gleichgültig, vielmehr Diener der Erfüllung Seines Willens seien, führst du deiner Seele Gedanken vor, die dem Wahne bezeugen, als ob der allheilige Gott zu hoch sei als daß ihn Menschenwirken kümmern, als daß Er ברוך sein könne, indem du sprichst: der Gott, der die Welt schuf, der noch heute sie erneut, der verheißt und ausführt, bestimmt und erfüllt, der mit Vatererbarmen über die Erdwelt waltet, mit Vatererbarmen über jedes, jedes Geschöpf, der Gottesfürchtigen Lohn erteilt, der das Leben alles Lebens, das Bleibende aller Dauer ist, der erlöst und rettet. Dem kann Menschenleben nicht fremd, nicht fern, nicht zu niedrig sein, Der ist auch ברוך! und so werde Ihm denn auch mit Geist und Gefühl, mit Anschauung und Gesang gedient (ברוך שאמר). Welchen Sinn die Sitte habe, bei dieser zur Anschauung Gottes in Welt und Geschichte rüstenden Brochöh die vorderen Zieße zur Hand zu nehmen, ist aus dem Begriffe der Zieße klar (siehe Kap. 4. und 39). — Und wenn sie verklungen, die Gott erschauenden Töne, fassst du die von Gott gewonnenen Erkenntnisse kurz in (ישרהב) zusammen, ehe du zu ברכות קריאת שמע schreitest.

§. 629.

Hast du so dein Inneres erleuchtet, und aus jeder erneuten Erkenntnis den Entschluß zum Gottesdienste der That neu geweckt und erfaßt, hast dich geweiht dem Dienste des Schöpfers der Lichtträger, des Erwählers und Erlösers יציר המאורות, ברוך הבוחר, ברוך נאל (אלרי אברהם וכו' הורו): wohl an, mit solcher Erkenntnis, mit solchem Entschlusse tritt hinan vor Gott, zu Ihm, der rings um dich und in dir in jedem Wesen Seiner Werke allgegenwärtig dir entgegen tritt, und lege deine und deines Volkes Zukunft und Vergangenheit in Seine Hand, um sie neu geweiht aus seinen Händen wieder zu empfangen; tritt hinan und sprich es aus:

§. 630.

### שמונה עשרה תפלה

אבות: Du habest ihn erkannt, den Allgegenwärtigen, als deinen und deines Volkes Gott, wie Er als deiner Väter Gott in ihrem Leben sich dir offenbarte (אלרי אברהם וכו' הורו), sei die erhabene, allmächtige allfurchtbare, allerhöchste Allkraft, die nichts als Liebe überall übt, und in ihrer Allmacht und Liebe Alles trägt (האל וכו' אשרי), die der Enkel auf der Väter Leben gründet und erlöst wenn erzogen (וויכר וכו' נאולה), — und wollest dich darum weihen Seinem Dienste (ברוך וכו');

גבורות: Ihm, und nur Ihm könntest du dein und deines Volkes Zukunft in Händen legen, Ihm, dem allmächtig ewigen Beherrscher der Zeitentwicklung, den kein Zustand entfremden kann, dessen Wahrheit und Treue selbst im Tode sich bewährt, den Lauf der Zeiten zum Heile lenkt, Natur\*) und Menschen Belebung, Nahrung, Stärke Gesundheit, Freiheit aus ihm, wenn auch unsichtbar, hervorgefördert (משלב הררה וכו', מצמיח ישועה וכו' ברוך וכו');

קדישה: habest Ihn erkannt, daß Er, der so hoch über allem Geschöpf mit keinem Geschöpf vergleichbar; daß Sein Wesen, von Geschöpfen unerkennbar,

\*) Der Jahreszeit entsprechend (114 א').

nur aus Seinen Werken zu ahnen, und Sein Wille auch der Geschöpfe Wirken nicht bedürftig ist (אֱלֹהִים קָדוֹשׁ וְיִשְׁרָאֵל קָדוֹשׁ) — Er, der Heilige — doch der Allnahe sei, und auch in Seiner Liebe Menschen zu Seiner Heiligkeit, und durch sie zur Förderung Seines Willens berufen habe (וְקָדוֹשׁ כִּכְלָל), — und wollest dich weihen Ihm, dem alleinigen Gott, zum heiligen Dienste (בְּרוּךְ יְיָ וְכוּ').

## §. 631.

## בְּקֶשֶׁר

אֲנִיצִיעוֹר: Sehest darum alle Zukunft von Ihm getragen, von Ihm zu gewähren, und darum in allen Gaben nur Mittel zu Seinem Dienste, legest daher deine und deines Volkes ganze Zukunft — Wünsche — Hoffnung — und Streben nach diesen Gaben in Seine Hand, die allein sie zu spenden oder deren Erringung zu fördern vermag: die Gaben des Geistes (אֱלֹהִים הַיָּדוֹן), und des Herzens (הַשִּׁיבָה), Heilung des durch Sünden erkrankten Geistes- und Herzens-Lebens (בְּחַיָּה), des erkrankten Volkskörpers (רִיבָה), und jedes einzelnen Körpers (רַבָּנוּ), — Segen der Zeitentwicklung in der Natur\* (בְּרַךְ), in unserem körperlichen Volksleben (הַקָּץ), und im geistigen (הַשִּׁיבָה), so wie Mißlingen jedes feindlichen Bemühens (וְהַלְשִׁינִים), und pflegende Erhaltung aller uns im Goluß erhaltenden Stützen (עַד הַצְדִּיקִים), — Wiederherstellung des äußeren nationalen Glückes (וְלִירוּשָׁלַם), und Vollendung seiner geistigen Bedeutung (אֵת צִמְחָה), — endlich in Seine Hand die Erfüllung aller Wünsche im Geiste der Liebe und des Erbarmens (שְׂמֵחַ קוֹרְנִי), — und entschließest dich, in jeder zu gewährenden Gabe nur Mittel zum thätigen Gottesdienste zu erblicken und in dem Sinne sie zu verwenden (בְּרוּךְ חֲנוּן הַדַּעַת). (בְּרוּךְ הַרוֹצֶה בְּתִשְׁבָּה וְכוּ' וכו').

## §. 632.

עֲבוּרָה: legst den Wunsch —: Jijroßs innerer Gottesdienst, auch wenn er nur Worte zu seinem Ausdrucke habe, möge stets Gottes Willen entsprechen und ihm bald wieder Vollendung auf Maurijöh-Zijaïn werden, — in Gottes Hände, und entschließest dich, solche Zuversicht auf geistige Wiederherstellung, wo ihrer dein Leben bedarf, Stütze sein zu lassen und also sie zu bethätigen (בְּרוּךְ הַמְחַיֵּר וְכו'). —

## הוֹדָה

הוֹדָאָה: Doch über dies Blicken und Streben in die Zukunft vergißest du der Vergangenheit nicht, überstiehst nicht das bereits und täglich dir und deiner Gesamtheit Gewährte, erkennst alle Güter nur aus Gottes Händen zum Gottesdienste empfangen an — und weihest dich mit all den gewährten Gütern dem Dienste Gottes (מִיָּדָיו וְכו' בְּרוּךְ יְיָ וכו').

שְׁלוֹם: erkennest aber an, daß was du auch bereits aus Gottes Händen empfangen, und was dir auch Seine Liebe noch spenden werde, — die ganze Fülle Seiner Gaben noch nicht den Segen gewähre; daß aus allem Gewährten Segen und nicht Fluch keime, dazu bedürftest du Erleuchtung von Oben, daß du mit allen Gütern nur Gottes Willen erfülltest, in Erstreben der Liebe und des Rechts Segen spendest, Barmherzigkeit übest und somit wahrhaft lebest und Scholaüm habest, Friede, den

\*) Der Jahreszeit entsprechend (ח"א 114).

äußeren: daß du friedlich dastehst zu der dich umgebenden Welt, den inneren: daß kein Zwiespalt in dir sei zwischen deiner Neigung und deiner Pflicht, deiner Lebensaufgabe und der Verwirklichung derselben in deiner That — und blickst zu Gott auf um Beistand in Erstreben solchen Friedenssegens — und weihst dich dem Erstreben solchen Friedens im Dienste deines Gottes unter Seinem Beistand (שים שלום וכו' ברוך וכו').

## §. 633.

Nachdem du so deine Vergangenheit und Zukunft im Verein mit der deiner Gesamtheit überblickst und dich der Gesamtheit angeschlossen hast, das Gesamtanliegen auf Gottes Altar geweiht, ziehst du dich zurück auf dein Einzelleben, legst deine Einzelzukunft, dein Einzelstreben nach Heil und die Hoffnung auf Beistand in deinem Einzelstreben nach Tugend in Gottes Hand (אלרי נצור), und überblickst auch deine Einzelvergangenheit, wie du bis jetzt hausgehalten mit dem verliehenen Leben und dessen Gütern, erringst dir Erkenntnis der Sünden und sprichst: (רחום וחנו וכו'), — und erhebst dich, wieder aus dem inneren Gottesdienst zum Gottesdienste des Lebens überleitend, durch die Betrachtung: daß Gott ja

## §. 634.

## אשרי וכו' לציון

in jeder Zeitlage, in jedem Verhältnis auf jedes Seiner Kinder als nährend, allliebend und allgerecht sorgende Vorsehung blicke (אשרי), Er auch in deinem Streben heute mit dir sein werde, und der Blick auf Seinen Beistand in allen Nöten dich dauernd durcherhalten, während rings um dich jede auf sich gestützte Gewalt zerfällt (יעך), und wie dir Einzelnem also auch der Gesamtheit des Hauses Jisroël Gott auch in der Zerstreuung Erhaltung zugesichert, Erhaltung, die auf den Geist gegründet ist, den keine Zeit dir rauben kann (וכא לציון), auch in der Zerstreuung Jisroël Werkzeug zur Heiligung des göttlichen Namens bleibe (ואתה קרוי), daß deine und Jisroëls Pflicht darum sei, die verliehenen geistigen Güter im thätigen Leben zu verwirklichen und für die körperliche Unterhaltung des Einzelnen und der Gesamtheit auf Gott zu vertrauen (ברוך הנבר), — diese geistige Erwählung Jisroël dankbar erkennen solle (עלינו), einst aber alle Menschheit, die jetzt geschieden auseinander steht, mit Jisroël vereint dem alleinigen Gott als einige Menschheit sich zuwenden werde, ausgekämpft sein werde aller Kampf, nichts mehr sich stellen werde zwischen den Menschen und seinen alleinigen Vater im Himmel und Gottes Dienst im inneren und äußeren Leben einig sein werde, wie Er selber einig ist (על כן). —

Siehe ferner §. 683.

## §. 635.

Dies der Morgengottesdienst, der das thätige Leben eines gewöhnlichen Tages einleitet. Je nachdem der Tag besonderen Charakter trägt, wird dieser auch in den einleitenden Gottesdienst mit aufgenommen, auf daß die besondere Bedeutung des Tages, die an ihm zu besonderer Wirksamkeit ruft, schon bei der einleitenden Weihe belebt und beherzigt werde. Je nach dem besonderen



Tagescharakter erfährt nun der angegebene Gang des Gottesdienstes einzelne Veränderungen.

---

Kap. 100.

## Morgengottesdienst an besonderen Tagen.

(שחרית של ימי חגגה, ימי זכרון, שבתות וי"ט)

---

§. 636.

ימי חגגה: Montag und Donnerstag waren die Tage, an denen Tisroël, nachdem es so schwer sich durch's Egel versündigt und Vernichtung verdient hatte, wieder von Gott gnädig verzeihend aufgenommen wurde, da es seine Sünde erkannt. Am Donnerstag bestieg Mauschê zum zweitenmale den Sinaï und am Montage brachte er zum zweitenmale die Bundestafeln, Bürgerschaft und Zeugnis für's erneute Gottesbündnis. Sie sind fortan dem prüfenden Rückblick auf's Leben, dem Streben nach Besserung und Verzeihung geweiht. —

An ihnen wird dem prüfenden Rückblick nach אלדי נצור (siehe § 633.) mehr Raum gegeben in והוא רחום, das vor והוא רחום eingeschaltet, und im אל ארך אפים, das ihm hinzugefügt wird, und im יהי"ר nach קה"ת für alle öffentliche und Privatnot zum allbarmherzigen Vater im Himmel gefleht. (ח"א 134.)

In den zehn Th'schuwöhtagen (siehe §. 521), die vorzüglich dem prüfenden Rückblick auf unser Leben, dem Erringen der inneren Ein- und Rückkehr, der Th'schuwöh vor Gottes Antlitz bestimmt sind, wozu der Schauörtön vor den Stuhl des lebenprüfenden, schicksalbestimmenden Richters und Königs des Lebens uns rief —

rufft du in der קרושה in's Gedächtnis, daß der hohe allheilige Gott doch König und deines Lebens Schicksalbestimmer ist (המלך) und, wo du dich dem Dienste des unser geistiges Volksleben fördernden Gottes weihst, gedenkst du, daß Er jetzt zurückblicke auf's zurückgelegte Geistes- und Herzens-Leben und richte (המלך המשפט). Auch in אבות und נבירות sowie in der הודאה und שלום wird Entsprechendes eingeschaltet („582. 118.); und an der Stelle des והוא רחום am Montag und Donnerstag vor demselben, erhebst du dich in Widdii Th'illöh, Bakkoschöh und Th'chinnöh zu Gott, der barmherziger Vater und Lebensgebieter ist (אבינו מלכנו).

An Thaanijauß (Kap. 33.) wird in dem die Erfüllung aller Wünsche erstrebenden שומע תפלה entsprechendes, auf Thaanij bezüglicheš עניי eingeschaltet; doch, nach der unter uns üblichen Beachtung, nur im Minchöhgebet. Vom Vorbeter wird's, bei allgemeinen Fasten, als besondere B'rochöh nach der Heilung für erkrankten Nationalkörper erslehenden B'rochöh גיאל auch im Morgengebet eingeschaltet. („565.)

## §. 637.

ימי זכרון: An Tagen, die zum Denkmal erlebter Volksbegebenheiten gestiftet sind, an Chanuckoh und Purim (Kap. 34.), hebst du beim Überblick der erhaltenen Wohlthaten in der הוראה die in der Begebenheit besonders Gespendete hervor (על הנסים); und wo gänzliche Befreiung Geschenk des Tages ist, an Chanuckoh, tönt unmittelbar nach Sch'maunoh Ešre im begeisterten Gesange das Hallél (הלל), das in der erlebten Errettung die rettende Gottheit erschaut, und das Erschaute ausströmt in Gesang; es singt:

daß Gott nicht nur ein Gott des Himmels sei, sondern auch der Erde, der Hochthronende auch im niedern Menschenleben weile und Menschen schicksal lenke (הלל), wie dies auch der Errettungen Erste, die Volkschöpfung aus Mizrajim, verbürge (בצאה); darauf baue Jissroël weiter in jeder Not und Fahrnis, seine Bestimmung, Werkzeug zur Anerkennung Gottes zu sein, bürgt ihm Errettung stets (לא לנו), und diese Bürgschaft ward auch da nicht getäuscht, Gott nahm sich unser an und wird ferner Segen spenden (ד' וזכרו): darum seien Jissroël auch Leiden teures Gut, denn sie führen zur Errettung und verbürgen Gottheit (אהבתי). Und was nun erwidern für all solche Wohlthat? in Wort und That als Gottes Diener fördern Gottes Werk! (מה אשיב), allen Völkern die erschauete Gottheit verkünden und sie Alle zu Jissroëls Gott, dem Gotte aller Frommen, dem Gotte aller Menschheit rufen, (הללו הוה)! War ja von Jissroëls Geburt alle Geschichte hindurch nur Gott, der überall gewirkt, Gott, der überall geholfen, hat ja auch Jissroël wenig dazu gethan, ist ja die Errettung auch in Jissroëls Augen Wunder — darum sei Jissroël nicht stolz und lade alle Gerechte zu Gott! (מן הצער) — Und siehe! es lernen die Völker zu Jissroëls Gott sich wenden (אנא ד'), und Jissroël begrüßt sie segnend (ברוך הבא), weist sie hin auf Gott, der allein ja auch ihm Erleuchtung spendet und fordert sie auf, das Opfer der Anerkennung an Seinen Altar zu knüpfen (אל ד') — und siehe, jeder Mund erkennt Gott als seinen Gott an (אלי אהה) —; also erkennt Gottes Güte, wie jede Seine Wohlthat zum verhüllten Ziel der Zeitentwicklung hinführt! (הוה). — Was הלל in Th'hilloh ausgesprochen, spricht יהללך in Th'hilloh aus und beherzigt es für's thätige Leben (— יהללך כל מעשיך, nicht על כל, ist wohl richtige Beart) — und eben so wird diese Frucht für's thätige Leben als Zweck des Hallél gleich vor dem Lesen desselben in B'rochoh beherzigt לקרא (אקב'ו לקרא) את ההלל. („422, 683.)

An solchen Tagen freudiger Erinnerung bleiben trübe Rückblicke auf's zurückgelegte Leben, wie auch Gedanken trüber Beschwerde, wie ורוא רחום weg. So auch an anderen mehr der Freude bestimmten Tagen, als außer Chanuckoh und Purim noch am fünfzehnten Aw, fünfzehnten Sch'wat, R. Ch., Purim koton, dreiunddreißigsten im Nümer, Tag vor S. R. und vor R. Hesch., ganz Nissän, Tagen zwischen S. R. und S'ukotauß, von R. Ch. S'iwon bis Tag nach Sch'owwauß; ferner bei Privatfeierlichkeiten die nationalen Charakter tragen, als im Hochzeitshause und bei Miloh (יעך wird bei Miloh beibehalten, mit Beziehung auf die dem Kinde zu erlebende Heilung); ferner aus anderen Gründen im Trauerhause und am neunten Aw.

Am neunten An (Kap. 33.) wird noch entsprechendes נחם in die um Wiederherstellung äußeren nationalen Glückes stehende Brochôh בונה ירושלים angefügt, doch nach unserer Beachtung erst zu Minchôh, der eigentlichen Zeit der Tempelinsäherung. („557.)

### §. 638.

מועד בלי איסור מלאכה. An Tagen, die, übrigens dem gewöhnlichen Fortwirken des Lebens bestimmt, ihre besondere Bedeutung nur im Nussôfopfer haben, wodurch nämlich außer dem allgemeinen Lebensbegriff des Volkes im Thomid (תמיד), dasselbe doch in besonderer Beziehung zu Gott gehoben wird, die also nur durch Awaudôh besonders bezeichnet sind, als am Kaûsch Chaûdesch und Chaûl Hammaudê,

wird dieses Näherbringen des Volkslebens zu Gott auch in der עבודה der das gewöhnliche Leben einleitenden ש"ע eingeschaltet (יעלה יובא). ה"מ סוכות, deren jeder Tag besonders und in besonderer Beziehung die Festesbedeutung des Denkmals der körperlichen Volkserhaltung zu erneuen\*) hat, tönt הלל wie oben (§. 637). Am ר"ח aber und ה"מ פסח, denen keine besondere Beziehung auf erlebte Begebenheit unmittelbar unterliegt, ist Hallel nicht wesentlich, doch durch allgemeinen Gebrauch eingeführt, und wird mit Auslassung des לא רנו und אהבתי, die unmittelbar Stimmen aus der Bedrängnis sind und in Beziehung zu ihnen stehen, gesprochen. („422, 490, 663, 644, 683.)

### §. 639.

שבת ו"ט. Solche Tage jedoch, die ihrer gesetzlichen Bedeutung nach herausgehoben sind über die Tage des Jahres, nicht fortspinnen sollen das Leben, sondern Halt machen im Erstreben der Zukunft, und entweder, wie Schabbôß, Geist und Kraft zum kommenden thätigen Leben (Kap. 21.), oder, wie Kaûsch Hâschonôh und Taûm Kippûr, Rückblick auf's zurückgelegte, (Kap. 22.), oder, wie die K'golim, für unser ganzes Leben den aus vergangenen Thatfachen geschöpften Gedanken der körperlichen und geistigen

\*) Dies ergibt sich aus den קרבנות, ist mir jedoch noch nicht klar. Liegt vielleicht der Unterschied zwischen סוכת ה"מ und סוכת ה"מ darin, daß Erstere, als zum ש"ע, dem Feste der Erhaltung des Thaurôhgeistes, hinführend, in der Bedeutung der Si'virôhtage stehen (Kap. 29.), Letztere aber nur zum siebenten Tage Pêsch, dem Tage der Rettungsvollendung am Schilfmeer, hinführen, und die Erwägung, daß erst da die Rettung vollendet war, nicht also eine besondere Lehre gewährt, wie die Erwägung, daß die Erhaltung des Körperlichen erst vollendet ist durch Erhaltung des Geistigen? (Siehe Kap. 23.)

Im Commentar zum 4. B. M. 28, 17. f. ist die Bedeutung der in fortichreitend abnehmender Zahl auftretenden Nussôfopfer am סוכת ה"מ als hieraus auf das verflündete allmähliche Verschwinden des Gegenjages zwischen Jisroël und der Gesamt-menschheit hindeutend entwickelt, der damit enden wird, daß, bei unveränderter Aufgabe und Stellung Jisroëls zu Gott, die Gesamt-menschheit Eins sein wird mit Jisroël in Huldigung Gottes des Einen Einzigen durch Erfüllung Seines Willens auf Erden. Hierin läge, im Gegenjag zu den סוכת ה"מ Tagen, die zu dem Untergang des egyptischen Volkes geleiten, siehe §. 642, 2., somit die besondere Festesbedeutung eines jeden סוכת ה"מ-Tages des סוכות-Festes.



Volksschöpfung (Pessach und Schowuauß) und körperlichen und geistigen Volkserhaltung durch Gott (Suckauß und Sch'mini Azereß) (Kap. 23.) beleben sollen, die müssen den sie einleitenden Gottesdienst mit ihren durchgreifenden Bedeutungen durchgreifend ändern, ja, ihre Aufgabe selbst, die zum größten Teil in Belebung von Ideen bestehet, muß wohl in der Th'hillöth selbst zum Teil ihre Erledigung finden.

§. 640.

פסוקי דזמרה. Schabböß und alle Zomim tauwim gehen in den Begriff der Zissroël-Aufgabe zusammen; der soll durch alle belebt, und in ע"ש entweder zurückgelegtes oder bevorstehendes Leben mit diesem Gedanken durchgedacht werden. Zissroëls Schöpfung und Zissroëls Bedeutung müssen daher auch in den einleitenden Th'hillauß mehr hervorgehoben und dem Geiste vorgeführt werden. Daher:

nachdem הורו schon zu dem Anblick der neugeschaffenen Natur den Gedanken der sich auch in Zissroëls Geschichte offenbarenden Gottheit gebracht, hältst du, bevor du Ihn als die in aller Zeit wirkende Vorsehung in אשרי erblickst, diesen Gedanken fest und denkst ganz ihn durch: vergleichst die Belehrung, die Gott in Sternenschrift und Tages- und Jahres-Zeitengang der Menschheit vorführt, mit der, die Seine Thauröth bringt; und findest, wenn dort freilich die Gesetzmäßigkeit selbst auf Gesetz setzenden Gott hinweist und „Gott“ wohl lehrt, doch über den Menschen, über dich selbst, du nur in der Thauröth Belehrung findest und nur da Gott als Gesetzgeber für Menschenleben sich offenbare (השמים מספרים), und als Lenker des Menschenlebens also, daß jedes einzelne Menschenleben selbst sich als Werk allwaltender Vorsehung fund giebt (אברכך), wie daher auch erst im Laufe der Geschichte, aus der Absicht, gesunkene Menschheit zu erziehen, Zissroël als besonderes Volk hervorgegangen, die Stufe einzunehmen, die aller Menschheit gebührte (הפלה למשרה יושב בסתר), wie darum derselbe Gott, der Schöpfung schuf und tagtäglich am Himmel die Wolken führet, auch in jedem Moment der Zissroëlgeschichte hervortritt als Schöpfer dieses Moments, auf daß durch Zissroël Sein Wille gefördert, Seine Anerkennung gegründet werde (הללו את שם), in Hinblick auf dies verhüllte Ziel der Zeiten jede einzelne Thatoffenbarung Gottes zu begreifen sei (הורו), und Zissroël die also begriffene eigene Geschichte auszusprechen habe (רננו), und mit jenem Ziel, jenem Schabböß aller Weltentwicklung, ausgekämpft sein werde aller Kampf, das Böse verschwunden, das Gerechte blühend (טוב להורות), und Gott, der alle Zeitenstürme und Erdenmacht zu Seinem Zwecke überwältigt, als Gründer und König der Menschenwelt dastehe und also verehrt werde — und also Gottes, in Zissroël gegründete, Ihn und Seine Waltung bezeugenden Denkmäler und Heiligtümer alle Zeiten hindurch treu getragen haben werden (ד' מלך). Diese Gedanken zum Teil in der Kürze wiederholend und auf unsere Gegenwart einlenkend (und darum auch im gewöhnlichen Morgengottesdienst bleibend) schließt hier יי sich an, und lenkt zum Vorsehungsliede (אשרי) über; und am Schlusse, nach der שירה, wiederholt alle belebten Ideen, sie nochmals kurz deinem Geiste einprägend: נשמת. („281.)

## §. 641.

קריאה שמע bleibt am Taum taum unverändert, auch in der ersten Schöpfungserneuerungsb'rochöb, weil sie keine besondere Beziehung zum Taum taum giebt; aber Schabböb, der selber ja Schöpfungsdenkmal ist, lenkt im הכלל von der täglichen Schöpfungserneuerung zur Welterschöpfung über und feiert im אל ארץ die Schöpfung und im אשר עבר לארץ die Schabböbeinsetzung selber. („281.)

## §. 642.

שמונה עשרה. Schabböb und Taum taum, allesamt mit besonderen Ideen das thätige Leben durchdringend, sollten die Darlegung sämtlicher Bestrebungen in den Mittelb'rochäuf (אמצעיות) mit der von ihr gegebenen Idee einzeln durchdringen. Der Kürze halber wird aber, statt der einzelnen Bestrebungen, das Gesamtleben in Einer B'rochöb (קרישה היום) von den durch jeden Tag gegebenen Ideen durchdrungen gefaßt, der Beistand zur Erringung der dem Tage eigentümlichen Geistesgaben in Gottes Hände gelegt, und zu deren Verwirklichung im thätigen Gottesdienst Entschluß gefaßt, so daß also an Schabböb und Taum taum statt 19, nur 7 B'rochäuf da sind.

## 1. שבת

wird die Schriftstelle der Einsetzung Jissroëls zu Hütern des Schabböb und dessen Bedeutung als ברירה ויהוה (siehe Kap. 21.) vor die Seele geführt (ושמר), und der, der Bedeutung des Schabböb entsprechende Wunsch auf Gottes Altar gelegt: unsere Feier desselben möge Seinem Willen entsprechen, — wir wirklich durch die uns übertragenen Lebensaufgaben heilig, d. h. über's Schlechte und Gemeine erhaben werden, — auch unseren Geist mit dem Geiste der Lehre durchdringen, — Er möge uns von der Welt, Seinem Gute, spenden und uns in jedem Heile nur Seine Hülfe erblicken lassen, — uns zu dem köstlichsten Gute, der Herzensreinheit, verhelfen, daß wir uns in Wahrheit Gottes Dienste mit allen uns verliehenen Gütern weihen, — mit Liebe und Wohlgefallen den Schabböb unser Erbteil sein lassen, so wir ihn würdig feiern und in seinem Sinne unsere Lebensaufgabe begreifen (או"א רצה). Aus der Idee, daß am Schabböb der Geheißoffenbarungsanfang am Sinaï gewesen, floß die Einleitung (ישמח). Vergl. Kap. (21 und 24.)

## 2. רגלים.

Nachdem die körperliche und geistige Schöpfung Jissroëls durch Gott (אהרה בהרתו — וקרבנותו), und auch die Forterhaltung als Werk Gottes (ושמר) im allgemeinen anerkannt, der besondere Charakter des Tages und seine Bedeutung (והתן) ausgesprochen, wird der, je nach dem besonderen Charakter des Volkserschöpfungs- oder Volkserhaltungsfestes besonders zu fassende Wunsch nach Wiederherstellung oder Erhaltung in ויבא ויעלה zu Gott erhoben, und in ויהי אהליך dem או"א רצה an Schabböb, die geistigen Segnungen des Festes, Leben, Friede, Freude erstrebt und ihre Verwirklichung im Leben beherzigt. Vergl. Kap. 23 und 24. Nach ש"ע wird הלל gesprochen, und zwar an den ersten Tagen Pesach und an Sukkäuß ganz wie Chanucköb (§. 637.), an den letzten Tagen Pesach aber nur mit Auslassungen wie am R. Gh. (weil,

wie schön bemerkt wird, die letzten Pessachtage nicht nur an Rettung Jisroëls, sondern auch an Untergang Mizräjims erinnern, und nach der Bemerkung der Weisen es sich nicht ziemt, Hallelied über Vernichtung von Gottesgeschöpfen zu singen).

### 3. ר"ה וי"ב.

In der קדושה, wo du zu dem Gedanken dich erhebst, der Allheilige über seine Schöpfung Erhabene, berufe doch sterbliche Menschen zu Seiner Heiligkeit, in ihr sein Werk zu fördern, belebst du dir am Räusch Haschonöh und Jaum Kippür, wo du Gott eben dies Menschenleben richtend, Menschheits Wirken und Jisroëls Wirken prüfend, und ihr sie zu diesem hohen Berufe erziehendes Geschick bestimmend denkst, den Wunsch: daß doch bald die Herrschaft des Allheiligen über Welt und Menschenleben überall erkannt werden, und alle Menschheit, mit der übrigen Schöpfung zu Einem Bunde vereint, Einen Chor von Gottes Dienern bilden möge (ובכן הן פהר), zu diesem Ziele Gott auch Seines Volkes äußeres Geschick wiederherstellen (ובכן הן כבוד), und so das Ziel der Zeiten erreicht werde, das Böse verschwunden und alle Welt zum Guten erzogen sein möge (ובכן צדיקים) (den Gedanken מלכותי: Herrschaft, וזרונות: Vorsehung und שופרות: Erziehung entsprechend); und legst dann den verschiedenen Charakteren der beiden Tage entsprechende Wünsche im אהר בחרנו wie an K'golim auf Gottes Altar. Vergl. Kap. 32.

a) ר"ה: Nachdem wiederum wie §. 642, 2. in אהר בחרנו Jisroëls Schöpfung und Erhaltung und somit Jisroëls Bestimmung, sowie die Bedeutung des Tages als יום תרועה ausgesprochen, und, dem entsprechend, in יעלה der Völkergeſchick bestimmenden Gottheit Jisroëls Geschick nahe gelegt worden, erflehest du Beistand in Erringung der geistigen Gaben des יום תרועה in Gottes-Anerkennung aller Geschöpfe und Einigung derselben zum Dienste des Alleinen in אר"א, und entschließeſt dich, so viel an dir ist, die Bedeutung des יום הזכרון für dein Leben zu verwirklichen.

b) י"ב: Räusch Haschonöh gleich; nur tritt die Bedeutung des Tages, als Verzeihung, Sühne und Reinheit erstrebend, sowohl im Tagescharakterausſpruch, im יעלה ויבא und in den Wünschen um Erringung der geistigen Gaben des Tages אר"א hervor. Und nach dem Schluß der שמונה עשרה, wo du zum Blick auf's eigene Einzelleben dich wendest, ladet dich Jaum Kippür, der Tag der Allsühne, an dem du durch wahrhaftige Th'schuwöh Reinigung von den inneren und äußeren Folgen begangener Sünden erstrebest, zu dem ersten Schritt zur Th'schuwöh, zu Erkenntnis und Bekenntnis der Sünde, zur Widdui (ירי). Nachdem du im allgemeinen Überblick erkannt haſt, daß du deinen Lebensweg verfehlt (אכל אנחנו הטאנו), gehst du die einzelnen Abirrungen im Leben durch und gelangst zur Erkenntnis, welche du in deinem Leben verschuldet (על הטא), und erflehest Verzeihung dir (סליחה ומחילה), und Abwendung der Folgen begangener Sünden (כפרה), im inneren Leben (שלא אחטא עיר), und — im äußeren Leben (על ירי ויסורים) (Merkmal לא על ירי ויסורים). (Vergl. Kap. 22.)



Kap. 101.

**Minchóhgottesdienst.**

(מנחה)

§. 643.

Der Minchóh=(Nachmittag-) Gottesdienst besteht eigentlich nur aus Einem Hauptteil, der שמנה עשרה und החנה, die אשרי einleitet und עלינו schließt. Er entspricht dem תמיד של בין הערבים.

Begriff: Weihe im thätigen Leben.

Darstellung:

Auf der Höhe des Lebens stehst du; — rings um dich haben alle Wesen die Hälfte ihres Tageslaufs vollbracht, erfüllt ihren Ruf als Gottesdiener, — wie stehet es mit dir, mit der Erfüllung deines Berufes, mit der Verwirklichung des Entschlusses, den du morgens gesagt? Hast du nichts eingebüßt im Leben von der Weihe, mit der du dich zum Leben ausrüstetest? Hast du vor Gott gelebt? vor Gottes Antlitz in Seinem Dienste gestrebt? als Gottes Diener gerungen nach den Gütern des innern und äußern Lebens und nach dem Verwalten und Verwenden dieser Güter nach Gottes Willen? und hast du — nah oder fern vom Ziele — nur zu Gott aufgeblickt? Kannst du mit der Schöpfung rings um dich ruhig vor Gott hintreten mit dem Bewußtsein „gelebt“ zu haben? — Sieh', es ist noch ein Teil des Tages dir gegönnt — reiße dich los aus dem Getriebe des Tages, blicke zurück auf's Zurückgelegte und prüfe es vor Gott, erkenne im Fehler Sporn zum Bessermachen, in Pflichterfüllung nur Pflicht erfüllt, blicke aus dem Gelingen deines Strebens dankbar bescheiden zu Gott auf, und aus mißlungenem Streben erhebe dich zu Gott und sammle Vertrauen und Kraft zum Weiterringen — erneue deine Lebensweihe vor Gott! Daher nur שמנה עשרה, unmittelbarer Abdruck des durch die Idee Gottes geweihten Strebens, wie Schachariß (siehe §. 630—633), eingeleitet durch den Vorsehungsgefang, der deinem durch die Zerstreuung des Lebens von Gott abgewendeten Gemüte wieder den allliebenden, allgerechten, waltenden Allvater zuführt (אשרי) §. 628, und beschlossen mit Sündenerkenntnis und ringendem Emporstreben über die Sünde (החנה) §. 633, und raschem Erheben zum Bewußtsein der Tisroël-Aufgabe (עלינו) §. 634, und kräftig gehoben dem Vollenden des Tageslebens wiedergegeben. (א"ה 232 ff.) Nur die letzte Vattoschóh im שלום ist dem Charakter des Minchóhgottesdienstes gemäß verändert, also, daß in ihr nicht um Erleuchtung gebetet wird zur Erringung des Scholaims (§. 632), sondern um Beistand in Erringung desselben selbst, und um die Gewährung des Friedenssegens (שלום רב). Nur am allgemeinen Fasttag, wo ursprünglich von den Kahanim auch zu Minchóh das Segensstreben um Erleuchtung (Kap. 112.) ausgesprochen wurde, und auch in manchen Gegenden am Schabbóß, der ganz dem Erleuchtungsstreben geweiht ist, darum an ihm auch zu Minchóh קריאת התורה ist, wird שים שלום wie Schachariß gesagt. („127. 129.)

## §. 644.

## Veränderungen:

An ימי תחנון: in den zehn Th'schunwôhtagen, die Veränderungen in Sch'maunôh Ešfrê und auch nachher מלכנו אבינו wie Schachariß, §. 636. — Am Montag und Donnerstag keine Veränderungen. — An Fasttagen שומע תפלה ענינו, §. 636. —

An ימי זכרון: Sch'maunôh Ešfrê mit Veränderungen wie Schachariß, §. 637. הלל bleibt weg. An ihnen, wie überhaupt an ימי שמחה unterbleibt תחנון wie Schachariß, und auch am Minchôh zuvor, außer vor dem Tage vor י. א. — Am neunten אום נחם in בונה ירושלים, §. 637.

An ימי מועד ohne איסור מלאכה mit Veränderungen wie Schachariß, §. 638.

An שבת וי"ט: in der בקשה dasselbe Streben nach den Segnungen des Tages wie zu Schachariß, §. 642. Nur am Schabbôß, statt in der Einleitung die Einsetzungsstelle für die Tagesbedeutung vorzuführen, wird eine des Schabbôß würdige Feier beschrieben: als eine aus freisinniger Liebe quillende, Wahrheitsbegriff und Wahrheitstreue spendende, inneren und äußeren Scholaum erzielende; und zu dem Wunsche übergeleitet: daß in der Erlangung der geistigen Gaben des Tages die Feier des Schabbôß erkannt werde, daß göttliche Stiftung sie sei zur Heiligung göttlichen Namens. (§. 143.) — Am Schabbôß, dessen schönste Gabe Erleuchtung sein soll (weshalb auch zu Minchôh קה"ה) wird in manchen Gemeinden sinnvoll die Bitte um שלום in der Schacharißform gesprochen. — Am Schabbôß und Taum taum wird auch zu dem einleitenden Vorsehungsgefange אשרי noch das, Tisroëls wesentlichste An gelegenheiten aussprechende: ובה ציון, ואתה קדוש, ברוך אלדינו, ברוך הנבר, (siehe §. 634, hinzugefügt; am Schabbôß ferner ואני תפלה, auch צדק צדק, nach ש"ע, außer wenn auch ohne Schabbôß תחנון weggiesse, oder ברכי נפשי, פרקי אבות. — Raüsch Haschonôh wie Taum taum. — Auch Taum Kippûr; nur hat dort der Gebrauch die einleitenden אשרי ואל' auf M'isôhgottesdienst übertragen.

## Abendgottesdienst.

## (ערבית)

## §. 645.

ערבית. Der Abendgottesdienst bestehet ursprünglich auch nur aus Einem Teile, aus קריאת שמע, dem sich die einleitenden und die Folgen beherzigenden Brochauß anschließen, und endet mit עלינו. — Vor fanden die Weisen die Pflicht des Sch'ma-Lesens und des Gedenkens des Auszugs aus Mizräjim (§. 626.) — Die der persönlichen Stimmung überlassene, erst aus dem Gebrauch sich als Pflicht gebildet habende Sch'maunôh Ešfrê entspricht den Opfertheilen des Nachmittagsopfers, die die ganze Nacht auf dem Altar verbrannt wurden.

## §. 646.

Begriff: einleitende Weihe der Nacht.

Darstellung: \*)

Das Leben der That ist vollendet — die Zeit des Wirkens vorüber — die Nacht bricht an, die Allbrüterin der Kräfte. Rings um dich erschläft jede Kraft, er stirbt alles Leben, — die Gestalten schwinden, und was am regen Tage in Umriss und Wirkungsziel gesondert für sich da stand, schwindet und gehet sich mischend (כרך) unter in dem Meer der Schöpfungswesen, giebt seine Kraft zurück in den Gesamtborn der Kräfte, um neugeschaffen aus dem Quell des Lebens aufzutauchen. — Auch deine Wirkungszeit ist vollendet, was du gewirkt hast ist abgethan, was du geworden bist bist du, — wie du die verliehenen Kräfte benutzt, wie du den Ruf als Gottesdiener verstanden und erfüllt — ist abgeschlossen, die Zeit des Wirkens vorüber — auch deine Kraft, auch dein Leben hast du bald zurückzugeben an Gott, aus dessen Händen du sie geliehen erhalten, und wer weiß, ob dein heutiges Wirken würdig war, sie nochmals zum Wirken eines Tages wieder zu erhalten. — Die Nacht bricht an — alle Wesen entschlafen — wer wacht um die Schläfer? Die Nacht bricht an — und ruft alles zum Schlaf und zum Tode, wo der Tag Wachen und Leben hervorgerufen — ist's andere Gottheit, deren Reich beginnt? nicht mehr Derselbe, der die Schöpfung ruft zum Nichts? — Dies die Betrachtung beim Anbruch der Nacht und dies die Bedeutung der Nacht. Es lehren aber diese Betrachtung und sind Quell zur Beantwortung dieser Fragen die beiden Mizwa'ß der Nacht: Sch'mälesen und Gedenken des Auszugs aus Mizrajim. Das erste lehrt Tag und Nacht als Ordnungen desselben Gottes, und hilft dir zur Erneuerung des Geistes und Gemüthes; das Andere lehrt dich, Wer über den Schlaf der Wesen wache. Daher auch Sch'maunoh Eßre nicht wesentlich, da es nicht Zeit des Strebens im thätigen Leben ist. Also:

Wer ist's, der ringsum die Schöpfung in abendliche Mischung senkt? Gott, Beherrscher aller Zeitentwicklung, unser Gott, Tisroël's Gott, der in Tisroël's Geschichte sich dir offenbaret, Er ist's, der alleinige Gott ist es, der auch aus abendlicher Mischung dir entgegentritt, der in seinem Schöpfungswort die Abende mischt, die Zeiten des Tages im Wechsel ordnet, und Sterne zu stillen Wächtern der Nacht einsetzt, der wie Tag auch Nacht erschafft, Licht und Finsternis ihr Reich anweist, und scheidend dastehet zwischen Tag und Nacht, alle Gegensätze durch Sein Walten zum Schöpfungsfrieden einend (כרכי 'ר), Er lebt, wenn auch alles hinstirbt, Er wacht und wirkt, wenn auch jede Kraft hinschlummert, Er waltet auch über uns, das wieder in Nachtschlaf eingegangene Tisroël, zur bestimmten Zeitentwicklung hin — Ihm, dem Mischer der Abende der Schöpfung und des Lebens, Ihm weihe dich mit Tag und Nacht! (מעריב ערבים). Vergl. §. 628.

\*) Wenn gleich in unserer Zeitrechnung wir, der Schöpfung gemäß, den Tag mit der Nacht beginnen, die Nacht also zum folgenden Tag gehört, so stellt sich doch in der Thätigkeit des Menschenlebens die Nacht vielmehr als Schluß des vorhergehenden Tages da und so ward denn auch in allen Beziehungen des das Menschenleben zu weihen bestimmten Opiergottesdienstes die Nacht zum vorhergehenden Tage gerechnet (רררר 83, 1.), und dem folgen wir auch im Wortgottesdienst; nur wenn mit dem folgenden Tage ein Feiertag eintritt, der, der Zeitrechnung gemäß, mit dem Abend beginnt, erhält auch der Abendgottesdienst mehr und minder die Färbung einer Einleitung des gemeineten Tages; siehe unten.



Hat die Nacht nur Bedeutung leidenden Hingebens? bist du zu keiner Art Thätigkeit in ihr berufen? Die That, die äußere, schweigt, aber dein Inneres sei wach, Geist und Gemüt sei dir thätig! denn das ist Erneuerung des Geistes und des Gemütes. Thauröh hat Gott dir gegeben, dein Leben ausgesprochen in Verpflichtungen, Gesetzen und Rechtsausprüchen, in den Geist dieser Lehren senke deinen Geist, aus dem Sinne dieser Lebenslehre tränke deinen Sinn, dazu erteilte dir Seine Liebe sie, und dazu diene dir die Nacht. Ihm weihe dich, dessen Liebe Jissroël mit Geisteslehre beschenkt; wenn auch, wie ringsum die Schöpfung in Nacht versunken, auch Jissroëls äußeres Leben versunken ist in Nacht, und Leben und rege Bedeutung sich nicht zeigt: in dem entschlummerten Jissroël wie in der entschlummerten Schöpfung wacht doch der Geist, der nimmer sterbende, — pflege in Schöpfungsnacht den alleinigen Lebenshauch in Jissroëls Nacht — den Geist (אֶרֶב). Vergl. §. 628. Und willst du Bürgschaft solcher Erkenntnis, Bürgschaft solchen Berufs? höre sie in dem Ruhe, in dem Gott selber Seine Alleinheit dir zuruft und Jissroëls Thauröhaufgabe ausspricht (קִרְיַת שְׁמִי).

Wer es aber sei, der während du versinkst in's Meer der Wesen, auch Frieden dir sein läßt mit diesen Wesen, und dein Schutz ist während du wehrlos ruhest, dich auch wieder zum Leben aufrichtet, und als Allfriedengeber auch dich mit einschließt in Seinen Frieden, — aus der Erneuerung deines inneren Lebens gute Gesinnungen in dir aufkeimen lassen möge, schirmt, von dir fern hält, was dein Leben und dein Glück im Dunkel der Nacht dir gefährden möchte, scheucht, was hindernd als Folge deiner Vergangenheit oder sonst störend zwischen dich und deine Zukunft sich stellt, und deinen Austritt aus dem Leben und deinen Wiedereintritt in's Leben schirmt? Das lerne aus deiner Väter Geschichte, lerne aus Mizräjim auf Gott als Schirmer und Retter vertrauen (נִאֵל יִשְׂרָאֵל), und lege vertrauend deine Ruhe, den Schutz deiner Ruhe und die Frucht deiner Ruhe in Seine Hand, der auch heute Jissroëls Schirm noch ist (הַשְׂכִּיבְנוּ שִׁמּוֹר עִמּוֹ), und entschlief dich schon im Voraus dein erhaltenes Wesen ganz dem Dienste deines Hüters zu weihen.

#### §. 647.

Mit הַשְׂכִּיבְנוּ wäre der Abendgottesdienst beendet, da Weihe des thätigen Ringens und Strebens in Sch'maunöh Eššrë nicht eigentlich im Begriff der Nachtzeit liegt, und das Streben der Nacht bereits in den K'riaß Sch'ma angeschlossenem Brochajß enthalten ist. Doch, weil im gewöhnlichen Leben der Mensch nicht scharf die Grenzen des Naturlebens auch seinem Leben setzt und häufig die Beschäftigungen des Tages in die Nacht hineinzieht und fortsetzt, haben unsere Chachomim, dem Verbrennen der übergebliebenen Opfertheile des steten Nachmittagopfers ganz entsprechend, noch das Hinzufügen einer Sch'maunöh Eššrë als Weihe des thätigen Lebens für die Nacht, und durch die Ideen der Nacht, freigegeben, daß aber für uns durch stetes Beachten in Wirklichkeit Gesetz geworden. Für uns besteht daher der Abendgottesdienst aus zwei Theilen, aus ק"ש und ע"ש. Letztere ganz in der Minchöhform, nur daß שלום רב stet ist, und רחנה ganz ausfällt, als der Nachtzeit durchaus nicht entsprechend, da רחנה ein unmittelbares Erheben aus der Sünde und Erschlaffung zur

reinen kräftigen Thätigkeit ist. — Aus Localbedürfnis entsprungen, und später steter Gebrauch geworden, ist die Einschlebung des **ברוך ד' לעולם** zwischen **ש"ע** und **שימור עמו**. Es vertrat diese letztere früher, da es **השכיבנו** ergänzt, indem du darin

mit derselben Zuversicht, mit der du, von Nacht und Schlaf umgeben, von Gottes Treue Tag und reges Leben für die ganze Schöpfung erwartest, mit derselben Zuversicht aus der Nacht des Golaß, die dich in Tisfroß, aus der Nacht, die dich im Völkerleben umgiebt, zu dem Morgen ausblickst, in dem Tisfroßs Volksleben wiederhergestellt, und alle Menschheit, mit Tisfroß vereint und durch Tisfroßs Lehre, Leben und Geschick belehrt, zur Verehrung des Alleinigen Gottes sich eint — und dich in der Schöpfungsnacht entschließt, mit deinem Leben, so viel dir vergönnt, das Werk Des zu fördern, der in der Tisfroß- und Völker-Nacht über Seine Menschheit wacht, und aus der Nacht der Verirrung zum Morgen der Erkenntnis und des Gottesdienstes erzieht (**ברוך ד' לעולם וכו' המלך בכבודו וכו'**).

Den **פסוקי דזמרה** entsprechend ist der kurze, den Birchauß **K'riß Sch'má** vorangehende, Spruch **והוא רחום**, der für das zurückgelegte, nun abgeschlossene Leben des Tages mit all seinen Fehlern und Irren die Hoffnung auf Verzeihung und Milde des barmherzigen Waters ausspricht, da zum Bessermachen die Tageszeit verstrichen. Er führt daher unmittelbar in die Bedeutung der Tageszeit ein. — Den Gottesdienst schließt wie immer **עלינו**. (§. 634.)

#### Kap. 103.

### Abendgottesdienst an besonderen Tagen.

(**ערבית של ערב שבת וי"ט וכו', של מוצאי שבת וי"ט וכו'**)

#### §. 648.

Veränderungen erleidet der Abendgottesdienst dadurch, daß die religiösen Festzeiten mit der Nacht beginnen, der Anbruch der Nacht dann daher zugleich auffordert, die Bedeutung der aufangenden Festzeit auszusprechen, und so den Festtag sich und sich dem Festtage zu weihen. Dieses sind **ערב ר"ה וכו'**. An ihnen gewinnt die Nacht eigentümliche Bedeutung, und die ihr eigene Belebung des inneren geistigen und gemüthlichen Lebens wird zu besonderer Gestaltung durch die Aufgabe, die Idee des gekommenen Festtages in sich zu beleben, sie in sich festzuhalten und dadurch, wie am Schabböß, die Weihe des Tages in sich aufzunehmen, oder, wie am Tsaim tauw, die Weihe auszusprechen und dadurch sie einzuführen. An ihnen wird daher **Sch'mannösch Esre** wesentlich, da zu neuer Pflichterfüllung die Nacht ruft, neue Gaben und neue Weihe die Nacht bringt, zum Bewußtsein dieser Pflicht und

dieser Gaben du dich erheben und mit ihnen zum thätigen Gottesdienste du dich entschließen sollst.

§. 649.

An עיר"מ, פורים, חר"מ, עיר"ר wird Sch'maunöh Esfrē wie zu Minchōh verändert, doch wird nie מלכנו אבינו gesprochen außer am י"ב. — An השעה באב und אסתר Abends spricht du in פורים nach Verlesen der M'gillauß איכה und אסתר aus, daß auch im Goluß die Zissroëlbedeutung fortbauere, veranlaßt durch השעה באב = Golußanfang, durch פורים = Golußerhaltung. —

§. 650.

קבלת שבת

ערב שבת. Nicht nur ein Tag ist vollendet, sondern ein ganzer Kreis von Zeiten, sechs Tage dem werktägigen Leben geweiht, dem Ringen und Mühen um irdisches Leben, dem Kampf mit Natur und Menschenwelt um's eigene Dasein, und dem Bezwingen der Wesen durch menschliche Kraft — sie sind vollendet — und der Schabbōß kommt, spricht Halt deinem Ringen, deinem Kampfe, deinem Siege, will dir zeigen Sinn und Ziel deines Ringens, zeigen in Ringen, in That, in Genuß: Gottes Dienst, zeigen dir deine Stellung im Leben, und also mit seinen Gaben dich neu weihen und rüsten zu neuem Ringen und Kampf und zu neuem Siege, tragend die Namen „Mensch-Zissroël“. —

Darum mache dich auf, Zissroël, aus Mühe und Kampf, und jauchze entgegen Gott, der den Schabbōß dir gab und in ihm zu deiner Bestimmung dich schuf, — erhebe dich, in Golußwüste die Herrlichkeit des Herrn zu erschauen, sei wie deine Väter nicht, die, nach tausendfacher Erfahrung der Gottesnähe, Wunder in Wüsten forderten, ihr Vertrauen darauf zu bauen — baue auf die Erfahrung deiner Geschichte und vertraue dem unsichtbar dich schützenden Gott (לכו). Meinst du, in der Wüste des Goluß sei erloschen dein geistiger Beruf? habe der Schabbōß seine Bedeutung nicht mehr? Siehe, Gottesverkünder sollt ihr sein durch Euer Thun und Euer Dulden, Völker wecken und wecken dem Allmorgen entgegen, wo aller Welt Gott im Leben erscheint und die Idee des Schabbōß alle Menschen zu Gottes Dienern weiht (שירו); dann stehet Gott als König da, und wenn aus Leiden und Nacht erleuchtet die Welt auftaucht und in jeder Kraft nur den Schöpfer, und im Schöpfer den alleinigen Gott erkennt: dann ist auch Zissroëls Golußnacht vollendet, und über Zissroël hinaus steht freudig siegend alles Gute (ר' מלך). So steht mit Zissroëls Errettung Gottes Anerkennung gegründet da (מומר שיר), und durch Zissroëls Lehre das Menschenleben zum Gottesdienste erhoben, da Er, der Allheilige, nur Seiner Heiligkeit anstrebende zu Seinem Dienste berufet (ר' מלך). — Also schauet in allen Geburten der Kräfte Werk Gottes, des Schöpfers, Ihn schauet in jeder Größe, in jeder Macht, — Ihn in Entwicklung der Natur, — Ihn in der Menschen- und Zissroël-Geschichte! (רבו) — Darum entgegen, Zissroël, dem Schabbōß, entgegen ihm, der zu solchem Berufe und solcher Aussicht dich ladet, freue dich sein, daß ihn Gott als deine Aufgabe setzte (לכה רורי) und laß' seines Liedes Sinn dich durchdringen, das



von Morgen nach der Nacht, von Gottes Liebe nach der Treue, vom Sieg des Guten und Verschwinden des Bösen (מוֹרֹר שִׁיר לַיּוֹם הַשֶּׁבַע) und von der Anerkennung Gottes als alleinigen Herrn aus Getümmel und widerstrebendem Ringen hervorgehend, singt, und dir alle Ehre Gottes, also auch Schabböß, als die treue Stütze für den Gang durch die Zeiten reicht (ר' בלך). — Mit Schabböß sollte erster Grundstein zur Erziehung des Menschengeschlechts gelegt werden (Kap. 21.), und Ziel der Erziehung ist seine Anerkennung: der Alleinige Gott, alleiniger Herr und Vater, alle Wesen und auch der Mensch Sein Kind und Diener. —

### מעריב

וְהוּא רַחוּם (§. 647.) fällt aus, da Schabböß in sich Weihe und Kraft zum Bessermachen verspricht, und die Feier selbst zur Thätigkeit ruft. וְק"ש und ברכות bleiben unverändert; nur השכיבנו erhält eine dem Schabböß entsprechende Umwandlung des Schlusses. — Ihm schließt sich die Urkunde der Einsetzung Tisroëls als Hüter des Schabböß in ישמרו an. —

שמונה עשרה ist der des Schachariß am Schabböß ähnlich (§. 642.), doch wird als אמצעיית nicht wie dort die Einsetzung Tisroëls zu Hütern des Schabböß ושמרו, sondern die Ureinführung des Schabböß in die Schöpfung, vorgeführt in ויכלו (Kap. 21.), und somit dem Schabböß bei seinem Eintritt die Weltbedeutung und sein nicht nur Tisroël, sondern ursprünglich die Menschheit heiligender Charakter zugesprochen, eingeleitet durch die Idee, daß Schabböß göttliche Einsetzung sei durch Heiligkeit und Segen (אהיה קדשה), und darauf folgend der Wunsch nach Erringung der geistigen Gaben des Schabböß wie zu Schachariß (או"א רצה). שלום wie sonst. Am Schluß wird die Welteinsetzungsurkunde des Schabböß (ויכלו) wiederholt und somit die Bedeutung des Schabböß und in ihr die Bedeutung und Bestimmung der Welt und des Menschen als Gott dienendes Geschöpf Gottes ausgesprochen. —

ע"ט wie Schabböß. קבלת שבת, als nur auf Schabböß bezüglich, fällt weg. An der Stelle des ושמרו nach השכיבנו wird ein die Einsetzung des jedesmaligen Festtags enthaltender Vers gesprochen (וידבר משה, תקעו, כי ביום). — Sch'maunösch Ešširé wie Minchösch am Taam tainu.

### §. 651.

מוצאי שבת (Schabböß-Ausgang) wird wieder wie gewöhnlich mit וְהוּא רַחוּם (§. 647.) eingeleitet, auf die etwa verfehlte Feier bezüglich, deren Zeit nun vorüber. — Und nun, da der Schabböß vollendet, und du an ihm Weihe des Geistes und der Kraft erlangt haben sollst, das thätige Wirken, das Ringen, den Kampf und den Sieg unter Gottes Augen, von Gottes Geist durchdrungen, als Gottesdiener zu vollenden, — rufft du, wo du zuerst wieder das Streben des werththätigen Lebens auf Gottes Altar weihest, in וְש"ע, in der ersten Brochösch der zu erstrebenden Gaben des Geistes, dir in's Bewußtsein:

daß das Leben der Woche nicht minder heilig, nicht minder von Gottes Geist durchdrungen sein sollte als der Schabbóß, da Beide Gottes Ordnung, — daß, wie sein Wort Weltwesen und Völker zu verschiedenen Bestimmungen geordnet, die Er zur Erfassung für deinen Geist und zur Übung für dein Leben in Seiner Thauróh dir offenbart, also auch diese scheidende Ordnung des Lebens Gottes Anordnung sei, daß aber, wie dort Ziel der Scheidung gerade einigende Durchdringung sei, Licht zur Erleuchtung des Dunkeln, Heiligtum zur Heiligung des Ungeheiligten, also auch Ziel des Schabbóß die Heiligung des werththätigen Lebens der Woche sei, und legt darum den Wunsch auf Gottes Altar, daß, im Sinne der dir geoffenbarten Lebenslehre und des nun hingeschwundenen Schabbóß, du das Leben der kommenden Woche rein zurücklegen mögest, von Seinem Geiste durchdrungen, rein von Vergehen und Sünde (אתה חוננתנו). Vergl. §. 190.

Wenn beim Eintritt eines Jaum taúws Schabbóß scheidet, so wird, nach allgemein einleitendem אתה בחרתנו, vor dem die Bedeutung des Tages aus-  
sprechenden ויהי לנו, והוריענו, dem אתה חוננתנו ähnlich, eingeschaltet, außer den scheidenden Ordnungen die dort erwähnt sind, noch die Charakterscheidung zwischen Schabbóß und Jaum taúw hervorhebend, aber die Weihe der Woche dem Ausgangsabend des Jaum taúws überlassend.

Wenn die kommenden sechs Wochentage von keinem M'lochóh verbietenden Jaum taúw unterbrochen sind, wird am Schabbóßausgang nach Sch'maunóh Ešřé der Wunsch für selbständige auf Gott gegründete Thätigkeit in ירי נועם ausgesprochen, und in יושב בסתר יושב Zissroëls Geschick, und in ואתה קרוי Zissroëls Leben als von Gott getragen und von Gott durchdrungen dir in's Bewußtsein gerufen; darauf in ייהן לך durch Vorführung vieler Stellen, die Gott als Menschenwirken segnend zeigen, freudige Hoffnung im Gemüt für das neu zu beginnende Wirken geweckt. Ist die Woche von Jaum taúw unterbrochen, so fällt ירי נועם und ואתה קרוי weg.

ויהן לך und ירי נועם. ואתה קרוי, bis auf Schabbóß, wie מוצאי י"ט.

Kap. 104.

## Muſóſgottesdienst.

(מוסף)

מוסף bestehet nur aus Sch'maunóh Ešřé, durch אשרי\*) eingeleitet und von באלדינו\*\*) und עלינו geschlossen. Es entspricht den Muſóſopfern, die außer dem den gewöhnlichen Tagesbegriff ausdrückenden Thomid (חמיד), steten

\*) Außer am ר"ה und ר"ח, nicht ביאול ובא לציון גואל das dafür in Minchóh rückt. (§. 644.)

\*\*) Nicht am ר"ח und ר"ה.

Opfer, an Schabbôß, רח and Taim taim zum besonderen Ausdruck des Festbegriffs dargebracht wurden. Es hat darum zunächst den Festbegriff, die Festfeier, den angeordneten Festaussdruck in Opfer, auszusprechen, und ist darum veranlaßt, die jetzige Zerstörung des Opfergottesdienstes bemerkend, den Wunsch um Wiederherstellung desselben zu erheben.

## §. 653.

שבה. Nach dem einleitenden Vorsehungsgefange אשרי, Sch'maunôh Ešrê wie Schachariß, nur die Mittelb'rochôh dem Mußhofbegriff gemäß verändert:

den Opferausdruck für Schabbôß von Gott geordnet vorführend (הכנה), daran den Wunsch um Wiederherstellung des Tempelgottesdienstes knüpfend (יהי רצון), wird die das Mußhofopfer vorschreibende Thaurôhstelle (וביום השבת) hervorgehoben, der Begriff des Schabbôß als Schöpfungsdenkmal ausgesprochen (זכר למעשה בראשית), und die höchste Vollendung seiner Feier als „שמחה במדבר ד'“ d. h. Freude ob des hohen Bewußtseins: Gott, den Schöpfer, als Herrscher des Lebens zu haben und in Seinem Dienste zu leben, also, daß schwache Menschenthät den Menschen selbst überlebe, und das gerechte Menschenwirken Gott Beitrag sein lasse zum Bau Seines Weltzweckes. Freude ob des Mensch-Sijroël-Berufes! (ישמחו במלכותך), — also, daß selbst sinnlicher Genuß als stärkende Erhaltung eines Gottesdieners Gottesdienst wird, und jene Feier ihren Ausdruck selbst im erhöhten Genuß auch findet (עונג) (§. 180.); dann zu dem Wunsch um Erringung der geistigen Schabbôßgaben wie Schachariß (או"א) übergehend.

## §. 654.

ראש חדש. Eingeleitet durch אשרי ובא לציון. — In Sch'maunôh Ešrê sprichst du nach אבות נבורות und קדושה den Begriff des Monats Chaudesch aus;

als „זמן כפרה“ als Tag der Schutzgewährung gegen innere und äußere Folgen der Sünde, (besonders der Wiedererhebung des gewöhnlichen Lebens dem Heiligtume gegenüber, wo es etwa im Laufe des Monats durch Vernachlässigung der Heiligtümer gesunken), gedenkest wie im Monat-Chaudeschopfer das Gesamtverhältnis deines Volkes auf Gottes Altar geweiht, und so jener Sieg gegen verschuldete Anfeindung des inneren und äußeren Lebens errungen werden sollte (וכרן לבלם וכו' והשיעת נפשם וכו'), sprichst die Hoffnung der einstigen, und dann auf alle Zeiten zu gewinnenden Wiederherstellung aus, wo dann auch מו"ח-Mußhof im Opferdienst ausgedrückt werden könne (זיבוח חדש) führst dann die מו"ח-Opferstelle aus der Thaurôh vor (ובראשי חדשיכם) und legt dann den Wunsch um Erringung körperlichen und geistigen Lebens im Laufe des kommenden Monats in Gottes Hand nieder (אייא חדש) und den Entschluß, die Aufgabe des Monat-Chaudesch thätig zu erfüllen (ברוך בקדש וכו')

## §. 655.

רגלים. Ebenfalls eingeleitet durch אשרי, am חג"י auch יבל"ג, sprichst du nach אבות נבורות und קדושה den allgemeinen Regelbegriff in חגרתני aus, den besonderen in יהיו, wie Schachariß (§. 642). Dann tritt der durch's Goluß gewordene zwiefache Mangel in der Regelfeier hervor, nämlich des gemeinsamen Hinaufwallens um sich vor Gottes Augen als Brüder und gemein-



same Diener Eines Gottes zu erblicken, und des Festausdrucks im Opfer, und erzeugt die Hoffnung auf Wiederherstellung zuerst des Opfergottesdienstes und daran geschlossen die Opferschriftstelle des jedesmaligen Regels, und dann die Sehnsucht nach dem durch's Goliß verhinderten dreimaligen Hinaufwallen. Aber nicht aller dich segnenden und heiligenden Heiligtümer bist du beraubt, die örtlichen sind zertrümmert, aber die Zeitheiligtümer sind dir geblieben, und zur Gewinnung der geistigen Gaben die sie bringen rüfstest und weihst du dich in (והשיאנו) wie Schachariß (§. 642).

## §. 656.

ראש השנה. Sein Charakter als יום הרועה, als Tag aufregender Er-  
schütterung des inneren Lebens, findet vorzüglich seinen Ausdruck im Mußöf,  
dem rein dem Festausdruck geweihten Gottesdienst. — Dieses Aufrütteln des  
inneren Lebens, wozu der Schauför ruft, soll durch Beherzigung der drei großen  
Alles umfassenden Gedanken: מלכיות ובריות שופרות geschehen. — Am  
יום הכסא, am Thronungstage, wo alle Welt und jeder Einzelne, wo du vor den  
Thron des Allmächtigen gerufen wirst, daß Er deine Vergangenheit prüfe und  
ihr gemäß die Geschehnisse deiner Zukunft bestimme — an ihm sollst du die drei  
großen Gedanken, die in dieser einzigen Idee liegen, dir vor die Seele, in die  
Seele rufen, auf daß du selber vor Gott dem Allmächtigen (מלכיות), den prü-  
fenden Blick auf deine Vergangenheit werfest, und, das Einzige was du noch  
zur Abwendung der aus ihr hervorblühenden trüben Folgen zu thun vermagst,  
Th'schuwöh dir erringest (ובריות), — und dich zu einer reineren, besseren, tadel-  
loseren Zukunft unter dem väterlichen Beistande Gottes kräftig erhebest (שופרות)  
(Kap. 32.). Sie durchzudenken, mit ihrem Gedankenblich deine Vergangenheit zu  
beleuchten, erhebst du dich in Mußöf, und führst dir die Quellen dieser Gedanken  
aus הורה (der Volksaufgabe), כרובים (der Verwirklichung derselben im Einzel-  
leben und dem von Einzelnen in dem Leben dieser Verwirklichung erschaute  
Allgemeinen), נביאים (der Thauröhverwirklichung im Volksleben und dem von  
Gott für dieselbe Offenbarten) vor, und entschließt dich, jeden dieser Lebensge-  
danken fruchtbar für dein thätiges Leben sein zu lassen (בריד). — Also אברו  
אברו wie Schachariß (§. 642.), קדושה היום, Tagesbegriff nebst Mußöf-  
opferausdruck wie am Regel (§. 655.), (nur den Gedanken des Hinaufwallens  
zu dem Tempel ausgelassen, da dies auf Pësch, Schowuauß und Sufkauß be-  
schränkt ist,) schließt du מלכיות dem קדושה היום mit ein, da dieser Gedanke  
mit Hauptcharakter des Tages, יום הכסא, ist; sprichst dann ובריות und שופרות  
jedes in besonderer B'rochöh aus, und schließt mit עבודה הוראה und שלום  
wie Schachariß; so daß also Mußöf am Rausch Hachonöh aus neun B'rochäuß  
besteht. Jede B'rochöh spricht zuerst in Th'sillöh den Gedanken vollständig aus  
(עלינו אתה זיכר אתה נגלית), führt dann die Schriftquellen vor (ככתוב בתורה)  
(אויא מלך, dem Gedanken entsprechender Bakkofchöh, ווכי) und schließt mit,  
זכרונו רבוק

אבות גבורות קדושה: יום כפור wie Schachariß. Tagesbegriff und Opferausdruck wie Regel mit Ausnahme des auf's Hinaufwallen Bezüglichen. עבודה הוראה שלום ודוי wie Schachariß. אבינו מלכנו nach Musöf nicht. —

Kap. 105.

## N'ilôhgottesdienst.

(נעילה)

§. 657.

נעילה. An Tagen die ganz dem inneren Gottesdienst bestimmt sind, als Tha-anijauß (תעניות) und Taum Kippur, ist — für die Überleitung aus ihnen zum thätigen Gottesdienst im Augenblicke, da der Tag entweicht, nur wenige Augenblicke nach dem inneren Gottesdienste in Bedeutung des Tages geweiht sind, und mit Nachtanbruch die Tage des thätigen Lebens wieder beginnen — noch ein Gottesdienst angeordnet, der N'ilôh (נעילה) heißt. Er besteht nur aus einem Teil, lebenweihender Sch'maunôh Eßrê, von אשרי ובל"ג, dem gewöhnlichen Überleitungsgebete, eingeleitet, von עלינו geschlossen.

Begriff: Zusammenfassen der Frucht des vollendeten inneren Tagesgottesdienstes für den äußeren der That. —

Regelmäßig wiederkehrend haben wir solcher, ausschließlich dem inneren Gottesdienst geweihter Tage, nur Einen, den יום כפור; daher nur an ihm N'ilôh.

### Darstellung:

Nach einleitendem אשרי ובל"ג, in אבות גבורות קדושה, (wie Schachariß, nur die Einschaltungen in den ersten und letzten drei der N'ilôh-Charakter durch והיום והלילה angepaßt) nochmals den ganzen Charakter des hohen Tages vor die Seele gerufen, und in kurzer Widdai dein zurückgelegtes Leben nochmal überblickend und die Sündenerkenntnis in Bekenntnis aussprechend, erkennest du an: daß Frucht dieser Selbsterkenntnis nur Th'schuwôh sein solle und nur wahrfafte Th'schuwôh Eßlichôh (סליחה), Verzeihung, erhoffen dürfe (אתה נותן), diese Verzeihung selber jedoch nur Gnade des Allbarmherzigen sei, da jede Sünde jeden Anspruch auf's Leben verscherzt, Gott aber, der den schwachen Sterblichen (מה אני) doch zu so hoher Bestimmung berufen (אתה הברלה), nicht die Vertilgung Seines Werkes nach strengem Recht, sondern Erziehung desselben zu diesem hohen Berufe in Seiner Liebe verheißt, nicht Sich, sondern uns den Taum Kippur geschenkt habe zu solcher Lebenserneuerung, (והתן), auf daß, ungetrübt durch die Vergangenheit, unsere Zukunft reiner Gottesdienst der That sein möge; legst den Wunsch auf Gottes Altar, daß auch dir und deinen Brüdern heute der nun verflossene Tag zu solcher

lebenspendeten Gabe des Allerbarmer's verhoffen haben möge (ואתה ברחמך), wie Gott es selber verheißt; (שנאמר); und schließest wie Schacharj's (אדרי עד שלא).

---

## Allgemein.

### §. 658.

Trägt ein Tag durch Zusammentreffen mehrfachen Charakter, z. B. שבת und ר"ח שבת und ר"ח mit חנוכה und י"ט, so findet jeder Charakter seinen Ausdruck im Gottesdienst. So אתה יצרת für ר"ח und שבת, und die Einschaltungen der Schabbóßformeln in der קדושת היום am Schabbóß Raúsch Chaude'sch oder Taum taúw. Am Schluß derselben, wo der Entschluß zur fruchtbaren Verwirklichung der Zwecke der von Gott eingesetzten Anordnungen ausgesprochen wird, wird Schabbóß vor Tisroël und R. Ch. oder Taum taúw genannt, ר"ח und Taum taúw aber, wie immer, nach Tisroël, da Mauadim freilich aus Tisroël hervorgegangen sind, und nur durch Tisroël ihre Bedeutung haben, Tisroël selbst aber seiner Bedeutung nach aus Schabbóß hervorgegangen ist, Träger und Vollender des Schabbóß zu sein. —

---

## Kap. 106.

## Gemeindegottesdienst.

### (תפלת צבור)

### §. 659.

Bisher betrachteten wir die Th'fillaúß wie sie auch dem Einzelnen zu seinem inneren Gottesdienste gereicht sind. Aber die Korbnaúß (קרבנות), denen sie entsprechen sollen, waren alle Korb'naúß Zibbúr (קרבנות צבור) Gesamt-Opfer. Aus Nationalmitteln hervorgegangen von den Vertretern der Gesamtheit, den Raúhonim, dargebracht, legten sie die Gesamtangelegenheit des Ganzen weihend auf Gottes Altar, und auch der Einzelne fand sein Verhältnis schon geläutert und gehoben, sobald er es als wesentlichen Teil des Ganzen, und somit sich als wesentliches Glied des Ganzen begriff, selbst für seinen Teil das Gesamtverhältnis mit tragend und sein Einzelleben nur durch die Gesamtheit und in ihr Bedeutung gewinnend. Denn schon diese einzige Idee, lebendig zum Bewußtsein gebracht, läutert das innere Leben und stärkt es zum kräftig thätigen äußeren. Sobald du dich nur als Glied einer Gesamtheit, als Glied der Zakaúwsgemeinde denkst — muß da nicht fliehen alle Engherzigkeit, die selbststüchtig nur sich kennt und keinen Raum im Herzen hat für der Brüder Wohl? nicht



fliehen alle die gartigen Kinder der Selbstsucht, Haß und Reid und Zwist und Ungerechtigkeit? Wirst du nicht fühlen, daß, wie dich die Gesamtheit trägt, alle deine Kräfte auch nur der Gesamtheit gehören, für dich du nichts sein sollst, Alles für Jisroël, und für dich auch nur soviel, als die Erhaltung und Förderung des Einzelnen das Gesamtwohl heischt, da die Gesamtheit sich nur aus Einzelnen rundet? Wirst du nicht höher, geweihter dich fühlen, heiliger achten dein ganzes Wesen und jedes Teilchen Kraft in ihm, wenn du bedenkst, du habest deines Theils, in deinem Einzelleben, mit deinen Kräften, in deiner Zeit, in deinem Kreise zur Lösung der großen heiligen Aufgabe mitzuwirken, die dem Gesamthause Ja-akaw's am Chaurëw ward? Wird dir irgend Etwas unbedeutend sein in deinem Leben wenn du es also betrachtest? — Aber noch mehr — wirst du nicht, indem du dich umkreist von deinen Brüdern vor Einem Vater denkst, die Liebe aufkeimen fühlen, die in Allen ihre Brüder liebt, Kinder Eines Gottes? Wirst du Leid kennen, wenn es des Ganzen Wohl fördert, im Wohl des Ganzen nicht des eigenen Leids vergessen? Wirst du Freude kennen wenn dein Ganzes leidet? — Wirst du deine Vergangenheit nicht wahrer prüfen, wenn du dich fragst, wieviel durch sie du Beitrag geworden, daß das Ganze bestehe? deine Zukunft in Wünschen und Streben nicht reiner wünschen, reiner erstreben, wenn du nichts für dich wünschst, nichts für dich erstrebst, sondern nur das, was aller Gesamtheit frommt? Und wirst du das wohl engherzig, selbstüchtig verwenden, was du nur im Gesamtgefühl gewünscht und im Gesamtgefühl zu erstreben und zu verwenden dich entschlossen? — Daher erhält dein innerer Gottesdienst die höchste Weihe und wird reich an Folgen, wenn du nicht nur aus dem Gewühle des Lebens zu Gott dich sammelst, sondern auch aus deinem Einzelleben dem Gesamtleben deiner Brüder dich anreihst — und die Vollendung der Th'fillöth haben unsere Chachomim in Th'fillaß Zibbör erkannt.

Schon die Formeln unserer Th'fillaüß sprechen in der Regel Gesamterkenntnis, Gesamt wünsche, Gesamtdank und Gesamtbekenntnis aus, und lehren dich: dich als Glied zu erkennen, nichts für dich zu wünschen, nichts für dich zu erstreben, und in dem dir Gewährten Gaben zu erkennen, auf deren Frucht auch das Wohl deiner Brüder Ansprüche habe; und nur in einleitenden Th'fillaüß aus Einzelleben dich erhebend, sprichst du zum Theil die Erkenntnis als deine einzelne aus, und in Th'chinnaüß wirst du zum Blick auf dein Einzelleben geladen.

#### §. 660.

Aber nicht im Wortausdruck nur, in Wirklichkeit sollst du dich zur Gemeinde deiner Brüder sammeln und in Gesamth'fillöth den Gottesdienst an deinem Inneren vollenden. Schon das bloße Betreten des Ortes, der zum gemeinsamen Gebet bestimmt ist, wie läuternd, bildend, erhebend zur Gerechtigkeit und Liebe ist es nicht in dem Gedanken: hier Alle **Ein** Anliegen

**Einem** Gott als gemeinschaftlichem Vater! — Die Anzahl — mindestens zehn — zu einer Gemeinde, d. i. zu Einem Körper vereint, findet ihr Organ in einem ihrer Brüder, der sich aus ihrer Mitte als שלוח צבור, als Gemeindeorgan (חזן, Chasön) erhebt. Er ist gleichsam Mund des Gemeindegörpers, und sie machen sein Wort zum dem ihrigen, und einigen so sich als Ein Körper zu Einem Worte, durch aufmerksames Richten ihres Geistes und Gemüthes auf das Wort, das er ausspricht, und durch Anschließungs- und Bestätigungs-Ausspruch: אמן, „Omén“. —

אמן, heißt nämlich: bestätigend (הואר ע"מ הפי'), und indem ich אמן, so viel als אמן אני, zu dem Ausspruche eines Anderen spreche, mache ich meinen Ausspruch zu dem Meinigen. So schließe ich mich überhaupt durch אמן jedem Ausspruche, den ich höre, an, und am Ende mehrerer von mir gefaßten Entschlüsse ausgesprochen, drückt es sie mir sämtlich noch einmal bestätigend in die Seele. —

Was die Gemeinde zuerst jeder einzeln als Gemeindeglied ausgesprochen, wiederholt der Chasön, und wird von der Gemeinde als ihr Gesamtausdruck beherzigt. — Von ברכור ק"ש wird nur der Alles zusammenfassende und für den thätigen Gottesdienst beherzigende ברוך=Schluß allein hervorgehoben zur Gesamtheberzigung; שמנה עשרה jedoch wird beim Schachariß-, Minchjöh-, Mußöf- und Milöh-Gottesdienst ganz wiederholt. Zum Schluß jeder Brochöth spricht die Gemeinde das bestätigend beherzigende Omén, so wie zu jedem „ברוך אלהי ד“ noch überdies das den Entschluß zum thätigen Gottesdienst aussprechende: „ברוך הוא וברוך שמו“.

„ברוך הוא וברוך שמו“ (Borúch hú uworúch Sch'maú) ist kurzgedrängter Inbegriff unserer ganzen Lebensaufgabe. „ברוך הוא“: daß Gott durch uns gesegnet, d. h. Sein Wille durch uns erfüllt werde; und „ברוך שמו“: daß auch Seine Anerkennung durch uns gesegnet werde, d. h. daß wir Beitrag werden, daß auch Andere sich der Erfüllung Seines Dienstes weihen. —

Der des Gebetes Unkundige, vollendet so seinen inneren Gottesdienst, indem er das Gebet des Chasöns zu dem seinigen macht, und der Kundige beherzigt das schon im Verein der Brüder als gleichstimmiges Gesamtgebet ausgesprochene noch einmal wahrhaft als Ausdruck des inneren Gesamtlebens. —

Es sind aber außer diesen noch besondere Gottesdienstteile, die nur als Gesamtausdruck der Gesamtheit und zur Erhebung der Gesamtheit verfaßt sind, die demnach nur in Gemeindeversammlung zum Gottesdienst hinzukommen. Diese sind: ברכו, קריש, קרושה, die wir im nächsten Kapitel betrachten.

Kap. 107.

## א'דוּשׁוֹהּ, אַדְדִּישׁ וּבְרוּחוֹ.

(קְרוּשָׁה קְרִישׁ וּבְרוּחוֹ)

§. 661.

קְרוּשָׁה. In der B'rochóh in der es ausgesprochen wird, daß der allhohe, allheilige Gott doch Menschen zu Seinem heiligen Dienste beruft (§. 630.), spricht die Gemeinde aus, daß:

wie der Chor der Schöpfungskräfte, erkennend, daß der Allheilige, über Seiner Schöpfung Thronende, (קְרוּשׁ קְרוּשׁ קְרוּשׁ) doch überall in den Gefegen dieser Schöpfung sich offenbare (ד' צְבָאִיר) und so Alles was sie erfüllt Darstellung Seiner Größe sei (כָּל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ), sich im Allverein Seinem Dienste weiht (לְעִמְתָּם בְּרוּךְ יֵאָמְרוּ): also weihe sich auch Gesamtjissroël Seinem Dienste (בְּרוּךְ כְּבוֹד וְכו') und in jeder Lage, in jedem Zeitalter bleibe Gott, der Weltthroner, und auch im Laufe der Zeiten als solcher verehrt, doch auch in jedem Geschlecht, auch im Goluß, Zijajms Gott, d. h. lasse Zijroël als besonderes Werkzeug Seiner Verherrlichung fortbestehen (וְיִמְלֹךְ ד' לְעָלָם וְכו'); und jede Gemeinde, als eine Teilgesamtheit, übernimmt Erfüllung solch hohen Berufes für sich (לְרוּר וְרוּר וְכו').

Das Wesentliche der א'דוּשׁוֹהּ besteht: 1) aus der Stelle (יִשְׁעִי 6, 3), wo J'schajohú, — als J'hudóh, wenn auch äußerlich noch blühend und lebenshaltig, nur Form vom Gottesdienst noch hatte, aber weder im inneren noch im thätigen Leben den Gottesdienst vollendete, — die ganze Schöpfung als Gottesdiener um des Allheiligen Thron erblickte und als Zijroëls Bestimmung gleichen Gottesdienst erkannte; und 2) aus (יְהוֹקָאֵל 3, 12) wo J'hes'kél dem Gaulóh gesandt, dem äußerlich zerrütteten, zerstreuten, noch in Sünde befangenen Zijroël, doch vom Geist gehoben den Ausspruch vernahm, daß auch so Zijroël Werkzeug der Gottesverherrlichung bleibe, auch von dem Standpunkt aus, den Gottes Herrlichkeit dem Gaulóh gegenüber gewählt, Gottes Herrlichkeit gesegnet, d. i. gefördert werde; endlich 3) (תְּהִלָּה 146, 10), wo dies unmittelbar Zijroël jeden Zeitalters im erhebenden Aufruf zugerufen wird. —

In jeder vom Chasón wiederholten Sch'maunóh Eširé wird א'דוּשׁוֹהּ eingeschaltet. Zu Schachariš an Wochentagen, Mušóh an Raúsch Chaudešch und Chaúl Hammauđ und zu Minchóh die einfachste: nur die drei Hauptgedanken durch קְרוּשׁ eingeleitet, durch leichte Übergänge an einander gereiht. Im Schacharišgottesdienst am Schabbóh auch durch קְרוּשׁ eingeleitet, die Übergänge vollständiger die Ideen entwickelnd. Im Mušóh am Schabbóh und Taím taíuv durch נְעִירִיץ eingeleitet, die Übergänge vollständiger, und zwischen בְּרוּךְ und יִמְלֹךְ im Übergange der dem Ausspruch "קְרוּשׁ" entsprechende Zijroëlaussspruch "שְׂמִי" eingeschaltet. —

Hierher gehört auch noch das von der Gemeinde während der הוֹרָאָה des Chasóns gesprochene מוֹדִים רַבָּנִן. —



## §. 662.

קריש. Nach jeder vollendeten Unterabteilung des Gottesdienstes, also nach פסוקי דזמרה, nach ש"ע und החנה, nach קריאת התורה (Kap. 108.), eben so nach jedem vollendeten Gottesdienst, also wenn kein Mußöf nach דסדרה, und wenn Mußöf nach Schachariß und nach Mußöf, nach Minchöf, nach W'ilöf und nach Ma-ariv, — eben so nach jedem vollendeten öffentlichen Gesetzesstudium, das mindestens schloß mit Aggödöf (אגדה), wird Kaddisch gesprochen.

Vollständiger Kaddisch besteht aus zwei Teilen: aus Th'fillöf und Baf-foschöf. Zwischen dem Gottesdienste, nach vollendeten Unterabteilungen, wird bloß der erste Teil, Th'fillöf, gesprochen (חצי קריש), nach vollendetem Gottesdienste, wie nach vollendetem Gesetzesstudium, vollständiger Kaddisch (קריש שלם) und קריש דרבנן).

1. הפלה: Belebung der Idee, daß öffentlicher Gemeinde-Gottesdienst schwacher Beitrag sei zur Förderung des Reiches Gottes, d. h. allgemeiner Verehrung des Alleinen und der Weihe des Gesamtlebens dem Alleinen.

Es spricht der Chasön die Zuversicht aus: aus den Entwicklungen der Welt, die ja Gott rein Seinem Willen und Zwecke gemäß geschaffen, müsse endlich der Allzweck verwirklicht werden, der der allgemeinen Anerkennung Gottes und Seines Reiches, — und den Wunsch der Beschleunigung solch hohen Ziels hinzufügend, fordert er die Gemeinde auf, gleiche Zuversicht mit dem bestätigenden „Omén“ sich anzueignen (ואמרו בעגלא-ומרו) „יגדל-בעלמא-בעגלא-ומרו“ sich anzueignen (ואמרו); sie thut dies und spricht es aus, daß Gottes großer Name, d. h. Seine Anerkennung mit jeder Zeitentwicklung gefördert werde (אמן יהא שמיה רבא).

Es erhebt sich der Chasön wieder und spricht die Hoffnung aus, es werde zu solchem hohen Ziele jede Betrachtung und Erhebung Gottes im inneren Gottesdienste ein Beitrag sein (תרבר), wenn er gleich hoch über Fassungskraft und Wirken schwacher Sterblichen sei (לעיל),\*) und fordert die Gemeinde auf, als solchen ihren Gottesdienst zu begreifen (ואמרו אמן). Diese spricht ihre Anerkennung durch bestätigendes Omén aus.

So weit in den Unterabteilungen, den hohen Begriff des Gesamtgottesdienstes zur Weihe desselben immer erneuend.

2 בקשה. Bitte um Bewahrung und Gewährung der aus dem nun geschlossenen Gottesdienst zu gewinnenden Früchte:

daß nicht dein Einzelgebet, deine Einzelbitte, dein Gebet und Anliegen Gesamtisroëls von ihrer Aller Vater im Himmel aufgenommen werden möge (תרקב),\*\*) fordert der Chasön seine Gemeinde auf, mit ihm einstimmig auszusprechen, und sie stimmen mit bestätigendem Omén (ואמרו אמן)

\*) In den Th'schuwöhtagen, wo das Bewußtsein menschlicher Schwäche vorherrscht, wird diese, ihrer Aufgabe gegenüber, noch durch Verdoppelung des לעיל hervor-gehoben (ח"א 582).

\*\*) Am neunten Aw und beim Dwel, wo der Schmerz und die Trauer um zu Grabe gegangene Vergangenheit den Blick von der Zukunft abzieht, bleibt תרקב aus. („559.)



## §. 665.

1. Das stete oder ordentliche Vorlesen der Thauröh. Erhaltung des Geistes der Thauröh im Volke ist Zweck des regelmäßigen Vortrages der Thauröh am Schabböß zu Schacharif und Minchöh und am Montag und Donnerstag zu Schacharif. — Nach der allgemeinsten Beachtung wird alljährlich von dem ersten Schabböß nach Suckaüß bis zu dem letzten Tage des Suckaüßfestes (bei uns dem zweiten Tage von Sch'mini Azéref, deshalb auch Sfinchaf Thauröh (שמחת תורה) genannt, Kap. 23.) die Thauröh ganz vollendet. Zu dem Ende sind die 5 Bücher der Thauröh in 54 S'doraüß (סדרות) geteilt. ויקהל und ויקרי und פקודי, מצרע und חוריע, פקודי und ויקהל, בחקתי und חקת, בלק und ממות, מסעי und ממות, וילך und נצבים werden je nachdem es der Ablauf des Jahres erfordert, in dem bald größere bald kleinere Anzahl von der ordentlichen K'riah bestimmten Schabbößpaß sich befindet, bald verbunden bald getrennt gelesen, so daß die Thauröh in 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54 Abschnitten vollendet wird. In 47—50 in einem einfachen, in 51—54 in einem Schaltjahre (Kap. 35.), חוריע und מצרע, מות אחרי מות, פקודי und ויקהל, also alle im ויקרא א"ה, sind in einem einfachen Jahre immer verbunden, in einem Schaltjahre immer getrennt. מסעי und ממות im einfachen Jahre immer verbunden, ויקהל und ויקרי im Schaltjahr immer getrennt. Die Übrigen wechseln. Die S'doraüß sind also zu verteilen, daß im einfachen Jahr צי im Schaltjahre aber מצרע, und wenn im Schaltjahr ר"ה am Donnerstage ist אחרי מות vor פסח gelesen werde; ferner במדבר immer vor ר"ה nach ואתחנן, שבועות vor נצבים, ר"ה vor וילך und נצבים, ist aber nur ein Schabböß, immer verbunden. — Jeden Schabböß Morgen wird ein Leseabschnitt vollendet, und Schabböß Minchöh und am folgenden Montag und Donnerstag morgens werden mindestens zehn Verse von der folgenden Sfidró gelesen. — (Siehe alles übrige א"ה 135—149. 282. 283. 292. 428.)

## §. 666.

2) Das außerordentliche Vorlesen der Thauröh soll der Tagesbedeutung entsprechende Ideen beleben; der jedesmalige Charakter des Tages bestimmte die Auswahl:

Am ראש חודש IV. 28, 1—15 (וידבר—ועשה ונסכו) Räuschhaüdeschopferstelle, und um das erforderliche Lesequantum zu erhalten, auch die des Thomids und des Schabbößopfers mitnehmend. Am שבת ור"ה zur Schabbößsfidró noch von 9—15, Schabböß und Räuschhaüdeschopferstelle.

Am 1sten Tag: II. 12, 21—51. (על צבאתם) Pëßachopfer angeordnet und Auszugsgeschichte. —

2ten Tag: III. 22, 20—23, 44. שור או כשב—אל בני ישראל Einsetzung sämtlicher Festfeier. — Und für Beide die Pëßachfestopferstelle: IV. 28, 16—25 העשן לא העשן ויבחרש הראשון עבודה לא העשן.



1sten Tag קדש לי כל בכור—הוציאנו II. 13, 1—16. Begriff der Befreiung als Gottesthat festgehalten in den Mizwa'ß: Chomëz und Mazzöb, B'chaur, Th'yfillin.

2ten Tag אם כסף תלוה—לא II. 22, 23—24, 19. das thätige Leben unter Einfluß der Idee der Errettung aus Mizrajim, die R'golim an entsprechende Naturzeiten geknüpft und für sie das Gesamterscheinen im Tempel angeordnet, und den gewonnenen Gottesgedanken mit heimgenommen zur Durchdringung des ganzen Einzellebens bis in seine förperlichsten Einzelheiten.

3ten Tag פסר לך—לא הבשר II. 34, 1—26. Gottes Waltungen Erzieherinnen der Menschheit und Ziffroßs, und R'golim Institute für Ziffroßs Erziehung.

4ten Tag במדבר סיני—ולאזרח הארץ IV. 9, 1—15. Beispiel praktischer Verwirklichung der Pëßachfeier und Nachholung derselben für den zur Zeit Verhinderten; Bewußtsein des Wertes der Feier.

Wenn erster Tag חה"מ am Schabböb ist, so wird der Lesabschnitt des 3ten חה"מ-Tages mit noch hinzukommenden II. 33, 12—23. ראה אהה וגו' gelesen und den 2ten, 3ten und 4ten die Abschnitte des 1sten, 2ten und 4ten.

7ten Tag ויהי בשלח—ד"רפאך II. 13, 17—15, 26. Vollendung der Befreiung am Meere; die Erhaltung gleichfalls nur durch Gott, und erzielt durch Gottesdienst der That.

8ten Tag כל הבכור—נתן לך V. 15, 19—16, 17. Wiederholung der Festinstitute, Hinaufwallen zum Tempel; und am Schabböb noch von V. 14, 22—15, 18 עשר העשר, Weihe des Vermögens und der Person durch Z'ziß Mizrajim zum Gott geweihten Heiligtum, hinzufügend.

Für sämtliche letzten Tage die Festopferstelle IV. 28, 19—25. הקרבתם—תעשו

בחדש השלישי—ערותך עליו 1sten Tag: II. 19, 1—20, 23. שביעור Gefegesoffenbarungsanfang am Sfinai. — Festopferstelle: IV. 29, 26—31.

2ten Tag wie 8ten Tag Pëßach. Festopferstelle wie den 1sten Tag.

סיכור, 1sten und 2ten Tag wie zweiten Tag Pëßach. Festopferstelle: IV. 29, 12—16.

IV. 29, 17—34. Das für jeden Tag Gehörige. Am חה"מ wie שבת חה"מ von Pëßach und dem Tage entsprechende Festopferstelle in IV. 29.

wie 8ten Tag Pëßach. Festopferstelle: IV. 29, 35—30, 1.

שמחת תורה: Außer Beendigung der Thauröh, von V. 33. bis zum Schluß und Wiederbeginn derselben bis I. 2, 3. Festopferstelle IV. 29, 1—7.

ראש השנה, 1sten Tag: I. 21, 1—34. זוג וד' פקד—ימים רבים. Beispiel gebende Begebenheit und Festopferstelle IV. 29, 1—7.

2ten Tag: I. 22, 1—24. ויהי אחר הדברים—ואת מעכה. Beispiel von Gefinnungen den מלכיות (עקידה), von Begebenheit den זכרונות (אל תשלח ירך), und den שופרות (יהאלר' נסה) entsprechend. Festopferstelle wie den 1sten Tag.

אחרי מות—את משה III. 16, 1—34. den Opfergottesdienst am Fajim Kippur enthaltend. Festopferstelle: IV. 29, 7—12.

מנחה zu יום כפור III. 18, 1—30. כמעשה ארץ מצרים—אלקים die Pflichten vorführend, deren Erfüllung Grundstein der Reinheit und Heiligkeit ist, die des Tages Frucht sein sollen, deren Verletzung das Tier am mächtigsten erstrebt, wie sie den Menschen am meisten vertiert, und jedes Geistes- und Herzenswohl untergräbt.

חנוכה: IV. 7, 1—8, 4. ויהי ביום כלות—את המנורה 1sten Tag 7, 1—17. 2ten 18—30. 3ten 24—35. 4ten 30—41. 5ten 36—47. 6ten 42—53. 7ten 48—59. 8ten 54—8, 4. In den Gefinnungen, die bei erster Heiligungsgründung die Stammesfürsten zur Weihung trieb, denselben Geist erblickend, der, ob der Entweihung entrüstet, kräftig zur Wiedererringung verlorener Heiligkeit und verlorenen selbstständig Gott dienenden Lebens sich in den spätesten Entfern erhob.

פירים: II. 17, 8—16. מדר דר יובא עמלק—Des Urahns Beginnen der Feindseligkeit des Entfels zur Seite stellend, der Bedroheten Aufgabe in Gebet und Geisteserhebung auch dort erkennend, nicht minder schon von dort an Gottes Schutz und Beistand gegen jede rohe Gewalt und List zugesagt, die nur Körper achtet und den Geist nicht mißt.

פרשת שקלים: II. 30, 11—17. וידבר—בפשיטתם Die Zahlengröße des Volkes nicht nach Körperzahl, sondern nach Thatäußerungen zu schätzen. (Um diese Zeit wurden Sch'kolim zum Gesamtopferdienst beigetragen.)

זכור: V. 25, 17—19. וזכור—לא תשכח Vor Purim des Ahns nur Körpergewalt achtende That in's Gedächtnis rufend.

פרה IV. 19, 1—22. וידבר—הערב In der Unreinheit selber eine Quelle zur Reinheit eröffnend, also Erhebung zur Reinheit aus Unreinheit, die Befachfeier einleitend, die uns rein finden soll.

פרשת החודש: II. 12, 1—20. ויאמר—האכלו מצות Bedeutung des Monats Nissän; Nissäns Beitrag zur Erlösung nur in Geisteserhebung und in ruhigem Hingeben seines Geschickes in Gottes Händen zeigend.

Dieser Kreis der vier Parischajim entwickelt zusammen die Eine Idee: des Volkes Größe nicht in Zahl, sondern in Geist und in dem Geist entlossene That zu setzen. Dies zeigt פ' שקלים in der Schätzung, dies von Nissäns Feind verkannt פ' זכור, die Geistesreinheit aus der Unlauterkeit selber sich wiederherstellend פ' פרה, und Geisteserhebung alleiniger Beitrag zur Erlösung פ' הפרה.

שחרית: V. 4, 25—40. תשעה באב וס' חן כי תוליד—כל הימים schon das Golliß erschaut, seine Ursachen aufgedeckt, Blick auf Wiedererhebung geöffnet.

מנחה zu תשעה באב: II. 32, 11—14 und 34, 1—10. ויחל—לעמו פסל לך—עשה עמך. Im ersten Abschnitt selbst für Nissäns größte Gesamtsünde durch wahrhaftes Gebet die größte Vernichtungsstrafe abgewendet, und im zweiten: Gottes, Menschen zum reinen göttlichen Leben erziehende Liebe und züchtigende Gerechtigkeit vorführend.

מנחה zu ת"ב wie מנחה וס' שחרית: תענית צבור.

Ferner: פרים Abends und Morgens מנלה אחר, die Geschichte der Rettung aus Homons Händen enthaltend.

ה"ב Abends איכה, Zirm'johus vollfühlendes Gemüt über Z'ruscholajims Trümmer in Klagen über den Ruin, noch mehr über die Selbstverschuldung desselben sich ergießend, und mit thränerfülltem Blick den Weg zur wiedererhebenden Rückkehr deutend.

פסח Morgens שבת ה"מ, in allen Zissroëls Geschick bestimmenden Begebenheiten die sich darin offenbarende Gottheit erschauend, Zissroëls inniges, alle Zeiten durchdauerndes Verhältnis zu Gott besingend.

שבועות Morgens רות, in Auß' Beispiel, die in Not und Leiden bewährte Anhänglichkeit an Zissroëls Lehre und Leben belohnt, und aus ihr der Zissroëls Geistes- und Gemüts-Leben alle Zeiten hindurch tragende Dovid hervorgehend.

סוכות Morgens שבת ה"מ, am Feste der körperlichen und geistigen Erhaltung durch Gott alle ohne Gott versuchten Bestrebungen menschlichen Geistes und Unternehmens betrachtend, und ihre Frucht, so glänzend und geschätzt auch immer, als „nichtig“ erkennend.

ברכות הורה: Jeder, der zum Vorlesen der Thauröh aufgerufen wird, fordert zuvor die Gemeinde auf, sich dem Dienste Gottes zu weihen der Seinen Willen durch Menschenwirten gefördert haben will (ברכי את ד' (המבורך), die Gemeinde spricht den Entschluß aus (ב ד' הלו) er wiederholt ihn und spricht dann Gott als den Erwähler Zissroëls zum Träger Seiner Thauröh aus, und weiht sich Ihm, der die Thauröh gab (ברוך אשר בחר). Und nach vorgelesener Thauröh beherzigt er für's Leben nochmals das von Gott gegebene Gesetz als ein Gesetz der Wahrheit, und damit das Leben für die Ewigkeit unter uns gepflanzt, und weiht sich zum thätigen Gottesdienste Ihm, dem Geber der Thauröh (ברוך אשר נתן).

Nach vollendetem Vorlesen wird die Thauröh erhoben der Gemeinde gezeigt mit den Worten: dies ist die Lehre u. s. w. (זאת ההורה יכו) u. s. w.

ברכות המנלה: Vor dem Lesen der M'gillöh an Purim

wird auch im Lesen dieser Gottes Waltung über Zissroël im Goliß offenbarenden M'gillöh Erfüllung göttlichen Willens zur Erhebung des Lebens erkannt, und der Entschluß ausgesprochen sie zu solchem Zwecke zu lesen (י"ה), Gott erkannt als der, der jene große Errettung den Vätern bereitet (מקרא מנלה), als der, der wiederum ein Jahr des Lebens und der Erhaltung geschenkt bis zur Wiederkehr dieses Gedächtnistages (שהחיו).

Und nach dem Lesen

spricht du von Gott aus, was du aus der vernommenen Geschichte über Ihn gelernt, daß Er Annehmer und Retter Zissroëls sei unter allen Gefahren seiner Wanderung durch Völker und Zeiten, und weihest als Solchem dich Ihm (האל הרב).

K'riah Hatthauröh zu Schachariß hat immer ihre Stelle nach beendigter Sch'maunöh Esrë und der sich ihr anschließenden Th'hinnöh, vor dem zum



thätigen Leben überleitenden אשרי; zu Minchöb nach אשרי oder אשרי ובל"ג, außer am י"ב, wo אשרי ובל"ג vor מ'לוֹח verlegt ist. — Der א'ריאָף האַתְּהאַרֹה am Schabböb schließt sich ganz entsprechend an: Gebet für die des Thauröb=studiums Beflissenen und die Verkünder ihrer Aussprüche (יקום פירקן), für alle Institutionen, die der Thauröb Erfüllung und Erhaltung im Leben sichern, einerseits für das Gemeinwesen und seine Verwalter (מי שבירר), andererseits für den Staat und seine Häupter (הנזון השיערה); ferner Gedächtnisfeier der für die Erhaltung der Thauröb Gefallenen (אב הרחמים), Vesteres in vielen Gemeinden nur am Schabböb vor Schowmauß und vor neuntem Aw, also in der Zeit, wo in der Zeit der Kreuzzüge der Wahn der Völker Ziffrogl die meisten Opfer schlug, und in der, die dem Andenken des nationalen Untergangs geweiht ist. Ferner die Verkündigungen des Räusch Schaudeßch (אשרי ר"ח), die die praktische Erhaltung der Mauadim bestimmen. (ה"א 284. 417.)

Hierher gehört noch die Aufzählung der in die Th'fillöb eingeschalteten מרליקין ב"כ, אלו דברים, איזהו מקומן, פסוק הקטורה, במה מרליקין u. a.

Kap. 109.

## הַפְּטוּרֹה. (הפְּטוּרֹה)

§. 668.

Tyrannische Willkür wollte Geistesbelebung bannen aus Ziffrogl's Mitte und hinderte öffentliches Vorlesen der Thauröb, — da flüchtete sich der Geist zu מ'וּיִם. An der Stelle jedesmaligen Thauröbabschnittes ward eine entsprechende Stelle aus den Propheten vorgelesen, bei geschichtlichen Abschnitten die darin offenbarten Lehren aus מ'וּיִם, auf's Volksleben unmittelbar angewandt, wieder gebend, bei gesetzhaltigen die Gesetze verwirklicht oder verhöhnt, und Frucht der Verwirklichung oder Verhöhnung in Ziffrogl's Leben zeigend. Späterhin blieben diese Auszüge aus מ'וּיִם neben der א'ריאָף האַתְּהאַרֹה, und werden weil am Schluß verlesen: האַתְּהאַרֹה (הפְּטוּרֹה) genannt; und sie dienen nun trefflich, neben dem Geist der Thauröb auch den allweckenden Geist der מ'וּיִם zu beleben.

§. 669.

Bis siebzehnten Thammuß ist die האַתְּהאַרֹה immer dem jedesmaligen Thauröbabschnitt entsprechend, vom siebzehnten Thammüs an drei die selbstverschuldeten Ursachen des Verfalls aufdeckend, sieben dem trauernden Blick tröstende Aussicht auf Wiedererhebung bietend, und zwei zur Th'schuwöb weckend. Sie sind: דברי ירמיה, שמעו, חזקו, — נחמו, והאמר ציון, ענינה, אנכי, רני, קומי, שיש אשיו, דברי ירמיה, שיש אשיו, — דרשו, שובו — דרשו, שובו am האַתְּהאַרֹה ג'דאלֹה zu Minchöb, und שובו am Schabböb Th'schuwöb. —

## §. 670.

Wie für die ordentliche R'riß Hatthauröh Haftaurauß stattfinden, also auch für die außerordentliche dem Tagesbegriff entsprechende Auszüge aus N'wiim, jedoch nur für Schabbosßauß und Somim tauwim, an denen Werk verboten ist, also für N'golim, Rausch Haschonöh, י' Schachariß und Minchöh, ferner für neunten Aw Schachariß und Minchöh und für jeden allgemeinen Fasttag zu Minchöh, für die vier Parschijauß, Schabbosß-Chanucköh, Schabbosß-Rausch Chaudesch, Schabbosß unmittelbar vor R. Ch., Schabbosß vor Pëschach (שבת הנדול).

ברכות ההפטר: Vor dem Lesen des Prophetenworts der Haftauröh sprichst du von Gott aus:

daß Er Wecker der Propheten gewesen, Er ihre treu ausgesprochenen Worte zu seinen Verkünderinnen gewählt; daß von Seinem Willen die Thauröh ausgegangen, und zu ihrem Verkünder Mauscheh, und zu ihren Erfüllern Zissroël, und zu Förderern ihrer Erfüllung durch Zissroël die Propheten der Wahrheit und Gerechtigkeit; und entschließt dich, das Wort dieser Propheten zu solchem Zwecke zu hören (ברוך אשר בחר בנביאים יכו').

Und nachdem du vernommen die Worte des Lebens, sprichst du zur Beherzigung für's thätige Leben aus, was das Prophetenwort in dir geweckt:

daß Gott sei aller Zeitentwickelungen Schöpfer und Fels, in jedem Geschlechte der Allgerechte, der ewigtreue Gott, der vollführt was Er gesprochen, erfüllt was Er verheißt, dessen Allwort Wahrheit und Gerechtigkeit ist, — erkennest Ihn, der unsichtbar als dein Gott über dich waltet, als den allgegenwärtig Treuen, und treu Seine Verheißungen, von denen nicht Eine zur Erde wird fallen, und weihest dein ganzes Leben Ihm in Hinblick auf Sein treues Wort (ברוך צור כל העולמים וכו' — נאמן אתה הוא וכו');

erlehest darum auch heute noch Erbarmen für Zijain, den Quell unseres geistigen Lebens, Heil für diese gemütsbetrübte Mutter Seines Volkes, und weihest dein Leben Ihm, der ja Freude für Zijain nur aus dem Leben ihrer Kinder hervorbühen läßt (רחם);

blickst darum auch heute noch hin auf Alles, was Sein Prophetenwort über Wiederherstellung unseres äußeren Gesamtgeschicks verkündet, und weihest dich Gott, der Solches verkündet (שמחה).

Am Schabbosß und Jaum tauw blickst du nicht nur vertrauensvoll in die Zukunft, sondern dankbar auch auf die Vergangenheit und Gegenwart, dankest

für die Thauröh, für den Gottesdienst, für die Propheten und für den geschenkten Tag der Heiligung und der Ruhe, — oder der Heiterkeit und der Freude, — oder der Verzeihung, Vergebung und Sühne, — unsere Ehre und unsere Zier, — sprichst für alles Gewährte Dank aus und den Entschluß: für Alles und mit Allem dem Dienste Gottes dich thätig zu weihen, wie einst in aller Lebenden Mund Seine Anerkennung und Huldigung tönen werde (על התורה ועל העבודה).

**Piutim.** (פִּיּוּטִים)

## §. 671.

So kamen unsere Weisen der Aufgabe des inneren Gottesdienstes mit Th'sillöh und K'riah Hatthauröh entgegen, im ersteren durch ausgesprochene Begriffe Geist und Gemüt unmittelbar läuternd, durch zweites Quelle zur weiteren selbstthätigen Vollendung bietend; durch Beides uns immer zur Höhe des Tagesbegriffs und aus ihm zum Lebensbegriff führend. Die weitere Vollendung, das weitere Verfolgen der gewonnenen Begriffe, ihre Anwendung auf's eigentliche Leben, die vollständige Erfassung der Tagesbedeutung, die von ihnen nur im Begriff angedeutet ist, überließen sie dem Geist- und Gemütsleben jedes Einzelnen, besonders aber dem lebendigen Worte der zum Volke redenden Chachomim und M'surg'monim (מְרַגְמִימִים); ihnen blieb es überlassen, die gegebenen Materialien nun zum vollendeten Bau auszuführen, und aus Lehre und Tagesbegriff, der sich namentlich vollständig aus den jedem Festtage eigenen Mizwa'iß erschließt, das Leben zu erbauen. — Aber die Zeiten sanken, die Zerstreuung wurde zersplitterter, — es mußte selbst dies Weiterleben und Ausbauen der von den Chachomim gegebenen Begriffe fixiert, und dem, inneren Gottesdienst Erstrebenden vollendet dargeboten werden. Aus diesem Bedürfnis entsprangen die Piutim (פִּיּוּטִים). Sie sind allesamt nichts Anderes, als vollendetere Ausföhrung der Tagesbedeutung und der aus ihr für's Leben fließenden Gedanken. Aus dem Schatz jüdischer Wissenschaft ist dem Paitön der Tag nach seiner geschichtlichen und geseflichen Seite und nach den über Beides ausgesprochenen Ansichten unserer Chachomim gegenwärtig, und von ihm erfüllt tritt er uns bei den einzelnen Teilen des Gottesdienstes entgegen, den innemwohnenden Begriff im Lichte der Tagesbedeutung vollendend. — Veneiden wir das Zeitalter, wo Ja-akaïm's Erbteil, seine Wissenschaft, also Gemeingut der Ja-akaïm'sgemeinde war, ihr Geist also die Glieder durchdrang, daß wenigstens die bedeutendsten Thatfachen und geseflichen Begriffe, wie auch die fruchtbarsten Aussprüche der Chachomim, der Paitön heimisch in der Brust seiner Hörer voraussetzen konnte, und überall nur den Grundton anzuregen hatte, um vollen Akkord in seines Hörers Gemüt zu wecken. Sehen wir jedoch auf unsere Zeit im Verhältnis zu ihnen, so mögen wir billig zu entscheiden anstehen, was wir mehr bedauern sollen, daß die Paitonim nicht eine Ausdrucksweise sich angeeignet, die auch dem heutigen Zissroël entspräche, oder daß unsere Zeit so gar schwacher Nachhall der kräftigen Vorzeit sei, daß, was früher Gemeingut der ganzen Ja-akaïm'sgemeinde war, sich in den Kreis eines Standes geflüchtet habe, — glücklich, wenn nur da heimische Stätte findend! — und also der Geist jüdischer Wissenschaft geflohen sei aus Zissroël's Söhnen, daß Piutim keinen Boden finden können, den sie so stillschweigend voraussetzten. Es ist nicht die Ausdrucks-



weise allein und nicht sie vorzüglich, die uns die Piutim entfremdet, sondern und vor Allem ist es, daß unser inneres Leben, unsere Gedankenwelt, nicht auf Zissroßs Boden, auf jüdischer Wissenschaft mehr wächst — sie würden unserem Geschlechte fremd sein, wenn sie auch in seiner Muttersprache zu ihm gesprochen hätten. — Gleichwohl sind sie an sich, in der Aufgabe, die sie sich gesetzt, wesentlicher Ergänzungsteil unseres Gottesdienstes, könnten nur entbehrt werden wenn unsere Zeit nicht nur zu der heimischen Wissenschaftlichkeit der Paitonimzeit sich erhebe, sondern noch über sie hinaus zur Zeit unserer Chachomim, wo die Wissenschaft Leben war, und wenn an der Hand der Th'silloh und Thauröh das Volk, und vor Allem die Lehrer des Volkes selbst sich die Aufgabe des Tages vollendeten; könnten nur ersetzt werden durch Männer, die, nicht nur im einzel menschlichen Gefühl dichtend (wie größtenteils die Piutim der sog. Portugiesen), sondern, zur Paitonimhöhe in Wissenschaft sich hehend, vom Standpunkt der Wissenschaft das Gesamtleben aus dem jedesmaligen Tagesbegriff erfassen und lebendig aussprechend wiedergäben; und zugleich durch die öffentliche Rede, die, jeden anderen Standpunkt verschmähend, nur aus Judentum selbst und aus Zissroßs hohen Institutionen Zissroßs Leben erfassen und aufbauen wollte. Aber könnte ein Paiton heute also dichten? also ein Redner heute reden? Leben und Wissenschaft fehlt, die sie beide voraussetzen müßten und, in enger Schranke sich bewegend, könnte die Rede nur hie und da so anregen und wecken. Mögen die Piutim, sie Zeugen einer glücklichen Zeit, auch Mittel werden zur Wiedererringung einer solchen, mögen glückliche Enkel sie einst begrüßen. Dem Volksredner stehen sie als einziges Muster seines Berufes da, er suche auf seinem Standpunkte seiner Gemeinde das nach Möglichkeit zu werden, was jene werden wollten. Nicht umsonst sind sie so sehr verbreitet in Zissroßs Gemeinden aufgenommen, sondern weil das Bedürfnis so allgemein; und die Stimmen, die sich aus der Vorzeit gegen sie erheben, sie treffen einerseits die Sprache — aber wer begreift nicht, wie auf dem ganz eigentümlichen Standpunkt der Paitonim — Th'nach — Schäß — Sch'math'hö — Aggadthö — Midroschim — und Leben — Verstand und Gemüt sich auch eigene Sprache aneignen mußten, die kurz, selbst der Sprache der Schriften trenn, aus denen sie schöpften, auf Kosten der Eleganz kurz und andeutend werden mußte — andererseits nur den vermeintlichen Verstoß gegen die Vorschrift, gewisse Teile des Gottesdienstes nicht mit Anderem zu unterbrechen — andererseits die Vortragsweise; das Wesen selbst ward nicht angefochten. —

---

## B'rocha'ûß. (ברכות)

### §. 672.

Aber unsere Weisen erkannten es als ihre Aufgabe, nicht nur heraus aus dem Gewühle des Lebens zur Sammlung zu Gott uns zu rufen, sondern im Leben selbst wollten sie uns entgegentreten, uns im Leben den Gottesgedanken zu beleben und uns zu einem Gott dienenden thätigen Leben zu helfen. Diese ihre Aufgabe lösten sie durch B'rocha'ûß, die sie uns reicheten, und sie sind Gegenstand unserer Betrachtung in diesem Kapitel.

### §. 673.

**ברכות.** Die im inneren Gottesdienst erhaltenen Gottesgedanken müssen festgehalten werden im thätigen Leben, daß uns nicht etwa geteilt dastehe das Leben in Stunden des Gebets und Stunden des Lebens, in jenen wir vor Gott stünden, aber in diesen nicht wandelten vor Gott, — was wäre der innere Gottesdienst, wenn er dem thätigen Leben uns nicht heiliger, kräftiger, gottesfüllter wiedergäbe und nicht unser ganzes Leben zum Gottesdienst umwandelte! — Sonst — leben wir ein Leben — tragen in uns, an uns, um uns Gottesgaben, und denken ihrer nicht, denken nicht Gottes! Natur und Menschenwelt, der große Schauplatz in dem wir leben, nichts als Offenbarungen Gottes und wir haben kein Auge für den Aelinen, der dort sich offenbart! Was wir genießen, nichts als Gottesgaben — und rüsten uns mit Gottesgaben zu einem gottentfremdeten Leben, weil wir nicht denken, daß Gottesgaben sie seien! Selbst die Pflichten, die uns zu Gott erziehen sollen, erzögen uns nicht, wenn wir, nicht als göttliche Anordnung, mit einem von Gott unerfüllten Gemüte sie üben. Ja, selbst die außerordentlichen Momente des Lebens wenden unseren Sinn nicht zu Gott, weil wir sie nicht von Gott gesandt und geleitet begreifen, nicht sehen, wie uns Gott mit jedem eine Aufgabe setzt, die wir thätig Ihm dienend zu lösen haben. Darum begleiten uns die Weisen mit in's Leben, begleiten unser Erwachen und Schlafengehen, unseren Blick in Natur und Menschenwelt, unseren Genuß und jede Übung erziehender Mizwa'ûß, und jeden hervorragenden Moment unseres Lebens, um uns überall im Leben auf Gott hinzuweisen und auf unseren Beruf, zu Ihm und nur zu Ihm mit Allem und in Allem hinaufzuleben, auf daß unser eigenes Selbst und unsere Welt und unser Genuß und unsere Pflicht und unser Leben uns gott=heilig seien! —

Vor fanden sie die Pflicht B'rochôh zu sprechen, also sich der Erfüllung göttlichen Willens zu weihen, nach dem Genuß des Brotes und vor dem Lernen der Thaurôh; nach dem Genuß des Brotes: also beim Innwerden der durch den Brotgenuß gewonnenen neuen Kraft und Stärkung, in dieser Kraft nur Gottes spende zu erkennen, und in ihr selber die Pflicht gebracht,

die neugewonnene Kraft nur im Dienste ihres Spenders zu verwenden; vor dem Lernen der Thauröh: also vor Beschäftigung mit der Gott entstammten Lehre, zum Bewußtsein zu bringen, daß sie Gott entstamme, für's Leben gegeben sei, aus ihr unser Leben und seine Pflichten zu erlernen, auf daß die Beschäftigung mit ihr auch nur in solchem Geiste für's Leben geschehe, dem alleinigen Geiste, in dem das Erlernen der Thauröh gedeiht und zu dem Ziele führt, zu welchem das Erlernen derselben Pflicht ist. Wie nun unsere Weisen von Birchäß Hatthauröh auch eine B'rochöh vor dem Brotagenuß übertrugen, damit nicht nur die gewonnene Stärkung nur zum Dienste Gottes verwendet werde, sondern schon von vorn herein der Genuß nur in solchem Sinne geschehe, und selbst unser Genuß, durch solchen Sinn geweiht, rein menschlich werde, eben so heilig wie jede andere Pflichtthätigkeit unseres Lebens, — und wie sie eben so vom Brotagenuß auch eine B'rochöh nach der Beschäftigung mit der Thauröh, und zwar der öffentlichen, übertrugen, damit nicht nur uns bei der Beschäftigung mit der Lehre stets ihr Zweck vor Augen schwebte, sondern wir nun auch im Leben sie als das von Gott gegebene Gesetz unseres Lebens beachten (ברך 21, 1): — so knüpften sie überhaupt an diese B'rocha'üß, die sie so für die Hauptstützen unseres körperlichen und geistigen Lebens, Brot und Thauröh, angeordnet vorfanden, alle übrigen B'rocha'üß, mit denen sie unser Leben in seinen bedeutendsten körperlichen und geistigen Verhältnissen durchdringen und weihen. Sie verfaßten B'rocha'üß beim Erwachen und Schlafengehen, bei Blicken auf Natur und Menschenwelt, bei Genüssen, bei Pflichten und bei den bedeutendsten Momenten unseres Lebens.

## §. 674.

Formeln der B'rocha'üß. In den Formeln aller B'rocha'üß trittst du zu Gott hinan, und sprichst zu Ihm: Deinem Dienste will ich mich weihen [verstehe: in diesem Sein, in dieser Welt, mit diesem Genuß, durch diese Pflicht, mit diesem Leben] (ברך §. 623.), Du, zu dem mir allgegenwärtig, ich jetzt aus meinem Leben hinantrete (ארה), der du unter dem Namen ר' willst gedacht werden (ר'), und der du unser Gott bist (Kap. 1.) (אלדינו), derselbe, der, nicht minder allgegenwärtig unsichtbar unser ganzes Leben umgiebt und durchdringt und beherrscht als Herr alles in der Zeit Hervortretenden (מלך העולם), dessen Werk, Sendung, Gabe, Anordnung, Verhängnis u. s. w., dieses Sein, dieses Wesen, diese Erscheinung, dieser Genuß, diese Pflicht, diese Begebenheit in unserm Leben u. s. w. ist (אשר- oder ש- oder ה-, oder unmittelbar שם oder כינוי); also

ברוך אתה ד' אלדינו מלך העולם אשר- ש- ה-, וכו'

Wo der B'rochöh etwas Außeres darliegt, dem sie als Einleitung oder Deutung dient, also bei Genuß und Mizwa'üß einleitenden, oder den Gehalt von gegenwärtig wahrgenommenen Erscheinungen und Begebenheiten und inne-



gewordenen Verhältnissen aussprechenden B'rochaúß, ist die Formel einfach, z. B.: ברוך אתה ד' אלדינו מלך העולם המוציא לחם מן הארץ. ברוך וכו' דין האמרת ברוך וכו' שכוחו וגבורתו מלא עולם. ברוך וכו' אשר קדשנו במצותיו וצונו על מצות. ברוך וכו' שלא עשני אשר u. s. w. Wo aber der veranlassende Gegenstand ein bloß gedachter ist, ein Gedanke ist, der gerade erst durch die B'rocháh als Gegenstand meines Denkens festgehalten, und in Bezug auf den der Entschluß zu einer Gott dienenden Thätigkeit gefaßt werden soll, also bei allen dem Genuß und der Übung nachfolgenden, die Frucht derselben für's thätige Leben erwägenden B'rochaúß, so wie in den, dem eigentlichen Gottesdienst einverleibten, bereits dargestellten B'rochaúß, die nicht durch eine besondere äußere Wahrnehmung veranlaßt sind, sondern ihre Veranlassung in sich selber, in der Pflicht tragen, den und den Gedanken zu beleben und zu beherzigen, wird die B'rocháh selbst erst durch erläuternde Formel eingeleitet, die den in der B'rocháh zu beherzigenden Gegenstand erst dem Geiste und Gemüte in seinen Teilbegriffen vorführt (פתיחה), und ihr folgt dann, den nun klar erfaßten Begriff kurz zusammenfassend, die eigentliche B'rocháh (חתימה). Der Begriff „Gott“, der dann bereits in פתיחה als unser Gott (אלדינו) und als waltender Herr alles in der Zeit Hervortretenden (מלך העולם) ausgesprochen, wird dann auch in der חתימה kurz nur durch den Alles bezeichnenden Namen ד' ausgedrückt. Eben so wenn von dieser zweiten Formelart zwei oder mehrere B'rochaúß auf einander folgen, so wird die vollständige Formel אמ"ר בא"ד nur in der ersten einleitenden Formel ausgesprochen, und daran schließen sich die übrigen פתיחות, und auch חתימות kurz durch בא"ד an. Z. B. הן את העולם וכו' בא"ד הן רחם"בא"ד, בינה וכו' ונודה"בא"ד על הארץ וכו' u. dgl. Es giebt nur einige wenige B'rochaúß, die von dem hier angedeuteten Allgemeinen eine Ausnahme zu machen scheinen, deren Abweichung jedoch zu erklären sein dürfte.

## §. 675.

ברכות השחר והמטה: B'rochaúß beim Erwachen und beim Schlafengehen. Beim Erwachen: alle die Kräfte, Gaben, Mittel, und Bestimmungen zum Bewußtsein gebracht, die unsere neuerwachte Persönlichkeit in sich erkennt, und in ihnen allen das Gottgesandte zeigt, und der Entschluß ausgesprochen: alle Kräfte, alle Gaben, alle Mittel, alle Bestimmungen nicht umsonst zu tragen, sondern mit allen, mit unserer ganzen Persönlichkeit den Willen Des zu erfüllen, der sie gesendet und geordnet.

So: in der wieder zum Selbstbewußtsein erwachten Seele (המחור) —<sup>1)</sup> in dem wieder neu bewußten religiösen, bürgerlichen und ge-

<sup>1)</sup> Gleich diese erste B'rocháh scheint zwiefach von dem im vorigen §. Aufgestellten abzuweichen. Sie begleitet eine gegenwärtig innegewordene Veränderung, und hat dennoch eine פתיחה; ihr geht keine B'rocháh unmittelbar voran, und ihr fehlt dennoch die vollständige Formel בא"ד אמ"ר. Sie ist aber der unmittelbar erste Ausdruck einer eben erwachenden Seele: der kann nicht gleich Entschluß zu einer

schlechtlichen Verhältnis des Zissroglberufes (שלא עשני נכרי), der Freiheit (עבר), des Männer- oder Frauenberufes (אשה, oder כרצנו), — in dem neugeschenkten Augenlicht (פיקה עורים)<sup>1)</sup>, in der heiligen, Menschentum bewachenden Scham (מלבש ערומים)<sup>2)</sup>, in der wieder gelösten Gliedergeleutigkeit (מתיר אסורים)<sup>3)</sup>, der wieder sich aufrichtenden Menschengestalt (ווקה כפופים)<sup>4)</sup> — in dem wiedergehenkten, treu dich tragenden Erdboden (רוקע הארץ וכו')<sup>5)</sup>, und den selbst nur dein Bessersein fördernden Naturspenden (שעשה לי כל צרכי)<sup>6)</sup>, in der wiedergewährten, zur selbstständigen That schreitenden freien Bewegung (אשר הכין מצעדי וכו')<sup>7)</sup>, in der, innere und äußere Kämpfe siegreich durchdauernden Kraft (אזור ישראל בנבירה)<sup>8)</sup>, gepaart mit der schönsten Krone der Männlichkeit, der ihrer Schranke bewußten Verschidenheit (עוטר ישראל בתפארה)<sup>9)</sup>, — in jeder neugeschenkten Kraft (נורו ליעף כח), in dem ganzen Neuerwachen (המעביר שנה וכו'), der alleinige Gott erkannt, der weckt und bestimmt, spendet und rüstet, und Ihm, Ihm mit Allem und in Allem sich geweiht zur Erfüllung Seines Willens (ברוך וכו'), und darum auch in der lezt erwähnten B'rochöh unmittelbar der Wunsch hinzugefügt: mit Seiner Liebe, mit der Er neu geweckt, möge Er auch das Leben umgeben, und fördern und schirmen jedes Bemühen, das Leben in der Bahn der Thauröh zu führen und ihre Gebote zu erfüllen (ויהי רצון וכו' — גומל הסדים וכו').

Beim Schlafengehen: Unmittelbar ehe du im Schlaf wieder zurückgiebst deine ganze Persönlichkeit mit allem ihr Innemwohnenden,

erkenntst du in dem Spender des Schlafes denselben alleinigen Gott des Lebens, legst in Seine Hand den Wunsch und die Hoffnung nieder, daß Er deinen Schlaf ungestört und ungetrübt Erneuerung deiner selbst sein lassen und dir wieder das Auge öffnen wolle dem Licht, dem der Schlaf, Sein Bote, es jetzt entziehet, und entschließe dich vor dem Einschlafen, das wiedererhoffte Erwachen, wenn gewährt, nur Seinem Dienste zu weihen. (— ברוך המפיל וכו' ברוך המאיר וכו'.) Dieser B'rochöh schließen sich noch einige Gebetheile an, deren Hauptinhalt Belebung und Ausdruck ist des Vertrauens auf Gott, den Allschirmer der Nacht wie des Tages. (מה רבי השכיבני.) שמע, ויהי נעם, ד' ברוך ד' ביום, המלאך וכו' וכו'.

#### §. 676.

B'rochauß bei Wahrnehmungen in umgebender Natur und Menschenwelt: Die umgebende Natur und ihre Entwicklungen als Gottes Geschöpf und Gottes Anordnungen zum Bewußtsein gebracht, und die umgebende Menschenwelt als Gottes Geschöpf und Werk göttlicher Vorsehung. Blicke auf Gott in dem Schauplatz unseres Lebens, in Natur

Thätigkeit (ברוך) sein, sondern ihm zuvor muß das Selbstbewußtsein selbst, die sich erkennende Menschenseele, selbst erst zum Bewußtsein gebracht werden; daher die P'tiחה. Und in dieser P'tiחה sind zugleich alle die Elemente der vollständigen Formel in der Thatiache der vom Schöpfer wieder neugeschaffenen Seele erkannt, und zur Beherzigung ausgesprochen: אלהי ואלהי אבותי רבין כל המעשים ארון כל הנשמות אלהינו מלך העולם.

<sup>1)</sup> ursprünglich: beim vollen Erwachen. <sup>2)</sup> bei Bekleidung. <sup>3)</sup> beim Aufstehen. <sup>4)</sup> beim Auftreten. <sup>5)</sup> bei der Beichuhung. <sup>6)</sup> beim ersten Gehen. <sup>7)</sup> beim Gürtelanlegen. <sup>8)</sup> bei der Stoffbedeckung.

und Menschenwelt, und der Entschluß: dem, in solcher gottesfüllten Welt sich offenbarenden Alleinen ganz sich zu weihen.

In Natur: Wenn es donnert, Orkane wüthen, die Erde bebt (שכחו ויבבורו וכו'), wenn es blüht, Stürme die Lüfte reinigen, Sternschnuppen fallen (עושה מעשה בראשית), wenn, nach Regen mangelnder Dürre, reichlicher Regen gekommen (מידים—ברוך אל רוב ההודאות), — wenn der Tag sich sondert aus der Nacht, beim Hahnenruf (אשר נתן לשכוי), beim Regenbogen (ווכר הברית), beim Anblick<sup>1)</sup> großartiger Meere, Berge, Hügel, Wüsten (עושה את הים הגדול), — jährlich beim ersten Anblick blühender Fruchtbäume (שלא חסר), beim ersten Anblick ausgezeichnet schöner Geschöpf (שכבה לו), beim Anblick mißgestalteter, oder in ihrer Gestalt von den übrigen auffallend abweichender Geschöpfe (משנה הבריות), — beim Anblick der Sonne und der übrigen Himmelskörper bei Erneuerung ihres Kreislaufes (עושה מעשה בראשית), — überall, in Allem, Gott der Alleine erkannt, der sendet und ordnet, schuf und erhält, und Seinem Dienst in dieser Gotteswelt sich geweiht.

In der Menschenwelt: Beim Anblick eines Fürsten (ישנה), eines Weisen (שנתן מחכמתו), eines Thauröh-Weisen (שחלק מחכמתו), — beim Wiederanblick eines theuern Freundes nach 30 Tagen (שהחינו), nach 12 Monaten (מחיה מתים) nach dessen Krankenlager (ברוך רחמנא), — bei der Todesnachricht eines braven Menschen (דין האמת) — beim Anblick eines Ortes, der Denkmahl eines Jissoël geschehenen Wunders ist (שעשה לאבתיו), beim Anblick wohlgegründeter Bethäuser Jissoëls in א"י (מציב נבול אלמנה), beim Anblick verödeter Gräber (דין האבס), beim Anblick von Gräbern — (ברוך אשר), — überall Gott, der Alleine, erkannt dessen Vorsehung gründet, und entwickelt die Menschenwelt im Ganzen und Einzelnen, Menschen verbindet und trennet, in Krankheit und Gesundheit, im Blühen und Welken, in Schaffen und Zerstören, in Leben und Tod waltet als der Alleine in Liebe und Gerechtigkeit — erkannt, und diesem erkannten Alleinen auch du mit deinem Leben in all seinem Wechsel geweiht zu Seinem alleinigen Dienste.

### §. 677.

ברכות הנהנין: B'rocha üß vor und nach dem Genuß. —

Vor dem Genuß: Deinen Genuß zu heiligen, in dem vorliegenden Genußgegenstand Gottes Gabe zu erkennen, und gleich vor dem Genuß den Entschluß auszusprechen: auch diesen Genuß nur zur Erfüllung göttlichen Willens dir aneignen zu wollen, d. h., dich durch den Genuß nur zum thätigen Gottesdienst stärken zu wollen. Nur durch solchen Entschluß wird dein Genuß heilig, wird menschlich; ja, nur durch solchen Entschluß erhältst du erst ein Recht, dir Geschöpfe aus Gottes Welt zum Genuß anzueignen, ohne ihn begehest du einen Verrat an Gottesheiligtum, einen Raub an Gotteswelt; denn nur unter der Bedingung, Seinen Willen mit jeder Gabe zu erfüllen spendet dir der Allgeber Seine Gaben. Vor der B'rochäh, sprechen die Weisen, gehört die Welt

<sup>1)</sup> Beim Wiederanblick desselben Gegenstands nur nach verfloßenen 30 Tagen.



Gott, nach der B'rochah liegt sie erst dem Menschen zur Aneignung vor, und Jeder, der ohne B'rochah von dieser Welt etwas genießt, begeht gleichsam einen Raub an einem Gottesheiligthum.

Vor dem Essen des Brotes (המציא), vor dem Essen der aus Mehl bereiteten, nicht unter den Begriff des Brotes gehörenden Speisen (בֹרֵא מִינִי), vor dem Essen von Früchten der Erde (בֹרֵא פְרֵי הָאֲדָמָה), Früchten des Baumes (בֹרֵא פְרֵי הָעֵץ), aller übrigen Stoffe, und überall, wo dir über die gehörige B'rochah Zweifel ist, (שֶׁחֶכֶל), — vor dem Trinken des Weines (בֹרֵא פְרֵי הַנֶּגֶן), aller übrigen Getränke (שֶׁחֶכֶל), — vor dem Riechen wohlriechender Hölzer (בֹרֵא עֵצֵי בִשְׁמִיחַ), wohlriechender Kräuter und Blumen (בֹרֵא עֲשָׂבֵי בִשְׁמִיחַ), wohlriechender eßbarer Früchte, wenn nur zum Wohlgeruch genommen, (וְהֵן רִיחַ טוֹב בְּפִירִית), aller übrigen Wohlgerüche (בֹרֵא בִשְׁמִיחַ), — vor dem Genuß von wohlriechenden Heilmitteln die gehörige B'rochah, sonst nicht, immer aber (יֵהָרֵר שִׁיחָא עִסְקָא וְכוּ'), — überall Gott als der Schöpfer der genußspendenden Gaben erkannt, und auch mit dem Genuß Seinem Dienste dich geweiht.

Nach dem Genuß: Weihe der mit Gottespenden gewonnenen Kraft und Stärkung dem alleinigen Dienste Gottes in Erfüllung seines Willens. Daher nur nach anhaltend Kraft gewährenden Genüssen: nach Speise und Trank. Es gibt deren drei Formeln: die vollständigste nach dem Genuß des Brotes, — die kürzere nach dem der aus Mehl bereiteten, nicht unter den Begriff Brot gehörenden Speisen, nach dem Genuß des Weines, der Feige, des Granatapfels, der Olive und der Dattel, — die kürzeste nach allen übrigen Speisen und Getränken. — Wenn es hier sich um Weihe unserer neugestärkten Lebenskräfte, also um Weihe unseres ganzen Hierseins handelt, so ist's begreiflich, daß hier alle die Momente vor die Seele zu rufen sind, die uns die Aufgabe unseres Hierseins, das Ziel zeigen, dem alle unsere Kräfte geweiht sein sollen. Um diese Formeln jedoch zu verstehen, müssen wir uns Einen Gedanken zuvor vergegenwärtigen.

Wenn das Awrohombundnis, mit dem Gottesiegel an unserem Fleische besiegelt, uns gleich in der Begründung Ziffroëls, in der Erwählung seiner Stammesväter, die Weihe des ganzen Menschenwesens, des Körpers wie des Geistes, an Gott, als Grundbedingung und Aufgabe des Ziffroëlbündnisses zeigt; — wenn יִצְחָא מְצָרִים, wenn die Errettung aus Mizrajim die Thatsache ist, die uns Gott als den alleinigen Schöpfer des Weltalls zeigt, als den alleinigen Richter und Vater der Menschen, als den alleinigen Retter und Herrn Ziffroëls zur Lösung dieser Aufgabe; — wenn die Offenbarung der Thauröh nichts Anderes als Auseinanderlegung des Inhalts dieser Aufgabe, als Offenbarung des Willens des Alleinen ist, den Ziffroël mit seinem ganzen Wesen, mit Geist und Körper, erfüllen soll —: so ist die Erteilung des Ziffroëllandes geschichtlich die Thatsache, daß Gott nicht nur erwählt und begründet und errettet und belehrt, sondern auch versorgt, auch die Mittel gewährt zur Erfüllung der in seiner Lehre geoffenbarten Aufgabe, — aber darum

auch, im Zusammenhange mit den vorangegangenen Thatfachen, ist sie zugleich Thatfache für die Lebenswahrheit: daß aller äußere Besitz, alle durch ihn gewährten Genüsse, Kräfte und Vermögen, nicht Ziel unseres Lebens, sondern nur Mittel seien für das Eine große Allziel unseres Lebens, von Gott gewährt zur Erfüllung Seines Willens.

Darum ist auch jetzt noch, auch für uns, die auf anderem Boden angebürgerten Zerstreuten Ziffroëls, die Thatfache des einst von Gott gewährten Ziffroëllandes, des längst verlorenen, und nur für die Zukunft wieder verheißenen, von heiliger Bedeutung; denn sie ist die Thatfache, die Gott auch als den Versorger unseres leiblichen Daseins offenbart, und in Besitz und Genuß nur gottgewährte Mittel zu Seinem Dienste lehrt, und darum findet sie auch in diesen B'rochaüß, im Zusammenhang mit den übrigen Ziffroëls Wesen begründenden Thatfachen, יציאת מצרים, ברית, חידה, die ihr gebührende erste Stelle. —

Nun die Formeln selbst:

1. ברכת המזון. Nach dem Genuß des Brotes: Gott den liebevoll barmherzigen Allnährer aller Seiner Geschöpfe (הון את העולם כלו), auch als den erkannt, der dich stets genährt und stets dich nähren werde (ובטובו הגדול), und diese deine Ernährung nicht als dein Verdienst, als ein dir gebührendes Recht, sondern als reines Geschenk Seiner allbarmherzigen Liebe (בעבור שמו), und Ihm, dem Allnährer, in der neu gewährten Kraft dich geweiht. (ברוך הון את הכל).

Und nun hingeblickt auf alle die geistigen und leiblichen Güter, mit denen Gott deine Vergangenheit gegründet, und auf denen und aus denen du deine Zukunft erbauen sollst: die Thatfache des den Vätern verliehenen Landes und darin Gott als Versorger leiblichen Daseins offenbart (נדה לך על נדה), und diese Landesgewährung nur als Vollendung der Errettung aus Mizrajim (ועל שהוצאתנו וכו'), und diese Errettung nur hervorgegangen aus und Ziel habend in der mit dem Avrohomäsbündnis Ziffroëlgeseßten Aufgabe: sein ganzes Wesen Gott zu weihen (ועל ברייתך), und für diese Aufgabe Gottes Wille in der Thauröh offenbart (ועל תורתך), und zur Lösung dieser Aufgabe auch uns noch heute Leben und Gnade und Liebe, Speise und Erhaltung gewährt an jedem Tage, zu jeder Zeit in jeder Stunde (ועל היום וכו'), — und in Allem, Allem nur Ihn erblickt, den alleinigen liebevoll allmächtigen Gott, Ihm gedankt für den Beruf und für die Mittel zum Berufe, und diesen Dank, diese Anerkennung Gottes, bethätigt durch den Entschluß: mit Allem und in Allem nur Ihm zu dienen, mit Allem und in Allem nur Seinen Willen zu erfüllen, ein Entschluß, der einst in aller Lebenden Mund ertönen möge! — (ועל הכל), — und daran nun die Schriftstelle, aus der Verpflichtung zu solcher B'rochöh fließt (V. 8, 10. siehe auch weiter 11—18.), und solchen Leben heiligenden Entschluß tief der Seele eingepragt (ברוך על הארץ ועל המזון).

Wie du aber deine ganze Vergangenheit so von Gott gegründet und gespendet erkannt, und auf dem Begründeten und mit dem Gewährten Ihm dich geweiht, also erwartest du auch deine ganze Zukunft nur von Ihm, dem

Allerbarmer (רחם), die allerfernste leibliche und geistige Wiederherstellung deines Gesamtgeschicks (ועל ירושלים), so wie auch die nähere und nächste Fütterung, Speisung, Ernährung und Erhaltung jedes Einzelnen in allen Nöten und Sorgen dieser Zeitlichkeit nur von Seiner heiligen stets vollen und stets geöffneten Hand (אלדינו), und entschließest dich getrost, deine ganze Zukunft nur der Erfüllung Seines Willens zu leben, Ihm, der ja, was Er in ferner Zukunft wiederherzustellen verheißt, auf dem Wege dahin nicht untergehen lassen wird (ברוך בונה ברהבי).

Es gab eine Zeit, wo in dieser B'rochäh nicht um Wiederherstellung, sondern um Erhaltung des Gesamtgeschicks geflehet ward, — und da endete auch Birschäb Hammosaiin mit dieser B'rochäh, welches noch jetzt durch das „Omén“ (אמן) am Schlusse derselben bezeichnet ist. — Zissroël ward aber zerstreut, Jeruscholajim war zerstört, der Tempel eingäschert, und nur die Verheißung auf einstige Wiederherstellung war geblieben. — Als aber ein unheiliger Wahn, statt auf diese Verheißung nur mit Gebet und Hoffnung hinzublicken und aus ihr Trost und Mut und Kraft zur Durchlebung der Gegenwart zu schöpfen, diese von Gott verheißene und nur von Ihm zu erfüllende Zukunft durch eigene Macht und durch äußere Mittel gewaltsam herbeiführen wollte —: blühten auf Bethars Gefilden viele Hunderttausende mit dem Leben diesen Wahn. Jahre lang lagen unbegraben die Leichen der Erschlagenen — schauerndes Warnzeichen für die Überbliebenen. Und als nun nach langer Nacht der erste Strahl eines tagenden Morgens in der Erlaubnis begrüßt ward, — die Toten begraben zu dürfen, — führte Rabbön Gamliël und sein Gerichtshof in Jawneh, jener den Blick auf die einstige Wiederherstellung mit enthaltenden B'rochäh un mittelbar sich anschließend, die folgende B'rochäh (ברוך וכו' הטיב והכטיב וכו') ein. Sie ist durch ihre Veranlassung alle Folgegeschlechter Zissroëls herab nachdrucksvolle Warnung vor ähnlicher Verirrung, und spricht dagegen durchgängig den Gedanken aus: Gott, und Gott allein unsere ganze Zukunft in Händen zu legen, —

Er allein unser Gott, unser Vater, unser König, unser Schöpfer, unser Erlöser und Bildner jeglicher unserer Gestaltungen, Er allein, der in Zakaun als der Hohe und Heilige Verehrte und dennoch wie mildnaher Hirte auf alle unsere Bedürfnisse blickend, Er, der jedem seiner Geschöpfe gute und allgütige Gott (הוא וכו'), Er allein sei es, der in jeder Zeit, wie in Vergangenheit und Gegenwart, also auch in der Zukunft uns das Gute erzeugt und unser Geschick zur Reife bringt (הוא גמלו וכו'),\*) von Ihm allein, von Ihm allein erwarten wir für alle Zeit Rettung und Glück, Segen und Heil, Trost und Nahrung und Versorgung, und Erbarmen und Leben und Frieden und jegliches Gut (הצלה וכו'), Er, der Allbarmerherzige allein, waltet in jeder Zeitlichkeit über uns (הרחמן הוא ימליך), Seinem Willen dienen Himmel und Erde (הה' יברך), Seine Größe wird erkannt in jeder Zeitlichkeit, und auch unser Geschick und Leben sei Beitrag zu Seiner Anerkennung und

\*) Für den Dweël giebt es hier eine Einhaltung: diese siehe S. 682.



Seiner Verherrlichung (ה'ה ישתבח), Er allein nährt und segnet uns in dieser Zeitlichkeit, Er allein verwirklicht die von Ihm verheißene Zukunft u. s. w. (ה'ה יפרנסנו, ה'ה ישבר, ה'ה ישלח ברכה, ה'ה ישלח וכו', ה'ה יוכנו וכו').

Am Chanucköh und Purim wird in der auf die von Gott gestaltete Vergangenheit blickenden zweiten B'rochöh auch den Tagen entsprechende Erwähnung der Begebenheiten eingeschaltet, denen sie zum Denkmal dienen (על הנסים). Eben so wird in der die Hoffnung auf Gott für die Zukunft ausdrückenden dritten B'rochöh am Schabböß, Räusch Chaudeßch und Jaum taum hervorgehoben, was in den Ideen dieser Tage Stärkendes, Tröstendes und hoffnungsvoll Erhebendes liegt, durch רצה und יערה: Ähnliches in der hier angeschlossenen vierten B'rochöh in den הרהטן.

Wenn mehr als zwei zu gleicher Zeit an einem Mahl Teil nehmen, so wird für den Gesamtgenuß auch Gesamtb'rochöh gesprochen. Einer fordert Alle dazu auf, und nachdem sie in seinen Entschluß eingestimmt (נברך וכו'), spricht der Eine laut Birchäß Hammosajin wie oben. — Sinnvoll wird Birchäß Hammosajin über ein כוס landüblichen Getränks gesprochen; siehe §. 187. —

2. ברכה אחה מעין שלוש. Nach dem Genuß der aus Mehl herbereiteten, aber nicht unter den Begriff Brot gehörigen Speisen, und nach dem Genuß des Weines, der Weintraube, der Feige, des Granatapfels, der Olive und der Dattel. Diese Früchte sind es, die V. 8, 8. unmittelbar vor der Pflicht nach dem Genuß B'rochöh zu sprechen über das gewährte Land und die gewährte Speise, als die zu rühmenden Früchte dieses Landes bezeichnet sind. — Ihr Genuß auch außer dem Lande erinnert an das einst den Vätern gewährte Land, und tritt darum auch hier, wie eben entwickelt, die Thatsache der Landesgewährung und ihre Bedeutung hervor. Die hier zu sprechende B'rochöh ist daher ein kurzer Auszug der Birchäß Hammosajin und enthält alle ihre Elemente.

Zuerst der ersten B'rochöh entsprechende Anerkennung der von Gott gewährten Ernährung und Versorgung (על המחיה ועל הכלכלה), oder des Weines (על הגפן), oder der Baumfrucht (על העץ), — der zweiten entsprechender Rückblick auf die Landesgewährung (ועל ארץ חמדה), der dritten entsprechende Hoffnung auf Gott für die Zukunft, mit Einschaltungen am Schabböß, Räusch Chaudeßch und Jaum taum (רחם), — und selbst Anklang der vierten (כי אחה כי טוב ומצב).

3. בורא נפשות. Nach dem Genuß aller übrigen Speisen und Getränke weist du Gott dich mit der von Ihm gewährten Stärkung und Erquickung, Ihm, dem Schöpfer so vieler Wesen und ihrer Bedürfnisse (בורא נפשות רבות והסרונם); für Alles, was Er schuf, die Seele alles Lebenden zu erhalten, sei Er, der Lebensquell aller Zeiten, gesegnet (ברוך וכו').

So wie die B'rocha'ß nach dem Genuß, weil sie Weihe der neugewonnenen Kraft und Stärkung sind, nur nach den anhaltend Kraft spendenden Genüssen, wie Speise und Trank, angeordnet sind, so finden sie auch bei diesen nur nach dem Genuß einer Kraft spendenden Größe statt; diese ist für Speisen 1 Olivengröße und für Getränke 1 R'wiß, d. i. 1½ Eigrößen. — Bei gemischten oder zusammen genossenen verschiedenen Speisen, wobei Eine der Hauptbestandteil und das übrige nur Zugabe ist, wird nur die dem Hauptbestandteil

angemessene Brochôh gesprochen. So sprichst du bei deiner Mahlzeit, wenn deine Hauptspeise Brot ist, dem Fleisch u. s. w. folgt, nur über Brot Brochôh, und nicht über jedes einzelne Gericht. Über Wein wird jedoch auch in der Mahlzeit nach Brotgenuß besondere Vorb'rochôh gesprochen.

Hier schließt sich auch die Brochôh an, in der du, so oft dein Körper die seiner Erhaltung so notwendige Ausscheidung ihm fremdartiger Stoffe verrichtet hat, in der wundervollen Einrichtung des menschlichen Körpers Gottes Weisheit und in der auch dir gewordenen Erhaltung derselben Seine Güte erkennest, und mit deinem neuerhaltenen Körperdasein dich dem Dienste deines Schöpfers weihst (אשר יצר).

### §. 678.

ברכות המצות. Brocha'ûß vor Pflichtübungen, vor der Ausübung eines Gebots, es als göttliche Verpflichtung zu beherzigen, und den Entschluß auszusprechen, es also zu üben, daß dadurch Gott, der es angeordnet, gesegnet, d. h. Sein Wille erreicht werde. Daher nicht vor solchen Pflichtübungen, deren Begriff Herstellung oder Achtung eines äußeren Verhältnisses ist, das immerhin hergestellt und geachtet ist, sei es nun mit welchen Gesinnungen und Gedanken auch immer, wie z. B. Achtung des Besitzes und Herstellung des Glückes eines Andern u. dgl., sondern vor solchen, deren Begriff vorzüglich in Wirkung auf unser eigenes Innere besteht, ein Zweck, der nur sehr unvollkommen erreicht würde, wenn sie ohne Gegenwart, oder doch ohne rechte Gegenwart dieses Inneren nur äußerlich geübt würden. Also nur vor solchen Mizwa'ûß, die vorzugsweise auf unser Geistes- und Gemüthsleben zu wirken bestimmt sind. Daher auch bei Allen die Formel: Gesegnet seist du, d. h. Deinen Willen will ich erfüllen, o Gott, der uns durch seine Mizwa'ûß zur Heiligkeit, d. i. zur Geistes- und Herzens-Reinheit und Wahrheit berufen und uns verpflichtet hat — (ברוך אתה ד' וכו' אשר קדשנו במצותיו וצונו —). Mit diesem Einen Maßstab werden wir schon leicht selbst die Mizwa'ûß finden, vor deren Übung eine Brochôh angeordnet sein wird. Wir werden als solche zuerst die ganze Klasse „E'daiß“, Abschn. II., erkennen; im Abschn. III. „Mischpotim“, aber keine, weil dort überall Gerechtigkeit geübt wird, d. h. ein Verhältniß außer uns geachtet oder hergestellt wird; im Abschn. IV., „Chufim“, werden wir nur vielleicht bei שלח הקן anstehen, wenn nämlich der davon (Kap. 58.) gefaßte Begriff nicht ganz fern von der Wahrheit liegt, ferner vor Sch'hitôh, in sofern dadurch ebenfalls nicht für unsere Körpergesundheit, sondern für die Reinheit unseres Gemüthslebens Sorge getragen werden soll (Kap. 68.), das aber ohne unsern ernstern Willen, es auch in seiner Reinheit zu bewahren, ja dennoch zu Grunde geht, und endlich vor נטילה ידים und במקוה כליה וכו' (Kap. 69.), in sofern durch sie ebenfalls Beredlung unseres Inneren u. s. w. bezweckt wird: alle übrigen Gesetze des Abschnittes Chuchim sind aber wiederum Gerechtigkeit gegen Wesen, die ihrem nächsten





die Erfüllung Seines Gesetzes zu sichern und zu fördern gingen ihre Anordnungen hervor, und uns ist es von Gott auferlegte Pflicht, ihre Anordnungen zu erfüllen.

### §. 679.

ברכות המאורעות. B'rocha'üß bei außerordentlichen Lebensmomenten des Glücks und des Unglücks, in Allem Gott, den Alleinen, zu erkennen, der in Seiner Liebe und Gerechtigkeit über dich waltet und jedes deiner Geschehnisse bestimmt, und mit der Thräne der Freude oder des Leides im Auge vor Seinem Angesicht den Entschluß zu fassen: jede deiner Lebenslagen als von Gott gesetzte Aufgabe zu beherzigen und zu benutzen, in jeder und mit jeder das zu erstreben, wozu Sein Wille sie dir werden ließ. Dies gleiche Aufnehmen des Leides wie der Freude ist deine schönste Beurkundung deines Durchdrungenseins von dem Gedanken: „es ist nur Ein Gott!

#### 1. Bei Allgemeinen.

Bei dir widerfahrenden Glücksfällen jeder Art (שהחינו), wenn sie mit dir zugleich auch Andern zu Gute kommen (הטוב והמטיב), nach glücklich überstandenen gefährlichen Lagen in Reisen, Krankheiten, Gefangenschaft und jeglicher wunderbaren Errettung, in öffentlicher Gemeinde (הגומל), worauf die Gemeinde erwidert: (מי שנמלך כל) — bei wiedererblicktem Ort, wo dir, deinen Vorfahren oder deinem Lehrer ein Wunder geschehen, (שעשה לי לאבי לאמי), — (לאבותי לרבי גם במקום הזה), —

bei dir widerfahrenden Unglücksfällen (דין האמה), —

bei von Zeit zu Zeit wiederkehrenden Ereignissen, bei denen die bis dahin von Gottes Liebe gewährte Lebenserhaltung zum Bewußtsein kommt, so beim jährlich ersten Genuß einer neuen Frucht, beim Erwerb eines neuen Hauses, Gewandes, Gerätes, bei Ausübung einer nur jährlich einmal wiederkehrenden Pflicht (שהחינו), (beim Anziehen eines neuen Gewandes noch מלביש ערומים), —

überall in vollständiger Formel — ברוך אתה ד' אלדינו מלך העולם — Gott erkennt als den Spender der Wohlthat, als den Verhänger des Unglücks, als den Erhalter des Lebens erkannt, und Ihm, der thätigen Erfüllung Seines Willens dich geweiht mit Glück und mit Unglück und mit erhaltenem Leben.

#### 2. Bei Besonderen.

### §. 680.

Bei Begründung durch Kidduschin und Chuppöth (Kap. 81.) (ברכה (ארוסין ונשואין).

Unter die ihr gemeinsam zu gründendes Haus darstellende Hülle, Chuppöth, (§. 536. 542.) treten Mann und Weib, um vor die Gesellschaft vertretenden Zeugen ihre persönliche Aneignung durch Kidduschin und ihre gemeinsame Hausesgründung durch Nissuin zu begründen. —

ברכות ארוסין: Vor den Kidduschin; die schon oben unter מציה ברכות erwähnte B'rochóh (על העריות), und darin Gott erkannt als den Regler der Einigung der Geschlechter (על העריות Kap. 66), als den Anordner der Chuppóh und Kidduschin zur Bedingung und Weihe der Einigung des Mannes und des Weibes zu heiliger Ehe (ואמר לנו וכו'), und Ihm den Entschluß angelobt, auch die nun zu gründende Ehe Seinem, durch Chuppóh und Kidduschin Zissroël's Ehen heiligenden Willen gemäß zu vollziehen und zu vollenden (ברוך מקדש וכו'). Sinnvoll ist auch dieser, das heiligste von Gott geordnete Lebensverhältnis als von Gott geordnet beherzigenden B'rochóh כום (Kap. 25.) beigeordnet. Ihr gehet darum כפה über einen Becher Wein voran, und nach beendigter ברכת ארוסין trinken die beiden zu Einem Wesen sich einigen, aus Einem Lebensbecher fortan trinken wollenden Wesen aus diesem Einen Becher vom Weine. — Darauf der Kidduschinakt wie §§. 533. 534., und Vorlesen der A'huwóh §§. 537. 538. — Darauf:

ברכות נשואין, die Hausesgründung weihenden B'rochauf: Gott, Schöpfer des Weltalls, und Alles von Ihm zu seiner Verherrlichung, zur Offenbarung Seiner Größe und Liebe geschaffen (שהכל ברא לכבודו), und auch der Mensch also von Ihm gebildet (יצר האדם). — Und nun ein Blick auf diese Bildung des Menschen! von Gott in Seinem Ebenbilde gebildet dem Geiste nach (אשר בצלם דמותו), selbst seine körperliche Gestalt, über übrige Erdschöpfung erhaben, göttliches Gepräge tragend, zum Göttlichen sich erhebend (תבניתו), von Gott ihm ein bis an der Zeiten Ziel sich fortentwickelnder Bau gegründet (והפקן לו ממנו בנין ערי עד), und somit jede neue Hausesgründung ein neuer Schritt zu diesem Allziel, und in Zissroël auch zu der Wiederbelebung Zijaúns (שיש השיש וכו' משמח ציון בבניה), und darum jedes neue Ehepaar — Paradiesespaar, wie das Erste ein Grundstein der Menschheit-Entwicklung, und darum für Es Gottes liebend versorgende Vatermilde erfleht wie sie das erste Menschenpaar mild-freundlich umgab (שמח השמח וכו'). — Und nun zu Ihm aufgeblickt, zum Schöpfer der Gattenliebe in der Menschenbrust, und sie geschildert, diese Liebe, diese reinste innigste Verschmelzung zweier Menschenherzen zu Einem (אשר ברא וכו') — und — wie in dem tiefen Bewußtsein, daß nur aus wahrer reiner Gattenliebe und wahrer reiner Hausesgründung Zissroël's Heil einzig emporblühen könne — hingeblickt auf jene schöne Zeit, wo dieses Ziel erreicht, und nicht die Trauer mehr weilt auf Z'hubóh's Gassen (מהרה וכו') — und so zu Gott aufgeblickt, dem Spender der Liebe, der Freude des Gatten am Gatten (משמח הן עם הכלה). — Und dieses Alles nicht nur gedacht, nur gefühlt, einmal nur überdacht und gefühlt für des einzig hohen Augenblicks flüchtige Dauer — sondern aus Allem und mit Allem der Entschluß gefaßt, dieses Alles Früchte tragen zu lassen in dem nun begonnenen, neuen thätigen Leben (ברוך).

Auch diese ברכות werden über כום (§. 187.) sinnvoll gesprochen und darum durch כפה über כום eingeleitet, und nach ihrer Beendigung trinkt wieder sinnvoll das Paar aus dem Einen Becher.

Darauf ist es Sitte, das erste Glas zu zerbrechen. Siehe §. 243. am Ende. —

ברכות נשואין, ein neues Haus in die Gemeinde Za-akaúw ein-führend, werden nur in Gegenwart von Zehen, den Bräutigam mitgerechnet,

gesprochen, und auch bei ברכה ארוסין sollen Zehn gegenwärtig sein. Ein Verein von Zehn bildet überall gottesdienstlich eine Gemeinde.

In ברכה הזמן beim Hochzeitsmahl, wenn zehn Teil daran nahmen, wo dann Einer sie als Gesamtb'rochah spricht, (§. 677.), wird in den Eröffnungssprüchen Gott als Der ausgesprochen, in dessen Wohnung die Freude, die wahre zu finden ist, d. h. bei dem allein man wahre Freude findet, wenn bei Ihm man sie sucht (שהשמה במעי), und am Schlusse werden die ברכה נשואין wiederholt. — Nach dem ersten Mahl, die ganzen ersten sieben Tage des häuslichen Aneinanderlebens, oder die ersten drei bei Witwer und Witwe, (§. 541.), wird bei jedem Mahle, wenn ein Gast mit speist und mindestens drei zusammen das Mahl genommen, einleitend (שהשמה במעי) eingeschaltet, und am Schlusse die letzte der B'rachah's Rissuin (אשר ברא), die Gott als den Schöpfer der Gattenliebe in Menschenbrust beherzigt. Speist aber in diesen ersten Tagen ein teurer Freund mit, der noch nicht in diesen Tagen mitgespeist hat, oder am Schabbath und Taam taam in diesen Tagen bei den Hauptmahlen, werden, wenn Zehn gegenwärtig sind, alle ברכה נשואין gesprochen, jedoch nicht bei Witwer und Witwe.

## §. 681.

B'riš Miloh (ברית מילה) (Kap. 36.).

Vor der Miloh spricht der Mauhél in der bereits oben erwähnten ברכה es aus, daß hier Gottes Wille erfüllt werde, der durch Seine Gebote und auch durch dieses Gebot der Miloh uns zur Heiligkeit beruft (אקב"ו על המילה) und unmittelbar nach ihm (zwischen Miloh und P'rioh) spricht der Vater, dem diese Bundesiegelung seiner Neugeborenen obliegt, so wie die Vollendung derselben durch geistige und körperliche Erziehung der jungen Menschenprosse im Anrohom'sbunde zu einem Mensch-Zissroellleben: Dein Wille werde erfüllt, Hachém, unser Gott, Beherrscher alles in die Zeit Eintretenden, der durch Seine Gebote uns zur Heiligkeit beruft und uns die Pflicht auferlegt, diesen hier einzuführen in den Bund Anrohom's, unseres Vaters (ברוך אקב"ו להכניסו בכריתו שר אברהם אבינו). Und die Anwesenden legen diese Pflicht auseinander in dem Wunsche: wie er in den Bund getreten, also möge er eingehen zur Thauröh (der geistigen Vollendung), zur Chuppoh (der Ausrüstung zur Selbständigkeit, die abseiten des Vaters mit Verheiratung des Kindes schließt) (Kap. 84.), und durch Beides und mit Weidem, zum Ziel von Allem, zu einem guten gottgefälligen Thatenleben (בשם וכו' בן יכנס). Darauf spricht der Mauhél die volle Bedeutung dieser das ganze Menschenwesen Gott weihenden Bundesiegelung aus: daß Gott den von früher Kindheit der Liebe Gottes würdig Gewesenen (Anrohom) geheiligt (אשר קדש), der am eigenen Fleische Gottes Anordnung vollzog und auch seine Sprößlinge siegelte mit dem Denkmal des heiligen Bundes (ויהוה וכו' וצאצאיו וכו'); und was entblühet der heiligen Bundesiegelung? daß der lebendige Gott unser einziges Gut und unsere Festigkeit werde in allen Kämpfen des Lebens (אל חי הלכנו צורנו) (על בן וכו'); und welches Ziel dieses, wie den Geist auch unseren Körper Gott heiligenden Verbots das Teuerste unseres Fleisches (unsere Kinder) zu retten aus dem Verderben (unheiliger Unzucht) (צוה להציל וכו') — werde dein Wille erfüllt, Gott Gründer dieses heiligen Bundes! (ברוך כירת הרריה) (Vgl. Kap. 36.). — Daran das Gebet um Erhaltung des Kindes seinen Eltern, daß sein Name in Zissroel genannt werde (wobei zugleich sein Name ausgesprochen wird), daß es fröhlich



aufblühen möge zur Freude des Vaters und der Mutter, daß wie sein ganzes Volk nur aus Schmerz und Leiden zum Leben aufging, auch es aus diesem Schmerz zum Leben aufgehen möge u. s. w. ('אוי"א קים וכו', בדמיון חיי וכו').

Auch diese letzte Br'ochôh אשר קדש wird sinnvoll über כום (§. 187.) gesprochen, und davon ein Paar Tropfen dem Kinde in den Mund gegeben, dessen Lebensverhältnis ja hier beherzigt wird.

Milôh, diese erste Pflichterfüllung an der jungen Zissroëlsprosse, wird auch, wo möglich, in deiner Zissroëlgemeinde von Zehn vollführt. Sie begrüßt den jungen Ankömmling mit: Segen dem Kommenden! (ברוך הבא).

Seitdem mit Pinchôßfeuereifer Eliôhu am Karmel aufgerüttelt das gottentfremdete Volk, und, der sanftwehenden Stimme am Chaurêw gegenüber, nur die sein Inneres durchglühende Klage gehabt ob der Entweihung des Awrohom-bundes —: wird sein Geist geladen bei jeder neuen Siegelung des Bundes, Zeuge zu sein bei Erfüllung der Pflicht, und Wiederhersteller — wenn je gebrochen der Bund (כסא של אליהו). —

In Birchâß Hammosain beim B'rißmilôhmahl wird auch Entsprechendes eingeschaltet.

בר מצוה. An dem Tage, wo nach zurückgelegtem dreizehnten Jahre der religiöspflichtig gewordene Jüngling zuerst in öffentliche Takaawsgemeinde, deren selbstpflichtiges Mitglied er nunmehr geworden, über die Thaurôh, deren Erfüllung fortan sein Leben geweiht ist, und im Angesichte derselben, zum erstenmale den Alles umfassenden Entschluß ausspricht: daß er dem Dienste Des sich weihe, der Zissroël zu besonderer Lebens-Aufgabe erwählt hat und ihm zur Erfüllung derselben Seine Thaurôh gereicht ('ברוך אשר בחר וכו'), dem Dienste Des, der die Thaurôh der Wahrheit uns gegeben und damit das Leben für die Ewigkeit unter uns gepflanzt ('אשר נתן וכו'), tritt auch der Vater hin und spricht den Entschluß aus: auch die Aufgabe zu lösen, die dies neue Verhältniß zu dem Sohne ihm setzt, gegen den er nun bereits einen Teil seiner Verpflichtungen gelöst, und der nun selbständig mitträgt die Schuld wie das Verdienst des eigenen Lebens ('ברוך שפטני וכו'). —

#### §. 682.

ברכת אכלים. Bei Sterbefällen. Der, dem ein Angehöriger gestorben, richtet mit gebrochenem Herzen, richtet mit der Thräne im Auge sich auf, und erkennt auch in diesem „Nehmen“ den wahrhaft treuen Richter der Menschen, ja beherzigt in diesem Nehmen ein „Geben“, ein Segen neuer Lebensaufgabe, und spricht den Entschluß aus, in dem und mit dem nun um den Toten gekürzten Lebensverhältnis alle die Pflichten zu erfüllen, die Gottes Wille in dieser und mit dieser Verfürzung ihm gesetzt, indem er spricht, wie oben §. 679.

der Erfüllung deines Willens weih' ich mich, du, auch in diesem Geschick und aus ihm, mir Gegenwärtiger, Hachêm, unser Gott, Beherrscher alles in die Zeit Getretenen, Richter in Wahrheit und Treue! (בא"ד אמ"ה)  
דין האמת

Und wird die Hülle des Entschlafenen zu Grabe getragen, so sprechen die, die in dreißig Tagen nicht Gräber gesehen, sobald sie innerhalb vier Ellen der Gräber gekommen, wie oben §. 679:

Gott aus, den allgegenwärtig auch in diesen Toten und über diesen Toten sich Offenbarenden, der sie mit Gerechtigkeit einst schuf, mit Gerechtigkeit sie nährte und erhielt, mit Gerechtigkeit sie sterben ließ, und auch jetzt noch im Tode mit Gerechtigkeit Sein Auge auf Jeglichen von ihnen hat, und auch vom Tode zum Leben sie einst wieder wecken werde in Gerechtigkeit, und weihen mit ihrem Leben sich dem auch über den Tod hinaus waltenden Gotte (ברוך אשר יצר—ברוך מחיה המתים).

Bevor\*) die Hülle der Erde übergeben, tritt der leidtragende Dwe'l hervor und spricht seine Ergebung und sein Vertrauen zu Gott aus, dessen Werk unveränderlich Recht und Wahrheit, Liebe ist und Treue u. s. w. (הצור תמים פעלו) (יכו) und die Gemeinde stimmt mit ein. — Und nachdem des Entschlafenen Hülle dem Kreise der übrigen Toten übergeben, wird im קריש דעתיד לאתחרתה die Zuversicht ausgesprochen:

daß einst groß und heilig die Anerkennung Gottes dastehen werde in der Welt, die Er einst neugestaltet hervorrufen werde, wo wieder erwacht sein werden die Toten zum Leben, und zum ewigen Leben, wo wiedererbaut dastehet Jeruscholaim und geschmückt Sein Tempel darin, wo geschwunden ist jedes Götzentum von Erden, und der Dienst des alleinigen Gottes überall wieder hergestellt, und der Heilige, dem alle Wesen dienen, als König dastehet in Seiner Herrschaft und Herrlichkeit u. s. w. (ויתגדל—ויקריה) u. s. w. wie vollständiger Kaddisch ohne התקבל §. 662.

Den Kreisgang des Lebens, schreitend vom Blühen zum Welken, aber auch vom Welken zum Blühen, drückt das Grasausreißen mit dem Spruche aus: יציצו מעיר וגו'. Wie Händewaschen häufig die Scheidung zwischen zwei Thätigkeiten des Lebens ausdrückt und zu der bevorstehenden weiht (§. 460 u. ff.), also scheint auch das Waschen nach der Beschäftigung mit Toten vor dem Wiedereingehen zum eigenen Lebenskreise, neu zu diesem weihen und scheuchen zu sollen alles hemmende Trübe, was etwa der Gedanke der Lebenshinfälligkeit mit hinüber tragen könnte in das, kräftiger Menschenpersönlichkeit entblühen sollende thätige Leben. Darum dabei auch in diesem Sinne der, auf das ewige Leben und auf den auch hienieden von Gott stammenden Trost für jede Thräne, und auf Erhebung für alle Gebengten den Blick richtende Vers: בלע המות לנצח וגו'.

Im Hause des Leidtragenden soll in der vierten B'rochah's הטוב והמטיב Entsprechendes eingeschaltet werden, das wir hier ganz hersetzen, weil es in den Sf'idurim nicht aufgenommen ist:

ב"א ד' א"מ"ה, האל אבינו מלכנו וכו' — הוא יטיב לנו, אל אמת, שופט צדק, לוקח נפשות במשפט, שליט בעולמו לעשות בו כרצונו, כי כל דרכיו משפט. ואנחנו עמו ועבדיו, ובכל אנחנו חייבים להודות לו ולברכו. גודר פרצות ישראל הוא יגדור הפרצה הזאת מעלינו ומעל אבל זה לחיים ולשלום, הוא גמלנו הוא גומלנו וכו'.

\*) Nur an Tagen, an denen auch תחנון gebetet wird, §. 637 auch nicht am Erew Schabbath und Erew Za'm ta'm Nachmittags. (401 י"ד).

doch nach Einigen nur, wenn Zehn am Mahle Theil nehmen, wie bei B'rocha'ß Nissuin. Auch für die dritte B'rochah und für die Einleitungssprüche finden sich entsprechende Einschaltungen.

קריש ירום: Nicht gestorben ist der Vater, ist die Mutter, die ein Kind dem Hause Zissroël geschenkt, das sich begreift als Glied dieses Hauses und fortträgt und seines Theils im eigenen Leben löst die große heilige Lebensaufgabe, die der Zissroëlname enthält. Fort blühet ihr Leben, trägt fort und fort noch Früchte hier, reißt fort und fort noch größerer Vollendung hier, selbst wenn körperlich sie hier nicht mehr weilen, wenn ihr Andenken weckt und weckt und stets erneuen läßt den hohen Gottes- und Lebens-Gedanken in ihres hinterlassenen Kindes Brust, erneut das Bewußtsein seiner Hörigkeit an Zissroëls Geschick und Zissroëls Aufgabe, und spornt, für Beides seine Aufgabe zu lösen. Solchen Kindes Leben süht und vollendet der Eltern Leben. Darum tritt der Sohn, dem Vater oder Mutter gestorben, in den ersten elf Monaten seines Trauerjahres hin in einer Ja-aka'wsgemeinde und spricht im Kaddisch (§. 662.) die höchste Aufgabe Zissroëls in Heiligung des göttlichen Namens aus, und damit zugleich seine Hörigkeit an dies Zissroël, und sein Tragen dieser Aufgabe. Und alljährlich wenn der Sterbetag (Jahrzeit) wiederkehrt, der im Andenken der Hingeschiedenen der eigenen Lebensbeschauung und Lebenserneuerung geweiht ist (§§. 244. 315.), tritt er wiederum hin in Gemeinde Zissroëls, und spricht gleiche Anerkennung aus und erneuert gleichen Entschluß. — Du siehst aber wohl, mein Jüngling, daß nicht gehäuftes Kaddischsagen sondern rechtes Kaddischsagen würdiger Ausdruck solcher Andenkenbelebung sei; ja, wie das Häufen der B'rocha'ß unrecht ist, also unrecht auch das Häufen der Kaddischim. (א"ה 55, 1. —)

הפלה במקום המת: In dem Hause eines Toten, besonders, wenn er keine leidtragenden Verwandte hinterlassen, versammelt sich die ersten sieben Tage hindurch am Orte seines Sterbens eine Gemeinde von Zehn zum regelmäßigen Gottesdienst. Nimmersterbende Gemeinde ist Erbe der Lebensaufgabe jedes Einzelnen.

### §. 683.

Nachtrag zum Morgengottesdienst, §. 628.

אָרן עולם ברכות וכו'. Die §. 675. vorgeführten Morgenb'rocha'ß mit Anbegriff der Tag- und Nacht-Scheidungsbr'ochah §. 676., der B'rochah §. 677., und der B'rochah über Händewaschen nach dem Erwachen, (§. 460.) ע"נ §. 675., wurden aus Gründen dem ordentlichen Morgengottesdienst einverleibt und bilden, mit noch einigen hinzugekommenen Stücken, ein für sich bestehendes Ganze als Einleitung des Morgengottesdienstes. — Es enthält, so wie es uns jetzt vorliegt, fast alle dem jüdischen Leben zu Grunde liegenden Gedanken, und wollen wir diese darum im Zusammenhange hervorhebend betrachten:



Gott, der Alleine, das vor allen Wesen von Ewigkeit her gewesene Urwesen (אֵין עוֹלָם), nur durch Seinen Willen das Weltall in der Zeit entstanden (לַעֲמַת נִעְשָׂה), darum Er unabhängig vom Weltall und vom Bestand desselben, in aller Vergangenheit, Gegenwart, Zukunft unveränderlich seiend, (וְהוּא הָיָה וְאֵחָדִי כֻלּוֹת). Und Er, der Alleine, Allheilige, Unendliche, in Seiner Macht das Weltall tragend und beherrschend die Welt (הוּא אֹדֵר), doch jedes Einzelnen Gott, jedes Einzelnen Annehmer, alleiniger Fels in Rötten (וְהוּא אֵלִי), jedem Einzelnen alleiniger Leitpunkt und Zuflucht und Geschicksbestimmer im Leben (וְהוּא נֹסֵי), in Seiner Hand Geist und Körper jedes Einzelnen in Schlaf und Wachen, — Hašchem, jedem Einzelnen nah — was hätte er zu fürchten! (וַעַם רֹדְדִי בִידֵי אֶפְקֵיר).

Und wenn du, so eben noch schlafend im Meere der Wesen, erwacht bist, so fühle dich mit diesem Erwachen zum Menschenleben berufen und weihe auch deinen Körper zum Werkzeug solchen Menschenlebens Ihm, der durch Seine Gebote zur Heiligkeit dich ruft — durch Händewaschen (§. 460.) (עֲיִי), und deine erste Menschenthätigkeit sei: Anerkennung Gottes als Erhalter dieses Körperlebens (אֲשֶׁר יֵצֵר), als Schöpfer und Spender und Wiederspender deiner Seele; rein hast du sie aus Gottes Händen, zu allem Guten fähig, vom Bösen unbesleckt wird sie dir, — dein ist es, sie rein und unbesleckt und gut zu erhalten, dein ist es, mit deiner Seele Gott als Gott, als deinen Gott, als deiner Väter Gott, als Herrn aller Geschöpfe, als Träger und Beherrscher aller Seelen zu erkennen, und mit dieser wiedergeschenkten Seele Seinem Dienste dich zu weihen, der sie dir wiedergeschenkt (אֲלֵרִי נִשְׁמַח); Ihm dich zu weihen mit dem wiedergeschenkten Tage, mit dem wiedergeschenkten Tisroëktum, mit der Freiheit, dem Geschlechtsberuf, mit dem wiedergeschenkten Augenlicht, Menschenerscheinen, mit der Gliederkraft u. s. w., mit allen im Erwachen gespendeten Gaben (אֲשֶׁר יִתֵּן רִשְׁכוֹי וְכוּ'); und von Ihm allein auch Beistand in Erfüllung dieser Weihe erhofft, in Erlernen der Lehre, Festhalten an ihren Geboten, Vermeiden des Leichtsinns, der Übertretung und Krümme, Vermeiden der Versuchung im inneren und äußeren Leben, Beistand im Kampf mit der Leidenschaft, Schutz vor den Gefahren des bösen Beispiels und der Verführung, Beistand in Erringung guter Gesinnungen und guter Thaten (וְיִרֵי רִצּוֹן), und mit jeder dieser neuen Wohlthaten dich neu dem Dienste des Spenders im Voraus verpflichtet (בְּרוּךְ הוּא) und Schutz für deine Tugend, also auch für dein äußeres Geschick, nur von Waltung Seiner Vorsehung erwartet (וְיִרֵי רִצּוֹן).

Was du aber sollest mit Geist und Körper, mit innerem und äußerem Leben? Ohne Gott — was ist da der Mensch mit aller seiner inneren und äußeren Größe! Sein Leben, seine Liebe, seine Gutthat selbst, seine Hilfe, seine Kraft, seine Stärke, der Held und der Berühmte und der Weise und der Verständige — ohne Gott — sie und ihr Leben und ihr Wirken Wichtigkeit, und Wichtigkeit auch du, wenn du ohne Gott auch alle diese menschlichen Größen erstrebst und hast und trägst, — mit Gott aber bist du Sohn eines heiligen Bundes, Sohn einer heiligen Verheißung, Sprosse eines heiligen Geschickes, Träger einer heiligen Aufgabe — Tisroëkt-jeschurun!\*) — Gott als deinen Gott, als den alleinigen Gott zu erkennen, zu beherzigen, und mit Allem und in Allem im Dienste dieses Alleinen zu leben (אֲבָל, רַבּוֹן); und was anfangs nur in deinem Kreise erkannt

\*) יִשְׂרָאֵל nach seinem Gott offenbarenden Geschick; —

יִשְׂרָאֵל nach seiner in Gerechtigkeit (Gerechtigkeit) bestehenden Lebensaufgabe.

ward und geübt, was du oft nur flüchtig vor Gewalt und Wahn zurückgezogen erkennen und üben durftest, das wird Er, der vor aller Zeit in aller Zeit, nach aller Zeit Seiende, heranreisen lassen zur Anerkennung und Allübung, — darum weise dich Ihm, der dich zum Werkzeug Seiner Allheiligung erkoren (ברוך מקדש), und lege Ihm, dem Alleinen im Himmel und auf Erden, dem Ersten und Letzten, dem Alleinen, getrost dein Gesamtgeschick in Händen (אחה הוא).

Daran schließt sich Birchäß Hatthauróh (§. 678.) und Auszüge aus השבב und תשבב.

Kap. 112.

## Segensspruch der Kauhanim.

### נשיאת כפים

§. 684.

#### נשיאת כפים:

Es sprach's Haschém zu Mauschéh zur Mitteilung, sprich zu Aharaím und seinen Söhnen zur Mitteilung: So sollt ihr segnen die Söhne Jissroëls, sagend zu ihnen; Es segne dich Haschém und Er behüte dich. Es erleuchte Haschém Sein Angesicht dir zu und Er begnade dich. Es trage Haschém Sein Angesicht dir entgegen und Er gründe dir Frieden. So sollen sie meinen Namen Jissroëls Söhnen auflegen (über sie aussprechen) und Ich werde sie segnen. (IV. 6, 22.)

Die Kauhanim, die Vertreter Jissroëls im Opfergottesdienst vor Gott (Kap. 118.), sollen Jissroël segnen. Wie? sie sollen Gottes Namen über sie aussprechen, aussprechen, daß Ein Name über Allen schwebt, von Einem, Einem, Alles ausströme, Aller Segen von diesem Einem nur zu erwarten sei — so werde dieser Eine spenden den Segen. — Wenn aber Kauhanim als Kauhanim, als Beamte, als Vertreter der Volksgemeinde Jissroël dies aussprechen, so ist es diese Volksgemeinde, die dies durch ihre Vertreter gleichsam zu sich ausspricht, und diese Anordnung spricht sich dann dahin aus: Jissroël soll durch Seine Vertreter zu sich aussprechen, daß es allen leiblichen und geistigen Segen nur von dem Alleinen erwarte, so werde dieser Alleine es segnen. — Nicht also der Kauhén hat Kraft zu segnen, nicht er segnet, sondern Gott segnet; aber der vom Kauhén ausgesprochene, von der Gemeinde Jissroëls beherzigte Segen ist Bedingung des von Gott zu erhaltenden Segens; denn nur Den segnet Gott, der den Segen nur von Ihm erwartet, denn nur der wird auch den Segen, wenn erhalten, als nur von Gott erhalten tragen, als nur von Gott erhalten nur nach Gottes Willen verwenden, nur dem wird der Segen zum Segen reichen. Willst du Segen von Gott? Beherzige Gott als den

einzigsten Inhaber und Spender des Segens — und er wird dich segnen.

§. 685.

Fast alle äußeren Anordnungen für diesen Segenausdruck durch die Kauhanim scheinen auch zum Ziele zu haben, den Kauhän nur als den Volksbeamten, den Ausdruck als für's Volk ausgesprochenen und von ihm zu beherzigenden Ausdruck, und Gott als den alleinigen Spender des Segens zu bezeichnen, und den Wahn zu entfernen, als ob der Kauhän Inhaber und Spender des Segens sei, den das Volk nur so aus seinen Händen beseligt hinzunehmen habe. Siehe: Nur in einer Tisroëlgemeinde von Zehnen (die Kauhanim mitgerechnet) hat der Priester den Segen zu sprechen; aufgefordert, von der Gemeinde aufgefordert muß der Kauhän werden den Segen zu sprechen durch den Aufruf „הכהן“ unaufgefordert trägt er nicht die Pflicht den Segen zu sprechen; wenn der Chasön die Awaudoë (רצו) §. 632. betet, muß der Kauhän sich anschicken zum Segen hinzutreten, in seinem Segensausdruck Teil der Awaudoë erblickend, wie beim Opfer so auch beim Segen nur als Diener, nur als Vertreter der Volksgemeinde stehend, — hat er bei der Awaudoë sich nicht zum Segen ausgeschiedt, so darf er den Segen nicht sprechen, könnte es sonst ja den Schein tragen, als spräche er aus eigener Kraft ihn aus; mit erhobenem Arm und mit etwas zur Erde von der Höhe geneigten Hand sprechen sie den Segen aus, auf Gott hinweisend, von dem allein zu erwarten der Segen; stehend und laut und nur in den in der Thauröë vorgeschriebenen Worten hat der Kauhän den Segen zu sprechen, und vorgelegt, aus der Gemeinde vorgelegt und wo immer möglich von einem Nichtkauhän vorgelegt, wird ihm jedes Wort des Segens, das er zu sprechen habe; und vor Allem — soll Segen der Segensspruch erzielen — muß er beherzigt, durch bestätigenden selbstaneignenden Dmēnspruch auf jeden Satz des Segensspruchs beherzigt werden von der Gemeinde; selbst der Anordnung, nicht auf die Kauhanim hinzuschauen im Augenblick des Segensprechens, scheint mit der Gedanke zu Grunde zu liegen, nicht von Gott dem alleinigen Segensspender ab und auf die Kauhanim hin die Gedanken zu richten, sondern wie im Gebete vor Gott soll die Gemeinde mit gesenktem Blicke stehen u. s. w. Siehe dies Alles und alles Übrige ת"א 128.

§. 686.

Betrachten wir nun den vorgeschriebenen Segensspruch selber\*). 'ברוך ד' וישמך. Es segne dich Hašchem und Er behüte dich! Hašchem und nur Hašchem kann dich segnen, kann dir spenden alle Güter der Erde und des Leibes, denn Sein ist Alles — Er spende sie dir! — Aber auch nur Er

\*) Nach ספרי und תנחומי.



kann dich hüten, kann sie dir, kann dich ihnen, kann dich auch bewahren in der Zeit wo das Band geendet ist, das dir hier mit den Erdengütern geknüpft ward — Er hüte dich, hüte deine Güter, hüte deinen Leib, daß sie, die Vergänglichen, nicht alsbald vergehen, hüte sie, daß nichts Feindliches eingreifend sie störe, hüte dich, daß du nicht selber sie zerrüttest in Leidenschaftswahn, hüte dich mit ihnen, hüte dich beim Scheiden von ihnen, hüte dich, wenn von ihnen geschieden, hüte dich hier, hüte dich dort, hüte dich jetzt, hüte dich einst — Hachëm segne dich und Er behüte dich!

וַיִּהְיֶה אֵלֶיךָ פָּנֵי אֱלֹהִים, Es erleuchte Hachëm Sein Angesicht dir zu und Er begnade dich! Aber was wären die Güter der Erde und des Leibes, wenn auch von Ihm gespendet, von Ihm erhalten, — wenn du Ihn nicht schautest in diesem Spenden und Erhalten, Seinen Willen nicht schauetest, wozu denn nun verliehen das Gespendete und Erhaltene? Und wiederum: Wer kann dich Ihn schauen lassen und Seinen Willen als Er selber? Darum erleuchte, enthülle, Hachëm Sein Angesicht dir, offenbare Sich dir im Leben und Seinen Willen in Seiner Lehre, — und Er begnade dich, statte reich dich aus mit geistiger Kraft, Ihn und Seinen Willen in Leben und Lehre zu schauen und zu erkennen, zu erfassen und zu beherzigen — Hachëm erleuchte Sein Angesicht dir zu und begnade dich!

וְשָׂא ר' פָּנֵי אֱלֹהִים וְיֵשֶׁם לְךָ שְׁלוֹם, Es trage Hachëm Sein Angesicht dir entgegen und Er gründe dir Frieden! Und wenn du so erleuchtet nun dich aufrichst, alle Gaben Seiner Liebe nur als Mittel zur Erfüllung Seines Willens zu tragen und Seinen Willen, und nur Seinen Willen, mit Allem zu erstreben — was vermagst du in deiner Menschenohnmacht für so hohe Aufgabe, was du in deiner Einzelkraft für's Rechte und Gute, wenn dem Rechten und Guten widerstrebt eine Welt! — so komme Er dir mit Seinem Angesichte, komme Er mit den Gängen Seiner Vorsehung dir entgegen, daß auch gelinge, zur Frucht des Heils aufblühe Alles, was Großes und Kleines du vor Seinem Angesichte mit Seinen Gaben in Seinem Geiste beginnest, — und gebe dir Frieden in diesem Streben, mit diesem Streben, für dieses Streben Frieden, mit Seiner Welt Frieden! — Hachëm trage dir Sein Angesicht entgegen und Er gründe dir Frieden!

#### §. 687.

Nur mit einem über das Leben gehobenen Sinn ist Kauhën und Gemeinde fähig diesen Segensspruch wahrhaft zu sprechen und zu vernehmen und zu beherzigen. Wenn darum gleich ursprünglich jeden Tag im Schachariß-, Mussöf- und W'ilöh-Gottesdienst, und am allgemeinen Fasttag auch im Minchöh-Gottesdienst, wenn kein W'ilöh stattfindet, dieser Segen von den Kauhanim gesprochen wurde, so trauten wir uns in den trüben Gängen der Zeiten nur an

festlichen Tagen, an Tsium tsüw, diese Geistes- und Gemüths-Erhebung über's Leben zu, und nur am Tsium tsüw treten unter uns die Rahanim zum Segensprechen hin, bei Wiederholung der Sch'maunösch Esfrä durch den Chasön vor שים שלום und zwar in vielen Gemeinden auch nur im Mussöf. In jedem aber eigentlich dem Segenspruch bestimmten Gottesdienst wird dann der Segenspruch als Baktschösch vom Chasön an der gehörigen Stelle eingeschaltet (א"י רכ"ז. 127. 128. 129.)

Wie überall vor heiliger Handlung weihen sich die Kauhanim vor dem Hintreten zum Segensspruch durch Händewaschen, und zwar verrichten ihnen dabei Dienstleistung die für den Tempelgottesdienst den Priestern beigeordneten O'wijim und in deren Abwesenheit die O'haurim, an deren Stelle die O'wijim getreten (Kap. 118). Vor dem Segensprechen sprechen die Kauhanim die Birchäß Mizwöh: ברוך אשר קדשנו בקדשתו של אהרן וצונו לברך את עמו ישראל באהבה. — Alles übrige siehe א"ח 128—130.

Р а з. 113.

S p r a c h e.

§. 688.

In Bezug auf die Sprache, in der wir diesen inneren Gottesdienst zu vollenden haben, kann nach dem Begriff der Th'fillöh nicht lange Zweifel obwalten — daß die Sprache, in der du betest, dein Geist und dein Herz verstehen müsse; nur dann kann sie dir wahrhaft Mittel sein zum Geist und Herzen zu reden und sie für's Leben zu rüsten. Auch geben unsere Chachomim für den Ausspruch „תפלה בלשונם“, „Th'fillöh in verstandener Sprache“ kurz den Grund an: „רחמי ניהו“, sie sollen ja in reinsten Vollendung den Menschen zur Kindschaft gegen den Vater im Himmel erheben, den Vater überall blicken, vom Vaterge danken Alles durchdringen lassen und alle Welt und alles Leben auflösen in den einzigen Gedanken: „Vater“ — „Kind“! Gedanken und Gefühlsläuterung ist ihre Frucht und kann nur erblühen in Sprache, die dir Gedanken und Gefühl anspricht. Eben so „ויברכר בכל לשון“ und „שמע בכל לשון“ „יברכר בכל לשון שאתה מברך“ „שמע בכל לשון שאתה שומע“. Unsere Chachomim lassen es daher sowohl allgemein (סוטה אלו), als auch bei allen einzelnen Theilen des Gottesdienstes (ח'א 62. 101. 185. 187. 167.), selbst nachdem wir aus ihren Händen Th'fillänß in hebräischer Sprache empfangen haben, nicht zweifelhaft, daß derjenige, der, dieser Sprache nicht kundig, sie in ihm verständlicher Sprache ausspricht, wenn er nur alles Wesent liche der vorgeschriebenen Formeln treu wiedergiebt, seine Aufgabe erfüllt. Ja, selbst für „ש"ק“, wo dessen Quellencharakter uns anstehen lassen könnte mit der Frage,

ob es nicht die Ursprache erfordere, ist der Entscheidungsautorität habende Ausspruch, daß eine treue, durchaus genaue, dem Text und der eigenen Sprache nichts vergebende Übersetzung genüge. Ein Gleiches für מקרא מגלה. Nur קריאת התורה und נשיאת כפים ist ausschließlich der Ursprache vorbehalten; ersteres wohl weil es rein Quelle bleiben muß, das im Texte ausführlich und andeutend Niedergelegte unmöglich ohne Verletzung in irgend einer Übersetzung wiederzugeben ist, aber von Erhaltung der Texttreue Zissroëls Aufgabe abhängt, überhaupt in קה"ר der Bund mit dem Ja-akaw's-Ertheil erneuet werden soll. Selbst das früher eingeführte gleichzeitige Vortragen des Thargums durfte, als es unverständlich geworden, durch keine andere Übersetzung übersetzt werden, da keine andere auf die Autorität des Unfehl's Anspruch machen kann, und es gefährlich ist, eine unverbürgte Übersetzung dem Text an die Seite zu stellen und ihr durch öffentliches Vorlesen öffentliche Anerkennung zu verleihen (נור א"ה 145). Über נשיאת כפים siehe §. 685. Und nur für מגלה מסתר ist für Unkundige eine möglichst getreue, Alles wiedergebende Übersetzungsschrift gestattet, da es nur öffentliche Andenkenbelebung der wundervollen Errettung (פרסמי ניסים), und nicht lebenbestimmender Gesektheil ist. — Also der, der des Hebräischen nicht kundig ist, etwa nicht Gelegenheit oder nicht Fähigkeit hat es zu erlernen, oder so lange er es nicht erlernt hat, nehme eine treue Übersetzung der Gebete in ihm verständlicher Sprache zur Hand. —

Aber man hüte sich wohl hieraus den Schluß zu ziehen, als ob es nun ganz unbedenklich wäre, den Gottesdienst allgemein in jedesmaliger Landessprache einzuführen. Nur für den des Hebräischen Unkundigen gelten zunächst diese Aussprüche. Unkunde des Hebräischen sollte aber in Zissroël jederzeit nur zur Ausnahme gehören, und unbezweifelt liegt jedem Unkundigen die Pflicht ob, sich Verständnis der Th'sillauß in der Ursprache zu erstreben. Ist es ja mit erste und früheste Pflicht des Vaters, sein Kind in die heilige Sprache der Gebete und der Thauröh einzuführen; und was in der Erziehung versäumt oder unbenutzt geblieben, das liegt Jedem selbst nachzuholen als Pflicht auf. (Kap. 84. und 75.) — Vieles und Wichtiges wäre aber zu bedenken, zu bedenken ob nicht Unschätzbares verlieren, Unendliches einbüßen dürfte unser Gottesdienst, wenn er allgemein in der Landessprache eingeführt werden sollte. Man bedenke nur das Eine unter Vielen.

Die uns in Händen gegebenen Gebete sind nach obiger Darstellung der Ausdruck des Gesamtgedankenlebens Zissroëls, ausgesprochen von Männern, die die Blüte der Gesamtheit waren, zur Aneignung für den Einzelnen und die Gesamtheit: sie sind geistiger Ausdruck des jüdischen Denkens und Lebens; uns gereicht, sie uns anzueignen, und durch sie unser Gedanken- und Gefühlsleben zu berichtigen, und somit alle Geschlechter Zissroëls zum Höhepunkt des Zissroëllebens zu erziehen. Es kann daher nicht gleichgültig sein, ob die dort ausgesprochenen Gedanken auch rein Unverfehrt erhalten, jeder Zeit gereicht werden; nicht gleichgültig vor Allem, daß nicht etwa dem Judentum fremde Gedanken



an ihre Stelle eingemischt würden, die, in diesem Gesamteindruck eingeführt, eingebürgert und geheiligt würden. Und wie? wenn nun — was bei jeder Übersetzung schwer — bei einander an Ursprung und Geist so fremden Sprachen, wie V'schaim Haffaidesch und jede Andere, es fast unmöglich wäre auch nur eine Zeile ohne Beeinträchtigung wiederzugeben, daß sich das fremde Wort nicht mehr und nicht minder dem hebräischen Begriffe anschließe, daß nicht wesentliche Ideenverwandtschaften eingebüßt und fremdartige erzeugt, ja Vorstellungen eingeschwärzt würden, die nicht nur der hebräischen Sprache, sondern dem ganzen Geist des Judentums fremd sind? — Und so gäbe es noch Vieles zu bedenken. Wahrlich nicht ohne Grund sind die Zerstreuten Zissroëls in allen Ländern ihrer Zerstreuung achtzehnhundert Jahre doch überall bei dem hebräischen Gottesdienst geblieben, und haben sich nirgend mit dem öffentlichen Gottesdienst der Landessprache angeschlossen, obgleich auch ihnen jene gesetzlichen Aussprüche der Chachomim vorlagen.

So unbezweifelt also auch Einzelne, des Hebräischen unkundig und zur Erlernung unfähig, in ihnen verständlicher Sprache Th'fillöh erfüllen sollen, so dürfte doch, in andere Sprache übertragen, allgemein eingeführt, die Absicht unserer Chachomim, einem großen Teile nach, vereitelt werden, und was tragende Stütze, zumal im Goluß, hat werden sollen, es zu sein aufhören, und die Erziehung ewig zum Besseren, die sie damit sichern wollten, unversorgt bleiben. — Denn wahrlich, wenn einst die Zeit reifen würde, wo Zissroëls Männer und Frauen, Söhne und Töchter sich allesamt zu dem Inhalt unserer Th'fillauß erheben, und die darin ausgesprochenen Gedanken selbstschöpferisch sich aneignen, — dann ist Zissroëls Erziehung vollendet, und die Schule des Goluß ist zu Ende. Wäre es aber vielleicht nicht den Stab zerbrechen, der uns stützen soll, herabziehen zu uns, was uns zu sich herauf erziehen soll, wäre es nicht vielleicht den kommenden Geschlechtern den Weg sperren zur Höhe, wenn wir den Pfad abtrügen, der dahin führt? — Denn wahrlich eine Gemeinde ist kein Einzelmensch. Der mag und soll sein besonderes Verhältnis berücksichtigen, mag und soll das Mittel ergreifen, das seiner Schwäche als einziger Behelf gereicht ist. Aber eine Gemeinde hat alle Folgegeschlechter mit zu beraten bei Allem was sie thut, eine Gemeinde ist ewig, ist ewig verjüngbar, — eine Gemeinde als Gemeinde ist nie unfähig ihre Aufgabe zu erreichen; was die Älteren nicht vermögen — das jüngere Geschlecht tritt ein in die Gliedschaft der Gesamtheit — und in zwanzig Jahren ist sie verjüngt und erstarkt — wenn beim jüngeren Geschlecht nachgeholt wird, was beim älteren verabsäumt worden. Eine jede Gemeinde ist Trägerin aller Zissroëlsheiligtümer für die Folgegeschlechter, und sie hüte sich wohl, die nicht geringste Säule des Gemeinwesens, Awandöh, zu verstümmeln. Denn siehe, als die אנשי כנסת הגדולה, als die Leiter unserer Volksgemeinde, hebräisch unsere Th'fillauß verfaßten, war auch bereits Hebräisch längst nicht Volkssprache mehr, und zum Verständnis der Thauröh mußte chaldäischer Thargum zugesellt werden — und dennoch wählten sie nur

Hebräisch, da sie nicht bloß augenblickliches Bedürfnis befriedigen, sondern, zur Höhe der Tisroëlbedeutung sich erhebend, ein Ziel hinstellen wollten, zu dem Tisroëls ganze Folgezeit zu erziehen sein sollte.

Wohl ist ferner noch zu erwägen wie die Fortdauer des Nationalinstituts der Awandöh selber gefährdet würde, wenn sie nur in jedesmalige Landessprache sich zu hüllen hätte — wie stünde es mit uns, wenn unsere Väter sich mit der Th'fillöh den alten germanischen und romanischen Dialekten angeschmiegt hätten? — und wollen wir unseren Kindern weniger werden als unsere Väter uns geworden?

Zu erwägen ferner, wie hebräischer Gottesdienst im Goluß das nicht geringe geistige Band noch ist, das die allzerstreuten Glieder in Ost und West, in Süd und Nord, in Gotteshäusern wenigstens noch eint, und wie ferner in unserem, dem Thauröhsstudium so fremd gewordenen Zeitalter, das Bedürfnis der für Th'fillöh nötigen Sprachkunde das Einzige noch ist, das noch die Sprache aus Bücher- und Gelehrtenchatz zum Gemeingut erhält. Es nehme darum immerhin der unfundige Einzelne, so lange seine Unkunde nicht beseitigt, Gebetsübersetzung zur Hand und sorgen wir auch für Übersetzungstreue; aber in unseren Gemeinden dürfte doch das Ja-akawserbgut zu erhalten sein — und in unseren Häusern und Schulen erstärke das jüngere Geschlecht zum wahren Tisroëlgeiste, der mit Tisroëls Sprache vertraut, von selbst nur in ihr Befriedigung und Erhebung finde vor Gott, so Töchter wie Söhne — daß von Unkunde nicht mehr die Rede sei!

---

Kap. 114.

**Vortrag u. s. w.**

---

§. 689.

**Vortrag, Aussprache, Ton:**

Nach dem Begriff der Th'fillöh als Selbstläuterung des inneren Lebens durch Aneignung und Selbstbeherzigung der in Th'fillöh gegebenen Gedanken, muß der allgemeine Charakter aller Awandöh „Selbstvortragen“ sein, d. h. zum **eigenen** Geist und Herzen die in Th'fillöh enthaltenen Gedanken **aussprechen**. Die entsprechendste Tonstärke für alle Gebete ist demnach wirkliches, für's eigene Ohr, und nur für's eigene Ohr vernehmliches Aussprechen. Bloßes Denken genügt nicht, denn es belebt nicht und nur, wenn geschehen, mag nicht vernehmbare Lippenprache genügen. Lauteres Aussprechen als für's eigene Ohr beim Einzelgebet ist nur dem gestattet, dem leise der Ton nicht lebendig genug ansprechend ist; auch nur wenn allein; im gemeinschaftlichen Gebet ist es, an dem Vollenden des inneren Gottesdienstes Anderer störend, unterjagt, und nur am ה"ר und ז"ר,

wenn es die eigene Erhebung erfordert, gestattet. Wer aber mehr als eben nötig, seine Stimme im Gebete hören läßt, gehört zu den Glaubensbeschränkten; denn er zeigt, als ob der heilige Gott, dem alle Wesen dienen, das leise Gebet nicht vernähme. Wer aber gar laut seine Stimme erhebt in seinem Gebete, der gehört zu den Lügenpropheten, von denen es auch heißt: sie schrien mit lauter Stimme (א"ח 62. 185. 101. ור' und ב"י das.). — Auch ist den verschiedenen Gebetsteilen auch verschiedene Lautstärke angemessen. קדושה וסדרא ברכות ק"ש פ'ו mäßig erhöht, erster Vers des ק"ש lauter, ו"ש nur wenig der Lippen Sprache sich überhebend. („51. 61. 101.) Daß du nicht rascher sprichst, als du den Gedanken zu fassen und zu denken vermagst, sollte kaum noch bemerkt werden müssen („51.) — Von Deklamation und Melodie kann beim Einzelgebet nicht die Rede sein. Der Ton, der deinem Herzen der Nächste ist, in ihm erhebe dich zu deinem Vater im Himmel. — Daß du richtig und jedes Wort deutlich sprichst, keinen Punkt und keinen Laut verschluckst, ist um so mehr beim Hebräischen nötig, wo Punkt und Laut ganze Gedanteile ausdrücken, und das undeutlich gesprochene Wort auch undeutlich den Gedanken gegenwärtigt. („61. 124.) — Nur in תפלה צבור, in Gemeindebet, wo die Gemeinde sich zu Einem Körper einigt und auch ihr Wort zu Einem Ausspruch einigen soll, um das Gesprochene als Gesamtausdruck zu geben, als in ב"ש ב'מ'ל'ו und ד' הוא אלקים, ויכלו קדושה ב'ד'ה'ל'ו, א'י'ש'ר, אמן, nach ו"ש am י"ב, wird der zum Gesamtausdruck bestimmte Satz von Jedem laut ausgesprochen; auch wird der erste Vers des ק"ש שבע, jederzeit vom Chasön laut ausgesprochen, damit die Gemeinde die Anerkennung des Alleinigen Gottes insgesamt ausspreche und beherzige. („56. 57. 124. 125. 262, 5.) — Ein Gleiches ist es mit dem Vortrage des Chasöns. Was er als Gemeindeorgan (Kap. 106. und 107.) zu sprechen hat, muß laut gesprochen werden,\*) also, daß jedes einzelne Glied es sich schweigend anzueignen fähig sei, und so alle Geister und Gemüter ihn in Wahrheit zu ihrem Organe machen. Birchais K'riah Sch'ma trage der Chasön auch laut vor, aber die Gemeinde spreche sie leise mit. Hier kann auch von Vortrag und Melodie die Rede sein; aber als dem Geist und dem Herzen entquellende und Beides anregende Rede, muß der Gesang der Rede sich dem Gefühlston menschlicher Rede so eng als möglich anschließen — und sich daher wohl selten über Recitativ heben, das, wie für jede Sprache, so auch für's Hebräische eigentümlich ist. Die sehr alten Vortragsweisen, die namentlich noch in הלילה herabgeerbt sind, wenn nur von allen Schnörkelanswüchsen freigehalten, erscheinen uns ganz entsprechend; auch meistens die, die für גלים und שבה stehend sind; für manche Teile derselben ist jedoch eine Lücke, die von manchem Chasön unwürdig und gedankenlos ausgefüllt wird. Der herkömmliche Rhythmus des Wochengottesdienstes, würdig gefaßt und würdig gehalten, ist sehr entsprechend und ansprechend. — Überall trete Melodie zurück und Herzens- und Geistesprache trete hervor. Der Chasön sei von seinem hohen Berufe nur ganz durchdrungen, so wird er sich des unwürdigen, sich selbst gefallenben Entstellens der Recitativmelodien, so wie des noch unwürdigeren und unstatthafteren Einmischens profaner Gesänge von

\*) Ebenso mag der Hausvater sein häusliches Gebet laut sprechen, wenn er dabei beabsichtigt, daß seine Hausgenossen seinem Gebete sich anschließen. (א"ח 101. 185.)



selbst enthalten; so wird er denken, fühlen, und mit Geist und Gefühl reden beim Vortrag, und Gesang im Hintergrund lassen, nicht aber mehr an den Gesangstriller denken und des Gedankens vergessen. Drei Gesichtspunkte leiten seinen Vortrag: der eigene Gedanke, das eigene Gefühl, und zurücktretend, die Aufgabe, zu Gleichem seine Gemeinde anzuregen. (77<sup>a</sup> 53. 59. 62. 101. 281.)

### §. 690.

#### Andacht:

Ghe du zum Gebete dich erhebst, weile erst, deinen innern Sinn, Geist und Gemüt zu Gott zu sammeln; und wenn dein Gebet vollendet, weile, bevor du dem geschäftigen Leben dich wieder hingiebst, damit du nicht etwa wie von einer Last frei dich fühltest, sondern sammelse alles im Gebet Gewonnene, und gehe geläutert und gestärkt zum Leben. Mit Gottesfurcht und ernster Demut stelle dich zum Gebete, nicht mitten aus Scherz und Leichtsinne und nichtigem Geschwätz, auch nicht mitten aus Verdruss und Zorn, sondern inmitten einer aus der Thauröh entquollenen heiter gehobenen Stimmung. (77<sup>a</sup> 93.) Sage dich los von allem Fremdartigen, das deine Andacht stören könnte; halte darum auch Nichts außer deinem Gebetbuch in Händen. („96.) Und wenn du betest, habe deinen inneren Sinn geöffnet und gerichtet auf den Inhalt des Gebetes, daß du ihn dir aneignest und er dir wahrhaft Th'fillöh werde: Geistes- und Herzensläuterung; denke, du stehest gegenwärtig vor Gott; entferne alle fremdartigen, störenden Gedanken, bis Geist und Gemüt rein nur der Th'fillöh geöffnet seien; stündest du vor menschlichem König, würdest du da nicht ordnen deine Worte und achten auf sie, — und nun stehst du vor dem König aller Könige, dem Heiligen, dem alle Wesen dienen, der selbst deine Gedanken ergründet! Drängt sich ein fremdartiger Gedanke während des Gebetes dir auf, so schweige, bis du ihn entfernt hast. Um die rechte Stimmung zum Gebete zu gewinnen, führe dir Gedanken vor, die das Herz demütigen und es aufrichten zu seinem Vater im Himmel, Gedanken von der Größe Gottes und von der Richtigkeit des Menschen ohne Gott, und halte fern jeden Gedanken des Leichtsinns. („98.) Geschweige denn, daß du während des Gebetes nicht mit anderen Dingen dich beschäftigen dürftest. Wohl dir, wenn du, selbst ganz dem Gebete dich hingebend, vollkommen deinen inneren Gottesdienst vollendetest! und du wolltest diese für dein ganzes Leben dich rüsten sollende Handlung mit halbem Sinne, wie eine zufällige, vornehmen? („183.) — Freudig zur Anschauung Gottes in Seinen Thatenoffenbarungen sei dein Gemüt geöffnet bei Th'hillaüß der 17<sup>b</sup> 5; („51.) und wenn in Baffoschöh du bittend deine Zukunft von Gott ersehest, sei in der Stimmung des Armen, der, keines Anspruchs sich bewußt, ein Almosen erfleht; und wenn du auch inbrünstig geflehet und dein Gemüt in der Bitte andächtig gehoben, so denke nun nicht zum Lohn deiner Inbrunst und Andacht müsse nun Gott erhören die Bitte, sondern stelle es Seiner Liebe anheim, die väterlich nur Gutes Ihrem Geschöpfe gewährt, und schicke dich an, was dir wird nur als Geschenk Seiner Liebe und Gnade hinzunehmen. („98.) Beim Ausspruch der Brochäüß rüste dein ganzes Wesen zusammen, daß nicht nur deine Lippe, nein, daß dein ganzes Wesen den Entschluß zum thätigen Dienste Gottes ausspreche, vor dem du gegenwärtig stehest. („5. 101.) Wenn du in Kriäß Sch'mä dir die Anerkennung des

alleinigen Gottes als deinen Gott zurufest, und daraus die Pflicht, dein ganzes Wesen dem Dienste des Allenen bleibend zu weihen, und dein ganzes Geschick als von Erfüllung dieser Pflicht abhängig dir einprägt, so vernimm, wie aus Gottes Mund am Sinaï, diesen Ruf und diese Lehre, in ehrfurchtsvoller, dein ganzes Wesen ergreifender Andacht; und so oft du auch diesen Zuruf und diese Lehre bereits vernommen, immer neu seien sie dir, und legen immer neu die Grundlage deines ganzen Lebens. Wie sollte dir auch alt werden der Gedanke, der, Inbegriff deiner ganzen Aufgabe, stets und stets dich in jedem Augenblicke beseeleu sollte, und immer vorwärts und immer höher dein ganzes Wesen spornen soll! („61.) — Gelingt es dir nicht, deinen inneren Sinn also zu sammeln, daß du dir alle Gedanken, die der innere Gottesdienst dir vorführt, durch Andacht anzueignen vermagst, so sind dir einige Gebetheile besonders hervorgehoben, denen du vorzügliche Aufmerksamkeit schenken sollst, als: „אשרי פרח אה ירך יכו“ im Vorsehungsgefange („51.), „קדיש“ („56.), erster Vers von „ק“ש“ („60.) drei ersten Brochajß der „ש“ („101.), „קדיש“, („125.) „עלינו קדיש וסדר“ („132.) — Hast du Schmaunöh Eßre begonnen, so darfst du nur um Lebensgefahr zu entgehen, dich unterbrechen („104.) Über „ש“ u. f. w. siehe „66. 422. und sonst. — Wie du aber beim Einzelgebet mit deinem ganzen Sinn gegenwärtig sein sollst, also sei auch mit deinem ganzen Sinn schweigend gegenwärtig bei der vom Chafon als Gesamtgebet wiederholten Th'fillöh, und mache seine Aussprüche durch Tmen zu den deinigen; kann ja nur durch aufmerksames, andächtiges Anschließen der Gemeindeglieder an den Ausspruch ihres Organs, des Chafon, dessen Gebet werden was es sein soll: Gemeindegebet! und wenn keine Gemeinde merkt auf des Chafons Gebet und sich ihm nicht mit Sinn und Wort anschließt, so wären ja nahezu seine ausgesprochenen Brochajß unnütz gesprochen. Schweige denn, daß du dich der großen unverzeihlichen, Gotteshaus und Gottesdienst herabwürdigenden Sünde schuldig machen solltest, während des Gebetes des Chafons zu sprechen! („124.) Ein Gleiches gilt beim Vortragen der Thauröh und der Haftaurajß („146), bei Ausspruch des Gesamtischgebets durch Einen, woran namentlich bei großen Gastmählern zu erinnern nicht unnötig ist („183). Selbst nicht mit Gegenständen der Thauröh darfst du dich beschäftigen, während du dich der Gemeinde im Gebet anschließen solltest; es ist eine Zeit für Thauröh und eine andere für Th'fillöh („90). — Mache dich vertraut mit deinen Gebeten, die dir als Mittel zur Vollendung deines innern Gottesdienstes gereicht sind, damit in der Stunde des Gebetes du um so ungeteilter dieses heilige Werk an deinem Innern vollbringen könnest („100), und bete wo möglich immer aus vorliegendem Gebetbuche; selbst beim Gebete des Chafons habe es stets geöffnet, und verfolge darin mitdenkend und mitführend die Worte des Chafons. („96.) — Klar ist es, daß nur durch Andacht die Frucht für dein Inneres aus der Th'fillöh reifen kann, und nur so viel Wert dein Gebet habe, als du daraus Gedanken und Gefinnungen zur Läuterung und Weihe deines inneren Lebens dir angeeignet hast („14.), darum heißt es auch ursprünglich: wer seinen Sinn nicht ruhig geordnet fühlt zum Gebete, soll nicht beten; so betete R. Chaninö nicht am Tage, an dem er Zorn und Verdruß gehabt, so betete Schmuëls Vater nicht in den ersten drei Tagen, nachdem er von weiter Reise zurückgekommen u. f. w. Heil ihnen, denn sie waren, außer jenen Störungen, überzeugt, stets den gehörigen Sinn zur vollen Vollendung des innern Gottesdienstes zu bringen. Wir aber, die wir auch ohne solche Störungen uns nicht jeder Zeit die wahre



Gedankenrichtung zutrauen zur vollen Aneignung der ganzen Th'fillöhgedankenreihe, wir sollen in der Regel das Gebet nicht unterlassen (סור א"ח 98.), wir sollen uns jederzeit die Aufforderung stellen, zu jenen Gedanken uns zu erheben; denn eben um so mehr bedürfen wir ihrer, und auch nur Ein Lebensgedanke daraus geschöpft, ist uns ewiger Lebensgewinn, und treuen Maßstab hast du eben in dieser dir gesetzten Aufgabe zur Prüfung deines inneren Lebens. So oft nämlich du fühlst, daß ohne Spur die hohen Gedanken der Th'fillöh an deinem inneren Sinn vorübergehen, so sei dir Sporn, dich zu heben, dich zu heben bis du die Stufe erklimmst, die unsere Weisen uns eben in dieser Th'fillöhaufgabe gestellt. Ja, das Innegewordensein der inneren Erstorbenheit durch ein ohne Frucht vollendetes Gebet ist selbst schon hoher Gewinn; denn es ist erster Schritt zur Wiederbelebung.

#### §. 691.

Heiligung der Person und der Umgebung. Das Wichtigste hierüber ist bereits §. 461 bemerkt. Hier noch einiges Wenige:

Bete nicht, wenn dein Körper tierische Berrichtung fordert, und entferne vor dem Gebete Alles, was körperlich durch Räuspfern u. f. w. dich stören könnte. (סור א"ח 92.) Sei nicht nur rein, sondern auch anständig und vollständig angekleidet beim Gebete. Nicht mit entblößtem Haupte wird der Name Gottes ausgesprochen, oder Thauröh gelesen, oder auch nur das Gebethaus betreten. („91.) Das Hüllen in weiße Sterbegewänder am Saum Kippur (und Rausch Haschonöh) soll deine hieniedige Vergänglichkeit und zugleich die Engelsreinheit in die Seele dir rufen, zu der du dich in deinem Hiersein und vor Allem durch die Tage der Rückkehr und Läuterung emporringen sollst, („610.) und wie du an festlichen Tagen festlich geschmückt im Gebethause erscheineest, also in unscheinbaren Kleidern trauernd am neunten Aw, dem Tage des Fastens und der Trauer. In Betreff der Heiligung der Umgebung (§. 461.) werde hier noch hinzugefügt, daß keine Gesangstimme von Frauenzimmer dein Ohr treffen solle im Gebet. („75.)

#### §. 692.

##### Stellung und Anstand.

Dem geistigen Mittelpunkt unseres geistigen Tisroßlandes sei unser Angesicht zugekehrt im Gebete, vorzüglich bei Sch'maunöh Eßrë; im Tempel gegen das Allerheiligste, in Truscholajim gegen den Tempel, im Tisroßlande gegen Truscholajim, außer dem Lande gegen Tisroßland, für uns also gegen Südost, nicht aber gerade gegen Ost, daß es auch nicht Schein von Sonnenverehrung trage; wer die Himmelsgegend nicht zu treffen weiß, richte sein Herz zu seinem Vater im Himmel. („94.) Stehend bete Sch'maunöh Eßrë, als Diener stehend vor Gott deinem Herrn, die Füße an einander geschlossen, das Haupt gesenkt, niedergeschlagen die Augen, als stündest du im Tempelheiligtum zu Zijaün, und dein Herz sei gerichtet zum Himmel, Hände übereinander ruhend, in Ruhe und Ernst und in ehrender Scheu. („95.) In dieser Bereitsein zum thätigen Gehorsam ausdrückenden Stellung stehend auch bei ברוך שומר („51.) ייברך דוד („), יסהב („52.), beim Gesamtgebet durch



den Chajon („124.) יהוי רחום und אר ארך אפיו („134.); ferner Thauröh vorlesend („141.), beim Hören der Birchaf Hatthauröh („146.), bei עלי („132.); eben so beim Aussprechen der Birchaf Mizwöh vor Ziezif („8.), Zulow („651.) u. f. w. In der K'duschöh, in der du im Chor aller Gottesdiener die Heiligkeit auch deines Berufes zum Gottesdiener ausprüchst, erhebst du die geschlossenen Augen zum Himmel, und derselben Richtung nach auch deinen Körper mit aneinander geschlossenen Füßen von der Erde, die Einigung deines Gesamtwesens zur Erhebung über's Irdische ausdrückend. („125.) — Beuge dich, Hingebung ausdrückend, bei שמוה יהוי ארר und בריך הוי und אמן im Kaddisch („56.), auch bei בררו der Sitte gemäß, — bei Anfang und Ende der Brochaf אברו und הורא der Sch'maunöh Eßre, und zwar indem du den Entschluß zur Erfüllung des göttlichen Willens in ברר ausdrückst; wie du aber eben durch diese Hingebung an Gott zur Erfüllung Seines Willens gerade selbständig aufgerichtet wirst zum thätigen Leben, also erhebst du dich auch wieder indem du den Namen Gottes hinzufügst; eben so in der הורא („113. 121. 127.); ferner beim Schluß der Sch'maunöh Eßre wenn du, wie scheidend von dem Angesichte des Herrn, vor dem du standest, zurücktrittst („123.); in עלי („132.): wenn du das Gebethaus betriffst und ferner wenn du das Gebethaus verlässest („„). — Alle übrigen Teile des Gottesdienstes in ruhiger Beschauung zusagender Stellung, d. h. sitzend, oder wenn es deiner Andacht besser entspricht auch stehend; doch immer in anständiger, bescheidener, achtsamer Stellung, nicht rückwärts gelehnt, nicht zur Seite gestützt, nicht mit ausgestreckten, nicht mit übereinander geschlagenen Füßen, u. dergl. („95.) K'riaf Sch'ma in jeder anständigen Stellung, selbst gehend, fahrend und selbst, wenn schon zu Bette, liegend zur Seite, aber nicht auf Rücken oder Angesicht; soll ja K'riaf Sch'ma ganz eigentlich unserm ganzen Leben Grundlage und Weihe bringen, schlafend und wachend, im häuslichen Kreise und auf dem Wege. („63.) nur sitzend, und wo ein Eßer Thauröh, mit zur Seite niedergedrückt verhülltem Angesicht, ganz in sich gefehrter, selbstbeschauender Hingebung entsprechend, eigentlich auf's Angesicht niedersinkend. („131.) Auch Birchaf Hammosain wird nur sitzend an der Stelle, wo das Mahl eingenommen wurde, gesprochen; auch da sei dein Sitzen anständig und ernst, nicht angelehnt u. f. w. („183.) Am Trauertage des neunten Aw werden die Trauergefänge, dem Dwigl gleich (§. 314.), zur Erde sitzend, gesprochen. („559.) — Gegenwärtig, im irdischen Leben gegenwärtig soll dir Gott im Gebete sein; darum erhebst du auch nicht das aufgeschlagene Auge zum Himmel im Gebete, als ob nur dort die Gottheit weile, sondern gegenwärtig, vor dir, denke dir die allgegenwärtige Gottheit und vor ihr senke den Blick zur Erde. Die von der Allgegenwart Gottes durchdrungenen Engel, lautet ein sinniger Spruch, lächeln über den, der im Gebet Haupt und Auge zum Himmel erhebt. („95.) Beim Aussprechen des ersten Verses in K'riaf Sch'ma ist es Sitte, mit der Hand die Augen zu schließen, um auf nichts Andres hinzuschauen und alle Sinne zur Beherzigung des Inhalts zu sammeln. („61.) — Wie du während des Gebetes und während deines ganzen Weilens im Gotteshause nur von der heiligen Aufgabe durchdrungen sein sollst, die du da zu lösen hast, so sollst du da dies Durchdrungensein von heiligem Ernst auch durch Anstand in allen deinen Bewegungen und Äußerungen an den Tag legen. Eile zum Hause des Gebetes, aber im Bethause darfst du nicht laufen, sondern ernst und bescheiden gehen und auch so verlassen das Bethaus („90.); an deine Stelle gekommen, wartest du erst, dich zu sammeln, und beginnest nicht gleich zu

beten („ „); nicht räuspern, nicht gähnen u. f. w. während des Gebetes (97.), nicht mit Augen winken, Lippen lispeln, mit Finger zeigen (geschweige denn plaudern und sich unterhalten im Gotteshause! oder während des Gebetes im Hause!) („63.) und so sollen auch die Kinder angehalten werden in Ernst und Ehrfurcht zu stehen im Gotteshause; die aber, die umherlaufen u. f. w. im Gotteshause, sollen lieber wegbleiben. („124.) Kleine Kinder, die deine Aufmerksamkeit auf sich ziehen, sollen überhaupt nicht in's Bethaus mitgebracht werden. („98.) Gehest du zur Erhöhung, auf der die Thauröh vorgelesen wird, so gehe hin auf dem kürzesten, und verlasse sie auf dem längsten Wege; sind sie gleich, so gehe rechts hin und verlasse sie auf entgegengesetzter Seite. („141.) Geben und Empfangen der Thauröh immer mit der rechten Hand („282.), Begleiten der Thauröh zum Draim („149.) u. f. w. — Handwerker auf ihrem Gerüste u. f. w. sprechen K'riß Sch'ma ohne ihren Ort zu verlassen, und brauchen nicht erst hinab zu steigen („63.), Sch'maunöh Eßrê beten sie, wenn während ihrer Arbeit die Zeit gekommen, nur mit ausdrücklicher oder stillschweigender Erlaubnis ihres Arbeitsherrn. („110.) — In Krankheit, auf Reisen, siehe („94.) —

### §. 693.

#### Ort.

Habe einen bestimmten Ort zum Gebete, den du nicht ohne Not veränderst; auch für dein häusliches Gebet habe bestimmten, der Störung am wenigsten ausgesetzten Ort im Hause. Aus deinem Leben hinaus, zu Gott hinan, sollst du treten im Gebete — dem entspricht nur ein Ort, es ist der gegen eine Wand — da stehst du vor Nichts als vor Gott. Das ist darum auch der erwünschteste Ort zum Gebete, und, wo möglich, scheide Nichts zwischen dir und der Wand. Darum ist auch ein freier Platz, die freie Natur u. f. w., wo dich überall die Geschöpfungswelt umgiebt, die ungeeignetste Stelle zum Gebet. — Stehe nicht auf Bank, Stuhl u. dgl., auch nicht auf einer drei T'fochim hohen Erhöhung, es sei denn in der Absicht die Gemeinde das Gebet hören zu lassen; erlaubt ist es jedoch, wenn die Erhöhung einen für sich bestehenden Ort bildet, z. B. drei T'fochim hoch und vier Ellen breit ist oder durch Wände abgegränzt. Es ist schon §. 659. und 660. die hohe Wichtigkeit des gemeinschaftlichen Gemeindegottesdienstes, ja, das Läuternde, Bildende und Erhebende angedeutet worden, das schon im bloßen Betreten des zum Gemeindegottesdienst bestimmten Ortes liegt. Darum bemühe dich stets mit der Gemeinde im Bethause zu beten, und bist du daran in der Zeit des Gemeindegottesdienstes verhindert worden, so verrichte doch, wenn auch allein, dein Gebet im Gemeindebethause. — Nichts sei deinem Blicke gegenüber, das deine Aufmerksamkeit auf sich ziehen könnte, nicht Bilder und Figuren, wenn auch nicht in erhobener Arbeit, (§. 708.), nicht Spiegel u. dgl. („90. 98.) — Über die wesentliche Einrichtung eines Gebethauses siehe (§. 706.). — Brochöh nach Genüssen, namentlich nach Genuß des Brotes, soll an der Stelle des Genusses gesprochen werden. („184.)

### §. 694.

#### Zeit.

Zeit für Morgen=K'riß Sch'ma ist von der Zeit an, da die Gegenstände also bereits aus der Mischung der Nacht sich ausgesondert haben, daß du einen dir nicht Unbekannten vier Ellen weit zu erkennen vermagst, bis nach

<sup>3</sup>/<sub>12</sub> des Tages (von Tagesanbruch bis zum Hervortreten der Sterne gerechnet). Die geeignetste Zeit ist kurz vor Sonnenaufgang, damit du mit Sonnenaufgang K'riäch Sch'ma beendigt und Sch'maunöH Eßrë beten kannst. Im Notfall Morgen=K'riäch Sch'ma bereits mit Tagesanbruch, und ברכה יצר אור wenn Weiß von Blau unterscheidbar. (ח"א 58.) — Morgen=Sch'maunöH Eßrë: mit Sonnenaufgang bis nach <sup>1</sup>/<sub>12</sub> des Tages, („89.) — MinchöHgebet nach zurückgelegten 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Zwölftel des Tages bis gegen Nacht, im Notfall nach zurückgelegten 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Zwölftel („233.) — Abendgebet: nach hervorgetretenen drei kleinen Sternen, (am bewölkten Tage sobald du nicht mehr daran zweifelst, daß diese Zeit wirklich gekommen,) bis Mitternacht; wenn versäumt bis vor Tagesanbruch. Im Gemeindegottesdienst wird um nicht die Gemeinde noch einmal versammeln zu müssen, das Abendgebet unmittelbar nach MinchöHgebet angeschloffen, doch nicht vor 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Zwölftel vor Nacht. Betest du aber einzeln im Hause, so warte bis Nacht mit dem Abendgebet. („233. 235.) Am Schabbosausgang etwas später, wegen ThaußoföH. (Kap. 25.) („293) — Mußöfgebet unmittelbar nach Schacharißgottesdienst, und in der Regel nicht später als 7 Zwölftel. („286.) — N'ilöHgebet: wenn die Sonne die Spitzen der Bäume vergoldet, so daß es mit Sonnenuntergang beendigt wird, doch endigt man es gewöhnlich in der Nacht, nur sehe man darauf, es noch am Tage zu beginnen. („623.) — Das Ende der Nacht, vor dem Erwachen der Schöpfung, wo wiederum neues Leben in die Erdwelt einzuziehen beginnt, wird als besonders geeignet zu Hingebung des Gemütes betrachtet, und darum wird diese Zeit in den Tagen von Kriäch HachonöH und Tsüm Kippur, die ganz eigen das Gemütsleben zur In- und Auftehr in Anspruch nehmen, vorzüglich den gemüthanregend Eßlichaußgebeten (כליח) bestimmt. Man beginnt damit am Sonntag vor Kriäch HachonöH; wenn ר' am Montag oder Dienstag ist, am Sonntag der vorhergehenden Woche. („581. 1.) Aber auch sonst reißt dich los aus den Banden des Schlafes, früh im Gottesdienste vor deinen Schöpfer hinzutreten und „den Morgen zu wecken“. („1.) — Solch hohe Weihe liegt in dem Gedanken gemeinsamen Gebetes, daß, wenn du auch verhindert bist zum Gotteshause zu wallen, du doch auch zu Hause in der Zeit dein Gebet verrichten sollst, in der die Gemeinde zu dem Gebete im Gotteshause versammelt ist, damit du wenigstens im Geiste mit deinem Gebete ihrem Gesamtgebete dich anschließest. (§. 659. §. 660.) (ח"א 90.) —

### §. 695.

#### Versammlungen zum Gemeindegottesdienst.

Alles Gemeindegottesdienstliche, wie קריש, ברכה, קרישה, ק"ה"ה, נ"ב, wird nur in einer Versammlung von zehn männlichen, erwachsenen, freien Personen gebetet. Eine solche Versammlung bildet gottesdienstlich eine EdöH (עדה), eine Gemeinde. Erwachsen heißt in dieser Hinsicht, wie überhaupt in religionspflichtiger, der Knabe, in der Regel, am Tage des vollendeten dreizehnten Jahres. Taubstumme, Verstandlose und Unerwachsene werden nicht zu dieser Zahl mitgerechnet. Die Zehn müssen an einer Örtlichkeit versammelt und ihr Organ, der Chafön, bei ihnen sein. („55.) Siehe auch §. 601.



## §. 696.

Chasön. Nur der zu dem Berufe eines gottesdienstlichen Gemeindeorgans Würdige und Taugliche sei Chasön.

Zur Tauglichkeit als Chasön gehört aber: sündenfreier Wandel, unbescholtener Ruf, bescheidene Gemüthsart, Beliebtheit bei der Gemeinde, angenehme Stimme und Vortrag und Vertrautheit mit den Schriften Th'nachš. Ist Keiner vorhanden, der alle diese Eigenschaften vereinigt, so wähle man den Besten an Wissenschaft und guten Thaten in der Gemeinde. Verständnis der Gebete hat den Vorzug vor Unnehmlichkeit der Stimme. Als ordentlicher Chasön eingesetzt wird nur ein Erwachsener von mindestens zwanzig oder achtzehn Jahren; doch zufällig darf auch ein Jüngerer, wenn nur nach zurückgelegtem dreizehnten Jahre, als Chasön fungieren; ist kein Anderer da, so mag er auch steter Chasön der Gemeinde sein. Der Chasön habe eine deutliche Aussprache. Der Chasön entweihe auch außerhalb des Gottesdienstes nicht seine Rede und seinen Gesang. Sein Wort und sein Gesang sei stets rein und keusch und dem Göttlichen nicht entfremdet, geschweige denn sein Wandel. — Beim Gottesdienst sei des Chasöns Kleidung rein und anständig, seine ganze Gestalt bis über die Füße verhüllend. — Keiner darf wider den Willen der Gemeinde als Chasön, als ihr Organ auftreten, und nicht Omén wird gesprochen zur Brochöh desjenigen, der auf gewalthätige Weise sich zum Chasön aufdrängt. Ueberhaupt erzeuge man nicht Streit über das Recht irgend eine gottesdienstliche Mizwöh auszuüben. Vorzüglich in kleinen Gemeinden ist es ratsam, daß nur die bestellten Chasönim in der Regel als Chasön auftreten. („53. 581.)

## §. 697.

## Pflicht zum Gottesdienst.

Frauenzimmer sind nicht verpflichtet zum K'riab Šh'má (vergl. ersten Teil Abschn. Thauröh), wohl aber die Errettung aus Mizrájim, diese Grundlage unserer ganzen Tisroglverpflichtung, sich täglich in die Seele zu rufen; auch ist ihnen empfohlen, mindestens in dem ersten Vers des K'riab Šh'má den alleinigen Gott täglich als ihren Gott zu beherzigen. („70.) Verpflichtet sind sie zum täglichen inneren Gottesdienste, wenn gleich nicht zu den vollständigen, uns zu dessen Vollendung gereichten Gebeten. („106.) Verpflichtet sind sie zum Tischgebete („186.) und zum Anhören des öffentlichen Vorlesens der Thauröh. („282.) Kinder, sobald sie dazu fähig sind, werden zum Gebete angehalten, K'riab Šh'má („70.), Šh'mammöh Ešre („106.), Tischgebet („186.) u. sonst. — Ein Nunen (§. 313.) ist frei von der Pflicht zum Gottesdienst, außer am Šabböß und am Taum taim, siehe „71.; frei auch alle, die mit einem Toten sich zu beschäftigen haben, wenn sie nicht beide Pflichten erfüllen können. In den vier Ellen eines Toten im Zimmer wo er liegt, auf dem Begräbnisorte, darf die Pflicht des Gottesdienstes nicht geübt werden. („71. 72.) Vgl. §. 424. — Wer mit Gemeindeangelegenheiten aus reinem Pflichtgefühl beschäftigt ist, oder es ist kein anderer da, der das Geschäft für die Gemeinde besorgen würde, und es kommt die Zeit zu K'riab Šh'má und Thšillōh, so unterbreche er sich nicht, sondern vollende zuerst seine Pflicht, und bete nachher, wenn es noch Zeit ist; um den ersten Vers des Šh'má zu sprechen und zu beherzigen unterbreche er sich gleichwohl.

(„70. 106.) Andere Beschäftigungen, wenn in nicht vom Gottesdienste in Anspruch genommener Zeit begonnen, mögen vollendet und nachher gebetet werden; in vom Gottesdienst in Anspruch genommener Zeit begonnen, sollen sie zum Gebet unterbrochen werden; gelobt wird der, der jedenfalls sie unterbricht, aus Furcht, die Zeit des Gottesdienstes möge vorübergehen. („70.) — Gehe Morgens an keine andere Beschäftigung, bevor du nicht die Morgengebete gebetet; es sei denn etwa eine Reise, zu der die Reise Gelegenheit nicht wartet. Trinken und trinke auch nicht, ehe du gebetet, außer etwa Wasser; Speise und Trank zur Arznei sind jedoch erlaubt; eben so erlaubt wenn ohne etwas gegessen zu haben du nicht gehörige Andacht dem Gebete zu schenken vermagst; Hunger und Durst wird in sofern als Krankheitszustand betrachtet, und die sie stillende Speise und Trank als Arznei. Selbst Thauröhlernen vor dem Gebete ist unerlaubt, wenn dabei Versäumnis der Zeit zu befürchten ist. Andern Thauröh zu lehren ist erlaubt. („89.) Vor Mußōf ist einiger Genuß erlaubt. („286.) — Eben so ist eine halbe Stunde vor der Zeit der übrigen Gottesdienste, vor Minchōh, vor Ma-ariv u. f. w., solche Beschäftigungen anzufangen zu meiden, die leicht Versäumnis des Gebetes veranlassen. Siehe „232. 235. — Angemessen wird es gefunden, vor dem Gebete Almosen zu spenden. — („92.)

Erwägen wir die Bedeutung der uns zur Vollendung des innern Gottesdienstes gereichten Gebete, daß in ihnen nämlich uns die wichtigsten Lebensgedanken gereicht sind, durch deren Aneignung unser Inneres geläutert, berichtigt, gehoben, und gestärkt werde, so kann es nicht gleichgültig sein, ob wir jenen Gedankenkreis vollständig und gehörig unserm Innern zur Aneignung vorgeführt oder nicht; und es wären demnach noch zu betrachten die Fälle von Zweifel, Unterbrechung, Irrtümern, Verhinderungen u. f. w., worüber wir aber, wie über alles Ausführlichere des bereits Ange deuteten, auf den Unterricht im 7<sup>ten</sup> verweisen müssen.

Wir haben in dem Bisherigen die Darstellung der uns von unseren Chachomin dargereichten und angeordneten Gebete versucht. Wie aber diese regelmäßig wiederkehrende Aufforderungen an uns sind, unser Inneres durch die dargereichten Gebete zu läutern und zu heben, zu weihen und zu stärken, also mögest du auch immer, wenn dein inneres oder äußeres Leben dir das Bedürfnis zeigt, die Erleuchtung und Kraft und Willensheiligkeit und Ruhe zu gewinnen, hinaustreten aus dem Leben, hinantreten zu Gott, und, in einem deinem Inneren entquillenden Gebete, vor Seinem Angesichte sammeln diese Schätze für's Leben.

## Ehrfurcht vor Bijaunstempel und Schulen.

(יראת מקדש)

Meine Schabboskaiß achtet  
und Mein Heiligtum ehrfürchtet,  
Ich Jaichem! (111, 26, 2.)

## §. 698.

Gott sprach zu Mauschéh: ועשו לי מקדש ושכנתי בתוכם (II, 25, 8.) „sie sollen ein Heiligtum Mir schaffen, so werde Ich in ihrer Mitte wohnen“ — מקדש, eine Stätte für das Heilige, für das höchst über das Leben Ragende, das, außer dem Leben gestellt, das Leben zu sich erziehe und mit seiner Heiligkeit das Leben durchdringe; — und sie sollten das Heiligtum לי, Gott, errichten, sollten das Heiligste, das Zissroël hat, als von Gott stammend, unmittelbar unter Gottes Obhut stellen, als von Ihm stammend, als Sein Werk darstellen; — so werde Er in ihrer Mitte Seine Stätte aufschlagen, Er, dessen Glanz Himmel und Erde füllet, dessen Wäلتung die ganze Menschheit umfaßt, werde eben diese Wäلتung im Menschenleben durch Seine Allnähe in Zissroël sichtbar werden lassen, des Volkes Leben, Ihm entquollen, tragen, den Geist der Thauröh, Ihm entsprungen, fort und fort ergießen, und nahe sein dem Geschie und dem Leben des Ganzen und des Einzelnen, sichtlich Seine Gegenwart durch Seine Schöpfermacht in Wolke Feuer u. s. w. נסים גלויים in offenbaren Wundern offenbaren, und geistig יושב תהלות ישראל sein d. h. Zissroël als Träger Seiner die Menschheit erziehenden Offenbarung und Lehre, durch die Zeiten, für die Zeiten erhalten, — und dieses Band, wo es gerissen, erneuen und überall stets fester knüpfen eben vom Heiligtum aus.

## §. 699.

Zissroël hat aber nichts Heiligeres, nichts Anderes, das Pfand und Band ist für Zissroëls Bedeutung und Gotteserwählung und Gottesoffenbarung, Enthüllung seiner ganzen Lebensaufgabe — als Thauröh. Jede Hingebung an Gott — nichts Anderes als Selbstweihe zur Erfüllung Seiner Thauröh; jedes Abirren von Gott — nichts Anderes als rein nur Abirren vom Wege Seiner Thauröh; und darum auch jede Rückkehr zu Gott — nichts Anderes als Rückkehr zur Erfüllung Seiner Thauröh; Thauröh allein das hoch in Zissroël aufgestellte Heilige, das alle Geschlechter hindurch Zissroël zu sich erziehen soll; — Zissroëls Bedeutung vernichtet, wenn Thauröh hin — — und der erste Anfang der Offenbarung der Thauröh selber, die לוחות העדות in sich selber Zeugen für die Thatsache der Gesetzesoffenbarung Gottes, מעשה אלקים Schöpferwerk Gottes, Gott und Gesetzesoffenbarung Gottes bekundend, wie Himmel den Himmelschöpfer.

## §. 700.

Die Stätte, die daher dem Heiligsten in Zissroël erbaut werden sollte, das Band sein solle zwischen Zissroël und Gott und Gottes Weilen unter Zissroël bedingen, konnte sichtbar nur dem Gesetz, der Thauröh, erbaut werden; aber dem Gesetz als Gottes Willen, als Gottes Wort und als Gottesoffenbarung, das



auch, wie entflohen dem Alleinen, von Ihm auch geschützt und erhalten und bewacht werde, und Ihm als Boden Seiner Gegenwart diene in Ziffroël, einer Gegenwart, die Boten Seiner Macht, wie Feuer und Wolke verkünden.

## §. 701.

Bewohner des Allerheiligsten, קודש קדשים, war daher dem körperlichen Auge nichts Anderes als eben die Lade, ארון, enthaltend: die für Gesetzkoffenbarung Zeugnis ablegenden Tafeln, und daneben das offenbarte Gesetz in Mausehe's eigenhändiger Abschrift, somit wahrhaft ארון הברית, Bundeslade, gleichsam Pfand und Vertrag: Bund zwischen Gott und Ziffroël fassend. Ferner drei Denkmale aus Ziffroëls Wüstenenergieleben: Tafeltrümmer in der Lade, Mönslasche und Aharain'stab vor der Lade, erstes Versöhnung, zweites Körpererhaltung, drittes Geisteserhaltung durch Gottes Anordnung verbürgend, alle Drei: Denkmale göttlicher Liebe und menschlicher Schwäche. Das Allerheiligste war durch Teppichscheidewand (פרוכת) vom Heiligen (קודש) geschieden, in welchem, dem Eingange zugewendet, rechts der siebenarmige Leuchter (מנורה) brannte, links auf einem Tische zwölf Brote (לחם הפנים) geordnet standen, wovon ersteres leuchtendes Licht des Geistes, zweites Nahrung des Körpers, also Leben des Geistes und des Körpers, wie Erhaltung Beider unmittelbar von Gott ausgehend darstellte. Im Raude'sch erschien also Haschem als Spender und Herr des Wohlstandes und der Weisheit, des Körpers und des Geistes, — im Raude'sch Rodoschim als Geber und Lehrer des Gesetzes, für dessen Erfüllung von Ihm erteilt werden Körper und Geist und die Güter des Körpers und des Geistes, so diese Beiden selbst durch Erfüllung der Thauröh bedingt und zur Erfüllung der Thauröh gegeben — אורך ימים בימינה בשמאלה עשר וכבוד! — also die drei Bedingungen des Volks- und Einzellebens **Körper, Geist, Gesetz — aus Gott!**

## §. 702.

Aber es sollte Mitdösch nicht nur Heiliges fassen und Heiliges darstellen, sondern es sollte der hoch über das Leben gestellte Mittelpunkt sein, von dem aus das Volksleben zu seinem Heiligsten erzogen werden, und von dem aus Heiligkeit strömen sollte in die einzelnen Glieder des Volkes. Dort sollte im Gefühl der Gotteshörigkeit das Volk wie der Einzelne sich ganz Gott, d. h. der Erfüllung Seiner Thauröh weihen: עליה; — dort sollte die Hoffnung der ganzen Zukunft an Gott geknüpft und geweiht werden durch den Entschluß, sie, wenn gewährt, nur der Erfüllung Seiner Thauröh zu weihen: מנחה ונסכים (das zukünftige Körperwesen); — dort sollte sich das Frohgefühl des ungetrübten oder wiedergewährten Wohlstandes losagen von allem Selbstfüchtigen (חלב) und allem tierischen Genussestreben (ויתרת על הכבוד, כליות), und freudig das gottgewährte Leben mit jedem Teilchen seiner Kraft (דם) Gott, d. h. der Erfüllung Seines Gesetzes weihen: שולמים, תורה; — dort sollte erkanntes, durch

Leichtsinn von Gottes Wort Abgewichen sein wieder ernst den Bund knüpfen mit Gott durch Sein Gesetz, hinopfern den Quell aller Sünden: die Selbstsucht und den Genußtrieb, und das Leben wieder neu dem Dienste Gottes in Erfüllung Seiner Thauröh weihen: **הטאת ואשם**; — und dort sollte stets Zissroëls Gemüt sich zum Vollbringer der Thauröhlweisheit im Thauröhlleben mit den gewährten inneren und äußeren Gaben hingeben (**קטורה**).

Dazu erhob sich vor Eingang des Räudeschs der Opferaltar (**מזבח של עולה**), und im Räudesch vor Leuchter und Tisch, dem Räudesch Kodošchim gegenüber, der Räucheraltar (**מזבח של קטורה**), jener, der Opferaltar, den sinnigen Opferhandlungen der That- und Geschickes-Weihe, der Freude und der Rückkehr geweiht, dieser, der Räucheraltar, der Weihe des Gemütslebens in dem mit Versorgung des Leuchters bedeutungsvoll verbundenen Räuchern des Räucherwerks bestimmt. \*)

### §. 703.

So soll Misdosch Herz des Volkes sein, von dem aus Leben des Geistes, des Gemüts und der That ausströme in Zissroë und wo das Verlorene sich wieder erneue. Von diesem Heiligtum spricht Gott: „Meine Schabbosßachtet und Mein Heiligtum ehrfürchtet, Ich, Hašchem!“ Beides ist Mlağd, Jenes in der Zeit, Dieses im Raume, Tag und Stätte, die uns zur Lebensweihe rufen. Ehrfurcht dem Heiligtum erzeigen heißt Ehrfurcht bezeigen der hohen Bestimmung, die es trägt und vor Allem Gott, der solcher Bestimmung es weihte; es immer als den Anker achten und als das Seil, das uns hält und hinan erziehet zu Gott, und nicht durch Leichtsinne diese Achtung in unserm Gemüte ertönen, womit auch dem Heiligtume die Fähigkeit schwände uns zum Heiligen zu erziehen.

### §. 704.

Wenn auch in Trümmern daliegt der Tempel und verödet der Zijaün=berg, den Gott zur Heiligtumsstätte erkoren, so bleibt doch eben darum seine Bedeutung für uns ewig, und ewig die Pflicht: ehrfürchtende Achtung davor zu bewahren.

Auch heute noch darfst du an jene heilige Stätte nicht leichtsinnig hintreten, nicht mit Stock und Schuhen und staubbedeckt, nicht mit Bündel oder sonstigen, anderer Beschäftigung bestimmten Gegenständen erscheinen, keinen Speichel hinwerfen, sie nicht zur Wegföhrung benutzen, überhaupt auch heute nur dort hintreten um den Boden des Gottesheiligtums zu betreten und deinem Geföhle Raum zu geben. Auch heute dürfen **ובים וזבות נדות וילדות**

\*) Der Versuch einer weiteren Ausführung der einzelnen Teile des Opfergottesdienstes, sie vom Thatensymbol in Wortausdruck zu überlegen, so nützlich derselbe auch wäre bei den nicht seltenen Beziehungen, die in Th'šillöh und Bijüt auf sie genommen werden, mußte doch hier unterbleiben, weil die Bedeutung des Tempelheiligtums hier nur entwickelt werden mußte der Pflicht der Ehrfurcht halber, die sich für uns nur noch an den Ort des Tempels, des längst gesunkenen und erst für die Zukunft wieder-erheßenen, knüpft, und der Verehrung unserer Heiligtümer im Goluß wegen, die sich ihr anschließt. —

überhaupt alle durch körperliche Zustandsveränderungen tomé Gewordene, den Berg nicht betreten, und, da wir alle בני ישראל sind, wir alle innerhalb des עזרה-Raumes מראי ירה nicht kommen, und מרבנן nur bis ans היל; — keine tierische Verrichtung gegen den östlichen Eingang ist erlaubt; — ja überall im Freien nicht in der Tempelrichtung zwischen Ost und West. (Siehe רמב' הל' בית הכחירה Kap. 7. א ה כ"א 561. „3. בלים פ"א.)

### §. 705.

Aber auch in der Zerstreung haben wir Örter, für die vorliegendes Gesetz Achtung und Ehrerbietung fordert. Alle die Örter, die bestimmt sind entweder dem Geist Quelle zu werden, die ihn mit Wissenschaft der Thauröh trinkt, oder für Geist und Gemüt Stätte zu werden, wo beide den Bund schließen, erfrischen, erneuen mit Gott für's Leben nach begriffener Lebenslehre, sie sind unsere Heiligtümer im Goliß, geweiht der Kenntnis der Thauröh und der Erhebung zur Verwirklichung der Thauröh, dieses einzigen Gutes das Ziffrogl's Leben in jeder Zeit bedingt und darum auch gerettet ward aus dem Ruin unseres äußeren Geschickes, wenn auch Wut und Verirrung alles Übrige verschlang — dies sind בני ישראל und בני תפלה, die Häuser der Thauröhforschung, Lehrhäuser, und die Häuser der inneren Lebensläuterung und Lebensweihe, Gebethäuser.

### §. 706.

Darum, weil diese Heiligtümer die einzige Bedingung unseres Ziffrogl'daseins enthalten, liegt es jeder Gemeinde als heilige Pflicht ob, zu deren Erfüllung deren Glieder gegenseitig sich nötigen können, in ihrer Mitte ein Gebethaus zu gründen, es mit dem Nötigen zu versehen und auch für das Thauröhsstudium diejenigen Schriften zum freien allgemeinen Gebrauch anzuschaffen, die Quelle der Thauröhwissenschaft sind, namentlich פ"א ו"ב und פ"א ו"ב (150. א 150.)

Wo möglich rage das Gebethaus über den bewohnten Teil der übrigen Häuser hinaus. — In der Wand, gegen die man beim Gebet gerichtet ist (§. 692.), werde, dem Begriff entsprechend, Ziffrogl's heiligstes Gut, die Thauröh bewahrt. Ihm gegenüber sei der Eingang. In der Mitte eine Erhöhung zum Vorlesen der Thauröh. („150.) Nach der Seite der Gebetrichtung seien Fenster, überhaupt sei das Gebethaus durch Fenster reichlich erhellt; als bedeutungsvoll wird es bezeichnet, zwölf Fenster anzubringen, an jeder Seite drei. („99.) Keinerlei Zierrat sei an den Wänden unter Manneshöhe, damit er nicht Blick und Gedanken beim Gebete auf sich ziehe. („„) Den Zijaünstempel im Gebäude und Einrichtung nachzunehmen ist nicht erlaubt. (רמב' הל' בית הכחירה Kap. 7.)

Bet- und Lehrhäuser werden nicht leichtsinnig behandelt, in ihnen kein Scherz, kein Spiel, keine Unterhaltung kein unnützes Gespräch getrieben, in ihnen nicht gegessen noch getrunken, außer nötigenfalls in Lehrhäusern von denen, die dort zum Behufe des Studiums weilen; — nicht angekleidet; nicht spaziert; in sie nicht vor dem Wetter gestülcht; — kein Geschäft in ihnen berechnet, keine Privattrauerklage in ihnen angestellt; — sie werden nur zu ihrem Zweck betreten; wenn notgedrungen zu anderem Zweck betreten, so



werde darin doch verweilt, irgend einen Schriftspruch zu beherzigen oder sich auch bloß dem wohlthätigen Eindruck des Verweilens im Gotteshause hinzugeben; — man schlafe nicht im Bethause, es sei denn zum Nutzen des Bethauses selbst, dann darf auch notdürftig darin gegessen werden; — Durchgang durch's Bethaus werde nicht zur Wegführung benutzt. — Notwendiger Speichelauswurf wird sorgfältig bedeckt und ausgetreten. Nur mit unbeschmutztem Gewand und Körper wird das Bethaus betreten. Es selber rein gehalten und gesäubert und durch Lichter erleuchtet. Auch ein verfallenes Bethaus wird mit gleicher Achtung behandelt, jedoch gesäubert wird es nicht. — Der Söller über einem Bethause, besonders wenn es ganz eigens dazu gebaut worden, werde nicht zu irgend unziemlicher Verrichtung gebraucht, z. B. nicht zur Schlafstätte; doch der Raum um das Bethaus ist dazu erlaubt. („151.)

Keine Hand wird an's Niederreißen eines bestehenden Bethauses oder eines Theils desselben gelegt, ehe das Neue völlig dasteht, wenn nur Erweiterung oder Verschönerung beabsichtigt ist; wo aber Baufälligkeit Reparatur gebietet, wird's vorgenommen und rasch betrieben, es könnte der Neubau verhindert werden. Jedes zwecklose Zerstören an Bethausgebäuden ist Sünde. (§. 591.) („152.)

Je näher an Söfer Thauröh der Gebrauch eines Gegenstandes ist, um so heiliger ist er zu achten, und sein Erlös darf wohl zu einem höheren, aber nicht zu einem niederen Gegenstand verwendet werden, auch zu Gleichem in der Regel nicht. Eben so zum Bethausbau erhobenes Geld darf nicht zu geringerem Zweck verwendet werden, wohl aber der etwaige Überschuß; nur zum Unterhalt wahrhaft der Thauröhwissenschaft beflissener Schüler, zur Ausstattung armer Weisen und zum Loskauf Gefangener darf, wenn diese Zwecke sonst nicht zu bestreiten sind, Bethaus, ja selbst Söfer Thauröh veräußert werden, wenn ein anderes zur Benutzung vorhanden ist. („153.) — Über Verkauf eines Bethauses und sonstiger religiöser Gemeinde-Anstalten und Güter, wann derselbe zulässig und wann nicht, über die Benutzung eines verkauften Bethauses, über die eines verfallenen u. s. w. siehe „153. 151. 152. 154. und 7<sup>ter</sup> 282. Kein Gemeinde-Institut darf in der Regel der Benutzung der Fremden entzogen werden, siehe 7<sup>ter</sup> 153. — Zum Bethaus bestimmtes Gebäude erhält erst Heiligkeit nach einmaligem Gebrauch. („ „) — Bereits zum gewöhnlichen Gebrauch benutzte Gegenstände sollen nur in veränderter Gestalt zum Heiligtum verwendet werden. („ „) — Ein Lokal, wo nur zufällig Gottesdienst gehalten worden, hat nicht Bethausheiligkeit. — Alles, was zu Söfer Thauröh, Th'fillin, M'suaß, S'forim u. s. w. in Berührung benutzt wird, wird heilig und darf nicht zu geringeren Zwecken gebraucht werden, und muß, wenn unbrauchbar geworden, wie jene selbst, begraben werden. Doch nützt auch hier Vorbehalt, und was allgemeine Sitte geworden, ist stillschweigend in jedem einzelnen Fall vorbehalten. — Nichts was dir zum eigenen Gebrauch zuwider ist, darf zum gottesdienstlichen Gebrauch verwendet werden. („154.)

## Kap. 116.

## G ö t z e n d i e n s t.

## (אִיסוֹר עֲבוֹדַת אֱלֹהִים)

Ich, Hachém, sei dein Gott,  
 der Ich dich geführt aus dem Lande Mizrájim, aus dem Slavenhause.  
 Es sei dir nichts Anderes Gott neben meiner Alles durchbringenden allgegen-  
 wärtigen Wahrung.

Du sollst dir nicht machen Bild und jegliche Gestalt,

die oben im Himmel

und die unten auf Erden

und die im Wasser unter der Erde.

Du sollst dich ihnen nicht beugen und ihnen nicht dienen:

denn Ich Hachém, dein Gott, bin rechtfordernder Gott,  
 denkend die Sünde der Väter u. s. w. (II, 20, 2.)

Vernichtet werde wer Göttern opfert  
 außer Hachém allein! (II, 22, 19.)

Beuge dich nicht ihren Göttern und diene nicht ihnen.  
 (II, 23, 24.)

Denn du sollst dich nicht beugen einem anderen Gott;  
 denn Hachém — rechtfordernd ist sein Name,  
 rechtfordernder Gott ist Er. (II, 34, 14.)

Götter von Guß sollst du dir nicht machen. (II, 34, 17.)

Wendet euch nicht zu den Götzen!

Und Götter von Guß

sollt ihr euch nicht machen!

Ich, Hachém, sei euer Gott. (III, 19, 4.)

Ihr sollt euch nicht Götzen machen  
 und gehauenes Bild und Opferstein sollt ihr euch nicht aufrichten  
 ja Anschauungsstein  
 sollt ihr nicht geben in eurem Lande  
 darauf euch niederzuwerfen:  
 denn Ich Hachém sei euer Gott. (III, 26, 1.)

Hütet euch eurentwillen sehr! —

denn nicht habt ihr gesehen irgend Gestalt

am Tage als Hachém zu euch sprach zu Chaurém aus der Mitte des  
 Feuers, —

daß ihr nicht verderblich handelt

und euch Bild machet, Gestalt irgend einer Form,

Nachbild von Männlichem oder Weiblichem,

Nachbild

von irgend einem Tier das auf Erden,

Nachbild von irgend geflügeltem Vogel

der fliegt am Himmel,

Nachbild

von irgend was kriecht auf dem Boden,

Nachbild von irgend Fischartigem, das im Wasser ist unterhalb der Erde  
 und daß du nicht aufhebest deine Augen zum Himmel

und sehest

die Sonne und den Mond und die Sterne,

die ganze Schar des Himmels,

und werdest hingerissen

und beugest dich ihnen und dienest ihnen!  
da ja Hachëm dein Gott u. s. w. (V. 4, 15.)

Hütet euch,  
daß nicht bethört werde euer Sinn  
und ihr abweichet  
und dienet andern Göttern  
und beuget euch ihnen! (V. 11, 16.)

Hütet euch,  
daß ihr nicht vergeßet den Bund Hachëm, eures Gottes,  
den Er mit euch hat errichtet,  
und ihr euch ein Bild macht, Gestalt von irgend Etwas,  
wie dich verpflichtet Hachëm, dein Gott.  
Denn Hachëm, dein Gott,  
zehrendes Feuer ist Er,  
rechtfordernder Gott. (V. 4, 23.)

Fluch dem Manne,  
der gehauenes Bild und Gußbild macht wie Hachëm es verabscheuet,  
Wert von Künstlerhänden, und es hinstellt im Verborgenen. (V. 27, 15.)

### §. 707.

So sollst du im inneren Gottesdienste dich rüsten und weihen zum thätigen Gottesdiener, sollst in Wort- oder Opfer-Gottesdienst Diener Gottes werden. Aber nur Diener des Alleinen sollst du werden, also sollst du nur Hachëm, dem Alleinen, dienen! Wie du dein ganzes inneres und äußeres Leben nur von dem Alleinen beherrschen lassen sollst, nur Ihm gehorchen, nur Seinen Willen erfüllen, also sollst du auch die Anerkennung solcher Herrschaft, den Entschluß zu solcher Willenszuführung, die Weihe zu solchem Leben nur allein Ihm zusagen, sei es durch Wort oder durch sinnbildliche Handlung. Wie dir außer dem Alleinen nichts Anderes Gott sein soll also sollst du auch außer dem Alleinen nichts Anderem zum Diener dich weihen! denn der Alleine ist אֱלֹהִים, ist sein Alleinrecht fordernder Gott, der Alleine will dich allein besigen und duldet kein anderes Wesen als Gott neben sich; denn sobald du außer dem Alleinen irgend etwas Anderes, was es auch sei Ihm über-, neben- oder auch nur unterordnest als auch einen Gott, sobald dir nicht außer dem Alleinen alles, alles Übrige nur, dir gleich, Geschöpf und Diener des Alleinen ist, sobald hört der Alleine auf dir alleiniger Gott zu sein, denn du hast aufgehört Ihm allein anzugehören. Der Gedanke des alleinigen Gottes ist ausschließend wie zehrendes Feuer, nichts Anderes neben sich duldend.

### §. 708.

Wer darum unter Ziffrogl irgend einem Wesen, oder dem Bilde, oder dem Symbole eines Wesens, wer nur irgend Etwas außer dem alleinigen Gott gottesdienstliche Verehrung erweist, wer gegen Etwas außer dem Alleinen die Handlungen übt, die zum Ausdruck des inneren Gottesdienstes des Alleinen angeordnet sind; ihm opfert, räuchert, gießt, sprengt (§. 702.), ihm sich beugt



(§. 652.), -- oder ihm irgend eine gottesdienstliche Handlung begehrt, die das Gögentum zu seiner Verehrung angeordnet hat --: der hat den Nerv seines Menschseins zerschnitten; er fällt der Vernichtung anheim. -- Ja selbst nur Achtung, Liebe, Ehre, wenn auch nicht gottesdienstlich, einem Gözen bezeugt, als Umarmen, Küssen, vor ihm Säubern, ihn bekleiden u. s. w. ist Übertretung göttlichen Verbotes. -- Und auch den Schein von allem Diefen sollst du meiden. (ס' עב' רמב' הל' עב' Kap. 3. 7" 150.) --

## §. 709.

Wie du aber dir kein Bild von irgend Etwas machen darfst es göttlich zu verehren, Keins von einem Andern dir machen lassen, kein von einem Andern dir gemachtes bewahren, so sollst du auch, des Scheines halber, überhaupt kein Bild irgend einer Art machen oder bewahren, desgleichen sonst wohl von Andern göttliche Verehrung erhält. -- Alle übrigen Bilder und Gestalten aber von Tieren, Fischen, Vögeln, Bäumen u. s. w., denen nirgends göttliche Verehrung erwiesen wird, darfst du sowohl machen als bewahren. -- Im Bet-  
hause soll aber überhaupt kein Bild sein, damit es nicht den Schein habe als beuge man sich ihm. (7" 141.)

## Kap. 117.

**Bilderverbot.**

(שלא לעשות צורות משמשי מרום)

Es sprach Haichém zu euch aus der Mitte des Feuers;  
Stimme der Worte hörte ihr,  
aber Gestalt schauetet ihr nicht,  
ganz allein Stimme.

So hütet euch eurentwillen sehr! --  
denn nicht habet ihr gesehen irgend Gestalt  
am Tage da Haichém zu euch sprach zu Chauréw aus der Mitte des Feuers --  
daß ihr nicht verderblich handelt  
und euch Bild machet, Gestalt irgend einer Form u. s. w.  
(V, 4, 12.)

Ihr habet gesehen,  
daß vom Himmel aus  
Ich mit euch sprach.  
Bildet nicht nach was bei Mir! (II, 20, 19.)

Fluch dem Manne,  
der gehauenes Bild und Gußbild macht, wie es Haichém verabscheuet,  
Werk von Künstlerhänden, und es hinstellt im Verborgenen. (V. 27, 15.)

## §. 710.

Keine Gestalt schauetst du am Chauréw -- Stimme des unsichtbaren  
Allenen vernahmest du -- aber Gestalt schauetst du nicht -- so hüte dich denn,

daß du dir nicht das Unsichtbare sichtbar machen, das unter kein Bild zu Fassende in Bild darstellen wollest; vergegenwärtige dir den Alleinen nicht durch irgend sichtbare Gestaltung. — Wolltest du daher auch nicht vom Dienste des Alleinen abweichen, sondern wolltest du selbst zum Dienste des Alleinen den Alleinen dir durch Bild vergegenwärtigen, so sündigst du gegen das Wort des Alleinen, sündigst gegen Seine Heiligkeit, ja vernichtest Seinen Gedanken in dir; denn eben daß kein Bild Ihn darzustellen vermag und kein Zeichen (Symbol) Ihn bezeichne, das entspringt eben verneinungsweise aus der Wesenheit des Alleinen. Was in Bild darstellbar ist, ist sinnlich wahrnehmbar; aber alles dir sinnlich Wahrnehmbare ist Geschöpf des Alleinen, und der Alleine ist Schöpfer und nicht Geschöpf. Eben so, was durch ein Zeichen zu bezeichnen ist, muß in Begriff zu begränzen sein — aber wie wolltest du den Alleinen in Begriff, in Gedanken begränzen? — was du von Ihm siehst, was du von Ihm erfahren, was du von ihm weißt und denkst und aussprichst, Offenbarungen von Ihm sind es, Stimmen von Ihm, — wie in Wort am Chaurëw, so in That, überall vernimmst du sie, und nur Stimme Seines Worts, Stimme Seiner That kennst du und denkst du und sprichst du aus — und du wolltest Ihn, den in Begriff nicht zu fassenden, in Begriff ausdrückendem Zeichen dir bezeichnen?!

§. 711.

Auch worin und worunter der Alleine Sich und Seine Allmacht und Seine Waltung für menschliche Auffassung zunächst offenbart, und was Er zur Offenbarungsstätte Seiner Waltungsgegenwart in Jissroël gründen ließ, sollst du nicht nachbilden, „sollst nicht nachbilden was ~~178~~, was bei Ihm ist“, was Er nicht selber ist, worunter und worin und wo aber Er zunächst sich offenbaret. Als solches ist bezeichnet: 1) die Menschengestalt; denn für menschliche Auffassung erscheint und redet als Mensch der Alleine in Wort und Anschauung Seiner Propheten 2) Die Merkwoh des Propheten Secheskeël, die S'rofin, Aufannim, Malochim u. s. w. der Propheten. 3) Sonne, Mond und Sterne, diese weitestreichenden Diener des Alleinen unter der Schar Seiner Schöpfungsdiener. 4) Der Tempel und seine Geräte. (Kap. 116.) — Alles Dieses ist zum bloßen Zierrat darzustellen verboten, und wenn dargestellt, unerlaubt zu bewahren. Darstellung des Tempels und seiner Geräte jedoch nur in wirklichem Nachbau; Menschen- darstellung nur in tastbarer vollständiger Gestalt von Bildhauer- und sonstiger erhobener Arbeit. Zum Behuf der Wissenschaft, z. B. Darstellung der Sonne und der Planeten für die astronomische Kenntniss, ist jede Darstellung erlaubt. Alles Genauere siehe (7<sup>te</sup> 141.)

---

## Kap. 118.

# Bedeutung der Kauhanim und des Verbotes des Opfergottesdienstes außerhalb Zijānūs in der Zerstreuung.

(קדושת כהן, איכור כמה, אבן משכית)

Es sagte Hachēm zu Mauschēh :  
 sage zu den Kauhanim, den Söhnen Aharānūs,  
 sage ihnen:  
 Keiner soll an einer Leiche sich verunreinigen in seines Volkes Kreisen.  
 Es sei denn in Beziehung zu seiner Ehehälfte  
 die ihm nahe ist,  
 an seiner Mutter und an seinem Vater,  
 an seinem Sohne und an seiner Tochter und an seinem Bruder,  
 und an seiner jugendlichen Schwester, die ihm noch nahe ist,  
 die noch nicht einem Manne geworden,  
 an ihr soll er sich verunreinigen.

Heilig seien sie ihrem Gotte,  
 und sollen nicht entweihen den Namen ihres Gottes ;  
 denn die Feuegaben Hachēm's, das ihrem Gotte Geweihte,  
 bringen sie dar, darum seien sie ein Heiligtum.  
 Unzüchtige und Entweihete sollen sie nicht zur Gattin nehmen ;  
 denn heilig sei jeder seinem Gotte.  
 Du sollst ihn heilig halten ;  
 denn das deinem Gott Geweihte bringt er dar.  
 Heilig sei er dir,  
 denn heilig  
 bin Ich, Hachēm, der euch zur Heiligkeit ruft. (III, 21, 1.)

Sondern zu dem Orte, den Hachēm, euer Gott, erwählen wird aus  
 allen euren Stämmen  
 dort Seinem Namen Stätte zu geben,  
 Seine Stätte erforschet, und dorthin kommest du ;  
 und dorthin sollt ihr bringen  
 eure Ganzopfer und eure Schlachtopfer  
 und eure Zehnten  
 und die Hebe eurer Hand  
 und eure Gelübden und Wehegaben  
 und die Erstgeborenen eures Kindes und eures Schafes.  
 Dort sollt ihr genießen  
 vor dem Angesicht Hachēm, eures Gottes,  
 und euch freuen  
 an allem euren Händewerk,  
 ihr und eure Häuser,  
 daß dich gesegnet habe Hachēm, dein Gott.  
 Inzwischen dürft ihr nicht alles das vollziehen,  
 was wir heute vollziehen ;  
 jeder Einzelne alles das nur, was seinem Belieben gemäß ist ;  
 denn ihr seid bis jetzt noch nicht zur Heimat gekommen,  
 zur Ruhe und zum Erbe,  
 das Hachēm, dein Gott, dir giebt.  
 Ihr werdet aber den Jarden überschreiten,  
 werdet wohnen im Lande  
 das Hachēm, euer Gott, euch zum Eigentum gibt,



und Er wird euch Ruhe gewähren von allen euren Feinden ringsum  
und ihr werdet sicher wohnen, —  
dann sei es der Ort,  
den Hāschem, euer Gott, erwählen wird dort Seinem Namen Stätte  
zu geben,  
dorthin sollt ihr bringen  
Alles, was ich euch befehle:  
eure Emporopfer und eure Mahlopfer,  
eure Zehnten und die Hebe eurer Hand,  
und alle Auswahl eurer Gelübde  
die ihr Hāschem gelobet, —  
und sollt euch freuen  
vor dem Angesichte Hāschem, eures Gottes,  
ihr,  
eure Söhne und eure Töchter,  
eure Knechte und eure Mägde,  
und der Levi der in euren Thoren,  
denn ihm wird nicht Anteil und Erbe mit euch.  
Hüte dich, daß du nicht opferst deine Emporopfer  
an jedem Ort den du siehest,  
sondern an dem Ort, den Hāschem erwählen wird in einem deiner  
Stämme,  
dort sollst du opfern deine Emporopfer,  
und dort ausführen  
Alles, was ich dir gebiete. (V, 12, 5.)

Und ihnen sage:  
Jeder, Jeder vom Hause Jisroels  
und von dem Fremdling, der weilt in ihrer Mitte,  
der opfern wird Emporopfer oder Mahlopfer  
und es nicht zum Eingang des Stiftszeltes bringt  
es Hāschem zu opfern,  
der Mann wird entwurzelt aus seines Volkes Kreisen. (III, 17, 8.)

Ihr sollt euch nicht Gözen machen  
und gehauenes Bild und Opferstein sollt ihr euch nicht aufrichten,  
ja Auichauungsstein  
sollt ihr nicht geben in eurem Lande  
darauf euch niederzuwerfen;  
Ich, Hāschem, sei euer Gott. (III, 26, 1.)

### §. 712.

Selbst wenn durch Wort eine Gesamtheit Eine Gesinnung, Einen Gedanken, als Gesamtgesinnung und als Gesamtgedanken ausdrücken soll, muß Einer aus ihrer Mitte für Alle auftreten; wo aber gar durch sinnbildliche Handlung Gesamtgesinnung und Gesamtgedanken eine Gesamtheit ausgedrückt werden soll, da kann's sicher nur durch Einen geschehen, der, die Gesamtheit vertretend, ihr Organ wird, und die Einigung der Vielheit in einen Körper darstellt. Für den Ausdruck der Lebensweihe des ganzen Volkes durch sinnvolle Opferhandlung mußte daher Einer dastehen als abgesandter Vertreter des Volkes — und dieser Eine, das Organ des Volkes, war der Priester, der Kathan (כֹּהֵן), eigentlich Gesamtheitsdiener (wohl das auseinandergelegte כֹּהֵן); so wie die Weihende Hingebung dieses Gesamtlebens an die Eine, Alle einigende Aufgabe der Thauröh nur an der Stätte war,

die dieser Thauröh errichtet worden. (Kap. 115.)\* Die Gesamtheit beim Gesamtopfer zu vertreten bestimmte Gott Aharain und seine Nachkommen zu Kauhanim.

### §. 713.

Daß aber selbst die Weihe des Einzellebens im Opfergottesdienst nur durch diese gottesdienstlichen Vertreter des Gesamtvollkslebens, und nur an der einzigen Tempelstätte, dem geistigen Nationalmittelpunkt, vollbracht werden kann, und ausgeschlossen sind alle übrigen, liegt in tieferem Grunde und muß des richtigen Begriffs halber entwickelt werden.

### §. 714.

Die Thauröh, und Zissroëls einzige Bedeutung als Träger dieser Thauröh, beruhet ganz auf geschichtlichem Grunde. Geschichtliche Thatfache ist die Offenbarung der Thauröh durch Gott, geschichtliche Thatfache die Erwählung Zissroëls durch Gott zu Trägern und Verwirklichern der Thauröh. Aber jede geschichtliche Thatfache kann nur im Augenblick ihres Geschehens erfaßt werden; den Späteren, die auf dieselbe Thatfache ihr Leben aufbauen sollen, muß sie verbürgt überliefert werden. Als Bürgen und Überlieferer dieser Thatfachen für jedes nachblühende Geschlecht steht die Gesamtheit Zissroëls da. Der Gesamtheit Zissroëls ward die Thauröh offenbart, die Gesamtheit ward zu Trägern der Thauröh erwählt, die Gesamtheit, die nie stirbt, die ewig ist, in der selbst die spätesten Sprossen immer gegenwärtig sind, sie empfing die Thauröh aus Gottes Händen für alle Folgegeschlechter und hat sie jeder ihrer Sprossen in der Zeit zu überliefern und hat jede ihrer Sprossen zu ihr zu erziehen. Jeder Einzelne in Zissroël wird der Gesamtheit geboren und durch sie der Thauröh. Aus den Händen der Gesamtheit empfängt Jeder Einzelne in Zissroël die Thauröh als Richtschnur seines Lebens. Wie überall der Einzelne durch die Volksgesamtheit, der er geboren, die Bürger- und Vaterlandspflichten erhält, so erhält jeder Zissroëlssohn und jede Zissroëlstochter durch die Zissroëls-gesamtheit, der sie geboren worden, die Pflicht zur Thauröh.

In Zissroël, wo Religion (Thauröh) nicht nur eine Zugabe, nicht nur ein Teil des Lebens ist, sondern ganz und gar das Leben selbst, — wo Thauröh ganz allein des Volkes Grund und Bedeutung, — wo Thauröh des Volkes geistiges Vaterland, — wo die Bestimmung des Volkes und die Lebensaufgabe desselben geschichtlich entstanden und geschichtlich verbürgt ist, — wo Thauröh so wesentlich des Volkes Leben selbst ist, daß ja, ehe noch geschichtlich das Volk dastand, seine Bestimmung und Lebensaufgabe, welche die Thauröh nur erläutert, bereits ausgesprochen war, und in Zissroël, nicht wie sonst ein Gesetz für das Volk,

\*) אח בשעת היתר במית כנן בזמן היות משכן ד' בגלגל נב יבעון קרבנות צביר לא הו' אלא בבמה גדולה דהיינו במשכן וע' כהן ע' פרק בתרא דובח'.

sondern ein Volk für das Gesetz erschaffen worden, ein Volk, das keine andere Bedeutung hat als Träger, Erfüller dieses Gesetzes im eigenen Leben zu sein und damit zugleich auch Vertreter und Denkmal für dieses Gesetz gegen außen —: da wird Jeder zu diesem Gesetz geboren, die Gesamtheit, der er angehört, bringt ihm durch diese Hörigkeit selber Andeutung und Lebensaufgabe und verbürgt ihm beide; jede Weihe zur Erfüllung der Lebensaufgabe ist Weihe zum würdigen Tragen des Jissroëlnamens; jedes Abirren vom Gesetz ist Verrat an Jissroëls Gesamtheit, und jedes Rückkehren zum Gesetz ist zugleich auch Wiedereintritt als Glied Jissroëls; weil Jissroël auch als Volk nichts Anderes eben ist, als Diener des Gesetzes, also, daß, wenn Weihe des Lebens, an Gott verwirklicht dastehet in Weihe an's Gesetz (Kap. 115), diese selbst wiederum für den Einzelnen nichts Anderes ist, als Selbstweihe Seinem Volke; d. i.: du kannst dein Leben wahrhaft nur vollenden in Beitrag zur Verwirklichung der Lebensaufgabe, die Gesamtjissroël trägt, durch Erfüllung der Thauröh, die eben Gesamtjissroël geschichtlich verbürgt.

### §. 715.

Das natürliche Band zwischen dem Einzelnen und der Volksgesamtheit ist seine Familie. Sie übernimmt es, dem Einzelnen den Volkscharakter auszudrücken und in ihren Familiengliedern Glieder des Volkes zu erziehen. Wo also aus solchen Gott geweihten Familien ein Volk besteht, wo der Gottesgeist in reicher, reiner Strömung alle Familien beseelt, da ist des Volkes Bild: segenvoller Baum, — Wurzel und Krone: Gott und Gesetz, — in gesegneten Familienzweigen des Ganzen verjüngtes Bild wiederholend, und doch nicht sich lossagend, vielmehr die Kräfte jedes Einzelnen wieder dem Ganzen zuführend; da steht jedem Einzelnen die Familie als Bürge und Gewährleistung für Bestimmung und Lebensaufgabe; da wird Volksgeist Familiengeist, des Einzelnen Weihe ist zur Familie, und wie die Familie dem Volke verpflichtet ist, also ist's der Einzelne der Familie; da erhebt sich in jeder Familie ein Familienheiligtum, der Träger und Vertreter der Familie, der Erstgeborene, vertritt die Familie gegen den Einzelnen, und Weihe zu Gott, zum Gesetz, zu Jissroël ist dem Einzelnen: Weihe zur Familie. So war's auch ursprünglich in Jissroël, so lange kein Mafel auf Jissroëls Familien lastete. Wenn das Volksheiligtum sich im Mittelpunkt erheben sollte, so konnte doch an jedem Orte sich ein Familienheiligtum (Bomöh, בִּמְוָה) erheben, und Priester am Familienheiligtum war der Träger der Familie, der Erstgeborene (B'chair, בְּכֹרִית), für Weihe des Einzellebens. Der B'chair vertrat die Familie gegen den Einzelnen und nahm die Hingebung des Einzelnen an die Familie auf.

### §. 716.

Als aber eine große Anzahl unter Jissroëls Familien durch Egelstände gezeigt, daß sie nicht reif wären zu so freier Entfaltung, Jissroëls Heiligstes darum



Gefahr liefe durch Entartung der Familien: da mußte dies Heiligste geschützt werden, aufgehoben werden das Band, das den Einzelnen zum Ganzen vermittelte, unmittelbar der Einzelne zum Ganzen stehen, das Ganze ihm Bürge werden für seine Bestimmung und seine Pflicht, jede Weihe, Abirrung und Rückkehr des Einzelnen unmittelbar in Bezug auf's Ganze dastehen, und darum nur Ein Volksheligthum in Jissroëls Mitte auch zur Weihe des Einzellebens sich erheben, und nur Ein Stamm, dessen Familien sich rein gehalten, und vor Allem eine Familie aus ihm dem Heiligtum angehören, auch für die Weihe des Einzelnen an die die Thauröh tragende Jissroëls-gesamtheit diese Gesamtheit gegen den Einzelnen vertreten und die Hingebung des Einzelnen an diese aufnehmen —: Mharaiuns Familie, dieselbe, die schon als Gesamtheitsvertreter für's Gesamtopfer bestimmt war. Also daß der Kauhén, der schon im Volksoffer die Gesamtheit als ihr Organ vertrat, auch das Einzelopfer vermittelte, d. i. die sich weihenden und rückkehrenden Einzelnen für Jissroëls Gesamtheit aufnahm. Es ward also das Bild der freien Baumentwicklung zum Bilde des geschlossenen lebendigen Organismus umwandelt, Jeruscholajim-Bijaiún das Herz, alle Geistes- und Gemüthesströme ihm entspringend, zu ihm alle wiederkehrend. So war also der Priester Repräsentant (Darsteller) der Volksgesamtheit zum Behuf der „die Lebensweihe an Gott durch Erfüllung Seiner an Jissroëls Gesamtheit übergebenen Thauröh“ ausdrückenden sinnbildlichen Handlungen, für den Einzelnen sowohl als für die Gesamtheit, und ausgeschlossen war davon jeder Andere in Jissroël. Und es ward der Tempel, von dem Augenblicke an, daß er an die längst zuvor bestimmte Stätte auf Maurijöh-Bijaiún erbauet war, für alle Zeit, — und früher so lange das Tempelzelt in der Wüste und Schilauh eine bestimmte Stätte hatte, — für das Einzelopfer wie für das Gesamtopfer ausschließende Stätte und untersagt waren auch für's Einzelopfer die Bomaüß. Nur in den Zwischenzeiten, wo vorläufig, nicht bleibend, das Tempelzelt in Gilgól, Raiw und Giv-aün weilte, waren für's Einzelopfer die Bomaüß überall erlaubt, und, da das Familienband die gottesdienstliche Bedeutung verloren hatte, nicht nur der Erstgeborene, sondern Jeder zur Vollbringung des Einzelopfers auf den Bomaüß befugt. Gesamtopfer verblieben aber jederzeit dem Mittelpunkt der Gesamtheit, dem Tempelheiligthum, und dort durften nur Kauhanim das Opfer vollbringen.

## §. 717.

Es ist also der Kauhén, wie das ganze Tempelheiligthum und Opfer, — Symbol, eine Idee darstellend, nicht Stellvertreter Gottes auf Erden, — ein Unsinn! — sondern die Thauröh tragende Gesamtheit als Einheit darstellend, ihre Stelle vertretend zum Ausdruck ihrer Gedanken und Gesinnungen, und, dem Einzelnen gegenüber, ihn in den Kreis des Ganzen aufnehmend. \*) Daher

\*) Wir haben hier den Kauhén als von Gott eingeleiteten Repräsentanten der Gesamtheit dargestellt. Nach dem **אִסְחָר בְּמֶה** kann daher die Frage über das Ver-

mußte der die Opferhandlung vornehmende Priester auch körperlich fehlos sein, wie alles, eine Idee sinnbildlich vollkommen ausdrücken Sollende, auch äußerlich vollkommen sein mußte, so Altar, Opfer u. s. w. (פנימה המובה, מימים בקרבנות); — daher darf kein Kauhän an einem Toten sich verunreinigen (außer an seiner Gattin, Vater und Mutter, Sohn und Tochter, Bruder und unverheirateter Schwester von Vaterseite, und an jeder unversorgt liegenden Leiche, wenn er keine Richtkauhanim aus der Nähe herbeizurufen vermag (בת מצוה), in allen diesen Fällen darf er nicht nur, sondern ist es ihm Pflicht sich mit dem Toten zu beschäftigen), eben so wie in den Kreis des Tempelheiligtums nichts dem Menschenleben Abgestorbenes, in weiterem Begriffe, kommen durfte, und ein Opfer, von Tum-oh berührt, untauglich wurde. — Mehrere auf's Tempelheiligtum bezüglichen Gesetze scheinen in die Grundabsicht zusammenzugehen, immer und immer zu vergegenwärtigen: daß der im Tempel verehrte alleinige Gott nicht etwa nur eine höchste Naturkraft sei, die in keiner anderen Beziehung zum Menschen, als zu den übrigen Wesen der Natur stünde, und darum der Mensch nicht etwa nur die Natur zum Boden seiner Wirksamkeit, und nichts Höheres habe als sich einzureihen in die Reihe der Naturwesen und nach deren dem sinnlichen Auge erscheinenden Lebensbild das eigene zu regeln: sondern daß der in dem Tempel verehrte Alleine in besonderer Beziehung zum Menschen stehe, Menschenthät als besonderes Werkzeug Seines Willens erkiesse, wie er diesen Seinen Willen für Jissroël in Seiner Thauröh offenbart, und so den Menschen zu Sich erhebe über den Kreis der übrigen Schöpfung, daß darum das reine Menschenleben einen eigentümlichen, Gott geweihteren, von Gott durchdrungeneren Kreis bezeichne und ihm Höheres als Ziel sei gesteckt, als nur „der Natur gemäß zu leben“! So z. B. durfte der Altar, der, wie das Opfer die Lebensweihe ausdrückte, den Boden dieses geweihten Lebens ausdrücken sollte, nicht nur aus Einem von der Natur gereichten Stein bestehen (III, 26, 1.) (ומצבה לא הקימו להם), sondern mußte aus mehreren von Menschen zusammengebauten Steinen bestehen (V, 27, 6.) (אלדך); so durfte im Kreise des Tempelheiligtums, wo Menschjissroëlleben aufblühen sollte, kein Baum seine Pflanzungsstätte haben (V, 16, 21.) (לא תטעלך אשירה כל עץ אצל מזבח), und so mußte auch fern bleiben Alles, das dem Menschenkreise abgestorben war. (Im Kreise

hältnis entstehen zwischen dem dienstthuenden Kauhän und dem opfernden Jissroël, ob nämlich des Kauhäns Vollmacht zur Opferhandlung als von Gott oder vom Volke herrührend zu betrachten wäre, d. h. ob sie als שולחי דרחמנא, oder als שולחי דידן fungieren. ומפשט פשיטו להו ביומא (יט.) ובקידושין (כג.) דהני כהני שולחי דרחמנא נינהו דהתם מיירי בקרבנות ציבור דלא הוו בהו ישראל בתורת קרבנות כלל מעולם אף בשעת היתר במות וא"כ מצינו למומר מי איכא מידו וכו', אבל בנדרים (לה.) (ב.) דמיירי בקרבנות יחיד לא איפשטי דאפשר דליכא למומר בהו הכי דהא בקרבנות יחיד הוו בתורת קרבנות בשעת היתר במות בעולה ושלמים והוו קצת דומיא דעבד כנעני דישנו בתורת גט ואיכא למומר דרחמנא שיי' להני כהני בקרבנות יחיד למהוי שולחי דידן.

der Natur iſt Leben und Abſterben Eins, und Tod nur andere Geſtaltung des Seins; nicht alſo im Kreiſe des hieniedigen Menſchenlebens, das dort erblühen ſollte. (טַיִמָא מַה לְכַהֵן); — daher die beſondere Fürſorge für die ſittenreine Abſtammung der Glieder dieſer Einen, das Heiligſte für die Geſamtheit zu verwalten beſtimmten Familie in dem Geſetz, das die Gattinwahl eines Kauhēns beſtimmt, daß ſie nämlich keine Geſchiedene, keine זונה, keine חללה ſein darf; — daher des Kauhēns Bedeutung bei B'chaur, Th'rūmōh, Challoh (Kap 41.); — daher ſelbſt ihr Genuß vom Opfer, wie das Verzehren durch's Altarfeuer, ſinnvoll, die Bedeutung des Opfers weſentlich vollendend (כַּהֲנִים אוֹכְלִים וְבָעִלִּים) (מַכְרֵפִירִים); — daher ihre Bedeutung beim Segenſpruch, wo auch jeder Nichtkauhēn ausgeſchloſſen iſt (Kap. 112.) (נְשִׂאָה כַּפִּים); — daher die Pflicht, den Kauhēn als ſinnbildlichen Darſteller der Geſamtheit zu ehren, ihm überall, wenn alles Andere gleich iſt, den Vorrang zu geben, ſo bei K'riāh Hatt'haurōh (ח"א 135), Birchāh Hammoſaim („167. 201.), Bodoſh (ד"י 251.); — daher auch, im Gegenſatz zu den Erſtgeborenen, die als wirkliche Vertreter der Familien einen doppelten Anteil erben, die Kauhanim, als nur gottesdienſtlich ſinnbildliche Darſteller der Thaurōh tragenden Geſamtheit, ausgeſchloſſen waren von allem Anteil an Grundbeſitzverteilung des Landes.

Über das Verbot der Totenverunreinigung des Kauhēns ſiehe ד"י 369—374.

Über die dem Kauhēn verbotenen Ehen ſiehe ח"א 6—8.

#### §. 718.

Hierher gehört auch das Verbot des Kauhēn, d. h. außerhalb des Bijaıntempels keinen Stein dem Boden einzulegen und darauf ſich zur Anbetung niederzuwerfen. Durch einen in den Boden gelegten Stein wird eine Stelle für alle Zeiten bleibend bezeichnet. Nur im Tempel durfte der Boden mit Stein bedeckt ſein, und darauf ſich ganz mit פְּשִׁיט יָדַיִם וְרַגְלַיִם, die gänzliche Hingebung an Gott ausdrückend, Gott anbetend niedergeworfen werden. Alſo nicht nur nicht opfern darſt du außerhalb des Bijaıntempels, ſondern auch nicht auf eine durch Stein bezeichnete Stelle außerhalb des Tempels darſt du dich ganz zur Anbetung hinwerfen.

Šſajōg d'rabbonōn iſt es überhaupt, wenn auch nicht auf Stein, außerhalb des Tempels ſich nicht ganz zur Anbetung niederzuwerfen. Nicht völliges auf's Angeſicht fallen, nur ſich beugen, oder beim Niederfallen ſich auf die Seite neigen, iſt ſelbſt auf Steinen erlaubt. Auf, über Steine, zur Scheidewand zwiſchen dir und ihnen geſtreute Kräuter u. ſ. w. iſt Niederwerfen erlaubt. (ח"א 131.)

#### §. 719.

Wenn nun auch der Altar zu Bijaın geſchwunden, und kein Prieſter mehr hintritt, Iſſroğ's Geſamtleben Gott zu weihen und das Einzelleben in die Geſamtheit aufzunehmen zu Gott in bedeutungsvoller Opferhandlung: ſo haben doch die auf Beides bezüglichen Geſetze für uns noch Folge und ſind von unnenubar wichtigen Folgen auch für uns. Denn, indem du noch heute dem



Aharains-Nachkömmling Kauhén-Achtung zu bezeigen hast, indem er noch heute das Verbot der Totenverunreinigung und die besonderen Ehegesetze für den Kauhén zu beachten hat, und indem du noch heute, wenn du auch nicht zu Zijain opfern kannst, doch auch außerhalb Zijain nicht opfern darfst, so stehet für dich zwiefaches Hohe fest: 1) daß du auf keine andere Weise deine Lebensaufgabe gegen Gott lösen kannst, als durch Anschluß an das Geschick der Zissroélgesamtheit und durch Erfüllung der Lebenslehre, wie sie dir eben diese Zissroélgesamtheit überliefert; 2) daß, wenn gleich Zissroél zerstreut, mit dieser Zerstreuung doch auch selbst der äußere Verband Zissroéls nicht gelöst ist, vielmehr, mindestens in den Grundzügen, wenn auch nicht in Wirksamkeit, die Elemente seines geistigen Volkslebens mit in der Zerstreuung durchgetragen werden, zur einstigen verheißenen Wiederherstellung.

Daß unsere nichtjüdischen Brüder auch außerhalb Zijains dem alleinigen Gotte Altäre erbauen, und Zissroél sie die von dem Alleinen zu Seiner Verehrung angeordneten Opferweisen lehren sollten, billigt Zissroéls Lehre.

(ה' רמב' הל' מעשה קרבנות) Kap. 19, 16.)

# Register.

## A.

Abendgottesdienst. Kap. 102.  
 Abendgottesdienst an besonderen Tagen.  
 Kap. 103.  
 Aberglaube. Kap. 6. S. 14.  
 Abgötterei. S. 9. 266. 28.  
 Achtung der Weisen. Kap. 56.  
 Achtung der Gattungen. Kap. 57.  
 Achtung vor Greisen, Weisen und Tugend-  
 haften. Kap. 74.  
 Achtung des eigenen Körpers. Kap. 62.  
 Achtjamkeit. S. 48.  
 Aharains Familie als Kathanim. S. 507.  
 Allgegenwart Gottes. S. 21.  
 Allmacht Gottes. S. 21.  
 Allwissenheit Gottes. S. 22.  
 Almojen. Kap. 88. S. 377.  
 Altar. S. 495. 508. 509.  
 Amphibien, verboten. S. 279.  
 Andacht. S. 486.  
 Anschluß an Ziffroëls Geschid. S. 103.  
 Anstand beim Gebet. S. 488.  
 Arbeit. S. 262.  
 Ausbildung. S. 344.  
 Ausbildung der Körperkräfte der Kinder.  
 S. 358.  
 Ausbildung der Geisteskräfte d. Kinder. S. 358.  
 Aussprache beim Gebet. S. 484.  
 Auzere, das, an Festtagen. S. 87.  
 Auszug aus Mizrajim. S. 99. 106.

## B.

Barmherzigkeit. Kap. 17. S. 312.  
 Bedächtigkeit im Urteil. S. 56.  
 Begeisterung. S. 49.  
 Begräbnis. Kap. 61.  
 Bekentnis der Sünden. Kap. 79. S. 75.  
 Belehrung. Kap. 90.  
 Beschäftigung. S. 324. 328.  
 Beschäftigung an Festtagen. S. 87.  
 Bescheidenheit. S. 291.  
 Beschränkung. Kap. 51.  
 Besitz. S. 343.  
 Besitzaneignung. S. 206.  
 Besitzschätzung. S. 117.  
 Besitzvergötterung. S. 111. 119. 126. 172.  
 Besitzweihe. S. 116. 168. 169.  
 Bestechung. S. 239.  
 Bethäuser, Heiligkeit der. S. 497. 498.  
 Bethäuser, Einrichtung der. 497.  
 Bethäuser, Gemeindepflicht zur Erbauung  
 von. S. 494. 497.

Betrachtung der Schöpfung. S. 4. 7. 8. 12.  
 Betrug bei Kauf und Verkauf. S. 209.  
 Beurteilung des Nächsten. Kap. 20.  
 Bezahlung. S. 201. 203.  
 Beispiel. Kap. 76. S. 231. 363.  
 Bilderverbot. Kap. 117.  
 Billigkeit. Kap. 91. S. 389.  
 Blutverbot. S. 280. 286.  
 Böserede. Ka. 53.  
 Böserede, Aufnahme der. Kap. 19.  
 Bote, Pflicht als. S. 212.  
 Bräute, Ausstattung armer. S. 383.  
 Brochaß, siehe ברכות.  
 Bücher. S. 232.  
 Bürgerpflichten. Kap. 96.

## D.

Dankbarkeit. S. 314.  
 Darlehn. S. 202. 206. 210. 372.  
 Demut. Kap. 12. S. 48. 237.  
 Denkmäler für Gottes Weltherrschaft. S. 59.  
 " " Versöhnung. S. 73.  
 " " Mensch-Ziffroëlberuf. S. 59.  
 " " Ziffroëlkörpergründung.  
 S. 78.  
 " " Ziffroëlgeistgründung. S. 79.  
 " " Ziffroëlgeisterhaltung. S. 79.  
 " " Ziffroëlkörpererhaltung.  
 S. 79.  
 " " Ziffroëlgeisterhaltung im Go-  
 luf. S. 136.  
 " " Ziffroëlkörpererhaltung im  
 Goluß. S. 137.  
 " " den Niedergang Ziffroëls.  
 S. 125.  
 " " der Ertisjünden. S. 127.

Diebeshehl. S. 202.  
 Dienstpflichten. S. 206. 210.  
 Druck. Kap. 51. S. 228.

## E.

Ehe. S. 347.  
 Ehepflichten. S. 351.  
 Eheverbote. Kap. 66.  
 Ehre. Kap. 53. S. 233.  
 Eid. Kap. 94. S. 300.  
 " wahrer. S. 396.  
 " falscher. S. 397!  
 Eidesformel. S. 398.  
 Eier von verbotenen Vögeln. S. 280.  
 Eigentum, Achtung des. Kap. 46.  
 Eigentumsbegriff. S. 200.

Einheit Gottes. Kap. 3.  
 Einheitsglaube. Folgen des E. im Leben.  
     S. 5. 52. 60.  
 Einheitsglaube und Lebensgerechtigkeit.  
     S. 189.  
 Einzelner. Hörigkeit des Einzelnen zum  
     Ganzen. S. 177.  
 Ekelnamen. S. 229.  
 Eltern, Pflichten gegen. Kap. 73.  
 Engherzigkeit. S. 404.  
 Enthaltfamkeit. S. 48.  
 Entschluß zum thätigen Gottesdienst. S. 420.  
 Entschubung. S. 182. 353.  
 Entweihung des göttlichen Namens. Kap. 97.  
     S. 214. 301. 397.  
 Erfahrung. S. 14. 16.  
 Erhabenheit Gottes. S. 23.  
 Erinnerung an Gott und an sein Gesetz.  
     S. 159.  
 Erkenntnis und That. S. 312.  
 Erkenntnis und Bekenntnis. S. 420.  
 Ermahnung. Kap. 90.  
 Ertrag. S. 203.  
 Erstgeborener. A. 41. S. 357.  
 Erstgeborener als Priester. S. 507.  
 Ertrüchtigung der Kinder zum Erwerb und  
     zur Selbständigkeit. S. 360.  
 Erwerb. S. 344.  
 Erziehung. Kap. 84. S. 106. 168. 205. 223.  
     231. 232. 254. 271. 399.  
 Erziehungsleiden. S. 35. 44.

## F.

Fasten. S. 130 152.  
     " am Zaum kippur. S. 74.  
 Fasttage. Kap. 33.  
     " freiwillige. S. 132.  
     " vorge schriebene. S. 124.  
     " Zweck der. S. 130.  
 Feier des Schabbôß u. Zaum tañw. Kap. 24.  
 Feste, Jahreszeitbeziehung der. S. 79.  
     " Wechselverhältnis der. S. 80.  
     " geschichtliche Bedeutung der. S. 78.  
     " Bedeutung der Feste fürs Leben. S. 80.  
     " Trauer an Festen u. Schabbôß. S. 185.  
 Festhalten an Gott. S. 29.  
     " an seinen Verheißungen. S. 31.  
     " an seinem Gesetz. S. 31. 128.  
     " an seiner Gnade. S. 33. 250.  
 Fische, verbotene. S. 279. 286.  
 Fleisch, Behandlung des Fleisches. S. 281.  
 Fluchen. S. 227. 262.  
 Folgen der Menschenthät. S. 73.  
 Forschung, Grenzen der. S. 10.  
 Freiheit. S. 13. 177.  
     " Mißbrauch der Willensfrei. S. 59.  
 Fremdling. S. 228.  
 Freude und Schmerz. S. 178.  
 Freundschaft. Kap. 76.  
 Friede. Kap. 53. S. 234. 388. 401.  
 Friedestiften. S. 383.  
 Friedestören. S. 388.  
 Fund. S. 201.

## G.

Gastfreundschaft. S. 383.  
 Gatte. S. 265.  
 Gattin. S. 265.  
 Gattinwahl. S. 345.  
 Gattungen, Achtung der. Kap. 57.  
 Gebet. S. 340. Kap. 98. S. 417.  
     " Zweck des Gebets. S. 420.  
 Gebetformeln. S. 423.  
 Gebet Heiligung der Person u. d. Umgebung  
     beim Gebet. S. 488.  
 Gebete am Montag u. Donnerstag. S. 429.  
 Gebete an עוֹרָה. S. 429. 436. 440.  
     " " תַּעֲנוּיָה. S. 429. 436. 454. 455.  
     " " חֲנוּכָה. S. 430. 440. 454.  
     " " פְּרוּרִים. S. 430. 440. 454. 455.  
     " " יָרֵחַ. S. 431. 443. 452.  
     " " חֶה"מ. S. 431. 440. 453.  
     " " שְׁבַת ו"מ. S. 431.  
     " " שְׁבַת. S. 433. 436. 439. 440.  
         441. 443.  
     " " רַגְלִים. S. 436. 441. 442. 443.  
     " " יָרֵחַ. S. 434. 444.  
     " " יָרֵיךְ. S. 434. 445.  
 Gefährliches, Unschädlichmachung desselben.  
     S. 218.  
 Gefühlsfürsorge. S. 178.  
 Geheimnis. S. 237.  
 Gehorjam der Thauröh und ihren Wächtern.  
     Kap. 78.  
 Geisteschwache, Umgang mit. S. 231.  
 Geiz. S. 244.  
 Gelobungs Eid. S. 300. 302.  
 Gelübde. Kap. 70. S. 302.  
     " Wert der. S. 303.  
 Gelüft. Kap. 13.  
 Gemeinbeamt. S. 405.  
 Gemeindebeiträge. S. 405.  
 Gemeindegottesdienst. Kap. 106.  
 Gemeindepflicht. Kap. 95. S. 335.  
 Gemeindevorstand. S. 406.  
 Gemeindevorstellungen. S. 405.  
 Gemeindevorstand. S. 406.  
 Gemeindevorstellung. S. 403.  
 Gemeinfinn. S. 404.  
 Genuß an Festtagen. S. 88.  
 Genußheiligung. S. 88.  
 Genußsucht. S. 124.  
 Genußverbot am Zaum kippur. Kap. 22.  
 Gerechtigkeit. Kap. 44. S. 213.  
     " Gottes. S. 22.  
     " in Besitzübertragungen und  
     Kraftleistungen. Kap. 47.  
     " in Gotteswerk. S. 190.  
     " in Geschöpfleben. S. 191.  
     " in Menschenleben. S. 192.  
     " im Messen u. Zählen. Kap. 48.  
 Geschäftsverbot mit zur Speise unerlaubten  
     Gegenständen. S. 285.  
 Geschlechter. S. 265.  
 Geschlechtsreinheit. S. 264.  
 Gesamtheit, Bedeutung der. S. 179.  
 Gesamtgefühl. S. 181. 185.  
 Gesellschaften. S. 236.



Gesetzbehörden, Verpflichtungskraft der Anordnungen der G. Kap. 78.

Gesetzkundige, Entscheidung der. S. 335.

Gesetzkoffenbarung Gottes. S. 22.

Gesundheit. S. 260.

Gewissen. S. 192.

Gewissen und Thauroh. S. 193.

Gleichgiltigkeit. S. 404.

Gnade. S. 313.

Goluskleiden. S. 38.

Goluszwed. S. 126.

Gott. Kap. 1. 3.

Gott, Anerkennung. Kap. 1.

Gottesfurcht. Kap. 8. S. 34. 81.

Gottesliebe. Kap. 9. S. 34. 81.

Gottvertrauen. Kap. 10. S. 34. 81. 111.

Gott dein Gott. S. 4.

Gottes Größe. S. 21.

Gott: Herr, Richter und Vater. S. 121.

Gott: Vorbild in Liebe. S. 312.

Gottesdienst. S. 416. Erhaltung des Gottesdienstes in der Gemeinde. S. 403.

Gottesdienst, innerer. S. 417.

" thätiger. S. 417.

" Frucht d. inneren G. S. 420.

" Pflicht zum. S. 492.

" an Tagen mit mehrfadem

Charakter. S. 446.

Gott nachstreben in thätiger Liebe. Kap. 72.

Götterbilder, Verbot der Ruknießung und Besitzes d. G. S. 328.

Götter, Verschwinden der G. Kap. 93.

Götzendienst. S. 499.

Groß. Kap. 18.

Güter, Pflichten bei anvertrauten Gütern. S. 201. 210. 211.

## H.

Haarschmuck. Kap. 64.

Haarverhüllung. S. 270.

Haben. S. 195.

Haggadoh. Kap. 28.

Handwerk, Pflichten beim. S. 206. 210.

Haß. Kap. 15. S. 264.

Händewaschen. S. 291. 294.

Hauptbedeckung. S. 291.

Haus. S. 343. 344.

Hausgründung. Kap. 80.

Hausweihe. S. 164.

Heiligkeit. Kap. 14. S. 297. 303. 339. 271. 276. 48.

Heiligkeit Gottes. S. 23.

Heiligkeit, Stufen zur H. S. 48.

Heiligung des göttlichen Namens. Kap. 97. S. 27. 70. 414.

Herkommen über Mein u. Dein. S. 207.

Herrschaft Gottes. S. 21.

Herzensschwache, Umgang mit. S. 231.

Heuchelei. Kap. 50. S. 223.

Heuschrecken, verbotene. S. 280. 286.

Höflichkeit. S. 224.

Hut. S. 211.

Hut vor Benachteiligung anderer. S. 219.

## J.

Jahrzeit. S. 476.

Insekten, verbotene. S. 279. 286.

## K.

Kalender. Kap. 35.

Käse, verbotener. S. 280.

Kauf und Verkauf, Pflichten bei. S. 206.

Kinder. S. 343. 356.

Kinderweihe. S. 168.

Körper und Geist. S. 289.

Körper-, Herz- und Geistesweihe. S. 155.

Körperheiligkeit. S. 262. 354.

Körperweihe. S. 149.

Körperachtung des Nächsten. Kap. 45.

Körperschwache, Umgang mit. S. 260.

Krankheitsfälle. S. 29.

Krankenbesuch. S. 381.

Kranfung. Kap. 51. S. 228.

Kraftleistungen, Pflichten bei. S. 206. 210.

## L.

Lästerung. Kap. 94.

Landesgesetz über Mein u. Dein. S. 202. 208.

Langmut. S. 313.

Lebensaufsicht. Kap. 6. S. 50.

Lebensprüfung Gottes. S. 22.

Lebensschätzung. S. 45.

Lebensweihe. S. 260.

Lehrhäuser, Heiligkeit der. S. 497. 498.

Lehrhäuser, Gemeindepflicht zur Erbannung von L. S. 497.

Leichnam, Achtung des K. 61.

Leidenserziehung. Kap. 11. S. 303.

Leistung. S. 232. 269. 509. 328.

Liebe. Kap. 16. S. 312. 390.

Liebeshingebung. S. 48.

Liebesthätigkeit. Kap. 88. S. 380.

Lohn, Pflichten in Bezug auf. S. 203. 206. 210.

Lösen der Gelübde. S. 304.

Lüge. Kap. 50. S. 222.

Lügnerhaftigkeit. S. 223.

Lüsterheit, Folgen der. S. 44.

## M.

Ma-aringottesdienst. Kap. 102.

Ma-aringottesdienst an besonderen Tagen. K. 103.

Mäßigkeit. S. 261. 296.

Mahlzeit. S. 280.

Mann und Weib. S. 347.

Mantelgriff. S. 207.

Maurijöh. S. 421.

Mehrzahl, Regel der. Kap. 71.

Meineid. S. 397.

Mensch. S. 195.

Menschenstellung. S. 12. 195.

Miethe, Pflicht bei. S. 206. 209.

Milch, verbotene. S. 280.

Minchöggottesdienst. Kap. 101.

Minchöggottesdienst an besonderen Tagen. S. 436.

Mitgefühl. S. 53.  
 Mode. S. 270.  
 Mönchsleben. S. 261.  
 Monate, Namen der. S. 147.  
 Mord. Kap. 45. S. 27. 266. 197.  
 Morgengottesdienst. Kap. 99.  
 Morgengottesdienst an besonderen Tagen.  
 Kap. 100.  
 Mußgottesdienst. Kap. 104.  
 Mutter. S. 265.  
 Nütziggang. S. 325.

## N.

Nachahmung fremder Sitten und Gebräuche.  
 Kap. 77.  
 Nacht und Tag. S. 141. 437.  
 Namen, Erhaltung des. Kap. 93.  
 Naturgesetz. R. 7.  
 Necke. S. 229.  
 Nichtjuden, Pflichten gegen. S. 330. 412.  
 Nüßgottesdienst. Kap. 105.

## O.

Örtlichkeit beim Gebet. S. 292. 490.  
 Offenbarung. Kap. 7.  
 Offenbarung am Sinai. S. 19.  
 " " " Bedeutung f. die  
 " " " " S. 19.  
 Opfer. S. 180. 421. 446. 495.  
 " Gesamt- und Einzel-D. S. 507.  
 " der Reigung, des Vermögens, des  
 Lebens an Gott. S. 26.

## P.

Pfand. S. 373.  
 Pfropfen. S. 246. 248.  
 Pön, Unterschied zwischen Pön u. Schaden-  
 erlag. S. 217.  
 Propheten. S. 19.  
 Proselyten. S. 331.  
 Prüfungsleiden. S. 38.

## R.

Rache. Kap. 89.  
 Rauben. Kap. 46.  
 Recht. S. 192. 213. 401.  
 Reinheit. S. 48.  
 Rettung des Lebens. Kap. 85. S. 367.  
 " " Vermögens. Kap. 85. S. 367.  
 " " Glückes. Kap. 85. S. 368.  
 Reue. Kap. 79. S. 75. 339.  
 Richter. Pflichten der Richter. Kap. 54.  
 Rückkehr. Kap. 79. S. 75. 121. 130. 339.  
 Rücktritt. S. 208. 210.  
 Rüstigkeit. S. 48.

## S.

Schadenerlag. S. 201.  
 Schaden, Verantwortlichkeit für. Kap. 69.  
 Scham. S. 289.  
 Schenkung, Pflichten bei. S. 206.  
 Schicksal. S. 7. 14. 50. 164.  
 Schlagen, Verbot, des. Kap. 45. S. 198.  
 Schmeichelei. Kap. 50.

Schulbloßigkeit. S. 48.  
 Schule. S. 402. 365.  
 Schule und Haus. S. 365.  
 Schulen, Ehrfurcht vor. Kap. 115.  
 Schwäche, Mißbrauch d. Schwäche d. Nächsten.  
 Kap. 52.  
 Schweigen. S. 236.  
 Seelenruhe und Freude an Festtagen und  
 Schabbos. S. 90.  
 Segensspruch der Kaufanim. Kap. 112.  
 Selbstbearbeitung. Kap. 14. S. 296. 304. 338.  
 Selbstbekenntnis. Kap. 79. S. 75. 338. 342.  
 Selbsterhaltung. Kap. 62. S. 260.  
 Selbstgefühl. Kap. 5.  
 Selbstkenntnis. S. 47.  
 Selbstmord. Kap. 62.  
 Selbstprüfung. S. 47.  
 Selbstsucht. S. 126.  
 Selbstverleugung. Kap. 62. S. 260.  
 Selbstzerrüttung. Kap. 62. S. 260.  
 Sinnlicher Verstand u. Thauroh. S. 9. 158.  
 Sinnlichkeit. S. 262. 292.  
 Sinnlichkeit und Thauroh. S. 9. 158.  
 Speiseverbote. Kap. 68.  
 Spekulation. S. 11.  
 Spiel. S. 204. 325.  
 Spotten. S. 229.  
 Sprache der Gebete. Kap. 113.  
 Stand. S. 322.  
 Stehlen. Kap. 46. S. 201.  
 Stellung bei Gebeten. S. 488.  
 Sticheeln. S. 230.  
 Stolz. Kap. 12.  
 Sündenfurcht. S. 49.

## T.

Tagelohn, Pflichten bei. S. 206. 210. Kap. 87.  
 Tageszeit b. Mißbrauch. S. 119. 123. 151. 162.  
 Tempel. S. 180. 422.  
 Tempel, Achtung vor. S. 496.  
 Tempel, Ehrfurcht vor. Kap. 115.  
 Tempel, Verbot den Götzenstempel nachzu-  
 ahmen. S. 497.  
 That. S. 13. 164.  
 Teilnahme. S. 383.  
 Tiere, verbotene. S. 278. 285.  
 Tierveredlung. Kap. 62. S. 276.  
 Tierverhüllung. Kap. 69. S. 290.  
 Tiere, Achtung der Gefühle und der Triebe.  
 Kap. 60.  
 Totenbeschäftigung. S. 382.  
 Totischlagverbot. Kap. 45.  
 Vollständigkeit. Kap. 62.  
 Ton beim Gebet. S. 485.  
 Tradition, Verpflichtungskraft der. Kap. 78.  
 Trauer. S. 130. Kap. 43.  
 Treue. S. 313.  
 Triebbeherrschung. S. 150.  
 Trost den Leidtragenden. S. 382.

## U.

Übervorteilung. S. 209.  
 Übung d. Kinder in Pflichterfüllungen. S. 362.

Umgang. Kap. 76.  
 Umgang mit Unglücklichen. S. 228.  
 Umgebung. Kap. 76.  
 Unkeuschheit. Kap. 65. S. 28.  
 Unsichtbare, das. S. 158.  
 Unterricht, Pflicht bei. S. 401.  
 Unterstützung. Kap. 86.  
 Unterthanenpflicht. Kap. 96. S. 128.  
 Unzucht. Kap. 65. S. 44.  
 Unzucht, Folge der. S. 266.  
 Urteil. Kap. 54.  
 Urteilsklärung. S. 419.

## V.

Vater. S. 265.  
 Verantwortlichkeit für schadenden lebendigen Besitz. S. 216.  
 Verantwortlichkeit für loslösen. S. 217.  
 Verantwortlichkeit für Körperkraft. S. 219.  
 Verführer. S. 232.  
 Verheiratung mit Nichtisroël. Kap. 77.  
 Verkennung, Gebot gegen V. Gottes, als Herren des verlassenen Besitzes. S. 174.  
 Verleumdung. Kap. 53.  
 Verlegenmachen. S. 230.  
 Verleihung, Pflichten bei. S. 206. 209. 372.  
 Vermietung. S. 201.  
 Vermietung, Pflichten bei. S. 209.  
 Vernachlässigung, Gebot gegen Vernachlässigung u. Mißverwendung des Besitzes. S. 175. 176.  
 Vernachlässigung des Geistes. S. 176.  
 Vernachlässigung des Körpers. S. 176.  
 Vernachlässigung des Nächsten. S. 176.  
 Vernichtung. Kap. 56.  
 Versammlungen zum Gottesdienst. S. 491.  
 Verschwendung. S. 243.  
 Versöhnung. S. 73.  
 Verwundung, Verbot d. Kap. 44. S. 198.  
 Verzeihung. S. 54. 219. 314. 388.  
 Vielgötterei. Kap. 3.  
 Vielgötterei, Folgen d. V. im Leben. S. 7.  
 Vögel, verbotene. S. 279. 286.  
 Vorenthalten. Kap. 46. S. 201.  
 Vorlesen d. Thauröh, stetes. S. 452.

Vorlesen, außerordentliches. S. 452.  
 Vorsicht. S. 262.  
 Vortrag b. Gebet. Kap. 114. S. 484.

## W.

Wahrhaftigkeit. S. 223.  
 Wahrheit. S. 192. 214. 313. 401.  
 Wahrheit, Wert der. S. 221.  
 Wahriagung. S. 14.  
 Weihung. Kap. 70.  
 Weltanschauung. Kap. 4.  
 Weltbetrachtung nicht ohne Thauröh. Kap. 4.  
 Werberbot am Schabböß. Kap. 21.  
 Werberbot am Saüm kippür. Kap. 22.  
 Werberbot am Räusch Hajchonöh. Kap. 22.  
 Werberbot an H'golim. Kap. 23.  
 Wiedergutmachen. S. 338.  
 Wissen und Leben. S. 3.  
 Wittwen und Waisen, Pflichten gegen. S. 228.  
 Wäseln. S. 229.  
 Woche, Weihe der. S. 93. 97. 98.  
 Wochentage, Namen der. 98. 109.  
 Wohlthaten Gottes. S. 23.  
 Wolle und Flachß, Bedeutung. S. 160.  
 Wort. S. 225. 229. 235.  
 Wort, Wert und Kraft des. Kap. 70. S. 206. 208. 221. 298. 301. 348.  
 Wünsche. S. 419.  
 Wunder. S. 34. 78.  
 Würmer, verbotene. S. 279. 286.

## Z.

Zahlung. S. 203.  
 Zehnten. S. 173. 176.  
 Zeit des Gottesdienstes. S. 490.  
 Zeitrechnung, Bedeutung der. S. 139.  
 Zeugnis. Kap. 54.  
 Zinsverbot. S. 373.  
 Zorn. S. 242.  
 Zoten. S. 293.  
 Zufall. S. 7.  
 Zufriedenheit. S. 45.



## Register.

### א

השבת אברה Kap. 85. §. 366.  
 אבלות Kap. 43. §. 181.  
 אבן משכית §. 503. Kap. 118. §. 509.  
 אבר מן החי §. 283. 287.  
 אדון עולם וברכות השחר §. 476.  
 אדם בנוקין §. 219.  
 אהבת ד' Kap. 9. §. 24.  
 אהבת רע Kap. 16.  
 אוכל נפש §. 83.  
 אומנין Kap. 47.  
 אונאת דברים Kap. 51. §. 229. 230.  
 שבת אות §. 60.  
 אותו ואת בנו Kap. 59.  
 אחדות Kap. 2.  
 אכילת חולין בטהרה §. 294.  
 אל קנא §. 500.  
 אלה §. 301.  
 שלא להזכיר שם אלילין §. 395.  
 אם לא יגיד §. 369.  
 אמונה Kap. 10. §. 33. 81. 112.  
 אמירה לנכרי שבות §. 63.  
 אמן §. 448.  
 אנינות §. 179. 180.  
 אסמכתא §. 204.  
 ארון §. 495.  
 ארוסין §. 349.  
 ארור §. 301.  
 אש §. 218.  
 אשם §. 496. 422.  
 אשרה §. 508.

### ב

בור §. 218.  
 בושת §. 219.  
 קדושת ביה"כ וביה"מ §. 497. 498.  
 בכור §. 506. Kap. 41. §. 357.  
 בכורים §. 173. 175.  
 בל חשחית Kap. 56.  
 במה Kap. 118. §. 503. 506. 507.  
 בקור חולים §. 91. 381.

בקשה §. 419.  
 ברוך §. 420.  
 ברוך דין אמת §. 38.  
 ברוך הוא וברוך שמו §. 448.  
 שבת ברית §. 60.  
 שבת ברכה §. 60.  
 ברכה §. 420.  
 ברכו Kap. 107. §. 451.  
 ברכה לבטלה §. 399.  
 ברכות Kap. 111.  
 ברכות = Formeln §. 460 461.  
 ברכות beim Erwachen und Schlafengehen §. 462.  
 " bei Wahrnehmungen in Natur und Menschenwelt. §. 463.  
 " vor und nach dem Genuß §. 464.  
 " vor Pflichtübungen §. 469.  
 " bei außerordentlichen Lebensmomenten §. 471.  
 " bei Glücksfällen §. 471.  
 " bei Unglücksfällen §. 471.  
 " bei Ehegründungen §. 471.  
 " bei ארוסין ונשואין §. 472.  
 " bei ברית מילה §. 473.  
 " bei בר מצוה §. 474.  
 " bei Sterbefällen §. 474.  
 ברכות התורה §. 455.  
 " המגלה §. 455.  
 " הפטרות §. 457.  
 בשולי נכרים §. 330.  
 בשר בחלב §. 247. 250. 284.

### ג

נאווה Kap. 12.  
 גידרה Kap. 63.  
 גזילה Kap. 46.  
 גט Kap. 82.  
 גיד הנשה Kap. 37.  
 גזיו עריות §. 268.  
 גמילות חסדים Kap. 88. §. 380. 403.  
 גניבה Kap. 46.  
 גניבת דעת Kap. 50. §. 224.

גרים §. 331.  
גרמא בנוקים §. 220.

## ד

דבר אבוד §. 91. 182.  
דבר שאין מתכוין §. 61.  
דון לבק זכות Kap. 20.  
דינא דגרמי §. 220.  
דינא דמלכותא §. 202. 208.  
דם §. 495. 280. 287.

## ה

הבא לטהר מסעין לו §. 341.  
הברלה Kap. 25. §. 94. 97.  
הגבהה §. 207.  
הגדה Kap. 28.  
הואיל §. 85.  
הושענא רבא §. 119.  
הזכרת שם שמים לבטלה §. 399.  
הכאה Kap. 45.  
הלואה §. 200. 210. 211. Kap. 47.  
§. 372.  
הלל §. 107. 119. 430.  
הפטרות Kap. 109.  
הפקר §. 200.  
הפקר ב"ד הפקר §. 208.  
הפרת נדרים §. 304. 305.  
Bedeutung הקפות §. 119.  
הקפת זקן וראש Kap. 64.  
השבע §. 301.  
— ב " §. 300.  
לא " אס, אס לא §. 300.  
התהלך בקרי עם ד' §. 341.  
התפלל §. 156. 417.  
התקדשות Kap. 14. §. 297. 304. 337.  
התפסה בנדרים §. 300. 302.  
התרת נדרים §. 304. 305.

## ו

וודי §. 75. 342. 420.  
והיה מחניך קדוש Kap. 69. §. 291.  
ועשית הטוב והישר Kap. 91. §. 389.  
ופן תשא עיניך השמימה §. 11.

## ז

מצות זכירה יציאת מצרים §. 99. 100.  
זנות Kap. 65. §. 9.  
זרוע §. 107.

## ח

חבלה Kap. 45.  
חדש Kap. 42. §. 174.

חורש Kap. 35.  
חול המועד §. 90.  
חופה §. 350.  
חוקים §. 44. 193. 311. 315. 410. 416.  
חוקות הנזים Kap. 77.  
חוזהא §. 310.  
חזן §. 448. 492.  
חוקה §. 207. 347. Kap. 71. §. 309.  
חטאת §. 422. 496.  
חלב beim Opfer §. 495.  
" §. 281. 287.  
חלה Kap. 42. §. 173. 175.  
חלול השם Kap. 97. §. 214.  
" " beim Eide. §. 300. 397.  
חליפין §. 207. 347.  
חליצה Kap. 83.  
חמץ Kap. 26.  
חמץ Bedeutung §. 99. 167.  
חנוך §. 357. Kap. 84.  
חנוכה Kap. 34. §. 134.  
חסידות §. 42. 48. 220.  
קנין חצרו §. 207.  
חרטה §. 305. 339.  
חרם §. 301. 328.  
מניעת חרם מביתו Kap. 76. §. 328.  
חרישה בשור וחמור §. 247. 248.  
חתון Kap. 77.

## ט

טבילה §. 295.  
טבילה כלי סעודה Kap. 69. §. 295.  
טהרה §. 73. 342.  
טומאה §. 113. 269. 276. 509.  
טעם כעיקר §. 310.  
טרחא בשבת וי"ט §. 87. 90.  
טריפה §. 281. 287.

## י

יבום Kap. 83.  
יגדן ואל יעבור §. 27.  
יובל §. 173.  
יבול Kap. 24.  
איסור מלאכה בי"ט §. 83.  
טרחא בי"ט §. 87. 91.  
שמחה בי"ט Kap. 24. §. 90.  
יום כפור Kap. 22.  
" " Bedeutung §. 73. 82. 77. 342.  
יותרת §. 495.  
יחוד §. 270.  
יסודין של אהבה §. 38.  
יעקב וישראל Bedeutung d. Namen. §. 153.

יִרְאֵת ד' Kap. 8. §. 81.  
ירושׁה §. 200.

## ב

בְּכֹר §. 495.  
כבוד אב ואם Kap. 73.  
כבוד שבת וי"ט Kap. 24.  
כהן §. 204. 503. 504. 507. 509. 250.  
Kap. 112. 118.

אסורי כהונה §. 509.  
טומאת מת לכהן §. 509.  
כי תבא בכרם Kap. 87.  
כלאחר יד §. 62.  
כלאים §. 248.  
כלאי בהמה §. 246. 249.  
כלאי אילן §. 246. 248.  
כלאי זרעים §. 246. 248.  
כלאי כרם §. 246. 248.  
כלי נבר על אשה Kap. 64.  
כליות §. 495.  
כסוי דם §. 284. 287.  
כפרה §. 73. 342.  
כתובה §. 351.  
תנאי כתובה §. 351.  
כתובת קעקע Kap. 63.

## ג

לא פלוג §. 309.  
לא תעשון כן לד' Kap. 93.  
לא תהעב מצרי §. 391.  
שלא לתור אחרי לב ועין Kap. 4.  
לווחות §. 494.  
לולב Kap. 31.  
לחם משנה §. 89.  
לחם הפנים §. 495.  
לפני עור לא תתן מכשול Kap. 52.  
לשון הרע Kap. 53.  
קבלת לשון הרע Kap. 19.

## מ

מגדף §. 400.  
מגלת תענית §. 134.  
חמש מגלות §. 455.  
מה דעלך סני וכו' §. 390.  
מוכח §. 341.  
מום §. 508.  
מוסף-Gottesdienst Kap. 104.  
מועד §. 60. 77. 124. 185. 496.  
" שבת §. 60.  
מועד §. 216.  
מוצאי שבת §. 441.

מוצאי י"ט §. 442.  
מוקצה §. 63. 69. 85.  
מוריה §. 421.  
מזבח §. 496. 508.  
פנימת מזבח §. 508.  
מזוזה Kap. 48.  
מי שפרע §. 208.  
מילה Kap. 36. §. 357.  
מינות §. 9.  
מכירה §. 200.  
Begriff מלאכה §. 61. 70.  
איסור מלאכה בשבת Kap. 21.  
מלאכת מחשבת §. 61. 62. 70.  
מלאכה שצריכה לגופה §. 62.  
שיעורי מלאכות §. 62.  
איסור מלאכה בי"ב Kap. 22.  
איסור מלאכה בר"ה Kap. 22.  
איסור מלאכה ברגלים Kap. 23.  
איסור מלאכה בי"ט Bedeutung §. 83.  
מלאכת עבודה §. 83.  
מלכויות וזכרונות ושושפות §. 122.  
ממזר §. 268.  
מנהג §. 208. 335.  
מנהג מדינה §. 208.  
מנוחת שבת §. 87. 90.  
מנורה Bedeutung §. 135. 495.  
מנחה §. 495.  
Gottesdienst מנחה Kap. 101.  
" " " an besonderen Tagen.  
" \* " §. 436.  
מעריב Kap. 102.  
" an besonderen Tagen Kap. 103.  
מזבח §. 508.  
מצה Kap. 27.  
מצה Bedeutung §. 103.  
מצוות §. 44. 194. 311. 315. 410. 416.  
מצות מעקה §. 218.  
מציאה §. 201.  
מקדש §. 180. 493.  
יראת מקדש §. 493.  
מקוה §. 295. 296.  
מקח וממכר Kap. 47.  
מקלקלן פטורין §. 61. 62.  
מקרא קודש Kap. 24. §. 90.  
מרור §. 100. 107.  
משיכה §. 207. 347.  
משכון Kap. 86. §. 373.  
משפט §. 195.  
משפטים §. 44. 193. 311. 315. 410. 416.  
ימי משתה §. 352.  
מתוך §. 85.



מת מצוה §. 508, 257.  
מתעסק §. 61, 62.

## נ

נבלה §. 282, 287.  
נבלות פה §. 292.  
נדבה Kap. 70. §. 299.  
נדה §. 267.  
נדר Kap. 70.  
נדר איסור §. 300.  
נדר הקדש §. 299.  
נוק §. 219.  
נויקין Kap. 49. §. 216, 217, 219.  
נשילת ידים §. 291.  
נמירה Kap. 18.  
נמע רבעי §. 175.  
נשלים (שלישים) §. 184.  
ניחום אבלים §. 187, 382.  
ניחום אבלים בשבת §. 91.  
ניחוש Kap. 6.  
שלא לנסות את ד' §. 34.  
נסים §. 34, 78, 494.  
נסכים §. 495.  
Gottesdienst-נעילה Kap. 105.  
נשוא את השם §. 301.  
נשואין Kap. 81. §. 350.  
נשיאת כפים Kap. 112. §. 478, 509.  
נשמה יתרה בשבת §. 61.  
נחינה §. 200.

## ס

סדר Kap. 28.  
סוכה Kap. 30.  
סוכה Bedeutung §. 112.  
סוכות Bedeutung §. 79, 185.  
סוכות Wertverbot an. Kap. 23.  
סכנה Kap. 62.  
סליחות §. 491.  
סמיכה §. 422.  
זכירת מעמד הר סיני Kap. 30. §. 5.  
סעודת הבראה §. 187.  
סעודת שבת וי"ט §. 88, 91.  
ספירה Kap. 29. §. 80.  
ספק Kap. 71. §. 309.  
סתם יינם §. 330.

## ע

עבר ד' §. 416.  
עבודה §. 45, 194.  
עבודת ד' §. 416.  
איסור עבודה זרה §. 499.

איבוד עבודה זרה Kap. 93.  
עבודה שבבל §. 417.  
עדות Kap. 54. §. 238, 348, 369.  
שבועת עדות §. 398.  
עדות §. 45, 194, 410, 416.  
עולה §. 422, 495.  
עונג שבת וי"ט Kap. 24.  
עישוק Kap. 46.  
עירוב הבשילין §. 86.  
עירוב חצרות §. 69.  
ענוה Kap. 12.  
ענוי בייב Kap. 22.  
ערוה Kap. 66.  
ערלה Kap. 42. §. 174.  
עשרה בטבת §. 125.

## פ

פורים Kap. 34. §. 137.  
פיוטים Kap. 110.  
פסח Bedeutung §. 78, 109, 167, 185.  
פסח Wertverbot an. Kap. 23.  
פסיק רישיה §. 62.  
פקדון §. 201, 210, 211.  
פרו ורבו Kap. 80.  
פריקה ומעינה Kap. 86. §. 370.  
ארבע פרשיות §. 454.  
פשע §. 211.  
פתח בנדרים §. 305.

## צ

צדק §. 194.  
צדקה §. 194, 300, 390, 403. Kap. 88.  
צום גדליה §. 127.  
שלא לעשות צורות §. 501.  
ציצית Kap. 39.  
צלם אלקים §. 194.  
צניעות §. 290.  
צער §. 219.  
צער בעלי חיים Kap. 60.  
חצי נוק צדורות §. 217.  
צרות Kap. 11.

## ק

קבועה §. 310.  
קבורה Kap. 61.  
קבלת עול מלכות שמים Kap. 1.  
קבלת שבת §. 440.  
קדושה Kap. 107. §. 449.  
קדיש Kap. 107. §. 450.  
קדיש יתום §. 476.  
אכילת קדשים §. 509.

קודש §. 494.  
 קודש קדשים §. 495.  
 שבת קודש §. 60.  
 קטורת §. 496.  
 קידוש Kap. 25. §. 93, 97.  
 קידוש לבנה §. 147.  
 קידוש השם §. 27, 71, 415. Kap. 97.  
 קדושין Kap. 81. §. 347, 348.  
 קנין §. 207.  
 קנין סודר §. 207.  
 קנין כסף §. 348.  
 קנס §. 217.  
 קרבנות §. 446.  
 קרחה Kap. 63.  
 מצות קריאת שמע §. 424, 425.  
 קריאת התורה Kap. 108.  
 קריעה §. 183.  
 קרן §. 216.

## ר

ראש השנה Bedeutung. Kap. 32. §. 76.  
 77, 80, 82.  
 ראש השנה Werfverbot an. Kap. 22.  
 ראשית §. 175.  
 רבית Kap. 86. §. 373.  
 רגלים §. 78.  
 רוב Kap. 71. §. 308.  
 רחמים Kap. 17.  
 ריחא §. 310.  
 רכילות Kap. 53.  
 רפוי §. 219.  
 רצוה Kap. 45.  
 רשע §. 198, 209.  
 רה"ר בנוקין §. 217.  
 רשות הניזק §. 217.  
 רשות המזיק §. 217.

## ש

שבועה §. 300, 396.  
 שביעת אמה §. 396.  
 שבועת איסור Kap. 70. §. 300, 302.  
 שבועת היסט §. 397.  
 שבועת מודה במקצת §. 397.  
 שבועת עדות §. 398.  
 שבועת פקדון §. 398.  
 שבועת שוא §. 398.  
 שבועת שקר §. 398.  
 נשבעין ולא משלמין §. 396.  
 נשבעין ונוטלין §. 396.  
 אין נשבעין על הקרקעות §. 396.  
 שבועות Bedeutung. §. 79, 109, 185.

שבועות Werfverbot an. Kap. 23. §. 89.  
 שבעה §. 181.  
 שבעה עשר בתמוז §. 125.  
 שבת §. 219.  
 שבת Bedeutung. Kap. 21. §. 58.  
 " Werfverbot an. Kap. 21.  
 " אות, מועד, ברית, קדש, ברכה, §. 60.  
 טרחא בשבת §. 87, 91.  
 כבוד ועונג בשבת Kap. 24.  
 מנוחה בשבת §. 87, 90.  
 נשמה יתירה בשבת §. 61.  
 סעודת שבת §. 88, 91.  
 שומרון Kap. 47. §. 211.  
 שופר Kap. 32. §. 123.  
 שחוטף חוץ §. 509.  
 שחיטה §. 283.  
 שחרית Kap. 99.  
 שחרית an besonderen Tagen. Kap. 100.  
 שטר §. 207, 347.  
 שכירות Kap. 47. §. 201.  
 שלא חס על כבוד קונו §. 11.  
 שלוח הקן Kap. 58.  
 שליחות Kap. 47. §. 212.  
 שלוח צבור §. 448.  
 שלמים §. 422, 495.  
 שמחה §. 81, 90.  
 שמחת י"ט Kap. 24. §. 81.  
 שמחת תורה §. 79.  
 שמיטה §. 173.  
 שמיני עזרת Bedeutung. §. 79, 185.  
 שמיני עזרת Werfverbot an. Kap. 23.  
 שן ורגל §. 217.  
 שנאה Kap. 15.  
 שנאה חנם §. 125.  
 שניות §. 268.  
 שעמנו §. 247, 249.  
 שקץ §. 276.  
 שרט Kap. 63.

## ת

תאווה Kap. 12.  
 לא תגרע Kap. 78.  
 תהלה §. 419.  
 תודה §. 420, 495.  
 תוך כדי דבור §. 208, 299.  
 לא תוסיף Kap. 78.  
 תוספה Kap. 25. §. 96, 98.  
 תועבה §. 277.  
 תורה §. 124. Kap. 92.  
 " Ewigkeit der. §. 32.

תורה Erhaltung der Thauróh in der Ge-  
meinde. §. 401.  
" Erhaltung der Thauróh in Schrift.  
Kap. 92.  
" Wert der. §. 392. 494.  
" Wertſchätzung der. §. 109.  
" und Gewiſſen. §. 192.  
" Studium. §. 237. 292. 320.  
כתיבת התורה Kap. 92.  
תורות §. 44. 194. 410. 416.  
תחנה §. 419.  
תלמיד חכם §. 411.  
הם §. 216.  
להיות המים עם ד' Kap. 6.  
לא תסור Kap. 78.

תעניות Kap. 33.  
תענית אסתר §. 128.  
תעובות §. 308. 310.  
תעשה ולא מן העשוי §. 161.  
תפלה Kap. 98. §. 417.  
תפלה במקום המת §. 476.  
תפלין Kap. 38. §. 167.  
תר"ת Kap. 32.  
תרומה §. 173. 175.  
תרומת מעשר §. 175.  
יום תרועה §. 76.  
תשובה Kap. 79. §. 75. 121. 130. 339.  
עשרת ימי תשובה §. 342.  
תשעה באב §. 125.

## Berichtigungen.

§. 202 Z. 10 v. o. lies: geleglich nicht verboten.

§ 451, II §. 281 Z. 9 v. o. sind die Worte „das etwa von seiner Stelle gewichen“ zu streichen.



## Erklärung einiger Abkürzungen und Zeichen.

השב"כ	תורה שכתב	schriftliche Lehre.	ג"ע	גלוי עריות
השב"פ	תורה שבעל פה	mündliche Lehre.	ד' ה'	השם
דאורי'	דאורייתא	in schriftlicher oder mündlicher Mitteilung von Gott stammender Ausspruch.	ה"ה	הרחמן הוא
הל"מ	הלכה למשה מסיני	dem Maaschéh am Sinai gewordener Gesetzesauspruch, nur mündlich, ohne Andeutung im Schriftlichen.	וב'ל'ג	ובא לציון גואל
דרכנ'	Anordnung der mit der Gut über die Gesetzesfüllung beauftragten Gesetzbehörden.		ח'ה"מ	חול המועד
חז"ל	חכמינו וזכרונם לברכה	unsere Weisen gesegneten Andenkens.	יהי"ר	יהי רצון
א"ה	אורח חיים	Die 4 Teile des Sülchen Erorch	י'ה"כ	יום כפור
י"ד	יורה דעה		י"מ	יצואת מצרים
א"ה	אבן העזר		י"ט	יום טוב
ח"מ	חושן משפט		להר"ע	לר' הרע לה"ר
ט'	טפח	eine Handbreite.	נ"י	נמילת ידיים
וכו'	וכולו	u. s. w.	נ"כ	נשיאת כפים
השם	Hašchem, für den vierbuchstabigen nicht auszusprechenden Gottesnamen.		סמ"ג	ספר מצות גדול
א'ו'א	אלדינו ואלדי אבותינו		ע"ז	עבודה זרה
א'מ'ר	אמן יהא שמיה רבא		ע"כ	ערב יום כפור
א'ק'ב'	אשר קדשנו במצותיו וצונו		ע"ה	עשרת ימי תשובה
ברוך אתה ד'	אלקינו מלך העולם כ'א'ד'א'מ'ה		ענ"י	על נמילת ידיים
ב"ד	בית דין		פד"ו	פסוקי דזמרה
ב'ד'ל'ו'	ברוך ד' המבורך לעולם ועד		קה"ת	קריאת התורה
ב'פ'ה'	בורא פרי הגפן		ק"ש	קריאת שמע
			ר"ה	ראש השנה
			רה"ר	רשות הרבים
			ר"ח	ראש חדש
			ש"ד	שפיכות דמים
			ש"ע	שלחן ערוך
			ש"ע	שמונה עשרה
			ש"ע	שמיני עצרת
			ת"ב	תשעה באב
			תקיעה	תקיעה תרועה
			תקיעה	תקיעה תרועה
			תקיעה	תקיעה תרועה
			תקיעה	תקיעה תרועה

Zur Bezeichnung des hebr. ... in deutscher Schrift ist zu mehrerer Deutlichkeit ein g gebraucht worden, statt der früher einmal gebrauchten Bezeichnung ei.









